

وَلَقَدْ نَزَّلْنَاهُ بِالْقُرْآنِ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْ دُونِكَ

قرآن حکیم

مع اُردو تلفظ و ترجمہ

ترجمہ مرتبہ: مولانا سید شبیر احمد



50- لوئر مال نزد M.A.O. کالج لاہور۔

فون: 7242265, 7242266 فیکس: +92 - 42 7324904

E-mail: qat@lcci.org.pk info@quranasan.org

www.quranasan.org & www.asanquran.com

قرآن آسان تحریک رجسٹرڈ

وَلَقَدْ آتَيْنَا الْقُرْآنَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

قرآن حکیم

مع اردو تلفظ و ترجمہ
ترجمہ مرتبہ: مولانا سید شبیر احمد
سیدوں کے اشعار و جملوں پر
الفتح ۶۸ آیت ۲۹

اس قرآن حکیم میں اردو تلفظ کے ساتھ ساتھ ترجمہ اور قرآنی الفاظ کے معانی کی نشاندہی کیلئے
تعلیمی نفسیات کے اصولوں کی روشنی میں پہلی مرتبہ 2 رنگوں سے کام لیا گیا ہے۔

مکتبہ قرآن اسلامیہ
انڈیا
انڈیا
0300-7308097 061-4542085

قرآن آسمان تحریک

جملہ حقوق اشاعت بحق قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ) محفوظ ہیں۔ رجسٹریشن نمبر: 7115

قرآن حکیم (مع تلفظ و ترجمہ اور پر نیچے)

نام

مولانا سید شبیر احمد

ترجمہ مرتبہ

قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ)

طابع و ناشر

عبد الحمید صدیقی

کتابت

محمد حارث جاوید

کمپیوٹر ورک

حافظ احمد نعیم اسلم

پروف ریڈنگ

R-N۔ پروس ہاؤس لاہور

فلم

مخدوم پریس لاہور

پرینٹر

اول

طبع

2000

تعداد

جون 2009ء

تاریخ طبع

825 روپے

ہدیہ

قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ) : 50۔ لوئر مال نزد M.A.O کالج لاہور

فون نمبر: 7242266 • 7242265 فیکس +92-42-7324904

E-mail : qat@lcci.org.pk, info@quranasan.org

Websites: www.quranasan.org & www.asanquran.com

فہرست سورتہائے قرآن مجید، بترتیب تلاوت و ترتیب نزول

نمبر پارہ	نام سورۃ	صفحہ	ترتیب تلاوت	ترتیب نزول	نمبر پارہ	نام سورۃ	صفحہ	ترتیب تلاوت	ترتیب نزول	نمبر پارہ	نام سورۃ	صفحہ	ترتیب تلاوت	ترتیب نزول	نمبر پارہ	نام سورۃ	صفحہ	ترتیب تلاوت	ترتیب نزول
۰	الفاتحہ	۲	۱	۵	۲۰	القصاص	۶۹۸	۲۸	۲۹	۲۷	الحديد	۹۷۸	۵۷	۹۲	۳۰	الطارق	۱۰۹۲	۸۶	۳۶
۱	البقرۃ	۳	۲	۸۷	۲۰	العنکبوت	۷۱۶	۲۹	۸۵	۲۸	المجادلۃ	۹۸۷	۵۸	۱۰۵	۳۰	الاعلیٰ	۱۰۹۳	۸۷	۸
۲	البقرۃ	۳۶	۳۶	۱۱	۲۱	الرّوم	۷۳۱	۳۰	۸۲	۲۸	الحشر	۹۹۲	۵۹	۱۰۱	۳۰	الغاشیۃ	۱۰۹۵	۸۸	۶۸
۳	آل عمران	۸۳	۳	۸۹	۲۱	لقمن	۷۳۱	۳۱	۵۷	۲۸	المتحنۃ	۱۰۰۱	۶۰	۹۱	۳۰	الفجر	۱۰۹۶	۸۹	۱۰
۴	النساء	۱۲۹	۴	۹۲	۲۱	السجدۃ	۷۲۸	۳۲	۷۵	۲۸	الصف	۱۰۰۲	۶۱	۱۰۹	۳۰	البلد	۱۰۹۹	۹۰	۳۵
۵	النساء	۱۳۸	۵	۱۱۲	۲۱	الاحزاب	۷۵۳	۳۳	۹۰	۲۸	الجمعة	۱۰۱۰	۶۲	۱۱۰	۳۰	الشمس	۱۱۰۰	۹۱	۲۶
۶	المائدہ	۱۷۹	۶	۱۱۲	۲۲	سبا	۷۷۱	۳۴	۵۸	۲۸	المنفقون	۱۰۱۳	۶۳	۱۰۲	۳۰	اللیل	۱۱۰۱	۹۲	۹
۷	الانعام	۲۱۶	۷	۱۱۳	۲۲	فاطر	۷۸۲	۳۵	۲۳	۲۸	التغابن	۱۰۱۶	۶۴	۱۰۸	۳۰	الضحیٰ	۱۱۰۳	۹۳	۱۱
۸	الاعراف	۲۶۱	۸	۱۱۳	۲۲	یس	۷۹۳	۳۶	۴۱	۲۸	الطلاق	۱۰۲۰	۶۵	۹۹	۳۰	الم نشرح	۱۱۰۲	۹۴	۱۲
۹	الانفال	۳۱۰	۹	۱۱۳	۲۳	الصفۃ	۸۰۳	۳۷	۵۶	۲۸	التحریم	۱۰۲۲	۶۶	۱۰۷	۳۰	التین	۱۱۰۴	۹۵	۲۸
۱۰	التوبة	۳۲۸	۱۰	۱۱۳	۲۳	ص	۸۱۶	۳۸	۳۸	۲۹	الملک	۱۰۲۹	۶۷	۷۷	۳۰	العلق	۱۱۰۵	۹۶	۱
۱۱	یونس	۳۶۵	۱۱	۱۱۳	۲۳	الزمر	۸۲۷	۳۹	۵۹	۲۹	القلم	۱۰۳۲	۶۸	۲	۳۰	القدر	۱۱۰۷	۹۷	۲۵
۱۱	ہود	۳۹۲	۱۱	۱۱۳	۲۳	المؤمن	۸۳۳	۴۰	۶۰	۲۹	الحاقة	۱۰۳۹	۶۹	۷۸	۳۰	البینۃ	۱۱۰۷	۹۸	۱۰۰
۱۲	یوسف	۴۲۱	۱۲	۱۱۳	۲۳	حم السجدۃ	۸۵۹	۴۱	۶۱	۲۹	المعارج	۱۰۴۳	۷۰	۷۹	۳۰	الزلزال	۱۱۰۹	۹۹	۹۳
۱۳	الرعد	۴۴۶	۱۳	۱۱۳	۲۵	الشوریٰ	۸۷۱	۴۲	۶۲	۲۹	نوح	۱۰۴۷	۷۱	۷۱	۳۰	العدیث	۱۱۱۰	۱۰۰	۱۲
۱۳	ابراہیم	۴۵۹	۱۳	۱۱۳	۲۵	الزخرف	۸۸۲	۴۳	۶۳	۲۹	الجن	۱۰۵۱	۷۲	۷۲	۳۰	القارعة	۱۱۱۱	۱۰۱	۳۰
۱۳	الحجر	۴۷۱	۱۵	۱۱۳	۲۵	الدخان	۸۹۲	۴۴	۶۴	۲۹	المزمل	۱۰۵۶	۷۳	۷۳	۳۰	التکاثیر	۱۱۱۱	۱۰۲	۱۶
۱۴	التحل	۴۸۱	۱۶	۱۱۳	۲۵	الجاثیہ	۸۹۹	۴۵	۶۵	۲۹	المدثر	۱۰۵۹	۷۴	۷۴	۳۰	العصر	۱۱۱۲	۱۰۳	۱۳
۱۵	بنی اسرائیل	۵۰۷	۱۷	۱۱۳	۲۶	الاحقاف	۹۰۷	۴۶	۶۶	۲۹	القیمة	۱۰۶۳	۷۵	۷۵	۳۰	الہمزة	۱۱۱۳	۱۰۴	۳۲
۱۵	الکھف	۵۲۸	۱۸	۱۱۳	۲۶	محمد	۹۱۶	۴۷	۹۵	۲۹	الدھر	۱۰۶۶	۷۶	۹۸	۳۰	الفیل	۱۱۱۳	۱۰۵	۱۹
۱۶	مریم	۵۵۰	۱۹	۱۱۳	۲۶	الفتح	۹۲۲	۴۸	۱۱۱	۲۹	المرسلۃ	۱۰۷۱	۷۷	۷۷	۳۰	قریش	۱۱۱۴	۱۰۶	۲۹
۱۶	طہ	۵۶۳	۲۰	۱۱۳	۲۶	الحجرات	۹۳۳	۴۹	۱۰۶	۳۰	النبا	۱۰۷۵	۷۸	۸۰	۳۰	الماعون	۱۱۱۵	۱۰۷	۱۷
۱۷	الانبیاء	۵۸۲	۲۱	۱۱۳	۲۶	ق	۹۳۸	۵۰	۳۲	۳۰	الزمر	۱۰۷۷	۷۹	۸۱	۳۰	الکوثر	۱۱۱۵	۱۰۸	۱۵
۱۷	الحج	۵۹۹	۲۲	۱۰۳	۲۶	الذریۃ	۹۴۳	۵۱	۶۷	۳۰	عبس	۱۰۸۰	۸۰	۲۲	۳۰	الکفرون	۱۱۱۶	۱۰۹	۱۸
۱۸	المؤمنون	۶۱۷	۲۳	۷۳	۲۷	الطور	۹۵۰	۵۲	۷۶	۳۰	التکویر	۱۰۸۳	۸۱	۷	۳۰	النصر	۱۱۱۶	۱۱۰	۱۱۳
۱۸	النور	۶۳۱	۲۴	۱۰۲	۲۷	النجم	۹۵۵	۵۳	۲۳	۳۰	الانفطار	۱۰۸۴	۸۲	۸۲	۳۰	اللہب	۱۱۱۷	۱۱۱	۶
۱۸	الفرقان	۶۴۹	۲۵	۲۲	۲۷	القمر	۹۶۰	۵۴	۳۷	۳۰	المطففین	۱۰۸۶	۸۳	۸۲	۳۰	الاخلاص	۱۱۱۸	۱۱۲	۲۲
۱۹	الشعراء	۶۶۲	۲۶	۲۷	۲۷	الرحمن	۹۶۶	۵۵	۹۷	۳۰	الانشقاق	۱۰۸۸	۸۴	۸۳	۳۰	الفلق	۱۱۱۸	۱۱۳	۲۰
۱۹	النمل	۶۸۱	۲۷	۲۸	۲۷	الواقعة	۹۷۲	۵۶	۲۶	۳۰	البروج	۱۰۹۰	۸۵	۲۷	۳۰	الناس	۱۱۱۹	۱۱۴	۲۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیش لفظ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی سَیِّدِ الْمُرْسَلِیْنَ وَعَلٰی اٰلِهٖ

وَصَحْبِهٖ وَمَنْ تَبِعَهُمْ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ

قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے، اس کا کتاب الہی ہونا ہر قسم کے شک و شبہ سے بالاتر ہے : **ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَیْبَ فِیْهِ**

پھر اسی نے اسے نازل فرمایا اور اسی نے اس کی حفاظت کا ذمہ لیا : **اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَ اِنَّا لَہٗ لَحٰفِظُوْنَ** ○

کلام الہی ہونے کی بنا پر اس میں ان صفات کمال کی جھلک کا پایا جانا لازم ہے، جو خود صاحب کلام کا خاصہ ہیں، چنانچہ جس طرح ذات باری تعالیٰ قدیم، ازلی اور ابدی ہے۔ اس کا کلام بھی قدیم، ازلی اور ابدی ہے جس طرح ذات باری تعالیٰ بے مثال ہے ”لَیْسَ کَمِثْلِهٖ شَیْءٌ“ اس کا کلام بھی بے مثال ہے۔ بنا بریں اس کے اعجاز و کمال کا احاطہ بھی اسی قدر مشکل ہے جس قدر خود ذات باری تعالیٰ کے حسن و کمال کا۔ یہی وجہ ہے کہ نزول قرآن کے بعد سے آج تک پوری دنیا میں علماء امت قرآن مجید کی تفسیر و تعبیر کے انتہائی مشکل کام میں اپنی زندگیوں کو لگا کر اس کے اعجاز و کمال کو خراج تحسین پیش کرتے رہے ہیں اور ایک تسلسل کے ساتھ کلام الہی کے فہم و تفہیم کے لیے قرآن مجید کے ترجمہ اور تفسیر پر کام ہوتا رہا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جس طرح انسان اللہ تعالیٰ کے حضور خود کو عاجز و در ماندہ پاتا ہے، اسی طرح اسے کلام الہی کے سامنے اپنی بے بسی کا شدید احساس ہوتا ہے۔ قرآن کے الفاظ و آیات اتنے جامع، وسیع المعنی اور زور بیان سے اس قدر بھرپور ہیں کہ کسی بھی زبان میں ان کے ترجمہ یا ترجمانی کا حق ادا نہیں کیا جاسکتا۔ الفاظ و آیات کی مفصل تفسیر تو کی جاسکتی ہے لیکن ان کے معانی کے ہمہ جہت پہلوؤں کا احاطہ انتہائی مشکل ہے یہی وجہ ہے کہ مختصر الفاظ میں قرآنی آیات کا جامع، تمام پہلوؤں پر حاوی اور قرآن ہی کے انداز میں ایسا مؤثر اور مکمل ترجمہ کرنا کہ اس میں قرآن کا زور بیان بھی منتقل ہونا ممکن نہیں تو اس کے لگ بھگ ضرور ہے۔ اس کے باوجود صاحبان عزم و ہمت اور وارثان علم نبوت نے یہ مشکل گھاٹی سر کرنے کی کوشش کی ہے۔

دنیا کی مختلف زبانوں بالخصوص اردو میں قرآن مجید کے اچھے تراجم کی کمی نہیں ہے اور گزشتہ دو سو سال میں متعدد علمائے اپنے اپنے انداز میں بہترین تراجم کیے ہیں جن میں اکثر انتہائی اہمیت کے حامل ہیں۔ ان تراجم کی موجودگی میں محض حصول برکت و سعادت کی خاطر ایک نیا ترجمہ شائع کرنا وقت اور محنت کا کوئی صحیح مصرف نہیں ہے۔ اس راہ میں مزید کوشش اگر معقول ہو سکتی ہے تو صرف اس صورت میں جبکہ ترجمہ کرنے والا طالبین قرآن کی کسی ایسی ضرورت کو پورا کرے جو موجودہ تراجم سے پوری نہ ہوتی ہو۔ چنانچہ اس ترجمہ کو جو اس وقت آپ کے سامنے ہے مرتب کرنے کا محرک دراصل یہ احساس ہے کہ اب تک جتنے تراجم اردو زبان میں ہوئے ہیں۔ ان میں سے کچھ تو ایسے ہیں جن میں محض عربی کے لفظ کا اردو متبادل مہیا کرنے پر اکتفا کیا گیا ہے اور مفہوم اخذ کرنے اور معنی کی گہرائی تک پہنچنے کی ذمہ داری

پڑھنے والے پر چھوڑ دی گئی ہے۔ ظاہر ہے ایسے تراجم سے قرآن کا معنی مراد سمجھنا اور حقیقی مفہوم سے پوری طرح مستفید ہونا ہر شخص کا کام نہیں۔ لہذا پڑھنے والے کو فہم مطالب کے لیے دوسرے تراجم سے رجوع کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے۔ ان کے علاوہ بعض تراجم وہ ہیں جن میں لفظی ترجمہ کا طریقہ چھوڑ کر آزاد ترجمانی کا اسلوب اختیار کیا گیا ہے۔ اور الفاظ کے لغوی اور بنیادی معنی کو واضح کرنے کی طرف چنداں توجہ نہیں دی گئی۔ ان تراجم میں یہ خوبی تو ضرور ہے کہ قرآن کے مفہوم کا سمجھنا آسان ہے لیکن پڑھتے وقت قاری یہ متعین کرنے سے قاصر رہتا ہے کہ ترجمہ میں عربی کے کس لفظ کے معنی کیا ہیں اور جو مفہوم ادا کیا گیا ہے وہ کن الفاظ کا ہے نیز یہ بھی معلوم نہیں ہوتا کہ لفظ کے اصلی اور لغوی معنی کیا ہیں اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان تراجم کو مسلسل پڑھتے رہنے کے باوجود قرآن کا طالب کبھی اس قابل نہیں ہو پاتا کہ براہ راست قرآن کے الفاظ سے مفہوم و معنی سمجھ سکے اور مدت العمر اس کے درمیان ترجمہ کا پردہ حائل رہتا ہے اور وہ ایمان و یقین، خوف و خشیت اور فرحت و سرور کی اس کیفیت سے محروم رہتا ہے جو کلام الہی ہونے کے ناطے قرآن کے الفاظ کا خاصہ ہے جس کے بارے میں خود قرآن مجید میں ارشاد ہے:

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانًى

آل لاء نازل آح سئل ح دیث کتاب متشابہم ثنائی تم ثنائی

اللہ نے نازل فرمایا ہے بہترین کلام، ایک ایسی کتاب جس کے تمام اجزاء ہم رنگ ہیں اور مضامین دہرائے گئے ہیں،

تَفْشَعُرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

تقشعرومنہ جلودالذین یخشون ربہم ثم تلین جلودہم

رونگے کھڑے ہو جاتے ہیں اسے سن کر ان لوگوں کے جسم پر جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے پھر نرم ہو کر ان کے جسم

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدًى اللَّهِ يَهْدِي

وقلوبہم الی ذکر اللہ ذالک ہدی اللہ یہدی

اور ان کے دل راغب ہو جاتے ہیں اللہ کے ذکر کی طرف۔ یہ ہے ہدایت اللہ کی، راہ دکھاتا ہے وہ

بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

بہ من یشاء ومن یضلل اللہ فاما لہ من ہاد

اس کے ذریعہ سے جسے چاہتا ہے اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی ہدایت دینے والا (سورۃ الزمر ۲۳)

بعض حضرات نے اس مقصد کے حصول کے لیے کہ ہر لفظ کے معنی کا تعین بھی ہو جائے اور ترجمہ سلیس اور عام فہم بھی ہو یہ طریقہ اختیار کیا ہے کہ پہلے قرآنی آیات

کے مفرد الفاظ لکھ کر ان کے معانی درج کر دیے ہیں، اس کے بعد آیت کا لفظی ترجمہ اور پھر سلیس ترجمہ درج کیا ہے۔ یہ طریقہ اپنی افادیت کے اعتبار سے بہت مناسب

ہے اور اگر اس طرح پڑھنے کی مشق کی جائے تو قرآن فہمی کے سلسلے میں کافی پیش رفت ہو سکتی ہے لیکن اس میں ایک عام قاری کو جو مشکل پیش آتی ہے وہ یہ ہے کہ الفاظ

کے معنی لکھ دینے کے باوجود جب تک الفاظ و معانی کی نشاندہی استاد نہ کرے، پورا مقصد حاصل نہیں ہوتا۔ دوسرے اس طرح پڑھنے کے لیے وقت بہت زیادہ درکار ہوتا ہے جس کا متحمل ہر شخص نہیں ہو سکتا۔

اس صورت حال کے پیش نظر ایک مدت سے کچھ احباب کا تقاضا تھا کہ طالبین قرآن مجید کے لیے کوئی ایسا ترجمہ مرتب ہو جائے جس میں عربی لفظ کے نیچے ہی اس کا تلفظ و ترجمہ آجائے تاکہ سہولت کے ساتھ وہ قرآن کے مطالب و مفاہیم کو تفہیم اور ترجمانی کے انداز میں پوری طرح صحیح تلفظ کے ساتھ نہ صرف پڑھ سکیں بلکہ سمجھ بھی سکیں اور یہ بھی معلوم ہوتا جائے کہ عربی کے کس لفظ کے کیا معنی ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی اندازہ ہوتا جائے کہ عربی الفاظ کی ترتیب و ترکیب کے اس انداز سے یہ معنی و مفہوم پیدا ہوتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ کوئی آسان کام نہ تھا تاہم ہم نے اللہ کا نام لے کر اس مقصد کی تکمیل کے لیے قرآن مجید کا تلفظ و ترجمہ مرتب کرنا شروع کر دیا۔ اس ترجمہ میں جو اسلوب اپنایا گیا ہے اس کی چند خصوصیات درج ذیل ہیں:

- 1۔ عربی کے ایسے الفاظ جو اردو میں مروج و مستعمل ہیں اور ان کے معنی میں کوئی تغیر یا تبدیلی نہیں ہوئی ہے۔ ان الفاظ کو ترجمہ میں بعینہ رہنے دیا گیا ہے۔ مثلاً، مالک، رحمٰن، رحیم، دین، جنت، جہنم وغیرہ۔
- 2۔ قرآن مجید کے جن الفاظ کا مفہوم اردو الفاظ سے پوری طرح ادا نہیں ہو سکتا، ان کے لیے بھی عربی الفاظ کو ہی ترجمہ میں اختیار کیا گیا ہے۔ مثلاً عظیم، رب، عذاب وغیرہ کہ اگر عظیم کا معنی، بڑا کیا جائے تو مفہوم پوری طرح ادا نہیں ہوتا، لہذا ”عذاب عظیم“ کا ترجمہ ”عذاب عظیم“ ہی کیا گیا ہے اور ”رب العالمین“ کا ترجمہ ”رب ہے سب جہانوں کا“ کیا ہے علیٰ ہذا القیاس۔

- 3۔ البتہ وہ جملے جن میں اردو اور عربی زبانوں کے نحوی اور ترکیبی اختلاف کی بنا پر لفظ کے نیچے اس کے معنی کا درج کیا جانا ممکن نہ تھا وہاں عربی الفاظ کے نیچے اردو کا لفظ نہیں آ سکا بلکہ ترجمہ میں الفاظ کی ترتیب الٹی ہو گئی ہے یعنی عربی ترکیب میں جو لفظ پہلے واقع ہوا ہے ترجمہ میں وہ بعد میں آیا ہے اور بعد والا پہلے۔ وہ تراکیب یہ ہیں۔ مضاف، مضاف الیہ۔ مثلاً عالم الغیب غیب کا جاننے والا۔ صفت، موصوف۔ مثلاً الصراط المستقیم۔ سیدھا راستہ جار، مجرور مثلاً الی الجنة۔ جنت تک من الناس لوگوں میں سے وغیرہ۔

یہ وہ فقرے ہیں جن میں عربی ترکیب اردو ترکیب کلام کے برعکس ہے، لہذا لفظ کا ترجمہ لفظ کے نیچے دیا جانا ممکن نہیں۔

- 4۔ اس کے علاوہ ایسے فقرے جن میں محاورے کے اعتبار سے تو اردو میں ترجمہ کرتے وقت لفظوں کی ترتیب کو الٹ جانا چاہیے لیکن اگر عربی لفظ کے نیچے اردو ترجمہ درج کر دیا جائے تو معنی اور مفہوم کی ادائیگی میں چنداں حرج واقع نہیں ہوتا سوائے اس کے کہ فقرہ زبان کے مروجہ اسلوب سے ہٹا ہوا ہونے کی وجہ سے کچھ نامانوس سا معلوم ہوتا ہے مثلاً فعل اور فاعل کی تقدیم و تاخیر کا اختلاف کہ عربی ترکیب میں فعل، فاعل سے پہلے آتا ہے اور اردو میں فاعل، فعل سے پہلے آتا ہے جیسے ضرب اللہ۔ اللہ نے مارا۔ ضرب اور مارا فعل ہیں اور اللہ فاعل ہے۔ اللہ اردو میں مقدم ہے اور عربی میں مؤخر لیکن اگر اسے اس طرح لکھا جائے کہ مارا اللہ نے تو مفہوم میں کوئی فرق نہیں پڑتا، لہذا ایسے مواقع پر یہی طریقہ اختیار کیا گیا ہے کہ عربی لفظ کے نیچے اردو ترجمہ درج کیا گیا ہے اور اس طرح فقرے کی سلاست میں اگر کوئی جھول پڑ رہا ہے تو اسے گوارا کر لیا گیا ہے۔

مختصر یہ چند امور ہیں جو بطور مثال پیش کیے گئے ہیں ورنہ یہ ایک طویل اور تفصیل طلب موضوع ہے۔ نیز معانی کی تعیین اور آیات کے معنی مراد بیان کرنے کے لیے اپنی طرف سے کوئی نئی کوشش نہیں کی گئی ہے بلکہ اردو زبان میں پہلے سے موجود مندرجہ ذیل چھ علما کے ترجموں کو بنیاد کی حیثیت حاصل رہی ہے۔

○ شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ ○ شیخ الہند مولانا محمود الحسن رحمۃ اللہ علیہ ○ شاہ رفیع الدین رحمۃ اللہ علیہ ○ مولانا فتح محمد جالندھری رحمۃ اللہ علیہ ○ مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی رحمۃ اللہ علیہ ○ مولانا امین احسن اصلاحی رحمۃ اللہ علیہ ○ نیز علامہ وحید الزمان رحمۃ اللہ علیہ ○ اور مولانا اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کے ترجموں سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔ انہی آٹھ ترجموں میں سے سادہ آسان اور عام فہم الفاظ پر مشتمل عبارات کا انتخاب کر کے یہ ترجمہ مرتب کیا گیا ہے جس میں اردو الفاظ کی ترتیب وہی رکھی گئی ہے جو قرآن مجید میں عربی الفاظ کی ہے تاکہ پڑھتے وقت قاری کو بغیر کسی دقت کے معلوم ہوتا جائے کہ عربی کے کس لفظ کا تلفظ اور اس کے معانی اردو میں کیا ہیں؟ اس میں زیادہ سے زیادہ جو تصرف کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ بعض مقامات پر ان تراجم کی عبارات میں الفاظ کی ترتیب کو حسب ضرورت آگے پیچھے کیا گیا ہے تاکہ حتی الامکان عربی لفظ کے نیچے اردو لفظ آجائے۔

علاوہ ازیں اردو تلفظ کیلئے جناب مصباح الحق (کراچی) کی کتاب ”قرآن پڑھنا سیکھئے“ اور عبدالکریم اثری صاحب کے ”قرآن کریم“ سے استفادہ کیا گیا ہے۔ یہ نیا اسلوب ان افراد کیلئے ہے جو قرآن مجید کے تلفظ کو صحت کے ساتھ ادا کرنے میں دشواری محسوس کرتے ہیں اب ان کی سہولت کیلئے اردو میں عربی زبان کا تلفظ، ہر عربی لفظ کے نیچے دے دیا گیا ہے اس طرح ہر عربی لفظ کو اردو کے قالب میں ڈھال دیا گیا ہے تاکہ اردو زبان کے الفاظ کی پہچان اور معمولی سمجھ بوجھ رکھنے والا بھی اردو بچے (جوڑ) کر کے صحت کے ساتھ عربی تلفظ ادا کر سکے اور اس کے ساتھ دونوں رنگوں کی ترتیب اس طرح رکھی گئی ہے کہ ہر عربی لفظ، اس کا تلفظ اور اس کا ترجمہ ایک ہی رنگ میں عین ایک دوسرے کے نیچے رہیں تاکہ صرف اردو پڑھنا جاننے والے بھی اس کے تلفظ کو عربی میں ادا کر سکیں اور ساتھ ہی معانی پر غور بھی کر سکیں۔ ہمیں امید ہے کہ قرآن مجید کی تلاوت میں اب نہ صرف سہولت حاصل ہو جائے گی بلکہ ساتھ ساتھ ترجمہ سمجھنے اور اس پر غور و فکر کرنے میں بھی انتہائی آسانی ہوگی۔ مزید برآں ترجمہ میں جو حصہ ایسا ہے کہ جس کے لئے عربی متن میں لفظ موجود نہیں یعنی اس جگہ کوئی لفظ محذوف ہے یا قرینے سے وہ معنی پیدا ہوتا ہے تو اس حصے کو قوسین یعنی بریکٹ میں لکھا گیا ہے تاکہ آسانی سے سمجھا آ سکے۔

اس ترجمہ سے پورا فائدہ اٹھانے کا طریقہ

مناسب یہ ہے کہ جو سورتیں زبانی یاد ہوں پہلے ان کی ایک ایک آیت کا رنگ لفظ اور اس کے معانی ذہن میں محفوظ رکھتے ہوئے اس طرح پڑھا جائے کہ لفظوں کے ساتھ تلفظ اور ان کے معانی کا رنگ بھی ذہن میں اچھی طرح نقش ہوتا چلا جائے اور یہ عمل کم از کم پانچ مرتبہ دہرایا جائے اس کے بعد حافظہ کا امتحان لیا جائے اور دیکھا جائے کہ الفاظ کے تلفظ اور معانی کے رنگ کو یاد رکھنے میں حافظہ کس حد تک کامیاب ہوا ہے۔ اگر پانچ مرتبہ کے عمل سے پوری کامیابی نہ ہو تو مزید مشق کی جائے۔

ابتدا میں یہ کام قدرے مشکل معلوم ہوگا، لیکن چند بار کی مشق سے انشاء اللہ ایک ملکہ پیدا ہو جائے گا اور ذہن آسانی سے الفاظ کے تلفظ اور ان کے نیچے ان کے معانی کا رنگ یاد رکھنے کا عادی ہو جائے گا۔ جب ان سورتوں کو جو زبانی یاد ہوں ترجمہ کے ساتھ ملا کر پڑھنے اور ذہن نشین کرنے کا عمل مکمل ہو جائے تو بتدریج باقی ماندہ سورتیں بھی صحیح تلفظ کے ساتھ زبانی یاد کرنے کی کوشش کی جائے اور لفظوں کے ساتھ ساتھ معانی کے رنگ کو یاد کرنے کی مشق بہم پہنچائی جائے اور پھر اللہ تعالیٰ توفیق دے تو پورے کلام الہی کو اپنے سینے میں محفوظ کر لیا جائے اور اس کی برکت سے دنیا اور آخرت کی صلاح و فلاح حاصل کی جائے۔

ہمیں توقع ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اس قرآن کو توجہ سے پڑھنے کے نتیجے میں طالب قرآن — قرآن حکیم کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھنے اور اس کے الفاظ کے معانی سمجھنے کے قابل ہو جائے گا، لیکن اس مقصد کے حصول کا سب سے بڑا ذریعہ اور حقیقی وسیلہ ذوق و شوق اور سچی لگن ہے۔ اگر انسان میں یہ جذبہ پیدا ہو جائے کہ وہ اپنے محبوب کا کلام درست تلفظ کے ساتھ پڑھے اور سمجھے تو اسے بڑی آسانی سے یہ سعادت حاصل ہو سکتی ہے۔ اس سلسلہ میں یہ وضاحت مناسب معلوم ہوتی ہے کہ قرآن حکیم کا یہ ترجمہ اور طباعت و اشاعت تجارت اور مالی منفعت کی غرض سے نہیں کی جا رہی، بلکہ اس ساری کاوش و کوشش کا مقصد یہ ہے کہ مسلمان اور قرآن کے درمیان جو ایک بہت بڑی غلط فہمی کی دیوار حائل ہے کہ ”قرآن مجید کا سمجھنا بہت مشکل ہے جو عام آدمی کے بس کا نہیں، بلکہ صرف علما کا کام ہے اور عام آدمی کے لیے صرف اس کو بے سوچے سمجھے تلاوت کر لینا ہی کافی ہے اور دین کا علم حاصل کرنے کے لیے دینی کتابیں پڑھ لی جائیں تو مقصد پورا ہو جاتا ہے“ اس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ مسلمان ایمان و یقین کی اس کیفیت اور عشق و جذبہ کی اس حرارت سے محروم ہو گیا ہے جو الفاظ قرآن کا خاصہ ہے۔ ضروری تھا کہ اس دیوار کو گرایا جائے تاکہ مسلمان براہ راست قرآن سے دین سمجھے اور اللہ تعالیٰ کی زبان سے بندے تک ایمان و احکام کی بات پہنچے۔ انسانی الفاظ میں اثر آفرینی کی وہ صلاحیت کسی صورت پیدا نہیں ہو سکتی جو قرآن کے الفاظ میں ہے، لہذا اللہ کا نام لے کر ہم نے اس مشکل کام کی ابتدا کر دی اور اس کی توفیق سے یہ کام مکمل ہو گیا۔

اس سلسلے میں قرآنی عربی کے اردو تلفظ کیلئے ہم مصباح الحق صاحب اور عبدالکریم اثری صاحب کے شکر گزار ہیں۔ علاوہ ازیں ہم بیگم وانجینئر امیر ضمیر احمد خان صاحب کے بھی تہہ دل سے ممنون ہیں کہ انہوں نے مالی تعاون کے علاوہ ترجمہ کے ساتھ تلفظ شامل کرنے کا مشورہ دیا اور ان کے علاوہ وہ تمام حضرات بھی شکریہ کے مستحق ہیں جنہوں نے اس کی تیاری میں علمی، عملی اور مالی اعانت کی۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو وہ اجر عظیم عطا فرمائے جس کے وہ حقدار ہیں۔ آمین ! آخر میں یہ درخواست ہے کہ اگر اہل علم و نظر حضرات کے خیال میں یہ کوشش فی الواقع مفید ہے تو براہ کرم وہ اس بارے میں ہمیں اپنی آراء سے مطلع فرمائیں، اس سلسلہ میں تمام مفید مشوروں کا خیر مقدم کیا جائے گا۔ نیز بارگاہ رب العزت میں خلوص دل سے دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ اس محنت کو قبول فرمائے اور ہر مسلمان کو قرآن مجید صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھنے، پڑھانے، سمجھنے، سمجھانے اور خود اس کے احکامات پر نہ صرف عمل کرنے بلکہ دوسروں تک پہنچانے کی بھی توفیق عطا فرمائے کیونکہ یہی قرآن کریم کے حقوق اور تقاضے ہیں اور ہمیں مذکورہ بالا مقاصد کے حصول میں کامیابی عطا فرمائے۔ آمین

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ



حروف تہجی اور ان کی صوت

عربی زبان میں انتیس حروف ہیں جو مع اپنی صوت کے درج ذیل ہیں:

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر	ز
آلف	با	تا	ثا	جیم	حا	خا	دال	ذال	را	زا
س	ش	ص	ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	ک
سین	شین	صاد	صاد	کا	کا	عائین	عائین	قا	قاف	کاف
		ل	م	ن	و	ه	ء	ی		
		لام	میم	نون	واؤ	ہا	ہمزہ	یا		

حروف کے نیچے ان کی صوت کو تحریر کیا گیا ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ صوت کو تحریر میں لایا جاسکتا ہے اور لایا جاتا ہے۔

اعراب و حرکات کی اصوات

زیر ۱۔ کھڑا زیر ۲۔ کھڑا زیر ۳۔ الٹی پیش ۴۔ تنوین ۵۔ جزم ۶۔ تشدید ۷۔

وغیرہ سب اعراب و حرکات کہلاتی ہیں۔ ان کی صوت کو خوشبو سے تشبیہ دی جاسکتی ہے ان حرکات کی اصوات کو بھی تحریر کیا جاسکتا ہے لیکن اس تحریر کیلئے صفحات کے صفحات درکار ہیں جو یہاں میسر نہیں ہیں۔ ان کو حروف پر استعمال کر کے ان کی اصوات کو تحریر میں لانا آسان ہے اور اس کیلئے آنے والی سطور کا مطالعہ فرمائیں۔

ہمزہ مجزوم کی صوت

ہمزہ حروف تہجی کا اٹھائیسواں مروجہ حرف ہے۔ اس کو دو شکلوں میں تحریر کیا جاتا ہے ا۔ ء۔ اگر اس پر کوئی حرکت زیر، زیر، پیش یا جزم موجود ہو تو یہ ہمزہ کہلاتا ہے اور اگر خالی ہو تو الف۔

ہمزہ مجزوم کا قاعدہ یہ ہے کہ جب اس کا ماقبل مفتوح، مکسور یا مضموم ہو تو اس کی صوت ایک جھٹکا کی صوت میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ اب جھٹکا کو ظاہر کرنے کیلئے مزید کسی علامت کی ضرورت ہے کیونکہ اس صوت کو حروف میں تحریر کرنا ایک مشکل امر ہے۔ اس لئے ہمزہ مجزوم کی صوت کو ظاہر کرنے کیلئے x یہ علامت فرض کی گئی ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ یہاں ہمزہ مجزوم کو ادا کرنا ہے اور اس کیلئے ایک جھٹکا سا لگے گا جیسے:

فَأَنْتُمْ بَشَرٌ شَانِ أَحْسَنًا مُؤْمِنِينَ نُؤْمِنُ كَانِسَ يَأْتِنِي
فَتُؤْ بِسَ شَ مَنَ اَجَسَ تَا مَ مَنِي نَ نَ مَنَ كَسَ سَنَ كِي سَتِي

ہمزہ وصل کی خاموش حالت

ہمزہ وصل اس ہمزہ کو کہتے ہیں جو شروع کلمہ میں پڑھا جائے اور درمیان کلام میں گر جائے اور خاموش ہو جائے گویا وہ موجود ہی نہ ہو۔ یہ اسم، فعل اور مصدر تینوں میں آتا ہے اور وصل کی صورت میں مطلق صوت نہیں دیتا جیسے:

ذَلِكَ الْكِتَابُ أَيُّهَا الْعَزِيزُ هُوَ الَّذِي قَبْلَ الْحَسَنَةِ إِذَا انْقَلَبُوا
ذَالِ كَلِ تَابُ آيُ كَلِ عَزِيْزُ هُوَ الَّذِي قَبْلَ كَلِ سَنَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ إِذَا انْقَلَبُوا

حالانکہ شروع کلمہ میں اس کی صوت موجود ہے جیسے:

الْكِتَابُ الْعَزِيزُ آلِ عَزِيْزُ الْحَسَنَةُ آلِ حَسَنَةِ انْقَلَبُوا
آلِ كِ تَابُ آلِ عَزِيْزُ آلِ حَسَنَةِ انْقَلَبُوا

نون ساکن یا نون تنوین کی صوت

۱۔ نون ساکن یا نون تنوین کے بعد حروف حلقی (ء۔ ح۔ خ۔ ع۔ غ۔ ه) میں سے کوئی ایک آجائے تو نون ظاہر کر کے پڑھا جائے گا اور صوت میں بھی تحریر ہوگا جیسے:

أَنْعَمْتَ يُنْفِضُونَ عَنْ أَمْرِيْ حَقِيقٌ قَوْلًا قَوْلًا مِنْهُمْ عَنْهُ
أَنْ عَمَتِ يُنْ رِغْضُونَ عَنْ أَمْرِيْ حَقِ قِيْ قُنْ قَاوْلُنْ قَاوْزَنْ مِنْهُمْ عَنْهُ

۲۔ اگر نون ساکن یا نون تنوین کے بعد ان چار حروف (ی۔ن۔م۔و) میں سے کوئی حرف ہو اور وہ دو کلموں میں الگ الگ بھی ہو تو ادغام مع الغنہ ہوگا جیسے:

مَنْ يَقُولُ مَنْ وَجَدَ عَيْنًا يَشْرَبُ رَسُولًا نَبِيًّا
مائیں کی قول ماؤں وِج د عائی نائیں شرب رسوکن ن دنی یں وغیرہ

۳۔ اگر نون ساکن یا نون تنوین کے بعد (ل۔ر) میں سے کوئی حرف ہو اور وہ دو کلموں میں الگ الگ بھی ہو تو ادغام بلا غنہ ہوگا۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ نون کی آواز بالکل چھپ جائے گی گویا کہ نون اس جگہ موجود ہی نہ ہو۔ حالانکہ تحریر میں وہ موجود ہے جیسے:

مِنْ لَدُنَّ مِنْ رَحْمَةٍ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ بِشَرٍّ أَسْوَأَ مِنْ رَبِّهِ مَنْ لَعَنَهُ
مِل ل دُن ن مِر ر ح م تِ ر ح م تِل لِل عَالِ مِ نِ ب ش ر ر سُو كُن مِر ر ب پ دِی مَل ل ع ن بُو

۴۔ اگر نون ساکن یا نون تنوین کے بعد حرف (ب) آجائے تو نون ساکن یا تنوین کو (م) سے بدل دیے ہیں جس سے نون کی صوت میم کی صوت سے بدل جاتی ہے جیسے:

أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ سَمِيعًا بَصِيرًا قَوْلًا بَلِيغًا شَيْءٌ بِأَمْرِهِ
آ م ب ی آ... ع ل لَہ م م ب ع دِ س م ی ع م ب ص ی ر ن ق آ و ل م ب ل ی ع ن ش ع ی ع م ب آ م ر دِی

ادغام تام اور مدغم حروف کی صوت

دو حرفوں کا آپس میں اس طرح مل جانا کہ گویا دونوں ایک ہو گئے ہیں۔ اس کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں جو درج ذیل ہیں:

۱۔ ایک حرف دومرتبہ ایک کلمہ میں یا دو کلموں میں اس طرح آئے کہ پہلا حرف ساکن اور دوسرا متحرک ہو تو ساکن کو متحرک میں مدغم کر دیں گے اس کو مدغم مثلیں کہتے ہیں جیسے:

عَلَيْهِمْ مَوْصِدَةٌ إِذْ هَبْ بِنُكْتَابِي قَدْ خَلَوْا عَنْ نَفْسِي وَلَنْ تُشْرِكَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا
ع ل آئی ع م م ص د ہ ا ذ ہ ب ب ک ت آ ب ی ق د خ ل و آ ع ن ن ف س ی و ل ن ت ش ر ک س ع ی ک م م ش ک و ر آ

۲۔ اگر ایسے دو حرف ایک کلمہ یا دو کلموں میں جمع ہوں جن کا مخرج ایک اور ان کا پہلا حرف ساکن اور دوسرا متحرک ہو تو ساکن حرف کو متحرک حرف میں مدغم کر دیں گے جیسے:

قَدْ تَبَيَّنَ أَحْطَتْ إِذْ ظَلَمُوا قَالَتْ ظَالِفَةٌ قَتَّ بَاتِي تِي نَ أَحْتِ ثَ إِظْظَلْ مُو قَالَتْ ظَالِفَةٌ... عَفْ ثَ

ادغام تام یہ ہے کہ مدغم کی کوئی صفت باقی نہ رہے اور ساکن حرف اپنی صوت متحرک حرف کو دے دے۔

۳۔ اگر ایسے دو حرف ایک کلمہ یا دو کلموں میں جمع ہوں جو قریب المخرج اور قریب الصوت ہوں اور پہلا حرف ساکن اور دوسرا متحرک ہو تو ساکن حرف کو متحرک میں مدغم کر دیں گے جیسے:

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ قُلْ رَبِّي مِنْ رَبِّهِمْ مِنْ رَحِيقٍ مِنْ لَدُنِّي أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ
آ ل م ن خ ل ق ک م ق ل ر ب ی م ن ر ب ہ م م ن ر ح ی ق ن م ن ل د ن ی آ ل م ن خ ل ق ک م

ادغام ناقص میں صوت

نون ساکن یا نون تنوین کے قاعدہ ادغام مع الغنہ میں آپ دیکھ چکے ہیں کہ نون کے ادغام کے باوجود اس کی صوت باقی ہے ایسے ہی مدغم حرف کی کوئی صفت باقی

رہے تو اس کو ادغام ناقص کہتے ہیں جیسے:

مَنْ يَفْعَلُ مَنْ يَشَاءُ مَنْ يُرِيدُ مِنْ وَ عِلْمًا وَ عِلْمٌ وَ جَنَّتْ وَ
مائیں یف عل مائیں ی ش آ مائیں ی ر ی د م ی ا و و ع ل م آ و ع ل م و ج ن ت و

لام تعریف کی صوت

لام تعریف وہ لام ہے جو کسی اسم نکرہ کو معرفہ بنانے کیلئے استعمال ہوتا ہے جیسے قَمَرٌ سے الْقَمَرُ وغیرہ وغیرہ

۱۔ جن حروف سے پہلے لام تعریف پڑھا جاتا ہے ان کو حروف قمریہ کہتے ہیں۔ یہ چودہ حروف ہیں ء۔ب۔غ۔ج۔ک۔و۔خ۔ف۔ع۔ق۔ی۔م۔ہ۔جیسے:

الْبَقْرَةُ	الْحَدِيدُ	الْكَرِيمُ	الْوَاقِعَةُ	الْفَرْسُ
آل بَقَرَةُ	آل حَدِيدُ	آل كَرِيمُ	آل وَاقِعَةُ	آل فَرْسُ

۲۔ جن حروف سے پہلے لام تعریف نہ پڑھا جائے ان کو حروف شمشیہ کہتے ہیں یہ بھی چودہ حروف ہیں ت۔ث۔ذ۔ر۔ز۔س۔ش۔ص۔ض۔ط۔ظ۔ل۔ن جیسے:

الشَّمْسُ	الْقَمَرُ	الدَّكْرُ	الرَّجُلُ	الظَّالِمُ	النَّجْمُ
آش قَمَرُ	آث قَمَرُ	آذ كَرُ	آر رَجُلُ	آظ ظَالِمُ	آن جَمُ

اب غور کرو کہ حروف قمریہ میں ہمزہ اور حروف شمشیہ میں ہمزہ اور لام دونوں خاموش ہو جاتے ہیں جیسے:

ذَلِكَ الْكِتَابُ	بِهِ الزَّرْعُ	وَالزَّيْتُونُ	وَالنَّخِيلُ	وَالْأَعْنَابُ	فَإِذَا الشُّجُومُ
ذال کَل کتاب	بہ زَرَعُ	وز زَائُونُ	ون نَخِيلُ	ول آع نَاب	فإذن نُجُومُ

مد کا حروف پر عمل اور ان کی صوت

مد کے معنی لمبا کرنے کے ہیں لیکن اصطلاح میں حروف مدہ واؤ۔الف۔یا اور حروف لین واؤ۔ی پر آواز کو لمبا کرنے کو مد کہتے ہیں۔

۱۔ واؤ ساکن ماقبل مضموم جیسے: قُولُوا أَوْحَيْنَا نُوحِيهَا

۲۔ یا ساکن ماقبل مکسور جیسے: فَيُؤْتِي لِيْ نَبِيْ

۳۔ الف ہمیشہ ماقبل مفتوح ہوتا ہے جیسے: مَا لَا

حروف مدہ اور حروف لین میں مد کا اظہار خود بخود ہو جاتا ہے۔ ان پر مد لکھنے کی ضرورت نہیں ہوتی اس لئے اس کو مد اصل سے بھی ذکر کیا جاتا ہے۔ چونکہ واؤ اور ی حروف لین بھی ہیں اور حروف لین میں جب واؤ ساکن اور ماقبل مفتوح ہوتا ہے جیسے خَوْفٌ اور یا ساکن اور ماقبل مفتوح ہوتا ہے جیسے صَيْفٌ تو ان کی صوت میں ایک الف کے برابر کا اظہار ہوتا ہے اور جب اردو رسم الخط میں ان کی صوت کو تحریر کریں گے تو الف تحریر میں آئے گا۔

خَوْفٌ	صَيْفٌ	عَلَيْهِمْ	إِلَيْهِمْ	خَيْرٌ	إِيْمَانٌ	أَيُّدِيهِمْ	كَيْفٌ	قَوْمٌ	يَوْمٌ
خاؤف	صائیف	علائی ہم	الائی ہم	خاری	آئی مان	آئی دی ہم	گائی ف	قاؤم	یاؤم

مذکورہ الفاظ کی صوت کو اچھی طرح ذہن نشین کر لینا چاہیے اور مد فرعی وہ ہے جو حرف مدہ کے بعد ہمزہ یا حرف ساکن پر جیسے:

۱۔ اگر حرف مدہ کے بعد ہمزہ اسی کلمہ میں آئے۔ اس کو مد متصل یا مد لازم یا مد واجب کہتے ہیں جیسے جَاءَ اور اس کی صوت کو تحریر کرنے کے لئے حروف کی بجائے علامت سے کام لیا جائے گا۔ لہذا اس کی صوت کی لمبائی کو نقاط سے ظاہر کیا جائے گا جیسے:

جَاءَ	سَيِّئٌ	سُوْءٌ	جَحِيْءٌ	شَاءَ	سَاءَ
جا...ء	سی...ء ت	سو...ء	جی...ء	شا...ء	سا...ء

اس مد کو تین الف سے پانچ الف تک بلکہ اس سے بھی زیادہ لمبا کرنا جائز ہے۔

۲۔ اگر حروف مدہ کے بعد ہمزہ دوسرے کلمہ میں آئے تو اسے مد منفصل یا مد جائز کہتے ہیں اس کی صوتی صورت یہ ہے:

يَمَّا أَنْزَلَ	قُولُوا آمَنَّا	فِي أَنْفُسِكُمْ	فَقَالُوا إِنَّا إِلَهُكُمُ	إِلَّا آيَاهُ
پما.. ان زَل	قولو.. آمن تا	فی.. آن ف س کُم	ف قالو.. ان تا.. الائی کُم	إل لا.. ای یاه

حروف مقطعات میں مد کی صوت

کل چودہ حروف مقطعات ہیں جن میں سے چھ حروف ح۔ی۔ط۔ا۔ہ اور ز پر مد نہیں آتا اور آٹھ حروف ل۔م۔ن۔س۔ص۔ق۔ع۔ک پر مد آتا ہے جیسے:

كَهَيْعَصَ	الْم	حَم	ق	ن	الر
کا...ف ہایا عائی...ن صا...د	آلف لا...می...م	حای...م	قا...ف	نو...ن	آلف لا...م را

ہ ضمیر کی صوت

جہاں کہیں اسم ظاہر ذکر کیا گیا ہو یا اس کا ذکر بیان کرنے والے کے خیال میں ہو اور پھر اس کو دوبارہ ذکر کرنا مقصود ہو تو وہاں ایک ضمیر لائی جاتی ہے اور ہ ضمیر واحد مذکر غائب کی ہوتی ہے۔ ہ ضمیر کبھی مسور ہوتی ہے اور کبھی مضموم لیکن مفتوح نہیں ہوتی۔ آپ دیکھ چکے ہیں کہ کسرہ کی دو صورتیں ہوتی ہیں کسرہ۔ اور کھڑا زیر۔ اسی طرح ضمہ کی بھی دو شکلیں ہیں ۱۔ ۲ تو اس ضمیر کی صوتی صورت یہ ہوگی کہ کھڑا زیر ہے تو ی سے اور الٹی پیش ہے تو واؤ سے تحریر ہوگی جیسے:

ہ	وہ	مثلاً	لہ	انہ	وخیہ	امزہ
بے	رب بے	مٹل بے	ل بے	ان ل بے	وح ی بے	آم ر بے

وقف کا قاعدہ اور اس کی صوت

وقف کے معنی رکنا یا ٹھہرنا کے ہیں۔ کسی کلمہ کے آخری حرف کو ساکن کر کے سانس اور آواز کو روک لینا اور پھر پڑھنا جس جگہ وقف کیا جائے اس کو محل وقف اور جس طرح وقف کیا جائے اس کو کیفیت وقف کہتے ہیں۔

سب سے پہلے یہ یاد رکھیں کہ قرآن کریم میں جہاں گول نشان ہے وہ آیت کا نشان ہے اور آیت پر ٹھہرنا حضور اکرم ﷺ سے ثابت ہے۔ آیت کے نشان پر کوئی اور علامت بھی لگائی گئی ہو جیسے لا وغیرہ تو بھی اس کا لحاظ کئے بغیر آیت پر ٹھہرنا درست اور جائز ہے۔ زیر نظر مصحف میں تحت متن جو صوت حروف میں درج ہے اس میں یہی قاعدہ لگایا گیا ہے۔

علاوہ ازیں ہر کا وقف لازم اور ط کا مطلق، ج کا وقف جائز ہے اس لئے ان اوقاف پر بھی وقف کیا گیا ہے۔ اور باقی اوقاف میں سے معانقہ پر ایک وقف اور سکتہ کے سوا کسی جگہ وقف نہیں کیا ہے۔

۱۔ وقف کی ایک صورت یہ ہے کہ کلمہ کے آخری حرف کو ساکن کر کے سانس اور صوت کو توڑ دینا جیسے:

تَعْلَمُونَ	يَهْتَدُونَ	لِلْعَبِيدِ	مَا يُرِيدُ	وَقَبْ	سَوْءَ الْعَذَابِ
تعل مون	یہ ت دون	لعل ع بی د	مائ ی ری د	وق ب	سو... عل ع ذاب

۲۔ اگر کلمہ کے آخری حرف پر دو زبر دو زیر دو پیش یا گول لکھی گئی ہو تو ان صورتوں میں جو وقف ہوگا اس کو وقف ابدال کہتے ہیں کیونکہ وقف کی وجہ سے اس کی حالت بدل جاتی ہے جیسے:

رَحْمَةً	فُذْرَةً	رَسُولُهُ	الْحَافَّةُ	خَاوِيَةً	عَائِيَةً	رَابِيَةً	بِالْقَارِعَةِ
رح مہ	فدر ہ	رسولہ	آل حا... ق قہ	خاویہ	عایتیہ	رابیہ	یل قاریہ

۳۔ اگر موقوف علیہ میں لمبی ت ہوگی تو وہ لمبی ت ہی رہے گی بدلے گی نہیں البتہ اس کا اعراب ختم ہو جائے گا جیسے:

بَيِّنَاتٍ	لِلْخَبِيثَاتِ	لِلطَّيِّبَاتِ	لَكُمْ الْآيَاتِ	كَمَثَلِ الْغَنَكَبُوتِ
بائی رات	لل خبیثات	لل طاری رات	لک مل آیات	ک م ث ل ل عن ک بوت

۴۔ اگر کلمہ کا آخری حرف پہلے ہی ساکن ہو تو یہ سکون بدستور رہے گا اس میں کوئی تبدیلی نہ ہوگی البتہ سانس توڑ دی جائیگی جیسے:

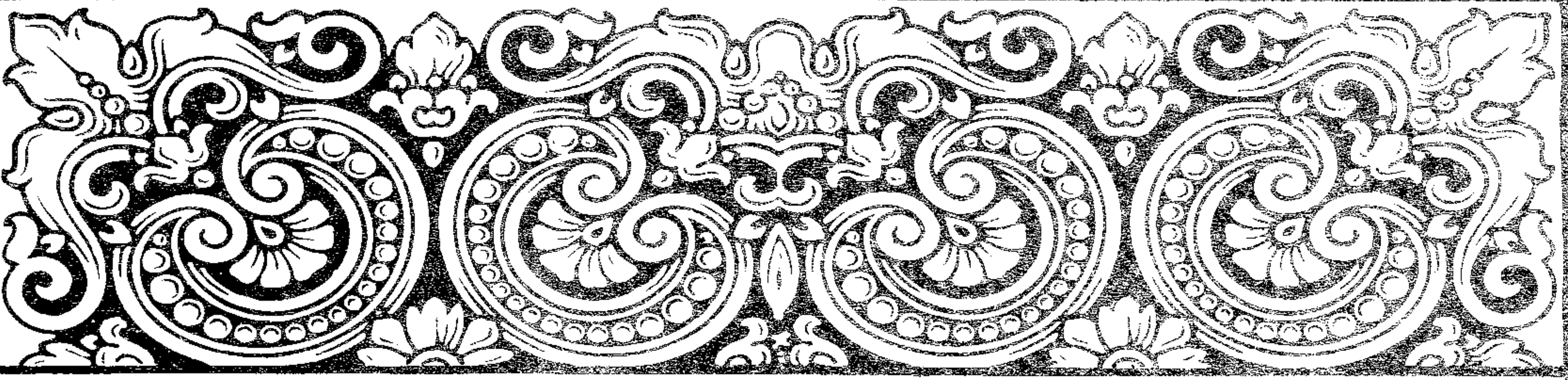
حَسَابِيَةً	قُمْ فَأَنْذِرْ	كِتَابِيَةً	سُلْطَانِيَةً	فَارْغَبْ
رح ساب یہ	ق م ف آن ذر	کتاب یہ	سل طار نیہ	فر غب

۵۔ اگر تنوین کو ملا کر پڑھیں گے تو وہ تنوین کی آواز دے گی مگر اس پر وقف کرنے سے نون تنوین کی صوت ختم ہو جائے گی جیسے:

قَدْ يُرَى الَّذِي

ق دی ر آل ل ذی ق دی ر ل ل ذی ہو گیا یعنی نون تنوین صوت میں شامل ہو گیا۔

علاوہ ازیں اوقاف کی صورتوں کا تعلق خالصہ مشق سے ہے جیسے وقف بالا شام اور وقف بالروم وغیرہ



إِيَّاكَ (۱) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ (۵) رُكُوعَاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

آلِہٴ اُدیٰ ربِّ ایل عالمین آر رح کافر رحیٰ

سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے سب جہانوں کا ○ بڑا مہربان، نہایت رحم والا ○

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ

مالک کاؤدہ دیان ای یاک نعبد وای یاک نستعین

مالک روزِ جزا کا ○ تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں ○

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

اِہدِنا صراطِ مستقیم صراطِ آلِ ذیٰ انعمت علیہم

دکھا ہم کو راستہ سیدھا ○ راستہ اُن لوگوں کا کہ انعام فرمایا تو نے اُن پر

غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

غائی نہ ل مغضوب علیہم و ل ضالین

نہ وہ جن پر غضب ہوا (تیرا) اور نہ بھٹکنے والے ○ (آمین) قبول فرما (اسی طرح ہر خواہش کو)

الْبَاقِيَا ۝ سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَكِّيَّةٌ ۝ رَكْعَتَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۲۷

ACU

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے چوتھا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْم ۝ وَلَكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى

الف... لام... می... م... و... ل... گ... ک... کتاب... لا... رائی... بی... فی... ۵

الف، لام، میم ① اللہ کی کتاب ہے، نہیں کوئی شک اس (کتاب الہی) میں، ہدایت ہے

لِلْمُتَّقِينَ ﴿٢٠﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	آلِ دِينِ	مُحَمَّدٍ	عَلَيْهِ السَّلَامُ	وَيْتِي مُنْصَرَفٍ	صَلَاةٍ
اللہ کے سوا کوئی اور نہیں ہے	جو	ایمان لائے ہیں	غیب پر	اور قائم کرتے ہیں	نماز

وَمِنْكُمْ رَزَقْنَاهُمْ يَتْلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا

وَمَا كُنَّا بِرِزْقِكُمْ أَشْكِرًا
وَلِلَّهِ ذُكْرَانٌ عَمَّا يُشْكِرُونَ ﴿٣﴾
اور اس میں سے جو رزق ہم نے انہیں دیا ہے خیرِ کثرت میں ہے اور وہ جو ایمان لاتے ہیں اس پر جو

أَنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا ^{مَوْتٌ غَمِيمٌ} أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ، وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ط

اُن زِلَ اِلَآئِيكَ وَكَا۔ اُن زِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَزِلَ آخِرُهُ اَہْمُ یُوقِ نُونَ
 نازل کیا گیا تم پر اور اس پرچہ نازل کیا گیا تم سے پہلے اور آخرت پر بھی وہ یقین رکھتے ہیں ۴

منزل ۱

مقدمه (۱)

روزِ نفا
علی حسرت
نفس
قوت - قهر

أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَالِحُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ

اَلَا...ءَك	عَلَا هُوَ	اَمْر رَبِّ بِنَم	وَالَا...ءَك هُوَ	مُفِلْ حُون	اِنْ كَل	لَ ذِي ك
یہی لوگ	ہیں ہدایت پر	اپنے رب کی	اور یہی ہیں	فلاح پانے والے ۵	بیشک	وہ لوگ جنہوں نے

كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾

کَفَرُوا	کے لڑائی ہم	آں ذریت ہم	آم آ	تُن ذرہم	لَا اُی م نُون
(ان باتوں کو ماننے سے)	انکار کر دیا	یکساں ہے	ان کے لیے	خواہ	تم خبردار کرو انہیں
				یا نہ	کرو
					وہ ایمان نہ لائیں گے

خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ ، وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ، وَلَهُمْ

خَاتَمِ کَلَامِ	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	وَعَلَىٰ نَبِيِّهِ	وَعَلَىٰ آلِهِ	وَعَلَىٰ صُلَاحِقِهِ	وَلَا يَمُنُّ إِلَّا بِمَنْ عِنْدَهُ
مہر لگادی ہے اللہ نے	ان کے دلوں پر	اور ان کے کانوں پر	اور ان کی آنکھوں پر	(پڑ گیا ہے) پردہ	اور ان کے لیے ہے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ٤ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ

عَذَابُ عَظِيمٍ	وَمَنْ تَبَايَسَ	بِمَا نَفْسُ	تَقُولُ	أَمَّنْ تَابَ	بِلَا إِلَهِ	وَنُزِّلَ	يَا وَيْلَ آخِرِهِ
عذابِ عظیم	اور بعض لوگ	ایسے بھی ہیں جو	کہتے ہیں کہ	ایمان لائے ہم	اللہ پر	اور آخرت کے دن پر،	

وَمَا هُمْ بِبُؤْمِنِينَ ۝٨ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَ مَا يُخَدِّعُونَ

[illegible]

إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ

إِلَّا لَا.. أَنْ فَسَّهْمٌ وَمَا كَيْشُ عُرُونِ رِنِي قُلُوبِ بِيَمِ مَرْضُنْ فَزَادَهُ قُلْ لَاهُ

مگر اپنے آپ ہی کو لیکن انہیں اس کا شعور نہیں ۹ ان کے دلوں میں ہے ایک بیماری لہذا اور بڑھا دیا ان کا اللہ نے

مَرْضَاءَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْيُمِّ ۝ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ⑩ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ يَبْتَائُونَ فِي بُيُوتِهِمْ إِذَا رُقِيَ عَلَيْهِمْ ۚ وَإِذَا رُقِيَ عَلَيْهِمْ

مرض اور اُن کے لیے ہے دردناک عذاب، بسبب اس جھوٹ کے جو وہ بولتے ہیں ⑩ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے

لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۖ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ

لَا تُفْسِدُوا	فِی الْأَرْضِ	قَالُوا..	إِن نَّامْنَحْ	مُصْرًا حُونَ	آلَا..	إِن نَّهْمُ هُمُ
کہ نہ برباد کرو	زمین میں،	تو کہتے ہیں	کہ ہم ہی تو ہیں	اصلاح کرنے والے	⑪ خبردار!	حقیقت میں یہی لوگ ہیں

الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۲ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا كَمَا

مفسدوں کو مگر انہیں شعور نہیں ۱۲ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ ایمان لاؤ جس طرح

فاسد برپا کرنے والے، مگر انہیں شعور نہیں ۱۲ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ ایمان لاؤ جس طرح

أَمِنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۚ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ

آمنے والے اور لوگ تو کہتے ہیں کہ کیا ایمان لائیں ہم جس طرح ایمان لائے بیوقوف، خبردار! حقیقت میں یہی لوگ ہیں

ایمان لائے اور لوگ تو کہتے ہیں کہ کیا ایمان لائیں ہم جس طرح ایمان لائے بیوقوف، خبردار! حقیقت میں یہی لوگ ہیں

السُّفَهَاءُ وَلَٰكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۳ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا

بیوقوف، لیکن جانتے نہیں ۱۳ اور جب ملتے ہیں اہل ایمان سے تو کہتے ہیں ایمان لائے ہم

بیوقوف، لیکن جانتے نہیں ۱۳ اور جب ملتے ہیں اہل ایمان سے تو کہتے ہیں ایمان لائے ہم

وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ۖ إِنَّمَا نَحْنُ

اور جب ملتے ہیں شیطانوں سے تو کہتے ہیں ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں، اصل میں ہم تو

اور جب ملتے ہیں شیطانوں سے تو کہتے ہیں ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں، اصل میں ہم تو

مُسْتَهْزِءُونَ ۝۱۴ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمُ وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

ان کے ساتھ محض مذاق کر رہے ہیں ۱۴ (جیکہ) اللہ مذاق کر رہا ہے اُن سے کہ مہلت دیے جا رہا ہے انہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں

ان کے ساتھ محض مذاق کر رہے ہیں ۱۴ (جیکہ) اللہ مذاق کر رہا ہے اُن سے کہ مہلت دیے جا رہا ہے انہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں

يَعْمَهُونَ ۝۱۵ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى ۖ فَمَا

اندھوں کی طرح بھٹک رہے ہیں ۱۵ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے خریدی ہے گمراہی بدلے میں ہدایت کے، سو نہ تو

اندھوں کی طرح بھٹک رہے ہیں ۱۵ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے خریدی ہے گمراہی بدلے میں ہدایت کے، سو نہ تو

رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝۱۶ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي

نفع دیا ان کی تجارت ہی نے اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانے والے ۱۶ ان کی مثال اس شخص کی ہے

نفع دیا ان کی تجارت ہی نے اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانے والے ۱۶ ان کی مثال اس شخص کی ہے

اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ

جس نے جلانی آگ (روشن کیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

جس نے جلانی آگ (روشن کیے) پھر جب روشن کر دیا آگ نے اس کے گرد و نواح کو تو سلب کر لیا اللہ نے اُن کا نور

وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ⑫ صُمُّ بَكْمٌ عُمَى فَهُمْ

وَتَرَكْتَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ⑫ صُمُّ بَكْمٌ عُمَى فَهُمْ
اور چھوڑ دیا اُن کو اندھیروں میں کہ کچھ نہیں دیکھ پاتے ⑫ بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، لہذا یہ اب،

لَا يَرْجِعُونَ ⑬ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ

لَا يَرْجِعُونَ ⑬ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ
نہ لوٹیں گے (بیدار نہ کی طرف) ⑬ یا (پھر ان کی مثال ایسی ہے) جیسے زور کی بارش ہو رہی ہے آسمان سے، اس کے ساتھ میں اندھیری گھٹائیں،

وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ⑭

وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ⑭
کڑک اور چمک، ٹھونس لیتے ہیں اپنی انگلیاں کانوں میں اپنے، بسبب بجلی کی کڑک کے، موت کے ڈر سے

وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ⑮ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطِفُ

وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ⑮ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطِفُ
اور اللہ ہر طرف سے گھیرے میں لیے ہوئے ہے ان منکرین حق کو ⑮ قریب ہے کہ یہ بجلی اُچکے جائے

أَبْصَارَهُمْ كُلًّا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ١٦ أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ

أَبْصَارَهُمْ كُلًّا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ١٦ أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ
بصارت اُن کی، جب ذرا بجلی چمکی تو چلنے لگتے ہیں اس کی روشنی میں اور جو نہی اندھیرا چھا جاتا ہے، اُن پر

قَامُوا ١٧ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ١٨ إِنَّ اللَّهَ

قَامُوا ١٧ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ١٨ إِنَّ اللَّهَ
تو کھڑے ہو جاتے ہیں حالانکہ اگر چاہتا اللہ تو سلب کر لیتا اُن کی سماعت اور بصارت ہی کو۔ یقیناً اللہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٩ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٩ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ
ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ⑲ اے انسانو! عبادت کرو اپنے رب کی جس نے پیدا کیا تم کو اور ان کو بھی جو

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ٢٠ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ٢٠ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا
(ہو گئے، تم سے پہلے تاکہ تم پرستار جاؤ (عذاب سے)، ⑲ جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو بچھونا

وَالسَّمَاءَ بَنَاءً ۖ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

وَسَلَّمَ مَا... سَبَّحًا... آؤں وَأَنْزَلَ مَنْسَلَسَ مَا... مَا... فَاخْرَجَ بِهِي مِمَّنْثَمَاتِ

اور آسمان کو چھت اور برسایا آسمان سے پانی، پھر نکالا اس کے ذریعہ سے ہر طرح کی پیداوار کو،

رِزْقًا لَّكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ أَنْدَادًا ۚ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ وَإِنْ

رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ أَنْدَادًا ۚ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ وَإِنْ

بطور رزق تمہارے لیے، پس نہ ٹھہراؤ اللہ کا ہمسر کسی کو، درآںخایکہ تم (یہ باتیں) جانتے ہو ﴿۲۲﴾ اور اگر

كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۖ

كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۖ

ہے تم کو شک اس (کتاب) کے بارے میں جو ہم نے نازل کی اپنے بندے پر، تو بنا لاؤ ایک ہی سورت اس کی مانند

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ

اور بلاؤ اپنے سب حمایتیوں کو بھی اللہ کے سوا، اگر ہو تم سچے ﴿۲۳﴾ لیکن اگر تم (ایسا) نہ کر سکو اور ہرگز نہ

تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾

تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾

کر سکو گے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن ہیں انسان اور پتھر، جو تیار کی گئی ہے منکین حق کے لیے ﴿۲۴﴾

وَلَيَبْشُرَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ

وَلَيَبْشُرَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ

اور خوشخبری دے دو ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے جنہوں نے نیک عمل کرے لیے ہیں باغ،

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلًّا رَزَقْنَا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۖ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلًّا رَزَقْنَا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۖ

بہتی ہوں گی جن کے نیچے نہریں، جب بھی دیا جائے گا انہیں ان باغوں میں سے کوئی پھل کھانے کے لیے

قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَاتُّوا بِهِ مُتَشَابِهًا

قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَاتُّوا بِهِ مُتَشَابِهًا

تو وہ کہیں گے یہ تو وہی ہے جو مل چکا ہے ہمیں اس سے پہلے کیونکہ دیا ہی جائے گا انہیں پھل، متماثلت۔

وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيٰ

وَلَهُمْ فِيهَا.. آرزوئیں تمہارے رشتوں میں رہیں گی اور وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۵﴾ بلاشبہ اللہ ہرگز نہیں شرماتا

أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَأْوُجَهَا ۖ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

آئیں ایضاً رب تمہاری مثال کے لیے بے غرضانہ مثال کا ذکر ہے۔ آمنا اللہ کے ایمان والے ہیں،

فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

تو جانتے ہیں کہ وہ تو جانتے ہیں کہ یہی حق ہے، ان کے رب کی طرف سے آیا ہے، لیکن وہ لوگ جو ماننے والے نہیں ہیں

فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۖ كَثِيرًا

تو کہتے ہیں کہ آخر کیا مراد ہے اللہ کی ایسی مثالوں سے؟ گمراہی میں مبتلا کرتا ہے اللہ ایسی باتوں سے بہتوں کو

وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا مِمَّا يَضِلُّ بِهِ ۚ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ الَّذِينَ

تو ہدایت دیتی ہے ان کے ذریعہ سے بہتوں کو۔ اور نہیں گمراہ کرتا اس سے مگر نافرمانوں کو ﴿۲۶﴾ جو

يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ ۚ وَمَا أَمَرَ اللَّهُ

تو ردیتے ہیں اللہ کے عہد کو مضبوط کرنے کے بعد اور قطع کرتے ہیں ان (رشتوں) کو کہ حکم دیا ہے اللہ نے

بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٢٧﴾ كَيْفَ

یہی ہے کہ جوڑنے کا اور فساد برپا کرتے ہیں زمین میں۔ یہی لوگ ہیں حقیقت میں نقصان اٹھانے والے ﴿۲۷﴾ کیسے

تَكْفُرُونَ ۚ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ

تو کفر کرتے ہو اللہ کے ساتھ حالانکہ تم تھے تم بے جان پھر زندگی عطا کی اس نے تمہیں پھر وہی موت دے گا تمہیں،

ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ

مُتَّحِدِينَ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۚ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ

پھر وہی زندہ کرے گا تمہیں، پھر اُسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے تم ﴿۲۸﴾ وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تمہاری خاطر

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۚ

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۚ

وہ کچھ جو زمین میں ہے، سب، پھر توجہ فرمائی آسمان کی طرف اور استوار کر دیے سات آسمان۔

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي

اور وہ تو ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ﴿۲۹﴾ اور یاد کرو، جب کہا تیرے رب نے فرشتوں سے کہ یقیناً میں

جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ

جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ

بنانے والا ہوں زمین میں ایک خلیفہ۔ تو انہوں نے کہا تھا کہ کیا تو مقرر کرے گا زمین میں (خلیفہ) اس کو جو فساد برپا کرے گا

فِيهَا وَيُفْسِدُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ تَقْدِيسًا لَّكَ

فِيهَا وَيُفْسِدُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ تَقْدِيسًا لَّكَ

اس میں اور خونریزیاں کرے گا جبکہ ہم تسبیح کرتے ہیں تیری حمد و ثنا کے ساتھ اور تقدیس کرتے ہیں تیری۔

قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

اللہ نے فرمایا: یقیناً میں جانتا ہوں وہ کچھ جو تم نہیں جانتے ﴿۳۰﴾ اور سکھائے اللہ نے آدم کو نام سب (چیزوں کے)،

ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَٰؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ

ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَٰؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ

پھر پیش کیا ان کو فرشتوں کے سامنے اور فرمایا بتاؤ مجھے نام ان کے، اگر ہو تم

صٰدِقِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

صٰدِقِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

سچے ﴿۳۱﴾ انہوں نے عرض کیا: پاک ہے تیری ذات، نہیں ہمیں علم مگر اسی قدر جتنا تو نے سکھایا ہمیں۔

إِنَّكَ أَنْتَ

الْعَلِيمُ

الْحَكِيمُ ۳۲

قَالَ

يَا أَدَمُ

أَنْبِئْهُمْ

بِأَسْمَائِهِمْ

ان انک آن گل

ع لائل

ح کی م

قال

یا.. آدم

آم ب..م

ب آس ما...م

بیشک تو ہی ہے سب کچھ جانتے والا، بڑی حکمت والا ۳۲ اللہ نے فرمایا: اے آدم، بتاؤ ان کو نام ان کے،

فَلَمَّا

أَنْبَأَهُمْ

بِأَسْمَائِهِمْ

قَالَ

الْمَ

أَقُلْ

لَكُمْ

إِنِّي

ف لم ما..

آم ب..م

ب آس ما...م

قال

الم

اقل

لکم

ان نی..

پھر جب بتا دیے آدم نے فرشتوں کو نام ان سب کے، تو فرمایا: کیا نہیں کہا تھا میں نے تم سے کہ بیشک میں ہی

أَعْلَمُ

غَيْبَ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ

وَأَعْلَمُ

مَا

تُبْدُونَ

وَمَا

آع لم

غائی بس

س ماکوت

ول أرض

و آع لم

ما

تب دون

وما

جانتا ہوں سب راز آسمانوں کے اور زمین کے بھی؟ اور جانتا ہوں ہر اس چیز کو جو تم ظاہر کرتے ہو اور وہ بھی جو

كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۳۳

وَلَاذُ

قُلْنَا

لِلْمَلَائِكَةِ

اسْجُدُوا

لِأَدَمَ

فَسَجَدُوا

إِلَّا

کن تم تکٹ مون

ولاذ

قلنا

لل ملائک

اسجدوا

ل آدم

فسجدوا

ال لا..

تم چھپا رہے ہو ۳۳ اور جب حکم دیا ہم نے فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو تو سب نے سجدہ کیا سوائے

إِبْلِيسَ

أَبَى

وَأَسْتَكْبَرُ

وَكَانَ

مِنَ الْكَافِرِينَ ۳۴

وَقُلْنَا

يَا أَدَمُ

اسْكُنْ

اب لیس

آبا

وس تک بر

وکان

من کافرین

وقلنا

یا آدم

اسکن

ابلیس کے۔ اس نے انکار کیا اور گھمنڈ کیا اور وہ تھا ہی کافروں میں سے ۳۴ اور ہم نے کہا: اے آدم! رہو

أَنْتَ

وَزَوْجُكَ

الْجَنَّةَ

وَكُلَا

مِنْهَا

رَغَدًا

حَيْثُ شِئْتُمَا

وَلَا

تَقْرَبَا

هَذِهِ

آن ت

وزاؤن گل

جن نة

وکلا

منها

رغد

حائی

شئتما

ولا

تقربا

تم اور تمہاری بیوی جنت میں اور کھاؤ اس میں با فراغت، جہاں سے چاہو، مگر نہ قریب جانا اس

الشَّجَرَةَ

فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۳۵

فَازْلَهُمَا

الشَّيْطَانُ

عَنْهَا

ش ج رة

فت کونا

م ظالمین

ف آزل ہما

شائی کان

عن ہا

درخت کے ورنہ شمار ہوگا تمہارا ظالموں میں ۳۵ پھر پھسلا دیا ان دونوں کو شیطان نے اس درخت کی ترغیب دے کر

فَاخْرَجَهُمَا

مِمَّا

كَانَا فِيهِ

وَقُلْنَا

اهْبِطُوا

بَعْضُكُمْ

لِبَعْضٍ

عَنِ

ف آخ رج ہما

ممما

کانا فیہ

وقلنا

اہبطوا

بعضکم

لبعض

عن

بالآخر نکلوا دیا ان دونوں کو اس (عیش و آرام) سے تھوڑے جس میں اور ہم نے حکم دیا کہ اتر جاؤ تم سب (یہاں سے)، تم ایک دوسرے کے

عَدُوُّكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاءٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ فَتَلَقَىٰ آدَمُ

عَدُوُّوہ کُہ فِل اَرْض مُسْتَقَرُّوہ وَاَمْتَا عُن اِلَآ حِن فِت لَقَآءِ آدَمُ

دشمن ہو اور تمہارے لیے زمین میں ٹھکانا اور گزر بسر کرنا ایک وقت خاص تک ۝ پھر یکھے آدمؑ نے

مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

مِنْ رَبِّہِی کَلِمَتِی فَتَابَ عَلَآئِہِ اِنَّہُ ہُوَ التَّوَّابُ الرَّحِیْمُ

اپنے رب سے کچھ کلمات (اور توبہ کی) توبہ قبول کر لی اللہ نے توبہ اس کی۔ بیشک وہی توبہ بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى

قُلْنَا اہْبِطُوْا مِنْہَا جَمِیْعًا فَاِمَّا یَاْتِیَنَّکُمْ مِّنِّیْ ہُدًى

ہم نے کہا، اتر جاؤ یہاں سے تم سب، اب ہو گا یہ کہ ضرور آئے گی تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت،

فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

فَمَنْ تَبِعَ ہُدًای فَلَآ خَآوْفٌ عَلَآئِہُمْ وَلَآ ہُمْ یَحْزَنُوْنَ

سو جو توبہ پیروی کریں گے میری ہدایت کی توبہ کوئی خوف ہے اُن کے لیے اور نہ وہ غمگین ہی ہوں گے ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَکَذَّبُوْا بِآیَاتِنَا اُولَآئِکَ اَصْحَابُ النَّارِ ہُمْ

اور جو (اس ہدایت کو) قبول کرنے سے انکار کریں گے اور جھٹلائیں گے ہماری آیات کو وہی لوگ دوزخی ہیں، وہ

فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يٰٰبَنِي إِسْرَٰءِیْلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِيٰ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ

فِیْہَا خَالِدُوْنَ یَا بَنِیْ اِسْرَآءِیْلَ اذْکُرُوْا نِعْمَتِیْ الَّتِیْ اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ

اس میں ہمیشہ رہیں گے ۝ اے اولادِ یعقوب! یاد کرو میری اس نعمت کو جو عطا کی تھی میں نے تم کو

وَأَوْفُوا بِعَهْدِيْ أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۝

وَآوْفُوْا بِعَہْدِیْ اَوْفِ بِعَہْدِکُمْ وَاِیَّایَ فَارْہَبُوْنَ

اور پورا کرو تم اس عہد کو جو تم نے مجھ سے کیا، پورا کروں گا میں وہ عہد جو میں نے تم سے کیا اور مجھ ہی سے ڈرو ۝

وَأٰمِنُوْا إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا

وَآمِنُوْا اِنَّا اَنْزَلْنٰہُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعْکُمْ وَلَا

اور ایمان لاؤ اس کتاب پر جو نازل کی ہے میں نے، جو تصدیق کر رہی ہے ان کتابوں کی جو تمہارے پاس موجود ہیں اور نہ

تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَإِيَّاي فَاتَّقُوا ۝۲۱

تہ کوئو... آوول کافر بہی وَلَا تشرتو رب آیاتی ثمن قلیلی وای یائی فت تاقون
بنوتم ہی سب سے اول منکر اس کے اور مت بیچو میری آیات کو تھوڑی قیمت پر اور میرے غضب سے بچو ۝۲۱

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۲۲ وَأَقِيمُوا

وَلَا تلبس حق باطل و تکتوم الحق و آنتم تعلمون و اقموا
اور نہ مشتبه بناؤ حق کو باطل کا رنگ چڑھا کر اور مت چھپاؤ حق کو تم جانتے ہو جیسے ۝۲۲ اور قائم رکھو

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝۲۳ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ

صلاة و آتو زکاة و ارکعو مع الراکعین ۝۲۳ اتأمرون الناس بالبر
نماز اور دیا کرو زکوٰۃ اور گھجکو گھجنے والوں کے ساتھ ۝۲۳ کیا علم دیتے ہو تم لوگوں کو نیکی کا

وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۲۴ وَأَسْتَعِينُوا

و تنسون أنفسکم و آنتم تتلون الکتاب ۝۲۴ استعینوا
اور بھول جاتے ہو اپنے آپ کو؟ حالانکہ تلاوت کرتے ہو تم کتاب اللہ کی۔ تو کیا پھر تم عقل سے بالکل کام نہیں لیتے؟ ۝۲۴ اور مدد لو

بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ۝۲۵ الَّذِينَ

بصبر و الصلوة و انہا لکبیرة الا علی الخاشعین ۝۲۵ الذین
صبر اور نماز سے۔ اور بیشک یہ بہت گراں ہے سوائے ان بندوں کے جن کے دلوں میں ڈر اور عاجزی ہے ۝۲۵ جو

يُظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَقَّوْنَ رَبِّهِمْ ۚ وَانْتَبِهْ إِلَيْهِ لِيُجِيبُوا

یظنون انہم ملقون ربہم ۝۲۶ انتبه الیہ لیجیبوا
سمجھتے ہیں کہ انہیں ضرور پیش ہونا ہے اپنے رب کے حضور اور آخر کار وہ اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں ۝۲۶

يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي

یا بنی اسرائیل اذکروا نعمتی الی علیکم و انی
اے اولاد یعقوب! یاد کرو میری اس نعمت کو جو عطا کی تھی میں نے تم کو اور بیشک میں نے تمہیں فضیلت بخشی تھی

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝۲۷ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ

فضلکم علی العالمین ۝۲۷ و اتقوا یومًا لا تجزی نفس عن نفس شیئا ولا یقبل
اہل جہان پر ۝۲۷ اور ڈرو اس دن سے جب کام نہ آئے گا کوئی کسی دوسرے کے ذرا بھی اور نہ منظور ہوگی

مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٣٨﴾

مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

اس کی طرف سے سفارش اور نہ قبول کیا جائے گا کسی کی طرف سے بدلے میں دکن اور اور نہ ہی انہیں مدد پہنچے گی ﴿۳۸﴾

وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ

وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ

اور یاد کرو، جب نجات بخشی ہم نے تمہیں آل فرعون سے جنہوں نے مبتلا کر رکھا تھا تم کو بدترین عذاب میں ذبح کرتے تھے

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ لِمَنْ رَزَقْنَاهُ

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ لِمَنْ رَزَقْنَاهُ

تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں کو۔ اور اس حالت میں تمہاری آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے

عَظِيمٌ ﴿٣٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَاعْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

عَظِيمٌ ﴿٣٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَاعْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

بہت بڑی ﴿۳۹﴾ اور جب پھاڑا ہم نے تمہارے لیے سمندر کو، پھر نجات دلائی تمہیں اور غرق کر دیا آل فرعون کو

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٤٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٤٠﴾ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ

تمہارے دیکھتے دیکھتے ﴿۴۰﴾ اور جب وعدہ کیا ہم نے موسیٰ سے چالیس رات کا پھر بنا لیا تم نے بچڑے کو (معبود)

مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٤١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ

مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٤١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ

موسیٰ کے بعد اور تم ظالم کر رہے تھے ﴿۴۱﴾ پھر معاف کر دیا ہم نے تم کو اس کے بعد بھی تاکہ تم

تَشْكُرُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِذْ أَنْبَأْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ

تَشْكُرُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِذْ أَنْبَأْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ

شکر گزار بنو ﴿۴۲﴾ اور جب دی ہم نے موسیٰ کو کتاب اور فرقان تاکہ تم ہدایت حاصل کرو ﴿۴۳﴾ اور جب

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ

کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے اے میری قوم! یقیناً تم نے ظلم کیا ہے اپنی جانوں پر، معبود ٹھہرا کر بچڑے کو،

فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ

فتوبو... لا بارئکم... قتیلو... انفسکم... ذالکم... عالی... لکم... عن وبارئکم

پس توبہ کرو اپنے خالق کے حضور، لہذا قتل کرو اپنی جانوں کو یہی ہے بہتر تمہارے حق میں، تمہارے خالق کے نزدیک۔

فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۵۳ وَإِذْ قُلْتُمْ

فتاب... عالی... ان ان ہوو... ت تاو وائ... رحیم... ولاز... قلتم

سو توبہ قبول کر لی اللہ نے تمہاری۔ بیشک وہی تو ہے بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۵۳ اور جب تم نے کہا:

يٰمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّيْحَةُ

یا موسیٰ... لن... لک... حتی... نری... اللہ... جہرہ... فآخذتکم... الصیحة

اے موسیٰ! ہرگز نہ یقین کریں گے ہم تمہارا جب تک (نہ) دیکھیں ہم اللہ کو علانیہ، تو آیا تم کو ایک کڑکے نے

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝۵۴ ثُمَّ بَعَثْنَا مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۵۵ وَظَلَّلْنَا

وآنم تظرون... ثم... بعثنا... من بعد موتکم... لعلکم... تشکرون... وظللنا

تمہارے دیکھتے دیکھتے ۵۴ پھر زندہ کیا ہم نے تم کو تمہاری موت کے بعد تاکہ تم شکر گزار بنو ۵۵ اور سایہ کیا ہم نے

عَلَيْكُمْ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ كُلُّوْا مِّنْ طَيِّبَاتِ مَا

علیکم الغمام... وأنزلنا... علیکم... المَنَّاءَ... والسَّلْوَىٰ... کلوا... من طیبات... ما

تم پر بادل کا اور اتارا ہم نے تم پر منہاں منہاں (اور کھا کھاؤ ان پاکیزہ چیزوں میں سے جو

رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝۵۶ وَإِذْ قُلْنَا

رزقناکم... وما... ظلمونا... ولكن... كانوا... انفسهم... يظلمون... وإذ... قلنا

عطا کی ہیں ہم نے تم کو۔ اور ناشکری کے نہیں بگاڑا انہوں نے ہمارا کچھ بلکہ رہے وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے ۵۶ اور جب ہم نے کہا

ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَاكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ

ادخلوا... هذه القرية... فاكلوا... منها... حيث... شئتم... رغدا... وادخلوا... الباب

کہ داخل ہو جاؤ اس بستی میں اور کھاؤ وہاں، جہاں سے چاہو با فراغت اور داخل ہونا (بستی کے دروازے میں

سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَ سَنَزِيدُ الْحُسَيْنِينَ ۝۵۸

سجد... قولوا... حطة... نغفر... لكم... خطيئتكم... و سنزيد... الحسينين... ۵۸

سجود میں ہوتے ہوئے اور کہتے ہو: بخشش مانگتے ہیں معاف کریں گے ہم خطائیں تمہاری۔ بلکہ اور زیادہ عطا کریں گے ہم، نیکی کرنے والوں کو ۵۸

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

مگر بدل دیا ان ظالموں نے اس کو ایسے کلمے سے جو کما گیتھا اُن سے لہذا نازل کیا ہم نے ظلم کرنے والوں پر

رَجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۵۹﴾ وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

رَجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۵۹﴾ وَإِذْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

عذاب، آسمان سے، بسبب اس کے کہ وہ نافرمانیاں کیے جاتے تھے ﴿۵۹﴾ اور جب پانی مانگا موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ

تو کہا ہم نے کہ مارو اپنے عصا کو اس چٹان پر۔ سو پھوٹ نکلے اس میں سے بارہ چشمے۔ جان لیا

كُلُّ أَنَاثٍ مِّمَّنْ شَرِبَ مِنْهُمْ كُلُّوْا وَاشْرَبُوا مِنْ رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعَثُّوا فِي الْأَرْضِ

كُلُّ أَنَاثٍ مِّمَّنْ شَرِبَ مِنْهُمْ كُلُّوْا وَاشْرَبُوا مِنْ رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعَثُّوا فِي الْأَرْضِ

ہر قبیلے نے اپنا اپنا گھاٹ۔ ہم نے کھاؤ اور پیو اللہ کے دیے ہوئے رزق میں سے اور مت پھرو زمین میں

مُفْسِدِينَ ﴿۶۰﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يُيُوسَىٰ لَنْ نُّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا

مُفْسِدِينَ ﴿۶۰﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يُيُوسَىٰ لَنْ نُّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا

فساد پھیلاتے ﴿۶۰﴾ اور جب کہ تم نے اے موسیٰ! ہرگز نہیں صبر کر سکتے ہم ایک ہی طرح کے کھانے پر، لہذا دعا کیجیے ہمارے لیے

رَبِّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا

رَبِّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا

اپنے رب سے کہ وہ پیدا کرے ہمارے لیے وہ چیزیں جو اگاتی ہیں زمین میں مثلاً ساگ پات، کھیرا لکڑی، گیہوں،

وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ إِهْطُوا

وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ إِهْطُوا

مسور اور لسن پیاز۔ موسیٰ نے کہا کیا لینا چاہتے ہو تم وہ چیز جو ادنیٰ ہے اس کے عوض جو بہتر ہے؟ (اچھا تو جانا ہو)

مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ

مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ

کسی شہر میں بیشک تمہیں مل جائے گا جو مانگا ہے تم نے۔ اور مستط ہو گئی اُن پر ذلت اور محتاجی

وَبَاذِرُوا غَضَبَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ

وَمَا يَدْرُونَ غَضَبَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ
اور گھر گئے وہ غضب میں اللہ کے۔ یہ اس لیے ہوا کہ وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور قتل کرتے تھے نبیوں کو

بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝۱۱ إِنَّ الَّذِينَ

بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝۱۱ إِنَّ الَّذِينَ
بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝۱۱ إِنَّ الَّذِينَ
ناحق۔ یہ اس سبب سے تھا کہ وہ نافرمانی کیے جاتے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ۝۱۱ بیشک وہ لوگ جنہوں نے

آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
اسلام قبول کیا اور وہ لوگ جو یہودی ہوئے اور عیسائی اور صابی، جو بھی ایمان لایا اللہ پر اور روزِ آخر پر

وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
اور کیے اس نے نیک کام تو ان کے لیے ہے اجر اُن کا اُن کے رب کے پاس اور نہ کسی قسم کا خوف ہے اُن کے لیے

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۲ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۲ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۲ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ
اور نہ وہ کبھی غمگین ہوں گے ۝۱۲ اور جب لیا تھا ہم نے تم سے عہد اور اٹھا رکھا تھا تمہارے اوپر کوہ طور کو۔

خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝۱۳

خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝۱۳
خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝۱۳
دیکھ لیا تھا کہ تمہارے رہنا اس کتاب کو جو ہم تمہیں دی مضبوطی سے اور یاد رکھنا ان احکام کو جو اس میں ہیں تاکہ تم عذاب سے بچ سکو ۝۱۳

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ
پھر تم پھر گئے اس عہد کے بعد، سوا کہ نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت تو ہو چکے ہوتے تم

مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۱۴ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا

مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۱۴ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا
مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۱۴ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا
تباہ و برباد ۝۱۴ اور البتہ خوب جانتے ہو تم ان لوگوں کا تمہارا جنہوں نے توڑا تھا تم میں سے نسبت کا قانون جس پر کھاتا تھا ہم نے

لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا

لہم کونو قردن قحاسئین فتحعلناہا نکال لہما

ان سے کہیں جاؤ بندر، ذلیل و خوار ﴿۶۵﴾ اس طرح بنالیا ہم نے اس بات کی باعث عبرت اُن لوگوں کے لیے جو اس زمانے میں موجود تھے

وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ

وما خلفہا وماوعظہ لئلمتقین واذ قال موسیٰ لقومہ ان

اور اُن کے لیے بھی جو بہتر میں آئے والے تھے اور نصیحت ڈرنے والوں کے لیے ﴿۶۶﴾ اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے، بیشک

اللَّهُ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقْرَةً ۚ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ

لہ یأمرکم ان تذبحوا بقرۃ قالوا اتتخذننا ہزوا قال اعوذ باللہ ان

اللہ حکم دیتا ہے تم کو کہ ذبح کرو ایک گائے۔ کہنے لگے، کیا کرتے ہو تم ہم سے مذاق؟ موسیٰ نے کہا اللہ کی پناہ اس سے کہ

أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا اذْءُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَنَا

اکون من الجاہلین قالوا اذء لنا ربک یبین لنا

ہوؤں میں جاہلوں میں سے ﴿۶۷﴾ وہ بولے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے کہ کھول کر بتائے ہمیں

مَا هِيَ ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ ۚ عَوَانُ

ماہی قال انہ یقول انہا بقرۃ لا فارض ولا بکر عوان

کہ وہ گائے کیسی ہو؟ موسیٰ نے کہا بیشک اللہ فرماتا ہے کہ وہ گائے ہو نہ بوترھی اور نہ بچھیا۔ (بلکہ) اوسط عمر کی،

بَيْنَ ذَلِكَ ۚ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٨﴾ قَالُوا لَنَا اذْءُ رَبِّكَ

بین ذالک فافعلوا ما تؤمرون قالوا لنا اذء ربک

درمیان بڑھاپے اور جوانی کے۔ لہذا تمہیں کہتے ہیں اس حکم کی جو دیا جا رہا ہے ﴿۶۸﴾ کہنے لگے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے

يُبَيِّنُ لَنَا مَا لَوْنُهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ صَفْرَاءُ ۚ

یبین لنا ما لونہا قال انہ یقول انہا بقرۃ صفراء

کہ وہ کھول کر بتائے ہمیں کہ کیسا ہو رنگ اس کا؟ موسیٰ نے کہا، بیشک وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے ہو زرد رنگ کی،

فَاقِعْ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّظِيرِينَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا اذْءُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنُ

فاقع لونہا تسر النظرین قالوا لنا اذء ربک یبین

ایسی شوخ رنگ کہ جی خوش ہو جائے دیکھنے والوں کا ﴿۶۹﴾ کہنے لگے، درخواست کیجیے ہماری خاطر اپنے رب سے کہ وہ کھول کر بتائے

لَنَا مَا هِيَ ۚ إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿۴۰﴾

لَنَا مَا هِيَ ۚ إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ

ہمیں کہ وہ کیسی ہو؟ بیشک گائے مشتبہ ہوگئی ہے۔ ہم پر اور بیشک ہم اگر چاہا اللہ نے تو ہم اس کا ٹھیک پتہ پالیں گے ﴿۴۰﴾

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي

موسىٰ نے کہا، بیشک اللہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے جو نہیں بھینٹ کرنے والی، کہ زمین جو تسی ہو اور نہ پانی دیتی ہو

الْحَرثِ مُسَلِّمَةٌ لِأَشْيَافِهَا قَالُوا الثَّنِ جِئْتُ بِالْحَقِّ ۚ فَذَبْحُوهَا

الْحَرثِ مُسَلِّمَةٌ لِأَشْيَافِهَا قَالُوا الثَّنِ جِئْتُ بِالْحَقِّ ۚ فَذَبْحُوهَا

کھیتی کو، میچ و سالم، بے داغ۔ کہنے لگے، اب لائے ہو تم بالکل ٹھیک بات۔ بالآخر ذبح کر دیا انہوں نے اُسے

وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿۴۱﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْتُمْ فِيهَا

وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿۴۱﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْتُمْ فِيهَا

اگرچہ نہ لگتا تھا کہ وہ ایسا کریں گے ﴿۴۱﴾ اور جب قتل کیا تھا تم نے ایک شخص کو، پھر باہم جھگڑنے لگے تھے تم اس کے بدلے میں۔

وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۴۲﴾ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا

وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۴۲﴾ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا

اور اللہ ظاہر کرنے والا تھا اُس بات کو جو تم چھپا رہے تھے ﴿۴۲﴾ لہذا ہم نے کہا: ضرب لگاؤ مقتول کو اس گائے کے کسی ٹکڑے سے۔

كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ

كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ

«دیکھو» اسی طرح زندہ کرے گا اللہ مُردوں کو اور دکھاتا ہے وہ تم کو اپنی نشانیاں تاکہ تم سمجھو ﴿۴۳﴾ پھر

قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِن

قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِن

سخت ہو گئے تمہارے دل، ایسی نشانیاں دیکھنے کے بعد بھی، گویا کہ وہ پتھر ہیں یا زیادہ سخت (پتھر سے بھی) اور بیشک

مِّنَ الْحِجَارَةِ لَهَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِن مِنْهَا لَهَا يَسْقَىٰ

مِّنَ الْحِجَارَةِ لَهَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِن مِنْهَا لَهَا يَسْقَىٰ

پتھروں میں تو ایسے بھی ہیں کہ پھوٹ بہتی ہیں جن میں سے نہریں۔ اور ان میں ایسے بھی ہیں جو پھٹ جاتے ہیں اور نکلتا ہے

مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءٌ يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

من پل ... ما... وان ان من ہا ل مآ یہبط من خشئی اللہ ول لہ ب غافل عن عما
ان میں سے پانی۔ اور ان میں تو ایسے بھی ہیں جو گر پڑتے ہیں اللہ کے خوف سے۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبر اس سے جو

تَعْمَلُونَ ﴿۴۲﴾ أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

تعملون آف تطمعون ان یؤمنوا لکم وقد کان فریق من ہم
تم کرتے ہو ﴿۴۲﴾ اے منافق کیا تم اب بھی توقع رکھتے ہو کہ ایمان لے آئیں گے یوں کہ تمہاری دعوت پر؟ حالانکہ ہے ایک گروہ ان میں

يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۴۳﴾ وَإِذَا

یسمعون کلم اللہ ثم یحرّفونہ من بعد ما عقلوہ وہم یعلمون ﴿۴۳﴾ واذّا
"یہی" جو سنتا ہے اللہ کا کلام پھر رد و بدل کر دیتا ہے اس میں، بعد خوب سمجھ لینے کے، جانتے بوجھتے ﴿۴۳﴾ اور جب

لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا

لقل الذین آمنوا قالوا آمنا واذّا خلا
ملنے میں ان لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں (متمم) تو کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بھی اور جب تنہا ہوتے ہیں ایک دوسرے کے ساتھ

قَالُوا اتَّخَذْتُمُوهُمْ بَيِّنَاتٍ لِّبِحَاثِكُمْ بِهِ

قالو اتخذتوہم بیا فتہ اللہ علیکم لیحاثوکم بہ
تو کہتے ہیں: کیا بتا دیتے ہو تم مسلمانوں کو وہ باتیں جو کھولی ہیں اللہ نے تم پر؟ تاکہ وہ حجت کے طور پر پیش کریں تمہارے خلاف ان باتوں کو

عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۴۴﴾ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

عن ربکم افلا تعقلون ﴿۴۴﴾ اولّا یعلمون ان اللہ یعلم ما
تمہارے رب کے حضور۔ کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ ﴿۴۴﴾ اور کیا نہیں جانتے وہ کہ بیشک اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو

يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۴۵﴾ وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ

یسرون وما یعلنون ﴿۴۵﴾ ومن ہم امیون لا یعلمون الکتاب
وہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو وہ ظاہر کرتے ہیں؟ ﴿۴۵﴾ اور ان میں ایک گروہ ان پڑھوں کا ہے جو نہیں جانتے کتاب الہی کو

إِلَّا آمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا

الآ.. آمانی و ان ہم الّا
مگر جھوٹی آرزوئیں دیکھتے ہیں اور نہیں ہیں وہ مگر وہم و گمان پر چلے جا رہے ہیں ﴿۴۸﴾ پس ہلاکت اور تباہی ہے ان لوگوں کے لیے جو

يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُشْكِرُوا بِهِ

ایک کتاب لکھ کر کتاب سے آئی دیکھیں تم کہہ مٹی تو لوں گا خدا میں عن دل لاء لکھتے رو یہ لکھتے ہیں تحریر خود اپنے ہاتھوں سے، پھر کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ حاصل کریں اس کے بدلے میں

ثُمَّ نَاقِلِيًّا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا

کے آئیں قیلا فوئل لہم مہم کتبت آئی دیکھ مہم ووائی ل لہم مہم مہم
حقیر ماحضہ - سوتا ہی ہے اُن کے لیے اس کی بنا پر جو لکھا انہوں نے اپنے ہاتھوں سے اور ہلاکت ہے اُن کے لیے اس کی بنا پر جو

يَكْسِبُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ

ایکس بون اور کہتے ہیں کہ ہرگز نہ چھوئے گی ہمیں دوزخ کی آگ مگر چند دن گنتی کے۔ کو کیا لے چکے ہو تم
وہ کہتے ہیں کہ ہرگز نہ چھوئے گی ہمیں دوزخ کی آگ مگر چند دن گنتی کے۔ کو کیا لے چکے ہو تم

عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا

عن دل لاء عہد کن فلائیں خجل قل لاء عہد ہو.. ام تے تو لوں ع ل لاء
بارگاہ الہی سے کوئی وعدہ کہ ہرگز نہیں خلاف کرے گا اللہ اپنے وعدے کے؟ یا کہتے ہو تم اللہ کے بارے میں ایسی باتیں جن کا

لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾ بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَاطِئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ

لا تلمون بے لاء من کسب سائیہ کتاؤں و احاطت سے ہی خلی... ت ہو فلا... عک
تمہیں کچھ علم نہیں؟ کیوں نہیں! جس نے کمائی کوئی بدی اور گھیر لیا اس کو اس کے گناہوں نے، سوائے ہی لوگ ہیں

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ

اصحاب النار ہم فی ہا خال دون ول ذین امنوا وعملوا صالحات اولاء عک
اہل دوزخ، وہ اسی میں رہیں گے ہمیشہ اور جو لوگ ایمان لائے اور کئے انہوں نے نیک عمل بھی وہی ہیں

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا

اصحاب الجنۃ ہم فی ہا خال دون ولاذ اخذنا میثاق بنی اسرائیل لا
اہل جنت، وہ اسی میں رہیں گے ہمیشہ اور جب لیا تھا ہم نے پختہ عہد بنی اسرائیل سے کہ نہ

تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

تعبدون الا للہ وبالوالدین احسانا وذی قربا والیتامی والمسکین ول مساکین
بندگی کرنا تم مگر اللہ کی اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا اور قرابت داروں اور یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ بھی

وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ۚ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا

وَقُولُوا لِنَاسٍ حُسْنًا ۚ وَآتُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا
اور کہنا لوگوں سے اچھی بات اور قائم رکھنا نماز کو اور ادا کرتے رہنا زکوٰۃ۔ مگر پھر گئے تم (اس حد سے) سوائے

قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۸۳﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ

قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۸۳﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ
چند ایک کے تم میں سے اور تم تو یہی پھر جانے والے ﴿۸۳﴾ اور جب لیا تھا ہم نے پختہ عہد سے کہ نہ بہانا تم آپس میں خون

وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۸۴﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ

وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۸۴﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ
اور نہ نکالنا اپنوں کو اپنے وطن سے پھر تم نے اس کا اقرار کیا تھا اور تم خود اس پر گواہ ہو ﴿۸۴﴾ پھر تم ہی

كَهُولًا ۖ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقَانَكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ ۖ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ

كَهُولًا ۖ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقَانَكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ ۖ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ
کہا... لاء... تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقَانَكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ ۖ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ
وہ لوگ ہو کہ قتل کرتے ہو اپنوں کو اور نکال دیتے ہو اپنے ہی ایک گروہ کو اُن کے وطن سے، چڑھائی کرتے ہو اُن پر

بِأَلْسِنَةٍ أُولَئِكَ يَبْغِضُوكُمْ وَأُولَئِكَ يَأْتُوكُمْ أَسْرَىٰ ۖ تَفْدُوهُمْ ۖ وَهُوَ مُحَرَّمٌ

بِأَلْسِنَةٍ أُولَئِكَ يَبْغِضُوكُمْ وَأُولَئِكَ يَأْتُوكُمْ أَسْرَىٰ ۖ تَفْدُوهُمْ ۖ وَهُوَ مُحَرَّمٌ
بل اِسْم... وَلَئِكَ يَبْغِضُوكُمْ وَأُولَئِكَ يَأْتُوكُمْ أَسْرَىٰ ۖ تَفْدُوهُمْ ۖ وَهُوَ مُحَرَّمٌ
گناہ اور زیادتی سے۔ اور اگر آتے ہیں وہ تمہارے پاس قیدی بن کر تو چھڑا لیتے ہو تم ان کو فدیہ دے کر، حالانکہ سرے سے حرام تھا

عَلَيْكُمْ ۖ اخْرَاجُهُمْ ۖ أَفْتَوْمُنُون ۖ بَعْضُ الْكُتُبِ وَتَكْفُرُونَ ۖ بَعْضٌ فَمَا

عَلَيْكُمْ ۖ اخْرَاجُهُمْ ۖ أَفْتَوْمُنُون ۖ بَعْضُ الْكُتُبِ وَتَكْفُرُونَ ۖ بَعْضٌ فَمَا
تو کفار ہو اُن کا نکالنا ہی۔ تو کیا تم ایمان لاتے ہو کتاب اللہ کے ایک حصے پر اور کفر کرتے ہو دوسرے حصے کے ساتھ؟ سو نہیں ہے

جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
سزا اس شخص کی جو کرے ایسا تم میں سے سوائے رسوائی کے، دنیاوی زندگی میں اور قیامت کے دن

يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۸۵﴾ أُولَٰئِكَ

يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۸۵﴾ أُولَٰئِكَ
پھر دیے جائیں گے لوگ سخت ترین عذاب کی طرف۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبر ان (کرتوں) سے جو تم کرتے ہو ﴿۸۵﴾ یہ وہ لوگ ہیں

الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا

لَذَىٰ لَّهُمْ شَرُّهُ لَمْ يَأْتِدُونِ يَا لَمْ يَخَفُوا عَنْ هَلْ عَذَابُ وَلا جنہوں نے خرید لی ہے دنیاوی زندگی آخرت کے بدلے۔ لہذا نہ تو کمی کی جائے گی ان کے عذاب میں اور نہ

هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۸۶﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ

ہم مُنْ صَرُونِ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ اُن کو کوئی مدد پہنچے گی ﴿۸۶﴾ اور بیشک دی ہم نے موسیٰ کو کتاب اور پے درپے بھیجے بعد موسیٰ کے رسول

وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ

وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ اور عطا کیں ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو کھلی نشانیاں اور مدد کی ہم نے اُس کی رُوح القدس سے۔ تو پھر کیا ایسا نہیں تھا جب بھی آیا تمہارا پاس

رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِّقُوا كَذَّبْتُمْ

رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِّقُوا كَذَّبْتُمْ کوئی رسول ایسے احکام لے کر جو خلاف تھے تمہاری خواہشاتِ نفس کے، تو تم سرکش ہو گئے پھر بعض رسولوں کو تم نے جھٹلایا

وَفَرِّقُوا تَقْتُلُونَ ﴿۸۷﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ

وَفَرِّقُوا تَقْتُلُونَ ﴿۸۷﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اور بعض کو قتل ہی کر ڈالا ﴿۸۷﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں۔ نہیں، بلکہ لعنت بھیج دی ہے اُن پر

اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَآءُ يَكْفُرُ بِهِنَّ فَتَىٰ لَمْ يَأْمُرُوا بِمَنْ هُمْ كِتَابٌ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ اللہ نے اُن کے کفر کے سبب، سو وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں ﴿۸۸﴾ اور جب آئی ان کے پاس ایک کتاب اللہ کی طرف سے

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ اُصْدِقٌ لِمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ تصدیق کرتی ہوئی ان کتابوں کی جو ان کے پاس موجود ہیں اور اُن کی حالت یہ تھی اس سے پہلے کہ دعائیں مانگا کرتے تھے فتح کی

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَهُ اللَّهُ

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَهُ اللَّهُ اُن کو لَذَىٰ لَّهُمْ شَرُّهُ لَمْ يَأْتِدُونِ يَا لَمْ يَخَفُوا عَنْ هَلْ عَذَابُ وَلا جنہوں نے خرید لی ہے دنیاوی زندگی آخرت کے بدلے۔ لہذا نہ تو کمی کی جائے گی ان کے عذاب میں اور نہ

کافروں پر۔ پھر جب آگیا ان کے پاس وہ جس کو انہوں نے پہچان بھی لیا تو ماننے سے انکار کیا اُسے پس پھٹکار اللہ کی

منزل ۱

مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَ عَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا

ما.. آتائی تائم یہ قوتی اؤں وس اسمعو قالو س سمعنا و ع صارتا واشربو

اس کتاب کو جو دی ہے ہم نے تمہیں زور سے اور سنو (۹۲)۔ انہوں نے کہا: سن تو لیا ہم نے، مگر مانیں گے نہیں اور رچ بس گیا تھا

فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلُ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

فی قلوبہم العجل بکفرہم قل بئسما یأمرکم بہ ایمانکم ان کنتم

ان کے دلوں میں بچھڑا ہی ان کے کفر کے سبب۔ تم کہہ دو بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جن کے کرنے کا حکم دیتا ہے تم کو تمہارا ایمان اگر ہو تم

مُؤْمِنِينَ ۙ قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ

مؤمنین قل ان کانت لکم الدار الاخرۃ عند اللہ خالصۃ من دون الناس

مومن (۹۳) ان سے کہو اگر ہے تمہارے ہی لیے آخرت کا گھر اللہ کے ہاں مخصوص، دوسرے انسانوں کے لیے نہیں،

فَتَمَتُّوا السُّمُوتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۙ وَلَنْ يَتَمَنَّوَهُ أَبَدًا ۙ بِمَا

فتمتنوا السومت ان کنتم صادقین ولن یتمنؤہ ابدا بما

تو تمنا کرو موت کی اگر ہو تم سچے (۹۴) اور ہرگز نہیں تمنا کریں گے یلوگ موت کی، کبھی بھی، بسبب ان (گناہوں) کے جنہیں

قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۙ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ

قدومت آئی دی ہم واللہ علیم بالظالمین ولتجدنہم احرص الناس

آگے بھج چکے ہیں ملک، یہ اپنے ہاتھوں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے ان ظالموں کو (۹۵) اور یقیناً پاؤ گے تم ان دہیوں کو سب سے بڑھ کر حرص

عَلَى حَيَوٰةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۙ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ أَلْفَ

علا حیاہ ومن الذین اشركوا یود احدہم لو یعمر الف

جینے کا، اور ان لوگوں سے بھی زیادہ جو مشرک ہیں۔ چاہتا ہے، ان میں سے ہر ایک کہ کاش ملے اس کو عمر ہزار

سَنَةٍ ۙ وَ مَا هُوَ بِمُزَحَّزَّهِ مِنَ الْعَذَابِ ۙ أَنْ يُعَمَّرَ ۙ وَاللَّهُ بَصِيرٌ ۙ بِمَا

سنۃ و ماہو بمزحزہ من العذاب ان یعمر واللہ بصیر بما

سال کی حالانکہ نہیں ہے بچانے والا اُس کو عذاب سے یہ اس قدر عمر کا ملنا بھی۔ اور اللہ دیکھ رہا ہے اس کو جو

يَعْمَلُونَ ۙ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ

یعملون قل من کان عدوا لجبریل فانہ نزلہ علی قلبک

یہ کر رہے ہیں (۹۶) کہہ دو! جو شخص ہے دشمن جبریل کا (اے مومن ہونا چاہیے) کہ جبریل ہی نے تو اتنا ہے قرآن تمہارے قلب پر،

بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۹۷

بِإِذْنِ لَّاه مُصَدِّقُ لِّ مَا بَآئِنَ نَاقِی وَآلِی ۝ وَهُدًى وَآلِی ۝ وَبُشْرَىٰ لِّ اَلْمُؤْمِنِیْنَ

اللہ کے حکم سے تصدیق کرتا ہوا ان کتابوں کی جو ان کے پاس پہلے سے موجود ہیں اور (قرآن) ہدایت ہے اور بشارت ہے اہل ایمان کے لیے ۝۹۷

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ

عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۝۹۸ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۝۹۸ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ۝۹۹ أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدٌ وَاعْهَدًا نَّبَذَهُ

وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ۝۹۹ أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدٌ وَاعْهَدًا نَّبَذَهُ

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۱۰۰ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۱۰۰ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ

مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ

مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ

أَوْثَرُوا الْكِتَابَ ۚ كَتَبَ اللَّهُ وَرَأَىٰ ظُهُورَهُمْ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۰۱ وَاتَّبَعُوا

أَوْثَرُوا الْكِتَابَ ۚ كَتَبَ اللَّهُ وَرَأَىٰ ظُهُورَهُمْ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۰۱ وَاتَّبَعُوا

مَا تَشَلُّوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مَلِكٍ سُلَيْمٍ ۚ وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَكِنْ

مَا تَشَلُّوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مَلِكٍ سُلَيْمٍ ۚ وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَكِنْ

الشَّيْطَانِ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ

قَسْ يَا طٰیْن	كَفَرُوْا	مٰی عَلٰی رُءُوْسِنَا	وَمَاۤ اَنْزَلَ	عَلٰی قُلُوْبِنَا	یٰۤاَبٰی
اے شیطانوں نے کفر کیا،	سکھاتے تھے	لوگوں کو	جاؤ اور بھاگئے اس	کہ جو نازل کیا گیا	دو فرشتوں پر

هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۚ وَمَا يَعْلَمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ

ہاروت و ماروت ۛ ہائی غل لہاں مین آخ دن حت تاکی ٹولا۔۔۔ ان ناسخ ن فت ن ش
یعنی ہاروت اور ماروت پر۔ حالانکہ وہ دونوں نہیں سکھاتے تھے کسی کو (وہ علم) جب تک نہ کہیں یہ کہ ہم تو محض ایک آزمائش ہیں،

فَلَا تَكْفُرُ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۚ

فَلا تَكْفُرْ فَنَحْنُ عَلٰی لَمَعُونِ مِّنْ هٰمًا مَا عُثِرْنَا لِقَوْمٍ يَّهْتَبِي بَاثِلِي كُلِّ مَرْءٍ وَرَاوِدِيهِ
 لَهَا تَوَكُّفٌ مِّنْ مُّبْتَلٰنَ هُوَ پھر بھی وہ سیکھتے تھے ان دونوں سے ایسی چیز کہ جدائی ڈال دیں وہ اس سے مرد اور اس کی بیوی کے درمیان ۔

وَمَا هُمْ بِضَآرِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا

وہاں ہم یہ تھا... رریان یہ ہی من آح دن ال لا یہ ازل لآہ وئی سے کل لمون
حالانکہ وہ نہیں پہنچا سکتے تھے نقصان اس سے کسی کو مگر اللہ کے اذن سے۔ اور سیکھتے تھے یہ لوگ اُن سے ایسی چیزیں جو

يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۚ وَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

مَیْ خُزْوَہُم ۚ وَ لَا یَسْنَفُ غَہْمُ ۚ وَ لَا یَقْدَعُ لِمُوْ لَمْ یَشْ سَہْ رَاہُ ۚ مَا لَا ہُوْ فِیْ آخِرِ رَفْعِ
نقصان تو نہ پائیں اُنہیں، لیکن نفع بالکل نہویں۔ حالانکہ وہ خوب جانتے تھے کہ بیشک جو اس کا خریدار بنا، نہیں ہے اس کے لیے آخرت میں

مِنْ خَلْقٍ ۖ وَلِبِئْسَ مَا شَرَوْا أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

مِنْ خَلْقٍ لَّآقٍ وَلَیْسَ بِخَسٍّ مَا تَحْسَرُ اَرَاؤُ یٰ عِیْسٰی.. اَنْ فَسَّہُمْ لَّاؤُ کَا تُوَلِّجُ لِمَنْ کوئی حصہ۔ اور یقیناً بہت ہی بُری تھی وہ چیز کہ بیخ ڈالنا تھا انہوں نے اس کے عوض اپنی جانوں کو۔ کاش! وہ جلتے

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

وَلَاؤُا اَنْ يَنْهَضُوْا لَمْ يَنْهَضُوْا وَتَسْتَقَاوُ لَمْ يَنْهَضُوْا مِّنْ عَنِّ دَلَّاهُ عَنَّا رَ لَاؤُا كَاثُوْلَجَ لَمْوُنْ

اور اگر وہ ایمان لاتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو بیشک وہ ثواب جو اللہ کے ہاں سے ملتا کہیں ہستہ تھا۔ کاش! وہ جانتے

(۱۰۳)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ

یہ لوگو! جو ایمان لائے ہو نہ	کہا کرو	’رَاعِنَا‘	بلکہ کہا کرو	”اَنْظُرْنَا“	اور تو صبر سے سنا کرو۔	اور کافروں کے لیے یہ ہے۔
یا.. آی مٰی ہٰکِلَ ذٰی اَمْرٍ لَا	سے قُوْلُوْ	رَاعِنَا	وَ قُوْلُنْ	ظُرْنَا	وَسَمِعُوْ	وَلِلْ کَافِرِیْنَ

عَذَابُ الْيَمِّ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ

عذابِ آبی تا جی وودو لال ذی ان کفرو من آہل کتاب و لال مشرکین عذاب، دردناک ۱۰۳ نہیں پسند کرتے وہ لوگ جو کافر ہیں، اہل کتاب میں سے اور نہیں بہکتے، مشرک،

أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ رَبِّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ

آئیں جی نزل ع آئی تم من خیر ام ربکم و لالہ جی خصل رحمت ہی ماہیں جی شاء... اس بات کو نازل ہو تم پر کوئی خیر تمہارے رب کی طرف سے مگر اللہ خاص کر لیتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ جس کو چاہے۔

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا نُنْسِ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ

ول لالہ ذو الفضل عظیم ما ننس من آیت او ننسها نأت بخیر اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ۱۰۵ نہیں منسوخ کرتے ہیں ہم کسی آیت کو یا بھلا دیتے ہیں کسی آیت کو تو عطا کرتے ہیں بہتر

مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ۖ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ

م من ہا.. او مثل ہا ا لم تعلم ان اللہ علی کل شیء قدير ۱۰۶ ا لم تعلم ان ل اس سے یا ویسی ہی۔ کیا نہیں جانتے تم کہ بیشک اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ۱۰۶ کیا نہیں جانتے تم کہ یقیناً

اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَّلِيٍّ وَلَا

لالہ ل ہو مل لئس سماوات ول ارض وما لکم من دون اللہ من ولی لی اوں ولا اللہ ہی ہے جس کو سزاوار ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی سرپرست اور نہ

نَصِيرٌ ۝ اَمْ تُرِيدُونَ اَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسٰی

ن صیر ۱۰۷ ا م تریدون ان تسالو رسولکم کما سئل موسی کوئی مددگار؟ ۱۰۷ پھر کیا چاہتے ہو تم کہ سوالات اور مطالبات کرو اپنے رسول سے اسی طرح جیسے سوالات اور مطالبات کیے گئے موسیٰ سے

مِنْ قَبْلُ ۖ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ وَدَّ

من قبل و ماہیں جی تہدو ل کفر مل ای مان قد ضل ساء السبیل ۱۰۸ وود اس سے پہلے۔ اور جس نے اختیار کیا کفر ایمان کے بدلے تو یقیناً بھٹک گیا وہ سیدھی راہ سے ۱۰۸ دل و جان سے چاہتے ہیں

كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ۖ حَسَدًا

کثیر من آہل کتاب لو یردونکم من بعد ایمانکم کفارا حسا کثی بہت سے لوگ اہل کتاب میں سے کہ کاش! واپس پھیر دیں تم کو دینی تمہارے ایمان لے آنے کے بعد نہیں پھر کافر بنادیں، حسد کی بنا پر

مَنْ عِنْدَ أَنْفُسِهِمْ مَنْ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَأَعْفُوا وَاصْفَحُوا

اَمِنْ عَن دَانَ فِ سَلَمِ مَمْلُوعِ دِمَا بَايِي تَمَانِ لَهْلَهْلِ حَقِّ قَعْدُو وَصَفِ حُو
جوان کے دلوں میں ہے بعد اس کے کہ کھل کر سامنے آ گیا ہے ان کے حق ۔ سو تم معاف کرتے رہو اور درگزر سے کام لو،

حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهَ بِأَمْرِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

حَتَّائِی خِتَیْلَ لَّاهُ بِأَآمِرِهِ إِن نَّالَ لَّاهُ عَلاَکُلِّ شَئْئٍ عِندَی وَآتِیْ مَصْ صَلَاةَ
یہاں تک کہ نافذ فرمائے اللہ خود ہی اپنا فیصلہ۔ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے (۱۰۹) اور قائم رکھو نماز

وَاتُوا الزَّكَاةَ ۖ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ

وَأَسْرُ زَكَاةٍ وَمَا تَدْرِي لَآ آتِي سَكْمٌ مِّن تَحَاتِي رِنٌ مِّن دُوهُ عَن ذَل لَّاهِ إِن نَّل لَّاهِ
اور دیتے رہو زکوٰۃ اور جو بھی آگے بھیجے گے تم اپنے لیے کسی قسم کی بھلائی، پالو گے اُسے اللہ کے ہاں۔ بیشک اللہ

يَبَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۰ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ

یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ ۚ فَمَا كَانَ لَهُ بِمَنَاجِلِكُمْ مِنْ دُونِهِ عِلْمٌ اِذْ تَدْعُوهُنَّ اِلَیْهِ ۚ فَكَانَ عَلَیْكُمْ اٰیٰتُهُ لَآ تُدْرِكُ الْبَاصِرَ ۚ

هُودًا أَوْ نَصْرَى ۖ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١﴾

ہودن	آؤ	نَصارا	تَلَک	آمانی ئی ہم	قُل	ہا تُو بَر ہا نِ گُم	اِن	گُن غم	صادِ قِین
یہودی	یا	نصرانی،	یہ باتیں اُن کی تمنائیں ہیں۔	ان سے کہو	پیش کر و دلیل اپنی،	اگر	ہو تم	سچے	(۱۱۱)

بَلَىٰ ۚ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ

بَلَا مَنْ آسَلْ أَوْجَهَهُ لِّل لَّاءِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُهُ آجِرُهُ

ہاں بلاشبہ! جس نے سہر تسلیم خم کر دیا اللہ کے حضور اور عملاً بھی نیک رُوش اختیار کی، سو ایسے شخص کے لیے ہے اس کا اجر

عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣٢﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتْ

عَنْ رَبِّ يَ وَيَّ وَلَا خَاؤُنْ عَ لَآئِيْ يَمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ وَقَالَ تَلْ كَىْ هُوَ لَآئِيْ سَ تَنْ

اس کے رب کے پاس اور نہیں ہے کسی طرح کا خوف ایسے لوگوں کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے (۱۱۲) اور کہتے ہیں یہودی، نہیں ہیں

النَّصْرَى عَلَى شَيْءٍ ۖ وَقَالَتِ النَّصْرَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ ۚ وَهُمْ يَتْلُونَ

نَصْرَانِی	عَآلَمَآئِی اِی اَوُوں	وَقَالَ مَن	لَا اِنِّی سَاقِل	مَی هُوُوْ	عَآلَمَآئِی اِی اَوُوں	وَ	هَم	یَت لُوْک
نصرانی	کسی راہ پر	اور کہتے ہیں	نصرانی،	نہیں ہیں	یہودی	کسی راہ پر	حالا کہ	یہ سب تلاوت کرتے ہیں

الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ

کتاب کذاب کذاب کہ لہذا ان کے لئے کتاب کی مثال ہے جیسے کہ انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ ہی فیصلہ دے گا۔ اسی طرح کسی ان لوگوں نے بھی جو کچھ نہیں جانتے، ان ہی کی سی بات، لہذا اب اللہ فیصلہ دے گا۔

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ (۱۱۳) وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ

مابین ان کے مابین، قیامت کے دن ان باتوں کا جن میں یہ اختلاف کر رہے ہیں ۱۱۳ اور کون بڑا ظالم ہے اس سے جو روکے

مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ

اللہ کی مسجدوں میں اس کے ذکر کیا جائے ان میں اللہ کے نام کا اور کوشش کرے ان کو ویران کرنے کی۔ ایسے لوگوں کو نہیں ہے

لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُ لَّهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

یہ حق بھی کہ داخل ہوں مسجد میں، مگر ڈرتے ڈرتے۔ ان کے لیے ہے دنیا میں ذلت اور ان ہی کے لیے ہے آخرت میں

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ (۱۱۴) وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ

عذاب عظیم ۱۱۴ اور اللہ ہی کا ہے مشرق بھی اور مغرب بھی، سو جس طرف بھی تم رخ کرو اسی طرف ہے رخ اللہ کا۔

إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ (۱۱۵) وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۚ سُبْحَنَهُ

بیشک اللہ بڑی وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ہے ۱۱۵ اور انہوں نے کہا کہ رکھتا ہے اللہ اولاد پاک ہے اللہ (ان باتوں سے)۔

بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلُّ لَّهُ قٰنِیْنٌ ۝ (۱۱۶) بَدِیْعُ

بل لہ ما فی السموات والارض کل لہ قانیٰ ۱۱۶ موجد بے مثال،

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَاِذَا قَضٰی اَمْرًا فَاِنَّا بِقَوْلِ لَّهِ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ (۱۱۷)

آسمانوں اور زمین کا۔ اور جب فیصلہ کرتا ہے کسی کام کا تو بس حکم دیتا ہے اسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے ۱۱۷

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِلُنَا آيَةً ۖ كَذَلِكَ

وَقَالَ لَذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِلُنَا آيَةً ۖ كَذَلِكَ
اور کہا ان لوگوں نے جو نادان ہیں کہ آخر کیوں نہیں کلام کرتا ہم سے خود اللہ، یا کیوں نہیں آتی ہمارے پاس کوئی نشانی؟ اسی طرح

قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۖ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ قَدْ بَيَّنَّا

قَالَ لَذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۖ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ قَدْ بَيَّنَّا
کہا ان لوگوں سے پہلے تھے ان ہی کی سی بات۔ ایک جیسے ہیں ان سب کے دل۔ بیشک ہم بیان کر چکے ہیں

الآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

آیات لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا
آیات ان لوگوں کے لیے جو صاحب یقین ہیں ﴿١١٨﴾ (اس سے بڑی نشانی ملے گی کہ ہم نے بھیجا ہے تم کو اے محمد) علم حق کے ساتھ، خوشخبری دینے والا

وَنَذِيرًا ۚ وَلَا تَسْأَلْ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾ وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ

وَنَذِيرًا ۚ وَلَا تَسْأَلْ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾ وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ
اور ڈرانے والا بنا کر اور پرسش نہیں ہوگی تم سے اہل دوزخ کے بارے میں ﴿١١٩﴾ اور ہرگز نہ راضی ہوں گے تم سے یہودی

وَلَا النَّصْرَى حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۚ قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ

وَلَا النَّصْرَى حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۚ قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ
اور نہ عیسائی جب تک کہ نہ ہو جاؤ تم تابع اُن کے دین کے۔ تم کہہ دو بیشک اللہ کی ہدایت ہی حقیقی ہدایت ہے۔

وَلَئِنْ أَتَيْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ

وَلَئِنْ أَتَيْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ
اور اگر کہیں پیروی کر لی تم نے ان کی خواہشات کی اس کے بعد بھی کہ اچھا ہے تمہارے پاس علم تو نہیں ہوگا تم کو

مِنْ اللَّهِ ۚ وَلَا تَصِرْ مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا الْكُنُوزَ ۚ يَتْلُونَ

مِنْ اللَّهِ ۚ وَلَا تَصِرْ مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا الْكُنُوزَ ۚ يَتْلُونَ
اللہ کی گرفت سے (بچانے والا) کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار ﴿١٢٠﴾ وہ لوگ جن کو دے ہم نے کتاب، (جو) پڑھتے ہیں اُسے

حَقِّ تِلَاوَتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ ۖ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

حَقِّ تِلَاوَتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ ۖ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
جیسا کہ اس کے پڑھنے کا حق ہے۔ وہی لوگ ایمان رکھتے ہیں اس پر۔ اور جو کفر کا رویہ اختیار کرتے ہیں اس کے ساتھ سود ہی ہیں

الْخٰسِرُوْنَ ۝۳۱ يٰۤاِبْنٰى اِسْرٰءِيْلَ اذْكُرْۤا نِعْمَتِىَ الَّتِىْ اَنْعَمْتُ عَلَیْكَۤمُ وَاَنْتِى

خاسر ہوں ۳۱ یا بنی اسرائیل! یاد کرو میری وہ نعمت جو عطا کی میں نے تم کو اور یہ کہ میں نے

فَضَّلْتُكُمْ عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ۝۳۲ وَاتَّقُوا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَیْئًا وَلَا

فضل ملے تم عَلٰی اَلَمٰنِیْنَ ۳۲ وَتَتَّقُوْا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَیْئًا وَلَا

فَضْلُكُمْ عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ۝۳۲ وَاتَّقُوا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَیْئًا وَلَا

فَضْلُكُمْ عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ۝۳۲ وَاتَّقُوا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَیْئًا وَلَا

وَاِذْ اَبْتَٰلٰی اِبْرٰهٖمَ رَبُّہٗ بِکَلِمٰتٍ ۙ فَاتَّبَعْنٰہُ ۚ قَالَ اِنِّیْ

وَ اِذْ اَبْتَٰلٰی اِبْرٰهٖمَ رَبُّہٗ بِکَلِمٰتٍ ۙ فَاتَّبَعْنٰہُ ۚ قَالَ اِنِّیْ

جَاعِلُکَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ۚ قَالَ وَمِنْ ذُرِّیَّتِیْ ۙ قَالَ لَا یُنَالُ عَہْدِیْ

جَاعِلُکَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ۚ قَالَ وَمِنْ ذُرِّیَّتِیْ ۙ قَالَ لَا یُنَالُ عَہْدِیْ

الظٰلِمِیْنَ ۝۳۳ وَاِذْ جَعَلْنَا الْبَیْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاٰمَنًا ۚ وَاتَّخِذُوْا

الظٰلِمِیْنَ ۝۳۳ وَاِذْ جَعَلْنَا الْبَیْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاٰمَنًا ۚ وَاتَّخِذُوْا

مِّنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُّصَلًّیً ۙ وَعٰہِدُنَا اِلٰی اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ اَنْ

مِّنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُّصَلًّیً ۙ وَعٰہِدُنَا اِلٰی اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ اَنْ

بَیْتِیْ ۙ لِلطَّٰفِیْفِیْنَ وَالْعٰکِفِیْنَ ۙ وَالرُّکَّعِ السُّجُوْدِ ۝۳۴ وَاِذْ قَالَ

بَیْتِیْ ۙ لِلطَّٰفِیْفِیْنَ وَالْعٰکِفِیْنَ ۙ وَالرُّکَّعِ السُّجُوْدِ ۝۳۴ وَاِذْ قَالَ

إِبْرَاهِيمَ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ

ابراہیم! رب! بنا دے اس (جگہ) کو امن والا شہر اور رزق دے اس کے باشندوں کو ہر قسم کے پھلوں کا،

مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمْتِغَةُ

من آمَن منہم علی اللہ ول یوم الآخر قال ومن کفر فامت غ ہو ان کو جو ایمان لائیں ان میں سے اللہ پر اور روز آخر پر۔ رب نے فرمایا اور جو ایمان نہ لائے گا فائدہ پہنچاؤں گا میں اس کو بھی،

قَلِيلًا ثُمَّ اضْطَرُّهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۝ (۱۲۶) وَإِذْ يَرْفَعُ

قل لی ان ثم اضطره الی عذاب النار وبئس البصیر ۝ (۱۲۶) واذ یرفع غ مگر قلیل پھر گھسیٹوں گا اس کو دوزخ کے عذاب کی طرف۔ اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ۝ (۱۲۶) اور جب اٹھا رہے تھے

إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ

ابراہیم! قل قواعد من البیت واسماعیل ربنا تقبل ربنا اور اسماعیل بھی۔ (اور دعا کرتے جاتے تھے) اے ہمارے رب! قبول فرما۔

مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (۱۲۷) رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا

مننا اننا انت السميع العلیم ۝ (۱۲۷) ربنا وجعلنا ہم سے (یہ خدمت) بیشک تو ہی ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۝ (۱۲۷) اے ہمارے رب! اور بنا ہم دونوں کو

مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا

مسلمین لک ومن ذریعتنا امۃ مسلمۃ لک وارینا مناسکنا مسلمان بنائیں لک اور میں ذریعتی سے (اٹھا) ایک امت جو مطیع فرمان ہو تیری اور بتا ہمیں طریقے اپنی عبادت کے

وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ (۱۲۸) رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ

وتب علینا اننا انت التواب الرحیم ۝ (۱۲۸) ربنا وبعث فیہم اور قبول فرما ہماری توبہ بیشک تو ہی ہے توبہ قبول فرمانے والا، رحم فرمانے والا ۝ (۱۲۸) اے ہمارے رب! اور بھیج ان میں

رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

رسول منہم یتلو علیہم آیاتک ویعلیمہم الکتب والحکمة ایک رسول ان ہی میں سے (جو) پڑھ کر سنائے ان کو تیری آیات اور تعلیم دے ان کو کتاب و حکمت کی

وَيُزَكِّيهِمْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ (۱۲۹) وَمَنْ يَرْغَبْ

وہی زک کی ہم ۱۲۹ ان کی آن گل عزیڑ لہ کی م ومانیں یرغب

اور پاک کرے ان (کے دل و اندازوں) کو۔ بیشک تو ہی تو ہے ہر چیز پر غالب اور کامل حکمت والا ۱۲۹ اب کون ہے جو انحراف کرے گا

عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدِ

عمیل لہ ابراہیم آ لآ مں سفہ نفسہ و لہ لہ

ملت ابراہیم سے بجز اس شخص کے جس نے حماقت میں مبتلا کر لیا ہو اپنے آپ کو۔ جبکہ درحقیقت

اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ (۱۳۰) إِذْ

صاف قانی تاء یدون یا و ان لہو فل آرہ لہ نص صال حین ۱۳۰

منتخب کر لیا ہم نے ابراہیم کو دنیا میں اور بیشک ہو گا وہ آخرت میں صالحین میں سے ۱۳۰ (وہ تو ایسا تھا کہ) جب

قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمُ ۖ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (۱۳۱) وَوَصَّىٰ

قال لہو رب ب ہو۔ آس لم قال آس لم ل رب عل عالین ووص صا

کہا اس سے اس کے رب نے کہ مسلم ہو جا۔ اس نے (فرما) کہا میں فرمانبردار ہو گیا رب کائنات کا ۱۳۱ اور وصیت کی

بِهَآءِ ۖ إِبْرَاهِيمُ بِذِيهِ وَيَعْقُوبُ ۚ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ

بہا۔ ابراہیم ب ذیہ و یعقوب ۱۳۱ ان لہ لآ ہس طا

اسی دین (پر قائم رہنے کی) ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب نے بھی۔ اے میرے بیٹو! بیشک اللہ نے منتخب فرمایا ہے

لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ (۱۳۲) أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ

لکم مد دین فلا تموتن لآ و انتم مسلمون ۱۳۲ ام کنتم شہداء

تمہارے لیے اس دین کو لہذا تم ہرگز نہ مرنا مگر اس حالت میں کہ ہو تم مسلمان ۱۳۲ کیا تھے تم حاضر

إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ۖ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ

۱۳۲ حضر یعقوب لہ لآ ل بنیہ ما تعبدون

اس وقت جب قریب آیا، یعقوب کی موت کا وقت۔ جب پوچھا تھا اس نے اپنے بیٹوں سے کہ کس کی عبادت کرو گے تم

مِنْ بَعْدِي ۖ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَٰهَكَ وَإِلَٰهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

مں لہ دی قالو نعبد لآہک و لآہ آبآ۔ ابراہیم و اسماعیل و اسحاق

میرے بعد؟ ان سب نے کہا: عبادت کریں گے ہم تیرے معبود کی اور تیرے آباؤ اجداد ابراہیم، اسماعیل اور اسحاق کے معبود کی،

إِلَهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا

الآباؤں واریح وَا ۖ وَنَحْنُ لَہو مُسْلِموں ۖ تِلْکَ اُمّۃٌ قَدْ خَلَتْ لَہَا مَا

جو ائمہ واحد ہے اور ہم سب اسی کے فرمانبردار ہیں ﴿۱۳۲﴾ یہ ایک گروہ تھا جو ہو گزرا، ان کے لیے ہے جو

كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٣﴾

کَسَبَتْ وَلَکُمْ مَّا کَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا کَانُوا یَعْمَلُونَ ﴿۱۳۳﴾

انہوں نے کمایا اور تمہارے لیے وہی ہے جو تم کماد گئے۔ اور تم سے یہ نہ پوچھا جائے گا کہ کیا وہ کرتے رہے ﴿۱۳۳﴾

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۚ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ

وَقَالُوا کُونُوا ہودًا اَوْ نصاریٰ تَہْتَدُوا ۚ قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰہِیْمَ حَنِیْفًا ۚ

اور کہتے ہیں کہ ہو جاؤ یہودی یا نصرانی، ہدایت پا جاؤ گے۔ کہہ دو! نہیں بلکہ طریقہ ابراہیم کا جو سب کو چھوڑ کر اللہ کا ہو گیا تھا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٤﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ

وَمَا کَانَ مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ ﴿۱۳۴﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰہِ وَمَا اُنْزِلَ

اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ﴿۱۳۴﴾ (مسلمانو) تم کہہ دو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو نازل کیا گیا

إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا

اِلَیْنَا وَمَا اُنْزِلَ اِلَیْ اِبْرٰہِیْمَ وَاِسْمَاعِیْلَ وَاِسْحَاقَ وَیَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَا

ہماری طرف اور جو نازل کیا گیا ابراہیم، اسماعیل، اسحاق اور یعقوب پر اور اس کی اولاد پر اور جو

أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ

اُوتِیٰ مُوسٰی وَعِیْسٰی وَمَا اُوتِی النَّبِیُّوْنَ مِنْ رَبِّہِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ

دیا گیا موسیٰ کو اور عیسیٰ کو اور جو دیا گیا نبیوں کو ان کے رب کی طرف سے، نہیں تفریق کرتے ہم

بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٥﴾ فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ

بَیْنَ اَحَدٍ مِنْہُمْ ۖ وَنَحْنُ لَہِ مُسْلِموں ﴿۱۳۵﴾ فَاِنْ اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَا اٰمَنْتُمْ بِہِ

ان کے درمیان اور ہم اللہ ہی کے فرمانبردار ہیں ﴿۱۳۵﴾ پھر اگر ایمان لے آئیں وہ بھی اسی طرح جیسے ایمان لائے ہو تم

فَقَدْ اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيكَهُمُ

فَقَدْ اَہْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا ہُمْ فِی شِقَاقٍ ۚ فَسَیْکْفِیْکَہُمُ

تو ہدایت پا گئے وہ اور اگر انحراف کریں تو پھر اصل بات یہ ہے کہ وہ بہت دھرمی میں پڑ گئے ہیں۔ سو کافی ہے تمہارے لیے ان کے مقابلے میں

اللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ

لَاہ وَہُوَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ صِبْغَ تِلْ لَآہ وَمَنْ اَحْسَنُ

اللہ اور وہ ہر بات کا سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ہے ۝ اللہ کا رنگ (اختیار کرو) اور کس کا (رنگ) اچھا ہے

مِنْ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ۝ قُلْ أَتُحَا۟جُّونَنَا فِي اللَّهِ

مِنْ لَآہ صِبْغَ تِلْ لَآہ وَنَحْنُ لَہُو عَابِدُوْنَ قُلْ اَتَحَاجُّوْنَکَآ

اللہ کے رنگ سے اور ہم اسی کی عبادت کرنے والے ہیں ۝ کہو: کیا جھگڑتے ہو تم ہم سے اللہ کے بارے میں

وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ

وَہُوَ رَبُّنَا وَرَبُّکُمْ وَلَنَا اَعْمَالُنَا وَلَکُمْ اَعْمَالُکُمْ وَنَحْنُ

حالاں کہ وہی ہے رب ہمارا بھی اور رب تمہارا بھی اور ہمارے لیے ہیں عمل ہمارے اور تمہارے لیے ہیں عمل تمہارے اور ہم

لَهُ مُخْلَصُونَ ۝ اَمْ تَقُولُونَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِسْحٰقَ وَیَعْقُوْبَ

لَہُو مُخْلِصُوْنَ اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرَہِیْمَ وَاِسْمَاعِیْلَ وَاِسْحَاقَ وَیَعْقُوْبَ

خالص اسی کی عبادت کریں گے ۝ کیا پھر تم کہتے ہو کہ بیشک ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب

وَالْاَسْبَاطُ کَانُوْا هُودًا اَوْ نَصٰرٰی ۝ قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُۢ بِاَمْرِ اللّٰهِ وَمَنْ

وَالْاَسْبَاطُ کَانُوْا هُودًا اَوْ نَصَارَا قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُۢ بِاَمْرِ لَآہ وَمَنْ

اور اولاد یعقوب (سب کے) تھے یہودی یا نصرانی۔ کہو: کیا تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اور کون

اَظْلَمُۢ مِمَّنْ کَتَمَ شَہَادَۃً عِنْدَہٗ ۝ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ

اَظْلَمُۢ مِمَّنْ کَتَمَ شَہَادَۃً عِنْدَہٗ ۝ مِنَ لَآہ وَمَا لَآہ بِغَافِلٍ

بڑا ظالم ہے اس سے جو چھپائے وہ شہادت جو اس کے پاس ہے اللہ کی طرف سے؟ اور نہیں ہے اللہ غافل

عَبَا تَعْمَلُوْنَ ۝ تِلْکَ اُمَّۃٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا کَسَبَتْ وَلَکُمْ

عَمَلُکُمْ تَعْمَلُوْنَ تِلْکَ اُمَّۃٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا کَسَبَتْ وَلَکُمْ

اس سے جو تم کر رہے ہو ۝ یہی ایک گروہ تھا جو ہو گزرا، ان کے لیے ہے جو انہوں نے کمایا اور تمہارے لیے

مَا کَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُوْنَ عَمَّا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝

مَا کَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُوْنَ عَمَّا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝

وہی ہے جو تم کماؤ گے اور تم سے یہ نہ پوچھا جائیگا کہ وہ کیا کرتے رہے ۝

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي

سَ تَحِي ثُوْلُسُ سَفَت بَا... مَن تَا س مَ لَ اَهُم عَن قِبَلَتِهِ لَ تِي

منور کریں گے بے وقوف لوگ کہ کس چیز نے پھیر دیا ہے مسلمانوں کے رخ کو اُن کے اس قبلے سے

كَانُوا عَلَيْهَا قُلُ لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَّشَاءُ

كَانُوا لَ اَتِي بَا قُل لِّل اِلَ اِل مَشْرِقُ وِل مَغْرِبُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ

کہ تھے (پہلے) یہ جس پر۔ کہو (اے نبی)، اللہ ہی کا ہے مشرق اور مغرب۔ چلاتا ہے وہ جسے چاہتا ہے

إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَآءَ

اِلَ اَصِرَ اَطْمُ سَ تِي مَ وَا كَ ذَا لِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَآءَ

سیدھے راستے پر ۝ (۱۳۲) اور اس طرح بنا دیا ہے ہم نے تم کو ایک امتِ معتدل تاکہ بنو تم گواہ

عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۝ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ

عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنُ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۝ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ

لوگوں پر اور ہو رسول تم پر گواہی دینے والا اور نہیں مقرر کیا تھا ہم نے وہ قبلہ کہ تھے تم (پہلے)

عَلَيْهَا اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعُ الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلٰى عَقْبَيْهِ ۝

عَلَيْهَا اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعُ الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلٰى عَقْبَيْهِ ۝

جس پر مگر اس غرض سے کہ دیکھیں ہم کہ کون پیروی کرتا ہے رسول کی اور کون پھر جاتا ہے اپنے اُٹے پاؤں۔

وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ ۝ وَمَا كَانَ اللّٰهُ

وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ ۝ وَمَا كَانَ اللّٰهُ

اور بے شک تھا یہ (قبلہ بنا) بہت گراں سوائے ان لوگوں کے جنہیں ہدایت دی اللہ نے۔ اور نہیں ہے اللہ ایسا

لِيُضَيِّعَ اِيْمَانَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَّوْفٌ ۝ رَّحِيْمٌ ۝ قَدْ نَرٰى

لِيُضَيِّعَ اِيْمَانَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَّوْفٌ ۝ رَّحِيْمٌ ۝ قَدْ نَرٰى

کہ ضائع کر دے تمہارا ایمان۔ بیشک اللہ انسانوں پر بہت ہی شفیق اور رحم کرنے والا ہے ۝ (۱۳۳) بیشک دیکھ رہے ہیں ہم

تَقَلَّبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاۗءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ

تَقَلَّبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاۗءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ

بار بار اٹھنا تمہارے چہرے کا آسمان کی طرف سو پھیرے دیتے ہیں ہم تمہیں اسی قبلے کی طرف جسے تم پسند کرتے ہو سو پھیر لو تم

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ

وَجْهَ هَكَ شَطْرَ لَمَسْجِدِ دِلِ حَرَامِ وَحَايْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّو وُجُوْهُكُمْ شَطْرَهُ
اپنا رخ طرف مسجد حرام کے اور جہاں بھی ہو کر تم پھیر لیا کرو اپنے رخ (نمازیں) اسی کی جانب۔

وَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لِيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَمَا

وَالَّذِينَ لَدُنْ أَوَّلُ كِتَابٍ لَّيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَمَا
اور بیشک وہ لوگ جنہیں دی گئی کتاب الہی خوب جانتے ہیں کہ یہی (قبلہ) حق ہے ان کے رب کی طرف سے۔ اور نہیں

اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝۱۳۳ وَلِ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

لَاَهُ بِغَافِلِينَ عَمَّا لَعْمَلُونَ ۝۱۳۳ وَلِ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
ہے اللہ بے خبر اُن کاموں سے جو یہ کر رہے ہیں ۝۱۳۳ اور اگر لے آؤ تم اُن لوگوں کے پاس جنہیں دی گئی کتاب

بِكُلِّ آيَةٍ مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ ۚ وَمَا

بِكُلِّ آيَةٍ مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ ۚ وَمَا
تمام نشانیاں پھر بھی نہ پیروی کریں گے وہ تمہارے قبلہ کی اور نہ ہو تم پیروی کرنے والے اُن کے قبلہ کی اور نہیں ہے

بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلَ الَّذِينَ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا

بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلَ الَّذِينَ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا
اُن میں کوئی گروہ پیروی کرنے والا دوسرے گروہ کے قبلہ کی۔ اور اگر کہیں پیچھے چل پڑے تم اُن کی خواہشات کے اس کے بعد بھی کہ

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝۱۳۵ الَّذِينَ اتَّبَعْتَهُمُ الْكِتَابَ

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝۱۳۵ الَّذِينَ اتَّبَعْتَهُمُ الْكِتَابَ
آچکا ہے تمہارے پاس علم تو یقیناً تم بھی اندریں صورت ہو گے ظالموں میں سے ۝۱۳۵ وہ لوگ جنہیں دی ہم نے کتاب

يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ

يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ
پہچانتے ہیں اس (قبلہ) کو جیسے پہچانتے ہیں اپنی اولاد کو۔ لیکن کچھ لوگ ان میں سے چھپاتے ہیں حق کو

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝۱۳۶ مِنَ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِينَ ۝۱۳۷ وَلِكُلِّ

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝۱۳۶ مِنَ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِينَ ۝۱۳۷ وَلِكُلِّ
جانتے بوجھتے ۝۱۳۶ حق یہی ہے تیرے رب کی طرف سے پس تم ہرگز نہ ہونا شک کرنے والوں میں سے ۝۱۳۷ اور ہر ایک کے لیے ہے

وَجْهَةً هُوَ مُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ اَيْنَ مَا تَكُونُوا يَاتِ

وجہ کن ہو اولیٰ ہا قس سے ہر کل خدائی رات آئی نہ تا ت کو لو کی سمت رخ کرنے کی ایک سمت کہ وہ منہ کرتا ہے اس کی طرف سو بقت لے جاؤ تم نیک کاموں میں۔ جہاں کہیں بھی ہو گے تم لائے گا

بِكُمْ اللّٰهُ جَمِيعًا اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱۳۸ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

یکل لاء جی کا ان کل لاء لکل ل خدائی بن قوی و من عائی ث رخ رجت ف ول ول وجہ ک تم کو اللہ اکٹھا۔ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۱۳۸ اور جہاں سے بھی نکلو تم موڑو اپنا رخ (مذہب)

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ ۝ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

شطر ل مس رج دل حرام و ان ک ہو ل حق ق مر رب ک و ل لاء بغافل عن عم ما مسجد الحرام کی طرف۔ اور بیشک یہی حق ہے تمہارے رب کی طرف سے۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبر اس سے جو

تَعْمَلُوْنَ ۝۱۳۹ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا

تع م لون تم کرتے ہو ۱۳۹ و من عائی ث شطر ل مس رج دل حرام و عائی ث ما تم کرتے ہو ۱۳۹ اور جہاں سے بھی نکلو تم موڑو اپنا رخ (مذہب) اور جہاں کہیں بھی

كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهُۥٓ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌۭ ۙ اِلَّا الَّذِيْنَ

کن تم ف ول لو و جوہ تم شطر ہو ل لائی کون لن ناس ع لائی تم حج ج کن ل ذی ن ہو تم تو موڑو اپنے رخ اسی کی جانب تاکہ نہ رہے لوگوں کے پاس تمہارے خلاف کوئی حجت سوائے اُن کے جو

ظَلَمُوْا مِنْهُمْۖ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِيْ ۝ وَلَا تِمَّ

ظ ل مو من ہم فلا تخشوہم و اخشونی و ل اتم بے انصاف ہیں اُن میں سے سونہ ڈرو تم اُن سے اور مجھ ہی سے ڈرو اور (مسجد الحرام کی طرف رخ کرنا اس لیے ضروری ہے) تاکہ پورا کروں میں

نِعْمَتِيْ عَلَیْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝۱۴۰ اَرْسَلْنَا فِیْكُمْ رَسُوْلًا مِّنْكُمْ

نع م تی ع لائی تم ول عل ل تم عت دون ک ما۔ ا ر سل نا فی تم رسو م من تم اپنا انعام تم پر اور اس لیے بھی تاکہ تم ہدایت پاؤ ۱۴۰ (یقیناً مقرر کرنا بھی اسی طرح کا انعام ہے) جیسا کہ بھیجا ہم نے تم میں ایک رسول تم ہی میں سے

يَتْلُوْا عَلَیْكُمْ اٰیٰتِنَا وَيُزَكِّیْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ

یت لو ع لائی تم آیات نا و ی زکی کم و ی عل ل م ک ل کتاب ول حک مہ جو پڑھ کر سنا تا ہے تمہیں ہماری آیات اور پاک کرتا ہے تم کو اور تعلیم دیتا ہے تم کو کتاب اللہ کی اور حکمت کی

وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾ فَاذْكُرُونِيْ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِيْ

وہی علم لے گا تم کو وہ باتیں جو تم نہیں جانتے تھے ﴿۱۵۱﴾ پس یاد رکھو تم مجھے، میں یاد رکھوں گا تمہیں اور شکر گزار بنو میرے

اور سکھاتا ہے تم کو وہ باتیں جو تم نہیں جانتے تھے ﴿۱۵۱﴾ پس یاد رکھو تم مجھے، میں یاد رکھوں گا تمہیں اور شکر گزار بنو میرے

وَلَا تَكْفُرُوْنَ ﴿١٥٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ

وَلَا تَكْفُرُوْنَ ﴿۱۵۲﴾ یا.. ای مئی ہل ل ذی ان آم نس عی نو بص صبر و ص ص لہ ان کل لہ

اور نہ کرو ناشکری میری ﴿۱۵۲﴾ اے لوگو جو ایمان لائے ہو مدد حاصل کرو صبر سے اور نماز سے۔ بیشک اللہ

مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ

مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۵۳﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ

میر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿۱۵۳﴾ اور نہ کہو اُن کو جو مارے جائیں اللہ کی راہ میں، مُردہ۔ بلکہ وہ تو زندہ ہیں

وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ

وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۱۵۴﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ

لیکن تمہیں ان کمزوریوں کا شعور نہیں ہے ﴿۱۵۴﴾ اور ضرور آزمائیں گے ہم تم کو کسی قدر خوف اور بھوک سے اور (بجلا کر کے) نقصان میں

مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۖ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ

مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۖ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿۱۵۵﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ

مال و جان کے اور آمدنیوں کے اور خوشخبری دو صبر کرنے والوں کو ﴿۱۵۵﴾ وہ (مہر کرنے والے) کہ جب پہنچتی ہے انہیں

مُصِيبَةٌ ۖ قَالُوا ۚ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾ أُولَٰئِكَ

مُصِيبَةٌ ۖ قَالُوا ۚ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿۱۵۶﴾ أُولَٰئِكَ

کوئی مصیبت تو کہتے ہیں بیشک ہم اللہ ہی کے ہیں اور بیشک ہمیں اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۱۵۶﴾ (اصل) یہی وہ لوگ ہیں کہ

عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾ إِنَّ الصَّافَا

عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿۱۵۷﴾ إِنَّ الصَّافَا

اُن پر ہیں عنایتیں اُن کے رب کی اور رحمتیں بھی اور یہی لوگ ہیں جو ہدایت یافتہ ہیں ﴿۱۵۷﴾ بیشک صفا

وَالْمَرْوَةِ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوَاعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ

وَالْمَرْوَةِ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوَاعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ

اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں سو جو شخص حج کرے بیت اللہ کا یا عمرہ کرے تو نہیں ہے کچھ گناہ اس پر

أَنْ يَّطُوفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ

آئیں آٹھ کاؤف یہ ہما وٹمن سے کاؤف خانی رن فہ ان کل لاکہ شاک رن

کہ سعی کرے ان دونوں کے درمیان۔ اور جو شخص خوشدلی سے کرتا ہے کوئی نیک کام تو بیشک اللہ ہے قدردان،

عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا

عَلِمَ اِنْ كَلَّ لَؤْيٰىنَ يَكْتُمُوْنَ مَاۤ اَنْزَلْنَا اَمْ كَلَّ بَآئِيْنَ نَارِ وَلَوْ اِذَا مِمَّنْ بَعْدَ مَا

سب کچھ جاننے والا (۱۵۸) بیشک جو لوگ چھپاتے ہیں ہمارے نازل کیے ہوئے واضح احکام کو اور ہدایت کو اس کے بعد بھی کہ

بَيْنَهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۖ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ

بائی یمن تاء لسن تاس قلک تاپ الاء...ءک یل ع ن همل لاء ویکل ع ن همل

کھول کر بیان کر دیے ہیں ہم نے وہ لوگوں کے لیے اس کتاب میں وہی لوگ ہیں کہ لعنت کرتا ہے اُن پر اللہ بھی اور لعنت کرتے ہیں اُن پر

اللَّعِينُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاوْلِيكَ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لِمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَهُ يَوْمَئِذٍ عِلْمٌ ۚ يُغْنِي عَنْكَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ وَيَسْتَبْشِرُكَ بِكَرَمِهِ ۚ فَاتَّقِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ

سب لعنت کرنے والے (۱۵۹) البتہ وہ لوگ جنہوں نے توبہ کر لی اور اپنی اصلاح کر لی اور بیان کرنے لگے (جو کچھ چھپاتے تھے) تو یہی لوگ ہیں کہ

أَنْتُمْ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

آئوٺ ع آری ہم و آئت تآؤ و آبر رحی م این نل لذی ن ک ف رو

معاف کر دے گا میں ان کو اور میں ہی تو ہوں بڑا معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ﴿۱۶۰﴾ بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفر کا رویہ اختیار کیا

وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٢١﴾

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

اور مر گئے کافر ہی یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن پر لعنت اللہ کی اور فرشتوں کی اور انسانوں کی، سب کی (۱۶۱)

خَلِيدَيْنِ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٢٢﴾ وَاللَّهُمُّ

فَكَانَ الْيَوْمَ لِلْعَرَبِ عَلَيْكَ كَرِهًا ۖ وَأَكْبَرُ كَرِهٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِمَنِ كَانَتْ هَذِهِ الدِّينَارَةُ لَكُمُ الْيَوْمَ ۖ فَكَانَ يَوْمَئِذٍ الْيَوْمُ الْكَبِيرَ ۚ

ہمیشہ رہیں گے یہ درگفتار لعنت میں نہ ہلکا کھائے گا ان کا عذاب اور نہ اُنہیں مہلت ملے گی (۱۲۳) اور تم سب کا معبود

إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ

الْأَحْمَدُ وَاحِدٌ آ... إِلَهِةُ إِلَهِةُ رَحْمَتُهُ رَحْمَتُهُ إِنَّكَ فِي عِلْمِهِ

ابا معبود سے حوا کی ہے نہیں ہے کوئی معبود اس کے سوا بڑا مہربان نہایت رحم والا (۱۳) ہشک پیدا کرنے میں

السَّمُوتِ وَالْأَمْرَضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَآ اَرْضٌ وَلَا سَمَاءٌ وَلَا فَلَاحٌ وَلَا عَاقِبَةٌ لَّيَالٍ لَّيَالٍ وَنَهَارٍ نَّهَارٍ كُلٌّ يَرْجِعُ إِلَى اللَّهِ فَإِنَّ إِلَهَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

آسمانوں کے اور زمین کے اور ایک دوسرے کے پیچھے آنے والے میں شب و روز کے اوشیتوں میں جو جلتی ہیں

فِي الْبَحْرِ بِنَاءً يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا

الْأَرْضَ وَنَحْنُ نَزِّلُ الْغُلُقُوتَ مِنْ ثَمَرِهِمْ وَمِنْ عَمَلِهِمْ إِنَّهُمْ عَلَىٰ آلِهَةٍ عَالِمَةٍ حَكِيمَةٍ

سمندر میں وہ (چیزیں) لے کر جو نفع بخش ہیں انسانوں کے لیے اور یہ جو نازل کیا اللہ نے آسمان سے پانی پھر زندگی بخشی

بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ تَرَوْهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ

يَبْلُغُ أَشْوَاقَ النَّاسِ وَتَمْلِكُ مِنْ دُونِهِمُ الْمُشَاطَةُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

اس کے ذریعہ سے زمین کو مُردہ ہونے کے بعد اور پھیلانی اس میں ہر طرح کی جاندار مخلوق اور ہواؤں کی گردش میں

وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٢﴾

وَسَلَّمَ عَلَىٰ النَّاسِ مَا كَانُوا لَا يَلْمِزُونَ إِلَّا بِبَعْضِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

اور بادلوں میں جو تابع فرمان بنا کر رکھے گئے ہیں درمیان آسمان و زمین کے یقیناً (ان سب چیزوں میں) نشانیاں ہیں عقلمندوں کے لیے ﴿۱۳﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ

وَاللَّهُ يَتَخَفَتُهُمْ وَيُكْرِهُونَ إِلَهُ اللَّهِ وَيُكْرِهُونَ إِلَهُ اللَّهِ وَيُكْرِهُونَ إِلَهُ اللَّهِ

اور لوگوں میں سے کچھ ایسے ہیں جو بناتے ہیں اللہ کے سوا (دوسروں کو اللہ کا) ترمقابل محبت کرتے ہیں اُن سے ایسی محبت جیسی اللہ سے ہوتی ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَنُفِذَ إِلَهُهُ لَأَخَذَهُم مِمَّا يَفْلَحُونَ

حالانکہ وہ لوگ جو ایمان والے ہیں سب سے بڑھ کر محبوب رکھتے ہیں اللہ کو۔ اور کاش سوجھ جائے ان ظالموں کو

إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ

اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٤﴾

آج ہی کچھ جو سوجھنے والا ہے انہیں اس وقت جب دیکھیں گے عذاب کہ بیشک قوت اللہ ہی کے پاس ہے ساری کی ساری اور یہ کہ بیشک

اللَّهُ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٥﴾ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

اللہ بہت سخت ہے عذاب دینے میں ﴿۱۵﴾ جب بیزاری کا اظہار کریں گے وہ جن کی پیروی کی گئی تھی اُن سے جنہوں نے

اتَّبِعُوا وَرَآؤُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ

تَبَعُو وَرَآؤُا لَعَذَابٍ وَتَقَطَّعَتْ بِهٖمُ الْاَسْبَابُ وَكَالَ لَذِي نَت

پیروی کی تھی اور دیکھ رہے ہوں گے عذاب کو اور منقطع ہو چکے ہوں گے اُن کے تمام ذرائع اور وسائل ۱۶۶ اور کہیں گے وہ جنہوں نے

اتَّبِعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا

تَبَعُو لَآؤ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا

پیروی کی تھی، کاش کہ ہوتا ہمارے لیے ایک موقعہ پھر (وہاں سے) تو بیزاری کا اظہار کرتے ہم بھی ان سے اسی طرح جیسے بیزاری ظاہر کی ہے اُنہوں نے

مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ

مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ

ہم سے اس طرح بنا دکھائے گا اللہ اُن کے اعمال کو حسرت و پشیمانی اُن کے لیے۔ اور ہرگز نہیں نکل سکیں گے وہ

مِنَ النَّارِ ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا

مِنَ النَّارِ ۝ يَآ اَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِى الْاَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا

دوزخ سے ۱۶۷ اے لوگو! کھاؤ وہ چیزیں جو ہیں زمین میں، حلال اور پاکیزہ اور نہ پیروی کرو

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ اِنَّمَا يَاْمُرُكُمْ بِالسُّوْءِ وَالْفَحْشَاۗءِ

شیطان کے قدموں کی بیشک وہ ہے تمہارا کھلا دشمن ۱۶۸ وہ تو بس حکم دیتا ہے تم کو بُرائی کا اور بے حیائی کا

وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

وَآن تَقُوْلُوْا عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ

اور اس بات کا کہ تم اللہ کے بارے میں وہ باتیں جن کے متعلق تمہیں علم نہیں کہ اللہ نے فرمائی ہیں، ۱۶۹ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ

اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ

تَبَعُوْا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ

پیروی کرو اُن (حکام) کی جو نازل کیے ہیں اللہ نے تو کہتے ہیں نہیں بلکہ ہم تو پیروی کریں گے اُن (طریقوں) کی جن پر پایا ہے ہم نے

آبَاءَنَا ۖ أُولَٰئِكَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝ وَمَثَلُ

آبَاۗءُنَا ۚ اُولٰٓئِكَ اَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْۢءًا وَلَا يَهْتَدُوْنَ ۝ وَمَثَلُ

اپنے آباؤ اجداد کو۔ کیا پھر بھی کہ ہوں اُن کے باپ دادا ایسے جو نہ سمجھتے ہوں کچھ اور نہ سیدھے راستے پر ہوں؟ ۱۷۰ اور مثال

الَّذِينَ كَفَرُوا كَبَشَلَ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءَ

لَذِيْنَ كَفَرُوْا كَتَمَتْ لِّلْ لَذِيْ يَنْعَتِيْ بِمَا لَا يَسْمَعُ اِلَّا دُعَا... آؤں
اُن لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا ایسی ہے جیسے کوئی شخص پکارے اُن کو جو نہیں سُننے (کچھ) سولے پکارنے

وَيَذَّاءُ صُمْ بُكُمْ عُمَى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا

وَلَا تَأْكُلْ أَمْوَالَكُم مِّنْ بَيْنِكُمْ أَسْوَدَ مِن سَوَادِ قَوَارِيرِ الْفَيْءِ ۚ فَذَٰلِكُمْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٤١﴾

اور چلانے کے۔ بہرے ہیں، گونجے ہیں، اندھے ہیں سودہ کچھ نہیں سمجھتے (۱۴۱) اے ایمان والو! کھاؤ

مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٤٢﴾

من کائنات	ما	رزق نام	و شکرت	ل ل ل	ان	کن تم	ای کما	تعب و دن
پاکیزہ چیزیں	جو	عطا کی ہیں ہم نے تم کو	اور شکر ادا کرو	اللہ کا	اگر	ہو تم	واقعی اسی کی عبادت کرنے والے	(۱۷۲)

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ

ان کا	حرّم	ع لائی کُل	ماٹی تہ	ودوم	و تل خن زری	و ما..	اٹل	ب ہی
اس نے تو بس حرام کیا ہے	تم پر	مردار	خون،	خنزیر کا گوشت	اور ہر وہ چیز کہ	پکارا جائے	اس پر۔	

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ط

لِغَائِي رِلَآه	فَمِنْهُنَّ	ظُرِرَ	غَائِي رِبَاغِي اُول	وَلَا عَادِلَ	فَلَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ	عَلَّيْهِ
دنام، غیر اللہ کا	پھر جو مجبور ہو جائے (جبکہ)	وہ سرکش بھی نہ ہو	اور حد سے بڑھنے والا بھی نہ ہو	تو کچھ گناہ نہیں	اس پر۔	

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا

ان کل	لَاہ	عُذُور	رَرِحِمَا	اِنْ کُل	لَ ذِی ن	یَکِیْتُ مُوَن	مَا..	اَنْ رَکُل
بیشک	اللہ	بہت معاف فرمانے والا	اور رحم کرنے والا ہے	(۱۷۳) بیشک	جو لوگ	چھپاتے ہیں	اس کو جو	نازل کیا ہے

اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ شِمْنًا قَلِيلًا ۚ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ

لَاہ مگل کتاب وکیش یرون یہ ہی بچے مرنے کی کن اَلَا...ءک تا گم گم لون فی بطنون ہم
اللہ نے اپنی کتاب میں اور لیتے ہیں اس کے بدلے تھوڑی قیمت یہ لوگ نہیں بھرتے اپنے پیٹ میں

إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۚ وَلَهُمْ

اَلْکُن	نَار	وَلَا	مُیْکَلِ لَمْ هَلْ	لَا ه	یَا وَکَلِ یَا مَعَا	وَلَا	مُیْزَکِ یَا م	وَلِ هَم
مگر	آگ	اور نہیں	بات کرے گا اُن سے	اللہ	روزِ قیامت	اور نہ	پاک کرے گا اِن کو	اور اِن کے لیے ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۴۴ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابِ

عَذَابُ اُنِ اِلٰہِ اَلَا... کُل لٰذِی شَہَرُوْا ضَلٰلَۃً بِلِہْدٰی وَلِیٰ عَذَابِ
مردناک عذاب ۱۴۴ یہ وہ لوگ ہیں کہ خریدی ہے انہوں نے گمراہی ہدایت کے بدلے میں اور عذاب

بِالْمَغْفِرَةِ ۝۱۴۵ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ۝۱۴۶ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ

بِلِیٰغِہٖ فَمَا... اَصْبَرَہُمْ عَنِ النَّارِ ذٰلِكَ بِاَنَّہٗ لَہٗ تَرٰوْکُلَ کِتَابِ
مغفرت کے بدلے میں سو کس قدر صبر کرنے والے ہیں یہ دوزخ پر ۱۴۵ یہ اس لیے کہ اللہ نے نازل کی ہے یہ کتاب

بِالْحَقِّ ۝۱۴۷ وَاِنَّ الَّذِیْنَ اٰخْتَلَفُوْا فِی الْكِتٰبِ لَفِی شِقَاقٍ بَعِیْدٍ ۝۱۴۸ لَیْسَ

بِلِیٰغِہٖ وَاِنَّہٗ لَیٰ ذِیْ حُجٍّ لِّکُلِّ کِتَابِ لٰفِی شِقَاقٍ بَعِیْدٍ لِّیٰ سَلِّ
سچائی کے ساتھ اور بیشک جنہوں نے اختلاف کیا اس کتاب میں وہ ضد میں بہت دور جانکے ہیں ۱۴۷ نہیں ہے

الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوا وُجُوْہَکُمْ قَبْلَ الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰکِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ

بِرٍّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْہَہُمْ قَبْلَ شَرْقٍ وَّلِیٰغِہٖ وَّلَا سَلِّ مَنْ اٰمَنَ
نیکی یہی کہ کرو تم اپنے چہرے مشرق کی طرف یا مغرب کی طرف بلکہ نیکی (یہ ہے کہ) آدمی ایمان لائے

بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰٓئِکَةِ وَالْکِتٰبِ وَالنَّبِیِّنَ ۝۱۴۹ وَاَتٰی الْمَالَ عَلٰی حُبِّہٖ

بِلِیٰغِہٖ وَّلِیٰغِہٖ اَرْخِ وَّلَا... کِتَابِ وَّلِیٰغِہٖ اَرْخِ وَّلَا... کِتَابِ
اللہ اور روزِ آخرت پر اور فرشتوں پر اور اللہ کی کتاب پر اور پیغمبروں پر اور دے مال اس کی محبت میں،

ذَوِی الْقُرْبٰی وَالْیَتٰمٰی وَالْمَسٰکِیْنِ وَابْنِ السَّبِیْلِ ۝۱۵۰ وَالسَّابِغِیْنِ وَفِی الرِّقَابِ ۝۱۵۱ وَاَقَامَ

ذَوِی الْقُرْبٰی وَّلِیٰغِہٖ اَرْخِ وَّلَا... کِتَابِ وَّلِیٰغِہٖ اَرْخِ وَّلَا... کِتَابِ
رشتے داروں کو اور یتیموں کو اور مسکینوں کو اور مسافروں کو اور مانگنے والوں کو اور گردنیں پھرنے میں اور قائم کرے

الصَّلٰوةَ ۝۱۵۲ وَاَتٰی الزَّکٰوةَ ۝۱۵۳ وَالْمُؤْتُوْنَ ۝۱۵۴ بِعٰہِدِہُمْ اِذَا عٰہِدُوْا ۝۱۵۵ وَالصَّٰبِرِیْنَ

صَلٰۃً وَّلِیٰغِہٖ اَرْخِ وَّلَا... کِتَابِ وَّلِیٰغِہٖ اَرْخِ وَّلَا... کِتَابِ
نماز اور زکوٰۃ اور (نیک وہ ہیں جو) پورا کرنے والے ہیں اپنے عہد کو جب عہد کر لیں اور ثابت قدم رہنے والے ہیں

فِی الْبَاسِ ۝۱۵۶ وَالصَّٰرِءِ ۝۱۵۷ وَحِیْنَ الْبَاسِ ۝۱۵۸ اُولَٰئِكَ الَّذِیْنَ صَدَقُوْا ۝۱۵۹ وَاُولَٰئِكَ هُمُ

فِلِیٰغِہٖ اَرْخِ وَّلَا... کِتَابِ وَّلِیٰغِہٖ اَرْخِ وَّلَا... کِتَابِ
تنگدستی میں اور جسمانی تکالیف میں اور جنگ کے وقت یہی لوگ ہیں راست باز۔ اور یہی لوگ ہیں

الْمُتَّقُونَ ﴿۱۴۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۖ الْحُرُّ

مُتَّقُونَ ۖ كَمَا آتَىٰ كُلُّ لَوْزِيْنٍ أَمْرُو كُتِبَ عَلَیْ كُلِّ قِصَاصٍ قُلُوتِ لَا ۖ آلُ حُرِّ
متقی ﴿۱۴۷﴾ اے ایمان والو! فرض کر دیا گیا ہے تم پر قصاص لینا مقتولوں کا۔ (قتل کیا جائے) آزاد

بِالْحُرِّ ۖ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ ۖ وَالْأُنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ ۖ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ

عِلَّ حُرِّ ۖ وَلِعَبْدٍ ۖ وَلِأُنْثَىٰ ۖ وَلِأُنْثَىٰ ۖ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ
بدے میں آزاد کے اور غلام، بدے میں غلام کے اور عورت، بدے میں عورت کے۔ سو وہ شخص جس کو معاف کر دیا جائے

مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ ۖ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۖ

مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ ۖ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۖ
اس کے بھائی کی طرف سے (قصاص میں سے) کچھ تو لازم ہے (اس پر) پیروی کرنا معروف طریقے کی اور ادا کرنا مقتول کے ورثہ کو احسن طریقے سے۔

ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ وَرَحْمَةٌ مِّن رَّبِّكَ ۚ فَكُلُوا

ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ وَرَحْمَةٌ مِّن رَّبِّكَ ۚ فَكُلُوا
یہ رعایت ہے تمہارے رب کی طرف سے اور رحمت ہے۔ پھر جو زیادتی کرے اس کے بعد تو اس کے لیے ہے

عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿۱۴۸﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿۱۴۸﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ
دردناک عذاب ﴿۱۴۸﴾ اور تمہارے لیے قصاص (کے حکم) میں زندگی ہے اے عقل والو تاکہ تم

تَتَّقُونَ ﴿۱۴۹﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ

تَتَّقُونَ ﴿۱۴۹﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ
بچے رہو (خونریزی سے) ﴿۱۴۹﴾ فرض کر دیا گیا ہے تم پر، جب آپہنچے تم میں سے کسی کی موت (کی گھڑی) اگر

تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَٰلِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا

تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَٰلِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا
چھوڑے مال۔ وصیت کرنا والدین کے لیے اور رشتے داروں کے لیے معروف طریقے سے یہ حق ہے،

عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۱۵۰﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ

عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۱۵۰﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ
اللہ سے ڈرنے والوں پر ﴿۱۵۰﴾ پھر جو کوئی بدے وصیت کو اسے سُننے کے بعد تبس اس کا گناہ ان لوگوں پر ہے جو

يُبَدِّلُونَهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصٍ

میں بدلاؤں گا۔ بیشک اللہ ہر بات سننے والا ہے ﴿۱۸۱﴾ پھر اگر کسی کو اندیشہ ہو وصیت کرنے والے کی طرف سے

جَنَافًا أَوْ اثْبًا فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

حق تلفی یا کسی گناہ کا اور وہ صلح کرادے ان کے درمیان تو کوئی گناہ نہیں اس پر۔ بیشک اللہ بہت معاف فرمانے والا

رَحِيمٌ ﴿١٨٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا

رحیم ﴿۱۸۲﴾ یا اے ایمان والو! فرض کیے گئے ہیں تم پر روزے جیسے فرض کیے گئے تھے

عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ كَانَ

ان لوگوں پر جو تم سے پہلے تھے تاکہ تم پرہیزگار بنو ﴿۱۸۳﴾ چند دن میں گنتی کے۔ پھر اگر کوئی ہو

مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ

تم میں سے بیمار یا سفر میں تو تعداد پوری کرے دوسرے دنوں میں۔ اور ان لوگوں پر جو

يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۚ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ

طاعت رکھتے ہوں روزے کی (پھر جو شخص کرے گا اپنی خوشی سے کوئی نیکی تو یہ

خَيْرٌ لَّهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ

بہتر ہے اسی کے لیے۔ اور یہ کہ روزہ رکھو تم، بہتر ہے تمہارے لیے اگر تم سمجھو ﴿۱۸۴﴾ رمضان کا مہینہ

الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ

وہ (مہینہ) ہے نازل کیا گیا جس میں قرآن (جو) ہدایت ہے انسانوں کے لیے اور (اس میں) روشن نشانیاں ہیں

مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُبِّهِ ط

مئل ہذا دل فرقان ف من شہد من ک مش شہر قل فی صومہ

ہدایت کی اور (حق کو باطل سے) جدا کرنے کی سوجو کوئی پائے تم میں سے اس مہینے کو تو لازم ہے اس پر کہ روزے رکھے اس میں۔

وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ

ومن كان مریضاً أو على سفر فعدۃ من ایام اخر یرید اللہ

اور جو شخص ہو بیمار یا سفر میں تو تعداد پوری کرے دوسرے دنوں میں۔ (یہ حکم اس لیے دیا گیا ہے کہ) چاہتا ہے اللہ

بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا

بکم الیسر ولا یرید بکم العسر ولتکملوا العدة ولتکبروا

تمہارے لیے آسانی اور نہیں چاہتا تمہارے لیے دشواری اور اس لیے کہ پورا کرو تم گنتی کو اور اس لیے کہ بڑیائی بیان کرو تم

اللَّهُ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ

اللہ علی ما ہداکم ولعلکم تشکرون ﴿۱۸۵﴾ وإذا سألک

اللہ کی اس ہدایت پر جو عطا کی اُس نے تم کو اور اس لیے بھی کہ شکر گزار بنو تم ﴿۱۸۵﴾ اور جب پوچھیں تم سے (اے محمدؐ)

عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۚ

عبادی عنی فإنی قریب ۖ أجیب دعوۃ الداع إذا دعان ۚ

میرے بندے میرے بلے میں تو بیشک میں تو قریب ہی ہوں۔ جواب دیتا ہوں میں پکارنے والے کی پکار کا جب پکارتا ہے وہ مجھے

فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ

فلستجیبوا لی ولیؤمنوا بی لعلہم یرشدون ﴿۱۸۶﴾ اجل لکم

تو چاہیے کہ وہ حکم مانیں میرا اور یقین رکھیں مجھ پر تاکہ وہ راہ راست پالیں ﴿۱۸۶﴾ حلال کیا گیا ہے تمہارے لیے

لَبَلَّةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ ۖ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۖ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ

لبلة الصیام الرفث ۖ إلى نساءکم ۖ هن لباس لکم وأنتم لباس

رونے کی رات میں بے حجاب ہونا اپنی بیویوں کے ساتھ۔ وہ لباس ہیں تمہارے لیے اور تم لباس ہو

لَهُنَّ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

لہن ۖ علیم اللہ أنکم کنتم تختانون أنفسکم فتاب علیکم

اُن کے لیے۔ جانتا ہے اللہ کہ بیشک تم خیانت کرتے تھے اپنے آپ سے سو عنایت فرمائی اُس نے تم پر

وَعَفَا عَنْكُمْ فَاَلَيْسَ بِإِشْرَاهُنَّ وَأَبْتَعُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ -

وَعَفَا عَنْكُمْ فَاَلَيْسَ بِإِشْرَاهُنَّ وَأَبْتَعُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ - اور درگزر کیا تم سے لہذا اب مباشرت کرو ان سے اور طلب کرو اس کو جو مقرر کر رکھا ہے اللہ نے تمہارے لیے

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ اور کھاؤ و شربو حتی کہ نمایاں نظر آجائے تم کو (صبح کی سفید دھاری رات کی سیاہ دھاری سے

مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ آتُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ

مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ آتُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ فجر کو پھر پورا کرو تم روزے کو صبح تک اور مت مباشرت کرو ان سے جبکہ

أَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرِبُوهَا

أَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرِبُوهَا تم معکف ہو مسجد میں یہ حدیں ہیں (مقرر کردہ) اللہ کی پس نہ نزدیک جانا تم ان کے۔

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٤﴾ وَلَا

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٤﴾ وَلَا اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ اپنے احکام لوگوں کے لیے تاکہ وہ (غلط رویے سے) بچیں ﴿١٨٤﴾ اور نہ

تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَآ إِلَى الْحُكَامِ لِيَتَاكَلُوا

تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَآ إِلَى الْحُكَامِ لِيَتَاكَلُوا تاکہ تم ایک دوسرے کا مال آپس میں ناحق اور (نہ) پہنچاؤ اُس کو حاکموں تک اس غرض سے کہ کھا جاؤ

فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٥﴾ يَسْأَلُونَكَ

فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٥﴾ يَسْأَلُونَكَ فَرِیقَی تم میں آوا ملن تائیں ایل اثم و آن تم تع ل مون کس یوں کہ کچھ حصہ لوگوں کے مال کا ناجائز طریقے سے حالانکہ تم جانتے ہو ﴿١٨٥﴾ پوچھتے ہیں تم سے

عَنِ الْإِهْلَةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّةُ

عَنِ الْإِهْلَةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّةُ غ عن ایل لہ قل وی م و اقیت ل لن تائیں ول حج نئے چاند کے بارے میں۔ کہو یہ تاریخیں مقرر کرنے کا ذریعہ ہیں لوگوں کے لیے اور حج کے اوقات کا بھی۔

وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأَتُوا

والیٰ نکل برز بآن تہ نکل بیوت من ظہورہا ولا کن نکل برز آت من اتقی و اتوا اور نہیں ہے نیکی یہ کہ آؤ تم گھروں میں ان کے پچھواڑے سے بلکہ نیکوکار وہ ہے جو ڈرے اللہ سے اور آؤ تم

الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

بیوت من آب وایہا و اتقی اللہ لعلکم تفلحون ۱۸۹ وقاتلوا فی سبیل اللہ بیوت من آب وایہا و اتقی اللہ لعلکم تفلحون ۱۸۹ وقاتلوا فی سبیل اللہ گھروں میں ان کے دروازوں سے اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم فلاح پاؤ ۱۸۹ اور لڑو اللہ کی راہ میں

الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

الذین یقاتلونکم ولا تعتدوا ان اللہ لا یحب المعتدین ۱۹۰ الذین یقاتلونکم ولا تعتدوا ان اللہ لا یحب المعتدین ۱۹۰ ان لوگوں سے جو لڑتے ہیں تم سے اور زیادتی نہ کرو۔ بیشک اللہ پسند نہیں کرتا زیادتی کرتے والوں کو ۱۹۰

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمُ وَالْفِتْنَةُ

واقتلوہم حیث ثقفتہم و اخرجوہم من حیث اخرجوکم والفتنۃ و اتل لوہم حیث ثقفتہم و اخرجوہم من حیث اخرجوکم والفتنۃ اور قتل کرو انہیں (جہاں جگ) جہاں بھی پاؤ تم انہیں اور نکال دو تم انہیں جہاں سے نکالا ہو انہوں نے تم کو اور فتنہ

أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَتِّلُوكُمُ فِيهِ ۚ

اشد من القتل ولا تقاتلوہم عند المسجد الحرام حتی یقتلوکم فیہ اشد من القتل ولا تقاتلوہم عند المسجد الحرام حتی یقتلوکم فیہ زیادہ برا ہے قتل سے اور نہ لڑو تم ان سے مسجد حرام کے قریب جب تک کہ (نہ) لڑیں وہ تم سے وہاں

فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ۚ كَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٩١﴾ فَإِنْ أَنْتَهَوْا فَإِنَّ

فان قتلوکم فاقتلوہم کذلک جزاء الکفرین ۱۹۱ فان انتہوا فان قتلوکم فاقتلوہم کذلک جزاء الکفرین ۱۹۱ فان انتہوا فان قتلوکم فاقتلوہم کذلک جزاء الکفرین ۱۹۱ پھر اگر لڑیں وہ تم سے (وہاں) تو قتل کرو تم ان کو یہی ہے سزا ایسے کافروں کی ۱۹۱ پھر اگر وہ باز آجائیں تو بیشک

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٢﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ

اللہ غفور رحیم ۱۹۲ وقاتلوہم حتی لا تكون فتنۃ اللہ غفور رحیم ۱۹۲ وقاتلوہم حتی لا تكون فتنۃ اللہ غفور رحیم ۱۹۲ اللہ معاف فرمانے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ۱۹۲ اور جنگ کرو ان سے حتی کہ نہ باقی رہے فتنہ

وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أَنْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٣﴾

ویکون الدین للہ فان انتہوا فلا عدوان الا علی الظالمین ۱۹۳ ویکون الدین للہ فان انتہوا فلا عدوان الا علی الظالمین ۱۹۳ اور ہو جائے دین صرف اللہ کے لیے۔ پھر اگر باز آجائیں وہ تو نہیں (دوا) زیادتی مگر ظالموں پر ۱۹۳

وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ ؕ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِّينَ ﴿١٩٨﴾

وَذَكِّرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ ؕ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِّينَ

اور ذکر کرو اللہ کا اسی طریقے سے جس کی ہدایت کی ہے اللہ نے تم کو اور اگرچہ تھے تم اس سے پہلے مگر اہوں میں سے ﴿۱۹۸﴾

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ

علاوہ ازیں (اے قریش!) تم بھی (واپس) چلو جہاں سے روانہ ہوتے ہیں سب لوگ اور معافی مانگو اللہ سے۔ بیشک

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ

اللہ معاف فرمانے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ہے ﴿۱۹۹﴾ پھر جب ادا کر چکو تم مناسک اپنے حج کے تو ذکر کرو اللہ کا

كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۚ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا

كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۚ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا

جیسے ذکر کیا کرتے تھے تم اپنے آباؤ اجداد کا بلکہ اس سے بڑھ کر۔ سو کچھ لوگ تو ایسے ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب!

إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ﴿٢٠٠﴾ وَمِنْهُمْ

إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ﴿٢٠٠﴾ وَمِنْهُمْ

دے دے ہمیں دنیا ہی میں (سب کچھ) اور ہمیں ایسے شخص کے لیے آخرت میں کوئی حصہ ﴿۲۰۰﴾ اور کچھ

مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ

مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ

ایسے ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب! عطا فرما ہمیں دنیا میں بھی اچھائی اور بھلائی اور آخرت میں بھی اچھائی اور بھلائی

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ

اور بچا تو ہمیں آگ کے عذاب سے ﴿۲۰۱﴾ یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے حصہ اُن کی کمائی کا۔ اور اللہ

سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ

سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ

جلد حساب چکانے والا ہے ﴿۲۰۲﴾ اور یاد کرو اللہ کو گنتی کے چند دنوں میں پھر جو جلدی چلا گیا

فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ، وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ

فِي يَوْمَيْنِ... لَا... إِثْمَ... تَأَخَّرَ... وَمَنْ... لَا... إِثْمَ...
دو ہی دنوں میں تو نہیں ہے کوئی گناہ اس پر اور جو ٹھہرا تو نہیں ہے کوئی گناہ اس پر بھی

لِمَنْ اتَّقَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ

لِمَنْ... اتَّقَىٰ... وَاتَّقُوا... وَاعْلَمُوا...
لے آتے... تے... تے... تے...
(یہ رعایت) اس کے لیے ہے جس نے تقویٰ اختیار کیا۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور خوب جان لو کہ بیشک تم اسی کے حضور

تُحْشَرُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

تُحْشَرُونَ... وَمِنَ... يُعْجِبُ... قَوْلُهُ...
ٹھٹھاروں... و... ٹھٹھاروں... ٹھٹھاروں...
اکٹھے کیے جاؤ گے ۝ اور انسانوں میں سے کوئی تو دایسا ہے کہ پسند آتی ہیں تم کو اس کی باتیں دنیاوی زندگی کے اعتبار سے

وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ۝ وَإِذَا تَوَلَّىٰ

وَيُشْهَدُ... اللَّهُ... عَلَى... قَلْبِهِ... وَهُوَ... الْخِصَامِ... وَإِذَا... تَوَلَّىٰ...
اور گواہ ٹھہراتا ہے وہ اللہ کو اُس پر جو اس کے دل میں ہے حالانکہ وہ سخت جھگڑالو ہے ۝ اور جب جاتا ہے قہارے پاس سے

سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ وَاللَّهُ لَا

سَعَىٰ... فِي... لِيُفْسِدَ... وَيُهْلِكَ... الْحَرْثَ... وَالنَّسْلَ...
تو دوڑ دھوپ کرتا ہے زمین میں کہ فساد پھیلانے اس میں اور تباہ و برباد کرے کھیتی کو اور نسل کو حالانکہ اللہ نہیں

يُحِبُّ الْفُسَادَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ

يُحِبُّ... الْفُسَادَ... وَإِذَا... قِيلَ... لَهُ... اتَّقِ... أَخَذَتْهُ... الْعِزَّةُ... بِالْإِثْمِ...
پسند کرتا فساد کو ۝ اور جب کہا جاتا ہے اس سے کہ ڈرو اللہ سے تو آمادہ کرتا ہے اس کو غرور نفس گناہ پر

فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۖ وَلَبِئْسَ الْبِهَادُ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُشْرِي

فَحَسْبُهُ... جَهَنَّمُ... وَلَبِئْسَ... الْبِهَادُ... وَمِنَ... يُشْرِي...
فحسب ہے جو جہنم اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۝ اور انسانوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو کھپا دیتا ہے

نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

نَفْسَهُ... ابْتِغَاءَ... مَرْضَاتِ... وَاللَّهُ... رَءُوفٌ... بِالْعِبَادِ...
اپنی جان اللہ کی رضا جوئی میں اور اللہ بہت ہی مہربان ہے اپنے بندوں پر ۝ اے ایمان والو!

ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ

خُلو فسل م گا... ففت تاؤں ولا تت تب عو خطوات شیطانی کان ان ہو ل لم داخل ہو جاؤ اسلام میں پورے پورے اور نہ چلو شیطان کے نقش قدم پر بیشک وہ تمہارا

عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۚ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ

ع دؤوم مبین ف ان زل لم عم ل ع ما جا... ت ک ل بانی ی بات قع ل مو.. ان کل کھلا دشمن ہے ۲۰۸ پھر اگر تم ڈگمگائے اس کے بعد بھی کہ آپکے میں تمہارے پاس واضح احکام تو جان رکھو کہ بیشک

اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۚ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ

لہ عزی زون حکیم ہل ی نظرون الا ان یأتیہم اللہ لہ عزی زون ع کی م ہل ی نظرون ال لا آئیں کی سختی ہل لہ اللہ زبردست ہے بڑی حکمت والا ہے ۲۰۹ کیا انتظار کرتے ہیں یہ لوگ اس بات کا کہ آجائے ان کے پاس خود اللہ،

فِي ظُلُمٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ

فی ظلم مں کل غام الملائکة وقضی الامر والی اللہ ترجع فی ظلم مں کل غام ول لا... کة وقضی کل امر وال لہ ابر کے سائبانوں میں، فرشتے ساتھ لیے اور فیصلہ کر ڈالا جائے معاملہ کا۔ اور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جانے والے ہیں

الْأُمُورُ ۚ سَلِّ بْنِ إِسْرَءِيلَ كَمْ اتَّبَعْتَهُم مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ۚ وَمَنْ

امور سل بنی اسرائیل کم اتبعہم من آیہ بیینہ و ما تیں سارے معاملات ۲۱۰ پوچھ لو، بنی اسرائیل سے کہ کس قدر دی تھیں ہم نے ان کو کھلی کھلی نشانیاں۔ اور جو کوئی

يُبَدِّلُ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ

ی بدل نعمة اللہ من بعد ما جاءته فان اللہ شدید العقاب ل ع قاب بدل دے اللہ کی نعمت کو اس کے بعد کہ آپکی ہو وہ اس کے پاس تو بیشک اللہ بہت سخت ہے عذاب دینے میں ۲۱۱

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ

زوی ی للذین کفروا الحیوة الدنیا یسخرؤن من الذین زوی ی ان خوشنما بنا دیا گیا ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر اختیار کیا دنیاوی زندگی کو اور مذاق اڑاتے ہیں یہ ان لوگوں کا جو

آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَاللَّهُ يَرْزُقُ

امنوا والذین اتقوا فوقہم یوم القیمة واللہ یرزق امنو ول ذی ات تاؤ قاق ہم یاکل قیامہ ول لہ یرزق ایمان والے ہیں۔ اور وہ لوگ جو متقی ہیں برتر ہوں گے ان سے قیامت کے دن۔ (مہادی کا رزق) تو اللہ رزق دیتا ہے

مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانِ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ فَبَعَثَ

مائیں کسی شے... بے غائیِ حساب گائن تائل اُمّ اتاؤں و ارح و تن ف ب ع ث

جسے چاہے بے حساب ۝ تھے سب انسان ایک ہی اُمت - (پھر اُن میں اختلافات ہو گئے) تو بھیجے

اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ

لَا يُنْزِلُ عَلَى الْبَشَرِ مِنْ شَرِّهِ ۚ وَمَنْ ذَرِيَّتَانِ وَأَنْزَلَ مَعَهُ الْكِتَابَ عَلَى حَقِّ لِيَحْكُمَ

اللہ نے انبیاء بشارت دینے والے اور خبردار کرنے والے اور نازل کی اُن کے ساتھ اپنی کتاب، مبنی برحق تاکہ فیصلہ کرے وہ

بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ

بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ

لوگوں کے درمیان ان باتوں کا اختلاف کرتے تھے وہ جن میں اور نہیں اختلاف کیا کتاب میں مگر ان لوگوں نے جنہیں

أَوْثَرَهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَلِيتُهُمْ ۖ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ

أَوْثَرَهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَلِيتُهُمْ ۖ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ

دی گئی تھی وہ اس کے بعد کہ اچکے تھے اُن کے پاس واضح احکام، محض آپس کی ضد کی بنا پر پھر ہدایت دی اللہ نے ان لوگوں کو جو

أَمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۖ وَاللَّهُ يَهْدِي

أَمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۖ وَاللَّهُ يَهْدِي

ایمان لائے (محمد پر) ان باتوں میں جن میں اختلاف کیا کرتے تھے (پہلے لوگ، حق کی اپنے حکم سے۔ اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے

مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا

مائیں کسی شے... لایس را طمس ت قی م آم ح س ب ت م آن ت د خ ل و ا

جسے چاہے سیدھے راستے کی ۝ پھر کیا سمجھ رکھا ہے تم نے (اے مسلمانو!) کہ داخل ہو جاؤ گے تم

الْجَنَّةَ وَلَكُمْ يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ مَسْتَشْهُمُ الْبَاسَاءِ

جَنَّةَ وَلَكُمْ يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ مَسْتَشْهُمُ الْبَاسَاءِ

جنت میں جبکہ ابھی نہیں پیش آئے تم کو احوال ان لوگوں کے سے جو ہو گزے ہیں تم سے پہلے - پہنچی اُن کو تنگ دستی

وَالضَّرَّاءِ ۖ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى

وَالضَّرَّاءِ ۖ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى

اور مصیبت والہم اور وہ ڈول گئے حتیٰ کہ پکارا اٹھا رسول اور وہ لوگ جو ایمان لائے تھے اس کے ساتھ: کب آئے گی

نَصْرُ اللَّهِ ۖ إِلَّا إِنْ نَصَرَ اللَّهُ قَرِيبٌ ۝ (۲۱۳) يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ

نصرتِ اللہ... آلا... ان کے نصرتِ اللہ قریب قریب... کیا ہے؟ (جواب آیا) سن لو، اللہ کی کیا ہے؟ (۲۱۳) پوچھتے ہیں لوگ تم سے کہ کیا چیز خرچ کریں وہ؟

قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

قُلْ مَا... آنفقتم من خیر... والوالدین والاقربین والیتامی والمسکین... کو جو کچھ خرچ کرو تم مال میں سے سو وہ ہے والدین کے لیے، رشتہ داروں کے لیے اور یتیموں، مسکینوں

وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ (۲۱۴) كُتِبَ

وَبِالسَّبِيلِ... واما تفعلوا من خیر... فان اللہ بہ علیم... اور مسافروں کے لیے۔ اور جو بھی کرتے ہو تم کوئی بھلائی تو بیشک اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے (۲۱۴) فرض کیا گیا

عَلَيْكُمْ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ ۖ وَعَلَيْ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ

عَلَيْكُمْ الْقِتَالُ... و هو کرہ لکم... وعلی ان تکرہوا شیئا و هو خیر... تم پر جنگ کرنا اور وہ ناگوار ہے تمہیں اور ہو سکتا ہے کہ ناپسند کرو تم کسی چیز کو جبکہ ہو وہ بہتر

لَكُمْ ۖ وَعَلَيْ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

لکم... وعلی ان تحبوا شیئا و هو شر لکم... واللہ یعلم... تمہارے حق میں اور ہو سکتا ہے کہ پسند کرو تم کسی چیز کو جبکہ ہو وہ بُری تمہارے حق میں۔ اللہ جانتا ہے

وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ (۲۱۵) يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ

وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ... یسألونک عن الشهر الحرام قتال فیہ... قُلْ... اور تم نہیں جانتے (۲۱۵) پوچھتے ہیں تم سے حرمت والے مہینے کے بارے میں کہ جنگ کرنا اس میں (کیسا ہے؟)۔ کہو

قِتَالٍ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

قتال فیہ کبیر... وصد عن سبیل اللہ وکفر بہ والمسجد الحرام... جنگ کرنا اس میں بڑا گناہ ہے۔ لیکن روکنا اللہ کی راہ سے اور نہ ماننا اللہ کو اور دروگنا مسجد حرام سے

وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ ۖ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۖ

وإخراج اہلہ منہ اکبر... والفتنہ اکبر من القتل... اور نکال دینا اہل حرم کو وہاں سے اس سے بھی بڑا گناہ ہے اللہ کے نزدیک اور فتنہ انگیزی بڑا گناہ ہے قتل سے بھی۔

وَلَا يَزَالُونَ يَقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۖ وَمَنْ

وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۖ وَمَنْ

اور وہ تو تم سے لڑے ہی جائیں گے یہاں تک کہ پھیر دیں تم کو تمہارے دین سے اگر ان کا بس چلے۔ اور جو شخص

يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

يَمُتْ ۖ مَنْ لَمْ يَمُتْ عَنْ دِينِهِ يَمُتْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ

پھرے گا تم میں سے اپنے دین سے پھر جائے کافر ہی، تو یہی لوگ ہیں کہ ضائع ہو جائیں گے ان کے اعمال

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۱۴﴾

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۱۴﴾

دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور یہی لوگ ہیں جنہی وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۱۴﴾ بیشک

الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ

الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ

جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں یہی لوگ اُمیدوار رہتے ہیں

رَحِمَتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۱۵﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ

رَحِمَتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۱۵﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ

اللہ کی رحمت کے۔ اور اللہ بہت زیادہ معاف کرنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۲۱۵﴾ پوچھتے ہیں تم سے (حکم شراب کا)

وَالْمَيْسِرِ ۚ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ۚ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ

وَالْمَيْسِرِ ۚ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ۚ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ

اور مجھے کہ۔ کہہ دو ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور کچھ فائدے بھی ہیں لوگوں کے لیے مگر ان کا گناہ زیادہ بڑا ہے

مِنْ نَّفْعِهِمَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلِ الْعَفْوَ ۖ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ

مِنْ نَّفْعِهِمَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلِ الْعَفْوَ ۖ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ

ان کے فائدے سے۔ اور پوچھتے ہیں تم سے کیا خرچ کریں (اللہ کی راہ میں)۔ کہو جو زائد ہو (ضرورت سے) اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے۔

اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱۶﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَيَسْأَلُونَكَ

اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱۶﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَيَسْأَلُونَكَ

اللہ تمہارے لیے احکام تاکہ تم غور و فکر کرو ﴿۲۱۶﴾ (غور و فکر کرو) دنیا اور آخرت کے بارے میں۔ اور پوچھتے ہیں تم سے

عَنِ الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۚ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۖ

عَنْ يَتَامَى تَامَا قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ تيموں کے بارے میں۔ کہو جس میں ہم بھلائی اُن کے لیے وہی بہتر ہے اور اگر تم اپنا اور اُن کا خرچ اکٹھا کرو تو بہر حال وہ تمہارے بھائی ہیں۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۚ

وَلِلَّهِ لَعَلُّ لَعَلٍّ لَمْ يَفْسِدْ مِمَّنْ يَصْلِحُ وَلَاؤُ شَاءَ... لَلَّاهُ لَأَعْنَتَكُمْ اور اللہ خوب جانتا ہے کہ خرابی کرنے والا کون ہے اور اصلاح کرنے والا کون ہے۔ اور اگر چاہتا اللہ تو تم پر مشقت ڈال دیتا۔

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ۖ

إِنَّ كُلَّ لَاءَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ تَأْمِنَ بِشِكِّ اللَّهِ زبردست اور بڑی حکمت والا ہے ۝ اور نہ نکاح کرنا تم مشرک عورتوں سے جب تک کہ نہ ایمان لے آئیں وہ۔

وَلَا مَـٔمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا

وَلَا مَـٔمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا اور البتہ ایک مومن لونڈی کہیں بہتر ہے مشرک عورت سے اگرچہ وہ بہت پسند ہوتی ہیں، اور نہ نکاح کرنا تم (اپنی عورتوں کا)

الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ ۚ وَلَا

الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ ۚ وَلَا مشرک مردوں سے جب تک کہ نہ ایمان لے آئیں وہ۔ اور البتہ ایک مومن غلام کہیں بہتر ہے مشرک مرد سے اگرچہ

أَعْجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ

أَعْجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ وہ بہت پسند ہوتی ہیں۔ یہ (مشرک) بلاتے ہیں دوزخ کی طرف اور اللہ بلاتا ہے جنت اور مغفرت کی طرف

بِإِذْنِهِ ۚ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَيَسْأَلُونَكَ

بِإِذْنِهِ ۚ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَيَسْأَلُونَكَ اپنے اذن سے اور کھول کھول کر بیان کرتا ہے اپنے احکام لوگوں کے لیے تاکہ وہ نصیحت قبول کریں ۝ اور پوچھتے ہیں تم سے

عَنِ الْمَحِيضِ ۚ قُلْ هُوَ أَذًى ۚ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ

عَنِ الْمَحِيضِ ۚ قُلْ هُوَ أَذًى ۚ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حیض کے بارے میں۔ کہہ دو وہ تو گندگی ہے سواگ رہو تم عورتوں سے ایام حیض میں اور نہ قربت کرو اُن سے

رَّحِيمٌ ۝۳۶ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۳۷

درجی ۱ ولان عَزَمْتُ طَلَّاق فَانْکَلِ لَّاه تَسْمِئُتُ عِلْم

وَالْبُطْلَانُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۖ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ

وَلَمْ يَكُنْ لَكَ قَاتٌ نَحْنُ رَبُّكَ يَا أَنْفُسُ إِنَّكَ لَشَتَّى قُورُو... وَلَا تَحِلُّ لَكَ الْهَيْبَةُ لَمْ يَكُنْ لَكَ قَاتٌ آئِينَ

اور طلاق یافتہ عورتیں روکے رکھیں اپنے آپ کو تین حیض تک - اور نہیں جائز ہے اُن کے لیے یہ کہ

يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ط

ایک مُن کا عِلّٰقہ فی.. آرحامِ مَن اِن گُن نُمی x مَن اِن اِن یٰوِطِ آخِر
چھپائیں وہ اس کو جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے اُن کے رحم میں اگر وہ ایمان رکھتی ہیں اللہ پر اور آخرت کے دن پر۔

وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ط

وَبِغَوْلٍ يُهِنُنَ أَخَقُّقُ
یہ دردِ یمنِ نَ
فی ذالِکَ
اِنْ
اَرَاوُ...
اِصْلَاَحَا
اور اُن کے خاوند زیادہ حقدار ہیں انہیں لوٹنا لینے کے (اپنی زوجیت میں) اِس (مدّت میں) اگر وہ چاہیں صلح کرنا۔

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَىٰهِنَّ

وَلَهُنَّ	مِثْلُ	لَذِي	عَلَّائِي هُنَّ	بِلَ مَعْرُوفٍ	وَ لِرِّجَالٍ	عَلَّائِي هُنَّ
اور عورتوں کے بھی حقوق ہیں ویسے ہی	جیسے اُن پرہیز (مردوں کے)	دستور کے مطابق	البتہ مردوں کو	عورتوں پر		

دَرَجَةٌ ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾ الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ فَاِمْسَاكُ

درجہ	وَلِلّٰہِ	عَزِیْزٌ	حَکِیْمٌ	اَطَّالَآئِی	مَرَّرَ تَارِیْنَ	فَتَامُ سَامُ
ایک درجہ حاصل ہے۔ اور اللہ	غالب ہے	بڑی حکمت والا ہے	(۲۳۸)	طلاق	دو بار ہے	پھر یا تو روک لیا جائے

بِعَرُوفٍ أَوْ تَسْرِيفٍ ۖ يٰحُسَاينَ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا

یہ معروضات آؤ گس ری ٹم یہ احسان و لا تمی حل ل لٹم آن تے x غ ڈو نم تا۔۔۔
 اچھے طریقے سے یا رخصت کر دیا جائے بھلے طریقے سے - اور نہیں جائز ہے تمہارے لیے یہ کہ واپس تو تم اس میں سے جو

اَتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا اِلَّا اَنْ يَخَافَا اَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللّٰهِ ط

آسمانی تے مومن ن شکاری ن ال لآ.. آئیں گی خافا.. آل لآ مئی تی تا خ دودل لآہ
 دے چکے ہو انہیں کچھ بھی مگر یہ کہ (میاں بیوی) دونوں ڈریں اس بات سے کہ نہ قائم رکھ سکیں گے اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں -

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ ۖ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ ۖ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ

پھر اگر ڈر ہو تم لوگوں کو بھی اس بات کا کہ نہ قائم رکھیں گے وہ دونوں اللہ کی حدوں کو تو نہیں ہے کچھ گناہ ان دونوں پر

فِيهَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ تِلْكَ حَدُودُ اللَّهِ ۖ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ

فِيهَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ تِلْكَ حَدُودُ اللَّهِ ۖ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ

اُس (معاوضہ) میں جو بطور فدیہ دے عورت۔ یہ ہیں اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں سو نہ تجاوز کرنا تم اُن سے اور جو کوئی

يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٩﴾ فَإِنْ طَلَّقَهَا

يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٩﴾ فَإِنْ طَلَّقَهَا

تجاوز کرتا ہے اللہ کی (مقرر کردہ) حدوں سے تو ایسے ہی لوگ ظالم ہیں ﴿۳۹﴾ پھر اگر طلاق دے دی مرد نے بیوی کو (تیسری بار)

فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۚ

فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۚ

تو نہیں حلال ہوگی وہ اس کے لیے اس کے بعد جب تک کہ نہ نکاح کرے وہ کسی اور خاوند سے اس کے سوا۔

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ أَنْ يَتَرَاجَعَا

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ أَنْ يَتَرَاجَعَا

پھر اگر طلاق دے دے (دوسرا) خاوند اس کو تو نہیں ہے کچھ گناہ ان دونوں پر اس بات میں کہ رجوع کر لیں ایک دوسرے کی طرف

إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

بشرطیکہ دونوں یہ خیال کریں کہ قائم رکھیں گے دونوں اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں۔ اور یہ اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں ہیں

يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ

يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ

جن کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے وہ ان لوگوں کے لیے جو دانشمند ہیں ﴿۴۰﴾ اور جب طلاق دے دو تم عورتوں کو

فَلْيَكُنَّ أَجَلُهُنَّ فَامْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ

فَلْيَكُنَّ أَجَلُهُنَّ فَامْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ

پھر پوری ہونے کو آئے ان کی عدت پھر یا تو روک لو انہیں اچھے طریقے سے یا نہصت کرو انہیں اچھے طریقے سے

وَلَا تُسْكُوهُنَّ ضَرَارًا لِّتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۖ

وَلَا غَمَّسْ كُوْنُنَ غَمَّسْ رَارَ لِّل تَعْتَدُو وَمَا يَفْعَلْ ذَالِك فَتَقْدِرْ لَمْ نَفْسَهُ
اور مت رو کے رکھو انہیں ستانے کی خاطر تاکہ تم زیادتی کرکو اور جو ایسا کرے گا وہ درحقیقت ظلم کرے گا اپنے اوپر۔

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ
اور مت بناؤ احکام الہی کو ہنسی کہیں اور یاد کرو اللہ کے احسان کو جو تم پر ہے اور اس کو بھی کہ نازل کی اس نے

عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا

عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا
تم پر کتاب اور حکمت جن کے ذریعے سے نصیحت کرتا ہے تم کو۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو

أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمَّا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمَّا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ
کہ بیشک اللہ سب کچھ جانتا ہے ۞ (۲۳۱) اور جب طلاق دے دو تم عورتوں کو پھر پوری کر لیں وہ اپنی مدت

فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ

فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ
تومت رو کو انہیں اس سے کہ نکاح کر لیں وہ اپنے (سابقہ یا دوسرے) شوہروں سے جبکہ راضی ہوں وہ دونوں باہم (نکاح کرنے پر)

بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ

بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ
جائز طریقے سے اس حکم کے ذریعے سے نصیحت کی جاتی ہے اس کو جو رکھتا ہے تم میں سے ایمان اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔

ذِكْرُكُمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَظْهَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ (۲۳۲) وَالْوَالِدَاتُ

ذِكْرُكُمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَظْهَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ (۲۳۲) وَالْوَالِدَاتُ
یسی طریقہ ہے نہایت شائستہ تمہارے لیے اور پاکیزہ۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۝ (۲۳۲) اور مائیں

يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمَّ الرِّضَاعَةَ ۖ

يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمَّ الرِّضَاعَةَ ۖ
دودھ پلائیں اپنے بچوں کو دو سال پورے، اس شخص کے لیے جو چاہے کہ پوری ہو دودھ پلانے کی مدت

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا

وَعَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا تَرَكَ رِزْقُهَا مِنْ رِزْقِهَا وَكِسْوَتُهَا مِنْ كِسْوَتِهَا بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا مَا تَرَكَ

وُسْعُهَا لَا تُضَارُّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودُهُ بِوَلَدِهِ

وَسْعُهَا لَا تُضَارُّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودُهُ بِوَلَدِهِ

وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ

وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَزِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَزِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا

سَأَلْتُمْ مَّا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ

سَأَلْتُمْ مَّا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ

بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ

بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ

أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا

أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا

فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ

فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ

عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ عَلِمَ اللَّهُ

عَلَمَ لَیْلَی لَمْ فِی مَا عَرَّضْتُمْ بِی مِنْ خُطْبَتِنِ لَنَا سَاءَ ۖ اَوْ اَکْنَنْتُمْ فِی.. اَنْ فِی سَلَمَ عَلَی کُلِّ لَآءِ
تَمَّ بِہِ اِس مِی کہ اِشَارے کُنائے مِی دُوم پِیغام نِکاح اِن عورتوں کو یاجھپائے رکھو اِپنے دِل مِی - اللہ جانتا ہے

أَنْتُمْ سَتَذَكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُؤَاوِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا

اَنْ نَلَمْ سَلْ یَذْکُرُوْنَہُنَّ ن وَ لَکِنْ لَا تُؤَاوِدُوْہُنَّ سِرًّا اِلَّا اَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا
کَرَمَ مَضرور سوچتے ہو گے اِن کے بارے مِی لیکن نہ وعدہ کرو اُن سے (نکاح کا) پوشیدہ طور پر البتہ یہ کہ کو کوئی بات

مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ النِّکَاحِ حَتّٰی یَبْلُغَ الْکِتَابُ اَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰہَ
مَعْرُوفَ طَرِیقہ سے اور نہ سچتے کرو ارادہ عقدِ نکاح کا جب تک کہ نہ پوری ہو جائے عِدَّت - اور جان رکھو کہ بیشک اللہ

يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۳۵﴾

یَعْلَمُ مَا فِی اَنْفُسِکُمْ فَاحْذَرُوْہُ ۚ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰہَ غَفُوْرٌ حَلِیْمٌ ﴿۳۵﴾
جانتا ہے اِس کو جو تمہارے دلوں مِی ہے لہٰذا اِس سے ڈرتے رہو اور یہ بھی جان رکھو کہ بیشک اللہ بخشنے والا، بڑبڑ بار ہے ﴿۳۵﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ

لَا جُنَاحَ عَلَیْکُمْ اِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوْہُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا لَہُنَّ
نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اگر طلاق دے دو تم عورتوں کو قبل اِس کے کہ چھوا ہو تم نے اُنہیں یا مقرر کیا ہو اِن کے لیے

فَرِيضَةً ۚ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِرِ قَدَرَهُ وَعَلَى الْمَقْتَرِ قَدَرَهُ ۚ مَتَاعًا

فَرِیضَۃً ۚ وَ مَتَّعُوْہُنَّ عَلٰی الْمَوْسِرِ قَدَرَهُ وَ عَلٰی الْمَقْتَرِ قَدَرَهُ ۚ مَتَاعًا
مہر اور کچھ نہ کچھ ضرور دو اُنہیں - جو خوشحال ہو (وہ دے) اِپنے مقدور کے مطابق اور تنگدست اِپنے مقدور کے مطابق یہ دینا

بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْحُسَيْنِ ﴿۳۶﴾ وَإِنْ طَلَقْتُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ

بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلٰی الْحُسَيْنِ ﴿۳۶﴾ وَ اِنْ طَلَقْتُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمْسُوْہُنَّ
دستور کے مطابق ہو، لازم ہے یہ نیک لوگوں پر ﴿۳۶﴾ اور اگر طلاق دو تم عورتوں کو پہلے اِس سے کہ ہاتھ لگاؤ تم اُنہیں

وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ

وَ قَدْ فَرَضْتُمْ لَہُنَّ فَرِیضَۃً فَ نِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّا اَنْ یَعْفُوْنَ اَوْ
جیکہ مقرر کر چکے تھے تم اُن کے لیے مہر تو (دینا ہو گا) آدھا مہر الا یہ کہ بخش دیں وہ عورتیں (مہر) یا

يَعْفُوا ۚ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۚ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ

لِحَقِّ ذِي ۚ لَ الَّذِي بِحَقِّ ذِي ۚ عَقْدُ النِّكَاحِ ۚ وَأَنْ تَعْفُوا ۚ آقِ رَبِّ

چھوڑ دے (اپنا حق) وہ شخص جس کے ہاتھ میں ہے عقدِ نکاح اور یہ کہ چھوڑ دو تم مرد (اپنا حق) یہ زیادہ قریب ہے

لِلتَّقْوَى ۚ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۲۴

لِتَقْوَى ۚ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۲۴

تقویٰ سے اور مت بھولو احسان کرنا ایک دوسرے کے ساتھ، بیشک اللہ تمہارے سب اعمال کو دیکھ رہا ہے ۝۲۴

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَنِتِينَ ۝۲۵ فَإِنْ

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَنِتِينَ ۝۲۵

حفاظت کرو سب نمازوں کی بالخصوص بیچ والی نماز کی اور کھڑے رہو اللہ کے حضور ادب و نیاز سے ۝۲۵ پھر اگر

خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا

خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا

تم خوف کی حالت میں ہو تو پیدل چلتے ہوئے یا سوار (نماز ادا کرو) پھر جب امن میں آ جاؤ تو یاد کرو اللہ کو (یعنی نماز ادا کرو) جس طرح

عَلَيْكُمْ ۚ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝۲۶ وَالَّذِينَ يَتُوفُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ

عَلَيْكُمْ ۚ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝۲۶ وَالَّذِينَ يَتُوفُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ

سکھایا ہے اس نے تم کو، جو تم پہلے نہیں جانتے تھے ۝۲۶ اور جو لوگ وفات پا جائیں تم میں سے اور چھوڑ جائیں

أَزْوَاجًا ۚ وَصِيَّةً ۚ لِأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۚ

أَزْوَاجًا ۚ وَصِيَّةً ۚ لِأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۚ

بیویاں (لازم ہے ان پر) وصیت کرنا اپنی بیویوں کے لیے نان و نفقہ کی ایک برس تک بغیر گھر سے نکالے

فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۚ

فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۚ

پھر اگر وہ خود نکل جائیں تو کچھ گناہ نہیں تم پر اس میں جو وہ کریں اپنی ذات کے بارے میں کوئی جائز اقدام۔

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۲۷ وَ لِلْمُطَلَّاتِ مَتَاعٌ بِالمَعْرُوفِ ۚ

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۲۷ وَ لِلْمُطَلَّاتِ مَتَاعٌ بِالمَعْرُوفِ ۚ

اور اللہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ہے ۝۲۷ اور طلاق یافتہ عورتوں کو بھی کچھ نہ کچھ دینا چاہیے دستور کے مطابق

مَلِكًا تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ

الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَالُنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجَنَا

مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝۳۶ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ

عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالَ

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ

يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝۳۷ وَقَالَ لَهُمْ

نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ بَدَأَ الْفَلَاحَ وَاللَّهُ لَبِظٌ عِلْمٍ ۝۳۸

قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ إِنَّهُ إِن شَاءَ اللَّهُ فَاصْبِرُوا وَإِن كَانَ لَمَلْءُ

الْعَالَمِينَ لَنُفْلِتَنَّ بِهِ ۝۳۹ فَاخْرَجَهُم بِأُمَمٍ ثَلَاثٍ أَصْنَافٍ

فَأَمَّا الْفُلَاءُ فَأَصْبَحُوا شِوَىٰ أَنسَاءِ الثَّالِثِينَ أَصْحَابُ الْغَلَاةِ

فَأَخْرَجَهُمُ اللَّهُ إِصْرَ الْفَلَوْنِ الَّذِي يُكْوِشَ فِيهِ الْوُجُوهُ ۝۴۰

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۴۱

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۴۲

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۴۳

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۴۴

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۴۵

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۴۶

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۴۷

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۴۸

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۴۹

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۵۰

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۵۱

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۵۲

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۵۳

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۵۴

فَاصْبِرُوا فِي أَلْسِنَتِكُمْ وَفِي مَنَازِلِكُمْ ۝۵۵

نَبِيَّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ

ن نبی ہی ہم ان کی آئی ہے مل کی ہے آئیں آئی کی کنت تابوت فی س کی ن تم

ان کے نبی نے کہ نشانی اس کی بادشاہی کی یہ ہے کہ آئے گا تمہارے پاس وہ صندوق جس میں ہوگی تسکین

مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ

میر رب کی تم و بقیہ می م ما ترک آل موسیٰ و آل ہارون ح م آل ہل

تمہارے رب کی طرف سے اور کچھ بچی ہوئی چیزیں جو چھوڑی ہیں آل موسیٰ اور آل ہارون نے اٹھائے لا رہے ہوں گے جسے

الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۲۳۸﴾

آ لاء کے ان کی ذالک ل آئی تم ان کنتم مؤمنین ۲۳۸

فرشتے بیشک اس میں ایک بڑی نشانی ہے تمہارے لیے اگر ہو تم مؤمن ۲۳۸

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ

ف ل م ف ص ل ط ل و ت ب ال ج و د ق ال ان اللہ م ب ت ل ی ک م ب ن ہ ر

پھر جب چلا طالوت تو اس نے کہا بیشک اللہ آزمائش کرے گا تمہاری ایک دریا سے

فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي، وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي

ف م ن ش ر ب م ن ف ل ی س م ن ف م ن ل م ی ط ع م ف ا ن ہ م ن

سو جو شخص پیے گا (پانی) اس میں سے تو وہ نہیں ہے میرا ساقی اور جو نہ پیے گا اُسے تو وہ بیشک میرا ساقی ہے

إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا

ا ل م ن غ ت ر ف غ ر ف ت ب ی د ہ ف ش ر ب و ا م ن ہ ا ل

ہاں اگر کوئی بھر لے چلو بھر (پانی) اپنے ہاتھ سے (تو غیر) مگر یہی لیا انہوں نے اس میں سے (سیر ہو کر) سوائے

قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا

ق ل ی ل م ن ہ م ف ل م ا ج ا و ز ہ ہ و و ال ذ ی ن ا م ن و ا م ع ہ ق ا ل و ا

گروہ قلیل کے ان میں سے۔ پھر جب پار ہوا دریا سے وہ خود اور اہل ایمان جو اس کے ساتھ تھے تو کہنے لگے

لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ

لا ط ا ق ل ن ا ال ی و م ب ج ا ل و ت و ج و ن و د ہ ق ال الذ ی ن ی ظ ن و ن

نہیں ہے مقابلے کی طاقت ہم میں آج، جالوت اور اس کے لشکر سے۔ کہنے لگے وہ لوگ جو سمجھتے تھے

أَنَّهُمْ مُّشْرِكُوا ۖ اللَّهُ ۖ كَم مِّن فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةٌ كَثِيرَةٌ

آن انہم مُّلاّئِل لّٰہ ۖ کَم مِّن فِتْنَتِن قَلِیْلَتِن ۖ غَلَبَتْ فِئَتِن کَثِیْرَتِن
کہ انہیں حاضر ہونا ہے اللہ کے سامنے، کہ بارہا ایک گروہ قلیل غالب آیا ہے بڑے گروہ پر

بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٢٩﴾ وَ لَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ

بِإِذْنِ لّٰہ ۖ وَلِ لّٰہ مَعَ صَابِرِیْنَ ۖ وَ لَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِہِ
اللہ کے حکم سے۔ اور اللہ ساتھ ہے صبر کرنے والوں کے ﴿۲۲۹﴾ اور جب مقابل آئے وہ جالوت اور اس کے لشکر کے

قَالُوا رَحِمَ رَبَّنَا أَفِرَغَ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا

قَالُو رَبِّ سَبِّتَا ۖ ۚ أَفَرِغْ عَلَیْنَا صَبْرًا ۚ وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا ۚ وَانصُرْنَا
تو انہوں نے دعا کی "اے ہمارے رب فیضان کر ہم پر صبر کا اور جمائے رکھ ہمارے قدم اور فتح عطا فرما ہمیں

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٣٠﴾ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِیْنَ ۖ ﴿٢٣٠﴾ فَهَزَمُوْهُمْ بِإِذْنِ لّٰہ ۖ وَقَتَلَ دَاوُدُ
کافر لوگوں پر۔ ﴿۲۳۰﴾ پس شکست دے دی انہوں نے کافروں کو اللہ کے اذن سے، اور قتل کر دیا داؤد نے

جَالُوتَ وَاتَّخَذَ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ

جَالُوتَ ۚ وَاتَّخَذَ لّٰہُ الْمُلْكَ وَالْحِکْمَةَ ۚ وَعَلَّمَهُ مِمَّا یَشَآءُ ۚ وَلَوْلَا دَفْعُ
جالوت کو اور عطا کی اس کو اللہ نے سلطنت اور حکمت اور سکھایا اس کو جو کچھ چاہا۔ اور اگر نہ ہٹاتا رہتا

اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَّفْسَدَاتِ الْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ

لّٰہُ النَّاسَ ۚ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَّفَسَادَاتِ الْاَرْضِ ۚ وَلَآ لَکِنَّ لّٰہُ
اللہ انسانوں کے ایک گروہ کو دوسرے گروہ کے ذریعے سے تو نظام بگڑ جاتا زمین کا لیکن اللہ

ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٣١﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَ

ذُو فَضْلٍ لِّن ۚ تِلْکَ اٰیَاتُ اللّٰہ ۚ نَتْلُوْہَا عَلَیْکَ بِالْحَقِّ ۚ وَ
بڑا مہربان ہے ﴿۲۳۱﴾ یہ ہیں اللہ کی آیات جو ہم پڑھ کر سنارہے ہیں تم کو ٹھیک ٹھیک۔ اور

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٣٢﴾

إِنَّکَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ

یقیناً تم (اے محمدؐ) اللہ کے رسولوں میں سے ہو ﴿۲۳۲﴾

﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ مِنْهُمْ كَلِمَ

تَلَّكَرُ رُسُلُ قَضِ صَلَّيَا لَعَضَّ هُمَّ عَالَا لَعَضَّ مِّنْ هُمَّ مِّنْ كَلَّ لَكَل

اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ

لَاہ	وَرَفَعَ	لَعَنَ	عِزَّ	وَرَجَات	وَأَتَانِي نَا	عِي سَبَن مَرَجِي كَل	بَابِي رِي نَات	وَأَتِي سِيد نَاه
اللہ اور بلند کیے	بعض کے	مرتبے۔	اور عطا کیں ہم نے	عیسیٰ بن مریم کو	کھلی نشانیاں	اور مدد کی ہم نے اس کی		

بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَنْ بَعْدَ مَا

یہ روحِ حق دس وَلَاؤْ شَاءَ... لَلّٰہُ مَن تَتَلَّ لَ ذِیٰنَ مَمْلُوعِ دِہِم مَمْلُوعِ دِہِمَا
روح القدس ہے۔ اور اگر چاہتا اللہ تو نہ لڑتے آپس میں وہ لوگ جو ان رسولوں کے بعد ہوئے اس کے بعد کہ

جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَيَنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ

جاء... ہٹل باری ری تائٹ وَلَا کُح تَل فُو فَمِنْ ہُمْ مَن اَمَن وَمِنْ ہُمْ مَن

آپجکی تھیں ان کے پاس کھلی نشانیاں لیکن اُنہوں نے باہم اختلاف کیا پھر کوئی تو اُن میں سے ایمان لے آیا اور کسی نے

كَفَرَطُ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

کفر وَلَاؤُ شَاءَ... لَآهُ مَقْ تَتَلُو وَلَا تَكُنْ لَآهُ يَفْعَلُ مَا تُرِيدُ
کفر اختیار کیا اور اگر چاہتا اللہ تو نہ لڑتے یہ لوگ آپس میں لیکن اللہ کرتا ہے وہی جو چاہتا ہے (۲۵۲)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِي

کیا.. آیئی ہر لہریں آئم نو.. آن فٹو عماما رزقِ عالم من قبل آئیں تی تی تی
 اے ایمان والو! خرچ کرو اُس میں سے جو (مال و متاع) دیا تم کو، اس سے پہلے کہ آئے

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ^ط وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٥﴾

یَا وَهْلَ لَا بَاثِيَ عُنْ فِيهِ وَلَا غُلَّ لَثُوثٍ وَلَا شَقَامَهٗ وَلَ كَافُ رُونَ هُمُظَ ظَالِمُونَ
وہ دن کہ نہ ہوگا سوئے بازی جس میں اور نہ کام آئے گی، دوستی اور نہ ہی سفارش۔ اور جو اس کے منکر ہیں وہی ظالم ہیں

لَا تَأْخُذْهُ

آل لآه لآ.. اِلَاٰه اِل لآ هُوَ اِل حَآئِیْ یٰلَ قَآئِیْ یَوْمَ لَآ تَخْذُوهُو
 اللہ کہ نہیں، میرے کوئی معبود سوائے اُس کے زندہ جاوید ہے، پوری کائنات کو سنبھالے ہوئے ہے۔ نہیں آتی اس کو

سَنَهُ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

سَنَ تُوں وَلَا ناؤم لہو ما فیس سَمَاوَاتِ وَمَا فِی اَرْضِ مَنْ ذَلِ الَّذِی یَشْفَعُ
اُونگھ اور نہ نیند۔ اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں۔ کون ہے جو سفارش کر کے

عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا

عِنْدَهُ... اِلَّا بِاِذْنِهٖ یَعْلَمُ مَا بَیْنِ اَیْدِیْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا
اس کے حضور بغیر اس کی اجازت کے۔ وہ جانتا ہے اُسے بھی جو بندوں کے سامنے ہے اور وہ بھی جو ان سے اوجھل ہے اور نہیں

يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

ی حِیْطُوْنَ بِشَیْءٍ مِّنْ عِلْمِہٖ اِلَّا بِمَا شَآءَ وَسِعَ کُرْسِیُّہِ السَّمَاوَاتِ وَ الْاَرْضَ
میں حیطون یہ شئی م میں علم ہی.. اِلَّا بِمَا شَآءَ... وَسِعَ کُرْسِیُّہِ سَمَاوَاتِ وَ الْاَرْضَ
احاطہ کر سکتے وہ، ذرا بھی اس کے علم میں سے مگر جس قدر وہ چاہے، حاوی ہے اس کی کرسی آسمانوں اور زمین پر،

وَلَا يَؤُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿۲۵۵﴾ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ

وَلَا یُؤْودُہُ حِفْظُہُمَا وَہُوَ الْعَلِیُّ الْعَظِیْمُ ﴿۲۵۵﴾ لَا اِکْرَاہَ فِی الدِّیْنِ
وَلَا یُؤْودُہُ حِفْظُہُمَا وَہُوَ الْعَلِیُّ الْعَظِیْمُ
اور نہیں تھکاتی اس کو نگہبانی ان دونوں کی، اور وہی ہے برتر اور عظیم ﴿۲۵۵﴾ نہیں کوئی زبردستی دین کے معاملہ میں

قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۖ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ

قَدْ تَبَیَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَیِّ ۖ فَمَنْ یَّکْفُرُ بِالطَّاغُوتِ وَ یُؤْمِنُ بِاللّٰہِ
ت بانی تیرے رُشْدُ مَل غائی ق ت مائیں ی کفر ط طاغوت وئی م م ل لآہ
بیشک صاف طور پر الگ ہو چکی ہے ہدایت گمراہی سے، سو جس نے انکار کیا طاغوت کا اور ایمان لایا اللہ پر

فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۖ لَا انْفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۵۶﴾

فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۖ لَا انْفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللّٰہُ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ﴿۲۵۶﴾
فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۖ لَا انْفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللّٰہُ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ
تو یقیناً اس نے تھما لیا ایک ایسا مضبوط سہارا جو کبھی ٹوٹنے والا نہیں۔ اور اللہ سب کچھ سننے والا، ہر بات جاننے والا ہے ﴿۲۵۶﴾

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ وَالَّذِينَ

اللّٰہُ وَلِیُّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا ۖ یُخْرِجُہُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النُّوْرِ ۗ وَالَّذِیْنَ
اَل لّٰہُ وَلِیُّہِ لَ ذِیْنَ اٰمَنُوْا یُخْرِجُہُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النُّوْرِ وَ لَ ذِیْنَ
اللہ حامی و مددگار ہے ان لوگوں کا جو ایمان لاتے ہیں نکالتے ہیں اُن کو تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔ اور وہ لوگ جو

كَفَرُوا ۖ اُولَٰئِهِمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۗ

کَفَرُوْا ۖ اُولٰٓئِہِہٖ الطَّاغُوتُ یُخْرِجُوْنُہُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَی الظُّلُمٰتِ
کَفَرُوْا ۖ اُولٰٓئِہِہٖہٗ ط طاغوت یُخْرِجُوْنُہُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَی الظُّلُمٰتِ
کفر اختیار کرتے ہیں اُن کے حامی و مددگار طاغوت ہیں جو، نکالتے ہیں ان کو روشنی سے تاریکیوں کی طرف۔

أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٤﴾ تَرَىٰ إِلَىٰ الَّذِي

اَلَا... ءَا تَرَ اَصحابِ النارِ ہم فی ہا خال دون تَر یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۵۴﴾ کیا نہیں غور کیا تم نے اس شخص (کے حال) پر جس نے

حَاجَرِ اِبْرَاهِمَ فِي رِبِّهِ اَنْ اَشْهَدُ اللّٰهُ الْمَلِكَ اِذْ قَالَ

حَا... حَجَّ اِبْرَاهِیْمَ اَنْ رِبِّیْ ہا اَنْ اَشْہَدُ اَللّٰہُ الْمَلِکُ اِذْ قَالَ جگر اکیا تھا ابراہیمؑ سے اس کے رب کے بارے میں اس بنا پر کہ عطا کر رکھی تھی اس کو اللہ نے سلطنت، جب کہا تھا

اِبْرَاهِمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ اَنَا اُحْيِي وَامِيتُ قَالَ اِبْرَاهِمُ

اِبْرَاهِیْمُ رَبِّیْ لَ دُیْیِی تَحْیِی وَیُمِیْتُ قَالَ اَنَا اُحْیِی وَامِیْتُ قَالَ اِبْرَاهِیْمُ ابراہیمؑ نے میرا رب وہ ہے جو زندگی بخشتا ہے اور مارتا ہے اس نے کہا میں بھی زندگی بخشتا ہوں اور مارتا ہوں۔ ابراہیمؑ نے کہا

فَاِنَّ اللّٰهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي

فَاِنَّ اللّٰہَ یَاْتِی بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاْتِ بِہَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُہِیْتُ الَّذِی اچھا! اللہ تو نکالتا ہے سورج کو مشرق سے ڈرانکال لاؤ اس کو مغرب سے سو بیہوش ہو کر رہ گیا وہ جو

كَفَرًا وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥٥﴾ اَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ

کَفَرًا وَلِلّٰہِ لَا یَہْدِی الْقَوْمَ الظَّالِمِیْنَ ﴿۲۵۵﴾ اَوْ کَالَّذِی مَرَّ عَلٰی قَرْیَۃٍ کافر تھا اور اللہ نہیں دیا کرتا ہدایت بے انصاف لوگوں کو ﴿۲۵۵﴾ یا اسی طرح کیا نہیں دیکھا تم نے، اس شخص کو جو گزرا ایک بستی سے

وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا قَالَ اُنِّي يُحْيِي هَذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا

وَهِیْ خَاوِیَۃٌ عَلٰی عُرُوشِہَا قَالَ اُنِّیْ یُحْیِی ہَذِہِ اللّٰہُ بَعْدَ مَوْتِہَا جبکہ وہ اندھی گری پڑی تھی اپنی چیمٹوں پر تو اس نے کہا کیونکر زندہ کرے گا اس (آبادی) کو اللہ اس کے مرنے کے بعد

فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ﴿٢٥٦﴾ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا

فَاَمَاتَہُ اللّٰہُ مِائَۃَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَہُ ﴿۲۵۶﴾ قَالَ کَمْ لَبِثْتُ قَالَ لَبِثْتُ یَوْمًا تو مردہ رکھا اس کو اللہ نے سو برس تک پھر دوبارہ زندہ کیا اُسے۔ اور پوچھا کتنی مدت پڑے ہے ہو تم۔ وہ بولا رہا ہوں میں ایک دن

اَوْ بَعْضَ یَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰی طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ

اَوْ بَعْضَ یَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَۃَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰی طَعَامِکَ وَشَرَابِکَ یادن کا کچھ حصہ فرمایا بلکہ رہے ہو تم سو برس اب ذرا دیکھو اپنے کھانے کو اور پانی کو

لَمْ يَتَسَنَّهٗ ۚ وَانْظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِّلنَّاسِ

لم تبت سنہ ۚ و انظر الى حمارك ولنجعلك آية للناس

کہ سڑے بے سنہ، اور دیکھو اپنے گدھے کو بھی (جو مرا پڑا ہے) اور یہ اس لیے (کیا ہے) کہ بنائیں ہم تمہیں ایک نشانی لوگوں کے لیے،

وَانْظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ۖ فَلَنَّا

و انظر الى العظام كيف نشزها ثم نكسوها لحما ۖ فلنا

لو دیکھو اس کی ہڈیوں کو، کس طرح اٹھا کھڑا کرتے ہیں ہم ان کو پھر چٹھاتے ہیں ان پر گوشت - چنانچہ جب

تَبَيَّنَ لَهُ ۖ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۵۹﴾

تباين له ۖ قال اعلم ان الله على كل شيء قدير ﴿۲۵۹﴾

نمایاں ہو گئی حقیقت اُس پر۔ تو بول اٹھا، میں جانتا ہوں کہ یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۵۹﴾

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتٰى ۖ قَالَ

واذ قال ابراهيم رب ارنى كيف تحيى الموتى ۖ قال

اور (خور کر واس واقعہ پر بھی) جب کہا تھا ابراہیم نے اے میرے رب! دکھا مجھے کیسے زندہ کرے گا تو مردوں کو۔ فرمایا

اَوَلَمْ تُؤْمِنْ ۖ قَالَ بَلٰى وَلٰكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِى ۖ قَالَ فَخُذْ اَرْبَعَةً

اولم تؤمن ۖ قال بل اى ولكن ليطمئن قلبي ۖ قال فخذ اربعة

کیا تم ایمان نہیں رکھتے؟ عرض کیا کیوں نہیں! لیکن چاہتا ہوں کہ مطمئن ہو جاؤ میرا دل - فرمایا اچھا تو لے لو چار

مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ اِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ

من الطير فصرهن اليك ثم اجعل على كل جبل منهن جزءا ثم ادعهن

پرندے اور مانوس کر لو انہیں اپنے ساتھ پھر رکھ دو ہر پہاڑ پر ان کا ایک ایک ٹکڑا پھر پکارنا انہیں

يٰۤاٰتِيْنٰكَ سَعْيًا ۚ وَاعْلَمْ اَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۶۰﴾ مَثَلُ

يا اتيناك سعيا ۚ واعلم ان الله عزيز حكيم ﴿۲۶۰﴾ مثال

چلے آئیں گے وہ تمہارے پاس دوڑتے ہوئے - اور خوب جان لو کہ بیشک اللہ غالب اور صاحب حکمت ہے ﴿۲۶۰﴾ مثال

الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِى سَبِيْلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْتَبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ

الذين ينفقون اموالهم فى سبيل الله كمثال حبة انتبتت سبع سنابل

ان لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں، ایسی ہے جیسے ایک دانہ، اُگائے سات بالیں،

فِي كُلِّ سُبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ

ہر راہ میں (ہوں) سو دانے۔ اور اللہ بڑھاتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے۔ اور اللہ بڑی وسعت والا

عَلَيْهِمُ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا

اور سب کچھ جاننے والا ۝ جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں پھر نہیں جتاتے خرچ کرنے کے بعد

مِنَّا وَلَا أَذَىٰ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

میں تاؤں وَلَا... آذی لہم آج رہم عن در رب ہم وَلَا خاؤن ع لائی ہم کوئی احسان اور نہ ستاتے ہیں، ان کے لیے ہے اُن کا اجر ان کے رب کے پاس اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَىٰ ۖ

اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۝ ایک میٹھا بول اور درگزر کرنا بہتر ہے ایسی خیرات سے جس کے پیچھے ہو ایذا رسانی۔

وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ

اور اللہ غنی بھی ہے اور بردبار بھی ۝ اے ایمان والو! مت ضائع کرو اپنے صدقات احسان جتا کر

وَالْأَذَىٰ ۖ كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

اور ایذا پہنچا کر، اس شخص کی طرح جو خرچ کرتا ہے اپنا مال لوگوں کے دکھانے کے لیے اور نہیں ایمان رکھتا اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ فَبَثَلُهُ كَشْكَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ

اور آخرت کے دن پر تو اس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک چٹان ہو اُس پر ہو تھوڑی سی مٹی اور برسے اس پر زور کا مینہ

فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۖ وَاللَّهُ لَا

تارک ہو اور چھوڑ جائے اُسے بالکل صاف چٹان۔ نہیں حاصل ہوتا انہیں کچھ بھی صلہ اپنی کمائی کا۔ اور اللہ نہیں

يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۚ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ

یعنی... لے گا وہ لوگ کافروں کو ۳۲ اور مثال ان لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال کے لیے، اللہ کی رضا جوئی کے لیے،

وَتَثْبِيْتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْثَرَهَا

وقت بلی تم میں سے تم کو کھٹ ل جن سے تم پر رب سے آصاب ہا وابل سے ف اتت اکثر ہا
دل کے پورے ثبات و قرار کے ساتھ ایسی ہے جیسے ایک باغ ہو اونچی جگہ پر، پڑے اس پر زور کی بارش تو لائے وہ پھل

ضَعْفَيْنِ ۚ فَإِنْ لَّمْ يُصِْبْهَا وَابِلٌ فَطُلٌّ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ

ضعفائی ۚ ف ا ل ل م ی ص ب ہا وابل سے ف ط ل ل
دو گنا اور اگر نہ پڑے اس پر زور کی بارش تو ہلکی پھوار (کافی ہے)۔ اور اللہ تمہارے عملوں کو خوب دیکھ رہا ہے ۳۵

أَيُّودٌ ۚ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

آئی وود ۚ آ ح د ک م ا ن ت ک و ن ل ہ ج ن م م ن ن خ ی ل و ا ع ن ا ب ت ج ر ی م ن ت ح ت ہ ا
کیا پسند کرتا ہے تم میں سے کوئی کہ ہو اس کا ایک باغ کھجوروں اور انگوروں کا، بہہ رہی ہوں اس میں

الْأَنْهَارُ ۚ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّتٌ

ا ل ا ن ہ ا ر ۚ ف ی ہ ا م ن ک ل الث م ر ا ت ۚ و ا ص ا ب ہ ا ل ک ب ر و ل ہ ذ ر ی ی ت
نہیں اس کے لیے ہوں اس باغ میں ہر قسم کے پھل اور آیا ہوا سے بڑھاپے نے اور ہو اس کی اولاد

ضَعْفَاءٌ ۚ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

ضعفاء ۚ ف ا ص ا ب ہ ا ا ع ص ا ر ف ی ہ ن ا ر ف ا ح ت ر ق ت ۖ ک ذ ل ک ی ب ی ن اللہ ل ک م
ناتواں ۳۶ ف ا ص ا ب ہ ا ا ع ص ا ر ف ی ہ ن ا ر ف ا ح ت ر ق ت ک ذ ل ک ی ب ی ن اللہ ل ک م

الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۚ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا كَسَبْتُمْ

آیات ل ع ل ل ک م ت ت ف ک ر و ن ۚ ی ا ی ہ ا الذ ی ن ا م ن و ا ا ن ف ق و ا م م م ک س ب ت م
اپنی آیات تاکہ تم غور و فکر کرو ۳۷ لے ایمان والو! خرچ کرو عمدہ اور پاکیزہ چیزیں اپنی کمائی میں سے

وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ

و م م م ا خ ر ج ن ا ل ک م م ن ال ا ر ض ۖ و لا ت ی م م و ا الخ بی ث م ن ہ
اور اس میں سے جو نکالا ہے ہم نے تمہارے لیے زمین سے اور مت قصد کرو ایسی بُری چیز اس میں سے

تَنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْنِصُوا فِيهِ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ

تَنْفِقُونَ (تو خرچ کرتے ہو) وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ (اور تم اس کو اپنے قبضہ میں نہ لے سکتے ہو) إِلَّا أَنْ تُغْنِصُوا فِيهِ (بلکہ اس کو اپنے قبضہ میں لے لو) وَاعْلَمُوا أَنَّ (اور جان لو) خرج کرنے کا جسے تم خود لینا گوارا نہ کرو مگر یہ کہ چشم پوشی سے کام لو، اس کے بارے میں - اور جان رکھو کہ بیشک

اللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ ۚ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (لا کوئی معبود سوا خدا کے) غَنِيٌّ حَمِيدٌ (غنی و بزرگوار) الشَّيْطَانُ (شیطان) يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ (تم کو غریبی کا وعدہ کرتا ہے) وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ (اور تم کو فحش کاری کا حکم دیتا ہے) ۚ (اور تم کو فحش کاری کا حکم دیتا ہے) ۚ

وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

وَاللَّهُ (اور اللہ) يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ (تم کو اس کی مغفرت کا وعدہ کرتا ہے) وَفَضْلًا (اور فضل) ۚ (اور تم کو فضل کا وعدہ کرتا ہے) ۚ وَاللَّهُ (اور اللہ) وَاسِعٌ عَلِيمٌ (بڑا وسیع و دانستار) ۝ (اور اللہ بڑا وسیع و دانستار) ۝

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ

يُؤْتِي (دے گا) الْحِكْمَةَ (حکمت) مَنْ يَشَاءُ (جو چاہے) ۚ (اور جو چاہے) ۚ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ (اور جو حکمت دی جائے) فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا (وہ بہت ہی زیادہ خیر حاصل کر لیا) ۚ (اور جو حکمت دی جائے) ۚ

وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ

وَمَا (اور نہ) يَذَّكَّرُ (توبہ کرنے والا) إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ (بلکہ ان کے اولاد کے) ۝ (اور نہ) وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ (اور نہ خرچ کی) أَوْ نَذَرْتُمْ (اور نہ نذر کیا)

مِّنْ نَّذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝

مِّنْ نَّذْرٍ (اور نہ نذر) فَإِنَّ اللَّهَ (اور اللہ) يَعْلَمُهَا (جانتا ہے) ۚ (اور اللہ جانتا ہے) ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ (اور نہ ظالموں کے) مِنْ أَنْصَارٍ (اور نہ مددگار) ۝ (اور نہ ظالموں کے) ۝

الصَّدَقَاتِ فَنِعَاهُ ۚ وَإِنْ تَخَفُوهَاَوْتَوْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ

الصَّدَقَاتِ (اور صدقات) فَنِعَاهُ (اور تم سے بچاؤ) ۚ (اور تم سے بچاؤ) ۚ وَإِنْ تَخَفُوهَا (اور اگر تم اس سے ڈرتے ہو) وَتَوْتُوهُمَا الْفُقَرَاءَ (اور اگر تم اس کو غریبوں کو دے دو) فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ (وہ تم کے لیے بہتر ہے) ۚ (اور اگر تم اس کو غریبوں کو دے دو) ۚ

وَيَكْفُرُ عَنْكُم مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

وَيَكْفُرُ (اور مٹاتا ہے) عَنْكُم مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ (تم سے تمہاری برائیوں کو) ۚ (اور مٹاتا ہے) ۚ وَاللَّهُ (اور اللہ) بِمَا تَعْمَلُونَ (اپنی باتوں سے) خَبِيرٌ (خبردار) ۝ (اور اللہ اپنی باتوں سے) ۝

اور مٹا کرے گا تمہاری کچھ برائیاں - اور اللہ تمہارے کاموں سے پوری طرح باخبر ہے ۝ (اور اللہ پوری طرح باخبر ہے) ۝

عَلَيْكَ هَذَا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُعْطِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا

عَلَىٰ شَيْءٍ هَٰذَا لَمْ يَلَاكُنْ لَّاهُ يَدِي مَا نَحْنُ كَيْ شَاءُ... وَمَا تُنْفِقُوا

تم پر (اے نبی!) ذمہ داری ان کو راہ پر لانے کی بلکہ اللہ ہدایت بخشتا ہے جسے چاہتا ہے۔ اور جو بھی خرچ کرتے ہو تم

مِنْ خَيْرٍ فَلَا تُفْسِدُكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ

مِنْ خَيْرٍ رِّن فَلَآ اَن فِ سَلَّم وَمَا تُنْفِقُونَ اِلَّا لِبِ عَابَةٍ... وَجْهِ لَّاهُ

کوئی مال (بطور خیرات) تو اس کا فائدہ تم ہی کو ہے۔ اس لیے کہ نہیں خرچ کرتے ہو تم مگر حاصل کرنے کے لیے اللہ کی رضا۔

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُّوفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٧٢﴾

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ رِّن يُّوفِّ اِلَآئِي كُمْ وَآ ن كُمْ لَا تُظْلَمُونَ

اور جو بھی تم خرچ کرتے ہو کوئی مال (بطور خیرات) پورا پورا دے دیا جائے گا وہ تمہیں اور تمہاری حق تلفی نہ کی جائے گی ﴿٧٢﴾

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ

لِلْفُقَرَاءِ... لَ لْ ذِي نَ اُ حْ صَرُوْا فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ لَا یَسْتَطِیْعُوْنَ ضَرْبًا فِی الْاَرْضِ

(خرچ کرو) ایسے حاجت مندوں پر جو رُکے بیٹھے ہیں اللہ کی راہ میں، نہیں طاقت رکھتے چلنے پھرنے کی زمین میں،

يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ

يَحْسَبُهُمْ الْجَاهِلُ اَغْنِیَاءَ مِّنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِیْمَاهُمْ

سمجھتا ہے انہیں ایک ناواقف آدمی خوش حال، سوال نہ کرنے کی وجہ سے، پہچان سکتے ہو تم ان کی حالت کو ان کے چہرے سے،

لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْقَافًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ الَّذِينَ

لَا یَسْأَلُوْنَ النَّاسَ اِحْقَافًا وَمَا تُنْفِقُوْا مِّنْ خَیْرٍ فَاِنَّ اللّٰہَ بِہٖ عَلِیْمٌ ﴿٧٣﴾ الَّذِیْنَ

نہیں مانگتے لوگوں سے پیچھے پڑ کر۔ اور جو بھی خرچ کرو گے تم کوئی مال، بیشک اللہ اُسے جانتا ہے ﴿٧٣﴾ جو لوگ

يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

یُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ بِاللَّیْلِ وَالنَّہَارِ سِرًّا وَعَلَانِیَۃً فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّہُمْ

خرچ کرتے ہیں اپنے مال (اللہ کی راہ میں) رات کو اور دن کو چھپا کر اور علانیہ اُن کا اجر ہے ان کے رب کے پاس

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٧٤﴾ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا

وَلَا خَوْفٌ عَلَآئِہُمْ وَلَا ہُمْ یَحْزَنُوْنَ الَّذِیْنَ یَاْكُلُوْنَ الرِّبَا لَا

اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿٧٤﴾ جو لوگ کھاتے ہیں سود، نہیں

يَقُومُونَ

إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَٰلِكَ

یٰۤاَکْفَرُوْا کَمَا یَکْفُرُ الَّذِیْ تَتَخَبَّطُ بِطَیْشٍ شَیْطَانِیُّ مَّکَانَ ۚ کُلُّ مَسِّ ۚ ذٰلِکَ

انہیں گے وہ (روز قیامت) مگر جیسے اٹھتا ہے وہ شخص جسے باؤلا کر دیا ہو شیطان نے چھو کر۔ یہ (حال)

بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا ۚ وَ أَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَ حَرَّمَ

بِاَنِّہُمْ قَالُوْا ۚ اِنَّمَا کُلُّ بَاۤیْعٍ مِّثْلُ رِبَا ۚ وَ اَحْلَلَ اللّٰہُ الْبَاۤیْعَ وَ حَرَّمَ

اس لیے ہوگا کہ وہ کہتے ہیں آخر تجارت بھی تو سود ہی کی مانند ہے۔ حالانکہ حلال کیا ہے اللہ نے تجارت کو اور حرام کر دیا ہے

الرِّبَا ۚ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّهِ فَانْتَهَىٰ فَلَهُ مَا سَلَفَ

رِبَا ۚ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّہِ فَاَنْتَهٰی ۚ فَلَہٗ مَا سَلَفَ

سود کو۔ لہذا جس کو پہنچ گئی نصیحت اس کے رب کی طرف سے اور وہ باز آگیا (سود خوی سے) تو اس کا ہے وہ جو پہلے لے چکا وہ۔

وَأَمْرًا إِلَى اللَّهِ ۚ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٤٥﴾

وَ اَمْرًا اِلَی اللّٰہِ ۚ وَ مَنْ عَادَ ۚ فَاُولٰٓئِکَ اَصْحَابُ النَّارِ ۚ ہُمْ فِیْہَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٤٥﴾

اور معاملہ اس کا اللہ کے حلے اور جس نے پھر لیا (سود) تو ایسے ہی لوگ ہیں جنہی وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۴۵﴾

يَسْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا ۖ وَيُرِي الصَّدَقَاتِ ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٤٦﴾

یَسْحَقُ اللّٰہُ الرِّبَا ۚ وَ یُرِی الصَّدَقَاتِ ۚ وَاللّٰہُ لَا یُحِبُّ کُلَّ کَفَّارٍ اٰثِیْمٍ ﴿٢٤٦﴾

مٹاتا ہے اللہ سود کو اور بڑھاتا ہے صدقات کو۔ اور اللہ نہیں پسند کرتا کسی ناشکرے، گناہ گار کو ﴿۲۴۶﴾ بیشک

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ

الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَ اٰتَوْا الزَّکٰوةَ ۚ لَہُمْ اَجْرُہُمْ

جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام اور قائم رکھی نماز اور دیتے رہے زکوٰۃ اُن کا اجر ہے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٤٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

عِنْدَ رَبِّہِمْ ۚ وَ لَا خَوْفٌ عَلَیْہِمْ وَ لَا ہُمْ یَحْزَنُوْنَ ﴿٢٤٧﴾ یٰۤاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

ان کے رب کے پاس اور نہ کوئی خوف ہے ان کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۲۴۷﴾ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُّوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا ۖ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾

اتَّقُوا اللّٰہَ وَ ذَرُّوْا مَا بَقِیَ مِنَ الرِّبَا ۚ اِن کُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿٢٤٨﴾

ڈرو اللہ سے اور چھوڑ دو جو باقی رہ گیا ہے سود (لوگوں کے ذمے) اگر ہو تم ایمان والے ﴿۲۴۸﴾ پھر اگر

لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَإِن تُبْتِغُوا فَلَکُمْ

لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَإِن تُبْتِغُوا فَلَکُمْ

تم نے ایسا نہ کیا تو تیار ہو جاؤ لڑنے کے لیے اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اگر تم توبہ کر لو (اور سوچو ڈرو) تو تم حقدار ہو

رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٤٩﴾ وَإِن کَانَ ذُو عُسْرَةٍ

رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٤٩﴾ وَإِن کَانَ ذُو عُسْرَةٍ

اصل سرمائے کے، نہ تم ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے ﴿۲۴۹﴾ اور اگر (ہو) قرضدار) تنگ دست

فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّکُمْ إِن کُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٥٠﴾

فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّکُمْ إِن کُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٥٠﴾

تو ہمت دو خوشحال ہونے تک اور یہ بات کہ بخش دو تم اسے زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے بشرطیکہ تم سمجھو ﴿۲۵۰﴾

وَأَتَّقُوا یَوْمًا تُرْجَعُونَ فِیْهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ

وَأَتَّقُوا یَوْمًا تُرْجَعُونَ فِیْهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ

اور ڈرو اس دن سے کہ جب لوٹ کر جاؤ گے تم اس دن اللہ کے حضور۔ پھر پورا پورا دیا جائے گا ہر شخص کو (بدلہ)

مَا کَسَبَتْ وَهُمْ لَا یُظْلَمُونَ ﴿٢٥١﴾ یَا أَيُّهَا الَّذِینَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَیْنْتُمْ

مَا کَسَبَتْ وَهُمْ لَا یُظْلَمُونَ ﴿٢٥١﴾ یَا أَيُّهَا الَّذِینَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَیْنْتُمْ

اس کے کماٹے ہوئے عملوں کا اور ان پر ہرگز ظلم نہ ہوگا ﴿۲۵۱﴾ اے ایمان والو! جب لین دین کرو تم

بِذَیْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاکْتُبُوهُ ۚ وَلِیَکْتُبَ بَیْنَکُم بِالْعَدْلِ

بِذَیْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاکْتُبُوهُ ۚ وَلِیَکْتُبَ بَیْنَکُم بِالْعَدْلِ

اُدھار کا کسی میعاد معین کے لیے تو اسے لکھ لیا کرو۔ اور لکھے تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا۔ انصاف کے ساتھ

وَلَا یَبَ کَاتِبٌ أَن یَّکْتُبَ کَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلِیَکْتُبَ الَّذِی

وَلَا یَبَ کَاتِبٌ أَن یَّکْتُبَ کَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلِیَکْتُبَ الَّذِی

اور نہ انکار کرے لکھنے والا لکھنے سے جیسا کہ سکھایا ہے اس کو اللہ نے سوچا ہے کہ وہ لکھے۔ اور تحریر لکھوائے وہ شخص

عَلِیْهِ الْحَقُّ وَلَیَّتَنِی اللَّهُ رَبِّهِ وَلَا یَبْخَسُ مِنْهُ شَیْئًا ۚ فَإِن

عَلِیْهِ الْحَقُّ وَلَیَّتَنِی اللَّهُ رَبِّهِ وَلَا یَبْخَسُ مِنْهُ شَیْئًا ۚ فَإِن

جس پر قرض ہے اور چاہیے کہ ڈرے اللہ سے جو اس کا رب ہے اور کمی بیشی نہ کرے اس میں ذرا بھی۔ اور اگر

كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمِلْ

کامل لڑی ع لائی مل حق س فی ہن آؤش عی قن آؤ لائس ت طلع آؤش عی مل ل ہو قریب
ہو شخص جس پر قرض ہے کم عقل یا ضعیف یا قابلیت نہ رکھتا ہو کہ تحریر لکھوائے وہ خود تو لکھوائے

وَلِيَّهُ ۖ بِالْعَدْلِ ۖ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ ۖ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا

ولی ہو مل عدل و س قش و دو ش عی وائی ن مر رجال کم ق ل لم قی کو تا
اُس کا ولی انصاف کے ساتھ۔ اور گواہ بنا لو دو گواہ اپنے مردوں میں سے پھر اگر نہ موجود ہوں

يُحْكِمِينَ ۖ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ

رجل وائ ن ق ر ج ل و و ا ر آ تان م م م ترضو ن م ش ه د آ ء ا ن ت ض ل
دو مرد تو ایک مرد اور دو عورتیں، ایسے لوگوں میں سے جنہیں تم پسند کرتے ہو بطور گواہ تاکہ اگر بھول بھٹک جائے

إِحْدَاهُمَا الْآخَرَى ۖ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا

ا ح د ا ه م ا ا ل آ خ ر ی و ل ا ی ا ب الش ه د آ ء ا ذ ا م ا
ایک سے ایک تو یاد دہانی کرادے اُن میں سے ایک دوسری کو۔ اور نہ انکار کریں گواہ جس وقت بھی

دُعُوا ۖ وَلَا تَسْمِعُوا أَنْ تُكْتَبُوهُ ۖ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلٍ ۖ ذَٰلِكُمْ

د ع و ا و ل ا ت س م ع و ا ا ن ت ک ت ب و ه ص غ ی ر ا ا و ک ب ی ر ا ا ل ی ا ج ل و ذ ا ل ک م
بلائے جائیں۔ اور نہ سناہل کرو دستاویز لکھنے میں (معاملہ) چھوٹا ہو یا بڑا، تعیین میعاد کے ساتھ۔ تمہارا ایسا کرنا

أَقْسَطُ ۖ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَأَقْوَمُ ۖ لِلشَّهَادَةِ ۖ وَأَذْنَىٰ ۖ إِلَّا

ا ق س ط ع ن د الل ه و ا ق و م ل ل ش ه ا د ء و ا ذ ن ی ا ل ا
زیادہ قریب انصاف ہے اللہ کے نزدیک اور بہت درست طریقہ ہے شہادت کے لیے اور زیادہ قریب ہے اس کے کہ نہ

تَرْثَا يُوَا ۖ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ

ت ر ث ا ی و ا ا ل ل ا ا ن ت ک و ن ت ج ا ر ء ح ا ض ر ء ت د ی ر و ن ه ا ب ی ن ک م ف ل ی س
خیر ثا ہو۔ ا ل ل ا ا ن ت ک و ن ت ج ا ر ء ح ا ض ر ء ت د ی ر و ن ہا ب ی ن ک م ف ل ی س
بہتم شک و شبہ میں۔ ہاں یہ کہ لین دین دست بدست (جس طرح) تم لیتے دیتے ہو آپس میں، سونہیں ہے

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَّا تَكْتُبُوهَا ۖ وَأَشْهَدُوا ۖ إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۖ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا

ع ا ل ی ک م ج ن ا ح ا ل ا ت ک ت ب و ه ا و ا ش ه د و ا ا ذ ا ت ب ا ی ع ت م و ل ا ی ض ا ر ک ا ت ب و ل ا
تم پر کچھ گناہ، نہ لکھنے میں اور گواہ کر لیا کرو جب تم سودا کرو اور نہ ستایا جائے لکھنے والے کو اور نہ

شَهِيدُهُ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط

ش ہی د و ا ن ت ف ع ل و ف ا ن ن ا ه و ف س و م ی ب م و ت ت ق ل ل ا ه
گواہ کو۔ اور اگر تم ایسا کرو گے تو بیشک ہوگی یہ سخت گناہ کی بات تمہارے لیے۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے۔

وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨٢﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ

وَعَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ مِّنْهَا حَافِظٌ ۚ وَمَا يَشَاءُ يَسْخَرُ لَهَا فَعَلَهَا وَتَوَفَّىٰهَا وَخَلَقَ أُخْرَىٰ ۚ وَلَآءِىَ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٨٢﴾

اور (کیسی مفید باتیں) سکھاتا ہے تم کو اللہ - اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے ﴿۲۸۲﴾ اور اگر ہو تم سفر میں

وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَهُۥٓ ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ

وَلَمْ يَرْجُ دُوكَايَتِ بْنِ فَهْرٍ هَائِمٌ مَقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمَانَ بَعِضُكُمْ بَعِضُ خُصْمٍ قُلْتُ عَدُوٌّ
اور نہ یاؤ کوئی لکھنے والا تو رہن با قبضہ پر (معاملہ کرو)۔ پھر اگر اعتبار کر لے تم میں سے کوئی شخص دوسرے کا تو چاہیے کہ ادا کرے

الَّذِي أَوْثَقَ أَمَانَتَهُ وَلَيَّتِ اللَّهُ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ آمانت ہو وَلِیَّتِ قُلُوبُ رَبِّہِ وَلَا تَحْکُمُ مَشْرِئُ بَادِہِ
وہ شخص جس پر بھروسہ کیا گیا ہے اپنی امانت اور ڈرتا رہے اللہ سے جو اُس کا رب ہے۔ اور مت چھپاؤ گواہی کو۔

وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ انْتَمَىٰ قَلْبُهُ إِلَىٰ وَاللَّهِ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

وَمَا نَحْنُ بِمُكْرِمِينَ فَاتَّخَذْنَا مِنْ آلِ إِبْرَاهِيمَ خُلَفَاءَ ۚ إِنَّكَ كَذَّابٌ بَاطِلٌ
اور جو چھڑاتا ہے گواہی کو تو درحقیقت گنہگار ہے اس کا دل - اور اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ہے (۲۸۲)

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ

اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور خواہ ظاہر کہ رحم جو تمہارے دلوں میں ہے

أَوْ تُخَفِّوْهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ ۖ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن

آؤُحْ فُوہُ مٰی حَاسِبُہُمْ یٰہٰلِ لَآءِ فَاَیْخِفُہُ اِلٰہِ مَا نٰہِی حٰی شَا...ءِ وَہٰی عَذُوْبُ مَا نٰہِی
یا اِیْہِیَّاءُ بِہِ رَحَالِ حَسَابٍ لے لے گا تم سے اس کا اللہ - پھر بخش دے گا جسے چاہے اور سزا دے گا جسے

يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨٢﴾ أَمَّا الرَّسُولُ فَبِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ

تھی تھا... ول لاہ ع لاکھ لکھائی عن قی دی ر آحم مر رسول ین ما.. انزل الائی و
چاہے - اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۳۸﴾ ایمان لایا رسول اس (ہدایت) پر جو نازل ہوئی اُس کی طرف

مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَنْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ

ہر رب سے اور مومن بھی (ایمان لائے)۔ یہ سب ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر

وَقَالُوا لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ قَدْ

اور اس کے رسولوں پر۔ (وہ کہتے ہیں) نہیں فرق کرتے ہم اس کے رسولوں کے درمیان کسی ایک میں دوسرے سے اور کہا انہوں نے

وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۳۸۵﴾

تسبیح نما و اطاعت نما غفران کت رب بنما ولا الی کل تم صیر ﴿۳۸۵﴾

کہ سنا ہم نے اور اطاعت کی، طالب ہیں ہم تیری بخشش کے، اے ہمارے رب! اور تیری ہی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۳۸۵﴾

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ

لا مل کل لمل لاہ نفسن ال الا وسعہا لہا ما کسبت

نہیں ذمہ داری (کا بوجھ) ڈالتا اللہ کسی شخص پر مگر اس کی قوت برداشت کے مطابق۔ اسی کے لیے ہے وہ (نیکی) جو اس نے کمائی

وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تَأْخُذْنَا إِن تَسِينَا أَوْ أَخْطَانَا

وع لائی ہا مک تسبت رب بنما لا تخذنا ان تسینا او اخطانا

اور اسی پر ہے (دباں) اس (ہی) کا جو اس نے کمائی۔ اے ہمارے رب! نہ مواخذہ کیجیو اگر مجھوں یا چوک ہو جائے ہم سے۔

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا

رب بنما ولا تحمل علینا اصرا کما حملتہ علی الذین من قبلنا

اے ہمارے رب! اور نہ ڈالیو ہم پر بھاری بوجھ جیسا کہ ڈالا تھا تو نے ان لوگوں پر جو ہم سے پہلے تھے،

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ رَحْمَةً مِنْكَ

رب بنما ولا تحملنا ما لا طاقتہ لنا بہ رحمۃ منک

اے ہمارے رب! اور نہ اٹھوائیو ہم سے ایسا بار نہ ہو طاقت ہم میں جس کی۔ اور ہمیں معاف فرما دے

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

وا عفرنا وقد

اور ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا مولا ہے پس ہماری مدد فرما کافروں کے مقابلے میں ﴿۳۸۶﴾

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

وا عفرنا وقد

اور ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا مولا ہے پس ہماری مدد فرما کافروں کے مقابلے میں ﴿۳۸۶﴾

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

وا عفرنا وقد

اور ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا مولا ہے پس ہماری مدد فرما کافروں کے مقابلے میں ﴿۳۸۶﴾

وَاعْفُ عَنَّا وَقَدْ

وا عفرنا وقد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الف لام میم ① اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، زندہ جاوید ہے، پوری کائنات کو قائم رکھنے والا ہے ②

اسی نے نازل کی ہے تم پر یہ کتاب حق کے ساتھ، تصدیق کرتی ہوئی ان کتابوں کی جو اس سے پہلے موجود تھیں

اور اسی نے نازل کی تورات اور انجیل ③ اس سے پہلے، انسانوں کی ہدایت کے لیے اور اسی نے نازل کیا فرقان ۔

بے شک جن لوگوں نے انکار کیا، آیات الہی کا انہی کے لیے ہے عذاب، سخت ترین۔ اور اللہ غالب ہے،

برائی کا بدلہ دینے والا ہے ﴿۲﴾ بے شک اللہ وہ ہے کہ نہیں پوشیدہ اس سے کوئی چیز زمین میں اور نہ آسمان میں ﴿۵﴾

وہی تو ہے جو شکل و صورت بناتا ہے تمہاری، ماؤں کے پیٹ میں، جیسی چاہے، نہیں کوئی معبود سوا تھے اس کے

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑥ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ

لَعَزِيزُ لَحِيْمٌ ۝ لِّلَّذِيۤٓٓٓٓ ۝ اَنۡزَلَ عِلٰۤیْكَ الْكِتٰبَ ۝ مِنْهُ ۝ اٰیٰتٌ

وہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ہے ⑥ وہی تو ہے جس نے نازل کی تم پر یہ کتاب اس میں آیات

مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَبِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ

مُحْكَمَاتُنْ هُنْ اَمْلُكَ تَابِ وَاَخُو مُتَشَابِهَات فَامْلَكَ ذِي رَفِيقُ لُوبِ زَائِي غُنْ

محکمات بھی ہیں، وہی کتاب کی بنیاد ہیں اور کچھ دوسری متشابہات ہیں سو وہ لوگ جن کے دلوں میں کجی ہے

فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ

فیتۃ ی غون کا مین ہب یت غا... لفتن یت وب یت غا... یت وی لہ

وہ تو بیچھے پڑے رہتے ہیں ان آیات کے جو مشابہ ہیں ان میں سے تلاش میں فتنے کی اور تلاش میں اس کی حقیقت و ماہیت کے

وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ مَرَّو الرُّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا

و کا تے دل ہو... اے دل لہ لہ و رراس ٹھون فل عل م می ٹوٹون آمن کا

جبکہ نہیں جانتا اس کی حقیقت و ماہیت مگر اللہ ۔ اور وہ لوگ جو پختہ کار ہیں علم میں کہتے ہیں ایمان لائے ہم

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّ

یہ ہی کُل لم عن در رب بنا و کا یز ذک ر ا ل لآ .. ا ل ل آل باب

اس پر، سب کا سب ہمارے رب کی طرف سے ہے، اور نہیں سمجھتے (یہ نکتہ) مگر دانشمند لوگ ④

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ

رَبِّ بَنَانَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا ۚ وَهَدِ الْغَافِلِينَ

(جو کہتے ہیں) اے ہمارے مالک! نہ پیدا کیجیو کبھی ہمارے دلوں میں بعد اس کے کہ اب تو ہمیں ہدایت دے چکے ہو اور بخش

لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةٌ، إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٨﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ

لَئِنْ مَطَّلْتُ مِنْكَ رَحِمَهُ إِنَّ نَكَتَ أَنْ تَغْلِي وَهَبَ رَبُّكَ نَأْمَ إِنَّ نَكَتَ جَاءَ غُنْ

ہمیں اپنی جناب سے رحمت، یقیناً تو ہے بہت زیادہ عطا کرنے والا ⑧ اے ہمارے مالک! بے شک تو جمع کرنے والا ہے

النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝٩

سَمَاءُ لَيْلٍ يَكُونُ مِثْلُ الْآسَرَانِيَّةِ فِيهِ إِنَّ كُلَّ لَّاهِ الْخُحْلِ قُلُومِي عَمَادِ

سب لوگوں کو (اپنے حضور) ایک دن نہیں کوئی شک جس (کے آنے) میں، بے شک اللہ خلاف نہیں کرتا اپنے وعدے کے ⑨

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ

اِنْ كُل لَذِي ان كَفَرُو كَن تُغْنِي عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا... اَوْلَادُهُمْ اَمَل لَّاه
یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، ہرگز نہ بچا سکیں گے اُن کو اُن کے مال اور نہ اُن کی اولادیں اللہ (کی پکڑ) سے،

شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝ كَذَابٍ اِلٰ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

شَیْءًا آ... اُولَیْکَ ہُمْ وَقُودُ النَّارِ کَذَابٍ اِلٰ فِرْعَوْنَ وَل لَذِي ان مِنْ قَبْلِهِمْ
ذرا بھی اور یہی لوگ ہیں ایندھن کا ۱۰ (ان کے بھائی آل فرعون اور ان لوگوں کے بچپنوں جیسے ہیں جو ان سے پہلے ہو گئے۔

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ وَاللَّهُ شَدِيدُ

کَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَ لَّاه شَدِيدُ
جھٹلایا تھا انہوں نے ہماری آیات کو۔ سو پکڑ لیا اُن کو اللہ نے ان کے گناہوں کی پاداش میں۔ اور (یاد رکھو) اللہ سخت

الْعِقَابِ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتْغَلِبُونَ وَتُحْشَرُونَ

لِ الْعِقَابِ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتْغَلِبُونَ وَتُحْشَرُونَ
سزا دینے والا ہے ۱۱ کہہ دو (اے محمدؐ) ان لوگوں سے جنہوں نے کفر کیا کہ وہ وقت دور نہیں جب تم مغلوب ہو جاؤ گے اور ہانکے جاؤ گے

اِلٰ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْاِيْهَادُ ۝ قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ

اِلٰ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْاِيْهَادُ ۝ قَدْ كَانَ لَكُمْ اٰيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ
طرف جہنم کے۔ اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۱۲ بے شک تمہاری بڑی نشانی ان دو گروہوں میں

الَّتِي قَاتِلَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاُخْرٰى كَافِرَةٌ ۖ يَرَوْنَهُم

الَّتِي قَاتِلَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاُخْرٰى كَافِرَةٌ ۖ يَرَوْنَهُم
جو ایک دوسرے سے نبرد آزما ہوئے۔ ایک گروہ جنگ کر رہا تھا اللہ کی راہ میں اور دوسرا گروہ کافر تھا دیکھ رہے تھے وہ اُن کو

مِثْلِهِمْ رَأٰى الْعَيْنُ ۖ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَّشَاءُ ۖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

مِثْلِهِمْ رَأٰى الْعَيْنُ ۖ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَّشَاءُ ۖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
دو گنا اپنے سے کھلی آنکھوں۔ اور اللہ قوت بہم پہنچاتا ہے اپنی نصرت سے جس کو چاہے۔ بے شک اس میں

لَعِبْرَةٌ لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ زَيْنٌ لِّلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ

لَعِبْرَةٌ لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ زَيْنٌ لِّلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ
ایک بڑا سبق ہے دیدہ بینار کھنے والوں کے لیے ۱۳ خوش نما بنادی گئی ہے لوگوں کے لیے محبت ان رغبتوں کی جو انہیں ہیں

مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرَ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلَ الْمُسَوَّمَةَ

مَنْ رَن سَاۓءٌ ۝ وَل بَنَیَن ۝ وَل قَنَاطِیْرُ لُ مَقَنْطَرَةً ۝ مَن ذَهَب ۝ وَل فِضَّة ۝ وَل خَیْلُ لُ مَسَاۓءُ وَتَمَّ ۝
عورتوں سے اور اولاد سے، بڑے بڑے ڈھیروں سے سونے اور چاندی کے، منتخب گھوڑوں سے،

وَالْأَنْعَامَ وَالْأَحْرَثَ ۚ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ

وَلْ اَن عَام ۝ وَل اَحْرَث ۝ ذَا لِكَ ۝ مَتَاعُ الْحَیْوةِ الدُّنْیَا ۝ وَل لَّاه ۝ عَن وَه ۝
مال مویشی سے اور کھیت کھلیان سے۔ (لیکن) یہ سب سانسو سامان ہے دنیاوی زندگی کا اور اللہ ہی کے پاس ہے

حُسْنُ الْمَاۤیِۡ ۚ ۝ قُلْ اَوْ نَبِّئُكُمۡ بِخَیْرِ مِّنْ ذَٰلِکُمۡ ۚ لِلَّذِیۡنَ

حُسْنُ لُ ۝ مَ اَہ ۝ قُلْ ا ۝ عِب ۝ ب ۝ عَمَل ۝ مِّنْ ذَا لُ ۝ لُ ل ۝ زَی ۝ ت ۝
بہترین ٹھکانا ۱۳ کو کیا میں بتاؤں تم کو وہ چیز جو زیادہ بہتر ہے تمہاری ان چیزوں سے۔ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے

اَتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتٌ تَجْرٰی مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِیۡنَ فِیْهَا

تَ قَاۤو ۝ عَن وَ رَب ۝ ب ۝ م ۝ جَن نَّاش ۝ تَجْرِی ۝ مِّنْ تَحْتِ ہٰل ۝ اَن ہَا ۝ خَالِ دِی ۝ ن ۝ فِی ۝ ہَا ۝
تقریباً اختیار کیا ان کے رب کے پاس جنتیں ہیں ایسی کہ بہرہی ہیں ان کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ہمیشہ ان میں

وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ بِصَبْرِ ۙ بِالْعِبَادِ ۚ ۝

وَاَزْوَاجُ ۝ مُطَهَّرَاتُ ۝ وَرِضْوَانُ ۝ مِّنْ لّٰہ ۝ وَ لّٰہ ۝ ب ۝ صِیْرُ ۝ بِالْعِبَادِ ۝
اور بیویاں ہیں پاکیزہ اور خوشنودی اللہ کی۔ اور اللہ ہر وقت دیکھ رہا ہے اپنے بندوں کو ۱۵

الَّذِیۡنَ یَقُولُوْنَ ۙ رَبَّنَا ۙ اِنَّا اٰمَنَّا ۙ فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا ۙ وَ قِنَا

اَلْ ذِی ۝ ن ۝ قِی ۝ قُولُوْنَ ۝ رَب ۝ ب ۝ نَا ۝ اِن ۝ نَا ۝ اٰمَن ۝ نَا ۝ فَاغْفِرْ لَنَا ۝ ذُنُوبَنَا ۝ وَ قِنَا ۝
یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے مالک! بے شک ایمان لائے ہم سو بخش دے تو ہمارے گناہ اور بچالے ہمیں

عَذَابَ النَّارِ ۙ ۝ الصّٰبِرِیۡنَ ۙ وَالصّٰدِقِیۡنَ ۙ وَالْقٰنِتِیۡنَ ۙ وَالْمُنْفِقِیۡنَ

عَذَابُ النَّارِ ۝ الصّٰبِرِیۡنَ ۝ الصّٰدِقِیۡنَ ۝ الْقٰنِتِیۡنَ ۝ الْمُنْفِقِیۡنَ ۝
موزن کے عذاب سے ۱۶ (یہی لوگ ہیں) ثابت قدم رہنے والے، قول فعل کے سچے، فرمانبردار، (اللہ کی راہ میں) خرچ کرنے والے

وَالسُّتَغْفِرِیۡنَ ۙ بِالْاَسْحٰرِ ۙ ۝ شَہِدَ اللّٰهُ اَنَّهُۥ لَا اِلٰهَ

وَالسُّتَغْفِرِیۡنَ ۝ بِالْاَسْحَارِ ۝ شَہِدَ اللّٰهُ اَنَّهُۥ لَا اِلٰهَ ۝
اور مغفرت طلب کرنے والے رات کی آخری گھڑیوں میں ۱۷ گواہی دی خود اللہ نے اس بات کی کہ نہیں ہے کوئی معبود

إِلَّا هُوَ ۚ وَالْمَلَكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَابِئًا بِالْقَسْطِ

اِلَّا لَا هُوَ وَلَا آ... عِثَّةٌ وَلَ اِلَّ عَلِمَ قَابِئًا... عَمَّ اِلَّ قَسَطِ

سوائے اس کے اور (گواہی دی) فرشتوں نے اور علم والوں نے بھی وہی قائم رکھنے والا ہے (نظام کائنات کو) عدل کے ساتھ۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ١٨ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

لَا... لَآ إِلَہَ اِلَّا لَا هُوَ لَ عَزِی زُ لَ حَ کِی م اِن تہ دِی ن عِن وَلَ لَ اِطِل اِس لَامُ

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، وہ غالب اور بڑی حکمت والا ہے ۱۸ بلاشبہ دین اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہے۔

وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

وَحَجَّ لَ ذِی ن اَوَّلَ ک تَابَ اِلَّا عَمَّ جَ... ہُ مَل

اور نہیں اختلاف کیا (اس دین سے) ان لوگوں نے جنہیں دی گئی کتاب مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس

الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

عِلْمُ لَعِی م بَاغِیَا بَیْنَهُمُ سَیْ عِی مَل لَ لَ اِطِل لَ اِہَ ف ت اِن کَل لَ آہ سَ رِی عِل

حقیقی علم (مفسر) آپس کی ضد اور ہٹ دھرمی کی وجہ سے۔ اور جو کوئی انکار کرے گا احکام الہی کا، تو بے شک اللہ جلد چکرنے والا ہے

الْحِسَابِ ۝ ١٩ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسَلْتُ وَجْهَ اللَّهِ وَمِنْ

حِسابِ اِن حَ... ج حُوکَ ف تَل اِس اَم تَ وَجِہَی لَ لَ لَ آہ وَ اَم ت

حساب کا ۱۹ پھر اگر وہ محبت بازی کریں تم سے تو کہہ دو کہ مجھ کا دیا میں نے تو اپنا سر اللہ کے آگے اور ان لوگوں نے بھی جنہوں نے

اتَّبَعْنِ ۚ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ۚ أَسَلْتُكُمْ فَإِنْ

تَبَعْنِ و قُل لَ لَ ذِی ن اَوَّلَ ک تَابَ وَلَ اُمِی طِی ن اَسَلْتُکُم ف ت اِن

میری پیروی کی۔ اور پوچھو ان لوگوں سے جنہیں کتاب دی گئی اور امیوں سے بھی کیا تم بھی اسلام لاتے ہو؟ سو اگر

أَسَلْتُمْ فَقَدْ اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ وَاللَّهُ

اَسَلْتُمُو ف تَل دِہ تَ دَاؤُ و اِن تَ وَلَّوْا ف ت اِن تَ مَاعَ لَ آئِی کَل تَب لَ آع وَلَ لَ آہ

وہ اسلام قبول کر لیں تو وہ ہدایت پا گئے اور اگر انہوں نے منہ موڑا تو تم پر صرف اتنی ذمہ داری ہے کہ پیغام پہنچا دو۔ اور اللہ

بَصِيرٌ ۚ بِالْعِبَادِ ۝ ٢٠ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ

بَ صِی رُ م عِل عِبَاد اِن کَل لَ ذِی ن سَ ک ف رُون سَ اَم اِطِل لَ آہ و ی قِ تُلُون ن بِی بِلِی ن

نظر کے جوئے ہے اپنے بندوں کے اعمال پر ۲۰ بے شک وہ لوگ جو انکار کرتے ہیں احکام الہی کا اور قتل کرتے ہیں نبیوں کو

تَشَاءُ وَتُنَزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ ۚ

تَشَاءُ... وَتُنَزِعُ... مَن تَشَاءُ... وَتُعِزُّ... مَن تَشَاءُ... وَتُذِلُّ... مَن تَشَاءُ...
چاہے اور چھین لیتا ہے حکومت جس سے چاہے اور عزت دیتا ہے تو جسے چاہے اور ذلت دیتا ہے جسے چاہے۔

بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ (۲۶) تَوَلَّيْنَا اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

بِی دُکُلِ قَدَارِ اِن ناک ع لاکل شائی عن قی دی ر تَوَلَّی ل لایل فِی النَّهَارِ
تیرے ہی ہاتھ میں ہے خیر۔ بیشک تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۲۶) داخل کرتا ہے تو رات کو دن میں

وَتَوَلَّيْنَا اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ ۚ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَبِيتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۚ

وَتَوَلَّی ل لایل فِی النَّهَارِ ۚ وَتُخْرِجُ الْحَیَّ مِّنَ الْمَبِیَّتِ وَتُخْرِجُ الْمَیِّتَ مِّنَ الْحَیِّ ۚ
اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور نکالتا ہے جاندار کو بے جان سے اور نکالتا ہے بے جان کو جاندار سے

وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ (۲۷) لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ... بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ (۲۷) لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ
اور رزق دیتا ہے تو جسے چاہے بے حساب (۲۷) نہ بنائیں مومن، کافروں کو اپنا دوست

مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَن

مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَن
مومنوں کو چھوڑ کر اور جو کسے گا ایسا تو نہیں ہے اس کا اللہ سے کوئی تعلق الا یہ کہ

تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً ۚ وَيُحَذِّرُ كُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۚ وَ إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ (۲۸)

تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً ۚ وَيُحَذِّرُ كُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۚ وَ إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ (۲۸)
تم بچنا چاہو ان (کے شر) سے کسی قسم کا بچنا اور ڈرتا ہے تم کو اللہ اپنی ذات سے۔ اور اللہ ہی کی طرف ہے سب کو لوٹ کر جانا (۲۸)

قُلْ إِنْ تَخَفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ بُدُّوا يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۚ وَيَعْلَمُ مَا

قُلْ إِنْ تَخَفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ بُدُّوا يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۚ وَيَعْلَمُ مَا
کہہ دو! خواہ تم چھپاؤ اسے جو تمہارے سینوں میں ہے یا ظاہر کرو، جانتا ہے اسے اللہ اور وہ تو جانتا ہے ہر اس چیز کو جو

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ (۲۹) يَوْمَ

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ (۲۹) يَوْمَ
آسمانوں میں ہے اور اس کو بھی جو زمین میں ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۲۹) وہ دن جب

تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۖ وَ مَّا عَمِلَتْ

تَجِدُ ۚ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۖ وَ مَّا عَمِلَتْ

موجود ہائے گاہر شخص وہ جو کی ہوگی اس نے کوئی نیکی اپنے سامنے حاضر اور وہ بھی جو کی ہوگی اس نے

مِنْ سُوءٍ ۖ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا أَمَدًا بَعِيدًا ۚ وَ يُحْذِرُ

مِنْ سُوءٍ ۖ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا أَمَدًا بَعِيدًا ۚ وَ يُحْذِرُ

کوئی بدی، آرزو کرے گا کہ اے کاش! اس کے اور اس کی بدی کے درمیان فاصلہ ہوتا بہت دور کا۔ اور ڈراتا ہے

كُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ

كُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ

تم کو اللہ اپنی ذات سے۔ اور اللہ نہایت شفیق ہے اپنے بندوں پر ۝ کہہ دو! اگر تم محبت رکھتے ہو اللہ سے

فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ

فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ

ماتبع کرو میرا، محبت کرے گا تم سے اللہ اور معاف کر دے گا تمہارے گناہ۔ اور اللہ تو ہے ہی بڑا معاف کرنے والا،

رَّحِيمٌ ۝ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

رَّحِيمٌ ۝ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

نہایت رحم کرنے والا ۝ کہہ دو! اطاعت کرو اللہ کی اور رسول کی پھر اگر وہ منہ موڑیں (تو وہ کافر ہیں) اور بے شک اللہ

لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ

لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ

نہیں پسند کرتا کافروں کو ۝ بے شک اللہ نے منتخب فرمایا آدم کو اور نوح کو اور آل ابراہیم کو اور آل عمران کو

عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ ذُرِّيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ ۝

عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ ذُرِّيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ ۝

اہل عالم کی رہنمائی کے لیے ۝ یہ اولاد تھے ایک دوسرے کی اور اللہ ہر بات سننے والا، سب کچھ جاننے والا ہے ۝

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ

وہ اس وقت بھی سن رہا تھا جب کہانتا عمران کی عورت نے اے میرے رب! بے شک میں نے نذر مانی ہے

لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ

لک تمہارے پیٹ میں ہے، وہ (تیرے نام پر) آزاد ہوگا سو قبول فرما مجھ سے، بے شک تو ہے ہر بات کا سُننے والا،

تیرے حضور کہ جو کچھ میرے پیٹ میں ہے، وہ (تیرے نام پر) آزاد ہوگا سو قبول فرما مجھ سے، بے شک تو ہے ہر بات کا سُننے والا،

الْعَلِيمُ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّي وَضَعْتُهَا

عَلَمًا فَتَأْتِيهَا وَضَعْتُهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّي وَضَعْتُهَا

سب کچھ جاننے والا ﴿۳۵﴾ پھر جب پیدا ہوئی اس کے ہاں وہ بچی تو بولی اے میرے رب! میرے ہاں تو پیدا ہوئی ہے

اُنْتِی ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ۚ وَ لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰی ۚ

اُن کا وہ لڑکا اعلیٰ سے ماؤں سے بہتر ہے اور لڑکی سزاوارتہ ذکر ہے

لڑکی جبکہ اللہ ہی خوب جانتا ہے کہ اس نے (درحقیقت) کیا جنسا ہے۔ اور نہیں ہے کوئی لڑکا اس لڑکی جیسا

وَ اِنِّیْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَ اِنِّیْ اَعِیْذُهَا بِكَ وَ ذَرِّیَّتُهَا مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ ﴿۳۶﴾

اور میں نے نام رکھا اس کا مریم اور میں پناہ میں دیتی ہوں اسے تیری اور اس کی اولاد کو بھی شیطان مردود سے (بہانے کے لیے) ﴿۳۶﴾

اور میں نے نام رکھا اس کا مریم اور میں پناہ میں دیتی ہوں اسے تیری اور اس کی اولاد کو بھی شیطان مردود سے (بہانے کے لیے) ﴿۳۶﴾

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَّاَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۚ وَ كَفَّلَهَا

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَّاَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۚ وَ كَفَّلَهَا

پس قبول فرمایا اس لڑکی کو اس کے رب نے احسن طریقے سے اور پروان چڑھایا اسے بہترین انداز سے اور سرپرست بنا دیا اس کا

زَكَرِيَّا ۚ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ

زَكَرِيَّا ۚ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ

زکریا کو، جب بھی جاتے اس کے پاس زکریا محراب میں، موجود پاتے اس کے پاس کھانے پینے کا سامان، کہتے

يَسْرِيْمُ اِنِّیْ لَكَ هٰذَا ۚ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ یَرْزُقُ

یاسریم! میں تمہارے پاس یہ؟ وہ جواب دیتی یہ اللہ کے ہاں سے ہے۔ بے شک اللہ رزق دیتا ہے

اے مریم! کہاں سے آیا ہے تیرے پاس یہ؟ وہ جواب دیتی یہ اللہ کے ہاں سے ہے۔ بے شک اللہ رزق دیتا ہے

مَنْ یَّشَاءُ یَغْیْرِ حِسَابِ ﴿۳۷﴾ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۚ قَالَ رَبِّ

مَنْ یَّشَاءُ یَغْیْرِ حِسَابِ ﴿۳۷﴾ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۚ قَالَ رَبِّ

جسے چاہے بے حساب ﴿۳۷﴾ اس موقع پر دعا کی زکریا نے اپنے رب سے، کہا اے میرے مالک!

عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝۴۲ اِقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي

عَلَى نِسَاءِ... لَعَالَمِيْنَ بِاَمْرَتِيْ نَقِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ

تمام دنیا کی عورتوں سے ۴۲ اے مریم! تابع فرمان بن کر دست بستہ کھڑی رہو اپنے رب کے حضور اور سجدہ کرو

وَ ارْكَعِيْ مَعَ الرُّكَّعِينَ ۝۴۳ ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيْهِ اِلَيْكَ ۖ وَ

وَ رَكَعِيْ مَعَ رَاكِعِيْنَ ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَا... لَعَالَمِيْنَ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ وَ

اور جھکا کرو جھکنے والوں کے ساتھ ۴۳ یہ (باتیں) غیب کی خبروں میں سے ہیں جو ہم وحی کر رہے ہیں تمہاری طرف حالانکہ

مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ

مَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ

نہ تھے تم اُن کے پاس جب وہ ڈال رہے تھے اپنے قلم (قرعہ اندازی کے لیے) کہ کون ان میں سے سرپرست بنے

مَرْيَمَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ۝۴۴ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ

مَرْيَمَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ۝۴۴ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ

مریم کا، اور نہ تھے تم اُن کے پاس جب وہ آپس میں جھگڑ رہے تھے ۴۴ اس وقت کہا تھا فرشتوں نے

يٰۤمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اَسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ

يٰۤمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اَسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ

اے مریم! بے شک اللہ بشارت دیتا ہے تم کو ”کلمۃ من اللہ کی، جس کا نام مسیح، عیسیٰ بن مریم ہوگا،

وَجِيْهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآٰخِرَةِ ۖ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝۴۵ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ

وَجِيْهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآٰخِرَةِ ۖ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝۴۵ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ

ذی وجاہت دنیا اور آخرت میں اور اللہ کے مقرب بندوں میں سے ہوگا ۴۵ اور باتیں کرے گا لوگوں سے گوارے میں بھی

وَكَهْلًا ۖ وَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۴۶ قَالَتْ اٰلِيْ يَكُوْنُ لِيْ

وَكَهْلًا ۖ وَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۴۶ قَالَتْ اٰلِيْ يَكُوْنُ لِيْ

اور ادھیر عمر میں بھی اور صالحین میں سے ہوگا ۴۶ مریم نے کہا (ہائے) میرے رب! کہاں سے ہوگا میرے ہاں

وَلَدًا ۖ لَّمْ يَمْسَسْنِيْ بَشْرٌ ۖ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ اِذَا

وَلَدًا ۖ لَّمْ يَمْسَسْنِيْ بَشْرٌ ۖ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ اِذَا

بچہ جبکہ نہیں چھوا ہے مجھے کسی مرد نے۔ جواب دیا، ”اسی طرح“ اللہ پیدا کرتا ہے جو چاہے۔ جب

قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٢﴾ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ

قَضَىٰ.. آمزن فت ان کا تا ہی قول ل ہو کن فت ہی کون وئی عل ل اہل کتاب

فیصلہ کر دیتا ہے وہ کسی امر کا تو بس حکم دیتا ہے اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے ﴿۴۲﴾ اور تعلیم دے گا اللہ اس کو کتاب

وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٣﴾ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ أَنِّي قَدْ

ول حک آہ وت تاؤ راہ ول ان جیل ورسولن لآب لی.. اس را... ی ل آن لی قد

وحکم اور تورات اور انجیل کی ﴿۴۳﴾ اور رسول بنا کر بھیجے گا بنی اسرائیل کی طرف (پھر جب وہ مبعوث ہوا تو اس نے کہا) بیشک میں

جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ

جئ خٹم یہ آتی تم مر رب یم آن لی.. آخ لٹ ل تم م طین ک ہئ طیر

لایا ہوں تمہارے پاس نشانی تمہارے رب کی طرف سے، بے شک میں بناتا ہوں تمہارے سامنے مٹی سے مجسمہ پرندے کی مانند

فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ

ف آن فٹ فئی فئی کون طیرا یذن لآہ و ابرئ و اک آہ ول آب رص

پھر پھونکتا ہوں اس کے اندر سوہن جاتا ہے وہ پرندہ اللہ کے حکم سے اور تندرست کرتا ہوں مادرزاد اندھے اور کورھی کو

وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَ أَنْبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ ۚ

و ا ح یل ماؤ تا ی اذن لآہ و ا نبئ کم بما تا کون وما تدخرون

اور زندہ کرتا ہوں مردوں کو اللہ کے حکم سے اور بتا سکتا ہوں تم کو جو تم کھاتے ہو اور جو تم ذخیرہ کرتے ہو،

فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾

فی بیوت کم ان فی ذالک لآیہ لکم ان کنتم مؤمنین ﴿۴۴﴾

اپنے گھروں میں۔ بے شک اس میں بہت بڑی نشانی ہے تمہارے لیے اگر ہو تم ایمان لانے والے ﴿۴۴﴾

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَ لِأَحِلَّ لَكُمْ

و مصدق ل ما بانی ن وائی تی تحت تاؤ راہ و ل ا حل لکم

اور تصدیق کرنے والا بن کر آیا ہوں اس کی جو مجھ سے پہلے موجود ہے تورات میں سے اور تاکہ حلال کروں تمہارے لیے

بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا

بعض ل ذی حرّم علی کم و جئ کم بآیہ م رب یم فت تفل

بعض وہ چیزیں جو حرام کر دی گئی تھیں تم پر اور آیا ہوں میں تمہارے پاس نشانی لے کر تمہارے رب کی طرف سے لہذا ڈرو

اللَّهُ وَاطِيعُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا

لَاہ و اطیعون ان کل لاه ربکم فاعبدوہ ہذا

اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۵۰﴾ بے شک اللہ ہی رب ہے میرا اور رب ہے تمہارا سو اسی کی عبادت کرو تم۔ یہی

صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي

صراط مستقیم فلتا احس عیسی منہم الکفر قال من انصاری..

ہے راستہ سیدھا ﴿۵۱﴾ پھر جب محسوس کیا عیسیٰ نے بنی اسرائیل کی طرف سے کفر و انکار تو کہا کون ہے میرا مددگار

إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ؕ آمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾

اے اللہ قال الحواریون نحن انصار اللہ ؕ امننا باللہ واشہد باننا مسلمون

اللہ کی راہ میں؟ کہا حواریوں نے ہم ہیں اللہ کے مددگار، ایمان لائے ہم اللہ پر اور تم گواہ رہو کہ ہم مسلم ہیں ﴿۵۲﴾

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا

ربنا ؕ امننا بما انزلت واتبعنا الرسول فاکتبنہ

اے ہمارے مالک! ایمان لائے ہم اس ہدایت پر جو تو نے اتاری اور پیروی کی ہم نے رسول کی لہذا لکھ لے تو ہم کو

مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ

مع الشاہدین مکرؤا ومکر اللہ واللہ خیر

دعوت کی گواہی دینے والوں میں ﴿۵۳﴾ اور چلے (بنی اسرائیل عیسیٰ کے خلاف) چالیں اور چلا اپنی چال اللہ۔ اور اللہ سب سے بہتر

الْبَكْرَيْنِ ﴿٥٤﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ

البکرین اذ قال اللہ لعیسی انی متوفیک ورافعک

چال چلنے والا ہے ﴿۵۴﴾ جب کہا اللہ نے اے عیسیٰ بے شک میں واپس لے لوں گا تمہیں اور اٹھا لوں گا تم کو

إِلَىٰ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ

اے لائی و مطہرک من الذین کفروا و جاعل الذین

اپنی طرف اور پاک کر دوں گا تم کو اُن لوگوں کے (گندے ماحول) سے جو کافر ہیں اور کروں گا اُن لوگوں کو جنہوں نے

اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ؕ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ

اتبعوک فوق الذین کفروا ؕ ثم ایلئ مارجعکم

اتباع کیا تمہارا، غالب اُن لوگوں پر جنہوں نے انکار کیا، قیامت کے دن تک۔ پھر میری طرف لوٹ کر آنا ہے تمہیں

فَأَحْكُم بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۵۵﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

فَآحْكُم بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۵۵﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا
فَآحْكُم بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۵۵﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

فَاعْزِبْهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿۵۶﴾

فَاعْزِبْهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿۵۶﴾
فَاعْزِبْهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿۵۶﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ
وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ

لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۵۷﴾ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ

لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۵۷﴾ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۵۷﴾ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ

الْحَكِيمِ ﴿۵۸﴾ إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ

الْحَكِيمِ ﴿۵۸﴾ إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ
الْحَكِيمِ ﴿۵۸﴾ إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۵۹﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُسْتَرِينَ ﴿۶۰﴾

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۵۹﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُسْتَرِينَ ﴿۶۰﴾
لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۵۹﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُسْتَرِينَ ﴿۶۰﴾

فَمَنْ حَاجَّكَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا

فَمَنْ حَاجَّكَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا
فَمَنْ حَاجَّكَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا

نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ

نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ
نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ

ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿٢١﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ

پھر ہم سب اٹھیں اور بھیجیں لعنت اللہ کی ﴿۲۱﴾ بے شک یہی ہے بیان سچا،

وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَ إِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٢﴾ فَإِنْ

اور نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے۔ اور بلاشبہ اللہ ہی ہے غالب اور بڑی حکمت والا ﴿۲۲﴾ پھر اگر

تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْفٰسِدِينَ ﴿٢٣﴾ قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا

منہ موڑ جائیں یہ لوگ تو بے شک اللہ خوب جانتا ہے فساد کرنے والوں کو ﴿۲۳﴾ اے اہل کتاب! آؤ

إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ

ایک ایسی بات کی طرف جو یکساں ہے ہمارے ہاں اور تمہارے ہاں، یہ کہ نہ عبادت کریں ہم مگر اللہ کی اور نہ شرک کریں

بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا

اس کے ساتھ ذرا بھی اور نہ بنائے ہم میں سے کوئی کسی کو رب، اللہ کے سوا۔ پھر اگر منہ موڑیں وہ (اس دعوت سے)

فَقُولُوا أَشْهَدُوا بِآنَا مُسْلِمُونَ ﴿٢٤﴾ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ

تو اے مسلمانو! کہہ دو: گواہ رہو کہ ہم تو (صرف اللہ ہی کے) عبادت گزار اور اطاعت شعار ہیں ﴿۲۴﴾ اے اہل کتاب! کیوں

تُحَاجُّونَ فِيْ اِبْرٰهِيْمَ ۚ وَ مَاۤ اُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا

حجت بازی کرتے ہو تم ابراہیم کے بارے میں۔ جبکہ نہیں نازل ہوئی تورات اور انجیل مگر

مِنْۢ بَعْدِهِۦ ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٢٥﴾ هَآنَتُمْ هٰؤُلَاءِ حَاجُّكُمْ فِيمَا

ابراہیم کے بعد۔ کیا تم (اتنی بات بھی نہیں سمجھتے؟) ﴿۲۵﴾ تم وہ ہو جو جگڑتے رہتے ہو (ہم سے) ان باتوں کے بارے میں

لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ

لَمْ یب ی علیٰ من قدام شہا... حاجون فی ما لائی ل لم یب ی

جن کا تمہیں کچھ علم تھا لیکن کیوں جھگڑتے ہو تم ان باتوں میں کہ نہیں ہے تمہیں ان کے بارے میں

عِلْمٌ ۚ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا

علم و لا لہ تعلم و آنتم لا تعلمون ما کان ابراہیم جی ہودی یاؤں و لا

کچھ علم۔ جبکہ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۲۶﴾ نہ تھا ابراہیمؑ یہودی اور نہ

نَصْرَانِيًّا وَلَٰكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۲۷﴾ إِنَّ

نصرانی یاؤں و لا کن کان حنیف مسلمان و ما کان من المشرکین ان

نصرانی بلکہ تھا وہ سب سے لائق اللہ کا فرمانبردار۔ اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ﴿۲۷﴾ بے شک

أُولَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَ هَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ

اولیٰ الناس ببراہیم للذین اتبعوه و ہذا النبی والذین

لوگوں میں سب سے زیادہ قریب ابراہیمؑ کے وہ لوگ ہیں جنہوں نے پیروی کی ان کی نیز یہ نبی اور وہ لوگ جو

أَمَنُوا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۸﴾ وَدَّتْ طَّائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

آمنو و لاہ ولی المؤمنین و دت طا... فہ من اہل الکتاب

ایمان لائے (اس نبی پر)۔ اور اللہ ساتھی ہے ایمان والوں کا ﴿۲۸﴾ دل سے چاہتا ہے ایک گروہ اہل کتاب میں سے

لَوْ يُضِلُّوكُمْ ۖ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۹﴾

لاؤ ل یضلونکم و ما یضلون الا انفسہم و ما یشعرون

کہ کاش! گمراہ کر دیتے تمہیں۔ حالانکہ نہیں گمراہ کرتے یہ مگر اپنے آپ کو، لیکن انہیں اس کا شعور نہیں ﴿۲۹﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۳۰﴾

یا اہل الکتاب لم تکفرون بآیات اللہ و آنتم تشهدون

اے اہل کتاب! کیوں انکار کرتے ہو تم اللہ کی آیات کا جبکہ تم خود گواہ ہو کہ وہ حق ہیں؟ ﴿۳۰﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ

یا اہل الکتاب لم تلبسون الحق بالباطل و تکتمون الحق و آنتم

اے اہل کتاب! کیوں گڈ بکتے ہو تم حق کو باطل کے ساتھ (اور دیکھو) چھپاتے ہو حق کو جبکہ تم

تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي

تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي

جانتے ہو (کہ حق کیا ہے)؟ ﴿٤١﴾ اور کہتا ہے ایک گروہ اہل کتاب کا (اپنے لوگوں سے کہ) ایمان لے آؤ اس پر جو

أُنزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَ أَكْفَرُوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ

انزل علی الذین آمنوا و کفروا آخرہ لعلہم

نازل کیا گیا ہے ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہیں (مختار پر) صبح کے وقت اور انکار کر دو شام کو، ممکن ہے کہ وہ

يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَا تَوُفُّوْا اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ قُلْ اِنْ

یرجعون ﴿٤٢﴾ ولا توفوا الا لمن تبع دینکم قل ان

بھر جائیں (اپنے دین سے) ﴿٤٢﴾ اور مت بات مانو مگر اس شخص کی جو کرتا ہو پیروی تمہارے دین کی۔ کہہ دو! بے شک

الْهُدٰى هُدٰى اللّٰهِ اَنْ يُؤْتٰى اَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ

الہدیٰ ہدی اللہ ان یؤتی احد مثل ما اوتیتم

حقیقی ہدایت تو اللہ کی ہدایت ہے (اور یہ اسی کی دین ہے کہ دیا جائے کسی کو ویسا ہی جو (کبھی) تم کو دیا گیا تھا

اَوْ يُحَاجُّوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ

او یحاجوکم عند ربکم قل ان الفضل بید اللہ

یا یہ کہ ان کو (تمہارے خلاف) قوی حجت مل جائے تمہارے رب کے حضور سے۔ کہو فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے،

يُؤْتِيهِ مَن يَّشَآءُ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿٤٣﴾ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ

یؤتیہ من یشاء واللہ واسع علیم ﴿٤٣﴾ یختص برحمۃ

دیتا ہے وہ اپنا فضل جسے چاہے، اور اللہ وسعتوں کا مالک، سب کچھ جاننے والا ہے، ﴿٤٣﴾ وہ مختص کر لیتا ہے اپنی رحمت کے لیے

مَن يَّشَآءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٤٤﴾ وَ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن

من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم ﴿٤٤﴾ و من اہل کتاب من

جسے چاہتا ہے۔ اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ﴿٤٤﴾ اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر

تَأْمَنُّهُ بِقِطَارٍ يُؤَدِّيْهِ اِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ اِنْ تَأْمَنُّهُ

تأمنہ بقطار یدئیہ الیک ومنہم من ان تأمنہ

امانت رکھو تم اس کے پاس ایک خزانہ تو ادا کرو گے وہ تم کو اور ان میں سے کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر امانت رکھو تم اس کے پاس

بَدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

یہ دین تار ل آئی ہوئی... ل آئی کہ ال آتا دامت ع لائی و قاء... ذالک کہ یہ ان ہم ایک دینا بھی تو نہ واپس دے تم کو ال یہ کہ رہو تم اس کے سر پر سوار۔ یہ (بد معا ملگی) اس وجہ سے ہے کہ وہ

قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

قالو لائی س ع لائی تا قل امی ملان س ملال وئی قولون ع کل لائل کذب کہتے ہیں کہ نہیں ہے ہم پر امیوں کے سلسلہ میں کوئی مواخذہ، اور کہتے ہیں وہ اللہ کے بارے میں جھوٹی بات

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

وہم لعل مون ب آ من آؤفا یہ عروئی و ت ت ق ف ان کل لآ ع لئ حب بل مت ت ق ان جانتے بوجھے ۝ ہاں! جس نے پورا کیا اپنا عہد اور اللہ سے ڈرا تو بے شک اللہ محبوب رکھتا ہے تقویٰ اختیار کرنے والوں کو ۝

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ

ان کل ل ذی ان لیس ت روت یہ عہد لآ و آئی مان ہم ع آئن قی لآن الاء... عک لآ ع لآق بلاشبہ وہ لوگ جو بیچتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد اور اپنی قسموں کو حقیر قیمت پر یہی لوگ ہیں کہ نہیں ہے کوئی حقد

لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ

لہم فل آخرتہ و لا لکلمہم اللہ و لا ی نظر الیہم یوم القیمۃ و لا یزکیہم ان کے لیے آخرت میں اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ اور نہ دیکھے گا ان کی طرف قیامت کے دن اور نہ پاک کرے گا ان کو،

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونِ السِّنْتَهِمْ بِالْكِتَابِ

ولہم عذاب الیم و ان منہم لفریقا یلون السنۃہم بالکتاب ول ہم عذاب الیم و ان من ہم لافریقا یلون آل سن ت ہم بل کتاب اور ان کے لیے عذاب ہے دردناک ۝ اور بلاشبہ ان میں تو ایک گروہ (ایسا بھی ہے) جو مروڑ کر اپنی زبانوں کو پڑھتا ہے کتاب،

لِتَحْسِبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

ل تحسبوہ من الکتاب و ما ہو من الکتاب و یقولون ہو من عند اللہ تاکہ گمان کرو تم کہ یہ کتاب اللہ میں سے ہے حالانکہ نہیں ہوتا وہ کتاب اللہ میں سے، اور کہتے ہیں وہ کہ یہ اللہ کے پاس سے (آیا) ہے

وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

و ما ہو من عند اللہ و یقولون ع لک لائل کذب و ہم لعل مون حالانکہ نہیں ہے وہ اللہ کی طرف سے اور بولتے ہیں وہ اللہ کے بارے میں جھوٹ جانتے بوجھے ۝

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ

ما کان... اے بشارتیں ان آئیں گی کہ کتاب و حکم و نبوت، پھر وہ کہے لوگوں سے

كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ

کوئو... عبادِ بآول لی من دونِ اللہ ولاکن کوئو رب بانی لیان بیا کُن تم نے علیٰ مول کہ بن جاؤ تم میرے بندے اللہ کو چھوڑ کر بلکہ (وہ تو ہی کے گا) کہ بن جاؤ تم اللہ والے کیونکہ تم تعلیم دیتے ہو

الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٢٩﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا

کتاب و بیا کُن تم تدرسون ﴿۲۹﴾ ولا یامرکم ان تاتخذوا کتاب الہی کی اور اس بنا پر بھی کہ تم پڑھتے ہو خود بھی (اللہ کی کتاب) ﴿۲۹﴾ اور نہ حکم دے گا وہ تم کو کہ بناؤ تم

الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا ۚ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٣٠﴾

الملائکۃ والنبین اربابا ۚ ایامرکم بالکفر بعد از ان تم مسلمون ﴿۳۰﴾ فرشتوں کو اور نبیوں کو اپنا رب - کیا وہ حکم دے گا تم کو کفر کا بعد اس کے کہ تم مسلمان ہو چکے ہو ﴿۳۰﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ

واذ اخذ اللہ میثاق النبین لما اتیناکم من کتاب و حکمت اور (یاد کرو) جب لیا تھا اللہ نے عہد، نبیوں سے کہ یہ جو عطا کی ہے میں نے تم کو کتاب و حکمت

ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ

ثم جاءکم رسول مصدق لما معکم (اس احسان کا تقاضا یہ ہے کہ) پھر جب آئے تمہارے پاس ایک عظیم رسول تصدیق کرتا ہوا اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے

لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۚ قَالَ ۚ أَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ

لتؤمنن بہ ولتنصرنہ ۚ قال ۚ اقررتم و اخذتم علی ذلکم لے تم نے اس پر اور مدد کرو گے اس کی - ارشاد ہوا! کیا اقرار کرتے ہو تم اور کرتے ہو ان شرائط پر

إِصْرِي ۖ قَالُوا ۖ أَقْرَرْنَا ۖ قَالَ فَاشْهَدُوا ۚ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٣١﴾

اصری ۖ قالو ۖ اقررنا ۖ قال فاشهدوا ۚ وانا معکم من الشہدین ﴿۳۱﴾ مجھ سے عہد؟ انہوں نے کہا ہم نے اقرار کیا - ارشاد ہوا! سو گواہ رہو تم اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں ﴿۳۱﴾

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٢﴾ أَفَغَيْرِ دِينِ اللَّهِ

فَمَنْ تَوَلَّى لَا تَعِدُّوهُ عِلًّا ۖ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٢﴾ آتِ عَائِشَةَ رِزْقَ اللَّهِ
پس جو پھرے گا اس کے بعد (اس عہد سے) تو ایسے ہی لوگ ۸۲ تو پھر کیا یہ اللہ کے دین کے سوا (کوئی اور دین)

يَبْغُونَ ۚ لَهُمْ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا ۖ وَإِلَيْهِ

يَبْغُونَ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ مَلِكٌ ۚ وَمَنْ أَسْلَمَ مِنْ فِتْنٍ سَبَّحَ بِحَمْدِ اللَّهِ ۚ وَلِلَّهِ الْآخِرَةُ
چاہتے ہیں حالانکہ اللہ ہی کے مطیع ہیں جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں چار و ناچار اور اسی کی طرف

يُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾ قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

يُرْجَعُونَ ۚ قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۚ وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
لوٹائے جائیں گے سب ۸۳ کہو: ایمان لائے ہم اللہ پر اور اس پر جو نازل کیا گیا ہم پر اور جو نازل کیا گیا ابراہیم

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ ۚ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ

وَإِسْمَاعِيلَ ۚ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ۚ وَمَا أُوتِيَ
واسماعیل پر اور اسحاق و یعقوب پر اور اس کی اولاد پر اور اس پر بھی) جو دیا گیا موسیٰ کو، عیسیٰ کو

وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ

وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ ۚ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ
اور سب نبیوں کو اُن کے رب کی طرف سے نہیں فرق کرتے ہم ان میں ایک (اور دوسرے) کے درمیان (نبی ہونے کے اعتبار سے)

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۚ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ ۚ
اور ہم اسی کے تابع فرمان ہیں ۸۴ اور جو اختیار کرنا چاہے اسلام کے علاوہ کوئی اور دین تو ہرگز قبول نہ کیا جائے گا یہ

مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٨٥﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا

مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ۚ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا
اس سے، اور وہ (ہوگا) آخرت میں خسارہ پانے والوں میں سے ۸۵ بھلا کیسے ہدایت دے اللہ ایسے لوگوں کو

كَفَرُوا ۚ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ۚ وَ شَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ ۚ وَجَاءَ

كَفَرُوا ۚ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ۚ وَ شَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ ۚ وَجَاءَ
جنہوں نے کفر اختیار کیا بعد ایمان لانے کے جبکہ گواہی دے چکے ہیں وہ کہ بے شک یہ رسول سچا ہے اور آپکی ہیں

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا
لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا
لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا

تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ

تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ
تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ
تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ

إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْرَةِ

إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْرَةِ
إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْرَةِ
إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْرَةِ

فَأْتَلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾ فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

فَأْتَلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾ فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
فَأْتَلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾ فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
فَأْتَلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾ فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٤﴾ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۖ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ ۖ حَنِيفًا ۚ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٤﴾ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۖ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ ۖ حَنِيفًا ۚ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٤﴾ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۖ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ ۖ حَنِيفًا ۚ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٤﴾ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۖ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ ۖ حَنِيفًا ۚ

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ

مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۚ

مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۚ
مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۚ
مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۚ

وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ

وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ
وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ
وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ

سے کماح اَلَا اُنّی و س بی لا و مَن کت ف ر ف ا ن ک ل لا ه ع غ ن ی مِ ن ع م ل ع م ا ل مِ ن

مُلُکِ یَاہُودِ اَہْلِ کِتَابِ لَمْ یَکُنْ فِیْہِمْ شَیْءٌ مِّنْ لَّہِ وَ لَہِ شَیْءٌ مِّنْہُمْ

تَحْمَلُونَ كُلُّ شَيْءٍ آتٍ كِتَابٍ لَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ عَمَّنْ بَيْنَ يَدَيْهِ أَعْمَلُونَ

تَبْعُونِهَا وَ اَنْحُمُ شَهَادَاتٍ... وَكُلُّ لَاهُ يَبْغَا فِي سِنِّ عَمَّا

تَعْمَلُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ شِئْتُمْ فَلَكُمْ فُتُورٌ

کتاب جی ردوڈم تبع و ای بیان م گاف ری ان و کارئی ف

سُكْفُ رُؤُوسٍ وَ أَنْعَمَ ثُبَاتًا عَ لَآئِنِ عُمَ أَمْ يَكُنْ لَهُ وَ فِي عُمَ

رسولہ و ما نہیں کیجئے صمیم میل لآہ فتقد ہدیہ الاصل را طلم مسیت قی م

منزل ۱

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ

یا.. آی می ہل ل ذی ن آم ن ت ت ق ل ل ا ہ ح ق ت ق ا ت ہ ی و ل ا ت م و ت ن ا ل ا و
اے ایمان والو! ڈرو اللہ سے جیسا کہ حق ہے اس سے ڈرنے کا اور ہرگز نہ موت آئے تم کو مگر اس حال میں کہ

أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝۱۰۲ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ

ا ن ت م م س ل م و ن و ا ع ت ص م و ا ب ح ب ل ل ا ہ ج م ی ع ا و ل ا ت ف ر ق و ا و ا ذ ک ر و ن ع م ت
تم مسلم ہو ۱۰۲ اور مضبوطی سے تھام لو تم اللہ کی رسی کو سب مل کر اور فرقہ بندی نہ کرو اور یاد کرو احسان

اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ

ل ا ہ ع ا ل ی ت م ا ذ ک ن ت م ا ع د ا ء ف ا ل ف ب ی ن ق ل و ب ک م ف ا ص ب ح ت م
اللہ کا جو اس نے تم پر کیا کہ تھے تم (آپس میں) دشمن پھر الفت پیدا کر دی اس نے تمہارے دلوں میں سو ہو گئے تم

بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ۚ

ب ن ع م ت ہ ی ا خ و ا ن ا و ک ن ت م ع ل ی ش ف ا ح ف ر ء م ن الن ا ر ف ا ن ق ذ ک م م ن ہ ا
یہ نفع آیت ہی.. ا خ و ا ن ا و ک ن ت م ع ل ی ش ف ا ح ف ر ت م م ن ن ا ر ف ا ن ق ذ ک م م ن ہ ا
اللہ کے فضل و کرم سے بھائی بھائی اور تھے تم (کھڑے) کنارے پر آگ سے بھرے گڑھے کے سو بچا لیا اللہ نے تم کو اس سے،

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝۱۰۳ وَلِتَكُنَّ مِنْكُمْ

ک ذ ل ک ی ب ی ن ل ا ہ ل ک م ا ی ا ت ہ ی ل ع ل ل ت م ت ہ ت د و ن و ل ت ک ن م ن ک م
اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنی آیات تاکہ تم رہنمائی حاصل کرو ۱۰۳ اور چاہیے کہ رہے تم میں

أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

ا م ء ت م ت و ن ی د ع و ن ا ل ی الخ ی ر ی ا م ر و ن ب ا ل م ع ر و ف ی ن ہ و ن
ایک جماعت ایسے لوگوں کی جو دعوت دیتے رہیں نیکی کی طرف اور حکم دیں اچھے کاموں کا اور منع کریں

عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝۱۰۴ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

ع ن الم ن ک ر و ا و ل ی ک ہ م الم ف ل ح و ن و ل ا ت ک و ن و ا ک الذ ی ن
و ا ل ا ہ ع ا ل ی ک ہ م الم ف ل ح و ن و ل ا ت ک و ن و ا ک الذ ی ن
بُرے کاموں سے اور یہی لوگ ہیں درحقیقت فلاح پانے والے ۱۰۴ اور نہ ہو جانا تم ان لوگوں کی طرح جو فرقوں میں بٹ گئے

وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ

و ا خ ت ل ف و ا م ن ب ع د م ا ج ا ء ہ م الب ی ن ا ت و ا و ل ی ک ل ہ م
و ا ل ا ہ ع ا ل ی ک ہ م الب ی ن ا ت و ا و ل ی ک ل ہ م
اور اختلاف میں مبتلا ہو گئے اس کے بعد بھی کہ آچکے تھے اُن کے پاس واضح احکام اور یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰۵﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ

عَذَابُ عَظِيمٌ ﴿۱۰۵﴾ اس دن جب روشن ہوں گے کچھ چہرے اور سیاہ ہوں گے کچھ چہرے، سو وہ لوگ کہ

اَسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ ۖ اَكْفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ ۚ فَذُوقُوا

سودت وُجُوهُهُمْ ۖ اَكْفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ ۚ سو چھو اب نما

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۱۰۶﴾ وَاَمَّا الَّذِينَ اَبْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ

عَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۱۰۶﴾ وہ لوگ کہ روشن ہوں گے چہرے ان کے،

فَفِي رَحْمَةِ اللّٰهِ هُمْ فِيْهَا خَالِدُونَ ﴿۱۰۷﴾ تِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا

فَفِي رَحْمَةِ اللّٰهِ هُمْ فِيْهَا خَالِدُونَ ﴿۱۰۷﴾ یہ آیات ہیں اللہ کی جو پڑھ کر سنا ہے ہیں ہم

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللّٰهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ وَ اللّٰهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللّٰهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

وَمَا فِي الْاَرْضِ ۖ وَ اِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿۱۰۹﴾ كُنْتُمْ خَيْرَ

وَمَا فِي الْاَرْضِ ۖ وَ اِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿۱۰۹﴾ تم ہو (اے مسلمانو! وہ) بہترین

اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُوْنَ بِالْعُرُوْفِ وَنَهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُوْنَ بِالْعُرُوْفِ وَنَهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

و تَوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۖ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ

و تَوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۖ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ

اور ایمان رکھتے ہو اللہ پر۔ اور اگر کہیں ایمان لے آتے اہل کتاب بھی (قرآن مدسول پر) تو ہوتا بہت بہتر اُن کے حق میں،

مِنْهُمْ ۝ الْبُؤْسُونَ ۝ أَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ ۱۰ ۝ لَنْ يَصُرُواكُمْ

مِنْهُمْ ۝ الْبُؤْسُونَ ۝ أَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ ۱۰ ۝ لَنْ يَصُرُواكُمْ

ان میں سے تھوڑے ہیں جو مومن ہیں اور زیادہ ان میں سے فاسق ہیں ۱۰ ہرگز نہ بگاڑ سکیں گے یہ تمہارا کچھ بھی

إِلَّا أَذَىٰ ۖ وَإِنْ يُقَاتِلُواكُمْ يَوَلُّوْكُمْ إِلَّا دُبَارَ قَوْمٍ لَا يُنصَرُونَ ۝ ۱۱ ۝

إِلَّا أَذَىٰ ۖ وَإِنْ يُقَاتِلُواكُمْ يَوَلُّوْكُمْ إِلَّا دُبَارَ قَوْمٍ لَا يُنصَرُونَ ۝ ۱۱ ۝

سوائے ستانے کے۔ اور اگر جنگ کریں گے تم سے تو پھیر جائیں گے پیٹھ۔ پھر ان کو مدد بھی نہ ملے گی ۱۱

ضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الدِّلَّةَ آيُنَ مَا ثَقِفُوا إِلَّا بِحَبْلِ مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ

ضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الدِّلَّةَ آيُنَ مَا ثَقِفُوا إِلَّا بِحَبْلِ مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ

پڑ گئی مار ان پر ذلت کی ہمار بھی پائے جائیں گے الایہ کہ پناہ میں آجائیں اللہ کی یا پناہ میں آجائیں

مِّنَ النَّاسِ ۖ وَبَاءُ ۖ وَغَضِبَ مِّنَ اللَّهِ وَضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةَ ۖ ذَٰلِكَ

مِّنَ النَّاسِ ۖ وَبَاءُ ۖ وَغَضِبَ مِّنَ اللَّهِ وَضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةَ ۖ ذَٰلِكَ

انسانوں میں سے کسی کی اور گھر گئے وہ غضب میں اللہ کے اور پڑ گئی مار اُن پر محتاجی کی یہ

بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۖ ذَٰلِكَ

بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۖ ذَٰلِكَ

اس لیے ہوا کہ وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور قتل کرتے تھے نبیوں کو ناحق۔ اس کا سبب یہ تھا کہ

عَصَوْا ۖ وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ ۱۲ ۝ لَيْسُوا مِن أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ

عَصَوْا ۖ وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ ۱۲ ۝ لَيْسُوا مِن أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ

وہ نافرمان تھے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ۱۲ نہیں ہیں سب «اہل کتاب» ایک جیسے اہل کتاب میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں

قَائِمَةٌ ۖ يَتَتَّلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۝ ۱۳ ۝

قَائِمَةٌ ۖ يَتَتَّلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۝ ۱۳ ۝

جو قائم ہیں (راہ راست پر) تلاوت کرتے ہیں اللہ کی آیات کی رات کی گھڑیوں میں اور وہ سر بسجود رہتے ہیں ۱۳

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور روزِ آخرت پر اور حکم دیتے ہیں نیک کاموں کا اور منع کرتے ہیں بُرے کاموں سے

فَلَنْ يَكْفُرُوا^ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٥﴾ إِنَّ
الَّذِينَ

كَفَرُوا لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٦﴾ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

آص حائُن کار ہم فی ہا خال دُون مَثَل ما مَن فُؤُون فی ہاؤیل ح یکید دُون یکا روزخی ہیں، یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۱۱۶ مثال اس کی جو خرچ کرتے ہیں یہ لوگ اس دُنیاوی زندگی میں

كَيْفَ يَجِيءُ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرَكَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

کے تمثالِ ریحی جن فی ہا صررں آصابت حرّ قاذمین کالِ مُو.. آن فس ہم
اس ہوا کی سی ہے جس میں ہو سخت سردی، جو چلے کھیتی پر، ایسے لوگوں کی جنہوں نے ظلم کیا ہو اپنی جانوں پر

فَاَهْلَكَتَهُ ط وَ مَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٤﴾

وَمَا كَانُوا لَكَ بِأَعْدَاءٍ ۖ كَذَلِكَ يَكْفُرُونَ ۚ
وَمَا كَانُوا لَكَ بِأَعْدَاءٍ ۖ كَذَلِكَ يَكْفُرُونَ ۚ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُوا نَفْسَكُمْ

یا.. آی ٹی کل ذی ن آؤ ۱۱ تے رخ ڈو یہ کان تم من دوزن تم ۱۱ تی x لون تم
اے ایمان والو! مت بناؤ رازدار (کسی کو) اپنوں کے سوا، نہیں اٹھا رکھیں گے وہ کوئی کستمیں

خَبَالًا ط وَدُّقًا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبُقْعَةُ

خ کلا وودو ما ع زت م ق د ب و ق ل ل غ صا ۰۰۰

نقصان پہنچانے میں، محبوب رکھتے ہیں وہ ہر اس بات کو جو مصیبت میں مبتلا کرتے تمہیں پھوٹا پڑتا ہے بغض و عناد

مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۖ وَمَا تَخْفَىٰ صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ قَدْ

مِنْ آف وَاوَاهِم ۖ مَا تَخْفَى ۖ صُدُورُهُمْ ۖ اَكْبَرُ ۚ قَدْ
ان کے منہوں سے اور جو کچھ چھپائے ہوئے ہیں اُن کے سینے، وہ اس سے کہیں بڑھ کر ہے بے شک

بَيِّنًا لَّكُمْ ۖ الْآيَاتِۦٓ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝۱۱۸ هَا أَنْتُمْ أَوْلَاءُ

بائی بینا ۖ لَکُمْ ۖ آیَاتِ اِنْ کُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝۱۱۸ ہا.. اَنْ تُمْ اَوْلَا...
کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے نشانیاں اگر تم عقل رکھتے ہو ۝۱۱۸ یہ تم ہوا ہے

تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ

تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ
کہ دوست رکھتے ہو اُن کو جبکہ نہیں پسند کرتے وہ تمہیں اور ایمان رکھتے ہو تم سب کتابوں پر اور (ان کی حالت یہ ہے کہ)

اِذَا لَقُواكُمْ قَالُوا اٰمَنَّا ۖ وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلٰیكُمْ

اِذَا لَقُواكُمْ قَالُوا اٰمَنَّا ۖ وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلٰیكُمْ
جب ملتے ہیں تم سے کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بھی اور جب خلوت میں ملتے ہیں (باہم) تو چیلنے لگتے ہیں تم پر

الْاَنَامِلِ مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُؤْتُوا بِغَيْظِكُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ

الْاَنَامِلِ مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُؤْتُوا بِغَيْظِكُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ
اپنی انگلیاں مارے غصے کے۔ کہ دو! جل مرو تم اپنے غصے میں، بے شک اللہ خوب جانتا ہے اس (بغض و عناد) کو جو

الصُّدُوْرِ ۝۱۱۹ اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ

الصُّدُوْرِ ۝۱۱۹ اِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ
ہے سینوں میں ۝۱۱۹ اگر چھو بھی جاتی ہے تم کو کوئی بھلائی تو بُرا لگتا ہے اُنہیں اور اگر پہنچتی ہے تم کو کوئی تکلیف

يَفْرَحُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِیْبُوْا تَصْیِرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا یَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا

يَفْرَحُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِیْبُوْا تَصْیِرُوْا وَتَتَّقُوْا لَا یَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا
تو وہ خوش ہوتے ہیں اس پر۔ اور اگر تم صبر سے کام لو اور تقویٰ اختیار کرو تو نہ نقصان پہنچائیں گی تم کو اُن کی چالیں ذرا بھی،

اِنَّ اللّٰهَ بِمَا یَعْمَلُوْنَ مُحِیْطٌ ۝۱۲۰ وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ

اِنَّ اللّٰهَ بِمَا یَعْمَلُوْنَ مُحِیْطٌ ۝۱۲۰ وَاِذْ غَدَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ
بے شک اللہ ان کرتوتوں کا جو یہ کہہ رہے ہیں پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے ۝۱۲۰ اور جب صبح سویرے نکلے تھے تم اپنے گھر سے،

تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۱﴾ اِذْ

تباؤوہ ل م م ن ن م قارع و ل ق تال و ل ل ا ہ س ی ع ن ع ل م ا ذ
ماور کرنے کے لیے مومنوں کو جنگی مورچوں پر۔ اور اللہ سب کچھ سن رہا تھا، ہر بات سے باخبر تھا ﴿۱۲۱﴾ جب

هَبَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۖ وَ عَلَى اللَّهِ

ہم م ط ک ا ف ت تان م ن م ا ن ت ف ش ل ا و ل ل ا ہ و ل ی ہ م ا ع ل ل ل ا ہ
صد کیا تھا دو گروہوں نے تم میں سے بزدلی دکھانے کا حالانکہ اللہ ان کا حامی و مددگار تھا اور محض اللہ ہی پر

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ ۖ وَ اَنْتُمْ اَذِلَّةٌ

ق ل ی ت و ک ل م م ن و ل ق د ن ص ر ک م ل ل ا ہ ب ب د ر ی ا و و ا ن ت م ا ذ ل ل ا ہ
چاہیے کہ بھروسہ کریں مومن ﴿۱۲۲﴾ اور بلاشبہ مدد کر چکا تھا تمہاری اللہ غزوہ بدر میں حالانکہ تم اس وقت بہت کمزور تھے

فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ﴿۱۲۳﴾ اِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ اَلَنْ يَكْفِيَكُمْ

ق ت ت ق ل ل ا ہ ل ع ل م ت ش ک ر و ن ا ذ ت ق و ل ل م م ن ی ن ا ل ن ی ک ف ی ک م
سو ڈرو اللہ سے تاکہ تم شکر ادا کر سکو (اس کے اس احسان کا) ﴿۱۲۳﴾ جب کہہ رہے تھے تم مومنوں سے، کیا نہیں کافی ہے تمہارے لیے

اَنْ يُبَدِّلَ كُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ ﴿۱۲۴﴾ بَلَىٰ ۚ اِنْ

ا ن ی ب د ل ک م ر ب ک م ب ث ل ا ث ت ا ل ف م ن الم ل ائ ک ت م ن ز ل ی ن ب ل ی ۚ ا ن
آئیں تبادلوں تم رب ب تم ب ت ل ا ث ت ا ل ف م ن ز ل ی ن ب ل ی ۚ ا ن
یہ کہ مددے تم کو تمہارا رب تین ہزار فرشتوں سے جو اتارے جائیں (آسمان سے) ﴿۱۲۴﴾ ہاں کیوں نہیں اگر

تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَا تُوَكَّمُ مِّنْ قَوْمٍ هَٰذَا يُبَدِّلُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ

ت ص ب ر و ت ت ق و و ی ا ت و ک م م ن ق و م ہ ا ذ ا ی ب د ل ک م ر ب ک م ب خ م س ت
تم ثابت قدم رہو اور تقویٰ اختیار کرو اور آپڑے تمہارا دشمن تم پر اچانک تو مدد دے گا تم کو تمہارا رب پانچ

اَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿۱۲۵﴾ وَ مَا جَعَلَهُ اللَّهُ اِلَّا بُشْرٰی لَكُمْ

ا ل ف م ن الم ل ائ ک ت م س و م ی ن و م ا ج ع ل ہ ل ل ا ہ ا ل ل ا ب و ش ر ا ل ک م
ہزار فرشتوں سے جو خاص نشان لگائے ہوئے ہوں گے ﴿۱۲۵﴾ اور نہیں بنایا اس کو اللہ نے مگر خوشخبری تمہارے لیے

وَلِتَطْبِئْنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۖ وَ مَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ

و ل ت ط ب ی ن ق ل و ب ک م ب ہ و م ا الن ص ر ا ل ل ا م ن ع ن د الل ہ الع ز ی ز
اور تاکہ مطمئن ہو جائیں دل تمہارے اس سے، اور نہیں ہے فتح و نصرت مگر اللہ کی طرف سے جو سب پر غالب،

الْحَكِيمِ

(۱۲۶)

لِيَقْطَعَ

طَرَفًا

مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ

لَحَاقِ

لَحَاقِ طَرَفًا

طَرَفًا

مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

كَتَبُوا

أَوْ

بڑی حکمت والا ہے (۱۲۶) دیکھو اس لیے تھی تاکہ کاٹ دے اللہ ایک حصہ ان لوگوں کا جنہوں نے کفر کیا یا

يَكْبِتُهُمْ

فَيَنْقَلِبُوا

خَائِبِينَ (۱۲۷)

لَيْسَ لَكَ

مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

شَيْءٌ

يَكْبِتُهُمْ

فَيَنْقَلِبُوا

خَائِبِينَ (۱۲۷)

لَيْسَ لَكَ

مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

شَيْءٌ

ذیل کر دے انہیں، پس لوٹ جائیں وہ ناکام و نامراد (۱۲۷) نہیں ہے تمہیں اس معاملہ میں (اختیار) ذرا بھی

أَوْ

يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ

يُعَذِّبُهُمْ

فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ (۱۲۸)

ظَالِمُونَ (۱۲۸)

أَوْ

يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ

يُعَذِّبُهُمْ

فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ (۱۲۸)

ظَالِمُونَ (۱۲۸)

ساارا اختیار اللہ کے پاس ہے، چاہے تو وہ توبہ قبول کر لے ان کی اور چاہے تو عذاب دے انہیں کیونکہ بلاشبہ وہ ظالم ہیں (۱۲۸)

وَلِلَّهِ

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

وَلِلَّهِ

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں بخش دے جسے چاہے اور عذاب دے

مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ

غَفُورٌ

رَحِيمٌ (۱۲۹)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

جسے چاہے اور اللہ تو ہے ہی بڑا معاف کرنے والا، بہت رحم کرنے والا (۱۲۹) اے لوگو جو ایمان لائے ہو!

لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (۱۳۰)

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (۱۳۰)

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (۱۳۰)

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (۱۳۰)

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (۱۳۰)

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (۱۳۰)

لا تم کھاؤ ربا کو... آضعااف مضاافا متاقتوا اللہ لعلکم تفلحون (۱۳۰) متاقتون

مَتَّ كَمَاؤُ

مَتَّ كَمَاؤُ

مَتَّ كَمَاؤُ

مَتَّ كَمَاؤُ

مَتَّ كَمَاؤُ

مَتَّ كَمَاؤُ

مت کھاؤ سود دوگنا چوگنا، بڑھتا چڑھتا اور دو رو اللہ سے تاکہ تم فلاح پاؤ (۱۳۰) اور بچو

النَّارِ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ (۱۳۱)

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَارْتَقُوا

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَارْتَقُوا

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَارْتَقُوا

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَارْتَقُوا

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَارْتَقُوا

نار (۱۳۱) لالتی.. اعدوت للکافریں (۱۳۱) و اطیعوا اللہ و ارتقوا

تُرْحَمُونَ (۱۳۲)

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

مرحمن (۱۳۲) و ساریعوا الی مغفرتی من ربکم و جنتی عرضہا السموات

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

رہم کیا جائے (۱۳۲) اور بیکو مغفرت کی طرف اپنے رب کی اور جنت (کی طرف) جس کی وسعت آسمانوں

وَالْأَرْضُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۲﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ

ول آرض اُعدت لمتقین (۱۳۲) اللہ تعالیٰ نے زمین کو تیار کی ہے متقیوں کے لیے (متقی وہ ہیں جو خرچ کرتے ہیں خوشحالی میں اور تنگی میں)

وَالْكَافِرِينَ الْغَيْظُ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۳﴾

و لکافریں ل غایظ ول عافیان ع عن ناس و ل لاه ل حب ل محسنین (۱۳۳) اور بنی جانے والے ہیں غصے کو اور معاف کر دینے والے ہیں لوگوں کو۔ اور اللہ محبوب رکھتا ہے حسن عمل کرنے والوں کو (۱۳۳)

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا

ول لذین اذ ا فعلو فاحش قن او ظلمو انفسهم ذکر و ل لاه فس ت غفرو اور ان لوگوں کو جو اگر کر بیٹھیں کوئی کھلا گناہ یا کر گزریں ظلم اپنی جانوں پر تو فوراً یاد آجاتا ہے ان کو اللہ پس معافی مانگتے ہیں وہ

لِذُنُوبِهِمْ ۚ وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا

ل ذنوبهم و ما ی غفر الذنوب الا للہ و لم ی صررو ع لافات ع لو اپنے گناہوں کی اور کون ہے جو معاف کرے گناہوں کو سوائے اللہ کے اور نہیں اصرار کرتے وہ اپنے کیے پر

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۴﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ مِّن رَّبِّهِمْ ۚ وَ جَنَّتْ تَجْرِي

و ہم اعلمون (۱۳۴) اولا ئک جزا و ہم مغفرتہ مں ربہم و جنت تجری وہم بوجھ کر (۱۳۴) یہی وہ لوگ ہیں کہ ہے صلہ ان کا بخشش ان کے رب کی طرف سے اور جنتیں ایسی کہ بتی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَ نِعَمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿۱۳۵﴾ قَدْ

مں ح ت ہل ان ہار خال دیان فی ہا و نعم اجر العملین (۱۳۵) ان کے نیچے انہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان جنتوں میں اور کیا ہی خوب ہے اجر نیک عمل کرنے والوں کا (۱۳۵) بے شک

خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

خ لت مں قبل کم سنن ف سیرو فی الارض فانظرو کف کان عاقبتہل گزر چکے ہیں تم سے پہلے کئی دور سوچو پھرو زمین میں پھر دیکھو کیا ہوا انجام

الْمُكَذِّبِينَ ﴿۱۳۶﴾ هَٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَلَا

م کذبین (۱۳۶) ہذا بیان ل للناس و ہدی و موعظتہ ل المتقین (۱۳۷) ولا م کذبینان ہاذا بیان ناس و ہدای و موعظتہل ل متقین (۱۳۷) اور نہ جھٹلانے والوں کا (۱۳۷) یہ واضح تنبیہ ہے لوگوں کے لیے اور ہدایت و نصیحت ہے متقیوں کے لیے (۱۳۷) اور نہ

تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْصٌ

تو ڈرو وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ اِسْ جیم سس لم قَرْصٌ
دل شکستہ ہو اور نہ غم کرو۔ تم ہی غالب رہو گے بشرطیکہ تم مومن ہو ﴿۱۳۹﴾ اگر لگا ہے تم کو زخم (اُصدیں)

فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْصٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ

فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْصٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ
نَدَاوِلُهَا
نَدَاوِلُهَا
تو بے شک لگ چکا ہے ان لوگوں کو بھی زخم ایسا ہی (دیں) اور یہ (کامیابی اور ناکامی کے) دن باری باری گردش دیتے ہیں ہم ان کو

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ
لَوِجُ لَ تَل لَوِجُ L

شُهَدَاءَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَلِيُمَخِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

شُهَدَاءَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَلِيُمَخِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
شُہدائے... وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَلِيُمَخِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
شہید اور اللہ نہیں پسند کرتا ظالموں کو ﴿۱۴۰﴾ اور تاکہ چھانٹ لے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان ولے ہیں

وَيُخَيِّطَ الْكَافِرِينَ ﴿١٤١﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَكِنَّا

وَيُخَيِّطَ الْكَافِرِينَ ﴿١٤١﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَكِنَّا
وَيُخَيِّطَ الْكَافِرِينَ ﴿١٤١﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَكِنَّا
اور زور توڑ دے کافروں کا ﴿۱۴۱﴾ کیا سمجھتے ہو تم یہ کہ داخل ہو جاؤ گے جنت میں (یوں) حالانکہ ابھی تک نہیں

يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٢﴾

يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٢﴾
يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٢﴾
دیکھا اللہ نے ان لوگوں کو جنہوں نے جہاد کیا ہے تم میں سے اور وہ دیکھنا چاہتا ہے ثابت قدم رہنے والوں کو ﴿۱۴۲﴾

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَآيْتُمُوهُ ۚ وَ

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَآيْتُمُوهُ ۚ وَ
وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَآيْتُمُوهُ ۚ وَ
اور بے شک تم تمنا کرتے تھے موت کی پہلے اس سے کہ دوچار ہو تم اس سے۔ اب وہ تمہارے سامنے ہے اور

أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۚ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ

أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۚ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ
أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۚ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ
تم نے اُسے کھلی آنکھوں دیکھ لیا ﴿۱۴۳﴾ اور نہیں ہیں محمد مگر ایک رسول، بے شک ہو گزرے ہیں اس سے پہلے بھی

الرُّسُلُ ۞ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۚ وَمَنْ

رُسل آفء امات آؤ قُتِلن قُتِلتم عَآءَآع قَآبلم وَاَمَئس
بہت سے رسول تو کیا پھر اگر وہ وفات پا جائیں یا قتل کر دیے جائیں تو پھر جاؤ گے تم اُلٹے پاؤں؟ اور جو

يَنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا ۖ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۝۱۳۳

يَنْقَلِبُ عَآءَآع قَآبلم فَلَآ لَآئس لَآءَ شَآئِلَآ وَاَسَآجَز لَآئش شَاكِرِیَن
پھرے گا اُلٹے پاؤں تو ہرگز نہیں نقصان پہنچائے گا وہ اللہ کو ذرا بھی اور ضرور جزا دے گا اللہ اپنے شکر گزار بندوں کو ۝۱۳۳

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ كِتَابًا مُّوجَّلًا ۚ وَمَنْ يُرِدْ

وَمَا كَانَ لَنَفْسِن أَن تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ لَآءِ كِتَآبم مُّوَجَّلَآ وَاَمَئس مُرِد
اور نہیں ہے (اعتیار) کسی جان کو کہ وہ مرے بغیر اللہ کے حکم کے، لکھا ہوا ہے (موت کا) وقت معین اور جو کوئی چاہے

ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ

ثَوَابم دُنَآ لَنُؤْتِہ مِنہَا وَاَمَئس مُرِد ثَوَابم الْآخِرَہ لَنُؤْتِہ
بدلہ (اپنے اعمال کا) دنیا میں، دیتے ہیں ہم اس کو دنیا میں ہی سے اور جو چاہے بدلہ آخرت کا، دیتے ہیں ہم اس کو

مِنْهَا ۖ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۝۱۳۵ ۖ وَكَآيِنُ مِنْ نَّبِيِّ قُتِلَ ۖ مَعَهُ

مِنہَا وَاَمَئس شَاكِرِیَن ۝۱۳۵ وَاَمَئس قُتِلَ قَاتِل
آخرت میں سے اور ضرور صلہ دیں گے ہم اپنے شکر گزار بندوں کو ۝۱۳۵ اور کتنے ہی نبی (گز چکے ہیں)، کہ جنگ کی اُن کے ساتھ مل کر

رَبِّیُّونَ كَثِيرٌ ۖ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا

رَبِّیُّونَ كَثِیْرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَہم فِی سَبِیْلِ لَآءِ وَاَمَئس
بہت سے اللہ والوں نے سوز نہ تو پست ہمت ہوئے وہ ان مصیبتوں کی وجہ سے جو پہنچیں انہیں اللہ کی راہ میں اور نہ

ضَعُفُوا ۚ وَمَا اسْتَكَانُوا ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝۱۳۶ وَمَا كَانَ

عَظْمُ كَمُورِی دَکْهَآئِ (دُشمن کے آگے)، اور نہ بے دست و پا ہو کر بیٹھے اور اللہ محبوب رکھتا ہے ثابت قدم رہنے والوں کو ۝۱۳۶ اور نہ
تھا

قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا

قَاوُلہم إِلَّا أَن قَاوُلَا رَبَّنَا اَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَاِسْرَافَنَا
ان کا قول (ایسے مواقع پر) مگر یہ دعا: اے ہمارے رب! معاف فرما دے ہمارے گناہ اور بے اعتدالیاں جو ہم سے سرزد ہوئیں

فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۴۷﴾ فَاتَّخِذُوا اللَّهَ

نی آ کرنا و قہبت آق و آما و ن صرنا ع ل ق و ط ل کافرین ف اتاھل لہ اپنے معاملات میں اور ثابت قدم رکھ ہمیں اور فتح عطا فرما ہمیں کافروں پر ﴿۱۴۷﴾ سو عطا فرمایا اُن کو اللہ نے

ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنِ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۴۸﴾

ث و ابد دُن یا و حُسن ث و ا ط ا خ ر ہ و ل لہ ی ح ب ل مُح س ن یں صلہ دنیا کا بھی اور بہترین اجر آخرت کا بھی۔ اور اللہ محبوب رکھتا ہے نیک کام کرنے والوں کو ﴿۱۴۸﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يُرْدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ

یا... آی ی ہ ل ذ ی ن آم ن و... ا ن ت ط ی ع و ا ل ذ ی ن ک ف ر و ا ی ر د و ک م ع ل ی ا ع ق ا ب ک م لے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تم کمانو گے ان لوگوں کا جنہوں نے کفر کیا تو پھرے جائیں گے وہ تم کو اٹے پاؤں

فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۱۴۹﴾ بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿۱۵۰﴾

ف ت ن ق ل ب و ا خ ا س ر ی ن ﴿۱۴۹﴾ ب ل اللہ ہ ی ہ ج و د و س ت ہ ت م ہ ا ر ا و ر و ہ ی س ب س ہ ت ر م د ک ر ن و ا ل ا ہ ی ﴿۱۵۰﴾ تو ہو جاؤ گے تم پھر خسارہ اٹھانے والے ﴿۱۴۹﴾ بلکہ اللہ ہی ہے جو دوست ہے تمہارا اور وہی سب سے بہتر مدد کرنے والا ہے ﴿۱۵۰﴾

سَلِّقُوا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا

س ل ق و ا ف ی ق ل و ب ا ل ذ ی ن ک ف ر و ا الر ع ب ب م ا ا ش ر ک و ا ع ن ق ر ی ب ہ م ڈ ا ل یں گے دلوں میں ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا، تمہاری ہیبت اس وجہ سے کہ شریک کیا انہوں نے

بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَهُمُ النَّارُ ۖ وَبِئْسَ

ب ل لہ م ل م ی ن ز ل ب ہ س ل ط ا ن ا و م ا ل ہ م الن ا ر و ب ی س اللہ کے ساتھ ان کو کہ نہیں اُتاری اللہ نے اس بارے میں کوئی سند اور ٹھکانا اُن کا دونہ ہے۔ اور بہت بُرا

مَثْوًى الظَّالِمِينَ ﴿۱۵۱﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذَا

م ث و ی الظ ا ل م ی ن ﴿۱۵۱﴾ و ل ق د ص د ق ک م اللہ و ع د ہ ا ذ ا م ث و ظ ا ل م ی ن و ل ق د ص و ق ک م ل لہ و ع و د ہ و... ل ا ز ٹھکانا ہے ان ظالموں کا ﴿۱۵۱﴾ اور یقیناً سچ کر دکھایا تھا تم کو اللہ نے تو اپنا وعدہ جب بے دریغ قتل کر رہے تھے تم اُن کو

بِأَذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَارَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا

ب ا ذ ن ہ ح ت ی ا ذ ا ف ش ل ت م و ت ن ا ر ع ت م ف ی ال ا م ر و ع ص ی ت م م ن ب ع د م ا اللہ کے حکم سے۔ حتیٰ کہ جب ڈھیلے پڑ گئے تم خود ہی اور اختلاف کیا تم نے حکم کے بارے میں اور حکم عدولی کی تم نے بعد اس کے کہ

اَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۖ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ

آرام کا شے حب ہوں میں تم میں سے کچھ وہ تھے جو طلب گار تھے دُنیا کے اور تم میں سے کچھ وہ تھے جو طلب گار تھے

دُکھا دی تمہیں اللہ نے وہ چیز جو تمہیں محبوب تھی۔ تم میں سے کچھ وہ تھے جو طلب گار تھے دُنیا کے اور تم میں سے کچھ وہ تھے جو طلب گار تھے

الْآخِرَةِ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَ لَقَدْ عَفَا

آخرت کے، تب پساکر دیا اللہ نے تمہیں دشمنوں کے سامنے سے تاکہ آزمائش کرے تمہاری اور حق یہ ہے کہ اللہ نے (پھر بھی) معاف کر دیا

عَنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۵۲ اِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونَ

عنکم تمہیں۔ اور اللہ بہت فضل والا ہے مومنوں پر ۱۵۲ اذ جب تم منہ اٹھائے بھاگے جا رہے تھے اور پلٹ کر نہ دیکھتے تھے

عَلَىٰ أَحَدٍ ۖ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَابِكُمْ فَأَتَابَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوا

کسی کی طرف اور رسول اللہ پکار رہے تھے تم کو تمہارے پیچھے سے، سو بدلہ دیا اللہ نے تم کو غم پر غم کی صورت میں تاکہ نہ ملال کرو تم

عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۵۳ ثُمَّ

اس چیز کا جو چھین گئی تم سے اور نہ اس (مصیبت) کا جو پہنچی تم کو اور اللہ پوری طرح باخبر ہے ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو ۱۵۳ پھر

اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً ۖ نُّعَاسًا يَّغْشَىٰ طَائِفَةً مِّنْكُمْ ۖ وَطَائِفَةٌ

آنزل علی تم میں بعد غم کی کیفیت اونگھ کی شکل میں، جو طاری ہو گئی ایک گروہ پر تم میں سے اور ایک گروہ تھا

قَدْ أَهْمَتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ ۖ بِاللَّهِ غَيْرَ أَحَقُّ ظَنًّا الْجَاهِلِيَّةِ ۖ يَقُولُونَ هَلْ

قد آہم مت ہم کہیں فکر تھی ان کو محض اپنی ہی جانوں کی، گمان رکھتے تھے یہ اللہ کے بارے میں جھوٹے، دور جاہلیت کے سے گمان، کہتے تھے کیا

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۖ يُخْفُونَ

لنا ہم امت ہم میں سے شئیء قل ان امر کلہ للہ خفون

ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟ کہو الے بغیرا بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔ چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۖ يُخْفُونَ

ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟ کہو الے بغیرا بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔ چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۖ يُخْفُونَ

ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟ کہو الے بغیرا بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔ چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۖ يُخْفُونَ

ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟ کہو الے بغیرا بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔ چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۚ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۖ يُخْفُونَ

ہمارا بھی ہے اس معاملہ میں کچھ (عمل دخل)؟ کہو الے بغیرا بے شک اختیار سارے کا سارا اللہ کا ہے۔ چھپائے ہوئے ہیں یہ لوگ

فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

نی... آن فہم ما لا یبڈون لک قی ڈولون لو کان لنا من الامر شیء
اپنے دلوں میں ایسی باتیں جو نہیں ظاہر کرتے تم پر، کہتے ہیں اگر ہوتا ہمارا بھی اختیارات میں کچھ حد

مَا قَتَلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ

ما قتلنا ہہنا قل لو کنتم فی بیوتکم لبرز الذین کتب علیہم
ما قتلنا ہا ہنا قل لاؤنتم فی بیوتکم لبرز الذین کتب علیہم
تو نہ مارے جاتے ہم اس جگہ۔ کہہ دو! اگر ہوتے تم اپنے گھروں میں بھی تو ضرور نکل آتے وہ لوگ کہ لکھ دیا گیا تھا جن کی قسمت میں

الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُخْصَ مَا

قتل لا امضاجعہم ول یبتلی اللہ ما فی صدورکم ول یخص ما
قتل ہوتا، اپنی قتل گاہوں کی طرف اور یہ اس لیے تھا کہ پرکھے اللہ اس کو جو تمہارے سینوں میں ہے اور تاکہ صاف کر دے وہ کھوٹ جو

فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۱۵۴ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ

فی قلوبکم واللہ علیم بذات الصدور ۱۵۴ ان الذین تولوا منکم یوم
فی قلوبکم ول اللہ علیہم یب ذاتہم صدور ان کل الذین تول لاؤ منکم یاول
تمہارے دلوں میں ہے اور اللہ خوب جانتا ہے دلوں کی باتوں کو ۱۵۴ بے شک وہ لوگ جو پیٹھ پھیر گئے تم میں سے، جس دن

التَّقَى الْجَمْعِ ۝ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا

التقی الجمع ۱۵۵ انما استزلہم الشیطان ببعض ما
تقی جمعان ان انمس تزل لہم شائی کان ببعض ان حرکتوں کے جو
باہم ٹکرائیں دو فوجیں اس کا سبب صرف یہ تھا کہ قدم ڈمگادیے تھے ان کے شیطان نے بوجہ بعض ان حرکتوں کے جو

كَسَبُوا ۝ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝۱۵۵

کسبو ول قد عفا اللہ عنہم ان اللہ غفور حلیم ۱۵۵
کسبو ول قد عفا عنہم ان کل اللہ عنہم غفور حلیم
وہ کر بیٹھے تھے۔ بہر حال معاف کر دیا اللہ نے انہیں۔ بے شک اللہ بہت معاف فرمانے والا، نہایت بردبار ہے ۱۵۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا

یا ایہ الذین آمنوا لا تكونوا كالذین کفروا وقالوا لإخوانہم إذا ضربوا
یا... ای کل الذین آمنوا لا تكونوا كالذین کفروا وقالوا
اے لوگو جو ایمان لائے ہو! نہ ہو جانا ان کی طرح جو کافر ہیں اور کہتے ہیں اپنے بھائی بندوں کے بارے میں جب وہ سفر کرتے ہیں

فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًى تَوَّكَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا ۝

فی الارض او کانوا غزی توکانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا
فی الارض او کانوا غزی توکانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا
کسی سرزمین میں یا نکلتے ہیں جنگ کے لیے کہ اگر ہوتے وہ ہمارے پاس تو نہ مرنے اور نہ قتل کیے جاتے

الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَغْلُظَ وَمَنْ يَغْلُظَ يَأْتِ بِمَا غَلَّ

مؤمنوں کو (۱۰) اور نہیں ہے کسی نبی کی یہ شان کہ وہ خیانت کرے اور جو کوئی خیانت کرے گا، حاضر ہوگا اپنی خیانت کے ساتھ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١﴾

یاد رکھو قیامت میں تم کو پورا پورا ملے گا ہر جان کو بدلہ اس کا جو اس نے کمایا تھا اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۱۱)

أَفَمِنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطِ مِنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ

آفت آیت سے جو اللہ کی رضا پر ماندا اس شخص کے ہو سکتا ہے جو گھر گیا ہو اللہ کے غضب میں اور ٹھکانا ہو اس کا

بِجَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٢﴾ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ

جہنم میں وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے (۱۲) یہ دو قسم کے لوگ، درجے کے لحاظ سے مختلف ہیں اللہ کے نزدیک اور اللہ

بَصِيرٌ ۚ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ

بصیر (۱۳) یہاں سے کہہ رہا ہے کہ اللہ نے ان پر کتنا احسان کیا ہے کہ ان میں سے ایک رسول بھیجا ان میں

رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُعَلِّمُهُم

ایک رسول انہی میں سے جو پڑھ کر سناتا ہے انہیں اللہ کی آیات اور تعلیم دیتا ہے ان کو

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٤﴾ أَوَلَمْ

کتاب اور حکمت اور ان کو حکمت اگرچہ تھے وہ اس سے پہلے یقیناً گمراہی میں (۱۴) کیا ایسا نہیں ہوا کہ جب

أَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا ۚ قُلْتُمْ أَنِ هَٰذَا

آصابت تم کو (کوئی) مصیبت جبکہ پہنچا چکے تھے تم اس سے دگنی مصیبت (دشمن کو بدیں) تو تم نے کہا! کہاں سے آگئی یہ؟

قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٥﴾ وَمَا

قُلْ مَنْ عَنِ ذَاتِ يَدَايَ يُصِيبُكُمْ مِنْ فَتْنَةٍ لَمْ يَعْلَمُوا شَيْئًا مِمَّا تَفْعَلُونَ
عَنْ أَكْثَرِ الْأَعْيُنِ عَنْ قِدْرٍ وَهِيَ

کہہ دو! یہ مُصِیبت تمہاری اپنی ہی لائی ہوئی ہے، بے شک اللہ ہر بات پر پوری طرح قادر ہے (۱۶۵) اور جو

أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقَى الْجَمْعِينَ فَيَاذَنَ اللَّهُ وَ لِيَعْلَمَ

آصَابُ لَمْ يَأْذُلْ يَنْقُلْ جَمْعَانِ فَتَبْلُؤُا لَآءُ وَ رَجْعُ لَآئِلِ

نقصان پہنچا تم کو اس دن جب ٹکرائیں دو فوجیں سو (پہنچا وہ) اللہ کے اذن سے اور اس لیے بھی کہ دیکھ لے اللہ

الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَاقَضُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا

ان کو جو مومن ہیں (۱۶۶) اور اس لیے کہ دیکھ لے ان لوگوں کو جو منافق ہیں اور کہا گیا تھا اُن سے کہ آؤ جنگ کرو

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَبْعُنَكُمُ هُمْ لِلْكَفْرِ

رِنِی سَی لَی لَآءِ آءِ دَفْعُو قَالُو لَّاؤَلَعَلَّ مُمْ قِی تَآل کَت تَ لَع تَآلُم ہُم لَی لَکُفَر
 اللہ کی راہ میں یا دفاع کرو اُنہوں نے کہا اگر ہم جانتے کہ لڑائی ہوگی تو ضرور ساتھ چلتے ہم تمہارے۔ یہ لوگ کفر سے

يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاحِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّبِعُوْا الْاَسْفٰهَ وَالدَّهْرَ یَاۤءِزٰیؕ سَابِقَتِ لَكُمُ الْبَحْرُومُ بِطَوْقِهِمْ فَلَمْ یُنَالُوْا اِلَیْہِمْ شَرَفًا وَّلَا غَلٰبَةً فَاُولٰٓئِکَ مَذْمُوْمٌ
اس دن زیادہ قریب تھے بہ نسبت ایمان کے، کہتے ہیں اپنے مُنہ سے ایسی باتیں جو نہیں ہیں اُن کے دلوں میں

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُبُونَ ﴿١٢٤﴾ الَّذِينَ قَالُوا لِلَّذِينَ هُمْ بِإِخْوَانِهِمْ

وَلِلّٰهِ اَعْلَمُ بِمَا يَكْفِيْ مُوْنٌ اَللّٰهُ زِيْنٌ قَالُوْا لِمَ اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَاغِبًا اِلَيْنَا ۝۵

اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو وہ چھپاتے ہیں ﴿۵﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے کہا اپنے بھائیوں کے بارے میں جبکہ

قَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَأُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ

قَتْلُ عَدُوٍّ لَادُوٍّ آطَاعُوا مَا قُتِلُوا قَدَرُوا عَنْ أَنْفُسِهِمْ مَا ذُكِرَ
 خود بیٹھے رہے اگھروں میں، کہ اگر ملنتے بات ہماری تو نہ مارے جاتے، تم کہو! اچھا مال کر دکھاؤ تم اپنی جانوں سے موت،

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ

ان کُنْ حُمَّ صَادِقِيْنَ وَلَا تَحْسَبْ بَنَکْ لَذِيْنَ قُتِلُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ اَمْ وَفَا بَلْ اِغْرٰهُمۡۤ اِذَا قُتِلُوْاۤ اَنۡ یَّحۡسِبُوۡۤا اَنۡ یَّکُوۡنُوۡۤاۤ اَمْۤ اَیَّۤ اٰیٰتِ اللّٰهِ یَعۡزِیۡزُۤ اَنۡ یَّکُوۡنَ اَیُّۤ اٰیٰتِ اللّٰهِ یَعۡزِیۡزُۤ اَنۡ یَّکُوۡنَ

أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ

آج... یوں عن در رب ب ہم مرزقون فرحین ب ما... آتا ہل لہ

وہ تو زندہ ہیں اپنے رب کے پاس رزق پارہے ہیں ﴿۱۶۹﴾ شاداں و فرحاں ہیں اس پر جو عطا فرمایا ہے اُن کو اللہ نے

مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۚ أَلَّا

من فضل ہی و یسبشرون بل الذین لم یلحظو بہم من خلف ہم آل لا

اپنے فضل سے اور مطمئن ہیں ان لوگوں کے بارے میں جو ابھی نہیں پہنچے اُن کے پاس اُن کے پچھلوں میں سے، اس بنا پر کہ نہ

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۚ

خاؤن علیہم ولا ہم یحزنون یسبشرون بنعمہ اللہ و فضل لہ

کوئی خوف ہے اُن کے لیے اور نہ وہ غمگین ہوتے ہیں ﴿۱۷۰﴾ مطمئن ہیں اللہ کے انعام پر اور اس کے فضل پر

وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

و ان للہ لا یضیع اجر المؤمنین ﴿۱۷۱﴾ الذین استجابوا للہ و الرسول

اور اس پر کہ اللہ نہیں ضائع کرتا اجر مومنوں کا ﴿۱۷۱﴾ وہ (مومن) جنہوں نے لبیک کہا، پکار پر اللہ اور رسول کی

مِنْ بَعْدِهِمْ أَصَابَهُمُ الْقَرْصُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَ اتَّقُوا

من بعدہم أصابہم القرص للذین أحسنوا منهم و اتقوا

اس کے باوجود کہ کھانچے تھے زخم، ان لوگوں کے لیے جنہوں نے بہتر کارکردگی دکھائی ان میں سے اور تقویٰ اختیار کیا،

أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٢﴾ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ

اجر عظیم الذین قال لہم الناس ان الناس

﴿۱۷۲﴾ یہ وہ ہیں کہ کہا تھا اُن سے لوگوں نے کہ بہت لوگ جمع ہو رہے ہیں تمہارے مقابلہ کے لیے

فَاخْشَوْهُمْ فَرَادَ هُمْ إِيْمَانًا ۖ وَقَالُوا دُعَايَ حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ

فأخشؤہم فرادہم ایماناً و قالوا دعایا حسبنا اللہ و نعم

لنذاذروا ان سے، سو زیادہ کرو یا اس بات نے اُن کا ایمان اور اُنہوں نے کہا! کافی ہے ہمارے لیے اللہ اور وہی بہترین

الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ ۚ وَاتَّبَعُوا

ال وکیل ﴿۱۷۳﴾ فانقلبوا بنعمہ اللہ و فضل لم یمسہم سوء و اتبعوا

کارسانہ ﴿۱۷۳﴾ نتیجہ یہ نکلا کہ لوٹے وہ لے کر انعام اللہ کا اور فضل اس کا، نہ پہنچا اُنہیں کوئی نقصان اور چلے راہ پر

رِضْوَانِ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٤٣﴾ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۖ

رض وائل لہ و ل لہ ذو فضل عظیم ان کا ذرا دل کٹش عمارتی کاٹن ٹی خاؤوف آؤل کیا... ہو
رضائے الہی کے۔ اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ﴿۱۴۳﴾ یہ جو تمہارا اصل شیطان تھا جو ڈرانا تھا تم کو اپنے ساتھیوں سے

فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٤﴾ وَلَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ

ف لآت خاؤوہم و خاؤون ان کنتم مؤمنین ﴿۱۴۴﴾ ولا یحزنک الذین
لہذا نہ ڈرو تم ان سے اور ڈرو صرف مجھ سے اگر ہو تم (واقعی) مومن ﴿۱۴۴﴾ اور نہ آؤردہ خاطر کریں تم کو وہ لوگ جو

يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ

ٹی سارعون فی الکفر ان انہم لن یضروا اللہ شیئا یرید اللہ
بھاگ دوڑ کر رہے ہیں کفر کی راہ میں، بے شک وہ ہرگز نہ نقصان پہنچا سکیں گے اللہ کو ذرا بھی، اللہ کا ارادہ یہ ہے کہ نہ

يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ ۚ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤٥﴾ إِنْ الَّذِينَ اشْتَرُوا

تجعل لہم حظا فی الآخرۃ و لہم عذاب عظیم ﴿۱۴۵﴾ ان الذین اشتروا
کے ان کے لیے کوئی حصہ آخرت میں اور ان کے لیے ہے عذاب عظیم ﴿۱۴۵﴾ بے شک وہ لوگ جنہوں نے خریدنا

الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۚ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤٦﴾ وَ

ل کفر علی ایمان لن یضروا اللہ شیئا ۚ و لہم عذاب الیم ﴿۱۴۶﴾ و
کفر، ایمان کے بدلے میں، ہرگز نہیں بگاڑے اللہ کا کچھ بھی اور ان کے لیے ہے، دردناک عذاب ﴿۱۴۶﴾ اور

لَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا آمَنًا ۚ نُمَلِّئُ لَهُمْ خَيْرًا لِّأَنفُسِهِمْ ۚ

لا یحسبن الذین کفروا امنا ۚ نملئ لہم خیرا ل انفسہم ۚ
ہرگز نہ گمان کریں وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے کہ یہ جو ہم مہلت دے رہے ہیں ان کو، یہ بہتر ہے ان کے لیے۔

إِنَّمَا نُمَلِّئُهُمْ لِيُزَادُوا إِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٤٧﴾ مَا كَانَ

انما نملئہم لیزادوا اثما ۚ ولہم عذاب مہین ﴿۱۴۷﴾ ما کان
یہ ہمارا ان کو مہلت دینا محض اس لیے ہے کہ خوب اضافہ کر لیں وہ گناہوں میں اور ان کے لیے ہے عذاب ذلیل و خوار کرنے والا ﴿۱۴۷﴾ نہیں ہے

اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ

للہ لیذر المؤمنین علی ما انتم علیہ حتی یمیز الخبیث من الطیب ۚ وما کان
اللہ ایسا کہ چھوڑ دے مومنوں کو اس حالت میں کہ ہو تم جس میں حتیٰ کہ الگ نہ کرے ناپاک کو پاک سے اور نہیں ہے

اللَّهُ يُطْلِعُكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيْ مَنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ

لاہ رل یطراں عظم عاکل عارفیہ ولاکن نل لاہ تنج تہ نبی مروٹس لہی سائیں حق شہا...ء
 اللہ کہ مطلع کرے تم کو غیب پر، لیکن اللہ چن لیتا ہے اپنے رسولوں میں سے جسے چاہے (غیب کی باتیں بتانے کے لیے)

فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تَوَمَّنُوا تَوَمَّنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٤٩﴾

فَتَأْمُرُوهُ بِٱلْأَدۡبِ وَرَسُولُهُۥ وَإِنۢ مِّنۡكُمْ شَآءُ فَذُكِّرُواْ وَعِنۡتَ تُوۡفَوۡاْ فَلَئِمۡ جَنۡوٰن عَظِيمٍ

(١٤٩) لہذا ایمان رکھو تم اللہ پر اور اس کے رسولوں پر، اور اگر تم ایمان پر قائم رہے اور تقویٰ اختیار کیا تو تمہارے لیے ہے اجر عظیم

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ

وَلَا تَحْسَبَنَّ لَكَ لَذًى نَّ يَبْخُلُونَ بِمَا لَهُمْ مِنْ فَضْلٍ لَّهِ ۚ أَفَإِنَّكَ تَكْفُرُ
اور ہرگز نہ گمان کریں وہ لوگ جو بخل کہتے ہیں اُس کے دینے میں جو عطا کیا ہے ان کو اللہ نے اپنے فضل سے، کہ یہ (بخل،

خَيْرًا لَهُمْ يَلْ هُوَ شَرُّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا

خاتمی ر ل ل ہم کل و شر ل ل ہم س می سا و و ثون ما
 بہتر ہے ان کے حق میں بلکہ یہ بہت بُرا ہے اُن کے لیے ضرور طوق بنا کر ڈالا جائے گا اُن کی گردنوں میں اس چیز کا

بِخَلْوَاهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاللَّهُ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

بے رخ لوب ہی کیا وکل قیامتہ و لیل لآء می راٹس س ماوات ول آرض و
جس کے دینے میں سخل کرتے تھے، قیامت کے دن۔ اور اللہ ہی کے لیے ہے، میراث آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور

اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُهُ لَقَدْ سَمِعْتُ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ لَقَدْ رَأَيْتُ لَقْدُومَ بْنَ كَلْبٍ يَوْمَ بَدْرٍ يَقُولُ مَا أَجَلَ اللَّهُ لِي أَنْ يَكُونَ رَسُوْلُهُ قَالُوا... إِنَّ كُلَّ لَقْدُومٍ يَكُونُ رَسُوْلًا لِلَّهِ

فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ۖ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۖ

فراقی زوں وِرخُن آغزن یکا... س نکٹ بُ ما قالو وِقت لہل آک یکا... یہ غارنی رختی اؤں محتاج ہے اور ہم غنی ہیں۔ سو لکھے لیتے ہیں ہم، ان کا یہ کہنا اور قتل کرنا ان کا نبیوں کو ناحق (بھی درج ہے)،

وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿١٨١﴾ ذَلِكَ بِمَا

وَنُؤُلُ عَذَابُكَ حَرِيقُ ذَالِكَ سَيِّئًا قَدَرَمَتْ

اور کہیں گے ہم (ان سے روزِ قیامت) کہ چکھو مذاہب دیکھتی آگ کا (۱۸۱) یہ بدلہ ہے ان عملوں کا جو (کر کے) آگے بھیجے،

اَيْدِيَكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلّٰمٍ لِّلْعَبِيدِ ۝۱۸۲ اَلَّذِيْنَ قَالُوْۤا

آئی دی تم وآن کل لآہ لآئی س ب کل لآ کل ل ع ی د آل ذی ن قآو۔۔۔ ان کل

تمہارے ہاتھوں نے اور یقیناً اللہ نہیں ہے ذرا بھی ظلم کرنے والا اپنے بندوں پر ۱۸۲ وہ لوگ جنہوں نے کہا کہ بے شک

اللّٰهُ عٰهَدَ اِلَيْنَا اَلَّا نُوْمِنَ لِرِسُوْلٍ حٰتٰی يَّاْتِيَنَا بِقُرْبٰنٍ

لآہ عآد لآئی تا۔۔۔ آل لآ ن مو م ن ل ر سو ل ح ت تا ی ق ر با ن ی

اللہ نے حکم دیا ہے ہم کو کہ نہ ایمان لائیں ہم کسی رسول پر جب تک کہ نہ پیش کرے وہ ہمارے سامنے ایسی قربانی

تَاْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ

ت آ ک ل ہ ن نار ق ل ق د ج آ ک م ر س ل م ن ق ب ل ی ب ال ب ی ن ت ی

کہا جائے اس کو (آسمانی) آگ، کہہ دو کہ آچکے ہیں تمہارے پاس کتنے ہی رسول مجھ سے پہلے، روشن نشانیاں لے کر

وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۱۸۳ فَاِنْ

و ب ل ذ ی ق ل ت م ف ل م ق ت ل ت م و ہ م ا ن ک ن ت م ص ا د ق ی ن ف ت ا ن

اور وہ نشانیاں بھی جو تم نے کہی ہے، تو پھر کیوں قتل کیا تم نے ان کو، اگر ہو تم سچے ۱۸۳ پھر اگر

كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاۤءُوْا بِالْبَيِّنٰتِ

ک د ذ ب و ک ف ق د ک ذ ب ر س ل م ن ق ب ل ک ج آ و ا ب ال ب ی ن ت ی

جھٹلاتے ہیں یہ تم کو (اے محمدؐ)، تو البتہ جھٹلائے جا چکے ہیں بہت سے رسول تم سے پہلے بھی جو لائے تھے کھلی نشانیاں

وَالزُّبُرِ ۝۱۸۴ كُلُّ نَفْسٍ ذٰۤاۤیْقَةُ الْمَوْتِ ۚ وَاِنَّا

و ز ب ر ک ل ن ف س ذ آ ی ق ت م و ت و ا ن ا

اور صحیفے اور روشن کتاب ۱۸۴ ہر جان کو چکھنا ہے مزا موت کا اور پس دیے جائیں گے تم کو پورے

اٰجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ

ا ج و ر ک م ی و م الق ی ا م ت م ن ز ح ر ع ن الن ار و ا د خ ل الج ن ت ف ق د

اجر تمہارے (اعمال کے) روز قیامت، پس جو بچالیا گیا آگ سے اور داخل کر دیا گیا جنت میں تو بے شک کامیاب ہو گیا وہ

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝۱۸۵ لَتُبْلَوْنَ فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ

و م ا الح ی و ت الد ن ی ا ا ل ا م ت ا ع الغ ر و ر ل ت ب ل و ن ف ی ا م و ا ل ک م و ا ن ف س ک م

اور نہیں ہے دنیاوی زندگی مگر بعض سامان دھوکے کا ۱۸۵ البتہ آزمائے جاؤ گے تم ضرور اپنے مالوں اور جانوں کے معاملے میں

وَالنَّهَارِ لَاَيَاتٍ ۚ لِلَّذِينَ لَا يَلْبَابَ ۚ ۝۱۹۰ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا

وَنَارِ ۚ لَآ اَیَّاتِلَ لَآ اِلَّآ اِلَآ بَابِ اَلْ ذِیْ نِ یَذِکُ رُوْکُلَ لَآ اَ قِیَمًا وَاوُلُ وُلُ عُوْدًا وُلُ
روز کے یقیناً بہت نشانیاں ہیں ایسے عقل مندوں کے لیے ۱۹۰ جو یاد کرتے ہیں اللہ کو کھڑے بیٹھے،

وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ ۚ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ رَبَّنَا

وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَتَحْتَ تَحْمُکِ رُودِ نِیْ عُلُ قِیَمِ سَآوَاتِ وُلُ اَرْضِ رَبَّنَا
اور اپنے پہلوؤں کے بل اور غور و فکر کرتے رہتے ہیں تخلیق میں آسمانوں اور زمین کی۔ (پھر بے اختیار بول اٹھتے ہیں) اے ہمارے رب!

مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝۱۹۱

مَا خَلَقْتَ ہَاذِآ بَاطِلًا سُبْحَانَکَ فَتَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
نہیں پیدا کیا تو نے یہ سب بے مقصد، پاک ہے تو ہر نقص و عیب سے، پس بچالے ہم کو دوزخ کے عذاب سے ۱۹۱

رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ اَخْرَجْتَهُ ۚ وَمَا

رَبَّنَا اِنَّکَ مَنْ تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ اَخْرَجْتَهُ ۚ وَمَا
اے ہمارے رب! بے شک تو نے جس کو ڈالا دوزخ میں سو درحقیقت بڑا ہی رسوا کر دیا تو نے اُسے اور نہیں

لِلظَّالِمِیْنَ ۚ مِنْ اَنْصَارٍ ۝۱۹۲ رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِیًا یُّنَادِی

لِلظَّالِمِیْنَ ۚ مِنْ اَنْصَارٍ ۝۱۹۲ رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِیًا یُّنَادِی
ہوگا ایسے ظالموں کا کوئی مددگار ۱۹۲ اے ہمارے رب! ہم نے سنا ایک پکارنے والے کو جو دعوت دے رہا تھا

لِلْاِیْمٰنِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّکُمْ ۚ فَاٰمَنَّا ۚ ثُمَّ رَبَّنَا ۚ فَاعْفُرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ

لِلْاِیْمٰنِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّکُمْ ۚ فَاٰمَنَّا ۚ ثُمَّ رَبَّنَا ۚ فَاعْفُرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ
ایمان کی کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر سو ایمان لے آئے ہم۔ اے ہمارے رب اب بخش دے تو ہمارے گناہ اور دُور کر دے

عَنَّا سَیِّاٰتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ۝۱۹۳ دُعَا رَبَّنَا وَاتِنَا مَا

عَنَّا سَیِّاٰتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ۝۱۹۳ دُعَا رَبَّنَا وَاتِنَا مَا
ہم سے وہ بُرائیاں جو ہم میں ہیں اور موت دے ہمیں نیک لوگوں کے ساتھ ۱۹۳ اے ہمارے رب اور عطا فرما تو ہم کو وہ جس کا

وَعَدْتَنَا عَلٰی رُسُلِکَ ۚ وَلَا تُخْزِنَا یَوْمَ الْقِیَمَةِ ۚ اِنَّکَ لَا تُخْلِفُ الْمِیْعَادَ ۝۱۹۴

وَعَدْتَنَا عَلٰی رُسُلِکَ ۚ وَلَا تُخْزِنَا یَوْمَ الْقِیَمَةِ ۚ اِنَّکَ لَا تُخْلِفُ الْمِیْعَادَ ۝۱۹۴
وعدہ کیا ہے تو نے ہم سے اپنے رسولوں کی معرفت اور نہ رسوا کیجیو ہمیں قیامت کے دن بے شک تو نہیں خلاف کرتا اپنے وعدے کے ۱۹۴

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ

اِسْتَجَابَ لہم رب ہم ان نی لا اضعی ع عمل عام لم من کم

پس قبول فرمائی اُن کی دعا ان کے رب نے (اور جواب دیا) کہ بلاشبہ میں نہیں ضائع کرتا عمل کسی عمل کرنے والے کا تم میں سے

مِّنْ ذَكَرُوا أَنْتُمْ بِبَعْضِكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

من ذکر ان انتم ببعضکم من بعض ۛ فالذین ہاجر و اخرجوا من دیارہم

مرد ہو یا عورت تم سب ایک دوسرے کے ہم جنس ہو سو وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی، اور نکالے گئے اپنے گھروں سے

وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي ۚ وَقَتُلُوا وَقَتْلُوا لَا كِفْرَانَ عَنْهُمْ

واوذوا فی سبیلی ۛ وقتلوا وقتلوا لا کفران عنہم

اور ستائے گئے میری راہ میں اور جنگ کی انہوں نے اور شہید ہوئے، ضرور کفارہ بناؤں گا میں ان کی طرف سے (ان عملوں کو)

سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَ لَهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ثَوَابًا

سائی آتہم ولا دحلہم جن تاتجری من تحتہا الانہار ۛ ثوابا

اُن کے گناہوں کا اور ضرور داخل کروں گا میں ان کو جنتوں میں، بہتی ہیں جن کے نیچے نہریں۔ یہ ہے اجر

مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝۱۹۵ لَا يَغْرَنَّاكَ تَقَلُّبُ

من عن دل لاہ واللہ عنده حسن الثواب ۝۱۹۵ لا یغرناک تقلب

اللہ کی جناب خاص سے۔ اور اللہ کے پاس ہے بہترین اجر ۱۹۵ ہرگز نہ دھوکے میں ڈالے تم کو (اے محمدؐ) چلت پھرت

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝۱۹۶ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝۱۹۷

الذین کفروا فی البلاد ۝۱۹۶ متاع قلیل ثم مأواہم جہنم ۛ و بیس المہاد ۝۱۹۷

کافروں کی ملکوں میں ۱۹۶ یہ فائدہ ہے تھوڑا سا۔ پھر ٹھکانا ہے اُن کا جہنم اور بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۱۹۷

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

لکن الذین اتقوا ربہم لہم جن تاتجری من تحتہا الانہار

لیکن وہ لوگ جو ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لیے ہیں جنتیں ایسی کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں،

خُلِدِينَ فِيهَا نُرُؤًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَمَا خَيْرٌ

خلدین فیہا نرؤا من عن دل لاہ وما خیر

بہمیشہ رہیں گے وہ ان میں یہ مہمان نوازی ہوگی اللہ کی طرف سے۔ اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہی سب سے بہتر ہے

لَا بُرَارَ

(۱۹۸)

وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنَ

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا

لِأَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ آيَاتِ الْكِتَابِ وَمَا يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

(۱۹۸) اور بے شک اہل کتاب میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس پر جو

أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشَعَيْنَ لِقَاءِ رَبِّهِمْ ۚ لَا يَسْتَرُونَ بَآيَاتِ اللَّهِ

أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشَعَيْنَ لِقَاءِ رَبِّهِمْ ۚ لَا يَسْتَرُونَ بَآيَاتِ اللَّهِ

نَازِلَ كَيْفَ تَمَّارِطُ أَوَّارٍ ۚ وَمَا تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَكِنَّا نَزَّلُ الْكِتَابَ قُرْآنًا فَارِغًا لَعَلَّكَ تَفْهَمُ

ثُمَّ قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

الْحِسَابِ ۚ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا

الْحِسَابِ ۚ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا

وَرَابِطُوا

حساب کا (۱۹۹) اے ایمان والو! ثابت قدم رہو اور (شمن کے) مقابل میں پامری دکھاؤ اور اتفاق و اتحاد قائم رکھتے ہوئے جہاد کے لیے کمر بستہ رہو

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم کامیابی سے ہمکنار ہو (۲۰۰)

سُورَةُ النِّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ (۹۲) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَٰٓأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا

يَٰٓأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

زَوْجَهَا وَبَيْتٌ مِنْهُمَا رَجُلًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ

زواج کا و بے ت من ہما رجائ کئی راؤں و ن ساء آ و ت ت ل ل ا ک ل ذی جوڑا اس کا اور پھیلانے ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں اور ڈرتے رہو اس اللہ سے کہ سوال کرتے ہو تم ایک دوسرے سے

بِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝۱

یہی و ل ا ر ح ا م ا ا ن ک ل ل ا ہ ک ا ن ع ل ا ئی م ر ق ب ا جس کا واسطہ دے کہ اور ڈرتے رہو رشتوں (کی نزاکت) سے بھی۔ بے شک اللہ ہے تم پر ہر وقت نگران ۝۱

وَاتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَبْدَلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ ۚ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ

و ائ ل آ و ا ل ہم و ل ا ت ت ب د ل خ ب ی ت ط ی ی و ل ا ت ا ک ل و آ و ا ل ہم اور بے دوستیوں کو اُن کے مال اور مت بدلو بُرے مال کو اچھے مال سے اور مت ہڑپ کرو اُن کے مال

إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝۲ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا

ا ل آ و ا ل ہم ا ن ہو ک ا ن ح و ب ک ب ی ر ا و ا ن خ ف ت م ا ل ا ت ق س ط و اپنے مالوں کے ساتھ (ملا کر) بے شک یہ ہے گناہ، بہت بڑا ۝۲ اور اگر اندیشہ ہو تم کو کہ نہ انصاف کر سکو تم

فِي الْيَتَامَىٰ ۖ فَانْكِحُوا ۚ مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِثْنِي وَثَلَاثَ وَرُبْعَ ۚ

ف ل آ و ا ل ہم ا ن ک ح و ط ا ب ل ک م م ن الن ساء م ث ن ی و ث ل ا ث و ر ب ع یتیم (بچوں) کے معاملے میں تو نکاح کر لو تم (اُن کے علاوہ) ان سے جو پسند آئیں تم کو عورتیں دو دو، تین تین، چار چار۔

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَلِكَ أَدْنَىٰ

ف ا ن خ ف ت م ا ل ا ت ع د ل و ف و ا ح د ة ا و م ا م ل ک ت ا ی م ا ن ک م ذ ل ک ا د ن ی پھر اگر خوف ہو تم کو یہ کہ نہ عدل کر سکو گے تو بس ایک۔ یا پھر (لوٹدی) جو تمہاری ملک میں ہو یہ زیادہ قریب ہے

أَلَّا تَعُولُوا ۚ ۝۳ وَاتُّوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِنْ طِبْنَ

ا ل ا ت ع و ل و ا ت و ا الن ساء ص د ق ت ه ن ن ح ل ة ف ا ن ط ب ن ا ل ا ت ع و ل و آئ ن ساء ع ص د ق ا ت م ن ح ل ط ب ن اس کے کہ بچ جاؤ تم نا انصافی سے ۝۳ اور ادا کرو عورتوں کو اُن کے مہر، خوش دلی کے ساتھ۔ پھر اگر (چھوڑ دیں) وہ اپنی خوشی سے

لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ۝۴ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ

ل ک م ع ن ش ی م ن م ن ہ ن ف س ا ف ک ل و ہ ہ ن ی ا م ر ی ا و ل ا ت ا ت س ف ہ ا ہ م ا ر ی یے کچھ حصہ مہر کا از خود تو کھاؤ اسے خوشگوار سمجھ کر بے کٹکے ۝۴ اور نہ دو کم عقل بچوں کو

أَمْوَالِكُمْ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا

آموال کنل لاتی جاعل لہ لکم قیما و ارزوہم فیہا

اپنے مال (یعنی وہ مال جو ان کے تھلے پاس ہیں) جس کو بنایا ہے اللہ نے تمہارے لیے ذریعہ گزاران اور کھلاؤ انہیں اس میں سے

وَاکْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا

وکسوہم و قولو لہم قاولم معروفا وبتلو الیتامی حتی اذا بلغوا

اور پہناؤ بھی اور سمجھاؤ انہیں بات اچھی ۝ اور جانچتے پرکھتے رہو یتیموں کو یہاں تک کہ جب پہنچ جائیں وہ

النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا

النکاح فان آنستم منہم رشدا فادفعوا الیہم اموالہم ولا تأکلوہا اسرافا

نکاح کی عمر کو پہنچا کر پاؤ تم ان میں عقل کی پختگی تو دے دو ان کو مال ان کے اور نہ کھاؤ اس مال کو فضول خرچی کر کے

وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ

وبدارا ان یکبروا و من کان غنیاً فلستعفف

جلدی جلدی کہ کہیں بڑے ہو جائیں (اپنے حق کا مطالبہ کرنے لگیں) اور جو ہو آسودہ حال اسے چاہیے کہ بچ کر رہے (ان کے مال سے)

وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ

و من کان فقیراً فلأکل بالمعروف فاذا دفعتم الیہم اموالہم

اور جو ہو غریب تو اسے چاہیے کہ کھائے جائز طریقہ سے۔ پھر جب حوالے کرنے لگو ان کو مال

فَاشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ

فاشہدوا علیہم وکفی باللہ حسیباً ۝ للرجال نصیب مما ترک

تو گواہ بناؤ ان پر اور کافی ہے اللہ حساب لینے والا ۝ مردوں کے لیے حصہ ہے اس (ترکے) میں سے جو چھوڑیں

الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ

والدین والاقربون وللنساء نصیب مما ترک الوالدان والاقربون

والدین اور قریبی رشتہ دار اور عورتوں کے لیے بھی ہے حصہ ہے اس (ترکے) میں سے جو چھوڑیں والدین اور قریبی رشتہ دار۔

مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ

مما قل منہ او کثر نصیباً مفروضاً ۝ و اذا حضر القسمة اولو القربى

وہ ترکہ کم ہو یا زیادہ۔ یہ حصہ مقرر ہے (اللہ کی طرف سے) ۝ اور جب موجود ہوں تقسیم کے وقت رشتہ دار

فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا

فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا..

پھر اگر ہوں میرے بھائی بہن تو اس کی ماں کا چھٹا حصہ (یہ حصے نکالے جائیں گے) بعد پورا کرنے وصیت کے جو کہ ہومیت نے

أَوْ دَيْنٍ ۚ أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ

أَوْ دَيْنٍ ۚ أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ

اور (بعد ادائیگی) قرض کے (جو میت پر ہو)۔ تمہارے ماں باپ اور تمہاری اولاد، نہیں جانتے تم کہ کون ان میں سے قریب تر ہے

لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

تمہارے نفع کے لحاظ سے، (یہ حصے) مقرر ہیں اللہ کی طرف سے۔ بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۝

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ

اور تمہارے لیے ہے نصف اس کا جو چھوڑیں تمہاری بیویاں اگر نہ ہو اُن کی اولاد۔ پھر اگر ہو

لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا

لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا..

اُن کی اولاد بھی تو تمہارے لیے ہے چوتھا حصہ اس میں سے جو وہ چھوڑیں بعد پورا کرنے وصیت کے جو انہوں نے کی ہو

أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَنَّ إِنْ لَّمْ يَكُنْ

أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَنَّ إِنْ لَّمْ يَكُنْ

یا (ادائیگی) قرض کے بعد (جوان پر ہو)۔ اور بیویوں کے لیے ہے چوتھا حصہ اس میراث کا جو چھوڑی تم نے اگر نہ ہو

لَكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ

لَكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ

تمہاری اولاد۔ پھر اگر ہو تمہاری اولاد بھی تو بیویوں کے لیے ہے آٹھواں حصہ اس کا جو چھوڑا تم نے (یہ تقسیم ہوگی) بعد

وَصِيَّةٍ تُوَصُّونَ بِهَا ۚ وَأَوْ دَيْنٍ ۚ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ

وَصِيَّةٍ تُوَصُّونَ بِهَا ۚ وَأَوْ دَيْنٍ ۚ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ

پورا کرنے وصیت کے جو تم نے کی ہو اور قرض (کی ادائیگی) کے (جو تم پر ہو) اور اگر ہو کوئی مرد جس کی میراث تقسیم طلب ہے،

كَلَّةٌ أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتُ

ک ل ل ت ن آؤ ا ر آ ت و ل ہ و آ خ ن آؤ ا خ ت

ایسا بے اولاد کہ اس کے ماں باپ بھی زندہ نہ ہوں یا ایسی ہی کوئی عورت ہو اور ہواُس کا صرف ایک بھائی یا صرف ایک بہن

فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ

ف ل ل ک ل و ا ح د م م ن ہ م س د س ف ا ن ک ا ن و ا ا ک ث ر م ن ذ ل ک ف ہ م ش ر ک ا ء

تو ہر ایک کو ان دونوں میں سے چھٹا حصہ پھر اگر ہوں (بہن بھائی) ایک سے زیادہ تو وہ سب شریک ہوں گے

فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ

ف ث ث ل ث م م ن ب ع د و ص ی ء ی و ص ی ب ہ ا آؤ د ا ی ن غ ا ی ر م ض ا ر

ایک تہائی میں بعد پورا کرنے اس وصیت کے جو کی گئی ہو یا (دادائیک، قرض کے) جو وصیت پر ہو، بشرطیکہ (یہ وصیت) ضرر رساں نہ ہو،

وَصِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ

و ص ی ء م م ن ل ل ہ ل ل ہ ع ل ی م ح ل ی م ت ل ک ح د و د ل ل ہ و م ن

یہ حکم ہے اللہ کی طرف سے اور اللہ سب کچھ جانتے والا، نہایت بردبار ہے ۱۲ یہ حدیں (مقرر کردہ) ہیں اللہ کی۔ اور جو

يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ی ط ع ل ل ہ و ر س و ل ہ ی د خ ل ہ ج ن ت ت ج ر ی م ن ت ح ت ہ ا ل ا ن ہ ا ر

اطاعت کرے گا اللہ کی اور اس کے رسول کی، داخل کرے گا اللہ اس کو ایسی جنتوں میں کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں،

خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

خ ا ل د ی ن ف ی ہ ا ذ ل ک الف و ز الع ظ ی م و م ن ی ع ص ل ل ہ و ر س و ل ہ

سدا رہیں گے ایسے لوگ ان میں۔ اور یہی ہے عظیم کامیابی ۱۳ اور جو نافرمانی کرے گا اللہ اور اس کے رسول کی

وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ

و ی ت ع د ح د و د ہ ی د خ ل ہ ن ا ر ا خ ا ل د ا ف ی ہ ا و ل ہ

اور تجاوز کرے گا اس کی (مقرر کردہ) حدوں سے، ڈالے گا اللہ اس کو آگ میں، پڑا رہے گا وہ ہمیشہ اس میں اور اس کے لیے

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةُ مِنْ نِّسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ

ع ذ ا ب م ہ ی ن و ا ل ت ی ا ت ی ن الف ا ح ش ہ م ن ن ی س ا ی ک م ف ا س ت ش ہ د و ا ع ل ی ہ ن

عذاب ہے رسوا کن ۱۴ اور جو ارتکاب کریں بدکاری کا تمہاری عورتوں میں سے تو گواہی لاؤ اُن پر

أَرْبَعَةٌ مِّنْكُمْ ۖ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُمْ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَّ

آرب عثم منكم فان شہدوا فامسکواہن فی البیوت حتی یتوفیہن کل چار مردوں کی اپنیوں میں سے۔ پھر اگر گواہی دے دیں وہ تو قید رکھو ان عورتوں کو گھروں میں حتیٰ کہ آجائے انہیں

الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ

ماؤٹ آؤ یج ع کل لاء لہن ل سبیل ل وال ذین یأتینہا منکم موت یا نکالے اللہ ان عورتوں کے لیے کوئی اور سبیل ۝ اور جو دو مرد ارتکاب کریں بدکاری کا تم میں سے

فَاذْوَهِبَا ۖ فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

ف آذوہما فان تابا واصلحا فاعرضوا عنہما ان کل لاء کان توازیّت دو ان کو (جسمانی اور ذہنی) پھر اگر توبہ کر لیں دونوں اور اپنی اصلاح بھی کر لیں تو پیچھا چھوڑ دو ان کا، بے شک اللہ ہے

تَوَّابًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

تاؤ و ابر رجیا ان الت تائبہ ع کل لاء ل ل ذین یعملون بہت توبہ قبول کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝ درحقیقت توبہ کا حق اللہ کے حضور محض انہی لوگوں کے لیے ہے جو کر بیٹھے ہیں

السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ

سو... یج ہال تن ثم ی توبون من قریب ان فاولئک اللہ علیہم و گناہ نادانی سے پھر توبہ کر لیتے ہیں جلد ہی۔ سو یہ وہ لوگ ہیں کہ توبہ قبول کر لیتا ہے اللہ ان کی۔ اور

كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

گل لاء علی من ع کیا تا و ل ل ل ذین یعملون اللہ (بہر بات سے) باخبر، بڑی حکمت والا ۝ اور نہیں ہے توبہ ان لوگوں کے لیے جو کیے چلے جاتے ہیں

السَّيِّئَاتِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ

سائی ای آت حتی تا... اذا احدهم الموت قال انی تبت گناہ حتیٰ کہ جب سامنے آکھڑی ہوتی ہے ان میں سے کسی ایک کے موت تو وہ کہتا ہے میں توبہ کرتا ہوں

الْثَنَ وَلَا الَّذِينَ يُمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا

ان و ل الذین یموتون و ہم کفار اولئک اعدنا اب اور نہ توبہ، ان لوگوں کے لیے ہے جو مرتے ہیں اس حالت میں کہ وہ کافر ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ تیار کر رکھا ہے ہم نے

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۸ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ

لہم عذاب الیم ۱۸ یا ایہا الذین آمنوا لکم ان تریثوا النساء
ان کے لیے دردناک عذاب ۱۸ اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، نہیں ہے جائز تمہارے لیے کہ میراث بناؤ تم عورتوں کو

كَرِهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا

کرہا ولا تعضلوهن لتذهبن ببعض ما
زبردستی۔ اور نہ دباؤ ڈالو ان پر اس غرض سے کہ ہٹ کر جاؤ تم کچھ حصہ اس کا جو دیا ہے تم نے ہی انہیں (بصورت مہر و میراث)

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ، وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ

الا ان یأتین بفاحشۃ مبینۃ، وعاشروهن بالمعروف، فان کرہتموهن
اللا۔ آئیں گی۔ فاحشہ تم آباؤ کی ریہ۔ عاشروہن۔ مل جمع عرف۔ فان کرہتموہن۔ کہ رہے ہو ان کو
الایہ کہ وہ ارتکاب کریں صریح بدکاری کا اور برتاؤ کرو عورتوں کے ساتھ اچھا۔ پھر اگر ناپسند ہوں وہ تم کو

فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝۱۹ وَإِنْ أَرَدْتُمْ

فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۱۹ وان اردتم
تو عجب نہیں کہ ناپسند کرو تم ایک چیز کو اور رکھی ہو اللہ نے اس میں خیر کثیر ۱۹ اور اگر چاہو تم

اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ، وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قُنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا

استبدال زوج مكان زوج، و آتیتم احدهن قنطارا فلا تأخذوا
تبدال زوج وال۔ زواج تم آگاہ۔ زواجی اول۔ و آتیتم۔ دینا۔ قنطارا۔ قنطارن۔ فلا تأخذوا۔ نہ
بدلتا بیوی کی جگہ بیوی اور دے چکے ہو تم ان میں سے کسی ایک کو ڈھیروں مال تو نہ واپس لو

مِنْهُ شَيْئًا، أَتَاخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝۲۰ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ

منه شیئا، اتأخذونه بهتانًا وإثمًا مبینًا ۲۰ و کیف تأخذونه
اس میں سے کچھ بھی۔ کیا لو گے تم وہ مال اس سے بہتان لگا کر اور صریح ظلم کر کے ۲۰ بھلا کیسے لے سکتے ہو تم اسے (واپس)

وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ وَأَخَذَنَّ مِنْكُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝۲۱ وَلَا

وقد افضى بعضكم الى بعض واخذن منكم ميثاقا غلیظا ۲۱ ولا
جبکہ یکجان ہو چکے تھے تم ایک دوسرے کے ساتھ اور لے چکی ہیں وہ تم سے پختہ عہد ۲۱ اور نہ

تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ

تنکحوا ما نكح آباؤکم من النساء الا ما قد سلف انہ
نکاح کرو تم ان سے کہ نکاح کر چکے ہوں تمہارے باپ ان عورتوں سے مگر جو کچھ پہلے ہو چکا (سو ہو چکا)۔ بے شک یہ

كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ

کان فاحشہ تھاؤں و مقبتا و ساء سبیل ۴۰۰ ع لای تم حریمت ع لای تم ام امہات تم

وَمَن لَّيْسَ بِابْنٍ ذِي ظُلُمٍ أُولَىٰ بِهَا نِسْءًا ۖ وَبِئْسَ مَا تَحْكُمُونَ ۝ (۲۲) حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ

وَبَنَاتُكُمْ وَأَخُوتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ

و بنات تم و اخوت تم و عمت تم و خالات تم و بنات اخ و بنات اخی

وَأُمَّهَاتُ الْأَخِ وَآخِ الْأَخِ وَأُمَّهَاتُ الْأُخْتِ وَأَخِ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُ الْأَخِ وَآخِ الْأَخِ

وَأُمَّهَاتُ الْأُخْتِ وَأَخِ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُ الْأَخِ وَآخِ الْأَخِ وَأُمَّهَاتُ الْأَخِ وَآخِ الْأَخِ

وَأُمَّهَاتُ الْأُخْتِ وَأَخِ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُ الْأَخِ وَآخِ الْأَخِ وَأُمَّهَاتُ الْأَخِ وَآخِ الْأَخِ

وَأُمَّهَاتُ الْأُخْتِ وَأَخِ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُ الْأَخِ وَآخِ الْأَخِ وَأُمَّهَاتُ الْأَخِ وَآخِ الْأَخِ

رَبَائِبُكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُم مِّن نِّسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا

ربا ربک لای ربی حورک من نسائکم الی دخلتم بهن فان لم تكونوا

وہ لڑکیاں جو چل رہی ہوں تمہارے گھروں میں جو اولاد ہوں تمہاری ان بیویوں کی جن سے تم مباشرت کر چکے ہو لیکن اگر نہ کی ہو

دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۖ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ

دخلتم بهن فلا جناح علیکم و حلائل ابنائکم الذین

مباشرت تم نے ان سے تو نہیں ہے کوئی گناہ تم پر (نکاح کرنے میں ان کی لڑکیوں سے) اور بیویاں تمہارے ان بیٹوں کی جو

مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۖ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ

من اصلابکم و ان تجمعوا بین الاختین الا ما قد سلف

تمہارے صلب سے ہوں اور (حرام کیا گیا ہے) یہ بھی کہ جمع کرو دو بہنوں کو (نکاح میں) مگر جو کچھ پہلے ہو چکا (سو ہو چکا)

إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ (۲۳)

ان کل لہ کان عفور رحیم

بے شک اللہ ہے معاف کرنے والا، ہر حالت میں رحم فرمانے والا ۴۱

﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ كِتَابُ اللَّهِ

دل محصنات مومن ان ساء... ل لا ما مال گت آئی مان لم ک تامل لہ

اور حرام کی گئی ہیں تم پر شوہر والی عورتیں مگر وہ جو (جنگ میں قید ہو کر) ہاتھ آئیں تمہارے یہ قانون ہے اللہ کا

عَلَيْكُمْ ۝ وَأُحِلَّ لَكُمْ مِمَّا رَأَيْتُمْ ذَٰلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا

ع آئی لم واحل ل لم ما ورا... ذال لم آن تب ت غو

دلازم ہے جس کی پابندی تم پر - اور حلال ہیں تمہارے لیے وہ عورتیں جو علاوہ ہیں ان کے اس طرح کہ حاصل کرو تم ان کو

بِأَمْوَالِكُمْ ۝ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۖ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ

ب آموال لم محصنین غایر مسفحین فاستمتعتم بہ منھن

اپنے مال خرچ کر کے، قید (نکاح) میں لانے کے لیے نہ کہ بدکاری کی خاطر - پھر جو لطف اٹھاؤ تم ان عورتوں میں کسی سے

فَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْنَ بِهِ

فاتوھن آجورھن فاریضہ ولا جناح علیکم فیما ترضین بہ

تو ادا کرو انہیں اُن کے مہر بطور فرض اور نہیں ہے کچھ گناہ تم پر کسی سمجھوتے میں جو باہمی رضامندی سے طے پا جائے،

مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ (۲۳) وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

من بعد الفریضہ ان اللہ کان علیمًا حکیمًا ۝ (۲۳) ومن لم یستطع

بعد مقرر کرنے کے - بے شک اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۝ (۲۳) اور جو نہ رکھتا ہو

مِنْكُمْ طَوْلًا ۚ أَنْ يَتَّكِحَ الْمُحْصَنَاتُ الْمُؤْمِنَاتُ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

منکم طولًا ان یتکح المحصنات المؤمنات فمن ما ملکت ایمانکم

تم میں سے قدرت اس بات کی کہ نکاح کر کے آزاد مومن عورتوں سے تو (نکاح کرے) ان سے جو تمہاری ملک میں ہوں،

مَنْ قَتَلَتْكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيِّمَا نِكْمًا بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ

من قتلتکم المؤمنات واللہ اعلم بایما نیکم بعضکم من بعض

کینیز ایمان والی اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے ایمان کا حال، تم سب ایک دوسرے میں سے ہو،

فَأَنْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَأَتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

فانکحوھن بإذن اھلھن واتوھن آجورھن بالمعروف

سو نکاح کرو ان کینزوں سے، اجازت سے اُن کے مالکوں کی - اور ادا کرو انہیں اُن کے مہر دستور کے مطابق

مُحْصَنَاتٍ

غَيْرِ مُسْفَحَاتٍ

وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ ۚ

فَإِذَا

محصنات

غیر مسفحات

و لا متخذات اخدان

ف اذا

(تاکہ وہ) قید نکاح میں محفوظ رہنے والیاں ہوں۔ نہ بدکاری کرنے والیاں اور نہ چوری چھپے یا رانہ گانٹھنے والیاں۔ پھر جب

أُحْصِنَ

فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ

اُحصن

ف ان آئین ب فاحش تن فع لآئین ن نصف ما ع ل محصنات

وہ قید نکاح میں محفوظ ہو جائیں تو اگر ارتکاب کریں بدکاری کا تو ان کے لیے ہے نصف اس سزا کا جو ہے آزاد عورتوں کے لیے

مِنَ الْعَذَابِ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۚ وَأَنْ

من العذاب

ذلک لمن خشى العنت منکم وان

مقررہ سزا۔ یہ (کنیز سے نکاح کی سہولت) اس کے لیے ہے جسے ڈر ہو بدکاری میں مبتلا ہونے کا تم میں سے اور یہ کہ

تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۲۵ يُرِيدُ اللَّهُ

تصبروا

خیر لکم واللہ غفور رحیم ۲۵ یرید اللہ

میرے کام تو تم یہ بہتر ہے تمہارے لیے۔ اور اللہ بہت بخشنے والا، رحم فرمانے والا ہے ۲۵ چاہتا ہے اللہ

لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

لیبیین

لکم ویہدیکم سنن الذین من قبلکم

کہ کھول کر بیان کرے تمہارے لیے (اپنے احکام) اور چلائے تم کو طریقوں پر ان لوگوں کے جو (تھے) تم سے پہلے

وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۲۶ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ

ویتوب علیکم

واللہ علیم حکیم ۲۶ واللہ یرید ان یتوب

اور قبول کرے تمہاری توبہ۔ اور اللہ ہے ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۲۶ اور اللہ تو چاہتا ہے کہ توبہ قبول کرے

عَلَيْكُمْ ۚ وَ يُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا

علیکم

و یرید الذین یاتبعون الشہوات ان تمیلوا

تمہاری۔ مگر چاہتے ہیں وہ لوگ جو پیروی کرتے ہیں خواہشاتِ نفس کی کہ دُور ہٹ جاؤ تم (راہِ راست سے)

مِيلًا عَظِيمًا ۝۲۷ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَ خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ۝۲۸

میل عظیم

یرید اللہ ان یخفف عنکم و خلق الانسان ضعیفا ۲۸

بہت زیادہ دُور ۲۷ چاہتا ہے اللہ کہ ہلکا کرے بوجھ تمہارا کیونکہ پیدا کیا گیا ہے انسان کمزور ۲۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ

یا.. آی مئی کل ل ذی ن آمؤ لاک بک لو.. آم وال لم بائی ن لم ل باطل ل ل لا.. آن ت کون

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو نہ کھاؤ ایک دوسرے کے مال باہم ناجائز طریقے سے، مگر یہ کہ ہو

تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝۲۹

ت تجارت عن تراض من کم ولا قتلوا انفس کم ان اللہ کان بکم رحیم ۲۹

لین دین تمہاری آپس کی رضامندی سے۔ اور نہ قتل کرو اپنے آپ کو، بے شک اللہ ہے تم پر بے حد مہربان ۲۹

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا ۚ وَكَانَ ذَلِكَ

و مں ی فعل ذلک عدوانا وظلما فسوف نصلیہ نارا و کان ذلک

جو شخص کرے گا ایسے کام زیادتی اور ظلم سے تو عنقریب جھونکیں گے ہم اُسے بڑی آگ میں اور ہے یہ دکام،

عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝۳۰ إِنَّ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ

علی اللہ یسیرا ۳۰ ان تجتنبوا کبائر ما تنہون عنہ

اللہ کے لیے بہت آسان ۳۰ اور اگر تم بچتے رہو ایسے بڑے گناہوں سے کہ منع کیا گیا ہے تم کو جن سے

نُكْفَرُ عَنْكُمْ سِیَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ۝۳۱ وَلَا تَتَمَنَّوْا

ن کفر عنکم سیاتیکم وندخلکم مدخلًا کریم ۳۱ ولا تتمنوا

تو معاف کر دیں گے ہم تمہاری چھوٹی بُرائیاں اور داخل کریں گے ہم تمہیں عزت و احترام کی جگہ ۳۱ اور مت تمنا کرو

مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۚ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا

ما فضل اللہ بہ بعضکم علی بعض للرجال نصیب مما

ایسی بات کی کہ فضیلت دی ہے اللہ نے اس میں تم میں سے بعض کو بعض پر۔ مردوں کے لیے ہے حصہ اس میں جو

اَكْتَسَبُوا ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اَكْتَسَبْنَ ۚ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ

اکتسبوا و للنساء نصیب مما اکتسبن و سألوا اللہ من فضلہ ان

کمایا انہوں نے اور عورتوں کے لیے ہے حصہ اس میں جو کمایا انہوں نے اور مانگو اللہ سے اس کا فضل۔ بے شک

اللَّهُ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۳۲ وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا

اللہ کان بکُل شئی علیما ۳۲ ولکُل جعلنا موالی مما

اللہ ہے ہر چیز کے بارے میں سب کچھ جانتے والا ۳۲ اور سب کے لیے مقرر کیے ہیں ہم نے وارث اس میں جو

تَرَكَ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَاتُوهُمْ نَصِيْبَهُمْ ۚ

تہ ترک کرے والدین اور اقربوں کو ۚ اور اُن کے لئے جو قسمیں لگائی ہیں ان کو اپنی حصہ

چھوڑیں والدین اور قریبی رشتہ دار۔ اور سب سے وعدہ و پیمان کر رکھا ہے تم نے۔ سودا نہیں بھی اُن کا حصہ۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ (۳۳) الرِّجَالُ قَوُّمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا

ان کے لئے کہ اللہ ہر چیز پر شہید ہے ۝ (۳۳) مرد عورتوں کے برابر ہیں

بے شک اللہ ہے ہر چیز پر نگران ۝ (۳۳) مرد سرپرست و نگہبان ہیں عورتوں کے اس بنا پر کہ

فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِأَنفِقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۚ فَالْصَّالِحَاتُ

فضل دی اللہ نے انہوں میں بعض کو بعض پر اور اس بنا پر کہ خرچ کرتے ہیں مرد اپنے مال۔ پس نیک عورتیں

فَقِيْلَتْ ۚ حَفِظْتُ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۚ

کہا کہ میں نے غائب چیزوں کی حفاظت کی ہے جیسے اللہ نے

وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ

اور وہ عورتیں کہ اندیشہ ہو تم کو نافرمانی کا جن سے، سو نصیحت کرو ان کو اور اگر نہ مانیں تو تنہا چھوڑ دو ان کو بستر میں

وَاضْرِبُوهُنَّ ۚ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ

اور پھر بھی نہ مانیں تو مارو ان کو پھر اگر اطاعت کرنے لگیں وہ تمہاری تو نہ تلاش کرو ان پر زیادتی کرنے کی راہ۔ بے شک اللہ

كَانَ عَلَيَّا كَبِيرًا ۝ (۳۴) وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا

میں پر بڑا بڑا ہے ۝ (۳۴) اور اگر اندیشہ ہو تم کو ناچاقی کا، میاں بیوی کے درمیان تو مقرر کرو ایک ثالث

مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا ۚ

اپنے گھرانے سے اور ایک ثالث

يُؤْفِقُ ۚ

جو درست کرے

مِّنْ أَهْلِهِ ۚ

اپنے گھرانے سے

وَاحْكُم بَيْنَهُم بِأَمْرِ اللَّهِ ۚ

اور ان کے درمیان حکم کرو اللہ کے حکم سے

وَأَمْرٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ

اور حکم اللہ کا

وَأَمْرٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ

اور حکم اللہ کا

اللَّهُ يَنْهَىٰ عَنْ لَوْ أَنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَيْرًا ۖ ۝۳۵ وَاعْبُدُوا اللَّهَ

لَاہ بانی ہوتا ہاں کل لاء کان ع لای من ع لای ترا وع ب د ل لاء

اللہ اُن دونوں کے درمیان، بے شک اللہ ہے سب کچھ جانتے والا، ہر بات سے باخبر ۝۳۵ اور بندگی کرو اللہ کی

وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

اور نہ شریک بناؤ اس کا (کسی کو) نہ ابھی اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کرو اور رشتہ داروں، یتیموں،

وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ

وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ

مسکینوں، رشتے دار ہمسایوں، بیگانہ ہمسایوں، پاس کے اٹھنے بیٹھنے والوں، مسافروں،

وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا

وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا

اور اپنے لوندی، غلاموں کے ساتھ بھی (حسن سلوک کرو)۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ان لوگوں کو جو ہوں مغرور

فَخُورًا ۖ ۝۳۶ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ

فَخُورًا ۖ ۝۳۶ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ

اور شیخی بھارنے والے ۝۳۶ جو بخل کرتے ہیں اور ترغیب دیتے ہیں لوگوں کو بخل کی اور چھپاتے ہیں

مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۖ ۝۳۷

مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۖ ۝۳۷

اس کو جو دیا ہے اُن کو اللہ نے اپنے فضل سے اور تیار کر رکھا ہے ہم نے ایسے ناشکروں کے لیے رسوا کن عذاب ۝۳۷

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

اور نہیں پسند کرتا ان لوگوں کو بھی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال، لوگوں کے دکھاوے کی خاطر اور نہیں ایمان رکھتے اللہ پر

وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۖ ۝۳۸

وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۖ ۝۳۸

اور نہ روزِ آخرت پر (اُن کا ساتھی شیطان ہے) اور وہ شخص کہ ہو گیا شیطان اس کا ساتھی، تو وہ تو بہت ہی بُرا ساتھی ہے ۝۳۸

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِنْ مَّا

وَمَاذَا عَلَیْہِمْ لَوْ آمَنُوْا بِاللّٰہِ وَالْیَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوْا مِنْ مَّا

اور کیا آفت ٹوٹ پڑتی ان پر اگر ایمان لے آتے وہ اللہ پر اور روز آخرت پر اور خرچ کرتے اس میں سے جو

رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۝ (۳۹) إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ

رَزَقَہُمْ اللّٰہُ ۚ وَكَانَ اللّٰہُ بِہِمْ عَلِیْمًا ۝ (۳۹) اِنَّ اللّٰہَ لَا یَظْلِمُ

دیا ہے انہیں اللہ ہی نے اور ہے اللہ ان کے بارے میں سب کچھ جانتے والا ۝ (۳۹) بے شک اللہ نہیں ظلم کرتا

مُثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ (۴۰)

مُثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ (۴۰)

ذره برابر۔ اور اگر ہو نیکی تو دو گنا چو گنا کرتا ہے اس کو اور دیتا ہے اپنے پاس سے بھی اجر عظیم ۝ (۴۰)

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ

پھر کیا کیفیت ہوگی (ان لوگوں کی) جب لائیں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ اور لائیں گے تمہیں (اے محمد!) ان پر

شَهِيدًا ۝ (۴۱) يَوْمَئِذٍ يُوَدِّعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ

شَہِیْدًا ۝ (۴۱) یَوْمَئِذٍ یُّوَدِّعُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَعَصَوُا الرَّسُوْلَ لَوْ

بطور گواہ ۝ (۴۱) اس دن آرزو کریں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور نافرمانی کی رسول کی اے کاش! (وہ زمین میں سما جائیں اور)

تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۝ (۴۲) يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

تُسَوّٰی بِہِیْمُ الْاَرْضُ وَلَا یَکْتُمُوْنَ اللّٰہَ حَدِیْثًا ۝ (۴۲) یٰۤاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

برابر کر دی جائے ان پر زمین اور نہ چھپا سکیں گے وہ اللہ سے کوئی بات ۝ (۴۲) اے لوگو جو ایمان لائے ہو!

لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا

لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرٰی حَتّٰی تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا

نہ قریب جاؤ نماز کے، اس حال میں کہ تم نشہ میں ہو، حتیٰ کہ (نشہ اتر جائے اور) معلوم ہو تمہیں کہ کیا کہہ رہے ہو تم؟ اور نہ

جُنُبًا إِلَّا عَابِرِی سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ

جُنُبًا اِلَّا عَابِرِیْ سَبِیْلِی حَتّٰی تَغْتَسِلُوْا ۚ وَاِنْ کُنْتُمْ مَّرْضٰۤا

جنابت کی حالت میں (قریب جاؤ نماز کے،) الا یہ کہ تم راستے سے گزر رہے ہو، حتیٰ کہ غسل کر لو۔ اور اگر ہو تم بیمار

أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنَ الْغَايِبِ أَوْ لَسْتُمْ النِّسَاء فَلَمْ تَجِدُوا

اَوْ عَلٰی سَفَرِ اَوْ جَاءَ... اَحَدٌ مِّنْ اُولٰٓئِہِمْ اَوْ لَسْتُمْ... النِّسَاء... فَلَمْ تَجِدُوْا

یا سفر میں یا آیا ہو کوئی تم میں سے رفع حاجت کر کے یا ہم بستی کی ہو تم نے عورتوں سے۔ اور نہ میسر آئے تم کو

مَاءٍ فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

مَاء... فَتَيَمَّمُوا... صَعِيدًا طَيِّبًا... فَامْسَحُوا... بِوُجُوْهِكُمْ... وَأَيْدِيكُمْ... إِنَّ اللَّهَ كَانَ

پانی تو تیمم کرو پاک مٹی سے۔ سو مسح کرو اپنے چہروں کا اور ہاتھوں کا بے شک اللہ ہے

عَفُوًّا ۖ غَفُوْرًا ۝۳۳ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتَابِ

عَفُوًّا... غَفُوْرًا... ۝۳۳ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتَابِ

خطائیں معاف کرنے والا، گناہ بخشنے والا ۝۳۳ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں دیا گیا تھا کچھ حصہ کتاب الہی میں سے

يَشْتَرُونَ الضَّلٰلَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا السَّبِيْلَ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۚ

يَشْتَرُونَ... الضَّلٰلَةَ... وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا... السَّبِيْلَ... ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۚ

کہ خریدتے ہیں وہ گمراہی اور چاہتے ہیں کہ بھٹک جاؤ تم بھی راستے سے ۝۳۴ اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو

وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيْرًا ۝۳۵ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ

وَكَفَىٰ... بِاللَّهِ وَلِيًّا... وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيْرًا... ۝۳۵ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ

اور کافی ہے اللہ کارساز اور کافی ہے اللہ مددگار ۝۳۵ ان لوگوں میں سے جو یہودی بن گئے کچھ ایسے ہیں جو ہٹایتے ہیں

الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ

الْكَلِمَ... عَنْ مَّوَاضِعِهِ... وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا... وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ

الفاظ کو اُن کے موقع و محل سے اور کہتے ہیں: ”سمعنا“ ہم نے سنا ”وعصینا“ اور نہ مانا اور ”اسمع“ ہماری سُن ”غیر مسمع“ تیری کوئی نہ سُنے

وَرَاعِنَا لِيَّا بِالسِّنْتِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا

وَرَاعِنَا... لِيَّا بِالسِّنْتِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا

اور کہتے ہیں، ”راعنا“ کو راعینا (یعنی ہمارا گڈریا)، مروڑ کر اپنی زبانیں طنز کرنے کے لیے دین حق پر اور اگر وہ یوں کہتے

سَمِعْنَا وَاسْمِعْ وَأَطَعْنَا وَاسْمِعْ وَأَنْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

سَمِعْنَا... وَاسْمِعْ وَأَطَعْنَا... وَاسْمِعْ وَأَنْظُرْنَا... لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

”سمعنا“ ہم نے سنا ”واعظنا“ اور مان لیا اور ”اسمع“ سننے ”وانظرنا“ اور ہماری طرف نظر کیجیے تو یہ ہوتا بہتر ان کے حق میں

۝۳۶

وَأَقْوَمُ ۖ وَلَٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا

وَأَقْوَمُ ۖ وَلَا رَيْبَ لِمَنْ لَّعَنَهُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا

اور زیادہ درست بھی، لیکن دُور کر دیا ہے اپنی رحمت سے اُن کو اللہ نے، ان کے کفر کی وجہ سے سو وہ نہیں ایمان لاتے مگر

قَلِيلًا ۝ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا

قَلِيلًا ۝ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا

بہت کم ۝ اے لوگو جنہیں دی گئی ہے کتاب، ایمان لاؤ اس کتاب پر جو نازل کی ہے ہم نے، جو تصدیق کرنے والی ہے

لِمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَن تُطَيَّرَ وَجُوهًا فَنُرَدَّ ۖ هَا عَلَىٰ أَذْبَارِهَا

لِمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَن تُطَيَّرَ وَجُوهًا فَنُرَدَّ ۖ هَا عَلَىٰ أَذْبَارِهَا

اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے قبل اس کے کہ ہم مسخ کر دیں چہروں کو اور پھیر دیں اُن کو ان کی پیٹھ کی طرف

أَوْ نُلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

أَوْ نُلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

یا لعنت کریں ہم اُن پر جیسے لعنت کی تھی ہم نے اصحابِ سبت پر۔ اور یاد رکھو ہے اللہ کا حکم نافذ ہو کر رہنے والا ۝

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ

بے شک اللہ نہیں معاف کرتا یہ (گناہ) کہ شرک کیا جائے اس کے ساتھ اور معاف کر دیتا ہے شرک کے علاوہ (باقی گناہ)،

لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۝

لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۝

جس کے لیے چاہے۔ اور جس نے شرک ٹھہرایا اللہ کا کسی کو، اس نے بہتان باندھا اللہ پر (اور ارتکاب کیا) بہت بڑے گناہ کا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنفُسَهُمْ بِاللَّهِ يَزْكِي مَنْ يَشَاءُ

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنفُسَهُمْ بِاللَّهِ يَزْكِي مَنْ يَشَاءُ

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو پاکیزہ قرار دیتے ہیں اپنی ذات کو، حالانکہ اللہ ہی ہے جو پاک کرتا ہے جسے چاہتا ہے

وَلَا يُظْلَمُونَ ۖ فَتِيلًا ۝ أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

وَلَا يُظْلَمُونَ ۖ فَتِيلًا ۝ أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

اور جنہیں اللہ پاک نہیں کرتا، نہیں ظلم کیا جائے گا ان پر بھی ذرہ برابر ۝ دیکھو تو سہی! کس ڈھٹائی سے بہتان باندھ رہے یہ لوگ اللہ پر

الْكَذِبَ ۖ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۝٥٠ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا

کذب وکت قایب ہی.. اٹحمم مبینا اتم ستر اکتل ذی ن اوٹو

محبوط کا۔ اور کافی ہے (ان کے مجرم ہونے کے لیے) یہی کھلا گناہ ۵۰ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جن کو دیا گیا ہے

نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجُبُتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ

ن صیحم مکل کتایب می × مئون بل جبت وط کاغوت وئی ٹوئون لیل زین

کچھ حصہ کتاب الہی میں سے کہ ایمان رکھتے ہیں وہ جادو ٹونے اور شیطانی قوتوں پر اور کہتے ہیں ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے

كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ﴿٥١﴾

کفت رو ہا...علا... آہوا مکل ل ذی ن آم نو س دنی لا

انکار کیا (رسالتِ محمدیہ کا) کہ یہ لوگ زیادہ ہدایت یافتہ ہیں اُن کی نسبت جو مُسلمان ہو چکے ہیں راستے کے اعتبار سے ۵۱

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَمَنْ يُلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ

اَللّٰہ... پُکّل لَ فُزِیَن لَ عَن مَّوَلّ لّٰہ وَ مَائِیْسِی کِل عَمَل لّٰہ فَ لَن تَبِجَو لَ مَو

یہی ہیں وہ لوگ کہ لعنت کی ہے اُن پر اللہ نے۔ اور جس پر لعنت کر دی اللہ نے سو ہرگز نہیں پائے گا تو اس کے لیے

نَصِيرًا ۝ أَمْ نَصِيبُ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ

ن ص ا را م ا ن ہم ن ص ہم م کل ل ک ف ا و ل ل ا م ی م ٹو ن ن ا س

کوئی مددگار ۵۲) کیا اُن کو حاصل ہے کوئی حصہ، اللہ کی حکومت میں؟ (اگر کہیں ایسا ہوتا) تو پھر یہ نہ دیتے لوگوں کو،

نَقِيرًا ﴿٥٣﴾ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ فَقَدْ آتَيْنَا

نہی ترا ام تحس دوقن ناس ع لاما.. آکاہل لاہ من قضاہ فت قد آتانی نا..

۵۳) پامیر یہ حسد کرتے ہیں لوگوں سے اس پر جو عطا کیا ہے اُن کو اللہ نے اپنے فضل سے۔ سو عطا کی تھی ہم نے تو

أَلَا بُرْهَانٌ لِّلْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ وَآيَاتِهِمْ مُّلَكًا عَظِيمًا ﴿٥٣﴾ فَمِنْهُمْ مَنْ

آلہ برای کل یک کتاب ول حکمہ و آتانی تا ہم مل کن عظمیٰ ما ف من ہم من

آل ابراہیم کو بھی کتاب اور حکمت اور عطا کی تھی ہم نے اُن کو بہت بڑی سلطنت ۵۴ سوان میں سے کچھ تو ایسے تھے جو

أَمِنْ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَ كَفَى بِجَهَنَّمَ

آمین و منہم بمن تمن صدۃ عنہ وکتفا سبحان من نام

ایمان لائے اس پر اور کچھ ایسے بھی تھے جو رکے رہے ایمان لانے سے۔ اور کافی سے (ایسوں کے لئے) جہنم کی

سَعِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا

سری را ان کل ل ذی ان کت رو یب آیتنا ساؤت نصلیہم نارا

بھڑکتی ہوئی آگ ۵۵ بے شک وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا ماننے سے ہمارے احکام کو، عنقریب جھونکیں گے ہم انہیں آگ میں۔

كَلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ

کل ل کما نضجت جلدوہم بدلناہم جلدوہا غایرہا لیذوقوا العذاب

جب جلد جاتیں گی کھالیں اُن کی تو بدل دیں گے ہم اُن کی کھالیں اور کھالوں سے، تاکہ مزہ چکھتے رہیں عذاب کا۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ان کل لہ کان عزی زان حکیمان ۵۶ ول الذین آمنوا وعملوا الصالحات

بے شک اللہ ہے سب پر غالب، بڑی حکمت والا ۵۶ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک عمل،

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

سن دخلہم جناتن تجری من تحتہا الانہار خالدین فیہا ابدًا

عنقریب داخل کریں گے ہم انہیں جنتوں میں کہ بہتی ہوں گی ان کے نیچے نہریں، رہیں گے یہ ان جنتوں میں ہمیشہ ہمیشہ۔

لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ۝ إِنَّ اللَّهَ

لہم فیہا ازواج مطہرہ وندخلہم ظللا ظلیل ۵۷ ان کل لہ

ہوں گی اُن کے لیے وہاں بیویاں پاکیزہ اور داخل کریں گے ہم انہیں اپنی رحمت کی گھنی چھاؤں میں ۵۷ بے شک اللہ

يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۖ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا

یأمرکم ان تؤدوا الامانت الی اہلہا ۖ واذا حکمتم بین الناس ان تحکموا

حکم دیتے تم کو کہ سپرد کرو امانتیں، اور جب فیصلہ کرو تم لوگوں کے مابین تو فیصلہ کرو

بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا

بالعدل ۚ ان کل لہ نعلما یعظکم بہ ۚ ان کل لہ سامع

عدل کے ساتھ۔ بے شک اللہ بہت ہی اچھی نصیحت کرتا ہے تم کو۔ بے شک اللہ ہے ہر بات کا سننے والا،

بَصِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ

بصیرا ۵۸ یا ایہ الذین آمنوا اطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول و اولی الامر

ہر چیز کو دیکھنے والا ۵۸ اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور صاحبان اقتدار و اختیار کی،

مِنْكُمْ، فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ

من تم میں سے ہوں پھر اگر جھگڑا ہو جائے تمہارے درمیان کسی معاملہ میں، تو پھر دو اسے (فیصلے کے لیے) اللہ کی طرف

وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ

اور رسول کی طرف، اگر تم (واقعی) ایمان رکھتے ہو اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔ یہی طریق کار ہے بہتر اور بہت اچھا

تَأْوِيلًا ۝۹۰ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا

تاءویلاً ۹۰ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِیْنَ یَزْعُمُوْنَ اَنْهُمْ اٰمَنُوْا بِمَا

انجام کے اعتبار سے ۹۰ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ ایمان لائے ہیں اس پر جو نازل کیا گیا ہے

إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ

اِلَیْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ یُرِیْدُوْنَ اَنْ

تم پر اور اس پر بھی جو نازل کیا گیا ہے تم سے پہلے (اس کے باوجود) چاہتے ہیں یہ کہ رجوع کریں معاملات کے فیصلے کے لیے

إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۚ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ

اِلَی الطَّاغُوتِ وَقَدْ اُمِرُوْا اَنْ یَّکْفُرُوْا بِہٖ ۚ وَیُرِیْدُ الشَّیْطٰنُ اَنْ

طاغوت کی طرف، حالانکہ انہیں حکم دیا گیا تھا کہ انکار کریں طاغوت کا۔ جبکہ چاہتا ہے شیطان یہ کہ لے جائے بھٹکا کر انہیں

ضَلَلًاۙ بَعِيدًا ۝۹۱ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا

ضَلٰلًاۙ بَعِیْدًا ۝۹۱ وَاِذَا قِیْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلَی مَا

گمراہی میں بہت دور ۹۱ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ آؤ اس کی طرف جو نازل کیا ہے اللہ نے

وَالرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ یُصَدِّونَ عَنْكَ

وَالرَّسُولِ رَاَیْتَ الْمُنٰفِقِیْنَ یُصَدِّوْنَ عَنكَ

اور رسول کی طرف تو دیکھو گے تم ان منافقوں کو کہ رکے رہتے ہیں تمہارے پاس آنے سے، بڑی سختی کے ساتھ ۹۱

فَکَیْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِیْبَةٌ ۖ بِمَا قَدَّمَتْ

فَکَیْفَ اِذَا اَصَابَتْهُمُ مُّصِیْبَةٌ ۖ بِمَا قَدَّمَتْ

پھر کیا کیفیت ہوتی ہے جب آپڑتی ہے ان پر، کوئی مصیبت بسبب اُس کے جو کیا ہوتا ہے ان کے اپنے ہاتھوں نے،

۝۹۲ وَإِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِیْبَةٌ ۖ قَالُوا ۚ

۝۹۲ وَاِذَا اَصَابَتْهُمُ مُّصِیْبَةٌ ۖ قَالُوْا ۚ

منزل

ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا أَحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ﴿٢٣﴾

مُحْم جہا... ہو کر تجھ کو مل لاءے ان آردنا.. ال لاء.. احساناؤں و توفیقاً

پھر آتے ہیں تمہارے پاس قسمیں کھاتے ہوئے اللہ کی کہ نہیں تھا ہمارا ارادہ مگر بھلائی اور توفیق میں موافقت کرانا ﴿۲۳﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ

الہ... گل لڑیوں کے لئے لے گا ما فی قلوبہم فاعرض عنہم و عظیم

یہ وہ لوگ ہیں کہ جانتا ہے اللہ اس کو جو ہے ان کے دلوں میں سوچشم پوشی کرو تم ان سے اور سمجھاؤ انہیں

وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ﴿٢٤﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ

و قُل لہم فی آنفسہم قوالہم بلیغاً و ما آرسلنا میر رسول

اور کہو ان سے ان کے حق میں ایسی بات، جو دل میں اتر جائے ﴿۲۴﴾ اور نہیں بھیجا ہم نے کوئی رسول

إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

ال لئی طاع ب لئی طاع لہ ولو ان انہم ا ظلموا آنفسہم

مگر اس لیے کہ اطاعت کی جائے اس کی اللہ کے حکم سے۔ اور اگر یہ لوگ جب ظلم کر بیٹھے تھے اپنی جانوں پر

جَاءُواكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ فَاغْفِرْ لَهُمْ الرَّسُولُ

جہا... ہو کر تجھ کو مل لاءے اس کے غفر لہ فاعفہم الرسول

تو آجاتے تمہارے پاس اور معافی مانگتے اللہ سے اور مغفرت کی درخواست کرتے ان کے لیے رسول بھی

لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿٢٥﴾ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

لو وجدوا اللہ تواباً رحیماً فلا وربک لا یؤمنون

تو پتینا پاتے وہ اللہ کو بڑا معاف کرنے والا۔ اور رحم کرنے والا ﴿۲۵﴾ سو قسم ہے تمہارے رب کی بے رحمی یہ ہرگز مومن نہیں ہو سکتے،

فِي مَا شَجَرَبَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا

فی ما شجر بینہم ثم لا یجدوا فی آنفسہم حرجاً مہما

جب تک کہ فیصلہ کرنے والا نہ تسلیم کر لیں تم کو اپنے باہمی اختلافات میں پھر نہ پاویں اپنے دلوں میں کوئی کھٹک اس پر جو،

قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٢٦﴾ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا

قضیت و یسلیموا تسلیماً ولو اننا کتبنا علیہم ان اقتلوا

فیصلہ کیا ہو تم نے اور تسلیم کر لیں اُسے جیسا کہ تسلیم کرنے کا حق ہے ﴿۲۶﴾ اور اگر کہیں ہم نے حکم دیا ہوتا انہیں کہ قتل کرو

أَنْفُسَكُمْ أَوْ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ

آن ف ت س ل م آو خ ر ج و ا م ن د ی ا ر ک م م ا ف ع ل و ه ا ل ا ق ل ی ل م ن م م و ل و

اپنے آپ کو یا نکل جاؤ اپنے گھروں سے تو نہ عمل کرتے اس حکم پر، مگر تھوڑے ان میں سے۔ اور اگر

أَنْفُسُكُمْ فَعَلُوا مَا يُوعِظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ

آن ف ت س ل م آو ع ط و ن ب ہ ل ک ا ن خ ی ر ا ل ہ م و ا ش د

یہ عمل کرتے اس حکم پر جس کی نصیحت کی جاتی ہے انہیں تو ہوتا زیادہ بہتر اُن کے حق میں اور (دین میں) زیادہ

تَثْبِيْتًا ۖ وَإِذَا ۖ لَا تَنْبِيْهُمْ ۖ مَنْ لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيْمًا ۖ

ت ث ب ی ت ا و ا ذ ا ل ا ت ن ب ی ہ م ن ل د ن ا ا ج ر ا ع ظ ی م ا

ثابت قدمی کا ذریعہ ۖ اور اس صورت میں ضرور دیتے ہم اُن کو اپنی جنابِ خاص سے اجرِ عظیم ۖ

وَلَهْدِيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيْمًا ۖ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ

و ل ہ د ی ن ہ م ص ر ا ط ا م س ت ق ی م ا و م ن ی ط ی ع اللہ و الر س و ل ف ا و ل ا ی ک

اور ضرور ہدایت دیتے ہم اُن کو صراطِ مستقیم کی ۖ اور جس نے اطاعت کی اللہ کی اور رسول کی سو یہی ہیں

مَعَ الَّذِيْنَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّادِقِيْنَ وَالشَّهَادَةِ

م ع ل ذ ی ن ا ن ع م اللہ ع ل ی ہ م م ن الن ب ی ی ن و الص ا د ق ی ن و الش ہ ا د ء

جو (ہوں گے) ساتھ ان لوگوں کے کہ انعام کیا ہے اللہ نے اُن پر (یعنی) انبیاء اور صدیقین اور شہداء

وَالصَّالِحِيْنَ ۖ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۖ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ

و الص ا ل ح ی ن و ح س ن ا و ل ا ی ک ر ف ی ق ا ذ ا ل ک الف ض ل م ن اللہ و ک ف ی

اور صالحین (کے) اور بہت اچھے ہیں یہ لوگ بطور رفیق کے ۖ یہ ہے فضلِ خاص اللہ کی طرف سے۔ اور بس کافی ہے

بِاللَّهِ عَلِيْمًا ۖ يٰۤأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا

ب اللہ ع ل ی م ا ی ا ی ہ ا الذ ی ن ا م ن و ا خ ذ و ا ح ذ ر ک م ف ا ن ف ر و ا

اللہ سب کچھ جانتے والا ۖ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! سنبھالو اپنے ہتھیار پھر نکلو الگ الگ دستوں کی صورت میں

أَوْانْفِرُوا جَمِيعًا ۖ وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيَبْطِئُ ۖ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ

ا و ا ن ف ر و ا ج م ی ع ا و ا ن م ن م ل م ن ل ی ب ط ی ا ف ا ن ا ص ا ب ت ک م

یا نکلو سب اکٹھے ۖ اور بے شک تم میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو ضرور پیچھے رہ جاتا ہے پھر اگر پہنچتی ہے تمہیں

مُصِيبَةٍ ۖ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٤٢﴾

مُصِيبَتُنْ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلٰی لَدٰی اَنْ اَكُنْ مَعَهُمْ شَہِیْدًا

کوئی مصیبت تو کتاب ہے بے شک احسان کیا اللہ نے مجھ پر کہ نہ ہوا میں اُن کے ساتھ حاضر (معرکہ میں) ﴿٤٢﴾

وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فُضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُ

وَلٰی اِنْ اَصَابَتْكُمْ فَضْلٌ مِّنْ اللّٰهِ لَیَقُوْلَنَّ كَا لَمْ تَكُنْ بَیْنَكُمْ وَ بَیْنَهُ

اور اگر پہنچتا ہے تم کو فضل اللہ کا تو وہ اس طرح بات کرتا ہے، گویا کہ نہ تھی تمہارے اور اس کے درمیان

مَوَدَّةٌ ۖ لَّيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٤٣﴾ فَلْيُقَاتِلْ

مَوَدَّةٌ لَّیْتَنِیْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَافُوْزَ فَوْزًا عَظِیْمًا

ذرا بھی دوستی (کتاب ہے) اے کاش! ہوتا میں بھی اُن کے ساتھ تو حاصل کرتا بڑی کامیابی ﴿٤٣﴾ سو چاہیے کہ جنگ کریں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَنْ يُقَاتِلْ

فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ الَّذِیْنَ یَشْرُوْنَ الْحَیْوَۃَ الدُّنْیَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَنْ یُّقَاتِلْ

اللہ کی راہ میں وہ لوگ جو فروخت کر چکے ہیں دنیاوی زندگی کو آخرت کے عوض۔ اور جو شخص جنگ کرے،

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيَهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٤﴾ وَمَا لَكُمْ

فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ فَیُقْتَلْ اَوْ یَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِیْهِ اَجْرًا عَظِیْمًا

اللہ کی راہ میں پھر وہ مارا جائے یا غالب آجائے تو ضرور دیں گے ہم اُسے اجر عظیم ﴿٤٤﴾ اور کیا ہوا ہے تم کو کہ

لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ السُّتُضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ

لَا تُقَاتِلُوْنَ فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ وَ السُّتُضْعَفِیْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ

نہیں جنگ کرتے تم اللہ کی راہ میں اور ان بے بس مردوں، عورتوں اور بچوں (کی خاطر)

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا

الَّذِیْنَ یَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اَخْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ الْقَرْیَةِ الظّٰلِمِ اَهْلُهَا

جو فریاد کر رہے ہیں کہ اے ہمارے رب! نکال تو ہمیں اس بستی سے کہ ظالم ہیں، جس کے رہنے والے۔

وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ﴿٤٥﴾ الَّذِينَ

وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ وَلِیًّا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِیْرًا

اور بنا تو ہمارے لیے اپنی جناب سے کوئی حامی اور بنا تو ہمارے لیے اپنی جناب سے کوئی مددگار ﴿٤٥﴾ وہ لوگ جو

أَمَنُوا يُقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ

آمنو... یقَاتِلُون... فی سبیل اللہ... کفروا... یقَاتِلُون... فی سبیل الطاغوت

ایمان والے ہیں، جنگ کرتے ہیں اللہ کی راہ میں۔ اور جو کافر ہیں وہ جنگ کرتے ہیں راہ میں، شیطان کی

فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٥٦﴾ أَلَمْ تَرَ

فَقَاتِلُوا... اولیاء... الشیطان... ان... کید... الشیطان... کان... ضعیفا... ﴿۵۶﴾

پس جنگ کرو تم شیطان کے ساتھیوں سے۔ بے شک چال شیطان کی ہے نہایت کمزور ﴿۵۶﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے

إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

إلى... الذين... قيل... لهم... كفوا... أيديكم... أقيموا... الصلاة... وآتوا... الزكاة

ان لوگوں کو، کہا گیا تھا جن سے کہ روکے رکھو اپنے ہاتھ (جنگ سے) اور قائم کرو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ

فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ

فلما... كتب... عليهم... القتال... إذا... فريق... منهم... يخشون... الناس... كخشية

پھر جو نہی حکم دیا گیا انہیں جنگ کا تو ایک گروہ اُن میں سے ایسا ہے جو ڈرتا ہے لوگوں سے ایسا جیسے ڈرنا چاہیے

اللَّهُ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۖ لَوْلَا

الله... أو... أشد... خشية... وقالوا... ربنا... لم... كتبت... علينا... القتال... لولا

اللہ سے یا اس سے بھی زیادہ ڈر۔ اور کہتے ہیں یہ لوگ۔ اے رب ہمارے! کیوں فرض کیا تو نے ہم پر جنگ کرنا؟ کیوں نہ

أَخَّرْتَنَا ۚ إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ قُلْ مَتَاءُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۖ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ

أخرتتنا... إلى... أجل... قريب... قل... متاء... الدنيا... قليل... والآخرة... خير

مہلت دی تو نے ہم کو تھوڑی مدت اور؟ کہہ دو (اے نبی!) دنیاوی فائدہ حقیر ہے اور آخرت بہت بہتر ہے،

لِمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تَظْلُمُونَ فَتِيلًا ﴿٥٧﴾ أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ

لمن... اتقى... ولا... تظلمون... فتيلة... ﴿۵۷﴾ أينما... تكونوا... يدرككم

ان کے لیے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔ اور نہیں ظلم کیا جائے گا تم پر ذرہ برابر ﴿۵۷﴾ جہاں کہیں بھی ہو گے تم، آئے گی تم کو

الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۚ وَإِنْ

الموت... ولو... كنتم... في... بروج... مشيدة... وإن

موت اگرچہ ہو تم مضبوط قلعوں کے اندر۔ اور اگر حاصل ہوتی ہے ان (موت سے ڈرنے والوں) کو کامیابی تو کہتے ہیں

هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تَصِبْهُمْ سَيِّئَةً يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ

باز رہی میں عن دل لاءہ وکان تے صب ہم ساری بیٹھیں جی ٹولو ہاڑی من عن رک کل

یہ اللہ کی طرف سے ہے۔ اور اگر پہنچتا ہے اُن کو کوئی نقصان تو کہتے ہیں کہ (اے محمد) یہ تمہاری وجہ سے ہے۔ کہو

كُلُّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۝۷۸ مَا

کل م من عن دل لاءہ ف مال ہا۔۔۔ ول کاؤم لائی کاڈون یقل ہون حدی کا۔۔۔

سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے۔ آخر کیا ہو گیا ہے ان لوگوں کو کہ نہیں لگتے یہ کہ سمجھیں کوئی بات ۷۸ جو

أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ

آصابت من حسن تن ف م کل لاءہ و ما۔۔۔ آصابت من ساری بیٹھیں ف من نف رک

پہنچتی ہے تم کو کسی قسم کی بھلائی سو وہ اللہ کی طرف سے ہے۔ اور جو پہنچتی ہے تم کو کسی قسم کی بُرائی سو تمہارے نفس کی طرف سے ہے

وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝۷۹ مَنْ يُطِيعِ

و ارسل ناک ل للناس رسولاً و کافی باللہ شہیداً ۷۹ من طیع

اور بھیجا ہے ہم نے تم کو (۱۳) لوگوں کے لیے رسول بنا کر۔ اور کافی ہے اللہ (اس بات پر) گواہ ۷۹ جس نے اطاعت کی

الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۝۸۰

رسول ف قد اطاع اللہ و من تولی ف ما ارسل ناک علیہم حفیظاً ۸۰

رسول کی سو درحقیقت اطاعت کی اس نے اللہ کی اور جو منہ موڑ گیا تو نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو اُن پر پاسبان بنا کر ۸۰

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَأُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ

و یقولون طاعۃ ف اذا برؤوا من عن رک بئیت طائفۃ من ہم

اور کہتے ہیں ہم فرمانبردار ہیں مگر جب چلے جاتے ہیں تمہارے پاس سے تو راتوں کو مشورہ کرتا ہے ایک گروہ ان کا،

غَيْرِ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ

غائر الذی ت قول واللہ یکتب ما یبئیٹون ف اعرض عن ہم و ت وکل

خلاف اس کے جو تم کہتے ہو۔ اور اللہ لکھ رہا ہے جو مشورے یہ کرتے ہیں سو پرواہ نہ کرو اُن کی اور بھروسہ کرو

عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝۸۱ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ

ع ل اللہ و کافی باللہ وکیلاً ۸۱ اف لا تذکرون القران ولو کان

اللہ پر اور کافی ہے اللہ کا رساز ۸۱ کیا یہ لوگ (درا بھی) غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر کہیں ہوتا یہ

مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْ جَدُّوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝۸۲ وَإِذَا جَاءَهُمْ

من عن دعا ئی رل لاء ل و ج دو بی ج ی ل آئ ک ئی را و اذا جا ۰۰۰ ہم

غیر اللہ کی طرف سے تو ضرور پاتے یہ اس میں، بہت زیادہ اختلاف ۝۸۲ اور جب آتی ہے ان کے پاس

أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۖ وَ لَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ

آ م ر م ن آ م ن آول خا وف آ ذ ا ع و بہ و ل و ر د و ہ ا ل ی الر س و ل

کوئی بات، امن کی یا خوف کی تو نشر کر دیتے ہیں اس کو حالانکہ اگر پہنچاتے اس کو رسول کے پاس

وَ إِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلَّهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۖ وَلَوْ لَا

و ا ل ی ا و ل ی ا م ر م ن م م ل ع ل ہ الذ ی ن ی س ت ن ب ط و ن ہ م ن م و ل و ل ا

یا اپنے صاحب اختیار لوگوں تک تو اس کی تحقیق کرتے وہ لوگ جو نتیجہ اخذ کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں ان میں سے اور اگر نہ ہوتا

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْعَثُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۸۳

ف ض ل لاء ع ا ل ی ک م و ر ح م ت ہ ل ا ت ب ع ث ش ش ع ا ئ ط ا ن ا ل ا ق ل ی ل ا ۝۸۳

فضل اللہ کا تم پر اور رحمت اس کی تو ضرور پیروی کرنے لگ جاتے تم شیطان کی، مگر تھوڑے ۝۸۳

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسُكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ

ف ق ا ت ل ف ی س ب ی ل لاء ل ا ت ک ل ف ا ل ا ن ف س ک و ح ر ی ص الم و م ن ی ن

سو جنگ کرو تم (اے نبی!) اللہ کی راہ میں، نہیں ہو تم ذمہ دار مگر اپنی ذات کے اور ترغیب دلاتے رہو مومنوں کو بھی

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِيَ بَاسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَاسًا وَأَشَدُّ

ع س ی لاء ا ن ی ک ف ی با س الذ ی ن ک ف ر و ا والل ہ ا ش د ب ا س ا و ا ش د

توقع ہے کہ اللہ توڑ دے زور ان لوگوں کا جو کافر ہیں۔ اور اللہ سب سے زبردست ہے اور بہت سخت ہے

تَنْكِيلًا ۝۸۴ مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ

ت ن ک ی ل ا ۝۸۴ م ن ی ش ف ع ش ف ا ع ت ح س ن ت ی ک ن ل ہ ن ص ی ب م ن ہ ا و م ن

سزا دینے میں ۝۸۴ جو کرے گاسفارش اچھے کام کی، ہوگا اس کے لیے حصہ اس میں سے اور جو

يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِلًا ۝۸۵

ی ش ف ع ش ف ا ع ت س ی ی ت ی ک ن ل ہ ک ف ل م ن ہ ا و ک ا ن الل ہ ع ا ل ک ل ش ی م ق ب ل ا ۝۸۵

کرے گاسفارش بُرے کام کی، ہوگا اس کے لیے حصہ اس میں سے۔ اور ہے اللہ ہر چیز پر قادر اور نگران ۝۸۵

وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ

وَإِذَا حُیِّیْتُمْ بِتَحِیَّاتِی تَنْیَبُ حَیَّیْ لَیْسَ بِأَحْسَنَ مِنْهَا.. آؤُرْدُوْهَا اِنْ کُلَّ لَآءِ

اور جب دُعا دی جائے تم کو، سلامتی کی دُعا تو (جواب میں) دو تم بھی دُعا بہتر اس سے یا لو ٹا دو وہی۔ بے شک اللہ

كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝۸۶ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

كَانَ اَلْاَكْمَلُ لَشَآئِیْ عَسَا بِاَ اَلْاَلَاہُ لَآ.. اِلَآہَ اِلَّا لَا ہُوَ

ہے ہر چیز کا حساب لینے والا ۝۸۶ اللہ (وہ ذات ہے کہ) نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔

لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ

لَیْجَمَعَنَّکُمْ اِلَآ یَاوْمَ لَیْ یَاوْمَ لَا رَاٰیَ بَیْہِ رَیْبٌ وَ مَنَ اَصْدَقُ مِّنَ اللّٰہِ

مرو جمع کرے گا وہ تم سب کو قیامت کے روز کہ نہیں ہے کوئی شک جس کے آنے میں اور کون ہے زیادہ سچا اللہ سے

حَدِيثًا ۝۸۷ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَتَيْنِ ۚ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ

حَدِیْثًا ۝۸۷ فَمَا لَکُمْ فِی الْمُنَافِقِیْنَ فِیْتْنَتَیْنِ وَ اَللّٰہُ اَرْکَسَهُمْ

بات میں ۝۸۷ پھر کیا ہو گیا ہے تم کو کہ منافقین کے معاملہ میں دو گروہ بن گئے ہو، جبکہ اللہ نے واپس لٹا دیا ہے اُن کو (مگر اسی میں)

بِمَا كَسَبُوا ۖ اَتْرِيدُونَ اَنْ تَهْدُوا مَنْ اَضَلَّ اللَّهُ ۚ وَ مَنْ يُّضِلِّ اللَّهُ

بِمَا کَسَبُوْا اَتْرِیْدُوْنَ اَنْ تَہْدُوْا مَنَ اَضَلَّ اللّٰہُ وَ مَنَ یُّضِلُّ اللّٰہُ

بسبب اُن کی کرتوتوں کے۔ کیا چاہتے ہو تم کہ ہدایت دو اسے جسے گمراہ کر دیا ہے اللہ نے حالانکہ جس کو گمراہ کر دے اللہ

فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝۸۸ وَذُورًا لَّوْ تَكْفُرُونَ كَمَا

فَلَنْ تَجِدَ لَہٗ سَبِیْلًا ۝۸۸ وَذُورًا لَّوْ تَکْفُرُوْنَ کَمَا

توہر گز نہیں پاؤ گے تم اس کے لیے کوئی راستہ (ہدایت پانے کا) ۝۸۸ دل سے چاہتے ہیں (یہ منافق) کہ کاش تم بھی کافر ہو جاؤ جیسے

كَفَرُوا ۖ فَتَكُونُونَ سَوَاءً ۚ فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ اَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجَرُوا

کَفَرُوْا فَتَکُوْنُوْنَ سَوَآءً ۚ فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِیَآءَ حَتّٰی یُہَاجَرُوْا

کافر ہو گئے ہیں وہ تاکہ ہو جاؤ تم (اور وہ) ایک جیسے للذامت بناؤ تم اُن میں سے کسی کو دوست جب تک کہ نہ ہجرت کریں وہ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ ۖ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۖ وَ

فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ ۖ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْہُمْ وَ اقْتُلُوْہُمْ حَیْثُ وَجَدْتُمُوْہُمْ وَ

اللہ کی راہ میں، پھر اگر رُوگردانی کریں وہ (ہجرت سے) تو پکڑو انہیں اور قتل کرو جہاں کہیں پاؤ تم انہیں اور

جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۙ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا

جعل کیا ہم نے تم کو ان پر کھلا اختیار ۙ اور نہیں ہے کسی مومن کے لیے (روا) کہ قتل کرے کسی مومن کو

اِلَّا خَطَاً وَّ مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّرِدِيَّةٌ مُّسْلِمَةٍ

اِلَّا لَآ خَطَا وَّ مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّرِدِيَّةٌ مُّسْلِمَةٍ مگر غلطی سے۔ اور جس نے قتل کیا کسی مومن کو غلطی سے تو آزاد کرے ایک غلام، مومن اور خون بہا ادا کیا جائے

اِلَىٰ اٰهْلِهَا اِلَّا اَنْ يَّصَدَّقُوا ۚ فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ

اِلَّا اِلٰہی.. آہل ہی.. اِلَّا لَآ.. آہل نہیں ایسے صدقہ فداں گان میں قاتلین عَدُوٍّ لَّكُمْ وہو مقتول کے وارثوں کو، مگر یہ کہ معاف کر دیں وہ بطور صدقہ پھر اگر ہو مقتول ایسی قوم سے جو دشمن ہو تمہاری اور ہو مقتول

مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ

مؤمن فتحریر رقبہ مؤمنہ وان گان میں قاتلین بائیں تم و بائیں تم مومن تو آزاد کرنا ہوگا ایک مومن غلام۔ اور اگر ہو مقتول ایسی قوم میں سے کہ تمہارے اور ان کے درمیان

مِيثَاقٌ فِدْيَةٌ مُّسْلِمَةٍ اِلَىٰ اٰهْلِهَا وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ فَمَنْ

میثاق فدیہ مسلمانہ اِلٰہی.. آہل ہی فتحریر رقبہ مؤمنہ فمَنْ میثاق معاہدہ ہو تو خون بہا ادا کیا جائے اس کے وارثوں کو اور آزاد کیا جائے ایک مومن غلام پھر جس کو

لَمْ يَجِدْ فِصْيَامٌ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ وَكَانَ اللّٰهُ

لم یجد فیصام شہرین متتابعین توبہ من اللہ وکان اللہ لم یجد میسر نہ ہو (غلام) تو روزے رکھے دو مہینے کے لگاتار توبہ کرنے کے لیے اللہ سے۔ اور ہے اللہ

عَلَيْهَا حَكِيْمًا ۙ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعِدًّا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ

علیٰہا حکیم ۙ و من یقتل مؤمنًا متعیدًا فجزآؤہ جہنم علیٰہا حکیم اور جو کوئی قتل کرے کسی مومن کو قصداً تو اس کی سزا ہے جہنم

خُلْدًا ۚ فِيْهَا وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ ۚ وَاَعَدَّ لَهٗ عَذَابًا عَظِيْمًا ۙ

خالد دن فیہا و غضب اللہ علیہ ولعنہ واعد لہ عذاب عظیم ہمیشہ رہے گا وہ اس میں اور غضب ہوگا اللہ کا اس پر اور تیار کر رکھا ہے اس کے لیے عذاب عظیم ۙ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ

یہ ایمان والو! جب نکلو تم (جہاد کے لیے) اللہ کی راہ میں تو خوب تحقیق کریا کرو اور نہ کہو اس شخص کو جو

لے ایمان والو! جب نکلو تم (جہاد کے لیے) اللہ کی راہ میں تو خوب تحقیق کریا کرو اور نہ کہو اس شخص کو جو

أَلْفَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

آل قاف... الائی کے بس سلام کہ نہیں ہے تو مومن کیا حاصل کرنا چاہتے ہو تم ساز و سامان دنیاوی زندگی کا؟

کے تم کو سلام کہ نہیں ہے تو مومن کیا حاصل کرنا چاہتے ہو تم ساز و سامان دنیاوی زندگی کا؟

فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَارِمُ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

ف عن دل لاء تم غارم کثیری کہ ذالک کنتم من قبل ف منن اللہ علیکم

تو اللہ کے ہاں غنیمتیں ہیں بہت۔ ایسے تو تھے تم اسلام سے پہلے پھر احسان کیا اللہ نے تم پر کہ تم مسلمان ہو گئے،

فَتَبَيَّنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۹۳ لَا يَسْتَوِي

ف تہائی تہائی ان لہ کان بما تعملون خبیرا لا یستوی

لہذا خوب تحقیق کریا کرو۔ بے شک اللہ ہے ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ۝۹۳ نہیں برابر

الْقُعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَمِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ

ل قاعدون من المؤمنین غیر اولی الضرم والمجاهدون فی سبیل اللہ باموالہم

گھریٹھ رہنے والے مسلمان، جن کو کوئی عذر نہ ہو اور جہاد کرنے والے اللہ کی راہ میں اپنے مال سے

وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقُعْدِينَ

و انفسہم فضل اللہ المجاہدین باموالہم وانفسہم علی القعدین

اور جان سے فضیلت دی ہے اللہ نے ان کو جو جہاد کرنے والے ہیں اپنے مال سے اور جان سے، بیٹھ رہنے والوں پر

دَرَجَةً ۚ وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ

درجہ و وعد اللہ الحسنی و فضل اللہ المجاہدین

درجہ کے اعتبار سے۔ اگرچہ سب سے وعدہ کر رکھا ہے اللہ نے بھلائی کا لیکن فضیلت دی ہے اللہ نے مجاہدین کو

عَلَى الْقُعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝۹۵ دَرَجَتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۚ وَكَانَ

علی القعدین اجر عظیم درجۃ منہ و مغفرة و رحمة و کان

بیٹھ رہنے والوں پر اجر عظیم سے ۝۹۵ یعنی بڑے درجے میں اس کی طرف سے اور مغفرت ہے اور رحمت ہے اور ہے

اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ

لَہ عفور رحیم اے اللہ بے انتہا بخشنے والا، ہر حال میں رحم کرنے والا ۝ (۹۶) ان کے لئے توفیٰ ہوا کہ روح قبض کریں گے اُن کی فرشتے،

ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا

ظالمی.. ان فاسق تھے اپنی جانوں پر، پوچھیں گے اُن سے فرشتے، تم کیا کرتے رہے، وہ کہیں گے تھے ہم

مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا

مستضعفین فی زمین میں، فرشتے کہیں گے کیا نہیں تھی اللہ کی زمین وسیع کہ ہجرت کر جاتے تم

فِيهَا فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ (۹۷) إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ

اس میں۔ سو یہی وہ لوگ ہیں کہ ٹھکانا ہے اُن کا جہنم اور وہ بہت بُری جگہ ہے ۝ (۹۷) مگر وہ کمزور اور بے بس

مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝ (۹۸)

مرد، اور عورتیں اور بچے جو نہیں کر سکتے کوئی تدبیر اور نہیں پاتے کوئی راستہ ۝ (۹۸)

فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا غَدُورًا ۝ (۹۹)

سو یہ لوگ، اُمید ہے کہ اللہ معاف کر دے انہیں۔ اور ہے اللہ بے حد معاف کرنے والا، بڑا بخشنے والا ۝ (۹۹)

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَغَبًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۖ

اور جو شخص ہجرت کرے گا اللہ کی راہ میں، پائے گا وہ زمین میں ٹھکانے بہت سے اور فراخی

وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

اور جو نکلا اپنے گھر سے ہجرت کر کے اللہ اور رسول کی طرف پھر آیا اُس کو موت نے تو ہو گیا

أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ

آج زہو ع ل لہ و کائل لہ ع غور ر حیم ا و ا ض ر ب ت م

اس کا اجر اللہ کے ذمہ۔ اور ہے اللہ بے حد معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝ اور جب سفر کرو تم

فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنَّ خِفَتمْ

فل ارض ف لیس ع لکم جناح ان تقصروا من الصلاۃ ان خفتم

زمین میں تو نہیں ہے تم پر کچھ گناہ کہ قصر کرو تم نمازیں اگر اندیشہ ہو تم کو

أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝ وَإِذَا

ان یفتنکم الذین کفروا ان الکفرین کانوا لکم عدو مبینا و ا اذا

کہ ستائیں گے تم کو وہ لوگ جو کافر ہیں۔ بے شک کافر ہیں، تمہارے کھلے دشمن ۝ اور جب

كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَافِئَةً مِنْهُمْ مَعَكَ

کنت فیہم ف اقمت لہم الصلاۃ فل تقم طا فئۃ منہم معک

موجود ہو تم (مسلمانوں) کے ساتھ اور پڑھانے لگو ان کو نماز، تو چاہیے کہ کھڑا ہو ایک گروہ ان میں سے تمہارے ساتھ

وَلْيَاخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۚ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ ۚ وَلْتَأْتِ طَافِئَةٌ

ول یخذوا اسلحتہم فا اذا سجدوا فل یكونوا من ورائکم ولت ات طا فئۃ

اور لیے رہیں اپنے ہتھیار پھر جب سجدہ کر چکیں یہ لوگ تو چاہیے کہ چلے جائیں تمہارے پیچھے اور آجائے گروہ

أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ

اخری لم یصلوا فل یصلوا معک ول یخذوا حذرہم و اسلحتہم

دوسرا جنہوں نے نماز نہیں پڑھی پس وہ نماز پڑھیں تمہارے ساتھ اور ضروری ہے کہ چوکتا رہیں (اور لیے رہیں) اپنے ہتھیار،

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَجَاتٌ لَوْ تَفْلَحُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ

والذین کفروا لہم نجات لو تفلحون عن اسلحتکم و امتعتکم

دل سے چاہتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہیں کہ کاش غافل ہو جاؤ تم اپنے ہتھیاروں سے اور سامانوں سے

فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى

ف یملون ع لکم مئلۃ واحدۃ ولا جناح ع لکم ان کان بکم اذی

تو ٹوٹ پڑیں وہ تم پر ایک دم۔ اور نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اگر ہو تمہیں تکلیف

مَنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ

اُمم طرون آؤلنم مرضا.. آن ت ض غو.. اسلحتم اسلحتم و خ ذو حذرکم ان کل لاه بارش کی وجہ سے یا ہو تم بیمار کہ آتار کھو اپنے ہتھیار لیکن چوکنا رہو بے شک اللہ نے

أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝۱۰۲ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا

آعد للکافرین عذابا مہینا عذاب مہینا فاذا قضا علیک من صلاۃ فاذکر اللہ قیماؤں تیار کر رکھا ہے کافروں کے لیے رسوا کن عذاب ۱۰۲ پھر جب تم ادا کر چکو نماز تو یاد کرتے رہو اللہ کو کھڑے

وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۖ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

و قعودا و علی جنوبکم فاذا اطمأنتم فاقیموا صلاۃ و غوداؤں و علی ان جنوبکم فاذا طمأنتم فاقیموا صلاۃ بیٹھے اور اپنے پہلوؤں کے بل (ہر حال میں) پھر جب خوف دور ہو جائے تمہارا تو قائم کرو نماز (تمام شرائط و آداب کے ساتھ)

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ۝۱۰۳ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ

ان الصلاۃ کانت علی المؤمنین کتابا موقتا ولا تہنوا فی ابتغاء القوم ان نص صلاۃ کانت علی المؤمنین کتابا موقتا ولا تہنوا فیبتغوا... و قیل کاؤم بے شک نماز ہے مومنوں پر فرض پابندی وقت کے ساتھ ۱۰۳ اور نہ کمزوری دکھاؤ تم دشمن کا تعاقب کرنے میں۔

إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَ تَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ

ان تکونوا تألمون فانهم یألمون کما تألمون و ترجون من اللہ ان تکونوا تألمون فانهم یألمون کما تألمون و ترجون من اللہ اگر تم تکلیف اٹھاتے ہو تو بے شک وہ بھی تکلیف اٹھاتے ہیں جیسے تم اٹھاتے ہو لیکن توقع رکھتے ہو تم اللہ سے

مَا لَا يَرْجُونَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱۰۴ إِنَّا

ما لا یرجون و کان اللہ علیم حکیم اننا ما لا یرجون و کان اللہ علیم حکیم ایسے (اجر) کی جس کی وہ توقع نہیں رکھتے۔ اور ہے اللہ ہر بات جاننے والا، بڑی حکمت والا ۱۰۴ بے شک ہم ہی نے

أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا

آنزلنا الیک الکتاب بالحق لتحکم بین الناس بما آنزلنا.. الائی کل کتاب علی حق ل تحکم بین الناس بمانا نازل کی ہے تمہاری طرف (اے نبی!) یہ کتاب حق کے ساتھ تاکہ تم فیصلے کرو لوگوں کے درمیان اس (علم و حکمت) کے مطابق جو

أَرَاكَ اللَّهُ ۖ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ۝۱۰۵ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۖ إِنَّ

اراک اللہ ولا تکن للخائبین خصیما واستغفر اللہ ان کل لاه اول کل لہ غا... و علی ما و س غفر ل ل لہ ان کل سکائی ہے تم کو اللہ نے۔ اور مت بنو تم خیانت کرنے والوں کے طرف دار ۱۰۵ اور درخواست کرو درگزر کی اللہ سے بے شک

اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٦﴾ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ

لَاہ گان عذور رچی کا ولا ت جادل عئل ل ذین ع تائون

اللہ ہے بہت معاف فرمانے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ﴿۱۰۶﴾ اور مت وکالت کرو ان لوگوں کی جو دغا رکھتے ہیں

أَنفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَانًا أَثِيمًا ﴿١٠٧﴾

انفس ہم ان لہ لائی حبب من گان خاوان اثیم آئی کا

اپنے دلوں میں۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ایسے شخص کو جو دغا باز، گناہوں میں ڈوبا ہوا ﴿۱۰۷﴾

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُم

کس عخفون من ناس ولا کس عخفون مئل لہ وہو مع ہم

چھپا سکتے ہیں یہ (اپنی حرکات) لوگوں سے لیکن نہیں چھپا سکتے اللہ سے اس لیے کہ وہ تو اُن کے ساتھ ہوتا ہے،

إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

از ابائی یئون مالہ صامئل قائل و کان لہ

اس وقت بھی جب یہ مشورے کرتے ہیں راتوں کو ایسی باتوں کے بارے میں جنہیں نہیں پسند کرتا اللہ اور ہے اللہ (کا علم)،

بِأَعْمَالِهِمْ ۚ ﴿١٠٨﴾ هَآنَتُمْ هَآؤَآءَ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ فَمَنْ

ب اعملہم ہا نتم ہاؤ آء جادل تم عن ہم فل ع یا عدون یا ف تائیں

ان کے اعمال پر ﴿۱۰۸﴾ یہ تم ہو (اے مسلمانو!) جو جھگڑا کرتے ہو اُن کی طرف سے دُنیاوی زندگی میں لیکن کون

يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٠٩﴾ وَمَنْ

ی جادل اللہ عن ہم یاذئل ق یا تم وکی لہ و تائیں

جھگڑا کرے گا اللہ کے ساتھ، اُن کی طرف سے قیامت کے دن یا کون ہے جو ہوگا اُن کا کارساز ﴿۱۰۹﴾ اور جو بھی

يَعْمَلُ سُوءًا أَوْ يَظْلِمُ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ

ی عمل سوؤ آؤ یظلم نفس ہو ثم کس عفر لہ لہ لہ

کر گزرے کوئی بُرا کام یا ظلم کر بیٹھے اپنے اوپر پھر بخشش طلب کرے اللہ سے، تو پائے گا وہ اللہ کو

غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١١٠﴾ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُ

عذور رچی کا و تائیں یکسب اثم من ف ان کا یکسب ہو

بے انتہا معاف فرمانے والا، رحم کرنے والا ﴿۱۱۰﴾ اور جو شخص کماتا ہے کوئی گناہ تو بس کماتا ہے وہ اس گناہ کا وبال،

ثُمَّ يَوْمَ بِرَكِّيَا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝١١٣ وَلَوْلَا

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ ۖ وَمَا

يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَصْحُرُونَكَ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ

عَظِيمًا ۝ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ

أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ

آؤ جمع ہر دین	آؤ ص لآحم	بانی ناس	وٹائیں	یفعل	ڈال کب	ت غا۔۔۔	مرصائل لآء
یا نیکی کرنے کی	یا اصلاح احوال کی	لوگوں کے درمیان۔	اور جو شخص	کرتا ہے	یہ کام	تلاش میں	رضائے الہی کے

فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٣﴾ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

فَسَاؤَفَ نَسِئُوْا اَجْرَنَ عَظِيْمًا وَمَا نِيسَ لِيْ شَاقِقُ رَّسُوْلٍ مِّمَّ لَئِيْ قِيْلَ تَبَا لِيْ قِيْلَ تَبَا
توضو عطا کریں گے ہم اسے اجرِ عظیم (۱۱۳) اور جس نے مخالفت کی رسول کی اس کے بعد بھی کہ کھل کر اُچکی ہے

لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى

لہل ہدایت اور چلا اہل ایمان کی راہ کے خلاف تو چلنے دیں گے ہم اس کو اسی راستے پر جدھر وہ مڑ گیا

وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ ۚ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ (۱۱۵) إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ

و نصلی لہی اور ڈالیں گے ہم اُسے جہنم میں۔ اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۱۱۵ ۱۱۵ اِن کُل لہ لایغفر

اور ڈالیں گے ہم اُسے جہنم میں۔ اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۱۱۵ ۱۱۵ اِن کُل لہ لایغفر

يُشْرِكُ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ

یشرک بہ یغفر ما دون ذلک لمن یشاء ومانیں

شریک ٹھہرایا جائے اس کے ساتھ (کسی کو) اور معاف کر دیتا ہے شرک کے علاوہ (باقی گناہ) جس کے لیے چاہے۔ اور جس نے

يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ (۱۱۶) إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ

یشرک باللہ فقد ضلّ ضللاً بعیداً ۱۱۶ اِن یدعون من دونہ

شریک ٹھہرایا اللہ کا کسی کو، تو یقیناً بھٹک گیا وہ گمراہی میں بہت دُور ۱۱۶ ۱۱۶ نہیں عبادت کرتے یہ (مشرک) اللہ کے سوا

إِلَّا انْتِثَاءً وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ۝ (۱۱۷) لَعَنَهُ اللَّهُ

الا انتثاء وان یدعون الا شیطاناً مریداً ۱۱۷ لعنہ اللہ

مگر دیویوں کی اور نہیں عبادت کرتے یہ دان کی بھی، بلکہ شیطان کی جو باغی ہے ۱۱۷ ۱۱۷ لعنت کی اس پر اللہ نے۔

وَقَالَ لَا تَخْذَنْ مِنْ عِبَادِكْ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ (۱۱۸) وَلَا ضِلَّ

وقال لا تخذن من عبادک نصیباً مفروضاً ۱۱۸ ولا ضلّ

اور کہا تھا اس نے کہ ضرور لے کر رہوں گا میں، تیرے بندوں میں سے (اپنا) مقررہ حصہ ۱۱۸ ۱۱۸ اور ضرور گمراہ کروں گا میں اُن کو

وَلَا مُنِيبَهُمْ وَلَا مُرْتَبَهُمْ فَلْيَبْتِكُنْ أَذَانَ الْأَنْعَامِ

ولا منیبہم ولا مرتبہم فلیبتکن اذان الانعام

اور ضرور آرزوؤں کے بہز باغ دکھاؤں گا میں ان کو اور ضرور حکم دوں گا میں ان کو تو ضرور چیریں گے وہ کان موشیوں کے

وَلَا مُرْتَبَهُمْ فَلْيُغَيِّرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ

ولا مرتبہم فلیغیرن خلق اللہ ومان یشخذ الشیطان

اور ضرور حکم دوں گا میں اُن کو تو وہ ضرور بدول کریں گے اللہ کی بنائی ہوئی ساخت میں او جس نے بنایا شیطان کو

وَلِيًّا مِّن دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرْنَا خُسْرَانًا مُّبِينًا ۝۱۱۹ يَعِدُهُمْ

ولی تم مِّن دُونِ اللہ فَقد خسر خسرانِ مُبینا ۝۱۱۹ وعدے کرتا ہے شیطان اُن سے

اپنا ولی و سرپرست اللہ کو چھوڑ کر تو یقیناً اٹھایا اس نے گھٹا کھٹا ۝۱۱۹ وعدے کرتا ہے شیطان اُن سے

وَيَمْنِيهِمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝۱۲۰ أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ

و تم مَنیٰ ہم ۚ و ما یعدہم الشیطان اِلَّا غُرورًا ۝۱۲۰ اُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ

اور آرزوؤں کے سبز باغ دکھاتا ہے اُن کو اور نہیں وعدے کرتا اُن سے شیطان، مگر پرفریب ۝۱۲۰ یہ وہ لوگ ہیں کہ ہے اُن کا ٹھکانا

جَهَنَّمَ ۚ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۝۱۲۱ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جہنم ۚ و لا یجدون عنہا محیصًا ۝۱۲۱ والذین آمنوا و عملوا الصالحات

جہنم اور نہیں پائیں گے وہ اس سے بچنے کی کوئی جگہ ۝۱۲۱ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام،

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ

مُرورد داخل کریں گے ہم اُن کو ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی ان کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ۔

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝۱۲۲ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝۱۲۲ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ

یہ وعدہ ہے اللہ کا سچا اور کون ہے زیادہ سچا اللہ سے بات میں ۝۱۲۲ نہیں ہے (موقوف کچھ) آرزوؤں پر تمہاری

وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ ۚ مَنْ يَّعْمَلْ سُوءًا يَّجْزَ بِهِ ۚ وَلَا يَجِدْ

و لا امانی اہل کتاب ۚ مَنْ يَّعْمَلْ سُوءًا يَّجْزَ بِهِ ۚ وَلَا يَجِدْ

اور نہ آرزوؤں پر اہل کتاب کی۔ جو بھی کرے گا کوئی بُرا کام، بدلہ دیا جائے گا اس کے مطابق اور نہ پائے گا وہ

لَهُ مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۱۲۳ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِّن ذَكَرٍ

لَهُ مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۱۲۳ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِّن ذَكَرٍ

اپنے لیے اللہ کے سوا کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۝۱۲۳ اور جو شخص کرے گا کوئی نیک کام وہ مرد ہو

أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝۱۲۴

أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝۱۲۴

یا عورت اور ہو وہ مومن تو ایسے سب لوگ داخل ہوں گے جنت میں اور نہیں نا انصافی ہوگی اُن کے ساتھ ذرا بھی ۝۱۲۴

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ

وَمَنْ أَحْسَنُ دِيْنٍ مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجَاهَهُ لِلدَّيْنِ وَخَرَعَ لِرَبِّهِ وَخَرَعَ لِمُحَمَّدٍ وَخَرَعَ لِمَنْ خَرَعَ لَهُ

وَاتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَاتَّخِذْ اللَّهَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾

وَتَسْبَعُ مِلَّةَ ابِرَاهِيمَ حَنِيفًا وَتَشْخُذُ لِّلَّهِ اِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ٤ (١٣٦)

وَلِلَّهِ لَاحُوتٌ
مَا فِى سَمَاوَاتٍ وَمَا
فِى أَرْضٍ وَحَافِظٌ
لَّهُ يَكْفُلُ تَحْتَهُ
مُحْيِى مَوْتًا

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور ہے اللہ ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا ﴿۱۳۶﴾

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۖ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۖ وَمَا

وَيْسَ أَفْثُونَكِ فَنُفْسًا سَاءَةً قُلْ لِّلَّهِ يُفَرِّقِي لَمْ فِي عَيْنِكَ وَ مَا

اور فتویٰ پُرچھتے ہیں تم سے عورتوں کے بارے میں، کہو! اللہ فتویٰ دیتا ہے تم کو، اُن کے معاملہ میں اور (متوجہ کرتا ہے) اس طرف جو

يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتِمَّى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تَوْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ

[illegible]

تلاوت کیا گیا تم پر کتاب میں ان یتیم عورتوں کے بارے میں جن کو نہیں دیتے تم وہ حق جو مقرر کیا گیا ہے

لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ ۖ وَأَنْ تَقُومُوا

[illegible]

اُن کے لیے اور چاہتے ہو تم کہ اُن سے خود نکاح کر لو (الطبع کی بنا پر) اور (متوجہ کرتا ہے) بے سہارا بچوں کی طرف اور یہ کہ قائم رہو تم

لِيَتَمَى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿١٢﴾

لِلْحَيِّ تَامَا وَمَا تَفْعَلُو مِنْ خَالِي رِن فَتِلْكَ نَل لَاه كَان يَبِي عَالِي مَا

یتیموں کے بارے میں انصاف پر اور جو کرو گے تم کوئی بھی بھلائی تو بے شک اللہ ہے اس سے پوری طرح باخبر ﴿۱۷﴾

وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

ولائم رآشن خافت بم تبع لہا ن شوزن اولع راحن فت لان مجتاع ع لانی ہکا..

اور اگر کسی عورت کو ڈر ہو اپنے خاوند کی طرف سے بدسلوکی یا بے رُخی کا تو کچھ گناہ نہیں ان دونوں پر

أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ

آئیں یصلحاً ہا بانیان ہما صلحاً و صلح خیر غائی و احضرت انفس الشح و ان
کد صلح کر لیں آپس میں کسی طریقے سے۔ اور صلح بہر حال بہتر ہے اور موجود رہتا ہے طبیعتوں میں حرص اور اگر

تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ (۱۳۸) وَلَنْ

تحسنو و تتقو فان الله کان بما تعملون خبیرا و لن
تم حسن سلوک سے کام لو اور اللہ سے ڈرتے رہو تو بے شک اللہ ہے تمہارے عملوں سے پوری طرح باخبر ۝ (۱۳۸) اور نہیں

تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا

تستطیعوا ان تعدلوا بین النساء ولو حرصتم فلا تمیلوا
تسبب طعی غو۔ ان تعدلو بانیان ساء۔ و لاؤ حرص لم فلا تری لو
قدرت رکھتے تم اس بات کی کہ عدل کر سکو بیویوں کے درمیان، خواہ کتنا ہی چاہو تم لہذا نہ جھک جاؤ کسی ایک کی طرف،

كُلِّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ

کل المائل فتذروها کالمعلقة و ان تصلحوا و تتقوا فان
کل لائل مائل فت ذروها کل لم عل ل۔ و ان تصلح لو و تتقو و فان ان کل
پوری طرح بھگتا کہ چھوڑ دو دوسری بیویوں کو ادھر لٹکتا۔ اور اگر درست کر لو تم (اپنا طرز عمل) اور ڈرتے رہو اللہ سے تو بے شک

اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ (۱۳۹) وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ

الله کان غفوراً رحیماً و ان یتفرقا یغن
لہ کان غفور رحیم و ان یتفرقا
اللہ ہے بہت معاف کرنے والا، اور رحم فرمانے والا ۝ (۱۳۹) اور اگر جدا ہو جائیں (میاں بیوی ایک دوسرے سے) تو بے نیاز کر دے گا

اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝ (۱۴۰)

الله کل من سعته و کان الله واسعاً حکیماً
لہ کل من سعته و کان لہ واسعاً حکیماً
اللہ ہر ایک کو (محتاجی سے) اپنی وسیع قدرت سے اور ہے اللہ وسیع قدرت کا مالک، بڑی حکمت والا ۝ (۱۴۰)

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ

وللہ ما فی السموات و ما فی الارض و لقد وصّینا الذین
ول للہ ما فی السموات و ما فی الارض و لقد وصّینا الذین
اور اللہ ہی کے لیے ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور سختی سے ہدایت کی تھی ہم نے ان لوگوں کو جنہیں

أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ

اوتوا کتاب من قبلکم و ایاکم ان اتقوا الله و ان تکفروا فان
اوتوا کتاب من قبلکم و ایاکم ان اتقوا الله و ان تکفروا فان
دی گئی تھی کتاب تم سے پہلے اور (ہدایت کرتے ہیں) تم کو کہ ڈرتے رہو اللہ سے اور اگر نہ مانو گے تم تو (اللہ کا کچھ نقصان نہیں) بے شک

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا ۝۱۳۱

للہ کا فرائض ماکولات و ما فی الارض و کمال اللہ غنی حق

اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں۔ اور ہے اللہ بے نیاز اور ہر حال میں سزاوار حمد و ثنا کا ۝۱۳۱

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَفَى بِاللّٰهِ وَكِیْلًا ۝۱۳۲ اِنْ یَّشَأْ

و للہ کا فرائض ماکولات و ما فی الارض و کفای اللہ وکیل

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور کافی ہے اللہ کارساز ۝۱۳۲ اگر چاہے

یُذْهِبْکُمْ اَیُّهَا النَّاسُ وَیَاۤتِ بِاٰخَرِیْنَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰی ذٰلِکَ قَدِیْرًا ۝۱۳۳

یذہبکم ای ٹی ہن ناس و یاتی بآخرین و کان اللہ علی ذلک قدير

تو لے جائے تم کو (زمین سے) اے انسانو! اور لے آئے دوسروں کو۔ اور ہے اللہ اس پر پوری طرح قادر ۝۱۳۳

مَنْ کَانَ یُرِیْدُ ثَوَابَ الدُّنْیَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَكَانَ

من کان یری ثواب الدنیا فعند اللہ ثواب الدنیا والآخرہ و کان

جو شخص ہے طالب دنیاوی صلہ کا (وہ جان لے کہ) اللہ کے پاس تو ہے، صلہ و ثواب دنیا کا بھی اور آخرت کا بھی اور ہے

اللّٰهُ سَمِیْعًا ۝۱۳۴ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کُوْنُوْا قَوٰمِیْنَ بِالْقِسْطِ

اللہ سمیع ۝۱۳۴ یا ایہی الذین آمنوا کونوا قوامین بالقسط

اللہ ہر بات کا سننے والا ۝۱۳۴ اے لوگو جو ایمان لائے ہو، بنو علمبردار انصاف کے،

شُهَدَآءَ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَکُنَّا فِرَاقًا ۚ وَلَکِنَّا فِیْ سُلٰطٰتٍ مِّنْہٗ ۚ اِنْ یَّکُنْ

شہداء ۚ ولو شاء اللہ لکننا فراقا ۚ لکننا فی سلطات منہ ۚ ان یکن

گو اسی دینے والے اللہ کے لیے اگرچہ ہو (یہ گواہی) خلاف تمہاری اپنی ذات کے یا والدین اور رشتہ داروں کے، خواہ ہو

غَنِيًّا اَوْ فَقِیْرًا ۚ فَاللّٰهُ اَوْلٰی بِہِمَا ۚ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰی اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ

غنی یا فقیر ۚ فاللہ اولی بہما ۚ فلا تتبعوا الهوی ان تعدلوا ۚ

کوئی مال دار یا غریب ہر حال اللہ ہے تم سے زیادہ خیر خواہ اُن کا پس مت پیروی کرو تم خواہشات نفس کی عدل نہ کرنے میں

وَاِنْ تَلَوْاۤ اَوْ تَعْرِضُوْا ۚ فَاِنْ اللّٰهُ کَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِیْرًا ۝۱۳۵

وان تلوا او تعرضوا ۚ فان اللہ کان بما تعملون خبیرا ۝۱۳۵

اور اگر گما پھا کر بات کرو گے (گواہی میں) یا گریز کرو گے تبے شک اللہ ہے تمہارے اعمال سے پوری طرح باخبر ۝۱۳۵

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو نازل کی ہے اس نے

عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ

اپنے رسول پر اور اس کتاب پر بھی جو نازل کی اس سے پہلے اور جس نے انکار کیا اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا

وَكُتِبَهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ (١٣٦) إِنَّ الَّذِينَ

اور اُس کی کتابوں کا اور رسولوں کا تو یقیناً وہ بھٹک کر نکل گیا مگر ابھی میں بہت دُور (۱۳۶) بے شک جو لوگ

أَمِنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرْزَادُوا كُفْرًا لَّئِمَّ يَكُنِ اللَّهُ

ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر بڑھتے چلے گئے کفر میں ہرگز نہیں ہے اللہ

لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾ بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ

کنجشے ان کو اور نہ یہ کہ ہدایت دے ان کو (سیدھے) راستے کی ﴿۱۳۷﴾ خوشخبری دے دو منافقوں کو کہ ان کے لیے ہے

عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ أَيْتُغُون

درودناک عذاب (۱۴۸) ایسے (منافق) جو بناتے ہیں کافروں کو دوست مومنوں کو چھوڑ کر، کیا ڈھونڈتے ہیں

عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ

ان کے ہاں عزّت، سو بے شک عزّت تو اللہ ہی کی ہے، ساری کی ساری (۱۳۹) اور البتہ نازل کر چکا ہے اللہ تم پر

فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا

اسی کتاب میں یہ (علم) کہ جب مُسنوّم اللہ کی آیات کے ساتھ کفر کیا جا رہا ہے اور ہنسی اڑائی جا رہی ہے اُن کی تو نہ

تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۖ إِنَّكُمْ إِذَا

تَقْعُدُوْا مَعَ اٰہِمٍ حَتّٰی یَخْرُجُوْا فِیْ حَیْثُ مَشَیْتُمْ عَلٰی رِجْلِکُمْ ۚ اِنَّکُمْ لَانَ اٰہِمٍ ۙ

بیٹھو ایسے لوگوں کے ساتھ جب تک نہ مشغول ہو جائیں وہ کسی اور بات میں، اس کے علاوہ بے شک تم بھی، اگر ایسا کرو گے

مِثْلَهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۝

مِثْلُہُمْ اِنْ نَّكَلَ لَآءَ جَامِعُ غُلِّ مُتَافِقَتِنِ وَلِکَافِرَتِنِ رِنِی جِہَنَّمِ نَمَّ جِہَنَّمَا

تو انہی جیسے ہو جاؤ گے۔ یقیناً اللہ جمع کرنے والا ہے منافقوں اور کافروں کو جہنم میں ایک جگہ اکٹھا ﴿۱۲۰﴾

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا

آل لؤی ن عی رب ب صون ی لم فتلان کان ل لم فت لم مکل لاء قالو..

یہ وہ لوگ ہیں جو منتظر رہتے ہیں مصیبت کے تمہائے لیے پھر اگر حاصل ہوتی ہے تم کو فتح اللہ کی طرف سے تو کہتے ہیں

أَلَمْ تَكُنْ مَعَهُمْ ۖ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۚ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْذِرْ عَلَيْكُمْ

اَلَمْ نَكُنْ لَكَ اِلٰهًا مِّن قَبْلُ
وَلَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ

کیا نہ تھے ہم تمہارے ساتھ اور اگر ملتا ہے کافروں کو کچھ حصہ (فتح کا) تو کہتے ہیں کیا ہم قادر نہ تھے کہ لڑتے تمہارے خلاف

وَنَنْعَمُكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَلَكِنْ

وَحَمْدُكَ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ سِرٌّ قَلِيلٌ فَكُلُّهُ
بِأَوَّلِكَ يَا كَرِيمَ وَلَا تُخَيِّبْ

اور کیا ہم نے نہیں سچایا تم کو مومنوں سے۔ پس اللہ فیصلہ کرے گا تمہارے اور اُن کے درمیان، قیامت کے دن۔ اور ہرگز نہیں

يَجْعَلُ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝ (١٢١) إِنَّ الْمُنْفِقِينَ يُخْدَعُونَ

تَجْعَلْ لَّهِ لِكُلِّ كَافِرٍ مِّنْهُمْ لَاحَةً ۖ لَّيْسَ لَهُ كَفْرٌ يَوْمَئِذٍ ۚ إِنَّهُمْ لَفِي شَرِّ أَمَلٍ ۚ كَذِبٌ مِّنْهُمْ ۖ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ وَمِنْ وَجْهِكَ لَاحَةٌ لِّلْكَافِرِينَ ۚ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ

رکھا ہے اللہ نے کافروں کے لیے مومنوں پر غالب آنے کا کوئی راستہ ﴿۱۳۱﴾ بے شک منافق دھوکہ بازی کر رہے ہیں

اللَّهُ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا

لَا	وَهُوَ	خَارِجٌ مِنْهُمْ	وَلَا إِذَا	قَامُوا..	أَصْحَابُ لَاقَةِ	قَامُوا
-----	--------	------------------	-------------	-----------	-------------------	---------

اللہ کے ساتھ اور اللہ نے دھوکے میں ڈال رکھا ہے اُن کو اور جب کھڑے ہوتے ہیں نماز کے لیے تو کھڑے ہوتے ہیں

كَسَالَىٰ ۖ يُرَآءُونَ النَّاسَ ۖ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٣٢﴾

کے سہارا... مومن تاس و ل سبکدوش لہ ال قیلا

بے دلی اور کاہلی کے ساتھ، دکھاوا کرتے ہیں لوگوں کے سامنے اور نہیں یاد کرتے اللہ کو مگر تھوڑا (۱۳۲)

مُذَبِّدِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ

مُذَبِّدِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ

ڈانواں ڈول ہیں دونوں کے درمیان نہ مومنوں کی طرف اور نہ کافروں کی طرف اور جسے گمراہ کر دیا اللہ نے

فَكَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ

فَكَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ

سو ہرگز نہ پاؤ گے تم اس کے لیے کوئی راستہ ۝ اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بناؤ کافروں کو

أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝

أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝

دوست سوائے مومنوں کے۔ کیا چاہتے ہو تم کہ مہیا کر دو اللہ کو اپنے خلاف کھلی جھٹ

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝

بے شک منافق ہوں گے سب سے نچلے درجے میں جہنم کے اور ہرگز نہ پاؤ گے تم ان کے لیے کوئی مددگار ۝

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ

مگر وہ لوگ جنہوں نے توبہ کر لی اور اپنی اصلاح کر لی اور مضبوطی سے پکڑ لیا اللہ کی رسی کو اور خالص کر لیا اپنے دین کو

لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا

لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا

اللہ کے لیے سوائے لوگ مومنوں کے ساتھ ہوں گے۔ اور عنقریب دے گا اللہ مومنوں کو اجر

عَظِيمًا ۝ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنَّ شُكْرَكُمْ وَأَمْنَتُمْ ۚ وَكَانَ

عَظِيمًا ۝ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنَّ شُكْرَكُمْ وَأَمْنَتُمْ ۚ وَكَانَ

عظیم ۝ کیا کرے گا اللہ تمہیں عذاب دے کر اگر شکر گزار بنے رہو تم اور ایمان کی روش پر چلو۔ اور ہے

اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

اللہ قدر دان، سب کے حال سے پوری طرح واقف ۝

﴿ لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

لَا يُحِبُّ لَآئِلَ لَآئِلَ جَهْرَ بِسُوءِ... لَآئِلَ لَآئِلَ مَنْ ظَلَمَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ
نہیں پسند کرتا اللہ علانیہ بری بات کہنا ماسوائے اس شخص کے جس پر ظلم ہوا ہو اور ہے اللہ

سَمِيعًا ۝۱۳۸ إِنَّ تَبْدُوا خَيْرًا أَوْ تَخْفَوْهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ

سَمِيعًا ۝۱۳۸ إِنَّ تَبْدُوا خَيْرًا أَوْ تَخْفَوْهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ
ہر بات سننے والا، ہر چیز کا جاننے والا ۝۱۳۸ لیکن اگر تم علانیہ نیکی کرو یا چھپا کر دو (دوسرے کی) بُرائی سے تو بے شک

اللَّهُ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝۱۳۹ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ

اللَّهُ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝۱۳۹ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ
اللہ بھی ہے بے حد معاف کرنے والا، پوری قدرت رکھنے والا ۝۱۳۹ بے شک وہ لوگ جو انکار کرتے ہیں اللہ کا

وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ

وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ
اور اس کے رسولوں کا اور چاہتے ہیں کہ تفریق کریں اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان اور کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم بعض پر

وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۚ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝۱۴۰ أُولَٰئِكَ

وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۚ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝۱۴۰ أُولَٰئِكَ
اور انکار کرتے ہیں بعض کا اور چاہتے ہیں وہ کہ نکالیں ایمان اور کفر کے درمیان کوئی راستہ ۝۱۴۰ ایسے ہی لوگ ہیں

هُمْ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝۱۴۱ وَالَّذِينَ آمَنُوا

هُمْ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝۱۴۱ وَالَّذِينَ آمَنُوا
جو ہیں کافر حقیقی اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے کافروں کے لیے، عذاب ذلت آمیز ۝۱۴۱ اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ
اللہ پر اور اس کے رسولوں پر اور نہیں فرق کیا انھوں نے ان میں ایک دوسرے کے درمیان، یہ وہ لوگ ہیں کہ ضرور دے گا اللہ اُن کو

أُجُورَهُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۴۲ يَسْأَلُكَ

أُجُورَهُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۴۲ يَسْأَلُكَ
اُن کے اجر۔ اور ہے اللہ بے حد معاف کرنے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ۝۱۴۲ مطالبہ کرتے ہیں تم سے (اے پیغمبر!)

أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ

اہل کتاب ان سے کہنا کہ ان پر کوئی کتاب آسمان سے (کچھ عجب نہیں کہ مطالبہ کرچکے ہیں یہ لوگ موسیٰ سے،

اگر میں نے اس سے بھی بڑا چنانچہ انہوں نے کہا تھا کہ دکھا تو ہم کو اللہ کلمہ کھلا سوا لیا ان کو بجلی نے ان کے ظلم کے سبب۔

أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ

اک بڑا اس سے بڑا کہ انہوں نے کہا تھا کہ دکھا تو ہم کو اللہ کلمہ کھلا سوا لیا ان کو بجلی نے ان کے ظلم کے سبب۔

ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا

پھر پھر اپنا شروع کر دیا انہوں نے پھر اس کے بعد بھی کہ آپکی تھیں ان کے پاس کھلی نشانیاں لیکن معاف کر دیا ہم نے

عَنْ ذَلِكَ وَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۝۱۵۳ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِثْقَلِ ذَرَّةٍ

اس کو بھی اور عطا کیا ہم نے موسیٰ کو کھلا غلبہ ۱۵۳ اور اٹھایا ہم نے اوپر ان کے کو طور ان سے عہد لینے کے لیے

وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ

اور کہا ہم نے ان سے کہ داخل ہونا دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے اور حکم دیا تھا ہم نے ان کو کہ حد سے نہ بڑھنا قانون سبت میں

وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝۱۵۴ فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ

اور لیا تھا ہم نے ان سے (ان باتوں کا) پختہ عہد ۱۵۴ پس بسبب اس کے کہ توڑا انہوں نے اپنا عہد اور انکار کیا انہوں نے

بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ

یہ آیات اللہ وقت لے کر کہ انہوں نے قتل کیا انہوں نے بیوقوفانہ اور کہا انہوں نے کہ ہمارے دل غلافوں میں محفوظ ہیں مالا کہ مہر کر دی ہے

اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَتِلْكَ آيَاتُ الَّذِينَ كَفَرُوا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۵۵ وَبِكُفْرِهِمْ

اللہ نے ان کے دلوں پر بسبب ان کے کفر کے سو نہیں ایمان لائیں گے یہ مگر تھوڑے ۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

وَبِكُفْرِهِمْ

۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

۱۵۵ اور بسبب ان کے کفر کے

وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝۱۵۶ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ

وَقَوْلِهِمْ ع لَامَرْيَمَ بِهْتَانٍ عَظِيمًا ۝۱۵۶ اور اُن کے اس کہنے کی وجہ سے کہ ہم نے قتل کیا ہے مسیح

عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۚ وَ مَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِنْ

عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۚ وَ مَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِنْ عِيسَى بن مریم کو جو رسول ہیں اللہ کے ملائکہ نہیں قتل کیا انہوں نے اس کو اور نہ سولی پر چڑھایا اُسے بلکہ

شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۚ

شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۚ شُبِّهَ لَہُم ۚ وَاِنَّ الَّذِیْنَ اَخْتَلَفُوْا فِیْہِ لَفِیْ شَکٍّ مِّنْہُ ۚ معاملہ مشتبہ کر دیا گیا اُن کے لیے اور بے شک وہ لوگ جنہوں نے اختلاف کیا اس معاملہ میں ضرور مبتلا ہیں شک میں اس بارے میں۔

مَا لَهُمْ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا اَتْبَاعُ الظُّلُمِ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِيْنًا ۝۱۵۷

مَا لَهُمْ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا اَتْبَاعُ الظُّلُمِ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِيْنًا ۝۱۵۷ مَا لَہُم مِّنْ عِلْمٍ اِلَّا اَتْبَاعُ الظُّلُمِ ۚ وَاِنَّ الَّذِیْنَ اَخْتَلَفُوْا فِیْہِ لَفِیْ شَکٍّ مِّنْہُ ۚ اور نہیں ہے انہیں اس واقعہ کا کچھ بھی علم، سوائے گمان کی پیروی کے اور نہیں قتل کیا ہے انہوں نے مسیح کو یقیناً ۝۱۵۷

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۱۵۸ وَإِنْ

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۱۵۸ وَإِنْ بَلْ رَفَعَهُ اللّٰهُ اِلَیْہِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِیْزًا حَکِیْمًا ۝۱۵۸ بلکہ اٹھایا ہے اس کو اللہ نے اپنی طرف۔ اور ہے اللہ زبردست طاقت رکھنے والا، بڑی حکمت والا ۝۱۵۸ اور نہیں

مِّنْ اَهْلِ الْكِتَابِ اِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ

مِّنْ اَهْلِ الْكِتَابِ اِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ مِّنْ اہلِ الْکِتَابِ اِلَّا لَیُؤْمِنَنَّ بِہِ قَبْلَ مَوْتِہِ ۚ کوئی اہل کتاب میں سے مگر ضرور ایمان لائے گا مسیح پر اس کی موت سے پہلے اور قیامت کے دن ہوگا مسیح ان پر

شَہِیْدًا ۝۱۵۹ فَبُظْلِمَ مِّنَ الَّذِیْنَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتِ

شَہِیْدًا ۝۱۵۹ فَبُظْلِمَ مِّنَ الَّذِیْنَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتِ شَہِیْدًا ۝۱۵۹ فَبُظْلِمَ مِّنَ الَّذِیْنَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَیِّبَاتِ گواہ ۝۱۵۹ پس بسبب ان مظالم کے جو کیے ان لوگوں نے جو یہودی ہیں، حرام کر دیں ہم نے اُن پر بہت سی پاکیزہ چیزیں

اُحْلَتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ کَثِیْرًا ۝۱۶۰ وَاَخَذْنَاهُمُ الرِّبَا وَقَدْ

اُحْلَتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ کَثِیْرًا ۝۱۶۰ وَاَخَذْنَاهُمُ الرِّبَا وَقَدْ اُحْلَتْ لَہُم ۚ وَبِصَدِّہِم مِّنْ سَبِیْلِ اللّٰہِ کَثِیْرًا ۝۱۶۰ اور لیتے ہیں سود جبکہ

نُهُوَا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَاعْتَدْنَا

نہو عنہ واکلہم اموال الناس بالباطل ۖ واعتدنا

روک دیا گیا تھا ان کو اس سے اور کھاتے ہیں لوگوں کے مال ناجائز طریقے سے (یہ منہادی گئی) اور تیار کیا ہے ہم نے

لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ لَكِنَّ الرِّسْخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ

لکافریں ان میں سے دردناک عذاب ۝ لیکن رسخون فی العلم منہم والمؤمنون

ان کے لیے جو کافر ہیں ان میں سے دردناک عذاب ۝ لیکن جو پختہ ہیں علم میں ان میں سے اور ایمان والے ہیں،

يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ

یؤمنون بما انزل الیک وما انزل من قبلک والمقیمین

وہ ایمان لاتے ہیں اس پر بھی جو نازل کیا گیا تم پر اور اس پر بھی جو نازل کیا گیا تم سے پہلے اور قائم کرنے والے ہیں

الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ أُولَٰئِكَ

الصلاة والموتون الزكاة والمؤمنون بالله واليوم الآخر ۖ أولئك

نماز کو اور ادا کرنے والے ہیں زکوٰۃ اور ایمان لانے والے ہیں اللہ پر اور روزِ آخرت پر۔ یہ وہ لوگ ہیں

سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ

سنؤتیہم اجرا عظیما ۝ اننا اوحینا الیک کما اوحینا الی نوح

کہ ضرور دیں گے ہم ان کو اجرِ عظیم ۝ بے شک ہم ہی نے وحی بھیجی ہے تمہاری طرف جیسے وحی بھیجی تھی ہم نے نوح

وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

والنبيين من بعده ۚ ووحینا الی ابراہیم واسماعیل واسحاق یعقوب

اور ان نبیوں کی طرف جو اس کے بعد ہوئے اور وحی بھیجی ہم نے ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب

وَالْأَسْبَاطَ ۚ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝

والاسباط ۚ عیسیٰ وایوب یونس ہارون ۚ واتینا داود زبوراً ۝

اور اولادِ یعقوب کی طرف اور عیسیٰ، ایوب، یونس، ہارون اور سلیمان کی طرف اور دی ہم نے داؤد کو زبور ۝

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَرُسُلًا لَمْ

ورسلان قد قصصناہم علیک من قبل ۖ ورسلان لم

اور کچھ رسول ہیں کہ بیان کیے ہیں ان کے حالات ہم نے تم سے اس سے پہلے اور کچھ رسول کہ نہیں بیان کیے ہم نے ان کے حالات

عَلَيْكَ ۖ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١٢٢﴾ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ

ع علی ک ۖ و کل ل کل لہ موسی تکلم لہا رسل ام بش شریں

تم سے اُن کی طرف بھی وحی بھیجی اور کلام کیا اللہ نے موسیٰ سے جیسے کلام کیا جاتا ہے ﴿۱۲۲﴾ یہ سب رسول بھیجے گئے خوشخبری دینے والے

وَمُنْذِرِينَ لَعَلَّ يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ ۖ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ

ومن ذریں لعل لکون للناس علی اللہ حجۃ بعد الرسل وکان

اور ڈرانے والے (بناکر) تاکہ نہ رہے لوگوں کے پاس اللہ کے حضور، کوئی حجت رسولوں کے آجانے کے بعد۔ اور ہے

اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٢٣﴾ لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا

لہ عزیز ذکا حکیم ۱۲۳ لکن اللہ شہد بہا

اللہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ﴿۱۲۳﴾ (اب بھی اگر کوئی نہیں مانتا تو نہ مانے) لیکن اللہ گواہی دیتا ہے کہ جو کچھ نازل کیا ہے اس نے

إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۚ وَالْبَلَاغُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٢٤﴾

الی ک انزل ہو بعلمہ ۚ والبلاغ شہدون ۚ وکفی باللہ شہیدا ۱۲۴

تمہاری طرف، نازل کیا ہے اس کو اپنے علم سے اور فرشتے بھی گواہ ہیں۔ حالانکہ کافی ہے اللہ گواہ ﴿۱۲۴﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا

ان الذین کفروا وصدو عن سبیل اللہ قد ضلوا

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے (اس کے) ماننے سے انکار کیا اور روکا اللہ کی راہ سے (دوسروں کو بھی) بے شک جا پڑے وہ

ضَلَّالًا ۖ بَعِيدًا ﴿١٢٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرَ

ضلالا ۖ بعیدا ۱۲۵ ان الذین کفروا وظلموا لم یکن اللہ لیغفر

گمراہی میں بہت دور ﴿۱۲۵﴾ بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور (دوسروں کو روک کر) ظلم کیا ہرگز نہیں اللہ ایسا کہ معاف کرے

لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٢٦﴾ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ

لہم ولا لیہدیہم طریقا ۱۲۶ الا طریق جہنم خالدين فیہا ابدًا

اُن کو اور نہ یہ کہ ہدایت دے انہیں کسی راہ کی ﴿۱۲۶﴾ سوائے جہنم کے راستے کے رہیں گے وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ

وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٢٧﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ كُمُ الرُّسُولُ

وکان ذالک علی اللہ یسیرا ۱۲۷ یا ایہا الناس قد جاءکم الرسول

اور ہے یہ بات اللہ کے لیے بہت آسان ﴿۱۲۷﴾ اے لوگو! بے شک آگیا ہے تمہارے پاس یہ رسول

بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ

بل حق سے، اور رب سے، آمین کرو خیراً تمہارے لئے اور اگر تم انکار کرو گے تو بے شک اللہ ہی کا ہے

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٤٠﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

ما فہے آسمانوں میں اور زمین میں اور ہے اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ﴿۱۴۰﴾ اے اہل کتاب

لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ

لا تغلو فی دین تمہارے اور نہ کہو اللہ کی شان میں، مگر وہ بات جو سچ ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ مسیح

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَآمِنُوا

عیسیٰ ابن مریم رسول اللہ کا کلمہ تھا جو بھیجا تھا مریم کی طرف اور روح تھی اللہ کی طرف سے پس ایمان لاؤ

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ۚ انْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ

بل اللہ پر اور اس کے رسولوں پر اور مت کہو کہ (اللہ) تین ہیں، باز آ جاؤ۔ بہتر ہوگا تمہارے لئے۔ حقیقت یہ ہے کہ صرف اللہ ہی

إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

اللہوں واحد سب حاکم ہو... انہیں ہی کون لہو ولد لہو ما فی السموات وما

معبود دیکتا ہے، پاک ہے اس کی ذات اس (عیب) سے کہ ہو اُس کی اولاد۔ اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے

فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٤١﴾ لَنْ يُسْتَنْكَفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ

فی الارض وکفی باللہ وکیلہ ﴿۱۴۱﴾ لن یستنکف المسیح ان یشکر اللہ

زمین میں اور کافی ہے اللہ کا راز ﴿۱۴۱﴾ ہرگز نہیں باعث عار مسیح کے لیے یہ بات کہ ہو وہ بندہ اللہ کا

وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ وَمَنْ يُسْتَنْكَفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ

ولا الملائكة المقربون ۚ ومن یستنکف عن عبادتہ ویشکر

فَسَيَحْشُرُ

فَسَيَحْشُرُ

اور نہ مقرب فرشتوں کے لیے اور جس نے باعث عار سمجھا اللہ کی بندگی کو اور تکبر کیا تو عنقریب اکٹھا کرے گا اللہ

وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ وَمَنْ يُسْتَنْكَفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ

ولا الملائكة المقربون ۚ ومن یستنکف عن عبادتہ ویشکر

فَسَيَحْشُرُ

فَسَيَحْشُرُ

اور نہ مقرب فرشتوں کے لیے اور جس نے باعث عار سمجھا اللہ کی بندگی کو اور تکبر کیا تو عنقریب اکٹھا کرے گا اللہ

وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ وَمَنْ يُسْتَنْكَفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ

ولا الملائكة المقربون ۚ ومن یستنکف عن عبادتہ ویشکر

فَسَيَحْشُرُ

فَسَيَحْشُرُ

هُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٤٢﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ

ہم لائیو جی جی تا فت آم ل ذی ان آم ٹو وع م ل ص ص ل ح ات فتی وف فی ہم

انہیں اپنے پاس سب کو ﴿١٤٢﴾ سو وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے کام نیک تو دے گا اللہ انہیں

أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّن فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا

اجور ہم و زی دی ہم من فضلہ و اما الذین استنکفوا

پورے پورے اجر ان کے اور مزید عطا فرمائے گا انہیں اپنے فضل سے۔ لیکن جن لوگوں نے باعث عار سمجھا اللہ کی بندگی کو

وَاسْتَكْبَرُوا فَيَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا

وس تک بر و فتی ع ذ ب ہم ع ذ اب ن آ لی ماؤں ولا تی د ذون ل ہم من د و ن ل لاہ ولی یاؤں

اور تکبر کیا سو دے گا انہیں عذاب دردناک اور نہ پائیں گے وہ اپنے لیے غیر اللہ میں سے کوئی دوست

وَلَا نَصِيرًا ﴿١٤٣﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ

ولا ن صیرا یا ای ٹی ہن نا س قد جا... کم برہان م رب کم

اور نہ کوئی مددگار ﴿١٤٣﴾ اے لوگو! بے شک آپکی ہے تمہارے پاس روشن دلیل تمہارے رب کی طرف سے

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿١٤٤﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

وانزل نا... الائی لم نور م ا ل نا فت آم ل ذی ان آم ٹو ل لاہ

اور نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف روشنی جو صاف راہ دکھاتی ہے ﴿١٤٤﴾ پھر وہ لوگ جو ایمان لائے اللہ پر

وَأَعْتَصَمُوا بِهِ فَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۚ

وعتص مو بہ فت یدخل ہم فی رح م من ہ و فضل ی اوں

اور پکڑے رکھا مضبوطی سے انہوں نے اللہ کا سہارا تو ضرور داخل کرے گا اللہ ان کو اپنی رحمت و فضل خاص میں

وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ﴿١٤٥﴾ يَسْتَفْتُونَكَ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ

و ید ی ہم الائی م ص را ط م س ت قی تا یس تف تو ن ک ق ل ل لاہ یفتی کم

اور دکھائے گا ان کو اپنی طرف آنے کا سیدھا راستہ ﴿١٤٥﴾ فتویٰ پوچھتے ہیں تم سے، کہو اللہ فتویٰ دیتا ہے تم کو

فِي الْكَلَّةِ ۚ إِنَّ أَمْرًا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا

فی ک ل ل لاہ ا م ر ا ہ ل ک ل ی س ل ہ و ل د و ل ہ ا خ ت ف ل ہ ا

”گلاہ“ کے بارے میں۔ اگر کوئی شخص مر جائے (اس حالت میں کہ نہ ہو اس کی اولاد اور ہو اس کی ایک بہن تو اس بہن کے لیے ہے،

نِصْفُ مَا تَرَكَ ۖ وَهُوَ يَرِثُهَا ۖ إِنَّ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ۖ فَإِنْ

نصف اس کے ترکے کا۔ اور بھائی وارث ہوگا بہن کے (پورے مال کا) اگر نہ ہو اس بہن کی کوئی اولاد۔ پھر اگر

كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثُ مِمَّا تَرَكَ ۖ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً

گان تھیں تائی بن فلہما ثلث تان ہمات ترک وان کانوا اخوتہ رجالات و نساء...

ہوں دو بہنیں (یا زائد) تو ان کے لیے ہے دو تہائی ترکے کا۔ اور اگر ہوں کئی بھائی بہنیں مرد اور عورتیں

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۚ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا ۚ

فللذكر مثل حظ الأنثيين ۚ یبیین اللہ لکم ان تضلوا ۚ

تو مرد کے لیے ہے برابر دو عورتوں کے حصہ کے۔ کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے (اپنے احکام) تاکہ بھٹکتے نہ پھرو تم

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢٦﴾

وللہ بکل شیء علیم ﴿۱۲۶﴾

اور اللہ ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ﴿۱۲۶﴾

آيَاتُهَا ۲۰ ﴿٥﴾ سُورَةُ الْمَاكِدَةِ مَدَنِيَّةٌ ﴿١١٢﴾ مَرَكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللہ الرحمن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا

یا.. آی مئی ہل ذین آمنوا اوفوا بالعقود ۖ احلت لکم بهیمۃ الانعام الا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! پورے کرو عہد و پیمان۔ حلال کیے گئے ہیں تمہارے لیے مویشی سوائے

مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ ۚ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ

ما یتلی علیکم غیر محلی الصائد ۚ وانتم حرم ۚ ان اللہ

اُن کے جو (آگے) بیان کیے جائیں گے تم سے (لیکن) نہ حلال سمجھو شکار کرنے کو جبکہ ہو تم احرام میں۔ بے شک اللہ

يُحْكُمُ مَا يُرِيدُ ① يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا

تج کر م ما می رید یا... آی می کل ذی ان آم نو لا ش حل لو ش عا... عرل لاه و کش
حکم دیتا ہے جو چاہے ① لے لوگو جو ایمان لائے ہو! مت بے حرمتی کرو اللہ کی نشانیوں کی اور نہ

الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أُمِّينَ

شہر حرام وکل ہدی وکل قلا... وکل آ... می کل
حرمت والے مہینے کی اور نہ نیاز کعبہ کے جانور کی اور نہ اُن کی جن کے گلے میں پٹے ہیں اور نہ اُن کی جو جا بے ہوں

الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ

بائی کل حرام بیت غون فضل تم رب بتم ورض وانا واذّا حل تم
بیت الحرام کی طرف تلاش کرتے ہوئے فضل اپنے رب کا اور اس کی خوشنودی اور جب تم احرام اتار دو

فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن

قص صا دو ولا تجر من کم شن آن قاص من آن صد وکم عرل مس رل حرام آن
تو شکار کر سکتے ہو۔ اور نہ آمادہ کرے تم کو دشمنی کسی قوم کی کہ اس نے روکا تھا تم کو مسجد حرام سے اس (بات) پر کہ

تَعْتَدُوا م وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا

تعت دو وتعا ونو عرل بر وتعل و لا تعا ونو عرل اثم ولعدوان وتعل
تم زیادتی کرنے لگو اور تعاون کرو نیکی میں اور پرہیزگاری میں اور مت تعاون کرو گناہ میں اور ظلم میں اور ڈرتے رہو

اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ② حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْبَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ

لاہ ان کل لاه شری دل رع قاب حرمت عرل کل کمالی تہ ودم وحر کل خن زری
اللہ سے بے شک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ② حرام کیا گیا ہے تم پر موار، خون، خنزیر کا گوشت

وَمَا أَهْلَ الْغَيْرِ اللَّهُ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ

وما اهل ل غیری اللہ بیہ ول من خن قہ ول ما و قو ذہ ول مت ردی ہہ ون طحی حہ
اور وہ جانور کہ پکارا گیا ہو غیر اللہ (کا نام) جس پر اور (جو مرا ہو) گلا گھٹ کر یا چوٹ سے یا بندی سے گر کر یا سینگ لگنے سے

وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۖ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَن

وما اکل السبع الا ما ذکائی تم ذبح کلن صیپ واما ذبح کلن صیپ واما
اور وہ جسے کھایا ہو دندے نے، مگر جس کو تم نے ذبح کر لیا اور وہ بھی (حرام ہے) جو ذبح کیا گیا آستانے پر اور یہ کہ

تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۖ ذِكْرُكُمْ فِى يَوْمِ ۖ الْيَوْمِ يَسِّرُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ ۖ فَلَا

تقسیم کر دوں گے، یہ سب کچھ گناہ ہے۔ آج مایوس ہو چکے ہیں کافر تمہارے دین کی طرف سے پس منہ

تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ ۖ الْيَوْمَ ۖ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِى

خوشگواروں! آج تمہارے دین کو مکمل کر دیا ہے میں نے تمہارے لیے تمہارا دین اور پوری کر دی تم پر اپنی نعمت

وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ ۖ

اور پسند کر لیا ہے تمہارے لیے اسلام کو بطور دین۔ البتہ جو مجبور ہو جائے بھوک سے (اور کھائے) بغیر رغبت گناہ کے

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَكُمْ

تو بے شک اللہ معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے ۝ تم سے پوچھتے ہیں (اے رسول) کونسی چیزیں حلال کی گئی ہیں ان کے لیے،

قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۖ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّبُونَهُنَّ

کہہ دو کہ حلال کی گئی ہیں تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں اور جو سدھار کھے ہیں تم نے شکاری جانور، شکار پر دوڑانے کے لیے کہ سکھاتے ہو تم ان کو

مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ۖ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ

وہ طریقہ جو سکھایا ہے تم کو اللہ نے سوکھاؤ اُس میں سے جو وہ پکڑ رکھیں تمہارے لیے اور لو نام اللہ کا اُس پر

وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ الْيَوْمَ ۖ أَحَلَّ لَكُمْ

اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ دیر نہیں کرتا حساب لینے میں ۝ آج حلال کر دی گئیں تمہارے لیے

الطَّيِّبَاتُ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ۖ لَكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ ۖ حِلٌّ

سب پاکیزہ چیزیں۔ اور کھانا ان لوگوں کا جنہیں دی گئی کتاب، حلال ہے تمہارے لیے اور تمہارا کھانا حلال ہے

لَهُمْ ۚ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

لہم اور (مطلال ہیں) پاکدامن عورتیں مسلمانوں میں سے اور پاکدامن عورتیں ان لوگوں میں سے جنہیں دی گئی کتاب

مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا

من قبل تم اگر تم ان کو ان کے مہر قبضہ نکاح میں لانے کے لیے نہ شہوت رانی کے لیے اور نہ

مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ

متخذاں زانیہ۔ اور جو نے انکار کیا ایمان کی روش پر چلنے سے تو اکارت گئے اس کے اعمال اور وہ (ہوگا)

فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا

فل آخِرۃ میں خسران اٹھانے والوں میں سے ۵ یا ایہا الذین آمنوا! جب کھڑے ہو تم نماز کے لیے تو دھولو

وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ

وجوہ تم و آئی دہی تم الی مرفق و مسو سرکرو اپنے سرکرو اور (دھولو) اپنے پاؤں ٹخنوں تک اور اگر ہو تم

جُنُبًا فَاطَهَرُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ

جن بن فاطہروہ و ان کنتم مرضی او علی سفر او آج او من تم

مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لِمَسْتُمُ النِّسَاءِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا

من غائط او لمستم النساء فلم تجدوا ماء فتيمموا صعيدا طيبا فامسحوا

بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَيَجْعَلُ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ

بوجوہکم و آئی دہی تم منہ ما یرید اللہ لیجعل علیکم من حرج ولکن یرید

اپنے منہ کا اور اپنے ہاتھوں کا اس سے، نہیں چاہتا اللہ کہ مبتلا کرے تم کو کسی قسم کی تنگی میں بلکہ چاہتا ہے

عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ

عَلَّاهُم لَمْ لَازِ هُم قَوْمُ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ

(جو اس نے تم پر کیا جب قصد کیا تھا ایک گروہ نے کہ دست درازی کرے تم پر تو روک دیئے اُس نے اُن کے ہاتھ

عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذَ

عَنْ لَمْ وَتَتَلَّ لَاحَ وَعَلَّ لَاحَ قُلْتُ تَوَكَّلْ لَمْ مُؤْمِنُونَ وَلَقَدْ أَخَذَ

تمہاری طرف (بڑھنے سے) اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں ایمان والے ۝ بلاشبہ لیا تھا

اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ

لَاحَ مِثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ

اللہ نے عہد بنی اسرائیل سے اور مقرر کیے تھے ہم نے اُن میں بارہ سردار۔ اور کہا اللہ نے،

إِنِّي مَعَكُمْ ۖ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي

إِنِّي مَعَكُمْ ۖ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي

بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں۔ اگر تم قائم رکھو گے نماز اور دیتے رہو گے زکوٰۃ اور ایمان لاؤ گے میرے رسولوں پر

وَعَزَّزْتُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

وَعَزَّزْتُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

اور مدد کروں گا اُن کی اور قرض دوں گا اللہ کو قرض حسنہ تو ضرور دو کروں گا میں تم سے تمہارے گناہ

وَلَا دُخْلَكُمْ جَلَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ

وَلَا دُخْلَكُمْ جَلَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ

اور ضرور داخل کروں گا تم کو جنتوں میں کہ بہتی ہیں ان کے پائیں نہریں۔ مگر جس نے کفر کیا اس کے بعد بھی تم میں سے

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ

تو بے شک بھٹک گیا وہ سیدھے راستے سے ۝ پھر اس وجہ سے کہ توڑا انہوں نے اپنا عہد، دُور کر دیا ہم نے اُن کو اپنی رحمت سے

وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۖ وَنَسُوا حَظًّا

وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۖ وَنَسُوا حَظًّا

اور کر دیا ہم نے اُن کے دلوں کو اتنا سخت کہ بدل دیتے ہیں وہ کلام (اللہ) کو اُس کی (اصل) جگہ سے اور بھلا بیٹھے وہ بڑا حصہ

مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا

۱۱۴ مِمَّا ذُکَرُو ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَ لَآئِمًا... ۱۱۴ مِمَّا ذُکَرُو ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَ لَآئِمًا... ۱۱۴ مِمَّا ذُکَرُو ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَ لَآئِمًا... ۱۱۴

اُس تعلیم کا، نصیحت کی گئی تھی انہیں جس سے۔ اور (اے پیغمبر) ہوتے رہتے ہو تم آگاہ کسی نہ کسی خیانت پر اُن لوگوں کی ماسوائے

قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝۱۳

۱۱۵ قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝۱۳ قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝۱۳

چند کے اُن میں سے۔ سو معاف کر دو انہیں اور درگزر سے کام لو۔ بے شک اللہ پسند کرتا ہے اچھا سلوک کرنے والوں کو ۱۱۵

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا

۱۱۶ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا

اور ان لوگوں سے بھی جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں، لیا تھا ہم نے پختہ عہد پھر جھٹلا بیٹھے وہ بھی بڑا حصہ اُس تعلیم کا،

ذُكِّرُوا بِهِ ۚ بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ

۱۱۷ ذُكِّرُوا بِهِ ۚ بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ ذُكِّرُوا بِهِ ۚ بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ

یاد دہائی کرائی گئی تھی انہیں جس کے ذریعہ سے پس ڈال دیا ہم نے اُن کے درمیان بغض و عناد روزِ قیامت تک کے لیے

وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝۱۴ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ

۱۱۸ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝۱۴ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝۱۴

اور عنقریب بتائے گا اُن کو اللہ کہ وہ (دنیا میں) کیا کرتے رہے ۱۱۸ اے اہل کتاب! بلاشبہ آگیا ہے تمہارے پاس

رَسُولُنَا يَبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ

۱۱۹ رَسُولُنَا يَبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ رَسُولُنَا يَبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ

ہمارا رسول جو کھول کھول کر بیان کرتا ہے تمہارے لیے بہت کچھ اُس میں سے جو تم چھپاتے تھے کتاب میں سے۔

وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۚ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ۝۱۵

۱۲۰ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۚ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ۝۱۵ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۚ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ۝۱۵

اور درگزر کرتا ہے بہت سی باتوں سے۔ بے شک آگئی ہے تمہارے پاس اللہ کی طرف سے روشنی اور کتابِ مبین ۱۲۰

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمُ

۱۲۱ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمُ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمُ

دکھاتا ہے اُس کے ذریعہ سے اللہ ہر اُس شخص کو جو طالب ہو اُس کی رضا کا، سلامتی کی راہیں اور نکالتا ہے اُن کو

مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۱۶ لَقَدْ كَفَرَ

مظلمتوں سے روشنی کی طرف اپنے اذن سے اور چلاتا ہے اُن کو سیدھی راہ پر ۝۱۶ بے شک کفر کیا

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

ان لوگوں نے جنہوں نے کہا کہ یسوع ابن مریم ہے۔ (اے پیغمبر، کہہ دو کہ کس کا بس چل سکتا ہے

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

اللہ کے آگے ذرا بھی اگر وہ چاہے ہلاک کرنا یسوع ابن مریم کو، اُس کی ماں کو اور اُن لوگوں کو جو زمین میں ہیں،

جَمِيعًا ۖ وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ

سب کو۔ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی، زمین کی اور اُس کی جو اُن کے درمیان ہے۔ پیدا کرتا ہے

مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۷ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ

جو چاہے۔ اور اللہ تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ۝۱۷ اور کہتے ہیں یہود و نصاری ہم بیٹے ہیں

اللَّهُ وَأَحِبَّاءُ ۖ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

اللہ کے اور اُس کے چہیتے ہیں۔ کہہ دو پھر کیوں سزا دیتے تمہیں تمہارے گناہوں پر۔ نہیں بلکہ تم بھی بشر ہو انہی میں سے جو

خَلَقَ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ مَلِكُ

اُس نے پیدا فرمائے ہیں۔ بخش دے جسے چاہے اور عذاب دے جسے چاہے۔ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝۱۸ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ

آسمانوں کی اور زمین کی جو ان دونوں کے درمیان ہے اور اُس کی طرف سب کو لوٹ کر جانا ہے ۝۱۸ اے اہل کتاب! بے شک

جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فِتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ

جاء... تم رسولنا کی باتیں کرنا تم کو

آیا ہے تمہارے پاس ہمارا رسول جو بیان کرتا ہے تمہارے لیے (ہمارے احکام) ایک مدت تک سلسلہ رسالت منقطع رہنے کے بعد۔

أَن تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ

آن تَقُولُوا ما جاءنا من بَشِيرٍ اَوْ لَا نَذِيرٍ فَقَدْ جاءكم بَشِيرٌ

مُبادا کہو تم کہ نہیں آیا ہمارے پاس کوئی خوشخبری دینے والا اور نہ ڈرانے والا پس آگیا تمہارے پاس خوشخبری دینے والا

وَنَذِيرٌ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ١٩ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُوا

وَنَذِيرٌ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ١٩ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُوا

اور ڈرانے والا اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۱۹ اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے اے میری قوم! یاد کرو

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۖ وَآتَاكُمْ

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۖ وَآتَاكُمْ

اللہ کا احسان اپنے آپ پر اس بات کا کہ پیدا کیے اُس نے تم میں نبی اور بنایا تم کو بادشاہ اور دیا تم کو وہ کچھ جو

لَمْ يُوْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ ٢٠ يُقَوْمُوا ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ

لَمْ يُوْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ ٢٠ يُقَوْمُوا ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ

نہیں دیا تھا کسی کو بھی اہل عالم میں سے ۲۰ اے برادرانِ قوم! داخل ہو جاؤ ارض مقدس میں جو لکھ دی ہے

اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِيسِرِينَ ۝ ٢١ قَالُوا

اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِيسِرِينَ ۝ ٢١ قَالُوا

اللہ نے تمہارے لیے اور نہ پسپا ہو جانا (مقابلے سے) اپنی پیٹھ موڑ کر (ایسا کرو گے) تو پیٹھو گے تم ناکام و نامراد ۲۱ کہنے لگے

يُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنُذْخِلُهَا حَتَّىٰ

يُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنُذْخِلُهَا حَتَّىٰ

اے موسیٰ! بے شک وہاں (آباد) ہے ایک قوم بہت طاقتور اور ہم ہرگز نہ داخل ہوں گے اُس میں جب تک کہ نہ

يُخْرِجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دُخِلُونَ ۝ ٢٢ قَالَ رَجُلَانِ

يُخْرِجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دُخِلُونَ ۝ ٢٢ قَالَ رَجُلَانِ

نکل جائیں وہ وہاں سے، البتہ اگر وہ نکل جائیں وہاں سے تو ہم ضرور داخل ہوں گے ۲۲ کہا دو مردوں نے

مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ

مَنْ لَمْ يَزَلْ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ

انہی ڈرنے والوں میں سے، کہ انعام کیا تھا اللہ نے جن پر۔ کہ داخل ہو جاؤ تم اُن پر (حمد کر کے، دروازے میں۔

فَإِذَا دَخَلْتُمْهُ ۖ فَإِنَّكُمْ غُلِبُونَ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ

فَإِذَا دَخَلْتُمْهُ ۖ فَإِنَّكُمْ غُلِبُونَ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ

پھر جب داخل ہو جاؤ گے تم اس میں تو بے شک تم ہی غالب رہو گے اور اللہ ہی پر بھروسہ کرو، اگر ہو تم

مُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ يُوسُفُ إِنَّ لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا

مُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ يُوسُفُ إِنَّ لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا

ایمان والے ۳۳ انہوں نے کہا اے موسیٰ! ہم ہرگز نہ داخل ہوں گے اس میں کبھی، جب تک موجود ہیں وہ لوگ وہاں

فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ ۝ قَالَ رَبِّ

فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ ۝ قَالَ رَبِّ

سو جاؤ تم اور تمہارا رب اور جنگ کرو تم دونوں ہم تو یہیں بیٹھے ہیں ۳۴ موسیٰ نے کہا اے میرے رب!

إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝

إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝

نہیں میرے اختیار میں مگر میری ذات اور میرا بھائی۔ پس فیصلہ فرمادے تو درمیان ہمارے اور اس نافرمان قوم کے ۳۵

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيَهُونَ فِي الْأَرْضِ

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيَهُونَ فِي الْأَرْضِ

ارشاد ہوا اچھا تو وہ (ملک) حرام کر دیا گیا ہے اُن پر چالیس سال کے لیے۔ بھٹکتے پھریں گے یہ لوگ زمین میں۔

فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ

فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ

سو نہ غم کھاؤ تم ۳۶ اور سناؤ اُن کو قصہ آدم کے دو بیٹوں کا جکم و کاست۔ جب

قَرَبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ

قَرَبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ

پیش کی دونوں نے قربانی تو قبول کر لی گئی اُن میں سے ایک کی اور نہ قبول ہوئی دوسرے کی۔ اُس نے کہا

لَا قُتِلَكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾

لا قتل کنک قال اننا تا قتل قتل لہ کل مت تقی

میں ضرور تمہیں قتل کر دوں گا۔ اُس نے جواب دیا حقیقت یہ ہے کہ قبول کرتا ہے اللہ (قربانی) پرہیزگاروں کی ﴿۲۷﴾

لِيُنْ بَسْطَ إِلَى يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۖ

لہم بستت الی ی دکت ما ان ی باس طیس ی دکت الی دکت ل ا قتل کنک

(اور) اگر بڑھائے گا تو میری طرف اپنا ہاتھ مجھے قتل کرنے کے لیے تو میں نہیں بڑھاؤں گا اپنا ہاتھ تجھے قتل کرنے کے لیے،

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ

ان نی.. آخاف لہ رب کل عالمن ان نی.. اریڈ ان تبوؤا ی اثم ی و اثم ک

یقیناً میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو رب ہے سب جہانوں کا ﴿۲۸﴾ البتہ میں چاہتا ہوں کہ سمیٹ لے تو میرا گناہ بھی اور اپنا گناہ بھی

فَتَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَطَوَّعْتُ لَهُ

فت کون من اصحاب النار وذلک جزا المظالمین فت طوعت لہ

پھر ہو جائے تو اہل دوزخ میں سے اور یہی ہے سزا ظالموں کی ﴿۲۹﴾ بالآخر مرغوب بنا دیا اس کے لیے

نَفْسَهُ قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾

نفس ہو قتل آخیہ فت قتل ہو فت اصبح من الخاسرین

اس کے نفس نے قتل کرنا اپنے بھائی کا سو قتل کر دیا اُس نے اُسے اور ہو گیا وہ شامل نقصان اٹھانے والوں میں ﴿۳۰﴾

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ ۖ قَالَ

فبعث لہ غرابا ی بحث فی الارض لیاری ساءوۃ آخیہ قال

پھر بھیجا اللہ نے ایک کوا جو کریدنے لگا زمین کو تاکہ دکھائے اُسے کہ کس طرح چھپائے لاش اپنے بھائی کی۔ بولا

يُونِئَتِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْءَةَ أَخِي ۖ

یونئی تا.. اعجزت ان اکون مثل ہذا الغراب فواری ساءوۃ آخی

ہائے میری بدبختی! کیا میں اس سے بھی عاجز ہوں کہ ہوتا مثل اس کوئے کے اور چھپا سکتا لاش اپنے بھائی کی۔

فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿٣١﴾ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ

ف اصبح من النادمین من اجل ذلک کتبنا علی بنی اسرائیل انہ من قتل

غرض کہ ہو گیا وہ نادام ﴿۳۱﴾ اسی وجہ سے فرض کر دیا ہم نے بنی اسرائیل پر کہ جس نے قتل کیا

نَفْسًا يَغْيِرُ نَفْسٍ أَوْ فُسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَتْهَا قَتْلُ

نفس کسی انسان کو بغیر اس کے کہ اس نے کسی کی جان لی ہو یا فساد مچایا ہو زمین میں قتل کر ڈالا

النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَتْهَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ

سب انسانوں کو اور جس نے زندگی بخشی ایک انسان کو تو گویا اس نے زندہ کیا سب انسانوں کو۔ اور بے شک

جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ

آچکے ہیں اُن کے پاس ہمارے رسول واضح احکام لے کر پھر بھی یقیناً بہت سے لوگ ان میں سے اس کے بعد بھی

فِي الْأَرْضِ لِكُسُوفُونَ ۝ إِنَّا جَزَوْنَا الَّذِينَ يَحَارِبُونَ اللَّهَ

زمین میں زیادتیاں کرتے رہے ۳۲ صرف یہی ہے سزا۔ اُن لوگوں کی جو جنگ کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول سے

وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ

اور بھاگ دوڑ کرتے ہیں زمین میں فساد مچانے کی کہ قتل کیے جائیں یا سولی چڑھائے جائیں یا کاٹے جائیں اُن کے ہاتھ

وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ

اور پاؤں مخالف سمتوں سے یا نکال دیئے جائیں ملک سے۔ یہ (سزا) ان کے لیے ذلت و خواری ہے

فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ أَنْ

دنیا میں اور اُن کے لیے ہے آخرت میں عذابِ عظیم ۳۳ مگر جنہوں نے توبہ کی قبل اس کے کہ

تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

تم قابو پاؤ اُن پر تو جان لو کہ بے شک اللہ معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۳۴ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۳۵﴾

تقوا اللہ وبتغوا... لا الی بل وسیلہ وجاهدو فی سبیلہ لعلکم تفلحون ﴿۳۵﴾
ڈرتے رہو اللہ سے اور تلاش کرو اس تک پہنچنے کا ذریعہ اور جہاد کرو اس کی راہ میں تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۳۵﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ

ان لہ لزیان کفرو لوان لہم ما فی الارض جمیعاً ومثلہ معہ
یقیناً جن لوگوں نے کفر کیا اگر ہوا ان کے پاس جو زمین میں ہے سب کا سب اور اتنا ہی مزید اُس کے ساتھ

لِيُقْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۳۶﴾

لیقتدوا بہ من عذاب یوم القیمۃ ما تقبل منہم ولہم عذاب الیم ﴿۳۶﴾
تا کہ فدیہ کر دیں وہ اُسے عذاب روز قیامت کے بدلے تو نہ قبول کیا جائے گا وہ ان سے اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ﴿۳۶﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ

یری دوان ان یرجوا من النار وما ہم بخارجین منہا ولہم
وہ چاہیں گے کہ نکل جائیں آگ سے۔ مگر وہ نہیں نکل پائیں گے اس میں سے اور ان کے لیے ہوگا

عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۳۷﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا

عذاب مقیم ﴿۳۷﴾ والسارق والسارقة فاقطعوا یدیہما جزاءً بما کسبا
ہمیشہ رہنے والا عذاب ﴿۳۷﴾ اور چور مرد اور چور عورت، کاٹ دو ہاتھ ان دونوں کے یہ بدلہ ہے ان کی کمائی کا،

نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۸﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ

نکالاً من اللہ واللہ عزیز حکیم ﴿۳۸﴾ فمن تاب من بعد ظلمہ
عبرتاک سزا کے طور پر اللہ کی طرف سے اور اللہ ہر چیز پر غالب، کامل حکمت والا ہے ﴿۳۸﴾ پھر جس نے توبہ کی اپنے ظلم کے بعد

وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۹﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ

واصلح فان اللہ یتوب علیہ ان اللہ غفور رحیم ﴿۳۹﴾ ألم تعلم
اور اصلاح کر لی توبہ سے شک اللہ توبہ قبول کر لیتا ہے اس کی، یقیناً اللہ بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے ﴿۳۹﴾ کیا تم نہیں جانتے

أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ

ان اللہ لہ ملک السموات والارض یعذب من یشاء ویغفر لمن یشاء
کہ اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی، عذاب دے جسے چاہے اور بخش دے جسے چاہے۔

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَأْتِيهَا الرُّسُولُ لَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ

وللہ عاقل لہ ہر شئی پر قوی اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝ آئی ہر رسول لا یحزنک وہ لوگ جو تیز گامی دکھاتے ہیں

فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۚ

فیل کفر میں ان لوگوں میں سے جو کہ ہم ایمان لائے محض اپنے منہ سے جبکہ نہیں ایمان لائے اُن کے دل

وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۖ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ ۚ

وہ کفار لہ ذی ہادو سمعنا لکذب سمعنا سمعنا لہ قادمین آخرین اور ان لوگوں میں سے بھی جو یہودی ہیں کان لگانے والے ہیں جھوٹ پر اور سن گن لیتے ہیں دوسرے لوگوں کے لیے

لَمْ يَأْتُوكَ ۖ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۖ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا

لم یأتوک تمہیں آئے تمہارے پاس، تحریف کرتے ہیں کلمات میں ان کو اصل مقام سے ہٹا کر، کہتے ہیں اگر دیا جائے تم کو یہ (حکم)

فَخَذُوهُ ۚ وَإِنْ لَمْ تُؤْتُوهُ فَاْخْذُوا ۚ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ

فخذوہ و اگر نہ دیا جائے یہ تم تو بچتے رہنا۔ اور جسے چاہے اللہ ہی فتنے میں ڈالنا تو نہیں کر سکتے تم اس کی مدد

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ

میں اللہ شئی عاقل لہ ذی انہیں کی طہرہ قلوبہم لہم اللہ کے مقابلے میں ذرا بھی۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں چاہا اللہ نے کہ پاک کرے اُن کے دلوں کو۔ اُن کے لیے ہے

فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ

دنیا میں خزی و ان کے لیے ہے آخرت میں عذاب عظیم ۝ سمعنا لکذب

أَكْلُونَ ۖ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَإِنْ

اک کالون لیسحت فان جاؤک فاحکم بینہم او اعرض عنہم وان اور بہت کھانے والے حرام کے سوا اگر آئیں وہ تمہارے پاس تو فیصلہ کرو ان کے جھگڑوں کا یا منہ موڑلو اُن سے اور اگر

تَعْرِضُ عَنْهُمْ فَلَنْ يَصُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ

تعرض عن ہم فلاں نہ بنے گا اور اگر حکم کرے گا تو ان کے درمیان انصاف کے ساتھ۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝۳۲ وَكَيْفَ يُحْكِمُونَكَ وَ عِنْدَهُمُ

ان کے لئے اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے انصاف کرنے والوں کو ۳۲ اور کس طرح حکم بنائیں گے یہ تم کو حالانکہ ان کے پاس

التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا

تورہ ہے جس میں (لکھا ہے) اللہ کا حکم پھر بھی مٹنے سے نہیں ہٹتے (اس سے) اس کے بعد بھی۔ (اصل بات یہ ہے کہ) نہیں ہیں

أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝۳۳ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ

اُنہیں... ان کے ایمان والے ۳۳ اے اللہ تعالیٰ! ہم نے ان کے لئے تورات میں ہدایت اور روشنی فیصلہ کرتے تھے

بِهَا التَّيْبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبِّيُّونَ

یہ جن کے مطابق انبیاء جو فرمانبردار تھے (اللہ کے)، ان لوگوں (کے معاملات) کا جو یہودی کہلاتے اور (فیصلہ کرتے ہیں) درویش

وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا

اور علماء بھی (اسی کے مطابق) کیونکہ وہ محافظ ٹھہرائے گئے تھے کتاب اللہ کے اور تھے وہ اس پر گواہ

النَّاسَ وَاحْشَوْنَ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ

ان لوگوں سے اور مجھ ہی سے ڈرو اور نہ بیچو میری آیات کو حقیر معاوضہ پر۔ اور جو لوگ فیصلہ نہ کریں ان احکام کے مطابق جو

أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝۳۴ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ

انہیں نازل کیے ہیں اللہ نے تو ایسے ہی لوگ کافر ہیں ۳۴ اور لکھ دیا تھا ہم نے ان کے لئے تورات میں (یہ حکم) کہ

النَّفْسُ بِالنَّفْسِ ۖ وَالْعَيْنُ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفُ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنُ بِالْأُذُنِ وَالسِّنُّ

نفس دین نفس دل عانی دل عانی دل آنف دل اذن دل اذن دس سن جان کا بدلہ جان ہے اور آنکھ کا بدلہ آنکھ، ناک کا بدلہ ناک اور کان کا بدلہ کان اور دانت کا

بِالسِّنِّ ۖ وَالْجُرُوحُ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ ۖ

دس سن دل جروح قیصاص فمَن تَصَدَّقَ بِی فتوہ کفارہ لہ بدلہ دانت ہے اور زخموں کا بدلہ ویسا ہی زخم ہے پھر جو شخص معاف کرے تو وہ کفارہ ہے اس (کے گنہوں) کا۔

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥﴾ وَقَفَّيْنَا

وَل لَمَّ حَكَمَ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ وَقَفَّيْنَا اور جو لوگ فیصلہ نہ کریں اس (قانون) کے مطابق جو نازل کیا ہے اللہ نے تو ایسے ہی لوگ ظالم ہیں ﴿۲۵﴾ اور بھیجا ہم نے

عَلَىٰ أُنثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ

عَلَىٰ أُنثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ ان نبیوں کے نقوش قدم پر عیسیٰ ابن مریم کو تصدیق کرنے والا بنا کر اس حصہ کا جو موجود تھا اس سے پہلے تورات میں سے

وَأَتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۖ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

وَأَتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۖ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ اور عطا کی ہم نے اس کو انجیل جس میں ہدایت اور روشنی ہے اور تصدیق کرتی ہے اس حصہ کتاب کی جو موجود تھا

مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢٦﴾ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا

مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢٦﴾ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا تورات میں سے اور ہدایت اور نصیحت پر مہیزگاروں کے لیے ﴿۲۶﴾ اور چاہیے کہ فیصلے کریں اہل انجیل اس قانون کے مطابق جو

أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ نازل کیا اللہ نے اس میں اور جو نہیں فیصلہ کرتے اس کے مطابق جو نازل کیا اللہ نے تو ایسے ہی لوگ

الْفَاسِقُونَ ﴿٢٧﴾ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا

الْفَاسِقُونَ ﴿٢٧﴾ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا نافرمان ہیں ﴿۲۷﴾ پھر نازل کی ہم نے تم پر (ایسے نبی) یہ کتاب حق کے ساتھ جو تصدیق کرنے والی ہے اس کی جو

بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ

بکائی نہ جی دلائی و مغل کہ تائب و مہکائی مہن ع لائی و فتح م بکائی نہ مہم یہ ماکہ .. آن رکل

اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ

۱۵ وقت شمع آہوا... ہنم غم کا جا... کت نکل حق ل گلین

اللہ نے اور مت پیروی کرو اُن کی خواہشات کی، (منہ موڑ کر) اس سے جو آگیا ہے تمہارے پاس حق۔ ہر ایک کے لیے

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَمِنْهَا جَاأَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ

[illegible]

لِيَبْلُوكُمْ فِي مَا أَنْتُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ط إِلَى اللَّهِ

لَسِبَلُؤْمُ فِی مَآءِ .. آتَمُّ قَرِیْبُ كُلِّ خَلْقِی رَاةِ اَوَّلُ لَآءِ

مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٢٨﴾ وَأِنْ

مرج ع لم جى عن فى ب ب لم ب ما ل ن ث م فى ح ت ل نون وآخ

أَحْكُمُ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ

علم بکائی نام یس کا... آن زکلی لہ ولا قیت یلوع آہ وا...ء نام وح ذر نام

أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أُنْزَلَ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا

آئیں ایفیت نوک عم بصر ماکہ .. آن رکل للہ اللہیک فسان تاول لاؤ

فَاعْلَمْ أَنَّنَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ

کعب تم آن ن مائی ری د ل لاه آئیں می صی ب ہم یہ کعب خض دُنُوبِ ہم کوان ن

كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ۝۳۹ اَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ وَ مَنۡ اَحْسَنُ

کئی آدمیوں میں سے اکثر لافاسقوں ۳۹ اے حکمِ جاہلی کی کیا بگڑے سے بہتر ہے

انسانوں میں سے اکثر نافرمان ہیں ۳۹ تو کیا پھر یہ لوگ زمانہ جاہلیت کا فیصلہ چاہتے ہیں حالانکہ کون بہتر ہے

مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا ۚ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝۴۰ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ

مِنۡ لَّدُوْكُمْ حُكْمًا ۚ لِّقَوْمٍ يَّوْقِنُوْنَ ۝۴۰ یٰۤاٰیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْیَہُوْدَ

اللہ سے فیصلہ کرنے والا اُن لوگوں کے نزدیک جو اُس پر یقین رکھتے ہیں ۴۰ اے ایمان والو! نہ بناؤ یہود

وَالنَّصْرٰی اَوْلِیَآءَ ۚ بَعْضُهُمْ اَوْلِیَآءُ بَعْضٍ ۚ وَ مَنۡ يَّتَوَلَّهِمْ مِّنْکُمْ فَاِنَّهٗ

وَالنَّصْرٰی اَوْلِیَآءَ ۚ بَعْضُهُمْ اَوْلِیَآءُ بَعْضٍ ۚ وَ مَنۡ يَّتَوَلَّهِمْ مِّنْکُمْ فَاِنَّهٗ

وَنَصْرَیْکُمْ ۚ وَ مَنۡ يَّتَوَلَّهِمْ فَاِنَّهٗ مِنْکُمْ ۚ وَ مَنۡ يَّتَوَلَّهِمْ فَاِنَّهٗ مِنْکُمْ ۚ وَ مَنۡ يَّتَوَلَّهِمْ فَاِنَّهٗ مِنْکُمْ ۚ

مِنْهُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ۝۴۱ فَتَرٰی الَّذِیْنَ فِیْ قُلُوْبِهِمْ

مِنْهُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ۝۴۱ فَتَرٰی الَّذِیْنَ فِیْ قُلُوْبِهِمْ

مِنْهُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ۝۴۱ فَتَرٰی الَّذِیْنَ فِیْ قُلُوْبِهِمْ

مَرَضٌ ۚ یُّسَارِعُوْنَ فِیْهِمْ یَقُوْلُوْنَ نَخْشٰی اَنْ تُصِیْبَنَا دَآءِیْرَةٌ ۚ فَعَسٰی

مَرَضٌ ۚ یُّسَارِعُوْنَ فِیْهِمْ یَقُوْلُوْنَ نَخْشٰی اَنْ تُصِیْبَنَا دَآءِیْرَةٌ ۚ فَعَسٰی

مَرَضٌ ۚ یُّسَارِعُوْنَ فِیْهِمْ یَقُوْلُوْنَ نَخْشٰی اَنْ تُصِیْبَنَا دَآءِیْرَةٌ ۚ فَعَسٰی

اللّٰهُ اَنْ یَّآتِیَ بِالْفَتْحِ ۚ اَوْ اَمْرِ مِّنۡ عِنْدِہٖ فِیُصِیْحُوْا عَلٰی مَا اَسْرَوْا

اللّٰهُ اَنْ یَّآتِیَ بِالْفَتْحِ ۚ اَوْ اَمْرِ مِّنۡ عِنْدِہٖ فِیُصِیْحُوْا عَلٰی مَا اَسْرَوْا

اللّٰهُ اَنْ یَّآتِیَ بِالْفَتْحِ ۚ اَوْ اَمْرِ مِّنۡ عِنْدِہٖ فِیُصِیْحُوْا عَلٰی مَا اَسْرَوْا

فِیْۤ اَنْفُسِهِمْ نَدِیْمِیْنَ ۝۴۲ وَ یَقُوْلُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَهْلُوْا لَآ الَّذِیْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ

فِیْۤ اَنْفُسِهِمْ نَدِیْمِیْنَ ۝۴۲ وَ یَقُوْلُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَهْلُوْا لَآ الَّذِیْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ

فِیْۤ اَنْفُسِهِمْ نَدِیْمِیْنَ ۝۴۲ وَ یَقُوْلُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَهْلُوْا لَآ الَّذِیْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ

جَهْدًا یَّیْمَانِہُمْ ۚ اِنَّہُمْ لَبَعْکُمْ ۚ حَبِطَتْ اَعْمَالُہُمْ فَاصْبِرُوْا خٰسِرِیْنَ ۝۴۳

جَهْدًا یَّیْمَانِہُمْ ۚ اِنَّہُمْ لَبَعْکُمْ ۚ حَبِطَتْ اَعْمَالُہُمْ فَاصْبِرُوْا خٰسِرِیْنَ ۝۴۳

جَهْدًا یَّیْمَانِہُمْ ۚ اِنَّہُمْ لَبَعْکُمْ ۚ حَبِطَتْ اَعْمَالُہُمْ فَاصْبِرُوْا خٰسِرِیْنَ ۝۴۳

جَهْدًا یَّیْمَانِہُمْ ۚ اِنَّہُمْ لَبَعْکُمْ ۚ حَبِطَتْ اَعْمَالُہُمْ فَاصْبِرُوْا خٰسِرِیْنَ ۝۴۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ

یہ۔ آی ٹی ہل ل ذی ن آمؤ مائیں برکدہ من لم عن دی ن ہی فت ساؤت تی م تل لہ ی قاذیں
لے ایمان والو! جو کوئی پھرے گا تم میں سے اپنے دین سے تو عنقریب لائے گا اللہ ایسے لوگوں کو جو

يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۚ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ

ٹی حب ب ہم ٹی حب بون ہو۔۔۔ آذل ل تن ع آل م م ن تی ن اعز ز تن ع آل کاف ری ن
محبوب ہوں گے اللہ کو اور انہیں اللہ سے محبت ہوگی مہربان، مسلمانوں پر اور سخت، کفار کے لیے

يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ كُومَةً ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَكُلٌّ لِلَّهِ

ٹی جاہد ون فی سبیل اللہ ولا یخاف ون کومۃ لاؤمۃ لہ...م ذلک فضل لہ
جہاد کریں گے وہ اللہ کی راہ میں اور نہ ڈریں گے ملامت سے کسی ملامت کرنے والے کی، یہ فضل ہے اللہ کا

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝۵۳ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ

ٹی م تی مائیں تی شاء۔۔۔ ول لہ واس عن ع لیم
جو دیتا ہے وہ جسے چاہے۔ اور اللہ وسیع ذرائع کا مالک اور سب کچھ جاننے والا ہے ۵۳ حقیقت یہ ہے کہ تمہارا دوست تو بس

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

لہ و رسول ہو ول ذی ن آم ل ذی ن ٹی تی مؤتس ص لہ ٹی م توخر
اللہ اور اس کا رسول اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے (اللہ اور رسول پر) وہ لوگ جو قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں

الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۝۵۴ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ

زکاۃ و ہم راک عون ۵۴ مائیں تی ت ول لہ و رسول ہو ول ذی ن
زکوۃ اور وہ جھکنے والے ہیں (اللہ کے حضور) ۵۴ اور جو کوئی دوست بن جائے گا اللہ اور اس کے رسول کا اور ان کا جو

آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝۵۵ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

آمؤ فت ان حزب لہ ہل غال بون
ایمان لائے تو بے شک اللہ کی جماعت ہی سب پر غالب رہنے والی ہے ۵۵ لے ایمان والو! مت بناؤ۔۔۔

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوءًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

ل ذی نت دین کم ہزؤ ول ع تم ہل ل ذی ن اول کتاب من قبل کم
ان لوگوں کو جنہوں نے بنا لیا ہے تمہارے دین کو مذاق اور کھیل ان میں سے جنہیں دی گئی تھی کتاب تم سے پہلے

وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۵۷﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ

وَلِ الْكَفَّارِ اَوَّلِ كَافَرِ... وَتَتَكَلَّمُ لَهُ اِنْ اُنْتُمْ مُؤْمِنَانِ وَإِذَا نَادَا نَادَا اَنْتُمْ اِلَى الصَّلَاةِ
اور کفار کو۔ اپنا دوست اور دُور تے رہو اللہ سے اگر ہو تم ایمان والے ﴿۵۷﴾ اور جب منادی کرتے ہو تم نماز کی

اتَّخِذُوا هُزُؤًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۵۸﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ

تَتَّخِذُوا هُزُؤًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۵۸﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ
توبنا لیتے ہیں وہ اُسے مذاق اور کھیل۔ یہ اس وجہ سے ہے کہ وہ لوگ بے عقل ہیں ﴿۵۸﴾ کہہ دو کہ اے اہل کتاب! نہیں

تَنْقُصُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمِنَّا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ

تَنْقُصُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمِنَّا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ
مدا اور نفرت کرتے تم ہم سے مگر اس وجہ سے کہ ایمان لائے ہم اللہ پر اور اس پر جو نازل ہوا ہماری طرف اور اس پر جو نازل ہوا

مِنْ قَبْلُ ۚ وَإِنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿۵۹﴾ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَ

مِنْ قَبْلُ ۚ وَإِنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿۵۹﴾ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَ
(ہم سے) پہلے، واقعہ یہ ہے کہ تم میں اکثر نافرمان ہیں ﴿۵۹﴾ کہو کیا میں بتاؤں تم کو کہ کون زیادہ بُرے ہیں اُن سے بھی

مَثُوبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ

مَثُوبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ
انجام کے لحاظ سے، اللہ کے نزدیک، وہ جن پر لعنت کی اللہ نے اور غضب ٹوٹا (اس کا) اُن پر اور بنادیا اُن میں سے بعض کو

الْقِرَادَةَ وَالْخَنَازِيرَ ۚ وَعِبَادَ الطَّاغُوتِ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ

الْقِرَادَةَ وَالْخَنَازِيرَ ۚ وَعِبَادَ الطَّاغُوتِ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ
بندر اور سور اور جنہوں نے بندگی کی طاغوت کی یہی لوگ بدترین درجہ میں اور زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں

عَنِ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۶۰﴾ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ

عَنِ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۶۰﴾ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ
سیدھے راستے سے ﴿۶۰﴾ اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو کہتے ہیں ایمان لائے ہم حالانکہ وہ آئے بھی کفر لیے ہوئے

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۶۱﴾ وَتَرَىٰ

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۶۱﴾ وَتَرَىٰ
اور وہ گئے بھی کفر لیے ہوئے اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ چھپائے ہوئے ہیں (دلوں میں) ﴿۶۱﴾ اور دیکھتے ہو تم

كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ الشَّحْتَ ۖ لَبِئْسَ

کئی ازمنہم فی سارعون فی الایثم والعدوان واکلہم الشحت ۖ لبئس

ان میں سے اکثر کہ دوڑ دھوپ کرتے ہیں گناہ اور ظلم زیادتی کے کاموں میں اور حرام کھانے میں۔ یقیناً بہت ہی بُرے ہیں

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ لَوْلَا يُنْهَاهُمُ الرَّبُّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ

ما کانوا یعملون ﴿۲۲﴾ لولا ینہاہم الربانیون والاحبار عن قولہم الایثم

وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ﴿۲۲﴾ کیوں نہیں منع کرتے انہیں اُن کے درویش اور علما گناہ کی بات کہنے سے

وَأَكْلِهِمُ الشَّحْتَ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ

واکلہم الشحت ۖ لبئس ما کانوا یصنعون ﴿۲۳﴾ وقالَتِ الیہودُ ید اللہ مغلولہ

اور حرام کھانے سے بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ﴿۲۳﴾ اور کہتے ہیں یہودی کہ اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے،

غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۖ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ ۖ يُنفِقُ كَيْفَ

غلَّت ایدیہم ولعنوا بما قالوا ۖ بل یداہ مبسوطتان ۖ ینفق کیف

بندھ گئے اُن کے ہاتھ اور لعنت پڑی اُن پر اس (بکواس) کی بدولت بلکہ اس کے ہاتھ کھلے ہوئے ہیں نہیہ کرتا ہے جس طرح

يَشَاءُ ۖ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

یشاء ۖ ولیزیدن کثیرا منہم ما انزل الیک من ربک

چاہے اور ضرور اضافہ ہوگا اُن میں سے بہت سوں میں، اس کلام سے جو نازل ہوا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے،

طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۖ كُلَّمَا

طغیاناً وکفراً ۖ والقینا بینہم العداوۃ والبغضاء الی یوم القیامۃ ۖ کلما

سرکشی میں اور کفر میں اور ڈال دی ہے ہم نے اُن کے درمیان عداوت اور دشمنی روز قیامت تک کے لیے۔ جب کبھی

أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۖ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۖ وَاللَّهُ

اوقدوا ناراً للحرِب اطفأها اللہ ۖ ویسعون فی الارض فساداً ۖ واللہ

بھڑکتے ہیں یہ آگ جنگ کے لیے تو بجھا دیتا ہے اُسے اللہ اور دوڑ دھوپ کرتے ہیں وہ زمین میں فساد پھیلانے کی خاطر۔ اور اللہ

لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٢٤﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا

لا ینحب المفسدین ﴿۲۴﴾ ولو ان اهل الکتاب امنوا واتقوا لکفرنا

نہیں پسند کرتا فساد کرنے والوں کو ﴿۲۴﴾ اور اگر کہیں یہ اہل کتاب ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو دور کر دیتے ہم

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلُنَهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ

عن ہم سائی ری آیت ہم ول ادخل تہم جن تاتین نری م ولآ آن ان ہم آقامت تاؤراۃ

اُن سے اُن کے گناہ اور داخل کرتے ہم اُن کو نعمت بھری جنتوں میں ۝ اور اگر اُنہوں نے قائم کیا ہوتا تورات

وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ

ول ان جیل وما انزل الی ہم من ربہم لاکلوا من فوقہم

اور انجیل کو اور ان تعلیمات کو جو نازل کی گئی ہیں اُن کی طرف اُن کے رب کی طرف سے تو رزق ملتا اُن کو اُن کے اوپر سے بھی

وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۖ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ

ومن تحت ارجلہم منہم امۃ مقتصدۃ وکثیر منہم ساء

اور اُن کے پاؤں کے نیچے سے بھی، اُن میں ایک گروہ راست ہے۔ اور بہت سے ان میں ایسے ہیں کہ بہت بُرا ہے

مَا يَعْمَلُونَ ۝ يَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَإِنْ

ما یعملون یا ایہا الرسول بلّغ ما انزل الیک من ربک وان

وہ عمل جو وہ کرتے ہیں ۝ اے رسول! پہنچا دو جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے اور اگر

لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۖ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا

لم تفعل فما بلغت رسالۃ واللہ یعصمک من الناس ان اللہ لا

نکیرا تم نے (ایسا) تو نہ ادا کیا تم نے حق اس کی پیغمبری کا اور اللہ بچالے گا تم کو لوگوں کے شر سے بے شک اللہ نہیں

يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ كُتِبَ عَلَيْكُمُ

یہدی القوم الکفرین قل یا اہل الکتاب کتب علیکم

دکھاتا کامیابی کی راہ کافروں کو ۝ (اے پیغمبر! کہہ دو: اے اہل کتاب! نہیں ہو تم کسی راہ پر جب تک کہ نہ

تَقِمْوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ وَلِيَزِيدَنَّ

تقیموا التورۃ والینجیل وما انزل الیکم من ربکم ولیزیدن

قائم کرو تم تورات اور انجیل کو اور اس تعلیم کو جو نازل کی گئی ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے۔ اور ضرور بڑھائے گا

كَثِيرًا مِّنْهُمْ ۖ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ فَلَا تَأْسَ

کثیرا منہم ما انزل الیک من ربک طغیانا وکفرا فلا تأس

ان میں سے بہت سوں کو وہ (کلام) جو نازل کیا گیا تم پر تمہارے رب کی طرف سے، سرکشی اور کفر میں۔ سو تم غم نہ کرو

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۲۸ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى

عَلَى قَوْمِ کَافِرِیْنَ اِن کُلِّ لَذِیْنَ اٰمَنُوْا وَلِلَّذِیْنَ کٰدُوْا وَصِّصَابِیُّوْنَ وَنَاصَرَا

ایسے کافروں پر ۲۸ بے شک وہ لوگ جو مسلمان ہیں اور جو یہودی ہیں اور صابی اور نصاریٰ،

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

(ان میں سے) جو بھی ایمان لائے اللہ پر اور یومِ آخرت پر اور کیے انہوں نے نیک عمل تو نہیں ہے کسی قسم کا خوف

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۲۹ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَارْسَلْنَا

عَلٰیہِمْ وَلَاہُمْ یَحْزَنُوْنَ ۲۹ لَقَدْ اَخَذْنَا مِیثَاقَ بَنِیْ اِسْرَءِیْلَ وَارْسَلْنَا

اُن کے لیے اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے ۲۹ (اور) یقیناً لیا تھا ہم نے عہد بنی اسرائیل سے اور بھیجے ہم نے

إِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا

اِلٰیہِمْ رُسُلًا کُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ بِمَا لَا تَهْوٰی اَنْفُسُهُمْ فَرِیْقًا

ان کی طرف رسول۔ جب بھی آیا اُن کے پاس کوئی رسول ایسا حکم لے کر جو پسند نہ آیا اُن کے نفس کو تو بعض کو

كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ۴۰ وَحَسِبُوا اَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَمُوا

کَذَّبُوْا وَفَرِیْقًا یَّقْتُلُوْنَ ۴۰ وَحَسِبُوْا اَلَّا تَکُوْنَ فِتْنَةً فَعَمُوا

جھٹلایا انہوں نے اور بعض کو قتل ہی کر دیتے رہے ۴۰ اور سمجھتے رہے کہ نہ رونما ہوگا کوئی فتنہ سو وہ اندھے

وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ

وَصَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَیْہِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوْا کَثِیْرٌ مِّنْہُمْ وَاللّٰهُ

اور ہرے ہو گئے پھر توبہ قبول کر لی اللہ نے ان کی پھر (دوبارہ) اندھے اور ہرے ہو گئے اُن میں سے بہت اور اللہ

بَصِيرٌ ۴۱ بِمَا يَعْمَلُونَ ۴۱ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا اِنَّ اللَّهَ

بَصِیْرٌ ۴۱ بِمَا یَعْمَلُوْنَ ۴۱ لَقَدْ کَفَرَ الَّذِیْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ

پوری نظر رکھے ہوئے ہے ان باتوں پر جو وہ کرتے ہیں ۴۱ یقیناً کافر ہوئے وہ جنہوں نے کہا کہ بے شک اللہ

هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۷ وَ قَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِيْ اِسْرَءٰیْلَ اَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّيْ

ہُوَ الْمَسِیْحُ اِبْنُ مَرْیَمَ ۷ وَ قَالَ الْمَسِیْحُ یَبْنِیْ اِسْرَءِیْلَ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ رَبِّیْ

مسیح ابن مریم ہی ہے۔ حالانکہ کہا تھا مسیح نے کہ اے بنی اسرائیل، عبادت کرو اللہ کی جو رب ہے میرا بھی

وَرَبُّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

وہ رب ہے تمہارا بھی بے شک جس نے شرک کیا اللہ کے ساتھ سو حرام کر دی اللہ نے اس پر

الْجَنَّةَ وَمَاؤُهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ④ لَقَدْ كَفَرَ

جہنم کے لئے اور وہ بھی جہنم کا دوزخ اور نہیں ہوگا ظالموں کا کوئی مددگار ④ یقیناً کافر ہوئے

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا

وہ جنہوں نے کہا کہ بلاشبہ اللہ تین میں کا تیسرا ہے۔ حالانکہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے

إِلَهٍ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَدْنِهِمْ عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ

اللہ واحد اور اگر وہ باز نہ آئے اس بات سے جو وہ کہتے ہیں تو ضرور پہنچے گا ان لوگوں کو جنہوں نے

كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ⑤ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ

کفر کیا ان میں سے عذاب دردناک ⑤ تو کیا نہ توبہ کریں گے یہ اللہ کے حضور

وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ ⑥ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑦

اور اپنے گناہوں کی بخشش طلب نہیں کریں گے اس سے؟ حالانکہ اللہ توبہ ہی معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ⑦

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ

نہیں ہے مسیح ابن مریم مگر ایک رسول البتہ گزر چکے اس سے پہلے بہت سے رسول۔

رُسُلٌ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ⑧ كَانَتْ يَأْكُلُ الطَّعَامَ ⑨ أَنْظِرْ كَيْفَ

نبیین وامم ہو صدیقیہ کاناکی ک لاط کانا انظر گائیٹ

امساں کی ماں بھی ایک راست باز عورت تھی۔ کھاتے تھے دونوں کھانا، دیکھو کیسے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم

لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَتَى يُؤْفَكُونَ ۞ قُلْ أَتَعْبُدُونَ

لہل آیت ثم منظر آنا ٹی فکون قُل آتعبدون

ان کے سامنے نشانیاں، پھر دیکھو کس طرف وہ اُلٹے پھرتے جا رہے ہیں ۞ کہو اے پیغمبر! کیا تم پرستش کرتے ہو

مَنْ دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ

من دون اللہ ما لا یملک لکم ضرًا ولا نفعًا واللہ

اللہ کو چھوڑ کر ان کی جو نہیں رکھتے کچھ بھی اختیار تمہارے لیے نقصان کا اور نہ نفع کا؛ اور اللہ،

هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞ قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا

هو السميع العليم قُل ۞ یہ اہل کتاب لا تغلوا

وہ تو ہے ہر بات کا سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۞ کہو اے اہل کتاب! مت حد سے بڑھا ہوا مبالغہ کرو

فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا

فی دینکم غیر الحق ولا تتبعوا آہواء قوم قد ضلوا

اپنے دین کے معاملہ میں ناحق اور مت پیروی کرو ان لوگوں کے خواہشات نفس کی جو خود بھی گمراہ ہوئے

مَنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۞ لُعِنَ

من قبل و اضلوا کثیرا و ضلوا عن سواء السبیل لعن

تم سے پہلے اور گمراہ کر گئے بہت سوں کو اور بھٹک گئے سیدھی راہ سے ۞ لعنت بھی گئی

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

الذین کفروا من بنی اسرائیل علی لسان داؤد و عیسی ابن مریم

ان پر جنہوں نے کفر کیا تھا بنی اسرائیل میں سے داؤد اور عیسیٰ بن مریم کی زبان سے۔

ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۞ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ

ذلك بما عصوا و کانوا یعتدون کانوا لا یتنہون عن منکر

کیونکہ وہ سرکش ہو گئے تھے اور حد سے بڑھ جاتے تھے ۞ وہ منع نہیں کرتے تھے ایک دوسرے کو کسی بُرے کام سے

فَعَلُوهُ ۞ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۞ تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ

فعلوه لبئس ما کانوا یفعلون تری کثیرا منهم

جو وہ کرتے تھے۔ کیا ہی بُرا ہے یہ کام جو وہ کرتے تھے؟ ۞ دیکھتے ہو تم اکثر کو ان میں سے

يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيْسَ مَا قَدَّمْتُ لَهُمْ

جی ت ول لاؤکل ل ذی ان ک ف ر و ا ل ی س ما ق د م ت ل ہ م

کہ وہ دوستی کرتے ہیں اُن سے جو کافر ہیں۔ یقیناً بہت ہی بُرا ہے وہ جو آگے بھیجا اپنے لیے

أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ۝۸۰ وَلَوْ

ا ن ف س ہ م ا ن س ر ع ک ل ل ا ہ ع ل ل ی ہ م و ف ی ع ذ ا ب ہ م خ ا ل د و ن و ل و

اُنہوں نے خود، یعنی یہ کہ اللہ کا غضب ہوا اُن پر اور عذاب میں وہ ہمیشہ رہیں گے ۝۸۰ اور اگر

كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ

ک ا و ا ی و م ن و ن ب ل ل ا ہ و ا ل ن ب ی و م ا ا ن ز ل ا ی ہ م ا ت ا خ ذ و ا ہ م

ان کا ایمان ہوتا اللہ پر، نبی پر اور اس پر جو نازل ہوا نبی کی طرف تو نہ بناتے یہ کافروں کو

أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ۝۸۱ لَتَجِدَنَّ

ا و ل ی ا ء و ل ک ن ک ث ی ر ا م ن ہ م ف س ق و ن ۝ ۸۱ ل ت ج د ن ن

دوست، لیکن (بات یہ ہے کہ) بہت سے اُن میں نافرمان ہیں ۝۸۱ تم پاؤ گے

أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ

ا ش د ن ن ا س ع د ا و ء ل ل ذ ی ن ا م ن و ا ال ی ہ و د و ا ل ذ ی ن ا ش ر ک و ا ہ

لوگوں میں سب سے زیادہ سخت عداوت میں اہل ایمان سے یہود کو اور اُن کو جو مشرک ہیں

وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةَ الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا

و ل ت ج د ن ن ا ق ر ب ہ م م و د ء ل ل ذ ی ن ا م ن و ا ل ذ ی ن ق ا ل و ا

اور تم پاؤ گے سب سے زیادہ قریب دوستی میں اہل ایمان کی، ان لوگوں کو جو کہتے ہیں

إِنَّا نَصْرِيْكَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَسِيْرَيْنَ وَرُحَبَاءًا وَآلَهُمْ

ا ن ا ن ص ر ی ک ی ا ی ہ ا ل ذ ی ن ا م ن و ا ق س ی ر ی ن و ر ح ب ا ء ا و ا ل ہ م

کہ ہم نصاریٰ ہیں۔ یہ اس لیے کہ نصاریٰ میں عبادت گزار عالم ہیں اور درویش ہیں اور اس لیے کہ وہ

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝۸۲

لایس تکبر ہوں

۝۸۲ تکبر نہیں کرتے

❖ وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ

وَإِذَا سَمِعُوا مَا.. أَنْزَلَ الرَّسُولُ تَرَىٰ.. أَعْيُنُهُمْ

اور جب سنتے ہیں یہ لوگ وہ (کلام) جو نازل ہوا ہے رسول پر تو دیکھو گے تم کہ اُن کی آنکھوں سے

تَفِضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا

تَفِضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا

جاری ہو جاتے ہیں آنسو اس وجہ سے کہ پہچان لیتے ہیں وہ حق کو اور کہتے ہیں اے ہمارے رب!

أَمَّا فَكُتِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا

أَمَّا فَكُتِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا

ایمان لائے ہم سو کھڑے تو ہم کو گواہی دینے والوں میں ۝ اور کیا ہوا ہم کو کہ نہ ایمان لائیں ہم اللہ پر اور اس پر جو

جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا

جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا

پہنچا ہے ہمارے پاس حق جبکہ ہم خواہش رکھتے ہیں کہ شامل کرے ہم کو ہمارا رب

مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَأَنشَأَهُمُ اللَّهُ بِيَا قَالُوا جَنَّتِ تَجْرِي

مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَأَنشَأَهُمُ اللَّهُ بِيَا قَالُوا جَنَّتِ تَجْرِي

صالح لوگوں میں ۝ سو مٹا دیا اُن کو اللہ نے اُن کے اس کہنے کی وجہ سے، ایسی جنتیں کہ بہتی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝

جن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ہمیشہ ان میں اور یہ ہے جزا اچھا کام کرنے والوں کی ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

اور وہ لوگ جنہوں نے ماننے سے انکار کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو وہی ہیں اہل دوزخ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرَّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرَّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ

اے ایمان والو! مہت حرام ٹھہراؤ پاکیزہ چیزیں جو حلال کی ہیں اللہ نے تمہارے لیے

رَجَسَ مَنْ عَمِلَ الشَّيْطَانُ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ

رجس من عمل شیطانی کا جن سے بچنا چاہیے لعلکم تفلیحون اننا یرید گنہ شیطانی کام ہیں سو ان سے بچتے رہو تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۹۰﴾ اصل بات یہ ہے کہ چاہتا ہے

الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ

ش شیطانی کان آئیں یوقع بانیان کل عداوۃ ول بغضاء... فل خم ول مائی سر وحی صدکم شیطان کہ ڈولائے تمہارے درمیان دشمنی اور بغض، شراب سے اور جوئے سے اور روکے تم کو

عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾ وَأَطِيعُوا

عن ذکر اللہ وعن نص ص لہ فہل انتم منتهون واطیعوا اللہ کی یاد سے اور نماز سے تو کیا تم باز آنے والے ہو ان چیزوں سے؟ ﴿۹۱﴾ اور اطاعت کرو

اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا إِنَّمَا

لہ واطیعوا رسول واحذروا فان تولیتم فاعلموا اننا اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور بچتے رہو (برائیوں سے) پھر اگر تم نے منہ موڑا تو جان لو کہ درحقیقت

عَلَى رَسُولِنَا الْبُلْغُ الْمُبِينُ ﴿٩٢﴾ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا

ع ل رسولنا بل لعل لمبین لمین لیس علی الذین آمنوا ہمارے رسول کے ذمہ تو صرف (احکام کا) پہنچا دینا ہے واضح طور پر ﴿۹۲﴾ نہیں ہے ان لوگوں پر جو ایمان لائے

وَعَبِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِبُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا

وعمل صالحت جناح فیما طعبو اذا ما اتقوا اور کرنے لگے نیک عمل، کچھ گناہ اس پر جو وہ کھا چکے ہیں (پہلے) بشرطیکہ بچے رہیں وہ (آئندہ کے لیے،

وَأَمِنُوا وَعَبِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَمِنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا

وامنوا وعمل صالحت ثم اتقوا وامنوا ثم اتقوا اور ایمان پر قائم رہیں اور اچھے کام کریں پھر بچیں (حرام چیزوں سے) اور مانیں (احکام الہی کو) پھر تقویٰ اختیار کریں

وَأَحْسِنُوا ۚ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَبْلُوَنَّكُمْ

واحسنوا واللہ یحب المحسنین یا ایہ الذین آمنوا لیبلوئنکم اور اچھے کام کریں۔ اور اللہ دوست رکھتا ہے اچھے کام کرنے والوں کو ﴿۹۳﴾ اے ایمان والو! ضرور آزمائے گا تم کو

اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَا حُكْمُ لِيَعْلَمَ اللَّهُ

لَا ۛ پشائی ءم نص صائی ۛ تال ۛو۔ آئی دی لم ورماع لم لیج لمل لَا ۛ

اللہ کسی شکار سے جو زمین ہوگا تمہارے ہاتھوں اور تمہارے نیروں کی تاکہ دیکھے اللہ

مَنْ يَخَافُ بِالْعِيبِ فَنِ احْتَسِبْ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

ما تئیں ہی خائف ہو بل غائب فَمَنْ نَجَّ سے دَا بَعْدَ ذَٰلِكَ قُلْ هُوَ عَزَّاجِلُّ آيَاتِ

کون ڈرتا ہے اس سے غائبانہ۔ پھر جس نے تجاوز کیا حد سے اس تنبیہ کے بعد تو اس کے لیے ہے دردناک عذاب (۹۴)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيِّدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ

تَابَ آيَةُ الْكَلَامِ لَا تَزِيَنَ آمَنُ لَأَتَّقِي لُصَّ صَالِي وَآنَ غَمٍّ حُزْمٍ وَحَمْنٍ قَتَلْتُ هُوَ مِنْ لَمْ

اے ایمان والو! نہارو شکار جبکہ ہو تم احرام میں اور جو کوئی شکار مارے گا تم میں سے

مُنْعَمًا فَجَزَاءُ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ

مُتَعَمِّمُونَ فَبَجَزَا... مُمِثِّلًا قَتَلَ مُنَنِّعًا سَحَّكُ مُبْنِي ذَوَاعِدُ

جان، تو حیرت کا تاوان ہے مثل اس شکاہ کے جو مارا ہے اس نے کوئی مویشی، جس کا فیصلہ کریں گے دو منصف

مِنْكُمْ هَدِيًّا بَلِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةً طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ

میرالم مدیم سال غل کعبہ آؤ کف فارشن طعام م سہا کی ن آؤ عدل ڈال گ

تم میں سے جو بطور نذرانہ پہنچا یا جائے گا خانہ کعبہ تک پاکفارہ ہے کہ کھانا کھلائے مسکینوں کو یا اُن کے برابر

صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِه ط عَفَا اللَّهُ عَنَّا سَلَف ط وَمَنْ

ص - ن - ل - ا - ح - م - ر - ع - ق - آ - ع - م - ت - ل - ف - و - م - ن

عیاں میں رکھیں تاکہ حکم سزا اسنے کہہ کر معاف کیا اللہ نے وہ جو ہو چکا پہلے اور جو کوئی

عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٩٥﴾ أَجَلٌ

۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴

میں نے کہا کہ اگر آپ کو یہ سب معلوم ہے تو آپ کیسے یہ ثابت کر سکتے ہیں کہ اللہ عزوجل نے ان کو ایسا ہی حکم دیا ہے؟

لَكُمْ صَدُّ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلْغَنَاءِ وَحُرْمَرٌ

در

آدم علیه السلام = الما

مريم علیها

عزراة امه

الانبا

ل م صابی دل سے و طعا ہو اناں س اوں سنیا پیرہ

تجربہ سے لے کر شکار سے لے کر کھانا تک ہر چیز پر تیار رہا اور مسافروں کے بھی اور حرام کی گنجی

عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ

ع کئی لم صائی دل برر مادم تم محرمات وت تکل لاکل لذی... لائی و
تم پر خشکی کا شکار جب تک ہو تم احرام میں اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کے حضور

تُحْشَرُونَ ۹۶ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا

تحشرون حج ککل لاکل حج بکل بانی کل حرام قی یاکل
تم سب کو گھیر کر حاضر کیا جائے گا ۹۶ بنایا ہے اللہ نے کعبہ کو جو حرمت والا گھر ہے اجتماعی زندگی کا مرکز و محور

لِلنَّاسِ وَ الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَ الْقَلَائِدَ ذَلِكَ

لن ناس و شہر ل حرام ول ہدی ول ق لآ... عد ذالک
لوگوں کے لیے نیز حرمت والے مہینوں قربانی کے جانوروں اور قلا دوں کو بھی (بنادیا اس کام میں معاون) یہ

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

ل تع لمو.. آن کل لآہ لعل لم تا فس سماوات وما قل أرض
اس لیے کہ تم جان لو کہ بے شک اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو ہے آسمانوں میں اور جو ہے زمین میں

وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۹۷ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

وآن کل لآہ بکل ل شائی عن علی م اع لمو.. آن کل لآہ شریڈ لع قاب
اور بے شک اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ۹۷ خبردار ہو جاؤ کہ یقیناً اللہ بہت سخت ہے سزا دینے میں

وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۹۸ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ وَاللَّهُ

وآن کل لآہ غفور رحیم ۹۸ ما علی الرسول إل کل بلغ ول لآہ
اور یقیناً اللہ معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا بھی ہے ۹۸ نہیں ہے رسول کی ذمہ داری مگر پیغام پہنچا دینا۔ اور اللہ کو

يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۹۹ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ

لعل لم ما تب دون وما تکت مون قل لآیس تو ل خبیث و ط طائی ی ب
معلوم ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو ۹۹ اے رسول! کہہ دو کہ برابر نہیں ہو سکتے ناپاک اور پاک

وَلَوْ أَحْبَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

ولاؤ آع حبک کث رثل خبیث وت تکل لآہ یا.. اہل آل باب لعل لم
اگرچہ بھل لگے تمہیں بہتات ناپاک کی سو ڈرتے رہو اللہ سے اے اہل عقل و شعور تاکہ تم

تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ

تفلیحون کیا... آی می ہل ل ذی ان آمنو لآ تسألو عن اش یا... ان تبذلکم

فلاح پاؤ ۱۰۰ اے ایمان والو! مت پوچھو ایسی باتیں کہ اگر ظاہر کردی جائیں تم پر

تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدَّ

تسألکم و ان تسألو عنہا حین ی نزل القرآن تبذل

تو بڑی گلیں گی تمہیں اور اگر پوچھو گے تم یہ باتیں ایسے وقت کہ نازل ہو رہا ہے قرآن تو ظاہر کردی جائیں گی

لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ قَدْ سَأَلَهَا

لکم عفا اللہ عنہا واللہ غفور حلیم ۱۰۱ قد سالہا

تم پر۔ درگزر کیا اللہ نے اُن سے۔ اور اللہ بخشنے والا، بردبار ہے ۱۰۱ البتہ پوچھی تھیں ایسی ہی باتیں

قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٠٢﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ

قوم من قبلکم ثم اصبحوا بہا کافرین ۱۰۲ ما جعل اللہ

کچھ لوگوں نے تم سے پہلے پھر ہو گئے وہ ان ہی باتوں کا انکار کرنے والے ۱۰۲ نہیں قرار دیا اللہ نے

مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۚ وَلَٰكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

من بحیرہ ولا سائبہ ولا وصیلہ ولا حام ۚ ولکن الذین کفرو

کوئی بحیرہ، نہ سائبہ، نہ وصیلہ اور نہ حام لیکن وہ لوگ جو کافر ہیں

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ وَآكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

یفترون علی اللہ الکذب ۚ و اکثرہم لا یعقلون ۱۰۳ و اذا قیل لہم تعالو

بہتان باندھتے ہیں اللہ پر جھوٹا۔ اور اُن میں اکثر عقل نہیں رکھتے ۱۰۳ اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ آؤ

إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا

إلی ما أنزل اللہ و الی الرسول قالو حسبنا ما وجدنا

اُس کی طرف جو نازل کیا ہے اللہ نے اور رسول کی طرف تو وہ کہتے ہیں کہ کافی ہے ہم کو وہ کہ پایا ہے ہم نے

عَلَيْهِ آبَاءُنَا ۖ أَوَّلُو كَانِ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾

علی لہ آبائنا اولو کان آبائہم لا یعلمون شیئاً ولا یہتدون ۱۰۴

جس پر اپنے آباؤ اجداد کو، بھلا (پھر بھی) اگرچہ اُن کے آباؤ اجداد نہ رکھتے ہوں علم ذرا بھی اور نہ ہدایت یافتہ ہوں؟ ۱۰۴

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۖ

یا.. آی ٹی ہل ل ذی ن آم نو ع لائی لم آن ف س لم لا ہی ضرر کم مَن ضل ل اذہ ت دائی تم
اے ایمان والو! تم پر لازم ہے کہ اپنی فکر کرو، نہیں بگاڑ سکتا تمہارا کچھ بھی وہ جو گمراہ ہو اگر تم ہدایت یافتہ ہو۔

إِلَى اللَّهِ عُرْجُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اِل لآہ عرج کم جمیعاً فی نبی کم بما کن تم تع م لون یا.. آی ٹی ہل ل ذی ن آم نو
اللہ ہی کی طرف لوٹنا ہے تم سب کو پھر بتلائے گا وہ تم کو جو کچھ تم کرتے رہے ﴿۱۵﴾ اے ایمان والو!

شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ

ش ہادۂ بین کم اذا حضر احد کم الموت حین الوصیۃ
گواہی (کا ضابطہ) تمہارے درمیان جب قریب آپہنچے تم میں سے کسی کی موت، بوقت وصیت

اِثْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرُ مِّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ

اثن ذوا عدل منکم او اخر من غیر کم ان
تین (اس طرح ہے کہ گواہ بنالو) دو صاحب عدل شخص اپنوں میں سے یا دو دوسرے تمہارے اغیار (غیر مسلموں) میں سے اگر

أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَاصْبِرْ لِمُصِيبَةِ الْمَوْتِ ۖ تَحْسِبُونَهَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ

ان تم صر بتم فی الارض فاصبر لمصیبۃ الموت تحسبونہا من بعد الصلاۃ
تم سفر میں ہو اور آپڑے تم پر مصیبت موت کی۔ تو روک لو ان دونوں کو نماز کے بعد

فَيُقْسَمْنَ بِاللَّهِ إِنْ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا

فی قسمن باللہ ان ارتبتم لا نشتری بہ ثمناً
ف یق س تان یل لآہ ان رب تم لا نہیں حاصل کریں گے ہم گواہی کے بدلے مالی فائدہ

وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَلَا تَلْكَ لَئِنْ شَهِدْتُمُ اللَّهَ إِنَّا إِذَا

ولاؤ کان ذا قربی ولا ت لک لئن شہدتہم اللہ اننا اذا
اگرچہ ہو کوئی ہمارا قرابت دار اور ہم نہیں چھپائیں گے اللہ کی گواہی۔ اگر ایسا کریں تب شک ہم گنہگاروں میں سے ہوں گے ﴿۱۶﴾

فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّ إِثْمًا فَأَخَرُ يَقُومُن مَقَامَهُمَا

ف ان عثر ع لآہ ان ہما استحق اثماً ف اخر یقومن مقامہما
پھر اگر پہنچے اس بات کا کہ وہ دونوں مبتلا ہو گئے ہیں کسی گناہ میں تو دوسرے شخص کھڑے ہوں ان کی جگہ

منزل ۲

فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ

عَلَّمْنَا ۚ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ

وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا

وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا

فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي ۚ

فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي ۚ

وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي ۚ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ

وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي ۚ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ

عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ

مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ

يَبِئْسَ مَا يَشْكُرُونَ ۚ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً

يَبِئْسَ مَا يَشْكُرُونَ ۚ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً

الْخَوَارِجُونَ يُعِيسِي ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً

الْخَوَارِجُونَ يُعِيسِي ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً

مِّنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ

مَنَسَّ مَا... قَالَتْ تَكُلْ لَّاهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ
آسمان سے، کھا عیسیٰ نے کہ درو اللہ سے اگر ہو تم مومن ﴿۱۱۲﴾ انہوں نے کہا ہم چاہتے ہیں کہ کھائیں

مِنْهَا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُنَا ۚ وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَّقْتَنَا ۖ وَنَكُونُ

مِنْهَا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُنَا ۚ وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَّقْتَنَا ۖ وَنَكُونُ
اس میں سے اور مطمئن ہو جائیں ہمارے دل اور ہم جان لیں کہ یقیناً تم نے سچ کہا ہم سے اور ہو جائیں ہم

عَلَيْهَا مِنَ الشُّهَدَاءِ ۚ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا

عَلَيْهَا مِنَ الشُّهَدَاءِ ۚ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا
اس پر ع لائی ہا مَنَسَّ شہادی ن قَال عی سب ن مری کل لَآہُم م رَب ب نَا.. آن زل ع لائی ہا
گواہ ﴿۱۱۳﴾ کہا عیسیٰ ابن مریم نے اے اللہ ہمارے رب! نازل فرما ہم پر

مَّائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً

مَّائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً
ایک خوان آسمان سے جو بن جائے ہمارے لیے عید ہمارے پہلوں کے لیے اور ہمارے پچھلوں کے لیے اور ہونشانی

مِّنكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي

مِّنكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي
من ک و رزق نا وَا ن ت خَی ر رَازِقِی ن قَال لَآہَ إِنْ نِی
تیری طرف سے۔ اور رزق دے ہمیں اور تو ہی ہے سب سے بہتر رزق دینے والا ﴿۱۱۴﴾ کہا اللہ نے کہ میں ضرور

مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ

مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ
مَنَز ل ہا ع لائی م ف ت مائیں ی ک ف ر ب ع د م ن م م ف ا ن نِی .. ا ع ذ ب ہ
اُتاروں گا (وہ خوان) تم پر، پھر جس نے ناشکری کی اس کے بعد تم میں سے تو میں عذاب دوں گا اس کو

عَذَابًا ۖ لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۱۵﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ

عَذَابًا ۖ لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۱۵﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ
ع ذ ا ب لَآہَ ا ع ذ ب ہ م م م ل ع ا ل مِی ن آ ح د ا قَال لَآہَ
ایسا عذاب کہ نہیں دوں گا اس جیسا عذاب کسی کو اہل جہان میں سے ﴿۱۱۵﴾ اور جب کہے گا اللہ

يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ۚ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَآمِّي إِلَهَيْنِ مِن دُونِ اللَّهِ ۚ

يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ۚ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَآمِّي إِلَهَيْنِ مِن دُونِ اللَّهِ ۚ
ی ا ع ی س ی ا ب ن م ر ی م ا ن ت ق ل ت ل ل ن ا س ا ت ت خ ذ و نِی و ا مِی ا ل ہ مِی ن د و ن ل ل ہ
اے عیسیٰ ابن مریم! کیا تو نے کہا تھا لوگوں سے کہ بنا لو مجھے اور میری ماں کو دو معبود اللہ کے سوا؟

قَالَ

سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ حَقٌّ إِنْ

قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي.. أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ حَقٌّ إِنْ

وہ جواب دیں گے کہ پاک ہے تو، نہیں زیب دیتا مجھے کہہوں میں ایسی بات جس کا نہیں مجھے کوئی حق، اگر

كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۖ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا

كُنْتُ قُلْتُ هُوَ فَقَدْ عَلِمْتُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا.. أَعْلَمُ مَا

میں نے ایسی بات کی ہوتی تو بے شک تجھے اس کا علم ہوتا۔ تو جانتا ہے وہ جو میرے دل میں ہے اور نہیں جانتا میں جو

فِي نَفْسِكَ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝۱۱۶ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا

فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا

تیرے جی میں ہے۔ بے شک تو جاننے والا ہے غیب کی باتوں کا ۱۱۶ میں نے ان سے مگر وہ کہ

أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا

أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا

حکم دیا تو نے مجھے جس کا کہ عبادت کرو اللہ کی جو رب ہے میرا اور رب ہے تمہارا اور تمہاری ان پر نگران

مَا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنْتَ

مَا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنْتَ

جب تک رہا میں ان میں پھر جب اٹھالیا تو نے مجھے تو تھا تو نگہبان ان پر اور تو تو

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۱۱۷ إِنَّ تَعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۖ وَإِنْ تَغْفِرَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۱۱۷ إِنَّ تَعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۖ وَإِنْ تَغْفِرَ

ہر چیز پر نگران ہے ۱۱۷ اگر عذاب دے تو انہیں تو بے شک وہ بندے ہیں تیرے اور اگر معاف کر دے

لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۱۸ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ

لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۱۸ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ

انہیں تو بے شک تو ہر چیز پر غالب اور بڑی حکمت والا ہے ۱۱۸ فرمائے گا اللہ یہ دن ہے کہ نفع دے گی

الْصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ۖ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

الْصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ۖ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

سچوں کو ان کی سچائی، ان کے لیے جنتیں ہیں کہ بہتی ہیں جن کے نیچے نہریں۔ رہیں گے وہ ان میں

أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۖ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٩﴾

آبِ دَا رَضِیْل لَآهْ عَنِّہُمْ وَرَضُو عَنِّہْ ذَالِکَ فَاوْزِلْ عَظِیْمَ لَیْلِ لَآہِ

ہمیشہ، راضی ہوا اللہ اُن سے اور راضی ہوئے وہ اللہ سے۔ یہی ہے بڑی کامیابی (۱۱۹) اللہ ہی کی ہے

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝٤١

مَلَسَ مَآوَاتٍ وَلِأَرْضٍ وَمَا فِي بَيْنِنَ وَهُوَ عَ الْكَفْلِ لَشَائِئٍ عَن قَدِيرٍ

حکومت آسمانوں میں اور زمین میں اور اُن پر جو اُن میں ہیں اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے (۱۲۰)

الْأَنْعَامُ ١٦٥

(٦) سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ (٥٥)

رُكُوعَاتُهَا ٢٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

سلسلہ مل لائبریری روح نامہ روحی م

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ

آل حمزہ لیل الآیل ل ذی خ ل قس نس ماوات ول أرض و ن ج ع کظ ط ل مات

تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جس نے پیدا کیے آسمان اور زمین اور بنائیں تاریخیاں

وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ① هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ

وَنُورٌ هَمُّ كُلِّ ذِي نَفْسٍ رُوحٌ رَّبِّهِمْ يَجْعَلُ لَكَ ذِي ۞ لَكَ ذِي خَلْقٍ سَمِ

ور روشنی۔ پھر بھی وہ لوگ جو کافر ہیں (دوسروں کو) اپنے رب کا ہم ٹھہراتے ہیں ① وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تم کو

ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى

مِنْ طَعْنِ مَنْ قَتَلَ قَتْلًا

پھر مقرر کردی (زندگی کی) ایک مدت اور ایک (دوسری) مدت (قیامت) اور بھی ہے جو مقرر ہے

ثُمَّ أَنْتُمْ تَبْتَزُونَ ② وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ط

ثُمَّ أَنِثُمْ ثَمَّتْ رُونَ وَ وَ لَآه فسر آراء و آراء و فطر آراء

اللہ کے نزدیک اس کے باوجود تم شک میں مبتلا ہو ۲ اور وہی (ایک) اللہ ہے آسمانوں میں بھی اور زمین میں بھی۔

يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا

یَعْلَمُ سِرِّ رُکُم وَجَهْرُ رُکُم وَیَعْلَمُ مَا تَکْسِبُونَ ۝ وَمَا

جو جانتا ہے تمہارے چھپے اور کھلے دسب امور کو اور جانتا ہے اس کو بھی جو (بھلائی یا بُرائی) کماتے ہو تم ۝ اور نہیں

تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝

ت آتی ہُم مِّن آئی تَم مِّن آیاتِ رَبِّ ہِم اِلَّا کَانُوا عَنْہَا مُعْرِضِينَ ۝

آتی اُن کے پاس کوئی نشانی، نشانیوں میں سے اُن کے رب کی مگر وہ اس سے مُنہ موڑ لیتے ہیں ۝

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ

چنانچہ جھٹلایا اُنہوں نے اس حق کو بھی جب آیا وہ اُن کے پاس سو عقرب آجائے گی اُن کے پاس حقیقت

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ

اس امر کی جس کا وہ مذاق اڑا رہے ہیں ۝ کیا نہیں دیکھا اُنہوں نے؟ کہ کتنی ہلاک کیں ہم نے ان سے پہلے

مِنْ قَرْنٍ مَّكَّنَّهِمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ نُسُكٌ لَّكُمْ وَ

مِنْ قَرْنٍ مَّكَّنَّهِمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ نُسُكٌ لَّكُمْ وَ

ایسی قومیں جنہیں اقتدار دیا تھا ہم نے زمین میں ایسا اقتدار کہ نہیں دیا تھا تمہیں بھی؟ اور

أَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

أَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

برسایا ہم نے (میں) آسمان سے اُن پر موسلا دھار اور کرویں ہم نے نہریں رواں اُن کے دگھروں کے نیچے

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

پھر ہلاک کر دیا ہم نے اُن کو بسبب اُن کے گناہوں کے اور پیدا کیا ہم نے اُن کے بعد دوسری قوموں کو ۝

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ

اور اگر نازل کرتے ہم تم پر کتاب (لکھی ہوئی) کاغذ پر اور وہ چھو کر بھی دیکھ لیتے اسے اپنے ہاتھوں سے

لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ④ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ

لَقَالَ لَذِيْنَ كَفَرُوْا.. اِنْ هٰذَا.. اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ وَقَالُوْا لَوْلَا.. اُنْزِلْ
تب بھی کہتے، وہ لوگ جو کافر ہیں کہہ رہے ہیں کہ یہ سحرِ بے شک ہے ④ اور کہتے ہیں وہ کہ کیوں نہیں اُتارا گیا

عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أُنْزِلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ⑤ وَلَوْ

عَلٰی ہٗ مَلٰکٌ وَلَوْ اُنْزِلْنَا مَلٰکًا لَّقُضِيَ الْاَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُوْنَ ⑤ وَلَوْ
اس نبی پر فرشتہ، اور اگر کہیں اُتار دیا جاتا تو فرشتہ توفیق دے دیتا پھر نہ ملتی انہیں کوئی ہمت ⑤ اور اگر

جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا ۖ وَلَلْبَشَنَآ عَلَيْهِمْ مَا

جَعَلْنَاهُ مَلٰکًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا ۖ وَلَلْبَشَنَآ عَلَيْهِمْ مَا
جائے گا اُن کو فرشتہ تو بھیجتے ہم اُسے آدمی ہی کی صورت میں اور مبتلا کر دیتے ہم اُن کو اسی شبہ میں جس میں

يَلْبِسُونَ ⑥ وَلَقَدْ اسْتَهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَخَاقَ

یَلْبِسُوْنَ ⑥ وَلَقَدْ اسْتَهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَخَاقَ
وہ اب مبتلا ہیں ⑥ اور بے شک مذاق اڑایا جاتا رہا ہے بہت سے رسولوں کا تم سے پہلے بھی لیکن مسلط ہو کر رہی

بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ⑦ قُلْ

بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهِ يَسْتَهْزِئُوْنَ ⑦ قُلْ
ان لوگوں پر جنہوں نے مذاق اڑایا تھا اُن میں سے وہ حقیقت، جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ⑦ کہ اُن سے

سَيُرَوُّا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ⑧ قُلْ

سَيُرَوُّوْا فِی الْاَرْضِ ثُمَّ اَنْظُرُوْا کَیْفَ کَانَ عَاقِبَةُ الْمُکَذِّبِيْنَ ⑧ قُلْ
کہ چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو کیا انجام ہوا مجھٹلانے والوں کا ⑧ پوچھو اُن سے،

لَئِنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ قُلْ لِلّٰهِ ۖ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ

لَئِنْ مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ قُلْ لِلّٰهِ ۖ كَتَبَ عَلٰی نَفْسِہٖ
کہ کس کا ہے، جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں؟ کہہ دو کہ اللہ ہی کا ہے۔ لازم کر لی ہے اُس نے اپنے اوپر

الرَّحْمَةِ ۖ لِيَجْزِيََنَّهُمْ اِلٰی يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۖ الَّذِيْنَ

الرَّحْمَۃُ لِيَجْزِيََنَّهُمْ اِلٰی يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَیْبَ فِیْہٗ ۖ الَّذِيْنَ
رحمت (اسی لیے) ضرور جمع کرے گا وہ تم کو بغیر قیامت، کوئی شک نہیں جس کے آنے میں۔ (تاہم) وہ لوگ جو

خَسِرُوا ۖ أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْإِلِّ

خسریں رو... آن ف س ہم ف ہم لائی مٹون ول ہو ما س گ ن فل لائی ل

خسارے میں ڈال چکے ہیں اپنی جانوں کو اُسے نہیں مانتے ﴿۱۲﴾ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ بتا رہے رات میں

وَالنَّهَارِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳﴾ قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَلْتَّخِذُ

وَن ن ہار و ہو س س ی عل ع ل ی م قل آ غ ا ی ر ل ل آ و آ ت ت خ ذ

اور دن میں۔ اور وہی ہے ہر بات کا سننے والا، سب کچھ جاننے والا ﴿۱۳﴾ کہو کیا اللہ کے سوا کسی اور کو بنا لوں میں

وَلِيًّا ۖ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ

و ل ی ی ف ا ط ر س س م ا و ا ت و ل ا ر ض و ہ و ی ط ع م و ل ا ی ط ع م

اپنا سر پرست؟ (وہ اللہ) جو بنانے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور وہی روزی دیتا ہے اور روزی نہیں لیتا۔

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ

قل ان نی ا امر ت ان اکون او ول من اس لم و لا ت کون ن

کہہ دو! بے شک مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلا محکم بننے والا۔ اور (یہ کہ) ہرگز نہ شامل ہونا تم

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۴﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي

م کل مش ر ی کن قل ان نی ا خ اف ان ع ص ی ت رب ی

شرک کرنے والوں میں ﴿۱۴﴾ کہہ دو! بے شک میں ڈرتا ہوں کہ اگر نافرمانی کی میں نے اپنے رب کی،

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾ مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ

ع ذ اب ی ا و م ع ظ ی م م ن ی ص ر ف ع ن ہ ی ا و م ع ذ ن

(تو دوچار ہونا پڑے گا مجھے) عذاب سے ایک بڑے (خوفناک) دن کے ﴿۱۵﴾ جو بچ گیا اس (عذاب) سے اس دن

فَقَدْ رَجَعَهُ ۖ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْبَيِّنُ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ يَمْسُكِ اللَّهُ بِضُرٍّ

ف قد ر ج ع ہ و ذ ل ک الف و ز الب ی ن و ان یم س ک ل ل ہ ب ض ر

تو بے شک رحم کیا اس پر اللہ نے اور یہی ہے نمایاں کامیابی ﴿۱۶﴾ اور اگر پہنچائے تم کو اللہ کوئی نقصان

فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يَمْسُكْ بِخَيْرٍ فَهُوَ

ف لا ک اش ف ل ہ ا ل ا ہ و و ان یم س ک ب خ ی ر ف ہ و

تو نہیں کوئی دُور کرنے والا اس کا سوائے اس کے اور اگر پہنچائے تم کو وہ کوئی بھلائی تو وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۝ وَهُوَ الْحَكِيمُ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۝ وَهُوَ الْحَكِيمُ

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝ اور وہ کامل اختیار رکھتا ہے اپنے بندوں پر۔ اور وہی ہے کامل حکمت والا،

الْخَبِيرُ ۝ قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً ۝ قُلِ اللّٰهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَدَعُوْنِي

الْخَبِيرُ ۝ قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً ۝ قُلِ اللّٰهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَدَعُوْنِي

ہر بات سے باخبر ۝ ۱۸ قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً ۝ قُلِ اللّٰهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَدَعُوْنِي

وَادْعُوْنِي اِلَىٰ هَذَا الْقُرْاٰنِ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ ۝ وَصْنُ بَلْعَةٍ اَيْتَكُمْ

وَادْعُوْنِي اِلَىٰ هَذَا الْقُرْاٰنِ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ ۝ وَصْنُ بَلْعَةٍ اَيْتَكُمْ

اور وحی کیا گیا ہے میری طرف یہ قرآن تاکہ متنبہ کروں تمہیں اس سے اور ہر اس شخص کو جس تک یہ پہنچے، کیا تم

لَتَشْهَدُوْنَ اَنْ مَّعَ اللّٰهِ الْاِلٰهَةُ اُخْرٰى ۝ قُلْ لَا اَشْهَدُ ۝ قُلْ

لَتَشْهَدُوْنَ اَنْ مَّعَ اللّٰهِ الْاِلٰهَةُ اُخْرٰى ۝ قُلْ لَا اَشْهَدُ ۝ قُلْ

گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ ہیں معبود اور بھی؟ کہہ دو! کہ نہیں دیتا میں ایسی گواہی۔ کہہ دو!

اِنَّا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۝ وَاِنِّیْۤ اَبْرَءِیْ ۝ مِمَّا تَشْرِكُوْنَ ۝

اِنَّا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۝ وَاِنِّیْۤ اَبْرَءِیْ ۝ مِمَّا تَشْرِكُوْنَ ۝

کہ صحیح بات یہی ہے کہ وہی ہے معبود یکتا اور بے شک میں بیزار ہوں اس شرک سے جس میں تم مبتلا ہو ۱۹

الَّذِیْنَ اَتَيْنٰهُمْ الْكِتٰبَ یَعْرِفُوْنَہٗ ۝ کَمَا یَعْرِفُوْنَ اِبْنَاءَهُمْ ۝ الَّذِیْنَ

الَّذِیْنَ اَتَيْنٰهُمْ الْكِتٰبَ یَعْرِفُوْنَہٗ ۝ کَمَا یَعْرِفُوْنَ اِبْنَاءَهُمْ ۝ الَّذِیْنَ

وہ لوگ جنہیں دی ہے ہم نے کتاب وہ پہچانتے ہیں اس بات کو جیسے پہچانتے ہیں اپنے بیٹوں کو۔ (لیکن جو لوگ

خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝ ۲۰ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرٰی

خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝ ۲۰ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرٰی

خسارے میں ڈال چکے ہیں اپنے آپ کو وہ اُسے نہیں مانتے ۲۰ اور کون ہے بڑا ظالم اس سے جو باندھے بہتان

عَلَى اللّٰهِ کَذِبًا ۝ اَوْ کَذَّبَ بِآیٰتِہٖ ۝ لَآ یُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

عَلَى اللّٰهِ کَذِبًا ۝ اَوْ کَذَّبَ بِآیٰتِہٖ ۝ لَآ یُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

اللہ پر جھوٹا یا جھٹلاتے اس کی نشانیوں کو، یقیناً نہیں فلاح پاتے ایسے ظالم ۲۱

اللہ پر جھوٹا یا جھٹلاتے اس کی نشانیوں کو، یقیناً نہیں فلاح پاتے ایسے ظالم ۲۱

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اَيْنَ

وَيَاوَمَ عَجِشْ رَہم عَجِی عَن مُّمْ نَقُولُ لِّل ذِی نَ اَش رَہو.. آئِن

اور جس دن ہم اکٹھا کریں گے ان سب کو پھر پوچھیں گے اُن لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا تھا، کہاں ہیں

شُرَكَآؤُكُمْ الَّذِیْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۚ ثُمَّ لَكُمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ اِلَّا اَنْ

ش رکا.. اِک ل ل ذِی ن کُن تَز عُمُو ن ثُمَّ ل م ت کُن فِت ن ت ہ م اِل لآ.. اَن

تمہارے وہ شریک جن کو تم (اللہ) سمجھتے تھے؟ ۲۲ پھر نہیں ہوگا اُن کے پاس کوئی فریب سوائے اس کے کہ

قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِیْنَ ۚ اَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰی اَنْفُسِهِمْ

قَالُوْا وَل لآہ ر ب ب نَا مَا کُن نَا مُ ش ر کِی ن اُن ظ ر ک ائ ف ک ذ بُو ع لآ.. اَن ف س ہ م

کہیں قسم اللہ کی جو ہمارا رب ہے، نہ تھے ہم مشرک ۲۳ دیکھو کیسا جھوٹ بولا انہوں نے اپنے بارے میں

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّیْسَتْ اِلَيْكَ

وَض ل ع ن ہ م مَّا کَانُوْا ی ف ت رُو ن م ن ہ م ل ی س ت ا ل ی ک

اور گم ہو گئے اُن کے تمام بناوٹی معبود ۲۴ اور اُن میں سے بعض ایسے ہیں جو کان لگا کر سنتے ہیں تمہاری باتیں

وَجَعَلْنَا عَلٰی قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِیْ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا

و ج ع ل نَا ع لَاق ل و ب ہ م ا ک ن ن ت ن آئِی ن ی ف ق ہ و ہ و فِی آ ذ ا ن ہ م و ق ر ا

لیکن ڈال رکھے ہیں ہم نے اُن کے دلوں پر پردے کہ نہ سمجھ سکیں وہ اس کو اور اُن کے کانوں میں گرانی (ڈال دی ہے)۔

وَ اِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰیَةٍ لَا يُؤْمِنُوْا بِهَا حَتّٰی اِذَا جَآءُوْ

وَ ا ی ن ی رَاوْ ک ل ل آ ی ء لَآ یُؤ م نُو ا ب ہَا ح ت ت ا.. اِذَا ج آء و

اور دُاُن کی حالت یہ ہے کہ اگر دیکھ لیں تمام نشانیاں تو بھی ایمان نہ لائیں اُن پر، یہاں تک کہ جب آتے ہیں

اَوْ یُجَادِلُوْنَكَ یَقُوْلُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا

ا و ی ج ا د لُو ن ک ی ق و ل الذِی ن ک ف ر و ا ا ن ہ ذ ا اِل آ

ک تمہارے پاس تو جھگڑتے ہیں تم سے اور کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے فیصلہ کر لیا ہے انکار کا، نہیں ہیں یہ باتیں مگر

اَسَاطِیْرُ الْاَوَّلِیْنَ ۚ وَهُمْ یَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ

ا س ا طِی ر ا و لِی ن ہ م ی ن ہ و ن ع ن ہ و ی ن ہ و ن ع ن ہ

کہانیاں پہلے لوگوں کی ۲۵ اور یہ روکتے ہیں (لوگوں کو) اس (کے قبول کرنے) سے اور دُور بھاگتے ہیں (خود بھی) اس سے

وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٦﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبِّي لَمَكُنَ بِجَنَّتَيْنِ شَرْعًا لَعِلِّي يَذَّكَّرُ

اور میں یہ لگوں اِلَّا لَا.. اَنْ فِ سَہْمٍ و سائش غُروں و لَآؤ تَرَ ا.. اذ
اور نہیں ہلاک کرتے وہ مگر اپنے آپ کو، مگر انہیں اس کا شعور نہیں (۳۶) اور کاش! تم دیکھ سکتے وہ وقت جب

وَقِفُّوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتُنَا نُرَدُّ وَلَا تُكَذِّبُ

وَقَدْ	عَلَنَ	فَقَالُوا	يَا لَأَلْوِي سَتَا	لُنْ رَدُوْ	وَلَا	لُنْ كَذِبْ
کھڑے کیے جائیں گے یہ لوگ	دوزخ پر	اور کہیں گے	کاش !	ہم واپس بھیج دیے جائیں	اور نہ	جھٹلائیں ہم

بَايْتِ رَبِّنَا وَلَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٤﴾ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا

سَا	لَہُم	بَدَا	ہَل	مُکَلَّمٌ مِّنْہِ	وَنُکُونُ	یَا آيَاتِ رَبِّ یَا
وہ حقیقت جسے	اُن کے	سا منے آگئی ہے	بلکہ	ایمان والوں میں	اور شامل ہو جائیں	اپنے رب کی نشانیوں کو

كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لَنَا نُهُوا عَنْهُ

کَا نُوحٌ فُوْنٌ مِّنْ قَبْلِ وَاَآؤُ رُدُّوْ لِّعَا دُو لِّمَا نِ هُوَ عِنْدُ
چھاتے تھے اس سے پہلے اور اگر پھر واپس بھیجے جائیں گے تو پھر وہی کچھ کریں گے جس سے منع کیا گیا تھا انہیں

وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ

وَاِنْ نَّهْنُمْ لَکَ کَافِرُوْنَ ۚ وَقَالُوْٓۤا اِنَّا هِنْدِی ۚ اِلَّا حَیٰثُ نَدُوْنِ یٰۤا وَکَا نَحْنُ
اور یقیناً یہ سخت جھوٹے ہیں (۲۸) اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ نہیں ہے زندگی مگر یہ ہماری دنیاوی زندگی اور نہ ہرگز ہم

بِسَبْعُو ثِيْنٍ ۖ (۲۹) وَلَوْ تَرَىٰ اِذْ وَقَفُوْا عَلٰی رَبِّهِمْ ط

یہ مَبْثُوثِیْن وَلَاؤُ شَرًّا۔ اِذَا وَرِقُ فُو عَالًا رَبِّہُمْ
 زندہ کے جاتیں گے دوبارہ (۲۹) اور کاش! تم دیکھ سکو وہ منظر جب کھڑے کیے جائیں گے یہ سامنے اپنے رب کے

قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا

قَالَ	آلَائِي سَ	هَآؤَا	يٰلِ خَتَق	قَالُوْ	بَ لَا	وَرَبِّ نَا
تو وہ پوچھے گا	کیا نہیں ہے	یہ (دن)	حقیقت؟	وہ کہیں گے	ہاں!	قسم ہمارے رب کی (یہ حقیقت ہے)

قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ

قَالَ فُؤَادٌ عَدَابَ سَامَا كُنْ تَمِيكُفُ رُونِ قَدْ خَسِرَ لَلْ ذِي نَخٍ
فرمائے گا سو حکیمو مزا عذاب کا بسبب اس کے جو کفر تم کرتے تھے ﴿۳۰﴾ بے شک خسارے میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے

كَذَّبُوا بِإِِقَاءِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرْتُنَا

گدڑبو... قاتل لاه... حت تا... اذا جا...ت هس ساع ة بغت تن قالو یا حس رتنا
جھوٹ قرار دیا اللہ سے اپنی ملاقات کو یہاں تک کہ جب آپہنچی گی ان پر وہ گھڑی اچانک تودہ کیس گے افسوس!

عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ أَلَا سَاءَ

ع لا ما فرط نا فی ہا وہم یحملون آوزار ہم ع لا ظ ہور ہم آا... سا
کیسی کوتاہی کی ہم نے اس معاملہ میں اور وہ اٹھائے ہوں گے بوجھ اپنے دگن ہوں گا، اپنی پیٹھوں پر۔ دیکھو! کیسا برا ہے

مَا يَزِرُون ۖ ۝۳۱ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَلَلْآٰذِ الْآٰخِرَةُ

ما یزرون ۝۳۱ ول ما الحیوۃ الدنیا الا لعب ولہم ول للآذ ال آخرۃ
وہ بوجھ جو یہ اٹھائے ہوئے ہیں ۝۳۱ اور نہیں ہے یہ دنیاوی زندگی مگر کھیل تماشا۔ اور یقیناً آخرت کا گھڑی

خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۳۲ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنَكَ

خیر للذین یتقون ۝۳۲ افلا تعقلون قد نعلم انہ لیحزنک
بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔ کیا نہیں سمجھتے تم؟ ۝۳۲ یقیناً ہم جانتے ہیں کہ ضرور رنجیدہ کرتی ہیں تم کو

الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ

الذی یقولون فانہم لا یكذبونک ولاکن الظالمین بآیات اللہ
وہ باتیں جو کہتے ہیں یہ لوگ لیکن واقعہ یہ ہے کہ نہیں جھٹلاتے تم کو بلکہ یہ ظالم تو اللہ کی آیات کا

يَجْعَدُونَ ۝۳۳ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا

یجعدون ۝۳۳ ول قد کذبت رسل من قبلک فصبروا
انکار کرتے ہیں ۝۳۳ اور بے شک جھٹلاتے جاچکے ہیں بہت سے رسول تم سے پہلے پس صبر کیا انہوں نے

عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا ۖ وَأَوْدُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا ۖ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۖ

ع لا ما کذبوا ۖ وأودوا حت تا... آتاہم نصرنا ولا مبدل لکلمات اللہ
جھٹلائے جانے پر اور ان اذیتوں پر جو دی گئیں انہیں حتیٰ کہ پہنچ گئی ان کو ہماری مدد اور کوئی نہیں بدل سکتا اللہ کی باتیں

وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبِيِّ الْأُمِّسَلِينَ ۝۳۴ وَإِنْ كَانَ كَبْرٌ عَلَيْكَ

ول قد جا...ک من نبی الامسلین ۝۳۴ وان کان کبر علیک
اور یقیناً آچکی ہیں تمہارے پاس خبریں پہلے، رسولوں کی ۝۳۴ اور اگر گراں گزرتی ہے تم پر بے رخی ان لوگوں کی

فَاِنْ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْاَرْضِ اَوْ سُلٰمًا فِي السَّمَاءِ فَتَاتِبْتَهُمْ

فَاِنْ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْاَرْضِ اَوْ سُلٰمًا فِي السَّمَاءِ فَتَاتِبْتَهُمْ
تو اگر تم سے بن پڑے تو ڈھونڈ لو کوئی سرنگ زمین میں یا دنگاؤں کوئی سیڑھی آسمان میں اور لے آؤ ان کے پاس

بَايَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝۳۵

بَايَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝۳۵
کوئی معزہ۔ اور اگر اللہ چاہتا تو جمع کر دیتا ان سب کو ہدایت پر لہذا امت بنو تم نادان ۝۳۵

اِنَّمَا يَسْتَجِیْبُ الَّذِیْنَ یَسْمَعُوْنَ وَالْمَوْتِیَ یَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ

اِنَّمَا يَسْتَجِیْبُ الَّذِیْنَ یَسْمَعُوْنَ وَالْمَوْتِیَ یَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ
ان سناتا ہے کہ (دعوت حق پر) ایک وہ لوگ کہتے ہیں جو سننے میں اور رہے مرنے سوزندہ کہے گا انہیں اللہ

ثُمَّ اِلَیْهِ یُرْجَعُوْنَ ۝۳۶ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَیْهِ

ثُمَّ اِلَیْهِ یُرْجَعُوْنَ ۝۳۶ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَیْهِ
پھر اسی کی عدالت میں پیشی کے لیے وہ واپس لائے جائیں گے ۝۳۶ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کیوں نہیں اُتاری گئی اس رسول پر

اٰیۃٌ ۚ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰی اَنْ یُّنْزِلَ اٰیۃً وَلٰكِنْ

اٰیۃٌ ۚ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰی اَنْ یُّنْزِلَ اٰیۃً وَلٰكِنْ
آئی تم مر رہے ہو قُل ان کل لاء قادر ان آئییں گی نازل آئی تاؤں ولا کن ان کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے۔ کہو! بے شک اللہ قادر ہے اس پر کہ اُتارے کوئی نشانی مگر

اَكْثَرُهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝۳۷ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِی الْاَرْضِ وَلَا فِی طَیْرِ

اَكْثَرُهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝۳۷ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِی الْاَرْضِ وَلَا فِی طَیْرِ
اکثر ان میں سے اکثر (اس بات کو) نہیں جانتے ۝۳۷ اور نہیں کوئی جاندار جو چلتا ہے زمین میں اور نہ ہی کوئی پرندہ

یَطِیْرُ بِجَنَاحِیْهِ اِلَّا اُمٌّ اَمْثَالُکُمْ ۚ مَا فَطَرْنَا فِی الْکِتٰبِ

یَطِیْرُ بِجَنَاحِیْهِ اِلَّا اُمٌّ اَمْثَالُکُمْ ۚ مَا فَطَرْنَا فِی الْکِتٰبِ
جواڑتا ہے اپنے پروں سے مگر یہ سب اُمّیں ہیں تمہاری طرح کی۔ نہیں کسر چھوڑی ہم نے ان کے نوشتہ (تقدیر) میں

مِنْ شَیْءٍ ثُمَّ اِلٰی رَبِّہُمْ یُحْشَرُوْنَ ۝۳۸ وَالَّذِیْنَ کَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا

مِنْ شَیْءٍ ثُمَّ اِلٰی رَبِّہُمْ یُحْشَرُوْنَ ۝۳۸ وَالَّذِیْنَ کَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا
کسی بات کی پھر اپنے رب کی طرف یہ سب گھیر گھا کر لائے جائیں گے ۝۳۸ اور جو لوگ جھٹلاتے ہیں ہماری آیات کو

صَمٌّ وَبِكُمْ فِي الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ يُضِلُّهُ وَمَنْ يَشَاءُ

صمم ہوں وہ بک من فظ ظلمات مائیں کسی ش ل لاء یضللہ و مائیں کسی ش x وہ بہرے اور گئے ہیں، تاریکیوں میں پڑے ہیں۔ جسے چاہے اللہ گمراہ کرے اور جسے چاہے

يَجْعَلُهُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ

تجعلہ ع لاص راظم مستقی قی قُلْ اَرَآئِيْتُمْ اِنْ اَتَاكُمْ عَذَابُ اللّٰہ ڈال دے سیدھی راہ پر ۝ (۳۹) کہو اُن سے، ذرا غور کر کے بتاؤ، اگر آجائے تم پر عذاب اللہ کا

أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ ۖ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلْ

اُو اتکتک مس ساعۃ اُغیر اللہ تَدْعُوْنَ اِنْ کُنْتُمْ صَادِقِیْنَ بَلْ آؤ اتکتک مس ساعۃ اُغیری رل لاء تَدْعُوْنَ اِنْ کُنْتُمْ صَادِقِیْنَ بَل یا آنے تم پر قیامت تو کیا اللہ کے سوا کسی اور کو پکادو گے تم؟ اگر ہو تم سچے ۝ (۴۰) بلکہ (ایسے مواقع پر)

إِنَّمَا تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ ۖ إِنْ شَاءَ

ای یاہ تَدْعُوْنَ فیکشف ما تَدْعُوْنَ اِلَیْہ اِنْ شَاءَ اِی یاہ تَدْعُوْنَ ای یاہ تَدْعُوْنَ اِلَیْہ اِنْ شَاءَ... تم اسی کو پکارتے ہو پھر دور کر دیتا ہے وہ اس مصیبت کو جس کے لیے پکارتے ہو تم اُسے اگر وہ چاہتا ہے۔

وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْرِكُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ

وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْرِكُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ اور بھول جاتے ہو تم انہیں جن کو شریک ٹھہراتے ہو (اس کا) ۝ (۴۱) اور البتہ بھیجے ہم نے (رسول) بہت سی امتوں کی طرف

مِّنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ۝ فَلَوْلَا

مِن قَبْلِک فَآخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ۝ فَلَوْلَا من قبل ک ف آخذناہم بل ب x ساء و ض ضراء... لعل لہم تضرعون ف لاولا... تم سے پہلے پھر مبتلا کیا ہم نے اُن کو مصائب و آلام میں تاکہ وہ جھک جائیں عاجزی سے ۝ (۴۲) پھر کیوں نہ

إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ

اِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ از جا... ہم ب x سنا تضرعوا و لکن قست قلوبہم وزین جب آئی ان پر بھی سختی تو جھکے یہ بھی عاجزی کے ساتھ، بلکہ سخت ہو گئے اُن کے دل اور خوشنما بنا دیے

لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ

لہم الشیطان ما کانوا یعملون ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ لہم شئیطان ما کانوا یعملون ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُکِّرُوا بِہ اُن کے لیے شیطان نے وہ کام جو یہ کرتے تھے ۝ (۴۳) پھر جب بھول گئے وہ اُس (نصیحت) کو جو انہیں کی گئی تھی

فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ط حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا

فَتَحْنَا عَ لَاۤئِيْہُمْ اَب وَاَب کُل شئیء حَت تاا۔ اِذَا فَرِحُو

تو کھول دیے ہم نے اُن پر دروازے ہر طرح کی نعمتوں کے یہاں تک کہ جب وہ خوب مگن ہو گئے

بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً ۖ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿۳۳﴾

بِ مَا اُوتُو۔ اَخَذْنَاہُمْ بَغْتَتَن فَاِذَا ہُمْ مُبْلِسُوْنَ

اُن (نعمتوں) میں جو دی گئی تھیں انہیں تو پکڑ لیا ہم نے اُن کو اچانک اب یہ حال تھا کہ وہ ہر خیر سے مایوس ہو گئے ﴿۳۳﴾

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا وَلِہُمْ رَبِّ

الغرض کاٹ دی گئی جرّ اس قوم کی جس نے ظلم کیا تھا اور سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے

الْعَالَمِينَ ﴿۳۴﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ

عَالَمِیْنَ ﴿۳۴﴾ قُلْ اَرَاَیْتُہُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰہ سَمْعَہُمْ

تمام جہانوں کا ﴿۳۴﴾ کو دُن سے اے نبی! کبھی تم نے یہ بھی سوچا ہے کہ اگر چھین لے اللہ تمہاری سماعت

وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَٰهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمُ

وَاَبْصَارَہُمْ وَخَتَمَ عَلٰی قُلُوْبِہُمْ مِّنْ اِلٰہِ غَیْرِ اللّٰہ یَاْتِیَکُمُ

اور تمہاری بینائی اور مہر کردے تمہارے دلوں پر تو کون ایسا خدا ہے اللہ کے سوا جو واپس دلا دے تم کو

بِهِ ۖ أَنْظِرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿۳۵﴾

بِہِ اَنْظِرْ کَیْفَ نَصَرَفُ الْاٰیٰتِ ثُمَّ ہُمْ یَصْدِفُوْنَ ﴿۳۵﴾

یہ چیزیں؛ دیکھو کس طرح ہم بار بار پیش کرتے ہیں نشانیاں پھر بھی یہ لوگ روگردانی کرتے ہیں ﴿۳۵﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ

قُلْ اَرَاَیْتُہُمْ اِنْ اَتَاکُمْ عَذَابُ اللّٰہ بَغْتَتَن اَوْ جَہْرَتَن ہَلْ

کہا کبھی تم نے سوچا کہ اگر آجائے تم پر عذاب اللہ کا اچانک یا علانیہ تو نہیں

يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿۳۶﴾ وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا

یُہْلِکُ اِلَّا الْقَوْمَ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِیْنَ اِلَّا

ہلاک ہوں گے مگر وہ لوگ جو ظالم ہیں ﴿۳۶﴾ اور نہیں بھیجتے ہم رسول مگر

مُبَشِّرِينَ

وَمُنْذِرِينَ ۚ فَبَنَ آمَنَ وَ

مُ بَشِّرِ شِ رِ یَ اَن

وَمُنْ ذِرِ یَ اَن فَمَنْ آمَنَ وَ

اس غرض سے کہ دیں بشارت (نیک لوگوں کو) اور ڈرائیں (بدکاروں کو) پھر جو لوگ ایمان لے آئیں اور

أَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ

أَصْلَحَ فَلَا خَاؤُنْ عَ لَ اَ لَ یْ هُمْ وَلَا هُمْ یَحْ زَ نُونْ وَلَ لَ ذِ یَن

اصلاح کر لیں تو نہیں ہے کوئی خوف اُن کے لیے اور نہ ہی وہ کبھی غمگین ہوں گے ﴿۳۸﴾ اور جنہوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٩﴾

كَذَّ بُوْا بِ آ یَ ا تِ نَا یَمَسُّ هُمْ عَ ذَ ا بٌ بِ مَا کَا نُوْا یَفْ سُقُوْنَ

جھٹلایا ہماری آیات کو، پہنچے گا انہیں عذاب بسبب اس نافرمانی کے جو وہ کرتے تھے ﴿۳۹﴾

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ

قُلْ لَا.. أَقُولُ لَ کُمْ عِ نْ دِیْ خَزَا ئِ نَ اَ لَ لَ هِ وَلَا.. أَعْلَمُ الْغَ اَ یِّ بَ

کہہ دو! نہیں کہتا میں تم سے کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ جانتا ہوں میں غیب

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۚ إِنِ اتَّبَعُوا إِلَّا مَا يُوْحَىٰ

وَلَا.. أَقُولُ لَ کُمْ اِنِّیْ مَلْ کٌ اِنِ اَتَّبَعُوا اِلَّا مَا یُوْحٰی

اور نہ کہتا ہوں میں تم سے کہ میں فرشتہ ہوں نہیں پیروی کرتا میں مگر اس کی جو وحی کیا جاتا ہے

إِلَىٰ ۖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۖ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٠﴾

اِلَ اَ یْ قُلْ هَلْ یَسْتَوِیْ الْاَعْمٰی وَالْبَصِیْرُ ۖ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ

میری طرف پوچھو (ان سے) کیا برابر ہو سکتا ہے اندھا اور آنکھوں والا؟ کیا تم غور نہیں کرتے؟ ﴿۴۰﴾

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا

وَ اَنْ ذِرْ بِهِ الذِّ ذِ یَن یَخَ ا فُوْنَ اَن یُ حْ شَرُوْا

اور نصیحت کرو اس (قرآن) سے ان لوگوں کو جو ڈرتے رہتے ہیں اس بات سے کہ وہ اکٹھے کیے جائیں گے

إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّهُمْ

اِلَ اَ رَبِّ یْ هِم لَ یْسَ لَ هُمْ مِّنْ دُوْنِ هِ وَلِیُّ وَّلَا شَفِیْعٌ لَّ هُمْ

اپنے رب کے حضور نہ ہوگا اُن کا اللہ کے سوا کوئی حامی اور نہ کوئی سفارش کرنے والا تاکہ وہ

يَتَّقُونَ ۝ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ

یت تقون وَلَا تَطْرُدِ لَ ذِیْنَ یَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ
تقویٰ اختیار کر لیں ۵۱ اور نہ دُور ہٹاؤ (خود سے) ان لوگوں کو جو اپنے رب کو صبح و شام،

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا

یُرِیْ دُونَ وَجْهِهِ مَا عَلَیْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَیْءٍ وَمَا
طلب گارہیں اس کی خوشنودی کے، نہیں ہے تم پر اُن کے حساب میں سے (بار) کسی چیز کا اور نہ

مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝۵۲

مِنْ حِسَابِكَ عَلَیْهِمْ مِنْ شَیْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝۵۲
تمہارے حساب میں سے اُن پر کچھ ذمہ داری ہے کہ اُن کو پرے ہٹاؤ (اگر ایسا کیا، تو ہو جاؤ گے تم ظالموں میں سے ۵۲)

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا
دراصل اس طرح آزمائش میں ڈالا ہے ہم نے ان میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ سے تاکہ دُائیں دیکھ کر کہیں وہ

أَهْوَاءَ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنَنَا أَلَيْسَ اللَّهُ

أَهْوَاءَ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنَنَا أَلَيْسَ اللَّهُ
کہ کیا یہی ہیں وہ لوگ کہ فضل و کرم کیا ہے اللہ نے جن پر ہمارے درمیان میں سے؟ (ہاں) کیا نہیں اللہ،

بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝۵۳ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا

بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝۵۳ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا
خوب جاننے والا اپنے شکر گزار بندوں کو؟ ۵۳ اور جب آئیں تمہارے پاس وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر

فَقُلْ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ أَنْتُمْ

فَقُلْ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۚ أَنْتُمْ
کہ تو اُن سے کہو سلامتی ہے تم پر لازم کر لیا ہے تمہارے رب نے اپنے اوپر رحمت (کاشیوہ) کہ جو شخص

عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ فَأَنْتُمْ

عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ فَأَنْتُمْ
کرے تم میں سے کوئی بُرائی نادانی سے پھر توبہ کرے اس کے بعد اور اصلاح کرے توبہ شک وہ

غَفُورٌ

رَحِيمٌ

۵۳

وَكَذَلِكَ

نُفَصِّلُ

الْآيَاتِ

عُفُورٌ

رَحِیْمٌ

وَكَذٰلِكَ

نُفَصِّلُ

اٰیٰتِ

معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے ۵۳ اور اس طرح تفصیل سے بیان کرتے ہیں ہم اپنی نشانیاں

وَلِتَسْتَبِينَ

سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ۵۵ قُلْ

إِنِّي

نُهِيتُ

أَنْ

وَلِتَسْتَبِينَ

سَبِیْلُ الْمُجْرِمِیْنَ

قُلْ

اِنِّی

نُهِیْتُ

اَنْ

اس لیے بھی کہ پوری طرح نمایاں ہو جائے راستہ مجرموں کا ۵۵ کہہ دو! بے شک مجھے منع کیا گیا ہے اس سے کہ

أَعْبُدُ

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قُلْ لَا

أَتَّبِعُ

أَهْوَاءَكُمْ ۖ

أَعْبُدُ

آعبود لَذِیْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ لٰہِ قُلْ لَا اَتَّبِعُ اَہْوَاۃَکُمْ

میں عبادت کروں اُن کی جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا کہہ دو! نہیں پیروی کروں گا میں تمہاری خواہشات کی،

قَدْ

ضَلَلْتُ

إِذَا وَمَا أَنَا

مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۵۶ قُلْ

إِنِّي

إِنِّي

قَدْ ضَلَلْتُ اِذَا وَمَا اَنَا مِنَ الْمُہْتَدِیْنَ ۵۶ قُلْ اِنِّی

یقیناً گمراہ ہو جاؤں گا میں اگر کیا ایسا اور نہ رہوں گا شامل ہدایت پانے والوں میں ۵۶ کہہ دو! بے شک میں (قائم) ہوں

عَلَىٰ بَيِّنَةٍ

مِّن رَّبِّي

وَكَذَّبْتُمْ

بِهِ ۖ مَا

عِنْدِي

مَا

مَا

عَلٰی بَیِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّیْ وَكَذَّبْتُمْ بِہٖ مَا عِنْدِیْ مَا

ایک روشن دلیل پر اپنے رب کی طرف سے اور جھٹلادیا ہے تم نے اس کو، نہیں ہے میرے اختیار میں وہ چیز کہ

تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ

تَسْتَعْجِلُوْنَ بِہٖ اِنَّ الْحُكْمَ اِلَّا لِلّٰہِ یَقْضُ الْحَقُّ وَہُوَ

تس تعجلون بہ اِنّ الحکم الا للہ یقض الحق وہو

جلدی مچا ہے ہوتم جس کے لیے، نہیں ہے فیصلے کا اختیار مگر صرف اللہ کو۔ بیان کرتا ہے وہ حق بات اور وہی

خَيْرُ

الْفَصِيلَيْنِ ۵۷ قُلْ لَّوْ

أَنَّ عِنْدِي

مَا

تَسْتَعْجِلُونَ

بِهِ

خَیْرُ الْفَصِیْلَیْنِ ۵۷ قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِیْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِہٖ

خاریٰ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ۵۷ کہو اگر ہوتی میرے اختیار میں وہ چیز کہ جلدی مچا ہے ہوتم اس کی

لَقَضَى الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَاللَّهُ

أَعْلَمُ

بِالظَّالِمِينَ ۵۸ وَعِنْدَهُ

وَعِنْدَهُ

لَقَضٰی الْاَمْرُ بَیْنِیْ وَبَیْنْکُمْ ۖ وَاللّٰہُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِیْنَ ۵۸ وَعِنْدَہٗ

لَقَضٰی اَمْرٌ بَیْنِیْ وَبَیْنِکُمْ وَلِلّٰہِ اَعْلَمُ بِظٰلِمِیْنَ وَعِنْدَہٗ

تو فیصلہ ہو چکا ہوتا جھگڑے کا میرے اور تمہارے درمیان اور اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے ظالموں کو ۵۸ اور اُسی کے پاس ہیں

مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ

مَفَاتِحُ خَل غائبی ب لَآ یَعلَمُہَا.. اِلَّا ہُوَ وَ یَعلَمُ مَا فِی الْبَرِّ

کنجیاں غیب کی، نہیں جانتا انہیں کوئی سوائے اس کے اور وہ تو جانتا ہے اسے بھی جو خشکی میں ہے

وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ

وَل تَجَر وَا تَسْقُطُ مِی اُور وَرَقَتِیْن اِلَّا یَعلَمُہَا وَلَا حَبَّتِیْن

اور جو سمندر میں ہے اور نہیں بھڑتا کوئی پتہ مگر وہ اس کے علم میں ہے اور نہ کوئی دانہ

فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿۵۹﴾

فِی ظُلُّ مَاتِل اَرْضِ وَلَا رَطْبِیْ اُولِ وَلَا یَابِسِیْن اِلَّا فِی کِتَابِیْ مُبِیْن

زمین کے تاریک پردوں میں (ایسا ہے) اور نہیں کوئی تر اور نہ کوئی خشک (چیز) مگر وہ روشن کتاب میں (درج ہے) ﴿۵۹﴾

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ

وَهُ وَل لَیْی تَوَفَّاکُمْ بِل لَّیْلِ وَ یَعلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ

اور وہی ہے جو روح قبض کر لیتا ہے تمہاری رات کے وقت اور جانتا ہے وہ امور جو کرتے ہو تم دن میں

ثُمَّ يَبْعَثُكُم فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ

ثُمَّ یَبْعَثُکُمْ فِیْہ لِیُقْضَیْ اَجَلٌ مُّسَمًّی ثُمَّ اِلَیْہ

پھر اٹھا کھڑا کرتا ہے تمہیں (دوسرے) دن میں تاکہ پوری ہو (زندگی کی) مقرر مدت پھر اسی کی طرف

مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۶۰﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ

مَرْجِعُکُمْ ثُمَّ یُنَبِّئُکُمْ بِمَا کُنتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۶۰﴾ وَ ہُوَ الْقَاهِرُ

لوٹتا ہے تمہیں پھر بتا دے گا تمہیں وہ جو تم کرتے رہے ہو ﴿۶۰﴾ اور وہی پوری قدرت رکھتا ہے

فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ

فَاَوْقِ عِبَادِیْ وَ یُرْسِلُ عَلَیْکُمْ حَفَظَۃٌ حَتَّیْ اِذَا جَا...

اپنے بندوں پر اور بھیجتا ہے تم پر نگرانی کرنے والے (فرشتے) یہاں تک کہ جب آجاتی ہے

أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿۶۱﴾ ثُمَّ

اَحَدُکُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْہ رُسُلُنَا وَہُمْ لَا یُفَرِّطُوْنَ ﴿۶۱﴾ ثُمَّ

تم میں سے کسی کی موت تو قبض کر لیتے ہیں اُس کی رُوح ہمارے فرشتے۔ اور وہ کوتاہی نہیں کرتے ﴿۶۱﴾ پھر

رُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰهُمُ الْحَقُّ ۚ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ قَدْ

رُدُّو... اِلٰہِ لَآ اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ حَقِّقْ اَلَا لَہُ لَہُ

لوٹائے جائیں گے سب اللہ کی طرف جو مالک ہے اُن کا حقیقی خبردار ہو جاؤ! اسی کو حاصل ہیں فیصلے کے سارے اختیارات

وَ هُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِیْنَ ۝۲۲ قُلْ مَنْ يُنْجِیْکُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

وَ هُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِیْنَ قُلْ مَنْ یُنْجِیْکُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

اور وہ بہت تیز ہے حساب لینے میں ۲۲ پوچھو (ان سے)! کون بچاتا ہے تم کو صحرا اور سمندر کی تاریکیوں (میں خطرات) سے

تَدْعُوْنَہٗ تَضَرَّعًا وَخُفِیَّۃً ۚ لِّیْنَ اَنْجٰنَا مِّنْ هٰذَا لَنَكُوْنَنَّ

تَدْعُوْنَہٗ تَضَرَّعًا وَخُفِیَّۃً ۚ لِّیْنَ اَنْجٰنَا مِّنْ هٰذَا لَنَكُوْنَنَّ

جب تم پکارتے ہو اس کو گڑ گڑا کر اور چپکے چپکے کہ اگر بچالے وہ ہم کو، اس بلا سے تو ہم ضرور ہوں گے

مِنَ الشُّکْرِیْنَ ۝۲۳ قُلِ اللّٰهُ یُنْجِیْکُمْ مِّنْہَا وَمِنْ کُلِّ کَرْۢبٍ ثُمَّ

مِنَ الشُّکْرِیْنَ قُلِ اللّٰهُ یُنْجِیْکُمْ مِّنْہَا وَمِنْ کُلِّ کَرْۢبٍ ثُمَّ

شکر گزار ۲۳ کہہ دو! اللہ ہی نجات دیتا ہے تم کو اس سے اور ہر تکلیف سے پھر بھی

اَنْتُمْ تُشْرِکُوْنَ ۝۲۴ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰی اَنْ یَّبْعَثَ عَلَیْکُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِکُمْ

اَنْتُمْ تُشْرِکُوْنَ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰی اَنْ یَّبْعَثَ عَلَیْکُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِکُمْ

تم شرک کرتے ہو ۲۴ کہہ دو! وہ قدرت رکھتا ہے اس پر کہ بھیجے تم پر عذاب تمہارے اوپر سے

اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِکُمْ اَوْ یَلْبِسْکُمْ شِیْعًا وَیُذِیْقَ بَعْضُکُمْ بَآسَ بَعْضٍ ۚ

اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِکُمْ اَوْ یَلْبِسْکُمْ شِیْعًا وَیُذِیْقَ بَعْضُکُمْ بَآسَ بَعْضٍ ۚ

اور تمہارے پاؤں کے نیچے سے یا بھڑائے تم کو فرقہ فرقہ کر کے اور چکھادے مزہ ایک گروہ کو دوسرے گروہ کی طاقت کا

اَنْظُرْ کَیْفَ اَنْصَرَفُ الْاٰیٰتِ لَعَلَّہُمْ یَفْقَهُوْنَ ۝۲۵ وَکَذَّبَ بِہِ

اَنْظُرْ کَیْفَ اَنْصَرَفُ الْاٰیٰتِ لَعَلَّہُمْ یَفْقَهُوْنَ ۝۲۵ وَکَذَّبَ بِہِ

دیکھو کس طرح ہم بار بار پیش کرتے ہیں (اُن کے سامنے) اپنی نشانیاں تاکہ وہ سمجھ جائیں ۲۵ اور جھٹلایا اس (قرآن) کو

قَوْمُکَ وَ هُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَّسْتُ بِوَکِیْلِکُمْ لِکُلِّ نَبِیٍّ

قَوْمُکَ وَ هُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَّسْتُ بِوَکِیْلِکُمْ لِکُلِّ نَبِیٍّ

تیری قوم نے حالانکہ وہ حق ہے۔ کہہ دو! کہ میں نہیں بنایا گیا ہوں میں تم پر وار و غہ ۲۶ ہر خبر کا

مُسْتَقَرٌّ ۖ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۶۷﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ

مُتَسْتَقِرِّينَ فَرُودٍ ۖ وَسَاؤِفٌ ۖ نَحْلٌ مُنُونٌ ۖ وَإِذَا رَأَى كُلُّ لَدُونٍ نَحْلًا خُوضُونَ

ایک وقت مقرر ہے اور عنقریب تم جان لو گے ﴿۶۷﴾ اور جب دیکھو تم ایسے لوگوں کو جو نکتہ چینیاں کرتے ہیں

فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِنَّمَا

فِي آيَاتِنَا ۖ فَاعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِنَّمَا

ہماری آیات پر تو منہ پھیر لو اُن سے یہاں تک کہ مشغول ہو جائیں وہ کسی اور بات میں۔ اور اگر کبھی

يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۶۸﴾ وَمَا

يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۶۸﴾ وَمَا

بھلا دے تم کو شیطان تو نہ بیٹھو یاد آ جانے کے بعد ایسے ظالم لوگوں کے پاس ﴿۶۸﴾ اور نہیں ہے

عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حَسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ وَلَكِنْ

عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حَسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ وَلَكِنْ

پر مہینگاروں پر ان (بیہودہ بحث کرنے والوں کے حساب میں سے کوئی ذمہ داری) ذرا بھی البتہ

ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۶۹﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۶۹﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

نصیحت کرنا فرض ہے تاکہ وہ بھی غلط روی سے بچ جائیں ﴿۶۹﴾ اور چھوڑ دو ان لوگوں کو جنہوں نے بنا رکھا ہے

دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًَا ۚ وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ وَذَكَرَ

دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًَا ۚ وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ وَذَكَرَ

اپنے دین کو کھیل اور تماشہ اور فریب میں مبتلا کیے ہوئے ہے اُن کو دُنیا کی زندگی۔ ہاں مگر نصیحت کرتے رہو اُن کو

بِهِ ۚ اَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللّٰهِ

بِهِ ۚ اَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللّٰهِ

یہی ہے۔ اُن تبسل نہ ہو جائے کوئی شخص اپنے کرتوتوں کے وبال میں کہ نہ ہو اس کو اللہ کے سوا بچانے والا

وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ

وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ

کوئی دوست اور نہ کوئی سفارش کرنے والا اور اگر فدیہ میں دے وہ ہر قسم کا معاوضہ تو قبول نہ کیا جائے

مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أَيْسَلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ

من ہا... آسہل... لڑی... ابس لو... بکات س بو... لہم... شرب

اس سے، یہی لوگ ہیں جو بکڑے گئے ہیں اپنی کمائی کے نتیجہ میں اُن کے لیے ہے، پینے کو

مِنْ حَبِيمٍ وَعَذَابُ أَلِيمٍ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

من حرمی می اوس... وعذاب الیم... بکاتو یکفرون... قل... من دون اللہ

کھوتتا ہوا پانی اور دردناک عذاب بدلے میں اس انکار حق کے جو وہ کرتے تھے ۝ کہو! کیا ہم پکاریں اللہ کے سوا

مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَى أَعْقَابِنَا بَعْدَازِ هَدَانَا

ما... لا ینفعنا... ولا یضرنا... ونرد... علی اعقابنا... بعد از... ہدانا

اُسے جو نہ نفع پہنچا سکے ہمیں اور نہ نقصان اور (کیا) پھر جائیں ہم اُلٹے پاؤں اس کے بعد کہ ہدایت دے چکا ہے ہمیں

اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا

لہ... کالذی... استہوتہ... الشیاطین... فی الارض... حیران

اللہ (جسے) داور ہو جائیں ہم، مانند اس شخص کے جسے بھٹکا دیا ہو شیطانوں نے صحرائیں اور وہ حیران و سرگرداں ہو

لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى ۝ ائْتِنَا قُلْ إِنَّ

لہ... اصحاب... یدعونہ... الی الہدی... ائتنا... قل... ان

(جبکہ) اس کے ساتھی بلاتے ہوں اُسے سیدھے راستے کی طرف کہ ابھائے پاس (یہ سیدھی راہ موجود ہے) کہو! حقیقت میں

هُدًى اللَّهُ هُوَ الْهُدَى ۝ وَأَمْرُنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَأَنْ أَقِيمُوا

ہد لہ... ہو الہدی... وامرننا... لنسلم... لرب العالمین... وان اقیموا

اللہ کی رہنمائی ہی صحیح رہنمائی ہے اور حکم دیا گیا ہے ہمیں کہ سر جھکا دیں ہم مالک کائنات کے آگے ۝ اور یہ کہ قائم رکھو

الصَّلَاةَ وَاتَّقُوا ۝ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ

الصلاۃ... واتقو... وہو... الذی الیہ... تحشرون... وہو

نماز اور بچو اس (کی نافرمانی) سے۔ اور وہی ہے جس کے حضور تم سب اکٹھے کیے جاؤ گے ۝ اور وہی ہے

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۝ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

الذی خلق السموات والارض بالحق... ویوم یقول کن... فیکون

جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو برحق اور جس دن وہ حکم دے گا کہ ہو جا تو دھڑ بڑپا ہو جائے گا۔

قَوْلُهُ الْحَقُّ ۖ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ط

قائل ہل حق ول ہل ملل یام یمن فح فص صور

اسی کا ارشاد برحق ہے۔ اور اسی کی بادشاہی ہوگی اس دن (جب) پھونکا جائے گا صور۔

عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۚ وَإِذْ قَالَ

عال ہل غائب و شہادہ و هو ل ح کی مل خ بری واذ قال

وہ جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا۔ اور وہی کامل حکمت والا اور ہر بات سے باخبر ہے ۴۳ اور جب کہا

إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ أَرِئِي أَتَّخِذُ اصْنَامًا آلِهَةً إِنِّي أَرَاكَ

اب راہی لم ل آبی و آزر اتت ت رخ ذ اص نامن آل ہہ ان ری.. آراک وقاؤم ک

ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کیا بناتے ہو تم بتوں کو معبود؟ بے شک میں دیکھتا ہوں تمہیں اور تمہاری قوم کو

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فی ض لالم م بین وک ذالک نری.. اب راہی لم آل کوئس س ماوات ول أرض

کھل گمراہی میں ۴۴ اور اس طرح دکھانے لگے ہم ابراہیم کو نظام سلطنت آسمانوں اور زمین کا

وَلْيَكُونَنَّ مِنَ الْمُوقِنِينَ ۚ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى

ول لی کون من الموقنین فلما جن علیہ اللیل رأی

تاکہ ہو جائے وہ یقین کرنے والوں میں سے ۴۵ چنانچہ جب چھا گئی اس پر رات کی تاریکی، تو دیکھا اُس نے

كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلَاقَ ۚ

کاؤک با قال ہذا ربی فلما افل قال لا احب الافلاق

ایک تارا، کہا! یہ میرا رب ہے، پھر جب ڈوب گیا وہ تو بولا نہیں پسند کرتا میں ڈوب جانے والوں کو ۴۶

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ

فلما رأى القمر بازعا قال ہذا ربی فلما افل قال لین

پھر جب دیکھا اس نے چاند، چمکتا ہوا تو کہا یہ میرا رب ہے پھر جب وہ ڈوب گیا تو کہا کہ اگر

لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۚ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ

لم یہدنی ربی ل اکونن من القوم الضالین فلما رأى الشمس

نہ کرتا میری رہنمائی میرا رب تو بیشک ہو جاتا میں ۴۷ شامل گمراہ لوگوں میں ۴۸ پھر جب دیکھا سورج،

بَارِئَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يُقَوْمُ

بارِئَتَن قَالَ ہاڈا ربی ہاڈا.. اکبر ف لم ما.. آفت قال یاقاؤم

روشن تو کہا یہ ہے میرا رب یہ سب سے بڑا ہے پھر جب وہ بھی ڈوب گیا تو پکار اٹھا اے میری قوم

إِنِّي بَرِئٌ مِّمَّا تَشْرِكُونَ ۝ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ

ان ری بری... مِمّا تشرکون ان ری وجہت وجہتی

بیشک میں بیزار ہوں ان سب سے جنہیں تم شریک ٹھہرتے ہو (اللہ کا) ۷۸ بے شک میں نے کریا اپنا رخ

لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

للذی فطر السموات والارض حنیفاً وما ان من المشرکین

اس ہستی کی طرف جس نے پیدا کیے ہیں آسمان وزمین، یکسو ہو کر اور نہیں ہوں میں مُشرکوں میں سے ۷۹

وَحَاجَّةٌ قَوْمُهُ ط قَالَ أَتُمَجِّجُونَ فِي اللَّهِ وَقَدْ

وحا... حج ہو قاؤمہ قال اتمججون فی اللہ وقد

اور جھگڑنے لگی اس سے اس کی قوم تو اس نے کہا، کیا تم جھگڑتے ہو مجھ سے اللہ کے بارے میں جبکہ

هَٰذَا هُدًى ط وَلَا أَخَافُ مَا تَشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي

ہذا ہدیان ولا اخاف ما تشرکون بہ الا ان یشاء ربی

وہ ہدایت دے چکا ہے مجھے اور نہیں ڈرتا میں اُن سے جن کو شریک ٹھہرتے ہو تم اُس کا، ہاں یہ کہ چاہے میرا رب

شَيْئًا ط وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ

شیئاً وسیع ربی کل شیء علماً افلا تذکرون وکیف

کچھ (تو وہ ہو سکتا ہے) احاطہ کیے ہوئے ہے میرا رب ہر چیز کا علم سے، تو کیا تم غور نہیں کرتے ۸۰ اور کیونکر

أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنتُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ

آخاف ما اشرکتکم ولا تخافون انتم اشرکتکم باللہ

ڈروں میں اُن سے جنہیں شریک ٹھہرتے ہو تم جبکہ نہیں ڈرتے تم اس بات سے کہ شریک ٹھہرتے ہو تم اللہ کا

مَا كُمْ يُنْزِلُ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَآيُ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ

ما کم یُنزل بہ علیکم سلطاناً فای الفریقین احق

ان کو جن کے لیے نہیں اتاری اس نے تم پر کوئی دلیل، اب دونوں فریقوں میں کون زیادہ مستحق ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ

بِشَيْءٍ ۖ رَّبِّهِمْ كَانُوا ۚ ﴿٨١﴾ وہ جو ایمان لائے اور نہیں آلودہ کیا انہوں نے اپنے ایمان کو

بِظُلْمٍ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا

بِظُلْمٍ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾ اور وہی ہدایت یافتہ ہیں ﴿٨٢﴾ اور یہ (تھی) ہماری دلیل

أَتَيْنَاهَا ۖ إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۖ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ ۖ إِنَّ

آتانی تانا ۖ ابراہیمؑ کو اس کی قوم کے مقابلہ میں، بلند کرتے ہیں ہم درجات جس کے چاہیں بے شک

رَبِّكَ حَكِيمٌ ۖ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ كُلًّا

تیرا رب حکیم ۖ علیم ﴿٨٣﴾ دو دہنا لے ہو ۖ اسحاقؑ و یعقوبؑ (جیسی اولاد)۔ سب کو

هَدَيْنَا ۖ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ

ہدائی تانا ۖ و نوحؑ ہدائی ہم نے ان سے پہلے اور اسی کی نسل میں سے داؤدؑ اور سلیمانؑ۔

وَايُوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾ وَزَكَرِيَّا

وایوبؑ و یوسفؑ و موسیٰؑ و ہارونؑ ۖ و کذا لک نجزی المحسنین ﴿٨٤﴾ اور زکریاؑ

وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ ۖ وَالْيَاسَسَ ۖ كُلٌّ مِّنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿٨٥﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ

و یحییٰؑ و عیسیٰؑ ۖ و الیاسؑ ۖ کل من الصالحین ﴿٨٥﴾ اور اسماعیلؑ اور الیسعؑ

وَيُونُسَ ۖ وَلُوطًا ۖ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾ وَمِنَ آبَائِهِمْ

و یونسؑ ۖ و لوطؑ ۖ و کل فضلنا علی العالمین ﴿٨٦﴾ اور ان کے آباؤ اجداد میں سے

وَذَرَّيْتَهُمْ

وَأَخَوَانِهِمْ ۝

وَأَجْتَبَيْنَاهُمْ

وَهَدَيْنَاهُمْ

وَذَرَّی یاتِہم

وَأَخَوَانِہم

وَجِت باری تائہم

وہ داری تائہم

اور اُن کی اولاد میں سے

اور اُن کے بھائیوں میں سے (بھی کچھ کو)

اور منتخب کیا ہم نے اُن کو

اور اُنہیں ہدایت دی

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ ذَٰلِكَ هُدَىٰ ٱللَّهِ يَهْدِي بِهٖ مَن يَشَآءُ

إِلَاص رَاطم مُست قی م ذالک ہدی اللہ یہدی بہ من یشاء

سیدھے راستے کی طرف ۝ ذالک ہے ہدایت ہے اللہ کی، راہ دکھاتا ہے اس کے ذریعہ سے وہ جس کو چاہے

مِّنْ عِبَادَةٍ ۖ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

من عبادہ ولاؤ اشروکا لحط عنہم ما کانوا یعملون

اپنے بندوں میں سے۔ لیکن اگر کہیں شرک کیا انہوں نے تو غارت ہو جائیں گے اُن کے وہ سب اعمال جو کیے تھے انہوں نے ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ وَالْحُكْمُ ۖ فَإِن يَّكْفُرْ بِهَا

الاءگل ل ذی ان اتائناہم الکتاب والحکم فان یکفر بہا

یہ تھے وہ لوگ جن کو عطا کی ہم نے کتاب اور شریعت اور نبوت لہذا اگر انکار کرتے ہیں ان کو ماننے سے

هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ۝

ہاءلاء ف قد وکلنا بہا قاول لائی سو بہا ب کافرین

یہ لوگ تو کچھ پروا نہیں، بے شک سونپ دی ہم نے یہ نعمت کچھ اور لوگوں کو جو نہیں ہیں اس سے مُسکر ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ ٱللَّهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِ ۖ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

الاءگل ل ذی ان ہدی اللہ فبہداهم اقتد ق ل لا اسالکم علیہ

یہ ہیں وہ لوگ جنہیں ہدایت دی اللہ نے سو تم بھی اُنہی کے راستے پر چلو۔ کہہ دو نہیں مانگتا میں تم سے (تبلیغ کے) اس کام پر

أَجْرًا ۖ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۝ وَمَا قَدَرُوا ٱللَّهَ حَقَّ

اجر ان ہوا الا ذکر للعالمین وما قدروا اللہ حق

کوئی اجر نہیں ہے یہ، مگر نصیحت جہان والوں کے لیے ۝ اور نہیں پہچانا انہوں نے اللہ کو جیسا کہ حق ہے

قَدَرَهُ ۚ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ۖ قُلْ مَن

قدرہ اذ قالوا ما انزل اللہ علی بشار من شئی ق ل من

اس کو پہچاننے کا جب کہا انہوں نے کہ نہیں نازل کی اللہ نے کسی بشر پر کوئی چیز، پوچھو! کس نے نازل کی تھی؟

وہ کتاب جو لے کر آئے تھے موسیٰ جو روشنی اور ہدایت تھی لوگوں کے لیے جسے کر رکھا ہے تم نے ورق ورق

يُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا وَعَلَيْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

دکھاتے ہو اس کا (کچھ حصہ) اور چھپا جاتے ہو بہت کچھ اور (اس کے ذریعے) سکھائی گئیں تم کو وہ باتیں جو نہ جانتے تھے

أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ذَرَّهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ (٩١)

تم اور نہ تمہارے آباؤ اجداد۔ کہہ دو! اللہ نے (اُتاری) پھر چھوڑ دو! اُن کو کہ اپنی کج بخشی میں کھیلتے رہیں (۹۱)

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ مُصَدِّقٌ لِّلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

اور یہ (قرآن) بھی ایک کتاب ہے جسے نازل کیا ہے ہم نے برکت والی، تصدیق کرنے والی، اُن کی جو اُس سے پہلے موجود ہیں

وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ

اور تاکہ ڈراؤ تم اہل مکہ کو اور ان کو جو اُس کے گرد و پیش میں اور جو لوگ یقین رکھتے ہیں آخرت پر وہ ایمان لاتے ہیں

بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩٢﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

اس کتاب پر اور وہی اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں (۹۲) اور کون بڑا ظالم ہے اس سے جو باندھے بہتان اللہ پر

كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ

جھوٹا یا کہہ کہ وحی آتی ہے مجھ پر جبکہ نہ نازل کی گئی ہو اس پر کوئی وحی اور (اُس سے) جو کہے

سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى الظَّالِمُونَ

کہ میں بھی نازل کروں گا مثل اس کے جو نازل کیا ہے اللہ نے۔ اور کاش تم دیکھ سکو (اس وقت کو) جب ظالم لوگ

فِي غَيْرِ الْمَوْتِ

وَالْمَلِكَةُ بِاسِطُوا

آیہ ایم ج

اُخْرِجُوا

فی غم را عقل ماؤت

وَلَمْ آلَا... عِکَّةُ

باسمِ طو..

آئی وی ایم

آخِ رَجُو..

سکراتِ موت میں ڈبکیاں کھا رہے ہوتے ہیں اور فرشتے بڑھا بڑھا کر اپنے ہاتھ (کہہ رہے ہوتے ہیں) کہ نکالو

أَنْفُسَكُمْ ط الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

آن ف س لم آل یاؤم نچ زاون ع ذابل ہون ب ما کن نم سے قولون ع کل لاء

اپنی جانیں۔ آج دیا جائے گا تم کو عذاب، ذلت آمیز پاداش میں اس کے جو کہتے تھے تم اللہ کے بارے میں

غَيْرِ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْكِبُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا

عَلَّامُ السَّمْعِ الْغَنِيِّ ۖ وَيُخَوِّفُ مَنِ ارْتَدَّ ۚ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ كَثْرَتُ ثَمَرِكَ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَنِيُّ ۚ وَلَا يَنْفَعُكَ ثَمَرُكَ بِمَا كُنتَ تَكْفُرُ ۚ

ناحق باتیں اور کرتے تھے تم اس کی آیتوں کے مقابلہ میں سرکشی (۹۳) اور (اللہ فرمائے گا) بے شک حاضر ہو گئے تم ہمارے سامنے،

فُرَادَى كَمَا خَلَقْنَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرْكُكُمْ مِمَّا خَوَّلْنَكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۚ

فے ارادہ کما خالق بنام آوول مرتقی اوس ویت رکم کما خواہول بنام ورا... عظمیٰ نورم

تن تنہا جیسے کہ پیدا کیا، ہم نے تم کو پہلی مرتبہ اور چھوڑ آئے تم جو کچھ دیا تھا ہم نے تم کو (دنیا میں) اپنی سیٹھ پیچھے

وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ

[illegible]

اور نہیں دیکھتے ہم تمہارے ساتھ تمہارے سفارشی بھی جن کے متعلق تم سمجھتے تھے کہ وہ تمہارے کام (بنانے) میں

شُرْكُكُمْ أَطْ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَكَا

[illegible]

اللہ کرے شک آج منقطع ہو گئے تمہارے آپس کے رابطے اور گم ہو گئے تم سے دوسرے جہاں کا

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٣﴾ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى ط يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

کے محمدیہ غم غماں آئے کیا حب و اناج و مٹا سا اُجڑا

تمہیں عمر رکھتے تھے (۹۲) رشک (۹۳) سے بھاڑ نہوالا نہ نہ ان گٹھا کہ نکالتا ہے نہ کہ مڑو سے

وَمُخْجِرٌ الْمُدَّتْ مِنَ الْحَيِّطِ ذُلُكُمُ اللَّهُ ذَاكُمُ اللَّهُ ذَاكُمُ اللَّهُ (۹۵) وَاللَّهُ

سُبْحَانَكَ يَا مَنْ لَا يَمُوتُ وَلَا يَنَامُ وَلَا يَسْخَرُ مِنْكَ شَيْءٌ

روحِ ربّی ماری ریتِ اس حاری دارِ کُل لاه فانِ ناثِ وفون فللِ فل

مُشْتَبِهًا

وَعَيْرِ مُتَشَابِهٍ

أَنْظُرُوا

إِلَى ثَمَرَةٍ

إِذَا

أَثْمَرَ

مشتبہ ہاؤں

و غائر رمت شمایہ

ان ظروء

الاثم رعی

اذا

آثم

ایک دوسرے سے ملتے جلتے اور خصوصیات میں مجدا جدا۔ غور سے دیکھو اس کے پھل کو جب وہ پھل لائے

وَيَنْبَغِيهِ

إِنَّ فِي ذَلِكَُمْ

لَايِتٍ

لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ

۹۹

وین

ان

فی ذال

ل آیت

ل قوام

یؤمنون

۹۹

اور اس کے پکنے کی کیفیت کو۔ بے شک ان چیزوں میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو مومن ہیں ۹۹

وَجَعَلُوا

لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنِّ وَ

خَلَقَهُمْ

وَحَرَقُوا

لَهُ

لَهُ

وَج

ل

ل

خ

و

ل

ل

اور ٹھہراتے ہیں وہ اللہ کا شریک جنوں کو حالانکہ پیدا کیا ہے اس نے ان کو اور گھڑیے ہیں انہوں نے اس کے لیے

بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى

عَمَّا

يَصِفُونَ

۱۰۰

بَدِيعُ

ب

ب

ب

ب

ب

ب

ب

بیٹے اور بیٹیاں بغیر علم کے۔ پاک اور بالا تر ہے وہ، ان باتوں سے جو یہ لوگ کہتے ہیں ۱۰۰ موجد بے مثال

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنِّي يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ

وَلَدٌ

لَمْ يَكُنْ

لَهُ

صَاحِبَةٌ

س

س

س

س

س

س

س

آسمانوں کا اور زمین کا، کیسے ہو سکتی ہے اس کی اولاد حالانکہ نہیں ہے اس کی کوئی بیوی۔

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۱۰۱ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ

عَلِيمٌ

ذَلِكُمُ

اللَّهُ

رَبُّكُمْ

و

و

و

و

و

و

و

اور اس نے تو پیدا کیا ہے ہر چیز کو اور وہ ہر چیز سے پوری طرح واقف ہے ۱۰۱ یہ ہے اللہ تمہارا رب،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

خَالِقُ

كُلِّ شَيْءٍ

فَاعْبُدُوهُ

وَهُوَ

لَا

لَا

لَا

لَا

لَا

لَا

لَا

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، پیدا کرنے والا ہر چیز کا سوعبادت کرو اسی کی۔ اور وہ ہر چیز پر

وَكَيْلٌ ۱۰۲ لَا تَدْرِكُهُ الْآَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْآَبْصَارَ وَهُوَ

يُدْرِكُ

الْآَبْصَارَ

وَهُوَ

الْآَبْصَارَ

و

و

و

و

و

و

و

نگران ہے ۱۰۲ نہیں پاسکتیں اس کو نگاہیں اور وہ پالیتا ہے نگاہوں کو اور وہ نہایت باریک بین

الْخَبِيرُ ⑩ قَدْ جَاءَكُمْ بِصَافِرٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَسُنْ

خبردار اور باخبر ہے ⑩ بے شک آگئیں ہیں تمہارے پاس بصیرت کی روشنیاں تمہارے رب کی طرف سے پس جس نے

أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا

ابصر فتل نفسہ ومن عمی فعلیہا وما.. آن

بینائی سے کام لیا سو اس کا فائدہ اُسی کے لیے ہے اور جو اندھا رہا سو اُس کا نقصان اسی کو ہوگا۔ اور میں ہوں میں

عَلَيْكُمْ بِحَفِیْظٍ ⑪ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا

ع لائی تم بحفیظ ⑪ وکذا لک ن صرّف آیات ولئی قو

تم پر نگہبان ⑪ اور اس طرح ہم مختلف طریقوں سے بیان کرتے ہیں اپنی آیات اور اس لیے بھی کہ یہ لوگ کہیں

دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑫ اَتَّبِعْ

درس ت ولن بئینہ لقوم یعلمون ⑫ اتبع

کہ تم (کسی سے) پڑھ کر آئے ہو اور اس لیے کہ ہم بیان کریں اس کو اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ⑫ (اے نبی!) پیروی کیے جاؤ تم

مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ

ما.. اوحی الی لک مر ربک لا.. الہ الا ہو واعرض

اس کی جو وحی کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے اور منہ پھیر لو

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ⑬ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ

ع نل مشرکین ⑬ ولو شاء اللہ ما اشركوا وما جعلناک علیہم

شُرک کرنے والوں سے ⑬ اور اگر چاہتا اللہ تو نہ شرک کرتے وہ لوگ اور نہیں بنایا ہے ہم نے تم کو ان پر

حَفِیْظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑭ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

ح فی ظا وما انت علیہم ب وکیل ⑭ ولا تسبوا الذین یدعون من دون اللہ

نگہبان اور نہیں ہو تم اُن پر داروغہ ⑭ اور نہ گالیاں دو اُن کو جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا

فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدُوًّا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ

فی سبوا اللہ عداؤا بغیر علم کذا لک

کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ لوگ بُرا بھلا کہنے لگیں اللہ کو حد سے آگے بڑھ کر اپنی جہالت کی بنا پر۔ اس طرح

زَيِّنَا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ

زائیٰینا لکُل اُمّت اَمَل اہم ثُمَّ اِلٰی رَبِّہم مَرَجُعُہم

نوشنا بنادیا ہے ہم نے ہر ایک فرقہ کے لیے اُن کے اعمال کو پھر اپنے رب کی طرف اُن سب کو لوٹنا ہے

فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۰۸ وَأَقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِكُمْ لَئِنْ

فَتُنَبِّئُہم بِمَا کَانُوا یَعْمَلُون بِا کاؤ اے م اُون وَاَقْسُوا بِا اَللّٰہ جہد آئی مان ہم لَئِنْ

تَبَّوْهُ بَتَلَّائِیَ کَا اُنْ کُوْ کَچھ وہ کیا کرتے تھے ۝۱۰۹ اور قسمیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی بڑی سخت قسمیں کہ اگر

جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لِّیُؤْمِنُوا بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَةُ عِنْدَ اللَّهِ

جاءت ہم آئی م اُن لَی یؤمنوا بِہا قُل اِنَّمَا اَیّٰت عِنْدَ اللّٰہ

آئے اُن کے پاس کوئی نشانی تو وہ ضرور ایمان لے آئیں گے اُس پر کہہ دو! کہ بے شک نشانیاں تو اللہ ہی کے اختیار میں ہیں

وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۚ أَنَّهَُا إِذَا جَاءَتْ لَا یُؤْمِنُونَ ۝۱۰۹ وَنُقَلِّبُ

وَمَا یُشْعِرُکُم اَنِّہَا اِذَا جاءت لَا یؤمنون وَنُقَلِّبُ

اور کیا معلوم ہے تم کو (اے مسلمانو!) کہ وہ نشانیاں اگر آ بھی جائیں تب بھی یہ ایمان نہ لائیں ۝۱۰۹ اور ہم پھیر دیں

أَفْدَاتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ کَمَا لَمْ یُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ

اَفداتہم وَاَبصارہم کما لَمْ یؤمنوا بِہ اَوَّلَ مَرَّۃ

اُن کے دلوں کو اور اُن کی نگاہوں کو اسی طرح جیسے ایمان نہیں لائے تھے یہ ان نشانیوں پر پہلی مرتبہ

وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۱۱۰

وَنَذَرُہم فِی طُغْیَانِہم یَعْمَہُون

اور چھوڑ دیں ہم اُن کو کہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں ۝۱۱۰

﴿وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ

وَلَاؤُ أَنْ تَنْزِلَ نَا... إِلَايْهِمْ لَمْ لَا... كَ... وَكَلَّمَهُمْ الْمَوْتَى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ

اور اگر نازل کر دیتے ہم اُن پر فرشتے بھی اور باتیں کرتے اُن سے مُردے اور جمع کر دیتے ان کے لیے

كُلِّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ

كُلِّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَا كُنْ

ہر چیز اُن کے سامنے۔ تب بھی نہ تھے لوگ ایمان لانے والے مگر یہ کہ چاہتا اللہ لیکن

أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِينَ الْإِنْسِ

أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِينَ الْإِنْسِ

ان میں اکثر نادان کی باتیں کرتے ہیں ۝ اور اسی طرح بنایا ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن، شیطان انسانوں

وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ

وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَاؤُ

اور شیطان جنوں کو جو الفاظ کرتے ہیں ایک دوسرے پر چکنی چپڑی باتیں فریب دینے کے لیے اور اگر

شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝

شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝

چاہتا تمہارا رب کہ وہ ایسا نہ کریں، تو نہ کرتے وہ یہ کام سو تم چھوڑو اُن کو اُن کے حال پر کہ وہ اپنے جھوٹ گھڑتے رہیں ۝

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

اور دہم یہ اس لیے کرنے دیتے ہیں تاکہ مائل ہوں اُن باتوں کی طرف دل اُن لوگوں کے جو ایمان نہیں رکھتے آخرت پر

وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ۝ أَفَغَيْرَ اللَّهِ

وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ۝ أَفَغَيْرَ اللَّهِ

اور پسند کریں اس کو اور یہ اس لیے بھی تاکہ کرتے رہیں وہ (بُڑے کام) جو وہ کر رہے ہیں ۝ سو کیا اللہ کے سوا کوئی

أَبْتَغَىٰ حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ

أَبْتَغَىٰ حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ

اب تَغی حکمًا وہو الذی انزل الیکم الکتاب

اور تلاش کروں میں، فیصلہ کرنے والا حالانکہ وہی ہے جس نے نازل کی ہے تمہاری طرف یہ کتاب

مُفَصَّلًا ۝ وَالَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ

مُفَصَّلًا ۝ وَلِلَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ
پوری تفصیل کے ساتھ۔ اور وہ لوگ جنہیں دی ہم نے کتاب، جانتے ہیں کہ یہ نازل ہوئی ہے

مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلََّا تُكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِّينَ ۝ (۱۱۳) وَتَمَّتْ كَلِمَتُ

مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلََّا تُكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِّينَ ۝ (۱۱۳) وَتَمَّتْ كَلِمَتُ
تیرے رب کی طرف سے برحق سوہرگز نہ ہونا تم شک کرنے والوں میں سے ۝ (۱۱۳) اور کامل ہے بات

رَبِّكَ صِدْقًا ۝ وَعَدَا ۝ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۝ وَهُوَ

رَبِّكَ صِدْقًا ۝ وَعَدَا ۝ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۝ وَهُوَ
تیرے رب کی سچائی اور انصاف کے اعتبار سے۔ نہیں کوئی بدلنے والا، اس کی بات کو اور وہی ہے

السَّمِيعُ ۝ وَالْعَلِيمُ ۝ (۱۱۵) وَإِنْ تَطْمَعُ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ

السَّمِيعُ ۝ وَالْعَلِيمُ ۝ (۱۱۵) وَإِنْ تَطْمَعُ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ
سب کچھ سننے والا، ہر بات جاننے والا ۝ (۱۱۵) اور اگر کہانوں گے تم ان لوگوں کی اکثریت کا جو زمین میں رہتے ہیں

يُضِلُّوكَ ۝ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۝ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا

يُضِلُّوكَ ۝ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۝ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا
تو گمراہ کر دیں گے وہ تم کو اللہ کی راہ سے، نہیں پیروی کرتے وہ مگر گمان کی اور نہیں ہیں وہ مگر

يَخْرُصُونَ ۝ (۱۱۶) إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝

يَخْرُصُونَ ۝ (۱۱۶) إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝
قیاس آرائیاں کرنے والے ۝ (۱۱۶) بے شک تیرا رب خوب جانتا ہے اس کو جو بھٹک جاتا ہے اس کی راہ سے

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ (۱۱۷) فَكُلُوا مِنَّمَا

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ (۱۱۷) فَكُلُوا مِنَّمَا
اور وہی خوب جانتا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کو ۝ (۱۱۷) سوکھاؤ تم اس (ذبیحہ) میں سے کہ یا گیا ہو نام اللہ کا اس پر

إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ (۱۱۸) وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ

إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ (۱۱۸) وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ
اگر ہو تم اس کی آیات پر ایمان رکھنے والے ۝ (۱۱۸) آخر کیا وجہ ہے کہ تم نہیں کھاتے اس میں سے کہ یا گیا ہو

اِسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ

سُئِلَ لَآءِ عَ لَآئِي وَتَدَ قَصَّصَ لَ لَمْ مَا حَرَّمَ

نام اللہ کا اس پر؟ جبکہ تفصیل سے بیان کر چکا ہے تمہارے لیے (اللہ) وہ چیزیں جو حرام کر دی ہیں اس نے

عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ط وَإِنَّ كَثِيرًا

عَ لَآئِي لَمْ إِي لَآءِ مَضَّ طَاطَرْتُمْ إِلَآئِيهِ وَإِنَّ كَثِيرًا

تم پر سوائے اس صورت کے کہ مجبور ہو جاؤ تم اس (کے کھانے) پر اور بے شک بہت سے لوگ

لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

لَ لَئِي ضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

گمراہ کرتے ہیں دوسروں کو اپنی خواہشات کی بنا پر، بغیر علم کے۔ بے شک تیرا رب ہی خوب جانتا ہے

بِالْمُعْتَدِينَ ۝۱۱۹ وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَثِمِ وَبَاطِنَهُ ط إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ

بِالْمُعْتَدِينَ ۝۱۱۹ وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَثِمِ وَبَاطِنَهُ ط إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ

ان حد سے بڑھنے والوں کو ۝۱۱۹ اور چھوڑ دو کھلے گناہ بھی اور چھپے گناہ بھی۔ یقیناً جو لوگ کماتے ہیں

الْأَثِمِ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ۝۱۲۰ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا

الْأَثِمِ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ۝۱۲۰ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا

گناہ عنقریب بدلہ پائیں گے وہ ان گناہوں کا جو وہ کماتے تھے ۝۱۲۰ اور مت کھاؤ اس (ذبیحہ) میں سے کہ

لَمْ يُذَكِّرْ اِسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ط وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ

لَمْ يُذَكِّرْ اِسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ط وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ

نہ لیا گیا ہو نام اللہ کا اس پر اور بے شک ایسا کرنا فسق ہے۔ اور البتہ شیاطین ڈالتے ہیں دلوں میں

إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ط وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ

إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ط وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ

اپنے دوستوں کے (شکوک و شبہات) تاکہ جھگڑا کریں وہ تم سے لیکن اگر اطاعت قبول کر لی تم نے اُن کی تو یقیناً تم بھی

لَمُشْرِكُونَ ۝۱۲۱ أَوْ مَن كَانَ مَبْتَئًا فَاحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا

لَمُشْرِكُونَ ۝۱۲۱ أَوْ مَن كَانَ مَبْتَئًا فَاحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا

مشک ہو ۝۱۲۱ بھلا وہ شخص جو تھا (پہلے) مردہ، پھر ہم نے زندگی بخشی اُس کو اور عطا کی ہم نے اس کو روشنی

يَمْسِي

بِهِ

فِي النَّاسِ

كَمَنْ مَثَلُهُ

فِي الظُّلُمَاتِ

نیم شب

بہ

فردین تار

کے تم آتش ہو

ظلمات

کہ طے کرتا ہے (زندگی کی) راہ اس کی مدد سے لوگوں کے درمیان۔ کیا اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جو پڑا ہے تاریکیوں میں

لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا

لآئی ہے

بہ خارج

من ہا

کے ذالک

زوریں

للکافریں

ما

اور نہ نکل سکتا ہو اس میں سے؟ اور اس طرح خوشنما بنا دیے گئے ہیں کافروں کے لیے اُن کے اعمال جو

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ

کاؤنٹ آف

وہ ذالک

جنگل

فی کل قریہ

اکبر مجرمین

وہ کرتے ہیں ۝ اور اس طرح لگا دیا ہے ہم نے ہر بستی میں اس کے بڑے بڑے مجرموں کو

لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝

لیمکرو

وہا

تیمکرون

الہا

بہ انفسہم

وہا

۝

کہ وہ اپنے مکرو فریب کے جاں بھیلانیں وہاں اور نہیں۔ مکرو فریب کرتے وہ مگر اپنے ہی ساتھ لیکن انہیں شعور نہیں ۝

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ

وہا

جاءتہم

آئی

قالو

لن

نؤمن

حتیٰ

نؤتی

اور جب آتی ہے اُن کے پاس کوئی آیت تو کہتے ہیں ہرگز نہ مانیں گے ہم جب تک کہ نہ دی جائے ہم کو بھی وہ چیز

مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۚ

مثال ما۔ اوتی

رسل اللہ

اللہ

اعلم

حیث یجعل

رسالۃ

جیسی دی گئی اللہ کے رسولوں کو، اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے کہس سے لے اور کیسے لے اپنی رسالت کا کام۔

سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا

سٹو صیبل

لذین

اجرموا

صغار

عند اللہ

وعذاب

شدید

عنقریب پہنچے گی ان لوگوں کو جنہوں نے جرم کیے ہیں، ذلت اللہ کے ہاں اور سخت ترین عذاب پاداش میں

كَانُوا يَمْكُرُونَ ۝ فَمَنْ يُّرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ

کاؤنٹ آف

۝

فمن

یرد

اللہ

أن یہدیہ

اس کے جو مکرو فریب یہ کیا کرتے تھے ۝ پس (حقیقت یہ ہے کہ) جس کے لیے ارادہ کرتا ہے اللہ کہ ہدایت دے اُسے

أَجَلْنَا الَّذِي أَجَلْت لَنَا قَالَ النَّارُ مَثُوكُمْ خَلِيدِينَ

آج کل لڑی.. آج جلے لانا قالن نار مٹو اتم قال دیں

اس وقت پر جو مقرر کیا تھا تو نے ہمارے لیے۔ اللہ فرمائے گا، (اچھا!) اب آگ ہے تمہارا ٹھکانا۔ رہو گے ہمیشہ

فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝۱۲۸

فی ہا۔۔۔ اِلَّا مَا شَاءَ... لَآہِ اِنَّ رَبَّكَ حَکِیْمٌ عَلِیْمٌ ع لِم

اس میں مگر وہ جنہیں (بچانا) چاہے اللہ۔ بے شک تیرا رب بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ہے ۝۱۲۸

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّنُكَ لِرَبِّكَ إِنَّكَ تَرْجُوهُ غَائِبًا ۝۱۲۹

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّنُكَ لِرَبِّكَ إِنَّكَ تَرْجُوهُ غَائِبًا ۝۱۲۹

اور اس طرح بنادیں گے ہم ساتھی ظالموں کو ایک دوسرے کا (آخرت میں) بسبب ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے ۝۱۲۹

يَمْعُرُ السَّجْنَ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ

یامع ش ر ل جن ل ول ان س ا لم یأتکم رسل من کم یقصون

اے گروہ جن و انس! کیا نہیں آئے تمہارے پاس رسول جو تم میں سے تھے اور سناتے تھے

عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا

ع ل آئی تم آیتیں وینذرونکم لقاؤ یومکم ہذا قالوا شہدنا

تم کو میرے احکام اور ڈراتے تھے تم کو پیشی سے اس دن کی کہیں گے گواہی دیتے ہیں ہم

عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَدَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا

ع ل آ.. اَنْ فُسِنَا وَغَدَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا

خود اپنے خلاف دراصل دھوکے میں ڈال رکھا تھا ان کو دنیاوی زندگی نے اور آج گواہی دی انہوں نے

عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝۱۳۰

ع ل آ.. اَنْ فُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝۱۳۰

خود اپنے خلاف کہ بلاشبہ وہ تھے کفر کرنے والے ۝۱۳۰ یہ گواہی، اس لیے ہوگی کہ نہیں ہے تیرا رب ہلاک کرنے والا

الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ۝۱۳۱

الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ۝۱۳۱

بستیوں کو ظلم کے ساتھ جبکہ وہاں کے لوگ بے خبر ہوں ۝۱۳۱ اور ہر ایک کے درجے ہیں ان کے عمل کے لحاظ سے۔

بستیوں کو ظلم کے ساتھ جبکہ وہاں کے لوگ بے خبر ہوں ۝۱۳۱ اور ہر ایک کے درجے ہیں ان کے عمل کے لحاظ سے۔

فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ ط

فَت لآئی صِل اِل لآہ و ما کان لل لآہ ف تہ و تہی صِل لآش رگا... ہم

وہ نہیں پہنچتا اللہ کو اور جو ہے اللہ کا وہ پہنچ جاتا ہے اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کو،

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ (۱۳۶) وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ

سا...ء ما یحکمون سکت ڈالکت زارئی حن لکت ئی م کل مشرکین

بہت بُرا ہے جو فیصلہ دہ کرتے ہیں ۝ (۱۳۶) اور اسی طرح خوشنما بنا دیا ہے بہت سے مشرکوں کے لیے

قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ لِيُرِدُّوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ

قتل آؤ لآدہم ش رگا... ہم ل یردو ہم ول یلبسو ع لآئی ہم

قتل کرنا اپنی اولاد کو اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں نے، تاکہ ہلاکت میں مبتلا کریں اُن کو اور تاکہ گڈمڈ کریں اُن کے لیے

دِينَهُمْ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ (۱۳۷)

دی ن ہم ولآؤ شآ... ل لآہ ما ف ع لؤہ ف ذر ہم و ما یفترون و ما یفترون

اُن کا دین۔ اور اگر چاہتا اللہ تو نہ کرتے وہ یہ کام سوچھوڑ دو ان کو کہ اپنی افترا پرداز یوں میں لگے رہیں ۝ (۱۳۷)

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرِّمْ جَزْءُهَا لَا يَطْعُمُهَا إِلَّا مَنْ نَّشَاءُ

و قالو ہا زہی.. آن عاموں و حرٹ ججز ل لا یطع م ہا.. ال لآ من ن شآ...ہ

اور کہتے ہیں یہ مویشی اور کھیت ممنوع ہیں۔ نہ کھائے کوئی اُن کو مگر وہ جسے ہم چاہیں

بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ

ب زع م ہم و آن عامن حرمت ظہور ہا و آن عامل

اُن کے اپنے خیال کے مطابق اور کچھ چوپائے ہیں کہ حرام کی گئی ہیں اُن کی پیٹھیں (سواری کے لیے) اور کچھ چوپائے ہیں

لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ ط

لا یذکرون اسم لل ع لآئی ہف ع لآئی ہ ت رآ... ہ ع لآئی ہ

کہ نہیں لیتے نام اللہ کا اُن پر (ذبح کے وقت) بہتان باندھتے ہوئے اللہ پر۔

سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ (۱۳۸) وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ

س تجزی ہم ب ما کانوا یفترون ب ما کانوا یفترون

عنقریب سزا دے گا اُن کو اللہ اس کی جو وہ افترا پردازیاں کرتے تھے ۝ (۱۳۸) اور کہتے ہیں کہ جو کچھ پیٹوں میں ہے

هَذِهِ الْأَنْعَامُ خَالِصَةٌ لِّذِكْرِنَا وَمَحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا

ہاں یہ ان عام خالص ہیں ذکورنا کے لیے اور حرام ہے ہماری عورتوں پر۔

وَأِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ

وہاں اگر ہو وہ مر رہا ہو تو ہوتے ہیں سب اس کے کھانے میں شریک، سب کی جزیہ

وَصَفَّهُمْ إِنَّهُمْ حَكِيمٌ عَلِيمٌ قَدْ خَسِرَ

ان کی گھڑی ہوئی باتوں کی۔ بے شک ہے وہ بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا (۱۳۹) یقیناً خسارے میں پڑ گئے

الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ

وہ لوگ جنہوں نے قتل کیا اپنی اولاد کو نادانی کی بنا پر بغیر سمجھے بوجھے اور حرام ٹھہرایا اس رزق کو جو دیا ان کو

اللَّهُ افْتَرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (۱۴۰)

اللہ نے، افترا پر دازی کرتے ہوئے اللہ پر۔ بے شک گمراہ ہو گئے وہ اور ہرگز نہ تھے وہ ہدایت پانے والے (۱۴۰)

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ

اور وہی ہے جس نے پیدا کیے باغات، پھرتیوں پر چڑھے ہوئے اور بے چڑھے اور کھجور کے درخت

وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا

اور زراعت مختلف ہیں کھانے کے اور زیتون اور انار ایک دوسرے سے ملنے جلتے

وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ

اور مجاہد۔ کھاؤ ان کے پھل جب وہ پھل لائیں اور ادا کرو حق اللہ کا اسی دن جب

حَصَادِهِ ۖ وَلَا تَسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٣١﴾ وَمِنَ الْأَنْعَامِ

حَصَادِہی وَلَا تَسْرِفُوْا اِنْ اَنْ هُوَ لَا تُحِبُّ الْمُسْرِفِیْنَ وَمِنْ اَنْعَامِ

اُن کی فصل کاٹو اور اسراف نہ کرو۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا حد سے گزرنے والوں کو ﴿۱۳۱﴾ اور مویشیوں میں سے کچھ

حُمُولَةً ۖ وَفَرَشَاتٍ ۖ كُلُوا مِنَّمَا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

حُمُولِ تَاوُلَ وَفَرَشَاتٍ کُلُوْا مِنْ مَّا رَزَقَکُمْ اللّٰہُ

بوجھ اٹھانے والے ہیں اور کچھ کھانے اور بچھانے کے کام آتے ہیں۔ کھاؤ اس میں سے جو رزق دیا تم کو اللہ نے

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٣٢﴾ ثَمَنِيَّةٌ

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ اِنْ اَنْ هُوَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ثَمَنِيَّةٌ

اور مت اتباع کرو شیطان کے قدموں کی۔ بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۱۳۲﴾ (یہ زروادہ) آٹھ

أَزْوَاجٌ ۖ مِنَ الصَّانِ اثْنَيْنِ ۖ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۖ قُلْ آلَ الذَّكْرِينِ ۖ حَرَّمَ

أَزْوَاجٌ مِّنْ الصَّانِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ قُلْ آلَ الذَّكْرِیْنَ حَرَّمَ

جوڑے ہیں۔ بھیڑ کی قسم سے دو اور بکری کی قسم سے دو۔ پوچھو! کیا دونوں نہ حرام کیے ہیں اللہ نے

أَمِ الْأُنثِيَيْنِ ۖ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ ۖ نَبِّئُونِي

أَمِ الْأُنْثِيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنْثِيَيْنِ نَبِّئُونِي

یاد دونوں مادائیں یا وہ بچے جو پیٹ میں ہیں دونوں ماداؤں کے؟

بِعِلْمٍ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٣٣﴾ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ ۖ وَمِنَ الْبَقَرِ

بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِیْنَ ﴿۱۳۳﴾ وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ

ٹھیک ٹھیک علم کے ساتھ، اگر ہو تم سچے ﴿۱۳۳﴾ اور اسی طرح اونٹ کی قسم سے دو اور گائے کی قسم سے

اثْنَيْنِ ۖ قُلْ آلَ الذَّكْرِينِ ۖ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَيْنِ ۖ أَمَّا

اثْنَيْنِ قُلْ آلَ الذَّكْرِیْنَ حَرَّمَ أَمِ الْأُنْثِيَيْنِ أَمَّا

ثنائین قل آل الذکرین حرام کیے ہیں اللہ نے یاد دونوں مادائیں یا وہ بچے جو

اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ ۖ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ ۖ إِذْ وَصَّيْكُمْ

اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنْثِيَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ اِذْ وَصَّیْکُمْ

تم آت لائی وہ آرحائل انٹ یائین ام کن تم شہداء... اذ وص صائل

ہیں پیٹ میں دونوں ماداؤں کے؟ کیا تم حاضر تھے اس وقت جب حکم دیا تھا تم کو

اُن پر حمزہ اُن پر، سوائے اس کے جو لگ رہا ہے اُن پر بیٹھ رہا آنتوں پر ماحو لگ رہا ہے

بِعَظْمٍ ۖ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿١٣٦﴾ فَإِن

بِعَظْمِ ذَالِکَ جَزَائِی تَاہُمْ یَبَغِی رِیْہُمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ فَتَإِن

بڑی کے ساتھ۔ یہ سزا دی تھی ہم نے اُن کو ان کی سرکشی کی اور یقیناً ہم سچ کہہ رہے ہیں ﴿۱۳۶﴾ پھر اگر

كَذَّبُواكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ

کَذِّبُوکَ فَتُثَرِّبُ رَبُّہُمْ ذُو رَحْمَتِی اُوسِی وَاسِعَہ وَلَا یُرَدُّ بَأْسُہُ

وہ مجھٹلائیں تم کو تو کہہ دو کہ تمہارے رب کا دامن رحمت بہت وسیع ہے لیکن نہیں ٹالا جاسکتا اس کا عذاب

عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣٧﴾ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ

عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِیْنَ ﴿۱۳۷﴾ سَیَقُولُ الذِّیْنَ اَشْرَکُوا لَوْ شَاءَ اللّٰہُ

ان لوگوں سے جو مجرم ہیں ﴿۱۳۷﴾ ضرور کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا ہے کہ اگر چاہتا اللہ

مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ ۖ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ

مَا اَشْرَکْنَا وَلَا اَبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَیْءٍ ۖ کَذٰلِکَ کَذَّبَ

تو نہ شرک کرتے ہم اور نہ ہمارے آباؤ اجداد اور نہ ہم حرام ٹھہراتے کوئی چیز، اسی طرح مجھٹلایا تھا

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَاسَنَا ۖ قُلْ هَلْ

الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِہُمْ حَتّٰی ذَاقُوا بَاسَنَا ۖ قُلْ ہَلْ

ان لوگوں نے جو اُن سے پہلے تھے یہاں تک کہ چکھا اُنہوں نے مزا ہمارے عذاب کا۔ ان سے کہو کیا

عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَآءُ ۖ اِنْ تَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ

عِنْدَکُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوہُ لَنَآءُ ۖ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ

تمہارے پاس کوئی علم ہے تو پیش کرو اسے ہمارے سامنے۔ نہیں پیروی کرتے تم مگر گمان کی

وَإِن أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٣٨﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ

وَإِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَخْرُصُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ فَلِلّٰہِ الْحُجَّۃُ الْبَالِغَۃُ ۖ فَلَوْ

اور نہیں ہو تم مگر قیاس آرائیاں کہتے ہو ﴿۱۳۸﴾ کہہ دو! تو پھر اللہ ہی کی حجت غالب ہے اور اگر

شَاءَ لَهْدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٩﴾ قُلْ هَلَمْ شُهِدَآءُكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ

شَآءَ لَہْدَاکُمْ اَجْمَعِیْنَ ﴿۱۳۹﴾ قُلْ ہَلَمْ شُہِدَاۗءُکُمْ الذِّیْنَ یَشْہَدُوْنَ

وہ چاہتا تو ہدایت دے دیتا تم کو سب کو ﴿۱۳۹﴾ کہہ دو! کہ لاؤ تم اپنے گواہ جو گواہی دیں

أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ

آن کل لاء حرّم ہاذا فان شہدو فلا تشہد معہم

کہ اللہ ہی نے حرام کیا ہے ان چیزوں کو۔ پس اگر وہ ایسی گواہی دیں تو تم گواہی نہ دینا ان کے ساتھ

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

ولا تتبّع آہوا... علّٰی ذیٰن کذبو بہ آیاتنا ولّٰ ذیٰن لا یؤمنون

اور نہ اتباع کرنا ان کی خواہشات کا جو جھٹلاتے ہیں ہماری آیات کو اور جو نہیں ایمان رکھتے

بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٠﴾ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا

بیل آخِرۃ وہم بربہم یعدلون ﴿۱۵۰﴾ قل تعالو اتل ما

آخرت پر اور وہ اپنے رب کا ہم سرٹھراتے ہیں (دوسروں کو) کہہ دو کہ آؤ میں سناؤں کیا

حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ إِلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ

حرّم ربکم علیکم الا تشرکوا بہ شیئا و

حرام کیا ہے تمہارے رب نے تم پر یہ کہ نہ شریک ٹھہراؤ تم اس کا کسی کو ذرا بھی اور

بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ اِمْلَاقٍ

بیل والِ والین احسانا ولا تقتلوا اولادکم مّن املاق

(حکم دیا ہے) کہ ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرو اور نہ قتل کرو اپنی اولاد کو مفلسی (کے ڈر) سے۔

نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا

نحن نرزقکم وایّاہم ولا تقرّبوا الفواحش ما ظہر منها

ہم رزق دیتے ہیں تم کو بھی اور ان کو بھی اور مت قریب جاؤ بے شرمی کی باتوں کے خواہ وہ کھلی ہوں

وَمَا بَطْنٌ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا

وما بطن ولا تقتلوا نفس الّٰی حرّم اللّٰہ الا

یا بچھی اور مت قتل کرو کسی جان کو جس کے قتل کو حرام ٹھہرایا ہے اللہ نے مگر

بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَنَكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾

بیل حق ذلکم وصّیکم بہ لعنکم تعقلون ﴿۱۵۱﴾

حق کے ساتھ۔ یہ وہ باتیں ہیں کہ حکم دیا ہے اُس نے تم کو ان کا تم سمجھ بوجھ سے کام لو ﴿۱۵۱﴾

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ
اور نہ قریب جاؤ مال یتیم کے مگر ایسے طریقے سے جو بہترین ہو۔ حتیٰ کہ پہنچ جائے وہ سن رشد کو

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا
تو ادا کرو ناپ اور تولی کے ساتھ۔ نہیں ذمہ داری کا بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر

وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ قَاعِدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ

وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ قَاعِدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ
اس کی طاقت کے مطابق اور جب بات کہو تو انصاف کی کہو اگرچہ ہو تمہارا رشتہ دار

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱۵۲﴾

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱۵۲﴾
اور اللہ کے ساتھ کیا ہوا عہد پورا کرو، یہ باتیں ہیں کہ حکم دیا ہے اللہ نے تم کو اُن کا نصیحت قبول کرو ﴿۱۵۲﴾

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ
اور یہ کہ یہی ہے میری راہ جو سیدھی ہے سو اس پر چلو اور مت چلو (دوسرے) راستوں پر

فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ ذَلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ

فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ ذَلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ
کہ پراگندہ کر دیں گے تم کو ہٹا کر اللہ کی راہ سے۔ یہ وہ باتیں ہیں کہ حکم دیا ہے تم کو اللہ نے اُن کا

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي
تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو ﴿۱۵۳﴾ پھر عطا کی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب، نعمت پوری کرنے کے لیے ایسے (انسان) پر جو

أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ

أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ
نیکی کی روش اختیار کر لے اور تفصیل کے لیے ہر شے کی اور سرسراہایت اور رحمت تاکہ وہ لوگ

يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ

پل کا... عرب پیم می مٹون و ہاذا ک کتاب انزل ناہ م مبارک

اپنے رب سے ملاقات پر ایمان لائیں ۱۵۳ اور یہ (قرآن) بھی ایک کتاب ہے جو نازل کی ہم نے برکت والی

فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ

فت پٹوہ وت تٹو لعل لٹم ترحمون ان تٹو... ان ننا.. انزل

سواس کی پیروی کرو اور تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۱۵۴ اب تم یہ نہیں کہہ سکتے کہ دراصل نازل کی گئی تھی

الْكِتَابِ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۖ وَإِنْ كُنَّا

ک کتاب ع لاکا... ف تائین من قبل نا وان کنا

کتاب دو گروہوں پر جو ہم سے پہلے تھے اور بلاشبہ ہم تھے اُن کے پڑھنے پڑھانے سے بے خبر ۱۵۵

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا

آوت تٹو لاؤ ان نا.. انزل ع لائی کل ک کتاب ل کن نا.. آہا

یا کہنے لگو کہ اگر کہیں نازل ہوتی ہم پر کتاب تو یقیناً ہوتے ہم زیادہ ہدایت یافتہ اُن سے

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ ۖ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۖ فَمَنْ

فد جا... پیم باری نٹم مر رب پیم و ہاؤں و رحمہ ف من

سو بیشک آگئی تمہارے پاس روشن دلیل تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت۔ پس کون ہے

أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۚ سَنَجْزِي

اظلم م من کذب پ آیات لہ و صدف ع نا س جزی

بڑا ظالم اس سے جو جھٹلاتے اللہ کی آیات کو اور منہ موڑے اُن سے۔ سنقریب ہم سزا دیں گے ان لوگوں کو جو

يَصْدِفُونَ ۚ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ

یصدفون ع آیات نا سو... ع ذاب پ ما کانوا یصدفون هل یظرون

منہ موڑتے ہیں ہماری آیات سے، بدترین عذاب کی بوجہ اُن کے منہ موڑنے کے ۱۵۶ نہیں یہ لوگ منتظر

إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ

ل لا.. ان تاتیہم الملائکۃ اویاتی ربک اویاتی بعض آیات

مگر اس بات کے کہ آئیں اُن کے پاس فرشتے یا آئے تیرا رب یا آئے کوئی نشانی

رَبِّكَ ۖ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا

ربیک یاؤم کی آیت ربیک لایں فغ نفس ای مان ہا

تیرے رب کی۔ جس دن آئے گی کوئی نشانی تیرے رب کی تو نہ نفع دے گا کسی شخص کو ایمان لانا اس کا

لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِيْ اِيْمَانِهَا خَيْرًا ۚ قُلِ اِنْتَظِرُوْا

لم ت کن آم نت من قبل آؤگ س بت فی ای مان ہا ق ل انتظروا

جو ایمان نہ لایا ہو اس سے پہلے یا جس نے (نہ) کمائی ہو اپنے ایمان میں کوئی بھلائی۔ ان سے کہہ دو تم انتظار کرو

اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝۱۵۸ اِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيْعًا

ان تائن تظرون ان کل ل ذی ان فرقو دی ان ہم و کانو شعی

ہم بھی انتظار کرتے ہیں ۱۵۸) بے شک وہ جنہوں نے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا اپنے دین کو اور بن گئے گروہ گروہ،

لَسْتُ مِنْهُمْ فِيْ شَيْءٍ ۚ اِنَّمَا اَمْرُهُمْ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمُ

ل ست من ہم فی شئی انما امرہم الی اللہ ثم ینبئہم

نہیں ہے تمہیں ان سے کوئی واسطہ۔ بات یہ ہے کہ اُن کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے پھر وہی ان کو بتائے گا

بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝۱۵۹ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ

ب ما کانو یفعلون من جا... مل ح س نۃ فل ہو عشر

کہ وہ کیا کرتے رہے؟ ۱۵۹) جو کوئی لائے گا (اللہ کے حضور) ایک نیکی تو اس کے لیے دس گنا (اجر)

اَمْثَالِهَا ۚ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ اِلَّا مِثْلُهَا

امثال ہا و من جا... ل س سائی یۃ فلا تجزای ال لا مثل ہا

اس جیسی نیکی کا اور جو کوئی لائے گا ایک بدی تو نہیں بدلہ دیا جائے گا اسے مگر ویسا ہی

وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝۱۶۰ قُلِ اِنِّیْ هَدٰی رَبِّیْ

وہم لا یظلمون قل ان ن ربی ہدانی

اور کسی پر ظلم نہ کیا جائے گا ۱۶۰) کہہ دو (اے پیغمبر!) بے شک ہدایت دی ہے مجھے میرے رب نے

اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۚ دِیْنًا قِیْمًا ۚ مِّلَّةَ اِبْرٰہِیْمَ ۚ حَنِیْفًا ۚ

الی صراط مستقیم دینا قیم ملة ابراہیم حنیفا

سیدھی راہ کی۔ جو باطل ٹھیک دین ہے یعنی ملت ابراہیم کی جو ایک ہی طرف کا ہو گیا تھا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢١﴾ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ

وَمَا كَانَ مَشْرُوكِي مِمَّنْ يَشْرِكُونَ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ
اور نہ تھا مشرکوں میں سے ﴿۱۲۱﴾ کہہ دو بے شک میری نماز اور میری قربانی اور میری زندگی

وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ

وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ
اور میری موت (سب) اللہ کے لیے ہے جو رب ہے سارے جہانوں کا ﴿۱۲۲﴾ نہیں کوئی شریک اس کا

وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٢٣﴾ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ

وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ
اور اسی کا حکم دیا گیا ہے مجھے اور میں ہوں سب سے پہلا مسلم ﴿۱۲۳﴾ کہہ دو! کیا اللہ کے سوا

أَبْغَىٰ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

أَبْغَىٰ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ
تلاش کروں میں کوئی اور رب؟ حالانکہ وہی تو رب ہے ہر چیز کا۔ اور نہیں کماتا کوئی شخص (کوئی گناہ،

إِلَّا عَلَىٰهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ

إِلَّا عَلَىٰهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ
مگر وہ اس کا خود ذمہ دار ہوتا ہے اور نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا پھر

إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾

إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ
اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے تم سب کو پھر بتائے گا وہ تمہیں (حقیقت) ان باتوں کی جن میں تم اختلاف کرتے تھے ﴿۱۲۴﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ دَرَجَاتٍ

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ دَرَجَاتٍ
اور وہی ہے جس نے بنایا تم کو زمین کا خلیفہ اور بلند کیا تم میں سے ایک کو دوسرے پر درجات میں۔

لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ

لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ
تاکہ آزمائے تم کو ان نعمتوں کے بارے میں جو عطا کیں اس نے تم کو۔ بے شک تمہارا رب

سَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

سری علی عتاب ۖ وَاِنَّ اَن اُوَ لِغَفُوْرٌ رَحِيْمٌ

سزا دینے میں بہت تیز ہے اور بے شک وہی ہے بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ﴿۱۶۵﴾

﴿٢٠٦﴾ سُوْرَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (٣٩) ﴿٢٠٦﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْمَصَّ ۚ كِتَابٌ نُزِّلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ

آلف... لام... میم... صاد... ک کتاب اُنزل الائی ک فلا یکن فی صدرک

الف - لام - میم - صاد ① یہ کتاب ہے، نازل کی گئی ہے تمہاری طرف پس اے نبی! نہ پیدا ہو تمہارے دل میں

حَرْجٍ مِّنْهُ لِيُنْذِرَ يَهُودَ وَمَنْ يَكْفُرُ

ح. رجم مِّنْهُ لِيُنْذِرَ یٰہُودَ وَمَنْ یَّکْفُرُ

کوئی تنگی اس کی وجہ سے (اسے نازل کیا گیا ہے) تاکہ خبردار کرو تم اس کے ذریعہ سے دیکھیں کہ اور نصیحت ہو

لِلْمُؤْمِنِينَ ۚ إِن تَبِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ

لِلْمُؤْمِنِیْنَ ۚ اِن تَبِعُوْا مَا اُنْزِلَ اِلَیْکُمْ مِنْ رَّبِّکُمْ

ایمان والوں کے لیے ② (لوگو! پیروی کرو اس کی جو نازل کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے

وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ط قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۚ وَكَمْ

وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُوْنِہٖ اَوْلِیَآءَ ط قَلِیْلًا مَّا تَذَکَّرُوْنَ ۚ وَکَمْ

اور نہ پیروی کرو اپنے رب کو چھوڑ کر (دوسرے) سرپرستوں کی۔ مگر کم ہی نصیحت قبول کرتے ہو تم ③ اور کتنی ہی

مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَنَجَّيْنَاهَا بِأَسْنَاءَ بَيِّنَاتٍ أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ۚ

مِّنْ قَرْیَۃٍ اَہْلَکْنٰہَا فَنَجَّیْنٰہَا بِاَسْنَاۃٍ بَیِّنٰتٍ اَوْ هُمْ قَآئِلُوْنَ ۚ

بستیاں ہیں کہ ہلاک کیا، ہم نے ان کو اور ان پڑا ان پر ہمارا عذاب (اچانک) رات کے وقت یاد دہانہ کر دیا ④

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا

پس نہ تھی ان کی صدا اس وقت جب آیا ان پر ہمارا عذاب مگر یہ کہ کہنے لگے یقیناً ہم ہی تھے

ظَلِيمِينَ ⑤ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ

ظَلِيمِينَ ⑤ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ

ظالم ⑤ پس یہ ضرور ہو کر رہنا ہے کہ ہم باز پرس کریں گے ان لوگوں سے کہ پیغمبر بھیجے جن کی طرف

وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ⑥ فَلَنَقْصِّنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ

وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ⑥ فَلَنَقْصِّنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ

اور ضرور پوچھیں گے ہم پیغمبروں سے بھی ⑥ پھر ہم بیان کریں گے ساری سرگذشت اُن کے سامنے پورے علم کے ساتھ

وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ④ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ⑤ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ④ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ⑤ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

اور نہیں تھے ہم کہیں غائب ④ اور وزن اس دن عین حق ہوگا سو جن کے بھاری ہوں گے پڑے

فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑧ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ

فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑧ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ

سو وہی فلاح پانے والے ہوں گے ⑧ اور وہ کہ ہلکے ہوں گے پڑے اُن کے سو یہی وہ لوگ ہیں کہ

خَسِرُوا ⑨ أَنْفُسَهُمْ يَبَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ⑩

خَسِرُوا ⑨ أَنْفُسَهُمْ يَبَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ⑩

خسارے میں مبتلا کیا تھا انہوں نے اپنی جانوں کو کیونکہ تھے وہ ہماری آیات کے ساتھ ظالمانہ برتاؤ کرتے ⑩

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا

اور یقیناً بسایا ہم نے تم کو اختیار و اقتدار کے ساتھ زمین میں اور فراہم کیا ہم نے تمہارے لیے زمین میں

مَعَايِشَ ⑪ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑫ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ

مَعَايِشَ ⑪ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑫ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ

آمائش ⑪ قلیل ما تم شکر کرو ⑫ اور بے شک ہم نے تمہاری تخلیق کی پھر تمہاری شکل و صورت بنائی

سماں زیرت۔ بہت ہی کم، شکر کرتے ہو تم ⑫ اور بے شک ہم نے تمہاری تخلیق کی پھر تمہاری شکل و صورت بنائی

ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط

مُثم قُلْنَا لَمَلَائِكَةُ اسْجُدُوا لِآدَمَ ۖ فَسَجَدُوا ۖ إِلَّا إِبْلِيسَ ط

پھر کہا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو آدمؑ کو تو سجدہ کیا سب نے سوائے ابلیس کے،

لَمْ يَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ

لَمْ يَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ

نہ تھا وہ شامل سجدہ کرنے والوں میں ۝ ۱۱ پوچھا (اللہ نے) کس چیز نے روکا تجھ کو سجدہ کرنے سے

إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ

إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ

جبکہ حکم دیا تھا میں نے تجھ کو، بولا میں بہتر ہوں اس سے۔ پیدا کیا ہے تو نے مجھے آگ سے

وَخَلَقْتَهُ ۖ قَالَ مِن طِينٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ

وَخَلَقْتَهُ ۖ قَالَ مِن طِينٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ

اور پیدا کیا ہے اس (آدمؑ) کو مٹی سے ۝ ۱۲ فرمایا: اچھا تو نیچے اتر جاؤ یہاں سے اس لیے کہ نہیں پہنچتا تجھے (کوئی حق)

أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۝

أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۝

کہ تو بڑائی کا گھمنڈ کرے یہاں اور نکل جا درحقیقت تو اُن لوگوں میں سے ہے جو خود اپنی ذلت چاہتے ہیں ۝ ۱۳

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝

بولا: مجھے مہلت دے اُس دن تک کہ سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ۝ ۱۴ فرمایا: درحقیقت تجھے مہلت ہے ۝ ۱۵

قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

بولا: چونکہ گمراہ کیا ہے تو نے ہی مجھ کو تو میں ضرور گھات میں لگا رہوں گا انسانوں کے لیے

صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ ثُمَّ لَا تَبْيِضُهُمْ

صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ ثُمَّ لَا تَبْيِضُهُمْ

تیری سیدھی راہ پر ۝ ۱۶ پھر ضرور میں گھیروں گا اُن کو اُن کے آگے سے اور پیچھے سے

وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۖ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿١٤﴾ قَالَ

وَعَنْ آئی تائیں ہم و عن ش... مال ہم وَلَا تَجِدُ اکثر ہم شاکرین ۱۴ قَالَ اور ان کی دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے اور نہ پائے گا تو ان میں سے اکثر کو شکر گزار ۱۴ فرمایا:

أَخْرَجَ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۚ لِمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

رَجَّحَ مِنْهَا مَذْءُومًا مَدْحُورًا ۚ لِمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ مَلْجَا يَہَا سَہَا ذیل اور ٹھکرایا ہوا۔ یقین رکھ کہ جو پیروی کرے گا تیری ان میں سے

لَا مَلَكَيْنِ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٥﴾ وَيَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ

لَا أَمَلَ عَيْنٍ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٥﴾ وَيَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ قَوْمٍ ضرور بھروں گا جہنم کو تجھ سمیت ان سب سے ۱۵ اور اے آدم! رہو تم اور تمہاری بیوی

الْجَنَّةَ فَمَلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا

الْجَنَّةَ فَمَلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا اس جنت میں اور کھاؤ تم دونوں جہاں سے چاہو مگر نہ قریب پھٹنا اس درخت کے ورنہ ہو جاؤ گے تم

مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾ فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورَى

مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾ فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورَى ظالموں میں سے ۱۶ پھر بہکایا ان دونوں کو شیطان نے تاکہ کھول دے ان کے سامنے جو چھپائی گئی تھیں

عَنْهَا مِنْ سَوَائِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ

عَنْهَا مِنْ سَوَائِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ ایک دوسرے سے ان کی شرم گاہیں اور کہا، نہیں روکا ہے تم کو تمہارے رب نے اس درخت سے،

إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾

إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾ مگر کہیں (نہ) ہو جاؤ تم فرشتے یا (نہ) ہو جاؤ تم ہمیشہ زندہ رہنے والے ۲۰

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَنَاصِحٌ حَقٌّ ﴿٢١﴾

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَنَاصِحٌ حَقٌّ ﴿٢١﴾ اور قسم کھائی اُس نے اُن کے سامنے کہ یقین کرو میں تم دونوں کا حقیقی خیر خواہ ہوں ۲۱

فَدَلَّاهُمَا

بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا

الشَّجَرَةَ

بَدَتْ

فَدَلَّاهُمَا

بِغُرُورٍ

فَلَمَّا

ذَاقَا

الشَّجَرَةَ

بَدَتْ

پھر رفتہ رفتہ اپنے ڈھب پر لے آیا ان دونوں کو دھوکا دے کر پھر جب چکھا ان دونوں نے مزا اس درخت کا تو کھل گئے

لَهُمَا

سَوَاتِنُهُمَا

وَطَفِقَا

يَخْصِفْنَ

عَلَيْهِمَا

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ

وَنَادَاهُمَا

لَهُمَا

لَهُمَا

سَوَاتِنُهُمَا

وَطَفِقَا

يَخْصِفْنَ

عَلَيْهِمَا

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ

وَنَادَاهُمَا

لَهُمَا

ان کے سامنے ان کے ستر اور لگے وہ ڈھانکنے اپنے آپ کو جنت کے پتوں سے اور پکارا انہیں

رَبُّهُمَا

أَلَمْ

أَنَّهُمَا

عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ

وَأَقْلُ

لَكُمَا

رَبُّهُمَا

رَبُّهُمَا

أَلَمْ

أَنَّهُمَا

عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ

وَأَقْلُ

لَكُمَا

رَبُّهُمَا

ان کے رب نے کیا نہیں روکا تھا میں نے تمہیں اس درخت کے پاس جانے سے اور نہ کہا تھا تم سے

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ

عَدُوٌّ مُّبِينٌ

قَالَ رُمَا رَبَّنَا

ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا

سَكَنَ

ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا

سَكَنَ

إِنَّ الشَّيْطَانَ

لَكُمْ

عَدُوٌّ مُّبِينٌ

قَالَ رُمَا رَبَّنَا

ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا

سَكَنَ

ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا

ان شے شکاری طاق لکنا عَدُوٌّ مُّبِينٌ کہلا ۳۲ وہ دونوں بولے اے ہمارے رب! ظلم کیا ہم نے اپنے اوپر

وَأَن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا

وَتَرْحَمْنَا

لَنَكُونَنَّ

مِنَ الْخَاسِرِينَ

قَالَ

قَالَ

قَالَ

وَأَن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا

وَتَرْحَمْنَا

لَنَكُونَنَّ

مِنَ الْخَاسِرِينَ

قَالَ

قَالَ

قَالَ

اور اگر نہ بخشا تو نے ہمیں اور نہ رحم فرمایا ہم پر تو یقیناً ہو جائیں گے ہم خسارہ اٹھانے والوں میں سے ۳۳ فرمایا:

أَهْبِطُوا

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

عَدُوٌّ

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ

مُسْتَقَرٌّ

وَمَتَاعٌ

وَمَتَاعٌ

أَهْبِطُوا

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

عَدُوٌّ

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ

مُسْتَقَرٌّ

وَمَتَاعٌ

وَمَتَاعٌ

اُتھا، اتر جاؤ، تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لیے ہے زمین میں جائے قرار اور سامان زیست

إِلَى حِينٍ

قَالَ

فِيهَا تَحْيَوْنَ

وَفِيهَا تَمُوتُونَ

وَمِنْهَا

وَمِنْهَا

وَمِنْهَا

إِلَى حِينٍ

قَالَ

فِيهَا تَحْيَوْنَ

وَفِيهَا تَمُوتُونَ

وَمِنْهَا

وَمِنْهَا

وَمِنْهَا

ایک خاص مدت تک کے لیے ۳۴ فرمایا: اسی میں جینا ہے تم کو اور اسی میں مرنے ہے تمہیں اور اسی میں سے

تُخْرَجُونَ

يَبْنَىٰ آدَمَ

قَدْ

أَنْزَلْنَا

عَلَيْكُمْ

لِبَاسًا

يُؤَارِي

تُخْرَجُونَ

يَبْنَىٰ آدَمَ

قَدْ

أَنْزَلْنَا

عَلَيْكُمْ

لِبَاسًا

يُؤَارِي

خارج ہوں یا بنی آدم! ۳۵ اے اولاد آدم! یقیناً اتارا ہے ہم نے تم پر لباس کہ چھپائے

سَوَاتِكُمْ

وَرِيشًا

وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ

ساؤات لم

وری شیا

ول لباس تقوا

تمہارے جسم کے قابل شرم تھے اور ذریعہ ہے تمہارے جسم کے لیے حفاظت اور زینت کا اور تقویٰ کا لباس،

ذَلِكَ خَيْرٌ ذَلِكْ مِنْ آيَةِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ۝۳۶ يَبْنِيْ اٰدَمَ

ذالک خائِر ذالک من آیات اللہ لعلہم یذکرون ۝۳۶ یابنی آدم

یہ سب سے بہتر ہے۔ یہ نشانیوں میں سے ہے اللہ کی، شاید کہ لوگ نصیحت پکڑیں ۝۳۶ اے اولادِ آدم!

لَا يَفْتِنُكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ

لا یفتنکم الشیطان کما آخرج آبوائکم من الجنۃ

کیسے فتنے میں نہ مبتلا کر دے تم کو شیطان جس طرح کہ نکلوایا تھا اس نے تمہارے والدین کو جنت سے

يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِلَهُمَا إِنَّهُ يَرَائِكُمْ

ینزع عنہما لباسہما لیریہما سواتلہما انہ یرائکم

اتر وادیئے تھے ان پر سے ان کے لباس تاکہ دکھائے ان دونوں کو ان کی شرم گاہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ دیکھتا ہے تم کو

هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۖ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ

ہو وقبیلہ من حیث لا ترونہم ۖ اننا جعلنا الشیاطین اولیاء

وہ اور اس کے ساتھی ایسی جگہ سے کہ نہیں دیکھ سکتے تم انہیں۔ بے شک بنایا ہم نے شیطانوں کو سرپرست

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۳۷ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا

للذین لا یؤمنون ۝۳۷ واذفا فعلوا فاحشۃ قالوا وجدنا

ان لوگوں کا جو ایمان نہیں لاتے ۝۳۷ اور جب کرتے ہیں یہ کوئی شرمناک کام تو کہتے ہیں کہ پایا ہے ہم نے

عَلَيْهَا أَبَاؤُنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ

علیہا آبائنا واللہ امرنا بہا قل ان اللہ

اسی طریقہ پر اپنے باپ دادا کو اور اللہ ہی نے حکم دیا ہے ہم کو ایسا کرنے کا۔ ان سے کہو: بے شک اللہ

لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ۖ اتَّقُوا اللَّهَ عَلَى اللَّهِ

لا یامر بالفحشاء ۖ اتقوا اللہ علی اللہ

نہی نہیں حکم دیتا ہے بے حیائی کا۔ کیا کہتے ہو تم اللہ کے بارے میں؟ ایسی باتیں جن کے متعلق

لَا تَعْلَمُونَ ۝ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ

لَا تَعْلَمُونَ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ

تم کچھ نہیں جانتے ۝ کہو: حکم دیا ہے میرے رب نے تو راستی اور انصاف کا اور (ہر ایک) ٹھیک رکھو اپنے رخ

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا

ہر عبادت میں اور پکارو اسی کو خالص رکھ کر اسی کے لیے اپنا دین۔ جس طرح

بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ۝ فَرِيقًا هَدَىٰ

بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ۝ فَرِيقًا هَدَىٰ

پیدا کیا ہے اُس نے تم کو (اب) اسی طرح تم پھر پیدا کیے جاؤ گے ۝ ایک گروہ ہے جس کو سیدھا راستہ دکھا دیا گیا

وَفَرِيقًا عَلَيَهُمُ الضَّلَالَةُ ۚ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ

وَفَرِيقًا عَلَيَهُمُ الضَّلَالَةَ ۚ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ

اور دوسرا گروہ ہے کہ چپاں ہو کر رہی اُن پر گمراہی۔ یقیناً یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے بنایا شیطانوں کو

أَوْلِيَائٍ ۚ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝ يُبْنِي آدَمَ

أَوْلِيَائٍ ۚ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝ يُبْنِي آدَمَ

اپنا سرپرست، اللہ کو چھوڑ کر اور سمجھتے ہیں وہ کہ ہم ہی سیدھی راہ پر ہیں ۝ اے اولادِ آدم!

خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ

خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ

آراستہ رہو اپنی زینت سے تم ہر عبادت کے موقع پر اور کھاؤ اور پیو اور نہ تجاوز کرو حد سے۔

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي

بے شک اللہ نہیں پسند کرتا حد سے بڑھنے والوں کو ۝ کہو: کس نے حرام کیا ہے اللہ کی زینت کو جو

أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ لِيُعْلَمَ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ

أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ لِيُعْلَمَ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ

اُسی نے پیدا کی ہے اپنے بندوں کے لیے (اور کس نے حرام کی ہیں) پاکیزہ چیزیں کھانے پینے کی؟ کہو:

خَالِصَه

خالی حصے تائیں

کے لیے لکھنؤ

مَا بَطَنَ

۱۲۷

تم می نازل

لَا تَعْلَمُونَ

۲۔ کہ وہ اللہ

آج کل بم

يَلْبِغِيْ اَدَمَ

۳۲

胡氏

منزل ۲

فَمَنْ اتَّقَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

فَمَنْ اتَّقَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

تو جو شخص تقویٰ اختیار کرے گا اور اصلاح کرے گا (اپنی) سونہ کسی قسم کا خوف ہوگا ان کے لیے اور نہ وہ

يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا

يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا

کبھی غمگین ہوں گے ۝ اور وہ لوگ جو جھٹلائیں گے ہماری آیات کو اور تکبر کریں گے ان (کے ماننے) سے،

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

وہی لوگ ہیں اللہ دوزخ جو اس میں ہمیشہ رہیں گے ۝ تو کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جو

افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُمْ

افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُمْ

گھڑے اللہ کے بارے میں جھوٹی باتیں یا جھٹلائے اللہ کی آیات کو۔ ایسے لوگوں کو ملے گا اُن کا حصہ

مِّنَ الْكِتَابِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۖ

مِّنَ الْكِتَابِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۖ

اُن کے نوشتہ تقدیر میں سے۔ یہاں تک کہ جب پہنچیں گے اُن کے پاس ہمارے فرشتے قبض کرنے کے لیے اُن کی رُو میں

قَالُوا آيُنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا

قَالُوا آيُنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا

(اس وقت) وہ پوچھیں گے اُن سے کہاں ہیں وہ جن کو تم پکارتے تھے اللہ کے سوا؟ وہ کہیں گے کہ

ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝ قَالَ

ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝ قَالَ

سب گم ہو گئے ہم سے اور گواہی دیں گے خود اپنے خلاف کہ واقعی تھے ہم منکر حق ۝ ارشاد ہوگا

ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ

ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ

کہ داخل ہو جاؤ تم بھی اُن گروہوں کے ساتھ جو جاچکے ہیں تم سے پہلے، جنوں اور انسانوں میں سے،

اور نہ داخل ہوں گے وہ جنت میں جب تک کہ نہ گزر جائے اُونٹ سوئی کے ناکے میں سے

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ۝ لَّهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِّنْ فَوْقِهِمْ

وگ ذالک نجز ل مجرمین ۝ لہم من جہنم مہاد و من فو قہم
اور ایسا ہی ہم بدلہ دیا کرتے ہیں مجرموں کو ۝ ان کے لیے ہوگا جہنم بچھونا اور ان کے اوپر ہوگا (اسی کا)

غَوَاشٍ ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

غواش و گ ذالک نجز الظالمین ۝ والذین آمنوا وعملوا
اور ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ہم ظالموں کو ۝ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ أُولَٰئِكَ

صالحات لا نکل نفسا الا وسعہا ۚ اولئک
نیک کام (ہمارا ضابطہ یہ ہے کہ) نہیں بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر اس کی استطاعت کے مطابق (لہذا ایسے لوگ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ

اصحاب الجنۃ ۖ ہم فیہا خالدون ۝ ونزعنا ما فی صدورہم
اہل جنت ہیں، یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۝ اور نکال دیں گے ہم جو ہوگی ان کے سینوں میں

مِّنْ غِلٍّ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ

من غل من تجری من تحتہم الانہار ۚ وقالوا الحمد
(ایک دوسرے کے خلاف) کچھ کدورت، بہتی ہوں گی ان کے (مخلات کے) نیچے نہریں۔ اور وہ کہیں گے، شکر

لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا ۖ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا اَنْ هَدَانَا

للہ الذی ہدانا لہذا ۖ وما کنا لنہتدی لولا ان ہدانا
اللہ کا جس نے پہنچایا ہم کو اس (جنت) میں اور نہ تھے ہم راہ پانے والے اگر نہ ہدایت دیتا ہم کو

اللَّهُ ۖ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا اَنْ تَتْلُوْكُمْ

اللہ ۖ لقد جائت رسل ربنا بالحق ۖ ونودوا ان تتلوکم
اللہ۔ بے شک لائے تھے ہمارے رب کے رسول، سچی باتیں۔ اور ندا دی جائے گی انہیں کہ یہ ہے

الْجَنَّةُ ۚ اُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَنَادَى

جنۃ ۚ اورثتموها بما کنتم تعملون ۝ ونادی
وہ جنت جس کے تم وارث بنائے گئے ہو، بدلے میں ان اعمال کے جو تم (دنیا میں) کرتے رہے ۝ اور پکار کر کہیں گے

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا

آس حاکل جن نڈ آس حاکل نار آن قد وجدنا ما وعدنا ربنا

اہل جنت دوزخ والوں سے کہ بے شک پائے ہم نے وہ وعدے جو کیے تھے ہم سے ہمارے رب نے

حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ

حق تم نے کیا وجہ تم نے بھی وہ وعدے جو کیے تھے تم سے تمہارے رب نے سچے؟ وہ جواب دیں گے ہاں۔

سچے تو کیا پائے تم نے بھی وہ وعدے جو کیے تھے تم سے تمہارے رب نے سچے؟ وہ جواب دیں گے ہاں۔

فَإِذَنْ مُّوَدِّنُ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٣٣﴾

فَإِذَنْ مُّوَدِّنُ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٣٣﴾

پھر پکار کر کہے گا ایک پکارنے والا ان کے درمیان، کہ لعنت ہو اللہ کی ان ظالموں پر ﴿۳۳﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ

جو روکتے تھے (لوگوں کو) اللہ کے راستے سے اور چاہتے تھے اسے ٹیڑھا کرنا اور وہ آخرت کے

كُفْرُونَ ﴿٣٤﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ

كُفْرُونَ ﴿٣٤﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ

مکرتھے ﴿۳۴﴾ اور درمیان اُن دونوں (گروہوں کے) حائل ہوگی، ایک اوٹ اور ایک مقام بلند (اعراف) پر

رِجَالٌ يَّعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

رِجَالٌ يَّعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

کچھ لوگ ہوں گے جو پہچانتے ہوں گے ہر گروہ کو اُن کے قیام سے اور پکار کر کہیں گے وہ اہل جنت سے

أَنْ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٣٥﴾

أَنْ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٣٥﴾

کہ سلام ہو تم پر۔ (یہ لوگ) نہیں داخل ہوئے ہوں گے ابھی جنت میں البتہ اس کے آرزو مند ہوں گے ﴿۳۵﴾

وَاِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا دُعَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

وَاِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا دُعَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

اور جب پھریں گی اُن کی نگاہیں طرف اہل جہنم کے تو کہیں گے اے ہمارے رب! نہ کیجیو تو ہمیں

اور جب پھریں گی اُن کی نگاہیں طرف اہل جہنم کے تو کہیں گے اے ہمارے رب! نہ کیجیو تو ہمیں

اور جب پھریں گی اُن کی نگاہیں طرف اہل جہنم کے تو کہیں گے اے ہمارے رب! نہ کیجیو تو ہمیں

مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رَجَالًا

مَعْلَم قَاوِمِ ظَالِمِیْنَ وَنَادَا.. اَصْحَابِ عَاہِلِ اَعْرَافِ رِجَالًا عَیْنِ

شامل ان ظالم لوگوں میں اور پکاریں گے یہ اہل اعراف کچھ بڑے لوگوں کو

يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ

اَعْرِفُوْنَهُمْ بِسِیْمَاتِهِمْ قَالُوْا مَا اَغْنٰی عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ

جنہیں وہ پہچانتے ہوں گے ان کی علامتوں سے اور کہیں گے نہ کام آئے تمہارے (آج) تمہارے جتنے

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ

وَمَا کُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ اَہٰؤُلَآءِ الَّذِیْنَ

اور وہ ساز و سامان جنکو تم بڑی چیز سمجھتے تھے کیا یہی (اہل جنت) ہیں وہ لوگ جن کے بارے میں

أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ

اَقْسَمْتُمْ لَا یَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ اَدْخُلُوا الْجَنَّةَ

تم قسمیں کھا کر کہتے تھے کہ نہ نوازے گا ان کو اللہ اپنی رحمت سے (اور ان سے کہا جائے گا) داخل ہو جاؤ جنت میں

لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ أَصْحَابُ النَّارِ

لَا خَوْفٌ عَلَیْكُمْ وَلَا اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۝ اَصْحَابِ النَّارِ

(آج) نہ خوف ہے تمہارے لیے اور نہ تم غمگین ہو گے اور ان سے کہا جائے گا) داخل ہو جاؤ جنت میں

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ

اَصْحَابِ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِیْضُوْا عَلَیْنَا مِنَ الْمَآءِ اَوْ

اہل جنت کو (اور کہیں گے) کہ ڈال دو ہم پر تھوڑا سا پانی یا اس میں سے (ہیں کچھ دو) جو

رَزَقَكُمْ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

رَزَقَکُمْ اللّٰهُ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَہَا عَلَی الْکٰفِرِیْنَ ۝

رزق دیا ہے تم کو اللہ نے۔ وہ کہیں گے یقیناً اللہ نے حرام کر دیا ہے ان چیزوں کو ان کافروں پر

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

الَّذِیْنَ اتَّخَذُوْا دِیْنَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْہُمْ الْحَیْوةُ الدُّنْیَا

جنہوں نے دنیا کو اپنے دین کو کھیل و تماشیا اور فریب میں مبتلا کر رکھا تھا ان کو دنیاوی زندگی نے

آل ذیٰنہ تَخَذُوْا دِیْنَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْہُمْ الْحَیْوةُ الدُّنْیَا

آل ذیٰنہ تَخَذُوْا دِیْنَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْہُمْ الْحَیْوةُ الدُّنْیَا

فَالْيَوْمَ

نَنْسَاهُمْ

كَمَا

نَسُوا

لِقَاءَ

يَوْمِهِمْ هَذَا ۝

کل یاؤم

نن سائهم

کما

نسو

ل قاء

یاؤم ہم ہذا

واللہ تعالیٰ فرمائے گا اسو آج بھلا دیں گے ہم انہیں اسی طرح جیسے بھولے رہے وہ پیشی کو اپنے اس دن کی

وَمَا كَانُوا

بِآيَاتِنَا

يَجْحَدُونَ ۝

وَلَقَدْ

جِئْنَاهُمْ

بِكِتَابٍ

وَمَا كَانُوا

ب آیات نا

یجحدون

ولقد

جئناهم

بکتاب

اور (اسی طرح) جیسے وہ کرتے تھے ہماری آیات کا انکار ۝ اور بے شک پہنچا دی ہے ہم نے ان کو ایک کتاب

فَصَلَّنَاهُ

عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً ۝

لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ ۝

۝

قص صل ناہ

علا عل من ہدای ورحمۃ

ل قو م

یؤمنون

۝

جس میں تفصیل بیان کر دی ہے ہم نے ہر بات کی، علم کی بنیاد پر جو ہدایت اور رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان والے ہیں ۝

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا

تَأْوِيلَهُ ۖ

يَوْمَ

يَأْتِي

تَأْوِيلُهُ

ہل

ینظرون

إلا

تأویلہ

یوم

یأتی

تأویلہ

نہیں مگر اس کے کوہ انجام سامنے آجائے (جس کی انہیں خبر دی جا رہی ہے)۔ جس دن سامنے آئے گا وہ انجام

يَقُولُ

الَّذِينَ

نَسُوهُ

مِنْ قَبْلُ قَدْ

جَاءَتْ

رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ

۝

قی قول

الذین

نسوہ

من قبل قد

جاءت

رسل ربنا

بالحق

تو کہیں گے یہی لوگ جنہوں نے اسے بھلا دیا تھا پہلے، کہ واقعی لائے تھے، ہمارے رب کے رسول، سچی باتیں۔

فَهَلْ

لَنَا

مِنْ شَفَعَاءٍ

فَيَشْفَعُوا

لَنَا

أَوْ نُرَدُّ

۝

فہل

لنا

من شفعا

فیشفعوا

لنا

أو نرد

۝

تو کیا ہیں ہمارے لیے کچھ سفارش کرنے والے جو سفارش کریں ہماری؟ یا واپس بھیج دیا جائے ہم کو (دنیا میں)۔

فَنَعْمَلْ

غَيْرَ

الَّذِي

كُنَّا نَعْمَلُ ۖ

قَدْ

خَسِرْنَا

۝

فنعمل

غیر

الذی

کنا نعمل

قد

خسرنا

۝

تاکہ کریں ہم ایسے اعمال جو مختلف ہوں ان سے جو ہم کیا کرتے تھے۔ درحقیقت خسارے میں ڈال دیا ہے انہوں نے

أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

۝

إِنَّ

رَبَّكُمْ

اللَّهُ

انفس ہم و ضل عن ہم ما کانوا یفترون ۝ ان رب بکل لائل

اپنے آپ کو اور گم ہو گئے ان سے وہ سب (بھوٹ) جو انہوں نے تراش رکھے تھے ۝ بلاشبہ تمہارا رب اللہ ہے

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ

لَ ذی ع ل ر س س م ا و ا ت و ل ا ر ض ف ی س ت ت آ ی ی ا م ن ث م س ع ل ع ر ش
جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پھر جلوہ افروز ہوا اپنے تخت سلطنت پر۔

يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا ۚ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

ل ی غ ش ل ل ی ل ن ہ ا ر ی ط ل ب ہ ح ث ی ث ا و الش م س و الق م ر
ڈھانک دیتا ہے وہ رات کو دن پر اور وہ چلی آتی ہے اس کے پیچھے پیچھے دوڑتی اور سورج اور چاند

وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۚ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ

و ن الن ج و م م س خ ر ا ت ب ا م ر ہ ا ل ا ل ہ الخ ل ق
اور ستارے سب کام میں لگے ہوئے ہیں اُس کے حکم کے مطابق، خبردار رہو اسی کا کام ہے پیدا فرمانا

وَالْأَمْرُ ۚ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٣﴾ اُدْعُوا

و ل ا م ر ت ب ا ر ک ل ل ا ہ ر ب ال ع ا ل م ی ن ا د ع و ا
اور (اُسی کو اختیار ہے) حکم دینے اور فیصلہ کرنے کا بہت بابرکت ہے اللہ جو رب ہے سب جہانوں کا ﴿۵۳﴾ پکارو

رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٤﴾ وَلَا

ر ب ب ک م ت ض ر ع ا و خ ف ی ت ہ ا ن ہ ل ا ی ی ح ب الم ع ت د ی ن ﴿۵۴﴾ و ل ا
اپنے رب کو گڑگڑاتے ہوئے اور چپکے چپکے۔ یقیناً وہ نہیں پسند فرماتا حد سے بڑھنے والوں کو ﴿۵۴﴾ اور نہ

تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا

ت ف س د و ف ی ال ا ر ض ب ع د ا ص ل ا ح ہ ا و ا د ع و ہ خ و ف ا و ط م ع ا
فناں برپا کرو زمین میں بعد اُس کی اصلاح کے اور دُعا مانگتے رہو اس سے ڈرتے ہوئے اور اُمیدوار رہتے ہوئے۔

إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٥﴾ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّحَ

ا ن ر ح م ت الل ہ ق ر ی ب م ن الم ح س ن ی ن ﴿۵۵﴾ و ہ و الذ ی ی ر س ل الر ی ح
یقیناً اللہ کی رحمت بہت قریب ہے نیک کام کرنے والوں سے ﴿۵۵﴾ اور وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو

بِشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ

ب ش ر ا ب ی ن ی د ی ر ح م ت ہ ح ت ی ا ذ ا ا ق ل ت
خوشخبری لیے ہوئے آگے آگے اپنی رحمت کے حتیٰ کہ جب وہ (ہوائیں اٹھاتی ہیں) پانی سے، بوجھل بادلوں کو

سُقْنُهُ

لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ

سُقْنُهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ مَی تَن فَا نَزَلْنَا بِہِ الْمَآءَ فَا خَرَجْنَا بِہِ

تو ہانک دیتے ہیں ہم اُن کو مردہ زمین کی طرف پھر رساتے ہیں ہم وہاں پانی پھر نکالتے ہیں ہم اس پانی سے

مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ط كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۵۷﴾

مِنْ كُلِّ شَجَرٍ ط كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

ہر طرح کی پیداوار۔ اسی طرح ہم نکالیں گے مردوں کو، (قبروں سے) شاید کہ تم (اس مشاہدہ سے) سبق حاصل کرو ﴿۵۷﴾

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبُثَ

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبُثَ

اور اچھی زمین سے، اگتے ہیں اس کے پھل پھول اس کے رب کے حکم سے اور جو زمین خراب ہوتی ہے،

لَا يَخْرِجُ إِلَّا زَكَاةً ۖ كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ

لَا يَخْرِجُ إِلَّا زَكَاةً ۖ كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ

نہیں نکلتا (اس میں سے) سوائے ناقص پیداوار کے۔ اس طرح بار بار پیش کرتے ہیں ہم اپنی نشانیاں

لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿۵۸﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ

لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿۵۸﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ

ان لوگوں کے لیے جو شکر گزار بننا چاہیں ﴿۵۸﴾ بے شک رسول بنا کر بھیجا ہم نے نوح کو اُس کی قوم کی طرف تو اُس نے کہا

يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ

يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ

اے میری قوم کے لوگو! عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود سوائے اُس کے۔ یقیناً میں ڈرتا ہوں

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۵۹﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۵۹﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ

تمہارے حق میں عذاب سے ایک ہولناک دن کے ﴿۵۹﴾ کہا کچھ سرداروں نے اُس کی قوم میں سے یقیناً ہم دیکھتے ہیں تم کو

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۶۰﴾ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۶۰﴾ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي

کھس گرا ہی میں ﴿۶۰﴾ نوح نے کہا اے میری قوم کے لوگو! نہیں ہوں میں (بمبتلا) کسی گمراہی میں بلکہ میں تو

نوح نے کہا اے میری قوم کے لوگو! نہیں ہوں میں (بمبتلا) کسی گمراہی میں بلکہ میں تو

فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظَنُّكَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝۲۱ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ

نی سفاہتی اوں ورنہ تا لَن ظننک مکل کاذبین قال یا قایم لائی س
بتدا حماقت میں اور یقیناً ہم سمجھتے ہیں کہ تم جھوٹے ہو ۝۲۱ کہا اے میری قوم کے لوگو! نہیں ہے

بِي سَفَاهَةٍ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۲۲ أُبَلِّغُكُمْ

بی سفاہتوں و لکن نی رسول م رب العالمین ابل ر ع لم
مجھ میں حماقت کی کوئی بات بلکہ میں تو رسول ہوں بھیجا ہوا رب العالمین کا ۝۲۲ پہنچا رہا ہوں میں تم کو

رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ۝۲۳ أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ

رسالات ربی و آن لکم ناصح امن اوعجبتم آن
پیغامات اپنے رب کے اور میں ہوں تمہارا سچا خیر خواہ ۝۲۳ کیا تعجب ہے تمہیں اس پر کہ

جَاءَكُمْ ذِكْرُ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ

جا... کم ذکر م من ربکم ع ل ر ج لم من کم
آئی ہے تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک ایسے شخص کی معرفت جو تم ہی میں سے ہے

لِيُنذِرَكُمْ ۖ وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ

ل ی نذرکم و اذکر و اذ جع لکم خلفاء من بعد
تاکہ خبردار کرے وہ تمہیں اور یاد کرو اذ جع لکم خلفاء... ع لم بعد

قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً ۖ فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ

قایم نوحی و زادکم ف ل خلق بصطہ ف اذکر و آلاء اللہ
قوم نوح کے اور زیادہ عطا کی ہے اس نے تم کو تخلیق میں وسعت سو یاد کرو احسان اللہ کے

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۝۲۴ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ

ل ع لکم تفلحون قالوا آجئتنا لنعبد
تاکہ تم فلاح پاؤ ۝۲۴ انہوں نے کہا کیا آئے ہو تم ہمارے پاس؟ (یہ پیغام لے کر) کہ عبادت کریں ہم صرف اللہ کی

وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا

وحدہ و نذر ما کان یعبد آباؤنا فأتنا بما
جواک ہی ہے اور چھوڑ دیں اُن سب کو جن کی عبادت کیا کرتے تھے ہمارے باپ دادا اچھا تو لے آؤ تم وہ (عذاب جس کی

تَا كُلُّ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ

ت × گل نی .. آرض لہ ولا ت مس سوا ب سو ... عن فتی × ڈم

تاکہ چتی پھر زمین میں اللہ کی اور نہ ہاتھ لگاؤ اُسے تم، برے ارادے سے ورنہ آئے گاتھیں

عَذَابُ أَلِيمٌ ۚ وَادْكُرُوا ۖ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ

ع ذابن آلم وڈک روو .. اذ ج ع ل م خ ل فاء ... ق م ل ع عادی اؤں

ایک دردناک عذاب ۛ اور یاد کرو (یہ بات) جب بنایا اُس نے تم کو سردار بعد قوم عاد کے

وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُھُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ

و بواؤ اكم فل أرض تت تخذون من سھولھا قصورا وتنحون الجبال

اور آباد کیا تم کو زمین میں کہ بناتے ہو تم ہموار میدان میں محلات اور تراشتے ہو تم پہاڑوں کو

يَبُوءُتَا ۚ فَاذْكُرُوا الْآءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۚ

ب بواؤتا فڈک روو .. آ آء .. ل لہ ولا تع تاؤ فل أرض مفسدین

گھروں کی شکل میں۔ پس یاد کرو احسان اللہ کے اور مت پھرو زمین میں فساد پھیلاتے ۛ

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوا

قال الملأ الل ذین استکبروا من قومہ للذین استضعفوا

کہا، اُن سرداروں نے جو تکبر تھے، اُس کی قوم میں سے، اُن لوگوں سے جو کمزور تھے

لِسِنْ أَمَنْ مِنْهُمْ اتَّعَلَمُونَ أَنَّ صَاحِبًا مُرْسَلًا ۚ قَالُوا

ل سن آمن من ہم اتعلمون ان صا ل مرس ل من ربہ قالوا

اور ایمان لے آئے تھے اُن میں سے کیا تم کو یقین ہے کہ صاحب رسول ہے اپنے رب کا؟ انہوں نے جواب دیا

إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۚ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

اننا بما ارس ل بہ مؤمنون قال الذین استکبروا

ہے شک ہم اس ہدایت پر جو بھیجی گئی ہے اس کے ساتھ، یقین رکھتے ہیں ۛ کہنے لگے وہ لوگ جو تکبر تھے،

إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَفَرُونَ ۚ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا

اننا بالذی امنتم بہ کفرون ف عقروا الناقة وعتوا

بے شک ہم اس (ہدایت) کا تم ایمان لائے ہو، جس پر انکار کرتے ہیں ۛ پھر مار ڈالا انہوں نے اونٹنی کو اور سرکشی کی،

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ ائْتِنَا بِهَا تَعْدُنَا إِن

عن امر رب بھم و قالو یمصلح ایتنا بھا تعدننا ان
عالم کی اپنے رب کے اور کہا: اے صالح! لے آؤ ہم پر وہ (عذاب) جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو اگر

كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۚ فَآخَذْنَاهُمْ الرَّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ

کنت من المرسلین ۛ فآخذنھم الرجفة فأصبحوا فی دارھم
تو تم (واقعی) رسول ۛ آخر کار آیا انھیں ایک سخت زلزلہ نے اور وہ گئے وہ اپنے گھروں میں

جَثِيئِينَ ۚ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ أَتٰكُمُ

جاثین ۛ فتولّٰ عنھم وقال ۛ یاقوم لقد اتکم
جاثین (اوندھے پڑے) ۛ سو منہ موڑ کر چلے گئے (صالح) ان سے یہ کہتے ہوئے: اے میری قوم! بے شک پہنچا دیا ہے میں نے تم کو

رِسَالَةٍ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلٰكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصٰحَةَ ۚ وَلَوْ طَآ

رسالۃ ربی ونصحت لکم ولکن لا تحبون النصیحة ۛ ولو طآ
پیغام اپنے رب کا اور خیر خواہی کی ہے تمہاری لیکن نہیں پسند کرتے تم اپنے خیر خواہوں کو ۛ اور لو ط

اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ

اِذ قال لِقومہ اتاتون الفاحشة
جب (وہ مبعوث ہوئے تو) کہا انہوں نے اپنی قوم سے کیا تم (ایسے بے حیا ہو گئے ہو اور کرتے ہو) وہ فحش کام

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِیْنَ ۚ اِنَّكُمۡ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ

ما سبقکم بھا من احد من العالمین ۛ انکم لاتاتون الرجال
کہ میں کیا تم سے پہلے ایسا کام کسی نے دُنیا میں؟ ۛ بے شک تم آتے ہو مردوں کے پاس

شَهْوَةً ۚ مِّنْ دُوْنِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ۝۸۱

شہوۃ ۛ من دون النساۃ ۛ بل انتم قوم مسرفون ۝۸۱
شہوت کے لیے عورتوں کو چھوڑ کر۔ حقیقت یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو حد سے گزر جانے والے ہیں ۝۸۱

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ اِلَّا اَنْ قَالُوْا اَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ قَرْيٰتِكُمْ ۚ

وما کان جواب قومہ الا ان قالو ۛ اخرجوھم من قریاتکم ۛ
مگر نہ تھا جواب اُس کی قوم کا کچھ سوائے اس کے کہ کہا انہوں نے نکال دو ان لوگوں کو اپنی بستی سے۔

لَهُمْ أَنْاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ﴿۸۲﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا

ان انہم انسانوں کی تہ طہارتوں ۸۲) کہ ان کو بچا دیا اور ان کے گھر والوں کو سوائے

یقیناً یہ ایسے لوگ ہیں جو بہت پاکیزہ رہتے ہیں ۸۳) آخر کار بچا دیا ہم نے اُس کو اور اُس کے گھر والوں کو سوائے

امراتہ ۸۴) کانت من الغیرین ۸۵) وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرُوا

رات ہو کانت من الغیرین ۸۴) وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرُوا

اُس کی بیوی کے جو بھی پیچھے رہ جانے والوں میں ۸۴) اور برساتی ہم نے اُن پر (پتھروں کی) بارش، سو دیکھو!

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۸۶﴾ وَالِیٰ مَدَیْنٍ أَخَاهُمُ

کائی کان عاقبۃ المجرمین ۸۶) وَالِیٰ مَدَیْنٍ أَخَاهُمُ

کیا ہوا تھا انجام مجرموں کا ۸۷) اور مدین والوں کی طرف (بھیجا ہم نے) اُن کے بھائی

شُعَيْبًا قَالَ يُقَوْمُوا عِبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهِ

شعیباً قال یقوموا عبدوا اللہ ما لکم من الہ

شعیب کو اس نے کہا: اے میری قوم! بندگی کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود،

غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا

غیرہ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَیِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا

سوائے اُس کے۔ یقیناً آچکی ہے تمہارے پاس کھلی رہنمائی تمہارے رب کی طرف سے لہذا پورا کرو،

الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا

الکیل والمیزان ولا تبخسوا الناس اشیاءہم ولا تفسدوا

تاپ اور تول اور نہ گھٹا دو لوگوں کو ان کی چیزوں میں اور مت فساد مچاؤ تم

فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ

فی الارض بعد اصلاحہا ذلکم خیر لکم ان کنتم

زمین میں بعد اُس کی اصلاح کے۔ یہ بات بہتر ہے، تمہارے حق میں اگر ہو تم

مُؤْمِنِينَ ﴿۸۸﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ

مؤمنین ۸۸) وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ

مومن ۸۹) اور نہ بیٹھو تم ہر راستے پر کہ ڈرانے لگو اور روکنے لگو اللہ کی راہ سے

مَنْ أَمَنَ بِهِ وَتَبِعُونَهَا وَعُوجًا وَادْكُرُوا

من آمن سے ہی و تبغونہا عوجا و ذکر کرو۔۔

ہر اس شخص کو جو ایمان لائے اللہ پر اور دے (نہ) ہو جاؤ اس کی راہ کو ٹیڑھا کرنے کے اور یاد کرو

إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ صَ وَانْظُرُوا

اذا كنتم قليلا فكثركم ص وانظروا

(وہ وقت) جب تھے تم قلیل تھوڑے پھر بہت کر دیا تم کو اللہ نے، اور دیکھو

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ (۸۱) وَإِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ

کافی کان عاقبتہ المفسدین ۝ (۸۱) وان کان طاائفہ منکم

کیا ہوا انجام فساد مچانے والوں کا ۝ (۸۱) اور اگر ہے ایک گروہ تم میں سے

أَمِنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَآئِفَةٌ

آمنوا بالذي أرسلت به و طاائفہ

ایسا جو ایمان لے آیا ہے اس تعلیم پر بھیجا گیا ہوں میں جس کے ساتھ تو (دوسرا) گروہ ایسا بھی ہے

لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ

لم يؤمنوا فاصبروا حتى يحكم الله

جو نہیں ایمان لایا تو صبر کرو حتیٰ کہ فیصلہ کر دے اللہ

بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَكِيمِينَ ۝ (۸۲)

بائنا و هو خیر الحکیمین ۝ (۸۲)

ہمارے درمیان اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے ۝ (۸۲)

﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ
قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ
قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ

أَمَنُوا مَعَكَ مِنْ قُرَيْبِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا

أَمَنُوا مَعَكَ مِنْ قُرَيْبِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا
أَمَنُوا مَعَكَ مِنْ قُرَيْبِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا
أَمَنُوا مَعَكَ مِنْ قُرَيْبِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا

كَرِهِينَ ﴿ ٨٨ ﴾ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ ذِ

كَرِهِينَ ﴿ ٨٨ ﴾ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ ذِ
كَرِهِينَ ﴿ ٨٨ ﴾ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ ذِ
كَرِهِينَ ﴿ ٨٨ ﴾ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ ذِ

نَجْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

نَجْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
نَجْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
نَجْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا دُعَا رَبَّنَا

رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا دُعَا رَبَّنَا
رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا دُعَا رَبَّنَا
رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا دُعَا رَبَّنَا

اِفْتَرَيْنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿ ٨٩ ﴾ وَقَالَ

اِفْتَرَيْنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿ ٨٩ ﴾ وَقَالَ
اِفْتَرَيْنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿ ٨٩ ﴾ وَقَالَ
اِفْتَرَيْنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿ ٨٩ ﴾ وَقَالَ

الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شُعَبًا إِتَّكُمُ إِذَا الْخَسِرُونَ ﴿ ٩٠ ﴾

الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شُعَبًا إِتَّكُمُ إِذَا الْخَسِرُونَ ﴿ ٩٠ ﴾
الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شُعَبًا إِتَّكُمُ إِذَا الْخَسِرُونَ ﴿ ٩٠ ﴾
الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شُعَبًا إِتَّكُمُ إِذَا الْخَسِرُونَ ﴿ ٩٠ ﴾

فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ جِثِيْنَ ﴿ ٩١ ﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَبًا

فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ جِثِيْنَ ﴿ ٩١ ﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَبًا
فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ جِثِيْنَ ﴿ ٩١ ﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَبًا
فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ جِثِيْنَ ﴿ ٩١ ﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَبًا

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا الَّذِينَ كَذَبُوا شُعْبًا كَانُوا هُمُ الْخَسِرِينَ ۝۹۲

کآ ل لم یغناؤ فیہا الذین کذبوا شعیبا کانوا ہل غاسرین

ایسے ہو گئے گویا کہ وہ کبھی آباد ہی نہ تھے اس میں۔ وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا تھا شعیب کو ہو گئے وہی برباد ۝۹۲

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ ابْلَغْتُكُمْ رِسَالِ رَبِّي

فت ول لآ عن ہم وقال یاقاوم لقد اب ل غتکم رسالات ربی

سو چلے گئے (شعیب) منہ موڑ کر اُن سے یہ کہتے ہوئے اے میری قوم! بے شک پہنچا دیئے ہیں میں نے تم کو پیغامات اپنے رب کے

وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ اٰسٰی عَلٰی قَوْمٍ کٰفِرٍ ۝۹۳ وَمَا

ون صحت لکم ہ فکیف اسا علی قاوم کافرین ۝۹۳ وما

اور خیر خواہی کی ہے تمہاری۔ تو اب عذاب نازل ہونے پر کیسے غم کھاؤں میں اُن لوگوں پر جو حق کا انکار کرتے ہیں ۝۹۳ اور نہیں

اَرْسَلْنَا فِیْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِیٍّ اِلَّا اَخَذْنَا اَهْلَهَا بِالْبَاسِ ۚ وَالضَّرَآءِ لَعَلَّهُمْ

ارسلنا فی قریئ ہم من نبی لآ لآخذنا اہلہا بل ب الباسا وض صرا... ل نکل ل ہم

بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی نبی مگر مبتلا کیا ہم نے اس بستی کے لوگوں کو تنگی اور سختی میں شاید کہ وہ

يَضَّرَّعُونَ ۝۹۴ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ ۚ حَتّٰی

یض صرعون ۝۹۴ ثم بدلنا مکان السیئۃ الحسنۃ حتی

عاجزی اختیار کریں ۝۹۴ پھر بدل دیا ہم نے (اُن کی) بد حالی کو خوشحالی سے یہاں تک کہ (جب) وہ خوب پچھے پھولے

وَقَالُوا قَدْ مَسَّ اٰبَاؤُنَا الضَّرَآءُ وَالسَّرَآءُ ۚ فَآخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً ۚ وَهُمْ

وقالو قد مس اباؤنا الضراء والسرائ فآخذناہم بغتۃ وہم

اور کہنے لگے کہ پیش آتی رہی ہے ہمارے آباؤ اجداد کو بھی سختی اور خوشحالی تو بکڑیا ہم نے اُن کو اچانک اس طرح کہ اُنہیں

لَا يَشْعُرُونَ ۝۹۵ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرَآیِ اٰمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم

لا یشعرون ۝۹۵ ولو ان اہل القرای امنوا واتقوا لفتحنا علیہم

خبر تک نہ ہوئی ۝۹۵ اور اگر کہیں بستیوں والے ایمان لاتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو کھول دیتے ہم اُن پر

بَرَکٰتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوا ۚ فَآخَذْنَاهُمْ بِمَا

برکاتم من السماء والارض ولکن کذبوا فآخذناہم بما

(دوانے) برکتوں کے آسمان سے اور زمین سے لیکن انہوں نے تو جھٹلایا۔ لہذا پکڑ لیا ہم نے اُن کو بسبب اُن (برائیوں) کے

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ

گناہیں کر رہے تھے۔ آف آمین آہل قریٰ را۔ آئیں تہی تہی ہم بے یاسنا بے یاسنا وہم

جو وہ کماتے رہے ﴿٩٦﴾ اب کیا بے خوف ہیں بستیوں کے لوگ اس سے کہ آجائے ان پر ہمارا عذاب راتوں رات جبکہ وہ

نَآئِمُونَ ﴿٩٧﴾ أَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى

نہ... یمنون او آمین آہل قریٰ را۔ آئیں تہی تہی ہم بے یاسنا ضحیٰ

سوئے پڑے ہوں؟ ﴿٩٧﴾ یا بے خوف ہو گئے ہیں بستیوں کے لوگ اس سے کہ آجائے ان پر ہمارا عذاب، دن کے وقت

وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩٨﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ

وہم یلعبون آف آمینو مکر اللہ فلا یامن

جبکہ وہ کھیل رہے ہوں؟ ﴿٩٨﴾ کیا بے خوف ہو گئے ہیں یہ لوگ اللہ کی چال سے؟ سو واقعہ یہ ہے کہ نہیں بے خوف ہوتے

مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٩﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ

مکر اللہ الا القوم الخاسرون اولم یہدی للذین یرثون الارض

اللہ کی چال سے مگر وہ لوگ جو تباہ ہونے والے ہیں ﴿٩٩﴾ کیا نہیں رہنمائی ملی ان لوگوں کو جو وارث بنتے ہیں زمین کے؟

مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۚ

من بعد اہلہا ان لو نشاء اصبنہم بذنوبہم ہم بعد اہلہا۔ آل لاؤ ان شکا۔۔۔ اصبنا ہم

بعد ان کے جو (پہلے) آباد تھے کہ اگر ہم چاہیں تو مصیبت میں مبتلا کر سکتے ہیں ان کو بھی، ان کے گناہوں کے بدلے میں

وَنُطْبِعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ تِلْكَ الْقُرَى نَقُصُّ عَلَيْكَ

ونطبغ علی قلوبہم فہم لا یسمعون تلک القری نقص علیک

لیکن ہر گز دیتے ہیں ہم ان کے دلوں پر لہذا وہ کچھ نہیں سنتے ﴿١٠٠﴾ یہ ہیں وہ بستیاں کہ سنارہے ہیں ہم تم کو

مِنْ أَنْبَاءِهَا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانُوا

من انباءہا ولقد جاءہم رسلہم بالبینات فما کانوا

ان کی خبریں اور صورت حال یہ ہے کہ آئے تھے ان کے پاس ان کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر سونہ ہوئے وہ

لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ

لیؤمنوا بما کذبوا من قبل کذلک یطبغ اللہ علی قلوب

ایمان لانے والے اس وجہ سے کہ جھٹلا چکے تھے وہ (انہیں) پہلے (دیکھو) اس طرح مہر کر دیتا ہے اللہ دلوں پر

الْكَافِرِينَ ۝ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ۚ وَإِن وَجَدْنَا

گافریں ۱۰۱ ۝ و ما وجدنا ل اکثرہم من عہد ۚ و ان وجدنا

منکیرین حق کے ۱۰۱ ۝ اور نہ پایا ہم نے ان میں سے اکثر میں پاس عہد اور یقیناً پایا ہم نے ان میں سے اکثر کو

لَفُسِقِينَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

ل فاسقین ۱۰۲ ۝ ثم بعثنا من بعدہم موسیٰ ب آیاتنا لا فرعون و ملأیہ

فاسق ۱۰۲ ۝ پھر بھیجا ہم نے ان کے بعد موسیٰ کو اپنی نشانیوں کے ساتھ پاس فرعون اور اس کے سرداروں کے

فَطَلَبُوا بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝

ف طلبوا بها ۚ فانظر کیف کان عاقبۃ المفسدین ۱۰۳ ۝

مگر انہوں نے (نہ مان کر) نا انصافی کی ان نشانیوں کے ساتھ۔ پس دیکھو کیا ہوا انجام فساد مچانے والوں کا ۱۰۳ ۝

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفْرِعُونَ إِيَّيْ رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ حَقِيقٌ عَلَىٰ

و قال موسیٰ یفرعون ای رسل من رب العالمین ۱۰۴ ۝ حقیق علی

اور فرمایا موسیٰ نے، اے فرعون! بے شک میں بھیجا ہوا آیا ہوں کائنات کے مالک کی طرف سے ۱۰۴ ۝ میرا منصب ہی یہ ہے

أَن لَّا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

ان لا اقول علی اللہ الا الحق ۚ قد جئتکم ببینۃ من ربکم

کہ نہ کہوں اللہ کے بارے میں مگر حق بات یقیناً لایا ہوں میں تمہارے پاس کھلی نشانی تمہارے رب کی طرف سے

فَارْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِیْلَ ۝ قَالَ إِن كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن

فارسل معی بنی اسرائیل ۱۰۵ ۝ قال ان کنت جئت بآیۃ فأت بها ان

سو بھیج دو تم میرے ساتھ بنی اسرائیل کو ۱۰۵ ۝ (فرعون نے) کہا: اگر لائے ہو تم کوئی نشانی تو پیش کرو اسے، اگر

كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ فَالْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۝ وَنَزَعَ

کنت من الصادقین ۱۰۶ ۝ فالقی عصاه فاذ اھی ثعبان مبین ۱۰۷ ۝ ونزع

ہو تم ۱۰۶ ۝ تو پھینکا موسیٰ نے اپنا عصا، سو یکایک ہو گیا وہ اڑدھا جیتا جاگتا ۱۰۷ ۝ اور نکالا موسیٰ نے

يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنُّظَرِ ۝ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا

یادہ فاذ اھی بیضاء للنظر ۱۰۸ ۝ قال الملأ من قوم فرعون ان هذا

اپنا ہاتھ تو اچانک وہ (نظر آیا) چمکتا ہوا، دیکھنے والوں کو ۱۰۸ ۝ کچھ سرداروں نے قوم فرعون میں سے کہیں یہ شخص

لِسِحْرِ ۝ عَلِيمٌ ۝ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ، فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝

ل سحر جن ع ل م ل ی ر ی د ا ن ی خ ر ج ک م م ن ا ر ض ک م ف م ا ذ ا ت ا م ر و ن

ایک جادوگر ہے، بڑا ماہر ۝ جو چاہتا ہے کہ نکال دے تم کو تمہارے ملک سے، تو اب کیا مشورہ دیتے ہو تم؟ ۝

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَ ارْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝

ق ا ل و ا ا ر ج ہ و ا خ ا ہ و ا ر س ل ف ی الم د ائ ن ح ا ش ر ی ن

انہوں نے کہا کہ انتظار میں کھوئے اداس کے بھائی کو اور بھیجو تمام شہروں میں (لوگوں کو) جمع کرنے والے ۝

يَا تُتُوكَ ۝ يَكْلُ سِحْرٍ عَلِيمٍ ۝ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا

ی ا ت ت و ک ی ک ل س ح ر ع ل ی م و ج ا ہ س ح ر ہ ف ر ع و ن ق ا ل و ا ا ن ل ن ا

جوئے آئیں گے تمہارے پاس ہر قسم کے جادوگر، ماہر ۝ اور آئے جادوگر فرعون کے پاس، کہنے لگے کہ ہمیں یقین ہے کہ ہم کو

لَا جُرًّا إِنَّ كُتَاتِنُ الْغَلْبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝

ل ا ج ر ا ا ن ک و ت ا ن الغ ل ب ی ن ق ا ل ن ع م و ا ن ک م ل م ن الم ق ر ب ی ن

مضروم ملے گا، اگر میں تم غالب ۝ فرعون نے کہا: ہاں اور یقیناً تم شامل ہو جاؤ گے مقربوں میں ۝

قَالُوا يُمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقَى وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ۝ قَالَ

ق ا ل و ا ی م و س ا ا ن ت ل ق ی و ا م ا ا ن ن ک و ن ن ح ن الم ل ق ی ن ق ا ل

جادوگروں نے کہا: اے موسیٰ! یا تم پھینکو پہلے عصا، یا پھر ہم پھینکتے ہیں ۝ موسیٰ نے کہا:

الْقَوَاءَ فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَزْهَبُوهُمْ

ال ق و ا ف ل م ا ا ل ق و ا س ح ر و ا ا ع ی ن الن ا س و ا س ت ز ه ب و ه م

تم ہی پھینکو پھر جب انہوں نے پھینکیں (اپنی لاشیاں اور رسیاں) تو مسح کر دیا لوگوں کی نگاہوں کو اور مسح کر دیا ان کو

وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَإِذَا هِيَ

و ج ا ہ و ب س ح ر ع ظ ی م و ا و ح ی ن ا ل ی م و س ا ا ن ا ل ق ع ص ا ک ف ا ذ ا ہ ی

اور دکھایا انہوں نے جادو، زبردست ۝ اور اشارہ کیا ہم نے موسیٰ کو کہ پھینکو تم اپنا عصا سو وہ آن کی آن میں

تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

ت ل ق ف م ا ی ا ف ک و ن ف و ق ع الح ق و ب ط ل م ا ک ا ن و ا ع م ل و ن

نکلت پلا گیا اُن کے جھوٹے طلسموں کو ۝ پس ثابت ہو گیا حق اور باطل ہو کر رہ گیا وہ (جھوٹ) جو انہوں نے بنا رکھا تھا ۝

فَغْلِبُوا

هُنَالِكَ

وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿۱۱۹﴾

وَالْقَىٰ

فَتَغْلِبُوا

ہُنَالِکَ

وَنَقْلُوا

صَارِعُونَ

وَالْقَىٰ

پس مغلوب ہو گئے میدان میں (فرعون اور اُس کے ساتھی) اور لوٹ گئے ذلیل ہو کر ﴿۱۱۹﴾ اور گرا دیئے گئے (غیبی قوت سے)

السَّحَرَةُ سَجِدِينَ ﴿۱۲۰﴾

قَالُوا

أَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲۱﴾

رَبِّ مُوسَىٰ

سَاحِرُونَ

قَالُوا..

آمین نا

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

رَبِّ

مُوسَىٰ

جادوگر

سجدے میں ﴿۱۲۰﴾

(اور بے اختیار) بول اُٹھے وہ کہ ایمان لائے ہم

پورے عالم پر

﴿۱۲۱﴾

جورب ہے موسیٰ کا

وَهُرُونَ ﴿۱۲۲﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّ هٰذَا

وہ ہارون

قَالَ

فِرْعَوْنُ

آمین تم

بہ قبل اَنْ

اٰذَنَ

لَكُمْ

اِنَّ هٰذَا

اور ہارون کا ﴿۱۲۲﴾ بولا فرعون (کیا) ایمان لے آئے ہو تم اُس پر پہلے اس سے کہ اجازت دوں میں تم کو؟ یقیناً یہ

لَكُمْ

مَكْرَتُهُ فِي الْبَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا

اَهْلَهَا

فَسَوْفَ

لَكُمْ

مَكْرَتُهُ

فِي الْبَدِينَةِ

لِتُخْرِجُوا

مِنْهَا

اَهْلَهَا

فَسَوْفَ

وہ خفیہ سازش تھی جو تم نے تیار کر رکھی تھی شہر میں تاکہ تم بے دخل کرو اس میں سے اس کے مالکوں کو، سو عنقریب

تَعْلَمُونَ ﴿۱۲۳﴾

لَا قِطْعَنَ

اَيْدِيكُمْ

وَارْجُلُكُمْ

مِّنْ خِلَافٍ

ثُمَّ

لَا صَلْبَتَكُمْ

تَعْلَمُونَ

لَا قِطْعَنَ

اَيْدِيكُمْ

وَارْجُلُكُمْ

مِّنْ خِلَافٍ

ثُمَّ

لَا صَلْبَتَكُمْ

تم جان لو گے اس کا نتیجہ ﴿۱۲۳﴾ ضرور کٹاؤں گا میں تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمتوں سے پھر ضرور سولی پر چڑھاؤں گا تمہیں

اَجْمَعِينَ ﴿۱۲۴﴾

قَالُوا

اِنَّا

اِلٰى رَبِّنَا

مُنْقَلِبُونَ ﴿۱۲۵﴾

وَمَا

اَجْمَعِينَ

قَالُوا..

اِنَّا..

اِلٰى رَبِّنَا

مُنْقَلِبُونَ

وَمَا

سب کو ﴿۱۲۴﴾ انہوں نے جواب دیا (کچھ پرواہ نہیں) بہر حال ہمیں اپنے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۱۲۵﴾ اور نہیں

تَنْقِمُ

مِنَّا اِلَّا اَنْ

اَمَّا

بَايَتِ رَبَّنَا

لَنَا

جَاءَتْ نَا

تَنْقِمُ

مِنَّا اِلَّا اَنْ

اَمَّا

بَايَتِ رَبَّنَا

لَنَا

جَاءَتْ نَا

انتقام لینا چاہتا ہے تو ہم سے مگر اس بنا پر کہ ایمان لے آئے ہیں ہم نشانیوں پر اپنے رب کی جب وہ ہمارے سامنے آئیں۔

وَعَارِبَنَا

اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا

وَتَوْفَّنَا

مُسْلِمِينَ ﴿۱۲۶﴾

ع

رَبِّ نَا..

اَفْرِغْ عَلَيْنَا

صَبْرًا

وَتَوْفَّنَا

مُسْلِمِينَ

لے ہمارے مالک! دہلے کھول دے ہم پر صبر و استقامت کے اور دنیا سے اٹھا تو ہمیں اس حالت میں کہ ہم (تیرے) فرمانبردار ہوں ﴿۱۲۶﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَنْذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَنْذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

اور کہا، سرداروں نے قوم فرعون کے، کیا تو چھوڑ دے گا موسیٰ اور اس کی قوم کو کہ وہ فساد مچائیں زمین میں

وَيَذَرُكَ وَالصَّهَابُ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي

وَيَذَرُكَ وَالصَّهَابُ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي

اور چھوڑ دیں (بندگی) تیری اور تیرے مجبوروں کی؟ فرعون نے کہا: کہ ہم ضرور قتل کروائیں گے اُن کے بیٹوں کو اور ہم زندہ رکھیں گے

نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ فَاهِرُونَ ۖ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ

نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ فَاهِرُونَ ۖ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ

اُن کی عورتوں کو اور یقیناً ہمیں اُن کے اوپر اقتدار حاصل ہے ﴿۱۲۷﴾ فرمایا: موسیٰ نے اپنی قوم سے کہ مدد مانگو اللہ سے

وَأَصْبِرُوا ۚ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَالْعَاقِبَةُ

وَأَصْبِرُوا ۚ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَالْعَاقِبَةُ

اور صبر کرو۔ یقیناً زمین اللہ کی ہے، وارث بنا دیتا ہے وہ اس کا جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے۔ اور آخری کامیابی

لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۲۸﴾ قَالُوا أُوذِيَْنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا

لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۲۸﴾ قَالُوا أُوذِيَْنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا

(اللہ سے) ڈرنے والوں کے لیے ہے ﴿۱۲۸﴾ کہا (موسیٰ کی قوم نے) ستائے جاتے رہے ہم پہلے بھی تمہارے آنے سے اور بعد بھی

جِئْتَنَا قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوُّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ

جِئْتَنَا قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوُّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ

تمہارے آنے کے۔ (موسیٰ نے) کہا: قریب ہے کہ تمہارا رب ہلاک کر دے تمہارے دشمن کو اور خلیفہ بنا دے تم کو زمین میں

فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۲۹﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۲۹﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ

پھر دیکھو کہ کیسے عمل کرتے ہو تم ﴿۱۲۹﴾ اور یقیناً بتلا رکھا ہم نے آل فرعون کو کئی سال تک قحط اور پیداوار کی کمی میں،

لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۳۰﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ

لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۳۰﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ

تاکہ وہ نصیحت پکڑیں ﴿۱۳۰﴾ پھر جب آتی اُن پر خوشحالی تو کہتے کہ ہم مستحق ہیں اسی کے اور جب آتی اُن پر

سَيِّئَةً يَظْهَرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ ۖ إِلَّا إِنَّمَا ظَهَرَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ

ساری ہی ٹوٹیں یہ ظاہری ہی رو یہ موسیٰ و تم تم آلا... لان کا... کا... عن دل لاد و لا کن

بد حال تو منحوس قرار دیتے موسیٰ اور اس کے ساتھیوں کو حالانکہ درحقیقت آل فرعون کی بدبختی تو اللہ کے پاس (مقرر) تھی لیکن

أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتُحَرِّنَا بِهَا

اک سے زیادہ ان کے علم میں نہ تھا و قالوا مہما تا تینا ہی من آئی مل ل تہرنا یہا

ان میں سے اکثر بے خبر تھے ﴿۱۳۱﴾ اور کہنے لگے کہ خواہ کیسی ہی لے آؤ تم ہمارے پاس کوئی نشانی تاکہ سحر کرو تم ہم کو اس سے،

فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ

فما نحن لک بمؤمنین ﴿۱۳۲﴾ فآرسلنا علیہم طوفان و الجراد و القمل

تب بھی نہیں ہم تم پر ایمان لانے والے ﴿۱۳۲﴾ پھر بھیجا ہم نے اُن پر (عذاب) طوفان، مٹی دُل، سُسریوں،

وَالضَّفَادِعَ وَاللَّمَ أَيْتٍ مُّفَصَّلَةٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

و الضفادع و اللام ایت مفصلہ فاستکبروا و کانوا قومًا

مینڈکوں اور خون (کی صورت میں) یہ سب نشانیاں الگ الگ (دکھائیں) مگر وہ سرکشی کیے چلے گئے اور تھے وہ لوگ

مُجْرِمِينَ ﴿١٣٣﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَمُوسَى ادْعُنَا رَبَّكَ

مجرمین ﴿۱۳۳﴾ و لما وقع علیہم الرجز قالوا یا موسیٰ ادعنا ربک

(بٹھے ہی) مجرم ﴿۱۳۳﴾ اور جب بھی نازل ہوتا اُن پر کوئی عذاب تو کہتے اے موسیٰ! دعا کرو ہمارے حق میں اپنے رب سے،

بِأَعْهَدَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّْا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ بِكَ

بأعہد عندک ۚ لئن کشفنا عنہم الرجز لنؤمننک

اُس منصب کی بنا پر جو تمہیں حاصل ہے اگر تم ملوادو ہم سے اس عذاب کو تو ہم ضرور ایمان لے آئیں گے تم پر

وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِیْلَ ﴿١٣٤﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَى أَجَلٍ

و لنرسلنک مع بنی اسرائیل ﴿۱۳۴﴾ فلما کشفنا عنہم الرجز إلى أجل

اور بھیج دیں گے تمہارے ساتھ بنی اسرائیل کو ﴿۱۳۴﴾ پھر جب اُن سے عذاب اس وقت مقررہ تک کے لیے

هُمْ بِلِغْوِهِ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿١٣٥﴾ فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ

ہم بلیغوہ إذا ہم ینکثون ﴿۱۳۵﴾ فانقبتنا منہم فاغرقناہم

جس تک اُن کو بہر حال پہنچنا تھا تو یک لخت وہ اس عہد کو توڑ ڈالتے ﴿۱۳۵﴾ پس انتقام لیا ہم نے اُن سے سو غرق کر دیا ہم نے اُن کو

فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٦﴾ وَأَوْرَثْنَا

فلجم ہم یہ ان ہم کذبو یہ آیاتنا وگاہو عن ہا غافلین واورثنا

سمندر میں اس بنا پر کہ جھٹلایا تھا انہوں نے ہماری آیات کو اور ہو گئے تھے وہ اُن سے بے پروا ﴿١٣٦﴾ اور وارث بنادیا ہم نے

الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا

قَاوِلَ لَدُنْكَ كَانُوا يُسْتَضَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا

اُن لوگوں کو جو کمزور بنا کر رکھ دیے گئے تھے اس سرزمین کے مشرق و مغرب کا، وہ سرزمین کہ برکت عطا فرمائی تھی ہم نے

فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ بِمَا صَبَرُوا

فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ بِمَا صَبَرُوا

اس میں اور پورا ہو گیا وعدہ تیرے رب کا، خیر کا، نبی اسرائیل پر کیونکہ انہوں نے صبر سے کام لیا تھا

وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾

وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾

اور تباہ و برباد کر دیا ہم نے وہ سب کچھ جو بنایا کرتے تھے فرعون اور اُس کی قوم کے لوگ اور جو انہوں نے چٹھا رکھا تھا ﴿١٣٧﴾

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامِهِمْ

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامِهِمْ

اور پارا تارا ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے اور گزر ہوا اُن کا ایسے لوگوں کے پاس سے جو پوجتے تھے اپنے چند بتوں کو

قَالُوا يَهُوسَىٰ اجْعَلْ لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمُ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ

قَالُوا يَهُوسَىٰ اجْعَلْ لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمُ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ

اُنہیں دیکھ کر وہ کہنے لگے اے موسیٰ! بنا دے ہمارے لیے بھی ایک خدا ویسا ہی جیسے اُن کے خدا ہیں موسیٰ نے کہا درحقیقت تم

قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا

قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا

لوگ بڑے ہی نادان ہو ﴿١٣٨﴾ صورت حال یہ ہے کہ یہ لوگ ایسے ہیں کہ برباد ہونے والا ہے وہ (طریقہ) جس کی یہ پیروی کر رہے ہیں

وَبُطِلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ

وَبُطِلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ

اور سراسر باطل ہے وہ (عمل) جو یہ کرتے رہے ہیں ﴿١٣٩﴾ (اور) کہا، کیا اللہ کے سوا تلاش کروں میں تمہارے لیے کوئی اور معبود؟

وَبُطِلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ

رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ

رب بھو لل جبل جع ل بھو د ک کاؤں و خ ر م و س ص ع ق ا ف ل م ا ا ف ا ق ق ا ل
اس کے رب نے پہاڑ پر تو کر دیا اُسے ریزہ ریزہ اور گر پڑے موسیٰ غش کھا کر، پھر جب ہوش آیا تو کہنے لگے،

سُبْحَنَكَ ثُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ يٰمُوسَىٰ

س ب ح ن ک ث ب ت ا ل ا ی ک و ا ن ا و ل الم و م ن ی ن ۝ ق ا ل ی ا م و س ا
پاک ہے تیری ذات، توبہ کرتا ہوں میں تیرے حضور اور میں ہوں سب سے پہلا ایمان لانے والا ۝ فرمایا: اے موسیٰ!

إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي ۖ وَبِكَ لَآئِي فَخُذْ مَا

ا ن ی ا ص ط ف ی ت ک ع ل ی الن ا س ب ر س ا ل ت ی و ب ک ل ا ی ف خ ذ م ا
بے شک میں نے منتخب کر لیا ہے تمہیں تمام لوگوں پر اپنی پیغمبری اور ہم کلامی کے لیے۔ سو تھاں لو جو میں تمہیں دے رہا ہوں

وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً

و ک ن م ن الش ا ک ر ی ن ۝ و ک ت ب ن ا ل ہ ف ی ال ا و ا ب م ن ک ل ش ی ء م و ع ی ظ ء
اور ہو جاؤ شکر بجالانے والوں میں سے ۝ اور لکھ دی ہم نے اس کے لیے تختیوں پر ہر طرح کی نصیحت

وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۖ فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَأَمَرَ قَوْمَكَ بِأَخْذِهَا

و ت ف ص ی ل ل ک ل ش ی ء ف خ ذ ہ ا ب ق و ء و ا م ر ق و م ک ب ا خ ذ ہ ا
اور تفصیل اور تفصیل۔ اور اُس سے کہا سو پکڑ لو اُسے مضبوطی سے اور حکم دو اپنی قوم کو کہ وہ عمل کریں اس کی اچھی باتوں پر۔

سَآوِرِكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ۝ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ

س ا و ر ی ک م د ا ر الف ا س ی ق ی ن ۝ س ا ص ر ف ع ن ا ی ا ت ی ل ذ ی ن ی ت ک ب ر و ن
عنقریب دکھاؤں گا میں تمہیں گھر نافرمانوں کا ۝ میں پھیر دوں گا اپنی نشانیوں کی طرف سے اُن لوگوں کی نگاہوں کو جو بڑے بنتے ہیں

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ

ف ی ال ا ر ض ب غ ی ر الح ق و ا ن ی ر و ا ک ل ا ی ء ل ا ی و م ن و ا ب ہ ا و ا ن
زمین میں بغیر کسی حق کے۔ اور اُن کی حالت یہ ہے کہ خواہ دیکھ لیں ساری نشانیاں بھی تو بھی نہ ایمان لائیں اُن پر اور اگر

يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا

ی ر و ا س ب ی ل الر ش د ل ا ی ت خ ذ و ہ س ب ی ل ا و ا ن ی ر و ا س ب ی ل الغ ی ی ت خ ذ و ہ س ب ی ل ا
وہ دیکھ لیں راستہ ہدایت کا تو بھی نہ (بنائیں) اسے (اپنا) راستہ اور اگر وہ دیکھ لیں راستہ گمراہی کا تو بنالیں اس کو (اپنا) راستہ۔

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

یہ اس لیے ہے کہ انہوں نے جھٹلایا ہماری نشانیوں کو اور ہے وہ اس سے بے پرواہ ﴿۱۳۶﴾ اور وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا

بِآيٰتِنَا وَلِقَاءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا

بِآيٰتِنَا وَلِقَاءِ الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا

ہماری نشانیوں کو اور پیشی کو آخرت کی، ضائع ہو گئے اُن کے اعمال، نہیں بدلہ دیا جائے گا انہیں مگر وہی جو

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۷﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسٰى مِنْۢ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۷﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسٰى مِنْۢ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ

وہ کرتے رہے ﴿۱۳۷﴾ اور بنالیا قوم موسیٰ نے اس کے بعد اپنے زیورات سے بھڑے کا پتلا، جس میں (نئے نکلتی تھی

خَوَارِطُ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ سَبِيْلًا

خَوَارِطُ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ سَبِيْلًا

بیل کی سی آواز۔ کیا نہیں دیکھتے تھے وہ کہ وہ نہ اُن سے بات کرتا ہے اور نہ دکھاتا ہے اُن کو کوئی راستہ۔

اِتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَمَّا سَقَطَ فِيْ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا

اِتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَمَّا سَقَطَ فِيْ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا

(پھر بھی) بنالیا انہوں نے اُس کو (معبود) اور وہ تھے (خود ہی) ظلم کرنے والے ﴿۱۳۸﴾ پھر جب وہ پچھلے اور سمجھے

اَنَّهُمْ قَدْ صَلُّوْۤا ۙ قَالُوْا لَیْن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا

اَنَّهُمْ قَدْ صَلُّوْۤا ۙ قَالُوْا لَیْن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا

کہ درحقیقت وہ گمراہ ہو گئے ہیں تو کہنے لگے اگر نہ رحم فرمایا، ہم پر ہمارے رب نے اور نہ (معاف فرمایا) ہمیں

لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسٰى اِلٰی قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسْفًا ۙ

لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسٰى اِلٰی قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسْفًا ۙ

تو ضرور ہو جائیں گے ہم تباہ و برباد ﴿۱۳۹﴾ پھر جب لوٹے موسیٰ طرف اپنی قوم کے غصے میں بھرے ہوئے اور رنجیدہ،

قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُوْنِيْ مِنْۢ بَعْدِي ۙ اَعْمَلْتُمْ اَمْرًا رَّيْبًا ۙ

قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُوْنِيْ مِنْۢ بَعْدِي ۙ اَعْمَلْتُمْ اَمْرًا رَّيْبًا ۙ

فرمایا: بہت ہی بُری ہے جو جانشینی کی ہے تم نے میری، میرے بعد کیا جلد بازی کی تم نے اپنے رب کے عذاب کے لیے؟

وَأَلْقَى الْأُلُوحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنُ أُمِّ

وَالْقُلُوبِ الْقُلُوبِ الْقُلُوبِ الْقُلُوبِ الْقُلُوبِ الْقُلُوبِ الْقُلُوبِ الْقُلُوبِ الْقُلُوبِ الْقُلُوبِ

اور پھینک دیں (تورات کی تختیاں اور پکڑیا سر کے بالوں سے اپنے بھائی کو، کھینچتے ہوئے اپنی طرف، وہ بولے: اے میرے ماں جانے!

إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشِيتُ بِي الْأَعْدَاءُ

إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشِيتُ بِي الْأَعْدَاءُ

بے شک ان لوگوں نے مجھے دبایا اور قریب تھا کہ قتل کر دیں مجھے۔ پس نہ ہنسنے کا موقع دیں آپ مجھ پر دشمنوں کو

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ دَعَا رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور نہ کرو مجھے شامل ایسے لوگوں میں جو ظالم ہیں ۝ (۱۵۰) موسیٰ نے کہا: اے میرے مالک! معاف کر دے مجھے

وَلَاخِي وَأَدْخَلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

وَلَاخِي وَأَدْخَلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

اور میرے بھائی کو اور داخل فرما تو ہمیں اپنی رحمت میں اور تو تو ہے ہی سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ۝ (۱۵۱) بے شک وہ لوگ جنہوں نے

اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

بنالیا تھا بچھڑے کو (معبود) عنقریب گرفتار ہو کر رہیں گے وہ غضب میں اپنے رب کے اور ذلیل ہوں گے دنیاوی زندگی میں

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ۝ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ۝ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا

اور ایسی ہی سزا دیتے ہیں ہم جھوٹی باتیں گھڑنے والوں کو ۝ (۱۵۲) لیکن وہ لوگ جنہوں نے کیے بُرے کام پھر توبہ کر لی

مِنْ بَعْدِهَا وَأَمْنُوْا ۝ إِنَّ رَبَّكَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَلَئِنَّا

مِنْ بَعْدِهَا وَأَمْنُوْا ۝ إِنَّ رَبَّكَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَلَئِنَّا

اس کے بعد اور ایمان لے آئے تو یقیناً تیرا رب توبہ اور ایمان کے بعد ضرور معاف کرنے والا ہے ۝ (۱۵۳) اور جب

سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأُلُوحَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ

سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأُلُوحَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ

ٹھنڈا ہوا موسیٰ کا غصہ تو اٹھالیں انہوں نے وہ تختیاں اور ان کی تحریر میں ہدایت اور رحمت تھی

لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٢﴾ وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا

لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٢﴾ اور منتخب کیا موسیٰ نے اپنی قوم سے ستر آدمیوں کو

لِّمِيقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ

لَمِيقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ ہمارے وقت مقررہ پر حاضر ہونے کے لیے پھر جب آیا انہیں ایک سخت زلزلہ نے تو عرض کیا موسیٰ نے، اے میرے مالک!

لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّاي ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّاي ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ اگر تو چاہتا تو ہلاک کر سکتا تھا اُن کو اس سے پہلے بھی اور مجھے بھی۔ کیا تو ہلاک کرے گا، میں اس (قصہ) میں جو کیا ہے

السَّفَهَاءُ إِن هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا

السَّفَهَاءُ إِن هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا (چند) نادانوں نے ہم میں سے؟ نہیں ہے یہ مگر ایک آزمائش تیری طرف سے۔ مگر ابھی میں ہتلا کر دیتا ہے تو اس کے ذریعہ سے

مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ ۖ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ ۖ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا جسے چاہے اور ہدایت بخش دیتا ہے تو جسے چاہے۔ تُو ہی ہمارا سرپرست ہے پس معاف فرما دے ہمیں اور ہم پر رحم فرما،

وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٣﴾ وَكُتِبَ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ

وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٣﴾ اور لکھ دے ہمارے لیے اس دُنیا میں بھی، بھلائی اور آخرت میں بھی۔

إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۖ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۚ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ

إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۚ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ بے شک ہم نے رجوع کیا تیری طرف۔ ارشاد ہوا، میں سزا دیتا ہوں جس کو چاہوں لیکن میری رحمت چھائی ہوئی ہے

كُلِّ شَيْءٍ فَسَاكُنُهَا ۖ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ

كُلِّ شَيْءٍ فَسَاكُنُهَا ۖ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ ہر چیز پر۔ سوائے میں لکھے دیتا ہوں اُن لوگوں کے لیے جو ڈرتے ہیں گے اور ادا کریں گے زکوٰۃ اور اُن لوگوں کے لیے جو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي

یہ آیات پر ایمان لائیں گے ﴿١٥٦﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو اتباع کریں گے، اُس رسول کی جو نبی اُمی ہے، جسے

يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ

پاتے ہیں وہ لکھا ہوا اپنے پاس تورات میں اور انجیل میں جو حکم دیتا ہے انہیں نیکی کا اور منع کرتا ہے انہیں

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ

عَنْ ثَمَنٍ كَرَّ وَحُلٍّ لَمْ يَلُغْ طَائِفَاتٍ هَاتِي وَحُرْمٌ عَالِيٌّ دَلَّ بِأَمْرٍ... وَحُضْرٌ عَنْ بَلَم

بدی سے اور طلال کرتا ہے اُن کے لیے پاکیزہ چیزیں اور حرام ٹھہراتا ہے اُن کے لیے ناپاک چیزیں اور اُتاتاتا ہے اُن پر سے

إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ

اِس رَہْم وَلِأَعْلَلْ لَتَنِي كَانَتْ عَالِيٌّ دَلَّ بِأَمْرٍ... وَحُضْرٌ عَنْ بَلَم

اُن کے بوجھ اور (کھولتا ہے) اُن کی بندشیں جو تھیں (پہلے) اُن پر۔ سو جو ایمان لائیں گے اس پر اور اس کی حمایت

وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

اور مدد کریں گے اور اتباع کریں گے اُس نور (قرآن) کی جو نازل کیا گیا ہے اُس کے ساتھ۔ یہی وہ لوگ ہیں جو

الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا

مُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا

فلاح پانے والے ہیں ﴿١٥٧﴾ (اے محمد) کہدو: اے انسانو! بے شک میں رسول ہوں اللہ کا، (بھیجا گیا ہوں) تم سب کی طرف

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي

لَذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي

(اللہ وہ ہے) جسے زیب دیتی ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے وہ زندگی بخشتا ہے

وَيُمِيتُ ۚ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ

وَيُمِيتُ ۚ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ

اور موت دیتا ہے۔ پس ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول نبی اُمی پر وہ جو خود بھی ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور اُس کے کلام پر

وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ

وَتَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ

اور پیروی کرو اس کی، تاکہ تم ہدایت پاؤ ﴿١٥٨﴾ اور موسیٰ کی قوم میں سے بھی ایک ایسا گروہ ہے جو ہدایت کرتا ہے حق کی

وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَقَطَّعْنَهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا

وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٥٩﴾ وَقَطَّعْنَهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا

اور اسی کے مطابق انصاف کرتا ہے ﴿١٥٩﴾ اور تقسیم کر دیا ہم نے انہیں بارہ گھرانوں میں متعلق گروہوں کی شکل میں

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

اور وحی کی ہم نے موسیٰ کی طرف جب پانی طلب کیا اُس سے اُس کی قوم نے، کہ مارو اپنے عصا کو فلاں چٹان پر،

فَانْجَحَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ط وَظَلَّلْنَا

فَانْجَحَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ط وَظَلَّلْنَا

تو پھوٹ نکلے اُس سے بارہ چشمے، بے شک جان لیا ہر قبیلے نے اپنا اپنا گھاٹ اور سایہ کیا ہم نے

عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْسَّلْوَىٰ ط كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْسَّلْوَىٰ ط كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

اُن پر بادل کا اور اتارا ہم نے اُن پر ”من“ اور ”سلویٰ“۔ (اور کھا، کھاؤ اُن پاکیزہ چیزوں میں سے جو

رَزَقْنَكُمْ ط وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾

رَزَقْنَكُمْ ط وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾

عطا کی ہیں ہم نے تم کو۔ اور (نا شکری کر کے) نہیں بگاڑا انہوں نے کچھ ہمارا، بلکہ وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے تھے ﴿١٦٠﴾

وَاذْقِبِلْ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ

وَاذْقِبِلْ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ

اور جب کہا گیا اُن سے کہ سکونت اختیار کرو اس شہر میں اور کھاؤ وہاں، جہاں سے چاہو اور کہتے جانا بخش دے ہم کو

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ط سَنَزِيدُ

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ط سَنَزِيدُ

اور داخل ہونا (بستی کے) دروازے میں سجدہ ریز ہوتے ہوئے معاف کر دیں گے ہم تمہاری خطائیں اور زیادہ عطا کریں گے ہم

الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي

لَمْ يَسْأَلْنِي عَنْهُمْ فَجَاءَنِي بِالْكَذِبِ ۝ فَتَبَدَّلَ لَذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي

سُئِلَ عَنْهُمْ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ ۖ يَمَّا كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ وَسَأَلْنَاهُمْ

عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ

تَأْتِيهِمْ حِثَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَاعًا ۖ وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ

كَذَٰلِكَ نَبْلُوهُمْ ۖ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذْ قَالَتْ أُمَةٌ مِّنْهُمْ

لِمَ تَعْطُونَ قَوْمًا ۖ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ

قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَیْسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٢٥﴾ فَلَمَّا

وَأَخَذَ لَذِيكَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَیْسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ فَلَمَّا

اور پکڑ لیا ہم نے اُن لوگوں کو جو ظالم تھے بدترین عذاب میں بسبب اُن نافرمانیوں کے جو وہ کرتے تھے ﴿١٢٥﴾ پھر جب

عَتَوْا عَنْ مَا نُهَوَّاعُنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٢٦﴾

عَتَوْا عَنْ مَا نُهَوَّاعُنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٢٦﴾

انہوں نے سرکشی کی اُن کاموں میں جن سے انہیں منع کیا گیا تھا تو ہم نے کہا اُن سے کہ بن جاؤ بندر ذلیل و خوار ﴿١٢٦﴾

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ

اور (یاد کرو) جب اعلان کیا تمہارے رب نے کہ ضرور مستط کرتا ہے گا وہ بنی اسرائیل پر قیامت تک ایسے لوگ جو

يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٧﴾

يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٧﴾

دیں گے ان کو بدترین عذاب۔ یقیناً تیرا رب جلد سزا دینے والا ہے اور یقیناً وہی بخشنے والا، مہربان ہے ﴿١٢٧﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِّنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِّنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ

اور تقسیم کر دیا ہم نے اُن کو زمین میں مختلف فرقوں میں، کچھ اُن میں سے نیک ہیں اور کچھ اُن میں سے مختلف ہیں اُس سے

وَبَلَوْنَاهُم بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٢٨﴾ وَخَلَفَ مِنْ بَعدِهِمْ

وَبَلَوْنَاهُم بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٢٨﴾ وَخَلَفَ مِنْ بَعدِهِمْ

اور آزمایا ہم نے اُن کو آسانوں اور تکلیفوں سے، شاید کہ وہ پلٹ آئیں ﴿١٢٨﴾ پھر جانشین ہوئے اُن کے بعد

خَلَفَ وَرَثَا الْكِتَابِ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ

خَلَفَ وَرَثَا الْكِتَابِ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ

ایسے ناصفت جو وارث ہو کر کتاب الہی کے، حاصل کرتے تھے فائدہ اس حقیر دنیاوی زندگی کا اور کہتے تھے

سَيَغْفِرَ لَنَا ۖ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ

سَيَغْفِرَ لَنَا ۖ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ

کہ تو قہر ہے کہ ہمیں معاف کر دیا جائے گا اور اگر آتی تھی اُن کے سامنے (پھر) ویسی ہی متاع تو پھر لے لیتے تھے اُسے۔ کیا نہیں لیا گیا تھا

عَلَيْهِمْ مِّيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا

عَلَى نِیَمِ کتابِ آلا جی ڈولو عَمَلِ لَآءِ اَلْاَلِ حَقِّ وَدَرَسُوا

اُن سے یہ عہد کتاب میں؛ کہ نہیں بولیں گے وہ اللہ کے بارے میں، مگر سچی بات اور انہوں نے پڑھا بھی ہے

مَا فِيهِ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا

مَا فِيهِ وَدَوَائِلُ آخِرَةُ عَالَمِي لِّلْاَلِ ذِيَن يَتَّقُونَ آفَ لَا

وہ جو اس میں (لکھا ہے) اور آخرت کا گھر بہتر ہے اُن لوگوں کے لیے جو (اللہ سے) ڈرتے ہیں۔ تو کیا نہیں

تَعْقِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُسَيِّئُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ

تَعْقِلُونَ وَلِلْاَلِ ذِيَن نِیَمِ سِیْئُونَ عَمَلِ کِتَابِ وَأَقَامُوا صَلَاةَ اِنَّا لَا نَضِيعُ

راستی سی بات بھی سمجھتے تم؟ ۱۶ اور جو لوگ پابندی کرتے ہیں کتاب کی اور قائم کرتے ہیں نماز، بے شک ہم نہیں ضائع کرتے

أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ

أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ

اجر ایسے نیک کردار لوگوں کا ۱۷ اور (یاد کرو وہ وقت) جب اکھاڑ کر اٹھایا ہم نے پہاڑ اُن کے اوپر گویا کہ وہ ساٹبان ہے

وَوَضَّوْا أَسْفَلَ وَاقِعَهُ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا

وَوَضَّوْا أَسْفَلَ وَاقِعَهُ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا

اور وہ یہ گمان کر رہے تھے کہ وہ اُن پر پڑے گا اُن پر۔ پھڑے رہو وہ (احکام) جو ہم نے دیئے ہیں تم کو مضبوطی سے اور یاد رکھو اُسے جو

فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ

فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ

اس میں ہے۔ تاکہ تم (غلط روش سے) بچے رہو ۱۸ اور (یاد کرو) جب نکالا تھا تیرے رب نے اولادِ آدم میں سے

مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ۚ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ط

مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ۚ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ط

یعنی اُن کی پشتوں میں سے اُن کی نسل کو اور گواہ بنایا تھا اُن کو خود اُن کے اوپر (اور پوچھا تھا) کیا نہیں ہوں میں تمہارا رب؟

قَالُوا بَلَىٰ ۚ شَهِدْنَا ۚ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

قَالُوا بَلَىٰ ۚ شَهِدْنَا ۚ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

سب نے کہا تھا ہاں (تو ہی ہمارا رب ہے) ہم گواہی دیتے ہیں (یہ ہم نے اس لیے کیا تھا) کہ کہیں (نہ) کو تم قیامت کے دن

إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿١٤١﴾ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ

اننا كنا عن هذا غافلون اننا كنا... اشرك آبائنا من قبل

کہ ہم تو تھے اس بات سے بے خبر ﴿١٤١﴾ یا کہو تم کہ شرک تو کیا تھا ہمارے باپ دادا نے ہم سے پہلے

وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٤٢﴾

وکننا ذرریہٗ من بعدہم اف تہلکنا بما فعل المبطلون

اور ہم تھے ان کی اولاد ان کے بعد۔ تو کیا پھر تو ہلاک کرے گا ہمیں ان دگنا ہوں کی پاداش میں جو کرتے رہے گمراہ لوگ ﴿١٤٢﴾

وَكَذٰلِكَ نَقُصُّكَ الْاٰیٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿١٤٣﴾ وَائْتِلْ

و کذا لک نقصک الایات ولعلہم یرجعون وائتل

اور اس طرح ہم واضح طور پر بیان کرتے ہیں نشانیاں اور اس لیے بھی تاکہ پلٹ آئیں یہ ﴿١٤٣﴾ (اے نبی) اور بیان کرو

عَلَيْهِمْ نَبَا الَّذِیْ اَتٰیْنٰهُ اٰیٰتِنَا فَاَنْسَلَخْنَا مِنْهَا فَاتَّبَعَتْ

علیہم نبا الذی اتیناہ آیاتنا فنسلخنا منہا فاتتبع

ان کے سامنے حال اس شخص کا جسے عطا کی تھیں ہم نے اپنی آیات مگر وہ نکل بھاگا ان کی پابندی سے تو لگ گیا اس کے پیچھے

الشَّیْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِیْنَ ﴿١٤٤﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلٰكِنَّ

الشیطان فكان من الغویں ولو شئنا لرفعناہ بہا ولکن

شیطان سو ہو گیا وہ شامل گمراہوں میں ﴿١٤٤﴾ اور اگر ہم چاہتے تو بندی عطا کرتے اُسے اُن آیات کے ذریعے سے مگر وہ تو

اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هُوَ ۚ كَمَثَلِ الْکَلْبِ ؕ اِنْ تَحْمِلْ

اخذ الى الارض واتبع هو كمثل الکلب ان تحمل

ہو کر رہ گیا دنیا کا اور پیروی کی اُس نے اپنی خواہش نفس کی۔ پس اس کی مثال ہو گئی مانند کتے کے، اگر بوجھ لا دو

عَلَيْهِ يَلْهَثُ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثُ ۚ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِیْنَ كَذَّبُوْا

علیہ یلہث او تترکہ یلہث ذلک مثل القوم الذین کذبوا

اس پر تب بھی زبان لٹکائے اور چھوڑ دو اُسے تب بھی زبان لٹکائے۔ یہی مثال ہے اُن لوگوں کی جو جھٹلاتے ہیں

بِاٰیٰتِنَا ۚ فَاقْصِصْ الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿١٤٥﴾ سَاءَ مَثَلًا

بآیاتنا فاقصص القصص لعلہم یتفکرون ساء مثلاً

ہماری آیات کو، تو بیان کرو یہ احوال (ان کے سامنے) شاید وہ کچھ غور و فکر کریں ﴿١٤٥﴾ بہت ہی بُری ہے مثال

الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٤٤﴾ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ

قَاوِل ل ذی ن کذو کو پ آیات نا و آن ف س ہم کا نو ی ظ ل مون مائیں یہ دل لاء ف و

اُن لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو اور اپنے ہی اوپر ظلم کرتے رہے ﴿١٤٤﴾ جسے ہدایت بخشے اللہ سو وہی

الْمُهْتَدَىٰ وَمَنْ يُضِلِّ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٤٥﴾ وَلَقَدْ

ل مہ ت دی و مائیں یض ل ل ف ا ل ا... ع ک ہ ل خا س ر ون ول ق د

راہ راست پاتا ہے اور جس کو محروم کر دے اللہ رہنمائی سے، سو ایسے ہی لوگ ناکام و نامراد ہو کر رہتے ہیں ﴿١٤٥﴾ اور یقیناً

ذَرَانَا لِبَعْثِهِمْ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا

ذ ر نا ل ب ع ث ہ م ک ث ی ر ا م ن ال جن و الن اس ل ہ م ق ل و ب لا

بیدار کیے ہیں ہم نے جہنم ہی کے لیے بہت سے جن اور انسان، اُن کے دل تو ہیں (مگر) نہیں

يَفْقَهُونَ بِهَآءِ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَآءِ وَلَهُمْ آذَانٌ لَا

ی ف ق ہ و ن ب ہ ا و ل ہ م ا ع ی ن لا ی ب ص ر و ن ب ہ ا و ل ہ م ا ذ ا ن لا

یتے سوچتے سمجھنے کا کام اُن سے اور اُن کی آنکھیں تو ہیں (مگر) نہیں دیکھتے اُن سے اور اُن کے کان تو ہیں (مگر) نہیں

يَسْمَعُونَ بِهَآءِ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿١٤٦﴾

ی س م ع و ن ب ہ ا ا و ل ا ی ک ک ال ان ع ام ب ل ہ م ا ض ل ا و ل ا ی ک ہ م ال غ ا ف ل و ن

سننے وہ اُن سے یہ لوگ جانوروں کی طرح ہیں بلکہ اُن سے بھی زیادہ گمراہ۔ یہی لوگ ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿١٤٦﴾

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ

و ل ل لہ ا ل اسماء ال حس ن ف ا د ع و ہ ب ہ ا و ذ ر و ال ذ ی ن

اور اللہ ہی کے لیے ہیں سب اچھے نام سو پکارو اس کو اُن ناموں سے اور چھوڑ دو اُن لوگوں کو جو

يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾ وَ

ی ل ح د و ن ف ی اسمائہ س ی ج ز و ن ما کا نو ا ی ع م ل و ن

منحرف ہو جاتے ہیں راستی سے اس کے ناموں کے معاملہ میں وہ ضرور بدلہ پا کر رہیں گے اپنے کیے کا ﴿١٤٧﴾ اور

مِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَّهْدُونَا بِالْحَقِّ وَبِهِ

م م ن خ ل ق نا ا م م ت ی ہ د و نا ب ال حق و ب ہ

ہم میں سے خلق کیا۔ جو ہدایت کرتے ہیں ٹھیک ٹھیک حق کے مطابق اور اسی کے مطابق

يَعْدِلُونَ ۝ (۱۸۱) وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

آج دیوں ول ل ذی ان گد زبو سپ آیت نا

انصاف کرتے ہیں ۝ (۱۸۱) اور وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو، انہیں ہم بتدریج لے جائیں گے (تباہی کی طرف)

مَنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝ (۱۸۲) وَأُمْلِي لَهُمْ ۖ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝ (۱۸۳)

من حائیٹ لآج ل مون وام لی لہم لان کائی دی م تین

ایسے طریقے سے کہ انہیں خبر تک نہ ہوگی ۝ (۱۸۲) اور میں ڈھیل ڈھول گا انہیں، بے شک میری چال بڑی مضبوط ہے ۝ (۱۸۳)

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۖ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جَنَّةٍ ۖ إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ

آولم ت فکروا ما ب صا حہم من جنہ ان هو الا نذیر

کیا نہیں سوچا انہوں نے (کبھی) کہ نہیں ہے اُن کے رفیق (محمدؐ) پر کوئی اثر جنوں کا؟ نہیں ہیں وہ مگر ایک متنبہ کرنے والے

مُبِينٌ ۝ (۱۸۴) أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ

مبین آولم ی نظروا فی ملکوت السموات والارض وما خلک اللہ

واضح طور پر ۝ (۱۸۴) کیا نہیں غور کیا انہوں نے کبھی اعظام پر آسمانوں اور زمین کے اور اُن پر جو پیدا کی ہیں اللہ نے

مِنْ شَيْءٍ ۚ وَأَنْ عَلَيَّ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ

من شئی ہا و ان علی ان ی کون قد اقتر ب آجل ہم فبای حدیث

چیزیں اور اس پر کہ بہت ممکن ہے کہ قریب آگاہ ہو اُن کی مسلت زندگی پڑا ہونے کا وقت آخر وہ کونسی بات ہے،

بَعْدَهُ ۚ يُؤْمِنُونَ ۝ (۱۸۵) مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۖ

بعدہ یؤمنون من یضلیل اللہ فلا ہادی لہ

پیغمبر کی تنبیہ کے بعد (جس پر یہ ایمان لائیں گے؟) ۝ (۱۸۵) جس کو رہنمائی سے محروم کر دے اللہ تو نہیں کوئی رہنما اس کے لیے

وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ (۱۸۶) يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ

وی ذرہم فی طغیانہم یعمہون یسألونک عن الساعۃ

اور چھوڑ دیتا ہے (اللہ) ایسے لوگوں کو کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں ۝ (۱۸۶) پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے قیامت کے بارے میں

آيَاتٍ مُّرسِيَّاتٍ قُلْ إِنَّمَا عَلَيْهَا بَلَدٌ مُّجْتَمِعٌ ثُمَّ عَلَيْهَا ۚ فَيُتْلَىٰ سَاحِلُ الْمُجْنَبِ

آیات مرسہا قُل انما علیہا بلد مجتہع ثم علیہا فیتلی ساحل المجنب

کہ کب ہے وقت اس کے قائم ہونے کا؟ کہ دو بے شک اس کا علم تو میرے رب ہی کے پاس ہے۔ نہیں ظاہر کرے گا اسے

لَوْ قُتِلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيَكُمْ إِلَّا بَعْتُهُ

لَوْ قُتِلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَعْتُهُ

اس کے وقت پر مگر وہ، بڑا بھاری ہوگا (وہ وقت) آسمانوں اور زمین پر نہیں آئے گی وہ تم پر مگر اپنا تک۔

يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ خَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عَلِمْتُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ

يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ خَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عَلِمْتُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ

وہ پوچھتے ہیں تم سے اس طرح گویا کہ تم کھوج میں لگے ہوئے ہو اس کے کہہ دو! اس کا علم تو صرف اللہ کے پاس ہے۔ لیکن

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

اکثر لوگ اس حقیقت سے ناواقف ہیں ﴿۱۸۷﴾ کہہ دو! کہ میں اختیار رکھتا میں اپنی ذات کے لیے بھی کسی نفع اور نہ کسی نقصان کا،

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا مَسْنِيَ

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا مَسْنِيَ

مگر یہ کہ چاہے اللہ۔ اور اگر ہوتا مجھے علم غیب کا تو ضرور حاصل کر لیتا میں بہت فائدے اور نہ پہنچتا مجھے کبھی

السُّوءِ ۚ إِنَّا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ ۚ وَقَوْمٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٨﴾

السُّوءِ ۚ إِنَّا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ ۚ وَقَوْمٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٨﴾

کوئی نقصان۔ نہیں ہوں میں مگر خبردار کرنے والا اور خوش خبری سنانے والا اُن لوگوں کے لیے جو میری بات مانیں ﴿۱۸۸﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تم کو ایک جان سے اور بنایا اسی میں سے اس کا جوڑا تاکہ سکون حاصل کرے وہ

إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلٌ خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا

إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلٌ خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا

اس کے پاس۔ پھر جب ڈھانک لیا مرد نے عورت کو تو اٹھایا اُس نے ہلکا سا بوجھ پھر وہ لیے پھری اُسے پھر جب

أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهَا لَبِئْسَ اتِّبَتْنَا صَالِحًا لَّنْكَوْنَنَّ

أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهَا لَبِئْسَ اتِّبَتْنَا صَالِحًا لَّنْكَوْنَنَّ

وہ بوجھل ہو گئی تو دونوں نے دعا کی اللہ سے جو اُن کا رب ہے کہ اگر عطا فرمائے تو ہمیں اچھا اور سالم بچہ تو ضرور ہوں گے ہم

مِنَ الشُّكْرَيْنِ ۝ فَلَمَّا أَتَاهَا صَلَاحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ

میں شکر میں ۝ (۱۸۹) فتم آگیا صالِح بن لہو شُرکاء... ۝

تیرے شکر گزار (۱۸۹) پھر جب دیا اللہ نے اُن دونوں کو صحیح و سالم بچہ تو ٹھہرانے لگے وہ اللہ کے شریک (دوسروں کو)

فَبِمَا أَتَاهَا فَتَعَلَّى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

فہی... ۝ آگاہا فتم عاکل لہ عما لیشرون

اس نعمت میں جو عطا کی تھی اُن کو اللہ نے پس بند و برتر ہے اللہ کی ذات ان سے جن کو یہ اس کا شریک ٹھہراتے ہیں (۱۹۰)

أَبْشُرْ كُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ۝ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ

آبشرون ۝ مالا یخلق شئیاً وہم یخلقون ۝ ولا یستطیعون

کیا شریک ٹھہراتے ہیں یہ اُن کو جو نہیں پیدا کرتے کوئی چیز اور وہ خود پیدا کیے گئے ہیں؟ (۱۹۱) اور نہ طاقت رکھتے ہیں وہ

لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ۝ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ

لہم نصراً ۝ ولا انفسہم ینصرون ۝ وان تدعوہم الی الہدیٰ

اُن کے لیے کسی قسم کی مدد کی اور نہ خود اپنی ہی مدد کر سکتے ہیں (۱۹۲) اور اگر بلاؤ تم اُن کو ہدایت کی طرف

لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٍ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

لا یتبعوکم سواء علیکم ادعوتہم ام انتم صامتون ۝ ان الذین

تو نہ پیروی کریں تمہاری، بلا ہے تمہارے لیے خواہ پکارو تم اُن کو یا تم خاموش رہو (۱۹۳) درحقیقت یہ جنہیں

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ

تدعون من دون اللہ عباد امثالکم فادعوہم فلیستجیبوا لکم

پکارتے ہو تم اللہ کے سوا وہ بھی بندے ہیں تمہاری طرح کے سو پکار کر دیکھو تم انہیں ضرور جواب دیں گے وہ تمہیں!

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ

ان کنتم صادقین ۝ اہم ارجل یمشون بہا ام لہم اید یتبطشون

اگر ہو تم سچے (۱۹۴) کیا، ہیں اُن کے پاؤں کہ چلتے ہیں وہ اُن سے؟ یا ہیں اُن کے ہاتھ کہ پکڑتے ہیں وہ

بِهَآءِ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا

بہاء ام لہم اعین یتبصرون بہا ام لہم اذان یسمعون بہا قل ادعوا

اُن سے؟ یا ہیں اُن کی آنکھیں کہ دیکھتے ہیں وہ اُن سے؟ یا ہیں اُن کے کان کہ سنتے ہیں وہ اُن سے؟ کہدو! کہ بلالو

ثُمَّ كِيدُونَ فَلَا تُنْظِرُونَ ﴿١٩٥﴾ إِنَّ وَلِيََّ اللَّهُ

خس رگا...محمم کی دُورن فت لائن ظُرون لان وری سکل لائل

تم اپنے (ٹھہرائے ہوئے) شریکوں کو پھر تم سب تدبیر کرو میرے خلاف اور مجھے ذرا مہلت نہ دو ﴿۱۹۵﴾ یقیناً میرا حامی و ناصر اللہ ہے

الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

لَیْزِی تَزْرَکَل کِتَابِ وَ حِیَّتْ وَلَیْسَ صَالِحِیْنَ وَلَیْزِی سَمْعُوعُونَ سَمْعُ دُونِی

جس نے نازل کی ہے کتاب اور وہی حمایت کرتا ہے نیک لوگوں کی (۱۹۶) اور وہ جن کو پکارتے ہو تم اس کے سوا،

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٤﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى

لاَئِيسَ تَطِيَّعُونَ نَصْرُكُمْ وَلَا .. اَنْ فَتَسْهُمَ يَنْضُرُونَ وَلَانِ سَعْدُ غُيُومِ اِلَى اَكْلِ اَكْثَادِ

نہیں کر سکتے وہ تمہاری مدد اور نہ وہ خود اپنی ہی مدد کر سکتے ہیں (۱۹۷) اور اگر بلاؤ تم اُن کو سیدھی راہ کی طرف

لَا يَسْعَوْنَ وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾ خَذِ

لَا تَكْسِرُ كُفْرًا وَتَرَاهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ وَاللَّهُ يَتَذَكَّرُ لَا يَبْصُرُ كُفْرًا كُفْرًا

تو سن بھی نہیں سکتے۔ اور نظر آتا ہے تم کو کہ دیکھ رہے ہیں وہ تمہاری طرف حالانکہ وہ کچھ نہیں دیکھ رہے ہوتے (۱۹۸) اختیار کرو

الْعَفْوُ وَأَمْرٌ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾ وَإِنَّمَا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ

لَعَفُو ۖ وَخُمُرٌ ۖ بِلُغْرَفٍ ۖ وَآعِضٌ ۖ عَن نِّلٍ جَاهِلِيَانِ ۖ وَآمَکَا ۖ بَيْنَ رُغْنٍ نَّکَتِ ۖ مَشَّيْنَتُهُمَا فِي طَائِنِ

طریقہ درگزر کا اور تلقین کرو نیک کام کی اور نہ الجھو جاہلوں سے (۱۹۹) اور اگر کبھی اُکسائے تم کو شیطان

نَزَعُ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾ إِنَّ

خزمن قس سے عذ ایل لآه ان ہو س می عن ع لآم ان نل

کسی وسوسہ سے تو پتاہ مانگو اللہ کی۔ بے شک وہ ہے ہر بات سُننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۲۰۰ حقیقت یہ ہے کہ

الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا

لَا زِيَّتَ تَقَاؤُ إِذَا مَسَّسْهُم كَلَا...مُ مَشْهُمُ شَارِي طَلَان تَذَكُّرُو

جو لوگ متقی ہیں (ان کا حال یہ ہے) کہ جب چھو جاتا ہے انہیں کوئی بُرا خیال شیطان (کے اثر) سے تو فوراً چوکتے ہو جاتے ہیں

فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ

فلاذائهم مہربس زون وراخ وان ہم حی مہر دون ہم قل عاری ہی

اور پھر انہیں صاف نظر آنے لگتا ہے کہ اصل بات کیا ہے؟ (۲۰) اور ان (کفار) کے بھائی کھینچتے چلے جاتے ہیں انہیں گمراہی میں

ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ

﴿۲۰۲﴾

وَإِذَا لَمْ

تَأْتِيَهُمْ

بَايَةٌ

ثُمَّ لَمْ آتِ الْخَلْقَ مِنْ رُؤُونِ

وَإِذَا لَمْ

تَأْتِيَهُمْ

بَايَةٌ

اور کوئی کسر نہیں اٹھا رکھتے (اُن کو بھٹکانے میں) ﴿۲۰۲﴾ اور جب نہیں پیش کرتے تم (اے نبی!) اُن کے سامنے کوئی معجزہ

قَالُوا لَوْلَا

اجْتَبَيْتَهَا

قُلْ

إِنَّمَا اتَّبِعُ

مَا

يُوحَى

قَالُوا لَوْلَا

تَبَايَأْتَهَا

قُلْ

إِنَّمَا أَتَى بِمَا

مَا

يُوحَى

تو یہ کہتے ہیں کہ کیوں نہ منتخب کر لی تم نے (اپنے لیے کوئی) نشانی، کہہ دو! کہیں تو صرف پیروی کرتا ہوں اُس کی جو وحی کیا جاتا ہے

إِلَىٰ

مِنْ رَبِّي

هَذَا بَصَائِرُ

مِنْ رَبِّكُمْ

وَهْدَىٰ

وَرَحْمَةً

إِلَىٰ

مِنْ رَبِّي

هَذَا

بَصَائِرُ

مِنْ رَبِّكُمْ

وَهْدَىٰ

وَرَحْمَةً

مجھ پر میرے رب کی طرف سے۔ یہ (قرآن) بصیرت کی روشنیاں ہیں تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت ہے

لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ

﴿۲۰۳﴾

وَإِذَا

الْقُرْآنُ

فَاسْتَبِعُوا لَهُ

وَأَنْصَتُوا

لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ

﴿۲۰۳﴾

وَإِذَا

الْقُرْآنُ

فَاسْتَبِعُوا لَهُ

وَأَنْصَتُوا

وَأَنْصَتُوا

اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۲۰۳﴾ اور جب پڑھا جائے (تمہارے سامنے) قرآن تو توجہ سے سُنو اُسے اور خاموش رہو

لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ

﴿۲۰۴﴾

وَإِذَا

رَبِّكَ

تَضَرَّعًا

وَخِيفَةً

لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ

﴿۲۰۴﴾

وَإِذَا

رَبِّكَ

تَضَرَّعًا

وَخِيفَةً

وَخِيفَةً

تا کہ تم پر رحمت ہو ﴿۲۰۴﴾ اور (اے نبی!) یاد کیا کرو اپنے رب کو دل ہی دل میں گڑ گڑاتے ہوئے اور ڈرتے ہوئے

وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ

﴿۲۰۵﴾

مِّنَ الْغَافِلِينَ

وَدُونَ

مِّنَ الْقَوْلِ

بِالْغُدُوِّ

وَالْآصَالِ

وَلَا

تَكُنْ

مِّنَ الْغَافِلِينَ

﴿۲۰۵﴾

اور بغیر آواز بلند کیے الفاظ کی صبح و شام اور نہ ہو جاؤ تم اُن لوگوں میں سے جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۲۰۵﴾

إِنَّ

الَّذِينَ

عِنْدَ

رَبِّكَ

لَا يَسْتَكْبِرُونَ

عَنْ عِبَادَتِهِ

إِنَّ

الَّذِينَ

عِنْدَ

رَبِّكَ

لَا يَسْتَكْبِرُونَ

عَنْ عِبَادَتِهِ

یقیناً وہ (فرشتے) جو مقرب ہیں تیرے رب کے وہ بھی اپنی بڑائی کے گھمنڈ میں مَنہ نہیں موڑتے اُس کی عبادت سے

وَيُسَبِّحُونَهُ

﴿۲۰۶﴾ وَلَهُ يَسْجُدُونَ

وَلَهُ يَسْجُدُونَ

وَلَهُ

يَسْجُدُونَ

﴿۲۰۶﴾

اور اُس کی تسبیح کرتے ہیں اور اُس کے آگے جھکے رہتے ہیں ﴿۲۰۶﴾

سُورَةُ الْأَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ (۸۸) رُكُوعَاتُهَا ۱۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۖ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ

کسے کہتے ہیں کہ ان کے بارے میں۔ کہو! مالِ غنیمت اللہ اور رسول کا ہے۔ پس ڈرو تم اللہ سے

وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ①

اور درست کرو آپس کے تعلقات اور اطاعت کرو اللہ اور اس کے رسول کی، اگر ہو تم مومن ①

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ

مومن تو درحقیقت وہی لوگ ہیں کہ جب یاد جاتا ہے اللہ کا (نام)، تو لرز جاتے ہیں اُن کے دل اور جب پڑھی جاتی ہیں

عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ②

اُن کے سامنے اللہ کی آیات توڑھا دیتی ہیں (وہ آیات)، اُن کا ایمان اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ②

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيَمْنَعُونَ مَالَهُمْ يُنْفِقُونَ ③ أُولَٰئِكَ

وہ جو قائم کرتے ہیں نماز اور اُس (رزق) میں سے جو ہم نے ہی دیا ہے اُن کو خرچ کرتے ہیں ③ یہی لوگ ہیں

هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ④

جو مومن ہیں سچے۔ اُن کے لیے بڑے درجے ہیں اُن کے رب کے ہاں اور بخشش ہے اور بہترین رزق ④

كَبَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

کے نام.. آغ سرچ کے رب بے کرم ہائی تکت بل حق رق ولان کت فیری تم مکل م x مری ن

لَكَرْهُونَ ﴿٥﴾ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ

لے گا یہ ہون می چاہو ان کو نک فل حق حق بے دما تہ بکری جی تہ

كَانَبَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۖ وَإِذْ يَعِدُكُمُ

کے آنے کا می سافون اگلے ماؤت و ہم یں نظر وں ولاذ جی رے دکن مل

اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ... عَفْوَ تَكْرِيْمٍ اَنْ لَّنْ كَمَا لَمْ يَتَّخِذُوا دُؤُنَ اَنْ لَّنْ غَالِي رَزْأَشْ شَأْوَكُوَّةٌ مَتْلُونُ

لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُنَاجِيََ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٤﴾

اسم و مریڈ ل لہ آئیں می حق گل حق پک ل مائت ہی و یق طع دایر ل کافریان

لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيُطِيلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٨﴾ اِذْ تَسْتَغِيثُونَ

۱. عیسیٰ بن مریم یحییٰ بن زکریا ولاد کت راکل محرمون لاذ گس ت عی ثون

رَبِّكُمْ فَاسْتَجَابْ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ

مکمل کتاب... عت

مُرْدِفَيْنِ ⑨ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى

五 四 三 二 一

وَلِتُطْمِئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

وَلِتُطْمِئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

اور تاکہ مطمئن ہو جائیں اس سے تمہارے دل اور نہیں (آتی) ہے کوئی مدد مگر اللہ کی طرف سے۔ یقیناً اللہ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۱۰ اِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسُ اَمْنًا مِّنْهُ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۱۰ اِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسُ اَمْنًا مِّنْهُ

زبردست ہے اور حکمت والا ہے ۱۰ (اور وہ وقت بھی) جب طاری کر رہا تھا وہ تم پر غنودگی تسکین کے لیے اپنی طرف سے

وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم رِجْزَ

وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم رِجْزَ

اور نازل کر رہا تھا تم پر آسمان سے پانی، تاکہ پاک کر دے تمہیں اس سے اور دور کر دے تم سے نجاست

الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝۱۱ اِذْ يُوحِي

الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝۱۱ اِذْ يُوحِي

شیطان کی اور مضبوط کر دے تمہارے دلوں کو اور جمادے اس سے تمہارے قدم ۱۱ جب حکم دے رہا تھا

رَبُّكَ إِلَى الْمَلِيكَةِ إِنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأُلْقِي

رَبُّكَ إِلَى الْمَلِيكَةِ إِنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأُلْقِي

تمہارا رب فرشتوں کو کہ بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں لہذا تم ثابت قدم رکھو اہل ایمان کو، میں ابھی ڈالے دیتا ہوں

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ

دلوں میں ان کافروں کے دہشت سو ضرب لگاؤ تم ان کی گردنوں پر اور چوٹ لگاؤ ان کے

كُلِّ بَنَانٍ ۝۱۲ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ

كُلِّ بَنَانٍ ۝۱۲ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ

جوڑ جوڑ پر ۱۲ یہ اس لیے کہ مخالفت کی ان لوگوں نے اللہ کی اور اس کے رسول کی اور جو مخالفت کرتا ہے اللہ کی

وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۳ ذَلِكُمْ فَذُوقُوا

وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۳ ذَلِكُمْ فَذُوقُوا

اور اس کے رسول کی تو بے شک اللہ (اپنے لوگوں کو) سزا دینے میں بہت سخت ہے ۱۳ یہ ہے تمہاری سزا لہذا چکھو اس کا سزا

وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ

وَأَنَّ لِّلْكَافِرِينَ عَذَابُ النَّارِ ۝ یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا لَقِیْتُمْ

اور بے شک منکرین حق کے لیے ہے دوزخ کا عذاب ۱۳ اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب مقابلہ ہو تمہارا

الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُولُوهُمْ الْآدْبَارَ ۝ وَمَنْ يُؤْلِهِمْ يَوْمَئِذٍ

لَّذِیْنَ كَفَرُوْا زَحَفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمْ الْاَدْبَارَ ۝ وَمَنْ یُّوْلِیْهِمْ یَوْمَئِذٍ

کافروں سے میدان جنگ میں تو مت پھیرو تم ان کے سامنے پیٹھ ۱۵ اور جو پھیرے گا ان کے سامنے اُس دن

دُبْرَةً إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ

دُبْرَةً اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّزًا اِلٰی فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ

پیٹھ سوائے اس کے کہ چال چلنا چاہتا ہو جنگ کے لیے یا جا ملنا چاہتا ہو کسی دوسری فوج سے تو وہ گھرجائے گا غضب میں

مِّنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ

مِّنَ اللّٰهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِیْرُ ۝ فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ

اللہ کے اور ٹھکانا ہوگا اس کا جہنم جو بہت ہی بُرا ہے ٹھکانا ۱۶ پس (حقیقت یہ ہے کہ) نہیں قتل کیا تم نے انہیں

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ رَمِيَّتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

وَلَكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَہُمْ وَمَا رَمَیْتَ رَمِیَّتَ وَلَكِنَّ اللّٰهَ رَمٰی

بلکہ اللہ نے قتل کیا انہیں اور نہیں پھینکی تھی تم نے (وہ ریت ان پر) جب پھینکی تھی تم نے بلکہ اللہ نے پھینکی تھی

وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

وَلِیُبْلِیَ الْمُؤْمِنِیْنَ مِنْہٗ بَلَاٌۢ حَسَنًا اِنَّ اللّٰهَ سَمِیْعٌ

(اور یہ اس لیے تھا) کہ گزار دے اللہ مومنوں کو اپنی طرف سے ایک بہترین آزمائش میں سے۔ یقیناً اللہ ہر بات کا سننے والا

عَلِيمٌ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ۝

عَلِیْمٌ ۝ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ کَیْدِ الْكَافِرِیْنَ ۝

اور جاننے والا ہے ۱۷ یہ معاملہ تو تمہارے ساتھ ہے اور بے شک اللہ کمزور کرنے والا ہے کافروں کی چالوں کو ۱۸

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ

اِنْ تَسْتَغِیْثُوْا فَقَدْ جَآءَکُمْ الْفَتْحُ وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَیْرٌ لَّکُمْ

(اے کافرو!) اگر تم فیصلہ چاہتے ہو تو بے شک آچکا ہے تمہارے سامنے فیصلہ اور اگر تم باز آ جاؤ تو یہ بہتر ہوگا تمہارے لیے

وَأَنْ تَعُودُوا نَعْدَ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ

وَلَنْ تَعُودُوا نَعْدَ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ

اور اگر تم دوبارہ یہی کرو گے تو پھر تم بھی ایسا ہی کریں گے اور ہرگز نہ کام آسکے گی تمہارے جمیعت تمہاری ذرا بھی خواہ

كَثْرَتُهَا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا

كَثْرَتُهَا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا

وہ کتنی ہی زیادہ ہو اور (جان لو کہ) بیشک اللہ اہل ایمان کے ساتھ ہے ۱۹ اے ایمان والو! اطاعت کرو

اللَّهِ وَرَسُولَهُ ۚ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۝۲۰ وَلَا تَكُونُوا

اللَّهِ وَرَسُولَهُ ۚ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۝۲۰ وَلَا تَكُونُوا

اللہ کی اور اُس کے رسول کی اور مت منہ موڑو اطاعت سے درآخالیکہ تم سُن رہے ہو ۲۰ اور مت ہو جانام

كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝۲۱ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ

كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝۲۱ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ

اُن لوگوں کی طرح جنہوں نے کہا: سُن لیا ہم نے حالانکہ وہ نہیں سُنتے ۲۱ بے شک سب سے بدتر جانداروں میں،

عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝۲۲ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا

عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝۲۲ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا

اللہ کے نزدیک وہ بہرے گونجے لوگ ہیں جو نہیں دیتے کام عقل سے ۲۲ اور اگر دیکھتا اللہ اُن میں کچھ بھلائی

لَأَسْمَعَهُمْ ۚ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝۲۳

لَأَسْمَعَهُمْ ۚ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝۲۳

تو وہ ضرور اُنہیں سُننے کی توفیق دیتا۔ لیکن اگر (بھلائی کے بغیر) سنو تا تو وہ ضرور روگردانی کرتے، بے رُخی کے ساتھ ۲۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا

اے ایمان والو! ایک کہو اللہ کے بلانے پر اور اُس کے رسول (کے بلانے پر جب بلائیں وہ تم کو اُس چیز کی طرف جو

يُحْيِيكُمْ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ ۚ وَأَنَّهُ

يُحْيِيكُمْ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ ۚ وَأَنَّهُ

تمہیں زندگی بخشنے والی ہے اور جان رکھو کہ اللہ حائل ہے درمیان آدمی کے اور اس کے دل کے اور یہ حقیقت بھی کہ

إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۚ ۲۳ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ

الآلُوهُ مُحْشَرُونَ وَتَتَلَوُّ فِتْنَةً لَآتِي بِئْسَ بَلَاءُ لَذِينَ

اسی کے حضور گھیر گھا کر لایا جائے گا تمہیں ۲۳ اور بچو اس فتنے سے کہ نہیں پہنچے گی اس کی (شامت) صرف اُن لوگوں کو جو

ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ ۲۴ وَادْكُرُوا

ظَلَمُوا مَنْ لَمْ غَا... ص صہ وَعَلَّمُوا أَنْ لَّهِ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَادْكُرُوا

ظالم ہیں تم میں سے بطور خاص۔ اور جان رکھو کہ یقیناً اللہ سخت سزا دینے والا ہے ۲۴ اور یاد کرو

إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَتَخَفُونَ ۚ ۲۵

إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَتَخَفُونَ ۚ ۲۵

(وہ وقت) جب تم تھوڑے تھے (اور) بے زور سمجھے جاتے تھے زمین میں (اور) ڈرتے رہتے تھے اُس بات سے کہ

يَتَخَفُكُمُ النَّاسُ ۚ فَادْكُرُوا الْيَوْمَ الَّذِي كُنْتُمْ تُرْزَقُونَ ۚ ۲۶

يَتَخَفُكُمُ النَّاسُ ۚ فَادْكُرُوا الْيَوْمَ الَّذِي كُنْتُمْ تُرْزَقُونَ ۚ ۲۶

کس اُچک (نہ) لے جاویں تم کو لوگ پھر اُس نے تم کو چائے پناہ دی اور مضبوط کیے تمہارے ہاتھ اپنی مدد سے اور عطا فرمائیں تمہیں

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَكُمْ تَشْكُرُونَ ۚ ۲۷ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَكُمْ تَشْكُرُونَ ۚ ۲۷ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ

پاکیزہ چیزیں شاید کہ تم شکر گزار بنو ۲۷ اے ایمان والو! مت خیانت کرو اللہ اور رسول کے ساتھ

وَتَخُونُوا ۚ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ ۲۸ وَاعْلَمُوا أَنبَاءَ أَمْوَالِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ

وَتَخُونُوا ۚ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ ۲۸ وَاعْلَمُوا أَنبَاءَ أَمْوَالِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ

اور مت (خیانت کرو اپنی امانتوں میں، جانتے بوجھتے ۲۸ اور جان رکھو کہ درحقیقت تمہارے مال اور تمہاری اولادیں

فِتْنَةٌ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۚ ۲۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن

فِتْنَةٌ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۚ ۲۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن

سامان آزمائش ہیں اور بے شک اللہ ہی ہے جس کے پاس ہے اجر عظیم ۲۹ اے ایمان والو! اگر

تَتَّقُوا ۚ اللَّهُ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا ۚ وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

تَتَّقُوا ۚ اللَّهُ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا ۚ وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

تم ڈرتے رہو گے اللہ سے دے گا وہ تمہیں (حق و باطل میں فرق کی) کسوٹی اور دُور کر دے گا تم سے تمہارے گناہ

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝۲۹ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ

وَلَا تُفَرِّقْ لَمْ وَلِلَّهِ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ وَلَا يَمْكُرُ بِكَ

اور بخش دے گا تمہارے (قصور) اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ۲۹ اور جب چالیں چل رہے تھے تمہارے خلاف

الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۖ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ

لِذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ

وہ لوگ جو کافر ہیں کہ قید کر دیں تمہیں یا قتل کر دیں تمہیں یا جلا وطن کر دیں تمہیں، وہ چل رہے تھے اپنی چالیں اور چل رہا تھا اپنی چال

اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ الْمَكْرِينَ ۝۳۰ وَإِذَا تَشَلَّى عَلَيْهِمْ آيَتُنَا قَالُوا

لِلَّهِ وَلِلَّهِ خَيْرٌ الْمَكْرِينَ ۝۳۰ وَإِذَا تَشَلَّى عَلَيْهِمْ آيَتُنَا قَالُوا

اللہ۔ اور اللہ سب سے بہتر چال چلنے والا ہے ۳۰ اور جب تلاوت کی جاتی ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات تو وہ کہتے ہیں

قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۳۱

قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۳۱

کہاں سن لیا ہم نے، اگر ہم چاہیں تو بنا سکتے ہیں ہم بھی ایسی ہی باتیں، نہیں ہیں یہ، مگر کہانیاں پہلے لوگوں کی ۳۱

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ

اور (یاد کرو) جب کہا تھا (ان کافروں نے) اے اللہ! اگر ہے یہ (قرآن) واقعی سچا تیری طرف سے

فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حَجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ اثْبِتِنَا بِعَذَابٍ آلِيَمٍ ۝۳۲ وَمَا كَانَ اللَّهُ

فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حَجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ اثْبِتِنَا بِعَذَابٍ آلِيَمٍ ۝۳۲ وَمَا كَانَ اللَّهُ

تو برسائو ہم پر پتھر آسمان سے یا لاہم پر دردناک عذاب ۳۲ اور نہیں ہے اللہ ایسا

لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝۳۳

لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝۳۳

کہ عذاب دے اُن کو جبکہ تم (میں) ان میں موجود ہو۔ اور نہیں ہے اللہ عذاب دینے والا انہیں جبکہ وہ استغفار کرتے ہوں ۳۳

وَمَا لَهُمْ آلَافُ يَدْعُونَ إِلَهُاتِهِمْ خِلَافَ مَا نُهُوا عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

وَمَا لَهُمْ آلَافُ يَدْعُونَ إِلَهُاتِهِمْ خِلَافَ مَا نُهُوا عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اور اب کوئی بات ہے ان میں کہ نہ عذاب دے اُن کو اللہ جبکہ وہ روک رہے ہیں راستہ مسجد حرام کا،

وَمَا كَانُوا أُولِيَاءَهُ إِنْ أُولِيَاؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ

وَمَا کَانُو... اؤل یا... ان اؤل یا... اؤل کل مت تقون ولا کنن اک ثرم

حالانکہ نہیں ہیں وہ اس کے (جائز) متولی۔ نہیں ہیں اس کے متولی مگر اہل تقویٰ لیکن ان کی اکثریت

لَا يَعْلَمُونَ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا

لا یعل مون وما کان صلا ثهم عن دل ہائی لا لا

اس بات سے بے خبر ہے اور نہیں ہوتی ہے ان کی نماز بیت اللہ کے پاس مگر

مُكَاءٍ وَتَصَدِيْعَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝۳۵

مکا... آؤں و تصدی ع ذوقل عذاب یہ مائل تم تکفرون ان کل

سیٹیاں بجانا اور تالیاں پیٹنا۔ سوچکھو اب مزا عذاب کا بدلے میں انکار حق کے جو تم کرتے رہے ۝۳۵ یقیناً

الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

الذین کفروا ینفقون اموالہم لی صدو عن سبیل اللہ

وہ لوگ جنہوں نے (حق کا) انکار کیا وہ خرچ کرتے ہیں اپنے مال تاکہ روکیں (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے۔

فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ

ف س ینفقونہا ثم ت کون علیہم حسرۃ ثم

سوا بھی اور مال خرچ کرتے رہیں گے وہ آخر کار، ہو جائیں گی (یسی کوششیں) اُن کے لیے باعثِ حسرت۔ پھر

يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ۝۳۶

یغلبون والذین کفروا الی جہنم یحشرون ۝۳۶

یہ مغلوب ہو جائیں گے۔ اور وہ لوگ جنہوں نے (حق کا) انکار کیا جہنم کی طرف گھیر لائے جائیں گے ۝۳۶

لِيَبْزِ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ

لی بز اللہ الخبیث من الطیب ویجعل الخبیث بعضہ

تاکہ چھانٹ کر الگ کرے اللہ گندگی کو پاکیزگی سے اور ڈالتا چلا جائے گندگی کو

عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ

علی بعض ف یرکمہ جمیعاً فیجعلہ فی جہنم اؤلک

دوسری گندگی پر پھر ڈھیر بنا دے اس سارے کا، پھر جھونک دے اُسے جہنم میں۔ یہی لوگ ہیں

هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿۴۷﴾ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا

ہم خسروں ۴۷ قل لای ذی ان کت رو۔۔ اس یمن ت ہو

جو گھٹا اٹھانے والے ہیں ﴿۴۷﴾ اے نبی! کہو ان کافروں سے اگر یہ باز آجائیں (اب بھی)

يُغْفَرُ لَهُمْ مِمَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَعُودُوا

لیغفر لہم ماما قد سلف ۱۱ وایں عی عودوا

تو معاف کر دیے جائیں گے ان کے وہ (جرائم) جو پہلے سرزد ہو چکے ہیں لیکن اگر یہ دوبارہ وہی کچھ کریں گے

فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿۴۸﴾ وَقَاتِلُوهُمْ

فقد مضت سن نجل اولین ۴۸ وقاتلوہم

تو بے شک نافذ ہو چکا ہے (ہمارا) قانون پہلے لوگوں پر ﴿۴۸﴾ اور جنگ کرتے رہو ان (کافروں) سے

حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ

حتی تا لا تکون فتن نٹوں دینی دین کل لہ

یہاں تک کہ نہ باقی رہے فتنہ اور ہو جائے دین پورے کا پورا اللہ کے لیے۔

فَإِنْ انْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۴۹﴾ وَإِنْ تَوَلَّوْا

فان انتہوا فان اللہ بے ما یعملون بصیر ۴۹ وان تولوا

پھر اگر وہ باز آجائیں تو بے شک اللہ اُن کے اعمال کو دیکھ رہا ہے ﴿۴۹﴾ اور اگر وہ نہ مانیں

فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۖ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ

فاعلموا ان اللہ مالکم ۶ نعم المولیٰ ونعم

تو جان رکھو کہ بے شک اللہ تمہارا سرپرست ہے۔ (اور وہ) بہترین حامی اور بہترین

النَّصِيرُ ﴿۵۰﴾

نصیر

مددگار ہے ﴿۵۰﴾

﴿ وَاَعْلَمُوا اَنَّا غَمِمْتُ مِنْ شَيْءٍ فَاَنْ لِلّٰهِ حُصَّةٌ وَلِلرَّسُولِ

وَعَلَامَةٌ ۝ اَنْ تَا ۝ عَزَمْتُ ۝ مِنْ شَيْءٍ ۝ فَتَا ۝ لِلّٰهِ ۝ حُصَّةٌ ۝ وَلِلرَّسُولِ

اور جان لو کہ جو بطور غنیمت ملے تم کو کوئی چیز تو ہے اللہ کے لیے اُس کا پانچواں حصہ اور رسول کے لیے

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ ۝ وَالْيَتَامَىٰ ۝ وَالْمَسْكِينِ ۝ وَابْنِ السَّبِيلِ ۝ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ

اور قرابت داروں کے لیے اور یتیموں کے لیے اور مسکینوں کے لیے اور مسافروں کے لیے اگر تم رکھتے ہو ایمان اللہ پر

وَمَا اَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقِي الْجَمْعِ ۖ وَاللّٰهُ

وَمَا ۝ اَنْزَلْنَا ۝ عَلَىٰ عَبْدِنَا ۝ يَوْمَ الْفُرْقَانِ ۝ يَوْمَ التَّقِي الْجَمْعِ ۝ وَاللّٰهُ

اور اُس (نصرت) پر جو نازل کی تھی ہم نے اپنے بندے پر فیصلے کے دن جس دن ٹکرائی تھیں دو فوجیں۔ اور اللہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدُوَّةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوَّةِ الْقُصْوٰى

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ اِذْ اَنْتُمْ ۝ بِالْعُدُوَّةِ الدُّنْيَا ۝ وَهُمْ بِالْعُدُوَّةِ الْقُصْوٰى

ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ۳۱ جب (تھے) تم (وادی کے) ورے کنارے پر اور (تھے) وہ

وَالرَّكْبُ اسْفَلَ مِنْكُمْ ۖ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَخُتَفْتُمْ فِي الْمِيْعَدِ ۚ وَلٰكِنْ

وَالرَّكْبُ ۝ اسْفَلَ ۝ مِنْكُمْ ۝ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ ۝ لَخُتَفْتُمْ ۝ فِي الْمِيْعَدِ ۝ وَلٰكِنْ

اور قافلہ نیچے کی طرف تھا تم سے۔ اگر تم باہم وعدہ کرتے تو نہ پہنچتے وعدے پر لیکن (یہ اس لیے تھا)

لَيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۖ لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنِ بَيِّنَةٍ وَيَحْيٰى

لَيَقْضِيَ ۝ اللّٰهُ ۝ اَمْرًا ۝ كَانَ مَفْعُوْلًا ۝ لِيَهْلِكَ ۝ مَنْ هَلَكَ ۝ عَنِ بَيِّنَةٍ ۝ وَيَحْيٰى

تاکہ پورا کر ڈالے اللہ اُس بات کو جسے ہونا تھا۔ تاکہ ہلاک ہو جسے ہلاک ہونا ہے واضح دلیل سے اور زندہ ہے

مَنْ حَيٍّ عَنِ بَيِّنَةٍ ۖ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ

مَنْ حَيٍّ ۝ عَنِ بَيِّنَةٍ ۝ وَاِنَّ ۝ اللّٰهَ ۝ لَسَمِيْعٌ ۝ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ

جسے زندہ رہنا ہے، ساتھ واضح دلیل کے۔ اور بے شک اللہ بہر حال ہر بات کو سننے والا اور جاننے والا ہے ۳۲ (اور جب)

يُرِيْكُمْ اللّٰهُ فِيْ مَنَامِكُمْ قَلِيْلًا ۖ وَلَوْ اَرَاكُمْ كَثِيْرًا لَّفَشَلْتُمْ

يُرِيْكُمْ ۝ اللّٰهُ ۝ فِيْ مَنَامِكُمْ ۝ قَلِيْلًا ۝ وَلَوْ اَرَاكُمْ ۝ كَثِيْرًا ۝ لَّفَشَلْتُمْ

دکھا رہا تھا تمہیں، اُن کو اللہ تمہارے خواب میں۔ تھوڑا اور اگر دکھاتا تم کو انہیں زیادہ تو تم ضرور ہمت ہار جاتے

وَلَتَنَارَعَنَّ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۳۱

ول تنارعن في الأمر ولا تكن لله سلاّم وإن كان هو عليم بذات الصدور

اور جھگڑنے لگے اس لڑائی کے بارے میں لیکن اللہ نے بچالیا۔ بے شک وہ پوری طرح باخبر ہے سینوں کے حال سے ۝۳۱

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي آعْيُنِكُمْ قَلِيلًا

وإذ يرى كموهم إذ لقت قاتليهم في آعينيهم قريلاؤن

اور (یاد کرو وہ وقت) جب دکھارہا تھا تم کو انہیں، جب تم ایک دوسرے کے مقابل ہوئے تمہاری نگاہوں میں تھوڑا

وَيُقَلِّلُكُمْ فِي آعْيُنِهِمْ لِيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۖ وَإِلَى اللَّهِ

ويقلل لكم في آعينيهم ليقتل الله أمرا كان مفعولا وإلى الله

اور تھوڑا دکھا رہا تھا تم کو، اُن کی نگاہوں میں تاکہ پورا کر دے اللہ وہ بات جو ہو کر رہی تھی۔ اور اللہ ہی کی طرف

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا

ترجع الأمور يا أيها الذين آمنوا إذا لقيتم فئة فاثبتوا

لوٹائے جاتے ہیں سارے معاملات ۝۳۲ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! جب مقابلہ ہو تمہارا کسی گروہ سے تو ثابت قدم رہو

وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

واذكروا الله كثيرا لعلكم تفلحون وأطيعوا الله ورسوله

اور ذکر کرتے رہو اللہ کا کثرت سے، تاکہ تم میں کامیابی نصیب ہو ۝۳۳ اور اطاعت کرو اللہ کی اور اس کے رسول کی

وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ مَعَ

ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم واصبروا إن الله مع

اور نہ جھگڑو (اپس میں) ورنہ بزدل ہو جاؤ گے تم اور اکھڑ جائے گی تمہاری ہوا اور صبر سے کام لو۔ بے شک اللہ ساتھ ہے

الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا

الصابرين ولا تكونوا كالذين خرجوا من ديارهم بطرا

صبر کرنے والوں کے ۝۳۴ اور نہ ہو جاؤ اُن لوگوں کی طرح جو نکلے تھے اپنے گھروں سے اترتے ہوئے اور دکھاتے ہوئے (پنشن)

وَالنَّاسِ وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۳۵

والناس و يصدون عن سبيل الله واللَّهُ بما يعملون محيط

لوگوں کو (اُن کا حال یہ ہے) کہ روکتے ہیں اللہ کی راہ سے۔ اور اللہ اُن کے اعمال کا احاطہ کیے ہوئے ہے ۝۳۵

وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَ آتِ الْفِتْنِ

وَإِذْ زَارَنِي حَتَّى لَمْ أَشْ تَحَارَى كَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَقَالَتْ

اور (یاد کرو وہ وقت) جب خوشنمایا کر دکھا رہا تھا اُن کو شیطان اُن کے کړتوت اور کہہ رہا تھا کوئی غالب نہیں ہوگا

لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَ آتِ الْفِتْنِ

لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَ آتِ الْفِتْنِ

تم پر آج کے دن لوگوں میں سے اور بے شک میں حمایتی ہوں تمہارا۔ پھر جب آنا سامنا ہوا دونوں گروہوں کا

نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ

نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ

تو پھر گیا اُٹے پاؤں اور کہنے لگا کہ میں الگ ہوتا ہوں تم سے، بے شک میں دیکھ رہا ہوں وہ کچھ جو تم نہیں دیکھ سکتے،

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ۖ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۳۸ إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ۖ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۳۸ إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ

مجھے ڈر لگتا ہے اللہ سے۔ اور اللہ بڑا سخت ہے عذاب دینے میں ۳۸ جب کہہ رہے تھے منافق اور وہ لوگ جن کے

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ ۖ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ ۖ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

دلوں میں روگ ہے کہ مغرور کر دیا ہے ان (مسلمانوں) کو ان کے دین نے۔ حالانکہ جس نے بھروسہ کیا اللہ پر

فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۳۹ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ

فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۳۹ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ

تو یقیناً اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ۳۹ اور کاش تم دیکھتے (اُس حالت کو) جب رومی قبض کرے تھے کافروں کی

الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۖ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝۴۰

الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۖ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝۴۰

فرشتے اور ضربیں لگا رہے تھے اُن کے چہروں اور کولہوں پر اور (کہتے جاتے تھے لو اب) چکومنزہ جلنے کے عذاب کا ۴۰

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ

یہ (سزا) بسبب اُن (اعمال) کے ہے جو تم نے آگے بھیجے تھے اپنے ہاتھوں سے اور بے شک اللہ نہیں ہے ظلم کرنے والا

منزل ۲

يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ۝۵۶ فَمَا تَثْقَفَنَّهُمْ

میں بے خوفی سے ہر بار اپنے عہد کو توڑ دیتے رہے وہ اپنے عہد کو ہر موقع پر اور وہ (اللہ سے ڈرا) نہیں ڈرتے ۝۵۶ لہذا اگر قابو پا لو تم ان پر

فِي الْحَرْبِ فَشَرَّدَبَهُم مِّنْ خَلْفِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكَرُونَ ۝۵۷

جنگِ حرب میں تو انہیں سخت سزا دے کر، حواس باختہ کر دو تم ان لوگوں کو جو ان کے پیچھے ہیں، تاکہ وہ عبرت پکڑیں ۝۵۷

وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ ط

اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کسی قوم سے خیانت کا تو اٹھا کر پھینک دو (ان کا عہد) ان کی طرف اسی طرح جیسے انہوں نے پھینکا۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ۝۵۸ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا

بے شک اللہ ان لوگوں کو نہیں پسند کرتا جو خیانت کرنے والوں کو ۝۵۸ اور نہ غلط فہمی میں مبتلا رہیں وہ کافر جو بازی لے گئے ہیں (وقتِ طور پر)۔

إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝۵۹ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ

یقیناً وہ (ہم کو) نہیں ہرا سکتے ۝۵۹ اور تمہارا بس چلے زیادہ سے زیادہ طاقت

وَمِنْ رِّبَاطٍ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ

اور تیار بندھے ہوئے گھوڑے تاکہ خوفزدہ کر سکو تم اُس کے ذریعہ سے اللہ کے دشمنوں کو، اور اپنے دشمنوں کو

وَأَخْرَيْنَ مِّنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ط وَمَا تُنْفِقُوا

اور ان دوسرے دشمنوں کو جو ان کے علاوہ ہیں، جنہیں تم نہیں جانتے، (لیکن) اللہ جانتا ہے انہیں۔ اور جو بھی تم خرچ کرو گے

مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝۶۰ وَإِنْ

کوئی چیز اللہ کی راہ میں تو اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا تمہیں اور تمہارے ساتھ بے انصافی نہ کی جائے گی ۝۶۰ اور اگر

جَنَحُوا۟ لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

جنگ ہو لیس سلم فتح لہا وتوکل علی اللہ ان ہوا ساری علی

جھکیں وہ صلح کی طرف تو تم بھی جھک جاؤ اس کی طرف اور بھروسہ کرو اللہ پر۔ بے شک وہ سب کچھ سُننے والا

الْعَلِیْمُ ۖ ۝۶۱ وَإِنْ يُرِيدُوا۟ أَنْ يَّخْذَ عُوْكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ۖ هُوَ

علیم واپس ئی ری دو... آئیں بخ و عوک فت لان ک حس ب گل لہ ہو

اور جاننے والا ہے ۶۱ اور اگر اُن کا ارادہ یہ ہو کہ دھوکہ دیں تم کو تو یقیناً کافی ہے تمہارے لیے اللہ۔ وہی تو ہے

الَّذِیْٓ اٰیَّدَکَ بِنَصْرِهِۦ وَبِالْمُؤْمِنِیْنَ ۖ ۝۶۲ وَالْفَ بَیْنَ قُلُوْبِهِمْ ۖ

ال ذی آئی تی دکت ی نص ر ہی و یل م م ن ی ن و آل ف بائی ن قلوب ہم

جس نے تمہیں قوت بہم پہنچائی اپنی مدد سے اور مومنوں کے ذریعہ سے ۶۲ اور جوڑ دیا اُن کے دلوں کو ایک دوسرے کے ساتھ۔

لَوْ اَنْفَقْتُ مَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مَّا اَلْفَتْ بَیْنَ قُلُوْبِهِمْ وَلٰکِنَّ اللّٰهَ

لو ان فقت ما فی ارض جمیعاً ما آل فت بائی ن قلوب ہم ولا کن للہ

اگر تم خرچ کر دیتے جو کچھ زمین میں ہے، سب کا سب تو بھی نہ جوڑ سکتے اُن کے دلوں کو مگر وہ اللہ ہی ہے جس نے

اَلْفَ بَیْنَهُمْ ۖ ۝۶۳ اِنَّہٗ عَزِیْزٌ حَکِیْمٌ ۖ ۝۶۴ یٰۤاَیُّهَا النَّبِیُّ حَسْبُکَ اللّٰهُ

آل ف بائی ن ہم ان ہوا عزی ز ن حکیم بائی ن نبی حس ب گل لہ

جوڑ دیئے اُن کے دل۔ بے شک وہ بڑا زبردست اور حکمت والا ہے ۶۳ اے نبی! کافی ہے تمہارے لیے اللہ

وَمَنْ اَتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۖ ۝۶۵ یٰۤاَیُّهَا النَّبِیُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِیْنَ

و م ن اتب عک م المؤمنین بائی ن نبی حریض المؤمنین

اور ان لوگوں کے لیے بھی جو تمہارے پیروکار ہیں مومنوں میں سے ۶۵ اے نبی! ابھارتے رہو مومنوں کو

عَلٰی الْقِتَالِ ۖ ۝۶۶ اِنْ یَّکُنْ مِنْکُمْ عِشْرُوْنَ صَابِرُوْنَ یَغْلِبُوْا مِائَتَیْنِ ۚ وَاِنْ

علی قتال ان یکن منکم عشرون صابر و ن یغل بوا مائتین و ان

جہاد پر۔ اگر ہوں گے تم میں سے بیس ثابت قدم رہنے والے تو غالب آجائیں گے وہ دوتو پور، اور اگر

یَّکُنْ مِنْکُمْ مِّائَةٌ یَغْلِبُوْا اَلْفًا مِّنَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ

ی کن منکم مائۃ یغل بوا آل ف م ن الذین کفروا بانہم قوم

ہوں گے تم میں سے سوا (ثابت قدم) تو غالب آجائیں گے وہ ہزار کافروں پر کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو

لَا يَفْقَهُونَ ①۵ أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا

لَا یفہم انہوں ۱۵ اَل اَن خف قل لہ عن لم ان فی کم ضعف

سمجھ نہیں رکھتے ①۵ اچھا! اب تخفیف کر دی ہے اللہ نے تم پر اور جان لیا ہے کہ تم میں کمزوری ہے

فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِّمَّا تُصَابِرُونَ ۖ وَإِنْ

ف ایس جی کم من کم صاب رٹوئیں لعل بو ف ایس

لہذا اگر ہوں تم میں سے تنو ثابت قدم رہنے والے تو وہ غالب آجائیں گے دوستو پر۔ اور اگر

يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَّغْلِبُونَ أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ

جی کم من کم ال فوئیں لعل بو۔ ال فائین یب اذن لہ ول لہ مع

ہوں تم میں سے ہزار (ثابت قدم) تو وہ غالب آجائیں گے دو ہزار پر اللہ کے حکم سے۔ اور اللہ ساتھ ہے

الصَّابِرِينَ ①۶ مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَىٰ حَتَّىٰ

صابرین صاب رین ما کان لنبی ان یکون لہ اسرا حتی

صبر کرنے والوں کے ①۶ نہیں ہے زیبا کسی نبی کو کہ ہوں اُس کے پاس قیدی جب تک کہ (نہ)

يُثَخِّنَ ۚ فِي الْأَرْضِ ۖ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ يُرِيدُ

یثخن یثخن فی ارض ثری دوان عر ضہ دن یا ول لہ ثری د

لچھ دے پوری طرح (دشمنوں کو) زمین میں۔ تم چاہتے ہو فائدے دُنیا کے۔ اور اللہ چاہتا ہے (تمہارے لیے)

الْآخِرَةَ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ①۷ لَوْ لَا كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَكُمْ

ال آخرہ ول لہ عزیز کن حکیم لاولا کتب من اللہ سبق لکم

آخرت۔ اور اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ①۷ اگر نہ ہوتا نوشتہ اللہ کا پہلے سے، تو ضرور مٹی تم کو

فِي مَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ①۸ فَكُلُوا مِنَّمَا

فی ما آخذتم عذاب عظیم فکلوا ممّا

اس پر جو حاصل کیا تھا تم نے (ان سے بطور فدیہ) سزا بہت بڑی ①۸ سوا ب کھاؤ اُس میں سے جو مال غنیمت ملا ہے تم کو

حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①۹

حلال طائی باؤں واتقوا لہ ان کل لہ غفور رحیم

حلال اور پاک سمجھ کر اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ درگزر کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے ①۹

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ ۚ إِن يَّعْلِمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ

ما.. آئی ہوئی ہے ان کے لئے اس سے جو ہیں تمہارے قبضہ میں قیدی کہ اگر پائے گا اللہ تمہارے دل میں اے نبی!

خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

خیرا دے گا تم کو بہتر اس سے جو لیا گیا ہے تم سے اور بخش دے گا تمہیں۔ اور اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ

بخشنا اور رحیم ہے ۝ اور اگر وہ ارادہ کریں تم سے خیانت کرنے کا تو بے شک

خَانُوا اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَأَمُكِنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ

خائن تھا اللہ سے پہلے تو اللہ نے گرفتار کر دیا انہیں (تمہارے ہاتھوں)۔ اور اللہ

عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا

سب کچھ جاننے والا اور حکمت والا ہے ۝ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا انہوں نے

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَوْوَا

اپنے مال سے اور جان سے اللہ کی راہ میں اور وہ لوگ جنہوں نے رہنے کی جگہ دی (ان کو) اور مدد کی (ان کی)

أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا

یہ لوگ ہیں جو آپس میں ایک دوسرے کے رفیق و مددگار ہیں۔ اور وہ لوگ جو ایمان لائے لیکن انہوں نے ہجرت نہیں کی،

مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا وَإِنْ

نہیں ہے تمہیں ان کی رفاقت سے کچھ بھی (تعلق) جب تک کہ نہ ہجرت کر آئیں وہ بھی اور اگر

اَسْتَنْصَرُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ اِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ

تَنْ مِّنْ رُّوْمٍ فِدْوِي كُنْ فَعَلَا لِي كُنْ نَصْرُ اِلَّا عِلَا كَاوْمِ بَيْنِي كُنْ

مدد چاہیں وہ تم سے دین کے معاملہ میں تو تم پر فرض ہے اُن کی مدد کرنا اِلا یہ کہ مقابلہ میں وہ قوم ہو کہ ہے تمہارے

وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ ۝ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ

وَبَيْنِي كُنْ مِيثَاقٌ وَلِلّٰهِ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ وَلِلَّذِيْنَ

اور اُن کے درمیان کوئی معاہدہ۔ اور اللہ تمہارے اعمال کو پوری طرح دیکھ رہا ہے ۝ اور وہ لوگ جو

كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۝ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ

كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ

مشرک ہیں وہ آپس میں ایک دوسرے کے رفیق و مددگار ہیں۔ اگر نہ کرو گے تم (ہمارے احکام پر عمل) تو برپا ہوگا فتنہ

فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجْهَهُدُوْا

فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجْهَهُدُوْا

زمین میں اور بڑا فساد ۝ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا

فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَنَصَرُوْا اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۝

فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَنَصَرُوْا اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۝

اللہ کی راہ میں اور وہ لوگ جنہوں نے پناہ دی (اُن کو) اور مدد کی، یہی لوگ ہیں جو مومن ہیں سچے۔

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ ۝ وَرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْ بَعْدِ

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيْمٌ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْ بَعْدِ

اُن کے لیے ہے بخشش اور روزی عزت کی ۝ اور وہ لوگ جو ایمان لائے (ان کے) بعد

وَهَاجَرُوْا وَجْهَهُدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِثْلُكُمْ ۝ وَاُولُو الْاَرْحَامِ

وَهَاجَرُوْا وَجْهَهُدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِثْلُكُمْ ۝ وَاُولُو الْاَرْحَامِ

اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا تمہارے ساتھ مل کر سو یہ لوگ بھی تم میں سے ہیں، مگر غوثی رشتے دار

بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِى كِتٰبِ اللّٰهِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِى كِتٰبِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں اللہ کی کتاب کی رو سے۔ بے شک اللہ ہر چیز کو پوری طرح جانتا ہے ۝

(۹) سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۳) رُكُوعَاتُهَا ۱۶

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۱

بَرَآءَةٌ... عہد... اہل لادنیان... اہل لادنیان

صاف جواب ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے اُن لوگوں کو جن سے تم نے معاہدہ کر رکھا تھا مشرکوں میں سے ①

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ وَإِنَّ

فَسِيحُوا... اربعہ... اہل لادنیان... اہل لادنیان

سو چل پھرو تم لوگ ملک میں چار مہینے اور جان رکھو کہ تم عاجز کرنے والے نہیں اللہ کو، اور یقیناً

اللَّهُ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۝۲ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ

لہ... کفار... اہل لادنیان... اہل لادنیان

اللہ رسوا کر کے رہے گا کافروں کو ② اور اطلاع عام ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے سب لوگوں کے لیے

يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ

یوم الحج اکبر... اہل لادنیان... اہل لادنیان

حج اکبر کے دن کہ بے شک اللہ بری الذمہ ہے مشرکین سے۔ اور اس کا رسول بھی پھر اگر تم توبہ کر لو

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ

فہو... اہل لادنیان... اہل لادنیان

تو یہ بہتر ہے تمہارے لیے اور اگر تم منہ پھیرتے ہو تو خوب جان رکھو کہ تم نہیں عاجز کرنے والے ہو اللہ کو۔

وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۳ إِلَّا الَّذِينَ

وہ... اہل لادنیان... اہل لادنیان

اور خوشخبری دے دو اُن لوگوں کو جو کافر ہیں، دردناک عذاب کی، ③ مگر وہ لوگ کہ عہد کر رکھا ہے تم نے (اُن کے ساتھ)

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ

میں... اہل لادنیان... اہل لادنیان

مشرکوں میں سے پھر نہیں کسی کی انہوں نے تمہارے ساتھ ذرا بھی (عہد پورا کرنے میں) اور نہیں مدد کی تمہارے خلاف

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ④ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ

لَا تُحِبُّ مَن تَقِي ۝ گائیٹ واپس کیڑا کرو ع لائی ٹم

اللہ پسند کرتا ہے متقیوں کو ④ کیسے (قائم رہ سکتا ہے اُن سے عہد) جبکہ اُن کا حال یہ ہے کہ اگر غالب آجائیں تم پر

لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَهِهِمْ

لَا يَرْقُبُوا فِی کُم اِلَّا وَلَا ذِمَّةً یُرِضُوْنَ کُم بِاَفْوَاهِهِمْ

تو نہیں لحاظ رکھتے تمہارے معاملہ میں، کسی قربت کا اور نہ کسی معاہدے کا۔ خوش کر دیتے ہیں یہ تم کو اپنے منہ کی باتوں سے

وَتَأْتِي قُلُوبُهُمْ ۝ وَآكُثْرُهُمْ فَسِقُونَ ⑤ اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ

وَتَاْتِی قُلُوْبُهُمْ ۝ وَاکُثْرُهُمْ فَسِقُوْنَ ⑤ اِشْتَرَوْا بِاٰیٰتِ

مگر انکار کرتے ہیں ان کے دل (انہی باتوں کا) اور اکثر ان میں سے بدعہد ہیں ⑤ بیچ دیا ہے انہوں نے آیات کو

اللَّهُ ثَمَنًا قَلِيلًا ۝ فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۝ اِنَّهُمْ سَاءَ

لِلّٰہ ثَمَنًا قَلِیْلًا ۝ فَصَدُّوْا عَنْ سَبِیْلِہِ ۝ اِنَّہُمْ سَاَءَ

اللہ کی حقیر معاوضہ کے بدلے پھر روکنے لگے (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے صورت حال یہ ہے کہ بہت بُرے ہیں

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑥ لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَٰئِكَ هُمُ

مَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ⑥ لَا یَرْقُبُوْنَ فِی مُؤْمِنٍ اِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَاُولٰٓئِکَ ہُمُ

وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ⑥ نہیں لحاظ رکھتے کسی مومن کے معاملہ میں، قربتداری کا اور نہ معاہدہ کا۔ اور یہی لوگ ہیں

الْمُعْتَدُونَ ⑦ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخِوَانُكُمْ

الْمُعْتَدُوْنَ ⑦ فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوْا الصَّلَاةَ وَاٰتَوْا الزَّکٰوۃَ فَخِیْوَانُکُمْ

حد سے تجاوز کرنے والے ⑦ پھر اگر توبہ کر لیں وہ اور قائم کریں نماز اور دیں زکوٰۃ تو تمہارے بھائی ہیں

فِي الدِّينِ ۝ وَالْفَصْلُ ۝ الْآيَاتُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑧ وَإِنْ تَكْثُرُوا

فِی الدِّیْنِ ۝ وَالْفَصْلُ ۝ الْاٰیٰتُ لِقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ⑧ وَاِنْ تَکْثُرُوْا

دینی لحاظ سے۔ اور کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم اپنے احکام اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ⑧ اور اگر وہ توڑ ڈالیں

اٰیْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا ۝ اٰیْمَةَ الْكُفْرِ ۝

اٰیْمٰنَہُمْ مِّنْ بَعْدِ عَہْدِہُمْ وَطَعَنُوْا فِی دِیْنِکُمْ فَقَاتِلُوْا ۝ اٰیْمَةَ الْکُفْرِ ۝

اپنی قسمیں بعد عہد کرنے کے اور طعن کریں تمہارے دین پر تو جنگ کرو کفر کے علمبرداروں سے،

لَا اَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ ۝۱۲ اَلَا تُقَاتِلُوْنَ

ان ان ہم لہ۔ آئی مان لہم لعل لہم یمن تہون آا شقات لون

بے شک یہ وہ لوگ ہیں کہ کوئی اعتبار نہیں اُن کی قسموں کا، شاید کہ وہ باز آجائیں (اپنی حرکتوں سے) ۱۲ کیا نہیں جنگ کرو گے تم

قَوْمًا تَكْتُمُوْا اٰیْمَانَهُمْ وَهُمْۤ اَوْۤ اَخْرَاجِ الرَّسُوْلَ وَهُمْ

قاؤمن تاکتو۔ آئی مان ہم وہم مو یب اخرج راجر رسول وہم

یہ لوگوں سے، توڑ ڈالیں جنہوں نے اپنی قسمیں اور قصد کیا تھا جلا وطن کرنے کا رسول کو؛ اور یہی وہ ہیں

بَدَءُوكُمْۤ اَوَّلَ مَرَّةٍۭ اَتَخْشَوْنَهُمْۚ فَاَللّٰهُ اَحَقُّ

ب دؤو کم آوئل مررہ آخشاؤن ہم قل لہ آحق

جنہوں نے ابتدا کی تھی تم پر (زیادتی کرنے میں) پہلی مرتبہ۔ کیا تم ڈرتے ہو ایسے لوگوں سے؛ حالانکہ اللہ زیادہ مستحق ہے

اَنْ تَخْشَوْهُۥ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝۱۳ قَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللّٰهُ بِاَيْدِيْكُمْ

آن آخشاؤہ ان کنم مؤمنی ان قاتلہم یعذبہم اللہ بآئی دی کم

اس بات کا کہ ڈرو تم اُس سے، اگر ہو تم (واقعی مومن) ۱۳ لڑو اُن سے، سزا دلوائے گا اُن کو اللہ تمہارے ہاتھوں

وَيُخْزِرُهُمْ وَيَنْصَرِكُمْۚ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُوْرَ قَوْمٍ

و یخزہم و یمن صر کم علیہم ویشف صدور قاؤم

اور ذلیل و خوار کرے گا انہیں اور مدد کرے گا تمہاری اُن کے مقابلہ میں اور ٹھنڈے کرے گا دل اُن لوگوں کے جو

مُؤْمِنِيْنَ ۝۱۴ وَيَذْهَبْ غَيْظُ قُلُوْبِهِمْ ط وَيَتُوبُ اللّٰهُ عَلٰی مَنْ يَّشَآءُ ط وَاللّٰهُ

مؤمنی ۱۴ و یذہب غایظ قلوبہم ط ویتوب اللہ علی من یشاء ط ول اللہ

مومن ہیں ۱۴ اور دُور کرے گا جلن اُن کے دلوں کی۔ اور توفیق دے گا توبہ کی اللہ جسے چاہے۔ اور اللہ

عَلِيْمٌۭ حَكِيْمٌ ۝۱۵ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا وَلَآ

علی من حکیم ۱۵ ام حسبتہم ان تترکو ولا

سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ۱۵ (اے مسلمانو!) کیا تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ یونہی چھوڑ دیے جاؤ گے تم حالانکہ ابھی نہیں

يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلَا

یعلل اللہ الذین جاہدو من کم ولم یثخذو من دون اللہ ولا

پرکھا اللہ نے اُن لوگوں کو جنہوں نے جہاد کیا ہے تم میں سے اور نہیں بنایا سوائے اللہ کے اور نہ

رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةٍ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۶

رسول ہی وکل اُمّ مانی قرآنہ ول لاء خدیوم یما یح عم لون

اُس کے رسول کے اور نہ مومنوں کے کسی کو اپنا جگری دوست۔ اور اللہ پوری طرح باخبر ہے اُن اعمال سے جو تم کرتے ہو ۝۱۶

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ

ماکان للمشرکین ان یمش یح مروت ام سارج ول لاء شہادین ع لاء ان ف ریم

نہیں ہے مشرکوں کا کام کہ آباد کریں وہ اللہ کی مسجد کو جبکہ وہ خود گواہی دے رہے ہیں اپنے بارے میں

بِالْكَفْرِ ۖ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ۝۱۷

بل کفر ا لاء عکت ح ب طت اع مال ہم و فن تار ہم قائل دون ان ناکا

کفر کی۔ یہی وہ لوگ ہیں کھٹا ہو گئے ان کے سب اعمال اور آگ ہی میں یہ ہمیشہ رہیں گے ۝۱۷ حقیقت یہ ہے کہ

يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ

یح مروت ام سارج ول لاء امن عل لاء ول یا و مل آخ ر واقام ص لاء

آباد کرتے ہیں اللہ کی مسجد کو (صرف) وہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور قائم کرتے ہیں نماز

وَأَتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا

واتی زکاۃ و لم یخش ا ل ل الله فعسی ا ل لک ان ی کونوا

اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور نہیں ڈرتے (کسی سے) سوائے اللہ کے، تو یہ ہے ایسے لوگوں کے بارے میں کہ ہو جائیں وہ

مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝۱۸ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَآئِبِ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ

من متقین ام جل مل ر قائی کل عا... رج قریع مار کل تم رج دل حرام ک من

منزل پانے والوں میں سے ۝۱۸ کیا بنا رکھا ہے تم نے حاجیوں کا پانی پلانا اور آباد کرنا مسجد حرام کا برابر اُس کے جو

آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ

امن بالله والیوم الآخر وجاہد فی سبیل اللہ لیس تون

ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور یوم آخرت پر اور جہاد کرتا ہے اللہ کی راہ میں۔ ہرگز نہیں برابر ہو سکتے یہ دونوں

عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝۱۹ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا

عن ول لاء ول لاء لا یہد القوم الظالمین الذین امنوا و ہاجر و

نزدیک اللہ کے۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو، ۝۱۹ وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے گھر بار چھوڑے

وَرَسُولِهِ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ط

اور اُس کے رسول سے اور جہاد سے اللہ کی راہ میں تو انتظار کرو یہاں تک کہ (سامنے) بے آئے اللہ اپنا فیصلہ۔

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٣٣﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۝

وللّٰہ	لآخِرہ	لنقاوکل فاسقین	لنقد	لنص رکمل	للّٰہ	رفی ام واطقان ک ربی رتی اوس
اور اللہ	نہیں ہدایت دیا کرتا	فاسق لوگوں کو	(۳۳)	یقیناً	مدد کر چکا ہے تمہاری	اللہ
						بہت سے مواقع پر،

وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ۖ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ

وَيَا دَوْمُحْ نَكَلِي دِن	اِذْ	اَعَجَبْتُمْ	كُثْرَتُمْ	فَلَمْ	تُخْلَعْنِ عَنْ لُبِّ	شَارِيْ اَوْسٍ	وَصَافَتِ
اور غزوہ حنین کے دن،	جب	غزوہ تھا تم کو	اپنی کثرت تعداد کا	تو نہ	کام آئی تمہارے	کوئی چیز	اور تنگ ہو گئی

عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّذَبِّرِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ

ع لائی کے مل آرض یہ مارحبت ثم ول لائی ثم مدبرین ثم آن زل لا س کی ان سے ہو
تم پر زمین اپنی وسعت کے باوجود پھر بھاگ نکلتے تم پیٹھ پھیر کر، (۲۵) پھر نازل فرمائی اللہ نے اپنی سکینت

عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ

ع لک رسول ہی	وع کل مم مری ن	وآن زل	خ نود	ل آتے راڈا	وعد ذکل	ل ذی ن
اپنے رسول پر	اور مومنوں پر	اور نازل فرمائے	یہ شکر جو	نہ نظر آتے تھے تمہیں	اور سزا دی	اُن لوگوں کو جو

كَفَرُوا بِذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ

کفت رو	و ذالک	ج زاء...	ل کاف رین	محم	جی ٹوئیل	لاہ	م جمع و ذالک	ع لامائیں
منکر حق تھے	اور سی	سنا ہے	منکر بن حق کی	۳۶	پھر توبہ کی توفیق دتا ہے	اللہ	اس کے بعد بھی	جس کو

لِشَاءِ اللَّهِ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٤﴾ تَأْتِيهَا الْذِّينَ آمَنُوا

کی شکا... ول لاء عفو و ررحم کیا.. آی می کل لذی ن آم نو.. ان ن کل مش رگون ن ج من
 حاسے اور اللہ ہے بخشنے والا، مہربان ﴿۲۷﴾ اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! حقیقت یہ ہے کہ مشرک ناپاک ہیں

فَلَا يَقْرَءُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ مَا مِنْهُمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ

فتا	یقین و یقین	تسبیح و دل حرام	کعب و مقام عظم ہاؤا	ولان	خفم	عائیل سن	فتاؤت
سونہ	مٹکنہ ہائیں، قریب بھی	مسجد حرام کے	اس سال کے بعد،	اور اگر تمہیں خوف ہو تنگدستی کا تو عنقریب			

يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ ۝ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۲۸

لغنی کرے گا تم کو اللہ اپنے فضل سے.. ان شاء... ان کے علم والا ہے

غنی کر دے گا تم کو اللہ اپنے فضل سے اگرچاہے۔ بیشک اللہ سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ۝۲۸

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ

قاتل لہذاں لا ایمان نہ رکھتے اللہ پر اور نہ آخرت کے دن پر اور نہیں حرام مانتے

جنگ کرو ان لوگوں سے جو نہیں ایمان رکھتے اللہ پر اور نہ آخرت کے دن پر اور نہیں حرام مانتے

مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ

ما حرّم اللہ ورسولہ ولا دیں حق دین کے ان لوگوں میں سے جنہیں

ان چیزوں کو جنہیں حرام کیا ہے اللہ نے اور اس کے رسول نے اور نہیں قبول کرتے دین حق کو ان لوگوں میں سے جنہیں

أَوْتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝۲۹ وَقَالَتْ

اوتی کتاب حتی عطا دیں جزیہ اپنے ہاتھ سے اور بن کر رہیں چھوٹے ۝۲۹ وقاتل

دی گئی ہے کتاب (جنگ کرو ان سے) حتی کہ وہ دیں جزیہ اپنے ہاتھ سے اور بن کر رہیں چھوٹے ۝۲۹ اور کہا

الْيَهُودُ عَزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ

یہود عزیز ابن اللہ وقاتلن نصاریٰ مسیح ابن اللہ ذلک قولہم

یہود نے عزیز ابن اللہ کہا اور کہا نصاریٰ نے کہ مسیح ابن اللہ کا بیٹا ہے۔ یہ محض باتیں ہیں

بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ

بافواہہم یضاہون قول الذین کفروا من قبل قتلہم اللہ

ان کے منہ کی، ریس کرتے ہیں ان لوگوں کی باتوں کی جو کفر میں مبتلا تھے ان سے پہلے، غارت کرے انہیں اللہ۔

أَنِّي يُؤْفَكُونَ ۝۳۰ اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ

اننا یؤفکون ۝۳۰ اتخذا احباہم اربابا من دون اللہ

یہ کہاں سے دھوکہ کھا رہے ہیں ۝۳۰ بنالیا ہے انہوں نے اپنے علما اور درویشوں کو اپنا رب اللہ کے سوا

وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۚ لَّا إِلَهَ

والمسیح ابن مریم وما امروا الا لیعبدوا الہا واحد لا الہ

اور مسیح ابن مریم کو بھی، جبکہ نہیں حکم دیا گیا تھا انہیں مگر صرف یہ عبادت کریں الہ واحد کی کہ نہیں، ہے کوئی معبود

إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ

اِل لآهُ سُبْحَانَہُ عَمَّا یُشْرِکُوْنَ ۝ یُرِیْدُوْنَ اَنْ یُطْفِئُوْا نُورَ ل لآہ

سوائے اُس کے۔ پاک ہے وہ اُن مشرکانہ باتوں سے جو یہ کرتے ہیں ۝ یہ چاہتے ہیں کہ بجھادیں نور اللہ کا

بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَتِمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝

بِاَفْواہِہِمَّ وِیَا بَی اللہ اِلَّا اَنْ یَتِمَّ نُورُہُ وَلَوْ کَرِہَ الْکَافِرُوْنَ ۝

اپنے منہ (کی بھونکوں) سے اور نہیں ماننے والا اللہ مگر یہ کہ مکمل کرے اپنی روشنی، خواہ کتنا ہی ناگوار ہو کافروں کو ۝

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۝

ہُوَ الَّذِی اَرْسَلَ رَسُوْلَہُ بِالْہُدٰی وَدِیْنِ الْحَقِّ لِیُظْہِرَہُ عَلٰی الدِّیْنِ کُلِّہِ ۝

وہی ہے وہ ذات جس نے بھیجا اپنا رسول ہدایت اور دین حق کے ساتھ تاکہ غالب کرے اسے تمام ادیان پر

وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ

وَلَوْ کَرِہَ الْمُشْرِکُوْنَ ۝ یَا اَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ کَثِیْرًا مِّنَ الْاَخْبَارِ

خواہ (یہ بات) کتنی ہی ناگوار ہو مشرکوں کو ۝ اے ایمان والو! یہ حقیقت ہے کہ بہت سے علم

وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

وَالرُّہْبَانِ لَیْأَکُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَ یَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِیْلِ اللّٰہ

اور راہب ضرور کھا جاتے ہیں مال لوگوں کے ناجائز طریقہ سے اور (اس طرح) روکتے ہیں اللہ کی راہ سے۔

وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۝ فَبَشِّرْهُمْ

وَالَّذِیْنَ یَکْنِزُوْنَ الذَّہَبَ وَالْفِیْضَۃَ وَلَا یَنْفِقُوْنَہَا فِی سَبِیْلِ اللّٰہ ۝ فَبَشِّرْہُمْ

اور جو لوگ جمع کر کے رکھتے ہیں سونے اور چاندی کو اور نہیں خرچ کرتے اُسے اللہ کی راہ میں، سو خوشخبری دے دو انہیں

بِعَذَابِ الْيَمِّ ۝ يَوْمَ يُحْىٰ عَلِيَّهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰی بِهَا

بِعَذَابِ الْیَمِّ ۝ یَوْمَ یُحْیٰ عَلٰیَّہَا فِی نَارِ جَہَنَّمَ فَتُکْوٰی بِہَا

دردناک عذاب کی، ۝ جس دن دہکائی جائے گی اس (سونے چاندی) پر جہنم کی آگ، پھر داغا جائے گا اسی (سونے چاندی) سے

جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۝ هٰذَا مَا كَنْزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ

جِبَاہُہُمْ وَجُنُوْبُہُمْ وَظُہُوْرُہُمْ ۝ ہٰذَا مَا کَنْزْتُمْ لِاَنْفُسِکُمْ

اُن کی پیشانیوں کو اور اُن کے پیلوؤں کو اور اُن کی پیٹھوں کو۔ (اور کہا جائے گا) یہ ہے وہ (خزانہ) جو جمع کیا تھا تم نے اپنے لیے۔

فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْذِبُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا

فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْذِبُونَ ۝ ان کہ عِدَّتِش شہور عن ول لایسٹ تاعش ر شہرن
لو اب چکھو مزا اُس کا جو تم سینا کرتے تھے ﴿۳۵﴾ بے شک تعداد مہینوں کی نزدیک اللہ کے بارہ ماہ ہے،

فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ

فِي كِتَابِ اللّٰہِ یومَ خَلَّ سَمَآوَاتِ وَّل اَرْضِ مِّنْہَا اَرْبَعٌ حُرُمٌ
اللہ کے نوشتہ میں جس دن سے پیدا فرمائے اُس نے آسمان اور زمین، اُن میں سے چار (مہینے) حرمت والے ہیں۔

ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَیِّمُ ۚ فَلَا تَظْلِمُوا فِیْہِیْنَ أَنْفُسَکُمْ وَقَاتِلُوا

ذٰلِکَ الدِّیْنُ الْقَیِّمُ ۚ فَلَا تَظْلِمُوْا فِیْہِیْنَ اَنْفُسَکُمْ وَقَاتِلُوْا
یہی ضابطہ ہے سب سے زیادہ درست، سو نہ ظلم کرو تم ان (چار مہینوں) میں اپنے اوپر (باہم جنگ کر کے) اور جنگ کرو

الْمُشْرِکِیْنَ کَآفَّةً ۚ یُقَاتِلُوْنَکُمْ کَآفَّةً ۖ وَاعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ

المُشْرِکِیْنَ کَآفَّةً ۚ یُقَاتِلُوْنَکُمْ کَآفَّةً ۖ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ
مُشْرِکِیْنَ کَآفَّةً ۚ یُقَاتِلُوْنَکُمْ کَآفَّةً ۖ اَنْ لّٰہَ مَعَ
مشرکوں کے ساتھ سب مل کر۔ جس طرح جنگ کرتے ہیں وہ تم سے سب مل کر اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ دیتا ہے

الْمُتَّقِیْنَ ﴿٣٦﴾ اِنَّمَا النَّسِیءُ زِیَادَةٌ فِی الْکُفْرِ یُضِلُّ بِہِ

الْمُتَّقِیْنَ ﴿٣٦﴾ اِنَّمَا النَّسِیءُ زِیَادَةٌ فِی الْکُفْرِ یُضِلُّ بِہِ
مُتَّقِیْنَ اِنَّمَا النَّسِیءُ زِیَادَةٌ فِی الْکُفْرِ یُضِلُّ بِہِ
متقیوں کا ﴿۳۶﴾ حقیقت یہ ہے کہ مہینوں کو آگے پیچھے کر لینا اضافہ ہے کفر میں گمراہ کئے جاتے ہیں جس سے

الَّذِیْنَ کَفَرُوا یُحِلُّوْنَہٗ عَامًا ۖ وَیُحَرِّمُوْنَہٗ عَامًا ۖ لِّیُوَاطُّوْا عِدَّةَ

الَّذِیْنَ کَفَرُوا یُحِلُّوْنَہٗ عَامًا ۖ وَیُحَرِّمُوْنَہٗ عَامًا ۖ لِّیُوَاطُّوْا عِدَّةَ
لَّذِیْنَ کَفَرُوا یُحِلُّوْنَہٗ عَامًا ۖ وَیُحَرِّمُوْنَہٗ عَامًا ۖ لِّیُوَاطُّوْا عِدَّةَ
یہ کافر لوگ حلال کر لیتے ہیں کسی مہینے کو ایک سال اور حرام قرار دیتے ہیں اسی کو (دوسرے) سال تاکہ پوری کر لیں تعداد

مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فِیْہِیْ حَرَّمَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ

مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فِیْہِیْ حَرَّمَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ
ان (مہینوں) کی جنہیں حرام ٹھہرایا ہے اللہ نے اور اس طرح حلال کر لیں وہ (مہینے) جسے حرام قرار دیا ہے اللہ نے۔

زُیِّنَ لَهُمْ سُوٓءُ اَعْمَالِهِمْ ۖ وَاللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الْکَافِرِیْنَ ﴿٣٧﴾

زُیِّنَ لَهُمْ سُوٓءُ اَعْمَالِهِمْ ۖ وَاللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الْکَافِرِیْنَ ﴿٣٧﴾
زُیِّنَ لَهُمْ سُوٓءُ اَعْمَالِهِمْ ۖ وَاللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الْکَافِرِیْنَ ﴿٣٧﴾
خوشنما بنا دیے گئے ہیں اُن کے لیے اُن کے بُرے کام۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا حق کا انکار کرنے والوں کو ﴿۳۷﴾

سَریکِ نَتِ ہُو	عِ لَدائی و	و آئی تھی دہو	یہ بچ نود	لِ اَمّتِ رَاڈ ہا	وَنجِ عِل	کَلَمِ کَل
اپنی طرف سے سکونِ قلب اُس پر	اور مدد کی اُس کی	ایسے لشکروں سے جو	نہیں نظر آتے تھے تمہیں	اور کر دیا	بول	

الَّذِينَ كَفَرُوا وَالسُّفْلَىٰ ۖ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۰﴾

لذی نکتہ سفلہ وکتلم لاء وکل علیا ول لاء عزیزون حکیم

کافروں کا نیچا۔ اور بول اللہ کا، وہ تو ہے ہی اونچا۔ اور اللہ زبردست اور حکمت والا ہے ﴿۳۰﴾

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ

ان فزو رخ قفاؤں و ث قالاؤں و جاؤدو یا اموالم و آن فس لم فی سبیل اللہ

بھلو خواہ تم ہلکے ہو یا بوجھل اور جہاد کرو اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ساتھ اللہ کی راہ میں۔

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا

ذل لم خالی دل لکم ان کن تم تعلمون لاؤکان عر ضا قریب باؤں و س ف ترن قاص د

یہ بہتر ہے تمہارے لیے بشرطیکہ تم سمجھو ﴿۳۱﴾ اگر ہوتا آسانی سے حاصل ہونے والا فائدہ اور ہلکا سفر

لَا تَبْخُلُوا وَلَكِنْ بَعْدَتْ عَنْكُمْ الشُّقَّةُ ۖ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ

لا ت ب خ ل و لکن ب عدت عنکم الشقۃ و س ی ح ل فون علی لاء

تو یہ ضرور پیچھے چلتے تمہارے لیکن بہت کٹھن ہو گیا ان کے لیے یہ راستہ۔ اور عنقریب اب وہ قسم کھائیں گے۔ اللہ کی

لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۖ يُهَيِّئُ لَكُمْ أَنْفُسَهُم ۖ وَاللَّهُ

لو استطعنا لخرجنا معکم یہیئ لکم انفسہم ول لاء

رکھیں گے) اگر ہم سے ہو سکتا تو ہم ضرور نکلتے تمہارے ساتھ۔ ہلاکت میں ڈال رہے ہیں یہ اپنی جانوں کو اور اللہ

يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿۳۲﴾ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۖ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ

یعلم ان انہم لکاذبون عفا اللہ عنک لم اذنت لہم حتی

جانتا ہے کہ بے شک وہ جھوٹے ہیں ﴿۳۲﴾ معاف کرے اللہ تمہیں (اے نبیؐ) کیوں، رخصت دے دی تم نے انہیں جب تک کہ نہ،

يَتَّبِعَنَّ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِينَ ﴿۳۳﴾ لَا يَسْتَأْذِنُكَ

ی ت بئی ت لک الذین صدقوا و تعلم الکذبین لا ی ستاذنک

ظاہر ہو جاتے تم پر وہ لوگ جو سچے ہیں اور جان لیتے تم جھوٹوں کو؟ ﴿۳۳﴾ نہیں مانگیں گے رخصت تم سے

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ وَاللَّهُ

لذین یؤمنون باللہ والیوم الآخر ول یاؤمل آخر ان ی جاؤدو یا اموالہم و آن فس ہم ول لاء

وہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور روزِ آخرت پر اس سے کہ جہاد کریں اپنے مال و جان سے۔ اور اللہ

عَلَيْكُمْ بِالْمُتَّقِينَ ۝۴۳ إِنَّا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

عَلَيْكُمْ بِمُتَّقِينَ ۝۴۳ اِن نَا كَسْت مَن نَّكَل لَذِي ن لَّي مَن نَّو ن

خوب جانتا ہے متقیوں کو ۴۳ حقیقت یہ ہے کہ منخصت طلب کرتے ہیں تم سے وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ۝۴۴

بِلَآءِ وَل يَآؤ ل آر خ و ر تَاب ت ق لُوبُهُمْ فُهُمْ فِ رَیْبِهِمْ ی تَرَدَّدُونَ ۝۴۴

اللہ پر اور روزِ آخرت پر اور شک میں مبتلا ہیں اُن کے دل سو وہ اپنے ہی شک میں بھٹک رہے ہیں ۴۴

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ

وَلَاؤَآرَادُوا لَخُرُوجَ لَأَعَدُّو لَ هُو عُدَّةٌ وَلَآكِن كَرِهَ لَآلَهُم

اور اگر واقعاً ارادہ ہوتا اُن کا نکلنے کا (جہاد کے لیے) تو ضرورتاً کرتے یہ اس کے لیے کچھ ساز و سامان لیکن ناپسند تھا اللہ کو

اتَّبِعَانَّهُمْ فَتَبَطَّحُوا وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ۝۴۵

ی تَاب تَّهُمْ ف تَبَطَّحُوا وَ قِیْلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِیْنَ ۝۴۵

اُن کا اٹھنا اور نکلنا لہذا اس نے اُن کو سست کر دیا اور اُن سے کہہ دیا گیا کہ بیٹھے رہو بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ۴۵

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعِفُوا خَلْقَكُمْ

لَاؤُخْرَجُوا فِیْكُمْ مَا زَادُوكُمْ اِلَّا خَبَالًا وَلَا اُضْعِفُوا خَلْقَآلَهُمْ

اگر نکلے یہ تمہارے ساتھ تو نہ اضافہ کرتے تمہارے لیے مگر خرابی میں اور ضرور بھاگ دوڑ کرتے تمہارے درمیان

يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمْعُونُ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

ی بْغُونُكُمْ الْفِئْتَنَةَ وَ فِیْكُمْ سَمْعُونُ لَهُمْ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ

فتنہ پرداز کی لیے۔ اور تمہارے اندر (ایسے لوگ موجود ہیں) جو کان لگا کر سنتے ہیں اُن کی باتیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے،

بِالظَّالِمِينَ ۝۴۶ لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا

بِالظَّالِمِیْنَ ۝۴۶ لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِئْتَنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا

ان ظالموں کو ۴۶ یقیناً کوششیں کی تھیں اُن لوگوں نے فتنہ پرداز کی اس سے پہلے بھی اور اُلٹ پلٹ کر دیا تھا

لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ۝۴۷

لَكَ الْاُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ۝۴۷

تمہارے معاملات کو یہاں تک کہ آگیا سچا وعدہ اور غالب ہوا اللہ کا حکم جبکہ وہ اُسے ناپسند ہی کرتے رہے ۴۷

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ اِئْذَنْ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۖ اَلَا

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ اِئْذَنْ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۖ اَلَا

اور ان میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو کہ نصحت دے دو مجھے (جہاد پر نہ جانے کی) اور فتنے میں نہ ڈالو مجھے۔ سن رکھو

فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝۴۹ اِنْ تُصِْبَكَ

فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝۴۹ اِنْ تُصِْبَكَ

فتنہ میں تو یہی لوگ پڑے ہوئے ہیں۔ اور یقیناً جہنم نے گھیر رکھا ہے ان کافروں کو ۝۴۹ اگر پہنچتی ہے تمہیں

حَسَنَةٌ ۖ تَسْؤُهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِْبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ اَخَذْنَا اَمْرًا

حَسَنَةٌ ۖ تَسْؤُهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِْبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ اَخَذْنَا اَمْرًا

کوئی بھلائی تو انہیں بُرا لگتا ہے، اور اگر آتی ہے تم پر کوئی مصیبت تو یہ کہتے ہیں (اچھا ہوا) ہم نے ٹھیک کر لیا تھا اپنا معاملہ

مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ۝۵۰ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا اِلَّا

مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ۝۵۰ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا اِلَّا

پہلے ہی اور لوٹ جاتے ہیں وہ خوشیاں مناتے ہوئے ۝۵۰ کہہ دیجیے ہرگز نہیں پہنچتی ہیں (کوئی بھلائی یا بُرائی) مگر

مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۖ هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۵۱

مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۖ هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۵۱

وہ جو کھدی ہے اللہ نے ہمارے لیے، اللہ ہی ہمارا مولیٰ ہے، اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہل ایمان ۝۵۱

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا ۖ اِلَّا اَحَدَى الْحُسْنَيْنِ ۖ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا ۖ اِلَّا اَحَدَى الْحُسْنَيْنِ ۖ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ

کہہ دیجیے نہیں ہوتے نظر تم ہمارے حق میں، مگر دو بھلائیوں میں سے ایک کے۔ اور ہم انتظار کر رہے ہیں تمہارے لیے

اَنْ يُصِيبَكُمْ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖ ۖ اَوْ يَأْخُذَ بِنَا ۖ فَتَرَبَّصُوا ۖ اِنَّا

اَنْ يُصِيبَكُمْ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖ ۖ اَوْ يَأْخُذَ بِنَا ۖ فَتَرَبَّصُوا ۖ اِنَّا

اس بات کا کہ دے تم کو اللہ سزا از خود یا ہمارے ہاتھوں سے۔ سو تم بھی انتظار کرو اور ہم بھی

مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُونَ ۝۵۲ قُلْ اَنْفِقُوا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَلَ

مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُونَ ۝۵۲ قُلْ اَنْفِقُوا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَلَ

تمہارے ساتھ انتظار کرتے ہیں ۝۵۲ کہہ دو! خرچ کرو تم خوشی سے یا ناخوشی سے بہر حال وہ نہیں قبول کیا جائے گا۔

مِنْكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ

من تم سے ۱ ان کے لئے تم ۲ قاتل ۳ قاتل ۴ قاتل ۵ قاتل ۶ قاتل ۷ قاتل ۸ قاتل ۹ قاتل ۱۰ قاتل ۱۱ قاتل ۱۲ قاتل ۱۳ قاتل ۱۴ قاتل ۱۵ قاتل ۱۶ قاتل ۱۷ قاتل ۱۸ قاتل ۱۹ قاتل ۲۰ قاتل ۲۱ قاتل ۲۲ قاتل ۲۳ قاتل ۲۴ قاتل ۲۵ قاتل ۲۶ قاتل ۲۷ قاتل ۲۸ قاتل ۲۹ قاتل ۳۰ قاتل ۳۱ قاتل ۳۲ قاتل ۳۳ قاتل ۳۴ قاتل ۳۵ قاتل ۳۶ قاتل ۳۷ قاتل ۳۸ قاتل ۳۹ قاتل ۴۰ قاتل ۴۱ قاتل ۴۲ قاتل ۴۳ قاتل ۴۴ قاتل ۴۵ قاتل ۴۶ قاتل ۴۷ قاتل ۴۸ قاتل ۴۹ قاتل ۵۰ قاتل ۵۱ قاتل ۵۲ قاتل ۵۳ قاتل ۵۴ قاتل ۵۵ قاتل ۵۶ قاتل ۵۷ قاتل ۵۸ قاتل ۵۹ قاتل ۶۰ قاتل ۶۱ قاتل ۶۲ قاتل ۶۳ قاتل ۶۴ قاتل ۶۵ قاتل ۶۶ قاتل ۶۷ قاتل ۶۸ قاتل ۶۹ قاتل ۷۰ قاتل ۷۱ قاتل ۷۲ قاتل ۷۳ قاتل ۷۴ قاتل ۷۵ قاتل ۷۶ قاتل ۷۷ قاتل ۷۸ قاتل ۷۹ قاتل ۸۰ قاتل ۸۱ قاتل ۸۲ قاتل ۸۳ قاتل ۸۴ قاتل ۸۵ قاتل ۸۶ قاتل ۸۷ قاتل ۸۸ قاتل ۸۹ قاتل ۹۰ قاتل ۹۱ قاتل ۹۲ قاتل ۹۳ قاتل ۹۴ قاتل ۹۵ قاتل ۹۶ قاتل ۹۷ قاتل ۹۸ قاتل ۹۹ قاتل ۱۰۰ قاتل

تم سے ۱ اس لیے کہ تم ہو ۲ لیے لوگ جو ۳ نافرمان ہو ۴ اور میں ۵ کوئی چیز مانع اُن کے لیے ۶ اس بات میں کہ

تَقْبَلُ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

تقبل ۱ من ۲ نفقۃ ۳ نفقۃ ۴ نفقۃ ۵ نفقۃ ۶ نفقۃ ۷ نفقۃ ۸ نفقۃ ۹ نفقۃ ۱۰ نفقۃ ۱۱ نفقۃ ۱۲ نفقۃ ۱۳ نفقۃ ۱۴ نفقۃ ۱۵ نفقۃ ۱۶ نفقۃ ۱۷ نفقۃ ۱۸ نفقۃ ۱۹ نفقۃ ۲۰ نفقۃ ۲۱ نفقۃ ۲۲ نفقۃ ۲۳ نفقۃ ۲۴ نفقۃ ۲۵ نفقۃ ۲۶ نفقۃ ۲۷ نفقۃ ۲۸ نفقۃ ۲۹ نفقۃ ۳۰ نفقۃ ۳۱ نفقۃ ۳۲ نفقۃ ۳۳ نفقۃ ۳۴ نفقۃ ۳۵ نفقۃ ۳۶ نفقۃ ۳۷ نفقۃ ۳۸ نفقۃ ۳۹ نفقۃ ۴۰ نفقۃ ۴۱ نفقۃ ۴۲ نفقۃ ۴۳ نفقۃ ۴۴ نفقۃ ۴۵ نفقۃ ۴۶ نفقۃ ۴۷ نفقۃ ۴۸ نفقۃ ۴۹ نفقۃ ۵۰ نفقۃ ۵۱ نفقۃ ۵۲ نفقۃ ۵۳ نفقۃ ۵۴ نفقۃ ۵۵ نفقۃ ۵۶ نفقۃ ۵۷ نفقۃ ۵۸ نفقۃ ۵۹ نفقۃ ۶۰ نفقۃ ۶۱ نفقۃ ۶۲ نفقۃ ۶۳ نفقۃ ۶۴ نفقۃ ۶۵ نفقۃ ۶۶ نفقۃ ۶۷ نفقۃ ۶۸ نفقۃ ۶۹ نفقۃ ۷۰ نفقۃ ۷۱ نفقۃ ۷۲ نفقۃ ۷۳ نفقۃ ۷۴ نفقۃ ۷۵ نفقۃ ۷۶ نفقۃ ۷۷ نفقۃ ۷۸ نفقۃ ۷۹ نفقۃ ۸۰ نفقۃ ۸۱ نفقۃ ۸۲ نفقۃ ۸۳ نفقۃ ۸۴ نفقۃ ۸۵ نفقۃ ۸۶ نفقۃ ۸۷ نفقۃ ۸۸ نفقۃ ۸۹ نفقۃ ۹۰ نفقۃ ۹۱ نفقۃ ۹۲ نفقۃ ۹۳ نفقۃ ۹۴ نفقۃ ۹۵ نفقۃ ۹۶ نفقۃ ۹۷ نفقۃ ۹۸ نفقۃ ۹۹ نفقۃ ۱۰۰ نفقۃ

قبول کیے جائیں اُن سے اُن کے دیئے ہوئے مال مگر یہ کہ انہوں نے کفر کیا ہے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ

وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كِرْهُونَ ۝

ولا ۱ یأتون ۲ لا ۳ لا ۴ لا ۵ لا ۶ لا ۷ لا ۸ لا ۹ لا ۱۰ لا ۱۱ لا ۱۲ لا ۱۳ لا ۱۴ لا ۱۵ لا ۱۶ لا ۱۷ لا ۱۸ لا ۱۹ لا ۲۰ لا ۲۱ لا ۲۲ لا ۲۳ لا ۲۴ لا ۲۵ لا ۲۶ لا ۲۷ لا ۲۸ لا ۲۹ لا ۳۰ لا ۳۱ لا ۳۲ لا ۳۳ لا ۳۴ لا ۳۵ لا ۳۶ لا ۳۷ لا ۳۸ لا ۳۹ لا ۴۰ لا ۴۱ لا ۴۲ لا ۴۳ لا ۴۴ لا ۴۵ لا ۴۶ لا ۴۷ لا ۴۸ لا ۴۹ لا ۵۰ لا ۵۱ لا ۵۲ لا ۵۳ لا ۵۴ لا ۵۵ لا ۵۶ لا ۵۷ لا ۵۸ لا ۵۹ لا ۶۰ لا ۶۱ لا ۶۲ لا ۶۳ لا ۶۴ لا ۶۵ لا ۶۶ لا ۶۷ لا ۶۸ لا ۶۹ لا ۷۰ لا ۷۱ لا ۷۲ لا ۷۳ لا ۷۴ لا ۷۵ لا ۷۶ لا ۷۷ لا ۷۸ لا ۷۹ لا ۸۰ لا ۸۱ لا ۸۲ لا ۸۳ لا ۸۴ لا ۸۵ لا ۸۶ لا ۸۷ لا ۸۸ لا ۸۹ لا ۹۰ لا ۹۱ لا ۹۲ لا ۹۳ لا ۹۴ لا ۹۵ لا ۹۶ لا ۹۷ لا ۹۸ لا ۹۹ لا ۱۰۰ لا

اور نہیں آتے ہیں وہ نماز کے لیے مگر سستی اور کاہلی سے اور نہیں خرچ کرتے وہ، مگر بادلِ خواستہ ۵۲

فَلَا تَعْجَبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ

فلا ۱ تعجب ۲ لا ۳ لا ۴ لا ۵ لا ۶ لا ۷ لا ۸ لا ۹ لا ۱۰ لا ۱۱ لا ۱۲ لا ۱۳ لا ۱۴ لا ۱۵ لا ۱۶ لا ۱۷ لا ۱۸ لا ۱۹ لا ۲۰ لا ۲۱ لا ۲۲ لا ۲۳ لا ۲۴ لا ۲۵ لا ۲۶ لا ۲۷ لا ۲۸ لا ۲۹ لا ۳۰ لا ۳۱ لا ۳۲ لا ۳۳ لا ۳۴ لا ۳۵ لا ۳۶ لا ۳۷ لا ۳۸ لا ۳۹ لا ۴۰ لا ۴۱ لا ۴۲ لا ۴۳ لا ۴۴ لا ۴۵ لا ۴۶ لا ۴۷ لا ۴۸ لا ۴۹ لا ۵۰ لا ۵۱ لا ۵۲ لا ۵۳ لا ۵۴ لا ۵۵ لا ۵۶ لا ۵۷ لا ۵۸ لا ۵۹ لا ۶۰ لا ۶۱ لا ۶۲ لا ۶۳ لا ۶۴ لا ۶۵ لا ۶۶ لا ۶۷ لا ۶۸ لا ۶۹ لا ۷۰ لا ۷۱ لا ۷۲ لا ۷۳ لا ۷۴ لا ۷۵ لا ۷۶ لا ۷۷ لا ۷۸ لا ۷۹ لا ۸۰ لا ۸۱ لا ۸۲ لا ۸۳ لا ۸۴ لا ۸۵ لا ۸۶ لا ۸۷ لا ۸۸ لا ۸۹ لا ۹۰ لا ۹۱ لا ۹۲ لا ۹۳ لا ۹۴ لا ۹۵ لا ۹۶ لا ۹۷ لا ۹۸ لا ۹۹ لا ۱۰۰ لا

سو تعجب میں نہ ڈالے تم کو اُن کی مال و دولت اور نہ اُن کی (کثرت) اولاد۔ حقیقت یہ ہے کہ چاہتا ہے اللہ

لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ

لي ۱ يعذب ۲ لا ۳ لا ۴ لا ۵ لا ۶ لا ۷ لا ۸ لا ۹ لا ۱۰ لا ۱۱ لا ۱۲ لا ۱۳ لا ۱۴ لا ۱۵ لا ۱۶ لا ۱۷ لا ۱۸ لا ۱۹ لا ۲۰ لا ۲۱ لا ۲۲ لا ۲۳ لا ۲۴ لا ۲۵ لا ۲۶ لا ۲۷ لا ۲۸ لا ۲۹ لا ۳۰ لا ۳۱ لا ۳۲ لا ۳۳ لا ۳۴ لا ۳۵ لا ۳۶ لا ۳۷ لا ۳۸ لا ۳۹ لا ۴۰ لا ۴۱ لا ۴۲ لا ۴۳ لا ۴۴ لا ۴۵ لا ۴۶ لا ۴۷ لا ۴۸ لا ۴۹ لا ۵۰ لا ۵۱ لا ۵۲ لا ۵۳ لا ۵۴ لا ۵۵ لا ۵۶ لا ۵۷ لا ۵۸ لا ۵۹ لا ۶۰ لا ۶۱ لا ۶۲ لا ۶۳ لا ۶۴ لا ۶۵ لا ۶۶ لا ۶۷ لا ۶۸ لا ۶۹ لا ۷۰ لا ۷۱ لا ۷۲ لا ۷۳ لا ۷۴ لا ۷۵ لا ۷۶ لا ۷۷ لا ۷۸ لا ۷۹ لا ۸۰ لا ۸۱ لا ۸۲ لا ۸۳ لا ۸۴ لا ۸۵ لا ۸۶ لا ۸۷ لا ۸۸ لا ۸۹ لا ۹۰ لا ۹۱ لا ۹۲ لا ۹۳ لا ۹۴ لا ۹۵ لا ۹۶ لا ۹۷ لا ۹۸ لا ۹۹ لا ۱۰۰ لا

کہ مبتلائے عذاب کرے اُن کو انہی چیزوں کی وجہ سے دنیاوی زندگی میں اور نکلے جان اُن کی

وَهُمْ كَافِرُونَ ۝ وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ وَمَا هُمْ

وہ ۱ کافر ۲ لا ۳ لا ۴ لا ۵ لا ۶ لا ۷ لا ۸ لا ۹ لا ۱۰ لا ۱۱ لا ۱۲ لا ۱۳ لا ۱۴ لا ۱۵ لا ۱۶ لا ۱۷ لا ۱۸ لا ۱۹ لا ۲۰ لا ۲۱ لا ۲۲ لا ۲۳ لا ۲۴ لا ۲۵ لا ۲۶ لا ۲۷ لا ۲۸ لا ۲۹ لا ۳۰ لا ۳۱ لا ۳۲ لا ۳۳ لا ۳۴ لا ۳۵ لا ۳۶ لا ۳۷ لا ۳۸ لا ۳۹ لا ۴۰ لا ۴۱ لا ۴۲ لا ۴۳ لا ۴۴ لا ۴۵ لا ۴۶ لا ۴۷ لا ۴۸ لا ۴۹ لا ۵۰ لا ۵۱ لا ۵۲ لا ۵۳ لا ۵۴ لا ۵۵ لا ۵۶ لا ۵۷ لا ۵۸ لا ۵۹ لا ۶۰ لا ۶۱ لا ۶۲ لا ۶۳ لا ۶۴ لا ۶۵ لا ۶۶ لا ۶۷ لا ۶۸ لا ۶۹ لا ۷۰ لا ۷۱ لا ۷۲ لا ۷۳ لا ۷۴ لا ۷۵ لا ۷۶ لا ۷۷ لا ۷۸ لا ۷۹ لا ۸۰ لا ۸۱ لا ۸۲ لا ۸۳ لا ۸۴ لا ۸۵ لا ۸۶ لا ۸۷ لا ۸۸ لا ۸۹ لا ۹۰ لا ۹۱ لا ۹۲ لا ۹۳ لا ۹۴ لا ۹۵ لا ۹۶ لا ۹۷ لا ۹۸ لا ۹۹ لا ۱۰۰ لا

ایسی حالت میں کہ وہ کافر ہوں ۵۵ اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی کہ یقیناً وہ تم میں سے ہیں۔ حالانکہ نہیں ہیں وہ تم میں سے

وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ۝ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مُدْخَلًا

ولا ۱ لكن ۲ لا ۳ لا ۴ لا ۵ لا ۶ لا ۷ لا ۸ لا ۹ لا ۱۰ لا ۱۱ لا ۱۲ لا ۱۳ لا ۱۴ لا ۱۵ لا ۱۶ لا ۱۷ لا ۱۸ لا ۱۹ لا ۲۰ لا ۲۱ لا ۲۲ لا ۲۳ لا ۲۴ لا ۲۵ لا ۲۶ لا ۲۷ لا ۲۸ لا ۲۹ لا ۳۰ لا ۳۱ لا ۳۲ لا ۳۳ لا ۳۴ لا ۳۵ لا ۳۶ لا ۳۷ لا ۳۸ لا ۳۹ لا ۴۰ لا ۴۱ لا ۴۲ لا ۴۳ لا ۴۴ لا ۴۵ لا ۴۶ لا ۴۷ لا ۴۸ لا ۴۹ لا ۵۰ لا ۵۱ لا ۵۲ لا ۵۳ لا ۵۴ لا ۵۵ لا ۵۶ لا ۵۷ لا ۵۸ لا ۵۹ لا ۶۰ لا ۶۱ لا ۶۲ لا ۶۳ لا ۶۴ لا ۶۵ لا ۶۶ لا ۶۷ لا ۶۸ لا ۶۹ لا ۷۰ لا ۷۱ لا ۷۲ لا ۷۳ لا ۷۴ لا ۷۵ لا ۷۶ لا ۷۷ لا ۷۸ لا ۷۹ لا ۸۰ لا ۸۱ لا ۸۲ لا ۸۳ لا ۸۴ لا ۸۵ لا ۸۶ لا ۸۷ لا ۸۸ لا ۸۹ لا ۹۰ لا ۹۱ لا ۹۲ لا ۹۳ لا ۹۴ لا ۹۵ لا ۹۶ لا ۹۷ لا ۹۸ لا ۹۹ لا ۱۰۰ لا

اصل میں وہ تو ایسے لوگ ہیں جو خوفزدہ ہیں (تم سے) ۵۶ اگر پالیں وہ کوئی جائے پناہ یا غار یا کوئی گھس بیٹھنے کی جگہ

لَوْ لَوْ إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْزُكَ

لو ۱ لو ۲ لا ۳ لا ۴ لا ۵ لا ۶ لا ۷ لا ۸ لا ۹ لا ۱۰ لا ۱۱ لا ۱۲ لا ۱۳ لا ۱۴ لا ۱۵ لا ۱۶ لا ۱۷ لا ۱۸ لا ۱۹ لا ۲۰ لا ۲۱ لا ۲۲ لا ۲۳ لا ۲۴ لا ۲۵ لا ۲۶ لا ۲۷ لا ۲۸ لا ۲۹ لا ۳۰ لا ۳۱ لا ۳۲ لا ۳۳ لا ۳۴ لا ۳۵ لا ۳۶ لا ۳۷ لا ۳۸ لا ۳۹ لا ۴۰ لا ۴۱ لا ۴۲ لا ۴۳ لا ۴۴ لا ۴۵ لا ۴۶ لا ۴۷ لا ۴۸ لا ۴۹ لا ۵۰ لا ۵۱ لا ۵۲ لا ۵۳ لا ۵۴ لا ۵۵ لا ۵۶ لا ۵۷ لا ۵۸ لا ۵۹ لا ۶۰ لا ۶۱ لا ۶۲ لا ۶۳ لا ۶۴ لا ۶۵ لا ۶۶ لا ۶۷ لا ۶۸ لا ۶۹ لا ۷۰ لا ۷۱ لا ۷۲ لا ۷۳ لا ۷۴ لا ۷۵ لا ۷۶ لا ۷۷ لا ۷۸ لا ۷۹ لا ۸۰ لا ۸۱ لا ۸۲ لا ۸۳ لا ۸۴ لا ۸۵ لا ۸۶ لا ۸۷ لا ۸۸ لا ۸۹ لا ۹۰ لا ۹۱ لا ۹۲ لا ۹۳ لا ۹۴ لا ۹۵ لا ۹۶ لا ۹۷ لا ۹۸ لا ۹۹ لا ۱۰۰ لا

تو اُٹے دوڑ پڑیں اس کی طرف رسیاں تڑتے ہوئے ۵۷ اور اُن میں سے کچھ ایسے ہیں جو اعتراضات کرتے ہیں تم پر

بِاللّٰهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً
لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ

عَلَى اللَّهِ وَهُوَ خَيْرُ مَنْ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَرَحِمَهُمُكُلُّ لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَلِلَّذِينَ

اللہ پر اور اعتماد رکھتا ہے مومنوں پر اور سراپا رحمت ہے اُن لوگوں کے لیے جو اہل ایمان ہیں تم میں سے۔ اور جو لوگ

يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ

مِی خ دُونَ رِشْوِکِل لَآه لَہِمْ عَ ذَاہُنْ اِلَیْہِمْ تَحْرِیْلُ فُؤَادِہِمْ اِیْلَ لَآہِ لَہِمْ

دُکھ دیتے ہیں اللہ کے رسول کو، اُن کے لیے ہے دردناک سزا ⑥۱ ۞ قسمیں کھاتے ہیں یہ اللہ کی تمہارے سامنے

لِيُرْضَوْكُمْ ۖ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ ۖ إِنَّ كَانُوا

ل یرضوہم ول لاء ورسول ہو... آحق بن آئیں یرضوہ ان کانو

تاکہ راضی کریں، حالانکہ اللہ اور اُس کا رسول زیادہ حق دار ہیں اس بات کے کہ یہ راضی کس اُنہیں، اگر ہیں یہ

مُؤْمِنِينَ ﴿٢١﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ

مُخبرین آلم بیچ ل موبو.. آن ن ہو مائیں می حادی ل لاکہ ورسول ہو ف آن ن

مومن (۶۲) کیا نہیں معلوم انہیں کہ جو مقابلہ کرتا ہے اللہ اور اُس کے رسول کا تو بے شک

لَهُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿٢٣﴾ يَحْذَرُ

لہو نارجہم نحم خال دن فی با ذل گل غزمل عظمیٰ حج ذر

اُس کے لئے۔ جہنم کی آگ، ہمیشہ سے گاؤہ اس میں۔ یہ سے رسوائی بہت بڑی ۶۳ ڈر رہے ہیں

الْمُنْفِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا

المکفوفون آن شیخ نزل علی فیهم سورتن شیخ ابیهم

سرمنا福特 اس بات سے کہہ کر، نازا ہو جائے مسلمانوں پر کوئی ایسی سُورت جو باختر کر دے انہیں، اُلرا زول سے جو

فِي قُلُوبِهِمْ ط قُلْ اسْتَهِزُّوْا ۖ اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا

[illegible]

۱۰۔ (منافقوں) کہے ولولہ مریں۔ کہہ دو تمہارا، اُڑاؤ، رشک اللہ کھا کرے گا اُن باتوں کو جو، کرکھنے سے تمہارے تہو (۳۲)

وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ لَنَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا نَخُضُّ وَنُلْعُطُ قُلُ

[illegible]

اور اگر یہ صحت سے کہیں کہ تم کو تو بے شک ہمارا دوست ہے مگر ہم تم کو نہ سمجھتے تھے۔

أَبَا اللَّهِ وَآيَاتِهِ ۖ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ۝ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ

آپ اللہ اور اس کی آیات اور اللہ کے رسول کے ساتھ مذاق کر رہے تھے؟ ۱۵ (اب) نہ عذر تراشو یقیناً

كُفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۖ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ

کفر تم بعد ایمان لانے کے بعد۔ اگر ہم معاف کر بھی دیں ایک گروہ کو تم میں سے تو ضرور سزا دیں گے ہم

طَآئِفَةٌ ۚ بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ ۱۶ ۚ أَلُمْنَفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ مَّ

کافراں... تم یہ ان کا ہم گناہوں پر مبنی ۱۶ (۱۶) منافق مرد اور منافق عورتیں سب ایک طرح کے ہیں۔

يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۖ

آئی ہدایت کرتے ہیں اور منع کرتے ہیں بھلائی سے اور روک لیتے ہیں اپنے ہاتھ (خیر سے)۔

لَسُوا نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۖ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ ۱۷ وَعَدَ

انہوں نے اللہ کو سو بھلا دیا اس نے بھی انہیں۔ درحقیقت منافق ہی سرکش ہیں ۱۷ وعدہ کیا ہے

اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَتِ وَالْكَفَّارِ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ

اللہ نے منافق مردوں اور منافق عورتوں سے اور کفار سے جہنم کی آگ کا، ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں۔

هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ ۱۸

وہی ان کے لیے موزوں ہے، اور بھٹکا رہے ان پر اللہ کی، اور ان کے لیے عذاب ہے ہمیشہ قائم رہنے والا، ۱۸

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآكَثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۖ

مانند ان لوگوں کے جو تم سے پہلے ہو گزرے تھے وہ زیادہ تم سے زور آور اور (رکھتے تھے) زیادہ مال اور اولاد۔

فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ

قَسَمْتُمْ لِقَوْمِهِمْ قَسَمْتُمْ لِقَوْمِهِمْ قَسَمْتُمْ لِقَوْمِهِمْ قَسَمْتُمْ لِقَوْمِهِمْ قَسَمْتُمْ لِقَوْمِهِمْ

سوائے انہوں نے مزے لوٹ لیے اپنے حصے کے اور تم نے بھی مزے لوٹ لیے اپنے حصے کے جیسے ٹوٹے تھے انہوں نے جو

مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ

مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ

تم سے پہلے تھے اپنے حصے کے اور تم بھی بخشوں میں پڑے ہوئے ہو جیسے وہ پڑے ہوئے تھے۔ یہی وہ لوگ ہیں

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿٢٩﴾ أَلَمْ

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿٢٩﴾ أَلَمْ

کھٹا ہو گئے اُن کے اعمال دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، اور یہی لوگ ہیں حصار اٹھانے والے ﴿٢٩﴾ کیا نہیں

يَا نَبِئُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ

يَا نَبِئُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ

پہنچی ان کے پاس خبر ان لوگوں کی جو اُن سے پہلے تھے (یعنی قوم نوح اور عاد و ثمود، اور قوم ابراہیم

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

اور اصحاب مدین اور ان بستیوں کی جنہیں الٹ دیا گیا تھا۔ آئے تھے اُن کے پاس ان کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر،

فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٠﴾ وَالْمُؤْمِنُونَ

فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٠﴾ وَالْمُؤْمِنُونَ

سو نہیں تھا اللہ ایسا کہ ظلم کرتا اُن پر بلکہ وہ اپنی جانوں پر خود ہی ظلم کرتے تھے ﴿٣٠﴾ اور مومن مرد

وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

اور مومن عورتیں ایک دوسرے کے رفیق ہیں۔ علم دیتے ہیں بھلائی کا اور منع کرتے ہیں بُرائی سے

وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ

وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ

قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور اطاعت کرتے ہیں اللہ کی اور اس کے رسول کی۔ یہ وہ لوگ ہیں

سَبِّحْهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۴۱ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

سُبِّحْ اُنْہیں اِنَّ اللہ بے شک اور حکمت والا ہے ۴۱ وعدہ کیا ہے اللہ نے مومن مردوں

کہ ضرور رحمت نازل فرمائے گا ان پر اللہ۔ بے شک اللہ غالب اور حکمت والا ہے ۴۱ وعدہ کیا ہے اللہ نے مومن مردوں

وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

وَلَمْ يَمَسَّهُمْ فِيهَا ۖ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

اور مومن عورتوں سے ایسی جنتوں کا کہ بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں۔ ہمیشہ رہیں گے یہ اس میں

وَمَسْكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ۖ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ

وَمَسْكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ۖ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ

اور نفیس قیامگاہوں کا، سدِ بہار باغوں میں اور خوشنودی اللہ کی جو سب سے بڑھ کر ہے اور یہی ہے

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۴۲ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۴۲ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ

عظیم کامیابی ۴۲ اے نبی! پوری قوت سے مقابلہ کرو کفار کا اور منافقوں کا اور سختی سے پیش آؤ

عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۴۳ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا

عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۴۳ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا

اُن کے ساتھ اور اُن کا ٹھکانا (بالآخر) جہنم ہے اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ۴۳ قسم کھاتے ہیں یہ لوگ اللہ کی کہ نہیں

قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ

قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ

کسی اُنہوں نے (وہ بات)۔ حالانکہ ضرور کہا ہے اُنہوں نے کلمہ کفر اور وہ کافر ہو گئے ہیں بعد اسلام لانے کے

وَهُمْ يُوعِظُونَ بِمَا لَمْ يَنْتَلُوا وَمَا نَقَّبُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمْ

وَهُمْ يُوعِظُونَ بِمَا لَمْ يَنْتَلُوا وَمَا نَقَّبُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمْ

اور تصد کیا اُنہوں نے وہ کچھ کرنے کا جسے وہ نہ کر سکے، اور نہیں بدلہ لیا اُنہوں نے مگر اس بات کا کہ غنی کر دیا ہے اُن کو

اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ ۚ وَإِنْ

اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ ۚ وَإِنْ

اللہ اور اُس کے رسول نے اپنے فضل سے، پس اگر باز آجائیں یہ (اپنی روش سے) تو ہوگا بہتر اُن کے لیے اور اگر

يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ

جنت ول لاؤ ٹی عذاب ہل لہ عذابن آلی من فد دن یا ول آخرتہ وقال ہم نہ مانیں گے تو سزا دے گا اُن کو اللہ دردناک عذاب کی، دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، اور نہ ہوگا اُن کا

فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيِّ وَلَا نَصِيرٌ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللَّهُ

فل ارض ی اؤں ولی دلی اؤں ولا ن صیر ومن ہم من عاہد لہ لہ زمین پر کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار ۴۴ اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جنہوں نے عہد کیا تھا اللہ سے

لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ

لئن اءن من فضل ہی لئن صدقن ولن کونن کر اگر عطا فرمائے گا وہ ہم کو (مال و دولت) اپنے فضل سے تو ہم ضرور خوب خیرات کریں گے اور ضرور بن کر رہیں گے ہم

مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۚ فَلَمَّآ اٰتٰهُمْ مِّنْ فَضْلِهِۦ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا

م من صال حین فلما اءاهم من فضل ہی بخلوب ہی وت ول لاؤ صالح ۴۵ پھر جب عطا کیا انہیں اللہ نے اپنے فضل سے (مال و دولت) تو وہ بخل پر اُتر آئے اور پھر گئے

وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۚ ۚ فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِیْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰی یَوْمٍ

وہم معرضون فاعقبہم نفاقا فی قلوبہم الی یوم وہم مع رضون فاعقب ہم نفاق فی قلوب ہم الی یوم اپنے عہد سے رُوگردانی کرتے ہوئے ۴۶ سو سزا دی اُن کو اللہ نے یہ کہ نفاق ڈال دیا اُن کے دلوں میں اُس دن تک کے لیے جب

يَلْقَوْنَهٗۤ اٰتٰهُمْ بِمَاۤ اَخْلَفُوْا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ

یلقونہ اءاہم بما اءلفو اللہ ما وعده وہ حاضر ہوں گے اللہ کے حضور نتیجے میں اس کے کہ خلاف ورزی کی اُنہوں نے اللہ سے اس وعدے کی جو اُنہوں نے اُس سے کیا تھا

وَ بِمَاۤ كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۚ ۚ اَلَمْ يَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ

و بما کانوا یکذبون ا لم یعلمو ان اللہ یعلم اور بسبب اس کے کہ وہ جھوٹ بولا کرتے تھے ۴۷ کیا نہیں جانتے یہ لوگ کہ بے شک اللہ جانتا ہے

سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُیُوْبِ ۚ ۚ اَلَّذِیْنَ

سرہم ونجواہم وان اللہ علل الغیوب ال الذین اُن کے مخفی رازوں اور اُن کی سرگوشیوں کو اور بے شک اللہ پوری طرح باخبر ہے تمام غیب کی باتوں سے، ۴۸ وہ لوگ جو

يَلْمِزُونَ

الْمُطَّوِّعِينَ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ

وَالَّذِينَ

کلمہ زدوں

مطافطوں کی

کلمہ زدوں کی

فصل صدقات

ول ل ذی

طعنہ زنی کرتے ہیں اُن پر جو بڑا ذریعہ دیتے ہیں (صدقات) مومنوں میں سے صدقات کے بارے میں اور اُن پر بھی جو

لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ

لَا تَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ

نہیں رکھتے مگر اپنی محنت مزدوری (کی کمائی) تو مذاق اڑاتے ہیں یہ اُن کا۔ مذاق اڑاتا ہے اللہ اُن کا، اور اُن کے لیے ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ④ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ④ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا

دردناک عذاب ④ (اے نبی) خواہ درخواست کرو تم مغفرت کی اُن کے لیے یا نہ بخشش مانگو اُن کے لیے (برابر ہے)۔

إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا

إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا

اگرچہ طلب مغفرت کروم اُن کے لیے ستر مرتبہ بھی، پھر بھی نہیں بخشے گا اللہ اُن کو۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے کفر کیا

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑤ فِرَاحَ

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑤ فِرَاحَ

اللہ سے اور اُس کے رسول کے ساتھ۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ایسے لوگوں کو جو سرکش ہیں ⑤ خوش ہو گئے

الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا

الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا

وہ لوگ جو پیچھے رہ گئے تھے، اپنے گھر بیٹھ رہنے پر رسول اللہ سے جدا ہو کر اور ناگوار گزرا انہیں کہ وہ جہاد کریں

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ

اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے اللہ کی راہ میں اور انہوں نے کہا مت کوچ کرو سخت گرمی میں۔ کہو کہ جہنم کی آگ

أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ⑥ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا

أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ⑥ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا

اس سے زیادہ گرم ہے۔ کاش سمجھتے وہ یہ بات ⑥ سو اب چاہیے کہ یہ لوگ ہنسیں کم اور روئیں زیادہ،

جَزَاءِ۟ بِمَا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿۸۲﴾ فَإِنْ رَّجَعَكَ اللَّهُ إِلَىٰ طَائِفَةٍ مِّنْهُمْ

جَزَا... عیب کا ٹوٹیک رس بون فدا ررج ع گل لہ لاکا... عت عم من ہم

بدلے میں اس (بدی) کے جو یہ کہاتے رہے ﴿۸۲﴾ پھر اگر واپس لے جائے تمہیں اللہ اُن (منافقوں) کے کسی گروہ کی طرف

فَاسْتَأْذِنُوکَ ۚ لِّلْخُرُوجِ ۚ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوا۟ مَعِيَ أَبَدًا وَلَٰكِن

تس ت ذؤک ل الخروج فقل کن تخرجو امر عی آب داؤں ولن

اور یہ تم سے اجازت طلب کریں (جہاد کے لیے) نکلنے کی تو تم کہہ دینا ہرگز نہیں نکل سکتے تم میرے ساتھ کبھی اور ہرگز نہیں

تُفَارِقُونَا ۚ مَعِيَ عِدَدٌ وَّآطِ إِنَّکُمْ رَضِیْتُمْ بِالْقُعُودِۥٔ أَوَّلَ مَرَّةٍ

ت فایت ل امر عی ع دودا ان ان تم رضی تم بل قعود اول مرتبہ

جنگ کر سکتے تم میرے ساتھ مل کر کسی دشمن سے۔ بے شک تم وہ ہو جنہوں نے پسند کیا تھا بیٹھ رہنے کو پہلی مرتبہ

فَاقْعُدُوا۟ مَعَ الْخُلَفَیْنِ ۖ وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا ت

ق ع دو تم کل م کل فی ولا ت صل ل ع لآ... آ ح م من ہم مات

سو (اب بھی) بیٹھے رہو، ساتھ پیچھے رہنے والوں کے ﴿۸۳﴾ اور نہ نماز (جنازہ) پڑھنا تم کسی کی ان میں سے جو مر جائے،

أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِہٖ ۚ إِنَّہُمْ کَفَرُوا۟ بِاللّٰهِ وَرَسُولِہٖ

آب داؤں ولا ت ق م ع لآ قبرہ ان ان ہم کف رو بل لآو و رسول ہی

کبھی بھی اور نہ کھڑے ہونا (دُعا کے لیے) اُس کی قبر پر۔ بے شک انہوں نے کفر کیا اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ

وَمَا تَوْا۟ وَہُمْ فٰسِقُوۡنَ ﴿۸۴﴾ وَلَا تُعْجِبْکَ اَمْوَالُہُمْ وَاَوْلَادُہُمْ ۚ اِنَّا

و ماؤں ولا تعجبک اموال ہم و اولاد ہم ان ان کا

اور وہ فرے ہیں اس حالت میں کہ وہ سرکش تھے ﴿۸۴﴾ اور نہ تعجب میں ڈالیں تم کو اُن کے مال اور اُن کی اولادیں۔ حقیقت یہ ہے کہ

یُرِیْدُ اللّٰهُ اَنْ یَّعْذِبَہُمْ بِہَا ۚ فِی الدُّنْیَا وَتَرْهَقَ اَنْفُسُہُمْ

ی یری د ل لہ آئیں ی عذب ہم بہا ف دؤن یا و ترہق ان فس ہم

چاہتا ہے اللہ کہ وہ عذاب دے انہیں اسی مال و دولت کے ذریعہ سے دُنیا ہی میں اور نکلے جان ان کی

وہُمْ کٰفِرُوۡنَ ﴿۸۵﴾ وَاِذَا اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ اَنْ اٰمِنُوۡا بِاللّٰهِ

و ہم کافر وں و اذا انزلت سورۃ ان آمنو بل لہ

اس حالت میں کہ وہ کافر ہی ہوں ﴿۸۵﴾ اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت (اس مضمون کی) کہ ایمان لاؤ اللہ پر

وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ

وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ

اور جہاد کرو ساتھ مل کر رسول اللہ کے تو رخصت طلب کرتے ہیں تم سے صاحب ثروت لوگ ان میں سے

وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَعْدِيْنَ ۖ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا

وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَعْدِيْنَ ۖ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا

اور کہتے ہیں اجازت دو ہمیں کہ رہ جائیں ہم بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ۸۶ خوش ہیں وہ اس پر کہ وہ شامل ہو گئے

مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۖ لَكِنَّ الرَّسُولَ

مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۖ لَكِنَّ الرَّسُولَ

پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ اور مہر کردی گئی اُن کے دلوں پر، لہذا اُن کی سمجھ میں کچھ نہیں آتا ۸۷ لیکن رسول

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اس کے ساتھ، جہاد کیا ہے انہوں نے اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے۔ اور یہی لوگ ہیں

لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۖ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ

لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۖ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ

کہ ہیں اُن کے لیے تمام بھلائیاں اور یہی لوگ ہیں فلاح پانے والے ۸۸ تیار کر رکھی ہیں اللہ نے ان کے لیے

جَدَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۖ

جَدَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۖ

ایسی جنتیں کہ بہتی ہیں اُن کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے یہ لوگ اس میں۔ اور یہی ہے عظیم کامیابی ۸۹

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ

اور آئے بھانہ بنانے والے کچھ بدوی عرب تاکہ اجازت مل جائے انہیں (پیچھے رہ جانے کی) اور (اس طرح) بیٹھ رہے

الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا

الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وہ لوگ جنہوں نے جھوٹا وعدہ کیا تھا اللہ اور اُس کے رسول سے۔ سو عنقریب پہنچے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کا طریقہ اختیار کیا

مِنْهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ۝ كَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ

من ہم عذاب اَلیم ۝ کس علی س علیل عفا... ولا علی مریضین ولا علی ذین
ان میں سے، دردناک عذاب ۝ نہیں ہے ضعیفوں پر اور نہ بیماروں پر اور نہ اُن لوگوں پر جو

لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرْجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا

لائی ج دُون مَا یَنْفِقُون حرجن اذا نصحوا للہ ورسولہ ما
نہیں پاتے زادِ راہ، کچھ حرج بشرطیکہ خیر خواہ ہوں وہ اللہ اور اُس کے رسول کے۔ (اس لیے کہ نہیں

عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

علی محسنین من سبیل اللہ ول اللہ غفور رحیم ۝

ہے احسان کی روش اختیار کرنے والوں پر کوئی موانعہ - اور ہے اللہ بہت معاف کرنے والا، نہایت مہربان ۝

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ

ولا علی الذین اذا ما اتوک لتحملهم قلت لا اجد
اور نہ اُن لوگوں پر (کوئی گرفت ہے) جو جب بھی آئے تمہارے پاس تاکہ سواری دو تم انہیں تو کہا تم نے نہیں ہے میرے پاس

مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ

ما احمکم علیہ تولّوا واعینہم تفيض من الدمع
کوئی چیز کہ سوار کراؤں میں تم کو اُس پر، تو وہ ٹوٹے اس حالت میں کہ اُن کی آنکھوں سے بہہ رہے تھے آنسو

حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ۝ أَنْتُمْ السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ

حزنًا الّا لائی ج دُون انتم السبیل علی الذین
غم کی وجہ سے اس بات پر کہ نہ ملا اُن کو زادِ راہ - ۝ ۹۲ واقعہ یہ ہے کہ گرفت صرف اُن لوگوں پر ہے جو

يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ

یستأذنونک وہم اغنیاء رضوا بأن یكونوا مع
کس سے استأذنونک وہم اغنیاء رضوا بأن یكونوا مع
رخصت مانگتے ہیں تم سے درآغالب کہ وہ مالدار ہیں، اور خوش ہیں اس بات پر کہ شامل ہو گئے وہ

الْخَوَالِفَ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

الخوالف وطبع اللہ علی قلوبہم فہم لا یعلمون ۝

پیچھے رہنے والی عورتوں میں، اور مُسَدِ کردی اللہ نے اُن کے دلوں پر، سو وہ نہیں جانتے (کہ اُن کا انجام کیا ہوگا) ۝ ۹۳

﴿يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا

لَعَنَ تَذِرُونَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُونَ

بہانے بنائیں گے تمہارے سامنے جب تم واپس جاؤ گے اُن کے پاس۔ سوکنا کہ بہانے نہ بناؤ

لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَحْبَارِكُمْ وَسَيَرَى

لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَحْبَارِكُمْ وَسَيَرَى

ہرگز نہیں کریں گے ہم اعتبار تمہارا، بے شک بتائیے ہیں ہم کہ اللہ نے تمہارے حالات۔ اور دیکھے گا آئندہ بھی

اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تَرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تَرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ

اللہ تمہارا طرزِ عمل اور اُس کا رسول بھی پھر لوٹائے جاؤ گے تم اُس کی طرف جو جاننے والا ہے

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۹۲ سَيُخْلِفُونَ

غَائِبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۹۲ سَيُخْلِفُونَ

چھپے اور کھلے کا پھر وہ بتائے گا تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ۹۲ یہ ضرور قسمیں کھائیں گے

بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتَعْرِضُوا عَنْهُمْ

بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتَعْرِضُوا عَنْهُمْ

اللہ کی تمہارے سامنے جب لوٹ کر جاؤ گے تم اُن کے پاس تاکہ تم درگزر کرو اُن سے۔

فَاعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَا وَهُمْ جَهَنَّمَ جَزَاءً

فَاعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَا وَهُمْ جَهَنَّمَ جَزَاءً

سو چھوڑ دو تم اُن کو اُن کی حالت پر۔ بے شک وہ سخت ناپاک ہیں اور اُن کا ٹھکانا جہنم ہے، یہ بدلہ ہے

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۹۳ لَتَرْضَوْا عَنْهُمْ

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۹۳ لَتَرْضَوْا عَنْهُمْ

اُن بُرائیوں کا جو یہ کماتے رہے ۹۳ یہ قسمیں کھائیں گے تمہارے سامنے تاکہ راضی ہو جاؤ تم اُن سے،

فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝۹۴

فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝۹۴

سو اگر راضی ہو بھی جاؤ تم اُن سے تو بے شک اللہ راضی نہیں ہوتا نافرمان لوگوں سے ۹۴

فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝۹۴

فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝۹۴

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا

آل آع راب أشد کفر راؤں و نفاقاؤں و آج دُر آل لایع ک مو ح دود تا..

یہ بدوی عرب بہت سخت ہیں کفر اور نفاق میں اور اسی قابل ہیں کہ نہ جانیں حدود اُن احکام کے جو

أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٤﴾

آن زل آل لہ ع لآ رسولہ ول لآہ ع لآ من ع کی م

نازل فرمائے ہیں اللہ نے اپنے رسول پر۔ اور اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے ﴿۹۴﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا

و م نل آع راب مائیں بیت رخ ڈ تا ی ن فٹ م غ ر م ا

اور ان بدوی عربوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو سمجھتے ہیں اس کو جو خرچ کرتے ہیں یہ (اللہ کی راہ میں) چٹی

وَيَتَرَبَّصُّ بَكُمْ الدَّوَائِرَ ۖ عَلَيْهِمُ الدَّائِرَةُ السَّوْءُ ۖ وَاللَّهُ

و تی ت ر ب ب ط ب کم الد و آیرہ ع لآئی ہم د و آ... ع ر ٹس ساؤ ول لآہ

اور انتظار کرتے ہیں تمہارے حق میں (زمانے کی) گردشوں کا۔ انہی پر پڑے گردش، بُری۔ اور اللہ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٥﴾ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ

س می ع ن ع لآ م و م نل آع راب مائیں م ی م ن

سب کچھ سُننے والا اور بہ بات جاننے والا ہے ﴿۹۵﴾ اور انہی بدوی عربوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو ایمان رکھتے ہیں

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا ۖ عِنْدَ اللَّهِ

ب ل لآہ ول یاؤ م ل آخ ر و تی ت رخ ڈ تا ی ن فٹ ق ر ب ا ت ن ع ن ول لآہ

اللہ پر اور یومِ آخرت پر اور بناتے ہیں وہ اُسے جو خرچ کرتے ہیں تقرب کا ذریعہ اللہ کے ہاں،

وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۖ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۖ

و صل آل و آت ر رسول آلآ.. ا ن ہا ق ر ب ٹ ل ل ہ م

اور رسول کی دعاؤں رحمت کا (ذریعہ)۔ ہاں! بے شک یہ خرچ کرنا تقرب کا ذریعہ ہے اُن کے لیے۔

سَيَدْخُلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٦﴾

س ی د خ ل ہ م ل لآہ ف ی ر ح م ت ہ ع ا ن ل لآہ غ ف و ر ر ح ی م

مُزور داخل کرے گا انہیں اللہ اپنی رحمت میں۔ بے شک اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ہے ﴿۹۶﴾

وَالسَّابِقُونَ

الْأَوَّلُونَ

مِنَ الْمُهَجْرِينَ

وَسَبَّاقُونَ

أَوَّلُونَ

مَنْ كَلَّمَ

اور وہ سبقت لے جانے والے جنہوں نے سب سے پہلے (دعوتِ ایمان پر) لبیک کہا

وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

اور انصار میں سے اور وہ جو اُن کے پیچھے آئے راست بازی کے ساتھ، راضی ہو گیا اللہ اُن سے

وَمَرْضُوا عَنْهُ وَاعَدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

وَمَرْضُوا عَنْهُ وَاعَدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اور وہ راضی ہو گئے اُس سے اور مہیا کر رکھے ہیں اُس نے اُن کے لیے ایسے باغات کہ بہہ رہی ہیں

تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

اُن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ اُن میں ہمیشہ اور یہی ہے بڑی کامیابی ۝

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ

اور اُن میں سے بعض جو تمہارے گرد و پیش ہیں، بدوی عرب منافق ہیں۔ اور کچھ اہل مدینہ میں بھی،

مَرَدُّوا عَلَى النَّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ

مَرَدُّوا عَلَى النَّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ

اڑے ہوئے ہیں نفاق پر، نہیں جانتے تم انہیں۔ ہم جانتے ہیں انہیں عنقریب ہم سزا دیں گے انہیں

مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۖ وَآخِرُونَ اعْتَرَفُوا

مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۖ وَآخِرُونَ اعْتَرَفُوا

دوہری پھر وہ لوٹائے جائیں گے عذابِ عظیم کی طرف ۱۰ کچھ اور لوگ ہیں جنہوں نے اعتراف کر لیا ہے

بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ

بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ

اپنے گناہوں کا، ملا جلایا ہے انہوں نے (اعمال کو) ایک اچھا کام کیا اور دوسرا بُرا کام۔ امید ہے کہ

اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٠٢﴾ خُذْ

لَاہ آئیں گی توبہ ع لائی ہم اِن کل لَاہ غُفُور رَحِيْم

اللہ توبہ قبول فرمائے اُن کی۔ بے شک اللہ معاف کرنے والا اور مہربان ہے ﴿۱۰۲﴾ (وہ لے نبی) تم

مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلْ

مِنْ أَمْ وَالِہِم صَدَقَتِن ثَطْہِرْہُم وَتُزَكِّیْہِم بِہَا وَصَلْ

ان کے مالوں میں سے صدقہ (تاکہ) پاک کرو تم انہیں اور تزکیہ نفس کرو ان کا اس کے ذریعے سے اور دعا کرو

عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

ع لائی ہم اِن ص لَات ک س ک ن لَہُم وَلَہ سَمِیْع

اُن کے حق میں۔ بے شک تمہاری دعا باعث تسکین ہے اُن کے لیے۔ اور اللہ سب کچھ سُننے والا،

عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

ع لِم اَلَمْ اَعْلَمُوْا اَنَّ لَہ ہُوَ یَقْبَلُ التَّوْبَۃ

جاننے والا ہے ﴿۱۰۳﴾ کیا نہیں جانتے یہ لوگ کہ بے شک اللہ ہی ہے جو قبول فرماتا ہے توبہ

عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ

عَنْ عِبَادِہِ وَیَاخُذُ الصَّدَقَاتِ وَ اَنَّ لَہ ہُوَ

اپنے بندوں کی اور شرف قبولیت بخشتا ہے اُن کے صدقات کو اور بے شک اللہ ہی ہے جو بہت توبہ قبول فرماتے والا،

الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾ وَقُلْ اَعْمَلُوا فَيَسِّرَ اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ

رَحِيْم وَ قُلْ اَعْمَلُوْا فَيَسِّرَ لَہ عَمَل کُمْ وَرَسُوْلُہُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ

بے مہربان ہے ﴿۱۰۴﴾ اور کہہ دیجیے کہ تم عمل کرتے رہو، سو دیکھے گا اللہ تمہارے اعمال کو اور اُس کا رسول بھی اور مومن بھی۔

وَسَتُرَدُّونَ اِلَىٰ عَلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُم

وَسَتُرَدُّوْنَ اِلَىٰ عَلِیْمِ الْغَیْبِ وَالشَّہَادَۃ فَيُنَبِّئُکُمْ

اور پھر تم عنقریب لوٹائے جاؤ گے اُس کی طرف جو جاننے والا ہے چھپی اور کھلی (سب باتوں) کو۔ پھر وہ تمہیں بتائے گا،

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ وَآخِرُونَ مُرْجُونَ لَأَمْرِ اللَّهِ

بِمَا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۰۵﴾ وَآخِرُوْنَ مُرْجُوْنَ لَأَمْرِ لَہ

اُن (سب اعمال) کے بارے میں جو تم کرتے رہے ﴿۱۰۵﴾ اور کچھ دوسرے ہیں جن کا معاملہ ملتوی ہے اللہ کا حکم آنے پر

مَنْ تَعْمَلُكُمْ لَأَمْرِ اللَّهِ

مَنْ تَعْمَلُکُمْ لَأَمْرِ لَہ

۱۰۶ ﴿۱۰۶﴾ اِمَّا يَعْتَذِرُهُمْ وَاِمَّا يَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ

اما مئی عذرتوہم واما مائی توہ وللاہ علیہم علی من حکیم

نماہ سزاے انہیں یا توبہ قبول فرمائے ان کی۔ کیونکہ اللہ سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۱۰۶﴾

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا ضَرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا

ول ذی نت ت خ ذو مسج د ن ض ر ا ر ا و ل ک ف ر ا و ل و ت ف ر ی م

اور وہ لوگ جنہوں نے بنائی ہے ایک مسجد (دعوت حق کو) نقصان پہنچانے کے لیے اور کفر کے لیے اور تفریق ڈالنے کے لیے

بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ

بائی کل م ن ب و ا ر ص ا د ا ل ل م ن ح ا ر ب ل ل ا ہ و ر س و ل ہ و

اہل ایمان کے درمیان اور اس (غرض) سے کہ وہ گات لگانے کی جگہ بنے اس کے لیے جو جنگ کر چکا ہے اللہ اور اس کے رسول سے

مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَيَحْلِفْنَ اِنْ اَرَدْنَا اِلَّا الْحُسْنٰی ۚ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ

م ن ق ب ل و ل ت ح ل ف ن ا ن ا ر د ن ا ا ل ل ا ل ا ہ و ل ل ا ہ ی ش ہ د

قبل ازیں۔ اور ضرور قسم کھا کر کہیں گے کہ نہیں ہے ہمارا ارادہ مگر بھلائی کا اور اللہ گواہی دیتا ہے

اِنَّهُمْ لَكَاذِبُوْنَ ﴿۱۰۷﴾ لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا ۚ لِمَسْجِدٍ اُسِّسَ

ا ن ہ م ل ک ا ذ ب و ن ل ا ت م ل م س ج د ا ب د ا ا س س

کہ یقیناً یہ لوگ قطعی جھوٹے ہیں ﴿۱۰۷﴾ نہ کھڑے ہونا تم اس میں کبھی۔ البتہ وہ مسجد بنیاد رکھی گئی ہے جس کی

عَلَى التَّقْوٰی مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ۚ فِيْهِ

ع ل ت ق و ا م ن ا و ل ی ا و م ا ح ق ا ن ت ق و م ف ی ہ ف ی ہ

تقویٰ پر اول روز سے زیادہ مستحق ہے اس بات کی کہ کھڑے ہو تم (عبادت کے لیے) اس میں۔ اس میں

رِجَالٌ يُحِبُّوْنَ اَنْ يَّتَطَهَّرُوْا ۚ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِيْنَ ﴿۱۰۸﴾

ر ج ا ل ی ح ب و ن ا ن ی ت ط ہ ر و ا و ل ل ا ہ ی ح ب الم ط ہ ر ی ن

ایسے لوگ ہیں جو پسند کرتے ہیں بہت زیادہ پاک رہنا۔ اور اللہ پسند کرتا ہے پاکیزگی اختیار کرنے والوں کو ﴿۱۰۸﴾

اَفَمَنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلٰی تَقْوٰی مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ

ا ف م ن ا س س ب ن ی ا ن ہ ع ل ت ق و ا م ن ل ل ا ہ و ر ی و ا ن

کیا بھلا وہ شخص جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت (مسجد) کی اللہ کے خوف اور اس کی رضامندی کی طلب پر،

خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارٍ

خائی زن آ م من آس س بن بیان ہو ع لاش فا ج رفن ہارن

بہتر ہے یا وہ شخص جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت کی کنارے پر کھائی کے جو گرنے والی ہو

فَأَنْهَارِبُهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۱۰۹

فن ہار پ ہی فی نار جہنم ول لاہ ل قاض مظال رمن

اور لے کرے اُسے (اپنے ساتھ) جہنم کی آگ میں؛ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ۱۰۹

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ

لا ہی زال بن بیان ہم ل ذی بنوا ری بٹن فی قلوب ہم ال لا آن

ہمیشہ بنی رہے گی اُن کی یہ عمارت جو بنائی ہے اُنہوں نے سبب بے یقینی کا اُن کے دلوں میں الیہ

تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۱۱۰ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ

ت ق ط ع قلوب ہم ول لاہ ع لی من ع کی م ان کل لاہش ت را

پارہ پارہ ہو جائیں اُن کے دل۔ اور اللہ ہر چیز سے باخبر اور حکمت والا ہے ۱۱۰ بے شک اللہ نے خرید لی ہیں

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ ۖ

م کل م م نی ان ف س ہم و آم و آل ہم ب آن ل لہل جنہ

مومنوں سے اُن کی جانیں اور اُن کے مال اس کے بدلہ میں کہ ملے گی اُن کو جنت۔

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعَدًا

ی قات لون فی سبیل لاہ ف یقتلون و یقتلون وع د ن

(یہ مومن) جنگ کرتے ہیں اللہ کی راہ میں پھر قتل کرتے ہیں (کافروں کو) اور شہید ہوتے ہیں، یہ (جنت کا) وعدہ

عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۖ وَمَنْ

ع لائی ح ق ت فت تاؤ را ق ول ان جیل ول قرآن و من

اللہ کے فتنے ہے اور سچا ہے، (جو اُس نے کیا ہے) تورات میں، انجیل میں اور قرآن میں۔ اور کون ہے

أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي

آ وفا ب عہد ہی م کل لاہ فس تبش روا ب بانی ع کل ل ذی

زیادہ پورا کرنے والا اپنے عہد کا اللہ سے سو خوشیاں مناؤ اپنے اُس سودے پر جو

بَايَعْتُمْ بِهِ ۖ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۱ التَّائِبُونَ

بایع تم بہ ۖ وذلک ہوا فوز عظیم ۝۱۱ آت تائبین

تم نے ٹھہرایا ہے اللہ کے ساتھ۔ اور یہی ہے کامیابی بہت بڑی ۝۱۱ (یہ کامیابی ہے، اُن کے لیے جو توبہ کرنے والے،

الْعَبِيدُونَ الْحَمِيدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّجِدُونَ

عابد ذوقل حامد ذوقل ساجد ذوقل راکع ذوقل ساجد ذوقل

عبادت کرنے والے، اُس کی حمد و ثنا کرنے والے، روزے رکھنے والے، رکوع کرنے والے، سجدہ کرنے والے،

الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ

امررون بالمعروف والنہون عن المنکر والحافظون لحدود اللہ

حکم کرنے والے نیکوں کا اور منع کرنے والے بُرائیوں سے اور اللہ کی حدود کی حفاظت کرنے والے ہیں۔

وَالَّذِينَ الْمُؤْمِنِينَ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ

والبشیر المؤمنین ما کان للنبی والذین

اور خوشخبری دے دو ایسے مومنوں کو (جنت کی) ۝۱۲ نہیں زیبا نبی کے لیے اور اُن لوگوں کے لیے جو

أَمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ

امنوا ان یستغفروا للمشرکین ولو کانوا اولی قربا

ایمان لاچکے ہیں، یہ بات کہ وہ مغفرت کی دعا کریں مشرکوں کے لیے، اگرچہ ہوں وہ اُن کے رشتہ دار

مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝۱۳ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ

من بعد ما تبین لہم انہم اصحاب الجہیم ۝۱۳ وما کان استغفار

اس کے بعد بھی کہ کھل چکی ہے اُن پر یہ بات کہ وہ جہنمی ہیں ۝۱۳ اور نہیں تھی دعائے مغفرت

أَبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ ۖ فَلَمَّا

ابراہیم لابیہ الا عن موعدۃ وعدھا ایّاہ ۖ فلما

ابراہیم کی اپنے باپ کے لیے مگر اس وعدے کی بنا پر جو کیا تھا انہوں نے اُس سے، لیکن جب

تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۖ إِنَّ

تبین لہ انہ عدو للہ تبرأ منہ ۖ ان

کھل کر سامنے آگئی اُن کے یہ بات کہ وہ دشمن ہے اللہ کا تو بیزار ہو گئے وہ اُس سے۔ بے شک

إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ ۝ حَلِيمٌ ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ

ابراہیم ل آؤواہن ۝ حلیم ۝ و ما کان للہ لیضل قومًا بعد
ابراہیم بڑے نرم دل اور بردبار تھے ۝ اور نہیں ہے اللہ ایسا کہ گمراہ کرے لوگوں کو بعد

إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا

إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ تُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا
اس کے کہ وہ ہدایت دے چکا ہو انہیں، جب تک کہ (نہ) بیان کر دے اُن کے لیے وہ چیزیں جس سے

يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ ۱۱۵ ۚ إِنَّ

یستقون ۚ ان اللہ بکل شئی علیم ۝ ۱۱۵ ۚ ان
انہیں بچنا چاہیے۔ بے شک اللہ ہر چیز کے بارے میں خوب جاننے والا ہے ۝ ۱۱۵ ۝ بے شک

اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لِمَن ذَاكَ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ يُنَادِيكَ فِي الْمَوْتِ ۚ وَأَنْتَ لَا تَعْلَمُ ۚ

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَّارٍ ۚ وَلَا نَصِيرٌ ۝ ۱۱۶ ۚ لَقَدْ

و ما لکم من دون اللہ من واری ۚ ولا نصیر ۝ ۱۱۶ ۚ لقد
اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۝ ۱۱۶ ۝ بے شک

تَبَّابٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ

تباب ۚ ان اللہ علی النبی والمہاجرین والانصار الذین اتبعوہ
معاف فرما دیا اللہ نے نبی کو اور اُن مہاجرین و انصار کو جنہوں نے ساتھ دیا تھا نبی کا

فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ ۚ مِن بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ

فی ساعۃ العسرۃ ۚ من بعد ما کاد یزیغ قلوب فریق
سخت تنگی کے وقت، اس کے بعد بھی کہ قریب تھا کہ کبھی پیدا ہو جائے دلوں میں ایک گروہ کے

مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ رَعُوفٌ

منہم ثم تاب علیہم ۚ انہ یرہم ۚ رءوف
ان میں سے پھر معاف کر دیا اللہ نے انہیں۔ بے شک وہ اُن کے ساتھ انتہائی شفقت کرنے والا،

رَحِيمٌ ۱۱۴ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا

رحیم ۱۱۴ اور ان تینوں کو بھی جن کا معاملہ ملتوی کر دیا گیا تھا۔ یہاں تک کہ جب

مہربان ہے

صَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ

صاقت ۱۱۴ اور ان کی زمین نے اپنی تمام تر وسعت کے باوجود اور بار ہو گئیں ان پر اپنی جانیں

تنگ ہو گئی ان کے لیے

وَوَظَنُوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ

وگن ٹو۔۔۔ آل لا کل ج آ عم کل لاو ال لاو۔۔۔ الائیہ ثم

اور جان لیا انہوں نے یہ کہ نہیں ہے کوئی جگہ پناہ اللہ سے بچنے کے لیے مگر خود اس کی ذات۔ پھر

تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۱۱۵

تاب ۱۱۵ اور ان پر تاکہ وہ توبہ کر لیں۔ بے شک اللہ ہی ہے توبہ قبول کرنے والا، مہربان ۱۱۵

مہربان ہو گیا اللہ ان پر تاکہ وہ توبہ کر لیں۔ بے شک اللہ ہی ہے توبہ قبول کرنے والا، مہربان ۱۱۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ۱۱۶ مَا كَانَ

یا۔۔۔ ای مئی کل ل ذی ان آمئت لاہ کو تو م عص صادقین ما کان

اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرتے رہو اللہ سے اور ساتھ دو سچے لوگوں کا ۱۱۶ نہیں زیبا تھا

لاَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا

لاہ اہل مدینہ و من حواہل ہم م کل اعراب ان ی تخلفوا

اہل مدینہ کو اور ان کو جو ان کے گرد و نواح میں ہیں کہ وہ چھوڑ کر پیچھے رہ جائیں

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ

عن رسول اللہ ولا یرغبوا ب انفسہم عن نفسہ

اللہ کے رسول کو اور نہ (زیب دیتا تھا کہ) فکر کریں اپنی جانوں کی نبی کی جان سے لاپرواہ ہو کر۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْصَةٌ

ذالک ب انہم لا یصیبہم ظمأ ولا نصب ولا مخصه

یہ اس لیے کہ یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں پہنچتی انہیں پیاس اور نہ جسمانی مشقت اور نہ بھوک،

یہ اس لیے کہ یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں پہنچتی انہیں پیاس اور نہ جسمانی مشقت اور نہ بھوک،

یہ اس لیے کہ یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں پہنچتی انہیں پیاس اور نہ جسمانی مشقت اور نہ بھوک،

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطُئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا

فی سبیل اللہ ولا طیئون موطئاً غیظ کفار ولا

اللہ کی راہ میں اور نہیں اٹھاتے وہ کوئی ایسا قدم جو ناگوار ہو کفار کو اور نہیں

يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كَيْتَبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلُهُمْ

تی نالون من عدوئ نائل الا کتب لہم بہ عملہم

حاصل کرتے وہ دشمن پر کوئی کامیابی مگر لکھا جاتا ہے ان کے لیے اس کے بدلہ میں ایک عمل

صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾ وَلَا يُنْفِقُونَ

صالح ان اللہ لا یضیع اجر المحسنین ۱۲۰ ولا ینفقون

صالح۔ اس لیے کہ اللہ نہیں ضائع کرتا اجر اچھا کام کرنے والوں کا ۱۲۰ اور نہیں خرچ کرتے یہ

نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا

نفقۃ صغیرۃ ولا کبیرۃ ولا یقطعون وادیاً الا

کسی قسم کا خرچ چھوٹا، نہ بڑا اور نہیں طے کرتے یہ (سعی جہاد میں) کوئی وادی مگر

كَيْتَبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾

کتب لہم لیجزیہم اللہ احسن ما کانوا یعملون ۱۲۱

لکھا جاتا ہے ان کے حق میں تاکہ بدلہ دے ان کو اللہ بہتر اس (عمل سے) جو وہ کرتے تھے ۱۲۱

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ

وما کان المؤمنون لینفروا کافۃً فلولا نفر

اور نہیں تھا مومنوں پر ضروری کہ وہ نکل کھڑے ہوں (جہاد کے لیے) سب کے سب۔ لیکن کیوں نہ ایسا ہوا کہ نکلتے

مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا

من کل فرقۃ منہم طائفۃ لیتفقہوا فی الدین ولینذروا

ہر حصہ آبادی میں سے کچھ لوگ اس غرض سے کہ وہ سمجھ پیدا کریں دین کی اور خبردار کریں

قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

قومہم اذا رجعوا الیہم لعلہم یحذرون ۱۲۲

اپنی قوم کے لوگوں کو جب وہ لوٹ کر آئیں ان کے پاس تاکہ وہ بچے رہیں (بڑے کاموں سے) ۱۲۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ

کیا.. آی می کل ل ذی ن قات ل ل ذی ن حی لون ٹم م کل ٹف فار

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جنگ کرو اُن سے جو تمہارے قریب ہیں کافروں میں سے

وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلَظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ (١٣٣)

کول حی برج دُو فی لم غل کھ وع ل موی.. آن کل لآه تم عل مُت ترقی ن

اور چاہیے کہ پائیں وہ تمہارے اندر سختی اور جان لو کہ اللہ مقتیوں کے ساتھ ہے (۱۳۳)

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ

وَاِذَا كَانَا.. اَنْ زَكٰتٍ مَّوَدِّنٍ فَمِنْهُمْ سَامِعٌ حَقِيقٌ

اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو اُن میں سے بعض لوگ (مذاق کے طور پر) کہتے ہیں کہ

أَيُّكُمْ رَادَّتْهُ هَذِهِ إِيَّانَا فَمَا الَّذِي أَصْنَوْا

۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸

تم میرے کم ہکا ٹھہانا سے اس (سورہ) نے اعمال پر سے (سند) کج گناہ اٹل (اموال پر) ہر

فَأَذَاتُهُمْ إِنْسَانًا وَهُمْ لَسْتَلُشْ وَوَنَ (۱۲۲) وَأَيَّكَ اللَّهُ

[illegible]

فِزَاوَتِہ اِی مَانَاوُل وَاہَم یس تب یس رَوَن عَاہِل ل فِی ن

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمْ فَكَانُوا لَهَا كَافَّةً ۚ

مَرَضٌ	كَرَادٌ	رَجَسٌ	رَجَسٌ
مَرَضٌ	كَرَادٌ	رَجَسٌ	رَجَسٌ

فیق کوبہ عظم	م ررضن	ف زادت ہم	رج سن	الارض جس عظم
م	م	م	م	م

ان کے دلوں میں بیماری ہے سو بڑھائی ہے (نازل ہوئے والی سورت) ان کے لیے گندک ان کی پہلی گندک پر۔

وَمَا نُوَاوَاهُمْ كَقَرُونَ ﴿١٢٥﴾ اُولَا يَرَوْنَ اَلْهَمَّ يَفْعَلُونَ

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

اور وہ مرتے ہیں کفر ہی کی حالت میں ﴿۱۴۵﴾ کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ انہیں آزمائش میں ڈالا جاتا ہے

فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

فی کل عام مررتن آو مررتائی ن غم لآ می تو یون ولآ ہم سز وک گرون

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ ۝

وَإِذَا مَا.. اُنزلت انزل ہوتی ہے کوئی سورت تو دیکھنے لگتا ہے

اور جب بھی نازل ہوتی ہے ان میں سے ہر ایک دوسرے کی طرف۔

هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوا ۝

ہل کی رائے میں آج دن تم میں سے کوئی (مسلمان) پھر

رکھیں دیکھ تو نہیں رہا ہے تم کو کل جاتے ہیں وہ (مجلس نبوی سے)۔

صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

صرف کر کے لاء اللہ نے ان کے دلوں کو یہ ان کا قوم لافقہون

پھیر دیا ہے اللہ نے ان کے دلوں کو اس بنا پر کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو نہیں سمجھ سکتے

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ

لقد آیا ہے تمہارے پاس (اے لوگو!) ایک رسول تمہاری ذات سے عزیز

بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

مَا عَنَّا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ

ما ہماری عنت تم سے ہماری حسرت تم پر ہر وہ بات جو تمہاری حسرت تم پر ہر وہ بات جو

رَحِيمٌ ۝

فَقُلْ تَوَلَّوْا فَإِنْ ۝

فقل تو لو! (اے نبی) تو کہہ دو! (اے نبی) کافی ہے میرے لیے اللہ،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ

لا.. لا الہ الا وہو علیہ توکلت وہو ربہ

نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے اور اُسی پر میں نے بھروسہ کیا اور وہ مالک ہے

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝

عرش عظیم

عرش عظیم کا

آيَاتُهَا ١٩ (١٠) سُورَةُ يُونُسَ مَكِّيَّةٌ (٥) رُكُوعَاتُهَا ١١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

سلسلہ طہ لائبریری

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❁ الرَّقْدُ تِلْكَ أَيْتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ① أَكَّانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا

الف...م را عقل گ آسمان کی تائیل حکیم آگاہ طن ناس عجم

الف۔ لام۔ را، یہ آیات ہیں ایسی کتاب کی جو پُر حکمت ہے ① کیا ہے، لوگوں کے لیے باعثِ تعجب؟

أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ

آن آؤھائی گا.. اَلَا رَجُلٌ مِّنْهُمْ اَنْ يُّدْرِىٰ اَنْ تَأْتِيَهُ الْغَمَّاتُ فَجَعَلَهُنَّ سُخْرٰی لِّرَیِّسٍ

یہ (بات) کہ وحی بھی ہم نے ایک آدمی کی طرف انہی میں سے کہ خبردار کرو لوگوں کو اور خوشخبری دو ان لوگوں کو جو

أَمُّوْا اِنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ الْكَافِرُوْنَ

آمَنُوْا.. اَنۡ اَنۡ لَّہُمۡ قَدْ دَخَلۡتُمۡ صِدۡقِنِ عَنْ رَّبِّہُمۡ کَافِرُوۡنَ

ایمان لائے ہیں، کہ ہے ان کے لیے عزت و سرفرازی سچی، پاس ان کے رب کے۔ (یہ سن کر) کہا کافروں نے

إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

اِنَّ سَاحِ رُومَ مُبِيْنٌ اِنَّ رَبَّكَ لَآهْلٌ لَّزِي خَلَقَ اِنَّ سَاحِ رُومَ مُبِيْنٌ

کہ بے شک یہ کھلا جادوگر ہے ② حقیقت یہ ہے کہ تمہارا رب اللہ ہی ہے جس نے پیدا فرمائے آسمان

وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ

وَلِأَرْضٍ فِي سِتَّةِ أَهْلِ يَامِنْ ثَمَمَس تَوَا عَ كُلِّ عَرِشٍ عُيُوبٍ بِرُلْ أَمَرٍ سَامِنْ

اور زمین چھ دنوں میں پھر ممکن ہوا عرش پر، انتظام چلا رہا ہے (پوری کائنات کا)۔ نہیں سے کوئی

شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ

ش في عن إله لا مع بع ، إذنه قال كل آله رب علم قعر

شفاعت کرنے والا مگر بعد اس کی احازت کے یہی ہے اللہ تمہارا رب، یہ اسی کی عبادت کرو۔

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ③ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ

آف لات ذک کرؤن الائی مریج عکم جمیعاً وعد اللہ حقاً ان ہو

پھر کیا تم ہوش میں نہ آؤ گے؟ ③ اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے تمہیں سب کو۔ یہ وعدہ ہے اللہ کا سچا۔ بے شک اسی نے

يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

یبء الخلق ثم یعیءہ لیجزی الذین آمنوا وعملوا الصالحات

ابتدا کی خلق کی پھر وہی دوبارہ پیدا کرے گا تاکہ جزا دے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام

بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ

بیل قسط والذین کفروا لهم شراب من حمیم وعذاب الیم

انصاف کے مطابق۔ اور وہ لوگ جنہوں نے انکار حق کیا، اُن کے لیے ہے پینے کو، کھوت ہوا پانی اور عذاب دردناک

بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ④ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ

بما کانوا یکفرون ④ هو الذی جعل الشمس ضیاء والقمر

اس بنا پر کہ وہ کفر کا رویہ اختیار کیے رہے ④ وہی تو ہے جس نے بنایا سورج کو روشنی دینے والا اور چاند کو

نُورًا وَقَدَّارَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ

نورا وقدره منازل لتعلموا عدد السنین والحساب ما خلق

روشن اور مقرر کیں اس کے لیے منزلیں تاکہ معلوم کرو تم گنتی سالوں کی اور حساب (تاریخوں کا)۔ نہیں پیدا کیا

اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑤

اللہ ذلک الا بالحق یفصّل الآیات لقوم یعلمون ⑤

اللہ نے یہ سب مگر برحق، وہ کھول کھول کر بیان کرتا ہے اپنی نشانیاں اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ⑤

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ

ان فی اختلاف اللیل والنہار وما خلق اللہ فی السموات

بلاشبہ ایک دوسرے کے پیچھے آنے میں رات اور دن کے اور جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں میں

وَالْأَرْضِ لَا يَتَّقُونَ ⑥ إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ

والارض لا یقتون ⑥ ان الذین لا یرجون

اور زمین میں یقیناً نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو اللہ سے ڈرتے ہیں ⑥ یقیناً وہ لوگ جو نہیں امید رکھتے

الضُّرُّ دَعَانَا بِجُنْبِنَةٍ اَوْقَاعِدًا اَوْقَاعِمْآ فَلَمَّا كَشَفْنَا

ضرر دعا کا لگ جیب ہی .. آؤ قاع دن آؤ قاعا ... ما فلما کشفنا

مکلف تو پکارتا ہے وہ ہم کو پہلو کے بل لیٹے ہوئے یا بیٹھ کر یا کھڑے ہو کر (بہر حالت میں) پھر جب مال دیتے ہیں ہم

عَنْهُ ضُرُّهُ مَرَّ كَانُ لَمُرِيدُ عَنَّا اِلَى ضُرِّ مَسَّهُ

عنہ ضرر ہو مرر کا آ لہم یرید عننا الی ضرر مسہ

اُس پر سے اُس کی مصیبت تو گزر جاتا ہے وہ اس طرح کہ گویا اُس نے کبھی پکارا ہی نہ تھا ہیں مصیبت کے وقت جو اُسے پہنچی تھی۔

كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۲ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا

ک ذالک زئی یں للمسرفین ما کانوا یعملون ۱۲ ولقد اهلکنا

اس طرح خوشنما بنا دیے گئے ہیں حد سے گزرنے والوں کے لیے وہ (اعمال بد) جو وہ کرتے رہے ۱۲ اور البتہ ہلاک کر چکے ہیں ہم

الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

قرون من قبلکم لما ظلموا وجاءتہم رسلہم بالبیّنات

بہت سی قوموں کو تم سے پہلے جب انہوں نے ظلم کی روش اختیار کی، اور آئے تھے ان کے پاس اُن کے رسول کھلی کھلی نشانیاں لے کر

وَ مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝۱۳ ثُمَّ

و ما کانوا لیؤمنوا ک ذالک نجزی القوم المجرمین ۱۳ ثم

لیکن وہ تیار ہی نہ تھے اس بات کے لیے کہ ایمان لائیں۔ اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم مجرم کرنے والے لوگوں کو ۱۳ پھر

جَعَلْنَكُمْ خَلِيفَ فِي الْاَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝۱۴ وَاِذَا

جعلکم خالفا فی الارض من بعدہم لننظر کیف تعملون ۱۴ واذّا

بنایا ہم نے تم کو نائب زمین میں اُن کے بعد تاکہ دیکھیں ہم کہ کیسے عمل کرتے ہو تم ۱۴ اور (اب یہی) جب

تَتْلٰی عَلَیْهِمْ اٰیٰتُنَا بَیِّنٰتٍ ۚ قَالَ الَّذِیْنَ لَا یَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا اِنتِ

تتلی اعلیٰ ہم آیاتنا بیّنات قال الذین لا یرجون لقاءنا انت

پڑھ کر سنائی جاتی ہیں ان کو ہماری آیات جو بہت واضح ہیں، تو کہتے ہیں وہ لوگ جو نہیں توقع رکھتے ہم سے ملنے کی کہ لاؤ

بِقُرْآنٍ غَیْرِ هٰذَا اَوْ یَدِّلْهُ قُلْ مَا یَكُوْنُ لِیْ اَنْ اُبَدِّلَہٗ

بقران غیر ہذا او یدللہ قل ما یكون لی ان ابدلہ

بقرآن غائی ہذا.. آؤ بدولہ قل مائی کون لی.. ان ابدولہ

کوئی اور قرآن علاوہ اس کے یا اس میں کچھ ترمیم کر دو۔ کو! نہیں ہے یہ میرا اختیار کہ میں اس میں کوئی تبدیلی کروں

مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتْبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ إِنْ أَخَافُ إِنْ

من تل قآ...ء نف سی ان آت تب ع لآ ما یوحا.. لآئی ان فی.. آخاف ان

اپنی طرف سے، نہیں پیروی کرتا میں مگر اس کی جو وحی بھی جاتی ہے، میری طرف۔ بے شک میں ڈرتا ہوں اگر

عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑮ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ

ع صائی ت ربی عذاب یوم عظیم ق ل لآؤ شآء لآہ

نافرمانی کروں میں اپنے رب کی، عذاب سے ایک بڑے ہولناک دن کے ⑮ (یہ بھی) کہہ دو! اگر چاہتا اللہ

مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا

ما ت لآؤت ہو ع لآئی تم ولآء آدرآم بہی قد لبثت فی کم عمرآ

تو نہ پڑھ کر سنا تا میں یہ تم کو اور نہ اللہ خبر تک دیتا تمہیں اس کی، آخر گزار چکا ہوں میں تمہارے درمیان ایک عمر

مَنْ قَبْلَهُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ⑯ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

م من قبلہ آف لآعق لون ف من آظلم م من افترآ علی لآہ

اس سے پہلے۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ⑯ سو کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جو گھڑے اللہ کے بارے میں

كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ⑰ وَيَعْبُدُونَ

ک ذبن آؤ کذب بآیاتہ ان ہو لآیف ل حل مجرمون ولعب دون

جھوٹ یا جھٹلائے اُس کی آیات کو۔ واقعہ یہ ہے کہ کبھی نہیں فلاح پاسکتے ایسے مجرم ⑰ اور یہ عبادت کرتے ہیں

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ

م من دون لآہ ما لآی ضرر ہم ولآین ف ع ہم ولی قولون ہآؤ لآء

اللہ کے سوا اُن کی جو نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نفع دے سکتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ (جن کو پوجتے ہیں ہم،

شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَنْذَرُوكُمُ اللَّهُ يَوْمَ لَا تَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ

ش ف عآ...ء عا عن دل لآہ ق ل آت تب بء وکل لآہ بآ لآع ل لم فس س ما و ات

ہماری سفارش کرنے والے ہیں اللہ کے حضور۔ کہہ دو! کیا خبر دیتے ہو تم اللہ کو ایسی بات کی جو نہیں جانتا وہ، آسمانوں میں

وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ⑱ وَمَا كَانَ

ولآفل آرض سب حان ہو وت عآ عمآ یشرکون وما کان

اور نہ زمین میں۔ پاک ہے اُس کی ذات اور بلند ہے وہ اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ⑱ اور نہ تھے

النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

تائیں ال... امم تائیں واری دتن تحت ل فو ولاؤلا کلمہ

تمام انسان مگر ایک ہی امت پھر آپس میں اختلاف کرنے لگے۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ

سبقت مر رب پاک ل قضی بانیان ہم فیما فیہ

جو پہلے سے (ط) ہو چکی تھی تمہارے رب کی طرف سے تو فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان ان باتوں کا جن میں

يَخْتَلِفُونَ ۱۹ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ

تخت ل فون لاؤلا.. انزل علیہ آیت من ربہ

یہ اختلاف کرتے ہیں ۱۹ اور کہتے ہیں کہ کیوں نہیں نازل کی گئی اُس پر کوئی نشانی اُس کے رب کی طرف سے

فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ

قل انما الغیب للہ فانظرُوا انی معکم

سو کہہ دو! حقیقت یہ ہے کہ غیب کا علم صرف اللہ ہی کو ہے سو انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ

مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ۲۰ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ

من المتظرین واذا اذقنا الناس رحمة من بعد ضراء

مئل من تظریں واذا.. آذقنا ناس رحمت من بعد اذعرا...۲۰

انتظار کرنے والوں میں شامل ہوں ۲۰ اور جب چکھاتے ہیں مزا ہم انسانوں کو رحمت کا بعد اُس مصیبت کے

مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ

مسستهم اذا لهم مکر فی آیاتنا قل اللہ أسرع

جو پہنچتی ہے اُن کو تو وہ چالبازیاں کرنے لگتے ہیں ہماری آیات کے معاملے میں۔ کہہ دو! اللہ زیادہ تیز ہے

مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَكْفُرُونَ ۲۱ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ

مکرا ان رسلنا یکتبون ما تکفرون هو الذی یسیرکم

(اپنی) چال میں۔ یقیناً ہمارے فرشتے لکھ رہے ہیں تمہاری چالبازیاں ۲۱ وہی تو ہے جو چلاتا ہے تم کو

فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرِينَ بِهِمْ

فل بر والبحر حتی اذا کنتم فی الفلک وجرین بہم

خشکی میں اور سمندر میں۔ یہاں تک کہ جب ہوتے ہو تم کشتیوں میں اور وہ لے کر چلتی ہیں لوگوں کو

بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرَحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ

پری صحت طائی ری بقی اوں وف رحو بہا جا... آت ہا ری حن عاصفوں

موافق ہواؤں کی مدد سے اور خوش ہو جاتے ہیں وہ اس پر تو یکایک آجاتی ہے اس (کشتی) پر بادِ مخالف

وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمُ أُحِيطَ بِهِمْ ۖ

و جا... ہل ماؤج من کل ل آگانی اوں وظن ٹو... آن ہم اسی ط بہم

اور آنے لگتی ہیں اُن پر موجیں ہر طرف سے اور وہ سمجھنے لگتے ہیں کہ یقیناً وہ اب گھر گئے ہیں (طوفان میں)

دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا

دعؤ لآہ مخ ل صین لہ دیں لہ لئن آن جاتی تا

تو اُس وقت دعائیں مانگتے ہیں اللہ سے خالص کر کے اُس کے لیے اپنے دین کو کہ اگر نجات دے دی تو نے ہم کو

مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٢﴾ فَلَمَّا أَتَاهُمْ

من ہا ذہی لن کونن من الشاکرین ۲۲ فلما آتہم

اس (مصیبت) سے تو ضرور ہو جائیں گے ہم (تیرے) شکر گزار بندے ۲۲ پھر جب وہ نجات دیتا ہے اُنہیں

إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا

إذا ہم یبغون فی الارض بغیر الحق یا ایہی الناس انما

تو فوراً وہ (پھر) بغاوت کرنے لگتے ہیں زمین میں حق سے منحرف ہو کر۔ اے انسانو! حقیقت یہ ہے کہ

بَغَيْكُمُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ ۖ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا

بغئی کم علی انفس کم ۶ متاع الحیاۃ الدنیا ثم إلینا

تمہاری بغاوت تمہارے اپنے ہی خلاف ہے، (لوٹ لو) میرے دنیاوی زندگی کے پھر ہماری طرف،

مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

مرجع کم فننبئ کم بما کنتم تعملون ۲۳ انما مثل الحیاۃ الدنیا

تم کو لوٹ کر آنا ہے پھر ہم بتائیں گے تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو ۲۳ حقیقت یہ ہے کہ مثال دنیاوی زندگی کی

كَأَنَّهُ كَمَا أُنْزِلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ

کما... ون کما أنزلناہ من السماء فاختلط بہ نبات الارض

اس پانی کی سی ہے جسے نازل کیا ہم نے آسمان سے پھر خوب گھنی ہو گئی اُس سے روئیدگی زمین کی

مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا

مما - کی مک لٹن کاش ول آن عام حت تا.. اذا.. آخ ذقل آرض زخرفها

جسے کھاتے ہیں انسان اور چوپائے۔ یہاں تک کہ جب حاصل کر لی زمین نے اپنی بہار

وَأَزَيَّنَّتْ وَطَنَ أَهْلِهَا أَنْتَهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا

وز زائی تی نت وطن آہل ہا.. آن تم قادر و ن ع لائی ہا.. آتا ہا..

اور بن سنور گئیں (کھیتیاں) اور سمجھنے لگے اس کے مالک کہ وہ قادر ہیں اس (سے فائدہ اٹھانے) پر، تو آگیا اس پر

أَمْرًا كَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَانُ

آمرًا لائی کن آؤن ہارن ف جعل ہا ح صی دن گان

ہمارا عذاب (اچانک) رات کو یا دن کو تو کر دیا ہم نے اس کو اُجڑے ہوئے کھیت کی مانند گویا کہ

لَمْ تَعْنِ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

لم تعن مل آمس ک ذالک نفصل آیات لقوم

کچھ آباد تھا ہی نہیں (وہاں) کل۔ اسی طرح ہم کھول کھول کر بیان کرتے ہیں اپنی نشانیاں ان لوگوں کے لیے جو

يَتَفَكَّرُونَ ۲۳ وَاللَّهُ يَدْعُوًا إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

تی تفکر و ن ول لاہ یدعو.. الی دار السلام ویہدی من یشاء..

غور و فکر کرتے ہیں ۲۳ اور اللہ دعوت دیتا ہے دار السلام کی طرف۔ اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہے

إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۲۵ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ

الی صراط مستقیم ۲۵ للذین احسنوا الحسنى و زیادۃ ولا یرہق

سیدھے راستے کی ۲۵ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے اچھے کام کیے، ہے بھلائی اور مزید (انعام) اور نہ پھلے گی

وَجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۲۶

وجوہہم قت ر و لا ذل لہ اولئک اصحاب الجنۃ ہم فیہا خالدون ۲۶

ان کے چہروں پر سیاہی اور نہ ذلت۔ یہی لوگ جنتی ہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۲۶

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ

والذین کسبوا السیئات جزاء سیئۃ بمثلہا وترہقہم ذلۃ

اور جن لوگوں نے کمائیں برائیاں، بدلہ ہے بُرائی کا ویسا ہی (بُرا)، اور مستط ہوگی اُن پر ذلت۔

مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۖ كَانَتْ اُغْشِيَتْ

ما لہم من اللہ سے کوئی بچانے والا۔ اُن کے چہرے اتنے سیاہ ہوں گے گویا ڈھانپ دیا گیا ہے

اور نہیں ہوگا اُن کو اللہ سے

وَجُوهُهُمْ قُطْعًا مِّنَ الْبَيْلِ مُظْلِمًا ۖ اُولَٰئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

وَجُوہ ہم قُطْعًا مِّنَ الْبَيْلِ مُظْلِمًا ۖ اُولَٰئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ ہم

اُن کے چہروں کو ایک ٹکڑے سے رات کے جو سخت سیاہ ہو۔ یہی لوگ جہنمی ہیں، وہ

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٢﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ

فِيہا خَالِدُونَ ﴿١٢﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ

اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿١٢﴾ اور جس دن جمع کریں گے ہم اُن سب کو (اپنے حضور) پھر ہم کہیں گے اُن لوگوں سے جنہوں نے

اَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۖ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ

اَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۖ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ

شرک کیا تھا اور تمہارے (خود ساختہ) شریک بھی، پھر تفرقہ ڈالیں گے ہم اُن کے درمیان

وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ اِِيَّاَنَا تَعْبُدُونَ ﴿١٣﴾ فَكُفِيَ بِاللَّهِ

وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ اِِيَّاَنَا تَعْبُدُونَ ﴿١٣﴾ فَكُفِيَ بِاللَّهِ

اور کہیں گے اُن کے ٹھہرائے ہوئے شریک، نہیں کرتے تھے تم ہماری عبادت ﴿١٣﴾ پس کافی ہے اللہ

شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿١٤﴾ هُنَالِكَ

شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿١٤﴾ هُنَالِكَ

گواہ ہمارے اور تمہارے درمیان یقیناً تھے ہم تمہاری عبادت سے بالکل بے خبر ﴿١٤﴾ اُس وقت

تَبَلَّوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّا اَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا اِلَى اللَّهِ

تَبَلَّوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّا اَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا اِلَى اللَّهِ

جاپنچ لے گی ہر جان وہ (اعمال) جو اُس نے پہلے کیے تھے اور لوٹائے جائیں گے سب اللہ کی طرف

مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٥﴾

مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٥﴾

جو مالک ہے اُن کا حقیقی اور گم ہو جائیں گے اُن کے وہ (جھوٹے شریک) جو انہوں نے گھڑ رکھے تھے ﴿١٥﴾

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ

قُلْ سَائِغِ يَرْزُقُكُم مِنْ أَسْفَلَ وَأَعْلَىٰ وَلَهُ أَرْضُ أَمْسَائِغِ تَمْلِكُكُم سَمْعِ

(ان سے) پوچھو کون رزق دیتا ہے تم کو آسمان سے اور زمین سے یا کون مالک ہے تمہارے سُننے

وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

ول آب صاار و ماٹیں نچ رجل حائے مئل مائی یت و نچ رجل مائی یت مئل حائے ی

اور دیکھنے (کی قوتوں) کا اور کون نکالتا ہے جاندار کو بے جان سے اور (کون) نکالتا ہے بے جان کو جاندار سے

○ ۱۰۰۰۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰۰۰ ۱۰۰۰۰۰۰

وَمَنْ يَدَّ بِرَ الْأَمْرِ فَيَقُولُونَ اللَّهُ فَعَلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾

وَسَامِعِينَ مُمِيبِينَ لِّأَمْرِ فَسَّحَىٰ تَوَلَّىٰ لَّاهَ فَتَلَّىٰ أَنْ لَّاتَتْ بِتَوْنٍ

اور کون انتظام کرتا ہے تمام امور کا؟ تو وہ ضرور کہیں گے۔ اللہ۔ سو کہو! کیا پھر نہیں ڈرتے تم (۳۱)

فَذِكْرُكُمْ أَكْبَرُ أَلَمْ يَسْأَلِ الْوَحْيَ أَلَمْ يَسْأَلِ الْوَحْيَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَذَالِكُمْ	لَهُ	رَبُّكُمْ	حَقٌّ	فَمَاذَا	بِجَدِّكُمْ	إِلَّا	ضَلَالٌ
-------------	------	-----------	-------	----------	-------------	--------	---------

سو یہ ہے اللہ تمہارا رب حقیقی، پھر اب کیا (رہ کیا) ہے حق کے بعد، سوائے کمرہی کے،

فَأَنذَرْتُكَ ۖ تُصْرِفُهَا ۚ ۝٣٢ كَذَلِكَ رَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۚ ۝٣٣ كَلِمَاتٌ رَّتَكَ عَلَى الذَّنَبِ ۚ

نَاسِ	سَافِرُونَ	بَنَوُ	سَكَنَ	سَافِرِينَ	سَافِرِينَ
نَاسِ	سَافِرُونَ	بَنَوُ	سَكَنَ	سَافِرِينَ	سَافِرِينَ

کتابانما فصل نمون کتاب دایک فصل ثانی کتاب اثنی عشری کتاب اثنی عشری

الحاصل (ملاحظہ) پرک: چوتھم: ۱۱) اں میں بیچ (تایید) ہوئی مہائے ربی بات ان لوگوں پر ہو

فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شَرِكَايَكُم مَّنْ

فَرَقُوا أَن رَأَوْا بُنْمَ لَأَكْوَءِ مِثْلِهِ قُلْ هَلْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْئَلُونَ

فاسق تھے کہ ”وہ نہیں، ایمان، الٹ ہو گئے“ (۳۳) پوچھو! کیا تمہارے ٹھہرائے ہوئے شہریکوں، مس، سے کوئی ایسا ہے جو

١٢٣٤٥٦٧٨٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠٢١٢٢٢٣٢٤٢٥٢٦٢٧٢٨٢٩٣٠٣١٣٢٣٣٣٤٣٥٣٦٣٧٣٨٣٩٤٠٤١٤٢٤٣٤٤٤٥٤٦٤٧٤٨٤٩٥٠٥١٥٢٥٣٥٤٥٥٥٦٥٧٥٨٥٩٦٠٦١٦٢٦٣٦٤٦٥٦٦٦٧٦٨٦٩٧٠٧١٧٢٧٣٧٤٧٥٧٦٧٧٧٨٧٩٨٠٨١٨٢٨٣٨٤٨٥٨٦٨٧٨٨٨٩٩٠٩١٩٢٩٣٩٤٩٥٩٦٩٧٩٨٩٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠٢١٢٢٢٣٢٤٢٥٢٦٢٧٢٨٢٩٣٠٣١٣٢٣٣٣٤٣٥٣٦٣٧٣٨٣٩٤٠٤١٤٢٤٣٤٤٤٥٤٦٤٧٤٨٤٩٥٠٥١٥٢٥٣٥٤٥٥٥٦٥٧٥٨٥٩٦٠٦١٦٢٦٣٦٤٦٥٦٦٦٧٦٨٦٩٧٠٧١٧٢٧٣٧٤٧٥٧٦٧٧٧٨٧٩٨٠٨١٨٢٨٣٨٤٨٥٨٦٨٧٨٨٨٩٩٠٩١٩٢٩٣٩٤٩٥٩٦٩٧٩٨٩٩

يَبْدُوا الخلق ثم يعيده ^ط في الله يَبْدُوا الخلق ثم

یَبَدُّ لَخَلَقَ شَمَمٌ مِیْیَ دِه قُیْل لَّاهُ یَبَدُّ لَخَلَقَ شَمَمٌ

ابتدا کرے تخلیق کی پھر اس کا اعادہ بھی کرے۔ کوہا یہ اللہ ہی ہے جو ابتدا بھی کرتا ہے تخلیق کی پھر

$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$
 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$
 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$
 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$

يَعْبُدُهُ فَإِنِّي تَوَفُّوهُنَ ﴿٣٢﴾ فَلْهَلْ مِّن شَرِّكَائِكُمْ

مئی عی دہو ف آن ناکٹ × ف گون قتل قتل من ش رگا... علم

اُس کا اعادہ بھی کرتا ہے پھر کس الٹی راہ پر تم چلائے جا رہے ہو؟ (۳۲) پوچھو! کیا تمہارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں میں سے

منزل ۳

مَنْ يَهْدِيَ إِلَى الْحَقِّ قُلُوبَ اللَّهِ يَهْدِيَ لِلْحَقِّ أَفْسَنْ

تاہیں یہ دے۔ اہل حق قُل لہ یہ دے اہل حق آف تاہیں

کوئی ایسا ہے جو رہنمائی کرے حق کی طرف؟ کو! یہ اللہ ہی ہے جو ہدایت دیتا ہے حق کی۔ پھر بھلا وہ جو

يَهْدِيَ إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي

یہ دے۔ اہل حق آحق ان یستبع ام اہل حق لائی ہدی۔

ہدایت دیتا ہے حق کی طرف زیادہ مستحق ہے اس بات کا کہ اُس کی پیروی کی جائے یا وہ جو خود بھی راہ نہیں پاتا

إِلَّا أَنْ يُهْدِيَٰ فَمَا لَكُمْ تَكُفُّ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝۳۵

ال لآ۔ آہیں یہ فمالکم ت کف تحکمون

الذی کہ اُس کی رہنمائی کی جائے، تو کیا ہو گیا ہے تم کو، کیسے (اُلٹے پلٹے) فیصلے کرتے ہو تم؟ ۳۵

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ

وسایت بظ اکثرہم ال ظن ان ظن ظن لا یغنی من الحق

اور نہیں پیروی کرتے ہیں ان میں اکثر لوگ مگر گمان اور قیاس کی۔ حالانکہ گمان نہیں پوری کرتا ضرورت حق کی

شَيْءٌ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝۳۶ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ

شائی ان لہ ع لیم بما یفعلون وما کان ہذا القران

ذرا بھی۔ بیشک اللہ پوری طرح باخبر ہے ان (اعمال) سے جو یہ کرتے ہیں ۳۶ اور نہیں ہے یہ قرآن ایسا

أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

ان یفتری من دون اللہ ولکن تصدیق الذی بین یدیہ

کہ گھڑیا جائے (اپنی طرف سے) بغیر اللہ (کی وحی) کے بلکہ (یہ تو) تصدیق ہے اُس کی جو اُس سے پہلے آچکا ہے

وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۳۷ أَمْ يَقُولُونَ

وتفصیل الکتب لا ریب فیہ من رب العالمین ام یقولون

اور تفصیل ہے کتاب کی، نہیں کوئی شک اس میں یہ رب العالمین کی طرف سے ہے ۳۷ کیا یہ کہتے ہیں

افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا

افتراہ قُل فأتوا بسورة مثله وادعوا

کہ اسے گھڑیا ہے (خود نبی نے)؟ کو! اچھا تو (بنا) لاؤ ایک سورت اس جیسی اور بلاؤ (اس کام کے لیے)

مَنْ اسْتَطَاعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ بَلْ كَذَّبُوا

مَنْ اسْتَطَاعْتُمْ مَنْ دُونِ اللَّهِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ بَلْ كَذَّبُوا
جن کو بلا سکتے ہو تم اللہ کے سوا، اگر ہو تم سچے ﴿٣٨﴾ حقیقت یہ ہے کہ جھٹلایا انہوں نے

بِأَنَّهُمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَكَايَاتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَلِكَ

بِأَنَّهُمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَكَايَاتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَلِكَ
ان باتوں کو جو نہیں آئیں گرفت میں اُن کے علم کی اور نہیں آئی اُن کے سامنے (ابھی) اُس کی حقیقت۔ اسی طرح

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾
جھٹلایا تھا اُن لوگوں نے جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں سو دیکھ لو کیا ہوا انجام ظلم کرنے والوں کا ﴿٣٩﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ
اور اُن میں سے کچھ ایسے ہیں جو ایمان لائیں گے اس پر اور کچھ ایسے ہیں جو ایمان نہیں لائیں گے اس پر۔

وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾ وَاِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ

وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾ وَاِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ
اور تیرا رب خوب جانتا ہے اُن مفسدوں کو ﴿٤٠﴾ اور اگر تمہیں جھٹلاتے ہیں تو کہہ دو، میرے لیے ہے

عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ اَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا اَعْمَلُ

عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ اَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا اَعْمَلُ
میرا عمل اور تمہارے لیے ہے تمہارا عمل، تم بری ہو اُن اعمال کی ذمہ داری اسے جو میں کرتا ہوں

وَاَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ

وَاَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ
اور میں بری ہوں اُن اعمال کی ذمہ داری اسے جو تم کرتے ہو ﴿٤١﴾ اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو کان لگاتے ہیں

اِلَيْكَ اَفَاَنْتَ تَسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ

اِلَيْكَ اَفَاَنْتَ تَسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ
تمہاری طرف۔ تو بھلا تم سناؤ گے بہروں کو اگرچہ وہ کچھ نہ سمجھتے ہوں ﴿٤٢﴾ اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو

يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿٣٣﴾

کُن دُورِ لَآئِی ک آف آن ت تہ ل عمی ولؤ کانو لایب صرون

دیکھتے ہیں تمہاری طرف۔ لیکن کیا تم راہ دکھاؤ گے اندھوں کو؟ خواہ انہیں کچھ نہ سوجھتا ہو ﴿٣٣﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَٰكِنَّ النَّاسَ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٤﴾

ان کل لآہ لآ یظلمن ناس شئی آؤں ولآکنن انفسہم یظلمون

یقیناً اللہ نہیں ظلم کرتا انسانوں پر ذرا بھی لیکن انسان خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں ﴿٣٤﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَانُوا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ

ویاؤم یحشرہم کآ ل لم یلبثوا إلآ ساعۃ مّن نّہار

اور جس دن جمع کئے گا وہ انہیں تو وہ (ساموس کریں گے) گویا کہ نہیں رہے تھے (دنیا میں) مگر ایک گھڑی دن کی

يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا

تی ت عارفون بائی ن ہم قد خسر الذین کذبوا

(جس میں وہ) جان پہچان کر لیں آپس میں۔ یقیناً سخت گھائے میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا

بَلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٣٥﴾ وَإِنَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي

بل قاء... إل لآہ وما کانو مہتدین ان نرینک بعض الذی

اللہ سے ملاقات کو اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانے والے ﴿٣٥﴾ خواہ ہم دکھائیں تم کو بعض وہ (نتائج) جن سے

نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفِّيَنَّكَ فَاَلَيْسَ فَرْجُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ

ن عدهم اون توفینک فالینا فرجہم ثم لآہ

ہم انہیں ڈرا رہے ہیں یا اٹھالیں ہم تمہیں تو بھی ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے ان سب کو پھر اللہ

شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ

ش ہی دن ع لآما یفعلون ول کل امۃ رسول فاذا جا...

خود شاہد ہے۔ اس پر جو یہ کر رہے ہیں ﴿٣٦﴾ اور ہر امت کے لیے ایک رسول ہے، پھر جب آجاتا ہے

رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

رسولہم قضی بینہم بالقسط وہم لآ یظلمون

ان کا رسول ان کے پاس توفیقہ کر دیا جاتا ہے ان کے درمیان پورے انصاف کے ساتھ اور ان پر ظلم نہیں کیا جاتا ﴿٣٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ قُلْ

وکی تولوں تم کتا ہاڈل وعڈ ان کن تم صادقین اور کہتے ہیں کہ کب پوری ہوگی تمہاری یہ دھمکی، اگر ہو تم بچے (۳۸) کو ان سے

لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ

لا.. امل ل لنف سی ضرراؤں ولا نف عن ال لا تا شاء.. ل لاہ کہ نہیں اختیار رکھتا میں اپنی ذات کے لیے بھی کسی نقصان کا اور نہ فائدے کا مگر وہ جو چاہے اللہ۔

لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ

ل کل ا م متن آجل اذا جا... آجل ہم ف لا یس تاخرون ہر امت کی ایک مدت (مہلت) مقرر ہے۔ جب آجاتا ہے ان کا وقت مقرر تو نہیں پیچھے رہ سکتے وہ

سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُهُ بَيِّنَاتًا

ساع تاؤں ولا یس تقدمون قل ار ائی تم ان انکم عذابہ بیا تہا ایک گھڑی بھر اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں (۳۹) کو! کبھی سوچا ہے تم نے کہ اگر آجائے تم پر اللہ کا عذاب رات کو

أَوْ نَهَارًا ۚ مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٠﴾ أَمْ

آؤن ہار اماذا یس تعجل من مل مجرمون آ ثم یادن کو (تو تم کیا کر سکتے ہو) پھر آخر کیا ہے وہ چیز کہ جلدی بچا ہے میں جس کے لیے یہ مجرم؟ (۴۰) کیا پھر

إِذَا مَا وَقَعَ أَمَنْتُمْ بِهِ ۚ أَلَنْ

اذا ما وقع امن تم به آ... ل آن وقد جب (عذاب) آہی پڑے گا تب یقین کرو گے تم اس کا؟ (اس وقت کہا جائے گا کہ اب (مانا تم نے)؟ حالانکہ

كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٤١﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا

کن تم به یس تعجلون ثم قیل للذین ظلموا ذوقوا اسی کے لیے جلدی بچا ہے تھے تم (۴۱) پھر کہا جائے گا ان لوگوں سے جنہوں نے ظلم کیا (اپنے اوپر) اب چکھو مزا

عَذَابِ الْخُلْدِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٤٢﴾

عذاب الخلد ہل تجزون الا بما کن تم تکسبون دائمی عذاب کا، نہیں بدلہ دیا جائے گا تمہیں مگر اسی کا جو تم کما تے رہے (۴۲)

وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ لَّيْ وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقُّ ۖ

وہیں تم پوچھو کہ آیا حق ہے جو تم کہہ رہے ہو؟ کہو ہاں! قسم میرے رب کی یقیناً یہ بالکل سچ ہے

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۚ وَلَوْ أَنَّ ۖ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ

وَمَا.. آن تم سب معجزہ کرنے والے نہ ہو اور اگر کہیں ہو ہر اس شخص کے پاس جس نے ظلم کیا،

مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۖ وَأَسْرُوا

وہ سب کچھ جو زمین میں ہے تو وہ ضرور فدیہ میں دے دے اُسے (عذاب سے بچنے کے لیے)۔ اور وہ اس میں

النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۖ وَقِضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ

ان کے دُعا کے لیے جب دیکھیں گے وہ عذاب کو، مگر فیصلہ کیا جائے گا ان کے درمیان انصاف کے مطابق

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۚ ۚ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ

وہم لایظلّمون ۚ ۚ ان کے لیے اللہ کے لیے زمین اور آسمانوں میں جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ

ان کے لیے اللہ کا وعدہ حق ہے لیکن اکثر ان میں سے نہیں جانتے ۚ

هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَٰئِهِ تَرْجَعُونَ ۚ ۚ يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ

وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور اُسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ۚ ۚ اے انسانو! بے شک

جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۖ

آگئی ہے تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے اور وہ شفا ہے ان (بیماریوں) کی جو دلوں میں ہیں۔

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً ۖ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٤﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ

اور ہدایت اور رحمت ہے مومنوں کے لیے ﴿۵۴﴾ کہو! یہ (نزدیک قرآن) اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے ہے سو اس پر

فَلْيَفْرَحُوا ۖ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٥﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَّا

چاہیے اُن کو خوش ہونا۔ یہ بہتر ہے اُن سب چیزوں سے جو یہ جمع کر رہے ہیں ﴿۵۵﴾ کہو! کبھی تم نے سوچا کہ جو

أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا

نازل کیا ہے اللہ نے تمہارے لیے رزق پھر تم نے ٹھہرایا اُس میں سے کچھ حرام اور کچھ حلال۔

قُلْ أَلَمْ يَأْتِ الْآذَانَ لَكُمْ أَمْرٌ عَلَى اللَّهِ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا ﴿٥٦﴾ وَمَا

کہو! (ان سے) کیا اللہ نے اجازت دی تھی (اس کی) تمہیں یا اللہ پر بہتان باندھتے ہو تم؟ ﴿۵۶﴾ اور کیا

ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ

گمان ہے اُن لوگوں کا جو گھڑتے ہیں اللہ پر جھوٹ، (اُن کے ساتھ کیا معاملہ ہوگا) قیامت کے دن۔؟

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٥٧﴾

واقعہ یہ ہے کہ اللہ تو بڑا مہربان ہے انسانوں پر لیکن ان کی اکثریت شکر ادا نہیں کرتی ﴿۵۷﴾

وَمَا تَكُونُ فِي شَأٍ ۖ وَمَا تَشَلُّوْا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ

اور نہیں ہوتے تم (اے نبی) کسی حال میں اور نہیں تلاوت کرتے تم کچھ قرآن میں سے اور نہیں کرتے تم لوگ

مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۖ

کوئی عمل مگر ہوتے ہیں ہم تمہارے پاس شہودین جب مصروف ہوتے ہو تم اس میں۔

وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

وَمَا لَیْزُوبُ عَرَبِ بَک مِمِث قَالِ ذَرَرَتِن فِل اَرَضِ وَلَا فِی سَمَاءِ...و

اور نہیں پوشیدہ تمہارے رب سے ذرہ کے برابر (کوئی چیز)، زمین میں اور نہ آسمان میں

وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝۱۱

وَلَا.. اَصْغَرَ عَنِ ذَالِک وَلَا.. اَکْبَرَ اِلَّا فِی کِتَابِ مُبِیْن ۝۱۱ آلا..

اور نہیں کوئی چھوٹی چیز اس سے بھی اور نہ کوئی بڑی چیز مگر وہ (درج) ہے کتابِ مبین میں ۝۱۱ یاد رکھو!

إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۲

اِنَّ اَوْلِیَاءِ اللّٰہِ لَا خَوْفٌ عَلَیْہِم وَلَا ہُم یَحْزَنُوْنَ ۝۱۲

بے شک جو دوست ہیں اللہ کے، نہیں ہے کوئی خوف اُن کے لیے اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے، ۝۱۲

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝۱۳ لَّهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَکَانُوْا یَتَّقُوْنَ ۝۱۳ لَہُمُ الْبُشْرٰی فِی الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا

یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور (گناہوں سے) بچتے ہیں، ۝۱۳ اُن کے لیے خوشخبری ہے دنیاوی زندگی میں

وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۴

وَفِی الْاٰخِرَةِ لَا تَبْدِیْلَ لِکَلِمٰتِ اللّٰہِ ذٰلِکَ ہُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ۝۱۴

اور آخرت میں بھی، نہیں بدل سکتیں باتیں اللہ کی۔ یہ (خوشخبری) ہی ہے عظیم کامیابی ۝۱۴

وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ

وَلَا یَحْزَنُکَ قَوْلُہُمْ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰہِ جَمِیْعًا ہُوَ السَّمِیْعُ

اور نہ رنجیدہ کریں تم کو اُن کی باتیں، بے شک عزت اللہ ہی کے لیے ہے ساری کی ساری۔ وہ بہت سُننے والا

الْعَلِیْمُ ۝۱۵ اَلَا إِنَّ اللَّهَ مَن فِي السَّمٰوٰتِ وَمَن

اَلْعَلِیْمُ ۝۱۵ اَلَا.. اِنَّ اللّٰہَ مَن فِی السَّمٰوٰتِ وَمَن

اور سب کچھ جاننے والا ہے ۝۱۵ یاد رکھو! بے شک اللہ ہی کی ملک میں جو رہتے ہیں آسمانوں میں اور جو رہتے ہیں

فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ

فِی الْاَرْضِ وَمَا یَتَّبِعُ اَلَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ شُرَکَآءَ

زمین میں۔ اور نہیں پیچھے لگے ہوئے ہیں یہ لوگ جو پکارتے ہیں اللہ کے سوا (دوسرے) شریکوں کو۔

إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٦﴾ هُوَ

اِس بیت سے پٹھون اِل ظَنّ کن و ان ہم اِل آخِ رُصُون ۶

نہیں پیچھے لگے ہوئے ہیں یہ مگر گمان کے امنیں میں وہ سوائے اس کے کچھ کتیاں آرائیاں کرتے ہیں ﴿۲۶﴾ وہی تو ہے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ

اَلَّذِي لَی جَعَلَ لَکُم اَلَّیْلَ لِتَسْکُنُوا فِیْہِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِن

جس نے بنایا تمہارے لیے رات کو تاکہ سکون حاصل کرو اس میں اور دن کو روشن۔ بے شک

فِي ذَلِكَ لَايُت لِقَوْمٍ لَّيْسَمُونَ ﴿٢٧﴾ قَالُوا اتَّخَذَ

فِیْ ذٰلِکَ لَا یُت لِقَوْمٍ لَّیْسَمُونَ قَالَتْ اَتَّخَذَ

اس (صناعی) میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو سننے کی صلاحیت رکھتے ہیں ﴿۲۷﴾ کہتے ہیں کہ بنایا ہے

اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

اَللّٰہ وَلَدًا سُبْحٰنَہُ ہُوَ الْغَنِیُّ لَہُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ

اللہ نے (کسی کو) بیٹا، پاک ہے وہ (اس سے)۔ وہ تو بے نیاز ہے۔ اُسی کی ملک ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا اتَّقُوا

وَمَا فِی الْاَرْضِ اِن عِنْدَکُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِہٰذَا اتَّقُوا

اور جو کچھ ہے زمین میں۔ نہیں ہے تمہارے پاس کوئی سند اس (قولِ باطل) کی۔ کیا کہتے ہو تم

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

عَلٰی اللّٰہ مَا لَا تَعْلَمُونَ قُلْ اِنَّ الَّذِیْنَ یَفْتَرُوْنَ

اللہ کے بارے میں وہ باتیں جن کے متعلق تم کچھ نہیں جانتے؟ ﴿۲۸﴾ کہہ دو! یقیناً وہ لوگ جو باندھتے ہیں

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُلْحِقُونَ ﴿٢٩﴾ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا

عَلٰی اللّٰہ الْکَذِبَ لَا یُلْحِقُونَ مَتَاعٌ فِی الدُّنْیَا ثُمَّ اِلَیْنَا

اللہ پر جھوٹ، وہ کبھی فلاح نہیں پائیں گے۔ ﴿۲۹﴾ تھوڑا سا فائدہ اٹھالیں، اس دنیا میں۔ پھر ہمارے ہی پاس

مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾

مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذِیْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِیْدَ بِمَا کَانُوا یَکْفُرُونَ

لوٹ کر آنا ہے ان کو پھر چکھائیں گے ہم انہیں مزا سخت عذاب کا، اس بنا پر کہ وہ کفر کرتے رہے ﴿۳۰﴾

وَإِثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ

وَتَلْ عَلَآئِيْ نَم نَب اَنُو ح اذ قَال ل قَاوْمِي ي ا قَاوْم اِن كَانَ ك ب ر

اور سناؤ اُن کو احوال نوح کا۔ جب کہا انہوں نے اپنی قوم سے، اے میری قوم! اگر ہے ناقابل برداشت

عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَتَذَكِّرِيْ بِآيَاتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْمَعُوْا

ع لآئِي لَم م قَامِي وَ تَذ كِرِي بِ آيَات ل لَّهِ فَع ل لَّهِ تَوَكَّلْتُ فَا جْمَعُوْا

تمہارے لیے، میرا تمہارے درمیان رہنا اور نصیحت کرنا اللہ کی آیات سن کر تو اللہ پر ہے میرا بھروسہ سو تم بچتے کرو

أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا

أ م ر ك م وَ ش ر كَاء ك م ثُمَّ لَا كُنْ أ م ر ك م ع لَيْ ك م غ مَّةً ثُمَّ اقْضُوا

اپنی تدبیر مع اپنے شرکا کے اس طرح کہ نہ ہے تمہارے معاملات میں تم کو کوئی شبہ پھر کر گزرو تم

إِلَىٰ وَلَا تُنْظِرُوْنَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ

إ لَآئِي تَى وَلَا تُنْظِرُوْنَ ۚ فَا إِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ

میرے ساتھ (جو کرنا ہے) اور مجھے ذرا بھی ٹھہرت نہ دو ۴۱ پھر اگر تم منہ موڑتے ہو تو (میرا کیا نقصان ہے) نہیں مانگتا میں تم سے

مَنْ أَجْرُهُ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَى اللّٰهِ ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۚ

مَنْ أَجْرُهُ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَى اللّٰهِ ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۚ

کوئی اجر۔ نہیں ہے میرا اجر مگر ذمہ اللہ کے اور حکم دیا گیا ہے مجھے کہ رہوں میں فرمانبردار بن کر ۴۲

فَلَذَّبُوْهُ فَتَجَبَّنَا وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِكِ

ف لَذَّبُوْهُ فَ تَجَبَّنَا وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِكِ

لیکن انہوں نے جھٹلایا اُسے تو نجات دے دی ہم نے اُسے اور اُن (لوگوں) کو جو اُس کے ساتھ تھے کشتی میں

وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَاعْرِقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا

و ج ع ل نَاهُمْ خ ل ف وَاعْرِقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِ آيَاتِنَا

اور بنایا ہم نے اُن کو (زمین میں) خلیفہ اور غرق کر دیا ہم نے اُن لوگوں کو جنہوں نے جھٹلایا تھا ہماری آیات کو۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۚ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِ رُسُلًا

فَا نْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۚ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِ رُسُلًا

سو دیکھ لو گائی ف کان عاقب بثل من ذرین ثم بعتنا ثم بع دہی رسل کن

پھر بھیجے ہم نے نوح کے بعد کتنے ہی رسول

إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءُواهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا

إِلَّا قَاؤُمُهُمْ فَجاء...ہوئے اہل بائنی ناکات فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا

اُن کی قوم کی طرف سو وہ آئے اُن کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر مگر وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لے آتے چونکہ

كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿٤٦﴾

كَذَّبُوا بِہی مِنْ قَبْلُ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ

وہ جھٹلا چکے تھے اس کو پہلے۔ اس طرح مہر کر دیتے ہیں ہم دلوں پر جسے بڑھ جانے والوں کے ﴿۴۶﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسٰى وَهٰرُونَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيٰتِنَا

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسٰى وَهٰرُونَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيٰتِنَا

پھر بھیجا ہم نے ان کے بعد موسیٰ اور ہارون کو طرف فرعون کے اور اُس کے سرداروں کے اپنی نشانیاں دے کر۔

فَاَسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ

فَاَسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ

تو اُنہوں نے (اپنی بڑائی کا) گھمنڈ کیا اور تھے وہ لوگ مجرم ﴿۴۷﴾ پھر جب آیا اُن کے سامنے حق

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٤٨﴾ قَالَ مُوسٰى اَتَقُوْلُوْنَ

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٤٨﴾ قَالَ مُوسٰى اَتَقُوْلُوْنَ

ہماری طرف سے تو اُنہوں نے کہہ دیا کہ یقیناً ہے یہ کھلا جادو ﴿۴۸﴾ کہا موسیٰ نے کیا تم کہتے ہو

لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ اَسِحْرٌ هٰذَا وَلَا يُفْلِحُ

لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ اَسِحْرٌ هٰذَا وَلَا يُفْلِحُ

حق کے بارے میں (یہ باتیں) جبکہ وہ تمہارے سامنے آ گیا ہے۔ کیا جادو ہے یہ؟ حالانکہ نہیں فلاح پاتے (کبھی)

السَّحِرُوْنَ ﴿٤٩﴾ قَالُوْا اَجِئْتَنَا اِلْتَفِتْنَا عَمَّا وَجَدْنَا

السَّحِرُوْنَ ﴿٤٩﴾ قَالُوْا اَجِئْتَنَا اِلْتَفِتْنَا عَمَّا وَجَدْنَا

جادوگر ﴿۴۹﴾ اُنہوں نے کہا: کیا آیا ہے تو ہمارے پاس؟ تاکہ تو ہمیں پھیرے اُس (طریقے) سے کہ پایا ہم نے

عَلَيْهِ اَبَاءُنَا وَتَكُوْنُ لَكُمُ الْكِبْرِيَاۗءُ فِي الْاَرْضِ وَمَا نَحْنُ

عَلَيْهِ اَبَاءُنَا وَتَكُوْنُ لَكُمُ الْكِبْرِيَاۗءُ فِي الْاَرْضِ وَمَا نَحْنُ

اُس پر اپنے باپ دادا کو اور حاصل ہو جائے تم دونوں کو سرداری اس ملک میں۔ اور نہیں ہیں ہم

لَكُمَا ۖ بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ااُنْتَوْنِي بِكُلِّ سِحْرِ

لکے گا۔ اے مومنین! ۷۸ اور کہا: فرعون نے کہ حاضر کرو تم میرے پاس ہر قسم کے جادوگر،

عَلَيْهِمْ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى اَلْقُوا مَا اَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝

اے اُن پر! ۷۹ لہذا جب آگئے جادوگر تو کہا اُن سے موسیٰ نے کہ پھینکو، جو کچھ تمہیں پھینکنا ہے ۸۰

فَلَمَّا اَلْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهٖۤ السَّحَرُۃِ اِنَّ اللّٰهَ

فَ اُن پر! ۸۱ لہذا جب انہوں نے پھینکا تو کہا موسیٰ نے کہ یہ جو کچھ تم لائے ہو یہ جادو ہے۔ یقیناً اللہ

سَيُبْطِلُہٗۤ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِلُّہٗۤ عَمَلُ الْفٰسِقِیْنَ ۝

اے بے ہدایت! ۸۲ اللہ انہیں گمراہ نہیں کرے گا۔ بے شک اللہ نہیں سدھرنے دیتا کام مفسدوں کے ۸۱

وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِہٖۤ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝

اور سچ کر دکھائے گا اللہ، حق کو اپنے احکام سے خواہ ناپسند ہی کیوں نہ کریں (یہ بات) مجرم ۸۲

فَمَا اٰمَنَ لِّمُوسٰی اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمٍ عَلٰی خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ

فَ اُن پر! ۸۳ لہذا موسیٰ پر مگر چند نوجوان اُس کی قوم میں سے ڈرتے ڈرتے، فرعون سے

وَمَلَاۤئِكُمْ اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ۚ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ

وہ آل و ہم آئیں یفتیانہم ۸۴ اور ان فرعون لعل ۸۳ اور اپنے سرداروں سے کہیں بتلانہ کر دیں وہ انہیں کسی مصیبت میں۔ واقعہ یہ ہے کہ فرعون کو غلبہ حاصل تھا

فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّہٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِیْنَ ۝ وَقَالَ مُوسٰی یَقَوْمِ اِنَّ

فل ارض ۸۵ اور بے شک تھا وہ حد سے بڑھ جانے والوں میں سے ۸۴ اور کہا: موسیٰ نے، اے میری قوم! اگر

كُنْتُمْ اٰمَنُكُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿٨٣﴾

کُن تُم آمَن تُم بِاللّٰہ فَعَلٰی لّٰہ تَوَكَّلُوْا اِنْ کُن تُم مُّسْلِمِيْنَ ﴿٨٣﴾
اے آئے ہو تم ایمان اللہ پر تو اسی پر بھروسہ کرو، اگر ہو تم مسلمان

فَقَالُوْا عَلٰی اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ اِرْمَاہِ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً

فَقَالُوْا عَلٰی لّٰہ تَوَكَّلْنَا ۚ اِرْمَاہِ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً
تو انہوں نے کہا: اللہ ہی پر بھروسہ کیا ہم نے۔ اے ہمارے مالک! نہ ڈالیو تو ہمیں آزمائش میں

لِلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٨٤﴾ اِرْمَاہِ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْکٰفِرِيْنَ ﴿٨٥﴾

لِلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٨٤﴾ اِرْمَاہِ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْکٰفِرِيْنَ ﴿٨٥﴾
ظالم لوگوں کے ہاتھوں ﴿٨٤﴾ اور نجات دے تو ہمیں اپنی رحمت کے صدقہ کافر لوگوں سے ﴿٨٥﴾

وَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰی مُّوْسٰی وَاٰخِيْهِ اَنْ تَبَوّٰۤا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُیُوْتًا

وَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰی مُّوْسٰی وَاٰخِيْهِ اَنْ تَبَوّٰۤا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُیُوْتًا
اور وحی بھیجی ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی کی طرف کہ مقرر کرو اپنی قوم کے لیے مصر میں چند گھر

وَاَجْعَلُوْا بُیُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِیْمُوا الصَّلٰوۃَ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨٦﴾

وَاَجْعَلُوْا بُیُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِیْمُوا الصَّلٰوۃَ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨٦﴾
اور بناؤ اپنے ان گھروں کو قبلہ رخ اور قائم کرو نماز۔ اور خوشخبری سنا دو مومنوں کو ﴿٨٦﴾

وَقَالَ مُوْسٰی رَبَّنَا اِنَّکَ اَتَیْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاہِ

وَقَالَ مُوْسٰی رَبَّنَا اِنَّکَ اَتَیْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاہِ
اور کہا: موسیٰ نے، اے ہمارے مالک! بے شک تُو نے فرعون اور اس کے سرداروں کو

زِیْنَةً وَّاَمْوَالًا فِی الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا ۚ رَبَّنَا لِنُیْضِلُّوْا

زِیْنَةً وَّاَمْوَالًا فِی الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا ۚ رَبَّنَا لِنُیْضِلُّوْا
زینت سے اور مال و دولت سے دنیاوی زندگی میں۔ اے ہمارے مالک! (کیا یہ) اس لیے ہے کہ گمراہ کریں یہ

عَنْ سَبِیْلِکَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰی اَمْوَالِہِمۡ وَاشْدُدْ

عَنْ سَبِیْلِکَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰی اَمْوَالِہِمۡ وَاشْدُدْ
تیرے راستے سے۔ اے ہمارے مالک! غارت کر دے ان کے مال اور سخت کر دے

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝۸۸ قَالَ

عَلَىٰ لَاقِطِ لُوبِہِم فَلَآ یُؤْمِنُوا حَتَّىٰ تَرَؤْا الْعَذَابَ الْاَلِیْم قَالَ

ان کے دلوں کو تاکہ وہ ایمان نہ لائیں جب تک کہ نہ دیکھ لیں دردناک عذاب ۝۸۸ فرمایا:

قَدْ أَجِيبْتُ دَعْوَتُكُمْ فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ

قَدْ اُجِیْبُہ دَعْوَتُکُمَا فَاسْتَقِیْمَا وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِیْلَ الَّذِیْنَ

یقیناً قبول ہو گئی تمہاری دعا تو تم ثابت قدم رہنا اور نہ پیروی کرنا اُن لوگوں کے طریقے کی جو

لَا يَعْلَمُونَ ۝۸۹ وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِیْلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ

لَا یَعْلَمُونَ ۝۸۹ وَجَاوِزْنَا بِبَنِیْ اِسْرَآءِیْلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُم فِرْعَاوْنُ

کچھ نہیں جانتے ۝۸۹ اور گزارے گئے ہم بنی اسرائیل کو سمندر سے تو بیچا کیا اُن کا فرعون

وَجُنُودُهُ بَغِيًّا وَعَدَاوًا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۖ قَالَ

وَجُنُودُهُ بَغِیًّا وَعَدَاوًا حَتَّىٰ اِذَا اَدْرَكَہُ الْغَرَقُ ۖ قَالَ

اور اُس کے لشکر نے ظلم اور زیادتی کی غرض سے۔ حتیٰ کہ جب ڈوبنے لگا وہ تو بول اٹھا

أَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ

اَمَنْتُ اَنَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا الَّذِیْ اَمَنْتُ بِہِ

میں ایمان لایا اس بات پر کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس ہستی کے کہ ایمان لائے ہیں جس پر

بَنُوا إِسْرَءِیْلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝۹۰ وَقَدْ

بَنُوْا اِسْرَآءِیْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ ۝۹۰ وَقَدْ

بنے اسرائیل اور میں بھی ہوں فرمانبرداروں میں سے ۝۹۰ (جواب ملا) کیا اب (ایمان لاتاہے)؟ حالانکہ

عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝۹۱ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ

عَصَیْتَ قَبْلُ وَکُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِیْنَ ۝۹۱ فَالْیَوْمَ نُنَجِّیْکَ بِبَدَنِکَ

تو نافرمانی کرتا رہا پہلے اور تھا تو فساد برپا کرنے والوں میں سے ۝۹۱ سو آج ہم بچالیں گے تیرے جسم کو

لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ آيَةً ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ

لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ آیَۃٌ ۖ وَاِنَّ کَثِیْرًا مِّنَ النَّاسِ

تاکہ بن جائے تُو اُن لوگوں کے لیے جو تیرے بعد ہوں گے، نشانِ عبرت۔ اور اگرچہ اکثریت

انسانوں کی

عَنْ آيَاتِنَا لَغْفُلُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبُوءًا

عن آیاتِنا ل غافلون ﴿۹۲﴾ ولقد بواؤنا بنی اسرائیل مباءاً
ہماری نشانیوں سے غفلت برتی ہے ﴿۹۲﴾ اور البتہ دیا ہم نے بنی اسرائیل کو ٹھکانا

صِدْقٍ وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا

صدقی اوں ورزق تاہم م طہ طائی ری بات
پسندیدہ اور کھانے کو دیں ہم نے انہیں پاکیزہ چیزیں، سو نہیں اختلاف کیا انہوں نے (باہم،)

حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ

حتیٰ جا... ہل علم ان رب بگ یق ضی بائی ان ہم
مگر اُس وقت کہ آگیا اُن کے پاس علم۔ بے شک تیرا رب فیصلہ فرمائے گا اُن کے درمیان

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ

یام اقل ق یام ق کاؤنی و ج ت ل فون فی ما
قیامت کے دن اُن باتوں کا جن میں یہ اختلاف کرتے رہے ﴿۹۳﴾ اور اگر ہے تمہیں کوئی شک

مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يُقْرَأُونَ

مم ما.. ان زل نا.. الائی ک فس سئل الذین یقرءون
ان باتوں کے بارے میں جو ہم نے نازل کی ہیں تمہاری طرف تو پوچھ لو ان لوگوں سے جو پڑھتے ہیں

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

کتاب من قب لک ل قد جا... گل حق من رب بگ
کتاب تم سے پہلے کر قیناً آیا ہے تمہارے پاس، حق تمہارے رب کی طرف سے

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا

ف لا ت کونن م الممترین ﴿۹۴﴾ ولا ت کونن م کل ل ذین کذبو
لہذا ہرگز مت ہونا تم شک کرنے والوں میں سے، ﴿۹۴﴾ اور ہرگز نہ ہونا اُن میں سے جنہوں نے جھٹلایا

بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ

ب آیات اللہ ف ت کونن م کل خاسرین ﴿۹۵﴾ ان الذین
اللہ کی آیات کو در نہ ہو جائے تم نقصان اٹھانے والوں میں سے ﴿۹۵﴾ درحقیقت وہ لوگ کہ

حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۙ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ

حققت علیہم کلمت رب بیک لائی ہم کو ایمان نہ لائیں گے، ۹۶ اور اگرچہ آجائیں ان کے سامنے

پورا ہو گیا ہے ان پر قول تیرے رب کا، وہ ایمان نہ لائیں گے، ۹۶ اور اگرچہ آجائیں ان کے سامنے

كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۚ فَلَوْلَا كَانَتْ

کل آیت حتیٰ یروا العذاب الالیم ۹۷ فلولا كانت

ساری نشانیاں، جب تک کہ (نہ)، دیکھ لیں وہ دردناک عذاب ۹۷ پھر کیوں نہ ہوتی

قَرِيَةً ۚ أَمِنْتُ فَأَنْفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا

قریہ ۹۸ امنت فانفعها ایمانہا.. الا

کوئی بستی کہ ایمان لائی ہو (عذاب دیکھ کر) اور فائدہ پہنچایا ہو اس کو اس کے ایمان نے، سوائے

قَوْمِ يُونُسَ ۖ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ

قوم یونس ۹۹ لما آمنوا کشفنا عنہم

قوم یونس کے۔ کہ جب ایمان لائے وہ لوگ ہٹا دیا ہم نے ان سے

عَذَابَ الْخِزْيِ ۚ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ

عذاب الخیزی ۱۰۰ ولو شاء رب بیک

دنیا کی زندگی میں اور بہرہ مند ہونے کا موقع دیا انہیں ایک مدت تک ۱۰۰ اور اگر چاہتا تیرا رب

لَأَمَنَّ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا ۖ أَفَأَنْتَ

لامن فی الارض کلہم جمیعاً ۱۰۱ افانت

تو ضرور ایمان لے آتے جو بھی ہیں زمین میں سب کے سب۔ تو کیا تم زبردستی کرو گے انسانوں پر

حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۙ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا

حتى یكونوا مؤمنین ۱۰۲ وما کان ل نفس ان تؤمن الا

تاکہ ہو جائیں وہ مومن؟ ۱۰۲ جبکہ نہیں ہے اختیار کسی جان کو کہ ایمان لائے بغیر

بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۚ

بإذن اللہ ۱۰۳ ویجعل الرجس علی الذین لا یعقلون

اللہ کی اجازت کے۔ اور ڈالتا ہے وہ (شُرک و کفر کی) نجاست ان لوگوں پر جو عقل و سمجھ سے کام نہیں لیتے ۱۰۳

قُلْ اَنْظُرُوا مَا ذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي

قُلْ اَنْظُرُوا مَا ذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي
قُلْ اَنْظُرُوا مَا ذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي
قُلْ اَنْظُرُوا مَا ذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي

الْاَيٰتِ وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۰ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ

الْاَيٰتِ وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۰ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ
الْاَيٰتِ وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۰ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ
الْاَيٰتِ وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۰ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ

اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ قُلْ

اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ قُلْ
اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ قُلْ
اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ قُلْ

فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۱ ثُمَّ

فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۱ ثُمَّ
فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۱ ثُمَّ
فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۱ ثُمَّ

نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّيْ

نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّيْ
نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّيْ
نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّيْ

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۲ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۲ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ
الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۲ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ
الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۲ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ

فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ

فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ
فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ
فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ

اللّٰهِ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۳

اللّٰهِ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۳
اللّٰهِ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۳
اللّٰهِ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۳

اَسْ اَللّٰهُ الَّذِيْ يَتَوَقَّعُكُمْ ۚ وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۳

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٥﴾

وَأَنْ اَقمِ وجہِک لِدینِ حَنِیفًا ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مُکَلِّمِشِ رِکَنِ
اور یہ کہ قائم رکھو اپنے آپ کو دین (اسلام) پر۔ کیسہ ہو کر۔ اور ہرگز نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ﴿۱۵﴾

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ

وَلَا تَدْعُ مَنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ
اور مت پکارو اللہ کو چھوڑ کر اُن کو جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں تمہیں اور نہ نقصان۔ پس اگر کہیں کیا تم نے ایسا

فَاتَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾ وَإِنْ يَسْسُكَ اللَّهُ بِضُرٍّ

فَإِنْ تَدْعُ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾ وَإِنْ يَسْسُكَ اللَّهُ بِضُرٍّ
تو یقیناً ہو جاؤ گے تم ایسی صورت میں ظالموں میں سے ﴿۱۶﴾ اور اگر پہنچائے تم کو اللہ کوئی تکلیف

فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا

فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا
تو نہیں ہے کوئی دور کرنے والا اُس کا مگر وہی اور اگر پہنچانا چاہے تمہیں کوئی بھلائی تو نہیں

رَادٌّ لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ

رَادٌّ لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ
ہے کوئی پھیرنے والا اُس کے فضل کو۔ وہ پہنچاتا ہے اپنا فضل جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے۔

وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٧﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ

وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٧﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ
اور وہ بہت بخشنے والا، نہایت مہربان ہے ﴿۱۷﴾ کہو، اے انسانو! یقیناً آچکا ہے تمہارے پاس حق

مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ

مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ
تمہارے رب کی طرف سے۔ پس جو ہدایت حاصل کرتا ہے تو درحقیقت وہ ہدایت پاتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے۔

وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ

وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ
اور جو گمراہ ہوگا تو درحقیقت اُس کی گمراہی کا نقصان اُسی کو پہنچے گا، اور نہیں ہوں میں تم پر

بَوَكِيلٍ ۱۰۸ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ

بَوَكِيل ۱۰۸ اور پیروی کیے جاؤ (اے رسول!) اُس کی جو وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف اور صبر کرو

حَتَّىٰ يَخُصَّ اللَّهُ ۱۰۹ وَهُوَ خَيْرُ الْحَكِيمِينَ ۱۰۹

حتیٰ تا کہ فیصلہ کرے اللہ، اور وہی ہے بہترین فیصلہ کرنے والا ۱۰۹

آيَاتُهَا ۱۲۳ (۱۱) سُورَةُ هُودٍ مِّمَّا كَتَبْتُ ۱۲۴ (۵۲) دُرُوءَاتُهَا ۱۲۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الرَّحْمٰنُ ۱۲۶ كِتَابٌ ۱۲۷ اُحْكِمْتُ ۱۲۸ اٰیٰتُهُ ۱۲۹ ثُمَّ ۱۳۰ فُصِّلَتْ ۱۳۱

الرحمن... آرا کتاب کی کتاب احکم کی گئی ہیں اس کی آیات پھر کھل کھول کر بیان کر دی گئی ہیں

فُصِّلَتْ ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

فصلت ۱۳۱ اَلَا تَعْبُدُوْا ۱۳۲ اِلَّا اللّٰهَ ۱۳۳ اِنِّیْ ۱۳۴ لَّکُمْ ۱۳۵

وَيُوتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا

وئی دیتا ہے ہر ذی فضل کو زیادہ عمل کرنے والے کو اس کا زائد اجر۔ اور اگر تم منہ پھیرو گے

فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ۝۳ إِلَى اللَّهِ

ف ان میں... آخاف عذاب کا بڑا دن کے عذاب سے ایک بڑے (ہولناک) دن کے عذاب سے ۳ اللہ ہی کی طرف

مَرْجِعُكُمْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۴ أَلَا إِنَّهُمْ

مرجعت تم کو لوٹ کر جانا ہے۔ اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۴ آلا انہم

يَتَنَوْنِ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِينَ

یٹھٹھتے ہیں اپنے سینوں کو تاکہ یہ چھپ جائیں اس (اللہ) سے ۵ خبردار جس وقت

يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَسْأَلُونَ مَا يَعْلَمُ ثِيَابَهُمْ ۝۶

تسغشٹھتے ہیں یہ لوگ خود کو کپڑوں سے ۶ کیا پوچھتے ہیں وہ جانتا ہے ہر وہ بات جو

وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۵

۵ و ما یعلنون انہ ہر وہ بات جو وہ بھی جانتا ہے ۵

❖ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ... بابت سن فل ارض ال لا ع ل ل لا رزق ہا و ع ل م

اور نہیں کوئی جاندار روئے زمین پر مگر اللہ کے ذمہ ہے اُس کا رزق اور وہ جانتا ہے

مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعُهَا كُلُّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ① وَهُوَ الَّذِي

مُسْتَقَرَّهَا مَسْتَوْدَعُهَا كُلُّ لَن فِي كِتَابٍ مُبِينٍ وَهُوَ الَّذِي

اُس کے رہنے کی جگہ اور اس کے سونپے جانے کی جگہ، ہر بات، درج ہے ایک کھلی کتاب میں ① اور وہی تو ہے جس نے

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں اور تھا اس کا عرش پانی پر

لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ

لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ

پیدا کیا تم کو تاکہ آزمائے تمہیں کہ تم میں سے کون بہتر ہے عمل کے لحاظ سے اور اگر تم کہتے ہو کہ یقیناً تم

مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا

مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا

دوبارہ اٹھائے جاؤ گے مرنے کے بعد تو فوراً بول اٹھتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہیں، نہیں ہے یہ

إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ② وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ

إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ② وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ

مگر جادو کھلا ② اور اگر ہم مؤخر کرتے ہیں اُن سے عذاب ایک مقررہ مدت تک

لَيَقُولَنَّ مَا يَجْبِسُهُ ③ إِلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ

لَيَقُولَنَّ مَا يَجْبِسُهُ ③ إِلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ

تو ضرور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کس چیز نے روک رکھا ہے اُسے؟ یاد رکھو جس دن آئے گا وہ (عذاب) ان پر، نہیں

مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ④

مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ④

ٹلے گا وہ ان سے اور گھیرے گا ان کو وہ (عذاب) جس کا یہ مذاق اڑایا کرتے تھے ④

وَلَيْنُ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَكَفُورٌ

وَلَیْنِ اَذَقْ كُلَّ اِنْسَانٍ مِّنْ نَّارِ حَمَّتْ ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ اِنَّ اِنْسَانًا لَّیْءُوْسٌ
اور اگر ہم چکھاتے ہیں انسان کو مزا اپنی کسی نعمت کا پھر چھین لیتے ہیں وہ اُس سے تودہ ضرور مایوس ہو کر

كَفُورٌ ① وَلَيْنُ أَذَقْنَاهُ نِعْمَاءً بَعْدَ ضَرَاءٍ مَّسْتَهُ

کَفُوْر وَلَیْنِ اَذَقْ نَآءَ نَعْمَآءٍ بَعْدَ ضَرَّآءٍ مَّسْتَهُ
ناشکرا ہو جاتا ہے ① اور اگر ہم چکھاتے ہیں انسان کو (مزا) نعمتوں کا بعد کسی تکلیف کے جو پہنچی ہوتی ہے اُسے

لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ②

لَیْ قُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّیِّئَاتُ عَنِّی اِنَّہُ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ
تو ضرور کہنے لگتا ہے وہ کہ دور ہو گئیں سب سختیاں مجھ سے۔ اور پھر وہ، پھولا نہیں سماتا اور اکرٹنے لگتا ہے ②

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

اِلَّا الَّذِیْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوْا الصَّالِحَاتِ اُولَٰئِکَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ
سوائے اُن لوگوں کے جو صبر کرتے ہیں اور کرتے ہیں نیک کام۔ یہی ہیں وہ لوگ جن کے لیے ہے بخشش

وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ③ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

وَآجْرٌ کَبِیْرٌ ③ فَلَعَلَّکَ تَارِکٌ بَعْضَ مَا یُوْحٰی اِلَیْکَ
اور بڑا اجر ③ شاید کہ تم چھوڑنے والے ہو اس میں سے کچھ جو وحی کیا جا رہا ہے تمہاری طرف

وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ

وَضَآئِکَ بِہِ صَدْرُکَ اَنْ یَّقُوْلُوْا لَوْلَا اُنْزِلَ عَلَیْہِ
اور تنگ ہونے لگا ہے اس کی وجہ سے تمہارا سینہ اس بنا پر کہ وہ کہیں گے کہ کیوں نہیں اتارا گیا اس پر

كَزُّ أَوْجَاءَ مَعَهُ مَلِكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ

کَنْزُ اَوْجَآءَ مَعَهُ مَلِکٌ اِنَّمَا اَنْتَ نَذِیْرٌ
کوئی خزانہ؟ یا (کیوں نہ) آیا اس کے ساتھ کوئی فرشتہ؟ حقیقت یہ ہے کہ تم تو (صرف) خبردار کرنے والے ہو۔

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ④ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ

وَاللّٰہُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ وَکِیْلٌ ④ اَمْ یَقُوْلُوْنَ اِفْتَرَاہُ قُلْ
اور اللہ ہی ہر چیز کا کارساز ہے۔ ④ کیا یہ کہتے ہیں کہ خود گھڑی ہے اُس نے یہ کتاب؟ کہہ دیجیے

فَاتُّوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيْتٍ وَّادْعُوْا مِّنْ اسْتِطْعَمْتُمْ

ف x تُو بِ عَشْرِ سُوْر مِثْلِہی مُفْتَرِیَاتِی اُوں و دعو
اچھالاؤ تم دس سورتیں اس کی مانند گھڑی ہوئی اور بلاؤ جن کو تم بلا سکتے ہو اپنے معبودوں میں سے مدد کیے

مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝۱۳ فَاَلَمْ یَسْتَجِیْبُوْا لَكُمْ فَاَعْلَمُوْا

مِّن دُوْنِ لّٰہ اِنْ کُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝۱۳ فَاَلَمْ یَسْتَجِیْبُوْا لَكُمْ فَاَعْلَمُوْا
اللہ کے سوا، اِنْ اگر ہو تم صٰدِقِیْنَ سچے ۝۱۳ پھر اگر نہ قبول کریں وہ تمہاری بات تو جان رکھو

اَنْتَآ اَنْزَلَ یَعْلَمُ اللّٰهُ وَاَنْ لَاَ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَهَلْ

اَنْتَآ اَنْزَلَ یَعْلَمُ اللّٰهُ وَاَنْ لَاَ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَهَلْ
حقیقت یہ ہے کہ نازل کی گئی ہے (یہ کتاب) اللہ کے علم سے اور یہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے کیا

اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝۱۴ مَّنْ كَانَ یُرِیْدُ الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا وَزِیْنَتَهَا

اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝۱۴ مَّنْ كَانَ یُرِیْدُ الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا وَزِیْنَتَهَا
تم (اس امر حق کے آگے) تسلیم خم کرتے ہو؛ ۝۱۴ جو کوئی چاہتا ہے دُنْیَا کی زندگی اور اُس کی رونق

نُوفٍ اِلَیْهِمْ اَعْمَالُهُمْ فِیْهَا وَهُمْ فِیْهَا لَا یُبْخَسُوْنَ ۝۱۵

نُوفٍ اِلَیْهِمْ اَعْمَالُهُمْ فِیْهَا وَهُمْ فِیْهَا لَا یُبْخَسُوْنَ ۝۱۵
تو پورا پورا دیتے ہیں ہم بدلہ اُن کو اُن کے اعمال کا اسی دُنْیَا میں اور ان کے ساتھ اس میں ذرا بھی کمی نہیں کی جاتی ۝۱۵

اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ لَیْسَ لَهُمْ فِی الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا

اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ لَیْسَ لَهُمْ فِی الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا
یہی ہیں وہ لوگ کہ ان کے لیے آخرت میں (کچھ) سوائے جہنم کے اور برباد ہو گیا وہ جو

صَنَعُوْا فِیْهَا وَبَطِلْ مَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝۱۶ اَفَمَنْ

صَنَعُوْا فِیْهَا وَبَطِلْ مَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝۱۶ اَفَمَنْ
بنایا تھا انہوں نے اس دُنْیَا میں اور ضائع ہو گئے وہ سب (اعمال) جو وہ کیا کرتے تھے ۝۱۶ بھلا وہ لوگ جو

كَانَ عَلٰی بَیِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّہٖ وَیَشْلُوْہُ شَٰہِدٌ مِّنْہٗ وَمِنْ قَبْلِہٖ

كَانَ عَلٰی بَیِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّہٖ وَیَشْلُوْہُ شَٰہِدٌ مِّنْہٗ وَمِنْ قَبْلِہٖ
رکھے ہوں روشن دلیل اپنے رب کی طرف سے اور آجائے اُس کے ساتھ ایک گواہ بھی اللہ کی طرف سے اور اس سے پہلے

كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا

وَرَحْمَةً

أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ

کتاب موسیٰ اماماً

و رحمت

اَلَا... ءِک مٰنّون

موسیٰ کی کتاب، رہنمائی اور رحمت کے لیے آپکی تھی کیا ایسے لوگ قرآن کا انکار کر سکتے ہیں، نہیں بلکہ یہ تو ایمان لائیں گے اس پر

وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ

و مانیں یکفر سے ہی مقل احزاب قن تار تاو عده فلاتک فی مریتم

اور جو انکار کرے گا اس کا گروہوں میں سے تو اگ ہے اُس کا ٹھکانا پس نہ پڑنا تم کسی شک میں

مِنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

منہ ان تمل حق مر رب یک ولا کنن اکثر ناس

اس کے بارے میں، یقیناً یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے لیکن (پھر بھی) بہت سے انسان

لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ أُولَئِكَ

لائی مٰنّون ومن اظلم مم افترا علی اللہ کذبا الا... ءِک

ایمان نہیں لاتے ۱۷ اور کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جو گھڑے اللہ پر جھوٹ، ایسے لوگ

يُعَرِّضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا

لع رصون علی رب ہم وئی قول اشہاد ہا... لا... ءِک ل ذین کذبو

پیش کیے جائیں گے اپنے رب کے حضور، اور کہیں گے گواہ کہ یہی ہیں وہ لوگ جنہوں نے جھوٹ گھڑا تھا

عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ إِلَّا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۚ ۱۸ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

علی رب ہم الا لعنة اللہ علی الظالمین آل ذین تصدون عن سبیل اللہ

اپنے رب پر۔ سنو! اللہ کی لعنت ہے ایسے ظالموں پر ۱۸ یہ وہ لوگ ہیں جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے

وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفَرُونَ ۚ ۱۹ أُولَئِكَ

و یبغونها عوجاً وہم بالآخرة هم کفرون الا... ءِک

اور چاہتے ہیں اس کو ٹیڑھا کرنا۔ اور یہی ہیں وہ لوگ جو آخرت کے منکر ہیں ۱۹ وہ لوگ

لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ

لم یکنوا معجزین فی الارض وما کان لهم من دون اللہ من

نہیں ہیں ایسے کہ عاجز کر سکیں (اللہ کو) زمین میں اور نہیں ہے ان کا اللہ کے سوا کوئی

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

آ ل آتعببڈوآ لآل لآہ ان نی.. آخاف ع لآئی لم

(اور یہ پیغام پہنچانے آیا ہوں) کہ تم نہ عبادت کرو کسی کی سوائے اللہ کے، بے شک مجھے اندیشہ ہے تم پر

عَذَابِ يَوْمِ إِلْيَهِمْ ۖ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَاكَ

ع ذآب یآؤ من آلیہم فآل آل ل ذی ن ک ف رو من قآؤم ہی مان راک

ایک دن (آجائے گا) دردناک عذاب ۳۶ تو کہا کچھ سرداروں نے جو کافر تھے اس کی قوم میں سے کہ نہیں دیکھتے ہم تمہیں

إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا تَرَاكَ اتَّبَعَكَ الَّذِينَ هُمْ

لآ لآ بشر آر امث لآ ومان راک ت ب ع ک ل ل ذی ن ہم

مگر ایک آدمی اپنے جیسا اور نہیں دیکھتے ہم کہ پیروی کی ہو تمہاری سوائے ان لوگوں کے جو

أَرَادْنَا بِآدِي الرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

آراؤل نا باؤیہ الرآی ومان رآ ل کم ع لآئی نا من فضل لم

ہم میں سے ادنیٰ درجے کے ہیں، سچی سوچ والے، اور نہیں دیکھتے ہم کہ تمہیں ہم پر کوئی فضیلت حاصل ہو۔

بَلْ نُنَبِّئُكُمْ كَذِبِينَ ۖ قَالَ يُقَوْمُ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ

بل ن ن بئ کم کاذبین قآل یقؤم آرائی تم ان کن ت ع لآبانی ی ن تم

بلکہ خیال کرتے ہیں ہم تمہیں جھوٹا ۳۷ فرمایا: اے میری قوم! ذرا سوچو تو اگر قائم ہوں میں ایک کھلی شہادت پر

مَنْ رَبِّي وَاتَّبِعْنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ

مر ربی واتئبنی رح تم من عن دعی فعبیت ع لآئی لم

اپنے رب کی طرف سے اور وہی ہوا اس نے مجھے اپنی رحمت بطور خاص اندھا رکھا گیا ہوا (اس سے) تمہیں،

أَنْلِزْكُمْ هَا وَ أَنْتُمْ لَهَا كِرِهُونَ ۖ وَيَقَوْمُ لَا أَسْأَلُكُمْ

آنل زم ہا و آن تم لہا کر ہون ویا قآؤم لآ آس آل لم

تو کیا ہم اس کے لیے مجبور کرتے ہیں تم کو؟ جبکہ تم اس کو ناپسند کرتے ہو ۳۸ اور اے میری قوم! نہیں مانگتا میں تم سے

عَلَيْهِ مَا لَاءَ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ

ع لآئی و مآ لآ ان آج ری لآ ع لآل لآ و ما.. آن ب طارد

اس خدمت پر مال و زر۔ نہیں ہے، میرا اجر مگر اللہ کے ذمہ اور نہیں ہوں میں پرے ہٹانے والا اپنے پاس سے

الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي أَرِكُمْ قَوْمًا

لِلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي أَرِكُمْ قَوْمًا

ان لوگوں کو جو ایمان لائے۔ یقیناً وہ ملنے والے ہیں اپنے رب سے بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ تم لوگ

تَجْهَلُونَ ۲۹ وَيَقُولُ مَنْ يُنْصِرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ

تَجْهَلُونَ ۲۹ وَيَقُولُ مَنْ يُنْصِرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ

جہالت کر رہے ہو ۲۹ اور اے میری قوم! کون بچائے گا مجھے اللہ (کی پکڑ) سے اگر میں نے دھتکار دیا انہیں۔

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۳۰ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۳۰ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ

کیا نہیں سمجھتے تم (یہ بات)؟ ۳۰ اور نہ میں کہتا ہوں تم سے کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ میں جانتا ہوں

الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ

الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ

غیب کی باتیں اور نہ میں کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔ اور نہ میں یہ کہہ سکتا ہوں ان لوگوں کے بارے میں جن کو

تَزِدْرِي ۳۱ أَعْلَمُ بِمَا

تَزِدْرِي ۳۱ أَعْلَمُ بِمَا

حقیر سمجھتی ہیں تمہاری آنکھیں کہ ہرگز نہیں دے گا ان کو اللہ بھلائی، اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ

فِي أَنْفُسِهِمْ ۳۲ إِنْ قَالُوا يَنْوُحُ قَدْ

فِي أَنْفُسِهِمْ ۳۲ إِنْ قَالُوا يَنْوُحُ قَدْ

نی۔ ان فہم ۳۲ انہی.. لہذا لعلہم ظالمون میں سے ہو جائوں گا ۳۲ انہوں نے کہا: اے نوح! یقیناً

ان کے دلوں میں ہے یقیناً میں، اگر ایسا کہوں تو ضرور ظالموں میں سے ہو جائوں گا ۳۲ انہوں نے کہا: اے نوح! یقیناً

جَدَلْتَنَا فَكَثُرَتْ جِدَالِنَا فَأَتَيْنَا بِمَا

جَدَلْتَنَا فَكَثُرَتْ جِدَالِنَا فَأَتَيْنَا بِمَا

تو نے ہم سے جھگڑا کیا اور بہت جھگڑا کر لیا۔ پس اب لے آؤ ہم پر وہ (عذاب) جس سے تم ہمیں ڈرا رہے ہو،

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۳۳ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۳۳ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ

اگر ہو تم سچے ۳۳ فرشتے نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ لائے گا تم پر عذاب اللہ، اگر

شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ

شما... آنا تم... منع جزی ان... لای ف غ لم... نصی جی.. ان آرت

چاہے گا اور نہیں ہو تم (اللہ کو کسی طرح عاجز کرنے والے) ۝ اور نہیں فائدہ پہنچا سکتی تمہیں میری خیر خواہی اگر میں چاہوں

أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ

آن ان ص ح ل لم... ان گائل... لاء می ری د... آئیں ل غ و می لم... ہو رب ب لم... و ل لائی و

بھلا کرنا تمہارے ساتھ، اگر ہو اللہ کا ارادہ کہ تمہیں گمراہ کرے۔ وہی تمہارا مالک ہے۔ اور اسی کی طرف

تَرْجِعُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ

ترجعون... ام... ی قولون... ت افتراہ... قل ان افتریتہ

تمہیں لوٹ کر جانا ہے ۝ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ گھڑیا ہے اُس نے اس (قرآن) کو؟ کو! اگر میں نے یہ خود گھڑا ہے

فَعَلَىٰ أَجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَجْرِمُونَ ۝ وَأَوْحَىٰ

ف علی... انا بری... ام... ما ت جرمون... و اوحی

تو میرے اوپر ذمہ داری ہے میرے جرم کی اور میں بری ہوں ان (جرائم) سے جو تم کرتے ہو ۝ اور وحی کی گئی

إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ

الی نوح... ان کہ... لن یؤمن... من قومک... الا من... قد آمن

نوح کی طرف کہ صورت حال یہ ہے! ہرگز نہیں ایمان لائیں گے تمہاری قوم میں سے مگر صرف وہ جو ایمان لائے ہیں،

فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ وَاصْنَعِ الْفُلَ بِأَعْيُنِنَا

ف لا تبئس... ما کانوا یفعلون... و اصنع الفلک... با عیننا

سو تم غمگین نہ ہو ان (حرکتوں) پر جو یہ کر رہے ہیں ۝ اور بناؤ ایک کشتی ہماری نگرانی میں

وَوَحِينَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ

و وحننا... لا تخاطبنی... فی الذین ظلموا... ان ہم

اور ہماری وحی کے مطابق اور نہ بات کرنا تم مجھ سے ان لوگوں کے حق میں جنہوں نے ظلم کیا ہے۔ یقیناً وہ

مُغْرَقُونَ ۝ وَيَصْنَعُ الْفُلَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ

مغرقون... و یصنع الفلک... و کلما مرر علیہ... ملأ من قومہ

دوب کر رہیں گے ۝ اور بنانا لگے (نوح) کشتی اور جب بھی گزرتے اس کے پاس سے سردار اُس کی قوم کے

مُغْرَقُونَ ۝ وَيَصْنَعُ الْفُلَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ

مغرقون... و یصنع الفلک... و کلما مرر علیہ... ملأ من قومہ

تَسْخَرُوا مِنْهُمْ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ

سَخِرُو مِنْهُمْ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ

تو مذاق اڑاتے اس کا۔ نوح فرماتے اگر تم مذاق اڑا رہے ہو ہمارا تو یقیناً ہم بھی مذاق اڑائیں گے

مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٨﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٣٨﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

تمہارا جیسے تم مذاق اڑا رہے ہو ﴿۳۸﴾ اور عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس پر آتا ہے عذاب،

يُخْزِيهِ وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا

يُخْزِيهِ وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا

رسوا کرنے والا اور پڑتا ہے کس پر عذاب، ہمیشہ رہنے والا؟ ﴿۳۹﴾ یہاں تک کہ جب آگیا ہمارا حکم

وَفَارَ التَّنُورُ ۖ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

وَفَارَ التَّنُورُ ۖ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

اور جوش مارنے لگا وہ تنور تو ہم نے کہا کہ سوار کرو اس کشتی میں ہر قسم سے نر و مادہ دو (جانور)

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ

اور اپنے گھر والوں کو سوائے اُن کے کہ پہلے صادر ہو چکا ہے اُن کے بارے میں حکم اور (انہیں بھی سوار کر لو) جو

أَمِنَ ۖ وَمَا أَمِنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٠﴾ وَقَالَ ارْكَبُوا

أَمِنَ ۖ وَمَا أَمِنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٤٠﴾ وَقَالَ ارْكَبُوا

ایمان لے آئے ہیں اور نہیں ایمان لائے تھے ان کے ساتھ مگر بہت کم (لوگ) ﴿۴۰﴾ اور کہا (نوح) نے سوار ہو جاؤ

فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُذْسِهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ

فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُذْسِهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ

اس کشتی میں، اللہ ہی کے نام سے ہے اس کا چلنا بھی اور ٹھہرنا بھی۔ بیشک میرا رب بڑا معاف کرنے والا،

رَحِيمٌ ﴿٤١﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِرِمٍ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ تَوْنَادَىٰ نُوحٌ

رَحِيمٌ ﴿٤١﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِرِمٍ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ تَوْنَادَىٰ نُوحٌ

رحم فرمانے والا ہے ﴿۴۱﴾ اور وہ چلتی رہی ان کو لے کر ایسی موجوں میں جو پہاڑ جیسی تھیں اور آواز دی نوح نے

ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبْنِيْ اَرْكَبُ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِيْنَ ۝۳۲

نہو وہاں فی جمع زلیں سیاب تائییر تم آج تا آلات تم کل کافرین

اپنے بیٹے کو جوتھا نور کناے پر، اے بیٹے! سوار ہو جا ہمارے ساتھ اور مت رہ کافروں کے ساتھ ۝۳۲

قَالَ سَاوِيْ اِلَى جَبَلٍ يَّعِصْمُنِيْ مِنَ الْمَاءِ ۖ قَالَ لَا

قال س آوی.. الاج ب لیں تج میں مانی تم کل تا... قال لا

کہا (اس نے) کہ میں پناہ لے لوں گا کسی پہاڑ کی جو مجھے بچالے گا پانی سے۔ (نوح نے) کہا: نہیں

عَاصِمٌ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۚ وَحَالٌ

عاصم کل یاؤم من آمر لآہ ایل لا رحم و حال

ہے کوئی بچانے والا آج اللہ کے عذاب سے مگر (وہی بچے گا) جس پر وہ رحم فرمائے۔ اور اسی وقت حائل ہو گئی

بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ۝۳۳ وَقِيلَ يَا اَرْضُ ابْلَعِيْ مَاءَكَ

بائی نہ کل ساؤج فکان تم کل بخ رقیق و قیل یا.. ارض لری تا... یک

ان کے درمیان موج اور ہو گیا وہ شامل ڈوبنے والوں میں ۝۳۳ اور حکم ہوا اے زمین! نگل جا اپنا پانی

وَيَسْمَاءُ أَقْلَعِيْ وَغِيْضُ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ

و یاس تا... اق لری و غیضل تا... و قیض یل آمر و استوت علی جودی

اور اے آسمان! تھم جا اور اتر گیا پانی اور چکا دیا گیا فیصلہ اور باٹھری (کشتی) کوہ جودی پر

وَقِيلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ۝۳۴ وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ

و قیل لبع و لیل قاذیظ قال ین و نادا نوح رب ہو ف قال

اور کہا گیا (زبان حال سے) کہ لعنت پڑ گئی ان لوگوں پر جو ظالم ہیں ۝۳۴ اور پکارا نوح نے اپنے رب کو اور عرض کیا:

رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ

ربب ان بنی من اہلی و ان و عدک الحق و انت

اے میرے مالک! میرا بیٹا بھی میرے گھر والوں میں سے ہے اور بے شک تیرا وعدہ سچا ہے اور تو

اَحْكَمُ الْحَكِيْمِيْنَ ۝۳۵ قَالَ يُنُوْحُ اِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ

احکم کل حکیمین قال ی نوح ان ہو لیس من اہلک

آج کل حاکم بنی قال ی نوح ان ہو لیس من اہلک

سب حاکموں سے بڑا حاکم ہے ۝۳۵ ارشاد ہوا: اے نوح! واقعہ یہ ہے کہ وہ نہیں ہے تمہارے گھر والوں میں سے۔

إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ

اِنْ اَن ہو عَمَلُن غائی رصال جن ف لآس اِلن تا لآئس

بے شک اس کے کام میں خراب لہذا نہ درخواست کرو تم مجھ سے ایسی جس کے بارے میں نہیں ہے

لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۱ قَالَ

لک بے عی علم اِنْ نئی آعظک اَن ت کون من الجاہلین ۳۱ قال

تمہیں کچھ علم، البتہ میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں کہ (نہ) ہو جانا تم جاہلوں میں سے ۳۱ (نوحؑ نے) عرض کیا،

رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي

ربب اِنْ نئی آعوذ بک اَن آس اِلک تا لآئس لی

اے میرے رب! میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں اس بات سے کہ میں تجھے مانگوں وہ چیز کہ نہیں ہے مجھے

بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنَ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝۳۲

بے عی علم و اِل لآ تغفر لی و ترحم نئی آکن من الخسرین ۳۲

اُس کا علم۔ اور اگر نہ کیا تو نے مجھے معاف اور رحم (نہ) فرمایا تو ہو جاؤں گا میں برباد ۳۲

قِيلَ يُنْوَحْ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ

قیل یَنوَح اہبط بسلم مننا و برکت علیک و علی اُمم

کہا ہوا: اے نوح! اتر جاؤ سلامتی کے ساتھ ہماری طرف سے اور برکتیں نازل ہوں تم پر اور ان گروہوں پر

مِمَّنْ مَّعَكَ وَأُمَمٌ سَنُنَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمْسُهُمُ

مم من معک و اُمم سننعتہم ثم یمسہم

جو تمہارے ساتھ ہیں۔ اور کچھ گروہ ایسے ہیں جنہیں دیں گے ہم (دُنیاوی) فائدہ پھر پیچھے گا ان کو

مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۳۸ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا

مننا عذاب اَلیم ۳۸ تلک من انباء الغیب نُوحیہا

ہماری طرف سے دردناک عذاب ۳۸ یہ خبریں ہیں غیب کی جو ہم وحی کر رہے ہیں

إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا

اِلَی ک ما کنت تعلمہا اَن ت لا قومک من قبل ہذا

تمہاری طرف (اے نبی!)، نہیں جانتے تھے یہ باتیں تم اور نہ تمہاری قوم اس سے پہلے،

فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٩﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا

قصہ پر ان کے عاقبت پر لے کر مت تقیوں کے حق میں ہے ﴿۳۹﴾ اور عادی کی طرف (بھیجا ہم نے) اُن کے بھائی ہود کو

قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ إِنَّ

قَالَ یَا قَاؤُمِ عِبُدُوا اللّٰهَ مَا لَکُمْ مِّنْ اِلٰہٍ غَیْرُہٗ ۚ اِن

ہوڑنے کہا، اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اُس کے سوا۔ نہیں

أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿۴۰﴾ يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا

اَن تُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ﴿۴۰﴾ یَا قَاؤُم لَآ اَسْأَلُکُمْ عَلَیْہِ اَجْرًا

ہو تم (اپنے شرک میں) مگر جھوٹ گھڑنے والے ﴿۴۰﴾ اے میری قوم! نہیں مانگتا میں تم سے اس (خدمت) پر کوئی صلہ،

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۴۱﴾

اِن اَجْرِیْ اِلَّا عَلَی الَّذِیْ فَطَرَنِیْ ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۴۱﴾

نہیں ہے میرا اجر مگر اُس ہستی کے ذمہ جس نے مجھ پیدا کیا۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿۴۱﴾

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ ثَابِعُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ

و یَا قَاؤُمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّکُمْ ثُمَّ ثَابِعُوا اِلَیْہِ یُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَیْکُمْ

اور اے میری قوم! معافی چاہو اپنے رب سے پھر پلٹو اُسی کی طرف، برسائے گا وہ آسمان سے تم پر

مَذَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ﴿۴۲﴾

مَذَارًا وَّ یَزِدْکُمْ قُوَّةً اِلَی قُوَّتِکُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِیْنَ ﴿۴۲﴾

موسلا دھار بارش اور اضافہ کرے گا مزید قوت کا، تمہاری موجودہ قوت میں اور مت موڑو منہ (بندگی سے) مجرم بن کر ﴿۴۲﴾

قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي

قَالُوا یٰہُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَیِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِکِیْ

انہوں نے کہا: اے ہود! نہیں لائے تم ہمارے پاس کوئی صریح شہادت اور نہیں ہیں ہم چھوڑنے والے

الْهَيْتَنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۴۳﴾ إِنْ نَقُولُ إِلَّا

اِلٰہِیْنَا عَنْ قَاوْلِکَ وَمَا نَحْنُ لَکَ بِمُؤْمِنِیْنَ ﴿۴۳﴾ اِن نَقُوْلُ اِلَّا

اپنے معبودوں کو تمہارے کہنے سے اور نہیں ہیں ہم تمہاری بات ماننے والے ﴿۴۳﴾ نہیں کہتے ہم مگر یہی کہ،

اعْتَرَاكَ

بَعْضُ الْهَيْئَةِ

بِسُوءٍ

قَالَ

إِنِّي

أَشْهَدُ

تے آگ

بعض آلہ ہتھ

بیسوء...

قال

ان نی..

اشہد

مبتلا کر دیا ہے تم کو ہمارے معبودوں میں سے کسی نے خرابی میں۔ ہود نے فرمایا: بے شک میں بتاتا ہوں گواہ

اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٥٣﴾ مَنْ دُونَهُ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ دُور... آن نی باری... ماما تشرکون من دونہ

اللہ کو اور تم بھی گواہ رہو کہ یقیناً میں بیزار ہوں اُن سے جن کو تم شریک ٹھہرتے ہو ﴿۵۳﴾ اللہ کے سوا،

فَكَيْدٌ وَفِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظَرُونَ ﴿٥٤﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ

ف کی دونی ج معی عن ثم لا تنظرون ان نی ت وک گ لٹ ع آل لاہ

سو تدبیر کر تو تم میرے خلاف سبیل کر پھر نہ دو مجھے ذرا بھی مہلت ﴿۵۴﴾ بے شک میرا بھروسہ اللہ پر ہے

رَبِّي وَسَرِّبْكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ

رب بی و سرب کم ما من دابہ تن ال لاہ و آخ ذم

جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، نہیں ہے کوئی جاندار مگر پکڑے ہوئے ہے وہ

بِنَاصِيَتِهِمَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٥﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ

ب ناصیت ہما ان ربی ع صراط مستقیم ف ان ت و ل لاہ ف قد

اس کی پیشانی کے بالوں سے۔ بے شک میرا رب (مستقیم) ہے صراط مستقیم پر ﴿۵۵﴾ پھر اگر منہ پھرتے ہو تم تو یقیناً

أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي

اب لغت کم ما ارسلت بیہ الائی کم و یستخلف ربی

میں پہنچا چکا ہوں تم کو وہ پیغام جو دے کر بھیجا گیا ہوں تمہاری طرف۔ اور جانشین کر دے گا میرا رب

قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِیظٌ ﴿٥٦﴾

ق ا م غائی ر کم و لا تضر و ہ شئی ا ان ربی ع ک ل شئی ح ف یظ

کسی اور قوم کو تمہاری جگہ اور نہیں بگاڑ سکو گے تم اُس کا کچھ بھی۔ یقیناً میرا رب ہر چیز پر نگراں ہے ﴿۵۶﴾

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

و لم ما جاء امرنا نججنا ہودا و الذین آمنوا معہ

اور جب آپہنچا ہمارا عذاب تو نجات دی ہم نے ہود کو اور اُن لوگوں کو جو ایمان لائے تھے اُس کے ساتھ

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۖ وَنَجِّنُهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ عَادٌ

بِاِِرَحْمَتِمْ مِّنْ نَّا ۖ وَنَجَّجَانِي نَانِمْ ۖ مِّنْ عَذَابِ غَلِيظٍ ۖ وَتِلْكَ عَادٌ

اپنی رحمت خاص سے اور نجات دی ہم نے اُن کو سخت عذاب سے ﴿٥٨﴾ اور یہ ہے قوم عاد

بِحَدِّهِمْ ۚ وَاتَّبَعُوا رُسُلَهُ ۚ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ

بِاِیَاتِ رَبِّهِمْ ۚ وَاتَّبَعُوا رُسُلَهُ ۚ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ

کہ انکار کیا تھا انہوں نے اپنے رب کی آیات کا اور نافرمانی کی اللہ کے رسولوں کی اور ملتے رہے کہنا ہر ظالم

عَنِيدٍ ﴿٥٩﴾ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ اِلَّا اِنْ عَادًا

عَنِيدٍ ﴿٥٩﴾ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ اِلَّا اِنْ عَادًا

سرکش کا ﴿٥٩﴾ آخر کار اپڑی اُن پر اس دنیا میں بھی لعنت اور ہوگی قیامت کے دن بھی۔ سنو! بلاشبہ عاد نے

كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۖ اِلَّا بَعْدًا لِّعَادِ قَوْمِ هُوْدٍ ﴿٦٠﴾ وَاِلَى ثَمُوْدَ

كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۖ اِلَّا بَعْدًا لِّعَادِ قَوْمِ هُوْدٍ ﴿٦٠﴾ وَاِلَى ثَمُوْدَ

کفر کیا اپنے رب کے ساتھ۔ خبردار رہو، پھٹکار پڑی عاد پر جو قوم تھی ہوڈ کی ﴿٦٠﴾ اور (بھیجا، ہم نے) ثمود کی طرف

اَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ

اَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ

اُن کے بھائی صالح کو۔ تو اس نے کہا: اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی نہیں ہے تمہارا کوئی معبود

غَيْرُهُ ۚ هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا ۚ فَاسْتَغْفِرُوْهُ

غَيْرُهُ ۚ هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا ۚ فَاسْتَغْفِرُوْهُ

سوائے اُس کے۔ اسی نے پیدا کیا ہے تم کو زمین سے اور آباد کیا ہے تم کو اس میں سو معافی چاہو اُس سے

ثُمَّ تَوْبُوْا اِلَيْهِ ۚ اِنَّ رَّبِّيْ قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ﴿٦١﴾ قَالُوْا

ثُمَّ تَوْبُوْا اِلَيْهِ ۚ اِنَّ رَّبِّيْ قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ﴿٦١﴾ قَالُوْا

پھر پٹو اسی کی طرف بے شک میرا رب قریب ہی ہے اور (دعائیں) قبول کرنے والا ہے ﴿٦١﴾ انہوں نے کہا:

يٰصَلِحُ ۚ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا ۚ قَبْلَ هٰذَا ۚ اَتَنْهٰنَا

يٰصَلِحُ ۚ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا ۚ قَبْلَ هٰذَا ۚ اَتَنْهٰنَا

اے صالح! تھے تم ہم میں ایک ایسے شخص جس سے بڑی امیدیں وابستہ تھیں اس سے پہلے، کیا منع کرتے ہو تم ہمیں

أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّ لَ فِي شَكِّ

آن تعبد ما تعبد آباؤنا و ان لنا ل فی شک

اس سے کہ عبادت کریں ہم ان کی جن کی عبادت کرتے تھے ہمارے باپ دادا؟ اور یقیناً ہم شک میں مبتلا ہیں

مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۝۱۲ قَالَ يَقَوْمِ

مما تدعوننا الیہ مریب قال یا قوم

اُس (طریقے) کے بارے میں، دعوت دے رہے ہو تم ہمیں جس کی (اور اُس پر) دل نہیں جتا ۝۱۲ (صالحؑ نے کہا: اے میری قوم!

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ ۖ مِّنْ رَبِّي وَآتَيْنِي

آر آئی تم ان کن شاع لابی ی ان تم مر رب بی و آتانی

ذرا غور کرو کہ اگر قائم ہوں میں ایک واضح شہادت پر اپنے رب کی طرف سے اور سر فراز کیا ہو اُس نے مجھے اپنی رحمت سے،

فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ ۖ فَمَا تَزِيدُ وَنِي غَيْرِ

ف مان ی نصر نی من اللہ ان عاصی تہ ف ما تزی د و نی غایر

پھر کون بچائے گا مجھے اللہ (کی پکڑ) سے اگر نافرمانی کروں میں اس کی اور نہیں اضافہ کر سکتے تم میرے لیے سوائے

تَخْسِيرٍ ۝۱۳ وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ۖ فَذَرُوهَا

تخسر ۝۱۳ و یا قوم ہذا ناقۃ اللہ لکم آیۃ ف ذروہا

نقصان کے ۝۱۳ اور اے میری قوم! یہ ہے اللہ کی اُٹھنی، تمہارے لیے ایک نشانی تو چھوٹے رکھو اسے

تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝۱۴

ت اکل فی ارض اللہ ولا تمسوها بسوء ف یأخذکم عذاب قریب ۝۱۴

رکھاتی پھرے اللہ کی زمین میں اور مت چھونا اُس کو بُرائی سے ورنہ آئے گا تمہیں عذاب، بہت جلد آنے والا ۝۱۴

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتُّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ

ف عقر وہا ف قال تمتعوا فی دارکم ثلاثۃ ایام ذالک

لیکن انہوں نے اُسے مار ڈالا تب (صالحؑ نے) کہا: عیش کرو تم اپنے گھروں میں تین دن۔ یہ

وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۝۱۵ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا

وعد و غیر مکذوب ۝۱۵ فلما جاء امرنا نججنا صالحا

وعدہ ہے (اللہ کا) جو جھوٹا نہ ہوگا ۝۱۵ پھر جب آپہنچا ہمارا عذاب تو بچا لیا ہم نے صالحؑ کو اور ان لوگوں کو جو

أَمِنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةِ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيٍ يُومِيذُهُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

آمینو! معہ رحمتِ تم سے اور (محفوظ رکھا) رسوائی سے اُس دن کی۔ بے شک تیرا رب ہی

ایمان لائے تھے اس کے ساتھ اپنی رحمتِ خاص سے اور (محفوظ رکھا) رسوائی سے اُس دن کی۔ بے شک تیرا رب ہی

الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۖ (۲۶) وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْئَةَ فَاصْبَحُوا

لَقْوَى يَلٍ عَزِيزٌ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْئَةَ فَاصْبَحُوا

طاقت والا اور زبردست ہے (۲۶) اور آیا ان لوگوں کو جو ظالم تھے ایک زبردست دھماکے نے اور پڑے رہ گئے وہ

فِي دِيَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ۚ (۲۷) كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا

فِي دِيَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ۚ (۲۷) كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا

اپنے گھروں میں بے حس و حرکت (۲۷) گویا کہ وہ کبھی بے حس نہ تھے ان میں۔ سن لو! بے شک ثمود نے کفر کیا تھا

رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِثَمُودَ ۚ (۲۸) وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا

رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِثَمُودَ ۚ (۲۸) وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا

اپنے رب کے ساتھ۔ سن لو! پھٹکار ہے ثمود پر (۲۸) اور البتہ آئے ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے)

إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ

إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ

ابراہیم کے پاس خوشخبری لے کر، اُنہوں نے کہا، سلام۔ ابراہیم نے بھی کہا: سلام ہو تم پر پھر کچھ دیر نہ گزری کہ

جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ۚ (۲۹) فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ

جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيدٍ ۚ (۲۹) فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ

لے آئے ابراہیم ایک بچھڑا، جھنبا ہوا (۲۹) پھر جب دیکھا ابراہیم نے کہ ان کے ہاتھ نہیں بڑھتے ہیں کھانے پر

نَكَرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۚ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا

نَكَرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۚ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا

تو کھٹک گئے اُن سے اور محسوس کرنے لگے دل میں اُن سے خوف۔ اُنہوں نے کہا، ڈرو نہیں ہم بھیجے گئے ہیں،

إِلَى قَوْمٍ لُّوْطٍ ۚ (۳۰) وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ ۖ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ ۚ

إِلَى قَوْمٍ لُّوْطٍ ۚ (۳۰) وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ ۖ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ ۚ

قومِ لوط کی طرف (۳۰) اور ابراہیم کی بیوی کھڑی تھی (یہ سن کر) وہ ہنس دی تو خوشخبری دی ہم نے اُسے اسحق کی

وَمِنْ وَرَاءِ اسْتَقْ يَعْقُوبَ ④ قَالَتْ يُوَيْلَتَىٰ ءَالِدُ وَاَنَا

وہی اول ورا... اس عاق یعقوب قالت یواہلی لآ... ءال د و انا

اور بعد استحق کے یعقوب کی ④ اس نے کہا، ہائے میری کم بختی! کیا میرے ہاں بچہ ہوگا؟ حالانکہ میں

عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ⑤ قَالُوا

عجوزوں و ہاذا بعلی شیخا ان ہذا لشیء عجیب ⑤ قالوا..

بڑھی ہو چکی ہوں اور یہ میرے میاں بھی بڑھے ہیں؛ یقیناً یہ تو بڑی عجیب بات ہے ⑤ فرشتوں نے کہا:

أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمْتُ اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ

اتعجبین من امر اللہ رحمت اللہ وبرکاتہ ہو علیکم اہل البیت

کیا تعجب کرتی ہو تم اللہ کے حکم پر، رحمت ہو اللہ کی اور اس کی برکتیں نازل ہوں تم پر اے (ابراہیم کے) گھر والو!

إِنَّهُ حَبِيبٌ مَّجِيدٌ ⑥ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ

انہو حبیب مجید ⑥ فلما ذهب عن إبراهيم الروع

یقیناً اللہ ہے نہایت قابل تعریف اور بڑی شان والا ⑥ پھر جب دور ہو گئی ابراہیم کی گھبراہٹ

وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ⑦ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ

وجاءتہ البشریٰ یجادلنا فی قوم لوط ⑦ ان ابراہیم

اور مل گئی انہیں (اولاد کی) خوشخبری تو اس نے جھگڑنا شروع کر دیا ہم سے قوم لوط کے بارے میں ⑦ حقیقت میں ابراہیم

حَلِيمٌ آوَاهُ مَنِيْبٌ ⑧ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ

حلیم آواہ منیب ⑧ یا ابراہیم اعرض عن ہذا انہو

بڑے تحمل والے نرم دل اور ہم سے لو لگانے والے ہیں ⑧ اے ابراہیم! چھوڑ دو یہ خیال۔ صورت حال یہ ہے

قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ⑨ وَلَمَّا

قد جاء امر ربک وانہم آتیہم عذاب غیر مردود ⑨ ولمما

کہ آچکا ہے حکم تیرے رب کا۔ اور اب یقیناً آکر ہے گا ان پر عذاب، نہ ٹلنے والا ⑨ پھر جب

جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا

جاءت رسلنا لوطا سیئاً بہم وضاق بہم ذرعاً

آئے ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) لوط کے پاس تو بہت ناگوار گزارا انہیں اُن کا آنا اور دل میں کڑھنے لگے

وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝۷۷ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ

وَقَالَ ہاؤا یاؤمں ع صیب و جا... ہو قاؤم ہو یہ رعون

اور کہنے لگے یہ دن ہے بڑی مصیبت کا ۷۷۷ اور آئے اُس کے پاس اُس کی قوم (کے لوگ) بے اختیار دوڑتے ہوئے

إِلَيْهِ ۝ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۝ قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ

إِلَآئِیْہ و من قبل کاؤ لےج م لوئس سائی ری آت قال یقاؤم ہا... لآ... ء

اُس کی طرف اور پہلے بھی کیا کرتے تھے وہ بُرے کام (انہیں دیکھ کر) کہا لوٹنے: اے میری قوم! یہ ہیں

بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُونِ فِي ضَيْفِي ۝

ب نائی ہنن اطرہ لکم فت تل لآہ ولا تخزون فی ضائی فی

میری بیٹیاں، یہ زیادہ پاکیزہ ہیں تمہارے لیے پس ڈرو اللہ سے اور نہ رسوا کرو مجھے میرے مہمانوں کے معاملہ میں۔

أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ۝۷۸ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ

آ لائی س من لم رج ل رشید قالو ل قد علمت مال نا فی بناتک

کیا نہیں ہے تم میں کوئی بھلا آدمی؟ ۷۸ انہوں نے کہا یقیناً تو جانتا ہے کہ نہیں ہے ہمیں تیری بیٹیوں سے

مِنْ حَقٍّ ۝ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝۷۹ قَالَ لَوْ أَنَّنِي

من حق وان ناک لتعلم ما نرید قال لو ان نلی

کوئی رغبت اور یقیناً تو جانتا ہے کہ ہم کیا چاہتے ہیں؟ ۷۹ لوٹنے نے کہا: کاش! ہوتی میرے پاس

بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِيٍّ إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ۝۸۰ قَالُوا يَلُوطُ

بکم قوۃ او آوی الی رکن شدید قالو یلوط

تمہارے مقابلہ کی طاقت یا میں پناہ لے سکتا کسی سہارے کی جو بہت مضبوط ہوتا ۸۰ فرشتوں نے کہا: اے لوط!

إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ

اننا رسل ربک لائیں لن یصلوا الی ک فاسر

بے شک ہم بھیجے ہوئے (فرشتے) ہیں تیرے رب کے، ہرگز نہیں پہنچ سکیں گے یہ تم تک سوچل پڑو

بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا

ب آہلک ب قیطم من لالیل ولا یلتفت من کم آح دن الا

اپنے گھروالوں کو لے کر کسی جگہ میں رات کے اور نہ پیچھے پلٹ کر دیکھے تم میں سے کوئی مگر

اَمْرًا نَكَهَ ۚ اِنَّهٗ مُصِيبُهَا مَا اَصَابَهُمْ ۚ اِنَّ

را آنگہ اِن اَن ہو مُصی ب ہا ما.. اَصَابَہُم اِن اَن

تمہاری بیوی (جو ساتھ نہ جائے گی)۔ واقعہ یہ ہے کہ اس پر بھی وہی آفت آنے والی ہے جو اِن لوگوں پر آئے گی۔ بے شک

مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۚ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ۝۸۱ فَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا

ماورع دہ مَص صُبَح اَلَا اَن صَبَح صُبْح بِقَرِیْب قَلَمًا جَاءَ اَمْرُنَا

اُن کی تباہی کا وقت مقرر صبح کا ہے۔ کیا نہیں ہے صبح بہت قریب؟ ۸۱ پھر جب آیا ہمارا عذاب

جَعَلْنَا عَلَیْهَا سَافِلًا ۚ وَاَمْطَرْنَا عَلَیْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ۚ

جَعَلَ عَلَیْهَا سَافِلًا ۚ وَاَمْطَرْنَا عَلَیْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ۚ

تو کر دیا ہم نے اس بستی کو تپیل اور برسائے ہم نے اس پر سِجِّیل سے کھنکھارے،

مَنْضُودٍ ۝۸۲ عِنْدَ رَبِّكَ ۚ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِیْنَ بِبَعِیْدٍ ۝۸۳

مَنْضُودٍ ۝۸۲ عِنْدَ رَبِّكَ ۚ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِیْنَ بِبَعِیْدٍ ۝۸۳

لگاتار ۸۲ جو نشان زدہ تھے تیرے رب کے ہاں اور نہیں ہے وہ بستی اِن ظالموں سے کچھ دُور ۸۳

وَالِی مَدِیْنٍ اَخَاهُمْ شُعَبًا ۚ قَالَ یَقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ

وَالِی مَدِیْنٍ اَخَاهُمْ شُعَبًا ۚ قَالَ یَقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ

اور (بھیجا ہم نے) مدین والوں کی طرف اُن کے بھائی شعیب کو، اُنہوں نے کہا، اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی

مَالِكُمْ مِّنْ اِلٰهِ غَیْرُہٗ ۚ وَلَا تَنْقُصُوا الْبِکَیَالَ وَالْمِیْزَانَ اِنِّیْ

مَالِكُمْ مِّنْ اِلٰهِ غَیْرُہٗ ۚ وَلَا تَنْقُصُوا الْبِکَیَالَ وَالْمِیْزَانَ اِنِّیْ

نہیں ہے تمہارا کوئی خدا (قابلِ عبادت) سوائے اس کے اور نہ کمی کرو تاپ اور تول میں، بے شک میں

اَرَاکُمْ بِخَیْرِ وَاِنِّیْۤ اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ

اَرَاکُمْ بِخَیْرِ وَاِنِّیْۤ اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ

دیکھتا ہوں تمہیں آج (خوشحال اور) اگر تم باز نہ آئے تو مجھے اندیشہ ہے تمہارے بارے میں ایک ایسے دن کے عذاب کا

مُحِیْطٌ ۝۸۴ وَیَقَوْمِ اَوْفُوا الْبِکَیَالَ وَالْمِیْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا

مُحِیْطٌ ۝۸۴ وَیَقَوْمِ اَوْفُوا الْبِکَیَالَ وَالْمِیْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا

جو سب کو گھیر لے گا ۸۴ اور اے میری قوم! پورا کیا کرو تاپ اور تول انصاف کے ساتھ اور نہ گھٹا دیا کرو

لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ

لَا تَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي.. آئیں مِثْلُ مَا.. آصَاب قَوْمِ نُوحٍ

کیوں مجرم نہ بنادے تم کو۔ میری مخالفت ایسا مجرم کہ آپڑے تم پر ویسا ہی (عذاب) جیسا کہ آیا تھا قوم نوح پر

أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۝۸۹

أَوْ قَوْمِ هُودٍ أَوْ قَوْمِ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۝۸۹

یا قوم ہود پر یا قوم صالح پر۔ اور نہیں ہے قوم لوط تم سے کچھ زیادہ دور ۝۸۹ اور معافی مانگو تم

رَبِّكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۝۹۰

رَبِّكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۝۹۰

اپنے رب سے پھر پٹ آؤ اسی کی طرف۔ بے شک میرا رب ہے مہربان اور بہت محبت کرنے والا ۝۹۰ انہوں نے کہا:

يٰشُعَيْبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا

یاشعیب! نہیں سمجھتے ہم بہت سی تیری باتیں اور ہم یقیناً دیکھتے ہیں تمہیں اپنے درمیان کمزور

وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۝۹۱

وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۝۹۱

اور اگر نہ ہوتی برادری تمہاری تو ضرور ہم تمہیں سنگسار کرتے اور نہیں ہو تم ہم پر کچھ غالب ۝۹۱ شعیب نے کہا:

يَقَوْمُ أَهْطِ أَعَزُّ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِمْ مِنْ اللَّهِ

اے میری قوم! کیا میری برادری زیادہ طاقتور ہے تمہارے لیے اللہ سے؟ اور اسی لیے ڈال رکھا ہے تم نے اللہ کو

وَاتَّخَذْتُمُوهُ

وَاتَّخَذْتُمُوهُ

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

اور آؤ تم ظہریا! اِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۹۲

يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۖ وَارْتَقِبُوا إِنِّي

مَی خَتِی ۛ عَ ذَا بُوعِی ۛ مَی خَزِی ۛ وَ مَن ۛ هُوَ کَاذِب ۛ وَرَتَقَ بُو ۛ اِن نِی

مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۝٩٣ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ

مَعْلَم رقیب و تم تا جلا... آم رتا نج جانی تا ش عائی تاؤں ول آل ذی ن

أَمِنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۖ وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

آمَنُوْا مَرَّعٌ هُوَ بِرَحْمَةٍ مِّنْ مَّنَا وَآخِذْ بِلِصِّ الْيَمِيْنِ قُلْ لِّمَنِ الْغُلُوْصُ

الصَّيِّئَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَيْنٍ ﴿٩٣﴾ كَانُ لَمْ يَغْنُوا

صَافِي حُة ۛ فَاَصْبَحُو ۛ فِي دِيَارِہُمْ ۛ جَاثِیْمُن ۛ کَا ۛ لَمْ یَخْشَاوْ

فِيهَا إِلَّا بُعْدًا لِّمَدَّيْنِ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودُ ؕ ۙ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

فی ہا آلا لیلِ سہمَن گما بَرِعتِ شَمُود وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

مُوسَىٰ بِأَيِّتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٩٦﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

موسا بآیاتِ ننا و نسل طانم مبین اَلَا فِرْعَاوْن و تم لعی

فَاتَّبِعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ، وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۖ ﴿٩٤﴾ يَقْدُمُ قَوْمَهُ

فَتَاتِ غَوِيٍّ آمَرُ فَرَعَاوُنَ وَتَا آمَرُ فَرَعَاوُنَ بَرَشَوَد قَوَامُ قَوَامُ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَبِئْسَ الْوُجُوهُ ۝ ٩٨

سنة	يوم	والسنة	في	الوقت
-----	-----	--------	----	-------

وَأَتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَشْسُ الرِّفْدُ

وأتبعتوا فی ہاؤں لعنہ تاؤں ویاؤمل قیامتہ بے ستر رِفْدُ

اور پیچھے لگ گئی اُن کے اس دنیا میں لعنت اور (لگ جائے گی) قیامت کے دن بھی۔ بہت برا ہے وہ انعام

الْمَرْفُودُ ۹۹ ذَلِكْ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ

لِمرْفُود ذالک من آنباہ القری نقصہ علیک من ہا قاءمئوں

جو انہیں دیا گیا ۹۹ یہ ہیں چند خبریں بستیوں کی جو بیان کر رہے ہیں ہم تمہارے سامنے ان میں کچھ اب بھی قائم ہیں

وَحَصِيدٌ ۱۰۰ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ

وحصید وما ظلمناہم ولا کن ظلموہم آنفسہم فاما اغنت

اور (کچھ) مٹ چکی ہیں ۱۰۰ اور نہیں ظلم کیا ہم نے اُن پر بلکہ ظلم کیا انہوں نے خود ہی اپنی جانوں پر اور نہ بچایا

عَنْهُمْ إِلَهُتُهُمْ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَنَا جَاءَ

عنہم الہوتہم التی یدعون من دون اللہ من شئیء لنا جاء

ان کو اُن کے معبودوں نے جنہیں پکارتے تھے وہ اللہ کے سوا ذرا بھی، جب آگیا

أَمْرٌ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۱۰۱ وَكَذَلِكَ

امر ربک وما زادوہم غائر تتبیب ۱۰۱ وکذا لک

فیصلہ عذاب تیرے رب کا۔ اور نہ اضافہ کیا انہوں نے اُن کے لیے سوائے تباہی و بربادی کے ۱۰۱ اور ایسی ہی ہوا کرتی ہے

أَخَذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ

آخڈ ربک اذا آخذ القری وہی ظالمہ ان آخذہ الیم

پکڑ تیرے رب کی، جب وہ پکڑتا ہے کسی بستی کو ظلم کرتے ہوئے۔ بے شک اُس کی پکڑ بڑی دردناک

شَدِيدٌ ۱۰۲ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ

شدید ان فی ذالک لایۃ لمن خاف

تشدید اور سخت ہوتی ہے ۱۰۲ یقیناً اس میں ایک بڑی نشانی ہے ہر اس شخص کے لیے جو ڈرتا ہے

عَذَابِ الْآخِرَةِ ذَٰلِكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ ۚ لَهُ النَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمُ

عذاب الآخرۃ ذالک یوم مجموع ۛ لہ الناس و ذالک یوم

عذابِ آخرت سے۔ وہ ایک دن ہوگا کو جمع کیے جائیں گے جس میں سب انسان اور وہ دن ہے

مَشْهُودٌ

۱۰۳

وَمَا

نُؤَخِّرُهُ

إِلَّا

لِأَجَلٍ

مشہود

وَمَا

نؤخرہ

إلا

لأجل

(جس میں) سب حاضر کیے جائیں گے ۱۰۳ اور نہیں دیر کر رہے ہیں ہم اس کے لانے میں مگر ایک مدت کے لیے

مَعْدُودٌ ۱۰۴ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ

مع دود

یاؤم کی

لا تکلّم

نفس

إلا

بإذنه

فمنهم

جو گنی چنی ہے ۱۰۴ جب وہ دن آئے گا نہ بات کر سکے گا کوئی جاندار مگر اُس کی اجازت سے پھر ان میں سے کچھ

شَقِيٌّ ۱۰۵ وَسَعِيدٌ ۱۰۶ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَمِنَ النَّارِ لَهُمْ فِيهَا

شقیوں

وَسَعِيدٌ

فَأَمَّا الَّذِينَ

شَقُوا

فَمِنَ النَّارِ

لَهُمْ

فِيهَا

بدبخت ہوں گے اور (کچھ) نیک بخت ۱۰۵ سو وہ لوگ جو بدبخت ہیں وہ تو آگ میں ہوں گے وہ اس میں

زَفِيرٌ ۱۰۷ وَشَهِيقٌ ۱۰۸ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا

زفیروں

وَشَهِيقٌ

خَالِدِينَ

فِيهَا

مَا دَامَتِ

السَّمُوتُ

وَالْأَرْضُ

إِلَّا

چلائیں گے اور دھاڑیں گے ۱۰۷ ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں جب تک قائم ہیں آسمان اور زمین

مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۱۰۹ وَأَمَّا الَّذِينَ

ماشا...ء

رَبُّكَ

إِنَّ

رَبَّكَ

فَعَالٌ

لِّمَا

يُرِيدُ

وَأَمَّا

الَّذِينَ

یہ کہ چاہے تیرا رب (کچھ اور)۔ بے شک تیرا رب کر داتا ہے جو چاہے ۱۰۹ اور رہے وہ لوگ جو

سُعِدُوا ۱۱۰ فَمِنَ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ

سُعدوا

فَمِنَ الْجَنَّةِ

خَالِدِينَ

فِيهَا

مَا دَامَتِ

السَّمُوتُ

وَالْأَرْضُ

سُعِدُوا

خوش بخت ہیں سو جائیں گے وہ جنت میں ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں جب تک قائم ہیں آسمان اور زمین

إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُودٍ ۱۱۱ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ

إلا

مَا شَاءَ

رَبُّكَ

عَطَاءٌ

غَيْرَ

مَجْدُودٍ

۱۱۱

فَلَا

تَكُ

فِي

مِرْيَةٍ

میرے بارے میں شک نہ ہوگی ۱۱۱ عطا ہے بے انتہا ۱۱۱ سو کبھی نہ پڑنا تم دھوکے میں

مِمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا

مما

يَعْبُدُ

هَؤُلَاءِ

مَا يَعْبُدُونَ

إِلَّا

كَمَا

ان کے بارے میں جن کی عبادت کرتے ہیں یہ لوگ۔ نہیں عبادت کرتے یہ مگر اسی طرح جس طرح

يَعْبُدُ آبَاؤَهُمْ مِنْ قَبْلُ ۖ وَإِنَّا لَمُوقُّوهُمْ نَصِيبُهُمْ

تجبد آبا...ہم من قبل واننا ل موقوہم نصیب ہم

عبادت کرتے رہے ہیں ان کے باپ دادا اس سے پہلے اور یقیناً ہم ضرور پورا پورا دیں گے ان کو ان کا حصہ

غَيْرَ مَنْقُوصٍ ۚ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۖ وَلَوْ لَا

غائی منقوص ل قد آتائی نا موسی کتاب کتلف فیہ ولاؤلا

بے کم و کاست (۱۰۹) اور البتہ دی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب پھر اختلاف کیا گیا اس کے بارے میں اور اگر نہ ہوتی

كَلِمَةٍ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

کل امثن سبقت من رب پاک ل قضي بانی ہم

ایک بات پہلے سے طے شدہ تیرے رب کی طرف سے تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا ان کے درمیان۔

وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۚ وَإِنَّ

وان ان ہم ل فی شک منہ مریب وان

اور واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ شک میں پڑے ہوئے ہیں اس کے بارے میں جو انہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا (۱۱۰) اور بے شک

كُلًّا لَّمَّا لَيُوفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ

کل ل ل مال ی وفی ن ہم رب پاک آع مال ہم ان ان ہو بما ی عملون

سب کو ضرور اور بہر حال پورا پورا بدلہ دے کر رہے گا تیرا رب ان کے اعمال کا۔ بے شک وہ ان حرکتوں سے جو یہ کر رہے ہیں

خَيْرٌ ۚ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ

خیر ف استقم کما امرت ومن تاب معک

پوری طرح باخبر ہے (۱۱۱) سو ثابت قدم رہو تم بھی جس طرح تمہیں حکم دیا گیا ہے اور وہ بھی جو تائب ہو کر تمہارے ساتھ ہیں

وَلَا تَطْغَوْا ۚ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ وَلَا تَرْكُنُوا

ولا تطغوا ان ان ہو بما تعملون بصیر ولا ترکنوا

اور نہ تجاوز کرنا تم حدود (بندگی) سے۔ بے شک اللہ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے (۱۱۲) اور نہ جھکنا

إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

إل ل ذی ن ظالمو فت مس سکم نار وما لکم من دون اللہ

ان لوگوں کی طرف جو ظالم ہیں ورنہ لپیٹ میں آ جاؤ گے تم بھی جہنم کی اور نہ ہو گا تمہارے لیے اللہ کے سوا (بچانے والا)

مِنْ أَوْلِيَاءٍ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ

میں آؤں یا... ۝ تم ۝ لاشن ص رُون ۝ آق ص ۝ ص لآۃ ۝ طارف ین ہار
کوئی اور سرپرست، پھر ۝ بے گتہیں مد بھی (اللہ کی طرف سے) ۝ اور قائم کرو نماز ۝ دونوں سروں پر دن کے

وَزُلْفًا ۝ مِّنَ اللَّيْلِ ۝ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ۚ ذَٰلِكَ ذِكْرِي

وَزَلَّم ۝ مَل لآل ۝ اِن ل ۝ ح س نآت ۝ یذہب س ۝ سائی ی آت ۝ ذال گ ۝ ذک را
اور چند پہلی ساعتوں میں رات کی بے شک نیکیاں جو کر دیتی ہیں برائیوں کو، یہ یاد دہانی ہے

لِلذِّكْرِ ۝ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝

لِذ ذآک یر ۝ و ص یر ۝ ف اِن ل ۝ لآی ضی ع ۝ آج ر ۝ ل ح س ین ۝
نصیحت ماننے والوں کے لیے ۝ اور ثابت قدم رہو، بے شک اللہ نہیں ضائع کرتا اجر اچھے کام کرنے والوں کا ۝

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ

ف لآؤ لآ گان ۝ م ل ق رُون ۝ م ق ب ل م ۝ اُلو ب قی قی ۝ ین ہاون ۝ ع غ ل ف ساد
پھر کیوں نہ ہوئے ان قوموں میں سے جو تم سے پہلے تھیں ایسے اہل خیر جو منع کرتے فساد پر پکڑنے سے

فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

ف ل آرض ۝ ا ل لآ ق لآ م ۝ م م م ۝ ا ن جآئ نآ ۝ م م م ۝ و ت ت ب ع ل ۝ ل ذ ی ن ظ ل م و
زمین میں، ہاں (اگر ہوئے بھی تو) تھوڑے سے جن کو ہم نے بچایا ان میں سے اور پیچھے پڑے ہیں ظالم لوگ

مَا أَتَرَفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ

ما ۝ ا ت ر ف و نآ ۝ و کآؤ ۝ ح ر م ۝ و مآ گان ۝ ر ب ب گ
ان (لذتوں) کے جن کا سامان انہیں فراوانی سے دیا گیا تھا اور میں کر رہے وہ مجرم ۝ اور نہیں ہے تیرا رب

لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ ۖ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ

ل ی ہ ل گ ل ۝ ق رآ ۝ ب غ ل عی اؤں ۝ و ۝ ا ہ ل ہآ ۝ م ص ل ح و ن ۝ و لآؤ ۝ شآ ۝ ر ب ب گ
ایسا کہ تباہ کرتا بستیوں کو ناحق جبکہ وہاں کے باشندے اصلاح کرنے والے ہوں ۝ اور اگر چاہتا تیرا رب

لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝ إِلَّا مَنْ

ل ج ع ل ن ۝ نآس ۝ ا م تآؤں و ا ح و تآؤں ۝ و لآی زآ ل و ن ۝ ح ت ل ن ۝ ا لآ م ر
تو ضرور بنا دیتا انسانوں کو ایک ہی جماعت مگر میں گے وہ ہمیشہ باہم اختلاف کرتے ۝ مگر جن پر

رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ

رحم رب بک ول ذالک خل ق ہم وتمت کل م ا رب بک

رحمت ہے تیرے رب کی اور اسی (امتحان) کے لیے اس نے پیدا کیا ہے انہیں اور پوری ہو گئی تیرے رب کی یہ بات

لَا مَلَكَيْنِ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝۱۱۹ وَكُلًّا نَقُصُّ

ل آمل عن ج ہن ن م کل جن ن و ن ناس آج تم عن و کل ن ن قص

گرمیں ضرور بھروں گا جہنم کو جنوں اور انسانوں سے، سب سے ۱۱۹ اور یہ سب جو بیان کر رہے ہیں ہم

عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُنَبِّئُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ

ع لائی ک من آباء... رسل مان نب ب ہ فؤادک و جاءک

تمہارے سامنے احوال رسولوں کے یہ اس لیے ہے کہ تستی دیں ہم اس سے تمہارے دل کو اور آگیا ہے تمہارے پاس

فِي هَذِهِ الْحَقِّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۱۲۰ وَقُلْ لِلَّذِينَ

فی ہاذہ الحق و موعظہ و ذکر ل المؤمنین و قل للذین

اس میں حق اور (اس میں) نصیحت اور یاد دہانی ہے ایمان والوں کے لیے ۱۲۰ اور کہہ دیجیے ان لوگوں سے جو

لَا يُؤْمِنُونَ اَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ اِنَّا عَمِلُونَ ۝۱۲۱

لائی مؤنوع ام لو ع لام کان تم اننا عام لون

ایمان نہیں لائے ہیں کہ تم کام کیے جاؤ اپنے طریقہ پر ہم کام کرتے ہیں (اپنے طریقہ پر) ۱۲۱

وَانْتَظِرُوا اِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝۱۲۲ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْإِلَهِ

ون تظرو اننا منتظرون وللہ غیب السموات والارض والالیہ

اور انتظار کرو اور ہم بھی انتظار کرتے ہیں ۱۲۲ اور اللہ ہی کے لیے ہے غیب آسمانوں کا اور زمین کا اور اسی کی طرف

يُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهَا فَاَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ

یرجع کل امور فاعبدہ وتوکل علیہ وما رب بک

لوٹائے جاتے ہیں تمام معاملات سو اسی کی عبادت کرو اور بھروسہ رکھو اسی پر اور نہیں ہے تیرا رب

بِغَافِلٍ عَنَّا تَعْمَلُونَ ۝۱۲۳

ب غافل عن عم تا تعم لون

کچھ بے خبر ان کاموں سے جو تم کرتے ہو ۱۲۳

قَالَ يَبْنِي لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰ اخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ⑤ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

قَالَ باب کا بی بی لائق قصص رُءیاک ع... اخوتک فئی کی دو لک
باپ نے کہا: بیٹے! نہ بیان کرنا اپنا خواب اپنے بھائیوں سے ورنہ وہ چل کر رہیں گے تیرے ساتھ

کَیْدًا ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ⑤ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

کائی دہا ان شئی طاق لل ان سان ع دوو ام بین وک ذالک تجتبیک
کوئی چال۔ یقیناً شیطان انسان کا دشمن ہے کھلا ⑤ اور اسی طرح (جیسے تو نے دیکھا ہے) منتخب کرے گا تجھے

رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

رب بک وئی عل ل ام من ت وی لل احادیث وئی تم نفع امت ہو ع لائی ک
تیرا رب اور سکھائے گا تجھے باتوں کی تہہ تک پہنچنا اور پوری کرے گا اپنی نعمت تم پر

وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ

وع لآل یعقوب کما... آتم ہا ع لآل آب وائی ک من قبل ابراہیم
اور آل یعقوب پر اسی طرح جیسے وہ پورا کر چکا ہے اس نعمت کو تیرے آباؤ اجداد پر اس سے پہلے۔ (یعنی ابراہیم)

وَأَسْحَىٰ ۖ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥ لَقَدْ كَانَ

واسحی ان رب بک علی من ع کی م ل قد کان
اور اسحق پر۔ بے شک تیرا رب ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ⑥ حقیقت یہ ہے کہ میں

فِي يُوسُفَ وَأَخُوهُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥ لَقَدْ كَانَ

فی یوسف و اخوہ ایٹ لیس سہا... و لیان اذ
یوسف اور اس کے بھائیوں (کے قصہ) میں بہت سی نشانیاں پوچھنے والوں کے لیے ⑥ (یہ اس وقت کی بات ہے) جب

قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۚ

قالو ل یوسف و اخوہ احبب لآل یوسف و نحن عصبہ
کہا تھا انہوں نے کہ یوسف اور اس کا بھائی زیادہ محبوب ہیں ہمارے باپ کو ہم سے حالانکہ ہم ایک پورا جھتا ہیں۔

إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ⑧ اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا

ان ابانا لفی ضلالم بین اق تلو یوسف او طرحوہ ارضا
سچی بات یہ ہے کہ ہمارے باپ صریحاً غلطی پر ہیں ⑧ قتل کر دو یوسف کو یا پھینک دو اسے کسی جگہ

يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ⑩ قَالَ

خَل لکم وجہ آبی تم وت کوؤ مسم لعی دی قادم صالحن قال

تاکہ خاص ہو جائے تمہارے لیے توجہ تمہارے باپ کی اور ہو جانا تم اس کے بعد نیکوکار ⑩ کہا:

قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهَ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ

قائلم منہم لاتقتلوا یوسف وآل قوہ فی غیابت تل جب یلتقطہ

ایک کہنے والے نے انہی میں سے مت قتل کرو تم یوسف کو بلکہ ڈال دو اسے کسی اندھے کنویں میں، نکال لے جائے گا اسے

بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ⑪ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ

بعض الساری یارۃ ان کنتم فاعلین قالو یا ابانا مالک

کوئی آماجنا قافلہ، اگر تمہیں ضرور کچھ کرنا ہی ہے ⑪ (اس مشورہ کے بعد) انہوں نے کہا: ابا جان! کیا بات ہے کہ آپ

لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ ⑫ أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا

لات آمننا علی یوسف وانا لہ لنصحون ارسلہ معنا غدا

ہم پر بھروسہ نہیں کرتے یوسف کے معاملہ میں حالانکہ ہم اس کے سچے خیر خواہ ہیں ⑫ بھیج دیجیے اُسے ہمارے ساتھ کل

يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ⑬ قَالَ إِنِّي لَكِجُزْنِي أَنْ

یرتع ویلعب وانا لہ لحافظون قال انی لیجزنی ان

تاکہ وہ کھائے پیئے، اور کھیلے کودے اور ہم اس کی پوری حفاظت کریں گے ⑬ باپ نے کہا: مجھے یہ بات غمگین کرتی ہے کہ

تَذْهَبُوا بِهِ وَآخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ غٰفِلُونَ ⑭

تذہبوا بہ وآخاف ان یاکلہ الذئب وانتم غافلون

تم لے جاؤ اُسے اور مجھے یہ ڈر بھی ہے کہ میں کھا جائے اُسے بھیڑیا جبکہ تم اُس کی طرف سے غافل ہو ⑭

قَالُوا لَيْنِ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذَا لَخٰسِرُونَ ⑮

قالو لین اکلہ الذئب ونحن عصبۃ اننا اذا لخاسرون

وہ کہنے لگے اگر کھایا اُسے بھیڑیے نے (ہمارے ہوتے ہوئے) جبکہ ہم ایک جتنا ہیں تب تو ہم بالکل ہی گئے گزرے ہوں گے ⑮

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا

فلما ذہبوا بہ واجمعوا ان یجعلوہ فی غیابت تل جب و اوحینا

پھر جب لے گئے وہ اُسے اور طے کر لیا انہوں نے کڑاں دیں اُسے اندھے کنویں میں تو وحی کی ہم نے

إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑮

اَلَا اِلٰہیؕ لَتُنَبِّئَنَّہم بِاَمْرِہم ہٰذَا وَہُم لَا یَشْعُرُوْنَ

یوسفؑ کی طرف (ایک وقت آئے گا) کہ بتاؤ گے تم اُن کو اُن کی یہ حرکت اور یہ بے خبر ہیں (اپنے فعل کے نتائج سے) ⑮

وَجَاءُوْا اٰبَاہُمْ عِشَاءَ یَبْكُوْنَ ⑯ قَالُوْا یَا اَبَانَا اِنَّا ذٰہِبُنَا

وَجَاؤُوْا... آباہم عِشَاءُ... آئیں یَبْکُوْنَ قَالُوْا... یا.. آبا.. اِنَّا ذٰہِبُنَا

اور آئے وہ اپنے باپ کے پاس شام کو، روتے پیٹتے ⑯ اُنہوں نے کہا، ابا جان! واقعہ یہ ہے کہ ہم لگے ہوئے تھے

نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا یُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاکْلَهُ الذِّئْبُ

نَسْتَبِقُ وَتَرَکْنَا یُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاکْلَهُ الذِّئْبُ

دوڑ کا مقابلہ کرنے میں اور چھوڑ دیا تھا ہم نے یوسفؑ کو اپنے سامان کے پاس تو کھالیا اُسے بھیڑیے نے۔

وَمَا اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ کُنَّا صٰدِقِیْنَ ⑰ وَجَاءُوْا عَلٰی قَمِیصِهٖ

وَمَا اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ کُنَّا صٰدِقِیْنَ وَجَاؤُوْا عَلٰی قَمِیصِہِی

اور نہیں کریں گے آپ یقین ہماری بات کا، اگرچہ ہوں ہم سچے ⑰ اور لگالائے وہ اس کی قمیص پر

بِدَیْمٍ کَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَکُمْ اَنْفُسُکُمْ اَمْرًا ۚ فَصَبْرٌ جَمِیْلٌ ۚ

بِدَیْمٍ کَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَکُمْ اَنْفُسُکُمْ اَمْرًا ۚ فَصَبْرٌ جَمِیْلٌ ۚ

نہن جھوٹ موٹ کا۔ باپ نے کہا: بلکہ گھڑی ہے تمہارے نفس نے ایک بات۔ اب صبر ہی بہتر ہے

وَاللّٰهُ الْمُسْتَعٰنُ عَلٰی مَا تَصِفُوْنَ ⑱ وَجَآءَتْ سَیَّارَةٌ فَاَرْسَلُوْا

وَاللّٰہُ الْمُسْتَعٰنُ عَلٰی مَا تَصِفُوْنَ وَجَاؤَتْ سَیَّارَةٌ فَاَرْسَلُوْا

اور اللہ ہی سے مدد مانگی جاسکتی ہے اس کے بارے میں جو تم بیان کر رہے ہو ⑱ اور آیا ایک قافلہ تو بھیجا اُنہوں نے

وَاٰرَدَهُمْ فَادْلٰی دَلُوْہُ ۚ قَالَ یٰبُشَیْرٰی ہٰذَا غُلْمٌ ۚ وَاَسْرُوْہُ

وَاَرَدَہُمْ فَادْلَاۤی دَلُوْہُ ۚ قَالَ یٰبُشَیْرَا ہٰذَا غُلَامٌ ۚ وَاَسْرُوْہُ

اپنے سقے کو اور اس نے ڈالا ڈول۔ (یوسفؑ کو دیکھ کر) بول اٹھا: خوشخبری ہو یہ تو لڑکا ہے۔ اور چھپالیا اُنہوں نے اُسے

بِضَاعَتَہٗ ۚ وَاللّٰہُ عَلِیْمٌۢ بِمَا یَعْمَلُوْنَ ⑲ وَشَرُوْہُ

بِضَاعَتَہٗ ۚ وَاللّٰہُ عَلِیْمٌۢ بِمَا یَعْمَلُوْنَ وَشَرُوْہُ

پونجی سمجھ کر اور اللہ ہی کو علم تھا اس کا جو وہ کر رہے تھے ⑲ اور بیچ دیا اُنہوں نے اُسے تھوڑی سی قیمت پر،

دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۖ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ

دراوا مع دودہ ۖ وکانو فیہ من الزاہدین ۝ وقال الذی شترہ

چند درہموں کے بدلے اور تھے وہ اس سے ۝ اور کہا اس شخص نے جس نے خرید تھا اُسے

مِنْ مِّصْرَ لَا مِرَانَهُ ۖ أَكْرَمَىٰ مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۖ

م مصر ۖ لم رآت ہی ۖ اکرمی مٹواہ عسا ۖ ینفعنا ۖ او نتخذہ ولدًا ۖ

مصر میں اپنی بیوی سے، اُسے اچھی طرح رکھنا کچھ عجب نہیں کہ یہ ہمیں فائدہ پہنچائے یا بنالیں ہم اُسے بیٹا۔

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۖ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۖ

و ک ذالک مکنا لیوسف فی الارض ۖ ولنعلمہ من تاویل الاحادیث ۖ

اور اس طرح قدم جمائے ہم نے یوسفؑ کے سرزمین (مصر میں) اور یہ اس لیے کیا کہ سکھائیں ہم اس کو معاملہ فہمی۔

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ ۖ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ

واللہ غالب ہے کر کے رہتا ہے اپنا کام لیکن اکثر انسان (اس حقیقت سے) بے خبر ہیں ۝ ولما بلغ

اور اللہ غالب ہے، کر کے رہتا ہے اپنا کام لیکن اکثر انسان (اس حقیقت سے) بے خبر ہیں ۝ پھر جب پہنچ گئے یوسفؑ

أَشُدَّهُ ۖ اثْبَنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۖ وَكَذَلِكَ نُجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

آشدہ ۖ اثباتی تاہ حکمًا وعلما ۖ و ک ذالک نجزی المحسنین ۝

اپنی جوانی کی عمر کو تو عطا فرمائی ہم نے اُسے حکمت اور علم۔ اور اسی طرح ہم جزا دیتے ہیں اچھے کام کرنے والوں کو ۝

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ ۖ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ ۖ وَقَالَتْ

وراودتہ الیٰتی ہونی بایٰتہا عن نفسہ ۖ وغلقت الابواب ۖ وقالت

اور بھسلیا اُسے اس عورت نے کہ جس کے گھر میں وہ تھا کہ اپنے نفس پر قابو نہ رکھے اور بند کر لیے سب دروازے اور کہنے لگی:

هَيْتَ لَكَ ۖ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ إِنَّهُ

ہایت لک ۖ قال معاذ اللہ انہ ربی ۖ احسن مٹواہ ۖ انہ

بس آجاؤ! یوسفؑ نے کہا: اللہ کی پناہ، بے شک اللہ میرا رب ہے اُس نے مجھے اچھی منزلت بخشی ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ

لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهَا ۖ وَهَمَّ

لا یفلح الظالمون ۝ ولقد ہممت بہا ۖ وهم

نہیں فلاح پاتے ظالم لوگ ۝ اور یقیناً بڑھی وہ اس کی طرف اور بڑھتے وہ (یوسفؑ) بھی اس کی طرف اگر نہ دیکھ لیتے وہ

بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ

برہان رب سے کہ ذالک لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ... ان کا ہو

برہان اپنے رب کی۔ ایسا ہی ہوا۔ تاکہ دور کر دیں ہم اس سے بدی اور بے حیائی۔ بے شک وہ (حق)

مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ۲۳ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ

مِنْ رِجَالِهِمَا لَمَسَ نِجْسًا ۲۴ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ قَمِيصَهُ

ہمارے چنے ہوئے بندوں میں سے ۲۳ اور بڑھے وہ دونوں آگے پیچھے دروازے کی طرف اور پھاڑ دی اس عورت نے اس کی قمیص

مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۲۵ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ

مِنْ دُبُرِي أُولَٰئِكَ أَتَىٰ سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۲۵ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ

پیچھے سے اور موجود پایا ان دونوں نے اُس کے شوہر کو دروازے کے پاس۔ (اُسے دیکھتے ہی) وہ بولی! نہیں سزا ہے اس شخص کی جو

أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۲۶ قَالَ

أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۲۶ قَالَ

ارادہ کے تیری گھر والی کے ساتھ بدکاری کا سوائے اس کے کہ اُسے قید کر دیا جائے یا (دیبا جائے) عذاب، دردناک ۲۶ یوسفؑ نے کہا

هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ

وہی راودت نی عن نفسی وشہد شاہد مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ

کر یہی پھلا رہی تھی، مجھ سے اپنا مطلب نکالنے کے لیے اور شہادت دی ایک گواہ نے اس عورت کے خاندان میں سے کہ اگر ہے

قَمِيصُهُ قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۲۷ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قَدْ

قَمِيصُهُ قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۲۷ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قَدْ

یوسفؑ کا قمیص پھٹا ہوا آگے سے تو عورت سچی ہے اور یوسفؑ جھوٹا ہے ۲۷ اور اگر ہے یوسفؑ کا قمیص پھٹا ہوا

مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۲۸ فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قَدْ

مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۲۸ فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قَدْ

پیچھے سے تو وہ عورت جھوٹی ہے۔ اور یوسفؑ سچا ہے ۲۸ پھر جب دیکھا شوہر نے کہ یوسفؑ کا قمیص پھٹا ہے

مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِّنْ كِيدِ كَنَّ ۲۹ إِنَّ كَيْدَ كَنَّ عَظِيمٌ ۳۰ يُونُسُ

مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِّنْ كِيدِ كَنَّ ۲۹ إِنَّ كَيْدَ كَنَّ عَظِيمٌ ۳۰ يُونُسُ

پیچھے سے تو کہنے لگا: یقیناً یہ تم عورتوں کی چال بازیاں ہیں۔ بے شک تمہاری چالیں غضب کی ہوتی ہیں ۲۹ اے یوسفؑ!

أَعْرَضَ عَنْ هَذَا سَتَ ۖ وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ ۖ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ۝۴۹

آعِشَ ۖ عَن ہَاذَا ۖ وَسْتَغْفِرِی لِذَنْبِکِ ۖ اِنَّ کُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِیْنَ

درگز کرو اس معاملہ سے اور اے عورت تو معافی مانگ اپنے قصور کی، بے شک تو ہی تھی خطا کار ۝۴۹

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۖ

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۖ

اور چچا کرنے لگیں کچھ عورتیں شہر میں کہ عزیز کی بیوی پیچھے پڑی ہوئی ہے اپنے غلام کے مطلب براری کے لیے

قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۵۰ فَلَمَّا سَمِعَتْ

قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۵۰ فَلَمَّا سَمِعَتْ

یقیناً اُسے دیوانہ کر دیا ہے محبت نے۔ بے شک ہم پاتے ہیں اس عورت کو کھل گئی ہے ۝۵۰ پھر جب سنی اس نے

بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ

بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ

ان کی عیارانہ باتیں تو بلا بھیجا انہیں اور آراستہ کی اُن کے لیے نکلیہ دار مجلس اور دی ہر ایک عورت کو اُن میں سے

سِكِّينًا ۖ قَالَتْ أَخْرِجْ عَلَيَّهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ

سِكِّينًا ۖ قَالَتْ أَخْرِجْ عَلَيَّهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ

ایک کی تاؤں ۖ قَالَتْ أَخْرِجْ عَلَيَّهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ

أَبْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۝۵۱

آبْدِیْہُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۝۵۱

اپنے ہاتھ اور بولیں حاشا للہ! نہیں ہے یہ شخص انسان۔ نہیں ہے یہ مگر کوئی بزرگ فرشتہ ۝۵۱

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ

عزیز کی بیوی نے کہا لو! یہ ہے وہ شخص جس کے بارے میں تم مجھ پر باتیں بنا رہی تھیں۔ اور ہاں میں نے ہی ورغلا یا تھا اسے

عَنْ نَفْسِهِ ۖ فَاسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا ۖ أَمْرُهُ

عَنْ نَفْسِهِ ۖ فَاسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا ۖ أَمْرُهُ

اپنا مطلب نکلنے کے لیے مگر یہ بچ نکلا۔ اور اگر کہیں نہ کیا اس نے وہ کام جو میں کہہ رہی ہوں اسے

لَيْسَ جَنَّ

وَلَيْكُونَا

مِّنَ الصَّغِيرِينَ ۳۲

قَالَ

رَبِّ

السَّجْنِ

لے جس جہنم

وہ لے لے

میں نص صاغر ریان

قال

رب بس

سجن

تو ضرور قید کیا جائے گا

اور ہوگا

بہت ذلیل و خوار ۳۳

یوسف نے کہا:

اے میرے رب! قید خانہ

أَحَبُّ إِلَيَّ

مِمَّا

يَدْعُونَنِي

إِلَيْهِ

وَالَا

تَصْرِفُ عَنِّي

عَنِّي

آحبب الائی

مما

یہ دعوت دینی..

الائی

والا

تصرف

عننی

مجھ کو زیادہ پسند ہے بہ نسبت اس کام کے کہ بلاقی میں یہ عورتیں مجھے جس کے لیے۔ اور اگر نہ دفع کرے گا تو مجھ سے

كَيْدَهُنَّ

أَصْبُ

إِلَيْهِنَّ

وَإَكُنْ

مِّنَ الْجَاهِلِينَ ۳۴

فَاسْتَجَابَ

لَهُ

لَهُ

گائی دہن

آص ب

الائی دہن

وآکم

م کل جاہلین

فستجاب

لہ

لہ

ان کی چالیں تو دام میں پھنس جاؤں گا میں ان کے اور ہو جاؤں گا جاہلوں میں سے ۳۴ پھر قبول فرمائی اس کی دعا

رَبُّهُ

فَصَرَفَ

عَنْهُ كَيْدَهُنَّ

إِنَّهُ هُوَ

السَّمِيعُ

الْعَلِيمُ ۳۵

۳۵

رب ب ہو

فصرف

عنہ کیدیہن

انہ ہو

س سمعی

ع علی

۳۵

اس کے رب نے اور دفع کر دیں اُس سے اُن کی چالیں۔ بے شک وہی ہے سب کچھ سننے والا اور جاننے والا ۳۵

ثُمَّ

بَدَا

لَهُمْ

مِّنْ بَعْدِ

مَا رَأَوْا

الْآيَاتِ

لَيَسْجُنَنَّهُ

پھر سوچا ان لوگوں کو اس کے بعد بھی کہ دیکھ چکے تھے وہ نشانیاں (یوسف کی صداقت کی) کہ اُسے قید کر دیں

حَتَّىٰ حِينٍ ۳۵

وَدَخَلَ

مَعَهُ

السَّجْنِ

فَتَيْنِ

قَالَ

أَحَدُهُمَا

حت تا حین

ودخل

معہ

سجن

فتیان

قال

آح دہما..

ایک مدت کے لیے ۳۵ اور داخل ہوئے یوسف کے ساتھ قید خانے میں دو جوان کہا ان میں سے ایک نے

إِنِّي أَرَانِي

أَعِصُرُ

خَمْرًا

وَقَالَ

الْآخَرُ

إِنِّي أَرَانِي

ان میں سے ایک نے.. آرا نی..

کہ میں نے خواب دیکھا ہے کہ میں کشید کر رہا ہوں شراب اور کہا دوسرے نے کہ میں نے خواب دیکھا ہے

أَحْمِلُ

فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا

تَأْكُلُ

الطَّيْرُ مِنْهُ

نَبْتًا

بِتَأْوِيلِهِ

۳۶

آحمل

فوق راسی

خبرن

تاکل

طائر

منہ

نب

بتاویلہ

۳۶

کہ اٹھائے ہوئے ہوں اپنے سر پر روٹیاں، کھا رہے ہیں پرندے اس میں سے۔ بتائیے ہمیں ان کی تعبیر۔

إِنَّا نَرْكَ مِنْ الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقُنِيهِ

ان نا ن راک م کل خیرین قال لائی ختی کما طعامن ترزقانی..

یقیناً ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نیک آدمی ہیں ۳۶ یوسف نے کہا کہ نہیں آئے گا تمہارے پاس وہ کھانا جو تمہارے لیے

إِلَّا نَبَأُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذِكْرُكُمَا مِمَّا

ال لا نب ب خ کما بت وی ل ہی قبل آئیں گی خ تی کما ذل کما مم ما

مگر میں بتا دوں گا تم کو خواب کی تعبیر اس سے پہلے کہ آئے (وہ) تمہارے پاس۔ یہ ان (علوم) میں سے ہے جو

عَلَّمَنِي رَبِّي ۖ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ

عل ل م نی ربی ان نی ترکٹ مل ل ق ا و مل لائی م نون بل لا و و ہم

سکھائے ہیں مجھ کو میرے رب نے، کیونکہ میں نے چھوڑ دیا ہے ان لوگوں کا مذہب جو ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور جو

بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ

بل آخ رة ہم کافرون و اتبعٹ مل ل آ با... وی.. اب راہی آو اسحاق و یعقوب

آخرت کے بھی منکر ہیں ۳۷ اور پیروی کر لی ہے میں نے اپنے باپ دادا کے دین کی (یعنی ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کی)۔

مَا كُنَّا لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا

ما کان ل نا ن ش ر ک بل لا و من شئی ذل ک من فضل لل لا و ع لائی نا

نہیں ہے ہمارا یہ کام کہ شریک ٹھہرائیں اللہ کے ساتھ کسی کو۔ یہ فضل ہے اللہ کا ہم پر

وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ يَصَاحِبِي السَّجْنَ ءَازِبَابٍ مُتَفَرِّقُونَ

و ع ل ن ناس و لا کن اک ث ر ن ناس لائش کرون یا صا رب س ج ن ء ا ز باب م ت ف ر ق ون

اور تمام انسانوں پر لیکن بہت سے انسان شکر نہیں کرتے ۳۸ اے میرے قید خانہ کے رفیقو! کیا بہت سے متفرق رب

خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ

خا ی ر ن آمل لا امل و ا ح د ل ق ہار ما تع ب د ون من د ون ہی.. ال لا.. آ س ما.. ی ن

بہتر ہیں یا اللہ جو ایک ہے اور سب پر غالب ہے؟ ۳۹ جن کی بندگی کرتے ہو تم اللہ کو چھوڑ کر وہ صرف چند نام ہیں

سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۖ إِنْ

سم مائی ٹ م و ہا.. آن ٹم و آ با... و کم ما آن ز ل لا و ب ہا من سل ط ان ا ن ل

جو رکھ لیے ہیں تم نے خود اور تمہارے باپ دادا نے، نہیں نازل فرمائی ہے اللہ نے اُن کے بارے میں کوئی سند، نہیں

إِنْ كُنْتُمْ لِلرِّئَاءِ يَا تَعْبُرُونَ ﴿٢٣﴾ قَالُوا أَصْغَاتُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ

ان کن تم ملرو ۛ یتا قع برون قالو.. آخ غاٹ آح لام واما نغن

اگر تم خوابوں کی تعبیر بتا سکتے ہو (۴۳) انہوں نے کہا: یہ جھوٹے خواب ہیں اور نہیں ہیں ہم

بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمَيْنِ ۖ ۞ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ

بیت x وی ملل آح آرام بی عامل عین و قائل ل ذی نجا من ه ما و دگر

ایسے خوابوں کی تعبیر سے کچھ بانبر ۴۴ اور کہا: اس شخص نے جو پنج گیا تھا ان دو (قیدیوں) میں سے اور اُسے یاد آیا

بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ۖ (٢٥) يُوسُفُ

لَعْدَامَتُنْ آن اُنْبِیِّمُ بَیْتِیْ دِی فِ اَرِسْ لُونْ یُونُسْ

ایک مدت کے بعد (تو اُس نے کہا) میں بتاؤں گا تمہیں اس کی تعبیر، مجھے (یوسفؑ کے پاس بھیج دیجیے) ۲۵ اے یوسفؑ،

أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سَمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعِ

آی می هم صدیق آفت تانی سب بق راستن رس مانیں می ک ل ہن سب عن رع جانوں و سب رع

اے سراپا مستی! بتاؤ ہمیں تعبیر کہ سات موٹی گائیں ہیں جنہیں کھا رہی ہیں سات دہلی گائیں اور سات

سُنْبُلَتٍ خَضِرٍ وَأَخْرَ يَبْسَتٍ ۖ تَعْلَىٰ ۖ أَرْجُهُ إِلَى النَّاسِ

سُؤْمِبِ لَا تَنْ خُضْرِي اُوں وَاُخَر يَا سَاعِل لَعَلِّي .. اَرِجْ اَلَنْ تَارِس

(اناج کی) بالیں ہیں ہری بھری اور دوسری (سات بالیں) سُکھی، تاکہ میں (تعبیر لے کر) واپس جاؤں لوگوں کے پاس

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا

لَعَلَّ لَمْ يَمُوتْ لَعَلَّ لَمْ يَمُوتْ قَاتِلُ نَزَرَ عَوْنُ سَبَّحَ عِيسَى بِنْتِ دَا سَبَّ

تاکہ اُن کو بھی معلوم ہو جائے (تعبیر اور آپ کا مقام و مرتبہ) ﴿۳۶﴾ یوسفؑ نے کہا: کھیتی باڑی کرو گے تم سات سال تک لگاتار

فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٧٦﴾ ثُمَّ

فَمَا حَصَّتُمْ فَذُرُوهُ فِي سُبُلٍ لَّيْسَ بِهِنَّ إِلَٰهٌ إِلَّا لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ قَلِيلٌ مَّا يَشْكُرُونَ

پھر فصل کاٹو تم تو اسے رہنے دینا اس کی بالوں میں سوائے تھوڑی مقدار کے، جس میں سے تم کھاؤ گے ﴿۷۷﴾ پھر

يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ

تجارتی ممبرانہذاکے سب عن شراڈاؤوغیر تجارتی کارخانہ کا قریب مقرر

آئیں گے اس کے بعد سات (سال) بہت سخت، جو کھا جائیں گے وہ (ذخیرہ) جسے جمع کیا ہو گا تم نے اس (وقت) کے لیے

﴿ وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا

وَمَا.. اُبَرِّئُ نفسی اِنَ نَفْسَ لَ اَمَّ اَمَّارَتُم بِسُوءٍ... اِلَّا لَا اور نہیں برأت کر رہا ہوں میں اپنے نفس کی بھی۔ بے شک نفس تو ضرور گستاخ ہے بدی پر، الایہ کہ

مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۳﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ

مَا رَحِمَ رَبِّی اِنَ رَبِّی غَافُورٌ رَحِیْمٌ وَقَالَ مَلِکُ کسی پر رحمت ہو میرے رب کی۔ بے شک میرا رب ہے بہت معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ﴿۵۳﴾ اور کہا بادشاہ نے

اَتُتُوْنِي بِهَاۤ اَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَّمَتْهُ قَالَ اِنَّكَ

اَتُوْنِی بِہَا اَسْتَخْلِصُہ لِنَفْسِی فَلَـمَّا کَلَمَتْہُ قَالَ اِنَّکَ لاؤمیرے پاس اس کو تاکہ مخصوص کروں میں اُسے اپنے لیے۔ پھر جب گفتگو کی اُن سے تو بادشاہ نے کہا: بے شک آپ

الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ اَمِيْنٌ ﴿۵۴﴾ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْاَرْضِ ۚ

یَاؤْمَ لَدَیْنَا مَکِیْنٌ اَمِیْنٌ قَالَ اَجْعَلْنِی عَلٰی خَزَاِیْنِ اَرْضِ آج سے ہمارے ہاں قدر و منزلت والے اور امانت دار ہیں ﴿۵۴﴾ یوسفؑ نے کہا: مامور کر دو مجھے ملک کے خزانوں پر،

اِنِّیْ حَفِیْظٌ عَلِیْمٌ ﴿۵۵﴾ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ

اِنِّی حَفِیْظٌ عَلِیْمٌ وَکَذٰلِکَ مَکَّنَّا لِیُوسُفَ فِی اَرْضِ بے شک میں حفاظت کرنے والا ہوں اور علم بھی رکھتا ہوں ﴿۵۵﴾ اور اس طرح اقتدار عطا کیا ہم نے یوسفؑ کو ملک میں

يَتَّبِعُوْنَ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۚ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَاءُ وَلَا نُضِيعُ

یَتَّبِعُوْنَ مِنْہَا حَیْثُ یَشَآءُ نُصِیْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَآءُ وَلَا نُضِیْعُ تاکہ وہ جگہ بنالے اپنے لیے اس میں جہاں چاہے۔ نوازتے ہیں ہم اپنی رحمت سے جسے چاہیں اور نہیں ضائع کرتے ہم

اَجْرَ الْمُحْسِنِیْنَ ﴿۵۶﴾ وَلَا جُزْءُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

اَجْرَ الْمُحْسِنِیْنَ ﴿۵۶﴾ وَلَا جُزْءُ الْاٰخِرَةِ خَیْرٌ لِّلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا آجِر اچھے کام کرنے والوں کا ﴿۵۶﴾ اور یقیناً اجر آخرت کا زیادہ بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۵۷﴾ وَجَاءَ اِخْوَتُهُ یُوسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ

وَکَانُوْا یَتَّقُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَجَآءَ اِخْوَتُہُ یُوسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَیْہِ اور تقویٰ کا رویہ اختیار کرتے ہیں ﴿۵۷﴾ اور آئے بھائی یوسفؑ اور حاضر ہوئے اس کے ہاں

فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَّازِهِمْ قَالَ

فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَمْ يُوْثِقُوا مِنْ رُؤُونِ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ

تو پہچان لیا اس نے انہیں اور وہ اس کو نہ پہچان سکے ﴿٥٨﴾ اور جب تیار کر دیا ان کا سامان تو ان سے کہا

اِنتُونِي بِأَخِي لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ ؕ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي

اِنتُونِي بِأَخِي لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ ؕ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي

کے لئے کرنا تم میرے پاس اپنے اس بھائی کو جو باپ کی طرف سے ہے، کیا نہیں دیکھتے تم کہ میں پورا پورا بھر کر دیتا ہوں

الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ

الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ

پیمانہ اور میں بہترین مہمان نواز ہوں ﴿٥٩﴾ پھر اگر نہ لائے تم میرے پاس اُسے تو (یہ سمجھو کہ) نہیں ہے کوئی غلہ

لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦٠﴾ قَالُوا سَنُرَاوِدُ

لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦٠﴾ قَالُوا سَنُرَاوِدُ

تمہارے لیے میرے پاس اور نہ تم میرے قریب پھٹکنا ﴿٦٠﴾ انہوں نے کہا کہ ہم ضرور آمادہ کرنے کی کوشش کریں گے

عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ لِفَتْنِهِ اجْعَلُوا

عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ لِفَتْنِهِ اجْعَلُوا

اس کے بارے میں اس کے باپ کو اور یقیناً ہم (ایسا) کر لیں گے ﴿٦١﴾ اور یوسفؑ نے کہا: اپنے خادموں سے کہ رکھ دو

بِضَاعَتِهِمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ

بِضَاعَتِهِمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ

ان کی نقدی ان کے سامان میں تاکہ وہ پہچان لیں اُسے جب لوٹ کر جائیں اپنے گھر والوں کے پاس، تاکہ وہ

يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا

يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا

پھر لوٹ کر آئیں ﴿٦٢﴾ پھر جب واپس پہنچے وہ اپنے باپ کے پاس تو انہوں نے کہا: ابا جان! انکار کر دیا گیا ہے ہمیں

الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا اخَانًا نَكْتُلُ وَإِنَّا لَهُ

الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا اخَانًا نَكْتُلُ وَإِنَّا لَهُ

غلہ دینے سے (آئندہ کے لیے) تو بھیج دیجیے ہمارے ساتھ ہمارے بھائی کو تاکہ ہم غلہ لاسکیں اور یقیناً ہم اس کی

لَحْفُظُونَ ﴿۶۳﴾ قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا

لَحْفُظُونَ قَالَ ہل آمَنُکُم عَلَیْہِ إِلَّا کَمَا..

حفاظت کے ذمہ دار ہیں ﴿۶۳﴾ یعقوب نے کہا، نہیں بھروسہ کرتا میں تم پر اس کے معاملہ میں مگر ویسا ہی جیسا

أَمْنُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ۚ قَالَ اللَّهُ خَيْرُ حِفْظٍ ۖ وَهُوَ

آمن ہے تم عَلَیْ اَخِیْہِ مِنْ قَبْلُ قُلْ لَاہُ خَافِیْ زَنْ حَافِ ظَاوُن وَہُو

بھروسہ کیا تھا میں نے تم پر اس کے بھائی کے بارے میں اس سے پہلے۔ اچھا! اللہ بہترین محافظ ہے اور وہ

أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿۶۴﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ

آر ح مَر رَاحِیْنِ وَلَمَّا فَتَحُو مَتَاعَهُمْ وَجَدُو بِضَاعَتَهُمْ

سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والا ہے ﴿۶۴﴾ اور جب کھولا انہوں نے اپنا سامان (اور) پائی انہوں نے اپنی نقدی

رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۚ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۚ هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ

رُدَّتْ إِلَیْہِمْ قَالُو یَا أَبَانَا مَا نَبْغِی ہَذِہِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ

جو لوٹادی گئی تھی ان کی طرف تو انہوں نے کہا ابا جان! ہمیں اور کیا چاہیے۔ یہ رہی ہماری نقدی جو لوٹادی گئی ہے

إِلَيْنَا ۖ وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفُظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ

إِلَیْنَا وَنَمِیْرُ اَہْلِنَا وَنَحْفُظُ اَخَانَا وَنَزْدَادُ

ہماری طرف اور سدلے کرائیں گے ہم اپنے گھروالوں کے لیے اور حفاظت کریں گے اپنے بھائی کی اور زیادہ ملے گا

كَيْلَ بَعِيرٍ ۚ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَّسِيرٌ ﴿۶۵﴾ قَالَ كُنْ أُرْسِلْهُ مَعَكُمْ

کَیْلِ بَعِیْر ذَآلِکَ کَیْلٌ یَّسِیْرٌ ﴿۶۵﴾ قَالَ کُنْ اُرْسِلْہُ مَعَکُمْ

ایک اونٹ بھرغلہ، یہ غلہ مفت کا ہوگا ﴿۶۵﴾ یعقوب نے کہا، میں ہرگز نہیں بھیجوں گا اسے تمہارے ساتھ

حَتَّىٰ تَوْتُوْنَ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ ۚ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَن

حَتَّىٰ تَوْتُوْنَ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰہِ لَتَاْتُنَّنِیْ بِہِ اِلَّا اَنْ

جب تک کہ (نہ) دو تم مجھے پختہ عہد اللہ کے نام کا کہ تم ضرور لے آؤ گے میرے پاس اسے اِلَّا یہ کہ

يُعَاطِ بِكُمْ ۚ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا

یُعَاطِ بِکُمْ ۚ فَلَمَّا اَتَوْہُ مَوْثِقَہُمْ قَالَ اللّٰہُ عَلَیْ مَا

گھیر ہی لیے جاؤ تم۔ پھر جب دے دیا انہوں نے باپ کو پختہ عہد تو یعقوب نے کہا کہ اللہ ہے اس بات پر جو

ہم کہہ رہے ہیں نگہبان ۶۶ اور یعقوب نے کہا: میرے بیٹو نہ داخل ہونا تم (سب) ایک ہی دروازے سے

وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنَّ

بلکہ داخل ہونا مختلف دروازوں سے اور نہیں بچا سکتا میں تم کو اللہ (کی مشیت) سے ذرا بھی، نہیں

الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿١٤﴾

چلتا محکم کسی کا سوائے اللہ کے، اسی پر بھروسہ کیا میں نے اور اُسی پر بھروسہ کرنا چاہیے بھروسہ کرنے والوں کو ﴿۶۷﴾

وَلَكِنَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ

اور جب داخل ہوئے وہ اُسی طرح جیسے حکم دیا تھا انہیں اُن کے باپ نے۔ (یہ تدبیر) نہیں بچا سکتی تھی اُن کو

مِّنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسٍ يَعْقُوبُ قَضَاهَا وَإِنَّهُ

اللہ (کی مشیت) سے ذرا بھی، ہاں! ایک خواہش تھی یعقوبؑ کے دل میں جسے انہوں نے پورا کر لیا۔ اور بے شک وہ

لَذُوْعِلِمٍ لِّبَا عِلْمُنْهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

صاحبِ علم تھے اس لیے کہ ہم نے انہیں تعلیم دی تھی لیکن اکثر انسان (اس حقیقت سے) بے خبر ہیں ﴿۶۸﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَّىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ

اور جب پہنچے وہ یوسفؑ کے پاس تو رکھ لیا یوسفؑ نے اپنے پاس اپنے بھائی کو (اور) کہا: بے شک میں ہی تمہارا بھائی ہوں،

فَلَا تَبْتَئِسْ بِهَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾ فَلَبَّا جَهَنَّمَ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ

لہذا تم نہ ہونا غمگین ان باتوں پر جو یہ کرتے رہے ہیں ۶۹ پھر جب لدوانے لگے ان کا سامان تو لکھ دیا

ایک پیالہ سامان میں اپنے بھائی کے پھر اعلان کیا ایک پکانے والے نے، اے قافلے والو! یقیناً تم ضرور پتھر ہو (۷۰)

قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٤١﴾ قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ

وہ بولے متوجہ ہو کر ان کی طرف، کیا چیز کھو گئی ہے تمہاری؟ ④ جواب دیا نہیں مل رہا، میں پیمانہ بادشاہ کا

وَلَيْسَ جَاءَ بِهِ حِمْلُ يَعْقِبٍ ۖ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٤٢﴾ قَالُوا تَاللَّهِ

اور جو شخص لائے گا اُسے، ایک اُونٹ بھر فائدہ ہے (اس کے لیے) اور میں اس کا ذمہ دار ہوں ﴿۷۲﴾ وہ بولے: اللہ کی قسم

لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٤٣﴾

یقیناً تم کو معلوم ہے کہ نہیں آئے ہم اس غرض سے کہ فساد کریں زمین میں اور نہ ہیں ہم چوریاں کرنے والے (۷۳)

قَالُوا فَمَا جَزَاءُہٗ اِنْ كُنْتُمْ كَذٰبِیْنَ ﴿٤٢﴾ قَالُوا جَزَاءُہٗ مَن وَّجَدَہٗ فِیْ رَحْلِہٖ

اُنہوں نے کہا: تو کیا سزا ہے چور کی؟ اگر تم جھوٹے ثابت ہوئے ﴿۷۲﴾ اُنہوں نے کہا: اس کی سزا؟ جس کے سامان میں ملے پیمانہ

فَهُوَ جَزَاءُهَا ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٤٥﴾ فَبَدَأَ

سواسی کو دھریا جائے اس کی سزائیں۔ اسی طرح ہمارے ہاں سزا دی جاتی ہے ایسے ظالموں کو (۷۵) پھر شروع کیا (تلاش کرنا)

بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرِجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا

اُن کے تھیلوں میں اپنے بھائی کے تھیلے سے پہلے۔ پھر برآمد کر لیا پیمانہ اپنے بھائی کے تھیلے سے۔ اس طرح تدبیر کی ہم نے

لِيُؤْسِفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

یوسفؑ کی خاطر (کیونکہ) نہ تھا اُسے اختیار کہ وہ پکڑتا اپنے بھائی کو بادشاہ کے قانون کے مطابق الا یہ کہ چاہتا اللہ۔

نَرْفَعُ ۱۲ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأِهِۦ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ ۖ عَلِيمٌ ۙ ۵۱ قَالُوا۟ اِنْ

نَرْفَعُ ۱۲ درجہ اتم مِّنْ نَّشَأ... وفاؤں کُل ذی عل من ع ل ی م ق ا ل و ۱۱

بلند کر دیتے ہیں ہم مرتبہ جس کے چاہیں اور تمام علم والوں سے بالاتر ایک علم والا ہے ۵۱ انہوں نے کہا، اگر

يَسْرِقُ ۖ فَقَدْ سَرَقَ ۖ اٰخِرُ لَهُۥ مِّنْ قَبْلُ ۖ فَاسْرِهَا ۖ

ی س ر ق ف ق د س ر ق ا خ ر ل ہ م ن ق ب ل ف ا س ر ہ ا

اس نے چوری کی ہے (تو کچھ عجیب نہیں) اس لیے کہ چوری کی تھی اس کے بھائی نے بھی اس سے پہلے اور پی گئے اُن کی اس بات کو

يُوسُفُ فِي نَفْسِهِۦ وَلَمْ يُبْدِهَا ۖ لَهُمْ ۙ قَالَ اَنْتُمْ شَرُّ مَّكَانًا ۖ

یُوسُفُ فِی نَفْسِ ہِی وَلَمْ یُبْدِ ہَا ل ہ م ق ا ل ا ن ت م ش ر م ک ا ن ا

یوسف اپنے دل ہی دل میں اور نہ ظاہر کیا اس کا کوئی ردِ عمل اُن کے سامنے، بس اتنا کہا کہ تم تو بدتر ہو درجے میں

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ ۖ بِمَا تَصِفُونَ ۙ ۵۲ قَالُوا۟ يٰۤاَيُّهَا الْعَزِيزُ ۖ اِنَّ لَّكَ اَبًا

و ا ل ل ا ہ ا ع ل م ب م ا ت ص ف و ن ا ن ل ل ک ا ب ا

اور اللہ بہتر جانتا ہے حقیقت اس بات کی جو تم کہہ رہے ہو ۵۲ وہ بولے، اے عزت مآب! واقعہ یہ ہے کہ اس کا باپ

شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ ۖ اَحَدَنَا مَكَانَهُ ۖ اِنَّا نُرِيكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۙ ۵۳

ش ی خ ا ک ب ی ر ا ف خ ذ ا ح د ن ا م ک ا ن ہ ا ا ن ا ن ر ی ک م ن الم ح س ن ی ن

بہت بوڑھا ہے لہذا آپ رکھیں ہم میں سے کسی ایک کو اس کی جگہ۔ یقیناً ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نیک آدمی ہیں ۵۳

قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ تَاْخُذَ ۖ اِلَّا مِّنْ وَّجَدْنَا مَتَاعَنَا

ق ا ل م ع ا ذ ا ل ل ا ہ ا ن ت ا خ ذ ا ل ل ا م ن و ج د ن ا م ت ا ع ن ا

یوسف نے کہا، اللہ کی پناہ اس سے کہ ہم پکڑیں کسی کو سوائے اس شخص کے کہ ملا ہو ہمیں اپنا سامان

عِنْدَكَ ۚ اِنَّا اِذَا لَظَلِمُونَ ۙ ۵۴ فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا

ع ن د ک ا ا ن ا ا ذ ا ل ظ ل م و ن ف ل م ا س ت ی س س و ا م ن ہ خ ل ص و ا

جس کے پاس سے بیشک ہم ہوں گے اگر ہم ایسا کریں ظالم ۵۴ پھر جب وہ ناامید ہو گئے یوسف سے تو علیحدہ ہو گئے۔

نَجِيَّاء ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ ۙ اَلَمْ تَعْلَمُوْا اَنَّ اٰبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَيْكُمْ

ن ج ی ا ق ا ل ک ب ی ر ہ م ا ل م ت ع ل م و ا ا ن ا ب ا ک م ق د ا خ ذ ع ل ی ک م

باہم مشورہ کرنے کے لیے، کہا، اُن کے بڑے (بھائی) نے کیا تمہیں نہیں معلوم کہ تمہارے والد نے لیا ہے تم سے

مَوْتَقًا مِّنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنُ ابْرِحَ

تاؤیث تم مکل لاء و من قبل ما فررت تم فی یوسف فلن اب رعل

عہد اللہ کے نام پر اور اس سے پہلے بھی جو قصور کر چکے ہو تم یوسف کے معاملے میں۔ لہذا ہرگز نہ چھوڑوں گا میں

الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِيَ ابْنِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِيَ وَهُوَ خَيْرُ

ارض حت تاکی مذن لی ابنی آؤیح کل لاء لی وہو خایر

اس جگہ کو جب تک کہ (میرے) اجازت دیں مجھے میرے والد یا فیصلہ کر دے اللہ میرے حق میں۔ اور وہ بہترین

الْحَكِيمِينَ ۝۸۰ اَرْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ

ل حاکمین ارجعو الی آبائکم فقولوا یا اباننا ان ابنک سرق

فیصلہ کرنے والا ہے ۸۰ تم واپس جاؤ اپنے باپ کے پاس اور کہو: ابا جان! تمہارے بیٹے نے چوری کی ہے

وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ ۝۸۱ وَسُئِلَ

وما شہدنا الا بما علمنا وما کننا للغیب حافظین وسئل

اور نہیں بیان کر رہے ہیں ہم مگر وہ جو ہم جانتے ہیں اور نہیں ہم غیب کی باتوں کے نگہبان ۸۱ اور آپ پوچھیجیے

الْقَرْيَةِ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِذْرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا

قری کل لتی کن تا فی ہا وال عذر التی اقبلنا فیہا واننا

اس بستی والوں سے جس میں ہم ٹھہرے تھے اور اس قافلے سے بھی ہم آتے ہیں جس کے ساتھ اور بے شک ہم

لَصَادِقُونَ ۝۸۲ قَالَ بَلْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَصْرَاءُ

لصادقون قال بل لکم انفسکم اصراء

بالکل سچے ہیں ۸۲ (اس پر) یعقوب نے کہا: نہیں بلکہ گھڑی ہے تمہارے لیے تمہارے نفس نے ایک بات۔

فَصَبِرْ جَمِيلٌ ۚ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

فصبر جمیل عسی اللہ ان یأتینی بہم جمیعا انہ هو العلیم

تو صبر ہی بہتر ہے، امید ہے کہ اللہ لے آئے گا میرے پاس ان سب کو۔ بے شک وہی ہے سب کچھ جاننے والا

الْحَكِيمُ ۝۸۳ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفَىٰ عَلَىٰ يُونُسَ وَابْيَضَّتْ

حکیم وتولی عنہم وقال یا سفی علی یوسف وابیضت

ح کی م وت ول لا عن ہم وقال یا آس فاع لا یوسف وب یض مت

اور ہر کام حکمت کے مطابق کرنے والا ۸۳ اور منہ پھیر لیا ان کی طرف سے اور کہنے لگے ہائے یوسف! اور سفید ہو گئیں

عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ۝۸۳ قَالُوا تَاللّٰهِ تَفْتَوْا

عانی تاء م کل حزن ف ہو ک ظی م ق آلو ت ل لآء ت ف ت ء

ان کی آنکھیں اس غم کی وجہ سے اور وہ دل ہی دل میں غم کھاتے رہے ۝۸۳ بیٹوں نے کہا: اللہ کی قسم! آپ تو لگے ہی رہیں گے

تَذْكُرُ يُوْسُفَ حَتَّىٰ تَكُوْنَ حَرَضًا ۝۸۴ أَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهَالِكِيْنَ ۝۸۵

ت ذ ک ر ی و س ف ح ت تا ت ک و ن ح ر ض ا ا و ت ک و ن م ن ہ ا ل ک ی ن

یاد میں یوسف کی یہاں تک کہ آپ غم میں گھس جائیں گے یا ہلاک ہو جائیں گے ۝۸۵

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ

ق آ ل ا ن ت ا ا ش ک و ا ب ث ی و ح ز ن ی ا ل ل ہ و ا ع ل م

یعقوب نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ میں فریاد کرتا ہوں اپنی پریشانی اور اپنے غم کی اللہ کے حضور اور میں جانتا ہوں

مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۸۶ يٰبَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَآخِيهِ

م ن ل ل ہ م ا ل ا ت ع ل م و ن ی ا ب ن ی ا ذ ہ ب و ا ف ت ح س س و ا م ن ی و س ف و ا خ ی ہ

من جانب اللہ وہ (باتیں) جو تم نہیں جانتے ۝۸۶ اے بیٹو! جاؤ اور تلاش کرو یوسف کو اور اس کے بھائی کو

وَلَا تَبْئِسُوا مِنَ رُّوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ مِنَ رُّوحِ اللَّهِ إِلَّا

و ل ا ت ا ب ئ س و ا م ن ر و ح ل ل ہ ا ن ت ہ ل ا ی ا ی س م ن ر و ح ل ل ہ ا ل ل

اور مایوس نہ ہونا اللہ کی رحمت سے، واقعہ یہ ہے کہ نہیں مایوس ہوتے اللہ کی رحمت سے مگر

الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ۝۸۷ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يٰأَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا

ا ل ق و م ل ک ا ف ر و ن ف ل م ا د ا خ ل و ا ع ل ی ہ ق آ ل و ی ا ی ہ ا ا ع ز ی ز م س ن ا

کافر لوگ ۝۸۷ پھر جب آئے وہ یوسف کے پاس تو کہنے لگے: اے عزت مآب! پہنچی ہے ہمیں

وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعٍ مُّزْجَجَةٍ فَأَوْفِ كُنَا الْكَيْلَ

و ا ہ ل ن ا ا ل ن ا ب ب ض ا ع م ز ج ج ت ف ا و ف ک ن ا ل ک ی ل

اور ہمارے خاندان کو سخت مصیبت اور ہم لائے ہیں پونجی تھیری سو پوری دے دو تم ہمیں بھرتی (غلے کی)

وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ۝۸۸

و ت ص د ق ع ل ن ا ا ن ل ل ہ ی ج ز ی ا ل م ت ص د ق ی ن

اور خیرات کرو (ہم اے بھائی کو آزاد کر کے) ہم پر، بے شک اللہ جزا دیتا ہے خیرات کرنے والوں کو ۝۸۸

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مِمَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾

قَالَ كَلْعَلِمْتُمْ سَامِعَ قُلْتُمْ بِيُوسُفَ وَآخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ

قَالُوا ءَإِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ

قَالُوا۟ ءَاِذَا نَكَلْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ لَوْفُوۡا عَلٰى اَعْقَابِنَا سَبِيۡحًا مُّطَهَّرًا
يُوسُفُ قَالِ اَنْ يُّوَسُّفُ اَنْ يُوسُفُ وَهَآذِهِٗ اٰرْخَى مَدِّ

وہ چونک کر بولے: میں! کیا تم ہی یوسفؑ ہو؟ آپ نے جواب دیا: ہاں، میں ہی یوسفؑ ہوں اور میرا بھائی ہے۔ یقیناً

مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ نَاءُ إِنَّهُ مَنْ يَبْقَى وَيَصْدِرُ فَإِنَّ اللَّهَ

مَنْ نَعْلَمُ عَلاَئِي مَا إِنَّكَ هُوَ سَامِعٌ بِتَسْقِ وَيُصِرُ فِإِنْ نَعْلَمُ

احسان کیا ہے اللہ نے ہم پر، واقعیہ ہے کہ جو شخص ڈرتا ہے (اللہ سے) اور صبر کرتا ہے تو بے شک اللہ،

لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْبُحْسَيْنِ ⑩ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَشْرَكْنَا اللَّهَ عَلَيْنَا

لَا يُضِيغُ آجَر لَمْ يَخْسِرْ نِيْنَ قَالُوْا كَيْفَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ آتَتْ رَکْلٌ لَهُ عِلْمٌ لَا يَمْنُنُ

نہیں ضائع کرتا اجر اچھے کام کرنے والوں کا ۹۰ انہوں نے کہا: واللہ! ضرور فضیلت بخشی ہے تم کو اللہ نے ہم پر

وَأَنْ كُنَّا لَخُطِيئِينَ ۝ قَالَ لَا تَأْتِيْبُ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ۖ

وَاِنْ كُنْ تَا لَ خَاطِئِيْنَ قَالِ لَا تَتْرِكِيْ بِ عَ لَا اِيْ كُ مَل سِياوْم بَغِيْ فِر لَ لَا هُ لَ لَمْ

اور یقیناً ہم ہی تھے خطا کار ۹۱ یوسفؑ نے کہا: کوئی گرفت نہیں تم پر آج، معاف کرے اللہ تمہیں

وَهُوَ ۝ اَرْحَمُ الرَّحِمِيْنَ ۝ اِذْ هَبْنَا بِقَمِيصِيْ هٰذَا ۝ فَالْقُوَّةُ ۝ عَلٰى وَجْهِهِ

وَهُوَ أَرَحُّ مُرَذَّارِجِ مَنِ إِذْهُ بُو يَتَّقِ مِ صِي هَذَا فَ أَل قُوهُ عَ لَا وَجْهِ

اور وہ سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے ﴿۹۲﴾ لے جاؤ یہ میری قمیص اور ڈالنا اسے چترے پر

آيَاتِ بَعْثِيَ الْمَوْتِ وَأَتُوْنِي بِأَهْلِكُمْ أَجْبَعِينَ ٤ وَلَكَا

آری نمی‌ت ب‌صی‌را و×تورنی ب‌آه‌ل‌م آج‌تم‌عن و‌لم‌سا

میرے والد کے تولد آئے گی اُن کی بیٹائی اور لے آؤ میرے پاس تم اپنے گھر والوں کو سب کو (۹۳) پھر جب

فَصَلَّتِ الْعَبْدُ قَالَ أَبُو هُمُ إِنِّي لَا أَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ كُو

فَصَلِّ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِنَّ نَبِيَّ لَمْ يَأْجُزْ رِيحَ يُونُسَ لَأَوْ

روانہ ہوا قافلہ (مصر سے) تو کہا اُن کے والد نے (کنعان میں) بے شک مجھے آرہی ہے خوشبو یوسف کی، اگر

لَا أَنْ تُفْسِدُوا ۖ ۝۹۳ قَالُوا تَاللّٰهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ۝۹۴ فَلَمَّا أَنْ

لَا.. اَنْ تَفْنِيْنَ دُوْنَ قَالُوْا تَكْلَلُوْا اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ فَلَمْ يَأْمُرْ

تم یہ نہ سمجھو کہ میں سٹھیا گیا ہوں ﴿۹۲﴾ وہ بولے واللہ! آپ تو پڑے ہوئے ہیں اپنے قدیم خط میں ﴿۹۵﴾ پھر جو نہی

جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْفَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بِصَبْرٍ ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

جاء... لبشیر آل قاه ع لآوج وری فرتدو ب صی را قائل آلم آفل

آیا خوشخبری لانے والا اور ڈال دی اُس نے قمیص ان کے مُنہ پر تو لوٹ آئی ان کی بینائی۔ یعقوب نے کہا: کیا نہ کہتا تھا میں نے

لَكُمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا يَا بَنَاتَنَا

لَمْ يَنْبِئْهُمُ آدَمُ نَسْلَهُمْ ۚ فَذَرَاهُمْ ۖ يَنْبِئْهُمْ يَوْمَئِذٍ الْمَلَأُوهَا غُفْرًا ۖ

تم سے کہ بے شک میں جانتا ہوں من جانبِ اللہ وہ (باتیں) جو تم نہیں جانتے ۹۶ انہوں نے کہا: ابا جان!

اَسْتَغْفِرُكَ لَنَا ذُنُوبَنَا اِنَّا كُنَّا خٰطِیْنَ ﴿٩﴾ قَالَ سَوْفَ

تَعْرِفُ مَا تَدَّعَىٰ ۖ ذُنُوبٌ مِّمَّا كُنتَ تَكْمُلُ ۚ

دعا کیجیے ہمارے لیے کہ بخشے جائیں ہمارے گناہ، بے شک تھے ہم خطا کار ﴿۹۷﴾ یعقوب نے کہا! ضرور

أَسْتَغْفِرُكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾ فَلَمَّا

آس تَغِ فِ رُلِّ لَمْ رَبِّ بِنِي اِنْ اَنْ هُوَ وَا لَغِ فُوْر رَرِ جِي م فَا لَمْ سَا

بخشش طلب کروں گا میں تمہارے لیے اپنے رب سے۔ بے شک وہی ہے غفور و رحیم ﴿۹۸﴾ پھر جب

وَدَخَلُوا عَلَى يُونُسَ فَأَتَى إِلَيْهِ أَبُوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ

وَسَخِّلُوْا ۖ عَٰلَا يُؤْسَفَ ۚ ۙ آوَاۤءُ ۚ اِلَّاۤىٓهِ ۚ اَبْوَاۤىٓهِ ۚ وَتَقَالِدُ ۚ خُلُوْا ۚ مِصْرَ

پہنچے (یہ لوگ) یوسفؑ کے پاس تو اس نے جگہ دی اپنے پاس اپنے والدین کو اور کہا داخل ہو جاؤ مصر میں

إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ ۝ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا

ان شا... عمل لاه ۴۲ نین ورفع آب وائی ع کل عرش وخرود

اگر اللہ نے چاہا تو امن سے رہو گے ۹۹ اور احترام سے بٹھایا اپنے والدین کو تخت پر اور گر پڑے سب

لَهُ سُجَّدًا ۖ وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۚ

لَ هُوَ مُجْجَجٌ وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَاتِ خِوِلُ رُخْسِيَا مِنْ قَبْلُ

یوسفؑ کے آگے سجدے میں۔ (اس وقت) یوسفؑ نے کہا: ابا جان! یہ ہے تعبیر میرے خواب کی (جو میں نے دیکھا تھا) پہلے۔

قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ

قد جَعَلَ لَهَا رَبِّي حقًّا وقد أَحْسَنَ بِي.. اِذْ اَخْرَجَنِي مِّنْ السِّجْنِ
کر دکھایا ہے اُسے میرے رب نے سچا اور اس کا احسان ہے مجھ پر کہ نکالا اُس نے مجھے قید خانہ سے

وَجَاءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ

وَجَاءَ... بِكُمْ مِّنْ الْبَدْوِ مِّنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي
اور لے آیا آپ سب کو دیہات سے اس کے بعد کہ فساد ڈال دیا تھا شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان۔

إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ... إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ
بے شک میرا رب غیر محسوس تدبیریں کرتا ہے اپنی مشیت (پوری) کرنے کے لیے، بے شک وہی ہے ہر بات جاننے والا

الْحَكِيمُ ۝ رَبِّ قَدْ أَنْتَبَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي

الْحَكِيمُ ۝ رَبِّ قَدْ أَنْتَبَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي
حکیم ام رب ب قد آنٹبیتنی مِّنْ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي
اور بڑی حکمت والا ۝ اے میرے مالک! یقیناً عطا کی تو نے مجھے حکومت اور علم سکھایا تو نے مجھے

مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَإِنَّكَ وَلِيٌّ

مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَإِنَّكَ وَلِيٌّ
مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَإِنَّكَ وَلِيٌّ
باتوں کی تہہ تک پہنچنے کا۔ اے پیدا کرتے والے آسمانوں اور زمین کے تو ہی سرپرست ہے میرا

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوْفَنِي مُسْلِمًا وَّالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ ذَلِكِ

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوْفَنِي مُسْلِمًا وَّالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ ذَلِكِ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوْفَنِي مُسْلِمًا وَّالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ ذَلِكِ
دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، موت دینا مجھے اسلام پر اور شامل کرنا مجھے نیک لوگوں میں ۝ یہ

مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ

مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ
مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ
غیب کی خبریں ہیں جو وحی کر رہے ہیں ہم (آئی کی) و ما کنت لَدَيْهِمْ اِذْ

أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَبْغُورُونَ ۝ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَبْغُورُونَ ۝ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ
آج ام غم... ام ر ہم و ہم ی بگورون و ما اکثر الناس ولو حرصت
انہوں نے ایک متفقہ فیصلہ کیا تھا اور وہ سازشیں کر رہے تھے ۝ اور نہیں ہیں اکثر انسان خواہ تم کتنا ہی چاہو

بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا

بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا

اس پر یقین کرنے والے ۝ حالانکہ نہیں مانگتے تم ان سے اس (خدمت) پر کوئی اجر، نہیں ہے یہ (قرآن) مگر

ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ وَكَآيِنٌ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا

ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ وَكَآيِنٌ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا

ایک نصیحت جہاں والوں کے لیے ۝ اوتھنی ہی نشانیاں ہیں آسمانوں میں اور زمین میں، گزرتے ہیں یہ اُن پر سے

وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۝ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِاللهِ إِلَّا وَهُمْ

وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۝ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِاللهِ إِلَّا وَهُمْ

اس حالت میں کہ یہ ادھر فدا دھیان نہیں دیتے ۝ اور نہیں ایمان لاتے ان میں اکثر اللہ پر مگر اس طرح کہ وہ

مُشْرِكُونَ ۝ أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ

مُشْرِكُونَ ۝ أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ

(اس کے ساتھ دوسروں کو) شریک ٹھہرتے ہیں ۝ تو کیا یہ بے خوف ہیں اس بات سے کہ آپڑے ان پر کوئی آفت

مِّنْ عَذَابِ اللهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ قُلْ هَذِهِ

مِّنْ عَذَابِ اللهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ قُلْ هَذِهِ

اللہ کے عذاب کی یا آپہنچے قیامت کی گھڑی اچانک جبکہ انہیں خبر ہی نہ ہو ۝ کہہ دو! یہی ہے

سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعْنِي

سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعْنِي

میرا راستہ کہ دعوت دیتا ہوں میں اللہ کی طرف۔ سمجھ بوجھ کے ساتھ، میں بھی اور وہ سب لوگ بھی جو میرے پیروکار ہیں۔

وَسُبْحَنَ اللهُ وَمَا آتَا مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا

وَسُبْحَنَ اللهُ وَمَا آتَا مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا

اور پاک ہے اللہ اور نہیں بھول میں مرسلوں میں سے ۝ اور نہیں بھیجے ہم نے تم سے پہلے (رسول)، مگر

رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۚ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۚ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

وہ بھی سب مرد تھے، وحی بھیجی تھی ہم نے ان کی طرف بستیوں والوں میں سے۔ تو کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَلَكَ آئَاتُ الْآخِرَةِ

فَیَنظُرُوا گائی فکان عاقبہ کُل ل ذی ن من قبلہم ء ول آئات آخِرۃ
تاکہ دیکھتے کہ کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے؟ اور یقیناً آخرت کا گھر ہی

خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۰۹ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ

خَیْرُ لِّلذِّیْنَ اتَّقَوْا اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۱۰۹ حَتّٰی اِذَا اسْتَیْسَسَ
بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو متقی ہیں کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ۱۰۹ یہاں تک کہ جب مایوس ہو گئے

الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا ۚ جَاءَهُمْ نَصْرُنَا ۖ

رُسُلٌ وَظَنُّوْا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوْا جَاۤءَهُمْ نَصْرُنَا
رسول اور وہ (کافر) سمجھنے لگے کہ انہیں جھوٹا ڈرایا گیا تھا تو آگئی رسولوں کے پاس ہماری مدد،

فَنَجَّىٰ مَنْ نَّشَاءُ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝۱۱۰

فَنَجَّیْ مَنْ نَّشَاۤءُ ۚ وَلَا یُرَدُّ بَاۤسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِیْنَ ۝۱۱۰
پھر ہم نے بچالیا جس کو چاہا اور نہیں ٹالا جاتا ہمارا عذاب مجرم لوگوں سے ۱۱۰

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ ۚ لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۚ مَا كَانَ

لَقَدْ كَانَ فِی قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ ۚ لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۚ مَا كَانَ
یقیناً ہے اُن کے قصوں میں سامانِ عبرت ل اولی الالباب ء تاکان

حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

حَدِیْثًا یُّفْتَرٰی وَلَٰكِنْ تَصْدِیْقُ الَّذِیْ بَیْنَ یَدَیْهِ
یہ بات کچھ گھڑی ہوئی بلکہ یہ تصدیق ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے موجود ہیں

وَتَفْصِيلٌ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْقَوْمِ

وَتَفْصِیْلٌ کُلِّ شَیْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْقَوْمِ
اور تفصیل ہے ہر چیز کی اور ہدایت و رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو

يُؤْمِنُونَ ۝۱۱۱

یُؤْمِنُوْنَ

اہل ایمان ہیں ۱۱۱

سُورَةُ الرَّعْدِ مَدَنِيَّةٌ (۱۳) آیاتہا ۲۳ رُكُوعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْمَرَاتِ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ

الف۔ لآ۔ مری۔۔۔ م۔ آرا تِلْکَ آیاتِ کِتَابِ الَّذِیْ اُنْزِلَ اِلَیْکَ
الف۔ لام۔ میم۔ را۔ یہ آیات ہیں کتابِ الہی کی۔ اور جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر

مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ① اللَّهُ الَّذِي

مِنْ رَبِّکَ الْحَقُّ وَلَٰکِنَّ أَکْثَرَ النَّاسِ لَا یُؤْمِنُونَ ① اَللّٰهُ الَّذِیْ
تمہارے رب کی طرف سے وہ عین حق ہے مگر اکثر انسان نہیں مانتے ① یہ اللہ ہی ہے جس نے

رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ

رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ
بلند کیا آسمانوں کو بغیر ستونوں کے (جیسا کہ تم دیکھتے ہو) پھر وہ جلوہ فرما ہوا اپنے تختِ سلطنت پر

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَدَّدٍ

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَدَّدٍ
اور پابند بنایا اس نے ایک قانون کا آفتاب و مہتاب کو، ہر ایک چل رہا ہے ایک وقتِ مقرر تک کے لیے،

يَذَرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ②

يَذَرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ②
ہر کام کی تدبیر وہی کر رہا ہے، کھول کھول کر بیان کرتا ہے نشانیاں، شاید کہ تم اپنے رب سے ملاقات کا یقین کرو ②

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا
اور وہی ہے جس نے پھیلایا زمین کو اور گاڑ رکھے ہیں اس میں پہاڑوں (کے ٹکڑے) اور جاری کر دیے (دریا۔)

وَأَلَّا...ئِگل	آغ لال	نی.. آع تارق ہم	وَأَلَّا...ئِک	آص حابن نار	ہم
اور یہی وہ لوگ ہیں	کہ پڑے ہوں گے طوق	اُن کی گردنوں میں	اور یہ لوگ	جہنمی ہیں،	یہ

فِيهَا خَلِدُونَ ⑤ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَ

نی تا خال دون وئیس تعرج لون ک بس سائی ریء قبال حسن ق و

اس میں ہمیشہ رہیں گے ⑤ اور جلدی مچا رہے ہیں یہ لوگ تم سے بُرائی کے لیے بھلائی سے پہلے حالانکہ

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَتُ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ

قد خلت من قبلهم المثلت وإن ربك لذو مغفرة

حقیقت یہ ہے کہ گزر چکی ہیں ان سے پہلے بہت سی مثالیں (عذاب کی) اور بے شک تیرا رب معاف کرنے والا ہے

لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ⑥ وَيَقُولُ

لنناس على ظلمهم وإن ربك لشديد العقاب ويقول

انسانوں کو اُن کے ظلم کے باوجود اور یقیناً تیرا رب بہت سخت عذاب دینے والا بھی ہے ⑥ اور کہتے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ

الذين كفروا لو لا أنزل عليه آية من ربه

وہ لوگ جنہوں نے (حق کو ماننے سے) انکار کیا ہے، کیوں نہ آتماری گئی اس پر کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے؛

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ⑦ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا

إنما أنت منذر ولكل قوم هاد الله يعلم ما

حقیقت یہ ہے کہ تم تو بس خبردار کرنے والے ہو اور ہر قوم کے لیے ایک رہنما ہوا ہے ⑦ اللہ ہی جانتا ہے جو کچھ

تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ

تحمل كل أنثى وما تغيص الأرحام وما تزداد وكل

اٹھائے پھرتی ہے ہر مادہ (اپنے پیٹ میں) اور جو گھٹتا ہے رحموں کے اندر اور جو بڑھتا ہے اور ہر

شَيْءٍ عِنْدَهُ بِإِقْدَارٍ ⑧ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ

شئ عنده بإقدار علم الغيب والشهادة الكبير

چیز کے لیے اس کے ہاں ایک مقدار مقرر ہے ⑧ وہ جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا، وہ بڑا ہے

الْمُتَعَالِ ⑨ مِّنْكُمْ مَّنْ أَسْرَأُ الْقَوْلَ وَمَنْ

المتعال منكم من أسرأ القول ومن

اور ہر حال میں بالاتر رہنے والا ہے ⑨ یکساں ہے (اس کے لیے) تم میں سے خواہ کوئی آہستہ بات کرے یا کوئی

جَهْرِيهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَ سَارِبٌ بِالنَّهَارِ ⑩

جہریہ سے اور وہ بھی جو مستخف نام سے رات کی تاریکی میں یا چل پھر رہا ہو دن کی روشنی میں ⑩

لَهُ مُعَقِّبٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ

اس کے مقرر کیے ہوئے نگران لگے ہوئے ہیں بندے کے لگے بھی اور اس کے پیچھے بھی جو اس کی دیکھ بھال کرتے ہیں

مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنْ تَأْمُرْ لَأَتِيَنَّكَ السَّاعَةُ وَ تَأْمُرْ لَأَنْتَ أَكْبَرُ

اللہ کے حکم سے۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ نہیں بدلتا حالت کسی قوم کی جب تک کہ (نہ) بدلے وہ ان (اوصاف) کو جو

بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ

اپنی نفسوں سے۔ اور جب ارادہ کرتا ہے اللہ کسی قوم کی شامت لانے کا تو نہیں ہے کوئی ٹالنے والا اُس کا،

وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَّالٍ ⑪ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا

اور انہیں ہے اُن کا اللہ کے مقابلہ میں کوئی مددگار ⑪ وہی تو ہے جو دکھلاتا ہے تم کو بجلی، ڈرانے

وَطَمَعًا وَيُنَشِّئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ⑫ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ

اور امید دلانے کے لیے اور اٹھاتا ہے سحابِ ثقیل ⑫ اور تیسب کرتی ہے رعد، اس کی حمد کے ساتھ

وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا

ملائکے بھی (تیسب کرتے ہیں اُس کی) اُس سے ڈرتے ہوئے اور وہی بھیجتا ہے بجلیاں پھر گراتا ہے اُن کو

مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ ⑬

جس پر چاہے جبکہ وہ جھگڑ رہے ہوتے ہیں اللہ کے بارے میں حالانکہ وہ مالک ہے زبردست قوت کا ⑬

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ

لہو دعوتِ حق ولذین یدعون من دُونِہی لایستجیبون لہم

اسی کو پکارنا برحق ہے اور وہ جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا وہ جواب نہیں دے سکتے اُن کو

بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٌ كَفِيهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ

بِشائیءِ اِلَّا کَبَاسِطٌ کَفِیْہِ اِلَی الْمَآءِ لِیَبْلُغَ فَاہُ

کسی بات کا (انہیں پکارنا تو ایسا ہے جیسے کوئی شخص پھیلائے اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف تاکہ آپہنچے وہ اُس کے منہ میں،

وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝۱۴

وَمَا ہُوَ بِبَالِغِہِ وَمَا دُعَاۃُ الْکَافِرِیْنَ اِلَّا فِی ضَلَالٍ ۝۱۴

اور نہیں ہے وہ پہنچنے والا اُس تک۔ اور نہیں ہے پکارنا کافروں کا مگر بے کار ۝۱۴

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا

وَلِلّٰہِ یَسْجُدُ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَکَرْہًا

اور اللہ ہی کے آگے سجدہ کر رہے ہیں سب جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں خوشی سے یا زبردستی

وَزَلَّلَهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝۱۵ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَزَلَّلَہُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاَصَالِ ۝۱۵ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

اور اُن کے سایے بھی (سجدہ کرتے) ہیں صبح و شام ۝۱۵ پوچھو! کون ہے رب آسمانوں کا اور زمین کا؟

قُلْ لِلَّهِ قُلُوبٌ أَفَاتُخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ

قُلْ لِلّٰہِ قُلُوْبٌ اَفَاتُخَذْتُمْ مِنْ دُوْنِہِ اَوْلِیَآءَ لَا یَمْلِکُوْنَ لِاَنْفُسِہِم

کہو اللہ۔ کہو! کیا پھر بھی تم نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا ایسے کارساز، جو نہیں اختیار رکھتے خود کو بھی

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ ہَلْ یَسْتَوِی الْاَعْمٰی وَالْبَصِیْرُ اَمْ ہَلْ تَسْتَوِی

نفع پہنچانے کا اور نہ نقصان پہنچانے کا؟ کہو! کیا برابر ہو سکتا ہے اندھا اور آنکھوں والا یا کہیں برابر ہو سکتی ہیں

الْظُّلُمَاتُ وَالنُّوْرُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا

الْظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰہِ شُرَکَآءَ خَلَقُوْا

ظلمات و نور؟ کیا ٹھہرا رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے ایسے شریک جنہوں نے پیدا کیا ہے کچھ،

تَارِكِيَّاتٍ أَوْ رُوحٍ؟ كَيْفَ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ يُبْرَأُ وَأَنَّهُ يَنْزِلُ فِي السَّمَوَاتِ

تَارِکِیَّاتٍ اَوْ رُوْحٍ؟ کَیْفَ تَعْلَمُوْنَ اَنِّہُ یُبْرَأُ وَاَنِّہُ یَنْزِلُ فِی السَّمٰوٰتِ

كَخَلْقِهِ

فَتَشَابَهَ

الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ

خَالِقُ

ک خلق ہی

ف تشابہل

الخلق علیہم قل للہ

خالق

جس طرح اللہ نے پیدا کیا ہے جس کی وجہ سے مشتبہ ہو گیا ہے تخلیق کا معاملہ ان پر؟ کو اللہ ہی ہے پیدا فرمانے والا

كُلُّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۱۶ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ

كُلُّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۱۶ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

کُل شئی و هو الواحد القہار ۱۶ انزل من السماء ماء فسالت

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

وَمِثْلُ لَ هُوَ اَمَّعْ هُوَ لَفْتَدَاوْا بِهٖ اُولَئِكَ لَهُمْ

اور اتنے ہی اس کے ساتھ (اور بھی) تو ضرور فدیے میں دے دیں وہ اُسے (اپنی نجات کے لیے) یہی وہ لوگ ہیں کہ (یہ جاننے کا) اُن سے

سُوٓءُ الْحِسَابِ ۚ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۙ أَفَمَنْ يَّعْلَمُ

سُو... ل ر ح سَابِ وَاَمَّ... جَہَنَّمُ وَبِئْسَ الْبِهَادُ اَفَمَنْ يَّعْلَمُ

بُری طرح حساب اور اُن کا ٹھکانا ہوگا جہنم اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانہ ہے ۱۸ بھلا وہ شخص جو یہ جانتا ہے

اَنَّا اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنَ رَّبِّكَ الْحَقُّ ۚ كَمَنْ هُوَ اَعْلٰی ۚ

اَنَّا اُنْزِلَ اِلَیْکَ مِّنْ رَّبِّکَ الْحَقُّ کَمَنْ هُوَ اَعْلٰی

کہ جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے وہ حق ہے، وہ مانند ہو سکتا ہے اُس کے جو اندھا ہو؟

اِنَّا يَتَذَكَّرُ ۖ اُولَٰٓءِیَ الْاَلْبَابِ ۙ ۝۱۹ الَّذِیْنَ یُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللّٰهِ

اِنَّا یَتَذَكَّرُ اُولَٓآءِی الْاَلْبَابِ الَّذِیْنَ یُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللّٰهِ

حقیقت یہ ہے کہ سمجھتے تو وہی ہیں جو عقل و شعور کے مالک ہیں ۱۹ جو پورا کرتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد کو

وَلَا یَنْقُضُوْنَ ۚ ۝۲۰ وَالَّذِیْنَ یَصِلُوْنَ مَاۤ اَمَرَ اللّٰهُ

وَلَا یَنْقُضُوْنَ الْمِیثَاقَ ۝۲۰ وَالَّذِیْنَ یَصِلُوْنَ مَاۤ اَمَرَ اللّٰهُ

اور نہیں توڑتے (اُس عہد کو) مضبوط باندھنے کے بعد ۲۰ اور وہ جو ملاتے ہیں ان (رشتوں) کو، حکم دیا اللہ نے

بِهٖۤ اَنْ یُّوْصَلَ وَیَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ وَیَخَافُوْنَ سُوٓءَ الْحِسَابِ ۙ ۝۲۱

بِهٖۤ اَنْ یُّوْصَلَ وَیَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ وَیَخَافُوْنَ سُوٓءَ الْحِسَابِ

جن کے بارے میں کہ انہیں ملایا جائے اور ڈرتے ہیں اپنے رب سے اور خوف رکھتے ہیں سخت حساب کا ۲۱

وَالَّذِیْنَ صَبَرُوا ۚ اِبْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ ۚ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ

وَالَّذِیْنَ صَبَرُوا ۚ اِبْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ ۚ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ

اور جو (راہ حق کے مصائب و آلام پر) صبر کرتے ہیں رضا جوئی کے لیے اپنے رب کی اور قائم کرتے ہیں نماز

وَأَنْفَقُوا ۚ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً ۚ وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ

وَأَنْفَقُوا ۚ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً ۚ وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ

اور خرچ کرتے ہیں اس میں سے جو دیا ہے ہم نے اُن کو، چھپا کر اور علانیہ اور دُور کرتے ہیں بھلائی سے بُرائی کو۔

أُولَٰئِكَ

لَهُمْ

عُقُبَى الدَّارِ ۝۳۲

جَنَّتْ

عَدْنٍ

اَلَا...وَك

لَہم

عُقُبۃ دَار

جَنۃ نَّار

عَدْنِی

یہی ہیں وہ لوگ کہ ہے اُن کے لیے آخرت کا گھر ۳۲ (یعنی) ایسے باغ جو ابدی قیام گاہ ہوں گے،

يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ

يَدْخُلُونَهَا

وَمَنْ

صَلَحَ

مِنْ آبَائِهِمْ

وَأَزْوَاجِهِمْ

وَذُرِّيَّتِهِمْ

یَدْخُلُونَهَا

وَمَنْ

صَلَحَ

مِنْ آبَائِهِمْ

وَأَزْوَاجِهِمْ

وَذُرِّيَّتِهِمْ

داخل ہوں گے وہ اس میں اور وہ بھی جو نیک ہوں گے اُن کے آباء و اجداد میں سے اور بیویوں میں سے اور اولاد میں سے۔

وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۝۳۳ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

وَالْمَلَائِكَةُ

يَدْخُلُونَ

عَلَيْهِمْ

مِنْ كُلِّ بَابٍ ۝۳۳

سَلَامٌ

عَلَيْكُمْ

وَالْمَلَائِكَةُ

يَدْخُلُونَ

عَلَيْهِمْ

مِنْ كُلِّ بَابٍ ۝۳۳

سَلَامٌ

عَلَيْكُمْ

اور فرشتے آئیں گے اُن کے پاس (استقبال کے لیے) ہر دروازے سے ۳۳ (اور کہیں گے) سلامتی ہو تم پر

بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝۳۴ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ

بِمَا

صَبَرْتُمْ

فَنِعْمَ

عُقْبَى الدَّارِ ۝۳۴

وَالَّذِينَ

يَنْقُضُونَ

عَهْدَ اللَّهِ

بِمَا

صَبَرْتُمْ

فَنِعْمَ

عُقْبَى الدَّارِ ۝۳۴

وَالَّذِينَ

يَنْقُضُونَ

عَهْدَ اللَّهِ

بسبب اس صبر کے جو کیا تم نے بس کیا ہی خوب ہے آخرت کا گھر ۳۴ اور وہ لوگ جو توڑتے ہیں اللہ سے کیے ہوئے عہد کو

مِنْ بَعْدٍ مِّثْقَا فِئْتَانٍ ۝۳۵ وَمَا يَنْفُكُ عَنْ رِجْلِ غَالِيَةٍ إِلَّا أَنْ يُوْصَلَ

مِنْ بَعْدٍ

مِثْقَا

فِئْتَانٍ ۝۳۵

وَمَا

يَنْفُكُ

عَنْ رِجْلِ

غَالِيَةٍ

إِلَّا أَنْ يُوْصَلَ

مِنْ بَعْدٍ

مِثْقَا

فِئْتَانٍ ۝۳۵

وَمَا

يَنْفُكُ

عَنْ رِجْلِ

غَالِيَةٍ

إِلَّا أَنْ يُوْصَلَ

بعد اُس کو بچتہ کر لینے کے اور قطع کرتے ہیں ان رشتوں کو کہ حکم دیا ہے اللہ نے اُن کے ملنے کا

وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۝۳۶ وَلَهُمْ أُولَٰئِكَ لَعْنَةُ اللَّهِ ۝۳۷ سُوْءُ الدَّارِ ۝۳۸

وَيُفْسِدُونَ

فِي الْأَرْضِ ۝۳۶

وَلَهُمْ

أُولَٰئِكَ

لَعْنَةُ اللَّهِ ۝۳۷

سُوْءُ الدَّارِ ۝۳۸

وَيُفْسِدُونَ

فِي الْأَرْضِ ۝۳۶

وَلَهُمْ

أُولَٰئِكَ

لَعْنَةُ اللَّهِ ۝۳۷

سُوْءُ الدَّارِ ۝۳۸

اور فساد مچاتے ہیں زمین میں، یہی لوگ ہیں کہ ہے اُن پر لعنت اور اُن کے لیے ہے بُرا گھر ۳۸

وَاللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۝۳۹ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَاللَّهُ

يَبْسُطُ

الرِّزْقَ

لِمَنْ يَّشَاءُ

وَيَقْدِرُ ۝۳۹

وَفَرِحُوا

بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَاللَّهُ

يَبْسُطُ

الرِّزْقَ

لِمَنْ يَّشَاءُ

وَيَقْدِرُ ۝۳۹

وَفَرِحُوا

بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اللہ فراخی دیتا ہے رزق میں جسے چاہے اور نپا تکر دیتا ہے (جسے چاہے) اور مگن ہیں یہ دنیاوی زندگی میں

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۝۴۰ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ

وَمَا

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

فِي الْآخِرَةِ

إِلَّا مَتَاعٌ ۝۴۰

وَيَقُولُ

الَّذِينَ كَفَرُوا

لَوْ

وَمَا

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

فِي الْآخِرَةِ

إِلَّا مَتَاعٌ ۝۴۰

وَيَقُولُ

الَّذِينَ كَفَرُوا

لَوْ

اور نہیں ہے دنیاوی زندگی آخرت کے مقابلے میں مگر ایک حقیر فائدہ ۴۰ اور کہتے ہیں یہ لوگ جو کافر ہیں کہیں

لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً ۖ مَنْ رَبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّا لِلَّهِ يُصَلُّ مَنْ

لَا.. اُنْزِلَ عَ لَاِئِيْهِ اَتَىٰ ثُمَّ مَرَّ بِهٖ قُلْ اِنْ كُنْ لَّآءَ اٰمِيْنَ سَامِيْنَ

نہیں نازل کی گئی اس پر کوئی نشانی اس کے رب کی طرف سے۔ کہو! بے شک اللہ گمراہ کرتا ہے جسے

وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ﴿٢٧﴾ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

تَحِيَّ شَا...۞ وَتَحِيَّ دِي.. اِلَّا لِيْهِ مَنْ آتَابَ آلَ لَذِي نَ اَمُّنُو

پچلے ہے اور راستہ دکھاتا ہے اپنی طرف (آنے کا) اُس کو جو رجوع کرتا ہے (اُس کی طرف) ﴿۷۷﴾ (یعنی) وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں

وَتَطْمِئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۗ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾

وَتَطْمَأْنِنُ قُلُوبَهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ آلا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَأْنِنُ قُلُوبُ

اور اطمینان پاتے ہیں اُن کے دل اللہ کے ذکر سے۔ یاد رکھو اللہ ہی کی یاد سے اطمینان نصیب ہوتا ہے دلوں کو (۲۸)

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسُنَ مَا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ ۖ

آل ذی ن آم نو وع م نص صال حات مطلوباً ل هم و حسن م آب

جو لوگ ایمان لاتے ہیں اور کرتے ہیں، نیک کام، خوش نصیبی ہے اُن کے لیے اور اچھا ٹھکانا (۲۹)

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِيَتْلُوا

کَذٰلِکَ اَرْسَلْنَاکَ ۚ فِیْہِۤ اُمَّمٌ مُّتَنٰنٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِہِۤ اَہْلَۃٌ ۚ اُمَّمٌ ۚ لِّیَتَذٰکَّرَ الَّذِیۡنَ اٰتٰہُمُ الْکِتٰبَ ۚ

سہی طرح رسول بنا کر بھیجا ہے ہم نے تم کو ایک ایسی قوم میں کہ گزر چکی ہیں اس سے پہلے بہت سی قومیں، تاکہ پڑھ کر سناؤ تم

عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي

عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۚ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لِمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَهُ يَوْمَئِذٍ عِلْمٌ ۚ ذُو الْعَرْشِ الْمُبَارَكُ ۚ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۚ

نہیں وہ (پیغام) جو وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف حالانکہ وہ انکار کرتے ہیں رحمن کا۔ کہہ دو! وہی میرا رب ہے،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴿٣٠﴾ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا

اَلَا... اِلَّا لَا هُوَ عَ لَا يُدِىْ تَوَكَّلْ اِلَى وَا لَا يُدِىْ اَمَّ تَابَ وَلَاؤُا اَنَ قُرْآنَ

نہیں ہے کوئی معبود اُس کے سوا، اُسی پر میرا بھروسہ ہے اور وہی میرا ملجا و ماویٰ ہے ﴿۳۰﴾ اور اگر ہوتا کوئی قرآن

سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِّمَ

مُورِی رت بِہِل جِ سبَال آؤ قُطِ طِ عَت بِہِل آرِض آؤ کُلِ لِم

کہ چلنے لگتے (اس کی تاثیر سے) پہاڑ یا ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتی اس کے زور سے زمین یا بول پڑتے

منزل ۳۲

لِلَّذِينَ كَفَرُوا

للآذین گفرو

وَلَا أُشْرِكُ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابِ ۝۳۶

وَلَا.. اشرک نہ... لا آئی... آدعو... و لا آئی... مآب

اور نہ شریک ٹھہروں کسی کو اُس کے ساتھ اُسی کی طرف دعوت دیتا ہوں میں اور اُسی کی طرف ہے میرا لوٹنا ۝۳۶

وَكَذَلِكَ أَنزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ

وَكَذَلِكَ آنزلناہ حکم من عربی یا وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ آه واءہم

اور اسی (ہدایت) کے ساتھ نازل کیا ہے ہم نے (تم پر) یہ فرمانِ عربی اور اگر کہیں پیروی کی تم نے اُن کی خواہشات کی

بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا

بع و ما جا... لک م کل علم م م کل لآہ م کل و لی یلی اؤں و لا

اس کے بعد بھی کہ آپ کا ہے تمہارے پاس حقیقی علم تو نہ ہوگا تمہارے لیے اللہ کے مقابلے میں کوئی حامی و مددگار اور نہ

وَاقٍ ۝۴۷ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ

واق و ل قد آرسلنا رسل تم من قبل لک و ج عل نا ل ہم

کوئی بچانے والا ۝۴۷ اور بے شک بھیجے ہیں ہم نے بہت سے رسول تم سے پہلے اور بنایا تھا ہم نے انہیں

أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۚ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا

از و جا و ذری یہ و ما کان ل رسولن آئیں آئی تن یا آئی تن ال لا

بیوی بچوں (والا) اور نہیں ہے طاقت کسی رسول کی کہ لادکھائے کوئی نشانی (از خود) بغیر

بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ لِكُلِّ آجَلٍ كِتَابٌ ۝۴۸ يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ

ب اذن لآہ ل کل آجل لک کتاب ک کتاب لآہ مآ ی شاء

اللہ کے اذن کے۔ ہر دور کے لیے ہے ایک کتاب ۝۴۸ اور مٹا دیتا ہے اللہ جو کچھ چاہتا ہے

وَيُثَبِّتُ ۚ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۝۴۹ وَإِنْ مَا نُرِيَنَّكَ

و یثبیت و عن دہو... ام کل کتاب و ا ما نرینناک

اور قائم رکھتا ہے (جو چاہتا ہے) اور اُسی کے پاس ہے اصل کتاب ۝۴۹ اور (ہمیں اختیار ہے) خواہ دکھادیں ہم تم کو

بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفِّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ

بع و ل ذی ن ع دہم اؤن ت و ف ی نا ک ف ا ن ن ما ع لآ لی کل بلاغ

کچھ حصہ اس (بڑے انجام) کا جس سے ہم ڈرا رہے ہیں اُن کو یا اٹھالیں ہم تمہیں، بس تمہارا کام تو پہنچانا ہے

نَاثِي الْأَرْضِ

لَنْ يَخْتَلِفَ أَرْضَ

چلے آرہے ہیں اس سرزمین پر

مُعَقَّبٌ

مُعْتَقِقِ ب

ہے کوئی نظر ثانی کرنے والا

مَكْر

مکر

بڑی چالیں چل چکے ہیں

6

5

عُقْبَى الدَّارِ

عشق بیدوار

٢٢

قل

ش

کردو!

عَنْكَ

عن دہو

جس کے پاس ہے

٤٣٣

آسمانی کتاب کا علم (۴۳)

فِيضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ

فَی ضل لَہ سائیں کی شاء... و ہدی سائیں کی شاء... وہو ل عزی

پھر گمراہ کر دیتا ہے اللہ جسے چاہے اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہے۔ اور وہ ہے زبردست،

الْحَكِيمُ ③ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ

ل ح کی م ول قد آرسل نا موسا ب آیات نا.. ان آخرج قوام ک

بڑی حکمت والا ③ اور یقیناً بھیجا تھا ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دے کر (اور حکم دیا تھا) یہ کہ نکالو اپنی قوم کو

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

م ن ظلم ل مائت ا ل ن نور و ذک کر ہم ب آی یا مل لاه ان فی ذال ک

تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔ اور یاد دلاؤ انہیں تاریخ الہی کے (سبق آموز) واقعات۔ بے شک اس میں

لَايَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ⑤ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

ل آ یا تل ل کل ص ب بارن ش کور واذ قال موسا ل قوام ہ

بڑی نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لیے جو صبر کرنے والا اور شکر گزار ہے ⑤ اور جب کہتا تھا موسیٰ نے اپنی قوم سے

اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

ک رو ن ع م ل لہ ع لائی کم اذ ان جاکم م ن آل فرعون

کہ یاد کرو اللہ کے اُس احسان کو جو اُس نے تم پر کیا جبکہ اُس نے نجات دلائی تمہیں آل فرعون سے

يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسَاءِلُكُمْ

ی سومون کم سو... ل ع ذاب و ی ذ ب ب حون آب نا... کم و یس تل یون ل ن سا... کم

جو پہنچاتے تھے تم کو بدترین عذاب اور ذبح کرتے تھے تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں کو۔

وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ⑥ وَإِذْ تَأَذَّنَ

و فی ذال کم ب لاء م ن رب بکم ع ظی م واذ تاذن

اور اس میں تمہاری آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے بہت بڑی ⑥ اور (یاد کرو وہ وقت) جب خبردار کر دیا تھا تم کو

رَبِّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ

رب بکم ل ین ش کرتم ل آزی دن کم ول ین ک فرتم ان

تمہارے رب نے کہا اگر تم شکر گزار بنو گے تو میں تمہیں اور زیادہ لوگوں کا اور اگر ناشکری کرو گے تو (یاد رکھو) بے شک

عَذَابِي لَشَدِيدٌ ④ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

عَذَابِی لَشَدِیدِ ۴ وَقَالَ مُوسَا.. اِن تَکْفُرُ اَنْ تُمْ وَ مَنْ فِی اَرْضِ

میرا عذاب بہت ہی سخت ہے ④ اور کہا تھا موسیٰ نے کہ خواہ کافر ہو جاؤ تم اور وہ لوگ بھی جو زمین میں ہیں،

جَمِيعًا ۵ فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۸ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ

جَمِیعًا ۵ فَإِنَّ اللّٰہَ لَغَنِیٌّ حَمِیدٌ ۸ اَلَمْ یَا تِکُمْ نَبُؤَا الَّذِینَ

سب کے سب۔ تو بے شک اللہ ہے بے نیاز اور نہایت قابل تعریف ⑧ کیا نہیں پہنچی تمہیں خبر ان (کے حالات) کی جو

مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۹ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ

مِنْ قَبْلِکُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۹ وَالَّذِینَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا یَعْلَمُهُمْ

تم سے پہلے تھے (یعنی قوم نوحؑ اور عاد و ثمود اور وہ جو ان کے بعد آئے، جنہیں نہیں جانتا کوئی

إِلَّا اللَّهُ ۱۰ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ

إِلَّا اللّٰہُ ۱۰ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَیِّنَاتِ فَرَدُّوْا اَیْدِیَهُمْ

سوائے اللہ کے، آئے تھے اُن کے پاس اُن کے رسول کھلی نشانیاں لے کر تو دبا لیے اُنہوں نے اپنے ہاتھ

فِيْ اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِهِ وَاِنَّا

فِیْ اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوْا اِنَّا کَفَرْنَا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِہِ وَاِنَّا

اپنے منہوں میں اور کہنے لگے کہ ہم نہیں مانتے اُس کو جو تم کو دے کر بھیجا گیا ہے اور ہم درحقیقت

لَفِیْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِیْبٌ ۹

لَفِیْ شَکٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَیْہِ مُرِیْبٌ ۹

اے شک میں مبتلا ہیں اُن باتوں کے بارے میں جن کی تم ہمیں دعوت دے رہے ہو جو بھجان پیدا کرنے والا ہے ⑨

قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِیْ اللّٰهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۱۰

قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِیْ اللّٰہِ شَکٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۱۰

کہا ان کے پیغمبروں نے کیا اللہ کے بارے میں شک ہے؟ جو پیدا فرمانے والا ہے آسمانوں اور زمین کا؟

يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّى ۱۱

یَدْعُوْکُمْ لِیَغْفِرَ لَکُمْ مِّنْ ذُنُوْبِکُمْ وَ یُؤَخِّرَکُمْ اِلَیْ اَجَلٍ مُّسَمًّی ۱۱

وہ تمہیں بلاتا رہا ہے تاکہ معاف فرمادے تمہارے قصور اور مہلت دے تم کو ایک مدت مقررہ تک۔

سید عوالم لایع فی رل لم من ذنوبکم وئی رخ رخ لم لا.. آج لم لم مسم ما

وہ تمہیں بلاتا رہا ہے تاکہ معاف فرمادے تمہارے قصور اور مہلت دے تم کو ایک مدت مقررہ تک۔

قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصْذُونا

قَالُوا.. اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تَرِيْدُوْنَ اَنْ تَصْذُوْنَا

اُسوں نے کہا کہ نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہماری طرح کے۔ تم چاہتے ہو یہ کہ روک دو تم ہمیں

عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ⑩

عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ⑩

اُن (معبودوں) سے جن کی۔ عبادت کرتے آئے ہیں ہمارے باپ دادا۔ اچھا، تو لاؤ ہمارے پاس کوئی کھلی سند ⑩

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ

کہا! اُن سے اُن کے رسولوں نے کہ واقعی نہیں ہیں ہم مگر آدمی تمہاری طرح کے، لیکن اللہ نوازتا ہے

عَلٰی مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ

عَلٰی مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ

جس کو چاہے اپنے بندوں میں سے اور نہیں ہے اختیار میں ہمارے کہ لادیں تمہیں کوئی سند

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑪ وَمَا لَنَا إِلَّا

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑪ وَمَا لَنَا إِلَّا

مگر اللہ کے اذن سے۔ اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہل ایمان ⑪ اور کیا ہوا ہے ہمیں کہ نہ

نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنْصَبِرَنَّ

نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنْصَبِرَنَّ

بھروسہ کریں ہم اللہ پر جبکہ بے شک ہدایت دی ہے اُس نے ہمیں ہماری (زندگی کی) راہوں میں؛ اور ہم ضرور صبر کریں گے

عَلٰی مَا أَذْيَمُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ⑫ وَقَالَ

عَلٰی مَا أَذْيَمُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ⑫ وَقَالَ

اُن تکالیف پر جو تم ہمیں پہنچا رہے ہو اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں بھروسہ کرنے والے ⑫ اور کہا:

الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ

الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ

اُن لوگوں نے جو منکر تھے، اپنے رسولوں سے کہ ہم بہر حال نکال باہر کریں گے تم کو اپنے ملک سے یا تمہیں لوٹنا پڑے گا

فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۝۱۳

فی ملّتِنا فَاَوْحٰی اِلَیْهِمْ رَبُّہُمْ لَنُہْلِکَنَّ الظّٰلِمِیْنَ ۝۱۳

ہماری ملت میں، تو وحی بھیجی اُن کی طرف اُن کے رب نے کہ ہم ضرور ہلاک کریں گے ظالموں کو ۝۱۳

وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكِ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي

وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكِ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي

اور ضرور آباد کریں گے ہم تمہیں اس سرزمین میں اُن کے بعد، یہ انعام ہے اُس کا جو خوف رکھتا ہے میرے حضورِ جاہد ہی کا

وَخَافَ وَعَبِدَ ۝۱۴ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝۱۵

وَخَافَ وَعَبِدَ ۝۱۴ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝۱۵

اور ڈرتا ہے میری وعید سے ۝۱۴ اور اُنہوں نے فیصلہ چاہا اور ناکام ہو گیا ہر وہ شخص جو تمہارا جبر کرنے والا اور حق کا دشمن ۝۱۵

مِّنْ وَرَآئِهِ جَهَنَّمَ وَلَيُسْفَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ۝۱۶ يَتَجَرَّعُهُ

مِّنْ وَرَآئِهِ جَهَنَّمَ وَلَيُسْفَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ۝۱۶ يَتَجَرَّعُهُ

پھر اس کے بعد آگے جہنم ہے اور پلایا جائے گا اُسے (دہاں) پانی کچھ لہو کا ۝۱۶ وہ اسے پینے کی کوشش کرے گا

وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ

وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ

لیکن نہ ہی سکے گا اور بڑھے گی اُس کی طرف موت ہر طرف سے لیکن وہ مرنے سکے گا

وَمِنْ وَرَآئِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝۱۷ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ

وَمِنْ وَرَآئِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝۱۷ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ

اور ہوگا اُس کے آگے ایک سخت عذاب (اس کا منتظر) ۝۱۷ مثال اُن لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا اپنے رب کے ساتھ یہ ہے کہ

أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ

أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ

اُن کے اعمال ایسی راکھ کی مانند ہوں گے جسے اڑا دیا ہو آندھی نے ایک طوفانی دن میں۔ نہ پاسکیں گے وہ

مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلُ الْبَعِيدُ ۝۱۸ أَلَمْ تَرَ أَنَّ

مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلُ الْبَعِيدُ ۝۱۸ أَلَمْ تَرَ أَنَّ

اپنے کمائے ہوئے اعمال کا کچھ بھی (بچل) یہی ہے گمراہی پر لے دے کی ۝۱۸ کیا دیکھتے نہیں ہو تم کہ بے شک

اللَّهُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ يَئِشًا يَذْهَبُكُمْ

لَاہ خَلَقَ سَمَاوَاتِ وَاَرْضَ بِالْحَقِّ اِیس یئش x یذہبکم

اللہ ہی نے پیدا فرمایا ہے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ؟ اگر چاہے وہ تو لے جائے تمہیں

وَيَاتٍ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَيَبْرَزُوا

وَتِی x ت بَخَلْقِ قَدِیدِ وَا ذَا لَکَ عَلَی اللّٰہِ بِعَزِیزِ وَبَرَزُوا

اور لے آئے (تمہاری جگہ) نئی مخلوق ۱۹ اور نہیں ہے یہ کام اللہ کے لیے کچھ مشکل ۲۰ اور پیش ہوں گے

لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا

لِلّٰہِ جَمِیعًا فَ قَا لَ الضُّعَفَا ءُ لِلَّذِیْنَ اسْتَكْبَرُوْا اِنَّا کُنَّا

اللہ کے حضور سب پھر کیسے کمزور لوگ اُن سے جو بڑے بنے ہوئے تھے (دنیا میں) یقیناً ہم تو تھے

لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ قَالُوا

لَکُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰہِ مِنْ شَیْءٍ قَا لُوْا

تمہارے تابع تو کیا تم بچا سکو گے ہمیں اللہ کے عذاب سے ذرا بھی؟ وہ جواب دیں گے

كُوْهُ هَدَانَا اللَّهُ لَهْدَيْنُكُمْ ۖ سَوَاءٌ عَلَيْنَا

کُوْہ ہَدَا نَا اللّٰہُ لَہْدَیْنُکُمْ سَوَا ءُ عَلَیْنَا

اگر راہ دکھائی ہوتی ہیں اللہ نے (نجات کی) تو ہم ضرور تمہیں دکھا دیتے۔ (اب تو) یکساں ہے ہمارے لیے

أَجْزَعًا ۖ أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ ۚ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لِمَا

اَجْزَعًا اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِیْصٍ وَقَا لَ الشَّیْطٰنُ لِمَا

خواہ روئیں پیشیں ہم یا صبر کریں، نہیں ہے ہمارے لیے بچنے کی کوئی صورت ۲۱ اور کہے گا شیطان جب

قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ ۖ وَوَعَدُكُمْ

قُضِیَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰہَ وَعَدَکُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدُکُمْ

چکا دیا جائے گا فیصلہ بیشک اللہ نے تم سے وعدہ کیا تھا، سچا وعدہ اور میں نے بھی تم سے وعدہ کیا

فَاَخْلَفْتُكُمْ ۖ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُكُمْ

فَاَخْلَفْتُکُمْ وَا مَا کَانَ لِیْ عَلَیْکُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُکُمْ

لیکن میں نے اُن میں سے کوئی بھی پورا نہ کیا لیکن نہ تھا میرا تم پر کوئی زور البتہ میں نے تم کو دعوت دی تھی

فَاسْتَجِبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ مَا أَنَا

قَسِت جبتُم لی ۛ فلا تلو مونی ولومو۔۔۔ آن ف س لم ما۔۔۔ آن

اور تم نے بیک کہا میری دعوت پر سومت ملامت کرو تم مجھے بلکہ ملامت کرو اپنے آپ ہی کو۔ اور نہ میں

بِمُصْرِحِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِحِي ۚ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ

ب مصر یخ لم و ما آن تم ب مص ر یخی ان نی ک فرٹ ب ما۔۔۔ آش رک ت مون

تمہارا فریاد رس ہوں اور نہ تم میری فریاد رس کر سکتے ہو۔ میں بری الذمہ ہوں اس (شکر) سے جو تم نے مجھے شریک ٹھہرا کر کیا تھا

مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۲ وَأَدْخِلِ الَّذِينَ آمَنُوا

من قبل ان ظ ظالمین لہم عذاب الیم ۲۲ و ادخل الذین آمنوا

دنیا میں۔ بے شک ظالموں کے لیے ہے دردناک عذاب ۲۲ اور داخل کیے جائیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

وعملوا الصالحات جنات تجری من تحتہا الانہار خال دیں فی ہا

اور کیے انہوں نے نیک کام، جنتوں میں، بہہ رہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ نَحْنُ فِيهَا سَلَامٌ ۝۲۳ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ

ب اذن رب ہم ۛ نحن فی ہا سلام ۲۳ ا لم تر ک ایف

اپنے رب کے اذن سے۔ اُن کی باہمی دعا بوقت ملاقات وہاں ”سلام“ ہوگی ۲۳ کیا نہیں دیکھتے تم کرکیسی (اچھی)

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ

ضرب اللہ م ثلا کلمہ طیبہ ک شجرہ طیبہ اصل ہا ثابت

بیان کی ہے اللہ نے مثال ”کہ کلمہ طیبہ“ ایک پاکیزہ درخت کی مانند ہے جس کی جڑیں گہری جمی ہوئی ہیں

وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝۲۴ تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۚ

وفرع ہا فی السماء ۲۴ تؤتی اکل ہا کل حین ب اذن رب ہا

اور اُس کی شاخیں آسمان تک (پہنچی ہوئی) ہیں ۲۴ جو دے رہا ہے اپنا پھل ہر آن اپنے رب کے اذن سے

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝۲۵ وَمَثَلُ

ویضرب اللہ الامثال للناس لعلہم ی تذکرون ۲۵ ومثل

اور بیان فرماتا ہے اللہ یہ مثالیں انسانوں کے لیے تاکہ وہ سوچیں سمجھیں ۲۵ اور مثال

كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ ۖ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ۖ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا

کلمہ تم تن خ بئث تن ک ش ج ر تن خ بئث تن خ ث ثت من قائل ارض ما
کلمہ نجیثہ کی ایک نجیث درخت کی سی ہے جو اکھاڑ پھینکا جائے زمین کی بالائی سطح سے، نہیں

لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۖ ۲۶ يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ

لہا من قرار ۲۶ یثبٹ اللہ الذین آمنوا بالقول الثابت
ہے اُس کے لیے کوئی استحکام ۲۶ ثبات عطا فرماتا ہے اللہ اہل ایمان کو قول حق کی برکت سے

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۖ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا

فلح یا تدون یا ویضلل لہ لایظ ظالمین ویفعل لہ ما
دنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی اور گمراہ کر دیتا ہے اللہ ظالموں کو اور کرتا ہے اللہ جو

يَشَاءُ ۚ ۲۷ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَآحَلُّوا

ی شاء ۲۷ ا لم تر الی الذین بدلوا نعمت اللہ کفرا واحلوا
چاہے ۲۷ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہوں نے بدل ڈالا اللہ کی نعمتوں کو ناشکری سے اور لا اُتارا

قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۚ ۲۸ جَهَنَّمَ ۖ يَصْلَوْنَهَا ۖ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۚ ۲۹

قائم ہم دار البوار ۲۸ جہنم ۶ یصلونہا ۶ وبئس القرار ۲۹
اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر میں ۲۸ (یعنی) جہنم میں، جھلسے جائیں گے وہ اس میں اور وہ بدترین ٹھکانا ہے ۲۹

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۖ قُلْ تَتَّبِعُونَ

وجعلوا للہ اندادا لیضلوا عن سبیلہ قل تتبعون
اور گھڑیکھے ہیں انہوں نے اللہ کے لیے کچھ ہم سر تاکہ بھٹکادیں وہ (انہیں) اللہ کی راہ سے، کہہ دیجیے کہ بیش کرو

فَإِنْ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۚ ۳۰ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا

فان مصیرکم الی النار ۳۰ قل لعیبادی الذین آمنوا یقیموا
کیونکہ آخر کار تمہارا انجام دوزخ ہی ہے ۳۰ کہہ دیجیے میرے اُن بندوں سے جو ایمان لاتے ہیں کہ قائم کریں

الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً ۚ

الصلاة وینفقوا ممّا رزقناہم سراً وعلائیۃ
نماز اور خرچ کریں اس (رزق) میں سے جو ہم نے انہیں دیا ہے چھپا کر بھی اور علانیہ بھی

مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلْٓةٌ ۖ (٣١) اللَّهُ

مَنْ قَبْلَ آئِينَ كَيْ سَتَى يَا مَوْلَا لَا بَارِي عُنْ فِيهِ وَلَا رِخْ لَالِ آلَ لَامِلِ

اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن کہیں (کام لے گی) جس میں سودا بازی اور نہ دوستیاں ۳۱) یہ اللہ ہی تو ہے

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ

لَیْزِی خَلَقَس سَمَآوَاتِ وَلِأَرْضِ وَأَنزَلَ مَنَسَسَ مَا...ءَ مَا...ءَن فَاخْرَجَ سَیْیَی

جن نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو اور برسیا آسمان سے پانی پھرنکالا اس (کے ذریعہ) سے

مِنَ الشَّجَرِ رِزْقًا لَّكُمْ وَتَحَرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهٖ

مَنْ شَتَّ مَرَاتٍ رِزْقٌ لِّمَنْ وَخَنَخَرٍ لِّكُلِّ فُلْكِ لِيَجْرِيَ فُلْجُحْرٍ بِآمِرِهِ

ہر قسم کی پیدوار کو بطورِ رزق تمہارے لیے۔ اور سفر کریں تمہارے لیے کشتیاں تاکہ وہ چلیں سمندر میں اللہ کے حکم سے

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْأَنْهَارَ ۖ وَسَخَّرَ ۞۳۲ لَكُمْ الشَّيْءَ وَالْقَمَرَ ۖ دَآئِبِينَ ۚ

وَسَخَّرَ لَكُم مِّنْ دُونِ آلِهَتِهِمْ أَنْهَارًا ۚ لَّكُم مِّنْهَا شَرَابٌ طَيِّبٌ لَا يَغَيَّرُ طَعْمَهُ ۚ ذَٰلِكُمْ لِكُلِّ قَوْمٍ مَّا كَسَبَتْ ۖ

اور مسخر کیا تمہارے لیے دریاؤں کو ۳۲ اور مسخر کیا تمہارے لیے سُبُوح اور چاند کو جو لگاتار چلے جا رہے ہیں

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ ﴿٣٣﴾ وَاشْكُرْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۚ

وَسَخَّرَ لَكُم مِّنْ دُونِ آلِهَتِكُمْ أَزْوَاجًا مِّمَّنْ تَعْْبُدُونَ سِوَايَ اللَّهِ عَالِمُ الْغُيُوبِ

اور سحر کیا اُس نے تمہارے لیے رات کو اور دن کو ۳۳ اور عطا فرمادی اُس نے تمہیں ہر وہ چیز جو تم نے اُس سے مانگی۔

وَأِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ

وَإِنْ يَنْتَحِضُوا عَنْكُمْ فَيُلْقُوا عَلَيْكُمْ غُلًّا ثَقِيلًا

اور اگر تم شمار کرنا چاہو اللہ کی نعمتوں کا تو تم نہیں کر سکتے اُس کا احاطہ۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان بڑا ہی نا انصاف

كَفَّارٌ ۚ ﴿٣٢﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ

كف قار واذ قاتل ابراهيم عاقل رب بنج عاقل هاد لجل و

اور ناشکرا ہے (۳۲) اور (یاد کرو وہ وقت) جب کہا تھا ابراہیم نے، اے میرے رب! بنادے تو اس شہر کو

أَمِنَّا وَاجْتُنِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۚ رَبِّ

آسم کاؤں	وج ٹب رنی	وب رنی گی	آ	ن نغ ب و	ل آ ص نام	رب پ
----------	-----------	-----------	---	----------	-----------	------

امن کا گوارہ اور بچائے رکھنا تو مجھے اور میری اولاد کو اس سے کہ ہم پُو جا کریں بتوں کی (۳۵) اے میرے رب

اَنْهَنْ اَضْلَلَنْ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِىْ فَاِنَّهٗ

اِنْ اَنْهَنْ اَضْلَلَنْ کَثیْرًا مِّنْ نَّاسِ کِیْسَ عَنِیْ فَاِنْ اِنْ هُوَ

واقعہ یہ ہے کہ ان دیویوں نے گمراہ کر دیا ہے بہت سے انسانوں کو، سو جو میری پیروی کرے گا وہ تو

مِیِّیْ ۚ وَمَنْ عَصَانِیْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝۳۱ رَبَّنَا اِنِّیْ

مِنِیْ وَمَنْ عَصَانِیْ فَاِنْ اِنْ اَنْکَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ رَبَّنَا اِنِّیْ..

میرا ہے اور جس نے میرا کمانا تو قیقاٹو بخشنے والا، مہربان ہے ۳۱ اے ہمارے مالک! صورت حال یہ ہے کہ میں نے

اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِيْ زُرْعَةٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۚ رَبَّنَا

اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِيْ زُرْعَةٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا

بسیا ہے اپنی کچھ اولاد کو اس وادی میں جہاں نہیں ہوتی کھیتی باڑی تیرے محترم گھر کے قریب۔ اے ہمارے مالک!

لِيُقِيمُوْا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ اَفِيْدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيْ اِلَيْهِمْ وَاَرْزُقْهُمْ

لِيُقِيمُوْا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ اَفِيْدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيْ اِلَيْهِمْ وَاَرْزُقْهُمْ

اس لیے (بسیا ہے) کہ قائم کریں نماز سو کر دے تو انسانوں کے دلوں کو مائل اُن کی طرف اور رزق دے تو انہیں

مِّنَ الشَّجَرِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ۝۳۲ دُعَا رَبَّنَا اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نَخْفِیْ

مِّنَ الشَّجَرِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ دُعَا رَبَّنَا اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نَخْفِیْ

ہر قسم کے پھلوں میں سے، شاید کہ وہ شکر گزار بنیں ۳۲ اے ہمارے مالک! یقیناً تو جانتا ہے ہر وہ بات جو ہم چھپاتے ہیں

وَمَا نُعْلِنُ ۚ وَمَا يَخْفَىٰ عَلٰی اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِی الْاَرْضِ وَلَا فِی السَّمَاءِ ۝۳۸

وَمَا نُعْلِنُ ۚ وَمَا يَخْفَىٰ عَلٰی اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِی الْاَرْضِ وَلَا فِی السَّمَاءِ ۝۳۸

اور وہ بھی جو ہم ظاہر کرتے ہیں اور نہیں چھپا ہوا اللہ سے کچھ بھی زمین میں اور نہ آسمانوں میں ۳۸

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ وَهَبَ لِیْ عَلٰی الْکِبَرِ اِسْمٰعِیْلَ ۚ وَاسْتَخَقَّ ۚ اِنَّ رَبِّیْ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ وَهَبَ لِیْ عَلٰی الْکِبَرِ اِسْمٰعِیْلَ ۚ وَاسْتَخَقَّ ۚ اِنَّ رَبِّیْ

شکر اللہ کا جس نے بخشے ہیں مجھے اس بڑھاپے میں اسمعیل اور اسحق (جیسے بیٹے)۔ بلاشبہ میرا رب

لَسَمِیْعٌ ۝۳۹ الدُّعَاءُ ۝۳۹ اَجْعَلْنِیْ مُقِیْمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِیْ ۚ

لَسَمِیْعٌ ۝۳۹ الدُّعَاءُ ۝۳۹ اَجْعَلْنِیْ مُقِیْمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِیْ ۚ

ضرور سننے والا ہے دعا کو ۳۹ اے میرے مالک! بناؤ مجھے قائم رکھنے والا نماز کو اور میری اولاد کو بھی (یہ توفیق دے)،

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

رب بنا وتقببل دعا... رب ب تغ فر لی ول وال داری

اے ہمارے مالک! اور قبول فرمائے تو میری دعا کو ۝ اے ہمارے مالک! معاف کر دیجو مجھے اور میرے والدین کو

وَالْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝ وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ

والل مؤمنین یوم یقوم الحساب ۝ ولا تحسبن لل غافل عما یعمل

اور تمام مومنوں کو اُس دن جب قائم ہوگا حساب ۝ اور ہرگز نہ سمجھنا اللہ کو بے خبر اُن کاموں سے جو کرتے ہیں

الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِیَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۝

الظالمون انما یؤخرهم لیوم تشخص فیہ الابصار ۝

ظالم۔ واقعی یہ ہے کہ ڈھیل دے رہا ہے وہ انہیں اُس دن کے لیے کہ پتھر جائیں گی اُس دن آنکھیں ۝

مُقْبِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ

مقبرین مہ قریب رءوسہم لا یرتد الائیہم طرفہم وائفدتہم

دوڑے چلے آ رہے ہوں گے (یہ ظالم) اٹھائے ہوئے اپنے سر، نہ پھرکیں گی اپنی طرف بھی اُن کی آنکھیں اور اُن کے دل

هَوَاءٍ ۝ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ

ہوا ۝ وأنذر الناس یوم یأتیہم العذاب فیقول الذین

اڑے جا رہے ہوں گے ۝ اور خبردار کرو انسانوں کو اُس دن سے جب آئے گا اُن پر عذاب تو کہیں گے وہ جنہوں نے

ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ نُجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ

ظلمو ربنا اخرجنا الی اجل قریب ۖ نجب دعوتک و نتبع

ظلم کیا تھا، اے ہمارے مالک! مہلت دے ہمیں تو تھوڑی مدت تک تاکہ ہم قبول کر لیں تیری دعوت اور پیروی کریں ہم

الرُّسُلَ ۖ أَوَلَمْ شَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ۝

الرسول ۖ اولم شکونوا أقسمتم من قبل ما لکم من زوال ۝

تیرے پیغمبروں کی۔ (جواب ملے گا) کیا نہیں قسمیں کھا کھا کر کرتے تھے تم اس سے پہلے کہ نہیں آئے گا ہم پر کبھی زوال؟ ۝

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا

وسکنتم فی مسکین الذین ظلموا انفسہم وتبین لکم کیف فعلنا

حالانکہ تم آباد تھے گھروں میں اُن لوگوں کے جنہوں نے ظلم کیا تھا اپنے اوپر اور واضح ہو چکا تھا تم پر کہ کیا سلوک کیا تھا ہم نے

يَوْمَ ۚ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ۖ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ

سپاہم و ضربنا لکم امثال و قد مکروا مکرمہم و عند اللہ

اُن کے ساتھ اور بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے ہر قسم کی مثالیں ۳۵ اور یقیناً چل چکے تھے وہ اپنی چالیں اور اللہ کے پاس تھا

مَكْرُهُمْ ۚ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۖ فَلَا تَخْسِبَنَّ اللَّهُ مُخْلِفًا

مکرمہم و ان کان مکرمہم لتزول منہ الجبال فلا تخسبن اللہ مخلف

اُن کی ہر چال کا توڑ اور اگرچہ تھیں اُن کی چالیں ایسی کارگر کہ ٹل جائیں اُن سے پہاڑ بھی ۳۶ سو ہرگز خیال نہ کرنا تم اللہ کو خلاف کرنے والا

وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۖ يَوْمَ ۚ تَبَدَّلَ

وعدہ رسلہ ان اللہ عزیز ذو انتقام یوم تبدل

اپنے وعدوں کے جو اُس نے اپنے رسولوں سے کیے ہیں۔ یقیناً اللہ ہے زبردست اور انتقام لینے پر قادر ۳۷ اُس دن جب بدل دی جائے گی

الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمُوتُ وَبَرُّوْا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۖ

ارض غیری ارض و السموت و برروا للہ الواحد القہار

یہ زمین دوسری زمین سے اور آسمان بھی بدل جائیں گے اور پیش ہوں گے سب اللہ کے حضور جو یکتا ہے اور زبردست قوت کا مالک ۳۸

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۖ سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قِطْرَانٍ

وتری المجرمین یومئذ مقرنین فی الاصفاد سرابیلہم من قیتران

اور دیکھو گے تم مجرموں کو اُس دن کہ جکڑے ہوئے ہیں وہ زنجیروں میں ۳۹ اُن کے لباس ہوں گے تار کول کے

وَتَغْشَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارُ ۖ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۚ

وتغشی وجوہہم النار لیجزی اللہ کل نفس ما کسبت

اور چھائے ہوئے ہوں گے اُن کے چہروں پر آگ (کے شعلے) ۴۰ تاکہ بدل دے اللہ ہر شخص کو اُس کی کمائی کا،

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۖ هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ

ان اللہ سریع الحساب ہذا بلاغ للناس ولینذرہ

بے شک اللہ جلد حساب چکالنے والا ہے ۴۱ یہ ایک اعلان ہے تمام انسانوں کے لیے تاکہ انہیں خبردار کیا جائے اس کے ذریعہ سے

وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۖ

ولیعلموا انما هو الہ واحد ولیدکر اولو الالباب

اور وہ جان لیں کہ حقیقت میں وہی معبود یکتا ہے اور اس لیے بھی کہ نصیحت پکڑیں وہ لوگ جو عقل و شعور رکھتے ہیں ۴۲

سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ (۱۵) آیاتُهَا ۹۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الزَّكَاةُ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ ①

آلف...م آرا تلک آیات ہیں کتاب الہی کی اور قرآن مبین کی ①

رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ②

ربنا کی یاد وہ لوگ جو کافر ہیں کہ کاش! ہوتے وہ مسلمان ②

ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُهُمُ الْاَمَلُ

ڈرہم کی کھانے کی لذت دے دے اور ہلاکے میں ڈالے رکھے انہیں ان کی جھوٹی امیدیں

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ③ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ

فہم سب سے پہلے ہی جانتے ہیں ③ اور ہم نے انہیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو مگر تھا اس کی ہلاکت کے لیے ایک نوشتہ

مَعْلُومٌ ④ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ⑤

معلوم ④ اس سے پہلے کی قوم کوئی قوم اپنے (ہلاکت کے) وقت مقرر سے اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے ⑤

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ⑥ لَوْ

وہ کہتے ہیں، اے وہ شخص نازل ہوا ہے جس پر قرآن، یقیناً تم تو ضرور دیوانہ ہو ⑥ کیوں

مَا تَأْتِينَا بِالْمَلِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ④ مَا نُنْزِلُ

کات × تاتی نا ایل آ... عکۃ ان کن ت م نص صادقی ن مان نزول
نہیں لے آتے تم ہمارے سامنے فرشتوں کو، اگر ہو تم سچے؟ ④ (کہہ دو!) نہیں نازل کیا کرتے ہم

الْمَلِكَةِ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ⑤

م آ... عکۃ ایل آ ایل حق و ما کا نو... اذ ا من ظری ن
فرشتوں کو مگر حق یعنی فیصلہ عذاب کے ساتھ اور نہیں دی جاتی اُس وقت (جب وہ نازل ہوتے ہیں) انہیں مہلت ⑤

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحٰفِظُونَ ⑥ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

ان نا نحن نزول نا ذکر وان نا ل ہو ل حافظون ول قد ارسل نا
بے شک ہم نے ہی نازل کی ہے یہ کتاب نصیحت اور ہم ہی اس کے نگہبان ہیں ⑥ اور یقیناً بھیجتے تھے ہم نے رسول

مِنْ قَبْلِكَ فِي شِعْرِ الْأَوَّلِينَ ⑦ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑧

من قبل ک فی شعی اولین ⑦ و ما آتی ہم من رسول ل آ کا نو بہ ی استہزؤن
تم سے پہلے بھی پہلی قوموں میں ⑧ اور نہیں آتا تھا اُن کے پاس کوئی رسول مگر وہ اُس کی ہنسی اُٹایا کرتے تھے ⑧

كَذٰلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ⑨ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ

ک ذالک ن سلکہ فی قلوب المجرمین ⑨ لا یؤمنون بہ
اسی طرح ڈال دیتے ہیں ہم یہ (استہزاء) مجرموں کے دلوں میں ⑨ (الذٰلک) نہیں ایمان لایا کرتے وہ اس (ذکر) پر

وَقَدْ خَلَّتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ⑩ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ

وقد خلت سنہ اولین ⑩ ولو فتحنا علیہم بابا من السماء
اور بے شک رہا ہے طریقہ یہی پہلے لوگوں کا ⑩ اور اگر کہیں کھول دیتے ہم اُن پر کوئی دروازہ آسمان کا

فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرَجُونَ ⑪ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ

ف ظلوا فیہ یعرجون ⑪ ل قالوا انما سکر ت ابصارنا بل
اور وہ دن دھاڑے اُس پر چڑھنے لگے ⑪ تب بھی ضرور کہتے یہ لوگ کہ درحقیقت مخمور ہیں ہماری آنکھیں نہیں بلکہ

نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ⑫ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا

نحن قوم مسحورون ⑫ ول قد جعلنا فی السماء بروجاً وزینناھا
ہم لوگوں پر جادو کر دیا گیا ہے ⑫ اور بے شک بنائے ہیں ہم نے آسمان میں بہت سے برج اور آراستہ کر دیے ہیں انہیں

لِلنَّظِيرِينَ ۱۶ وَحَفَظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۱۷ إِلَّا مَنْ أَسْتَرَقَ السَّمْعَ

لن ناظرین ۱۶ اور محفوظ کر دیا ہے ہم نے انہیں ہر شیطانِ مردود سے ۱۷ الا یہ کہ کوئی چوری چُپے سننے کی کوشش کرے

فَاتَّبَعَهُ ۱۸ شَهَابٌ مُبِينٌ ۱۹ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا

ف آت ب ع ہو ۱۸ شہابِ مُبین ۱۹ دل آرز ۱۹ آدنا تھا ۱۹ وال قائی نا ۱۹ فی ہا

رَوَّاسِيٍّ ۲۰ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۲۱ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا

روا س تی ۲۰ و آبت نا ۲۱ من کل ل شئی ۲۱ موزون ۲۱ و ج عل نا ۲۱ ل کم ۲۱ فی ہا

مَعَايِشَ ۲۲ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ۲۳ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا

م ع ای ش ۲۲ ل کس تم ۲۳ ل ہو یہ رازقین ۲۳ م من شئی ۲۳ ال ع ند نا

خَزَائِنُهُ ۲۴ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ۲۵ وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ

خ ز آئ ن ہ ۲۴ و ما ن نزل ہ ۲۴ ال ل ۲۵ ی ق د ر م معلوم ۲۵ و آر سل نا ریح ۲۵ ل و اق ح

فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۲۶ فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ ۲۷ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ۲۸

ف آ نزل نا ۲۶ م آس س ما ۲۶ م آس قائی نا ک موہ ۲۷ و ما آ ن تم ل ہ ۲۸ ی خازنین ۲۸

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۲۹ وَلَقَدْ

و ا ن نا ۲۹ ل ح ی و ن م ی ت و ن ری ث ۲۹ و ا ر ث و ن ۲۹ و ل ق د

عَلِمْنَا السُّتْقِدِينَ ۳۰ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۳۱

ع ل م نا ۳۰ م ن کم و ل ق د ۳۰ ع ل م نا ۳۱ م س ت آ خ ر ی ن ۳۱

دیکھ رکھا ہے ہم نے اُن لوگوں کو بھی جو پہلے گزر چکے ہیں تم میں سے اور بے شک ہماری نگاہ میں ہیں وہ بھی جو بعد میں آنے والے ہیں ۳۲

وَاِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۚ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝۴۵ وَلَقَدْ

وَلَا اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۚ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝۴۵ وَلَقَدْ

اور یقیناً تیرا رب ہی ان سب کو اکٹھا کرے گا، بے شک وہ ہے بڑی حکمت والا، سب کچھ جاننے والا ۝۴۵ اور یہ ایک حقیقت ہے کہ

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝۴۶ وَالْجَاۗنَّ خَلَقْنَاهُ

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝۴۶ وَالْجَاۗنَّ خَلَقْنَاهُ

پیدا کیا ہے ہم نے انسان کو کھکھناتے، سڑے ہوئے گارے سے ۝۴۶ اور جن، پیدا کیا تھا ہم نے اسے

مِّنْ قَبْلُ ۚ مِّنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ۝۴۷ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ

مِّنْ قَبْلُ ۚ مِّنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ۝۴۷ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ

اس سے بھی پہلے آگ کی لپٹ سے ۝۴۷ اور (یاد کرو وہ وقت) جب کہا تھا تیرے رب نے فرشتوں سے، بے شک میں

خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝۴۸ فَاِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَنَفَخْتُ

خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝۴۸ فَاِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَنَفَخْتُ

بنانے والا ہوں آدمی، کھکھناتے، سڑے ہوئے گارے سے ۝۴۸ پھر جب پورا بنا چکوں میں اُسے اور پھونک دوں

فِيْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ۝۴۹ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجَمُوْنَ ۝۵۰

فِيْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ۝۴۹ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجَمُوْنَ ۝۵۰

اس میں اپنی روح تو گر جانا تم اُس کے لیے سجدے میں ۝۴۹ پس سجدے میں گر گئے فرشتے سب کے سب ۝۵۰

اِلَّاۤ اِبْلِیْسَ ۚ اَبٰی اَنْ یَّکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِيْنَ ۝۵۱ قَالَ یٰۤاِبْلِیْسُ مَا لَکَ

اِلَّاۤ اِبْلِیْسَ ۚ اَبٰی اَنْ یَّکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِيْنَ ۝۵۱ قَالَ یٰۤاِبْلِیْسُ مَا لَکَ

سوائے ابلیس کے، انکار کیا اُس نے اس سے کہ ہو وہ شامل سجدہ کرنے والوں میں ۝۵۱ اللہ نے فرمایا: اے ابلیس! کیا ہوا تجھے

اَلَّا تَکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِيْنَ ۝۵۲ قَالَ لَّمْ اَکُنْ لِاَسْجُدَ لِبَشَرٍۭ خَلَقْتَهُۥ

اَلَّا تَکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِيْنَ ۝۵۲ قَالَ لَّمْ اَکُنْ لِاَسْجُدَ لِبَشَرٍۭ خَلَقْتَهُۥ

کہ شامل نہ ہوا تو سجدہ کرنے والوں میں ۝۵۲ اس نے کہا: نہیں ہوں میں ایسا کہ سجدہ کروں ایسے بشر کو جسے پیدا کیا ہے تو نے

مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ ۝۵۳ قَالَ فَاخْرِجْ مِنْهَا ۚ فَاِنَّکَ رَجِیْمٌ ۝۵۴

مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ ۝۵۳ قَالَ فَاخْرِجْ مِنْهَا ۚ فَاِنَّکَ رَجِیْمٌ ۝۵۴

کھکھناتے، سڑے ہوئے گارے سے ۝۵۳ اللہ نے فرمایا: اچھا تو نکل جا یہاں سے کیونکہ تو مرفود ہے ۝۵۴

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٥﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي

وَلَانَّ	عَلَّائِي كَلَّ	لَعْنَةً	إِلَّا يَأْخُذُ بَدِينِ	قَالَ	رَبِّ	فَأَنظُرْنِي..
اور بے شک	تیرے اوپر لعنت ہے	روزِ جزا تک	۳۵) اُس نے کہا: اے میرے رب! تو پھر مہلت دے تو مجھے			

إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٧﴾ إِلَى يَوْمِ

اَلَا يَأْتِيَنَّكَ رُؤْيَا نَبِيٍّ
يُبْعَثُونَ قَالَتْ فَتِلْكَ اَنْ تَكُنْ مِمَّنْ يَنْظُرُونَ اَلَا يَأْتِيَنَّكَ

اُس دن تک جب سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۳۶﴾ ارشاد ہوا! چھا! تجھے مہلت دی جاتی ہے ﴿۴۷﴾ اُس دن تک

الْوَقْتُ الْمَعْلُومُ ﴿٣٨﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ

وق تل مع لوم قال رب ید یما.. آغ وائی ت رنی ل ازی ری قن ن

جس کا وقت مقرر ہے ﴿۳۸﴾ اُس نے کہا: اے میرے مالک! چونکہ تو نے مجھے بہکایا ہے (اس لیے) میں ضرور دلفریبیاں پیدا کروں گا

لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا نُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

لِہُمْ	فَلَ اَرْض	وَلِ اَعْوِیْنِ نِہُمْ	اَجْمَعِیْن	اِلَآ	رِعْ ہَا دَک	مِنْ ہُمْ
ان کے لیے	زمین میں	اور ضرور بہکاؤں گا میں انہیں	سب کو	(۳۹) ماسوائے	تیرے اُن بندوں کے	اُن میں سے

الْمُخْلِصِينَ ۝ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ۝ (٢١) إِنَّ

مُحَلِّصُونَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ عِلْمُ نَبِيِّكَ الْمَلَكُ نَبِيٌّ مُسْتَقِيمٌ ۚ

عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ

عبادی	لائی اس	لائی عم	سُل کائن	ال لا	مَنت	تَب عَک
جو میرے بندے ہیں، نہیں ہے تجھے	اُن پر	کوئی اختیار	مگر (ہوگا تیرا اختیار) اُن پر جو	تیری پیروی کریں گے،		

مِنَ الْغُوثَيْنِ ۝ ٣٢ وَ إِنَّ جَهَنَّمَ لَبُوعِدُ هُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٣﴾ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ ط

مَکَل غَاوِیٰن وَ اِنَّکَ حَیْهِنَ نَمَ لَکَاوَرَعُ وَنُمَ اَجَمَ عِیٰن لَکَا سَبْعَ عَشْرَ اَب وَّاب

بہکے ہوؤں میں سے (۴۲) اور بے شک جہنم کا وعدہ ہے اُن سب سے (۴۳) اُس کے سات دروازے ہیں،

لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ ۚ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٣٥﴾

لنگل باہم	منہم	جزء	محق سوم	انگل	موت تاتی	فی جن تاتی اول درغ لول
بروروازے کے لیے اُن میں سے حصہ ہے	تقسیم شدہ	یقیناً	متقی لوگ	پانچوں اور چشموں میں ہوں گے		

أَدْخُلُوهَا ۖ يَسْلِمُ ۖ آمِنِينَ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ

اُدخلوہا یسلا من آمنین ۝ و نزعنا ما فی صُدورہم

اُن سے کہا جائے گا، داخل ہو جاؤ ان میں سلامتی کے ساتھ، بے خوف و خطر ۝ اور نکال دیں گے ہم جو بھی ہوگی اُن کے دلوں میں

مِّنْ غِلٍّ ۖ إِخْوَانًا ۖ عَلَىٰ سُرُرٍ ۖ مُّتَقَبِلِينَ ۝ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا

من غل لہن ۖ اخوانا ۖ علی سُرر ۖ متقبلین ۝ لا یمسہم فیہا

کسی قسم کی کدورت (اور ہو جائیں گے وہ) بھائیوں کی طرح بیٹھیں گے مسندوں پر آمنے سامنے ۝ نہ پہنچے گی انہیں وہاں

نَصَبٌ ۖ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ۝ نَبِيٍّ ۖ عِبَادِي ۖ أَنِّي أَنَا

نصب لہوں ۖ و ما ہم منہا بخارجین ۝ نبی ۖ عبادی ۖ انی انا

کوئی تکلیف اور نہ وہ وہاں سے نکالے جائیں گے ۝ (اسے نبی) خبر دے دو میرے بندوں کو کہ بے شک میں ہی ہوں

الْغَفُورُ ۖ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ۝

الغفور ۖ الرحیم ۝ و ان عذابی ہو العذاب الیم ۝

بہت مغفرت کرنے والا اور بہت رحم کرنے والا ۝ اور (یہ بھی) کہ میرا عذاب ہی دردناک عذاب ہے ۝

وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا

و نبیہم عن ضیف ابراہیم ۖ اذ دخلوا علیہ فقالوا سلاما

اور سناؤ انہیں قصہ ابراہیمؑ کے مہمانوں کا ۝ جب وہ آئے اُس کے پاس تو انہوں نے کہا: سلام (ہو تم پر)۔

قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ۝ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ

قال اننا منكم ووجلون ۝ قالوا لا توجل اننا نبشرك

ابراہیمؑ نے کہا ہمیں تم سے ڈر لگتا ہے ۝ انہوں نے کہا کہ ڈرو نہیں، یقیناً ہم بشارت دیتے ہیں تمہیں

بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝ قَالَ أَبَشِّرْهُمُونِي ۖ عَلَيَّ أَنْ مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ

بغلام علم ۝ قال ابشركمونی ۖ علی ان ماسنی الکبر

ایک صاحب علم لڑکے کی ۝ ابراہیمؑ نے کہا: کیا تم خوشخبری دے رہے ہو مجھے اس کے باوجود کہ آیا ہے مجھے بڑھاپے نے؟

فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ۝ قَالُوا بَشِّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ

فبم تبشرون ۝ قالوا بشرنناک بالحق فلا تکن

سو چوتوسیٰ! یہ کیسی خوشخبری دے رہے ہو تم؟ ۝ انہوں نے کہا: ہم نے آپ کو خوشخبری دی ہے، سچی سونہ ہونا تم

مَنْ الْقَنْطَبِينَ ۝۵۵ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ۝۵۶

مَنْ قَالَ قَنْطَبِينَ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مَرْحَمَةُ رَبِّهِ يَ... الضَّالُّونَ

نَامِيدوں میں سے ۵۵ ابراہیمؑ نے کہا کون ناامید ہوتا ہے اپنے رب کی رحمت سے سوائے گمراہ لوگوں کے ۵۶

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝۵۷ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

ابراہیمؑ نے کہا اچھا! کیا ہے تمہاری غم لے فرشتو! ۵۷ انہوں نے کہا کہ بے شک ہم بھیجے گئے ہیں

إِلَىٰ قَوْمٍ مَّجْرُمِينَ ۝۵۸ إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمَجُومٌ أجمعين ۝۵۹ إِلَّا أَمْرًا

إِلَّا أَمْرًا مَّجْرُمِينَ ۝۵۸ إِلَّا أَمْرًا لُوطٍ إِنَّا لَمَجُومٌ أجمعين ۝۵۹ إِلَّا أَمْرًا

ایک مجرم قوم کی طرف ۵۸ سوائے آل لوطؑ کے، بے شک ہم ہچالیں گے انہیں، سب کو ۵۹ البتہ لوطؑ کی بیوی

قَدَرْنَا ۝۶۰ إِنَّا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ۝۶۱ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ

قَدَرْنَا ۝۶۰ إِنَّا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ۝۶۱ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ

کہ مقتدر کر دیا ہے ہم نے کہ وہ ضرور ہوگی شامل پیچھے رہ جانے والوں میں ۶۰ پھر جب آئے آل لوطؑ کے پاس

الْمُرْسَلُونَ ۝۶۱ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ۝۶۲ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ

الْمُرْسَلُونَ ۝۶۱ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ۝۶۲ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ

فرشتے ۶۱ لوطؑ نے کہا کہ یقیناً ہوتم لوگ اجنبی ۶۲ وہ بولے، نہیں بلکہ لے کر آئے ہیں ہم تمہارے پاس

بِنَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝۶۳ وَآتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝۶۴

بِنَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝۶۳ وَآتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝۶۴

وہ (عذاب) جس میں شک کر رہے تھے یہ لوگ ۶۳ اور آئے ہیں تمہارے پاس حق لے کر اور یقیناً ہم سچے ہیں ۶۴

فَأَسِرْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ الْبَلِّ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ

فَأَسِرْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ الْبَلِّ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ

سو چل پڑو اپنے اہل و عیال کو لے کر کچھ رات رہے اور خود چلو ان کے پیچھے پیچھے اور نہ پلٹ کر دیکھے تم میں سے کوئی

وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۝۶۵ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ

وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۝۶۵ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ

اور سیدھے چلے جاؤ جہاں تمہیں حکم دیا گیا ہے ۶۵ اور فیصلہ کن انداز میں بتادی ہم نے اُسے یہ بات کہ جو

هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ ۝۲۱ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۝۲۲

ہا...ءِ لآ... مقطوع مصبحین آہل آمدنی کے کس تبشرون

اُن لوگوں کی کٹ کر رہے گی صبح ہوتے ہوتے ۝۲۱ اور آئے شہر والے (لوٹ کے پاس) خوشیاں مناتے ۝۲۲

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضِيفِي فَلَا تَفْضَحُون ۝۲۳ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُون ۝۲۴ قَالُوا

قال ان ہا...ءِ لآ... ضائی فی لا تفصحون واتقوا للہ ولا تخزون قالو..

لوٹنے کے! دیکھو! یہ میرے مہمان ہیں لہذا مجھے بے پرواہ نہ کرو ۝۲۳ اور ڈرو اللہ سے اور مجھے رسوا نہ کرو ۝۲۴ انہوں نے کہا!

أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝۲۵ قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ

اولم ننہک عن العالمین قال ہا...ءِ لآ... بناتی.. ان کونتم

کیا ہم تمہیں منع نہیں کر چکے ہیں (کہ ٹھیکیدار بنو) سب دنیا والوں کے ۝۲۵ لوٹنے کے! یہ میری بیٹیاں ہیں اگر تمہیں

فَعِلِينَ ۝۲۶ لَعَنُوكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۲۷

فاعلین لعنوک ان ہا...ءِ لآ... لعمہون

کچھ کرنا ہی ہے ۝۲۶ قسم ہے تمہاری جان کی (اے نبی) بے شک وہ اس وقت اپنی مستی میں اندھے ہو رہے تھے ۝۲۷

فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۝۲۸ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

فاحذتہم الصیحة مشرقین فجعلنا عالیہا سافلہا وأمطرنا علیہم

آخر کار آلیا انہیں ایک سخت دھماکے نے سورج نکلنے وقت ۝۲۸ پس کر دیا ہم نے اس بستی کو تلیٹ اور برسائے اُن پر

حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ۝۲۹ إِنَّ فِيْ ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ۝۳۰

حجارۃ من سجدیل ان فی ذالک لآیات للمتوسمین

پتھر کھنکر کے ۝۲۹ بے شک اس (واقعہ) میں بہت سی نشانیاں ہیں اہل بصیرت کے لیے ۝۳۰

وَإِنَّهَا لِبِسْبِيلٍ مُّقِيمٍ ۝۳۱ إِنَّ فِيْ ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝۳۲

وانہا لبسبیل مقیم ان فی ذالک لآیۃ للمؤمنین

اور وہ بستی واقعہ ہے ایک شارع عا پر ۝۳۱ بے شک اس (واقعہ) میں بہت سی نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے ۝۳۲

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ۝۳۳ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهَا

وان کان اصحاب الایکۃ ظالمین فانتقمنا منہم وانہا

اور یقیناً تھے اہل ایگہ بھی سخت ظالم ۝۳۳ سوا انتقام لیا ہم نے اُن سے بھی۔ اور وہ دونوں بستیاں

لَبِئْسَ مَا مَكِيدِينَ ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٥٠﴾ وَاتَّيْنَهُمْ

لَبِئْسَ مَا مَكِيدِينَ ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٥٠﴾ وَاتَّيْنَهُمْ

واقع ہیں کھلے راستے پر ﴿٤٩﴾ اور یقیناً جھٹلایا اہل حجر نے رسولوں کو ﴿٥٠﴾ اور بھیجیں ہم نے اُن کے پاس

آيَتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٥١﴾ وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا

آيَتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٥١﴾ وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا

اپنی نشانیاں لیکن وہ اس سے روگردانی کرتے رہے ﴿٥١﴾ اور یہ لوگ تراشا کرتے تھے پہاڑوں میں اپنے گھر

أَمِينِينَ ﴿٥٢﴾ فَآخَذْتَهُمْ الصَّيْحَةُ مُضْجِينَ ﴿٥٣﴾ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ

أَمِينِينَ ﴿٥٢﴾ فَآخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُضْجِينَ ﴿٥٣﴾ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ

اور بے خوف و مطمئن تھے ﴿٥٢﴾ آخر کار آلیا انہیں ایک زبردست دھماکہ نے صبح سویرے ﴿٥٣﴾ سونہ کا آ آیا اُن کے

مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٤﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٤﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

جو کچھ وہ کرتے رہے ﴿٥٤﴾ اور نہیں پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور اُس کو بھی جو اُن کے درمیان ہے

إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْغِرِ الصَّفْرُ الْجَمِيلُ ﴿٥٥﴾ إِنَّ

إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْغِرِ الصَّفْرُ الْجَمِيلُ ﴿٥٥﴾ إِنَّ

مگر بامقصد۔ اور جان لو کہ فیصلہ کی گھڑی ضرور آکر رہے گی سودر گزر کر و تم اُن سے اچھے انداز میں ﴿٥٥﴾ بے شک

رَبِّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٥٦﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي

رَبِّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٥٦﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي

تیرا رب ہی ہے خالق اور سب کچھ جانتے والا ﴿٥٦﴾ اور یقیناً عطا کی ہیں ہم نے تم کو سات (آیات) بار بار دہرائی جانے والی

وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٥٧﴾ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا

وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٥٧﴾ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا

اور قرآن عظیم بھی ﴿٥٧﴾ نہ آنکھ اٹھا کر دیکھو تم اُس کی طرف جو ساز و سامان (دنوی) دیا ہے ہم نے

أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٨﴾ وَقُلْ

أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٨﴾ وَقُلْ

مختلف قسم کے لوگوں کو ان میں سے اور نہ غم کھاؤ ان پر، اور شفقت سے پیش آؤ مومنوں کے ساتھ ﴿٥٨﴾ اور کہو

إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾ كَمَا أُنزِلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

اِن مَی.. آئِن نَذِی رُل مُدِی ن کَ مَآ.. اَن رُل نَا عَ کُل مَقِی ت رِی ن

بے شک میں تو ہوں صاف صاف متنبہ کرنے والا ﴿۸۹﴾ (ایسی ہی تنبیہ جیسی ہم نے بھیجی تھی ان فرقوں میں بٹ جانے والوں کی طرف ﴿۹۰﴾

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿٩١﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ

اَل ل ذِی ن جَعَلَ کُل قُرْآن عِضِی ن فَوَرَبِّکَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ

جنہوں نے کر ڈالا تھا (اپنے) قرآن کو ٹکڑے ٹکڑے ﴿۹۱﴾ پس قسم ہے تمہارے رب کی ہم ضرور بازپرس کریں گے

أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ فَأَصْدَعُ بِنَا

اَجْمَعِی ن عَمَّا کَانُوا یَعْمَلُون قَصْرَ دَعُ بِنَا

اُن سب سے ﴿۹۲﴾ ان کاموں کے بارے میں جو وہ کرتے رہے ﴿۹۳﴾ سو اے نبی! ٹکڑے کی چوٹ اعلان کرو ان باتوں کا جن کا

تُوْمَرُ وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ

تُوْمَرُ وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ إِنَّا كَفَيْنَاكَ

تمہیں حکم دیا جا رہا ہے اور پرواہ نہ کرو مشرکوں کی ﴿۹۴﴾ یقیناً ہم کافی ہیں تمہاری طرف سے (خبر لینے کو)

الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾

اَلْمُسْتَهْزِی ن اَلَّذِی ن یَجْعَلُون مَعَ اَللّٰہِ اِلٰہًا اٰخَرَ فَسَوْفَ یَعْلَمُون

ان مذاق اڑانے والوں کی ﴿۹۵﴾ وہ (مذاق اڑانے والے) جو ٹھہراتے ہیں اللہ کے ساتھ دوسرے معبود، سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۹۶﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾ فَسَبِّحْ

وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّکَ یَضِیْقُ صَدْرُکَ بِمَا یَقُولُون فَسَبِّحْ

اور یقیناً ہمیں معلوم ہے کہ سخت کوفت ہوتی ہے تمہارے دل کو اُن باتوں سے جو یہ کہتے ہیں ﴿۹۷﴾ پس تسبیح کرو

بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ

بِحَمْدِ رَبِّکَ وَکُنْ مِّنَ السَّاجِدِی ن وَاعْبُدْ رَبَّکَ حَتَّىٰ

اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور ہو جاؤ شامل سجدہ کرنے والوں میں ﴿۹۸﴾ اور بندگی کرتے رہو اپنے رب کی یہاں تک کہ

يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

یَا تِی تِی کَل یَقِی ن

آجائے تم پر امر یقینی (موت) ﴿۹۹﴾

منزل ۳

تُرِيحُونَ وَجِبْنَ تَسْرَحُونَ ﴿٦﴾ وَتَحِبُّ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَكْدِ لَمْ

تیری خون ورحمت نسرحون ورحم من آتقالم الابل و لکم

شام کو واپس لاتے ہو اور جب صبح کے وقت لے جاتے ہو ⑥ اور اٹھاتے ہیں وہ تمہارے بوجھ اس شہر تک کہ نہ

سَكُونُوا بِلِغِيهِ إِلَّا يَشِقَّ الْأَنْفُسُ ۖ إِنَّ رَبَّكُمْ لَكَرُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٧﴾

تَكُونُوا كَالْمَعْنَى إِلَّا يَشَقُّ قُلُوبَ آدَمَ إِنَّكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ لَئِنْ دَعَاكَ رَجَعْتَ

تھے تم قادر وہاں پہنچنے پر مگر مشقت اٹھا کر۔ بے شک تمہارا رب ہے بڑا ہی شفیق اور مہربان ②

وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ

ول خدائی	ول رب عالم	ول رحیمی	ول محرک کونیا	ولزی	ول محلی
----------	------------	----------	---------------	------	---------

اور (اُسی نے پیدا کیے) گھوڑے اور خچر اور گدھے تاکہ سوار ہو تم اُن پر اور زینت کے لیے۔ اور پیدا فرماتا ہے وہ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝^٨ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَايِزٌ وَلَوْ

کا	لَا تَجْعَلْ مَعُونَتِي	وَعَنْ كُلِّ لَآئِهٍ	نَقِصْ دُسُوسِي رِإِل	وَمِنْ هَآ	جَا... ۶۰۰	وَلَاؤُ
----	-------------------------	----------------------	-----------------------	------------	------------	---------

ایسی چیزیں جو تم نہیں جانتے ⑧ اور اللہ ہی کے ذمہ ہے سیدھا راستہ دکھانا جبکہ کچھ راستے ٹیڑھے بھی ہیں اور اگر

شَاءَ لَهْدَكُمْ أَجْمَعِينَ ۖ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

شکا... ۱۰ لہذا تم آج تمہاری ن ۱۱ لہذا فی.. ۱۲ آن رل ۱۳ مہلکس ۱۴ کا... ۱۵

چاہتا وہ تو ضرور ہدایت دے دیتا وہ تم کو، سب کو ⑨ وہی تو ہے جس نے برسایا آسمان سے پانی

لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿١٠﴾

لِلسُّلَمِ	مِنْهُ	شَّجَرَاتُ	وَمِنْهُ	شَجَرُ	فِيهِ	ثَمَرٌ
------------	--------	------------	----------	--------	-------	--------

تمہارے لیے، جس میں سے تم پیتے بھی ہو اور اسی سے درخت اور سبزہ (گتے) ہیں جس میں چراتے ہو تم اپنے جانوروں کو ①

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ

یحمیہ بٹ لٹم یہ ہر زر ع وز زاری ٹون ون نخی ل ول آع کاب وومن گل لٹ

پیدا کرتا ہے وہ تمہارے لیے اس پانی سے کھیتی، زیتون، کھجور اور انگور اور ہر طرح کے

الشَّمَرَاتُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ ١١ ۖ وَسَخَّرَ

بچہ ام رات ان بن فی ذالک لہم ہی کل لہم قاضیں ہی تہمک مرون و سحیح

پھل۔ بے شک اس میں ایک بڑی نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ۱۱ اور اُس نے مسخر کر رکھا ہے

لَكُمْ الْبَلَّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ

لَكُمْ لَلْأَيَّامَ وَاللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ

تمہارے لیے رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو اور ستارے بھی مسخر ہیں اُس کے حکم سے، بے شک

فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٢﴾ وَمَا ذَرَأَ

فِي ذَالِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٢﴾ وَمَا ذَرَأَ

اس میں بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۱۲﴾ اور وہ چیزیں جو پھیلا رکھی ہیں اُس نے

لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

تمہارے لیے زمین میں، کئی طرح کے ہیں اُن کے رنگ اور قسمیں، بے شک اس میں بھی ایک بڑی نشانی ہے

لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣﴾ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ

لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣﴾ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ

اُن لوگوں کے لیے جو نصیحت قبول کرتے ہیں ﴿۱۳﴾ اور وہی تو ہے جس نے مسخر کر رکھا ہے سمندر کو تاکہ کھاؤ تم اس میں سے

لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ

لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ

گوشت، تروتازہ اور نکالو تم اس میں سے سامانِ زینت جسے تم پہنتے ہو اور دیکھتے ہو تم کشتیوں کو

مَوَآخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾

مَوَآخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾

کہ چلتی ہیں وہ پانی کو چیرتی ہوئی اس میں، اور اس لیے بھی تاکہ تلاش کرو تم اس کا فضل (اپنا معاش) اور تاکہ تم شکر گزار بنو ﴿۱۴﴾

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا

اور رکھ دیے اُس نے زمین میں (پہاڑوں کے) ٹنگر کہ کہیں ڈھلک نہ جائے تمہیں لے کر اور (جاری کریئے) دریا اور (بنائے) راستے

لِعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾ وَعَلَّمَتْ ۚ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾ أَفَسَنَ

لِعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾ وَعَلَّمَتْ ۚ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾ أَفَسَنَ

تاکہ تم راہ پاؤ ﴿۱۵﴾ اور نشانیاں (بھی بنائیں) اور ستاروں سے بھی لوگ راستہ پاتے ہیں ﴿۱۶﴾ سو بھلا وہ ذات جو

يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٤﴾ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

جائزگی کمال آفات ذکر کردن و ان سے عددو نفع عمل لاء

پیدا فرماتی ہے اُن کی طرح ہو سکتی ہے جو کچھ نہیں پیدا کرتے، سو کیا تم غور نہیں کرتے؟ ﴿۱۴﴾ اور اگر تم گننا چاہو اللہ کی نعمتوں کو

لَا تُحْصَوْهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا

لا تحصوها ان کل لافور رحیم وللہ تعلم ما

تو نہیں گن سکتے تم اُن کو۔ بے شک اللہ ہے بہت ہی زیادہ بخشنے والا مہربان ﴿۱۵﴾ اور اللہ جانتا ہے اس کو بھی جو

تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا

تسررون وما تعلنون ولذین یدعون من دون اللہ لا

تم چھپاتے ہو اور وہ بھی جو تم ظاہر کرتے ہو ﴿۱۶﴾ اور وہ (معبود جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا، نہیں

يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿١٧﴾ أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ أَيَّانَ

یخلقون شیئا وهم یخلقون اموات غیر احیاء وما یشعرون ایان

پیدا کر سکتے وہ کوئی چیز بھی بلکہ وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں ﴿۱۷﴾ مردہ ہیں، زندگی سے عاری اور نہیں جانتے کہ کب

يُبْعَثُونَ ﴿١٨﴾ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

یبعثون الہ واحد فالذین لا یؤمنون بالآخرۃ

انہیں (دوبارہ) اٹھایا جائے گا ﴿۱۸﴾ تمہارا معبود، معبود یکتا ہے سو جو لوگ نہیں ایمان رکھتے ہیں آخرت پر،

قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿١٩﴾ لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

قلوبہم منکرۃ وهم مستکبرون لا جرم ان اللہ تعلم ما

اُن کے دل منکر ہیں اور وہ گھمنڈ میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۱۹﴾ بلاشبہ یقیناً اللہ جانتا ہے ہر اُس بات کو جو

يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِذَا

یسررون وما یعلنون انہ لا یحب المستکبرین و اذا

یہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ اللہ نہیں پسند کرتا غرور کرنے والوں کو ﴿۲۰﴾ اور جب

قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ رَبُّكُمْ ۚ قَالُوا ۖ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢١﴾

قیل لہم ماذا انزل ربکم قالوا اساطیر الاولین

پوچھا جاتا ہے اُن سے کہ کیا ہے یہ جو نازل کیا ہے تمہارے رب نے تو کہتے ہیں کہ قصے کہانیاں ہیں پہلے لوگوں کی ﴿۲۱﴾

لِيُخْلِلُوا ۖ اَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَمِنْ اَوْزَارِهِمْ

لیں حج مٹا لو... اوزار انہم کامل تائیں یاؤں کی پیمائش ۖ ومن اوزارہ

یہ اس لیے کہتے ہیں تاکہ اٹھائیں وہ اپنے بوجھ پورے کے پورے قیامت کے دن اور ان کے بوجھ میں سے بھی کچھ حصہ سمیٹیں

الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ اِلَّا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ۖ قَدْ مَكَرَ

الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ اِلَّا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ۖ قَدْ مَكَرَ

جن کو وہ گمراہ کرتے ہیں بغیر علم کے، دیکھو تو کتنا بُرا ہے وہ بوجھ جو یہ اٹھا رہے ہیں؟ ۲۵ یقیناً (ایسی ہی) مکاریاں کی تھیں

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَىٰ اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَىٰ اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ

ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے تو اکھیر دی اللہ نے ان کے مگر کی عمارت بنیادوں سے اور گر پڑی ان پر اُس کی چھت

مِنْ فَوْقِهِمْ ۖ وَآتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۖ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

مِنْ فَوْقِهِمْ ۖ وَآتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۖ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اوپر سے اور ان پر اُن پر عذاب ایسے رخ سے جس کے بارے میں انہیں گمان بھی نہ تھا ۲۶ پھر روزِ قیامت

يُخْزِيهِمْ ۖ وَيَقُولُ اَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۖ

يُخْزِيهِمْ ۖ وَيَقُولُ اَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۖ

ذلیل و خوار کرے گا انہیں اللہ اور فرمائے گا ”کہاں ہیں میرے وہ شریک کہ جھگڑے کیا کرتے تھے تم ان کے بارے میں؟“

قَالَ الَّذِينَ اُوتُوا الْعِلْمَ اِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ

قَالَ الَّذِينَ اُوتُوا الْعِلْمَ اِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ

تو کہیں گے وہ لوگ جنہیں علم دیا گیا تھا یقیناً ذلت اور رسوائی ہے آج اور بدبختی بھی کافروں کے لیے ۲۷

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۖ فَالْقُوا السَّلٰمَ

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۖ فَالْقُوا السَّلٰمَ

وہ دکافر، جن کی رُوح قبض کرتے ہیں فرشتے اس حالت میں کہ وہ ظلم کر رہے تھے اپنی جانوں پر تو فوراً وہ ہتھیار ڈال دیتے ہیں

مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوٓءٍ ۖ بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۭ بِمَا

مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوٓءٍ ۖ بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۭ بِمَا

ہو سکتے ہیں نہیں کرتے تھے ہم کوئی بُرائی۔ (فرشتے جواب دیتے ہیں) کیوں نہیں یقیناً اللہ خوب جانتا ہے اُس کو جو

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خُلْدِينَ فِيهَا فليُسْ

کُنْ تُمْ تَعْمَلُونَ... قدِخْ لُو... آبِ وَاَبِ جَهَنَّمَ نَمْ خَالِدِينَ فِيهَا فَلْيُسْ

تم کرتے رہے ﴿۲۸﴾ سو اب داخل ہو جاؤ دروازوں میں جہنم کے، ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں۔ سو بہت ہی بُرا

مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٩﴾ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ

مَثْوًى لَمْ تَكْبِرِينَ لَمْ تَكْبِرِينَ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ

ٹھکانا ہے تکبر کرنے والوں کے لیے ﴿۲۹﴾ اور پوچھا جاتا ہے اُن لوگوں سے جو متقی تھے کیا اُنار ہے

رَبِّكُمْ ۖ قَالُوا خَيْرٌ ۖ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

رَبِّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ ۖ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

تمہارے رب نے؟ تو وہ کہتے ہیں بہت بہتر (کلام)، اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے اچھے کام کیے اس دُنیا میں بھی

حَسَنَةً ۖ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۖ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾ جَنَّاتُ عَدْنٍ

حَسَنَةً ۖ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۖ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾ جَنَّاتُ عَدْنٍ

بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو ہے ہی بہت اچھا۔ اور کیا ہی خوب ہے گھر متقیوں کا ﴿۳۰﴾ جنتیں، ہمیشہ رہنے کی،

يَدْخُلُونَهَا ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۖ

يَدْخُلُونَهَا ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۖ

داخل ہوں گے (متقی لوگ) اُن میں، بہرہ رہی ہوں گی ان کے نیچے نہریں، اُن کے لیے ہوگا وہاں جو وہ چاہیں گے،

كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ

كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ

اسی طرح اللہ بدلہ دیتا ہے متقیوں کو ﴿۳۱﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کی رُوحیں قبض کرتے ہیں فرشتے

طَيِّبِينَ ۖ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ

طَيِّبِينَ ۖ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ

اس حالت میں کہ وہ (کافر و شرک سے) پاک ہوتے ہیں، کہتے ہیں اُن سے سلام ہو تم پر، داخل ہو جاؤ جنت میں

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

بدلے میں اُن (اعمال) کے جو تم کرتے رہے ﴿۳۲﴾ نہیں انتظار کرتے یہ لوگ مگر اس بات کا کہ آجائیں اُن کے پاس فرشتے

أَوَيَاتِي أَمْرٌ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمْ

آویاتی امر ربیک کذاک فاعل الذین من قبلہم وما ظلمہم

یا آجائے عذاب تیرے رب کا۔ اسی طرح کیا تھا اُن لوگوں نے بھی جو اُن سے پہلے تھے۔ اور نہیں ظلم کیا اُن پر

اللَّهُ وَلَٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ

لہ ولاکن کانوا انفسہم یظلمون ﴿۳۳﴾ فاصابہم سائی ایٹ ما عملاو وحا ق بہم

اللہ نے لیکن وہ اپنی جانوں پر خود ہی ظلم کرتے تھے ﴿۳۳﴾ آخر کار پہنچیں انہیں خرابیاں اُن کے کرتوتوں کی اور گھیر لیا انہیں

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبْدْنَا

ما کانوا بہ یستہزءون ﴿۳۴﴾ وقال الذین اشركوا لو شاء لہ ما عبدنا

اسی (عذاب) نے جس کی وہ ہنسی اُٹایا کرتے تھے ﴿۳۴﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے شرک کیا کہ اگر چاہتا اللہ تو نہ پوجتے

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَ لَّا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ

من دونہ من شیء نحن ولا آباؤنا ولا حرمنا من دونہ من شیء

اللہ کے سوا کسی چیز کو ہم اور نہ ہمارے آباؤ اجداد اور نہ حرام ٹھہراتے بغیر اس (کے علم) کے کسی چیز کو،

كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا

کذاک فاعل الذین من قبلہم فهل علی الرسل الا

ایسا ہی کیا تھا اُن لوگوں نے جو اُن سے پہلے تھے، سو نہیں ہے رسولوں پر (کچھ ذمہ داری) سوائے

الْبَلَاغِ الْمُبِينِ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ اَعْبُدُوا

البلاغ المبین ﴿۳۵﴾ ولقد بعثنا فی کل امۃ رسولاً ان اعبدوا

کھول کھول کر پیغام پہنچا دینے کے ﴿۳۵﴾ اور یقیناً بھیجا ہم نے ہر امت میں ایک رسول (یہ حکم دے کر) کہ عبادت کرو

اللَّهُ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ

لہ واجتنبوا الطاغوت ۚ فمنہم من ہدی اللہ ومنہم

اللہ کی اور اجتناب کرو طاغوت (کی بندگی) سے۔ پس اُن میں سے کچھ ایسے تھے جن کو ہدایت دی اللہ نے اور انہی میں سے کچھ

مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

من حققت علیہ الصلاۃ فسیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبۃ

ایسے تھے جن پر مستط ہو گئی گمراہی۔ سو چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو کیا ہوا انجام

الْمُكَذِّبِينَ ۝۳۶ اِنْ تَحْرِصْ عَلَىٰ هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ

مُكَذِّبِينَ ۝۳۶ اِنْ تَحْرِصْ عَلَىٰ هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ

جھٹلانے والوں کا ۝۳۶ اگر تم حرص ہو اُن کی ہدایت کے لیے تو بھی بے شک اللہ نہیں ہدایت دیا کرتا اس شخص کو جسے

يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ۝۳۷ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا

يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ۝۳۷ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا

اس نے گمراہ کر دیا اور نہ ہوگا اُن کا کوئی مددگار بھی ۝۳۷ اور قسم کھا کر کہتے ہیں اللہ کے نام کی، سخت ترین قسم کہ نہیں

يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَلَىٰ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَٰكِن

يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَلَىٰ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَٰكِن

اُٹھائے گا اللہ اُسے جو مر جاتا ہے۔ کیوں نہیں اُٹھائے گا، یہ وعدہ ہے جسے پورا کرنا اس نے اپنے اوپر لازم کر لیا ہے لیکن

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۸ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۸ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي

بہت سے انسان نہیں جانتے ۝۳۸ (یہ دوبارہ اُٹھاتا) اس لیے ہوگا تاکہ کھول دے ان کے سامنے وہ حقیقت،

يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَاذِبِينَ ۝۳۹ إِنَّمَا

يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَاذِبِينَ ۝۳۹ إِنَّمَا

اختلاف کرتے تھے یہ جس میں اور اس لیے کہ جان لیں کافر کہ یقیناً وہی تھے جھوٹے ۝۳۹ و حقیقت

قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَن نَّقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝۴۰

قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَن نَّقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝۴۰

ہمارا قول کسی چیز کو جب ہم اُسے (پیدا کرنا) چاہیں بس یہ ہوتا ہے کہ ہم حکم دیتے ہیں اُسے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتی ہے ۝۴۰

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً

اور وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اللہ کی خاطر اس کے بعد بھی کہ اُن پر ظلم ہو چکا تھا ضرور ٹھکانا دیں گے ہم انہیں دنیا میں بھی اچھا

وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝۴۱ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝۴۱ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

اور اجر آخرت تو بہت ہی بڑا ہے۔ کاش! جانتے لوگ یہ بات ۝۴۱ وہ مظلوم جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر

يَتَوَكَّلُونَ ③ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحَىٰ

جی ت وک ک لون و ما آرسل نا من قبل کت ل ل ر ج ا ل ن و ح ی ..

بھروسہ کرتے ہیں ③ اور ہمیں رسول بنا کر بھیجا ہم نے تم سے پہلے بھی کسی کو مگر وہ مرد ہی تھے کہ وحی بھیجا کرتے تھے ہم

إِلَيْهِمْ فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ④ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ

ال ل ائی ہم ق س ع ل و .. آہ ل ذ ک ر ا ن ک ن ت م ل ا ع ل م و ن

اُن کی طرف سو پوچھ لو اہل ذکر سے ④ اگر تم نہیں جانتے (بھیجا تھا ان کو کھلی نشانیاں اور کتابیں دے کر

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ

و ا ن ز ل نا .. ال ل ائی ک ذ ک ر ل ت ب ائی ر ی ن ل ن ن ا س م ا ن ز ل ال ل ائی ہم

اور اُنہیں بتانے کے لیے تم پر بھی یہ ذکر تاکہ کھول کھول کر بیان کرو تم انسانوں کے سامنے وہ تعلیم جو نازل کی گئی ہے اُن کے واسطے

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ⑤ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ

و ل ع ل ل ہم جی ت ف ک ک ر و ن آ ف ا م ن ل ذ ی ن م ک ر و ا ل س ی ی ا ت ا ن ی خ س ف اللہ

اور تاکہ وہ غور و فکر کریں ⑤ کیا پھر بے خوف ہیں وہ جو چال بازیوں کر رہے ہیں؟ اس سے کہ دھنسا دے اللہ

بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ⑥

ب ی ہ الم ا ل ا ر ض آ و ی ائی ہ م الع ذ اب م ن ح ی ث ل ا ی ش ع ر و ن

اُن کو زمین میں یا اُن پڑے اُن پر عذاب ایسے رخ سے (جس کے بارے میں) انہیں گمان بھی نہ تھا ⑥

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ⑦ أَوْ يَأْخُذَهُمْ

آ و ی ا خ ذ ہ م ف ی ت ق ل ب ہ م ف م ا ہ م ب م ع ج ز ی ن آ و ی ا خ ذ ہ م

یا اُن کو پکڑے چلتے پھرتے تو نہیں ہیں یہ لوگ کسی طرح عاجز کرنے والے (اللہ کو) ⑦ یا پکڑے انہیں

عَلَى تَخَوُّفٍ ⑧ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ⑨ أَوَلَمْ يَرَوْا

ع ل ا ت خ ا و ف ف ا ن ر ب ک م ل ر ع و ف ر ح ی م آ و ل م ی ر و ا

اس حالت میں کہ کھٹکا لگا ہوا ہوا نہیں (مصیبت کا) سو بے شک تمہارا رب ہے بہت شفیق اور مہربان ⑨ کیا نہیں دیکھتے یہ

إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّوْا ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ

ال ا م ا خ ل ق اللہ م ن ش ی ء ی ت ف ی و ا ظ ل ل ہ ع ن ال ی م ی ن و ا ل ش م ائ ل

اُن کی طرف جو پیدا کی ہیں اللہ نے مختلف چیزیں، لوٹتے ہیں اُن کے سایے دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۚ تَاللَّهِ

وَتَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۚ تَاللَّهِ

اور مقرر کرتے ہیں یہ اُن کے لیے جن کے بارے میں یہ کچھ نہیں جانتے، حتیٰ اُس میں سے جو ہم نے اُنہیں دیا ہے، قسم اللہ کی،

لَتَسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ۝۵۱ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ

لَتَسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ۝۵۱ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ

ضرور پوچھا جائے گا تم سے اُن (جھوٹی باتوں) کے بارے میں جو تم گھڑا کرتے تھے ۝۵۱ اور تجویز کرتے ہیں اللہ کے لیے

الْبَدَنَاتِ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُونَ ۝۵۲ وَإِذَا

الْبَدَنَاتِ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُونَ ۝۵۲ وَإِذَا

بیٹیاں — حالانکہ پاک ہے وہ اُن کمزوریوں سے — اور اپنے لیے بیٹے جو اُنہیں مرغوب ہیں ۝۵۲ اور جب

بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝۵۸

بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝۵۸

خوشخبری دی جاتی ہے ان میں سے کسی کو بیٹی کی تو ہو جاتا ہے اُس کا چہرہ سیاہ اور وہ غم کھا رہا ہوتا ہے ۝۵۸

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ ۚ أَيَسْكَبُ عَلَىٰ هُونٍ

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ ۚ أَيَسْكَبُ عَلَىٰ هُونٍ

وہ چھپا پھرتا ہے لوگوں سے اس بُری خبر پر جو اُسے سنائی گئی، (سوچتا ہے) کہ کیا ہنسنے دے اس کو ذلت کے باوجود

أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۚ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝۵۹ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۚ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝۵۹ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

یاد بادے اُسے مٹی میں؟ دیکھو تو کیسے بُرے ہیں وہ فیصلے جو یہ کرتے ہیں ۝۵۹ اور اُن لوگوں کے لیے ہیں جو ایمان نہیں رکھتے

بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۶۰

بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۶۰

آخرت پر بُری صفات۔ اور اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں اعلیٰ ترین صفات۔ اور وہی ہے زبردست، بڑی حکمت والا ۝۶۰

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَاتِ بَاطِلٍ وَلَكِنْ

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَاتِ بَاطِلٍ وَلَكِنْ

اور اگر گرفت فرمائے اللہ انسانوں کی بسبب اُن کے ظلم کے تو نہ باقی چھوٹے زمین پر کوئی جاندار لیکن

وَلَاؤُا لِيُؤْخَذُ لَآئِنَ نَّاسٍ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَاتِ بَاطِلٍ وَلَكِنْ

اور اگر گرفت فرمائے اللہ انسانوں کی بسبب اُن کے ظلم کے تو نہ باقی چھوٹے زمین پر کوئی جاندار لیکن

وَلَاؤُا لِيُؤْخَذُ لَآئِنَ نَّاسٍ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَاتِ بَاطِلٍ وَلَكِنْ

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

مُتْلَعٌ مِّنْ رَّحْمَتِهِمْ ۚ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى مَا ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

مُتْلَعٌ مِّنْ رَّحْمَتِهِمْ ۚ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى مَا ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَفْتِدُوا مَوْناً ۖ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ

سَاعَةً تَأْوِيلُ وَلَا يَسْتَفْتِدُوا مَوْناً ۖ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ

سَاعَةً تَأْوِيلُ وَلَا يَسْتَفْتِدُوا مَوْناً ۖ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ

الْإِسْنَتُهُمُ الْكُذِبَ ۖ إِنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَرَمَ ۖ إِنَّ لَهُمُ النَّاسَ وَأَنَّهُمْ

الْإِسْنَتُهُمُ الْكُذِبَ ۖ إِنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَرَمَ ۖ إِنَّ لَهُمُ النَّاسَ وَأَنَّهُمْ

الْإِسْنَتُهُمُ الْكُذِبَ ۖ إِنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَرَمَ ۖ إِنَّ لَهُمُ النَّاسَ وَأَنَّهُمْ

مُفَرِّطُونَ ۖ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

مُفَرِّطُونَ ۖ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

مُفَرِّطُونَ ۖ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ وَمَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ وَمَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ وَمَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا

لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۖ

لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۖ

لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۖ

وَاللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْبَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ

وَاللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْبَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ

وَاللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْبَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ

وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ

وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ

اور تم میں سے کچھ وہ ہیں جو پہنچائے جاتے ہیں بدترین عمر میں تاکہ وہ ایسے بوڑھے ہو جائیں کہ نہ جان سکیں

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝۴۰ وَاللَّهُ فَضَّلَ

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝۴۰ وَاللَّهُ فَضَّلَ

سب کچھ جانتے کے بعد کچھ بھی۔ یقیناً اللہ ہے سب کچھ جانتے والا اور بڑی قدرت والا ۴۰ اور اللہ نے فضیلت دی ہے

بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرِزْقِهِمْ

بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرِزْقِهِمْ

تم میں سے بعض کو بعض پر رزق میں۔ سو نہیں ہیں وہ لوگ جنہیں فضیلت دی گئی ہے (ایسے کہے دیں اپنا رزق

عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

اپنے مملوکوں کو تاکہ ہو جائیں وہ بھی اس رزق میں برابر (کے حصے دار)۔ تو کیا پھر اللہ کی نعمتوں کا

يَجْحَدُونَ ۝۴۱ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ

يَجْحَدُونَ ۝۴۱ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ

انکار کرتے ہیں ۴۱ اور اللہ ہی نے بنائی ہیں تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے بیویاں پھر عطا کیے تمہیں

مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ

مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ

تمہاری بیویوں میں سے بیٹے اور پوتے اور کھانے کو دیں تمہیں پاکیزہ چیزیں۔ تو کیا پھر بھی یہ لوگ باطل پر

يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۝۴۲ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا

يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۝۴۲ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا

ایمان لاتے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں ۴۲ اور پوجتے ہیں اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کو جو نہیں

يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝۴۳ فَلَا

يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝۴۳ فَلَا

اختیار رکھتے ان کو رزق دینے کا آسمانوں سے اور زمین سے ذرا بھی اور نہ کوئی قدرت رکھتے ہیں ۴۳ سو مت

تَضَرَّبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۴۲﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا

تضربو للہ الامثال ان اللہ یعلم وانتم لا تعلمون ﴿۴۲﴾ ضرب اللہ ایک مثال
گمرو اللہ کے لیے مثالیں، بے شک اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۴۲﴾ دیتا ہے اللہ ایک مثال

عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا

عبد مملوک لا یقدر علی شیء ومن رزقناہ مننا
کہ ایک بندہ جو غلام ہے (دوسرے کا) اور نہیں اختیار رکھتا ذرا بھی، اور (دوسرا) وہ شخص کہ عطا کیا ہو، ہم نے اس کو اپنی طرف سے

رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ

رزق حسن رزق حسنہ سیرا و جہرا هل یستون
اچھا رزق سودہ خرچ کرتا ہو اس میں سے چھپے اور کھلے۔ بھلا کیسے برابر ہو سکتے ہیں یہ دونوں؟ (ہرگز نہیں)

الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۳﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا

الحمد للہ بل اکثرہم لا تعلمون ﴿۴۳﴾ وضرب اللہ مثال
سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں لیکن ان میں سے اکثر (یہ بات) نہیں جانتے ﴿۴۳﴾ اور دیتا ہے اللہ مثال

تَجْلِيَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكُم لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ ۖ

رجل لای ن آج ڈہا۔۔۔ ابکم لا یقدر علی شیء وہو کل علی مولاہ
کہ دو شخص ہیں، ایک ان میں سے گونگا ہے، نہیں قدرت رکھتا وہ کچھ کرنے کی اور وہ بوجھ ہے اپنے مالک پر،

أَيُّمَا يُوجِّهُهُ لآيَاتٍ بَخِيرٌ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ

ای ن تا کی وجہ لائی خیر هل یستوی هو ومن یأمر بالعدل
جدھر بھی بھیجے وہ اُسے نہ لائے وہ کوئی بھلائی۔ کیا برابر ہو سکتا ہے؟ یہ اور وہ شخص جو حکم دیتا ہو انصاف کا

وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۴۴﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

وہو علی صراط مستقیم ﴿۴۴﴾ وللہ غیب السموات والارض
اور قائم ہو سیدھے راستے پر؟ ﴿۴۴﴾ اور اللہ ہی کے لیے خاص ہے پوشیدہ حقائق کا علم (جو ہیں) آسمانوں اور زمین میں

وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

وما امر الساعة الا کلمح البصر او هو اقرب ان اللہ علی کل شیء
اور نہیں ہے قیامت کا معاملہ مگر مانند آنکھ چھپکنے کے بلکہ وہ اس سے بھی جلد تر ہے، بے شک اللہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ④ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونٍ أَمْهَتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ

قَدِيرٌ ۱۲ ولّٰہ ۱۲ آخ راج لّم ۱۲ مہ ب بطون ۱۲ ام مہات لّم ۱۲ لا تَعْلَمُونَ ۱۲

پوری طرح قادر ہے ④ اور یہ اللہ ہی ہے جس نے نکالا ہے تم کو پیٹوں سے تمہاری ماؤں کے اس حال میں کہ نہ جانتے تھے تم

شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑤

شَيْئًا ۱۲ شئی آؤں ۱۲ وجّ ع ل ۱۲ لک م س ۱۲ سم ع ۱۲ ولّٰہ ب صا ۱۲ ولّٰہ آف و ۱۲ ل ع ل لّم ۱۲ لک م ر ۱۲ لک م ر ۱۲

کچھ اور اُس نے عطا فرمائے تم کو کان اور آنکھیں اور مرکز حواس (دل و دماغ)، تاکہ تم شکر گزار بنو ⑤

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ۖ مَا يُسَيِّرُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۖ

أَلَمْ ۱۲ آلم ۱۲ کی راؤ ۱۲ الطّٰہ لّٰہ ۱۲ مّ س خ ر ا ۱۲ فی جو و س ل م ۱۲ م ۱۲ ی م س ک م ن ۱۲ ال ل ۱۲ لّٰہ ۱۲

کیا نہیں دیکھا انہوں نے پرندوں کو جو مسخر ہیں فضائے آسمانی میں؟ نہیں تمام رکھا ہے اُن کو مگر اللہ نے۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑥ وَاللَّهُ جَعَلَ

إِنَّ ۱۲ ان ۱۲ فی ذالک ۱۲ ل آیت ۱۲ ل ق اؤ ۱۲ ی م ن ۱۲ ولّٰہ ۱۲ ج ع ل ۱۲

بے شک اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ⑥ اور اللہ ہی نے بنایا ہے

لَكُمْ مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا

لَكُمْ ۱۲ لکم ۱۲ م م ب یوت لّم ۱۲ س ک ت اؤں ۱۲ وجّ ع ل ۱۲ لّم ۱۲ م م ج ل و ل ا ن ع ا م ۱۲ ب یوت ۱۲

تمہارے لیے تمہارے گھروں کو جائے سکون اور بنائے ہیں اُسی نے تمہارے لیے چوپایوں کی کھال سے بھی گھر

تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ۖ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا

تَسْتَخِفُّونَهَا ۱۲ ت س خ ف ف و ن ہا ۱۲ ی ا و م ۱۲ ظ ع ن لّم ۱۲ و ی ا و م ۱۲ ا ق ا م ت لّم ۱۲ و ۱۲ م ن ا ص و ا ب ہا ۱۲ و ا و ب ا ر ہا ۱۲

جنہیں تم ہلکا پاتے ہو جس دن سفر کرتے ہو اور جس دن قیام کرتے ہو تم اور چوپایوں کی اُون اور پشم

وَأَشْعَارِهَا ۖ أَثَانًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ⑦ وَاللَّهُ جَعَلَ

وَأَشْعَارِهَا ۱۲ و ا ش ع ا ر ہا ۱۲ ا ث ا ن ا ۱۲ و م ت ا ع ا ۱۲ ا ل ی ح ی ن ۱۲ ولّٰہ ۱۲ ج ع ل ۱۲

اور بالوں سے دبتے تمہارے لیے طرح طرح کے سامان، استعمال کرنے کے لیے، ایک وقت مقرر تک ⑦ اور اللہ ہی نے بنائے ہیں

لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا ۖ وَجَعَلَ

لَكُمْ ۱۲ لکم ۱۲ م م م ۱۲ خ ل ق ۱۲ ظ ل ل اؤں ۱۲ وجّ ع ل ۱۲ لّم ۱۲ م م ج ل ب ا ل ۱۲ ا ک ن ا ن اؤں ۱۲ وجّ ع ل ۱۲

تمہارے لیے اس میں سے جو اُس نے پیدا فرمائے سایے اور بنائیں تمہارے لیے پہاڑوں میں پناہ گاہیں اور بنایا

لَكُمْ سَرَابِيلٌ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلٌ تَقِيكُمُ بَأْسَكُمْ ۚ كَذَلِكَ

لکم سرابیل تہا قی کلم حر و س رابیل تہا قی کلم ب ا س ک م ک ذ ل ک

تمہارے لیے لباس جو بچاتا ہے تم کو گرمی سے اور وہ لباس بھی جو حفاظت کرتا ہے تمہاری لٹائی کی حالت میں۔ اس طرح

يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

ی یت م ن ع م ت ہ ع ل ک ل م ل ع ل م ن ث ل م ن ف ل ن ت و ل ل ا و ف ل ن م ا

تکمیل کرتا ہے وہ اپنی نعمتوں کی تم پر، تاکہ تم فرمانبردار بنو ﴿۸۱﴾ پھر اگر یہ منہ موڑتے ہیں تو حقیقت یہ ہے کہ

عَلَيْكَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿٨٢﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا

ع ل م ن ب ل ا و م ب ن ی ع ر ف و ن ن ع م ت ل ل ت م ی ن ک ر و ن ہ ا

تمہارے ذمہ تو کھول کھول کر پیغام پہنچاتا ہے ﴿۸۲﴾ پہچانتے ہیں یہ اللہ کے احسان کو پھر انکار کرتے ہیں اُس کا

وَأَكْثَرُهُمْ الْكَافِرُونَ ﴿٨٣﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا

و ا ک ث ر ہ م ک ا ف ر و ن و ی ا و م ن ب ع ث م ن ک ل ا م م ش ہ ید ا ت م ل ا

اور اکثر لوگ ان میں سے ناشکر گزار ہیں ﴿۸۳﴾ اور جس دن کھڑا کریں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ پھر نہ

يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٤﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

ی ا و ذ ن ل ل ذ ی ن ک ف ر و ل ا ہ م ی س ت ع ت ب و ن و ا ذ ا ر ا ل ل ذ ی ن ظ ل م و

اجازت دی جائے گی اُن کو جو کافر ہیں (بولنے کی) اور نہ ان سے توبہ لی جائے گی ﴿۸۴﴾ اور جب دیکھیں گے ظالم لوگ

الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا رَأَى

ع ذ ا ب ف ل ا ی خ ف ف ع ن ہ م ل ا ہ م ی ن ظ ر و ن و ا ذ ا ر ا

عذاب کو تو نہ ہلکا کیا جائے گا اُن سے (عذاب) اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی ﴿۸۵﴾ اور جب دیکھیں گے

الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا

ل ل ذ ی ن ا ش ر ک و ا ش ر ک ا ہ م ق ا ل و ر ب ن ا ہ و ل ا ہ ش ر ک ا ہ ن ا

وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا تھا اپنے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کو تو کہیں گے، اے ہمارے رب! یہی ہیں ہمارے وہ شرکا

الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ۚ فَالْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٨٦﴾

ل ل ذ ی ن ک ن ا ن د ع و ا م ن د و ن ک ف ا ل ق و ا ا ل ی ہ م ا ل ق و ل ا ن ک م ل ک ا ذ ب و ن

جنہیں ہم پکارتے تھے تجھے چھوڑ کر تو وہ (شرکا) دیں گے انہیں جواب یقیناً تم بڑے جھوٹے ہو ﴿۸۶﴾

۸۷

وَالْقَوَا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۸۷﴾

وَالْقَوَا اِلٰہ اللہ یومِ اِذِ السَّلَامِ صَلَّ عَنْہُمْ مَا کَانُوْا یَفْتَرُوْنَ

اور ہو جائیں گے اللہ کے حضور اُس دن سرنگوں اور گم ہو جائیں گے اُن کے وہ (جھوٹ) جو وہ گھڑا کرتے تھے ﴿۸۷﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ

الَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِیْلِ اللّٰہ زِدْنٰہُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ

وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکے رہے راہ سے اللہ کی، زیادہ دیں گے ہم انہیں عذاب بڑھ کر (دوسرے) عذاب سے

بِمَا كَانُوا يَفْسِدُونَ ﴿۸۸﴾ وَ يَوْمَ نُبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ

بِمَا کَانُوْا یَفْسِدُوْنَ ﴿۸۸﴾ وَ یَوْمَ نُبْعَثُ فِیْ کُلِّ اُمَّةٍ شَہِیْدًا عَلَیْہِمْ

اس بنا پر کہ وہ فساد پر پکڑے رہے ﴿۸۸﴾ اور جس دن کھڑا کریں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ اُن پر

مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ

مِنْ اَنْفُسِہِمْ وَجِئْنَا بِکَ شَہِیْدًا عَلٰی ہٰؤُلَآءِ وَنَزَّلْنَا عَلَیْکَ

انہی میں سے اور لائیں گے ہم تمہیں (اے نبی) شہادت دینے کے لیے ان لوگوں پر۔ اور نازل کی ہے ہم نے تم پر

الْكِتَابَ تَبَيَّنَّا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهْدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۸۹﴾

الْکِتَابَ تَبَیَّنَّا لِکُلِّ شَیْءٍ وَہْدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرٰی لِّلْمُسْلِمِیْنَ ﴿۸۹﴾

یہ کتاب جو کھول کھول کر بیان کرنے والی ہے ہر بات اور ہدایت و رحمت اور بشارت ہے حکم ماننے والوں کے لیے ﴿۸۹﴾

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

اِنَّ اللّٰہَ یَاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِیْتَاِیْ ذِی الْقُرْبٰی وَیَنْہٰی عَنِ الْفَحْشَآءِ

یقیناً اللہ حکم دیتا ہے عدل کا اور احسان کا اور دیتے رہنے کا قربت داروں کو اور منع کرتا ہے بے حیائی سے،

وَالْمُنْكَرِ الْبَغْيِ، يَعْظِمُ لَكُمْ لَعَنُكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۹۰﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ

وَالْمُنْکَرِ الْبَغْیِ، یَعْظِمُ لَکُمْ لَعَنُکُمْ تَذَکَّرُوْنَ ﴿۹۰﴾ وَآوْفُوْا بِعَہْدِ اللّٰہِ

بُرائے کاموں سے اور ظلم و زیادتی سے، نصیحت کرتا ہے تم کو، تاکہ تم یاد رکھو ﴿۹۰﴾ اور پورا کرو اللہ کا عہد

إِذَا عٰهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ

اِذَا عٰہَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْاَیْمَانَ بَعْدَ تَوْکِیْدِہَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ

جب بھی تم نے اس سے کوئی عہد کیا ہو اور مت توڑو قسمیں بعد ان کو پختہ کرنے کے اور جبکہ بنا چکے ہو تم

اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا

لِللَّهِ عَدَاوَةً كَدُّوا عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ وَلَا تَكُونُوا

اللہ کو اپنے اوپر گواہ۔ بے شک اللہ جانتا ہے اُس کو جو تم کرتے ہو ۹۱ اور نہ ہو جانا تم

كَأَلَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا

كَأَلَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا

اس عورت کی طرح جس نے توڑ ڈالا اپنے کاتے ہوئے سوت کو یعنی بعد (اسے) مضبوط کرنے کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا۔

تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى

تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى

کہ بناؤ تم اپنی قسموں کو حربہ مکر و فریب کا آپس (کے معاملات) میں، تاکہ ہو جائے ایک گروہ زیادہ فائدے میں

مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا بَلَاؤُكُمْ اللَّهُ بِهِ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ

مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا بَلَاؤُكُمْ اللَّهُ بِهِ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ

دوسرے گروہ سے۔ حقیقت یہ ہے کہ آزمائش میں ڈالتا ہے تم کو اللہ اس (عمد و پیمان) سے اور ضرور کھول دے گا تم پر

يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ

روزِ قیامت ان باتوں کی حقیقت جس میں تم اختلاف کرتے تھے ۹۲ اور اگر چاہتا اللہ تو بنادیتا تم سب کو

أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَ يَهْدِي مَنْ

أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَ يَهْدِي مَنْ

ایک ہی امت (اور تم میں اختلاف نہ ہوتا) مگر وہ گمراہی میں ڈالتا ہے جسے چاہے اور راہِ راست دکھاتا ہے جسے

يَشَاءُ وَلَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ عَصَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ

يَشَاءُ وَلَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ عَصَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ

چاہے۔ اور ضرور تم سے باز پرس ہو کر رہے گی اُن اعمال کی جو تم کرتے رہے ۹۳ اور نہ بنانا تم اپنی قسموں کو

دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَزِيلَ قَدَمُ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا

دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَزِيلَ قَدَمُ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا

ایک دوسرے کو دھوکہ دینے کا ذریعہ اس طرح کہ لٹکھڑا جائیں قدم جنے کے بعد اور پکھنا پڑے تم کو مزا بُرے نتائج کا

بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۙ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ

یہا صدت تم عن سبیل اللہ ولکم عذاب عظیم ولا تشتروا بعہد اللہ
اس بنا پر کہ تم نے روکا تھا اللہ کی راہ سے۔ اور تم کو بڑا عذاب ۙ اور نہ بیچ ڈالو تم اللہ کے عہد کو

ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۙ

ثمن تم قلیلاً انما عند اللہ هو خیر لکم ان کنتم تعلمون
حقیر معاوضہ کے بدلے، یقیناً وہ جو اللہ کے پاس ہے وہی ہے بہتر تمہارے لیے، اگر تم جانو ۙ

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُ

ما عنکم ینفد وما عند اللہ باق ولنجزینہ
جو کچھ تمہارے پاس ہے، ختم ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے۔ اور ضرور دے کر رہیں گے ہم

الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۙ ۙ

الذین صبروا اجرہم بأحسن ما کانوا یعملون
ان لوگوں کو جنہوں نے صبر سے کام لیا ان کا اجر کہیں بہتر ان (اعمال) سے جو وہ کرتے رہے ۙ جو کوئی

عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ

عمل صالحاً من ذکر او انثى وهو مؤمن فلنحییہ حیات طیبہ
کے گا نیک عمل خواہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مومن ہو تو ضرور بسر کرائیں گے ہم اُسے (دنیا میں) اچھی زندگی

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۙ ۙ

ولنجزینہم اجرہم بأحسن ما کانوا یعملون
اور بدلے میں دیں گے ہم انہیں (آخرت میں) ان کا اجر، کہیں بہتر ان (اعمال) سے جو وہ کرتے رہے ۙ پھر جب

قَرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۙ ۙ

قرأ القرآن فاستعذ بالله من الشیطان الرجیم
قرآن پڑھنے لگو تم قرآن تو پناہ مانگ لیا کرو اللہ کی
ۙ ۙ

سُلْطٰنٌ عَلَى الدِّیْنِ اٰمَنُوْا وَعَلٰی رٰبِبِهِمْ یَتَوَكَّلُوْنَ ۙ ۙ

سلطان علی الدین آمنوا وعلی ربہم یتوکلون
کوئی اختیار ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ۙ اس کا زور تو چلتا ہے، بس انہی لوگوں پر جو

يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ۝ وَإِذَا بَدَّلْنَا

تو تزلزل لادون ہو ول ذی ان ہم یہی مشرکوں و اذا بدلنا

سرپرست بنالیتے ہیں اُسے اور ان لوگوں پر جو اس (کے بہکانے) سے شرک کرتے ہیں ۝ اور جب ہم بدلتے ہیں

آیۃ مَّكَانَ آيَةٍ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ

آئی تم گان آئی تی اوس ول لاه اعلم بما فی نزول قالو ان نا تا

ایک آیت کو دوسری آیت کی جگہ مالا کہ اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کیا نازل کرے؛ تو یہ کہتے ہیں کہ بس تم خود ہی

مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ نَزَّلَهُ

مفتر بل اکثرہم لا یعلمون قل نزلہ

گھڑ لیتے ہو (یہ کلام)۔ دراصل اکثر لوگ ان میں سے (حقیقت سے) بے خبر ہیں ۝ کہہ دو! کہ نازل کیا ہے اُسے

رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى

روح القدس من ربک بالحق لیثبت الذین آمنوا و ہدی

روح القدس نے تمہارے رب کی طرف سے بالکل ٹھیک ٹھیک تاکہ ثابت قدم رکھے ایمان والوں کو اور ہدایت

وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝ وَ لَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا

و بشری للمسلمین و لقد نعلم انہم یقولون ان نا

و بشارت ہے فرمانبرداروں کے لیے ۝ اور ہم خوب جانتے ہیں کہ وہ ضرور کہیں گے کہ درحقیقت

يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبُ وَ هَذَا لِسَانٌ

یعلّمہ بشر لسان الذی یلحدون الیہ اعجب و ہذا لسان

میں تعلیم دے رہا ہو بشر لسان لہ ذی لسان اللہ اعجیبیوں و ہذا لسان

سکھاتا ہے اُس کو ایک آدمی۔ مالا کہ زبان اُس شخص کی، اشارہ کرتے ہیں یہ جس کی طرف عجمی ہے اور اس قرآن کی زبان

عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمْ

عربی مبین ان الذین لا یؤمنون بایات اللہ لا یدیہم

عربی ہے جو فصیح ہے ۝ حقیقت یہ ہے کہ جو لوگ نہیں ایمان لاتے اللہ کی آیات پر نہیں ہدایت دیتا انہیں

اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا

اللہ ولہم عذاب الیم انما یفتری الکذب الذین لا

اللہ اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ۝ حقیقت یہ ہے کہ گھڑتے ہیں جھوٹ وہ لوگ جو نہیں

يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ، وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٠٥﴾ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ... کتہل گاؤنوں من کتہل کتہل لہ

ایمان لاتے اللہ کی آیات پر اور یہی لوگ ہیں جھوٹے ﴿۱۰۵﴾ جس نے کفر کیا اللہ کے ساتھ

مَنْ بَعْدَ إِيْمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيْمَانِ

مَنْ بَعْدَ إِيْمَانِهِ... اکرہ من اکرہ و قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ اکرہ من اکرہ

ایمان لانے کے بعد سوائے اُس شخص کے جو مجبور کر دیا گیا ہو اور اُس کا دل مطمئن ہو ایمان پر (وہ تمعنور ہے)،

وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ

وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ

اس کے برعکس جس نے دل کی رضا مندی سے کفر کو قبول کر لیا تو ایسے لوگوں پر اللہ کا غضب ہے اور اُن کے لیے ہے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾ اسْتَحْبُوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ ۚ وَ اِنَّ

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾ اسْتَحْبُوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ ۚ وَ اِنَّ

عذابِ عظیم ﴿۱۰۶﴾ یہ اس لیے ہے کہ انہوں نے پسند کر لیا دُنیا کی زندگی کو آخرت کے مقابلہ میں اور یقیناً

اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٧﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٧﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

اللہ نہیں راہ (نجات) دکھاتا اُن لوگوں کو جو حق کا انکار کرتے ہیں ﴿۱۰۷﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ مہر لگا دی ہے اللہ نے

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَ سَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ، وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿١٠٨﴾

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَ سَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ، وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿١٠٨﴾

اُن کے دلوں پر، کانوں پر اور آنکھوں پر اور یہی لوگ ہیں جو غفلت میں ڈوبے ہوئے ہیں ﴿۱۰۸﴾

لَا جَزْمَ اَنْتُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخٰسِرُونَ ﴿١٠٩﴾ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ

لَا جَزْمَ اَنْتُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخٰسِرُونَ ﴿١٠٩﴾ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ

لازمًا یہی لوگ آخرت میں خسارے میں رہنے والے ہیں ﴿۱۰۹﴾ بخلاف اس کے یقیناً تیرا رب اُن لوگوں کے حق میں

هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فْتِنُوا ثُمَّ جَاهِدُوا وَ صَبَرُوا ۚ

هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فْتِنُوا ثُمَّ جَاهِدُوا وَ صَبَرُوا ۚ

جنہوں نے ہجرت کی اس کے بعد کہ وہ آزمائش میں ڈالے گئے پھر انہوں نے جہاد کیا (اللہ کی راہ میں) اور ثابت قدم رہے

۱۰۰ اِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيْمٌ ۝۱۰

اِنَّ رَبَّكَ رَبُّكَ مَلْعُوْبٌ لَّعَلَّكَ تَرْجُو ۝۱۰

بے شک تیرا رب ان آزمائشوں کے بعد یقیناً ہے بخشنے والا ۝۱۰ (ان سب کا فیصلہ اس دن ہوگا جس دن

تَاْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ

تَاْتِي كُلُّ نَفْسٍ تَجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ

آئے گا ہر نفس، کوشش کرتا ہوا اپنے بچاؤ کی اور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ہر نفس کو اس کے اعمال کا

وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ۝۱۱ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً

وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ۝۱۱ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً

اور ان میں سے کسی پر ظلم نہیں ہوگا ۝۱۱ اور دیتا ہے اللہ مثال ایک بستی کی جو تھی امن اور اطمینان والی،

يَا تِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ

يَا تِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ

پہنچتا تھا انہیں ان کا رزق با فراغت ہر جگہ سے پھر ناشکری کی ان لوگوں نے اللہ کی نعمتوں کی

فَاذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝۱۲

فَاذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝۱۲

تو کھایا انہیں اللہ نے مزا مجوک اور خوف کا بسبب ان درگتوں کے جو وہ کرتے تھے ۝۱۲

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ

اور یقیناً آیا ان کے پاس ایک رسول انہی میں سے لیکن جھٹلایا انہوں نے اُسے سو آپکڑا انہیں عذاب نے

وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝۱۳ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝۱۳ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

اس بنا پر کہ وہ ظالم تھے ۝۱۳ لہذا (اے لوگو!) کھاؤ تم اس میں سے جو رزق دیا ہے تم کو اللہ نے

حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ اِنَّ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝۱۴

حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ اِنَّ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝۱۴

حلال اور پاکیزہ اور شکر ادا کرو اللہ کی نعمتوں کا، اگر تم واقعی اسی کی عبادت کرتے ہو ۝۱۴

اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخُزْزِيرِ

اِنۡمَآ حَرَّمَ عَلَیْکُمُ الْمَیْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخُزْزِیْرِ

حقیقت یہ ہے کہ اُس نے تو بس حرام کیا ہے تم پر مڑوا، خون، سور کا گوشت

وَمَا اٰهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِۦ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا

وَمَا اٰہِلَ لِغَیْرِ اللّٰہِ بِہِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَیْرِ بَاغٍ وَلَا

اور ہر وہ چیز کہ پکارا جائے (نام) غیر اللہ کا اُس پر، پھر جو مجبور ہو جائے جبکہ وہ سرکش بھی نہ ہو اور نہ

عَادٍ فَاِنَّ اللَّهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۱۵ وَلَا تَقُولُوْا

عَادٍ فَاِنَّ اللّٰہَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝۱۱۵ وَلَا تَقُوْلُوْا

حد سے بڑھنے والا ہو تب شک اللہ ہے معاف کرنے والا اور رحم کرنے والا ۝۱۱۵ اور نہ کہہ دیا کرو تم

لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُکُمْ الْکَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَهٰذَا حَرَامٌ

لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُکُمُ الْکَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَهٰذَا حَرَامٌ

ایسے ہی جو آجائے تمہاری زبان پر جھوٹ موٹ کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے

لِتَفْتَرُوْا عَلٰی اللّٰهِ الْکَذِبَ اِنَّ الَّذِیْنَ یَفْتَرُوْنَ عَلٰی اللّٰهِ

لِتَفْتَرُوْا عَلٰی اللّٰهِ الْکَذِبَ اِنَّ الَّذِیْنَ یَفْتَرُوْنَ عَلٰی اللّٰهِ

تاکہ بہتان باندھو تم اللہ پر جھوٹ کا۔ بے شک وہ لوگ جو بہتان باندھتے ہیں اللہ پر

اَلْکَذِبَ لَا یُفْلِحُوْنَ ۝۱۱۶ مَتَّاعٌ قَلِيْلٌ ۝ وَلَهُمْ

اَلْکَذِبَ لَا یُفْلِحُوْنَ ۝۱۱۶ مَتَّاعٌ قَلِیْلٌ ۝ وَلَهُمْ

جھوٹ کے وہ ہرگز فلاح نہیں پائیں گے ۝۱۱۶ (جھوٹ کا) فائدہ تھوڑا سا ہے اور ایسے لوگوں کے لیے ہے

عَذَابُ اَلِیْمٌ ۝۱۱۷ وَعَلَى الَّذِیْنَ هَادُوْا حَرَمْنَا مَا قَصَصْنَا

عَذَابُ اَلِیْمٌ ۝۱۱۷ وَعَلٰی الَّذِیْنَ هَادُوْا حَرَمْنَا مَا قَصَصْنَا

دردناک عذاب ۝۱۱۷ اور اُن لوگوں پر بھی جو یہودی کہلائے حرام کیا تھا ہم نے وہ سب کچھ جو بیان کیا ہے

عَلٰیكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُوْنَ ۝۱۱۸

عَلٰیکَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنٰہُمْ وَلٰکِنْ کَانُوْا اَنْفُسَہُمْ یَظْلِمُوْنَ ۝۱۱۸

تمہارے لیے اس سے پہلے اور نہیں ظلم کیا تھا ہم نے اُن پر بلکہ وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کرتے تھے ۝۱۱۸

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ

مُحْمٌ إِنَّ رَبَّكَ لَلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ

پھر بھی بے شک تیرا رب ان لوگوں کے لیے جو

ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

مُحْمٌ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

پھر توبہ کر لیتے ہیں اس کے بعد اور (اپنی) اصلاح کر لیتے ہیں تب بے شک تیرا رب ہے اس توبہ کے بعد

لَعَفْوٌ رَحِيمٌ ۱۱۹ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا

لَعَفْوٌ رَحِيمٌ ۱۱۹ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا

ضرور بخشنے والا اور مہربان ۱۱۹ واقعہ یہ ہے کہ ابراہیم تھا اپنی ذات سے ایک پوری اُمت، مطیع فرمان

لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۱۲۰ شَاكِرًا

لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۱۲۰ شَاكِرًا

اللہ کا، سب سے کٹ کر اللہ کا ہو رہنے والا اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ۱۲۰ شکر ادا کرنے والا

لَا نَعْبُدُ إِلَّا رَبَّنَا وَهَدَانَا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۱۲۱ وَاتَيْنَاهُ

لَا نَعْبُدُ إِلَّا رَبَّنَا وَهَدَانَا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۱۲۱ وَاتَيْنَاهُ

اللہ کی نعمتوں کا، منتخب کر لیا تھا اے اللہ نے اور ڈال دیا تھا اُسے سیدھی راہ پر ۱۲۱ اور وہی تھی ہم نے اُسے

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۱۲۲ ثُمَّ أَوْحَيْنَا

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۱۲۲ ثُمَّ أَوْحَيْنَا

دنیا میں بھلائی اور وہ آخرت میں یقیناً ہوگا صالحین میں سے ۱۲۲ پھر وحی بھیجی ہم نے

إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۱۲۳

إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۱۲۳

تمہاری طرف کہ پیروی کرو ابراہیم کے طریقہ کی یکسو ہو کر اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ۱۲۳

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ

حقیقت یہ ہے کہ نافذ کیا گیا تھا "سبت" ان لوگوں پر جنہوں نے اختلاف کیا تھا اس کے (احکام میں) اور یقیناً

رَبِّكَ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۳۲﴾

رب بک ل یحکم بے بیانی تم کاؤل ق یامۃ فیما کاؤنی وین تحت ل نون

تیرا رب ضرور فیصلہ کرے گا اُن کے درمیان قیامت کے دن اُن باتوں کا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ﴿۱۳۲﴾

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي

دعوت دو اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت کے ساتھ اور عمدہ نصیحت کے ساتھ اور مباحثہ کرو لوگوں سے ایسے طریقہ سے

هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ

ہی احسن ان رب بک ہو اعلّم بمن ضل عن سبیلہ

جو بہترین ہو۔ بیشک تیرا رب ہی خوب جانتا ہے اُس کو جو بھٹک گیا اُس کے راستے سے

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۳۵﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا

وہو اعلّم بالمہتدین ﴿۱۳۵﴾ وان عاقبتّم فعاقبوا بمثل ما

اور وہی بہتر جانتا ہے اُن کو جو ہدایت یافتہ ہیں ﴿۱۳۵﴾ اور اگر تم بدلہ لو تو تکلیف پہنچاؤ اسی قدر جس قدر

عُوقِبْتُمْ بِهِمْ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿۱۳۶﴾ وَاصْبِرْ

عوقبتّم بہم ولین صبرتّم لہو خیر للصابرین ﴿۱۳۶﴾ واصبر

تکلیف پہنچائی گئی تمہیں اور اگر تم صبر کرو تو یقیناً صبر بہتر ہے صبر کرنے والوں کے لیے ﴿۱۳۶﴾ (اے نبی) صبر کیے جاؤ

وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلٰٓئِقٍ

وما صبرک الا باللہ ولا تحزن علیہم ولا تک فی ضلّٰئق

اور نہیں ہے تمہارا صبر مگر اللہ کی توفیق سے اور نہ غم کھاؤ تم اُن پر اور نہ ہو تنگدل

مِّنْ أَمْرِكُمْ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا

من امرکم ان اللہ مع الذین اتقوا

ان چال بازیوں سے جو یہ کر رہے ہیں ﴿۱۳۷﴾ حقیقت یہ ہے کہ اللہ ساتھ ہے اُن لوگوں کے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں

وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿۱۳۸﴾

والذین ہم محسنون

اور اُن لوگوں کے جو اچھے کام کرتے ہیں ﴿۱۳۸﴾

اَيَاتُهَا ۱۱۱ سُورَةُ بَنِي إِسْرَءِيلَ مَكِّيَّةٌ (۵۰) رُكُوعَاتُهَا ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا

سُبْحَ عَاقِلَ لَ ذِي .. آسَ رَا يَ عَاقِلَ دُورِي لَ ذِي لَم مَاقِلَ مَسْجِدِ دُورِ حَرَامِ اِلَ مَسْجِدِ دُورِ اَقْصَا
پاک ہے وہ ذات جو لے گئی اپنے بندے کو راتوں رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک،

الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ اٰيٰتِنَا اِنَّهُ هُوَ

لَ ذِي بَارَكْنَا حَاوِلَ هُوَ لَ ذِي رَاقِلَ مَن اَيَاتِنَا اِنَّ اَن هُوَ
وہ (مسجد اقصیٰ) کہ برکت دی ہے ہم نے جس کے ماحول کو تاکہ دکھائیں ہم اُسے اپنی کچھ نشانیاں، بے شک اللہ ہی ہے

السَّمِيعُ ۝ الْبَصِيرُ ۝ وَاٰتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى

سَمِيعُ غَل بَصِيرُ ۝ وَاٰتَيْنَا مَوْسٰى كِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى
سب کچھ سننے والا اور دیکھنے والا ۱ اور دی تھی ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب اور بنایا تھا اُس (کتاب) کو ذریعہ ہدایت

لِبَنِي إِسْرَءِيلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِيْ وَكِيلًا ۝ ذُرِّيَّةَ مَنْ

لَ ذِي بَنِي .. اِسْرَءِيْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِيْ وَكِيلًا ۝ ذُرِّيَّةَ مَنْ
بنی اسرائیل کے لیے اس تاکید کے ساتھ کہ نہ بنانا تم میرے سوا کسی کو (اپنا) کارساز ۲ (تم) اولاد (ہو) اُن لوگوں کی جنہیں

حَمَلْنَا مَعَهُ نُوْحًا ۝ اِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ۝ وَقَضٰی

حَمَلْنَا مَعَهُ نُوْحًا ۝ اِنَّ اَن هُوَ كَانَ عَاقِلَ دُورِ شَاوَرًا ۝ وَقَضٰی
سوار کیا تھا ہم نے نوحؑ کے ساتھ (کشتی پر)۔ بے شک وہ تھا شکر گزار بندہ ۳ اور متنبہ کر دیا تھا ہم نے

اِلٰى بَنِي إِسْرَءِيلَ فِی الْكِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِی الْاَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا کَبِیْرًا ۝

اِلَ ذِي بَنِي .. اِسْرَءِيْلَ فِی الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِی الْاَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا کَبِیْرًا ۝
بنی اسرائیل کو کتاب میں کہ تم ضرور فساد مچاؤ گے زمین میں دو مرتبہ اور ضرور سرکشی کرو گے، بڑی سرکشی ۴

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ

فَإِذَا جَاءَ... وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَالَمِي لَمْ رَحْمَتُكَ لَنَا... اُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ اُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ

پھر جب آیا اُن میں سے پہلا وعدہ تو مسلط کر دیے ہم نے تم پر اپنے ایسے بندے جو سخت جنگ جوتھے

فَجَاسُوا خَلَّ الدِّيَارُ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ۵ ثُمَّ

فَجَاسُوا خَلَّ الدِّيَارُ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ۵ ثُمَّ

سو وہ گھس کر پھیل گئے تمہاری تلاش میں، پورے ملک میں۔ اور تھا یہ ایک وعدہ (اللہ کا) جسے پورا ہو کر رہنا تھا ۵ پھر

رَدَدْنَا لَكُمْ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَآمَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ

رَدَدْنَا لَكُمْ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَآمَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ

پھیرے ہم نے تمہارے دن غلبہ دے کر ان پر اور مدد دی ہم نے تم کو مال اور اولاد سے اور کر دیا ہم نے تم کو

أَكْثَرَ نَفِيرًا ۶ إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأْتُمْ

أَكْثَرَ نَفِيرًا ۶ إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأْتُمْ

تعداد میں بہت زیادہ ۶ (دیکھو) اگر بھلائی کی تم نے تو حق وہ بھلائی تمہارے اپنے لیے اور اگر برائی کی

فَلَهَا فَاذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيُسْوَءَا

فَلَهَا فَاذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيُسْوَءَا

تو حق وہ تمہارے اپنے لیے۔ پھر جب آیا دوسرے وعدے کا وقت (تو مسلط کر دیے ہم نے تم پر دوسرے دشمن) تاکہ وہ بگاڑ دیں

وَجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا

وَجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا

تمہارے چہرے اور داخل ہو جائیں مسجد (بیت المقدس) میں جس طرح داخل ہوئے تھے اس میں پہلی بار تاکہ تباہ کر دیں

مَا عَلَوْا تُبَيِّرًا ۚ عَلَى رَبِّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُثِرْتُمْ

مَا عَلَوْا تُبَيِّرًا ۚ عَلَى رَبِّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُثِرْتُمْ

ہر وہ چیز جس پر غلبہ پائیں بری طرح ۴ بعید نہیں کہ تمہارا رب تم پر رحم فرمائے لیکن اگر تم نے پھر وہی کیا جو پہلے کیا تھا

وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۸ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۸ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

تو ہم بھی وہی کریں گے (جو پہلے کیا تھا)۔ اور بنایا ہے ہم نے جہنم کو کافروں کے لیے قید خانہ ۸ بلاشبہ یہ قرآن

يَهْدِي لِتَنِي هِيَ اَقَوْمٌ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ

یہودی لہلہ تہی وہی اق و م و لی ب ش ر ل م م ن ی ن ل ذ ی ن ل ع م ل و ص ص ال ح ات

راہ دکھاتا ہے ایسی جو بالکل ہی سیدھی ہے اور بشارت دیتا ہے مومنوں کو جو کرتے ہیں اچھے کام

أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

اَن اَن ل ہ م ا ج ر ا ک ب ر ا و ا ن ا ل ذ ی ن ل ا ی و م ن و ن ب ال ا خ ر ہ

کہ یقیناً ان کے لیے ہے بڑا اجر ۱ اور یقیناً وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر، تیار کر رکھا ہے ہم نے

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالْشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ

ل ہ م ع ذ اب ا ل ی م و ی د ع ا ل ا ن س ا ن ب ال ش ر د ع ا ہ ب ال خ ی ر و ک ا ن

ان کے لیے دردناک عذاب ۱۰ اور دعا مانگتا ہے انسان شر کی بھی اسی طرح جیسے دعا مانگنی چاہیے خیر کے لیے اور ہے

الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۝ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحْوًا

ا ل ا ن س ا ن ع ج و ل ا و ج ع ل ن ا ل ل ی ل و الن ہ ا ر ا ی ت ی ن ف م ح و ا

انسان، بڑا ہی جلد باز ۱۱ اور بنایا ہے ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں پھر بے نور بنایا ہم نے رات کی نشانی کو

وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

و ج ع ل ن ا ی ہ الن ہ ا ر م ب ص ر ہ ل ت ب ت غ و ا ف ض ل ا م ن ر ب ک م و ل ت ع ل م و ا ع د د الس ن ی ن

اور بنایا دن کی نشانی کو روشن تاکہ تلاش کر سکو تم فضل اپنے رب کا اور تاکہ جان لو تم گنتی ماہ و سال کی

وَالْحِسَابَ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصْلُهُ تَفْصِيلًا ۝ وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمُهُ

و ال ح س اب و ک ل ش ی ء ف ص ل ہ ت ف ص ی ل ا و ک ل ا ن س ا ن ا ل ز م ہ

اور حساب بھی اور ہر چیز کو بیان کیا ہے ہم نے پوری تفصیل سے ۱۲ اور ہر انسان کا معاملہ یہ ہے کہ لٹکا دی ہے ہم نے

ظِيْرَهُ فِي عُنُقِهِ وَ نُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ

ظ ی ر ہ ف ی ع ن ق ہ و ن خ ر ج ل ہ ی و م الق ی م ہ ک ت اب ا ی ل ق ا ہ

اس کی تصویر اس کی گردن میں۔ اور نکالیں گے ہم اس کو دکھانے کے لیے روزِ قیامت ایک نوشتہ، پائے گا وہ جسے

مَنْشُورًا ۝ اقْرَأْ كِتَابَكَ ۝ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝

م ن ش و ر ا ا ق ر ا ک ت اب ک ک ف ی ب ن ف س ک ال ی و م ع ل ی ک ح س ی ب ا

کھل کتاب کی مانند ۱۳ پڑھ اپنا اعمال نامہ۔ کافی ہے تو خود ہی آج اپنا حساب لگانے کے لیے ۱۴ جس نے

اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا

تہذا فتان ناما پیت دی ل نفسہ ومن ضل فتان ناما

اختیار کی راہ راست تو درحقیقت راہ راست اختیار کرتا ہے وہ اپنے فائدے کے لیے۔ اور جو گمراہ ہوا تو حقیقت میں

يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا

می ضل علیہا ولا تزر وازرۃ وزر اخرا وما کنا

ہے اس کی گمراہی (کا وبال) اسی پر اور نہیں اٹھائے گا کوئی بوجھ اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا۔ اور نہیں ہیں ہم

مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ۝ وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ

مُعذبین حت تا نبعث رسولاً واذآ اردنا ان نھلک

عذاب دینے والے (کسی کو) جب تک کہ (نہ) بھیج دیں ہم کوئی پیغمبر ۱۵ اور جب ارادہ کرتے ہیں ہم کہ ہلاک کریں

قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا

قریۃن امرنا مترفیہا ففسقوا فیہا فحق علیہا

کسی بستی کو تو حکم دیتے ہیں ہم اُس کے خوشحال لوگوں کو سو وہ نافرمانیاں کرنے لگتے ہیں اس میں تب چپاں ہو جاتا ہے اُس پر

الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ

قاول فدمرناہا تدمیراً وکم اھلکنا من القرون

فیصلہ (عذاب کا) پھر برباد کر دیتے ہیں ہم اُسے پوری طرح ۱۶ اور (دیکھ لو) کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے امتیں

مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ مَنْ

من بعد نوح وکفی بر ربک بذنوب عبادہ خبیراً بصیراً من

نوح کے بعد۔ اور کافی ہے تمہارا رب جو اپنے بندوں کے گناہوں سے پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ہے ۱۷ جو

كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ

کان یرید العاجلۃ عجلنا لہ فیہا ما نشاء لمن یرید

ہے خواہش مند دنیا کے فائدے کا تو جلدی دیتے ہیں ہم اُسے یہیں جو چاہتے ہیں ہم اور جس کو چاہتے ہیں

ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ۝ وَمَنْ

ثم جعلنا لہ جھنم یصلاہا مذموماً مدحوراً ومن

پھر ٹھہرا رکھا ہے ہم نے اُس کے لیے جہنم، داخل ہو گا وہ اُس میں بُرے حال سے اور راندہ درگاہ ہو کر ۱۸ اور جو کوئی

أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ

آراد آخرتہ لآخرتہ وسعی لہا سعی ہا وہو مؤمن فاولئک

خواہش مند ہو آخرت کا اور کوشش کرے اُس کے لیے جو کوشش ضروری ہے اور ہو بھی وہ مومن پس یہ لوگ ہیں

كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُورًا ۱۹ كَلَّا تُبَدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ

کان سعی ہم مشکورہا کلّا تبدد ہؤلاء ہؤلاء من عطاء ربک

کہ ہے ان کی کوشش مقبول ۱۹ ہر ایک کو مددیتے ہیں ہم ان کو بھی اور ان کو بھی عطائیں سے تیرے رب کی

وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۲۰ أَنْظِرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ

وما کان عطاء ربک محظورا أنظر کيف فضلنا بعضہم علی بعض

اور نہیں ہے عطا تیرے رب کی کسی پر بند ۲۰ دیکھو کیسے فضیلت دی ہم نے بعض کو بعض پر۔

وَلِالْآخِرَةِ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ۲۱ لَا تَجْعَلْ

وللآخرہ اکبر درجات واکبر تفضیلا لا تجعل

اور البتہ آخرت بہت بڑی ہے درجات کے اعتبار سے اور بہت بڑی ہے فضیلت کے اعتبار سے بھی ۲۱ نہ بنانا

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقَعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُومًا ۲۲ وَقَضَىٰ

مع اللہ إلہا آخر فتقعذ مذمومًا مخذومًا وقضى

اللہ کے ساتھ کوئی معبود دوسرا ورنہ بیٹھا رہ جائے گا تو مذمت زدہ اور بے یار و مددگار (ہو کر) ۲۲ اور فیصلہ کر دیا ہے

رَبِّكَ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۱۷ مَا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ

ربک إلّا تعبدوا إلّا إیّاہ وبالوالدین إحسانا ما یبلغن عندک

تیرے رب نے کہ نہ عبادت کرو تم مگر صرف اُسی کی اور والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو۔ اگر پہنچ جائے تمہارے پاس

الْكِبَرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أِفْ وَلَا تُنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا

کبر أحدهما أو کلہما فلا تقل لہما اف ولا تنہرہما وقل لہما قولًا

بڑھاپے کو ان میں سے کوئی ایک یا دونوں تو نہ کہو تم انہیں اُن بھی اور نہ جھڑکو انہیں اور کو ان سے بات

كَرِيمًا ۲۳ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَحْمَةُ رَبِّ

کریمًا واخفیض لہما جناح الذل من الرحمة وقل رحمۃ رب

احترام کے ساتھ ۲۳ اور جھکاؤ اُن کے حضور اپنے پہلو عاجزی سے شفقت کی بنا پر اور دعا کرو (اُن کے حق میں) اے میرے رب!

ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۚ رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ

مہمہما کما رب بے یاری صغیرا ۛ رب بے علم آعلم بما فی نفوسکم

رحم فرمائے اسی طرح جیسے انہوں نے پالا ہے مجھے بچپن میں ۛ تمہارا رب خوب جانتا ہے اسے جو ہے تمہارے دلوں میں۔

إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۚ ۚ وَاتِّذِقُوا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ

ان ت کوئو صالحین فانہ کان للآؤوابین عفورا ۛ ۛ وات ذیقوا قربا حقہ

اگر بن کر ہو گے تم صالح تو بے شک وہ ہے توبہ کرنے والوں کو بخشنے والا ۛ اور دو قربت داروں کو ان کا حق

وَالْمُسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَلَا تُبْذِرْ تَبَذِيرًا ۚ إِنَّ الْمُبْذِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ

ول مسکین وابن السبیل ولا تبذر تبذیرا ۛ ان المبذیرین کانوا اخوان

اور مساکین کو بھی اور مسافروں کو بھی اور مت کو بے جا خرچ ۛ بے شک بے جا خرچ کرنے والے ہیں بھائی

الشَّيْطَانِ ۚ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۚ ۚ وَإِمَّا تَعْرِضْنَ عَنْهُمْ ابْتَغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَبِّكَ

الشیطان ۛ کان الشیطان لربہ کفورا ۛ ۛ واما تعرضن عنہم ابتغاء رحمۃ من ربک

شیطانوں کے اور ہے شیطان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکرا ۛ اور اگر تم خبر گیری نہ کر سکو ان کی اپنے رب کی رحمت کے انتظار میں

تَرْجُوها فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۚ ۚ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ

ترجوہا قل لہم قولاً میسورا ۛ ۛ ولا تجعل یدک مغلولۃ الی عنقک

جس کی تمہیں امید ہو تو کہو ان سے بات نرمی کے ساتھ ۛ اور نہ رکھو اپنا ہاتھ باندھ کر اپنی گردن کے ساتھ

وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسِطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۚ ۚ إِنَّ رَبَّكَ

ولا تبسطہا کل البسط فتقعہد ملوما محسورا ۛ ۛ ان ربک

اور نہ چھوڑ دے بالکل کھلا کہ پھر بیٹھ رہو تم طاعت زدہ اور حسرت میں مبتلا ہو کر ۛ بے شک تیرا رب ہی

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر ۛ انہ کان بعبادہ

کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اور تنگ کرتا ہے جس کے لیے چاہے۔ بے شک وہ ہے اپنے بندوں کے مال سے

خَبِيرًا ۚ ۚ وَ لَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ ۚ نَحْنُ

خبیرا ۛ ۛ ولا تقتلوا اولادکم خشیۃ املاق ۛ نحن

پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ۛ اور نہ قتل کرو تم اپنی اولاد کو ڈر سے افلاس کے۔ ہم ہی

فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝۳۷

فَلِأَرْضٍ مَرَحًا اِنَّكَ لَن تَخْرِقَ اَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ جِبَالَ طُولًا

زمین میں اگر کر، حقیقت یہ ہے کہ تم نہ تو پھاڑ سکتے ہو زمین کو اور نہ پہنچ سکتے ہو پہاڑوں کی بلندی کو ۝۳۷

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝۳۸ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝۳۸ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى

یہ سب ایسے امور ہیں کہ ہے ان کا برا پہلو تمہارے رب کے نزدیک ناپسندیدہ ۝۳۸ یہ وہ باتیں ہیں جو وحی کی ہیں

إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْفَى

إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْفَى

تمہاری طرف تمہارے رب نے حکمت میں سے۔ اور نہ ٹھہراؤ تم اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود ورنہ ڈال دیے جاؤ گے تم

فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ۝۳۹ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَ

فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ۝۳۹ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَ

جہنم میں ملامت زدہ اور ہر جھلائی سے محروم (ہو کر) ۝۳۹ کیا نوازنا ہے تم کو تمہارے رب نے بیٹوں سے اور

اتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝۴۰ وَلَقَدْ

اتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝۴۰ وَلَقَدْ

بنالی ہیں فرشتوں میں سے (اپنے لیے) بیٹیاں؟ واقعہ یہ ہے کہ تم کہہ رہے ہو بڑی (غلط) بات ۝۴۰ اور یقیناً

صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِبَيِّذِكُمْ وَمَا يَزِيدُهُمْ

صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِبَيِّذِكُمْ وَمَا يَزِيدُهُمْ

طرح طرح سے، بار بار بیان کیا ہے ہم نے اس قرآن میں تاکہ وہ اچھی طرح سمجھ لیں لیکن نہیں اضافہ کرتا یہ قرآن اُن میں

إِلَّا نُفُورًا ۝۴۱ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغَوْا

إِلَّا نُفُورًا ۝۴۱ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغَوْا

سوائے نفرت کے ۝۴۱ (ان سے) کہو اگر ہوتے اللہ کے ساتھ اور معبود بھی جیسا کہ کہتے ہیں یہ تو ضرور کوشش کرتے وہ

إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝۴۲ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى

إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝۴۲ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى

صاحب عرش تک راہ پانے کی ۝۴۲ پاک ہے وہ اور بلند و برتر ہے ان باتوں سے جو یہ کہہ رہے ہیں

عُلُوًّا كَبِيرًا ۖ (٢٣) تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ

غُلُوں کو نکال دیا	سببِ غل اُمس	سماؤ اُمس سببِ غل	ول ارض	وَحْمَن	فی زمین
نہایت ہی بلند ہے (اس کی شان) ﴿۳۳﴾	تبیح کرتے ہیں اُمس کی	ساتوں آسمان	اور زمین	اور وہ سب جو	ان کے درمیان ہیں

وَأَنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ

۱۵	اَمِنْ تَخَافَتِيْ اِنَّ اِلَّاهَ	مُنِيْ سَبِيْحُ	يَبْغُمُ دِيْنِيْ	وَلَا اَكِلْ	لَا تَفْقَ هُوْنَ	تَسْ دِيْنِيْ عَنِمْ
بلکہ نہیں	ہے کوئی چیز	مگر	وہ تسبیح کرتی ہے	اُس کی حمد و ثنا کر کے	مگر	نہیں سمجھتے تم
						اُن کی تسبیح کو،

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا

اِن اِن ہونگا حلیٰ من غفور وَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَحَسْبُكَ عَلَمٌ
 بے شک وہ ہے بڑا ہی بُردبار اور درگزر کرنے والا (۴۴) اور جب پڑھتے ہو تم قرآن تو حائل کر دیتے ہیں ہم —

بَيْنَكَ وَيَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا ﴿٢٥﴾

بائی نک و بانی کل ل ذی ن لائی x م ٹون بل آخ رة رح جائجم مس ٹورا
درمیان تمہارے اُن لوگوں کے جو نہیں ایمان رکھتے آخرت پر — ایک پردہ، نہ نظر آنے والا (۴۵)

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمُ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا

وَجْعَلْنَا عِلَاقًا لِّكُلِّ بَشَرٍ
أَتَىٰ قَرْيَةً وَفِيهَا ثَلَاثُونَ نَفْسٌ فَهُوَ عَلَىٰ أَغْصَانِ الْخَلْدِ كَذَّابٌ

اور چڑھا دیتے ہیں ہم اُن کے دلوں پر غلاف تاکہ سمجھ سکیں وہ اُسے اور (ڈال دیتے ہیں) اُن کے کانوں میں بہرہ پن۔

وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَّوْا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ﴿٣٦﴾ نَحْنُ

وَاِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فَخُلْ قُرْآنَ وَحْدَهُ وَلِلّٰهِ آدَابُ عَمِ نَفُورًا حُنَّ

اور جب ذکر کرتے ہو تم اپنے رب کا قرآن میں جو یکتا ہے تو چل دیتے ہیں یہ اپنی پیٹھ موڑ کر نفرت کے ساتھ ۴۶ ہم

أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ

آء ل م یب مائیس م غون یب یی.. لاذ یس م غون لالئی ک و لاذ ہم حج و ا.. لاذ
خوب جانتے ہیں کہ یہ کیا سننے ہیں، جب یہ کان لگا کر سننے ہیں تمہاری بات اور جب وہ سرگوشیاں کرتے ہیں، جب

يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٤٢﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا

جی ٹوٹا کھال مٹون ان وقت تیب غون ال لا رنج کم مس خورا اُن نظر گارنی فٹ خُس رنو
 کہتے ہیں یہ ظالم کہ نہیں پیروی کرتے ہو تم مگر ایک سحرزدہ آدمی کی (۷۷) ذرا دیکھیے کیسی چسپاں کر رہے ہیں یہ

لَكَ الْأَمْثَالُ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝۳۸ وَقَالُوا إِذَا كُنَّا

لنگل آمثال فَضَلُّوا فَلا یستطیعون سبیلًا ۝۳۸ وقالوا .. ءاذا کنا

تم پر مثالیں چنانچہ یہ بھٹک گئے ہیں اور اب نہ پاسکیں گے راستہ ۝۳۸ اور کہتے ہیں یہ کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم

عِظَامًا وَرُفَاتًا ؕ إِنَّا لَمُبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝۳۹ قُلْ كُونُوا

رعظاما ورفاتا ؕ انا لمبعوثون خلقا جدیدا ۝۳۹ قل کونوا

ہڈیاں اور خاک بن جائیں گے تو کیا ہم اٹھائے جائیں گے؟ پیدا کر کے از سر نو؟ ۝۳۹ ان سے کہو ہو جاؤ تم!

حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۝۴۰ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ ۚ فَسَيَقُولُونَ

حجارتہ او حدیدہ ۝۴۰ او خلقا ممما یکبر فی صدورکم ۚ فسیقولون

پتھر یا لوہا ۝۴۰ یا کوئی اور مخلوق جو زیادہ مشکل ہو (ان سے بھی) تمہارے دین میں تو پھر یہ ضرور کہیں گے اچھا!

مَنْ يُعْبِدُنَا ۖ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُبْغِضُونَ إِلَيْكَ

من یعبدنا ۖ قل الذی فطرکم اول مرۃ ۚ فسیبغضون الیک

ہمیں کون دوبارہ زندہ کرے گا؟ کو! وہی ذات جس نے پیدا کیا ہے تم کو پہلی بار (یہ سن کر) وہ ہلا ہلا کر تمہارے سامنے

رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ ۖ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۝۴۱ يَوْمَ

رؤوسہم ویقولون متى هو ۖ قل عسی ان یرکون قریبا ۝۴۱ یوم

اپنے سر پوچھیں گے کہ کب ہو گا یہ؟ ان سے کہو کہ بہت ممکن ہے کہ ہو وہ قریب ہی ۝۴۱ جس دن

يَدْعُوكُمْ ۖ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ إِنْ

یدعوکم ۖ فتستجیبون بحمدہ وتظنون ان

بلائے گاہہ تمہیں تو تم بیک کو گے اُس کے بلائے پر اُس کی حمد و ثنا کرتے ہوئے اور تمہیں ایسا گمان ہو گا کہ نہیں

لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝۴۲ وَقُلْ لِّعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ

لبثتم الا قلیلا ۝۴۲ وقل لعیبادی یقولوا التی ہی احسن ۚ ان

رہے تھے تم (دنیا میں) مگر تھوڑی دیر ۝۴۲ اور کہہ دو میرے بندوں سے کہ وہ کہیں ایسی بات جو ہو بہترین، بے شک

الشَّيْطَانُ يَنْزَعُ بَيْنَهُمْ ۖ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝۴۳

الشئیطان ینزع بینہم ۖ ان الشئیطان کان للانسان عداوا مبینا ۝۴۳

یہ شیطان ہے جو دوسو سے ڈالتا ہے اُن کے درمیان، یقیناً شیطان ہے انسان کا کھلا دشمن ۝۴۳

رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ، إِنْ يَشَأْ يُرْحَمَكُمُ أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ، وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

رب بے علم آعل لم بکم ایس جی شہ یرحمکم یعذبکم آولیس جی شہ می عذابکم واما.. آرسلناک

تمہارا رب خوب جانتا ہے تمہیں اگر چاہے تو رحم فرمائے تم پر یا اگر چاہے تو سزا دے تم کو اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تمہیں

عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۵۳ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ

ع علیہم وکیلا ۵۳ ورب بک آعل لم بمن فی السموات والارض ولقد

ان پر داروغہ بنا کر ۵۳ اور تیرا رب خوب جانتا ہے ان سب کو جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں۔ اور یقیناً

فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۵۴ قُلْ ادْعُوا

فضلنا بعض النبیین علی بعض وآتینا داود زبوراً ۵۴ قل ادعوا

فضیلت دی ہے ہم نے بعض نبیوں کو بعض پر اور دی تھی ہم نے داؤد کو زبور ۵۴ ان سے کہو! پکارو تم

الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ

الذین زعمتم من دونه فلا یملکون کشف الضر عنکم

ان کو جنہیں سمجھتے ہو تم (حاجت روا) اللہ کے سوا، سو نہیں اختیار رکھتے وہ دور کرنے کا تکلیف کو تم سے

وَلَا تَحْوِيلًا ۵۵ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ

ولا تحویلاً ۵۵ اولئک الذین یدعون یتبعون الی ربہم الوسیلۃ

اور نہ حالت بدلنے کا ۵۵ یہ (معبود)، جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ، وہ خود تلاش کرتے ہیں اپنے رب تک پہنچنے کا ذریعہ

أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۵۶

ایہم اقرب ویرجون رحمۃہ ویخافون عذابہ ۵۶

کہ کون ان میں سے (اس کا) مقرب ہوتا ہے اور امیدوار ہوتے ہیں اس کی رحمت کے اور ڈرتے ہیں اس کے عذاب سے،

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۵۷ وَإِنْ مِّنْ قَرِيبٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا

ان عذاب ربک کان محذوراً ۵۷ وان من قریب الا نحن مہلکوها

بے شک عذاب تیرے رب کا ہے ہی ڈرنے کے لائق ۵۷ اور نہیں ہے کوئی بستی مگر ہم ضرور ہلاک کریں گے اس کو

قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۵۸ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۵۹

قبل یوم القیمۃ او معذبوها عذاباً شدیداً ۵۸ کان ذالک فی الکتب مسطوراً ۵۹

قبل روز قیامت کے یا عذاب میں گے اسے سخت عذاب۔ ہے یہ بات کتاب میں لکھی ہوئی ۵۹

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ

وَمَا مَنَعَنَا كَا.. اَنْ تُرْسِلَ ایل آیت ال.. اَنْ کَذَّبَ یہاں آوولون

اور ہمیں منع کیا ہے ہمیں اس سے کہ بھیجیں ہم نشانیاں مگر اس بات نے کہ جھٹلایا تھا انہیں پہلے لوگوں نے۔

وَأَتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا

وَأَتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا

اور دی تھی ہم نے ثمود کو اونٹنی، علانیہ تو انہوں نے ظلم کیا اس پر اور ہمیں بھیجتے ہم نشانیاں مگر

تَخَوُّفًا ۵۹ وَادُّ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا

تَخَوُّفًا ۵۹ وَادُّ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا

ڈرانے کے لیے ۵۹ اور جب کہا تھا ہم نے تم سے (اے نبی) کہ بے شک تیرے رب نے گھیر رکھا ہے لوگوں کو اور ہمیں

جَعَلْنَا الرُّيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ

جَعَلْنَا الرُّيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ

بنایا ہم نے اس منظر کو جو دکھایا ہے ہم نے تم کو مگر آزمائش لوگوں کے لیے اور وہ درخت بھی جس پر لعنت بھیجی گئی ہے

فِي الْقُرْآنِ ۶۰ وَنُحَوِّفُهُمْ ۶۱ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۶۲

فِي الْقُرْآنِ ۶۰ وَنُحَوِّفُهُمْ ۶۱ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۶۲

قرآن میں۔ اور تنبیہ پر تنبیہ کیے جا رہے ہیں ہم انہیں، لیکن نہیں اضافہ کرتیں (بیماری یہ تنبیہات) مگر ان کی سخت سرکشی میں ۶۰

وَادُّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۶۳ قَالَ

وَادُّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۶۳ قَالَ

اور جب حکم دیا ہم نے فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے۔ اس نے کہا کہ کیا میں سجدہ کروں

لِإِنِّ خَلَقْتُ طِينًا ۶۴ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ

لِإِنِّ خَلَقْتُ طِينًا ۶۴ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ

اسے جس کو پیدا کیا ہے تو نے مٹی سے؟ ۶۴ اور کہنے لگا خدا کیجئے تو سی اُسے جس کو فضیلت دی ہے آپ نے مجھ پر کیا یہ اس قابل تھا؟

لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۶۵

لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۶۵

اگر ملت میں آپ مجھے روز قیامت تک تو میں جڑ کاٹ ڈالوں گا اُس کی نسل کی مگر تھوڑے لوگ (بچ جائیں گے) ۶۵

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا ۝۲۳

قَالَ ہب فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا

ارشاد ہوا چلا جا، اس لیے کہ جو تیری پیروی کرے گا ان میں سے تو بے شک جہنم ہی ہوگی تمہاری سزا، بھرپور سزا ۝۲۳

وَاسْتَفْزِرْ مَنْ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ

وَسْتَغْزِرْ مَنْ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ

اور بہکالے جس کو تو بہکا سکتا ہے اُن میں سے اپنی دعوت سے اور چڑھالا اُن پر اپنے سوار اور پیادے

وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدَّهُمْ ۝۲۴

وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدَّهُمْ

اور شریک بن جا اُن کے مال اور اولاد میں اور وعدے کرتا رہ اُن سے اور نہیں وعدہ کرتا اُن سے شیطان مگر جھوٹا ۝۲۴

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ۝۲۵

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ۝۲۵

البتہ جو میرے خاص بندے ہیں نہیں ہوگا تجھے اُن پر کوئی اختیار۔ اور کافی ہے تیرا رب توکل کے لیے ۝۲۵ تمہارا رب

الَّذِي يُزَيِّجُ لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۝۲۶

الَّذِي يُزَيِّجُ لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۝۲۶

وہ ہے جو چلاتا ہے تمہاری کشتی سمندر میں تاکہ تم تلاش کرو اُس کا فضل۔ بے شک وہ ہے تم پر مہربان ۝۲۶

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهَ

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهَ

اور جب آتی ہے تم پر کوئی مصیبت سمندر میں تو گم ہو جاتے ہیں وہ سب جنہیں تم پکارا کرتے ہو سوائے اُس (ایک) کے۔

فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۝۲۷

فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۝۲۷

پھر جب وہ تمہیں (مصیبت سے) بچالاتا ہے خشکی پر تو تم منہ موڑ جاتے ہو اور ہے ہی انسان بڑا ناشکرا ۝۲۷ کیا تم بے خوف ہو

أَنْ يَخْشِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۝۲۸

أَنْ يَخْشِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۝۲۸

اس بات سے کہ وہ تمہیں خشکی پر ہی (زمین میں) یا بھیج دے تم پر پتھر ڈالنے والی آندھی پھر نہ پاؤ تم

لَكُمْ وَكِيلًا ۱۸ أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ

لکم وکیل لا آم امن تم آئیں تمی عی و تم فی تارتن اخری فیرسل

اپنے لیے کوئی کارساز؟ ۱۸ یا بے خوف ہو گئے ہو تم اس سے کہ واپس بھیج دے تم کو سمندر میں دوبارہ پھر بھیجے

عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ

علائی تم قاص تم م ترری رح ف ی غرق کم ی ما ک فر تم ثم لا تجدوا لکم

تم پر سخت طوفانی ہوا اور وہ غرق کر دے تمہیں بسے میں تمہاری ناشکری کے پھر نہ پاؤ تم اپنے لیے

عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ۱۹ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

علائی تا ی ہی ت ب ی تا ول قد کر رما بنی آدم

ہم پر اس کے بارے میں کوئی دعویٰ کرنے والا بھی ۱۹ اور بے شک ہم نے بڑی عزت دی ہے بنی آدم کو

وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

وح حمل ناہم فی البر والبحر ورزق ناہم من الطایبات

اور سواریاں عطا کی ہیں ہم نے انہیں خشکی میں اور سمندر میں اور رزق دیا ہے ان کو ہم نے پاکیزہ چیزوں سے

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۲۰ يَوْمَ نَدْعُوا

وفضل ناہم علی کثیر م من خلقنا تفضیلا یوم ندعوا

اور فضیلت عطا کی ہے ہم نے ان کو بہت سی مخلوقات پر، نمایاں فضیلت ۲۰ جس دن بلائیں گے ہم

كُلِّ اُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ فَمَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ

کل اناس ب امامہم ف من اوتی کتابہ ب یمینہ ف اولئک

سب انسانوں کو ان کے پیشواؤں کے ساتھ سو جس شخص کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں سو یہ لوگ

يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۲۱ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمٰی فَهُوَ

یقراءون کتابہم ولا یظلمون فتیلا ومن کان فی ہذہ اعما فہو

پڑھیں گے اپنے اعمال نامے اور نہ ہو گا ان پر ظلم ذرہ برابر ۲۱ اور جو رہا اس دنیا میں انہما سو وہ

فِي الْآخِرَةِ أَعْمٰی وَ أَضَلُّ سَبِيلًا ۲۲ وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُوْكَ

فی الآخرة اعما و اضل سبیلا وان کادوا لیفتنوک

ہو گا آخرت میں بھی انہما بلکہ زیادہ گمراہ (اندھے سے بھی) ۲۲ اور ان کی کوشش یہ ہے کہ فتنے میں ڈال کر تمہیں

عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَةَ ۖ وَإِذَا

عَنِ الَّذِي ۱۵.. اَوْحَايَ نَا.. لِاَلَّذِي كَتَبْنَا لَكَ اَنْ تَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَةً ۖ وَ اِذَا

پھیر دیں اس وحی سے جو بھیجی ہے ہم نے تمہاری طرف تاکہ گھڑو تم ہمارے بارے میں اس کے علاوہ کچھ اور تو اس صورت میں

لَا تَتَّخِذُوكَ خَلِيلًا ۚ ۴۳ وَلَا ۚ أَنْ تَبْتَئِكَ لَقَدْ كَذَبْتَ تَزْكُنُ إِلَيْهِمْ

لَا تَتَّخِذُوكَ خَلِيلًا ۚ ۴۳ وَلَا ۚ اَنْ تَبْتَئِكَ لَقَدْ كَذَبْتَ تَزْكُنُ إِلَيْهِمْ

وہ ضرور بنا لیتے تم کو اپنا دوست ۴۳ اور اگر نہ ثابت قدم رکھا ہوتا ہم نے تم کو تو بہت ممکن تھا کہ تم جھک جاتے ان کی طرف

شَيْئًا قَلِيلًا ۚ ۴۴ إِذَا لَّا ذَقْنَكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ

شَيْئًا قَلِيلًا ۚ ۴۴ إِذَا لَّا ذَقْنَكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ

کسی قدر ۴۴ اور اس وقت ضرور چکھاتے تم ہمیں مزہ دگنا (عذاب) دنیا کا اور دگنا ہی (عذاب) آخرت کا پھر نہ پاتے تم اپنے لیے

عَلَيْنَا نَصِيرًا ۚ ۴۵ وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ

عَلَيْنَا نَصِيرًا ۚ ۴۵ وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ

ہمارے مقابل کوئی مددگار ۴۵ اور ان کی کوشش یہ ہے کہ تمہارے قدم اکھاڑیں اس سرزمین سے تاکہ نکال دیں تمہیں

مِنْهَا وَ إِذَا لَا يَلْبَثُونَ خَلْقَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ ۴۶ سُنَّةَ

مِنْهَا وَ إِذَا لَا يَلْبَثُونَ خَلْقَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ ۴۶ سُنَّةَ

یہاں سے اور اس صورت میں نہ رہیں گے یہ خود بھی تمہارے بعد مگر بہت تھوڑی دیر ۴۶ یہی طریق کار ہے (ہمارا)

مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ۚ ۴۷

مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ۚ ۴۷

ان کے بارے میں جو بھیجے تھے ہم نے تم سے پہلے اپنے رسول اور نہ پاؤ گے تم ہمارے طریق کار میں کوئی تبدیلی ۴۷

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ

قائم کرو نماز زوال آفتاب سے لے کر رات کے اندھیرے تک اور (قائم کرو) فجر کی نماز بیابان

قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۚ ۴۸ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً ۚ عَسَىٰ

قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۚ ۴۸ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً ۚ عَسَىٰ

نماز فجر (کے وقت) فرشتے حاضر ہوتے ہیں ۴۸ اور رات کو تہجد پڑھو یہ نوافل عبادت ہے تمہارے لیے بعید نہیں

أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا ④ وَقُلْ رَّبِّ ادْخُلْنِي

آنکس ببعثتک رب بکت تم کا تم کو محمودا اور ڈکھائی

کہ (اس کی برکت سے) فائز کرتے تمہیں تمہارا رب "مقام محمود پر" ④ اور دعا کرو اے میرے مالک! اے جاتو مجھے

مَدْخُلٌ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ

مدخل صدق اؤں اخرج منی مخرج صدق اؤں وجعل لی مل دن کنک

(جہاں بھی لے جائے) صدق کے ساتھ اور نکال مجھے (جہاں سے بھی نکالے) سچائی کے ساتھ اور بنا دے تو میرے لیے اپنی جناب خاص سے

سُلْطَانًا نَصِيرًا ⑤ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ

سلطانا نصیرا قل جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل کان

کسی اقتدار کو میرا مددگار ⑤ اور اعلان کر دو کہ حق آگیا ہے اور مٹ گیا باطل۔ یقیناً باطل تو ہے ہی

زَهُوْقًا ⑥ وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ

زهوفا ونزل من القرآن ما هو شفاء ورحمة للمؤمنين ولا يزيد

مٹنے والا ⑥ اور نازل کر رہے ہیں ہم قرآن میں وہ کچھ جو شفا ہے اور رحمت ہے مومنوں کے لیے اور نہیں اضافہ کرتا یہ

الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ⑦ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأِجَانِبَهُ،

الظالمين الا خسارا واذا انعمنا على الانسان اعرض وناجانبه

ظالموں کے لیے سوائے خسارے کے ⑦ اور جب انعام سے نوازتے ہیں ہم انسان کو تو پیٹھ موڑ لیتا ہے اور اینٹھ جاتا ہے

وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَؤُوسًا ⑧ قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ،

واذا مسه الشر كان يئوسا قل كل يعمل على شاكلته

اور جب پہنچتی ہے اُسے مصیبت تو ہوجاتا ہے مایوس ⑧ (ان سے) کہہ دو! ہر ایک عمل کر رہا ہے اپنے طریقہ پر۔

فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا ⑨ وَيَسْأَلُونَكَ

فربكم اعلم بمن هو اهدى سبيلا ويسئلونك

اب یہ تمہارا رب ہی ہے جو پوری طرح جانتا ہے کہ کون ہے ہدایت یافتہ، راستہ کے اعتبار سے؟ ⑨ اور پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے

عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا

عن الروح قل الروح من امر ربي وما اوتيتم من العلم الا

روح کے بارے میں۔ کہو کہ روح (آتی ہے) میرے رب کے حکم سے اور نہیں دیا گیا ہے تمہیں علم مگر

قَلِيلًا ۝ وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ

قَلِيلًا ۝ وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ

تھوڑا ۝ اور اگر چاہیں ہم تو چھین لے جائیں وہ سب جو وہی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف پھر نہ پاؤ گے تم اپنے لیے

بِهِ ۝ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُ

یہی ۝ عَلٰی نَا وَکِیْلًا ۝ اِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّکَ ۚ اِنَّ فَضْلَهُ

اس سلسلہ میں ہمارے مقابل کوئی حمایتی ۝ مگر (جو حاصل ہے تمہیں) یہ رحمت ہے تمہارے رب کی، یقیناً اس کا فضل

كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝ قُلْ لِّیْنَ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی اَنْ

كَانَ عَلٰی كَ کَبِیْرًا ۝ قُلْ لِّیْنَ اِجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی اَنْ

ہے تم پر بہت زیادہ ۝ (اُن سے) کہہ دیجیے اگر کہیں مل کر کوشش کریں تمام جن وانس اس بات کی کہ

يَاْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

یٰۤاْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا یَاْتُوْنَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

لے آئیں کوئی چیز مانند اس قرآن کے تو نہ لاسکیں گے وہ اس کی مثل اگرچہ ہو جائیں وہ سب ایک دوسرے کے

ظَهِيْرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ

ظَهِيْرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ

مدگار ۝ اور یقیناً طرح طرح سے بار بار بیان کیا ہے ہم نے انسانوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کا

مَثَلٍ ۚ فَاَبٰی اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ۝ وَقَالُوْا لَنْ

مَثَلٍ ۚ فَاَبٰی اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ۝ وَقَالُوْا لَنْ

مضمون، لیکن انکار کر دیا (ماننے سے) اکثر انسانوں نے (اور نہ رہے) مگر کافر بن کر ۝ اور انہوں نے کہا کہ ہرگز نہیں

تُؤْمِنَ لَكَ ۚ حَتّٰی تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ يَنْبُوعًا ۝ اَوْ تَكُوْنَ

تُؤْمِنَ لَكَ ۚ حَتّٰی تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ يَنْبُوعًا ۝ اَوْ تَكُوْنَ

مانیں گے ہم تمہاری بات جب تک کہ نہ پھاڑ بہاؤ تم ہمارے لیے زمین سے کوئی چشمہ ۝ یا (نہ) ہو

لَكَ ۚ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَ عِنَبٍ فَتُفَجَّرُ الْاَنْهَارُ خِلَافًا ۚ تَفْجِيْرًا ۝

لَكَ ۚ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَ عِنَبٍ فَتُفَجَّرُ الْاَنْهَارُ خِلَافًا ۚ تَفْجِيْرًا ۝

تمہارے پاس ایک باغ کھجوروں اور انگوروں کا اور درواں کروٹم نہریں اُن کے اندر بہترین طریقہ سے ۝

أَوْ تَسْقُطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ

آؤ ٹس قس س ما... کما زعمت علینا کسفا آؤ تاتی باللہ
یا نہ، گراؤ تم آسمان کو جیسا کہ تمہارا دعویٰ ہے ہمارے اوپر ٹکڑے ٹکڑے کر کے یا نہ، لے آؤ تم اللہ

وَالْمَلَائِكَةُ قَبِيلًا ۙ أَوْ ۖ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ أَوْ تَرْفَعِ

ول آ... ءک ق قلی آؤ کی کون لک بائی م من زخرفن آؤ رفعا
اور فرشتوں کو ہمارے سامنے ۙ یا (جب تک نہ) ہو تمہارے لیے گھر سونے کا یا نہ، چڑھ جاؤ تم

فِي السَّمَاءِ وَ لَنُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّى نُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا

فس س ما... و لن نؤمن لرقيک حتتا ت نزل علینا کتاب
آسمان پر۔ اور ہرگز نہیں یقین کریں گے ہم تمہارے چڑھنے کا بھی جب تک کہ نہ) آتا رو تم ہم پر ایک تحریر

نَقْرُوهٗ ۚ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْٓ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا ۚ ۙ وَمَا

لق روه قل سبحان ربی هل کنت الا بشرًا رسولًا وما
جسے ہم پڑھیں خود۔ کہہ دیجیے پاک ہے میرا رب نہیں ہوں میں مگر ایک آدمی (اللہ کا پیغام پہنچانے والا ۙ اور نہیں

مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ

من عن ناس ان یؤمنوا اذ جاءهم الهدی الا ان قالوا ابعث الله
منع کیا لوگوں کو ایمان لانے سے جب بھی آئی اُن کے پاس ہدایت مگر ان کے اسی قول نے کہ کیا بھیجا ہے اللہ نے

بَشَرًا رَّسُولًا ۙ قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَّمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ

بشرًا رسولًا قل لو کان فی الارض ملائکة یمشون مطمئنین
آدمی کو رسول بنا کر ۙ کہہ دیجیے! اگر ہوتے زمین میں فرشتے چل پھر رہے ہوتے اطمینان کے ساتھ

لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَّسُولًا ۙ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

ل نزلنا علیہم من السماء ملکًا رسولًا قل کفی باللہ شہیدًا
تو ضرور نازل کرتے ہم اُن پر آسمان سے فرشتہ کو رسول بنا کر ۙ اُن سے کہیے کافی ہے اللہ گواہی کے لیے

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۙ ۙ

بائی و بائی ان کان بعبادہ خبیرًا بصیرًا
میرے اور تمہارے درمیان، یقیناً وہ ہے اپنے بندوں کے بارے میں پوری طرح باخبر اور سب کچھ دیکھنے والا ۙ

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ

و مائیں یہ ل لاء ف و مائیں یض ل ف کن ت رج و ل ہم

اور جسے ہدایت دے اللہ سو ہی ہے ہدایت پانے والا اور جسے وہ گمراہ کر دے تو ہرگز نہ پاؤ گے تم ایسے لوگوں کے لیے

أُولِيَآءِ مِنْ دُونِهِ ۖ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيَآ وَبُكْمًا ۚ وَصَّمَآءَ

آول یا... مں دونہ و تحش رهم یوم القیمہ علی و ج و ہ م ع می ا و ب ک م ا و ص م م ا

کوئی مددگار اللہ کے سوا۔ اور گھر کر لے آئیں گے ہم انہیں روز قیامت اوندھے منہ، اندھے، گونگے اور بہرے۔

مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ ۖ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ۖ ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ

م ا و ہ م ج ہ ن م ک ل م ا خ ب ت ز د ن ا ہ م س ع ی ر ا ذ ل ک ج ز ا و ہ م

اور ان کا ٹھکانا ہوگا جہنم، جب وہ ماند پڑنے لگے گا تو ہم اُسے اور زیادہ بھڑکادیں گے ۹۷ یہ ہے سزا ان کی

بِآَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا ۖ وَ قَالُوا ءِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرَفَآئِ

ب ا ن ہ م ک ف ر و ا ب ا ی ا ت ن ا و ق ا ل و ا ء ا ذ ا ک ن ا ع ا ط ا م ا و ر ف ا ئ ا

اس بنا پر کہ انہوں نے انکار کیا تھا ہماری آیات کا اور کہا تھا کہ کیا جب ہو جائیں گے ہم ہڈیاں اور خاک

ءِذَا كُنَّا لَمُبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۙ أَوْ لَمُبْعُوثُونَ لَمُبْعُوثُونَ ۙ أَو لَمُبْعُوثُونَ

ا ذ ا ک ن ا ل م ب ع و ث و ن خ ل ق ا ج د ی د ا ا و ل م ب ع و ث و ن ل م ب ع و ث و ن ا ن ل ل ا ک ل

کیا واقعی ہم دوبارہ اٹھائے جائیں گے نئے سرے سے؟ ۹۸ کیا کبھی نہیں غور کیا انہوں نے؟ کہ بے شک اللہ

الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰۤی اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ

ل ذ ی خ ل ق الس م و ا ت و ل ا ر ض ق ا د ر ع ل ا ی ا ن ی خ ل ق م ی ث ل ہ م

جس نے پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو وہ قادر ہے اس پر بھی کہ پیدا فرمائے ان کی مثل (دوبارہ)

وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَّا رَیْبَ فِیْهِ ۚ فَآبٰی الظَّالِمُونَ

و ج ع ل ل ہ م ا ج ل ل ا ر ا ی ب ف ی ہ ج ف ا ب ا ی الظ ا ل م و ن

لیکن مقرر کر رکھی ہے اُس نے اُن کے لیے ایک مدت کوئی شک نہیں جس کے آنے میں مگر انکار کر دیا ہے ظالموں نے

اِلَّا كُفُوًا ۙ قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خِذَا یَنْ رَحْمَةً رَبِّیْ

ا ل ا ک ف و ر ا ق ل ل و ا ن ت م ت م ل ک و ن خ ذ ا ی ن ر ح م ت ر ب ی

کہ (مذہب میں گے وہ) بغیر کافر ہوئے ۹۹ ان سے کہہ دیجئے اگر تم مالک ہوتے میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے

إِذَا لَا مَسْكَنَتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ۖ وَلَقَدْ آتَيْنَا

اِذَا لَا آمسکتُم خشعی کل انفاق وکان انسان قتورا ۖ ولقد آتینا

تو پھر ضرور روک لیتے تم انہیں خرچ ہونے کے ڈر سے۔ اور انسان تب ہی بڑا تنگ دل ۱۰ اور یقیناً عطا کیے تھے ہم نے

مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَمَسَّ لَبِئْسَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ۖ وَلَقَدْ آتَيْنَا

موسا تسع آیات باری تارتن مس لبئس انسان قتورا ۖ ولقد آتینا

موسیٰ کو نو معجزات پس پوچھو بنی اسرائیل سے جب آئے موسیٰ ان کے ہاں تو کہا تھا ان سے فرعون نے

إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُمُوسَىٰ مَسْحُورًا ۖ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمَا مَا أَنزَلَ

اننی لآظننک یموسا مسحورا ۖ قال لقد علمتما ما انزل

بے شک میں سمجھتا ہوں تمہیں اے موسیٰ سحر زدہ شخص ۱۱ کہا تھا موسیٰ نے یقیناً تو جانتا ہے کہ نہیں نازل کیا

هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ ۖ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ

ہا... لآ... إلآ رب السماوات والارض بصائر ۖ واننی لآظننک

ان معجزات کو مگر اُس نے جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا بصیرت کے لیے اور بے شک میں سمجھتا ہوں تجھے

يَفْرَعُونَ مَثُورًا ۖ فَأَرَادَ أَنْ يَنْتَفِرَهُم مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ

یافرعون مثورا ۖ فاراد ان ینتفرهم من الارض فاغرقناه

اے فرعون شامت زدہ شخص ۱۲ سو ارادہ کیا فرعون نے کہ اکھاڑ پھینکے ان کو اس سرزمین سے تو غرق کر دیا ہم نے اسے

وَمَنْ مَّعَهُ جَمِيعًا ۖ وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَءِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ

وہم معہ جمیعا ۖ وقلنا من بعدہ لبنی اسرائیل اسکنوا الارض

اور ان کو بھی جو اس کے ساتھ تھے سب کو ۱۳ اور کہا ہم نے اس کے بعد بنی اسرائیل سے بسو تم زمین میں

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ۖ وَبِالْحَقِّ

فاذا جاء وعد الاخرہ جئنا بکم لفیفا ۖ وبالحق

پھر جب آن پورا ہوگا آخرت کا وعدہ تو لا حاضر کریں گے ہم تم سب کو ایک ساتھ ۱۴ اور حق ہی کے ساتھ

أَنزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَهُ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا

انزلناہ وبالحق نزلہ وما ارسلناک الا مبشرًا

نازل کیا ہے ہم نے اس قرآن کو اور حق ہی کے نازل ہوا ہے اور نہیں بھیجا ہم نے تمہیں (اے محمدؐ) مگر بشارت دینے والا

وَنَذِيرًا

۱۵ وَ

قُرْآنًا فَرَقْنَاهُ

لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ

وَنَذِي ۱۷

و

قُرْآنَ فَرَقْنَاهُ

لِتَقْرَأَهُ

عَلَى النَّاسِ

اور متنبہ کرنے والا، بنا کر ۱۵ اور نازل کیا ہے ہم نے اس قرآن کو واضح مضامین کے ساتھ تاکہ پڑھ کر سناؤ تم اسے انسانوں کو

عَلَى مُكْتٍ وَنَزَّلْنَاهُ ۱۶ تَنْزِيلًا ۱۷ قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا اِنَّ

عَلَى مُكْتٍ ۱۷

وَنَزَّلْنَاهُ

تَنْزِيلًا

قُلْ

اٰمِنُوْا بِهٖ

اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا

اِنَّ

مُحَمَّدٌ مِّنْ رَّبِّكَ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الرَّحْمٰنُ ۱۶ ان سے کہہ دیجیے کہ ایمان لاؤ اس پر یا نہ لاؤ تم، یقیناً

الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖ اِذَا يُتْلٰٓى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ

لِذِي ۱۸

عَلَى ۱۸

اِذَا

يُتْلٰٓى

عَلَيْهِمْ

يَخِرُّوْنَ

لِلْاَذْقَانِ

وہ لوگ جنہیں دیا گیا تھا علم اس سے پہلے جب تلاوت کیا جاتا ہے یہ اُن کے سامنے تو گر جاتے ہیں وہ ٹھوڑیوں کے بل

سَجْدًا ۱۹ وَيَقُولُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُوْلًا ۲۰

سَجْدًا ۱۹

وَيَقُولُوْنَ

سُبْحٰنَ

رَبِّنَا

اِنْ كَانَ

وَعْدُ

رَبِّنَا

سجدے میں ۱۹ اور پکارا اٹھتے ہیں کہ پاک ہے ہمارا رب یقیناً ہے وعدہ ہمارے رب کا، ضرور پورا ہو کر رہنے والا ۲۰

وَيَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ يَبْكُوْنَ ۲۱ وَيَزِيْدُهُمْ خُشُوْعًا ۲۲ قُلْ اَدْعُوا

وَيَخِرُّوْنَ ۲۱

يَبْكُوْنَ

۲۱

وَيَزِيْدُهُمْ

خُشُوْعًا

۲۲

قُلْ اَدْعُوا

اور گر پڑتے ہیں وہ منہ کے بل روتے ہوئے اور اضافہ کرتا ہے (یہ کلام) اُن کے خشوع میں ۲۲ ان سے کہہ دیجیے کہ پکارو

اللّٰهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ اٰيٰمًا تَدْعُوْا ۲۳ فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى ۲۴

اللّٰهَ ۲۳

اَوْ اَدْعُوا

الرَّحْمٰنَ

اٰيٰمًا

تَدْعُوْا

۲۳

فَلَهُ

اللہ کہہ کر یا پکارو رحمن کہہ کر۔ جس نام سے بھی تم پکارو گے اُسے سو اسی کے لیے تو ہیں سب اچھے نام اور

لَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَ لَا تُخَافُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ

لَا تَجْهَرُ ۲۴

بِصَلَاتِكَ

و

لَا تُخَافُ

بِهَا

وَابْتَغِ

بَيْنَ ذٰلِكَ

نہ بلند آواز سے پڑھو تم اپنی نماز اور نہ بہت پست کرو تم اپنی آواز نماز میں اور اختیار کرو ان دونوں کے درمیان

سَبِيْلًا ۲۵ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

سَبِيْلًا ۲۵

وَقُلِ

الْحَمْدُ

لِلّٰهِ

الَّذِي

لَمْ يَتَّخِذْ

وَلَدًا

مناسب طریقہ ۲۵ اور کہہ دو! سب تعریفیں اُس اللہ کے لیے ہیں جس نے ہرگز نہیں بنایا کسی کو بیٹا اور ہرگز نہیں ہے

لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِّ وَكِبَرُهُ

لہو شریک فی ملکہ و لم یکن لہ ولی من الذل و کبرہ
 اس کا کوئی شریک بادشاہی میں اور ہرگز نہیں اس کا کوئی مددگار کمزوری کی بنا پر اور بڑائی بیان کرو اس کی

تَكْبِيرًا ④

تکبیر کی تکرار

کمال درجے کی بڑائی ④

آيَاتُهَا ۱۰ سُوْرَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ (۶۹) رُكُوْعَاتُهَا ۱۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ

الحمد للہ الذی آنزل علی عبدہ الکتاب و لم یجعل لہ
 سب تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جس نے نازل فرمائی اپنے بندہ پر یہ کتاب اور نہیں رکھی اس میں

عَوَجًا ① قِيمًا لِّبُذَارٍ بِأَسَاسٍ دِيْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرُ

عوجا ① قیما لبذار بآسائیددا من لدنہ و یبشر
 کوئی کمی ① ٹھیک ٹھیک سیدھی بات کہنے والی کتاب تاکہ خبردار کرے لوگوں کو سخت عذاب سے اللہ کے اور خوشخبری دے

الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ② مَا كَثِيرٌ

المؤمنین الذین یعملون الصالحات ان لہم اجرا حسنا ② ما کثیر
 مومنوں کو جو کرتے ہیں نیک عمل، کہ یقیناً اُن کے لیے ہے اجر بہت اچھا ② یہ

فِيهِ اَبَدًا ③ وَ يُنْذِرُ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ④ مَا لَهُمْ

فیہ ابدًا ③ و ینذر الذین قالوا اتخذ اللہ ولدا ④ ما لہم
 اس میں ہمیشہ ③ اور ڈرائے ان لوگوں کو جو کہتے ہیں کہ بنا لیا ہے اللہ نے کوئی بیٹا ④ نہیں ہے انہیں

يَهُ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِأَبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ

یہی من علی اوی اولہ لآبا...ہم کت بارت کت لآقن عخرج من آف واولہم

اس کے بارے میں کوئی علم اور نہ ان کے باپ دادا کو (تھا)، بڑی ہے وہ بات جو نکلتی ہے ان کے منہ سے۔

إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۝ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ بِمَا كُنْتَ تَفْسِكُ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِنْ

یس جی قولون لآ کذبا فلعلک باخعن نفسک عآثارہم ۱

نہیں کہتے وہ مگر جھوٹ ۝ تو شاید اے نبی! ہلاک کر دینا چاہتے ہو تم اپنے آپ کو ان کے پیچھے اگر

لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ۝ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ

لم یؤمنوا بہذا الحدیث اسفا ۝ اننا جعلنا ما عل الارض

نہ ایمان لائیں وہ اس قرآن پر مارے غم کے ۝ واقعہ یہ ہے کہ بنایا ہے ہم نے ان (سب چیزوں) کو جو زمین پر ہیں

زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۝ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ

زینن گل لہا لنبلوہم ایہم احسن عملا ۝ واننا لجاعلون

زینت اس کے لیے تاکہ آزمائیں ہم لوگوں کو کون ان میں بہتر ہے عمل کے لحاظ سے ۝ اور یقیناً ہم بنادیں گے

مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ۝ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ

ما علیہا صعدا جرزنا ۝ ام حسبت ان اصحاب الکہف والرقیم

اس سب کو جو زمین پر ہے (بالآخر) ایک چٹیل میدان ۝ کیا تم سمجھتے ہو کہ

كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۝ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا

کانوا من آیاتنا عجبنا ۝ اذ اوی الفتیۃ الی الکہف فقالوا ربنا

تھے ہماری عجیب نشانیوں میں سے؟ ۝ جب پناہ لی تھی چند جوانوں نے غار میں اور کہا تھا اے ہمارے مالک!

إِنَّا مِنْ لَدُنْكَ رَحِمَةً وَهِيَئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۝ فَضَرْبَنَا

اننا من لدنک رحمۃ وہیئ لنا من امرنا رشدا ۝ فضربنا

عطا فرماؤ ہمیں اپنی جنابِ خاص سے رحمت اور مہیا کر دو ہمیں ہمارے معاملات کی مدد ۝ پھر تھپکی دے کر ہم نے

عَلَىٰ أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أُنْ

علی آذانہم فی الکہف سنین عدا ۝ ثم بعثناہم لنعلم ائی

ان کے کانوں پر (سلام دیا ان کو) اس غار میں چند برس گنتی کے ۝ پھر اٹھایا ہم نے انہیں تاکہ ہم جانیں کہ کون

الْحَزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَالِهِمْ أَمْدًا ۚ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُمُ

حزبائی ان آح صا ل مال یہ ٹو۔۔ آمدا نحن نقص علیک نبأہم

دونوں گروہوں میں سے ہے ٹھیک شمار کرنے والا ان کے وہاں رہنے کی مدت کا ۱۲ ہم سناتے ہیں تمہیں ان کا قصہ

بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِيهِ مُتَنَبِّهَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَهُمْ

بلحق ان انہم فتیہ آمنو بربہم وزدنہم

بالکل ٹھیک ٹھیک۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ چند نوجوان تھے جو ایمان لے آئے تھے اپنے رب پر اور زیادہ دی تھی ہم نے انہیں

هُدًى ۚ وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا

۱۵ ہدای و ربطنا علی قلوبہم اذ قامو فقالو ربنا

ہدایت ۱۳ اور مضبوط کر دیے تھے ہم نے ان کے دل جب وہ کھڑے ہوئے تھے اور انہوں نے کہا تھا کہ ہمارا رب

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ

رب السماوات والارض لن ندعو من دونہی۔۔ الہا لقد

وہی ہے جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا۔ ہرگز نہیں پکاریں گے ہم اس کے سوا کسی معبود کو، (ایسا کریں تو بے شک

قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ۚ هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

قلنا۔۔ اذن شططا۔۔ ہؤلاء قومنا اتخذو من دونہی۔۔ الہہ

کہیں گے ہم اُس وقت غلط بات ۱۴ اس ہماری قوم نے بنالیے ہیں اللہ کے سوا بہت سے معبود،

لَوْلَا يَاتُوكَ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ

لولا آتی بسلطان باین فمن اظلم ممن افترا علی اللہ

کیوں نہیں لاتے وہ ان کے معبود ہونے پر کوئی واضح دلیل۔ سو کون ہے بڑا ظالم اس سے جو باندھے اللہ پر

كَذِبًا ۚ وَإِذْ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَكَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَاوَّا

کذا۔۔ واذ عزلتموہم وکا یعبدون الا اللہ فاوا

مچھوٹ ۱۵ اب جبکہ تم چھوڑ چکے ہو انہیں اور ان معبودوں کو جن کی وہ پوجا کرتے ہیں اللہ کے سوا تو پناہ لے لو

إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ

الکھف ینشر لکم ربکم من رحمۃہ ویہیئ لکم من امرکم

اس غار میں پھیلادے گا تمہارے لیے تمہارا رب اپنی رحمت کا دامن اور مہیا کر دے گا تمہارے لیے تمہارے کاموں میں

مَرْفَقًا ① وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزْوَرُّ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ

صرف قاف مرقعہ اگر تیرا طرف سے طلوع ہوتا ہے تو کتر جاتا ہے ان کے غار کی طرف سے دائیں جانب

وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ

اور جب غروب ہوتا ہے تو کتی کاٹ جاتا ہے ان سے بائیں طرف اور وہ ہیں ایک کشادہ جگہ میں اس غار کے اندر،

ذٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللّٰهِ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَاِنَّهُ الْمُهْتَدِىُّ وَمَنْ يُضِلِّ

ذالک (ایک نشانی ہے) اللہ کی نشانیوں میں سے، جسے ہدایت دے اللہ سو وہی ہے ہدایت یافتہ اور جسے گمراہ کر دے وہ

فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ② وَتَحْسَبُهُمْ آيِقَاطًا وَهُمْ

نہ آج نہ راجد کوئی دوست راہ بتانے والا ۲ اور سمجھتے ہو تم انہیں کہ جاگ رہے ہیں حالانکہ وہ

رُقُودٌ ۳ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۴ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ

سو رہے ہیں اور کروٹ دلاتے ہیں ہم انہیں دائیں طرف اور بائیں طرف اور ان کا کتا پھیلائے بیٹھا ہے

ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَئِنتُ

اپنے ہاتھ غار کے دہانے پر، اگر کہیں جھانک کر دیکھو تم انہیں تو پلٹ جاؤ تم ان کو دیکھ کر بھاگتے ہوئے اور بھرجائے تمہارا دل

مِنْهُمْ رُعْبًا ۵ وَكَذٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوْا بَيْنَهُمْ ۶ قَالَ

انہیں دیکھ کر دہشت سے ۵ اور اسی طرح اٹھا کھڑا کیا ہم نے انہیں تاکہ پوچھیں ایک دوسرے سے آپس میں۔ کہا

قَالِ لِمَنِ كَبِشْتُمْ ۷ قَالُوا لِبَنَاتِنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضِ يَوْمِہٖ

ایک کہنے والے نے ان میں سے کتنی دیر رہے ہو تم (اس حال میں)؟ انہوں نے کہا رہے ہیں ہم دن بھر

یادوں کا کچھ حصہ

قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ

قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ قَبْعَثُوا.. آج دُکھ یو ورق تم ہاؤی..

(پھر) وہ بولے تمہارا رب ہی بہتر جانتا ہے کہ کتنی دیر تم رہے ہو۔ اچھا! بھیجو اپنے ایک آدمی کو اپنا یہ روپیہ دے کر

إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ

إِلَى الْمَدِينَةِ قَلْبِنَ طُر آئی گی ہا.. آج کا طعمہ قلی جی ت تم یو رزق منہ

شہر کی طرف اور اُسے چاہیے کہ وہ دیکھے کہ کس کا اچھا ہے کھانا پھر لے آئے وہ تمہارے پاس کچھ کھانا اس سے

وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ۝۱۹ إِنَّهُمْ لَأَنْ يُّظْهَرُوا عَلَيْكُمْ

وَلْيَتَلَطَّفْ لَا ی ش ع ر ن ن ب کم آج کا اِن ان ہم ایں اظہر و علیکم

اور چاہیے کہ ہوشیار رہے کہ نہ خبر دے بیٹھے تمہاری کسی کو ۱۹ یعنی یہ لوگ اگر غالب آگئے تم پر

يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا ۝۲۰

يَرْجُمُوكُمْ آؤ ئی عی د و کم فی مل ل ت ہم و کن ف ل ح و ا اذ ا ب د ا

تو سنگسار کر دیں گے تمہیں یا واپس لے جائیں گے تمہیں اپنے دین میں اور ہرگز نہ فلاح پاسکو گے تم اس صورت میں کبھی بھی ۲۰

وَكَذَلِكَ أَغْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ

و ك ذ ل ك ا غ ت ر ن ا ع ل ی ہ م ل ی ع ل م و ا ن و ع د ا ل ل ہ ح ق و ا ن

اور اس طرح ہم نے مطلع کر دیا ان کے بارے میں (اہل شہر) تاکہ انہیں معلوم ہو جائے کہ بے شک وعدہ اللہ کا سچا ہے اور یہ کہ

السَّاعَةِ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَقَالُوا

س ا ع ا ل ا ر ی ب ف ی ہ ا اذ ی ت ن ا ز ع و ن ب ی ن ہ م ا م ر ہ م ف ق ا ل و ا

قیامت (برحق ہے) کوئی شک نہیں اس میں اس وقت جب وہ جھگڑنے لگے آپس میں اُن کے بارے میں تو کہا (کچھ لوگوں نے)

ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا

ا ب ن و ا ع ل ی ہ م ب ن ی ا ن ا ر ب ہ م ا ع ل م ب ی ہ م ق ا ل ا ل ذ ی ن غ ل ب و ا

وُجُنُودُ اُنْ کے اوپر ایک دیوار۔ اُن کا رب ہی بہتر جانتا ہے اُن کے بارے میں۔ کہا ان لوگوں نے جو غالب تھے

عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ۝۲۱ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّا بَعْضَهُمُ

ع ل ا م ر ہ م ل ن ت ا خ ی ن ع ل ی ہ م م س ج د ا س ی ق و ل و ن ث ل ا ث ہ ر ا ا ب ع ط ہ م

ان کے معاملات پر ہم ضرور بنائیں گے اُن پر ایک عبادت گاہ ۲۱ (کچھ) لوگ کہیں گے کہ وہ تین تھے اور چوتھا

كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادُسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجَبًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ

گل ب ہم وکی قولون خمس ہن سادس ہم گل ب ہم رجب ہمیل غائب وکی قولون

اُن کا کتا تھا، اور (کچھ) کہیں گے کہ وہ پانچ تھے اور چھٹا اُن کا کتا تھا، بے لگی باتیں، اور (کچھ) کہیں گے

سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّيَ اعْلَمُ بَعْدَتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ

سبع ہن وکامن ہم گل ب ہم قری رب ہمی اعلم بعدت ہمیل ما یعلم ہمیل

کہ وہ سات تھے اور آٹھواں اُن کا کتا تھا، کہہ دیجیے میرا رب ہی بہتر جانتا ہے اُن کی گنتی، نہیں جانتے اُن کے بارے میں

إِلَّا قَلِيلٌ ۚ فَلَا تُمَارَ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءٌ ظَاهِرًا ۚ وَ لَا تَشْتَفِ فِيهِمْ

ال لائل لی ان فلات مار فی ہم ال لام را... عن ظاہر راؤں لائل شفت فی ہم

مگر کم لوگ۔ پس مت جھگڑا کرو تم اُن کے بارے میں مگر سرسری طور پر اور مت پوچھو تم اس کے بارے میں

مِنْهُمْ أَحَدًا ۚ ۚ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ ۚ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ۙ

من ہم احدا ۚ و لات قولن ل شای ۚ ان لی فاعل ذلک غدا ۙ

اُن میں سے کسی سے ۲۲ اور کبھی نہ کہو کسی بات کے بارے میں کہ میں ضرور کروں گا یہ کل ۲۳

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ

ال لا... انیں تی شاء... ل لاہ وڈکر رب بک اذا نسی ت قیل عسا... انیں

(تم کچھ نہیں کر سکتے) الا یہ کہ چاہے اللہ اور یاد کرو اپنے رب کو جب بھول جاؤ تم (اس کا نام لینا) اور کہو اُمید ہے کہ

يَهْدِيَنِي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَشَدًا ۙ ۚ وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ

یہ دہیان رب ہدی ل اقرب من ہذا رشدا ۙ ولبثوا فی کہف ہم ثلاث مائت

بتائے گا مجھے میرا رب زیادہ اس سے بھی ہدایت کی بات ۲۴ اور رہے وہ اپنی غار میں تین سو

سِنِينَ ۚ وَازْدَادُوا تِسْعًا ۙ ۚ قُلِ اللَّهُ اعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا لَهُ

سینین ۚ وازدادوا تسعا ۙ قیل اللہ اعلم بما لبثوا لہ

سال اور بڑھادیے ہیں لوگوں نے نو سال ۲۵ کہہ دیجیے اللہ بہتر جانتا ہے کہ کتنی مدت رہے وہ، اسی کو معلوم ہیں

غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ۚ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ

غائبی بس سموات و الارض ۚ ابصر بہ و اسمع ۚ ما لہم من دون ہ

سب چھپی باتیں آسمانوں کی اور زمین کی، کیا خوب ہے وہ دیکھنے والا اور سُننے والا، نہیں ہے مخلوقات کا اُس کے سوا

مَنْ وَرَىٰ ۚ وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۝ وَاْتِلْ مَا اَوْحٰى اِلَيْكَ

میں اُس کو دیکھتا ہوں ۚ وَلَا يُشْرِكْ میں نے حکم میں کسی کو ۝ وَاْتِلْ مَا اَوْحٰى اِلَيْكَ

کوئی سرپرست اور میں شریک کرتا ہوں اپنی حکومت میں کسی کو ۝ اور سننا دو جو کچھ وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف

مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝

میں کتاب رب کے ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ میں نے بدلنے والا نہیں ہے ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝

تمہارے رب کی کتاب میں سے، نہیں کوئی بدلنے کا سہارا اس کی باتوں کو اور ہرگز نہ پاؤ گے تم اس کے سوا کوئی جلتا پناہ ۝

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ

وَصَبْرٌ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ

اور مطمئن کرلو اپنے دل کو ان لوگوں کی صحبت پر جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح و شام اور طلب گار ہیں

وَجِهَةً ۚ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَجِهَةً ۚ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اس کی رضا کے اور نہ ہٹاؤ تم اپنی نظروں کو ان کی طرف سے۔ اس غرض سے کہ پسند کرو تم زینت، دنیاوی زندگی کی

وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا عَنْ قَلْبِهِ عَنِ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ

وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا عَنْ قَلْبِهِ عَنِ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ

اور مت مانو بات اس کی کہ غافل کر دیا ہے ہم نے جس کے دل کو اپنے ذکر سے اور وہ پیروی کر رہا ہے اپنی خواہش نفس کی

وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ۝ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ شَاءَ

وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ۝ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ شَاءَ

اور ہے اس کا طریق کار افراط و تفریط پر مبنی ۝ اور کہہ دیجئے کہ یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے سو جس کا جی چاہے

فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۚ إِنَّا اَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا

فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۚ إِنَّا اَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا

ایمان لے آئے اور جس کا جی چاہے انکار کر دے۔ یقیناً ہم نے مہیا کر رکھی ہے ظالموں کے لیے ایک ایسی آگ

اَحَاطَ بِهٖمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِنْ يَسْتَعِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَاءٍ

اَحَاطَ بِهٖمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِنْ يَسْتَعِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَاءٍ

گھیر رکھا ہے ان کو جس کی پٹوں نے۔ اور اگر پانی مانگیں گے تو پھلایا جائے گا ان کو ایسا پانی جو تیل کی تلچٹ جیسا ہوگا

يَشْرَبُوا الْوُجُوهَ ۖ يَتَسَوَّى الشَّرَابُ ۖ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۝۳۹ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

کیش و ل و ج و ہ ۖ ی ت س و ی الش ر اب ۖ و س ا ے ت م ر ت ف ق ا ۝۳۹ ا ن الذ ی ن ا م ن و ا

جو مجلس دے گا منہ کو۔ بہت ہی بُرا ہے مشروب اور بہت بُری ہے وہ آرام گاہ ۝۳۹ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝۴۰ أُولَٰئِكَ

و ر ع م ل و الص ا ل ح ا ت ا ن ا ل ا ن ض ی ع ا ج ر م ن ا ح س ن ع م ل ا ا ل ا ... و ک

اور کیے اُنہوں نے نیک عمل یقیناً ہم نہیں ضائع کرتے اجر اس شخص کا جس کا عمل اعلیٰ اور معیاری ہو ۝۴۰ یہی لوگ ہیں

لَهُمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُجَلَّوْنَ فِيهَا

ل ہ م ج ن ن ا ت ع د ن ت ج ر ی م ن ت ح ت ہ م ا ل ا ن ہ ا ر ی ج ل و ن ف ی ہ ا

کہ ہیں ان کے لیے جنتیں سدا بہار کہ بہتی ہیں اُن کے (محلّات کے) نیچے نہریں، پہنائے جائیں گے اُنہیں وہاں

مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا ۖ مِنْ سُنْدُسٍ

م ن ا س ا و ر م ن ذ ہ ب و ی ل ب س و ن ث ی ا ب ا خ ص ر ا م ن س ن د س

سونے کے کنگن اور پہنیں گے وہ لباس سبز رنگ کے جو بنائے گئے ہوں گے باریک ریشم اور اطلس و ویسا ہے،

مُتَّكِينَ ۖ فِيهَا عَلَى الْأَرْآئِكِ نَعْمَ الثَّوَابُ ۖ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ۝۴۱

م ت ک ی ن ف ی ہ ا ع ل ی ا ل ا ر ا ی ک ن ع م الث و ا ب و ح س ن ت م ر ت ف ق ا ۝۴۱

تکیے لگا کر بیٹھیں گے وہ ان جنتوں میں اُونچی مسندوں پر۔ یہ بہترین اجر ہے۔ اور اعلیٰ درجے کی آرام گاہ ہے ۝۴۱

وَأَضْرَبُ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ

و ا ض ر ب ل ہ م م ث ل ا ر ج ل ی ن ج ع ل ن ا ل ا ح د ہ م ا ج ن ت ی ن م ن ا ع ن ا ب

اور پیش کرو ان کے سامنے ایک مثال کہ دو شخص تھے، دیے تھے ہم نے ان میں سے ایک کو دو باغ انگور کے

وَحَفَفْنَاهُمَا بِخَلِّ ۖ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ۝۴۲ كَلَّا

و ح ف ف ن ہ م ا ب خ ل ل و ج ع ل ن ا ب ی ن ہ م ا ز ر ع ا ۝۴۲ ک ل ل ا

اور باز لگائی تھی ہم نے اُن کے گرد کھجور کے درختوں کی اور اگائی تھی ہم نے ان دونوں کے درمیان کھیتی بھی ۝۴۲ دونوں

الْجَنَّتَيْنِ اتَتْ أَكْلَهَا وَلَمْ تَظْلِمِ مِنْهُ شَيْئًا ۖ وَفَجَّرْنَا خِلْفَهَا

ا ل ج ن ت ی ن ا ت ا ک ل ہ ا و ل م ت ظ ل م م ن ہ ش ی ا ۖ و ف ج ر ن ا خ ل ف ہ ا

باغ دینے لگے اپنا پھل اور نہ چھوڑی اُنہوں نے پیداوار میں کوئی کمی اور جاری کر دی ہم نے اُن کے درمیان

نَهَرًا ۳۳ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ

نہر ۳۳ وہ تھا اور اس کے پاس میوے تھے۔ اس نے اپنے صاحب سے باتیں کرتے ہوئے کہ میں زیادہ ہوں تم سے

مَالًا ۳۴ وَأَعْرَضْنَا عَنْهَا ۳۵ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۳۶ قَالَ

مال میں بھی ۳۴ اور زیادہ مالا متوجہ تھا کہتا ہوں ۳۵ پھر داخل ہوا وہ اپنے باغ میں ظلم کرتا ہوا اپنے آپ پر کہنے لگا:

مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۳۷ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن

ما.. آؤں کہ میں نہیں سمجھتا کہ فنا ہو جائے گا یہ باغ کبھی ۳۷ اور میں نہیں خیال کرتا کہ قیامت آئے گی (کبھی) اور اگر کہیں

رُودَتْ إِلَىٰ رَبِّي لَاجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۳۸ قَالَ لَهُ

رودت.. آؤں کہ میں میری طرف پہنچاں تو ضرور پاؤں گا میں اس سے بھی جگہ ۳۸ کہا اس سے

صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ

صاحب ہی وہ وہی حاور ہو... کہ تو نے اس کے ساتھ جس نے پیدا کیا ہے تجھے مٹی سے پھر

مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاهُ رَجُلًا ۳۹ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي

میں نطفہ سے پھر بنا کر کیا اس نے تجھے ایک مکمل آدمی ۳۹ لیکن میں کہتا ہوں کہ وہی اللہ میرا رب ہے

وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۴۰ وَلَوْ لَا دَخَلَتْ جَنَّتِكَ قُلْتَ

وہاں.. اشرک نہ کروں میری طرف سے کسی کو ۴۰ اور کیوں نہیں جب تو داخل ہوا تھا اپنے باغ میں تو کہا تو نے:

مَا شَاءَ اللَّهُ ۴۱ إِن تَرَىٰ أَنَا أَقَلُّ

ما.. شاء.. اللہ.. ۴۱ اگر دیکھتا ہے تو مجھے کہ میں کم ہوں

مَا شَاءَ اللَّهُ (کہ وہی ہو گا جو چاہے اللہ)، ”لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ (کچھ اختیار نہیں مگر اللہ کی توفیق سے)؛ اگر دیکھتا ہے تو مجھے کہ میں کم ہوں

مِنْكَ مَا لَا وَكْدًا ۚ ۳۹ فَعَلَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ

میں کمالاؤں کو دل ۳۹ فتح نما رب دلی.. آئیے میں جنت کی بات کر دوں گا اور جنت سے میرے مال و اولاد میں ۳۹ سو بے حد نہیں کہ میرا رب عطا کر دے مجھے بہتر تیرے باغ سے اور بھیج دے

عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ۚ ۴۰ أَوْ يُصْبِحَ مَاؤُهَا غَوْرًا

علائی ہا حس ہائم آس س ما... فتح یس یح صعیڈا زلقا ۴۰ او یصبیح ماؤھا غورا تیرے باغ پر کوئی آفت آسمان سے اور ہو کر رہ جائے وہ چٹیل میدان ۴۰ یا اتر جائے اس کا پانی گرائی میں

فَلَنُتَّطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۚ ۴۱ وَأَحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفِّهِ عَلَىٰ مَا

فلن نطیع لہ طلبا ۴۱ واحیط بثمرہ فاصبح یقلب کفہ علی ما آن فتی تو نہ کر سکے تو اس کو حاصل ۴۱ اور مارا گیا اس کا پھل اور متارہ گیا وہ اپنے ہاتھ اس پر جو اس نے خرچ کیا تھا

فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي

فی ہا وہی خاوی ٹن علی عروش ہا وی قول یا لیتنی لم اشرك رب دلی.. اس میں کیونکہ وہ گرا ہوا تھا اپنے چھپروں پر، اب وہ کہنے لگا کاش! نہ شریک ٹھہرایا ہوتا میں نے اپنے رب کے ساتھ

أَحَدًا ۚ ۴۲ وَلَمْ تَكُن لَّهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۚ ۴۳

آحدا ۴۲ ولم تکل لہ فیتہ ینصرونہ من دون اللہ وما کان منتصرا ۴۳ کسی کو ۴۲ اور نہ تھا اس کے پاس کوئی جتنا جو اس کی مدد کرتا اللہ کے سوا اور نہ تھا وہ اس قابل کہ خود بدلہ لیتا ۴۳

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ

ہنالک الولاۃ للہ الحق ہو خیر ثوابا وخیر اس وقت (معلوم ہوا) کہ کارسازی کا اختیار اللہ ہی کو ہے جو برحق ہے، وہی بہتر دینے والا ہے ثواب اور وہی بہتر کرنے والا ہے

عُقْبًا ۚ ۴۴ وَأَضْرِبْ لَكُمْ مَّثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا ۚ ۴۵ أَنزَلْنَاهُ

عقبا ۴۴ واضرب لکم مثل الحیاۃ الدنیا کما ۴۵ آنزلناہ انجام کو ۴۴ اور بیان کرو اُن کے سامنے مثال دنیاوی زندگی کی (کہ وہ) مانند ہے اس پانی کے جسے برسا یا ہم نے

مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ

من السماء فاختلط به نبات الأرض فاصبح هشيمًا تذروه آسمان سے تو خوب گھنی ہو گئی اس کی وجہ سے روئیدگی زمین کی پھر بن کر رہ گئی وہ جس سے اڑائے لیے پھرتی ہیں

الرِّيحُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝۳۸ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝۳۹

۱۵ ہوا کی لہریں اور ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ۳۸ مال اور بیٹے رونق ہیں دنیاوی زندگی کی

وَالْبَقِيَّةُ الصُّلْحُ خَيْرٌ ۖ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ ۖ أَمَلًا ۝۴۰ وَيَوْمَ

۴۰ اور باقی رہ جانے والی نیکیاں ہی بہتر ہیں تیرے رب کے نزدیک نتیجہ کے لحاظ سے اور بہتر ہیں امید کے اعتبار سے ۴۱ اور جس دن

نُسِيطُ الْجِبَالِ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً ۖ وَحَشَرْنَهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ

۴۱ ن سٹاں کی لہریں اور زمین کو کھلا میدان اور اکھاڑیں گے ہم سب کو، تو نہیں چھوڑیں گے ہم ان میں سے

أَحَدًا ۝۴۲ وَعَرَضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا ۖ لَقَدْ جِئْتُمُونَا

۴۲ کسی ایک کو ۴۳ اور پیش کیے جائیں گے سب تیرے رب کے حضور صف در صف، (دیکھ لو) بلاشبہ آگئے ہو تم ہمارے حضور

كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ

۴۴ ویسے ہی جیسا پیدا کیا تھا ہم نے تم کو پہلی بار، جبکہ تم سمجھتے تھے کہ قطعاً نہیں مقرر کیا ہے ہم نے تمہارے لیے

مَوْعِدًا ۝۴۵ وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ ۖ مِنَّا

۴۵ کوئی پیشی کا وقت ۴۶ اور رکھ دیا جائے گا اعمال نامہ سو تم دیکھو گے مجرموں کو کہ ڈر رہے ہوں گے وہ اس سے جو

فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَلِّتُنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً

۴۷ اس میں (وجہ) ہوگا اور کہیں گے ہمارے ہماری کم بختی کیسی ہے یہ تحریر نہیں چھوڑی اس نے کوئی چھوٹی

وَلَا كَبِيرَةً ۖ إِلَّا أَحْصَاهَا ۖ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۖ وَلَا يَظْلِمُ

۴۸ اور نہ بڑی (حرکت جو ہم نے کی تھی) مگر درج کر لیا ہے اُسے اور پائیں گے وہ اپنے اعمال کو سامنے اور نہیں ظلم کرے گا

رَبُّكَ أَحَدًا ۝ وَاذْكُرْنَا لِلْمَلَكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا

رب بکت آج ۱۵ واذ کلنا لل ملک... بکتس سجود ل آدم فس سجدو.. ل لآ..

تیرا رب کسی پر ۱۵ اور جب کہا تھا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کیا انہوں نے سوائے

إِبْلِيسَ ۖ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۖ أَفَتَتَّخِذُونَهُ

ابلیس کان من الجن فسق عن امر ربہ آتتتخذونہ

ابلیس کے۔ تمہارے جنوں میں سے اس بے نافرمانی کی اس نے اپنے رب کے حکم کی۔ تو کیا بناتے ہو تم اُسے

وَذُرِّيَّتَهُ أُولَئِكَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ

و ذریئتی تہو.. اولیا... من دونی وہم لکم عدو بئس لل ظالمین

اور اس کی اولاد کو اپنا سرپرست میرے سوا حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں؟ اور بہت ہی بُرا ہے ظالموں کے لیے

بَدَلًا ۝ مَا أَشْهَدُكُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا

بدلا ما اشہدکم خلق السموات والارض ولا

یہ بدل (جسے وہ اختیار کر رہے ہیں) ۵۰ نہیں بلایا تھا میں نے انہیں پیدا کرتے وقت آسمانوں کے اور زمین کے اور نہ

خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ ۖ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْبَاطِلِينَ عَصِدًا ۝ وَيَوْمَ يَقُولُ

خلق انفسہم وما کنت متخذ الباطلین عَصِدًا ۵۱ ویوم یقول

اُن کی اپنی تخلیق کے وقت اور نہیں ہوں میں ایسا کہ بناؤں گمراہ کرنے والوں کو اپنا مددگار ۵۱ اور جس دن ارشاد فرمائے گا وہ

نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ

نادو شرکائی الذین زعمتم فدعوهم فلم یستجیبوا لهم

کہ پکارو تم میرے شرکا کو جنہیں تم مانا کرتے تھے تو وہ پکاریں گے انہیں لیکن نہیں جواب دیں گے وہ انہیں

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۝ وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ

وجعلنا بینہم موبقا ۵۲ وراہ المجرمون النار فظنوا انہم

اور بنا دیں گے ہم اُن کے درمیان ایک ہلاکت کا گڑھا ۵۲ اور دیکھیں گے مجرم آگ کو تو سمجھیں گے کہ یقیناً انہیں

مُؤَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا

مواقعوہا ولم یجدوا عنہا مصرفا ۵۳ ولقد صرّفنا

گناہ اس میں اور نہ پائیں گے اس سے بچنے کا کوئی راستہ ۵۳ اور یقیناً طرح طرح سے بار بار بیان کیا ہے ہم نے

فِي هَذِهِ الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرُ شَيْءٍ جَدَلًا ۝۵۴

فی ہاؤل قرآن لئ ناس من کل لمثل وکان ان سان اکثر شئیء جدلا

اس قرآن میں انسانوں کے لیے ہر طرح کا مضمون۔ لیکن ہے انسان ہر چیز سے بڑھ کر جھگڑاؤ ۝۵۴

وَمَا مَنَعَهُ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ

وَمَا مَنَعَهُ ناس ان یؤمنوا اذ جاءهم الھدی وکیستغفروا ربہم

اور نہیں منع کیا انسانوں کو ایمان لانے سے جب آئی اُن کے پاس ہدایت اور (اس سے کہ) معافی مانگتے وہ اپنے رب سے

إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝۵۵

الا ان تاتیہم سنۃ الاولین او یأتیہم العذاب قبالا

مگر اس (خواہش) تک کہ آئے اُن پر وہی کچھ جو آچکا ہے پہلوں پر یا یہ کہ دیکھ لیں وہ آتے ہوئے عذاب کو سامنے سے ۝۵۵

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَمَا ترسل المرسلین الا مبشیرین ومنذرین و یجادل الذین کفروا

اور نہیں بھیجتے ہم رسولوں کو مگر اس لیے کہ خوشخبری دیں اور ڈرائیں جبکہ جھگڑا کرتے ہیں یہ کافر

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي

بالباطل لی دحضوا بہ الحق واتخذوا آیاتی

جھوٹی باتیں بنا کر تاکہ نیچا دکھائیں اُن سے حق کو اور بنا لیا ہے اُنہوں نے میری آیات کو اور ان تعبہات کو جو انہیں کی گئیں،

هَٰؤُلَاءِ ۝۵۶ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا

ہاؤلآء ۝۵۶ ومن اظلم ممن ذکر بآیات ربہ فاعرض عنہا

مناق ۝۵۶ اور کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جسے یاد دلائی جائیں نشانیاں اس کے رب کی اور وہ منہ پھیر لے اُن سے

وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

ونسی ما قد دمت یداه اننا جعلنا علی قلوبہم

اور بھول جائے اس (انجام) کو جس کا اہتمام اس نے اپنے ہاتھوں کیا ہے۔ بے شک ہم نے چڑھا دیے ہیں اُن کے دلوں پر

أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ

اکنۃ ان یفقہوہ وفی آذانہم وقرا و ان تدعہم الی الھدی

غلاف تاکہ نہ سمجھ سکیں یہ قرآن کو اور (پیدا کر دیا ہے) اُن کے کانوں میں بہرہ پن اور اب یہ حال ہے کہ اگر تم بلاؤ انہیں ہدایت کی طرف

فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ۝۵۷ وَ رَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ

نہ لائیں یہ ت دو... اذن آب دا و رب بگل ع نور ذر رحمتہ لاؤ لی آرخ ذہم

تو نہ ہدایت پائیں گے یہ اب کبھی ۵۷ اور تیرا رب ہے، بڑا بخشنے والا اور رحم فرمانے والا۔ ورنہ اگر کہیں گرفت فرماتا ان کی

بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ الْعَذَابَ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا

یہ ماکتسبو ل ع عجل لہم العذاب بل لہم موعدا ل لائیں گی رج دو

بسبب ان کے اعمال کے تو جلد لے آتا ان پر عذاب۔ لیکن ان کے لیے ایک وقت مقرر ہے نہیں پائیں گے وہ

مِنْ دُونِهِ مَوْيِلًا ۝۵۸ وَ تِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا

من دوزن ہی مآوہا و تل گل قی را.. آہلک ناہم لہم ظلمو

اس سے بچ کر نکلنے کے لیے کوئی راہ ۵۸ اور یہ ہیں وہ بستیاں جنہیں ہلاک کیا تھا ہم نے جب انہوں نے ظلم کیا

وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ۝۵۹ وَ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتْنِهِ

وجعلنا لیمہلکہم موعدا واذ قال موسیٰ لفتنہ

اور طے کر رکھا تھا ہم نے ان کی ہلاکت کے لیے ایک وقت معین ۵۹ اور جب کہا تھا موسیٰ نے اپنے خادم سے

لَا أَبْرُهُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝۶۰ فَلَمَّا

لا ابرہ حتا.. اب لغ مجمع عل بحرینن او امضی حقبہا فاما

کہ نہ ختم کروں گا میں (اپنا سفر) حتیٰ کہ پہنچ جاؤں سنگم پر دونوں دریاؤں کے ورنہ چلتا ہی رہوں گا میں برسوں ۶۰ پھر جب

بَلَّغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نِسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝۶۱

بلغا مجمع باینہما نسیا حوتہما فاتخذ سبیلہ فی البحر سربا

پہنچ گئے وہ دونوں ان کے سنگم پر تو بھول گئے اپنی مچھلی کو اور بنالیا اس نے اپنا راستہ سمندر میں جیسے کوئی سرنگ لگی ہو ۶۱

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ آتَيْنَا عَذَابَنَا لَقَدْ لَقِينَا

فاما جاوزا قال لفتنہ آیتنا عذابنا لقد لقینا

پھر جب آگے چلے گئے وہ دونوں تو کہا موسیٰ نے اپنے خادم سے کہ لاؤ ہمارا ناشتہ، یقیناً پہنچی ہے ہمیں

مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۝۶۲ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ

من سفرنا ہذا نصبہا قال ارأیت اذ اوینا الی الصخرۃ

اس سفر سے بڑی تکلیف ۶۲ خادم نے کہا آپ نے دیکھا دیکھا ہوا، جب ہم ٹھہرے تھے اس چٹان کے پاس

فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنسِيَهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ

فَإِن رَنی ن ی نل حوت و ما.. آن سانیہ ا ل ش شاری طان آن اذکرہ

اس وقت میں بھول گیا تھا مچھلی کو اور نہیں غافل کیا تھا مجھے مگر شیطان نے اس بات سے کہ میں ذکر کروں اُس کا (آپ سے)

وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۝۲۳ قَالَ ذَلِكَ مَا

وَت ت خذ س ی ل ہو ف ل بحر ع ج با قال ذ ل ک ما

اور بنا لیا تھا اس نے اپنا راستہ سمندر میں، عجیب طریقہ سے ۲۳) موسیٰ نے کہا یہی ہے وہ بات جس کی

كُنَّا نَبْعَثُ ۝ فَارْتَدَّا عَلَىٰ أَثَارِهِمَا قَصَصًا ۝۲۴ فَوَجَدَا عَبْدًا

ک ن ن ب ع ث ف ا ر ت د ا ع ل ی ا ث ا ر ہ م ا ق ص ص ا ف و ج د ا ع ب د ا

ہمیں تلاش تھی۔ پھر واپس ہوئے وہ اپنے نقوش قدم پر پاؤں رکھتے ہوئے ۲۴) سو پایا انہوں نے ایک بندے کو

مِّنْ عِبَادِنَا اتَّبِعْهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ

م ن ع ب ا د ن ا ا ت ب ع ہ ر ح م م ن ع ن د ن ا و ع ل م ن ا ہ

ہمارے بندوں میں سے جسے نوازا تھا ہم نے اپنی رحمت خاص سے اور سکھایا تھا ہم نے اُسے اپنی طرف سے

عِلْمًا ۝۲۵ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَ

ع ل م ا قال ل ہو م و س ا ت ت ب ع ک ع ل ی ا ن ت ع ل م

ایک (خاص) علم ۲۵) کہا اُس سے موسیٰ نے کیا میں تمہارے ساتھ چل سکتا ہوں تاکہ تعلیم دیں آپ مجھے

مِمَّا عَلِمْتَ رُشْدًا ۝۲۶ قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝۲۷

م م ا ع ل م ت ر ش د ا قال ا ن ن ک ل ن ت س ت ط ی ع م ع ی ص ب ر ا

اس کی جو سکھائی گئی ہے آپ کو دانشمندی؟ ۲۶) انہوں نے کہا یقیناً آپ نہ کر سکیں گے میرے ساتھ رہ کر صبر ۲۷)

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۝۲۸ قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ

و ک ی ف ت ص ب ر ع ل ی م ا ل م ت ح ی ط ہ ی خ ب ر ا قال س ت ج د ن ی ا ن ش ا اللہ

اویسے کر سکتے ہیں آپ صبر اس بات پر جس کی نہ ہو آپ کو خبر ۲۸) موسیٰ نے کہا ضرور پائیں گے آپ مجھے ”اِنْ شَاءَ اللہ“

صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۝۲۹ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي

ص ا ب ر ا و لا ا ع ص ی ل ک ا م ر ا قال ف ا ن ا ت ب ع ت ن ی

صبر کرنے والا اور نہ نافرمانی کروں گا میں آپ کی کسی معاملہ میں ۲۹) انہوں نے کہا اچھا اگر آپ چلتے ہیں میرے ساتھ

فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۚ ۞ فَانْطَلَقَا ۚ

فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ تَأْتِيَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۚ ۞ فَانْطَلَقَا ۚ

تو نہیں پوچھیں گے کوئی بات جب تک کہ (نہ) کروں آپ سے اُس کا ذکر ۞ پھر روانہ ہوئے وہ دونوں،

حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا

حَتَّىٰ تَأْتِيَكَ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا

یہاں تک کہ جب وہ سوار ہوئے ایک کشتی میں تو سوراخ کر دیا اس میں (اس بندہ نے)۔ موسیٰ نے کہا کیا آپ نے سوراخ کیا ہے اس میں

لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا مُّرًا ۚ ۞ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا مُّرًا ۚ ۞ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

تاکہ ڈوبیں کشتی والوں کو؟ یقیناً کی ہے آپ نے بڑی عجیب حرکت ۞ انہوں نے کہا کیا نہیں کہا تھا میں نے

إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۚ ۞ قَالَ لَا تَأْخُذْ بَعِثْتُ

إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۚ ۞ قَالَ لَا تَأْخُذْ بَعِثْتُ

آپ سے کہ نہیں کر سکیں گے آپ میرے ساتھ رہ کر صبر؟ ۞ موسیٰ نے کہا نہ گرفت کیجیے میری بھول چوک پر

وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۚ ۞ فَانْطَلَقَا ۚ ۞ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا

وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۚ ۞ فَانْطَلَقَا ۚ ۞ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا

اور نہ اختیار کیجیے میرے معاملہ میں سختی ۞ چنانچہ چلے پھر وہ دونوں حتیٰ کہ ملے وہ دونوں ایک لڑکے سے

فَقَتَلَهُ ۖ قَالَ أَقْتَلْتُ نَفْسًا زَكِيَّةً ۖ بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتُ

فَقَتَلَهُ ۖ قَالَ أَقْتَلْتُ نَفْسًا زَكِيَّةً ۖ بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتُ

اور قتل کر دیا اس نے اُسے۔ موسیٰ نے کہا کیا قتل کر دیا ہے آپ نے ایک معصوم جان کو بغیر کسی جان کے عوض؟ یقیناً کی ہے آپ نے

شَيْئًا مُّكْرًا ۚ ۞

شَيْئًا مُّكْرًا ۚ ۞

بہت ہی بُری حرکت ۞

❖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ④۵

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا

انہوں نے کہا کیا نہیں کہا تھا میں نے آپ سے کہ یقیناً آپ نہیں کر سکیں گے میرے ساتھ رہ کر صبر؟ ④۵

قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَحِّبْنِي ۖ قَدْ بَلَغْتَ

قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَحِّبْنِي ۖ قَدْ بَلَغْتَ

موسیٰ نے کہا اگر پوچھوں میں آپ سے کوئی بات اس کے بعد تو نہ رکھیے گا مجھے اپنے ساتھ۔ یقیناً مل گیا ہے آپ کو

مِنْ لَدُنِّي عَذْرًا ④۶ فَاَنْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَتَبَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَا

مِنْ لَدُنِّي عَذْرًا ④۶ فَاَنْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَتَبَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَا

میری طرف سے عذر ④۶ پھر چل پڑے وہ دونوں حتیٰ کہ جب پہنچے وہ دونوں ایک بستی والوں کے پاس تو انہوں نے کھانا طلب کیا

أَهْلَهَا ۖ فَابْتُؤُوا أَنْ يُضَيِّفُوهُمْ ۖ فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا

أَهْلَهَا ۖ فَابْتُؤُوا أَنْ يُضَيِّفُوهُمْ ۖ فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا

وہاں کے رہنے والوں سے تو انکار کر دیا انہوں نے انہیں سمان بنانے سے پھر دیکھی انہوں نے وہاں ایک دیوار

يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ ۖ قَالَ لَوْ شِئْتُ لَتَّخَذْتُ عَلَيْهِ

يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ ۖ قَالَ لَوْ شِئْتُ لَتَّخَذْتُ عَلَيْهِ

جو گرا چاہتی تھی تو اس نے اُسے درست کر دیا۔ موسیٰ نے کہا اگر آپ چاہتے تو ضرور لے سکتے تھے اس کام پر

أَجْرًا ④۷ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا

أَجْرًا ④۷ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا

اجرت ④۷ انہوں نے کہا اب جدائی ہے میرے اور آپ کے درمیان۔ میں بتائے دیتا ہوں آپ کو حقیقت ان باتوں کی کہ

لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ④۸ أَمَّا السَّفِينَةُ ۖ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ

لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ④۸ أَمَّا السَّفِينَةُ ۖ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ

نہ کر کے آپ اُن پر صبر ④۸ چنانچہ وہ کشتی سو تھی وہ چند مسکینوں کی جو مزدوری کیا کرتے تھے سمندر میں،

فَارَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا ۖ وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ

فَارَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا ۖ وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ

میں نے چاہا کہ اسے عیب دار کروں کیونکہ ہے اُن کے آگے ایک بادشاہ جو چھین لیتا ہے ہر کشتی

غَضَبًا ۙ وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ

غصن با و آمل غلام فکان آب واه مومنانین فخشینا آئیں زبردستی ۴۹ اور رہ گیا وہ لڑکا جسے قتل کیا گیا تھا، تو تھے اس کے ماں باپ مومن سو ہمیں ڈر ہوا کہ

يُرْهِقَهَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا

یروقہ ما طغ یا تاؤں و کفر آئیں یبدل ہما رب ب ہما خیریٰ ر تنگ کرے گا انہیں اپنی سرکشی اور کفر سے ۵۰ سو ہم نے چاہا کہ بدلے میں دے ان کو ان کا رب (ایسی اولاد) جو بہتر ہو

مِّنْهُ زَكَاةٌ وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ

ممنہ زکاتوں و اقرب رب رح ما و آمل رج دار فکان لغلامین یتیمین فی المدینۃ اس سے اخلاق میں اور زیادہ قریب ہو صلہ رحمی میں ۵۱ اور رہ گئی وہ دیوار سو تھی وہ دو بچوں کی جو یتیم تھے شہر میں

وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ

وکان تحت ہو کنز لہما وکان آبوہما صالحا فآراد رب بک آئیں اور تھا نیچے اس کے خزانہ ان کا اور تھا ان کا باپ ایک نیک آدمی۔ پس چاہا تمہارے رب نے کہ

يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيُخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۖ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۚ وَ مَا فَعَلْتُهُ

یبل غا.. آشدہ ما و یخ رج ج ک ن زہما رح م تم م ر رب بک و ما ف عل تہ وہ جوان ہوں اور نکال لیں اپنا خزانہ۔ یہ مہربانی تھی آپ کے رب کی طرف سے اور نہیں کیا ہے میں نے یہ

عَنْ أَمْرِي ۚ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

عن آمری ذالک تاویل ما لم تس طع علیہ صبرا ۵۲ و یسئلونک (جو کچھ کیا ہے) اپنے اختیار سے۔ یہ ہے حقیقت ان باتوں کی کہ نہ کر کے آپ جن پر صبر ۵۳ اور پوچھتے ہیں یہ لوگ تم سے

عَنِ ذِي الْقُرْنَيْنِ ۚ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۝ إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ

عن ذل قرنائین قل سأتلو علیکم منہ ذکر انا مکنا لہ ذوالقرنین کے بارے میں۔ کہو ابھی سناتا ہوں میں تمہیں ان کا کچھ حال ۵۴ بے شک ہم نے اقتدار عطا کیا تھا اُسے

فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝ فَاتَّبَعَ

فی الارض و آتینا ہ من کل شیء سببا ۵۵ فاتبع فل ارض و آتائی تاہ من کل ل شائیء ن سب با ف اتبع زمین میں اور عطا کیے تھے اُسے ہم نے اسباب و وسائل ۵۶ چنانچہ اس نے مہیا کیا

سَبَبًا ⑧ حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ

کس بے با حَتّٰی تَا.. اِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ شَمْسِ وَجَدَهَا مَغْرِبَ

فِي عَيْنِ حِمَّةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَبْدَأُ الْقُرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ

رِنِ عَارِئِ نَزَحِ مِءِ قِیْ اُوں وُوجِ کَ عِن دَہَا قَاؤِ سَا قُل نَا یَا ذِل قَرَنَائِی رِن اِم سَا.. اَن تِ عَذِوِب

سیاہ پانی کے چشمے میں اور ملی اُسے اس کے پاس ایک قوم۔ ہم نے کہا! اے ذوالقرنین: چاہو تو سزا دو تم اُنہیں

فِيهِ نَفْسٌ مِّنْ نَّفْسٍ مِّنْهُ فَخَرَقَ فَرَسًا مِّنْهُمْ فَاتَّبَعُوا رِجْلَيْهِ وَهُمْ مُّسْتَبْطِنُونَ

وإِذَا ان سَجِدَا يَسْجُدَا ۖ فَسَجِدَا حَسْبَا ۖ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَمِنَ ۖ فَسَوْفَ

وَأَمَّا.. أَنْ تَتَّخِذَ ذُرِّيَّتَكَ فِي مَنْ مِثْلِكَ ۖ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ ۖ فَسَوْفَ

اور اگر چاہو تو اختیار کرو اُن کے بارے میں اچھا رویہ ^(۸۶) اس نے کہا اچھا! جو علم کرے گا ان میں سے تو ضرور

نُعَذِّبُهُ نُنَزِّلُ الْمَرَّةَ فَنُعَذِّبُهُ عَذَابًا مُبْتَدَأً ۝ وَأَمَّا مَنْ أَمِنَ

سُورَةُ	الْاِنشِرَافِ	الْاِنشِرَافِ	الْاِنشِرَافِ	الْاِنشِرَافِ	الْاِنشِرَافِ	الْاِنشِرَافِ
سُورَةُ	الْاِنشِرَافِ	الْاِنشِرَافِ	الْاِنشِرَافِ	الْاِنشِرَافِ	الْاِنشِرَافِ	الْاِنشِرَافِ

ن عدوب ہو م م می ردو لا رب پی ای فی عدد ب هوس ذابن فک را و اما من ان

اسرائیلیں سے اسے پھر وہ لوٹا یا جاگے ۛ اپنے رب کی طرف اور وہ اسے سخت عذاب دے گا ﴿۱۷﴾ یٰٰنبن جوہونی ایمان لائے ۛ

وَعِبِلْ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا

[illegible]

اور کہ سگانک عمل، تو اس کے لئے ہے اچھے خرا ہم بھی اور ضرور کہیں، مگر اس سے اپنے احکام کے سلسلہ میں

يَسْرًا ۞ ثُمَّ اتَّبِعْ سَبِيلَ ۞ (٨٩) حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ

یُس را ثَمَم آت بَع س ب با حَت تَمَّ.. اِذَا بَلَّغَ مَطْلَ عَشْرِ ثَمَمِ

نرم (بات) ۛۛ پھر اس نے مہیا کیا (ایک اور سفر کا) سامان ۛۛ یہاں تک کہ جب پہنچا وہ طلوع آفتاب کے مقام پر

١٢٣٤٥٦٧٨٩

وَجَدَاهَا لَصُمٌّ عَلَى تَوِيمٍ لَهُمْ يَجْعَلُ بَيْنَهُمَا سَبِيلًا ﴿٩٠﴾

وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَ لَا تَأْكُلُ لَمْ يَجْعَلْ لَهَا مِنْ دُونِهَا سِتْرًا

تو دیکھا اس نے کہ سورج طلوع ہو رہا ہے ایک ایسی قوم پر کہ نہیں مہیا کی ہے ہم نے اُن کے لیے سورج سے کوئی اوٹ ⑨

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ

حَتَّىٰ تَأْتِيَ... إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ

یہاں تک کہ جب پہنچا دو پہاڑوں کے درمیان تو ملی اُسے پہاڑوں کے اس طرف ایک قوم جو نہیں لگتی تھی

يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۖ قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ

يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۖ قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ

کہ سمجھے کوئی بات ۹۳ انہوں نے کہا: اے ذوالقرنین بے شک یا جوج اور ماجوج فساد مچاتے ہیں زمین میں

فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰی اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۙ ۹۴

فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰی اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۙ ۹۴

تو کیا تمہیں ہم تمہارے لیے کچھ محصول اس غرض سے کہ بنادو تم ہمارے اور ان کے درمیان ایک بند ۹۴

قَالَ مَا مَكَّنِّيْ فِيْهِ رَبِّيْ خَيْرٌ فَاَعَيْنُوْنِيْ بِقُوَّةٍ

قَالَ مَا مَكَّنِّيْ فِيْهِ رَبِّيْ خَيْرٌ فَاَعَيْنُوْنِيْ بِقُوَّةٍ

اس نے کہا جو کچھ عطا کر رکھا ہے مجھے اس سلسلہ میں میرے رب نے وہ زیادہ بہتر ہے البتہ مدد کرو تم میری قوت سے

اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۙ ۹۵ اَتُوْنِيْ زُبْرَ الْحَدِيْدِ حَتَّىٰ اِذَا

اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۙ ۹۵ اَتُوْنِيْ زُبْرَ الْحَدِيْدِ حَتَّىٰ اِذَا

بنادوں گا میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط بند ۹۵ لا دو تم مجھے ٹھکڑے لوہے کے۔ یہاں تک کہ جب

سَاوِيْ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوْا حَتَّىٰ اِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۙ

سَاوِيْ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوْا حَتَّىٰ اِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۙ

پاٹ دیا اس نے اس خلا کو جو دو پہاڑوں کے درمیان تھی تو کہا دھونکو یہاں تک کہ جب کر دیا اُسے آگ کا انگارہ

قَالَ اَتُوْنِيْ اُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ۙ ۹۶ فَمَا اسْتَطَاعُوْا اَنْ يُّظْهَرُوْهُ

قَالَ اَتُوْنِيْ اُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ۙ ۹۶ فَمَا اسْتَطَاعُوْا اَنْ يُّظْهَرُوْهُ

تو کہا لاؤ میرے پاس انڈیلو گامیں اس کے اوپر پگھلا ہوا تانبا ۹۶ سونہ ان میں طاقت ہے کہ اس پر چڑھ سکیں

وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهُ نَقْبًا ۙ ۹۷ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّيْ ۖ فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ

وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهُ نَقْبًا ۙ ۹۷ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّيْ ۖ فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ

اور نہ لگا سکیں گے اس میں نقب ۹۷ کہا ذوالقرنین نے یہ مہربانی ہے میرے رب کی۔ پھر جب آئے گا وعدہ

اور نہ لگا سکیں گے اس میں نقب ۹۷ کہا ذوالقرنین نے یہ مہربانی ہے میرے رب کی۔ پھر جب آئے گا وعدہ

رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۖ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۖ وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ

رَبِّی جَعَلُہ دَکّا... وَکَانَ وَعْدُ رَبِّی حَقًّا وَ تَرَکْنَا بَعْضَهُمْ

میرے رب کا تو کر دے گا وہ اس کو ریزہ ریزہ اور بے وعدہ میرے رب کا سچا ۹۸ اور چھوڑ دیا ہم نے ان میں سے بعض کو

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ فِي بَعْضِ النَّارِ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ۙ

یَاؤْمِذِی تَتَّبِعُونَ فِی بَعْضِ النَّارِ فِی الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ۙ

اس دن سے کہ وہ جہنم گتھا ہوتے رہیں بعض کے ساتھ۔ پھر پھونکا جائے گا صور سو جمع کریں گے ہم ان سب کو ایک ساتھ ۹۹

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۚ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غَطَاةٍ

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۚ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غَطَاةٍ

اور سامنے لائیں گے ہم جہنم کو اس دن کافروں کے، پوری طرح ۱۰۰ وہ کافر کہ پٹا ہوا تھا اُن کی آنکھوں پر پردہ

عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۚ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ

عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۚ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ

میری نصیحت کی طرف سے اور تھے وہ ایسے کہ نہ طاقت رکھتے تھے کچھ سننے کی ۱۰۱ کیا خیال کرتے ہیں یہ کافروں کہ

يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۖ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ۙ

يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۖ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ۙ

وہ بنالیں گے میرے بندوں کو میرے سوا اپنا کارساز۔ یقیناً بنا رکھا ہے ہم نے جہنم کو کافروں کے لیے سامانِ ضیافت ۱۰۲

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۚ الَّذِينَ ضَلَّ

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۚ الَّذِينَ ضَلَّ

ان سے کیسے کیا خبر دیں ہم تمہیں ان لوگوں کی جو سب سے زیادہ ناکام و نامراد ہیں اپنے اعمال کے لحاظ سے؛ ۱۰۳ وہ کہ ضائع ہو گئی

سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اُن کی جدوجہد دنیاوی زندگی کے کاموں میں اور وہ سمجھتے رہے کہ وہ اچھے کام کر رہے ہیں ۱۰۴ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے

كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِمْ فَبَطَلَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ

كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِمْ فَبَطَلَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ

جھٹلایا تھا اپنے رب کی آیات کو اور اس کے حضور پیش ہونے کو تو ضائع ہو گئے اُن کے اعمال چنانچہ نہ دیں گے ہم

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا ۝ ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا

لہم کیاؤں قیامت کے روزانہ ۝ ذالک جزائہم جہنم کے سبب ان کے کفر کے
ان کے اعمال کو روز قیامت کوئی وزن ۝ یہ ہے بدلہ ان کا یعنی جہنم بسبب ان کے کفر کے

وَاتَّخَذُوا إِلَهًا وَرُسُلِي هُزُؤًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَتَتَخَذُوا... آیات میری ہزوا ۝ ان کے ایمان اور ان کے اعمال کو ہزوا
اور اٹھایا تھا انہوں نے میری آیات اور رسولوں کا مذاق ۝ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام

كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ۝

گنت لہم جنات الفردوس نزل ۝ خالدين فيها لا يبغون عنها حولا ۝
ہوگی ان کی جنت الفردوس میں سمان نوازی ۝ ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں اور نہ چاہیں گے اس سے بدلہ ۝

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ

قل لاؤ کا کل بحر مداد ۝ لکلمات ربی قبل
کہہ دیجیے کہ اگر بن جائے سمندر روشنائی میرے رب کی باتیں لکھنے کے لیے تو ضرور ختم ہو جائے سمندر اس سے پہلے

أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۝ قُلْ إِنَّمَا

ان تنفد کلمات ربی ولاؤ جئنا بمثلہ مددا ۝ قل انما
کہ ختم ہوں باتیں میرے رب کی اور خواہ لے آئیں ہم اتنی ہی اور روشنائی ۝ کہہ دیجیے (اے نبی) کہ درحقیقت

أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنبَاءُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۝

ان بشر مثلکم یوحی الی انباء الہ واحد ۝
میں بھی ایک بشر ہوں تم ہی جیسا وحی کی جاتی ہے میری طرف یہ حقیقت کہ بس تمہارا معبود تو الہ واحد ہے

فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَ

فمن کان یرجو لقاء ربہ فلیعمل عملا صالحا و
سو جو شخص ہے امیدوار اپنے رب سے ملاقات کا اسے چاہیے کہ کرے کام اچھے اور

لَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝

لا یشرک بعبادۃ ربہی.. آخدا

نہ شریک بنائے اپنے رب کی عبادت میں کسی کو ۝

أَيَاتُهَا ۹۸ (۱۹) سُورَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ (۲۲) دُرُوءَاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

كَضَيْعَصَ ① ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكِرِيَّا ② اِذْ

گا... فہا یا عا... ن صا... د ذکر رحمت رب پاک عبد وہو زکریا اذ

کاف ہا یا عین صا ① ذکر ہے تیرے رب کی رحمت کا (جو اُس نے کی) اپنے بندے زکریا پر ② جب

نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ③ قَالَ رَبِّ ارْنِي وَهَنَ الْعَظْمُ

نآدا رب ہو ن دا... ن رخ فی یا قال رب ارنی وہن عظم

اُس نے پکارا تھا اپنے رب کو ③ اُس نے عرض کیا تھا: اے میرے مالک! بے شک گھل گئی ہیں ہڈیاں

مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا ④ وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ⑤

منی وشتعل الرأس شبا ④ ولم اكن بدعائك رب شقيا ⑤

میری اور بھڑک اٹھا ہے میرا سر بڑھاپے کی سفیدی سے اور نہیں رہا میں تجھ سے دعا مانگ کر اے میرے مالک کبھی نامراد ⑤

وَاِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ

وانی خفت الموالی من ورائی وکانتم عاقراً فہب

اور بے شک مجھے سخت ڈر ہے اپنے بھائی بندوں سے اپنے پیچھے اور ہے میری بیوی بانجھ سو عطا کر دے تو

لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ⑥ وَيَرِثُنِي مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ⑦ وَاجْعَلْهُ

لی من لدنک ولیاً ⑥ ویرثنی من آل یعقوب ⑦ واجعلہ

مجھے اپنے فضل خاص سے ایک بیٹا ⑥ جو وارث بنے میرا اور میراث پائے آل یعقوب سے اور بنا تو اُسے اے میرے مالک!

رَضِيًّا ① يُزَكِّرِيَا ② اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيٰى ③

رضیا ① یزکریا ② انا نبشرك بغلام اسمه يحيى ③

پسندیدہ (انسان) ① (ارشاد ہوا) اے زکریا! یقیناً ہم بشارت دیتے ہیں تمہیں ایک لڑکے کی جس کا نام یحییٰ ہوگا،

لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۚ قَالَ رَبِّ أُنِّي يَكُونُ لِي عِلْمٌ وَكَانَتْ

لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ لَمْ نَجْعَلْ

نہیں رکھا ہم نے یہ نام اس سے پہلے کسی کا ۷ عرض کیا: اے میرے مالک! کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا جبکہ ہے

أَمْرَاتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۚ قَالَ كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكَ

رَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۚ قَالَ كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكَ

میری بیوی بانجھ اور میں پہنچ گیا ہوں بڑھاپے میں انتہا کو ۸ ارشاد ہوا: ایسا ہی ہوگا، فرماتا ہے تیرا رب،

هُوَ عَلَيَّ هَبْنِ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ تَكُ شَيْئًا ۙ

هُوَ عَلَيَّ هَبْنِ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ تَكُ شَيْئًا ۙ

یہ پیدا کرنا میرے لیے بہت آسان ہے۔ آخر پیدا کر چکا ہوں میں ہی تجھ کو بھی اس سے پہلے جبکہ نہ تھا تو کوئی چیز ۹

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ

عرض کیا: اے میرے مالک! مقرر کر دے تو میرے لیے کوئی نشانی۔ ارشاد ہوا: تیرے لیے نشانی یہ ہے کہ نہ بات کر سکے گا تو

النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۙ فَنُخْرِجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْحُرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ

النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۙ فَنُخْرِجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْحُرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ

لوگوں سے تین رات (دن) مسلسل ۱۰ چنانچہ نکل کر آئے وہ اپنی قوم کے پاس حجرہ سے اور اشارے سے کہا انہیں

أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۙ لِيُجِبِيَ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ

أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۙ لِيُجِبِيَ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ

کہ تسبیح کرتے رہو (اللہ کی) صبح و شام ۱۱ (جب لڑکا پیدا ہو گیا تو ارشاد ہوا اے بچہ! تمہارا وہ ہماری کتاب کو مضبوطی سے۔

وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۙ وَحَنَانًا مِّنَ لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ

وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۙ وَحَنَانًا مِّنَ لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ

اور نوازنا تھا ہم نے اُسے دانائی سے بچپن میں ہی ۱۲ اور نرم دلی عطا کی تھی اپنی جناب خاص سے اور پاکیزگی بھی۔ اور تھا وہ

تَقِيًّا ۙ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۙ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ

تَقِيًّا ۙ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۙ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ

پرہیزگار ۱۳ اور حق شناس اپنے والدین کا اور نہ تھا سرکش، نافرمان ۱۴ اور سلام بھیجی پر جس دن وہ پیدا ہوا

وَيَوْمَ يُنْفَخُ يُبْعَثُ حَيًّا ۝۱۵ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ

وِیَاؤَم کی موت وِیَاؤَم یُبْعَثُ عاثری یا وِیَاؤَم فَلَکِ تَابِ مَرْیَمَ اِذِ

اور جس دن مرے گا اور جس دن اٹھایا جائے گا دوبارہ زندہ کر کے ۱۵ اور بیان کرو حال اس کتاب میں مریم کا۔ جب

انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝۱۶ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۚ

ن ت ب د ت م ن آہ ل ہَا م کَا ن شَرْقِیَّ یَا فَت ت خ د ت م ن دُور ن م ر ح جَاب ن

کنارہ کش ہو کر وہ اپنے گھر والوں سے (معتکف ہو گئی) مشرقی گوشہ میں ۱۶ اور لٹکالیا اُن کی طرف پردہ۔

فَارْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝۱۷ قَالَتْ إِنِّي

فَ آر سَلْنَا اِلَآئِیْهَا رُوحَنَا فَت مَثَّلَ لَهَا بَشَرَن سَوِیَّ یَا قَالَتْ اِنِّیْ

تو بھیجا ہم نے اُس کی طرف اپنا فرشتہ اور نمودار ہوا وہ بن کر اس کے سامنے ایک پورا آدمی ۱۷ کہا مریم نے بے شک میں

أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝۱۸ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ

آعُوذُ بِرَحْمَان مِّنْكَ اِن کُنْتَ تَقِیَّ یَا قَال اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلُ

پناہ لیتی ہوں رحمن کی تجھ سے اگر ہے تو اللہ سے ڈرنے والا ۱۸ اس نے کہا: حقیقت یہ ہے کہ میں بھیجا ہوا ہوں

رَبِّكَ ۖ لِأَهَبَ لَكَ غُلَامًا زَكِيًّا ۝۱۹ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي

رَبِّیْکَ لِآهَبَ لَکَ غُلَامَن زَکِیَّ یَا قَالَتْ اَن تَآئِی کُوْن لِّیْ غُلَامُوْن و لَمْ یَمَسِّنِیْ

تمہارے رب کا تاکہ عطا کروں تمہیں ایک پاکیزہ لڑکا ۱۹ مریم نے کہا کیونکر ہوگا میرے ہاں لڑکا جبکہ نہیں چھوا ہے مجھے

بَشَرٌ ۖ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝۲۰ قَالَ كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَى

بَشَرُوْن و لَمْ اَکُ بَغِیَّ یَا قَال کَذَالِکَ قَال رَبُّیْکَ هُوَ عَلٰی

کسی آدمی نے اور نہیں ہوں میں بیکار ۲۰ اس نے کہا ایسا ہی ہوگا، فرمایا ہے تمہارے رب نے کہ ”ایسا کرنا میرے لیے

هَيِّنٌ ۖ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً ۖ لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً ۖ مِنَّا ۚ

ہَآئِیْن و لِنَجْعَلَکَ آئِیْۃ لِّلنَّاسِ وَرَحْمَۃ مِّنَّا

بہت آسان ہے اور یہ اس لیے کریں گے کہ بنائیں ہم اسے ایک نشانی انسانوں کے لیے اور رحمت اپنی طرف سے

وَكَانَ أَهْرَأَ مَقْضِيًّا ۝۲۱ فَحَمَلَتْهُ ۖ فَانْتَبَذَتْ بِهِ ۖ

وَکَا نَ اَهْرَآ مَقْضِیَّ یَا فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِہِ

اور ہے یہ معاملہ طے شدہ ۲۱ سو حاملہ ہو گئیں مریم اور چلی گئیں اسی حالت میں ایک دُور دراز جگہ ۲۲

فَاجَأَهَا الْمُخَاضُ إِلَى جَذْعِ النَّخْلَةِ ۖ قَالَتْ يَلِيَّتَنِي مِثُّ قَبْلِ هَذَا وَكُنْتُ

فَ أَجَابَا...ءِیٰ اَکَل ۝ اَلَا جِذْعٌ مِّنْ نَّحْلِ لَّهِ ۝ قَالَتْ یٰۤاَلَا اِنَّیۤ اِنِّیۤ اِنِّیۤ اَمْتُتُ ۝ قَبْلَ هٰذَا ۝ وَکُنْتُ

پھر لے گیا اُسے دروازہ ایک کھجور کے درخت کے نیچے۔ کہنے لگیں کاش میں مرجاتی اس سے پہلے ہی اور ہو جاتی

نَسِيًا مَّنْسِيًّا ۝ فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ

نَسِیْمٌ مِّنْ سِیِّا فَاَنادَا هَا مِّنْ تَحْتِهَا .. اَلَا تَرَیْ قَدْ جَعَلَ رَبُّکَ تَحْتِکَ

بے نام و نشان! ۳۳) پھر مپکارا اُسے فرشتے نے پخلی جانب سے کہ غم نہ کرو یقیناً رواں کر دیا ہے تمہارے رب نے تمہارے نیچے

سَرِيًّا ۝ وَهَرِّئِ إِلَيْكَ بِجَذْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا ۝ فَكُلْ ۝

سری سیا دھیری .. الائی کی بچہ عن نخلۃ تساقط ع لائی کی رط بن ج نی سیا ف کی

ایک چشمہ (۳۳) اور ہلاؤ اپنی طرف کھجور کے تنے کو تو ٹپک پڑیں گی تم پر کھجوریں، پکی ہوئی (۳۵) پس کھاؤ

وَاشْرِبْهُ وَقَرِّ عَيْنًا ۖ فَامَّا تَرْيُّنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا ۖ فَقُولِي إِنِّي

وَشَرِّیْ وَ قَرِیْ عَالِیْ نَا فَاِمَ سَاتَ رِیْنِ اَمْ کَلْ بَشَرْ اَحَدَنْ فَ تَوْرِلِ.. اِنْرِی

اور پیٹو اور ٹھنڈی کرو اپنی آنکھیں پھرا کر دیکھو تم آدمیوں میں سے کسی کو تو (اشارے سے) کہہ دو کہ بیشک میں نے

نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴿٣٦﴾ فَأَتَتْ

لَا ذَرْئٌ مِّنْهُ رَاحَ سَائِرٌ صَاوِمِنَ فَاَن اُكْلَ لِّاَكْلَ سَاوَمَ اِن سَايَا فَاَتَتْ

نذرمانی ہے رحمن کے لیے (چُپ کے) روزے کی سوہرگز نہیں بات کروں گی میں آج کسی شخص سے ﴿۲۶﴾ پھر لائی وہ

يَه قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يَمْرَيْمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢٤﴾

پیہ قانومہا تخمہ قانو یا تمرئی لم قدرج خت شائی عن فیری یا

اس (بچہ) کو اپنی قوم کے پاس گود میں اٹھائے ہوئے۔ وہ کہنے لگے: اے مریم! تم نے تو کڑا لالہ ہے بڑا پاپ (۴۷)

يَأْخُذُ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوِيًّا وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا ﴿٣٨﴾ فَأَشَارَتْ

یَا.. اُخْتِ ہَارُونِ سَامَاکَن اَبُوکَم رَاَسَاوْءِیْ اَوَّل وَاَسَاکَاثِ اَمَمُکِ بَرِغِیَا فَاَشَارَتْ

اے ہارون کی بہن! نہ تھا تیرا باپ بُرا آدمی اور نہ تھی تمہاری ماں بدکار ﴿۲۸﴾ پس اشارہ کیا مریم نے

إِلَيْهِ ۖ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۚ (٢٩) قَالَ

إِلَّا نِيَّهٖ ۖ قَالُوْا كَاذِبٌ ۖ نُّنْكَرُ لِمُ ۖ مِّنْ كَاۡنَ فِیْ مَهِدٍ ۖ صَبِيۡنِیۡ سَا ۖ قَالٰ

بچہ کی طرف۔ وہ کہنے لگے کیسے بات کریں ہم اس سے جو ہے گود میں ایک چھوٹا سا بچہ؟ (۲۹) (اس وقت وہ بچہ) بول اٹھا:

إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ۖ آتَنِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۖ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا

اِن میں عبد اللہ آتا ہوں کتاب عطا کی گئی ہے اور بنایا ہے مجھے نبی اور کیا ہے اس نے مجھے برکت والا

أَيُّنَ مَا كُنْتُ ۖ وَأَوْصِيَنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۖ وَبَرًّا

آئی کتنا کُنٹا اور وصی کرنا اور نماز اور زکوٰۃ کا جب تک رہوں میں زندہ اور حق شناس رہوں

بِوَالِدَتِي ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۖ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ

پہر والدہ کی اور نہ بنایا اس نے مجھے سرکش اور بدبخت اور سلام ہے مجھ پر جس دن پیدا ہوا میں اور جس دن

أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ ۖ حَيًّا ۖ ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قَوْلَ الْحَقِّ

آموٹا اور جس دن اُٹھایا جاؤں گا میں زندہ کر کے یہ ہیں عیسیٰ ابن مریم قائل حق قل

الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۖ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْهُ وَلَدٍ

الذی میں ممتروں کو کیا نہ تھا کہ اللہ کے شایان شان کر بنائے کسی کو بیٹا

لِذِي فِيهِ سُبْحَانَهُ ۖ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۖ

سبحانہ اگر قضا کرے امر تو اس کی بات کہ ہو جائے اور وہ ہو جاتا ہے

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۖ

اور ان کے اللہ رب ہیں اور تمہارا بھی رب ہے سو اسی کی عبادت کرو یہی ہے راہ سیدھی

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۖ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

تو اختلاف کرنے لگے نصاریٰ کے فرقے آپس میں سو بڑی تباہی ہوگی ان لوگوں کے لیے جنہوں نے انکار کیا

مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ ③۷ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ

مُشْهَدِہٗ دِیَاؤِ مِنْ عَظِیْمِ اَسْمِعْ بِہِمَّ وَآبِصِرْ یَاؤَمَّ

بڑے دن کی پیشی کے وقت ③۷ خوب سن رہے ہوں گے وہ اور خوب دیکھ رہے ہوں گے اُس دن جب

يَا تُؤَنَّا لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ③۸ وَأَنْذَرَهُمْ

یَا تُوَنَّا لَکِنِ الظَّالِمُونَ الْیَوْمَ فِی ضَلَالٍ مُّبِیْنٍ یَاؤَمَّ

یہ حاضر ہوں گے ہمارے سامنے، لیکن یہ ظالم آج پڑے ہوئے ہیں کھلی گمراہی میں ③۸ اور ڈراؤ انہیں

يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَ هُمْ فِي غَفْلَةٍ

یَاؤَمَّ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَ هُمْ فِی غَفْلَةٍ

حسرت کے دن سے جب فیصلہ ہو جائے گا سارے معاملہ کا جبکہ آج یہ لوگ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں

وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ③۹ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا

وَهُمْ لَا یُؤْمِنُونَ ③۹ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَیْهَا وَإِلَیْنَا

اور ایمان نہیں لارہے ہیں ③۹ بے شک ہم ہی وارث ہوں گے زمین کے اور اُن کے جو بستے ہیں، زمین پر اور ہماری طرف ہی

يُرْجَعُونَ ④۰ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ④۱

یُرْجَعُونَ ④۰ وَادْكُرْ فِی الْکِتَابِ اِبْرَہِیْمَہٗ إِنَّہٗ کَانَ صِدِّیقًا نَبِیًّا ④۱

انہیں لوٹایا جائے گا ④۰ اور بیان کرو حال اس کتاب میں ابراہیمؑ کا۔ اس طرح کہ وہ تھے بہت سچے انسان اور نبی ④۱

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ

إِذْ قَالِ لِأَبِیْہِ یَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا یَسْمَعُ

جب کہا تھا اُنہوں نے اپنے باپ سے، ابا جان! کیوں عبادت کرتے ہو تم ان چیزوں کی جو نہ سن سکتی ہیں

وَلَا يَبْصُرُ وَلَا يَغْنَى عَنْكَ شَيْئًا ④۲ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ

وَلَا یَبْصُرُ وَلَا یَغْنِی عَنْکَ شَیْئًا ④۲ یَا أَبَتِ إِنِّی قَدْ جَاءَنِی مِنَ الْعِلْمِ

اور نہ دیکھ سکتی ہیں اور نہ فائدہ پہنچا سکتی ہیں آپ کو ذرا بھی ④۲ اے ابا جان: بے شک میرے پاس آیا ہے ایسا علم

مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ④۳ يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ

مَا لَمْ یَأْتِکَ فَاتَّبِعْنِی اَہْدِکَ صِرَاطًا سَوِیًّا ④۳ یَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّیْطَانَ

جو نہیں آیا تمہارے پاس سو پیروی کرو میری بتاؤں گا میں تمہیں راستہ، سیدھا ④۳ اے ابا جان: نہ بندگی کیجیے شیطان کی۔

إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۝ يَأْتِي رَائِي أَخَافُ ۝ أَنْ يُمَسِّكَ عَذَابَ

ان لاش شائی طمان کان لرحمان عاصی یا یا... آبت رانی.. آخاف آئیں گی مس کرک عذاب بے شک شیطان ہے رحمن کا سخت نافرمان ۝ آتا جان: مجھے ڈر لگتا ہے کہ کہیں آجائے تم پر عذاب

مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونُ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝ قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ الْهَيْئِ

م نرحمان فتکون لاش شائی طمان ولی یا قال آراغب انت عن الہیئ رحمن کی طرف سے اورین جاؤ تم شیطان کے ساتھی ۝ باپ نے کہا: کیا پھر گئے ہو تم میرے معبودوں سے

يَا بَرَاهِيمُ لَبِثْتَ لَدُنَّكَ لَا رَجُوبَ لَكَ وَلِيًّا ۝ قَالَ سَلَامٌ

یا... ابراہیم! لبثت لادُنک لا رجوب لک ولی یا قال سلام لے ابراہیم! اگر باز آؤ گے تم تو میں تمہیں سگس کر دوں گا اور چھوڑ دوں گا ہمیشہ کے لیے ۝ ابراہیم نے کہا: سلام ہو

عَلَيْكَ، سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ رَئِي خَفِيًّا ۝ وَأَعِزُّ لَكُمْ

ع لادیک س استغفر لک ربی ان ہو کان رانی خفی یا و اعز لکم تم پر میں ضرور بخشش کی دعا کروں گا تمہارے لیے اپنے رب سے بے شک وہ ہے مجھ پر بڑا ہی مہربان ۝ اور چھوڑتا ہوں میں تمہیں

وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي ۝ عَلَيَّ إِلَّا أَكُونُ بِدُعَاءِ

وما تدعون من دون اللہ و ادعوا ربی علی آلا... اکون بدعاء... اور ان کو بھی جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا اور پکاروں گا میں اپنے ہی رب کو، مجھے امید ہے کہ نہیں رہوں گا میں پکار کر

رَبِّي شَقِيًّا ۝ فَلَمَّا اَعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝

ربی شقی یا فلما اعتزلہم وما یعبدون من دون اللہ اپنے رب کو نامراد ۝ پھر جب جدا ہو گئے ابراہیم ان سے اور ان چیزوں سے بھی جن کو وہ پوجتے تھے اللہ کے سوا،

وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۝ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُمُ

وہبنا لہ اسحاق و یعقوب و کل ان جعنا نبیا و وہبنا لہم رحمت ہم نے ابراہیم کو اسحق اور یعقوب (جیسی اولاد) اور ہر ایک کو بنایا ہم نے نبی ۝ اور نوازنا ہم نے انہیں

مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَى ۝

م نرحمتنا وجعنا لہم لسان صدق علی لہم و ذکر فی کتاب موسیٰ اپنی رحمت سے اور کیا ہم نے ان کا ذکر جمیل، بلند ۝ اور ذکر کرو اس کتاب میں موسیٰ کا،

إِنَّهُ كَانَ مُخْلِصًا ۖ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝۵۱ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ

اِنَّ اُوں هُوَ كَانَ مُخْلِصًا ۖ وَكَانَ رَسُوْلًا نَبِيًّا ۝۵۱ وَنَادَا اُوں تَاوُہ سے من جَانِبِ طُوْر اِلٰی اَمْن

بے شک وہ تھے ایک برگزیدہ شخص اور تھے وہ نبی مرسَل ۝۵۱ اور آواز دی ہم نے اُسے طُوْر کی دائیں جانب سے

وَقَرَّبْنَاهُ ۖ نَجِيًّا ۝۵۲ وَوَهَبْنَا لَهُ ۖ مِنْ رَحْمَتِنَا ۖ أَخَاهُ

وَ قَرَّبْنَا تَاوُہ نَجِيًّا ۝۵۲ وَ وَهَبْنَا تَاوُہ لَہُوں مَر رَحْمَتِنَا تَاوُہ اَخَاہ

اور ہم نے ان کو تقرب عطا کیا شرف ہمکلامی سے ۝۵۲ اور عطا کیا ہم نے اُسے اپنی رحمت سے (بطور مددگار) اس کا بھائی

هَارُونَ نَبِيًّا ۝۵۳ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۖ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ ۖ وَكَانَ

ہَارُوْن نَبِيًّا ۝۵۳ وَ اذْکُرْ فِی الْکِتَابِ اِسْمَاعِیْلَ ۖ اِنَّ اُوں هُوَ كَانَ صَادِقُ الْوَعْدِ ۖ وَ كَانَ

ہارون، نبی بنا کر ۝۵۳ اور ذکر کرو اس کتاب میں اسماعیل کا بے شک وہ تھا وعدے کا سچا اور تھا

رَسُولًا نَبِيًّا ۝۵۴ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۖ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ

رَسُوْلًا نَبِيًّا ۝۵۴ وَ كَانَ یَاْمُرُ اَہْلَہُوں بِالصَّلَاةِ وَالزَّکَاةِ ۖ وَ كَانَ عِنْدَ رَبِّہُوں

نبی مرسَل ۝۵۴ اور دیا کرتا تھا حکم اپنے گھروالوں کو نماز اور زکوٰۃ کا اور تھا اپنے رب کے نزدیک

مَرْضِيًّا ۝۵۵ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ ۖ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝۵۶

مَرْضِيًّا ۝۵۵ وَ اذْکُرْ فِی الْکِتَابِ اِدْرِیْسَ ۖ اِنَّ اُوں هُوَ كَانَ صِدِّیْقًا نَبِيًّا ۝۵۶

پسندیدہ شخص ۝۵۵ اور ذکر کرو اس کتاب میں ادیس کا، بے شک وہ تھے راست باز انسان اور نبی ۝۵۶

وَرَفَعْنَاهُ ۖ مَكَانًا عَلِيًّا ۝۵۷ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ

وَ رَفَعْنَا تَاوُہ ۖ مَكَانًا عَلِيًّا ۝۵۷ اُوْلٰئِکَ الَّذِیْنَ اَنْعَمَ اللّٰہُ عَلَیْہُمْ مِّنَ النَّبِیِّیْنَ مِّنْ ذُرِّیَّتِہِ

اور اٹھایا تھا ہم نے انہیں بلند مرتبہ پر ۝۵۷ یہ ہیں وہ لوگ کہ انعام فرمایا اللہ نے اُن پر انبیاء میں سے جو اولاد تھے

آدَمَ ۖ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَإِسْرَءِیْلَ ۖ

آدَمَ ۖ وَ مِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۖ وَ مِّنْ ذُرِّیَّتِہِ اِبْرٰہِیْمَ ۖ وَ اِسْرَءِیْلَ ۖ

آدم کی اور اُن کی جن کو سوار کیا تھا ہم نے نوح کے ساتھ اور یہ نسل سے تھے ابراہیم و اسرائیل کی

وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۖ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ

وَ مِمَّنْ هَدٰیْنَا وَ اجْتَبٰیْنَا ۖ اِذَا تُتْلٰی عَلَیْہُمْ اٰیٰتُ الرَّحْمٰنِ

اور اُن لوگوں میں سے تھے جن کو ہم نے ہدایت بخشی اور برگزیدہ کیا۔ جب پڑھی جاتی تھیں اُن کے سامنے آیات رحمن کی

خَرُّوا سُجَّدًا ۝ وَبُكِيًّا ۝ (۵۸) فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا

خَرُّو سجدہ کر ڈالو سجدہ کی بات فخر خلف ہم سے بعد کے خلف ضاعوا

تَوَكَّرَ پُتے تھے سجدے میں روتے ہوئے ۝ (۵۸) پھر جانشین ہوئے اُن کے بعد ایسے ناخلف لوگ جنہوں نے ضائع کر دیا

الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝ (۵۹) اِلَّا مَنْ تَابَ

صلوۃ وقت تبشش شہوات فسوف قیل قاون غائی یا الّا من تاب

نماز کو اور پیروی کی خواہشات نفس کی سو عنقریب دوچار ہوں گے وہ گمراہی (کے انجام) سے ۝ (۵۹) البتہ جس نے توبہ کی

وَامِنْ وَعَمِلْ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْئًا ۝ (۶۰)

وآمن وعمل صالح فاولئک یدخلون الجنۃ ولا یظلمون شئیًا

اور ایمان لایا اور کیے اچھے اعمال سوائے لوگ داخل ہوں گے جنتوں میں اور نہ حق تکفی ہوگی اُن کی ذرا بھی ۝ (۶۰)

جَنَّتِ عَدْنِۖ الَّتِیْ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهُۥ بِالْغَيْبِ ۖ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهُۥ

جننات عدن الی لقی وعد الرحمن عبادہ بالغیب انہ کان وعدہ

سدا بہار جنتوں میں جن کا وعدہ کیا ہے رحمن نے اپنے بندوں سے (ان کو بہن دکھائے۔ بے شک ہے اُس کا وعدہ

مَا تَبَيَّنَا ۝ (۶۱) لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا ۖ اِلَّا سَلٰمًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا

ما تبینا لا یسمعون فیہا لغوًا الا سلاما ولہم رزقہم فیہا

پورا ہو کر رہنے والا ۝ (۶۱) نہیں سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ بات مگر (سنیں گے) سلام اور ان کو ملے گا اُن کا رزق وہاں

بَكْرَةً وَعَشِيًّا ۝ (۶۲) تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِیْ نُورِثُ مِنْۢ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ

بکرۃ وعشیّا تلک الجنۃ الی نورث من عبادنا من کان

صبح وشام ۝ (۶۲) یہ ہے وہ جنت جس کا وارث بنائیں گے ہم اپنے بندوں میں سے اس شخص کو جو ہوگا

تَقِيًّا ۝ (۶۳) وَمَا نُنَزِّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا

تقیّا ما ننزل الا بامر ربک لہ ما بین یدینا وما

پرہیزگار ۝ (۶۳) اور فرشتے نے کہا نہیں اترتے ہم مگر تیرے رب کے حکم سے اُسی کا ہے جو کچھ ہمارے سامنے ہے اور جو کچھ

خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝ (۶۴) رَبُّ السَّمٰوٰتِ

خلفنا وما بین ذالک ما کان ربک نسیّا رب السّموات

ہمارے پیچھے ہے۔ اور جو کچھ اس کے درمیان ہے اور نہیں ہے تیرا رب بھولنے والا ۝ (۶۴) وہ رب ہے آسمانوں کا

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَأَعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ

ول آرض وما باین ہما فاعبدہ واصطبر لعیبادتہ

اور زمین کا اور ہر اُس چیز کا جو ان کے درمیان ہے سو عبادت کرو اُسی کی اور ثابت قدم رہو اُس کی عبادت پر۔

هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۚ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتُّ كَسُوفَ

هل تعلم له سمیّا ۚ ویقول الانسان اذا ما مت کسوف

کیا تم جانتے ہو کوئی ہستی جو اس کی ہم پایہ ہو؟ ۲۵ اور کہتا ہے انسان: کیا واقعی جب میں مر جاؤں گا تو ضرور پھر

أُخْرِجُ حَيًّا ۚ ۚ أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ

اخرج حیا ۚ ۚ اولایذکر الانسان اننا خلقناه من قبل

نکال لایا جاؤں گا زندہ کر کے؟ ۲۶ کیا نہیں یاد انسان کو کہ یقیناً ہم نے ہی پیدا کیا ہے اُسے اس سے پہلے

وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۚ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ

ولم یکن شیئی ۚ فو ربّک لنحشرنہم والشیاطین ثم

جبکہ نہ تھا وہ کچھ بھی ۲۷ پس قسم ہے تیرے رب کی ضرور گھیر کر لائیں گے ہم ان سب کو اور شیاطین کو بھی پھر

لَنُخْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جَنَّتًا ۚ ۚ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ

لنخضرنہم حول جہنم جنّت ۚ ۚ ثم لننزعن من کل شیعۃ

ضرور حاضر کریں گے ہم اُنہیں جہنم کے گرد گھٹنوں کے بل گرے بچھے ۲۸ پھر ضرور ہم چھانٹ لیں گے ہر گروہ میں سے

أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۚ ۚ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ

ایہم اشدّ علی الرحمن عتیّا ۚ ۚ ثم نحن اعلم بالذین هم

کون ہے اُن میں سے زیادہ سخت رحمن کے مقابل سرکشی میں ۲۹ پھر یقیناً ہم ہی بہتر جانتے ہیں ان لوگوں کو جو اُن میں سے

أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۚ ۚ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ

اولیٰ بہا صلیّا ۚ ۚ وان منکم الا واردہا کان

زیادہ مستحق ہیں جہنم میں ڈالے جانے کے ۳۰ اور نہیں ہے تم میں سے کوئی شخص مگر وہ ضرور گزرے گا جہنم پر سے، ہے یہ بات

عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۚ ۚ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ

علی ربّک حتم مقضیّا ۚ ۚ ثم ننجی الذین اتقوا ونذر الظالمین

تیرے رب کی طرف سے لازم اور طے شدہ ۳۱ پھر ہم بچالیں گے ان لوگوں کو جو متقی تھے اور چھوڑ دیں گے ظالموں کو

فِيهَا جَنَّتَا ۝۴۲ وَإِذَا تُثْلَىٰ عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا بِبَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

نی ہا جنتی یا ۴۲ وَاذَا تُثْلَىٰ عَ لَارِئِہِمْ آیتا تا باری ری تا ترن قال ل ذی ن ک ف ر و

اسی میں گرا ہوا ۴۲ اور جب تلاوت کی جاتی ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات جو بہت واضح ہیں تو کہتے ہیں کافر لوگ

لِلَّذِينَ آمَنُوا ۝۴۳ أَيْ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ

لل ل ذی ن آم نو ۴۳ آ ی یل ف ری قاری ن خا ئی ر م آم قاتاؤں و آ ح س ن

ان لوگوں سے جو ایمان لے آئے کہ کون ہے دونوں گروہوں میں سے زیادہ بہتر مقام کے لحاظ سے اور بہتر ہے

نَدِيًّا ۝۴۴ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قُرُونٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثْنَاءَ

ن دی یا ۴۴ و کم آہ لک نا ق ب ل ہ م م ن ق ر ن ہ م آ ح س ن آ ث ناؤں

مجلسوں کے اعتبار سے؟ ۴۴ حالانکہ کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم اُن سے پہلے اُمتیں جو بہتر تھیں (ان سے) ساز و سامان

وَرِئًا ۝۴۵ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَدًا

و ر ی ا ۴۵ ق ل م ن کا ن ف ی الض لالۃ ق ل ی م د ل ہ ر ح م ن م د ا

اور شان و شوکت کے لحاظ سے ۴۵ ان سے کہیجیے جو ہیں مبتلا گمراہی میں سو ڈھیل یا کرتا ہے انہیں رحمن خوب ڈھیل،

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ

ح ت تا ۴۶ ا ذ ا ر آ و ا م ا ی و ع د و ن ا م ا الع ذاب و ا م ا الس ا ع ا

یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں گے وہ چیز جس کا وعدہ کیا گیا ہے ان سے یعنی عذاب اور یا قیامت۔

فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرُّ مَكَانًا ۝۴۷ وَأَضْعَفُ جُنْدًا ۝۴۸ وَيَزِيدُ اللَّهُ

ف س ی ع ل م و ن م ن ہ و ش ر م کا نا ۴۷ و ا ض ع ف ج ن د ا ۴۸ و ی ز ی د اللہ

تو ضرور جان لیں گے کہ کون ہے جو زیادہ بُرا ہے حالت کے لحاظ سے اور کمزور ہے کس کا لشکر؟ ۴۸ اور ترقی عطا کرتا ہے اللہ

الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ۝۴۹ وَالْبُقِيعِ الصَّلِاحُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ

ل ذی ن ا ہ ت د و ا ہ د ی ۴۹ و الب ق ی ع الص ل ا ح خ ی ر ع ن د ر ب ک

ان لوگوں کو جو راہِ راست اختیار کرتے ہیں ہدایت میں۔ اور باقی رہ جانے والی نیکیاں ہی بہتر ہیں نزدیک تیرے رب کے

ثَوَابًا ۝۵۰ وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝۵۱ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ

ث و ا ب ا ۵۰ و خ ی ر م ر د ا ۵۱ ا ف ر آ ی ت ل ذی ک ف ر ب آ ی ا ت نا و قال

جزا کے اعتبار سے اور بہتر ہیں انجام کے لحاظ سے ۵۱ بھلا کیا تم نے دیکھا اس شخص کو جس نے انکار کر دیا ہماری آیات کا اور کہا

لَاؤَتَيْنِ مَالًا وَوَلَدًا ۞ اَطْلَعِ الْغَيْبِ اِمْرَاتٍ خَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ

لَاؤَتِیْنِ مالاؤں واولاد سے؟ ۞ اطلال کل غائبی ب آستت خذ عن در رح مارن

کہ ضرور نوازا جاؤں گا میں مال و اولاد سے؟ ۞ کیا پتہ چل گیا ہے اُس کو غیب کا یا لے رکھا ہے اُس نے رحمن سے

عَهْدًا ۞ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ

عہدا ۞ کل لا سنکتب ما قی قول ونمدد لہ من العذاب

کوئی عہد؟ ۞ ہرگز نہیں ہم لکھے لیتے ہیں وہ بات جو یہ کہہ رہا ہے اور ہم بڑھاتے چلے جائیں گے اس کے لیے عذاب

مَدًّا ۞ وَنَزِثُہُ مَا يَقُولُ وَیَا تِیْنًا فَرْدًا ۞

مددا ۞ ونزثہو ما قی قول ویا تینا فردا ۞

آہستہ آہستہ ۞ اور مالک بن جائیں گے ہم ان سب چیزوں کے جن کا یہ ذکر کر رہا ہے اور یہ حاضر ہوگا، ہمارے حضور اکیلا ۞

وَإِتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِّیَكُونُوا عِزًّا ۞ كَلَّا

وتتخذو من دون اللہ الہة لیكونوا عزّا ۞ کل لا

اور بننا رکھے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا کچھ خدا تاکہ ہوں وہ اُن کے مددگار ۞ ہرگز نہ ہوگا کوئی مددگار

سَیَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِیْمٍ وَیَكُونُونَ عَلَیْہِمُ ضِدًّا ۞ اَلَمْ تَرَ اَنَّا

سے یکفر وں عبادت ہم وکی کونون علیہم ضدّا ۞ ا لم تر ان نا

ضرور انکار کریں گے وہ اُن کی عبادت کا اور بن جائیں گے وہ اُن کے مخالف ۞ کیا نہیں دیکھا تم نے کہ یقیناً ہم نے

اَرْسَلْنَا الشَّیْطٰنَ عَلٰی الْکٰفِرِیْنَ نُوْزِہُمْ اَزًّا ۞ فَلَا تَعْجَلْ

ارسل نا ش شیطان علی الکفرین نوڑہم ازّا ۞ فلا تعجل

چھوڑ رکھے ہیں شیاطین کافروں پر جو اساتے بہتے ہیں اُن کو (حق کی مخالفت پر) بہت زیادہ ۞ پس مت جلدی کرو تم

عَلِیْہِمُ اِنَّمَا نَعُدُّ لَہُمْ عَذًّا ۞ یَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِیْنَ

علیہم انما نعد لہم عذا ۞ یوم نحشر المتقین

ان پر (عذاب کے لیے) درحقیقت شمار کر رہے ہیں ہم اُن کے لیے دنوں کی گنتی ۞ جس دن جمع کریں گے ہم متقیوں کو

اِلٰی الرَّحْمٰنِ وَفَدًّا ۞ وَنَسُوْکَ الْمُجْرِمِیْنَ اِلٰی جَہَنَّمَ وَرَدًّا ۞

الرحمن وفدا ۞ ونسوک المجرمین الی جہنم وردا ۞

رحمن کے حضور مہمانوں کی طرح ۞ اور ہائیں گے ہم مجرموں کو جہنم کی طرف جیسے پیاسوں کو گھاٹ پر لایا جاتا ہے ۞

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝

لَا يَمْلِكُ كُونُشْ شَفَاعَةً إِلَّا لَآ مَنِيَتْ تَخَذَ عَنْ دَرَجَتَيْنِ عَمَدَا

(اس وقت) نہ لاسکیں گے وہ کوئی سفارش سوائے اُن لوگوں کے کہ لے رکھی ہوگی اُنہوں نے رحمن سے اجازت ۝

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۝

وَقَالَتْ تَخَذَ رَحْمَانُ وَلَدًا لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا

اور کہتے ہیں کہ بنا لیا ہے رحمن نے کسی کو بیٹا ۝ درحقیقت گھڑ لائے ہو تم ایک بات سخت بے ہودہ ۝

تَكَادُ السَّمُوتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝

تَكَادُ سَمَاوَاتُ تَفْطَرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ أَرْضُ وَتَخِرُّ لِرَجَبَالٍ هَدًّا

قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں اور شق ہو جائے زمین اور گر پڑیں پہاڑ پارہ پارہ ہو کر ۝ اس بات پر کہ

دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۝ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝

دَعَا لِرَحْمَانٍ وَلَدًا وَمَا يَنْبَغِي لِرَحْمَانٍ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا

دعویٰ کیا ہے اُنہوں نے رحمن کے لیے اولاد ہونے کا ۝ حالانکہ نہیں ہے یہ شان رحمن کی کہ وہ بنائے کسی کو بیٹا ۝

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا اِتِّبَاعُ الرَّحْمَنِ

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي سَمَاوَاتِ وَالأَرْضِ إِلَّا لِرَحْمَانٍ

نہیں ہے کوئی جو ہے آسمانوں میں اور زمین میں مگر پیش ہونے والے ہیں وہ سب رحمن کے حضور

عَبْدًا ۝ لَقَدْ أَحْضَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝ وَكُلُّهُمْ

عَبْدًا لَقَدْ أَحْضَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا وَكُلُّهُمْ

عبد کی حیثیت سے ۝ یقیناً اس نے احاطہ کر رکھا ہے اُن کا اور شمار کر رکھا ہے اُنہیں گن گن کر ۝ اور ان میں سے ہر ایک

اِتَّبِعْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اِتَّبِعْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

حاضر ہوگا اس کے حضور قیامت کے دن اکیلا اکیلا ۝ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے نیک کام

سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۝ فَإِنَّمَا يَسْرُنْهُ

سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا فَإِنَّمَا يَسْرُنْهُ

عنقریب پیدا کر دے گا ان کے لیے رحمن (دلوں میں) محبت ۝ درحقیقت یہ جو آسان کیا ہم نے قرآن کو

بِلِسَانِكَ

لِتُبَشِّرَ

بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدَا ⑨

بِلِسَانِ تَا

لِتُبَشِّرَ شَر

سَبِيلِ مُتَّقِينَ وَتُنذِرَ سَبِيلِ قَوْمًا لَّدَا

تمہاری زبان میں (نازل کر کے) اس لیے کیا ہے تاکہ خوشخبری دو تم اس کے ذریعہ سے متقیوں کو اور ڈراؤ اس سے ہٹ دھرم لوگوں کو ⑨

وَكَمْ

أَهْلَكْنَا

قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ

تُحِسُّ

مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ

وَكَمْ

اَہْلَكْنَا

قَبْلَهُمْ

مِنْ قَرْنٍ

ہَلْ

تُحِسُّ

مِنْهُمْ

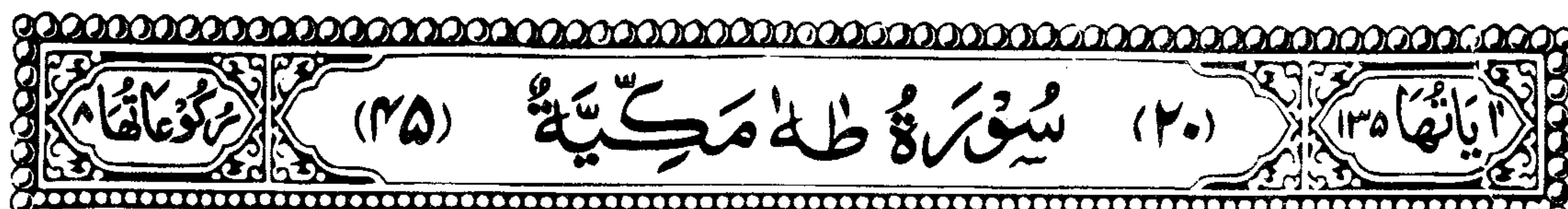
مِنْ أَحَدٍ

اور کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے اُن سے پہلے اُمّتیں۔ کیا پاتے ہو تم (نام و نشان) اُن میں سے کسی کا

أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ⑨

اَوْ تَسْمَعُ آدِمْ لَہُمْ رِکْزَا

یا سُنّتے ہو تم ان کے بارے میں کوئی بھنک ⑨



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



طه ① مَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْفَى ② إِلَّا تَذْكِرَةً

طہ ۱ مَا اُنْزِلْنَا عَلَیْکَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْفٰی ۲ اِلَّا تَذْکِرَۃً

طہ ۱ ① نہیں نازل کیا ہم نے تم پر (اے نبی) یہ قرآن کہ تم مشقت میں پڑ جاؤ ② بکہ یہ تو یاد دہانی ہے

لِّمَن يَّجْشَى ③ تَنْزِيلًا ④ مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ

لِّمَن یَّجْشٰی ۳ تَنْزِیْلًا ۴ مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ

ہر اس شخص کے لیے جو ③ نازل کیا جا رہا ہے اس ذات کی طرف سے جس نے پیدا کیا ہے زمین کو

وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ⑤ أَسْتَوَى ⑥ لَهُ مَا

وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰی ۵ اَسْتَوٰی ۶ لِّہٖ مَا

اور بلند آسمانوں کو ⑥ وہ رحمن (کائنات کے) تحت سلطنت پر جلوہ فرما ہے ⑤ اسی کی ملک ہے جو کچھ

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ⑥

فَسَّسَ سَمَواتِ و سَمَا فَلَ اَرْض و سَمَا سَبَّأُ نِ هَما و سَمَا تَحْتِ شَرا

ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور جو کچھ ہے ان دونوں کے درمیان اور جو کچھ نیچے ہے مٹی کے (۶)

وَإِنْ تَجَهَّرَ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ④

وَإِنْ تَجْهَرِبِلْ تَقَاوِلْ فَاِنْ لَنْ هُوَ لَيَعْلَمُ سَمَرَهُ وَآخِ قَا

اور خواہ تم پکار کر کو اپنی بات (یا....) سووہ تو جانتا ہے چکے سے کہی ہوئی بات بھی اور اس سے زیادہ مچھی ہوئی بھی ④

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ① وَهَلْ

آلَ لَّاهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَ لَّا هُوَ لَ لَّاهُ آسَ مَا...ءُ لَحْسَنًا وَهَلْ

وہ اللہ ہے نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، اسی کے لیے ہیں سب نام اچھے ⑧ اور کیا

أَتَنكِ حَدِيثُ مُوسَى ۙ إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ

آتا کہ حَیْثُ مُوسٰی اِذَا رَا نَارًا فَتَقَالَ لِآهٍ لِیْہِم کُفُو.. اِن رَیٰٓ اَنْسُتُ

پہنچی ہے تمہیں کچھ خبر موسیٰؑ کی؟ ۹ جب دیکھی اُس نے آگ تو کہا اپنے گھروالوں سے ذرا ٹھہرو بلاشبہ میں نے دیکھی ہے

فَارَا لَعَلَّ اَتَيْكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجْدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ⑩

نمار لآل عل رلی.. آتی کم من ہا بقی ب سن آؤ آرج ڈ ع کن نمار ۱۵۶

آگ شاید کہ میں لے آؤں تمہارے لیے اس میں سے کوئی انگارا یا بل جلے مجھے آگ کے پاس رہنمائی ⑩

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يُمُوسَى ۖ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ

فَلَمْ يَأْتِ آتَاهَا نُودِي سَيَا مُوسَىٰ إِنَّ فِي آتَانِ رَبِّكَ بَعْثًا لَّيِّنًا فَانكِحْ إِنَّ كُنَّا لَمَنَّانِينَ

پھر جب وہ پہنچے وہاں تو پکارا گیا اے موسیٰ! ۱۱ بے شک میں ہی ہوں تیرا رب پس اُتار دو تم اپنی بھوتیاں، بلاشبہ تم

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝^{١٢} وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ۝^{١٣}

یٰۤاِیُّهَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِیْنَ طَوَا وَارِنْخْ تَرْتِیْکْ فَرِیْتِ مَعِ لِی سَاوُوْحَا

ایک وادی مقدس میں ہو جس کا نام طوٹی ہے ۱۲ اور میں نے چن لیا ہے تم کو لہذا منو! وہ جو وحی کیا جاتا ہے (تمہاری طرف) ۱۳

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴿١٣﴾

الآن في آخر لاه لآله آك الالآن فعمدني وآق مص ص آة ل ذكري

۱۳) ے شک میں ہی اللہ ہوں، نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے پس میری ہی عبادت کرو اور قائم کرو نماز میری یاد کے لیے

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لَتَجْزِي كُلُّ نَفْسٍ

اِن آس ساعۃ آتی تہ آکاد اُخ فی ہا ل تجزی کل نفسم

یقیناً قیامت آنے والی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ پوشیدہ رکھوں اس (کے وقت) کو تاکہ بدلہ دیا جائے ہر نفس کو

يَبْتَاسِعِي ⑮ فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبِعْ

ب تاسعہ ف لآئی ص د ن گ ع ن ہا م ن لآئی م ن ب ہا و ت ت ب ع

اس کی کوشش کا ⑮ سونہ روک دے تم کو اس (کے فکر) سے کوئی ایسا شخص جو نہ ایمان رکھتا ہو اس پر اور پیروی کرتا ہو

هُوَ ⑯ فَتَرْدِي وَمَا تِلْكَ بِمِثْلِكَ يَمُوسَى ⑭ قَالَ

ہو ا ہ ف ت ر د ا و م ا ت ل ک ب م ی ل ک ی م و س ا ق ا ل

اپنی خواہشات کی اگر ایسا کیا تو تم ہلاکت میں پڑ جاؤ گے ⑯ اور کیا ہے یہ تمہارے دائیں ہاتھ میں اے موسیٰ؟ ⑭ بولے:

هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّوْا عَلَيْهَا وَاهْشُوا بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا

ہی ع ص ا ی ا ت و ک و ا ع ل ی ہا و ا ہ ش ہا ع ل ا غ ن ی و ل ی فی ہا

یہ میری لاٹھی ہے، ٹیک لگاتا ہوں میں اس پر اور پتے جھاڑتا ہوں میں اس سے اپنی بکریوں کے لیے اور میں لیتا ہوں اس سے

مَا رَبُّ أُخْرَى ⑰ قَالَ أَلْقِهَا يَمُوسَى ⑱ فَالْقَهَا فَإِذَا هِيَ

م ا ر ب ا خ ر ا ق ا ل ا ل ق ہ ا ی م و س ا ف ا ل ق ہ ا ف ا ذ ا ہ ی

بہت کام اور بھی ⑰ ارشاد ہوا: پھینکو اسے اے موسیٰ! ⑱ سو پھینک دیا اے موسیٰ نے تو یکایک ہو گئی وہ

حَيَّةٌ تَسْعَى ⑲ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ⑳ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى ㉑

ح ا ی ت ت س ع ا ق ا ل خ ذ ہ ا و ل ا ت خ ف س ن ع ی د ہ ا س ی ر ت ہ ا ا و ل ی

ایک سانپ جو دوڑ رہا تھا ⑲ ارشاد ہوا: پکڑ لو اسے اور ڈرو نہیں، لوٹائے دیتے ہیں ہم ابھی اسے اس کی پہلی حالت میں ㉑

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَى ㉒

و ا ض م م ی د ک ا ل ی ج ن ا ح ک ت ا خ ر ج ب ی ض ا ع م ن غ ی ر س و ع ا ی ا ت ا خ ر ی

اور دبالو اپنا ہاتھ اپنی بغل میں، نکلے گا وہ چمکتا ہوا بغیر کسی تکلیف کے — یہ نشانی ہے دوسری ㉒

لِنُرِيكَ ㉓ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى ㉔ إِذْ هَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ

ل ن ر ی ک م ن آ ی ا ت ن ا ک ب ر ا ا ذ ہ ب ا ل ی ف ر ع و ن ا ن ہ

(دی گئی ہے تمہیں) اس لیے کہ ہم دکھانے والے ہیں تم کو اپنی نشانیاں بڑی بڑی ㉓ جاؤ فرعون کے پاس بے شک وہ

طَعَنَ ۲۲) قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۲۵) وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ۲۶)

طعنا قال رب بيش راح لي صدري ويسر لي.. امري

سرکش ہو گیا ہے ۲۲) عرض کیا: اے میرے مالک! کھول دے میرا سینہ ۲۵) اور آسان کر دے میرے لیے میرا کام ۲۶)

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي ۲۷) يَفْقَهُوا قَوْلِي ۲۸) وَاجْعَلْ لِّيَ وَزِيرًا

روح حل عقن و تم حل لسانی تفق ہو قاولی وج کل لی وزی ر

اور کھول دے گره میری زبان کی ۲۷) تاکہ سمجھ سکیں لوگ میری بات ۲۸) اور مقرر کر دے میرے لیے ایک وزیر

مِّنْ أَهْلِي ۲۹) هَارُونَ أَخِي ۳۰) اشْدُدْ بِهِ أَزْرَأِي ۳۱)

م من آہ لی ہارون آخی اش دد پی.. آزری

میرے کنبے سے ۲۹) یعنی ہارون کو جو میرا بھائی ہے ۳۰) مضبوط کر دے تو اس کے ذریعہ سے میرے ہاتھ ۳۱)

وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ۳۲) كَثِيرًا ۳۳) وَنَذْكَرُكَ

و آش رکہ فی.. امری گائی ن سب سح ک ک ثی را و ن ذ ک رک

اور شریک کر دے تو اس کو میرے کام (نبوت) میں ۳۲) تاکہ تسبیح کریں ہم تیری کثرت سے ۳۳) اور ذکر کریں ہم تیرا

كَثِيرًا ۳۴) إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۳۵) قَالَ قَدْ أُوتِيتَ

ک ثی را ان ن ک کن ت بنا ب صی را قال قد اوتیت

بہت زیادہ ۳۴) بے شک ہے تو ہمارے (حالات پر) نگران ۳۵) ارشاد ہوا: مطمئن رہو منظور کر لی گئی ہے

سُؤْلَكَ ۳۶) وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۳۷) إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمَمِكَ

س ل ک یاموسا ول قد منننا ع لائی ک مر رتن اخی را إذ اوحائی نا.. ا ل ا م م ک

تمہاری درخواست اے موسیٰ! ۳۶) اور یقیناً احسان کیا ہم نے تم پر دوسری بار ۳۷) جب بتائی ہم نے تیری ماں کو

مَا يُوحَىٰ ۳۸) أَنْ أَقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ

ما یوحا انق ذری و فیت تابوت فق ذری و فل ییم فل یل ق یل

یہ بات جو بیان کی جا رہی ہے ۳۸) ”کہ رکھ دو اسے صندوق میں پھر ڈال دو صندوق کو دریا میں تو پھینک دے گا اُسے

الْيَمِّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوِّي وَعَدُوْلَهُ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً

یم بس ساحل ی خذہ ع د و لی و ع د و ل لہ و آل قائی ت ع لائی ک م ح ب ب تم

دریا ساحل پر اور اٹھالے گا اُسے (ایک شخص) جو ہے میرا دشمن اور اس کا دشمن“ اور طاری کر دی میں نے تم پر محبت

مِئِّيَّةً وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ۝ اِذْ تَمْشِيْ اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ

من رنی دل ٹھن ع آغا ئی نی از تم شی.. ا خ ش ک ف ت ق و ل ہل

اپنی طرف سے تاکہ پرورش پاؤں میں ۳۹ (پھر وہ وقت جبکہ چل رہی تھی تمہاری بہن اور اس نے کہا تھا کیا

اَدُلُّكُمْ عَلَى مَنْ يَّكْفُلُهُ ۚ فَرَجَعْنَاكَ اِلَى اُمِّكَ كَيْ

آ د ل ل کم ع آ غ ا ئ ی ی ک ف ل ہ ف ر ج ع ن ا ک ا ل ا م م ک ک ا ئ ی

میں پتہ دوں تمہیں ایسے شخص کا جو اس کی پرورش کرے؟ اور اس طرح لوٹا دیا ہم نے تمہیں تمہاری ماں کے پاس تاکہ

تَقَرَّرَ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنِكَ مِنَ الْغَمِّ

ت ق ر ر ع ا ئ ی ن ہا و ل ا ح ز ن و ق ت ل ت ن ف س ن ف ن ج ا ئ ی ن ا ک م ن ا ل غ م م ق ل غ م م

ٹھنڈی ہوں اُس کی آنکھیں اور تاکہ نہ غمگین ہو۔ اور قتل کر دیا تھا تم نے ایک شخص کو پھر نجات ملائی تھی ہم نے تمہیں اس پھندے سے

وَفَتَنَّاكَ فُتُوْنًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِيْنَ فِيْ اَهْلِ مَدْيَنَ ۚ ثُمَّ جِئْتَ

و ف ت ن ا ک ف و ت و ن ا ہ ف ل ب ث ت س ن ی ن ف ی ا ہ ل م د ی ن ہ ث م ج ا ئ ت

اور آزمایا تھا ہم نے تمہیں طرح طرح کی آزمائشوں سے، پھر ٹھہرے تم کئی سال اہل مدین کے پاس، پھر اب تم آگئے ہو

عَلٰی قَدَرٍ يُّبُوْسٰى ۝ وَاَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيْ ۝ اِذْ هَبُّ اَنْتَ وَاُخُوْكَ

ع ل ا ق د ر ی ی ب و س ا و ا ص ط ن ع ت ک ل ن ف س ی ا ذ ہ ب ا ن ت و ا خ و ک

تقدیر میں طے شدہ وقت پر اے یوسا! ۴۰ اور بنا لیا ہے میں نے تم کو اپنے کام کے لیے ۴۱ جاؤ تم اور تمہارا بھائی

بَابِیْ وَلَا تَنْبِیَا فِیْ ذِکْرِیْ ۝ اِذْ هَبَاۤ اِلٰی فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰ ۝

ب ا ب ی و ل ا ت ن ب ی ا ف ی ذ ک ر ی ا ذ ہ ب ا ا ل ف ی ر ع و ن ا ن ہ ط غ ا

میری نشانیاں لے کر اور نہ مستی کرنا میرے ذکر میں ۴۲ جاؤ تم دونوں فرعون کے پاس کیونکہ وہ سرکش ہو گیا ہے ۴۳

فَقُوْلَا لَهٗ قَوْلًا لَّیْسًا لَّعَلَّہٗ یَتَذَكَّرُ اَوْ یَخْشٰی ۝ قَالَا

ف ق و ل ا ل ہ ق و ل ا ل ی س ا ل ل ع ل ل ہ ی ت ذ ک ر ا و ی خ ش ا ق ا ل ا

اور کرنا تم دونوں اس سے بات نرمی سے، شاید کہ وہ نصیحت پکڑے یا ڈرجائے ۴۴ عرض کیا ان دونوں نے

رَبَّنَا اِنَّا نَخَافُ اَنْ یَّفْرُطَ عَلَيْنَا اَوْ اَنْ یَّطْغٰی ۝ قَالَ لَا تَخَافَاۤ

ر ب ن ا ا ن ن ا خ ا ف ا ن ی ف ر ط ع ل ا ئ ی ا و ا ن ی ط غ ا ق ا ل ل ا ت خ ا ف ا

اے ہمارے مالک! یقیناً ہمیں اندیشہ ہے کہ کہیں زیادتی کرے ہم پر یا حد سے بڑھ جائے ۴۵ ارشاد ہوا: مت ڈرو تم

إِنِّى مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَى ۝۳۶ فَإِنِّيهِ فَقُولَا إِنَّا

اِن نرنى تم ع ك ما.. اس ام ع و آرا ف ت ياه ف قولا.. ان تا

یقیناً میں تمہارے ساتھ ہوں (ہر بات) سن رہا ہوں اور دیکھ رہا ہوں ۳۶) لہذا جاؤ تم اس کے پاس اور کہو واقعہ یہ ہے کہ ہم

رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ قَدْ

رسولا رب بک ف ارسل مع تا بنى.. اس را... عى ل ولا ت عذب هم قد

دونوں ہیں پیغمبر تیرے رب کے بس تو بھیج دے ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو اور نہ عذاب دے انہیں۔ بے شک

جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكَ ۝ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى ۝۳۷

ج تا ک ب آئی تم م ر رب بک و س ل آ م ع ل آ م ت ت ب کل ہا

ہم لے کر آئے ہیں تیرے پاس نشانی تیرے رب کی طرف سے۔ اور سلامتی ہے اس کے لیے جس نے پیروی کی ہدایت کی ۳۷)

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝۳۸ قَالَ

ان تا قد اوحى الی تا.. ان کل ع ذاب ع ل آ م ن کذ ب و ت ول لآ قال

یہ حقیقت ہے کہ وحی کی گئی ہے ہم پر کہ عذاب اُسے ہوگا جو جھٹلائے گا اور منہ موڑے گا ۳۸) فرعون نے کہا:

فَمَنْ رَبُّكُمَا يُؤْتِي ۝۳۹ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ

ف م ر رب بک ما ی اوتی ۳۹ قال رب بنا الذی اعطا کل شئی خلقه

اچھا کون ہے تم دونوں کا رب اے موسیٰ؟ ۳۹) موسیٰ نے کہا: ہمارا رب وہ ہستی ہے جس نے عطا فرمائی ہر چیز کو اس کی ساخت

ثُمَّ هَدَىٰ ۝۴۰ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ۝۴۱ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي

ثم ہدی ۴۰ قال ف ما بال القرون الاولی ۴۱ قال عل ما عن و رب بی

پھر راستہ بتایا ۴۰) فرعون نے کہا: اچھا کیا معاملہ ہوگا پہلی قوموں کے ساتھ ۴۱) موسیٰ نے کہا: اس کا علم میرے رب کے پاس

فِي كِتَابٍ ۝ لَا يَصِلُ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ۝۴۲ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

فی ک تاب لا یصل ربی ولا ی نسی ۴۲ الذی جع ل لکم الارض

دیج ہے ایک کتاب میں، نہ چھوکتا ہے میرا رب اور نہ بھولتا ہے ۴۲) وہی ہے جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو

مَهْدًا ۝ وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا ۝ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۝ فَأَخْرَجْنَا

مہدا ۴۳ و سلک لکم فی ہا سب ل ا و انزل م سماء ماء ۴۴ ف اخرجنا

بچھونا اور بنائے اس نے تمہارے لیے اس میں راستے اور برسایا آسمان سے پانی۔ پھر نکالے ہم نے

يَهْ أَرْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتَّى ۖ كُلُّوْا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

بِسْمِ اللَّهِ .. آرزو آئیم .. مین بابتین شست تما کُلُو وِرعَاؤُ آن عام کُم اِنَن فی ذالک

اس کے ذریعہ سے جوڑے جوڑے طرح طرح کی نباتات کے (۵۳) کھاؤ اور چھاؤ اپنے مولشیوں کو۔ بے شک اس میں

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ لَا أُوتِيَ الْوَحْيَ إِلَّا فِي الْمَنَامِ ۚ وَفِيهَا

ل آیتل	ل ا س ن ن ہا	من ہا	خ ل ق نام	ورنی ہا
--------	--------------	-------	-----------	---------

بہت سی نشانیاں ہیں اہل عقل کے لیے ﴿۵۳﴾ اسی (زمین میں) سے پیدا کیا ہے ہم نے تمہیں اور اسی (زمین) میں

نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ۝ وَلَقَدْ آرَيْنَاهُ

نَبِيٍّ دُئِمَ
وَمِنْ هَا
مُخْرِجُكُمْ
تَكَرَّرَتْ أُنْخَرَا
وَلَقَدْ
آرَأَيْتُمْ كِتَابَهُ

واپس لوٹائیں گے ہم تمہیں اور اسی میں سے نکالیں گے ہم تمہیں دوبارہ ﴿۵۵﴾ اور یقیناً دکھلائیں گے ہم نے اُسے

أَيُّتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى ۖ قَالَ ۖ أَجِئْتَنَا لِنُخْرِجَکَآ

آیاتِ نما گلِ لہا فِ کَذَب وَاَآبَا قَال اَرَجُ خِیَاتِ نَا لِ شُخْرِجِ نَا

اپنی نشانیاں ساری لیکن اُس نے جھٹلایا اور انکار کیا ۵۶) کہنے لگا: کیا آیا ہے تو ہمارے پاس اس لیے کہ نکال دے تو ہمیں

مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يُمُوسَى ⑤ فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ

مِنْ أَرْضِنَا بِسَمِيعِ رِكَ يَا مُوسَى فَلَنْ نَخْتِ يَنْ نَك بِسَمِيعِ مِثْلِ رِئِ

ہماری سرزمین سے اپنے جادو کے زور سے اے موسیٰ! ﴿۵۷﴾ سولائیں گے ہم بھی تمہارے مقابلہ کے لیے جادو اسی قسم کا

فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى ۝٥٨

فَجَعَلَ
بَابِيْنَ تَنَاوَبَابِيْنَ كَ
سَامُوْعِدَ
لَا مَخْرَجَ لِمَنْ يُخْرَجُ
وَلَا... اَنْتَ
مَمَّ كَانَتْ سُوَا

لہذا متعین کرلو ہمارے اور اپنے درمیان ایک خاص دن کہ یہ خلاف ورزی کریں اُس کی ہم اور نہ تم ایک کھلے میدان میں (۵۸)

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ۝٥٩ فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ

قَالَ تَاوُوعٌ دُمُيَاؤُ مُرْزِي نَقْدِ وَأَسْئِلُكَ شَرْحَ نَبَأِ نَبَأُ ضَحَا فَيَسْأَلُكَ فَرَعَاؤُنْ

موسیٰ نے کہا: تم سے طے شدہ وقت جشن کا دن ہے اور اکٹھے کئے جائیں لوگ دن چڑھے ۵۹ سولٹ گیا فرعون

فَجَبَمَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ۖ ٢٠ ۖ قَالَ لَمَّا مَوْسَىٰ وَيَكْمُرُ

فَجَمَعَ كَارِئِي دَهْوِ شَمَمِ آتَا قَالِ لَهْمِ مُوسَا وَارِئِي لَاسْمِ

اور جمع کرنے لگا اپنی تدابیر پھر (مقابلہ کے لئے) آموجود ہوا ⑥۰ کہا: ان سے موسیٰؑ نے اے شامت کے مارو!

لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ

لَا تَفْتَرُوا عَمَلُ لَادِ كَذِبِ قَسْرُ رَحْمَتِ لَمْ بِعَذَابِ وَقَدْ خَابَ
نہ گھڑو تم اللہ کے بارے میں جھوٹ مدد وہ ستیاناس کر دے گا تمہارا ایک سخت عذاب سے اور یقیناً نامراد ہوا

مَنْ افْتَرَى ۲۱ فَنَنَازَعُوْا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسْرُوا النَّجْوَى ۲۲ قَالُوا

اَمَنْ تَرَ قَسْرُ تَارِغُوْا اَمْرُهُمْ سَابِئِ نَبِیْمْ وَاَسْرُوْا نَجْوَا قَالُوْا..
وہ جس نے جھوٹ گھڑا ۲۱ یہ سن کر جھگڑنے لگے وہ اپنے معاملہ میں آپس میں اور چپکے چپکے کرنے لگے مشورے ۲۲ کہنے لگے

اِنْ هٰذِیْنِ لَسٰحِرٰیْنِ یُرِیْدٰنِ اَنْ یَّخْرِجٰکُمْ مِّنْ اَرْضِکُمْ بِسِحْرِہِمَا

اِنْ ہَاذِیْنِ لَسَا حِرَارِیْنِ اُنَّ یُرِی دَارِیْنِ اُنَّ یُرِی نَجْرَیْنِ مِّنْ اَرْضِ لَمْ بِسَحْرِہِمَا
یقیناً یہ دونوں ضرور جادوگر ہیں جو چاہتے ہیں کہ نکال دیں تم کو تمہاری سرزمین سے اپنے جادو کے زور سے

وَيَذٰہِبَا بِطَرِیْقَتِکُمْ الْمِثْلٰی ۲۳ فَاجْبِعُوْا کِیْدَکُمْ ثُمَّ اَنْتُوْا صَفًّا

وَسِیْذَہٗ بَا بِطَرِیْقَتِیْ قَسْرُ لَمْ اَمْثَلَا قَسْرُ اَجْمَعُوْا کَاثِرِیْ دَمِ ثَمَّ اَمَّ تُوْ صَفَّا
اور مٹا دیں تمہارے طریق زندگی کو جو مثالی ہے ۲۳ لہذا اکٹھی کرو اپنی تمام تدابیر پھر آجاؤ صف باندھ کر۔

وَقَدْ اَفْلَحَ الْیَوْمَ مِّنْ اَسْتَعْلٰی ۲۴ قَالُوا یٰمُوسٰی اِمَّا اَنْ تُلْقٰی وَرَآءَا

وَقَدْ اَفْلَحَ اَلْ اَفْلَحَ یَاؤُمَّ اَمْ لَسَ تَحْلَا قَالُوْا یٰمُوسٰی اِمَّا اَنْ تُلْقٰی وَرَآءَا..
حقیقت یہ ہے کہ فلاح اس کی ہوگی آج جو جیت گیا ۲۴ انہوں نے کہا: اے موسیٰ! یا تو تم پھینکو یا

اَنْ تَلْقٰوْنَ اَوَّلَ مِّنَ الْاٰتِی ۲۵ قَالَ بَلْ اَلْقُوْا فَاِذَا حِبَالُہُمْ وَعِصِیُّہُمْ

اَنْ تَلْقٰوْنَ اَوَّلَ مِّنَ الْاٰتِی قَالِی بَلْ اَلْقُوْا فَاِذَا حِبَالُہُمْ وَعِصِیُّہُمْ
ہم ہوں پہلے پھینکنے والے ۲۵ موسیٰ نے کہا: نہیں تم ہی پھینکو تو یکایک اُن کی رسیاں اور اُن کی لاٹھیاں

یُخٰیِلُ اِلَیْہِ مِنْ سِحْرِہُمْ اَنْہَا تَسْعٰی ۲۶ فَاَوْجَسَ فِیْ نَفْسِہٖ خِیْفَہٗ

یُخٰیِلُ اِلَیْہِ مِنْ سِحْرِہُمْ اَنْہَا تَسْعٰی فَاَوْجَسَ فِیْ نَفْسِہٖ خِیْفَہٗ
موسیٰ نے گھبراہٹ میں دیکھا کہ وہ دھڑلہ رہی ہیں ۲۶ پس محسوس کیا اپنے دل میں ایک طرح کا خوف

مُوسٰی ۲۷ قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّکَ اَنْتَ الْاَعْلٰی ۲۸ وَاَلْقِ مَا فِیْ یَمِیْنِکَ

مُوسٰی ۲۷ قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّکَ اَنْتَ الْاَعْلٰی وَاَلْقِ مَا فِیْ یَمِیْنِکَ
موسیٰ نے ۲۷ ہم نے کہا نہ ڈرو یقیناً تم ہی غالب رہو گے ۲۸ اور پھینکو اس کو جو تمہارے ہاتھ میں ہے،

تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ

تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ

وہ نکل جائے گا اس کو جو انہوں نے بنایا ہے واقعہ یہ ہے کہ جو کچھ انہوں نے بنایا ہے وہ فریب ہے جادوگر کا اور نہیں کامیاب ہو سکتا

السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ۱۹ قَالَ لَقِيَ السَّحَرَةَ سَجَدًا قَالُوا أَمَّا

السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ۱۹ قَالَ لَقِيَ السَّحَرَةَ سَجَدًا قَالُوا أَمَّا

جادوگر خواہ جس شان سے آئے وہ ۱۹ سوگرا دیے گئے سارے جادوگر سجدے میں اور پکار اٹھے ایمان لائے ہم

بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى ۲۰ قَالَ أَمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ

بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى ۲۰ قَالَ أَمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ

رب ہارون و موسیٰ پر ۲۰ فرعون نے کہا: ایمان لے آئے تم اس پر قبل اس کے کہ میں اجازت دوں

لَكُمْ إِنَّهُ لَكَيْبُرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَا قُطْعَنَ

لَكُمْ إِنَّهُ لَكَيْبُرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَا قُطْعَنَ

تمہیں (اس کی)؟ یقیناً وہی تمہارا گروہ ہے جس نے سکھائی ہے تمہیں جادوگری سوزور کٹوائے دیتا ہوں میں

أَيَّدِيكُمْ وَارْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَبَ لَكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ ز

أَيَّدِيكُمْ وَارْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَبَ لَكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ ز

تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمتوں سے اور ضرور سولی چڑھواتا ہوں تم کو کھجور کے تنوں پر

وَلَتَعْلَمَنَّ آيُنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ۲۱ قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ

وَلَتَعْلَمَنَّ آيُنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ۲۱ قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ

اور خوب جان لو گے تم کہ ہم دونوں میں سے کس کا عذاب زیادہ سخت اور دیر پا ہے ۲۱ انہوں نے کہا: ہرگز نہیں ترجیح دے سکتے ہم تجھے

عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ

عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ

اس پر جو آگئی ہیں ہمارے سامنے روشن نشانیاں اور اس ذات پر جس نے ہمیں پیدا کیا ہے سو کر لے جو تو کر سکتا ہے۔

إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۲۲ إِنَّا أَمَّا بِرَبِّنَا لِيُغْفِرَ لَنَا

إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۲۲ إِنَّا أَمَّا بِرَبِّنَا لِيُغْفِرَ لَنَا

اور تو بس فیصلہ کر سکتا ہے اس دنیاوی زندگی کا ۲۲ یقیناً ہم تو ایمان لے آئے اپنے رب پر تاکہ وہ معاف کر دے

خَطِينَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ④

خ خطایانا واما اک رہت ناع لاریہ م انسحر ول لاه خاری زول و آب ق

ہماری خطائیں اور یہ جرم جس پر مجبور کیا تھا تو نے ہمیں یعنی جاؤ گری اور اللہ ہی ہے سب سے اچھا اور ہمیشہ رہنے والا ④

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا

ان ان ہو سائیں کی ت رب ب ہو مج رمن ف ان ل ہو ج ہن تم لای موت فی ہا

واقعہ یہ ہے کہ جو حاضر ہوگا اپنے رب کے حضور مجرم بن کر تو بے شک اُس کے لیے ہے جہنم۔ نہ مرے گا وہ اس میں

وَلَا يَحْيَى ⑤ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ

ولایح یا و سائیں کی ت ہی م مئن قد ع م ل صال حات ف ال...ک

اور نہ جیے گا ⑤ اور جو حاضر ہوگا اس کے حضور ایمان کے ساتھ اس طرح کہ کیے ہوں گے اس نے نیک کام سو یہی لوگ ہیں کہ

لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ⑥ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

لہ مد در جات عل ج ن ت ع د ن تج ری من تح تہا ال انہار

ہیں اُن کے لیے درجے بلند ⑥ باغات سدابہار کہ بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں

خُلْدٍ فِيهَا وَذَلِكِ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ⑦ وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا

خ لد فی ہا و ذلک جزا من تز ک ل ول قد او حینا

وہ ہمیشہ رہیں گے اُن میں اور یہ بدلہ ہے اس شخص کا جس نے پاکیزگی اختیار کی ⑦ اور یقیناً ہم ہی نے وحی کی

إِلَى مُوسَىٰ أَنُ أُاسِرْ ۖ فَاذْرُبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ

الاموسا ان اسر ف اذ رب لہم طریقا فی البحر

موسیٰ کو کہ چل پڑو راتوں رات لے کر میرے بندوں کو۔ پھر (عصا) مار کر بنا دو ان کے لیے ایک راستہ سمندر میں

يَبْسَاءَ ۖ لَا تَخَفْ دَرَكًا ⑧ وَلَا تَخْشَى ⑨ فَاتَّبِعْهُمْ فَرْعَوْنَ

ی ب ساء لا تخف درک لا تخش ف اتبع ہم فرعاون

خشک، نہ ڈر ہو تم کو پکڑے جانے کا اور نہ خوف ہو تمہیں (ڈوبنے کا) ⑧ سو پیچھے لگ گیا اُن کے فرعون

بِجُنُودِهِ ۖ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ⑩ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنَ

ب ج نودہ ف غشی ہم من الیم ما غشی ہم ا ضل فرعاون

اپنے لشکر کے ساتھ تو ڈھانپ لیا ان کو سمندر نے جیسا کہ ڈھانپنے کا حق تھا ⑩ اور گمراہ کیا فرعون نے

أَسِفَاءُ قَالَ يَقُومُ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفْطَالَ

آس فا قال یا قایم آلَمْ یَعِدْکُمْ رَبُّکُمْ وَعَدًّا حَسَنًا آف طال

غمگین، فرمایا: اے میری قوم! کیا نہیں وعدہ کیا تھا تم سے تمہارے رب نے ایک اچھا وعدہ؟ یا پھر طویل ہو گئی تھی

عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ

ع لائی کُل عہد ام آر دتُم اُن یحِلّ علیکم غَضَبٌ مِّنْ رَبِّکُمْ

تم پر تم پر مدت یا چاہتے تھے تم کہ آپڑے تم پر غصہ تمہارے رب کا

فَاخْلَفْتُمْ مَّوْعِدِي ۖ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ

ف آخ لف تُم ماورعی قالوا ما آخ لفنا ماورع دک

اور اسی لیے خلاف کیا تم نے مجھ سے کیے ہوئے وعدے کے؟ ۸۶ انہوں نے کہا: نہیں خلاف کیا ہم نے تیرے وعدے کے

بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْ زَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ

ب مل کنا ولا کیننا اُو زار مِّنْ زینِ قِل قایم فکذ لک

اپنے اختیار سے بلکہ ہوا یہ کہ لد گیا تھا ہم پر بوجھ لوگوں کے زیورات کا سوہم نے اُسے اُتار پھینکا اور اسی طرح

أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۖ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خُورًا

آل قس السامری ف آخ رج لہم عجل جسد لہ خور

دکھ، ڈالا سامری نے بھی ۸۷ پھر نکال لایا اُن کے سامنے بچڑے کا سادھڑ جس میں سے گائے کی آواز نکلتی تھی

فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ ۖ أَفَلَا يَرَوْنَ

ف قالوا هذا إلهکم وإله موسىٰ فنسی افلا یرون

سو وہ کہنے لگے یہی ہے تمہارا معبود اور موسیٰ کا معبود بھی۔ لیکن وہ (اسے) بھول گیا ۸۸ کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ

أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۖ وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ

آل لا یرجع إلیہم قولاً ولا یملک لہم ضراً ولا نفعاً

یہ بھی کہ نہیں جواب دیتا وہ ان کو کسی بات کا اور نہی، اختیار رکھتا ان کو نقصان پہنچانے اور نہ نفع پہنچانے کا ۸۹

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقُومُوا إِنَّنَا

ولقد قال لہم ہارون من قبل یا قایم اننا

اور یقیناً کہا تھا اُن سے ہارون نے اس سے پہلے اے میری قوم! اصل بات یہ ہے کہ تم فتنے میں پڑ گئے ہو

بِهِ، وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۝۹۰ قَالُوا

۹۰ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۝۹۰ قَالُوا
اس کی وجہ سے اور بے شک تمہارا رب رحمن ہے تو میری پیروی کرو اور مانو میرا حکم ۹۰ انہوں نے کہا:

لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۝۹۱ قَالَ يَهُدُونَ

لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۝۹۱ قَالَ يَهُدُونَ
ہم تو رہیں گے مشغول اسی کی پرستش میں حتیٰ کہ لوٹ آئیں ہمارے پاس موسیٰ ۹۱ موسیٰ نے کہا: اے ہارون!

مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۙ أَلَا تَتَّبِعُنَا

مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۙ أَلَا تَتَّبِعُنَا
کس چیز نے روکا تمہیں جب دیکھا تھا تم نے انہیں کہ وہ گمراہ ہو رہے ہیں ۹۲ اس بات سے کہ تم میری پیروی نہ کرو۔

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۙ قَالَ يَبْنَومُ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۙ قَالَ يَبْنَومُ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا
تو کیا تم نے خلاف ورزی کی میرے حکم کی؟ ۹۳ ہارون نے کہا: اے میرے ماں جائے! نہ پکڑیے میری ڈاڑھی اور نہ

بِرَأْسِي ۙ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

بِرَأْسِي ۙ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ
میرے سر کے بال۔ میں ڈر گیا تھا اس بات سے کہ تم کہو گے ”تفرقہ ڈال دیا تم نے درمیان بنی اسرائیل کے

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۙ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ ۝۹۵ قَالَ بَصُرْتُ

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۙ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ ۝۹۵ قَالَ بَصُرْتُ
اور نہیں پاس کیا تم نے میری بات کا ۹۴ کہا موسیٰ نے: کیا معاملہ ہے تیرا اے سامری؟ ۹۵ اس نے کہا: میں نے دیکھی تھی

بَنِي لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ

بَنِي لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ
وہ چیز جو انہیں نظر نہ آئی تو اٹھالی میں نے مٹھی بھر مٹی، فرشتہ کے نقش قدم کی اور اُسے ڈال دیا اور اسی طرح

سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ۙ قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ

سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ۙ قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ
سجھایا تھا مجھے میرے نفس نے ۹۶ موسیٰ نے کہا: اچھا تو جاؤ یقیناً ہے (سزا) تیرے لیے زندگی بھر

أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ ۖ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ ۚ

آن سے تو کہے کہ ”مجھے نہ چھوٹا“ اور بے شک تیرے لیے ایک وقت مقرر ہے (عذاب کا) جو نہ ٹلے گا تجھ سے

وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ

وَنَظُرُ... إِلَهِكَ لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ لَنَنْسِفَنَّهُ

اور دیکھ اپنے اس خدا کو کہ کرتا رہا تھا تو جس کی عبادت ہم ضرور جلا دیں گے اُسے پھر بکھیر دیں گے ہم اُسے

فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۙ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۙ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

سمندر میں ریزہ ریزہ کر کے ۹۷ حقیقت یہ ہے کہ تمہارا معبود اللہ ہے وہ اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے،

وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۙ كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ

وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۙ كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ

ماوی ہے وہ ہر چیز پر اپنے علم سے ۹۸ اسی طرح بیان کرتے ہیں ہم تمہارے سامنے (اے نبی) خبریں

مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ آتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۙ مَنْ أَعْرَضَ

مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ آتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۙ مَنْ أَعْرَضَ

گزرے ہوئے حالات کی اور یقیناً عطا کی ہے ہم نے تمہیں اپنی طرف سے ایک نصیحت (کی کتاب) ۹۹ جس نے منہ موڑا

عَنْهُ فَإِنَّهُ يَجْعَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْرًا ۙ خُلِدِينَ فِيهِ ۚ وَسَاءَ

عَنْهُ فَإِنَّهُ يَجْعَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْرًا ۙ خُلِدِينَ فِيهِ ۚ وَسَاءَ

اس سے تو یقیناً وہ اٹھائے گا قیامت کے دن بڑا بوجھ (گناہوں کا) ۱۰۰ ہمیشہ رہیں گے ایسے لوگ اسی حالت میں اور بُرا ہوگا

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۙ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۙ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ

اُن کے لیے قیامت کے دن یہ بوجھ ۱۰۱ اُس دن جب پھونکا جائے گا صور اور گھیر لائیں گے ہم مجرموں کو

يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۙ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ

يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۙ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ

اس دن (اس حالت میں) کہ اُن کی آنکھیں پھڑپھڑاتی ہوئی ہوں گی ۱۰۲ باتیں کریں گے چپکے چپکے آپس میں ”کہ نہیں رہے تم (دنیا میں)،

إِلَّا عَشْرًا ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً

إِلَّا عَشْرًا عَشْرًا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً

مگر کوئی دس دن ۝ ہمیں خوب معلوم ہے کہ وہ کیا باتیں کریں گے؟ جب کہ گا وہ جو ان میں سب سے بہتر اندازہ لگانے والا ہوگا

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا

کہ نہیں رہے ہو تم (دنیا میں)، مگر ایک دن ۝ اور وہ پوچھتے ہیں تم سے پہاڑوں کے متعلق سو کہو ریزہ ریزہ کر کے اڑا دے گا ان کو

رَبِّي نَسْفًا ۝ ۱۰۵ ۝ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝ لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝ ۱۰۶

رَبِّي نَسْفًا ۝ ۱۰۵ ۝ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝ لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝ ۱۰۶

میرا رب مکمل طور پر ۝ اور کر چھوڑے گا زمین کو چٹیل میدان ۝ نہ دیکھے گا تو اس میں کوئی بل اور نہ کوئی سلوٹ ۝

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ أَعْوَجَ لَهُ ۝ وَخَشَعَتِ

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ أَعْوَجَ لَهُ ۝ وَخَشَعَتِ

اس دن پیچھے پیچھے چلیں گے سب لوگ پکارنے والے کے (اس طرح) کہ ذرا بھی اکڑ نہیں دکھا سکیں گے اور پست ہو جائیں گی

الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۝ ۱۰۸ ۝ يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا

الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۝ ۱۰۸ ۝ يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا

آوازیں رحمن کے حضور نہ سنے گا تو مگر کھسر پھسر ۝ اس دن نہ فائدہ دے گی شفاعت مگر

مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝ ۱۰۹ ۝ يَعْلَمُ مَا

مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝ ۱۰۹ ۝ يَعْلَمُ مَا

اُسے جس کے لیے اجازت دے رحمن اور پسند کرے اس کا بولنا ۝ جانتا ہے وہ ان باتوں کو بھی جو

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝ ۱۱۰

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝ ۱۱۰

انسانوں کے سامنے ہیں امدان کو بھی جو اُن کے پیچھے ہیں اور نہیں احاطہ کر سکتے سب مل کر بھی اس کا اپنے علم سے ۝

وَعَدَّتِ الْجُودُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ

وَعَدَّتِ الْجُودُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ

اور (اس دن) جھک جائیں گے عاجزی کے ساتھ سب پر حی و قیوم کے آگے اور یقیناً نامراد ہوگا وہ جو

حَمَلٌ ظُلْمًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ

حَمَلٌ ظَلَمَ ظلمتا ومانیں لے کر کمال نص صالحات وہو مؤمن فلاحی خائف

اٹھائے ہوئے ہوگا بوجھ ظلم کا ۝ اور جس نے کیے ہوں گے نیک اعمال اور وہ مومن بھی ہوگا تو اسے نہ خوف ہوگا

ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۝ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

ظلمتا ولا ہضمتا وکذا لک انزلناہ قرآن عربی

کسی قسم کے ظلم کا اور نہ حق تلفی کا ۝ اور اسی طرح نازل کی ہے ہم نے یہ کتاب ”قرآن“ عربی زبان میں

وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ

وصرفنا فیہ من الوعد لعلہم یتقون او یحدث لہم

اور طرح طرح سے دہرایا ہے ہم نے اس میں تنبیہات کو شاید کہ لوگ پرہیزگار بن جائیں یا پیدا کرے یہ ان میں

ذِكْرًا ۝ فَتَعْلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ

ذکر فاتعلی اللہ الملک الحق ولا تعجل بالقرآن من قبل ان

سمجھ بوجھ ۝ پس بلند و برتر ہے اللہ، بادشاہ حقیقی، اور مت جلدی کرو قرآن پڑھنے میں اس سے پہلے کہ

يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ دُعَايَ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝ وَلَقَدْ

یقضی الیک وحیہ وقل دعای رب زدنی علما ولقد

پوری پہنچے تم تک اُس کی وحی اور دعا کرو اے میرے مالک! زیادہ عطا کر مجھے علم ۝ اور یقیناً

عَهْدَنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۝

عہدنا الی آدم من قبل فنسی ولم نجد لہ عزم

ایک حکم دیا تھا ہم نے اس سے پہلے لیکن وہ بھول گیا اور نہ پایا ہم نے اس میں عزم ۝

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ

واذ قلنا للملائکۃ اسجدوا لآدم فسجدوا إلا ابلیس

اور (یاد کرو) جب کہا تھا ہم نے فرشتوں سے کہ سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کیا سب نے سوائے ابلیس کے۔

أَبَى ۝ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ

ابی قلنا یا آدم ان ہذا عدو لک ولزوجک فلا یخرجنک

اس نے انکار کیا ۝ تو ہم نے کہا اے آدم! بے شک یہ دشمن ہے تیرا اور تیری بیوی کا، سو نہ نکلو اے تم دونوں کو

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْفَى ۝۱۷۷ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ۝۱۷۸

م کل جن ن د ف تش ق ا ا ن ل ک ا ل آ ت جوع ف ن ہا و ل آ ع ر ا

جنت سے اور پڑجاؤ تم مصیبت میں ۱۷۷ یقیناً تمہیں یہ آسائش حاصل ہے کہ نہ بھوکے رہتے ہو تم یہاں اور نہ تنگے رہتے ہو ۱۷۸

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ۝۱۷۹ فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ

و ا ن ن ک ل آ ظ م آ ف ن ہا و ل آ ت ص ح ا ف و س و س ا ل ی ہ الش ی ط ا ن ق ا ل

اور یقیناً یہ بھی کہ تم نہ پیاسا رہتے ہو یہاں اور نہ دھوپ ستاتی ہے تم کو ۱۷۹ پھر پھسلیا اُس کو شیطان نے، کہا

يَا أَدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمَلِكٍ لَا يَبُلَى ۝۱۸۰ فَكَلا

ی ا د م ہ ل ا د ل ل ک ع ل آ ش ج ر ت ل الخ ل د و م ل ک ل آ ی ب ل ی ف ا ک ل ا

اے آدم! کیا میں بتاؤں تمہیں ایسا درخت جس سے (موتی ہے) ابدی زندگی اور سلطنت لازوال ۱۸۰ تو کھالیا ان دونوں نے

مِنْهَا فَبَدَلَتْ لَهُمَا سَوَاتِنَهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ز

م ن ہا ف ب د ت ل ہ م ا س و ا ت ن ہ م ا و ط ف ق ا ی خ ص ف ن ع ل ی ہ م ا م ن و ر ق الج ن ت ز

اس میں سے تو کھل گئے اُن کے سامنے ان کے ستر اور لگے وہ ڈھانکنے اپنے آپ کو جنت کے پتوں سے —

وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى ۝۱۸۱ ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ

و ع ص ی ا د م ر ب ہ ف غ و ی ث م ا ج ت ب ا ہ ر ب ہ ف ت ا ب ع ل ی ہ

گویا کہ نافرمانی کی آدم نے اپنے رب کی اور بھٹک گئے ۱۸۱ پھر برگزیدہ کیا اس کو اس کے رب نے اور توبہ قبول فرمائی اُس کی

وَهَدَاهِ ۝۱۸۲ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِمَّا

و ہ د ا ہ ق ا ل ا ہ ب ط ا م ن ہ ا ج م ی ع ا ب ع ض ک م ل ب ع ض ع د و ء ف ا م ا

اور اُسے ہدایت بخش دی ۱۸۲ ارشاد ہوا: اُتر جاؤ تم دونوں یہاں سے سب کے سب۔ (اور رہو گے تم) ایک دوسرے کے دشمن پھر اگر

يَا تَبَيَّنْكُمْ مِّنِّي هُدًى فَفَمِنَ الْآتِبِ هُدَايَ فَلَا يَصِلُ وَلَا يَشْفَى ۝۱۸۳

ی ت ب ی ن ک م م ن ی ہ د ی ف ف م ن ال آ ت ی ہ د ا ی ف ل آ ی ص ل و ل آ ی ش ف ی

آئے تمہارے پاس جو ضرور آئے گی میری طرف سے ہدایت۔ تو جو پیروی کرے گا میری ہدایت کی وہ نہ تو بھٹکے گا اور نہ بدبخت ہوگا ۱۸۳

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ

و م ن ا ع ر ض ع ن ذ ک ر ی ف ا ن ل ہ م ع ی ش ت ض ن ک ا و ن ح ش ر ہ

امد جو منہ موڑے گا میری کتاب ہدایت سے تو یقیناً ہوگی اس کے لیے تنگ و ترش زندگی اور اٹھائیں گے تم اُسے

يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْلَى ۝ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ أَعْلَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۝

یاد رکھو! قیامت کے دن میں نے تم کو اعلیٰ کیا تھا۔ اے رب! میں نے تو نے مجھے اندھا جبکہ میں آنکھوں والا تھا۔

روزِ قیامت اندھا ۝ وہ کہے گا اے میرے مالک! کیوں اٹھایا ہے تو نے مجھے اندھا جبکہ میں آنکھوں والا تھا۔

قَالَ كَذَلِكَ أَنتُكَ اِيتِنَا فَنَسِيْتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ۝

قَالَ كَذَلِكَ أَنتُكَ اِيتِنَا فَنَسِيْتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ۝

ارشاد ہو گا ایسے ہی جیسے آئی تھیں تمہارے پاس ہماری نشانیاں سو بھلا دیا تھا تو نے انہیں اور اسی طرح آج بھلا دیا جائے گا تجھے۔

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ

اور ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ہم ہر اس شخص کو جو حد سے بڑھ جاتا ہے اور نہیں ایمان لاتا اپنے رب کی آیات پر۔ اور یقیناً عذابِ آخرت

اَشَدُّ ۝ وَاَبْقَى ۝ اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

اَشَدُّ ۝ وَاَبْقَى ۝ اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

ہے زیادہ سخت اور زیادہ دیر رہنے والا ۝ تو کیا پھر نہیں رہنمائی ملی ان کو اس بات سے کہ کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے ان سے پہلے

مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى ۝

مِّنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى ۝

تو ہیں کہ چل رہے ہیں یہ اُن کی بستیوں میں۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں اہل عقل کے لیے۔

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّاجِلٌ مُّسْتَسٰى ۝

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّاجِلٌ مُّسْتَسٰى ۝

اور اگر نہ ہوتی ایک بات جو پہلے ہی تمہارے رب کی طرف سے تو ضرور چکا دیا جاتا ان کا فیصلہ اور فیصلے کا ایک وقت بھی مقرر ہے۔

فَاَصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُوْلُوْنَ وَاسْجُرْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا

فَاَصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُوْلُوْنَ وَاسْجُرْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا

سو صبر کیجیے ان کی باتوں پر اور تسبیح کیجیے اپنے رب کی حمد کے ساتھ سورج نکلنے سے پہلے اور اس کے غروب ہونے سے پہلے،

وَمِنْ اٰنَآئِ الْبَيْلِ فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ۝

وَمِنْ اٰنَآئِ الْبَيْلِ فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ۝

اور رات کے اوقات میں بھی پھر تسبیح کیجیے (اس کی) اور دن کے کناروں پر بھی یہی وہ طریقہ ہے جس سے ممکن ہے تمہیں خوشی حاصل ہو۔

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةً

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةً

اور نہ آنکھ اٹھا کر دیکھو تم اس کی طرف جو ساز و سامان (دنیا) دیا ہے ہم نے ان میں سے مختلف قسم کے لوگوں کو جو شان و شوکت ہے

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا لِنَفْسِنَهُمْ فِيْهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَآبَقٰی ۝۱۳۱ وَامْرُ

حَیَاتِ دُنْیَا لِنَفْسِنَهُمْ فِيْهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَآبَقٰی ۝۱۳۱ وَامْرُ

دنیاوی زندگی کی۔ تاکہ آزمائش کریں ہم ان کی اُس سے۔ اور تیرے رب کا دیا ہوا رزق ہے بہتر اور باقی رہنے والا ۝۱۳۱ اور حکم دو

أَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ

أَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ

اپنے گھروالوں کو نماز کا اور پابند رہو خود بھی اس کے۔ نہیں مانگتے ہم تم سے رزق۔ (بلکہ) ہم تو رزق دیتے ہیں تمہیں۔

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰی ۝۱۳۲ وَقَالُوا لَوْ لَا يَأْتِيَنَا بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّهِ ؕ أَوْ

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰی ۝۱۳۲ وَقَالُوا لَوْ لَا يَأْتِيَنَا بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّهِ ؕ أَوْ

اور انجام کی بھلائی تقویٰ سے ہے ۝۱۳۲ اور وہ کہتے ہیں کیوں نہیں لاتا یہ شخص ہمارے سامنے کوئی معجزہ اپنے رب کی طرف سے۔ کیا

لَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولٰٓئِ وَلَا وَكُوْا أَنَا أَهْلُكُمْ

لَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولٰٓئِ وَلَا وَكُوْا أَنَا أَهْلُكُمْ

نہیں آگیا ان کے پاس واضح بیان ان (علیما) کا جو پہلی کتابوں میں تھیں ۝۱۳۳ اور اگر کہیں ہم نے ہلاک کر دیا ہوتا ان کو

بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ

بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ

کسی عذاب سے اس سے پہلے تو ضرور کہتے یہ اے ہمارے مالک! کیوں نہیں بھیجا تو نے ہماری طرف کوئی رسول کہ ہم پیروی اختیار کر لیتے

أَيَّتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزٰی ۝۱۳۴ قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا ؕ

أَيَّتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزٰی ۝۱۳۴ قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا ؕ

تیری آیات کی اس سے پہلے کہ ہم ذلیل و خوار ہوتے ۝۱۳۴ کہہ دو! ہر ایک منتظر ہے (اپنے نتیجہ کا) سو تم بھی انتظار کرو

فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰی ۝۱۳۵

فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰی ۝۱۳۵

سو تعقرب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کون ہیں سیدھی راہ پر (چلنے والے) اور کون ہیں ہدایت یافتہ ۝۱۳۵

(۲۱) سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ (۶۳) رُتُوْعَاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرح اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ①

اِقْتَرَبَ رَبِّ النَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

قرب آگیا ہے انسانوں کے حساب کا وقت اور وہ پڑے ہوئے ہیں غفلت میں مڑے ہوئے ①

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ

نہیں آتی ہے ان کے پاس کوئی نئی نصیحت اُن کے رب کی طرف سے مگر وہ اُسے سنتے ہیں اس طرح جیسے

يَلْعَبُونَ ② لَا هِيَ أَقْلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ③

يَلْعَبُونَ ② لَا هِيَ أَقْلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ③

کھیل رہے ہوں ② غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اُن کے دل اور مچکے مچکے سرگوشیاں کرتے ہیں۔ یہ ظالم۔

هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَاءَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ④

هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَاءَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ④

کہ نہیں ہے یہ شخص مگر ایک بشر تم جیسا۔ کیا تم بھنس جاؤ گے جادوئیں آنکھوں دیکھتے؟ ④

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

رسول نے کہا: میرا رب جانتا ہے ہر بات کو آسمانوں میں ہو یا زمین میں اور ہے وہ سب کچھ سننے والا اور جانتے والا ⑤

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ⑥

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ⑥

بلکہ انہوں نے تو یہ بھی کہا کہ (یہ قرآن) پراگندہ خواب ہیں بلکہ (یہ بھی کہا) کہ گھڑ لایا ہے یہ اسے بلکہ یہ شخص شاعر ہے۔

فَلْيَاْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا اُرْسِلَ الْاَوَّلُونَ ⑤

فل می آیت تا بآیاتی که ما.. اُرسل آل اَوَّلُونَ

اچھا اگر یہ رسول ہے تو اُسے چاہیے کہ لائے ہمارے سامنے کوئی نشانی جیسے کہ بھیجے گئے تھے (معجزوں کے ساتھ) پہلے رسول ⑤

مَا اَمَنْتُ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرِيْبَةٍ اَهْلَكْنَاهَا اَفْهُمْ يُؤْمِنُوْنَ ⑥

ما.. آمنت قبل ہم من قریبی تن اہلک ناہا آف ہم ئی مؤمنون

(معجزے دیکھ کر بھی) ایمان نہ لائی اُن سے پہلے کوئی بستی (نتیجہ یہ ہوا) ہم نے اُسے ہلاک کر دیا۔ تو کیا یہ ایمان لائیں گے؟ ⑥

وَمَا اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْ اِلَيْهِمْ فَسَلُّوْا

و ما.. آرسل نا قبل ک ال لا رجال نوحی ال ای ہم فسئلو..

اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے (جس کو بھی بھیجا) مگر وہ آدمی ہی تھے کہ وحی کیا کرتے تھے ہم اُن کی طرف تو پوچھو

اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ④ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُوْنَ

اھل الذکر ان کن تم لاتعلمون ④ و ما جعلاہم جسد ل لا یاکلون

اہل کتاب سے اگر تم نہیں جانتے ④ اور نہ دیا تھا ہم نے انہیں کوئی ایسا جسم کہ نہ کھاتے ہوں

الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَلِيْدِيْنَ ⑧ ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ

طعام و ما کانوا خالیدی ن ثم صدقناہم الوعد

کھانا اور نہ تھے وہ ہمیشہ زندہ رہنے والے بھی ⑧ پھر (دیکھو) سچے کر دکھائے ہم نے اُن سے کیے ہوئے وعدے

فَاَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ ⑨ لَقَدْ

ف ان جانناہم و من نشاء و اھلکنا المسرفین ⑨ لقد

اور نجات دی ہم نے انہیں اور اُن کو بھی جن کو چاہا ہم نے (نجات دینا) اور ہلاک کر دیا ہم نے حد سے گزر جانے والوں کو ⑨ بے شک

اَنْزَلْنَا اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فِيْهِ ذِكْرُكُمْ ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ⑩ وَكَمْ

انزل نا ال ای کم کتابا فیہ ذکر کم ۚ افلا تعقلون ⑩ و کم

نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف ایک ایسی کتاب جس میں تمہارا ہی ذکر ہے، کیا پھر بھی سمجھتے نہیں ہو تم؟ ⑩ اور کتنی ہی

قَصَمْنَا مِنْ قَرِيْبَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً ۚ وَاَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا خٰرِبِيْنَ ⑪

ق صمنا من قریبی تن کانت ظالمہ ۚ و انشاءنا بعدھا قومًا خاربین ⑪

پیس ڈالیں ہم نے ایسی بستیاں جو تھیں ظالم اور اُٹھایا ہم نے ان کے بعد دوسری قوموں کو ⑪

فَلَمَّا أَحْسُوا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ۝۱۲ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا

فَلَمَّا... آخسُو... اِذَا هُمْ... یَرْکُضُونَ... لَا تَرْکُضُوا... وَارْجِعُوا...

پھر جب آسمان دیکھا انہوں نے ہمارا عذاب تو وہ وہاں سے بھاگنے لگے ۱۲ (ہم نے کہا) مت بھاگو تم اور لوٹ آؤ

إِلَى مَا أَنْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ۝۱۳ قَالُوا يَوْمَئِذٍ

إِلَّا... مَا... أَنْتُمْ فِيهِ... وَمَسْكِنِكُمْ... لَعَلَّكُمْ... تَسْأَلُونَ... قَالُوا... يَوْمَئِذٍ...

طرف اپنے عیش و آرام کے اور اپنے گھروں کے شاید کہ اب بھی کوئی تمہارا پرسان حال ہو ۱۳ وہ کہنے لگے ہماری کم بختی

إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝۱۴ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا

إِنَّا كُنَّا... ظَالِمِينَ... فَمَا زَالَتْ... تِلْكَ... دَعْوَاهُمْ... حَتَّى... جَعَلْنَاهُمْ... حَصِيدًا...

کہ ہم ہی تھے ظالم ۱۴ پھر رہی یہی اُن کی پکار یہاں تک کہ بنادیا ہم نے انہیں کٹی ہوئی کھیتی

خَمِيدِينَ ۝۱۵ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ۝۱۶

خَمِيدِينَ... وَمَا خَلَقْنَا... السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ... وَمَا بَيْنَهُمَا... لِعِبَادٍ...

خام دیں اور بھی ہوئی آگ کی مانند ۱۵ اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے کھیل کے طور پر ۱۶

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ لَهَوًا لَا تَخَذُ لَهُ مِنْ لَدُنَّا ۝۱۷ إِنْ كُنَّا فَعِلِينَ ۝۱۸

لَوْ أَرَدْنَا... أَنْ نَتَّخِذَ... لَهُمْ... لَهَوًا... لَا تَخَذُ... لَهُ... مِنْ لَدُنَّا... إِنْ كُنَّا... فَعِلِينَ...

اگر بنانا ہوتا ہمیں کھیل تماشا تو بناتے اُسے ہم اپنے ہی پاس سے۔ اگر کہیں ہوتے ہم ایسا کرنے والے ۱۷

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۝۱۹

بَلْ... نَقْذِفُ... بِالْحَقِّ... عَلَى الْبَاطِلِ... فَيَدْمَغُهُ... فَإِذَا هُوَ... زَاهِقٌ...

بلکہ ہم تو جو ٹلکاتے ہیں حق سے باطل پر جو اس کا بھیجا نکال دیتا ہے اور وہ دیکھتے ہی دیکھتے مٹ جاتا ہے۔

وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ۝۱۸ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝۱۹

وَلَكُمْ... الْوَيْلُ... مِمَّا... تَصِفُونَ... وَلَهُ... مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ...

اور تمہارے لیے تباہی ہے ان باتوں کی وجہ سے جو تم بناتے ہو ۱۸ اور وہی مالک ہے اُن کا جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں۔

وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۝۱۹

وَمَنْ... عِنْدَهُ... لَا يَسْتَكْبِرُونَ... عَنْ عِبَادَتِهِ... وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ...

اور جو (فرشتے) اس کے پاس ہیں، وہ نہیں تکبر کرتے اس کی عبادت کرنے سے اور نہ تھکتے ہیں ۱۹

يُسَبِّحُونَ

الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ۲۰ أَمِ اتَّخَذُوا

الِهَةَ

میں سب بخوں

لانیل

وَنَانَ هَارَ

لَا يَفْتُرُونَ

أَمِ

اتَّخَذُوا

الِهَةَ

تبیح بیان کرتے بہتے ہیں اس کی شب وروز اور دم نہیں لیتے ہیں ۲۰ کیا ٹھہرا رکھے ہیں انہوں نے کچھ معبود

مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ

۲۱ لَوْ كَانَ فِيْهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ

الِهَةُ إِلَّا اللَّهُ

م کل ارض

ہم

يُنْشِرُونَ

لَوْ كَانَ

كَانَ

فِيْهِمَا

آلِهَةٌ

إِلَّا اللَّهُ

زمین سے جو (مردوں کو زندہ کر کے) اٹھا کھڑا کرتے ہوں؟ ۲۱ اگر ہوتے زمین و آسمان میں کچھ خدا اللہ کے سوا

لَفَسَدَتَا

فَسُبْحَنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۲۲

يَصِفُونَ ۲۲

لَفَسَدَتَا

فَسُبْحَنَ

رَبِّ

الْعَرْشِ

عَمَّا

يَصِفُونَ

يَصِفُونَ

تو فساد برپا ہو جاتا ان میں سو پاک ہے اللہ جو مالک ہے عرش کا اُن باتوں سے جو یہ بناتے ہیں ۲۲

لَا يُسْئَلُ

عَمَّا يَفْعَلُ وَ هُمْ يُسْئَلُونَ ۲۳ أَمِ اتَّخَذُوا

اتَّخَذُوا

لَا يُسْئَلُ

عَمَّا يَفْعَلُ

وَ

هُمْ

يُسْئَلُونَ

أَمِ

اتَّخَذُوا

نہیں پوچھا جاسکتا اس سے اس کے کاموں کے بارے میں جبکہ یہ سب جوابدہ ہیں (اُس کے حضور) ۲۳ کیا انہوں نے بنا رکھے ہیں

مِنْ دُونِهِ إِلَهًا قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ

مَّعِيَ

مِنْ دُونِهِ

إِلَهًا

قُلْ

هَاتُوا

بُرْهَانَكُمْ

هَذَا

ذِكْرُ

مَنْ

میں دُورین ہی.. آلہہ قُلْ ہاتھ بُرہان تم ہاذا ذکر تم تم معی اللہ کے سوا دوسرے خدا، کو لاؤ تم اپنی دلیل۔ یہ کتاب نصیحت ہے ان لوگوں کے لیے جو میرے ساتھ ہیں

وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِي ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ

فَهُمْ

وَذِكْرُ

مَنْ

قَبْلِي

ۖ

بَلْ

أَكْثَرُهُمْ

لَا

يَعْلَمُونَ

اور نصیحت ہے ان کے لیے بھی جو مجھ سے پہلے تھے۔ مگر ان میں سے اکثر بے خبر ہیں حقیقت سے اسی لیے وہ

مُعْرِضُونَ ۲۴ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيْهِ إِلَيْهِ

إِلَيْهِ

مُعْرِضُونَ

۲۴

وَمَا

أَرْسَلْنَا

مِنْ

قَبْلِكَ

مِنْ

رَسُولٍ

ممنہ موڑے ہوئے ہیں ۲۴ اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول مگر وحی بھیجتے رہے ہیں ہم اس کے پاس

أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۲۵ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا

وَلَدًا

أَنَّهُ لَا

إِلَهَ

إِلَّا أَنَا

فَاعْبُدُونِ

۲۵

وَقَالُوا

اتَّخَذَ

الرَّحْمَنُ

یہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے، سو میری ہی عبادت کرو ۲۵ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ رکھتا ہے رحمن اولاد،

سُبْحَنَهُ ۖ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٦﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ ۚ بِالْقَوْلِ

سُبْحَانَهُ کُل رَعْبَاؤُ اَمْنِکَ رَمُون لَا اَیْسَ بِقُوْنِ هُو اِیْلَ قَاوِل

پاک ہے وہ (اس سے)۔ بلکہ وہ (رسول) تو بندے ہیں، جنہیں عزت دی گئی ہے ﴿۳۶﴾ نہیں پہل کرتے اس کے حضور بولنے میں

وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ مَا يَتَّبِعُونَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

وہم سِ آمِری لَی لَم لَم سا باری ن آری دی ہم و ما خَلَف ہم

اور وہ اس کے حکم پر عمل کرتے ہیں ﴿۷۷﴾ وہ جانتا ہے ہر وہ بات جو ہے سامنے اُن کے اور وہ بھی جو ہے ان کے پیچھے

وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهِ

وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا إِلَىٰ يَوْمِئِذٍ شَٰهِدِينَ

اور نہیں سفارش کرتے وہ مگر اس کی جس کے لیے پسند کرے اللہ (سفارش کو) اور وہ اس کے خوف سے

مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾ وَمَنْ يَّقُلْ مِنْهُمْ اِنِّي اِلٰهُ مِّنْ دُونِهِ فَاُولٰٓئِكَ نَعْجِزِيهِ

مُشْفِقُونَ وَ سَائِسِينَ حَتَّى قُتِلَ مِنْهُمْ إِنْ رَنِى.. إِيَّاهُمْ مِنْ دُونِى فِ ذَالِكِ نَجَازِيهِ

ڈرے رہتے ہیں ﴿۲۸﴾ اور جو کوئی کہے ان میں سے کہ میں بھی معبود ہوں اللہ کے سوا تو اُسے سزا دیں گے ہم

جَهَنَّمَ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ

جَہَنَّمُ کَذَالِکَ نَجَزِ ظَالِمِیْنَ اَوَلَمْ یَحِیَّرْ لَیْذِیْنِ کَفَرُوْا اَنۡ نَّسْ نَّسۡ سَاوَاتِ

جہنم کی۔ ایسی ہی سزا دیتے ہیں ہم ظالموں کو ۲۹ کیا نہیں دیکھا ان کافروں نے کہ آسمان

وَالْأَرْضَ كَانَتْهَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ

وَلِأَرْضٍ كَانَتْ رَتْقًا فَفَتْقَنَّا مَا وَجَّعَ عَلَيْنَا مَكْمَلًا مَا... كُلَّ شَيْءٍ إِنَّا حَارِيٌّ

وزمین تھے دونوں باہم ملے ہوئے پھر ہم نے اُنہیں مجھد کیا اور پیدا کی ہم نے پانی سے ہر جاندار چیز۔

أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تُكِيدَ بِهِمْ

آف لائی x م نون وج عمل تا فیل آرض روا یرسی آن تری د پ ہم

تو کیا پھر یہ ایمان نہیں لائیں گے؟ ۳۰ اور حماد بے ہم نے زمین میں (پھاڑوں کے) ننگر کر کہیں ڈھلک نہ جائے انہیں لے کر

وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لِّعَالِهِمْ يُهْتَذُونَ ﴿٣١﴾ وَجَعَلْنَا السَّيَاءَ

وَجَّعَلْنَا فِي جَاوْنِ بُلْ لَّعَلَّ لَّهْمَ يَتَدُونِ وَجَّعَلْنَا سَمَاءَ...

اور بنائے ہم نے ان میں کھلے راستے تاکہ وہ اپنا راستہ پالیں ﴿۳۱﴾ اور بنایا ہم نے آسمان کو

سَقَفًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ اٰيَتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿۳۲﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ

سَقَفَ تَمَحُّوْنَا وَهُمْ عَنْ اٰیَاتِهَا مُعْرِضُونَ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ

محفوظ چھت۔ پھر بھی وہ اس (کائنات) کی نشانیوں سے منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿۳۲﴾ اور وہی تو ہے جس نے پیدا فرمایا

الْبَلَّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا جَعَلْنَا

الْبَلَّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا جَعَلْنَا

رات کو اور دن کو اور سورج کو اور چاند کو سب اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں ﴿۳۳﴾ اور نہیں رکھی ہم نے

لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ﴿۳۴﴾ كُلُّ

لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ﴿۳۴﴾ كُلُّ

کسی بشر کے لیے تم سے پہلے بھی، ہمیشہ کی زندگی، پھر کیا اگر تم مر گئے تو یہ ہمیشہ جیتے رہیں گے؟ ﴿۳۴﴾ ہر

نَفْسٍ ذٰلِقَةٍ الْمَوْتِ وَنَبْلُوْكُمْ بِالْشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۚ وَاِلَيْنَا

نَفْسٍ ذٰلِقَةٍ الْمَوْتِ وَنَبْلُوْكُمْ بِالْشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۚ وَاِلَيْنَا

جاندار کو چکنا ہے مزا موت کا اور ڈالتے ہیں تم تمہیں بُرے اور اچھے حالات میں آزمائش کے لیے۔ اور ہماری ہی طرف

تُرْجَعُونَ ﴿۳۵﴾ وَاِذَا رَاكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ يَتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا

تُرْجَعُونَ ﴿۳۵﴾ وَاِذَا رَاكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ يَتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا

تمہیں لوٹ کر آتا ہے ﴿۳۵﴾ اور جب دیکھتے ہیں تم کو یہ لوگ جو کافر ہیں تو اور کچھ نہیں کرتے سوائے اس کے کہ مذاق اڑاتے ہیں۔

اِهْذَا الَّذِيْ يَذْكُرُ اِلَهٰتِكُمْ ۚ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمٰنَ

اِهْذَا الَّذِيْ يَذْكُرُ اِلَهٰتِكُمْ ۚ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمٰنَ

کہتے ہیں (کیا یہی ہے وہ شخص جو نام لیتا ہے تمہارے خداؤں کا (بڑائی سے)؟ اور ان کا حال یہ ہے کہ جب رحمن کا ذکر کیا جاتا ہے

هُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۳۶﴾ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَجَلٍ ۖ سَآوِرِيْكُمْ اٰیَتِيْ

هُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۳۶﴾ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَجَلٍ ۖ سَآوِرِيْكُمْ اٰیَتِيْ

تو یہ اس کا بھی انکار کرتے ہیں ﴿۳۶﴾ بنایا گیا ہے انسان جلد بازی سے۔ عنقریب دکھاؤں گا میں تمہیں اپنی نشانیاں

فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَيَقُولُوْنَ مَتٰی هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۸﴾

فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَيَقُولُوْنَ مَتٰی هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۸﴾

لہذا مجھ سے جلدی مت مچاؤ ﴿۳۷﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ آخر کب (پوری) ہوگی یہ دھمکی اگر ہو تم سچے ﴿۳۸﴾

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا

لَاؤُ تَحْلُلُ لَذِيكَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَاوُنُ وُجُوهِهِمْ نَارَ وَلَا
کاش! جان لیتے یہ لوگ جو کافریں اس وقت (کی کیفیت) کو جب نہ روک سکیں گے اپنے چہروں سے آگ اور نہ

عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۳۹ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ

عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ
اپنی پیٹھوں سے اور نہ اُن کو مدد ملے گی ۳۹ بلکہ آئے گی ان پر (وہ بلا) اچانک جو بدحواس کرے گی انہیں

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۴۰ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلِ

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلِ
سو نہ طاقت رکھیں گے یہ اُسے دُور ہٹانے کی اور نہ انہیں مہلت ملے گی ۴۰ اور یقیناً مذاق اُڑایا گیا تھا رسولوں کا

مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۴۱

مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۴۱
تم سے پہلے بھی تو گھیر لیا اُن لوگوں کو جنہوں نے مذاق اُڑایا تھا اُن کا اس (عذاب) نے جس کا وہ مذاق اُڑایا کرتے تھے ۴۱

قُلْ مَنْ يَكْلَأُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ ۚ بَلْ هُمْ

قُلْ مَنْ يَكْلَأُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ ۚ بَلْ هُمْ
ان سے پوچھو کون ہے جو بچا سکتا ہو تمہیں رات کو اور دن کو رحمن (کی پکڑ) سے (سوائے اس کی رحمت کے)؟ پھر بھی یہ

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُونَ ۴۲ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُونِنَا

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُونَ ۴۲ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُونِنَا
اپنے رب کے ذکر سے مٹنے موڑ رہے ہیں ۴۲ کیا ان کے کچھ ایسے خدا ہیں جو ان کی حمایت کریں ہمارے مقابلہ میں،

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُونَ ۴۳ بَلْ

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُونَ ۴۳ بَلْ
نہیں طاقت رکھتے وہ مدد کرنے کی اپنی بھی اور نہ انہیں ہماری طرف سے تائید حاصل ہے ۴۳ اصل بات یہ ہے کہ

مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ

مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ
خوب سامان زندگی دیا ہم نے انہیں اور ان کے آباء و اجداد کو یہاں تک کہ گزر گیا ان پر ایک زمانہ کیا یہ نہیں دیکھتے

اَنَا نَاتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اطْرَافِهَا اَفْهُمْ الْغَلْبُونَ ﴿۳۳﴾ قُلْ اِنَّمَا

اَن تَاَن ۛ تِل اَرْضُ نَن قُصُهَا مِنْ اطْرَافِهَا اَفْهُلْ غَالِبُونَ قُلْ اِن اَن سَا..

کہ ہم گھٹاتے چلے آ رہے ہیں زمین کو اس کے اطراف سے تو کیا پھر یہ غالب آجائیں گے؟ ﴿۳۳﴾ کہہ دو! حقیقت یہ ہے کہ

اُنْذِرْكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ اِذَا مَا يُنْذَرُونَ ﴿۳۴﴾

اُنْذِرْكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ اِذَا مَا يُنْذَرُونَ

میں متنبہ کر رہا ہوں تم کو وحی کے ذریعے سے اور نہیں سنا کرتے بہرے پکار کو جب بھی انہیں خبردار کیا جاتا ہے (کچھ خطرے) ﴿۳۴﴾

وَلَكِنْ مَسَّنَّهُمْ نَفْخَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوْمِئِذٍ اِنَّا

وَلَكِنْ مَسَّنَّهُمْ نَفْخَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوْمِئِذٍ اِنَّا

اور اگر چھو بھی جائے انہیں جھونکا تیرے رب کے عذاب کا تو یہ ضرور حیرت میں آئیں گے ہائے ہماری کم بختی! یقیناً

كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۳۵﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ

كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۳۵﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ

ہم ہی تھے ظالم ﴿۳۵﴾ اور رکھیں گے ہم ترازو ٹھیک ٹھیک تولنے والے قیامت کے دن پھر نہ ظلم کیا جائے گا

نَفْسٌ شَيْغًا وَّ اِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ

نَفْسٌ شَيْغًا وَّ اِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ

کسی جان پر ذرا بھی۔ اور اگر ہوگا کوئی عمل برابر رائی کے دانے کے بھی تو ہم لے آئیں گے اُسے۔ اور کافی ہیں

بِنَا حُسْبَيْنَ ﴿۳۶﴾ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا

بِنَا حُسْبَيْنَ ﴿۳۶﴾ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا

ہم حساب لینے کو ﴿۳۶﴾ اور یقیناً دے چکے ہیں ہم موسیٰ اور ہارون کو الفرقان (تورات) اور روشنی اور نصیحت

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۷﴾ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿۳۸﴾

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۷﴾ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿۳۸﴾

ایسے متقیوں کے لیے ﴿۳۷﴾ جو ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے بے دیکھ اور جنہیں حساب کی گھڑی کا کھٹکا لگا ہوا ہے ﴿۳۸﴾

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ اَنْزَلْنَاهُ اَفَاَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿۳۹﴾

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ اَنْزَلْنَاهُ اَفَاَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿۳۹﴾

اور یہ (قرآن) بھی نصیحت ہے بابرکت، جسے ہم ہی نے نازل کیا ہے تو کیا پھر تم اس کو قبول کرنے سے انکاری ہو؟ ﴿۳۹﴾

وَلَقَدْ أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ ﴿٥١﴾

وَلَقَدْ أَتَيْنَا نَا.. اِبْرَاهِيْمَ رُشْدًا هُوَ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِرَبِّهِ عَالِمِينَ

اور یقیناً دی تھی ہم نے ابراہیمؑ کو ہدایت و دانائی اس سے بھی پہلے اور تھے ہم اس کو خوب جانتے ولے (۵۱)

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ السَّيِّئَاتُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ﴿٥٢﴾

اِذْ قَالَ لِآبِيهِ وَقَوْمِي مَا هَذِهِ سَامِرُثُ لَمْ يَلَمْ اَنْ تَمْلِكَا هَذِهِ لَمْ يَلَمْ اَنْ تَمْلِكَا هَذِهِ لَمْ يَلَمْ اَنْ تَمْلِكَا هَذِهِ

جب کہ اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کیسی ہیں یہ مورتیاں جن (کی پرستش) پر تم جمے بیٹھے ہو (۵۲)

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبْدِينَ ﴿٥٣﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ

قَالُوا وَجَدْنَاهُ آسَافًا... نَا لَهَا عَابِدِينَ قَالِ لَقَدْ كُنْ كُفْرًا

انہوں نے کہا: پایا ہے ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو ان کی عبادت کرتے ہوئے (۵۳) ابراہیمؑ نے کہا: یقیناً تم

وَابَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٣﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ

وَأَسْبَا...مُ
فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ
قَالُوا..
أَرَأَيْتُمْ مَا كُنَّا
بِلِحْقِنِ آمِ
أَن تَ

اور تمہارے آباؤ اجداد بتلا کھلی گمراہی میں (۵۲) انہوں نے کہا: کیا لائے ہو تم ہمارے پاس سچی بات یا تم

مِنَ اللَّعِبِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي

مَنْ كَلَّ لَأَرْعَ يَدَيْنِ قَالَ بَرَّ رَبُّ كَلَّمَ رَبُّ بَشَرٍ نَسَّ سَمَوَاتٍ وَلَ أَرْضِ لَ ذِي

مذاق کر رہے ہو؟ ۵۵) ابراہیمؑ نے کہا فی الواقع تمہارا رب وہی ہے جو مالک ہے آسمانوں کا اور زمین کا، اسی نے

فَطَرَهُنَّ ۖ وَأَنَا عَلَىٰ ذِكِّكُمْ مِّنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٦﴾ وَتَاللَّهِ لَآ كِيدَ لَكُمْ

فَ سَطَرُ مِثْنٍ وَآنَ عَ لَا ذَا لِكُمْ مَمْنَشْ شَاوِ دِیَن وَتِکَلْ لَّآوِ لَ آرْکِ دِنِ

پیدا کیا ہے انہیں اور میں تمہارے سامنے اس کی گواہی دیتا ہوں ﴿۵۲﴾ اور قسم اللہ کی! میں ضرور ایک چال چلوں گا

أَصْنَاكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝۵۷ فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا

آص تائم لم بَعْدَ آن تَوَلَّوْا مَدِيْرِيْنَ فَجَعَلْهُمْ حُذَاؤَنْ اِلَّا

تمہارے بتوں کے ساتھ اس کے بعد کہ تم چلے جاؤ گے پیٹھ پھیر کر (۵۷) سو کر ڈالا اس نے انہیں ٹکڑے ٹکڑے سوائے

كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾ قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا

کَیْنِی رَل لَہْم لَ عَل لَہْم اَلَا یٰۤیۡہِ یٰرِج عَوْن قَاوُ مِنْ فَعَل سَاوَا

بڑے بت کے اس خیال سے کہ وہ اس کی طرف رجوع کریں (۵۸) کہنے لگے جس نے کیا ہے یہ سلوک

بِالْهَتِنَا ۱۱ اِنَّهٗ لَمِنَ الظَّالِمِيْنَ ۵۹ قَالُوْا سَمِعْنَا فَتٰى

بِآلِہٖ تَنَا.. اِنْ اَنْہُو لَمْ تَنْظُرْ اِلٰی رَمٰی قَالُوْا سَمِعْنَا فَتٰی

ہمارے خداؤں کے ساتھ یقیناً وہ بڑا ہی ظالم ہے ۵۹ کچھ لوگوں نے کہا: ہم نے سنا ہے ایک نوجوان کو

یَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗ اِبْرٰهِيْمُ ۶۰ قَالُوْا فَاَتُوْا بِہٖ عَلٰی اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّہُمْ

یَذْكُرُہُمْ یَقَالُ لَہٗ اِبْرٰہِیْمُ ۶۰ قَالُوْا فَاَتُوْا بِہٖ عَلٰی اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّہُمْ

جو ذکر کر رہا تھا ان کا، نام ہے اس کا ابراہیم ۶۰ کہنے لگے: اچھا تو کھڑے ہو اُسے لوگوں کے روبرو تاکہ وہ

یَشْہَدُوْنَ ۶۱ قَالُوْا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ ہٰذَا بِالْهَتِنَا

یَشْہَدُوْنَ ۶۱ قَالُوْا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ ہٰذَا بِالْهَتِنَا

مشاہدہ کریں کہ اس کی کسی خبر لی جاتی ہے ۶۱ کہنے لگے: کیا تو نے کی ہے یہ حرکت ہمارے خداؤں کے ساتھ

یٰۤاِبْرٰهِيْمُ ۶۲ قَالَ بَلٰۤی فَعَلَّہٗ ۶۳ کَبِیْرُہُمْ ہٰذَا فَسْئَلُوْہُمْ اِنْ

یٰۤاِبْرٰہِیْمُ ۶۲ قَالَ بَلٰۤی فَعَلَّہٗ ۶۳ کَبِیْرُہُمْ ہٰذَا فَسْئَلُوْہُمْ اِنْ

اے ابراہیم! ۶۲ فرمایا: نہیں بلکہ کیا ہے یہ کام، ان کے اس بڑے نے، سو پوچھ لو ان سے اگر

کَانُوْا یَنْطِقُوْنَ ۶۴ فَرَجَعُوْا اِلٰی اَنْفُسِہِمۡ فَقَالُوْا اِنَّکُمْ اَنْتُمْ الظَّالِمُوْنَ ۶۵

کَانُوْا یَنْطِقُوْنَ ۶۴ فَرَجَعُوْا اِلٰی اَنْفُسِہِمۡ فَقَالُوْا اِنَّکُمْ اَنْتُمْ الظَّالِمُوْنَ ۶۵

یہ بول سکتے ہیں ۶۴ پھر پڑے وہ اپنے ضمیر کی طرف اور کہنے لگے (اپنے دل میں) یقیناً تم ہی ظالم ہو ۶۵

ثُمَّ نَکْسُوْا عَلٰی رُءُوسِہِمۡ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰؤُلَآءِ یَنْطِقُوْنَ ۶۶ قَالَ

ثُمَّ نَکْسُوْا عَلٰی رُءُوسِہِمۡ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰؤُلَآءِ یَنْطِقُوْنَ ۶۶ قَالَ

پھر اُن کی مت پٹ گئی (اور کہنے لگے) یقیناً تم جانتے ہو ابراہیم کہ یہ بولتے نہیں ہیں ۶۶ ابراہیم نے فرمایا

اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا یَنْفَعُکُمْ شَیْئًا وَلَا یَضُرُّکُمْ ۶۷

اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا یَنْفَعُکُمْ شَیْئًا وَلَا یَضُرُّکُمْ ۶۷

سو کیا تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا ان چیزوں کی جو نہ نفع پہنچا سکتی ہیں تمہیں ذرا بھی اور نہ نقصان پہنچا سکتی ہیں تمہیں؟ ۶۷

اَفِ لَّکُمْ وَلِیًّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۶۸ قَالُوْا

اَفِ لَّکُمْ وَلِیًّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۶۸ قَالُوْا

تف ہے تم پر بھی اور ان پر بھی جن کو پوجتے ہو تم اللہ کو چھوڑ کر کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ ۶۸ انہوں نے کہا

وَادْخُلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٥﴾ وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ

وَادْخُلْنَا ۱۲ رَحْمَتِنَا ۱۲ اِنْ اَنْ هُوَ اَنْصَحًا لِّرَحْمٰن وَنُوحًا ۱۲ اِذْ نَادَا ۱۲

اور داخل کیا ہم نے نوح کو اپنی رحمت میں یقیناً وہ تھا نیک لوگوں میں سے ﴿۴۵﴾ اور (یاد کرو) نوحؑ کا، جب اُس نے پکارا تھا (ہیں)

مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾

مِنْ قَبْلُ ۱۲ قَسَتْ جَبْنَا ۱۲ لَ ۱۲ هُوَ ۱۲ فَجَّ جَارِي تَاہ وَ اَہْلَ ۱۲ مِّنْ کَرْبٍ عَظِيمٍ ۱۲

ان سے پہلے تو قبول کی ہم نے دُعا اس کی اور نجات دلائی اس کو اور اُس کے گھر والوں کو بڑی مصیبت سے ﴿۴۶﴾

وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ

وَنَصَرْنَاهُ ۱۲ مِّنْ قَوْمٍ ۱۲ لَ ۱۲ ذِي ۱۲ كَذَّبُوا ۱۲ بِآيَاتِنَا ۱۲ اِنْ اَنْ هُمْ ۱۲ کَانُوا ۱۲ قَوْمَ ۱۲

اور ہم نے بدلہ لیا اُس کا ان لوگوں سے جنہوں نے جھٹلایا تھا ہماری آیات کو، بے شک وہ تھے لوگ

سَوَاءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٧﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ

سَوَاءٍ ۱۲ فَاغْرَقْنَاهُمْ ۱۲ اَجْمَعِينَ ۱۲ وَ دَاوُدَ ۱۲ وَ سُلَيْمَانَ ۱۲ اِذْ يَحْكُمَانِ ۱۲

بہت بُرے سو غرق کر دیا ہم نے ان سب کو ﴿۴۷﴾ اور (یاد کرو) داؤدؑ اور سلیمانؑ (کا قصہ) جب فیصلہ کر رہے تھے وہ

فِي الْحَرِّ إِذْ تَفَثَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٤٨﴾

فِي الْحَرِّ ۱۲ اِذْ تَفَثَتْ ۱۲ فِي ۱۲ غَمِّ ۱۲ الْقَوْمِ ۱۲ وَ كُنَّا ۱۲ لِّحُكْمِهِمْ ۱۲ شَاهِدِينَ ۱۲

ایک کھیت (کے مقدمے) کا جب جاگسی تھیں اس میں بکریاں لوگوں کی اور تھے ہم اُن کے فیصلے پر نگران ﴿۴۸﴾

فَفَضَّلْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُنَّا حُكَمَاءَ وَعِلَمًا وَسَخَّرْنَا

فَفَضَّلْنَاهَا ۱۲ سُلَيْمَانَ ۱۲ وَ كُنَّا ۱۲ حُكَمَاءَ ۱۲ وَ عِلَمًا ۱۲ وَ سَخَّرْنَا ۱۲

اور سمجھا دیا ہم نے اس کا (صحیح فیصلہ) سلیمانؑ کو اور دونوں کو ہی عطا کی تھی ہم نے قوت فیصلہ اور علم اور مسخر کر دیا تھا ہم نے

مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالِ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرِ وَكُنَّا فَعِلِينَ ﴿٤٩﴾

مَعَ دَاوُدَ ۱۲ الْجِبَالِ ۱۲ يُسَبِّحْنَ ۱۲ وَالطَّيْرِ ۱۲ وَ كُنَّا ۱۲ فَعِلِينَ ۱۲

داؤدؑ کے ساتھ پہاڑوں کو جو تسبیح کرتے تھے اور پرندوں کو بھی۔ اور تھے ہم ہی (یہ سب) کرنے والے ﴿۴۹﴾

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ

وَعَلَّمْنَاهُ ۱۲ صَنْعَةَ ۱۲ لَبُوسٍ ۱۲ لَّكُمْ ۱۲ لِيُحْصِنَكُمْ ۱۲ مِنْ ۱۲ بَأْسِكُمْ ۱۲ فَهَلْ ۱۲

اور سکھا دی تھی ہم نے اُسے صنعتِ زرہ سازی تمہارے لیے تاکہ وہ بچائے تمہیں ایک دوسرے کی مارتے، پھر کیا

اَنْتُمْ شٰكِرُونَ ﴿۸۰﴾ وَلِلسَّلٰمِیْنَ الرِّیْحَ عَاصِفَةً تَجْرِیْ بِاَمْرِہٖ

اَنْ تُمْ شاکر ہوں وِلّٰسُ لآرِی سَاوَرِ رِیْحَ عَاصِفَتَن تَجْرِی بِاَمْرِہِی..

ہو تم (ہمارا) شکر ادا کرنے والے ﴿۸۰﴾ اور (مسخر کی تھی ہم نے) سلیمان کے لیے تیز ہوا جو چلتی تھی اس کے حکم سے

اِلٰی الْاَرْضِ الَّتِیْ بَرَكْنَا فِیْہَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَیْءٍ عَلٰیہِیْنَ ﴿۸۱﴾

اِلٰی اَرْضِ لَرِیْی بَارَكْنَا فِیْہَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَیْءٍ عَلٰیہِیْنَ

اس سر زمین کی طرف کہ برکتیں رکھی ہیں ہم نے اس میں۔ اور ہیں ہم ہر چیز کا علم رکھنے والے ﴿۸۱﴾

وَمِنَ الشَّیْطٰنِیْنَ مَنْ یَّغْوٰصُوْنَ لَہٗ وَیَعْمَلُوْنَ عَمَلًا

وَمِنَ الشَّیْطٰنِیْنَ مَآئِیْنِ مَآئِیْنِ مَآئِیْنِ مَآئِیْنِ مَآئِیْنِ مَآئِیْنِ مَآئِیْنِ مَآئِیْنِ مَآئِیْنِ مَآئِیْنِ

اور (مسخر کر دیے تھے اس کے لیے) شیطانوں میں سے ایسے جو غوطے لگاتے تھے اس کے لیے اور کرتے تھے بہت سے کام

دُوْنَ ذٰلِکَ، وَكُنَّا لَہُمْ حٰفِظِیْنَ ﴿۸۲﴾ اِذْ نَادٰی رَبَّہٗ

دُوْنَ ذٰلِکَ وَكُنَّا لَہُمْ حٰفِظِیْنَ اِذْ نَادٰی رَبَّہٗ

علاوہ اس کے، اور تھے ہم اُن کے نگہبان ﴿۸۲﴾ اور (یاد کرو قصہ) ایوب کا جب پھکارتا تھا اس نے اپنے رب کو،

اِنِّیْ مَسْنٰی الضُّرَّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرَّحِیْمِیْنَ ﴿۸۳﴾ فَاسْتَجَبْنَا

اِنِّیْ مَسْنٰی الضُّرَّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرَّحِیْمِیْنَ فَاسْتَجَبْنَا

بے شک مجھے گئی ہے بیماری حالانکہ تو سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے ﴿۸۳﴾ سو قبول کر لی ہم نے دعا

لَہٗ فَكَشَفْنَا مَا بِہٖ مِنْ ضُرٍّ وَاَتٰیہٗ اَہْلَہٗ وَمِثْلَہُمْ مَّعَہُمْ

لَہٗ فَكَشَفْنَا مَا بِہٖ مِنْ ضُرٍّ وَاَتٰیہٗ اَہْلَہٗ وَمِثْلَہُمْ مَّعَہُمْ

اُس کی اور دُور کر دی جو تھی اُسے تکلیف اور دیے ہم نے اُسے اس کے اہل و عیال اور اتنے ہی مزید ان کے ساتھ،

رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِکْرٰی لِلْعَبِیْدِیْنَ ﴿۸۴﴾ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِدْرِیْسَ

رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِکْرٰی لِلْعَبِیْدِیْنَ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِدْرِیْسَ

یہ مہربانی تھی ہماری طرف سے اور تاکہ یاد دہانی ہو عبادت گزاروں کے لیے ﴿۸۴﴾ اور (یاد کرو قصہ) اسماعیل اور ادریس

وَاِذَا الْکٰفِلُ کُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِیْنَ ﴿۸۵﴾ وَاَدْخَلْنٰہُمْ فِیْ رَحْمَتِنَا اِنَّہُمْ

وَاِذَا الْکٰفِلُ کُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِیْنَ وَاَدْخَلْنٰہُمْ فِیْ رَحْمَتِنَا اِنَّہُمْ

اور وہ (کافل) کے۔ یہ سب تھے صبر کرنے والے ﴿۸۵﴾ اور داخل کیا تھا ہم نے ان کو اپنی رحمت میں۔ یقیناً وہ تھے

مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۶﴾ وَذَالتُنُونِ إِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ

مَنْ صَالِحٌ رَحِمَنُ ۱ وَذَنْ تُونِ ۲ ا ۳ ذَّهَبَ ۴ مُغَاضِبًا ۵ مَغَاضِبًا ۶ فَنَظَنَّنَ ۷

صالحین میں سے ۸۶ اور (یاد کرو قصہ) مچھلی والے کا جب چلے گئے تھے وہ ناراض ہو کر اور انہیں خیال ہوا تھا

أَنْ لَّنْ تَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ ۚ

آل لَنْ تَقْدِرَ ۱ عَ لَارِي ۲ فَنَادَا ۳ فَظَلُمَاتٍ ۴ آل لَّا ۵ لَّا ۶ إِلَا ۷ أَنْتَ ۸ سُبْحَانَكَ ۹

کہ نہ گرفت کریں گے ہم اس پر آخر کار پکارا وہ اندھیروں میں کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے تیرے، پاک ہے تیری ذات،

إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۸۷﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۚ

إِنِّي ۱ كُنْتُ ۲ مِّنَ الظَّالِمِينَ ۳ فَاسْتَجَبْنَا ۴ لَهُ ۵ وَنَجَّيْنَاهُ ۶ مِّنَ الْغَمِّ ۷

بے شک میں ہی تھا ۸۷ پس قبول کر لی ہم نے دُعا اُس کی اور نجات بخشی اُسے غم سے

وَكَذَٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۸﴾ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ دُعَاءً رَّبِّ

وَكَذَٰلِكَ ۱ نُنْجِي ۲ الْمُؤْمِنِينَ ۳ وَزَكَرِيَّا ۴ إِذْ ۵ نَادَىٰ ۶ رَبَّهُ ۷ دُعَاءً ۸ رَّبِّ ۹

اور اسی طرح ہم نجات دیتے ہیں مومنوں کو ۸۸ اور (یاد کرو قصہ) زکریا کا جب مپکارا اس نے اپنے رب کو اے میرے مالک!

لَا تَذَرْنِي فَرْدًا ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿۸۹﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ

لَا تَذَرْنِي ۱ فَرْدًا ۲ وَأَنْتَ ۳ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۴ فَاسْتَجَبْنَا ۵ لَهُ ۶ وَوَهَبْنَا ۷ لَهُ ۸

نہ چھوڑنا مجھے اکیلا اور آپ ہی ہیں بہترین وارث ۸۹ پس قبول کر لی ہم نے دُعا اس کی اور عطا کیا اسے

بِحَبِيٍّ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ

بِحَبِيٍّ ۱ وَأَصْلَحْنَا ۲ لَهُ ۳ زَوْجَهُ ۴ إِنَّهُمْ ۵ كَانُوا ۶ يُسْرِعُونَ ۷

بیجا ۸ اور درست کر دیا ہم نے اس کی خاطر اس کی بیوی کو، یقیناً یہ سب لوگ دوڑ دھوپ کیا کرتے تھے

فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ﴿۹۰﴾

فِي الْخَيْرَاتِ ۱ وَيَدْعُونَنَا ۲ رَغَبًا ۳ وَرَهَبًا ۴ وَكَانُوا ۵ لَنَا ۶ خَشِيعِينَ ۷

نیکی کے کاموں میں اور پکارتے تھے ہم کو رغبت اور خوف سے اور تھے ہمارے حضور جھکے پہننے والے ۹۰

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُّوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا

وَالَّتِي ۱ أَحْصَنَتْ ۲ فَرْجَهَا ۳ فَنَفَخْنَا ۴ فِيهَا ۵ مِنْ رُّوحِنَا ۶ وَجَعَلْنَاهَا ۷

اور وہ خاتون (مریم) جس نے حفاظت کی اپنی عصمت کی سوچھونکا ہم نے اس میں اپنی رُوح میں سے اور بنا دیا اُسے

مَنْ دُونَ اللَّهِ حَصْبُ جَهَنَّمَ ۖ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ ﴿٩٨﴾ لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ إِلَهًا

مَنْ دُونِ اللّٰہ حَصَبُ جَہَنَّمُ اَنْتُمْ لَہَا وَارِدُونَ ﴿۹۸﴾ لَوْ کَانَ هٰؤُلَاءِ اِلٰہًا
اللہ کے سوا ایندھن ہیں جہنم کا۔ تم اسی میں داخل ہو کر رہو گے ﴿۹۸﴾ اگر ہوتے یہ لوگ خدا

مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٩٩﴾ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا

مَا وَرَدُوهَا وَکُلٌّ فِیہَا خَالِدُونَ ﴿۹۹﴾ لَہُمْ فِیہَا زَفِیْرٌ وَہُمْ فِیہَا
تو نہ جاتے اس میں اور یہ سب اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۹۹﴾ وہ اس میں چیخیں چلائیں گے اور وہ وہاں

لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ ۖ

لَا یَسْمَعُونَ ﴿۱۰۰﴾ اِنَّ الَّذِیْنَ سَبَقَتْ لَہُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰی ۚ
دیکھ، نہ سن سکیں گے ﴿۱۰۰﴾ بے شک وہ لوگ کہ (فیصلہ) ہو چکا ہے پہلے ہی جن کے لیے ہماری طرف سے اچھے انجام کا

أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا

اُولَٰئِكَ عَنْہَا مُبْعَدُونَ ﴿۱۰۱﴾ لَا یَسْمَعُونَ حَسِیْسَہَا ۚ وَہُمْ فِی مَا
یہ اس سے دُور رکھے جائیں گے ﴿۱۰۱﴾ نہ سنیں گے وہ اس کی سرسراہٹ بھی۔ اور وہ ان (نعمتوں) میں جن کی

اَشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٢﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّهِمُ

اَشْتَهَتْ اَنْفُسُہُمْ خَالِدُونَ ﴿۱۰۲﴾ لَا یَحْزَنُہُمُ الْفَزَعُ الْاَکْبَرُ وَتَتَلَقَّہُمُ
ت بہت اُن فُس ہم خال دُون لَا یَحْزَنُہُمُ الْفَزَعُ الْاَکْبَرُ وَتَتَلَقَّہُمُ
خواہش کریں گے اُن کے جی۔ ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۲﴾ نہ غمگین ہوں گے وہ انتہائی گھبراہٹ میں بھی اور استقبال کریں گے اُن کا

الْمَلَائِكَةُ ۖ هَٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٣﴾ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ

الْمَلَائِکَۃُ ۚ ہٰذَا یَوْمُکُمُ الَّذِی کُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ یَوْمَ نَطْوِی السَّمَاءَ
فرشتے۔ کہ یہ ہے تمہارا وہ دن جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۱۰۳﴾ جس دن لپیٹ دیں گے ہم آسمان کو

كَطَيٍّ السَّجِلِّ ۖ لِلْكَتُبِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ

کَطَیٍّ السَّجِلِّ ۚ لِلكُتُبِ کَمَا بَدَأْنَا اَوَّلَ خَلْقٍ
اس طرح جیسے سمیٹے جاتے ہیں دفتر میں مکتوبات۔ جس طرح ابتدا کی تھی ہم نے پہلے تخلیق کی

نُعِيدُہَا ۖ وَعَدًا عَلَيْنَا ۖ اِنَّا كُنَّا فَعَلِينَ ﴿١٠٤﴾ وَلَقَدْ

نُعِیْدُہَا ۚ وَعَدًا عَلٰی نَا ۚ اِنَّا کُنَّا فَاْعِلٰیْنَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَقَدْ
اُسی طرح، ہم پھر اس کا اعادہ کریں گے۔ یہ ایک وعدہ ہے ہمارے ذمہ یہ ہم ضرور کر کے رہیں گے ﴿۱۰۴﴾ اور بے شک

كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ

کتابنا فرز زبور میں بعد ذکر آن کل آرض کی ریتھا عبادی

ہم لکھ چکے ہیں زبور میں نصیحت کے بعد کہ بے شک زمین کے وارث ہوں گے میرے وہ بندے

الصَّالِحُونَ ۱۵۵ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عَابِدِينَ ۱۵۶ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

صالحون ان کے فی ہذا لبلاغ لقاؤ میں عابدین و ما.. آرسلناک

جو نیک ہوں گے ۱۵۵ یقیناً اس میں ایک بڑی آگاہی ہے عبادت گزار لوگوں کے لیے ۱۵۶ اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو نبی

إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۱۵۷ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ بِمَا آتَانِي إِلَهِی ۱۵۸ قُلْ

الہا رحمتی لعالین قل انما اُمرت بما اتانی الہی ان ما..

مگر رحمت بنا کر جہاں والوں کے لیے ۱۵۷ کہہ دو! ساری بات یہ ہے کہ وحی بھیجی جاتی ہے میری طرف کہ درحقیقت

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۱۵۹ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ

الہکم الہ واحد فہل انتم مسلمون فان توللوا قل

تمہارا معبود الہ واحد ہے۔ سو کیا تم سر جھکاتے ہو ۱۵۹ پھر اگر وہ منہ پھیریں (اس سے) تو کہو

أَذْنُتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِيٰ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا

اذننکم علی سوائے وان ادری اقرب ام بعید ما

خبردار کرو یا ہے میں نے تم کو علانیہ طور پر اور نہیں جانتا میں کہ قریب ہے یا دور وہ چیز جس کا

تُوعَدُونَ ۱۵۹ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا

توعدون انہو یعلم الجہر من القول ویعلم ما

وعدہ کیا جا رہا ہے تم سے ۱۵۹ یقیناً اللہ ہی جانتا ہے بند آوازیں کسی ہوئی بات اور جانتا ہے وہ جو تم

تَكْتُمُونَ ۱۶۰ وَإِنْ أَدْرِيٰ لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لِّكُمْ وَمَتَاعٌ

تکتمون وان ادری لعلہ فتنہ لکم ومتاع

چھپاتے ہو ۱۶۰ اور نہیں معلوم مجھے یہ بھی شاید کہ یہ ہو ایک فتنہ تمہارے لیے اور فائدہ اٹھانے کا موقع دیا جا رہا ہو

إِلَىٰ حَبِیْن ۱۶۱ قُلْ رَّبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ۚ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ

الی حبن قل رب احکم بالحق و ربنا الرحمن

ایک مدت تک کے لیے ۱۶۱ رسول نے کہا! اے میرے مالک! فیصلہ کر دے حق کے مطابق۔ اور ہمارا رب رحمن ہی

الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ۱۱۲

مُسْتَعَانُ عَ لَامَا ت میں فُون

مددگار اور سہارا ہے ان باتوں کے مقابلہ میں جو تم بتا رہے ہو ۱۱۲

آيَاتُهَا ۱۷ (۲۲) سُورَةُ الْحَجِّ مَكِّيَّةٌ (۱۰۳) زُكُوعَاتُهَا ۱۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۖ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝۱﴾

یا... آی ٹی ہن تاقت رب بکم ان زل زلز الساعہ شائی عن عظیم

اے انسانو! ڈرو اپنے رب سے، بے شک زلزلہ قیامت کا بڑی (ہولناک) چیز ہے ۱

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ

یاءم ت تراؤن ہا تذہل کل مرضعہ عنّا أرضعت وتضع

جس دن دیکھو گے تم اُسے کیفیت یہ ہوگی کہ غافل ہو جائے گی ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے بچہ سے اور گرا دے گی

كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ

کل ذات حمل حملہا وترى الناس سکرى وما هم بسکرى

ہر حاملہ اپنا حمل اور دکھائی دیں گے تم کو لوگ مدہوش، حالانکہ نہیں ہوں گے وہ نشے میں

وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝۲ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

ولکن عذاب اللہ شدید ومن الناس من یجادل فی اللہ بغیر علم

بلکہ یہ عذاب ہوگا اللہ کا، بہت سخت ۲ اور بعض انسان ایسے ہیں جو بحثیں کرتے ہیں اللہ کے بارے میں بغیر علم کے

وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝۳ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ

ویتبع کل شیطان مرید کتب علیہ انہ من تولّاه

اور پیروی کرتے ہیں ہر شیطان سرکش کی ۳ حالانکہ لکھ دیا گیا ہے شیطان کے نصیب میں کہ جو دوست بنائے گا اُس کو

فَإِنَّهُ يُضِلُّهُ وَ يَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِن

فَ اَن اَن هُوَ مِی ضل ہُو و سید وی و اِلَا ع ذَا اِس س عی ر کیا.. آی می ہن ناس اِن

تو وہ یقیناً گمراہ کر دے گا اُسے اور دکھائے گا اُسے راستہ جہنم کے عذاب کا ۝ اے انسانو! اگر

كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّن تَرَابٍ ثُمَّ

کُن تم مِی رابی مِ من کل بعث ف اِن نا خ لق نا کم من ت رابِ ث م

تمہیں ہے شک جی اٹھنے میں مرنے کے بعد تو واقعہ یہ ہے کہ ہم ہی نے پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر

مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ

مِن ن ط ف ت ث م مِی ن ع ل ق ت ث م مِی م ض ع ث م مِی م غ ل ق ق ت ا و ن و غ ا ر ی ر م غ ل ق ق ت ل ل ن ب ا ر ی ن

نطفہ سے پھر خون کے لوتھڑے سے پھر بوٹی سے جو شکل والی بھی ہوتی ہے اور بے شکل بھی تاکہ ظاہر کریں ہم

لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

ل کم و ن ق ر ر فِی ا ر ح ا م ما ن ش ا ء ا ل ی ا ج ل م س م ی ث م

تم پر (اپنی قدرت و حکمت)۔ اور ٹھہرتے ہیں ہم رحموں میں جس کو چاہیں ایک وقت مقرر تک پھر

نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِّتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ

ن خ ر ج کم ط ف ل ا ث م ل ت ب ل غ و ا ا ش د کم و م ن کم

بکال لاتے ہیں ہم تم کو ایک بچہ کی صورت میں پھر (پرورش کرتے ہیں تمہاری) تاکہ پہنچو تم اپنی جوانی کو اور تم میں سے

مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ

م ن ی ت و ف ی و م ن کم م ن ی ر د ا ل ی ا ر د ل الع م ر ل ک ی ل ا ی ع ل م

کچھ ایسے ہیں جو مر جاتے ہیں اور تم میں سے کچھ ایسے ہیں جنہیں لوٹا دیا جاتا ہے بدترین عمر کی طرف تاکہ نہ جانے وہ

مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْءًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا

مِی ب ع د ع ل م ش ی ء ا و ت ر ی ا ا ر ض ه ا م د ء ف ا ذ ا ا ن ز ل نا ع ل ی ہ ا

سب کچھ جاننے کے بعد، کچھ بھی — اور دیکھتے ہو تم زمین کو کہ سوکھی پڑی ہے پھر جو نمی برساتے ہیں ہم اس پر

الْمَاءِ اهْتَرَّتْ وَرَبَّتْ وَانْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝

ا ل م ا ء ا ه ت ر ت و ر ب ت و ا ن ب ت مِی ن ک ل ز و ج ب ہ ی ج ۝

پانی تو وہ لہلہا اٹھتی ہے اور چھوٹنے لگتی ہے اور اگاتی ہے ہر قسم کی خوش منظر (نباتات) ۝

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتٰى وَاَنَّهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتٰى وَاَنَّهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

یہ سب اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی حق ہے اور وہی زندہ کرتا ہے مردوں کو اور یقیناً وہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ۙ وَاَنَّ السَّاعَةَ اَتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيْهَا ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ

قَدِيرٌ ۙ وَاَنَّ السَّاعَةَ اَتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيْهَا ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ

پوری طرح قادر ہے ① اور یہ کہ قیامت ضرور آئے گی، نہیں کوئی شک اُس (کے آنے) میں اور یہ کہ اللہ

يُبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ۚ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ

يُبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ۚ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ

ضرور اٹھائے گا انہیں جو جاچکے ہیں قبروں میں ② اور کچھ انسان ایسے بھی ہیں جو بحثیں کرتے ہیں اللہ کے بارے میں

بَغِيْرٍ عِلْمٍ ۚ وَلَا هُدًى وَلَا كِتٰبٍ مُّنِيرٍ ۝ ثٰنِي ۚ عَطَفَهُ

بَغِيْرٍ عِلْمٍ ۚ وَلَا هُدًى وَلَا كِتٰبٍ مُّنِيرٍ ۝ ثٰنِي ۚ عَطَفَهُ

بغیر علم کے حالانکہ نہ انہیں ہدایت ملی ہے اور نہ اُن کے پاس روشن کتاب ہے ③ اکڑائے ہوئے اپنی گردنوں کو،

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّ نُذِيْقُهُ

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّ نُذِيْقُهُ

تاکہ گمراہ کریں (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے۔ ایسوں کے لیے ہے دنیا میں رسوائی اور چکھائیں گے انہیں ہم

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۙ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ يَدَاكُمَا

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۙ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ يَدَاكُمَا

روزِ قیامت عذاب جلتی آگ کا ④ (کہا جائے گا) یہ بدلہ ہے ان (اعمال) کا جو آگے بھیجے تھے تمہارے ہاتھوں نے

وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلّٰمٍ لِّلْعَبِيْدِ ۙ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْبِدُ اللّٰهَ

وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلّٰمٍ لِّلْعَبِيْدِ ۙ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْبِدُ اللّٰهَ

اور یقیناً اللہ نہیں ہے ظلم کرنے والا اپنے بندوں پر ⑤ اور انسانوں میں کوئی ایسا ہے جو بندگی کرتا ہے اللہ کی

عَلٰى حَرْفٍ ۚ فَاِنْ اَصَابَهُ خَيْرٌ اَطْمَآنَ بِهِ ۚ وَاِنْ اَصَابَتْهُ

عَلٰى حَرْفٍ ۚ فَاِنْ اَصَابَهُ خَيْرٌ اَطْمَآنَ بِهِ ۚ وَاِنْ اَصَابَتْهُ

کنارے پر رہ کر پھر اگر پہنچے اُسے کوئی فائدہ تو مطمئن ہو جاتا ہے اس کی وجہ سے اور اگر پہنچتا ہے اُسے

فِتْنَةٌ ۚ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ

فِتْنَةُ دُنْيَا ۚ قَلْبُ ۚ عَ لَا وَجْهِهِ ۚ خَسِرَ ۚ دُونِ يَا ۚ وَلِ آخِرَتِهِ ۚ ذَالِ كَ هُوَ

کوئی فتنہ تو الٹا پھر جاتا ہے اپنے منہ کے بل۔ گنوا دی اس نے دُنیا بھی اور آخرت بھی۔ یہی ہے

الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُ وَمَا

لِ خُسْرَانُ مُبِينُ ۝ يَدْعُو ۚ مِنْ دُونِ لَآهِ ۚ مَا ۚ لَا يَنْصُرُهُ ۚ وَمَا

کھلا گھاتا ۝ پکارتا ہے اللہ کے سوا ان کو جو نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں اسے اور انہیں جو

لَا يَنْفَعُهُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلُّ الْبَعِيدُ ۝ يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ

لَا يَنْفَعُهُ ۚ ذَالِ كَ هُوَ ۚ صَلُّ لَآئِلُ ۚ بَعِيدُ ۚ يَدْعُو ۚ لِمَنْ ۚ ضَرُّهُ ۚ اَقْرَبُ

نہ نفع پہنچا سکتے ہیں اُسے۔ یہی ہے گمراہی پر لے درجے کی ۝ پکارتا ہے وہ اُسے جس کا نقصان زیادہ قریب ہے

مِنْ نَفْعِهِ ۚ كَيْسَ الْبُولَىٰ وَلَكَيْسَ الْعَشِيرُ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ

مِنْ نَفْعِهِ ۚ كَيْسَ ۚ الْبُولَىٰ ۚ وَلَكَيْسَ ۚ الْعَشِيرُ ۚ اِنَّ ۚ اللّٰهَ ۚ يُدْخِلُ ۚ الَّذِيْنَ

اُس کے فائدے سے۔ کیا ہی بُرا ہے آقا اور کیا ہی بُرا ہے رفیق ۝ یقیناً اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو

اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ ۚ اِنَّ

اٰمَنُوْا ۚ وَعَمِلُوْا ۚ الصّٰلِحٰتِ ۚ جَنّٰتٍ ۚ تَجْرِىٰ ۚ مِنْ تَحْتِهَا ۚ الْاَنْهَارُ ۚ اِنَّ

ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے نیک عمل، ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں۔ بے شک

اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَّنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا

لَآهِ ۚ يَفْعَلُ ۚ مَا ۚ يُرِيدُ ۝ مَنْ ۚ كَانَ ۚ يَظُنُّ ۚ اَنْ ۚ لَّنْ ۚ يَنْصُرُهُ ۚ اللّٰهُ ۚ فِي ۚ الدُّنْيَا

اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ۝ جو شخص رکھتا ہے یہ گمان کہ ہرگز نہیں مدد کرے گا اس کی اللہ دُنیا میں

وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ

وَالْآخِرَةِ ۚ فَلْيَمْدُدْ ۚ بِسَبَبٍ ۚ اِلَى ۚ السَّمَآءِ ۚ ثُمَّ ۚ لِيَقْطَعْ ۚ فَلْيَنْظُرْ ۚ هَلْ ۚ يُذْهِبَنَّ

اور آخرت میں، اُسے چاہیے کہ چڑھ جائے ایک رستی کے ذریعہ آسمان تک اور کاٹ ڈالے پھر دیکھے کیا دور کرتی ہے

كَيْدُهُ ۚ مَا يَغِيْظُ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنَاهُ اٰیٰتٍ بَيِّنٰتٍ ۚ وَّاَنَّ

كَآئِدُهُ ۚ مَا ۚ يَغِيْظُ ۝ وَكَذٰلِكَ ۚ اَنْزَلْنَاهُ ۚ اٰیٰتٍ ۚ بَيِّنٰتٍ ۚ وَّاَنَّ

اس کی یہ تدبیر اس چیز کو جو اسے ناگوار ہے ۝ اور اسی طرح نازل کیا ہے ہم نے قرآن کو کھلی کھلی نشانیوں کی صورت میں اور یقیناً

اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ⑪ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ

لَاہ تہدی سائیں مئی رید ان کل ل ذی ان آمؤ ول ل ذی ان ہادو وص صابئین

اللہ ہی ہدایت دیتا ہے جس کو چاہے ⑪ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور صابئین

وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ

ون ان صارا ول ام جوس ول ل ذی ان اش رکو.. ان کل لآہ یفصل بارئین ہم

اور نصاریٰ اور مجوس اور وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا بے شک اللہ فیصلہ فرمائے گا ان سب کے درمیان

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑫ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

یاء کل رق یامہ ان کل لآہ ع لاکل ل شائی عن ش ہی د آلم تر ان کل لآہ

روز قیامت - یقیناً اللہ ہر چیز پر نگران ہے ⑫ کیا نہیں دیکھتے تم کہ بے شک یہ اللہ ہی ہے

يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

یسجد ل ہو من فس س ماوات ومن فل أرض وش شمس ول قمر

کہ سجد کرتے ہیں جسے وہ سب جو ہیں آسمانوں میں اور وہ بھی جو ہیں زمین میں اور سورج اور چاند

وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ۚ وَكَثِيرٌ

ون نجوم ول رج بال وش شجر وددوا... ب ب وک ثی رم من ناس وک ثی زن

اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور جانور اور بہت سے انسان بھی - اور بہت سے ایسے بھی ہیں

حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۚ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ ۚ

حق لآئی بل ع ذاب وسائیں مئی وبل لآہ ف ما ل ہو م مکریم

کہ لازم ہو چکا ہے ان کے لیے عذاب، اور جسے ذلیل کر دے اللہ تو نہیں ہے اُس کے لیے کوئی عزت دینے والا۔

إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُشَاءُ ⑬ هَذِهِ خُصَمِیۤنَ ۖ اخْتَصَمُوا فِی رَبِّهِمَا ۚ

ان کل لآہ یفعل ما می شاء... ہا ذان خص سائیں ت ص مو فی رب ب ہم

بے شک اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ⑬ یہ دو فریق ہیں جن کے درمیان جھگڑا ہے اپنے رب کے معاملہ میں

فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّن تَارٍ ۖ يُصَبُّ

فل ل ذی ان کفرو قوطعت ل ہم ثیاب من تار مئی صب

سودہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تراشے جا چکے ہیں ان کے لیے لباس آگ کے، اور ڈالا جائے گا

مِنْ فَوْقُ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۱۹ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ

مِنْ فَوْقُ رُءُوسِهِمْ اَلْحَمِيمُ ۱۹ یُصْهَرُ بِہِ مَا فِی بُطُونِہِم

اُن کے سروں کے اوپر سے کھوتا ہوا پانی ۱۹ گل جائیں گی اس سے تمام وہ چیزیں جو ہیں اُن کے پیٹوں میں

وَالْجُلُودُ ۲۰ وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ۲۱ كَلَّمَآ اَرَادُوْا اَنْ يَخْرُجُوْا مِنْهَا

وَلِیْ جُلُودٌ ۲۰ وَلَہُم مَّقَامِعٌ مِّنْ حَدِیدٍ ۲۱ کَلَّمَآ اَرَادُوْا اَنْ یَخْرُجُوْا مِنْہَا

اور کھالیں بھی ۲۰ اور ان کے لیے گرز ہوں گے لوہے کے ۲۱ جب بھی ارادہ کریں گے وہ نکلنے کا اس میں سے

مِنْ غَمٍّ اَعِیْدُوْا فِیْہَا وَذُوقُوْا عَذَابَ الْحَرِیْقِ ۲۲ اِنَّ اللّٰهَ

مِنْ غَمٍّ اَعِیْدُوْا فِیْہَا وَذُوقُوْا عَذَابَ الْحَرِیْقِ ۲۲ اِنَّ اللّٰهَ

گھبرا کر دھکیں دیے جائیں گے پھر اُسی میں اور (کہا جائے گا) چکھو مزا جلنے کی سزا کا ۲۲ یقیناً اللہ

يَدْخُلُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِہَا

یَدْخُلُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِہَا

داخل کرے گا ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں اُن کے نیچے

الْاَنْهٰرُ یَحْلُوْنَ فِیْہَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَہَبٍ وَّلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِیْہَا

اَلْاَنْهٰرُ یَحْلُوْنَ فِیْہَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَہَبٍ وَّلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِیْہَا

نہریں، پہنائے جائیں گے ان کو دیاں کنگن سونے کے اور موتی، اور اُن کا لباس دیاں

حَرِیْرٌ ۲۳ وَهٰذَا اِلَى الطَّیِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهٰذَا اِلَى صِرَاطِ الْحَمِیْدِ ۲۴

حَرِیْرٌ ۲۳ وَهٰذَا اِلَى الطَّیِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهٰذَا اِلَى صِرَاطِ الْحَمِیْدِ ۲۴

ریشم ہوگا ۲۳ اور ہدایت بخشی گئی اُن کو پاکیزہ بات (قبول کرنے) کی اور ہدایت بخشی گئی انہیں اس راستہ کی جو لائق حمد (اللہ) کا ہے ۲۴

اِنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَیَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِی

اِنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَیَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِی

بے شک وہ لوگ جو کافر ہیں اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور مسجد حرام سے جسے

جَعَلْنٰہُ لِلنَّاسِ سَوَآءٍ ۚ الْعَاكِفُ فِیْہِ وَالْبَادِ ۚ وَمَنْ

جَعَلْنٰہُ لِلنَّاسِ سَوَآءٍ ۚ الْعَاكِفُ فِیْہِ وَالْبَادِ ۚ وَمَنْ

بنایا ہے ہم نے سب انسانوں کے لیے برابر ہیں مقامی لوگ، اس میں اور باہر سے آنے والے بھی۔ اور جو شخص بھی

يُرَدُّ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمٍ نَذِقُهُ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ ۝۴۵

ٹی رد فی و بال حاد ب ظلم ن ذقہ من عذاب الیم

ارادہ کرے گا اس میں راستی سے ہٹ کر کسی قسم کے ظلم کا، پکھائیں گے ہم اُسے مزا دردناک عذاب کا ۴۵

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي

وَإِذْ بَاوَوْنَا لِبَرَاءِئِمْ أَمْ كَانُ لَآئِشِ رِكْ بِي

اور (یاد کرو) جب مقرر کی تھی ہم نے ابراہیمؑ کے لیے جگہ اس گھر کی اس ہدایت کے ساتھ کہ نہ شریک بنانا میرے ساتھ

شَيْئًا وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝۴۶

شائی آؤں و طہر بیتی لپٹائیفین ول قائمین ول ررکک عس س جود

کسی چیز کو اور پاک رکھنا میرے گھر کو طواف کرنے والوں کے لیے، قیام کرنے والوں کے لیے اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے ۴۶

وَإِذْ نَفَخْنَا فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ

وَإِذْ نَفَخْنَا فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ

اور اعلان کرو انسانوں میں حج کا، آئیں گے وہ تمہارے پاس پیدل چل کر اور دُبلے دُبلے اونٹوں پر جو چلے آ رہے ہوں گے

مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝۴۷ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

من کل فج جن عمیق لیشہدوا منافع لہم و یذکروا اسم اللہ

تمام دور دراز راستوں سے ۴۷ تاکہ دیکھیں وہ ان فوائد کو جو ان کے لیے ہیں (حج میں) اور لیں اللہ کا نام

فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا

فی ایام معلومت علی ما رزقہم من بہیمۃ الانعام فکلوا منها

چند مقررہ دنوں میں ان (جانوروں) پر جو بخشے ہیں اللہ نے انہیں از قسم مویشی پھر کھاؤ تم خود بھی اس میں سے

وَأَطِيعُوا الْبَوَائِسَ الْفَقِيرَ ۝۴۸ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ

وَأَطِيعُوا الْبَوَائِسَ الْفَقِيرَ ۝۴۸ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ

اور کھلاؤ بھوک کے مارے محتاجوں کو بھی ۴۸ پھر چاہیے کہ دور کریں اپنا میل کچل اور پوری کریں اپنی نذیریں

وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝۴۹ وَمَنْ يُعْظِمْ حُرْمَتَ اللَّهِ

ول یطٹوفاو بالبیت العتیق ۴۹ ومن یعظم حرمت اللہ

اور طواف کریں اس قدیم گھر کا ۴۹ یہ تھا (تعمیر کے بعد) اور جو احترام کرے اللہ کی قائم کردہ حرمتوں کا

فَهُوَ خَيْرٌ لَّهِ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا

فَهُوَ خَيْرٌ لَّهِ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا

تو یہ بہتر ہوگا اس کے حق میں اس کے رب کے نزدیک اور حلال کیے گئے ہیں تمہارے لیے مویشی سولے اُن کے جو

يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝۳۰

يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝۳۰

بتائے جا چکے ہیں تمہیں سو پرہیز کرو بتوں کی ناپاکی سے اور پرہیز کرو جھوٹی بات سے ۳۰

حُنَفَاۗءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيۡنَ بِهٖ ۖ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللهِ

حُنَفَاۗءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيۡنَ بِهٖ ۖ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللهِ

یکسو ہو کر، ہو رہو اللہ کے اور نہ ٹھہراؤ شریک (کسی کو) اس کے ساتھ۔ اور جو شرک کرتا ہے اللہ کے ساتھ

فَكَانَئِذَا خَرَّ خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِيۡ بِهٖ الرِّيحُ

فَكَانَئِذَا خَرَّ خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِيۡ بِهٖ الرِّيحُ

تو وہ ایسا ہے جیسے گر گیا ہو آسمان سے اور اُچک لے جائیں اُسے پرندے یا جا پھینکے اُسے ہوا

فِيۡ مَكَانٍ سَحِيۡقٍ ۝۳۱ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ يُعْظِمْ شَعَاۡيرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا

فِيۡ مَكَانٍ سَحِيۡقٍ ۝۳۱ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ يُعْظِمْ شَعَاۡيرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا

کسی دُور دراز مقام پر ۳۱ یہ ہے اصل معاملہ اور جو تعظیم کرتا ہے اللہ کی نشانیوں کی سو قیثا یہ (تعظیم کرنا)

مِنْ تَقْوٰى الْقُلُوۡبِ ۝۳۲ لَكُمْ فِيۡهَا مَنَافِعُ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

مِنْ تَقْوٰى الْقُلُوۡبِ ۝۳۲ لَكُمْ فِيۡهَا مَنَافِعُ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

دل کا تقویٰ ہے ۳۲ تمہارے لیے ان جانوروں میں فائدے ہیں ایک وقت مقرر تک پھر

مَحِلُّهَا۟ اِلٰى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝۳۳ وَ لِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا

مَحِلُّهَا۟ اِلٰى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝۳۳ وَ لِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا

ان کے حلال ہونے کی جگہ ہے اُس قدیم گھر کے پاس ۳۳ اور ہر امت کے لیے مقرر کیا ہے ہم نے قربانی کا ایک قاعدہ

لِيَذْكُرُوۡا اِسْمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقَهُم مِّنْ بَهِيمَةِ الْاَنْعَامِ ۚ فَالِهٰكُم

لِيَذْكُرُوۡا اِسْمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقَهُم مِّنْ بَهِيمَةِ الْاَنْعَامِ ۚ فَالِهٰكُم

تا کہ لیں وہ نام اللہ کا اُن جانوروں پر جو دیے ہیں اُس نے اُن کو از قسم مویشی، اس لیے کہ تمہارا معبود

إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا ۖ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿٣٢﴾ الَّذِينَ

اِلٰہوں و ارح ذن فآل ہو.. آس ل مو و بش ش ل مخ بتی ن آل ذی ن

اِلٰہ واحد ہے سوا سی کے مطیع فرمان بنو۔ اور (اے نبی) بشارت دے دو عاجزی اختیار کرنے والوں کو ﴿۳۲﴾ جن کا حال یہ ہے

إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ

اِذَا ذِکَرِ لَآہ وَجَلَتْ قُلُوبُهُمْ وَصَّابِرِیْنَ عَآلَا مَا.. اَصَابَهُمْ

کہ جب ذکر کیا جاتا ہے اللہ کا تو کانپ اٹھتے ہیں ان کے دل اور جو صبر کرتے ہیں اس (مصیبت) پر جو آتی ہے اُن پر

وَالْمُقِيَّي الصَّلَاةِ ۖ وَرِمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣٣﴾ وَالْبُدْنَ

وَلْمُقِیَّی صَلَاةٍ وَرِمَا رَزَقْنَاهُمْ یُنْفِقُونَ وَلْبُدْنَ

اور قائم کرتے ہیں نماز اور اس میں سے جو دیا ہے ہم نے انہیں، خرچ کرتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور قربانی کے اونٹ،

جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

شامل کیا ہے ہم نے ان کو تمہارے لیے اللہ کی نشانیوں میں۔ تمہارے لیے اُن میں بھلائی ہے۔ سوا نام اللہ کا

عَلَيْهَا صَوَاقٍ ۖ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَانِعَ

عَلَيْهَا صَوَاقٍ ۖ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَانِعَ

اُن پر صف میں کھڑا کر کے۔ پھر جب گرجائیں وہ پہلو کے بل تو کھاؤ خود بھی اس میں سے اور کھلاؤ صبر سے بیٹھے ہوؤں کو

وَالْمُعْتَزِمَ ۖ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٤﴾ لَنْ يَبْنَالَ

وَلْمُعْتَزِمَ ۖ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٤﴾ لَنْ يَبْنَالَ

اور سوال کرنے والوں کو بھی۔ اس طرح مسخر کیا ہے ہم نے انہیں تمہارے لیے تاکہ تم شکر ادا کرو ﴿۳۴﴾ نہیں پہنچتے ہیں

اللَّهُ لِحُومِهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِنْ يَبْنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۖ كَذَلِكَ

لَآہ لِحُومِهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِنْ يَبْنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۖ كَذَلِكَ

اللہ کو ان کے گوشت اور نہ ان کے خون لیکن پہنچتا ہے اُسے تقویٰ تمہارا اس طرح

سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ ۖ وَبَشِّرِ

سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ ۖ وَبَشِّرِ

مسخر کیا ہے انہیں تمہارے لیے تاکہ تم کبریائی بیان کرو اللہ کی اس پر جو ہدایت بخشی ہے اس نے تمہیں اور بشارت دے دو

الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

لَمْ يَحْضُرْنِي نَ اِنْ كَلَّ لَآءُ نِي دَافِعُ عَنِ لَذِيذِ آمَنُوْا اِنْ كَلَّ لَآءُ لَآئِي حَبَبِ

نیکوکار لوگوں کو ﴿۳۷﴾ یقیناً اللہ مدافعت کرے گا ان لوگوں کی طرف سے جو ایمان لائے ہیں، یقیناً اللہ نہیں پسند کرتا

كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ۝ اُذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ

کُلّ	خاؤوا این	گفور	اؤن	لیل ذین	میتات لون
------	-----------	------	-----	---------	-----------

کسی خیانت کرنے والے ناشکرے کو (۳۸) اجازت دے دی گئی ہے (جنگ کی) ان لوگوں کو جن سے جنگ کی جارہی ہے

بِأَنَّهُمْ ظُلُمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ الَّذِينَ أُخْرِجُوا

بِآَنِہُمْ ظِلُّمُو ۖ وَ اِنْ نَّکَلْ لَّآءَ عَآَنَصِہُمْ لَقِ دِیْرَ اَلْذِیْنَ اُخْرِجُوْا

کیونکہ وہ مظلوم ہیں اور بے شک اللہ اُن کی مدد پر ہر طرح قادر ہے (۳۹) یہ وہ لوگ ہیں جو نکال دیے گئے

مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ

مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَنَائِي رَحَقَ قَرْن اِلَّا لَّا... آئِيں حَتَّى قَوْلُو رَبُّ كُلِّ لَآه وَلَاؤُا لَا دَفْعُل لَآئِيں

اپنے گھروں سے ناحق صرف (اس قصور پر) کہ وہ کہتے تھے ہمارا رب اللہ ہے اور اگر نہ دفع کرتا رہتا اللہ

النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَّهُدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيعُ وَصَلَوْتُ

نَاسٌ بَعِضُ هُمْ بَعْضُ ضِلِّ لَ هُدًى مَت صَوَامِعُ وَبِئْسَ عَمَلٌ وَهَلْ وَاتُوا

انسانوں میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ سے تو ضرور مسمار کر دی جاتیں خالقائیں، گر جے، عبادت خانے

وَمَسْجِدُ يُدُكْرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۗ

وَمَسَارِجُ دُ مِذْكَرُ فِیْهِ مَلْ لَآءُ کَ ثِیْ رَا وَلَیْنُ مَرْنُکُلْ لَآءُ سَمَائِیْنِ یَنْ مَرُ

اور مسجدیں جن میں لیا جاتا ہے اللہ کا نام کثرت سے۔ اور ضرور مدد کرتا ہے اللہ اُن کی جو اس کی مدد کرتے ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٠﴾ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ

اِنْ نَعْلَ ۝ لَاۤءَ ۝ لَقَدْ وِیْیُنْ ۝ عَزِیْزٌ ۝ اَلْاَلْ ذِیۡنَ ۝ ۱ ۝ مَسْكَنَہُمْ ۝ فِیۡ اَرْضِ

یقیناً ہے اللہ بہت طاقتور اور زبردست ﴿۴۰﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ اگر اقتدار بخشیں ہم انہیں زمین میں

أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ

آقا مُص صَ لَاءَ وَآتُو زَرَكَاتَ وَآمَرُو بِلِ مَعَ رُوفِ وَنَہَاو عَنِ مَن كَرِ

تو قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور حکم کرتے ہیں نیکی کا اور منہ کرتے ہیں بُرائی سے۔

وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۳۱ وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ

وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۳۱ وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ

اور اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے انجام سب کاموں کا ۝۳۱ اور اگر یہ جھٹلاتے ہیں تم کو (تو کچھ عجب نہیں) اس لیے کہ

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودُ ۝۳۲ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝۳۳

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودُ ۝۳۲ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝۳۳

جھٹلا چکی ہیں ان سے پہلے قوم نوح اور عاد و ثمود ۝۳۲ اور قوم ابراہیم اور قوم لوط ۝۳۳

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۝۳۴

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۝۳۴

اور مدین والے۔ اور جھٹلائے گئے تھے موسیٰ بھی تو مہلت دی میں نے کافروں کو پھر پکڑ لیا انہیں۔

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۳۵ فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۳۵ فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ

تو (دیکھ لو) کیسا تمہارا عذاب ۝۳۵ غرض کتنی ہی بستیاں ہیں کہ ہلاک کیا ہم نے ان کو اس حالت میں کہ وہ

ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٌ مُّعَطَّلَةٌ وَقَصْرٌ مَّشِيدٌ ۝۳۶

ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٌ مُّعَطَّلَةٌ وَقَصْرٌ مَّشِيدٌ ۝۳۶

ظلم کر رہی تھیں سو وہ اب الٹی پڑی ہیں اپنی چھتوں کے بل اور کتنے ہی کنوئیں ناکارہ ہیں اور مضبوط محل (دیران پڑے ہیں) ۝۳۶

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ

تو کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں کہ حاصل ہو جاتے ان کو ایسے دل کہ سمجھتے یہ ان سے یا ایسے کان

يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَىٰ الْأَبْصَارُ وَلَٰكِن تَعْمَىٰ

يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَىٰ الْأَبْصَارُ وَلَٰكِن تَعْمَىٰ

کہ سنتے یہ ان سے (حق بات)۔ واقعہ یہ ہے کہ نہیں اندھی ہوتی ہیں آنکھیں بلکہ اندھے ہو جاتے ہیں

الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝۳۷ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ

الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝۳۷ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ

وہ دل جو سینوں میں ہیں ۝۳۷ اور جلدی مچا رہے ہیں یہ لوگ تم سے عذاب کے لیے حالانکہ ہرگز نہیں خلاف کرتا

اللَّهُ وَعْدُهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ

لَاَهُ وَعْدُهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ

اللہ اپنے وعدہ کے۔ اور دراصل ایک دن تیرے رب کے نزدیک ایک ہزار سال کے برابر ہے

مِمَّا تَعْدُونَ ۴۷ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ

مِمَّا تَعْدُونَ ۴۷ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ

تمہارے حساب کی رو سے ۴۷ اور کتنی ہی بستیاں ہیں کہ مہلت دی ہم نے انہیں (پہلے) جبکہ وہ ظالم تھیں

ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَالْأَلَىٰ ۴۸ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا أَنَا

ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَالْأَلَىٰ ۴۸ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا أَنَا

پھر پکڑ لیا ہم نے انہیں اور میرے ہی پاس سب کو لوٹ کر آنا ہے ۴۸ کہہ دو (اے نبی) اے لوگو! درحقیقت میں تو بس

لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۴۹ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۴۹ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

تمہیں خبردار کرنے والا ہوں واضح طور پر ۴۹ سو جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے اچھے عمل ان کے لیے ہے

مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۵۰ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ

مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۵۰ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ

مغفرت اور روزی عزت کی ۵۰ اور وہ لوگ جو کوشش کریں گے ہماری آیات کو نیچا دکھانے کی ایسے ہی لوگ

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۵۱ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۵۱ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا

اہل دوزخ میں ۵۱ اور ہمیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول اور نہ کوئی نبی مگر ایسا ہوتا رہا کہ جب

تَبَيَّنَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ

تَبَيَّنَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ

اس نے تلاوت کی تو نسل اندازہ شیطاں اُس کی تلاوت میں۔ پھر مٹا دیتا رہا اللہ اس نسل اندازی کو جو شیطان کرتا رہا پھر

يُحْكِمُ اللَّهُ أَيْتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۵۲ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ

يُحْكِمُ اللَّهُ أَيْتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۵۲ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ

سخت کر دیتا رہا اللہ اپنی آیات کو اور اللہ عظیم و حکیم ہے ۵۲ یہ اس لیے کرتا ہے کہ بنامے اللہ شیطان کے ڈالے ہوئے نسل کو

فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

فِتْنَانِ تِلْ لَلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَلَقَسِيَّتِي قُلُوبُهُمْ وَإِنْ تَطَّ ظَالِمِينَ
آرائِشِ ان لوگوں کے لیے جن کے دلوں میں بیماری ہے اور سخت ہیں جن کے دل اور بے شک بی ظالم

لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ

لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ
مخالفت میں بہت دور نکل گئے ہیں ۵۳ اور اس لیے بھی کرتا ہے کہ جان لیں وہ لوگ جنہیں دیا گیا ہے علم کہ بے شک قرآن

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ
حق ہے تیرے رب کی طرف سے پھر وہ ایمان لے آئیں اس پر اور جھک جائیں اس کے آگے ان کے دل۔

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُدَايَةً وَإِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُدَايَةً وَإِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝
اور یقیناً اللہ ہدایت دیتا ہے ان لوگوں کو جو ایمان لائے، سیدھے راستے کی ۵۴

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ
اور ہمیشہ پڑے رہیں گے وہ لوگ جو کافر ہیں شک میں اس کے بارے میں حتیٰ کہ آجائے گی اُن پر قیامت کی گھڑی

بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ۝ أَلَمْ لِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ

بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ۝ أَلَمْ لِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ
آج تین آؤں یا آج ہی تم عذاب کا یاؤں عاقبتی ام آج لکھ لالہ یحکم
اچانک یا آجائے گا اُن پر عذاب نامبارک دن کا ۵۵ بادشاہی ہوگی اُس دن اللہ کی۔ فیصلہ کرے گا

بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۝

بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۝
بارئین ہم نل ل ذین آمؤ و ع م ل ص ل ح ات فی جن ت اتین ع م
ان کے درمیان۔ پھر جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل (ہوں گے وہ) نعمت بھری جنتوں میں ۵۶

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝
ول ذین کفرو و کذؤو ب آیاتنا ف اولئک لہم عذاب مہین
اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہوگا اور جھٹلایا ہوگا ہماری آیات کو سو ایسے ہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے عذاب رسوا کن ۵۷

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ

وَلَلْزُقَانُ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ

اور وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اللہ کی راہ میں پھر قتل ہوئے یا مر گئے ضرور ہم پہنچائے گا ان کو اللہ

رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ ﴿٥٨﴾ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا

رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا

بہترین روزی اور بے شک اللہ ہی ہے بہترین رزق دینے والا ﴿٥٨﴾ ضرور داخل فرمائے گا انہیں ایسی جگہ

يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾ ذَلِكَ

يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ذَلِكَ

جسے وہ بہت پسند کریں گے اور یقیناً اللہ ہے ہر بات جاننے والا اور نہایت بڑا دبار ﴿٥٩﴾ یہ ہے (ان کا انجام)

وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ

وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ

اور جس نے بدلہ لیا ویسا ہی جیسا کہ ستایا گیا تھا اسے پھر زیادتی کی گئی اس کے ساتھ تو ضرور مدد کرے گا اس کی

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ﴿٦٠﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ

اللہ۔ بے شک اللہ ہے بہت زیادہ معاف فرمانے والا اور درگزر کرنے والا ﴿٦٠﴾ یہ (اس لیے) کہ درحقیقت اللہ ہی

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور یقیناً اللہ ہے ہر بات سننے والا

بَصِيرٌ ﴿٦١﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

بَصِيرٌ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

بصیر اور ہر چیز دیکھنے والا ﴿٦١﴾ یہ (اس لیے) کہ درحقیقت اللہ ہی حق ہے اور یہ کہ درحقیقت جن کو یہ پکارتے ہیں اللہ کے سوا

هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ

هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ

وہ باطل میں اور یہ کہ اللہ ہی ہے بالادست اور بہت بڑا ﴿٦٢﴾ کیا نہیں دیکھا تو نے یہ کہ اللہ ہی برساتا ہے

آسمان سے پانی پھر ہو جاتی ہے زمین سرسبز یقیناً اللہ لطیف و خیر ہے (۲۳)

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْغِنَى الْحَبِيدُ ﴿٦٣﴾

اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ اور بے شک اللہ ہی ہے بے نیاز اور قابل تعریف ﴿۲۳﴾

الْمُتَرَّ أَنْ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجَرِي

آلہم تبارک
آن قل لآء سخ خ ر ل سلم سا قل ارض قل فلک تجری

کیا نہیں دیکھا تو نے یہ کہ اللہ نے مسخر کر دیا ہے تمہارے لیے جو کچھ ہے زمین میں اور (مسخر کر دیا ہے) کشتیوں کو جو چلتی ہیں

فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ وَيُيَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا

[illegible]

سمندر میں اس کے حکم سے اور روکے ہوئے ہے وہی آسمان کو اس سے کہ گر پڑے زمین پر مگر

يَا ذِيْنَاهُ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَّءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿٦٥﴾ وَهُوَ الَّذِي

بِإِذْنِهِ إِنْ نَحْنُ لَّآءَ بَيْنَ نَاسٍ لَّآ رِءُوفٌ رَّحِمَى وَهُوَ قَوْلُ لِّذِي...

اس کے حکم سے، بے شک اللہ لوگوں پر بڑا شفیق اور مہربان ہے ﴿۶۵﴾ اور وہی ہے جس نے

أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ

آح یا لم غم م می می ت لم غم م تی پی لم ان نل ان سان

تمہیں زندگی بخشی پھر موت دیتا ہے تمہیں پھر زندہ کرے گا تمہیں، بے شک انسان

لَكَفُورٌ ۝ ٢٦ ۝ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ

لَا كُفُورَ لِيُكَلِّلَ أُمَّمَ تَيْنِ حَاجَّ عَلَيْنَا مَن سَ كُنْ هِمَّ تَنَاسِ كُوْهُ

بڑا ہی ناشکرا ہے ﴿۶۶﴾ ہر اُمت کے لیے ہم نے مقرر کیا ہے عبادت کا طریقہ کہ وہ اس طریقے سے عبادت کرتی ہے

فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَأَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۚ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ﴿٦٤﴾

فَلَا تُنَادِ عَنْكَ إِنَّا كَرِهَ لَنَا شَتْرًا وَإِنَّكَ لَفِي ظَنِّكُمْ أَسْفَلُ الْمُنَادِينَ

پس نہ جھگڑا کرے کوئی تم سے اس معاملہ میں اور دعوت دو تم اپنے رب کی طرف۔ بے شک تم سیدھے راستے پر ہو ﴿۶۷﴾

وَأَنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ اللَّهُ يُحْكُمُ

وَأَنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ لَآءِ آءَلُ مَا تَعْمَلُونَ آءَلُ لَآءِ تَعْمَلُونَ

امام وہ جھگڑا کریں تم سے تو کہہ دو اللہ ہی بہتر جانتا ہے اس کو جو تم کر رہے ہو ﴿۲۸﴾ اللہ فیصلہ کرے گا

بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٢٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمَ

بَارِئُ نَأْمَ يَأْؤُكُلُ قِيَامَةُ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ أَلَمْ تَعْلَمَ

تمہارے درمیان روز قیامت ان باتوں کا جن میں تم اختلاف کرتے رہے ﴿۲۹﴾ کیا نہیں جانتے تھے

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ

کہ بلاشبہ اللہ جانتا ہے اس کو جو ہے آسمان میں اور زمین میں۔ بے شک یہ سب کچھ

فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٤٠﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٤٠﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

درج ہے ایک کتاب میں۔ بے شک یہ کام اللہ کے لیے آسان ہے ﴿۴۰﴾ اور پوجتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا

مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ

مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ

ایسی چیزوں کو کہ نہیں نازل فرمائی اللہ نے ان کے بارے میں کوئی سند اور ان چیزوں کو کہ نہیں ہے خود انہیں بھی

بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٤١﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ

بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٤١﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ

ان کے بارے میں کچھ علم اور نہ ہوگا ایسے ظالموں کا کوئی مددگار ﴿۴۱﴾ اور جب تلاوت کی جاتی ہیں

عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

اُن کے سامنے ہماری واضح آیات تو صاف نظر آجاتے ہیں تم کو اُن لوگوں کے چہروں پر جو کافر ہیں

الْمُنْكَرُ يَكَادُّونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا

الْمُنْكَرُ يَكَادُّونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا

ناپسندیدگی کے آثار، یوں لگتا ہے کہ ٹوٹ پڑیں گے ان لوگوں پر جو تلاوت کرتے ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات۔

قُلْ أَفَأَنْبِئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكُمْ النَّارُ وَعَدَهَا

قُلْ أَفَأَنْبِئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكُمْ النَّارُ وَعَدَهَا

کہہ دو! کیا میں تم کو بتاؤں زیادہ بُری چیز، اس سے بھی، وہ آگ ہے۔ جس کا وعدہ کر رکھا ہے

اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۴۱ يَأَيُّهَا النَّاسُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۴۱ يَأَيُّهَا النَّاسُ

اللہ نے ان لوگوں سے جو کافر ہیں اور بہت ہی بُرا ہے وہ ٹھکانا ۴۱ یا... آیئی ہاں تاس

ضَرْبٌ مِّثْلُ مَا تَسْمَعُونَ لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

ضَرْبٌ مِّثْلُ مَا تَسْمَعُونَ لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

بیان کی جاتی ہے ایک مثال تو غور سے سنو اُسے، یقیناً وہ جن کو پکارتے ہو تم اللہ کے سوا

لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ

لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ

ہرگز نہیں پیدا کر سکتے وہ ایک کبھی بھی اگرچہ جمع ہو جائیں وہ سب اس کا اُکے لیے۔ اور اگر

يَسْلُبُهُمُ الدُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ

يَسْلُبُهُمُ الدُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ

چھین لے جائے ان سے کبھی کوئی چیز، تو نہیں چھڑا سکتے اس کو اس سے کمزور ہیں (مدد مانگنے والے بھی

وَالْمَطْلُوبُ ۝۴۲ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ

وَالْمَطْلُوبُ ۝۴۲ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ

اور وہ بھی جن سے (مدد مانگی جاتی ہے) ۴۲ نہیں پہچان سکے یہ اللہ کو جیسا کہ حق ہے اس کو پہچاننے کا، یقیناً اللہ ہی

لَقَوَىٰ عَزِيزٌ ۝۴۳ اللَّهُ بِصُطْفَىٰ مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا

لَقَوَىٰ عَزِيزٌ ۝۴۳ اللَّهُ بِصُطْفَىٰ مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا

طاقتور اور غالب ہے ۴۳ اللہ منتخب فرما لیتا ہے فرشتوں میں سے اپنے پیغام رساں

وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۴۵ يَعْلَمُ مَا

وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۴۵ يَعْلَمُ مَا

اور انسانوں میں سے بھی۔ بے شک اللہ ہے ہر چیز سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ۴۵ جانتا ہے اس کو بھی جو

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٤٦﴾

سبائی ن آئی دی ہم و ما خَلْفَہُمْ و اِلٰی لّٰہ تَرْجَعُ اُمُور

ان کے سامنے ہے اور وہ بھی جو اُن کے پیچھے ہے۔ اور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں سب معاملات ﴿٤٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ

یا.. آی ٹی کل ل ذی ن آم ن رکع و اسجد و اعبد و رب ب کم

اے ایمان والو! رکوع کرو، سجدہ کرو اور عبادت کرو اپنے رب کی۔

وَفَعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٧﴾ وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ

و ف ع ل خا ئ ر ل ع ل ل ت ف ل ح و ج ا ه د و ف ل ل ا ح ق

اور کرو نیک کام تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿٤٧﴾ اور جہاد کرو اللہ کی راہ میں جیسا کہ حق ہے

جِهَادُهُ هُوَ اجْتَبَيْكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ

ج ہ ا د ہ ہ و ا ج ت ب ی ک م و م ا ج ع ل ع ل ی ک م ف ی الدین م ن ح ر ج

جہاد کرنے کا۔ اس نے جن کیلئے تم کو اور نہیں رکھی اس نے تم پر دین میں کوئی تنگی۔

مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ

م ل ل ة ا ب ی ک م ا ب ر ا ہ ی م ہ و س م ک م الم سلم ی ن م ن ق ب ل

اپنے باپ ابراہیم کی ملت پر (نام ہو جاؤ) اللہ ہی نے تمہارا نام رکھا ہے ”مسلم“ پہلے بھی

وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ

و ف ی ہ ا ذ ا ل ی ک و ن الر س و ل ش ہ ی د ا ع ل ی ک م و ت ک و ن و ا ش ہ د ا ء

اور اس قرآن میں بھی تاکہ بنے رسول گواہ تم پر اور بنو تم گواہ

عَلَى النَّاسِ ۖ فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ

ع ل ن ن ا س ۖ ف ا ق ی م و ا الص ل ا ء و ا ت و الز ک ا ء و ا ع ت ص م و ا ب الل ہ

لوگوں پر، سو قائم کرو نماز اور دو زکوٰۃ اور وابستہ ہو جاؤ اللہ کے ساتھ۔

هُوَ مَوْلَاكُمْ ۖ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٤٨﴾

ہ و م ا و ل ا ک م ۖ ف ن ع م الم و ل ی و ن ع م الن ص ی ر ﴿٤٨﴾

وہی تمہارا مولیٰ ہے، سو کیا ہی اچھا ہے وہ مولیٰ اور کیا ہی اچھا ہے وہ مددگار ﴿٤٨﴾

آيَاتُهَا ۱۱۸ (۲۳) سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ مَكِّيَّةٌ (۷۲) ذِكْرُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ۝۲ وَالَّذِينَ هُمْ

قَدْ اَنلَحَلْ مُؤْمِنُوْنَ ۝۱ اَلَّذِيْنَ هُمْ فِیْ صَلَاتِهِمْ خَاشِعُوْنَ ۝۲ وَلَ الَّذِيْنَ هُمْ

یقیناً فلاح پاگئے وہ مومن ۱ جو اپنی نمازیں خشوع اختیار کرتے ہیں ۲ اور وہ جو

عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝۳ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝۴ وَالَّذِينَ هُمْ

عَنِ اللّٰغُوْ مُعْرِضُوْنَ ۝۳ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلزَّكَوٰةِ فَاعِلُوْنَ ۝۴ وَلَ الَّذِيْنَ هُمْ

بے ہودہ باتوں سے منہ موڑے رہتے ہیں ۳ اور وہ جو زکوٰۃ کے طریقہ پر عامل ہیں ۴ اور وہ جو

لِفِرْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ ۝۵ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

لِفِرْوَاجِهِمْ حَافِظُوْنَ ۝۵ اِلَّا عَلٰۤی اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَیْمَانُهُمْ

اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں ۵ سوائے اپنی بیویوں کے یا ان (عورتوں) کے جو ان کی ملک میں ہوں

فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝۶ فَمِنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۝۶ فَمِنْ ابْتَغٰی وَرَآءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

کہ وہ (ان سے مباشرت کرنے پر) نہیں ہیں قابل ملامت ۶ پھر جو شخص چاہے اس کے علاوہ کچھ اور سو ایسے ہی لوگ

الْعَادُونَ ۝۷ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝۸ وَالَّذِينَ هُمْ

الْعَادُوْنَ ۝۷ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاٰمَانٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُوْنَ ۝۸ وَلَ الَّذِيْنَ هُمْ

زیادتی کرنے والے ہیں ۷ اور (فلاح پاگئے) وہ جو اپنی امانتوں کا اور اپنے عہد و پیمان کا پاس رکھتے ہیں ۸ اور وہ لوگ بھی جو

عَلَىٰ صَلَواتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝۹ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝۱۰ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ

عَلٰۤی صَلٰوٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝۹ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوَارِثُوْنَ ۝۱۰ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ

اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ۹ یہی لوگ ہیں میراث پانے والے ۱۰ جو وارث ہوں گے فردوس کے۔

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ۝ ثُمَّ

ہم ان میں ہی ہمیشہ رہیں گے ۝ اور بے شک پیدا کیا ہم نے انسان کو ۝ اور لالہ لالہ سے لالہ سے ۝

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۝ اور بے شک پیدا کیا ہم نے انسان کو ۝ اور لالہ لالہ سے لالہ سے ۝

جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً

جعلناه نطفة في قرار مكنين ۝ ثم خلقنا النطفة علقا

بنائے رکھا ہم نے اس کو نطفہ ایک محفوظ جگہ (رحم مادر) میں ۝ پھر شکل دی ہم نے نطفہ کو خون کے لوتھڑے کی

فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَ لَحْمًا ۝ ثُمَّ

فخلقنا العلقة مضغة فخلقنا المضغة عظاما فكسونا العظم لحما ۝ ثم

پھر بنا دیا ہم نے لوتھڑے کو بوٹی پھر بنائیں ہم نے بوٹی سے ہڈیاں پھر چڑھایا ہم نے ہڈیوں پر گوشت پھر

أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۖ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝

انشاءناه خلقا آخر ۖ فتبارك الله احسن الخالقين ۝

بنائے رکھا ہم نے اسے ایک دوسری ہی مخلوق، سو بڑا ہی بابرکت ہے اللہ جو سب سے بہتر تخلیق فرمانے والا ہے ۝

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بِإِذْنِ رَبِّكُمْ لَكَيْتُونَ ۝ وَلَقَدْ

ثم انكم بعد ذلك لميتون ۝ ثم انكم بإذن ربكم لکیتون ۝ ولقد

پھر یقیناً تم کو اس کے بعد ضرور مرنا ہے ۝ پھر یقیناً تم قیامت کے دن اٹھا کرے کیے جاؤ گے ۝ اور یقیناً

خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۖ وَمَا كُنَّا مِنَ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۝ وَأَنْزَلْنَا

خلقنا فوقكم سبع طرائق ۖ وما كنا من الخلق غافلين ۝ وأنزلنا

ہم نے بنائے ہیں تمہارے اوپر سات راستے (آسمان)، اور نہیں ہیں ہم عملِ تخلیق سے نااہل ۝ اور برسایا ہم نے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ بِقَدَرٍ ۖ فَأَسْكَنْتُكُمْ فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا

من السماء ماء ۖ بقدر ۖ فأسكنكم في الأرض ۖ وإننا

آسمان سے پانی ایک مخصوص مقدار میں پھر اُسے ٹھہرا دیا ہم نے زمین میں اور یقیناً ہم اس کو واپس لے جانے پر بھی

لَقَادِرُونَ ۝ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ ۖ لَّكُمْ

لقدارون ۝ فانشأنا لكم به جنت من نخيل وأعاب ۖ لكم

پوری طرح قادر ہیں ۝ پھر پیدا کیے ہم نے تمہارے لیے اس سے باغات کجور کے اور انگور کے۔ لگتے ہیں تمہارے لیے

فِيهَا فَوَاقِهِ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝۱۹ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ

فیہا فتواکھ کثیریۃ ومنہا تاکلون ۝۱۹ وشجرۃ تخرج من طور سیناء...

ان باغوں میں پھل کثرت سے اور انہی میں سے تم کھاتے ہو ۝۱۹ اور ایک درخت ہے جو نکلتا ہے طور سیناء سے،

تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَصَبْغٍ لِلَّذِكَلَيْنِ ۝۲۰ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً

تم بت بدھن و صبغ للذکلین ۝۲۰ وإن لکم فی الأنعام لعبرة

اگتا ہے تیل لیے ہوئے جو سالن بھی ہے کھانے والوں کے لیے ۝۲۰ اور یقیناً تمہارے لیے ہے مریشیوں میں بھی ایک مقام غور و فکر۔

نُسْقِيكُمْ تَمَّامًا فِي بَطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ

نسقیکم تمما فی بطونہا ولکم فیہا منافع کثیرۃ

پلاتے ہیں ہم تم کو اس میں سے جو اُن کے پیٹوں میں ہے اور تمہارے لیے اُن میں بہت سے اور فائدے بھی ہیں

وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝۲۱ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝۲۲ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

ومنہا تاکلون ۝۲۱ علیہا و علی الفلک تحملون ۝۲۲ ولقد أرسلنا

اور انہی میں سے بعض کو تم کھاتے ہو ۝۲۱ اور ان پر اور کشتیوں پر تم سوار کیے جاتے ہو ۝۲۲ اور بے شک بھیجا ہم نے

نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ اْعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ

نوحا الی قومہ فقال اعبدوا اللہ ما لکم من إلہ غیرہ

نوح کو اس کی قوم کی طرف سوکھا اس نے اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا

أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝۲۳ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا

أفلا تتقون ۝۲۳ فقال الملأ الذین کفروا من قومہ ما هذا

تو کیا تم ڈرتے نہیں؟ ۝۲۳ تو کہا اُن سرداروں نے جنہوں نے انکار کیا تھا، ماننے سے اس کی قوم میں سے، نہیں ہے یہ

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ

إلا بشر مثلکم یرید أن یتفضل علیکم ولو شاء اللہ لأنزل

مگر ایک بشر تم ہی جیسا یہ چاہتا ہے کہ برتری حاصل کرے تم پر۔ اور اگر چاہتا اللہ (پیغمبر بھیجنا) تو اُتارتا

مَلَكًا ۝۲۴ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝۲۵ إِنَّ هُوَ إِلَّا

ملک ۝۲۴ ما سمعنا بہذا فی آبائنا الاولین ۝۲۵ إن هو إلا

فرشتوں کو (پیغمبر بنا کر)، نہیں سنا ہم نے ایسا (بشر کا پیغمبر ہونا) اپنے آباؤ اجداد کے وقتوں میں بھی ۝۲۵ بات کچھ نہیں ہے مگر یہ کہ

رَجُلٌ بِهِ جَنَّةٌ ۖ فَتَرَبَّصُوا بِهِ ۖ حَتَّىٰ حِينٍ ۝۲۵ قَالَ رَبِّ

رجل آپ ہی جنن کا ہے فتربصوا بہی حت تا حین قال رب

اس شخص کو جنون لاحق ہو گیا ہے سو انتظار کرو اس کے بارے میں کچھ مدت ۲۵ نوح نے عرض کیا اے میرے رب!

اَنْصُرْنِي ۖ بِمَا كَذَّبُوْنَ ۝۲۶ فَاَوْحَيْنَاۤ اِلَيْهِۤ اَنْ اَصْنَعِ الْفُلْكَ

ضرنی بہا کذبون فت اوحی تا... الائی و انصرن علی فلک

میری مدد فرما وہی (عذاب بھیج کر) جس پر یہ مجھے جھٹلا رہے ہیں ۲۶ پھر وحی بھیجی ہم نے اُس کی طرف کہ بناؤ ایک کشتی

بَاٰعِبُنَا ۖ وَوَحَيْنَا ۖ فَاِذَا جَاۤءَ اَمْرُنَا ۖ وَفَاَرَّ السَّيْفُ ۖ فَاسْلُكْ فِيْهَا

ب آئی رنا ووحی تا فاذا جا... امرنا وفار السیف فاسلک فیہا

ہماری نگرانی میں اور ہماری وحی کے مطابق پھر جب آجائے ہمارا عذاب اور ابل پڑے تنور تو بٹھاؤ اس میں

مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ وَاَهْلَكَ ۖ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ

من کل لں زواجین اثنتین و اہلک الّا من سبق علیہ القول منہم

ہر قسم کے جانوروں میں سے جوڑا جوڑا اور اپنے گھروالوں کو بھی سوائے اُن کے جن کے بارے میں پہلے فیصلہ ہو چکا ہے اُن میں سے

وَلَا تَخْطِطُنِيْ ۚ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْۤا اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ۝۲۷ فَاِذَا اسْتَوَيْتَ اَنْتَ

ولا تخططنی فی الذین ظلموا انہم مغرقون فاذا استویت انت

اور کچھ نہ کہنا تم مجھ سے اُن لوگوں کے متعلق جو ظالم ہیں یقیناً وہ غرق ہو کر رہیں گے ۲۷ پھر جب سوار ہو جاؤ تم

وَمَنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنْ الْقَوْمِ

و من معک علی الفلک فقل الحمد للہ الذی نجینا من القوم

اور وہ سب جو تمہارے ساتھ ہیں کشتی پر تو کہنا شکر اس اللہ کا جس نے نجات دی ہمیں ان لوگوں سے جو

الظَّالِمِيْنَ ۝۲۸ وَقُلْ رَّحْمَةُ رَبِّ اَنْزَلْنِيْۤ اَنْزِلًا مُّبْرَكًا ۚ وَاَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ۝۲۹

الظالمین ۲۸ وقل رحمۃ رب انزلنی انزلًا مبرکا وانت خیر المنزلیں ۲۹

ظالم ہیں ۲۸ اور دعا کرنا اے میرے مالک! اتارنا مجھ کو برکت والی جگہ اور تو ہی ہے بہترین جگہ دینے والا ۲۹

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ ۚ وَلَٰنَ كُنَّا مُبْتَلٰیۭیْنَ ۝۳۰ ثُمَّ اَنْشَاْنَا

ان فی ذالک لآیات لان کنا مبتلین ثم انشانا

بے شک اس واقعہ میں بہت سی نشانیاں ہیں اور یقیناً ہم آزمائش تو کر کے ہی رہتے ہیں ۳۰ پھر پیدا کیے ہم نے

مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝۳۱ فَارْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنْ

میں آج وہم قرن آخری میں فارتلنا فیہم رسول منہم ان

ان کے بعد دوسرے دور کے لوگ ۳۱ پھر بھیجا ہم نے ان میں بھی ایک رسول انہی میں سے (یہ پیغا ادے کر) کہ

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۝۳۲ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝۳۳ وَقَالَ الْمَلِكُ

بؤ لالہ ما لکم من الالہ غیریہ ۝۳۲ افلا تتقون ۝۳۳ وقال الملک

عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اس کے سوا۔ کیا پھر تم ڈرتے نہیں؟ ۳۳ اور کہا اُن سرداروں نے

مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِفْقَاءِ الْآخِرَةِ ۝۳۴ وَاتَّرفَهُمْ

من قومہ الذین کفرؤا وکذؤوہ بلفقاء الآخرۃ ۝۳۴ واتترفہم

اس کی قوم میں سے جنہوں نے ماننے سے انکار کیا اور جھٹلایا آخرت کی پیشی کو حالانکہ خوشحالی عطا کی تھی ہم نے انہیں

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۝۳۵ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ

فلحیاۃ الدنؤن ما ہذا .. الالہ بشر مٹلکم ۝۳۵ یاکل ممّا تأکلؤن منہ ویشرؤب

دنیاوی زندگی میں ”نہیں ہے یہ مگر ایک آدمی تم ہی جیسا“ کھاتا ہے وہی کچھ جو کھاتے ہو تم اور پیتا ہے

مِمَّا تَشْرَبُونَ ۝۳۶ وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا

ممّا تشرؤون ۝۳۶ ولئن اطعتم بشرًا مٹلکم انکم اذا

وہی کچھ جو پیتے ہو تم ۳۶ اور اگر کہیں اطاعت کر لی تم نے ایک بشری جو تمہارے ہی جیسا ہے تو یقیناً تم اندریں صورت

لَخُسْرُونَ ۝۳۷ أَلَيْدُكُمْ أَتُكْمَلُ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا ۝۳۸ أَتُكْمَلُ

لخسؤون ۝۳۷ الیڈکم اتکمل اذا متؤم وکؤنؤم تراباؤ وعظاماؤ ۝۳۸ اتکمل

مرد مر گھٹے میں پڑ جاؤ گے ۳۷ کیا یہ کتا ہے تم سے کہ جب مر جاؤ گے تم اور بن جاؤ گے مٹی اور ہڈیاں تو یقیناً تم

فُخْرُجُونَ ۝۳۹ هِيَ هَاتِ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۝۴۰ إِنَّ هِيَ

فؤؤؤؤون ۝۳۹ ہیہ ہات ہیہات لما تؤعدؤون ۝۴۰ ان ہیہ

نکلے جاؤ گے (قبروں سے)؟ ۳۹ ناممکن ہے! بالکل ناممکن! ایسا ہونا جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ۴۰ نہیں ہے زندگی

إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۝۴۱

الالہ حیاؤننا الدنؤن نامؤؤ وناؤیا وما ناؤن بمبؤؤؤین ۝۴۱

مگر یہی ہماری دنیاوی زندگی (اسی میں) ہم مرتے ہیں اور زندہ رہتے ہیں اور نہیں ہیں ہم ہرگز اٹھائے جانے والے ۴۱

فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٣٦﴾ فَقَالُوا أَنْتُمْ لِبَشَرِينَ

فَسْتَكْبَرُوا قس تکبر کرو وکانو قانوا من عالین قانوا.. ان x من لبشرا لربا لربا

سو تکبر کیا انہوں نے اور وہ تھے ہی سرکشی کرنے والے لوگ ﴿۳۶﴾ سو کہنے لگے کیا ہم ایمان لائیں ان دو آدمیوں پر

مِثْلَنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِدُونَ ﴿٣٧﴾ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا

مئل لانا وقانوا ہما لانا عاید دون قانوا ہما قانوا

جو ہمارے ہی جیسے ہیں اور ان کی قوم ہماری غلام ہے؛ ﴿۳۷﴾ پس انہوں نے جھٹلادیا ان دونوں کو سو (آخر کار) ہو گئے وہ

مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿٣٨﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣٩﴾

من المہلکین ولقد آتینا موسی کتاب لعلہم یہتدون

ہلاک ہونے والوں میں سے ﴿۳۸﴾ اور البتہ دی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب تاکہ وہ لوگ ہدایت پائیں ﴿۳۹﴾

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ

وجعلنا بن مریم واممہ آئیہ وآویناہما الارب ورت ذات قرا ری اول

اور بنایا ہم نے ابن مریم کو اور ان کی ماں کو ایک نشانی اور پناہ دی ہم نے ان دونوں کو ایک اونچی جگہ پر جو رہنے کے قابل تھی

وَمَعِينٍ ﴿٥٠﴾ يَأْتِيهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا

ومعین کلاو من الطیبات واعملا صالحا

اور (جس میں) چٹھے بہہ رہے تھے ﴿۵۰﴾ اور حکم دیا ہم نے ہر دور میں اے پیغمبرو! کھاؤ پاک چیزیں اور کرو نیک کام۔

إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٥١﴾ وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً

انی بما تعملون علیم وإن ہذہ امتکم امۃ واحدۃ

یقیناً میں ان (اعمال) سے جو تم کرتے ہو خوب واقف ہوں ﴿۵۱﴾ اور بے شک یہ تمہاری جماعت ایک ہی ملت ہے

وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿٥٢﴾ فَتَقَطَّعُوا أَعْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا

وانا ربکم فاتقون فتقطعوا اعراہم بینہم زبرا کل حزب بما

اور میں تمہارا رب ہوں سو مجھ ہی سے ڈرو ﴿۵۲﴾ مگر کر لیا لوگوں نے اپنے دین کو باہم ٹکڑے ٹکڑے۔ ہر گروہ اس پر جو

لَدَيْهِمْ فِرْحُونٌ ﴿٥٣﴾ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٤﴾ أَيْحَسِبُونَ أَنَّنَا

لداہم فرحون فذرہم حتی حین ایحسبون اننا

ان کے پاس ہے مگن ہے ﴿۵۳﴾ سو رہنے دو انہیں ڈوبا ہوا اپنی غفلت میں ایک وقت خاص تک ﴿۵۴﴾ کیا یہ سمجھتے ہیں کہ یہ جو

نَمُدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَيْنَيْنِ ﴿٥٥﴾ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ

نُ مِدُّ مِمْبِیْ هِیْ مِمْ مَکَرِیْ اُوں وِ سَ نِیْ نِ نِ سَ تَ اِ رِ عِ لَ اِ هِ مِ فِ لَ خَ اِ رِیْ اِ رَ اِ تِ کِ لَ

لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ
لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ
لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ
يَعْلَمُ الْغُيُوبَ
وَهُوَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ
لَا يُدْرِكُهُ الْبَصَرُ هُوَ الْبَاقِي

یہ سمجھتے نہیں (۵۶) حقیقت یہ ہے کہ وہ لوگ جو اپنے رب کے خوف سے لرزتے رہتے ہیں (۵۷) اور وہ لوگ جو

بَايْتَ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾ وَالَّذِينَ

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَلِلّٰهِ ذِیْنَ الْحُجُم یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَلِلّٰهِ ذِیْنَ الْحُجُم وَلِلّٰهِ ذِیْنَ الْحُجُم وَلِلّٰهِ ذِیْنَ الْحُجُم وَلِلّٰهِ ذِیْنَ الْحُجُم

اپنے رب کی آیات پر ایمان لاتے ہیں ﴿۵۸﴾ اور وہ لوگ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے ﴿۵۹﴾ اور وہ لوگ جو

يُؤْتُونَ مَآءًا أَتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنْتُمْ

مئی ٹون کا.. آکاؤ و قی لوب ہم ورج لٹن آن ن ہم

دیتے ہیں (اللہ کی راہ میں) جو کچھ بھی دیتے ہیں اس حال میں کہ اُن کے دل کانپتے رہتے ہیں اس خوف سے کہ یقیناً اُنہیں

إِلَىٰ رَبِّهِمْ رُجْعُونَ ﴿٢٠﴾ أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا

الارب ربهم سراج غمون الاء...ك مئ سار غمون فئل خا رئ رات وئهم لئها

اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۶۰﴾ یہی ہیں وہ لوگ جو دوڑنے والے ہیں بھلائیوں کی طرف اور یہی ہیں جو بھلائی کو

سَيَقُونُ ② وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا

سَابِقُونَ وَلَآئِنْ كُنْتُمْ لِرَفْ أَنْفَسِنِ إِلَّآ مَوْسَىٰ وَلِإِذْنِي وَلَآئِنْ كُنْتُمْ لِرَفْ

سب سے آگے بڑھ کر بالینے والے ہیں ⑥ اور نہیں ذمہ داری کا بوجھ ڈالتے، ہم کسی جان پر مگر اس کی طاقت کے مطابق اور ہمارے پاس

كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٣﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ

کتابگوئیس مین طئ علی حق ق ونام لایطال نمون کل فی لوب نم

ایک کتاب ہے جو بیان کرتی ہے (ہر ایک کا حال) بالکل ٹھیک اور لوگوں پر بہر حال ظلم نہیں کیا جائے گا ۶۳ مگر ان کے دل

فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَابِدُونَ ﴿٢٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا

فِي عَمْرٍو مَنْ هَآذَا وَلَيْسَ بِيَعْلَمُ مَنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَيْسَ بِهَآئِمُونَ حَتَّى تَأْتِيَهُمْ إِذَا...

غافل ہیں اس (بات) سے اور ان کے پاس اور بہت سے کام ہیں اس کے علاوہ جو وہ کر رہے ہیں (۱۳) یہاں تک کہ جب

أَخَذْنَا مُتَرْفِعِينَ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْرُونَ ﴿٢٣﴾ لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا

آخذنا مترفعی ہم بل عذاب اذا ہم تجرون لا تجروا انکم مننا

ہم مبتلا کریں گے اُن کے خوشحال لوگوں کو عذاب میں تو وہ بیدار اٹھیں گے ﴿۲۳﴾ (کہا جائے گا) مت چلاؤ آج۔ یقیناً تم کو ہم سے

لَا تُنْصَرُونَ ﴿٢٤﴾ قَدْ كَانَتْ آيَتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تُكْصِرُونَ ﴿٢٥﴾

لا تنصرون قد کانت آیتی تلی علیکم فکنتم علی اعقابکم تکصرون

کوئی نہیں بچا سکتا ﴿۲۴﴾ یقیناً میری آیات پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تمہیں تو تم اٹھے پاؤں بھاگ نکلتے تھے ﴿۲۵﴾

مُسْتَكْبِرِينَ ۖ تَهْجُرُونَ ﴿٢٦﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ

مستکبرین مس تکبیرن تہجرون افلم دببروا القول

اپنے گھمنڈ میں مبتلا رہتے ہوئے، اس پر بھبتیاں کتے ہوئے، بے ہودہ بکواس کرتے تھے ﴿۲۶﴾ کیا پھر کبھی نہیں غور کیا انہوں نے اس کلام پر؟

أَمْ جَاءَهُمْ مَّا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٧﴾ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا

ام جاءہم ما لم آئی آبائہم الاولین ام لم يعرفوا

یا آئی ہے اُن کے پاس کوئی ایسی بات جو نہیں آئی تھی ان کے پہلے آباء اجداد کے پاس؟ ﴿۲۷﴾ یا نہیں پہچانتے ہیں یہ

رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٢٨﴾ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ

رسولہم فہم لہ منکرون ام یقولون بہ جنۃ بل

اپنے رسول کو اس لیے اس سے بدکتے ہیں؟ ﴿۲۸﴾ یا یہ کہتے ہیں کہ وہ دیوانہ ہے؟ نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ

جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ

جاءہم بالحق واکثرہم للحق کرہون ولو اتبع الحق

آیا ہے وہ ان کے پاس حق لے کر اور اُن کی اکثریت حق کو ناپسند کرتی ہے ﴿۲۹﴾ حالانکہ اگر پیروی کرنے لگے حق

أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۖ بَلْ

اہواءہم لفسدت السموات والارض ومن فیہن بل

ان کی خواہشات نفس کی تو فساد برپا ہو جائے آسمانوں میں اور زمین میں اور اُن میں جو اُن کے درمیان ہیں، نہیں بلکہ

اتَّبَعْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٣٠﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ

اتبعناہم بذکرہم فہم عن ذکرہم معرضون ام تسألہم

لا تم ہیں ہم اُن کے پاس اُن کے لیے نصیحت اور وہ اپنی ہی نصیحت سے منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿۳۰﴾ کیا مانگتے ہو تم ان سے

خَرَجًا فَخَرَابُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرٌ الرَّزِيقِينَ ۚ ۴۲ وَإِنَّكَ

خارجن فتح خراج ربیک خائی زود و و و خائی رزاقین و ان نک

کوئی معاوضہ، حالانکہ صلہ تمہارے رب کا کہیں بہتر ہے اور وہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ۴۲ اور واقعہ یہ ہے کہ تم

لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۚ ۴۳ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ

ل تدعوہم ل ا صراط مستقیم و ان کل ل ذین لا یؤمنون ب ا آخرۃ ع نص ص صراط

تو بلاتے ہو ان کو سیدھے راستے کی طرف ۴۳ اور بلاشبہ وہ لوگ جو نہیں ایمان لاتے آخرت پر سیدھے راستے سے

لَنَكِبُونَ ۚ ۴۴ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلَجُّوا فِي طُغْيَانِهِمْ

ل ناکبون و لا و ر ح م ن ا ہ م و ک ش ف ن ا م ا بہ م م ن ض ر ل ل ج و ا ف ی ط غ ی ا ن ہ م

ہٹ کر چلتا چاہتے ہیں ۴۴ اور اگر رحم کریں ہم ان پر اور دور کر دیں ان کی تکلیف تو ضرور اصرار کریں وہ اپنی سرکشی پر

يَعْمَهُونَ ۚ ۴۵ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ

ی ع م ہ و ن و ل ق د ا خ ذ ن ا ہ م ب ا ل ع ذ ا ب ف م ا س ت ک ا ن و ا ل ر ب ہ م

اور بھٹکتے پھریں ۴۵ اور یقیناً ہم نے مبتلا کیا ہے ان کو عذاب میں لیکن نہ بھکے یہ اپنے رب کے حضور

وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ۚ ۴۶ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ

و م ا ی ت ض ر ع و ن ح ت ت ا ا ذ ا ف ت ح ن ا ع ل ی ہ م ب ا ب ا ذ ا ع ذ ا ب ش د ی د

اور نہ انہوں نے عاجزی اختیار کی ۴۶ یہاں تک کہ جب کھول دیں گے ہم ان پر دروازہ سخت ترین عذاب کا

إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۚ ۴۷ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

ا ذ ا ہ م ف ہ م ب ل س و ن و ہ و ا ل ذ ی ا ن ش ا ک م ا ل س م ع و ا ل ا ب ص ا ر

تو یکایک وہ اس حالت میں مایوس ہو کر بیٹھ جائیں گے ۴۷ اور وہی تو ہے جس نے بنائے تمہارے کان، آنکھیں

وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۚ ۴۸ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ

و ا ل ا ف ی د ا ق ل ی ل ا م ا ت ا ش ک ر و ن و ہ و ا ل ذ ی ذ ر ا ک م ف ی ا ل ا ر ض و ا ل ی ہ

اور دل و دماغ۔ مگر کم ہی تم شکر گزار ہوتے ہو ۴۸ اور وہی ہے جس نے پھیلا یا تمہیں زمین میں اور اسی کی طرف

نُحْشَرُونَ ۚ ۴۹ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ

ن ح ش ر و ن و ہ و ا ل ذ ی ی ح ی ی م ی ت و ل ہ ا خ ت ل ا ف ا ل ل ی ل

تم سمیٹے جاؤ گے ۴۹ اور وہی ہے جو زندگی بخشتا ہے اور موت دیتا ہے اور اسی کے ہاتھ میں ہے بدلنا رات

وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۸۰ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝۸۱ قَالُوا إِذَا

وَن ہار آف لآع ق لون بل قالو مثل ما قال آو لون قالو.. ءاذا

اور ون کا۔ کیا تم سمجھتے نہیں؟ ۝۸۰ مگر یہ لوگ کہتے ہیں ویسی ہی بات جو کہی تھی پہلوں نے ۝۸۱ کہتے ہیں کیا جب

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝۸۲ لَقَدْ وُعِدْنَا

متنا وكننا ترا بااں ورع ظا من ءا ننا ل مبعوثون ل قد وعدنا

ہم مر جائیں گے اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں تو کیا واقعی ہم پھر دوبارہ اُٹھائے جائیں گے؟ ۝۸۲ یقیناً جسکی دی گئی تھی

نَحْنُ وَاٰبَاؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِينَ ۝۸۳

نحن و آبا ونا ہاذا من قبل ان ہاذا.. ال لآ.. اساطیر ل آو لین

ہمیں بھی اور ہمارے آباؤ اجداد کو بھی اسی بات کی اس سے پہلے بھی، نہیں ہیں یہ باتیں مگر کہانیاں پہلے لوگوں کی ۝۸۳

قُلْ لِّمَنِ الْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهَا اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۸۴ سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ

قل ل ل امل ومن ارض و من فی ہا.. ان کن تم عل مون لل لآہ قل

ان سے پوچھو کس کی ہے یہ زمین اور جو بستے ہیں اس میں اگر تم جانتے ہو؟ ۝۸۴ تو وہ ضرور کہیں گے اللہ کی۔ کہو

اَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝۸۵ قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝۸۶

آف لآ ذک لون قل من رب الس ما و اتس سبع ورب لل عرش عظمی

پھر تم سوچتے کیوں نہیں؟ ۝۸۵ ان سے پوچھو کون ہے مالک سات آسمانوں کا اور مالک ہے عرش عظیم کا؟ ۝۸۶

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُونَ ۝۸۷ قُلْ مَنْ يَّبْدِءُ مَلَكُوْتُ

س جی قولون لل لآہ قل آف لآقت تون قل من یبدی ملکوت

وہ ضرور کہیں گے، اللہ۔ کہو پھر تم کیوں نہیں ڈرتے؟ ۝۸۷ اُن سے پوچھو کون ہے وہ جس کے ہاتھ میں ہے اقتدار

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِیْرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۸۸

کل ل شئی و هو یجیر ولا یجار علیہ ان کن تم عل مون

ہر چیز کا اور وہ پناہ دیتا ہے اور کوئی پناہ نہیں دے سکتا اس کے مقابلے میں اگر تم جانتے ہو؟ ۝۸۸

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ فَاَنۢیۡ تُسَحَّرُونَ ۝۸۹ بَلْ

س جی قولون لل لآہ قل فانی تسحر و ن بل

وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ۔ کہو پھر کہاں سے دھوکہ کھا رہے ہو؟ ۝۸۹ اصل بات یہ ہے کہ لائے ہیں ہم اُن کے سامنے حق

وَأَنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۹۰ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا

وَأَنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۹۰ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا

اور یقیناً یہ سخت جھوٹے ہیں ۝۹۰ نہیں بنایا اللہ نے کسی کو بیٹا اور نہیں ہے اس کے ساتھ کوئی دوسرا معبود اگر ایسا ہوتا

لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا

لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا

تو لے کر چل دیتا ہر معبود اپنی مخلوق کو اور وہ چڑھ دوڑتے ایک دوسرے پر۔ پاک ہے اللہ ان باتوں سے جو

يَصِفُونَ ۝۹۱ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّى عَمَّا

يَصِفُونَ ۝۹۱ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّى عَمَّا

یہ لوگ بناتے ہیں (اس کے بارے میں) ۝۹۱ وہ تو جانتے والا ہے ہر چھپے اور کھلے کا اور وہ بندوبست والا ہے ان سب چیزوں سے جنہیں

يُشْرِكُونَ ۝۹۲ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيئِي مَا

يُشْرِكُونَ ۝۹۲ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيئِي مَا

یہ (اس کا) شریک ٹھہراتے ہیں ۝۹۲ (اے نبی) دُعا کرو اے میرے مالک! اگر تو دکھائے مجھے وہ عذاب جس سے

يُوعَدُونَ ۝۹۳ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۹۴ وَإِنَّا

يُوعَدُونَ ۝۹۳ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۹۴ وَإِنَّا

انہیں ڈرایا جا رہا ہے ۝۹۳ تو اے میرے مالک! نہ کیجیو مجھے شامل ان ظالم لوگوں میں ۝۹۴ اور یقیناً ہم اس بات پر کہ

تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدْ سَرَوْنَ ۝۹۵ اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ

تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدْ سَرَوْنَ ۝۹۵ اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ

دکھائیں ہم تم کو وہ عذاب جس کی ہم انہیں دہکی دے رہے ہیں۔ پوری طرح قادر ہیں ۝۹۵ اے نبی جواب دو بُرائی کا اُس طریقے سے جو ہو بہتر میں۔

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝۹۶ وَقُلْ رَّبِّ اعُوذُ بِكَ

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝۹۶ وَقُلْ رَّبِّ اعُوذُ بِكَ

ہم خوب جانتے ہیں ان باتوں کو جو یہ بنا رہے ہیں ۝۹۶ اور دُعا کرو اے میرے مالک! میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں

مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۝۹۷ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ

مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۝۹۷ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ

شیطانوں کی اکساہٹوں سے ۝۹۷ اور پناہ طلب کرتا ہوں تیری اے میرے مالک! اس بات سے کہ

يَخْضَرُونَ ﴿ ۹۸ ﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ الْمَوْتُ

تَحْشُرُونَ حَتَّى تَا... إِذَا جَا... آج ڈھل کاؤٹ

وہ میرے پاس آئیں (بوقت موت) ﴿ ۹۸ ﴾ (یہ لوگ باز نہ آئیں گے) یہاں تک کہ جب ان کھڑی ہوگی ان میں سے کسی (کے سر) پر موت

قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿ ۹۹ ﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا

قَالَ رَبِّ رَجْعُونَ لَعَلِّي.. آج آمل صالحن فی مات ترکٹ گل آ

تو کہے گا اے میرے مالک! مجھے واپس بھیج دے ﴿ ۹۹ ﴾ اُمید ہے کہ میں کروں گا نیک عمل اپنی چھوڑی ہوئی دنیا میں ہرگز نہیں!

إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿ ۱۰۰ ﴾

إِنَّهَا کَلِمَتُنْ هُوَ قَا... لَهَا وَرِی اُون وَرَا... بَرْزَخُنْ لَآ یَاؤُمْ یُبْعَثُونَ

یہ تو بس ایک بات ہے جو وہ کہہ رہا ہے۔ اب تو اُن کے پیچھے برزخ ہے اُس دن تک کہ سب دوبارہ اُٹھائے جائیں گے ﴿ ۱۰۰ ﴾

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿ ۱۰۱ ﴾

فَإِذَا نَفِخَ فِصْ صُورِ فَا... اَن سَابَ بَاثِلِی نَہْمْ یَاؤُم اُذِی اُون وَلا تَتَسَا... لُونْ

پھر جب پھونکا جائے گا صور تو نہ باقی رہیں گے رشتے ناتے اُن کے درمیان اُس دن اور نہ وہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے ﴿ ۱۰۱ ﴾

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ ۱۰۲ ﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ

فَمَنْ ثَقُلَتْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَا... لَہُمْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

سو جن کے بھاری ہوں گے پلڑے سو وہی فلاح پائیں گے ﴿ ۱۰۲ ﴾ اور جن کے ہلکے ہوں گے پلڑے

فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿ ۱۰۳ ﴾ تَلَفَهُ

فَا... لَہُمْ خَسِرُوا... اَن فُتْسَہُمْ فِی جَہَنَّمْ خَالِدُونَ تَلَفَهُ

سو وہی ہیں جنہوں نے گھاٹے میں ڈال دیا اپنے آپ کو اور جہنم میں یہ ہمیشہ رہیں گے ﴿ ۱۰۳ ﴾ مجلس دے گی

وَجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿ ۱۰۴ ﴾ أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي

وَجُوهَهُمُ نَارِ وَہُم فِیہَا کَالِحُونَ اَلَمْ تَكُنْ اَیْتِی

اُن کے چہروں کو آگ اور وہ اس میں انتہائی بد شکل ہوں گے ﴿ ۱۰۴ ﴾ اُن سے کہا جائے گا کیا ایسا نہیں تھا کہ میری آیات

تُتْلٰی عَلَیْکُمْ فَکُنْتُمْ بِہَا تُکَذِّبُونَ ﴿ ۱۰۵ ﴾ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ

تُتْلٰی عَلَیْکُمْ فَکُنْتُمْ بِہَا تُکَذِّبُونَ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ

پڑھی جاتی تھیں تمہارے سامنے اور تم اُنہیں جھٹلایا کرتے تھے ﴿ ۱۰۵ ﴾ وہ عرض کریں گے اے ہمارے مالک! بھاگئی تھی

عَلَيْنَا شَفِيعَتُنَا ۝ وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۝ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ

عَلٰی نَا شَقِیْعَتُنَا ۝ وَکُنَّا قَاوِمْنَ ضَالِّیْنَ ۝ رَبَّنَا.. اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَان

ہم پر ہماری بدبختی اور تھے ہم گمراہ لوگ ۝۱۶ اے ہمارے رب! نکال دے تو ہمیں یہاں سے پھر اگر

عُدْنَا ۝ فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۝ قَالَ اٰخَسُوا فِيْهَا

عُدْنَا ۝ فَاِنَّا ظَالِمُوْنَ ۝ قَالَ اٰخَسُوْا فِیْهَا

ہم دوبارہ ایسا کریں تو یقیناً ہم ظالم ہوں گے ۝۱۷ ارشاد ہوگا دُور ہو جاؤ میرے سامنے سے اور پڑے رہو اسی میں

وَلَا تُكَلِّمُوْنَ ۝ اِنَّهٗ كَانَ فَرِیْقٍ مِّنْ عِبَادِیْ یَقُولُوْنَ

وَلَا تُکَلِّمُوْنَ ۝ اِنَّہٗ کَانَ فَرِیْقٍ مِّنْ عِبَادِیْ یَقُولُوْنَ

اور مجھ سے بات نہ کرو ۝۱۸ صورت حال یہ ہے کہ تھا ایک گروہ میرے بندوں میں سے جو دعا مانگا کرتا تھا کہ

رَبَّنَا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَاَرْحَمْنَا وَاَنْتَ خَبِرُ الرَّحِمٰیْنَ ۝۱۹

رَبَّنَا.. اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَبِرُ الرَّحِمٰیْنَ ۝۱۹

”اے ہمارے مالک! ہم ایمان لائے سوخش دے تو ہمیں اور ہم پر رحم فرما اور تو ہی سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے“ ۝۱۹

فَاتَّخَذَتْهُمْ سَخِرًا حَتّٰی اَنْسَوْكُمْ ذِكْرٰی وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ

فَاتَّخَذَتْهُمْ سَخِرًا حَتّٰی اَنْسَوْكُمْ ذِكْرٰی وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ

تو اٹھایا کرتے تھے تم اُن کا مذاق یہاں تک کہ غافل ہو گئے تم (ان کی ضد میں) میری یاد سے اور تم ان کی

تَضَحَّكُوْنَ ۝ اِنِّیْ جَزٰیْتُهُمْ الْیَوْمَ بِمَا صَبَرُوْۤا ۝ اِنَّهُمْ هُمُ

تَضَحَّکُوْنَ ۝ اِنِّیْ جَزٰیْتُهُمْ الْیَوْمَ بِمَا صَبَرُوْۤا ۝ اِنَّہُمْ ہُمُ

ہنسی اُڑاتے رہے ۝۲۰ بے شک میں بدلہ دے رہا ہوں انہیں آج اُن کے صبر کا اور یقیناً وہی ہیں

الْفٰیزُوْنَ ۝ قُلْ کَمْ لَبِثْتُمْ فِی الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِیْنَ ۝۲۱ قَالُوْۤا لَبِثْنَا

الْفٰیزُوْنَ ۝ قُلْ کَمْ لَبِثْتُمْ فِی الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِیْنَ ۝۲۱ قَالُوْۤا لَبِثْنَا

کامیاب ۝۲۱ ارشاد ہوگا کتنی مدت رہے تم زمین میں سالوں کے حساب سے؟ ۝۲۲ وہ کہیں گے رہے ہم

یَوْمًا اَوْ بَعْضَ یَوْمٍ فَمَسَّلِ الْعٰدِیْنَ ۝ قُلْ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِیْلًا

یَوْمًا اَوْ بَعْضَ یَوْمٍ فَمَسَّلِ الْعٰدِیْنَ ۝ قُلْ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِیْلًا

ایک دن یا دن کا کچھ حصہ، پوچھ لیجیے شمار کرنے والوں سے ۝۲۳ ارشاد ہوگا: نہیں رہے تھے تم مگر تھوڑی دیر

اَبَيْتَ بَيِّنَتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ① الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا

آپ تم پر باری کی باتیں لے کر تم کو یاد دلانے کے لئے ① زانیہ اور زانیہ کو ہر ایک کو ان دونوں میں سے،

واضح احکام تاکہ تم نصیحت حاصل کرو ① زانیہ عورت اور زانیہ مرد، کوڑے مارو ہر ایک کو ان دونوں میں سے،

مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ

سوسو ۱۰۰ جلوتیوں کے ساتھ نہ لے کر تم کو ان کے دین میں نہ ہو گا۔ نہ لے کر تم کو ان کے دین میں نہ ہو گا۔

سوسو کوڑے اور نہ دامن گیر ہو تم کو ان کے سلسلہ میں ترس کھانے کا جذبہ اللہ کے دین کے معاملے میں اگر

كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشَهِدُ عَذَابُهَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ②

اگر تم ایمان رکھتے ہو تم ایمان رکھتے ہو تم ایمان رکھتے ہو تم ایمان رکھتے ہو تم ایمان رکھتے ہو

رکھتے ہو تم ایمان رکھتے ہو تم ایمان رکھتے ہو تم ایمان رکھتے ہو تم ایمان رکھتے ہو

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ

زانیہ اور زانیہ کو ہر ایک کو ان دونوں میں سے،

زانیہ مرد نہ نکاح کرے مگر زانیہ سے یا مشرک سے اور زانیہ سے نہ نکاح کرے مگر زانیہ سے یا مشرک۔

وَحَرَّمَ ذَٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ③ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ

اور حرام کر دیا گیا ہے ان سے نکاح کرنا اہل ایمان پر ③ اور وہ لوگ جو تہمت لگائیں پاکدامن عورتوں پر پھر

لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا

نہ لائیں وہ چار گواہ تو کوڑے مارو انہیں اسی کوڑے اور نہ قبول کرو ان کی گواہی کبھی بھی۔

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ④ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ

اور یہی لوگ ہیں فاسق ④ مگر وہ جو توبہ کر لیں اس کے بعد اور اصلاح کر لیں تو بے شک اللہ ہے

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ

بخشنے والا، رحم کرنے والا ⑤ اور وہ لوگ جو الزام لگائیں اپنی بیویوں پر اور نہ ہو ان کے پاس گواہ

مَنْ يَرْمِ زَوْجَهُ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شُهَدَاءُ مَعَهُ فَاجْلِدْهُ مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا يَأْخُذْ

جو شخص اپنی بیوی کو تہمت لگائے اور نہ ہو اس کے ساتھ گواہ تو کوڑے مارو اس کو ۱۰۰ جلوتیوں کے ساتھ نہ لے کر

مَنْ يَرْمِ زَوْجَهُ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شُهَدَاءُ مَعَهُ فَاجْلِدْهُ مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا يَأْخُذْ

جو شخص اپنی بیوی کو تہمت لگائے اور نہ ہو اس کے ساتھ گواہ تو کوڑے مارو اس کو ۱۰۰ جلوتیوں کے ساتھ نہ لے کر

مَنْ يَرْمِ زَوْجَهُ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شُهَدَاءُ مَعَهُ فَاجْلِدْهُ مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا يَأْخُذْ

جو شخص اپنی بیوی کو تہمت لگائے اور نہ ہو اس کے ساتھ گواہ تو کوڑے مارو اس کو ۱۰۰ جلوتیوں کے ساتھ نہ لے کر

إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ

إِلَّا لَآءِ.. اُن فُسْ بُم فُسْ بَادَةُ اَح دُ بُم اَرْ بَ ع فُسْ بَادَاتِم عَلِ لَآءِ

سوائے اپنی ذات کے تو گواہی ان میں سے ہر ایک کی (یہ ہے) کہ چار مرتبہ شہادت دے اللہ کی قسم کھا کر

إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ⑥ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ

إِنْ كَانَ هُوَ لَمِنْ صَادِقِينَ وَلِخَامِسَةٍ اَنْ لَعْنَتِ لَآءِ ع لَآئِيْہ اِنْ كَانَ

کہ بے شک وہ (اپنے الزام میں) سچا ہے ⑥ اور پانچویں بار کہ لعنت اللہ کی اس پر اگر ہو وہ

مِنَ الْكَذِبِينَ ④ وَيَذَرُوا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ

مِنْ كَاذِبِيْنَ ④ عَن تَل عَذَابِ اَنْ تَشْهَدُ اَرْ بَ ع فُسْ بَادَاتِم

جھوٹا ④ اور مل جائے گی اس عورت سے سزا اس طرح کہ گواہی دے وہ چار شہادتیں

بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَذِبِينَ ⑧ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ

بِاللَّهِ اِنْ كَانَ هُوَ لَمِنْ كَاذِبِيْنَ وَلِخَامِسَةٍ اَنْ عَ لَآئِيْہ اِنْ كَانَ

اللہ کی قسم کھا کر کہ بے شک وہ جھوٹا ہے ⑧ اور پانچویں بار کہی کہ اللہ کا غضب ہو اس عورت پر اگر ہو وہ مرد

مِنَ الصَّادِقِينَ ⑨ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ

مِنْ صَادِقِينَ وَلَوْ لَا فَضْلُ لَآءِ ع لَآئِيْہ وَرَحْمَتِہُوَ اَنْ كَانَ تَاوَاتِيْنَ

سچا ⑨ اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت اور یہ کہ اللہ ہے بہت توبہ قبول کرنے والا

حَكِيمٌ ⑩ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ

حَكِيْمٌ اِنْ كَانَ لَذِيْنَ جَا... و بِل اِفْكِ عَصْبَتِہُم مِّنْہُمْ

اور حکمت والا تو تم بڑی مصیبت میں پڑ جاتے، ⑩ بلاشبہ وہ لوگ جو گھڑ کر لائے ہیں بہتان، ایک جتھہ ہیں تم میں سے،

لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ

لَا تَحْسَبُوْہُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْہُمْ

مت سمجھو تم اس واقعے کو شر اپنے لیے بلکہ وہ خیر ہے تمہارے لیے۔ ہر ایک شخص کے لیے ہے ان میں سے

مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ

مَا اَكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَہُ مِنْہُمْ

اتنی (سزا) جتنا کمایا اُس نے گناہ اور وہ جس نے ذمہ داری اٹھائی تہمت کے بڑے حصے کی اُن میں سے،

أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۷ وَبَيْنَ اللَّهِ لَكُمْ آيَاتٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

آبِ دَن اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۷ وَبَيْنَ اللَّهِ لَكُمْ آيَاتٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
کبھی بھی اگر ہو تم مومن ۝۱۷ اور کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے اپنے احکام۔ اور اللہ عليم

حَكِيمٌ ۝۱۸ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا

حَكِيمٌ ۝۱۸ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا
حکیم ہے ۝۱۸ بے شک وہ لوگ جو چاہتے ہیں کہ پھیلے بے حیائی ان لوگوں میں جو ایمان والے ہیں

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۹ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝۲۰

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۹ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝۲۰
ان کے لیے ہے دردناک عذاب دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۝۱۹

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رءُوفٌ رَحِيمٌ ۝۲۱

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رءُوفٌ رَحِيمٌ ۝۲۱
اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت اور یہ بات کہ اللہ بہت شفیق اور مہربان ہے (تو تم تباہ ہو جاتے) ۝۲۱

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۝۲۲ وَهَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۝۲۲ وَهَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ
اے ایمان والو! نہ چلو شیطان کے نقش قدم پر۔ اور جو پیروی کرے گا شیطان کے نقش قدم کی

فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ
تو پھر وہ تو ضرور حکم دے گا بے حیائی کا اور بُرے کاموں کا۔ اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اس کی رحمت،

مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنِ يَشَاءُ ۝۲۳ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنِ يَشَاءُ ۝۲۳ وَاللَّهُ سَمِيعٌ
تو نہ پاک ہو سکتا تم میں سے کوئی ایک کبھی بھی مگر اللہ پاک کر دیتا ہے جسے چاہے۔ اور اللہ سمیع

عَلَيْكُمْ ۝۲۴ وَلَا يَأْتِلُ أُولَافُ الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا

عَلَيْكُمْ ۝۲۴ وَلَا يَأْتِلُ أُولَافُ الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا
وعلیم ہے ۝۲۴ اور نہ قسم کھائیں وہ لوگ جو صاحب فضل ہیں تم میں سے اور (صاحب حیثیت بھی کہ نہ) دیں گے وہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا

یا.. آی ٹی کل ل ذی ن آم ٹو لآءءر ٹو ب یوتن عا ئی ر ب یوت لم حت تا ئر ت x ن سو و ت سل ل مو لے ایمان والو! نہ داخل ہو گھروں میں سوائے اپنے گھروں کے جب تک کہ اجازت نہ لے لو اور سلام (نہ) کر لو

عَلَىٰ أَهْلِهَا ذِكُّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝۱۹ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا

ع لآ.. آہ ل ہا ذآ ل لم عا ئی ر ل لم ل عل ل لم ت ذک ک ر ون فآ لآ ت رج دو گھر والوں کو۔ یہ طریقہ بہتر ہے تمہارے لیے توقع ہے کہ تم اس نصیحت کا خیال رکھو گے ۱۹ نہ پاؤ تم

فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا

فی ہا.. آح دن ف لآءءر ٹو ہا حت تا ئی x ذن ل لم وآن قی ل ل ک م ر ج عو گھر میں کسی کو تو نہ داخل ہو اس میں جب تک کہ نہ اجازت ملے تم کو اور اگر کہا جائے تم سے کہ لوٹ جاؤ

فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝۲۰ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

فآ ر ج عو ھو آ زکآ ل کم و ل لآہ ی ما ع م لون ع ل م لآ ئی س ع لآ ئی لم تو لوٹ جاؤ یہ طریقہ زیادہ پاکیزہ ہے تمہارے لیے۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے پوری طرح واقف ہے ۲۰ نہیں ہے تم پر

جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

ج نآ ح ن آن ت ذءلوا ب یوتآ ع ی ر م س کونۃ فی ہا م تا ع ل کم و ل لآہ ی عل م کوئی گناہ اس میں کہ داخل ہو تم ایسے گھروں میں جن میں کوئی رہتا نہ ہو، جن میں سامان یا فائدہ ہو تمہارا اور اللہ خوب جانتا ہے

مَا تَبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۝۲۱ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ

ما تب دون و ما ت ک ت مون ۲۱ ق ل ل المؤمنین ی غ ض و من آب صآ ر ہم اس کو جو تم ظاہر کرتے ہو اور اس کو بھی جو تم چھپاتے ہو ۲۱ کہو مومن مردوں سے کہ نیچی رکھیں اپنی نظریں

وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَرْكَىٰ لَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

و ی ح ف ظ و ف ر و ج ہ م ذآ ل ک آ ر کآ ل کم ا ن اللہ خ ب ر اور حفاظت کریں اپنی شرمگاہوں کی، یہ طریقہ زیادہ پاکیزہ ہے ان کے لیے۔ بے شک اللہ پوری طرح باخبر ہے

بِمَا يَصْنَعُونَ ۝۲۰ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ

ب ما ی ص ن ع ون ۲۰ و ق ل ل المؤمنات ی غ ض ض ن من آب صآ ر ہن و ی ح ف ظن ان (باتوں) سے جو وہ کرتے ہیں ۲۰ اور کہو مومن عورتوں سے کہ نیچی رکھیں اپنی نظریں اور حفاظت کریں

فُرُوجُهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ

فُرُوجُ عَمْرُوں وَلَا یُبْدِیْنَ زینتِ عَمْرُوں إِلَّا مَا ظاہرِ مِنْهَا وَلِیَضْرِبْنَ بِخُمُرِہُنَّ

اپنی شرمگاہوں کی اور نہ ظاہر کریں اپنا بناؤ سنگار مگر جو خود ظاہر ہو جائے اور مارے رکھیں مہل اپنی اوڑھنیوں کے

عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوِ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ

عَلَى جُیُوبِہُنَّ وَلَا یُبْدِیْنَ زینتِ عَمْرُوں إِلَّا لِبُعُولَتِہُنَّ أَوِ آبَائِہُنَّ أَوِ آبَاءِ بُعُولَتِہُنَّ

اپنے سینوں پر اور نہ ظاہر کریں اپنا بناؤ سنگار مگر سامنے اپنے شوہروں کے یا اپنے باپوں کے یا شوہروں کے باپوں کے

أَوْ أَبْنَاءِہِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِہِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِہِنَّ

أَوِ آبَائِہُنَّ أَوْ أَبْنَاءِہُنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِہُنَّ أَوْ إِخْوَانِہُنَّ أَوْ بَنَاتِہُنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِہُنَّ

یا بیٹوں کے یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے یا اپنے بھتیجوں کے یا اپنے بھانجیوں کے

أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَلَائِكَتِهِنَّ أَوْ النَّبِيعَاتِ أُولَى الْأَرْبَابِ

أَوْ نِسَائِہُنَّ أَوْ مَلَائِکَتِہُنَّ أَوْ النَّبِیَّاتِ أُولِی الْأَرْبَابِ

یا اپنی عورتوں کے یا ان کے سامنے جو ان کی ملکِ تمین میں ہوں یا ان خادموں کے (سامنے) جنہیں خواہش نہ ہو (عورتوں کی)

مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الْوُجَدِ أَوْ الْوُجَدِ أَوْ الْوُجَدِ أَوْ الْوُجَدِ

مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الْوُجَدِ أَوْ الْوُجَدِ أَوْ الْوُجَدِ

خواہ مرد ہی کیوں نہ ہوں یا ان بچوں کے (سامنے) جو ابھی واقف نہ ہوئے ہوں عورتوں کی پوشیدہ باتوں سے۔

وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ

وَلَا یَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِہُنَّ لِیُعْلَمَ مَا یُخْفِیْنَ مِنْ زینتِہُنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللّٰہِ

اور نہ مار کر چلیں (زمین پر) اپنے پاؤں اس طرح کہ ظاہر ہو وہ زینت جو انہوں نے چھپا رکھی ہے۔ اور توبہ کرو اللہ کے حضور

جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝۳۱ وَأَنْكِحُوا الْأَيَّامَ مِنْكُمْ

جَمِیْعًا اَیُّہَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّکُمْ تُفْلِحُونَ ۝۳۱ وَأَنْکِحُوا الْأَیَّامَ مِنْکُمْ

سب مل کر اے مومنو! تاکہ تم فلاح پا جاؤ ۳۱ اور نکاح کر دیا کرو (اُن مردوں اور عورتوں کا) جو مجرور ہوں تم میں سے

وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۝۳۲ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۝۳۳

وَالصَّالِحِیْنَ مِنْ عِبَادِکُمْ وَإِمَائِکُمْ ۝۳۲ إِنْ یَکُونُوا فُقَرَاءَ یُغْنِمُ اللّٰہُ مِنْ فَضْلِہِ ۝۳۳

اور اپنے ان غلاموں اور لونڈیوں کا جو صلاحیت رکھتے ہوں۔ اگر ہوں گے یہ مفلس تو غنی کر دے گا اُن کو اللہ اپنے فضل سے۔

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ③۲ وَلِيَسْتَغْفِرَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا

وَلِلَّهِ ۝۱۸ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝۱۹ وَلِيَسْتَغْفِرَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا ۝۲۰

اور اللہ ہے بڑی وسعتوں کا مالک، سب کچھ جاننے والا ③۲ اور چاہیے کہ پاکدامن رہیں وہ لوگ جو نہیں قدرت رکھتے نکاح کی

حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۝۲۱ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ

حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۝۲۱ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ ۝۲۲

حتیٰ کہ غنی کر دے انہیں اللہ اپنے فضل سے۔ اور وہ جو خواہش رکھتے ہیں مکتبت (معاہدۂ آزادی) کی

مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۝۲۳ وَآتُوهُمْ مِّنْ مَّالِ اللَّهِ

مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۝۲۳ وَآتُوهُمْ مِّنْ مَّالِ اللَّهِ ۝۲۴

تمہارے غلام اور لونڈیوں میں سے تو ان سے مکتبت کرو، اگر پاؤ تم ان میں بھلائی۔ اور دو تم انہیں اللہ کے مال میں سے

الَّذِي أَنشَأَكُمُ وَلَا تَكْرَهُوا فِتْنَتَكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا

الَّذِي أَنشَأَكُمُ وَلَا تَكْرَهُوا فِتْنَتَكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا ۝۲۵

جو اُس نے تمہیں دیا ہے۔ اور نہ مجبور کرو تم اپنی لونڈیوں کو بدکاری پر — جبکہ چاہتی ہوں وہ پاکدامن رہنا۔

لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ كُرْهِهِمْ

لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ كُرْهِهِمْ ۝۲۶

اس عرض سے کہ حاصل کرو تم دنیاوی زندگی کا فائدہ اور جو کوئی انہیں مجبور کرے گا تو بے شک اللہ اس بنا پر کہ وہ مجبور کی گئی ہیں

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ③۳ وَلَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ③۳ وَلَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ ۝۲۷

معاف فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ہے ③۳ اور یقیناً نازل کیے ہیں ہم نے تمہاری طرف ایسے احکام جو واضح ہیں

وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ③۴ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ

وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ③۴ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ ۝۲۸

اور مثالیں ان لوگوں کی جو گزر چکے ہیں تم سے پہلے اور نصیحتیں، متقیوں کے لیے ③۴ اللہ نور ہے آسمانوں کا

وَالْأَرْضِ ۝۲۹ مِثْلُ نُوْرِهِ كَمِثْلِ شَوَاحِدٍ ۝۳۰ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۝۳۱ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۝۳۲

وَالْأَرْضِ ۝۲۹ مِثْلُ نُوْرِهِ كَمِثْلِ شَوَاحِدٍ ۝۳۰ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۝۳۱ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۝۳۲

اور زمین کا۔ مثال اس کے نور کی ایسی ہے جیسے ایک طاق ہو جس میں رکھا ہو چراغ۔ یہ چراغ ایک فانوس میں ہو

الزُّجَاجَةُ كَانَتْهَا كُوكَبٌ دُرِّيُّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ

آرزو جاجہ کاتھا کواکب درری یوقد من شجرہ مبارکۃ زیتونہ

اور یہ فالوس ایسا ہو جیسے ایک ستارہ موتی کی طرح چمکتا ہو جو روشن کیا جاتا ہو زیتون کے مبارک درخت (کے تیل) سے

لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ

لا شرقیہ تی اوس ولا غربیہ تی تیں کی کاڈ زائی تھا می ضی... ولاؤ لم تمسہ نار نورن علی نور

جو نہ شرقی ہے اور نہ غربی قریب ہے کہ اس کاتیل بھڑک اٹھے خواہ نہ چھوئے اُسے آگ۔ روشنی پر روشنی۔

يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ

یہد لہ نورہ کی شاء ویضرب لہ امثال للناس ولہ

رہنمائی عطا فرماتا ہے اللہ اپنے نور کی جسے چاہے۔ اور بیان کرتا ہے اللہ یہ مثالیں لوگوں کے لیے۔ اور اللہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾ فِي بُيُوتٍ أذنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ

بکمل شئی علیہم فی بیوت اذن اللہ ان ترفع

ہر چیز کو عجب جانتا ہے ﴿۳۵﴾ (یہ طاق) ان گھروں میں ہیں جن کے متعلق حکم دیا ہے اللہ نے کہ بلند کیا جائے یعنی تعظیم کی جائے ان کی

وَيُذَكِّرُ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿٣٦﴾ رِجَالٌ

ویذکر فیہا اسمہ یسبح لہ فیہا بالغدو والاصال رجال

اور یاد دلاتے ہیں اُس کا نام تسبیح کرتے ہیں اس کی ان گھروں میں صبح و شام ﴿۳۶﴾ ایسے لوگ جنہیں

لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ

لا تلہیہم تجارت ولا بئی عن ذکر اللہ وإقامہ صلاۃ وإیتاء زکاۃ

نہیں غافل کرتی سوداگری اور نہ خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے اور نماز قائم کرنے سے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے،

يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾ لِيَجْزِيََهُمْ

یخافون یومًا تتقلب فیہ القلوب والابصار لیجزیہم

ڈرتے رہتے ہیں وہ اُس دن سے جس میں الٹ جائیں گے دل اور (پتھر) جائیں گی آنکھیں ﴿۳۷﴾ (وہ یہ سب کچھ اس لیے کر رہے ہیں) تاکہ جزا دی جائے انہیں

اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ بِرِزْقٍ مِنْ يَشَاءُ

للہ احسن ما عملوا ویزیدہم من فضلہ واللہ برزق من یشاء

اللہ بہتر اس سے جو عمل کیے انہوں نے اور زیادہ نوازے انہیں اپنے فضل سے۔ اور اللہ رزق دیتا ہے جسے چاہے

بَغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَاءً ۖ

یہ غالی روح حساب ول ذی ان کت رود۔ آع مال ہم کس آراہم بقی عتیں تحس ببط کلم آن ما۔۔۔ آ

بے حساب ۳۸ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے اعمال کی مثال سراب صحرا کی سی ہے جسے سمجھتا ہے پیاسا پانی۔

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَقَّعَهُ

حت تا۔۔۔ إذا جا۔۔۔ ہو لم جی جدہ شئی آؤں ووج د ل لاه عن د ہو فت وف فاه

یہاں تک کہ جب آتا ہے وہ اُس کے پاس تو نہیں پاتا اُسے کچھ بھی اور موجود پاتا ہے اللہ کو وہاں جو پورا پورا چکاویتا ہے اس کو

حِسَابُهُ ۖ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ أَوْ كَظُلُمٍ ۖ فِي بَحْرِ لُجِّيٍّ

حسابہ ول لاه س ری عل حساب آؤک ظلم تاریں فی بحر لجی ہیں

حساب اُس کا اور اللہ جلد حساب چکھنے والا ہے ۳۹ یا ان کی مثال ایسی ہے جیسے تاریکیاں ہوں ایک گہرے سمندر میں

يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ۖ ظَلُمْتُ

کچ شاہ مائج مِّن فاقوق ہی ماؤم مِّن فاقوق ہی سحاب ظلمت

چھائی ہوئی ہو اس پر ایک موج اُس کے اوپر ایک اور موج ہو اور اس کے اوپر بادل ہوں گویا کہ تاریکیاں ہیں

بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۖ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْدِ بِرِهَا ۖ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ

بعض ہا فاقوق بعض إذا آخرج کی دہو لم کی گدی راہا ول کم تجع ل لاه ل ہو

ایک دوسرے پر (چھائی ہوئیں) جب نکالے کوئی اپنا ہاتھ تو نہ دیکھ پائے اُسے اور وہ شخص کہ نہ بخشنے اللہ اس کو

نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ

نورن فتا ل ہو من نور آلم تر آن کل لاه می سبب عل ہو من فس ماوات

روشنی تو نہیں پائے گا وہ (کیس بھی) روشنی ۴۰ کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ کی تسبیح کرتے ہیں وہ سب جو ہیں آسمانوں میں

وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ ۖ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۖ وَاللَّهُ

ول آرض و طکاری صا۔۔۔ فقات کلن قد عل صلات ہو و فس بی ص ول لاه

اور زمین میں اور وہ پرندے بھی جو پر پھیلانے (اُڑ رہے ہیں)؛ ہر ایک نے جان لیا ہے طریقہ اپنی نماز اور تسبیح کا اور اللہ

عَلِيمٌ ۖ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ

علی می بیا یفعلون ول لاه مل لیس س ماوات ول آرض ول ل لایل

خوب جانتا ہے اس کو جو یہ سب کرتے ہیں ۴۱ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور اللہ ہی کی طرف

الْبَصِيرُ ③ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ

آمین
آمین سر آن کل لہ یزجی س حابن م مئی عل رف بکائی ن ہو م م

سب کو پٹننا ہے (۳۲) کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ آہستہ آہستہ چلاتا ہے بادلوں کو پھر جوڑ دیتا ہے انہیں باہم پھر

يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ

تَجْعَلْهُوَ زَكَاتٍ فَتَر لَوَدِدْ نَجْرُج مِنْ رِجَالِهِ وَهُوَ نَزَلَ مَنَسَّكَ مَا...

اکٹھا کر دیتا ہے انہیں تہہ بہ تہہ پھر تم دیکھتے ہو کہ بارش کے قطرے ٹپکتے ہیں اس کے اندر سے۔ اور برساتا ہے آسمان سے

مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ

من رج ہا رن فی ہا نمب اردن فئی صی ب ی ہی ما نیں حی شہا...ء ویس رف ہو

ان پہاڑوں کی بدولت جو اس میں (بلند) ہیں اولے۔ اور پہنچاتا ہے (نقصان) اُس سے جسے چاہے اور ہٹا دیتا ہے انہیں

عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَابِرُهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۖ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ

عجم ہائیں جی شہا... جی گاؤ س تا برق ہی سیدہ بیل آب صار مئی کل ریل مل لکھل لکھی

جس سے چاہے ایسا لگتا ہے کہ بجلی کی چمک آنکھوں کو اُچکے جائے گی (۴۳) الٹ پلٹ کر لاتا ہے اللہ رات کو

وَالنَّهَارُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٣٣﴾ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ

وَنَکَہَارَ اِنَکَ فِی ذَاکَکَ لَیْسَ بِرَکَلٍ لَیْسَ اِلَّا اَبْہَارُ وَلَیْلَہُ خَلَقَ کُلَّ ذَا... بِبَہِیْمٍ

اور دن کو۔ بے شک اس میں ایک سبق ہے آنکھوں والوں کے لیے ﴿۳۳﴾ اور اللہ ہی نے پیدا کیا ہے ہر جاندار کو

مَنْ مَّاءٌ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ

مما... ف من هم ما ئیں تیم شى ع لاطنہ و من هم ما ئیں تیم شى ع لارج لاری ن

پانی سے سوان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں اپنے پیٹ کے بل اور ان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں دو ٹانگوں پر،

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ

وَمِنْهُمْ
كَاتِبٌ
يَمُشِي
عَلَىٰ أَرْبَعٍ
يُحِيطُ بِكُلِّ
شَيْءٍ
لَّهِ مَا
فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ
لَهُ

اور ان میں سے وہ بھی ہیں جو چلتے ہیں چار ٹانگوں پر۔ پیدا فرماتا ہے اللہ جو چاہتا ہے۔ بے شک اللہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥﴾ لَقَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي

عَاكِفٌ لِّشَخَائِهِنَّ قِيْدِي ر لَقَدْ اَنْزَلْنَا.. اَيُّكُمْ مُّبَايِنٌ رِّسَالَتِ وَلِلّٰهِ يَهْدِي

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۴۵﴾ بلاشبہ نازل کیے ہیں ہم نے ایسے احکام جو واضح ہیں۔ اور اللہ ہی ہدایت دیتا ہے

مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۳۶ وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ

مائیں کسی شے... ۱۸ صراطِ راستہ کی طرف ۳۶ اور کہتے ہیں یہ لوگ ایمان لائے ہم اللہ پر اور رسول پر

وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ

وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ اور ہم نے اطاعت قبول کر لی پھر بھی مٹے ہوئے جاتا ہے ایک گروہ ان میں سے اس کے بعد اور نہیں ہیں ایسے لوگ

بِالْمُؤْمِنِينَ ۝۳۷ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا

بِالْمُؤْمِنِينَ ۝۳۷ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا درحقیقت مومن ۳۷ اور جب بلایا جاتا ہے انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف تاکہ وہ فیصلہ کرے ان کے مقدمات کا تو

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝۳۸ وَإِنْ يَكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝۳۸ وَإِنْ يَكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ ایک گروہ ان میں سے پہلو تھی کرتا ہے ۳۸ اور اگر مل رہا ہو حق ان کو تو چلے آتے ہیں اس کی طرف

مُذْعَبِينَ ۝۳۹ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ

مُذْعَبِينَ ۝۳۹ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ اطاعت شعارین کر ۳۹ کیا ان کے دلوں میں کوئی بیماری ہے؟ یا یہ شک میں پڑے ہوئے ہیں؟ یا ان کو یہ خوف ہے؟

أَنْ يَّخِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۝۴۰ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۴۱ إِنَّمَا

أَنْ يَّخِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۝۴۰ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۴۱ إِنَّمَا کہ ظلم کرے گا اللہ ان پر اور اس کا رسول بھی۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ خود ۴۰ ظالم ہیں ۴۱ دراصل

كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اہل ایمان کی بات تو یہ ہے جب وہ بلائے جائیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف تاکہ رسول فیصلہ کرے ان کے مقدمات کا

أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْبَاقُونَ ۝۴۲ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْبَاقُونَ ۝۴۲ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ تو وہ کہیں، ”ہم نے سنا، اور اطاعت کی“ اور یہی لوگ ہیں فلاح پانے والے ۴۲ اور جس نے اطاعت کی اللہ

وَرَسُولُهُ وَيَخْشَى اللَّهَ وَيَتَّقُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝۵۲ وَأَقْسَمُوا

اور اُس کے رسول کی اور ڈرا اللہ سے اور بچا اس کی نافرمانی سے سو یہی لوگ ہیں کامیاب ۝۵۲ اور قسمیں کھاتے ہیں یہ

بِاللَّهِ جَهْدًا أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تُقْسِمُوا

بِاللہ کی، بڑی سخت قسمیں کہ اگر تم حکم دوائیں تو ضرور نکل کھڑے ہوں گے (اپنے گمراہوں سے) کہو! قسمیں نہ کھاؤ،

طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۵۳ قُلْ

طاعتِ تم معروضہ ۝ اِنَّ اللہ بخبرِ تم آگاہ ۝۵۳ کہو! ان سے کہہ دو

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ

آطاعتِ اللہ و آطاعتِ رسول ۝ اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكُمْ

کہ اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی پھر اگر تم منہ موڑو گے تو جان لو کہ رسول پر تو ذمہ داری ہے صرف اس فرض کی جو

حُكِّلَ عَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا

حکم لایا گیا ہے اس پر اور تم پر ذمہ داری ہے اُس کی جو ڈالا گیا ہے تم پر اور اگر تم اطاعت کرو گے رسول کی تو ہدایت پا جاؤ گے

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝۵۴ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ

اور نہیں ہے رسول پر ذمہ داری مگر حکم پہنچا دینے کی کھول کھول کر ۝۵۴ وعدہ فرمایا ہے اللہ نے ان لوگوں سے جو

أَمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا

ایمان لائے تم میں سے اور کیے انہوں نے اچھے عمل کہ ضرور خلیفہ بنائے گا ان کو زمین میں جس طرح

اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ

خلیفہ بنایا تھا اس نے ان لوگوں کو جو ان سے پہلے تھے اور ضرور قائم کر دے گا مضبوط بنیادوں پر اُن کے لیے

دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا

دی ان ہل لڑ رت صا لہم ول یبدلنہم من بعد خوفہم امن

ان کے اس دین کو جسے پسند کر لیا ہے اللہ نے ان کے لیے اور ضرور بدل دے گا ان کی حالت خوف کو امن سے۔

يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

یعبدوننی لا یشرکون بی شیئاً ومن کفر بعد ذالک فاولئک ہم

پس وہ میری عبادت کرتے رہیں اسلئے شریک بنائیں میرے ساتھ کسی کو اور جو کفر کرے گا اس کے بعد تو ایسے ہی لوگ

الْفٰسِقُونَ ۝۵۵ وَاَقِمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ وَاطِيعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝۵۶

فاسقون واقموا الصلوة واتوا الزکوة واطيعوا الرسول لعلکم ترحمون

فاسق ہیں ۵۵ اور قائم کرو نماز اور ادا کرو زکوٰۃ اور اطاعت کرو رسول کی امید ہے کہ رحم کیا جائے گا تم پر ۵۶

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَمَا وُجُوْهُ النَّارِ

لا تحسبن الذین کفروا معجزین فی الارض وما ووجوه النار

اور نہ خیال کرو تم ان کے بائے میں جو کافر ہیں کہ وہ عاجز کر دیں گے (اللہ کو) زمین میں اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے

وَلَيَسَّ الْمَصِيْرُ ۝۵۷ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيَسْتَاْذِنَكُمْ الَّذِيْنَ مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ

ولیس المصیر ۵۷ یا ایہا الذین آمنوا لیستاذنکم الذین ملک ایمانکم

جو بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۵۷ اے لوگو جو ایمان لائے ہو لازم ہے کہ اجازت طلب کریں تم سے وہ جو تمہارے ملک میں ہیں

وَالَّذِيْنَ كَمَّ يَبُلُغُوا الْحُلُمَ ۝۵۸ مِنْكُمْ ثَلَاثٌ مَّرَاتٍ ۝۵۹ مِّنْ قَبْلِ صَلٰوةِ الْفَجْرِ وَحِينَ

والذین کم یبلغوا الحلم ۵۸ منکم ثلاث مرات من قبل صلاۃ الفجر وحين

اور وہ (بچے) بھی جو نہ پہنچے ہوں عقل و شعور کو تم میں سے، تین اوقات میں۔ نماز فجر سے پہلے، اور جب

تَضَعُوْنَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيْرِ ۝۶۰ وَمِنْ بَعْدِ صَلٰوةِ الْعِشَاءِ ۝۶۱ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ

تضعون ثيابکم من الظہیر ۶۰ ومن بعد صلاۃ العشاء ۶۱ ثلاث عورات لکم

تم اتار دیتے ہو اپنے کپڑے دوپہر کے وقت اور بعد نماز عشا کے۔ یہ تین اوقات، تمہاری بے پردگی کے ہیں۔

لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ ۝۶۲ بَعْدَ هٰٓئِهِ ۝۶۳ طَوْفُوْنَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۝۶۴

لیس علیکم ولا علیہم جناح ۶۲ بعد ہائہ ۶۳ طوفون علیکم بعضکم علی بعض ۶۴

نہیں ہے تم پر اور نہ ان پر کوئی گناہ ان اوقات کے بعد۔ آتے جاتے رہتے ہو تم ایک دوسرے کے پاس۔

أَوْ يُبَيِّنَ أَعْمَامَكُمْ أَوْ يُبَيِّنَ عَمَتِكُمْ أَوْ يُبَيِّنَ أَخْوَالَكُمْ أَوْ يُبَيِّنَ خَلَتِكُمْ

آؤب یوت آع عامکم آؤب یوت عماتکم آؤب یوت اخوالکم آؤب یوت خلاتکم

یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے یا اپنی خالائوں کے گھروں سے

أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقُكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

آؤما ملک تم قات فتح ہو.. آؤ ص دی قکم لیس علیکم جناح

یا (ان گھروں سے) جن کی چابیاں تمہارے قبضہ میں ہوں یا اپنے دوستوں (کے گھروں) سے۔ نہیں ہے تم پر کوئی گناہ

أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ

آن ت آکلو جمیعآ آؤ اشتاتآ فآذا دخلتم بیوتآ فسلیموا علی أنفسکم

اس میں کہ کھاؤ تم سب مل کر یا علیحدہ علیحدہ۔ پھر جب داخل ہو تم گھروں میں تو سلام کیا کرو اپنے لوگوں کو

تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكََةً طَيِّبَةً كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

ت حی تم من عن دل لآہ مبارک تن طائی ربہ کذلک تبیین لآہ

دعائے خیر کے طور پر جو اللہ کی طرف سے ہے، بڑی بابرکت اور پاکیزہ۔ اس طرح کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ

لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝۶۱ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

لکم لآیت لعلکم تعقلون ۶۱ انما المؤمنون الذین آمنوا باللہ

تمہارے لیے اپنے احکام تاکہ تم سمجھ بوجھ سے کام لو ۶۱ مومن تو صرف وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے ہیں اللہ پر

وَرَسُولِهِ إِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا

ورسولہ آؤا کانوا معہ علی امر جماع لم یذہبوا

اور اس کے رسول پر اور جب ہوتے ہیں وہ اللہ کے رسول کے ساتھ کسی اجتماعی کام کے موقع پر تو نہیں جاتے۔

حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

حتی تا.. لیس ت آذنواہ ان الذین استاذنونک اولئک الذین

جب تک کہ اجازت نہ لیں رسول اللہ سے، بے شک وہ لوگ جو اجازت مانگتے ہیں تم سے وہی ہیں جو

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ

یؤمنون باللہ ورسولہ فآذا استاذنوک لبعض شأنیہم

ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے رسول پر۔ پھر جب اجازت طلب کریں تم سے اپنے کسی کام کے لیے

فَإِذَنْ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

ت سے کہ جس سے چاہو ان میں سے اور دعائے مغفرت کرو ان کے لیے اللہ سے۔ بے شک اللہ ہے بخشنے والا

تَوَاجِزَ دے دو جس کو چاہو ان میں سے اور دعائے مغفرت کرو ان کے لیے اللہ سے۔ بے شک اللہ ہے بخشنے والا

رَحِيمٌ ۱۲ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ

رحیم اور تم نہ کرو کہ رسول کی دعا کو اپنے درمیان اس طرح جیسے بلا تے ہو تم آپس میں ایک دوسرے کو۔

رَحِيمٌ اور تم نہ کرو کہ رسول کی دعا کو اپنے درمیان اس طرح جیسے بلا تے ہو تم آپس میں ایک دوسرے کو۔

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا

بے شک اللہ خوب جانتا ہے ان لوگوں کو جو کھسک جاتے ہیں تم میں سے (ایک دوسرے کی آڑ لیتے ہوئے۔

بے شک اللہ خوب جانتا ہے ان لوگوں کو جو کھسک جاتے ہیں تم میں سے (ایک دوسرے کی آڑ لیتے ہوئے۔

فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ

فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱۳ إِنْ لِلَّهِ مَا

کوئی فتنہ یا نہ آئے انہیں دردناک عذاب ۱۳ خبردار رہو بے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے

فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱۳ إِنْ لِلَّهِ مَا

کوئی فتنہ یا نہ آئے انہیں دردناک عذاب ۱۳ خبردار رہو بے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے

فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱۳ إِنْ لِلَّهِ مَا

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ

آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور وہ خوب جانتا ہے اس (دشمن) کو جس پر تم ہو۔ اور جس دن

آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور وہ خوب جانتا ہے اس (دشمن) کو جس پر تم ہو۔ اور جس دن

يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

لَهِيبٌ ۱۴ تَوَّابٌ ۱۵

لَهِيبٌ ۱۴ تَوَّابٌ ۱۵

لَهِيبٌ ۱۴ تَوَّابٌ ۱۵

لَهِيبٌ ۱۴ تَوَّابٌ ۱۵

لَهِيبٌ ۱۴ تَوَّابٌ ۱۵

لَهِيبٌ ۱۴ تَوَّابٌ ۱۵

لَهِيبٌ ۱۴ تَوَّابٌ ۱۵

لَهِيبٌ ۱۴ تَوَّابٌ ۱۵

(۲۵) سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (۲۴) رُكُوعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ

بہت بابرکت ہے وہ جس نے نازل فرمایا الفرقان اپنے بندے پر تاکہ ہو وہ پورے جہاں والوں کے لیے

نَذِيرًا ۝ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

نَذِيرًا ۝ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

نذر کرنے والا ۱ وہی جو مالک ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی کا اور نہیں بنایا اس نے کسی کو اپنا بیٹا اور ہرگز نہیں ہے

لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقْدَرَهُ تَقْدِيرًا ۝ وَاتَّخَذُوا

لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقْدَرَهُ تَقْدِيرًا ۝ وَاتَّخَذُوا

اس کا کوئی شریک بادشاہی میں اور پیدا فرمایا اس نے ہر چیز کو پھر مقرر کر دی اُس کی ایک تقدیر ۲ اور بنائے ہیں ان لوگوں نے

مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ

مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ

اس کے علاوہ ایسے معبود جو نہیں پیدا کرتے کوئی چیز بلکہ وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں اور جو نہیں اختیار رکھتے خود اپنے لیے بھی

ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَوَةً وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ

ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَوَةً وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ

نقصان کا اور نہ نفع کا اور نہ اختیار رکھتے ہیں مارنے کا اور نہ زندہ کرنے کا اور نہ دوبارہ اٹھانے کا ۳ اور کہتے ہیں وہ لوگ جو

كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا افْكٌ ۖ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ

كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا افْكٌ ۖ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ

کافر ہیں کہ نہیں ہے یہ (فرقان) مگر ایک من گھڑت چیز جسے گھڑیا ہے اس نے خود ہی اور مدد کی ہے اس کی اس کام میں

قَوْمٌ آخَرُونَ ۚ فَقَدْ جَاءُوا ظُلُمًا وَزُورًا ۖ وَقَالُوا ۖ

قَوْمٌ آخَرُونَ ۚ فَقَدْ جَاءُوا ظُلُمًا وَزُورًا ۖ وَقَالُوا ۖ

کچھ دوسرے لوگوں نے درحقیقت اترتے ہیں یہ لوگ ظلم اور جھوٹ پر ۴ اور کہتے ہیں کہ یہ کہانیاں ہیں پہلے لوگوں کی

اَكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۖ قُلْ ۖ

اَكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۖ قُلْ ۖ

جنہیں نقل کرالیتا ہے یہ پھر وہ سنائی جاتی ہیں اسے صبح و شام ۵ کہہ دو! نازل کیا ہے اس کو اس نے جو

يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۖ

يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۖ

جانتا ہے راز آسمانوں کے اور زمین کے۔ بے شک وہ ہے بڑا معاف فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ۶

وَقَالُوا ۖ مَا لَ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۖ لَوْلَا أُنْزِلَ

وَقَالُوا ۖ مَا لَ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۖ لَوْلَا أُنْزِلَ

اور وہ کہتے ہیں کیا ہے یہ رسولؐ کہ کھاتا ہے کھانا اور چلتا پھرتا ہے بازاروں میں۔ کیوں نہیں نازل کیا گیا

إِلَيْهِ ۖ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ ۖ نَذِيرًا ۖ ۚ أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ

إِلَيْهِ ۖ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ ۖ نَذِيرًا ۖ ۚ أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ

اس کی طرف کوئی فرشتہ جو رہتا اس کے ساتھ ڈرنے کے لیے ۷ یا آتا جاتا اس کی طرف کوئی خزانہ یا ہوتا

لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۖ وَقَالَ الظَّالِمُونَ ۖ إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا

لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۖ وَقَالَ الظَّالِمُونَ ۖ إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا

اس کے پاس کوئی باغ کہ کھاتا اس میں سے (پھل)۔ اور کہتے ہیں یہ ظالم کہ نہیں کر رہے تم پیروی مگر ایک ایسے شخص کی

مَسْكُورًا ۖ ۙ أَنْظَرُكُمْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكُمُ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

مَسْكُورًا ۖ ۙ أَنْظَرُكُمْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكُمُ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

جو سحر زدہ ہے ۸ فردا دیکھو! کیسی چپاں کر رہے ہیں یہ تم پر مثالیں، سو ایسے بہک گئے ہیں یہ کہ نہیں پاتے اب

سَبِيلًا ۖ ۙ تَبَرَّكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ

سَبِيلًا ۖ ۙ تَبَرَّكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ

کوئی راستہ ۹ بڑا بابرکت ہے وہ جو اگر چاہے تو عطا کر سکتا ہے تمہیں بہتر اس سے (جو یہ کہتے ہیں) ایسے باغات

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۝۱۰ بَلْ كَذَّبُوا

تجری من تحت کمال آن ہاں و جع ل لک قسوراً ۱۰ بل کذبوا

کہ بہتی ہوں ان کے نیچے نہریں، اور بنادے تمہارے لیے محلات ۱۰ اصل بات یہ ہے کہ جھٹلاتے ہیں یہ

بِالسَّاعَةِ ۝۱۱ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝۱۱ إِذَا رَأَتْهُمْ

بلساعۃ ۱۱ واعتنا لمن کذب بساعۃ سعیراً ۱۱ اذا رأتهم

قیامت کو۔ اور تیار کر رکھی ہے ہم نے اس کے لیے جو جھٹلائے قیامت کو، دوزخ ۱۱ جب دیکھے گی وہ انہیں

مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيْطًا وَزَفِيرًا ۝۱۲ وَإِذَا أَلْفُتَا مِنْهَا

من مکان بعید سمعوا لها تغیطاً وزفیراً ۱۲ واذا لفتا منها

دور سے تو سنیں گے یہ اُس کا غیظ و غضب اور پُرجوش آواز ۱۲ اور جب یہ ڈلے جائیں گے اس کی

مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنَيْنِ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝۱۳ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ

مکاناً ضیقاً مقرنین دعوا هنالک ثبوراً ۱۳ لا تدعوا الیوم

کسی تنگ جگہ میں مشکیں باندھ کر تو مانگنے لگیں گے وہ اس وقت موت ۱۳ (کہا جائے گا) مت مانگو آج

ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۝۱۴ قُلْ أَذِلَّكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ

ثبوراً واحداً وادعوا ثبوراً کثیراً ۱۴ قل اذلک خیر ام جنۃ الخلد

صرف ایک موت کو بلکہ مانگو بہت سی موتیں ۱۴ ان سے پوچھو کیا یہ انجام بہتر ہے یا وہ ابدی جنت؟

الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۝۱۵ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءٌ وَمَصِيرًا ۝۱۵ لَهُمْ فِيهَا

الّتی وعد المتّقون ۱۵ کان لہم جزاء ومصیراً ۱۵ لہم فیہا

جس کا وعدہ کیا گیا ہے پر ہیزگاروں سے جو ہوگی ان کی جزا بھی اور آخری ٹھکانا بھی ۱۵ ان کو وہاں

مَا يَشَاءُونَ ۝۱۶ خَلِيدِينَ ۝۱۶ كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولا ۝۱۶

ما یشاءون ۱۶ خالیدین ۱۶ کان علی ربک وعداً مسئلاً ۱۶

ہر وہ چیز ملے گی جو وہ چاہیں گے۔ ہے یہ تیرے رب کی طرف سے ایسا وعدہ جو واجب الادا ہے ۱۶

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ

و یوم یحشرہم وما یعبدون من دون اللہ فیقول

اور جس دن گھیر گھا کر لائے گا انہیں اللہ اور ان کو بھی جن کی یہ عبادت کرتے رہے اللہ کے سوا پھر ان سے پوچھے گا

ءَاَنْتُمْ اَضَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ اَمْ رَهُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۝١٤ قَالُوا

آنم آمل کرم عبادی ہا... ء... امم ہل س دیل قانو

کیا تم نے گمراہ کیا تھا؟ میرے ان بندوں کو یا یہ خود ہی بھٹک گئے تھے راہ راست سے ۱۷ وہ عرض کریں گے

سُجُنَاكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ

سُبْحَانَكَ مَا كَانَ تَحْمِي بَعْنِي لَسْنَا.. اَنْ نَمُتَ تَخْرُجُ مِنْ دُونِكَ مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ... وَلَا اَكْم

پاک ہے تیری ذات، نہ تھا یہ مناسب ہمارے لیے کہ ہم بناتے تیرے سوا کسی کو اپنا مولیٰ، لیکن

مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا

متفق تہم وآپا...ہم محتما لاسد ذکر وکانو

خوب فائدے پہنچائے انہیں تو نے اور ان کے باپ دادا کو حتیٰ کہ وہ غافل ہو گئے تیری یاد سے اور ہو کر رہ گئے

قَوْمًا بُورًا ①٨ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا

قاویم بورا ف قد کذلویم یما ت فلوون ف ماگس ت طی غون

شامت زدہ ⑱ سو جھٹلا دیں گے وہ تم کو تمہاری ان باتوں کے بائے میں جو تم کہہ رہے ہو اور نہیں طاقت رکھو گے تم

صُرْفًا وَلَا نَصْرًا، وَمَنْ يَظْلِمِ مِّنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ①٩

صرفاؤں و لا اقص را و ما نہیں یطلم من علم لٰ ذوقہ ع ذابن کت و ملی را

(اپنی شامت کو ٹالنے کی اور نہ مدد (پاؤ گے) اور جس نے بھی ظلم کیا ہے تم میں سے چکھائیں گے ہم اسے مزہ بہت بڑے عذاب کا ۱۹)

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ كُلِّ مِزْمٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ إِنَّكَ كُونْتَ

اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول مگر وہ سب کھاتے تھے کھانا

وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ۖ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۚ أَتَصْبِرُونَ ۚ

وَحِم شُونَ فُلْ آسْ وَاق وَجْ عَلْنَا بَعَضُ لِمِ لَبْعَضِ فِتْنَه أَتَصِيبُ رُونَ

اور جلتے پھرتے تھے بازاروں میں۔ اور بنایا ہے ہم نے تم کو ایک دوسرے کے لیے آزمائش کہ کیا تم ثابت قدم رہتے ہو؟

وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝٢٠

وَمَا كَانَ رَبُّكَ بِمَعْرِفٍ إِلَّا رَحْمَةً

اور تیرا رب سب کچھ دیکھ رہا ہے (۲۰)

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلِكَةُ

وَقَالَ لَذِيكَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَاؤَلَا... أَنْ زِلْ عَ لَا تُنْزِلْ مَلَكَةً...

اوسکتے ہیں وہ لوگ جو اندیشہ نہیں رکھتے پیش ہونے کا ہمارے حضور، کیوں نہ نازل کیے گئے ہم پر فرشتے

أَوْ نُرِي رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ

أَوْ نُرِي رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ

یاد رکھتے ہم اپنے رب کو۔ درحقیقت بڑا سمجھ رکھا ہے انہوں نے (اپنے آپ کو) اپنے نفس میں اور سرکشی کر رہے ہیں،

عُتُوًّا كَبِيرًا ۚ يَوْمَ يُرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ

عُتُوًّا كَبِيرًا ۚ يَوْمَ يُرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ

بہت بڑی سرکشی ۲۱ جس دن یہ دیکھیں گے فرشتوں کو نہیں ہوگی کوئی بشارت اس دن مجرموں کے لیے اور کہیں گے

حَجَرًا مَّحْجُورًا ۚ وَقَدْ مَنَّآ إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ۚ

حَجَرًا مَّحْجُورًا ۚ وَقَدْ مَنَّآ إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ۚ

اللہ کی پناہ ۲۲ اور متوجہ ہوں گے ہم ان کے کیے ہوئے عمل کی طرف اور بنادیں گے ہم اس کو اڑتا ہوا غبار ۲۳

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۚ وَيَوْمَ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۚ وَيَوْمَ

اہل جنت اُس دن بہتر ہوں گے ٹھکانے کے لحاظ سے اور بہتر ہوں گے آرام گاہ کے لحاظ سے ۲۴ اور جس دن

تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلُ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۚ الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ

تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلُ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۚ الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ

پھٹ جائے گا آسمان اور ایک بادل نمودار ہوگا اور اُتائے جائیں گے فرشتے کثرت سے ۲۵ بادشاہی اُس دن

الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ ۚ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۚ وَيَوْمَ يُعْصُ الظَّالِمُ

الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ ۚ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۚ وَيَوْمَ يُعْصُ الظَّالِمُ

حقیقتاً رحمن کی ہوگی۔ اور ہوگا یہ دن کافروں پر بہت سخت ۲۶ اور جس دن چبائے گا ظالم

عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۚ يُوبِلْتَنِي لَيْتَنِي

عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۚ يُوبِلْتَنِي لَيْتَنِي

اپنے ہاتھ اور کہے گا کاش! میں لگ جاتا رسول کے ساتھ راہ پر ۲۷ ہائے میری بدبختی کاش!

لَمَّا اتَّخَذُ فَلَانًا خَلِيلًا ۚ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۚ

اُم آت ت خذ فلان خ لآ لَقَدْ اَضَلَّ لَنِي عَن ذِكْر لَی جَا...ءَنِي

نہ بنایا ہوتا میں نے فلاں شخص کو دوست ۲۸ یقیناً بہکا دیا اُس نے مجھے نصیحت سے اس کے بعد بھی کہ وہ آگئی تھی میرے پاس

وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۚ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي

وَكَاشَ شَارِي طَان لِّل اِن سَان خ ذُو لآ وَقَالَ رَسُوْل يَا رَبِّ اِنَّ قَاوْمَت

اور ہے شیطان انسان کو ذیل کرنے والا ۲۹ اور کہے گا رسول اے میرے رب! یقیناً میری قوم نے

اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۚ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا

ت خ ذُو ہَا ذَل قُرْآن مَہ جُوْرَا وَكَ ذَا لَک لَکُل نَبِی عَدُو

بتالیا تھا اس قرآن کو نشاءِ تضحیک اور چھوڑ رکھا تھا اُسے ۳۰ اور اسی طرح بنایا ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن

مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۚ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

م م ن لُجْرِمِیْنَ وَكَفَا بِرَبِّک ہَا دِیَا وَنَصِیْرَا وَقَالَ الذِّیْنَ کَفَرُو

مجرموں کو اور کافی ہے تیرا رب ہدایت دینے والا اور مددگار ۳۱ اور کہتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہیں

لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ

لَاوْلَا نُزِّلَ عَل لَآ دِی لَی قُرْآن جُمْل تَاوْ وَاحِدَہ وَكَ ذَا لَک لِنُثَبِّتَ بِہ

کیوں نہ اُتارا گیا اس پر قرآن پورا ایک ہی بار۔ (ہاں) ایسے ہی کیا گیا ہے۔ تاکہ جمادیں ہم اس طرح

فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۚ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ

فَاوْءَا دَک وَرَتَّلْنَاہُ تَرْتِیْلَا وَلَا یَا تُوْنَک بِمَثَلِ

تمہارا دل اور اُتاتا ہے ہم نے اُسے ایک ترتیب کے ساتھ ٹھہر ٹھہر کر ۳۲ اور نہ لے کر آئیں یہ تمہارے پاس کوئی نرالی بات

إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَاحْسَنَ تَفْسِيرًا ۚ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ

اِلَّا جِئْنَاک بِالْحَقِّ وَآحْسَن تَفْسِیْرَا الذِّیْنَ یُحْشَرُوْنَ عَلٰی وُجُوْہِہِم

مگر لائیں گے ہم تمہارے پاس حق اور بہترین وضاحت ۳۳ جو لوگ دھکیلے جائیں گے اپنے منہ کے بل

إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۚ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

اِلَآ جَہَنَّمَ اُولَآئِک شَرُّ مَکَاثَا وَآضَلُّ سَبِیْلَا وَلَقَدْ اَتَاْنِیْنَا مُوسٰی

جہنم کی طرف، یہی لوگ ہیں بدترین درجہ کے لحاظ سے اور بھٹکے ہوئے ہیں راہ سے ۳۴ اور بے شک دی تھی ہم نے موسیٰ کو

الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۖ فَقُلْنَا اذْهَبَا

کتاب و حج عل نما مع ہو۔۔ آخا ہارون وزی را ق قل ند ہ با۔

کتاب اور لگایا تھا ہم نے اس کے ساتھ اس کے بھائی ہارون کو بطور مددگار ۳۵ تو ہم نے کہا کہ جاؤ تم دونوں

إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۖ

إِلَى قَوْمٍ لَّيْذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۖ

ان لوگوں کی طرف جنہوں نے مجھلایا ہے ہماری آیات کو۔ آخر کار ہلاک کر دیا ہم نے ان کو پوری طرح ۳۶

وَقَوْمَ نُوحٍ لَّيَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ

وَقَوْمَ نُوحٍ لَّيَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ

اور (اسی طرح) قوم نوح کو جب جھٹلایا انہوں نے ہمارے رسولوں کو تو ہم نے انہیں غرق کر دیا اور بنادیا انہیں لوگوں کے لیے

آيَةً ۖ وَاعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَعَادًا وَثُمُودًا

آیہ و آع ندنا لظالمین عذابا الیما و عادا و ثمود

نشان عبرت اور تیار کر رکھا ہے ہم نے ظالموں کے لیے ایک دردناک عذاب ۳۷ اور (اسی طرح) عاد اور ثمود

وَأَصْحَابَ الرِّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۖ وَكُلًّا

وَأَصْحَابَ الرِّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۖ وَكُلًّا

اور اصحاب الرس (تباہ کیے گئے) اور بہت سی امتوں کو بھی ان کے درمیان ۳۸ اور ان سب کو سمجھایا تھا ہم نے

لَهُ الْأَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا تَبَرْنَا تَبِيرًا ۖ وَلَقَدْ

لَهُ الْأَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا تَبَرْنَا تَبِيرًا ۖ وَلَقَدْ

(دوسروں کی) مثالیں دے کر اور (جب وہ نہ مانے تو) سب کو ہلاک کر دیا ہم نے پوری طرح ۳۹ اور بے شک گزر چکے ہیں یہ

عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمِطِرَتْ مَطَرَالَسَّوِّ ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرُونَهَا ۖ بَلْ

عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمِطِرَتْ مَطَرَالَسَّوِّ ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرُونَهَا ۖ بَلْ

اس بستی پر سے جس پر برساتی گئی تھی بدترین بارش۔ کیا پھر نہیں دیکھا انہوں نے اس کا حال۔ اصل بات یہ ہے کہ

كَانُوا لَا يَرْجُونَ ۖ نَشُورًا ۖ وَإِذَا رَأَوْكَ

كانوا لا يرجون نشورا وإذا رأوك

میں یہ لوگ ایسے جو توقع ہی نہیں رکھتے دوبارہ اٹھائے جانے کی ۴۰ اور جب دیکھتے ہیں یہ نہیں تو کچھ نہیں کرتے تمہارے ساتھ

إِلَّا هُزُوءًا ۖ أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۖ ﴿۳۱﴾ إِنَّكَ كَاذِبٌ كُبُيْتُنَا

إِلَّا لَا هُزُوءًا ۖ أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۖ إِنَّكَ كَاذِبٌ كُبُيْتُنَا

سوئے مذاق اڑانے کے۔ کہتے ہیں، کیا یہ ہے وہ شخص جس کو بھیجا ہے اللہ نے رسول بنا کر؟ ﴿۳۱﴾ قریب تھا کہ یہ برگشتہ کر دیتا، ہمیں

عَنْ إِلَهَتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ

عَنْ إِلَهَتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ

ہمارے معبودوں سے اگر نہ ثابت قدم رہتے ہم اُن (کی عقیدت) پر اور عنقریب اُنہیں معلوم ہو جائے گا جب

يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ ﴿۳۲﴾ أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ

يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ ﴿۳۲﴾ أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ

یہ دیکھیں گے عذاب کہ کون زیادہ بھٹکا ہوا ہے (سیدے) راستے سے؟ ﴿۳۲﴾ کیا تم نے دیکھا اس کو جس نے بنا رکھا ہے

إِلَهَهُ هُوَهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۖ ﴿۳۳﴾ أَمْ تَحْسَبُ

إِلَهَهُ هُوَهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۖ ﴿۳۳﴾ أَمْ تَحْسَبُ

اپنا معبود اپنی خواہشاتِ نفس کو۔ کیا ہو سکتے ہو تم اس شخص کو (رہایت دینے کے) ذمہ دار؟ ﴿۳۳﴾ کیا تم یہ خیال کرتے ہو

أَنْ أَكْثَرُهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ

أَنْ أَكْثَرُهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ

کہ ان میں سے اکثر لوگ سُننے ہیں یا سمجھتے ہیں؟ نہیں ہیں وہ مگر جانوروں کی مانند بلکہ یہ تو

أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ ﴿۳۴﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ ﴿۳۴﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

(جانوروں سے بھی) زیادہ گمراہ ہیں راستے کے اعتبار سے؟ ﴿۳۴﴾ کیا نہیں دیکھا تم نے کہ تمہارا رب کس طرح گھٹاتا اور بڑھاتا ہے

الظِّلَّ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۖ ﴿۳۵﴾

الظِّلَّ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۖ ﴿۳۵﴾

سایے کو؟ حالانکہ اگر چاہتا تو کر دیتا اس کو ساکن پھر بنا دیا ہم نے سورج کو اس پر دلیل ﴿۳۵﴾

ثُمَّ قَبْضُهَا ثُمَّ الْبِنَا قَبْضًا سَيْرًا ۖ ﴿۳۶﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْبَيْلَ

ثُمَّ قَبْضُهَا ثُمَّ الْبِنَا قَبْضًا سَيْرًا ۖ ﴿۳۶﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْبَيْلَ

پھر قبضہ میں لے لیتے ہیں ہم اس کو اپنی طرف آہستہ آہستہ سمیٹ کر ﴿۳۶﴾ اور وہی تو ہے جس نے بنایا تمہارے لیے رات کو

لِبَاسًا وَالتَّوَمُّرَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ﴿٢٤﴾ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ

لِی لباساؤں وں تاؤم سُ باتاؤں وَّج عَ کن نَ ہار نَ شورا وَهُوَ لَ لَ ذی .. آر سَ آر رِیاح

لباس اور نسند کو باعثِ سکون اور بنایا دن کو جی اٹھنے کا وقت ﴿۲۴﴾ اور وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو

بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٢٥﴾ لِنُجِّيَ

بُش رَم باری نَ کی داری رَح مَیہ وَأَن زَلْنَا م آس م آس س ما... ع ما... عَن ط ہورا لَ غ رِی تے

بشارت بنا کر اپنی رحمت کے آگے آگے اور برسایا ہم نے آسمان سے پانی پاک کرنے والا ﴿۲۵﴾ تاکہ زندہ کریں ہم

بِهِ بَلَدَةً مَّيْنًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْآسِيَّ

بِی بِل دَہ مَی نَا وَنُ سَ قِی ہ مِمَّا خَلَقْنَا اَن عَماؤں وَا نَآ سِی

اس کے ذریعہ سے مروجہ زمین کو اور پلا میں ہم وہ پانی اُن کو جو پیدا کیے ہیں ہم نے چوپائے اور انسان

كَثِيرًا ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ۚ فَأَبَىٰ

کَ ثِی رَا وَلَقَدْ صَرَفْنَا ہ بَی نَ ہُم لَی ذَّک رُوا ۚ فَا بَی

بہت سے ﴿۲۶﴾ اور یقیناً ہم بار بار مہرتے ہیں اس دشمن کو اُن کے سامنے تاکہ وہ نصیحت پکڑیں۔ اس کے باوجود بے بند ہیں

أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كَفُورًا ﴿٢٧﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا

اَکْ ثَرُ النَّاسِ اِلَّا کُ فُورَا ﴿۲۷﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا

بہت سے انسان کہ وہ نہیں اختیار کریں گے کوئی روٹی، سوائے کفر و ناشکری کے ﴿۲۷﴾ اور اگر ہم چاہتے تو اٹھا کھڑا کرتے

فِي كُلِّ قَرْيَةٍ تَذِيرًا ﴿٢٨﴾ فَلَا تُطِيعُ الْكُفْرَيْنَ وَجَاهِدْهُمْ

فِی کُلِّ قَرْیَ تِ تَذِی رَا ﴿۲۸﴾ فَلَا تُطِی ع الْکُ فَرِی نَ وَجَا هِدْ هُم

ہر بستی میں ایک خبردار کرنے والا ﴿۲۸﴾ سو دے نبی، ہرگز نہ مانو بات کافروں کی اور جہاد کرو ان کے ساتھ اس قرآن کے ذریعہ سے

جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٢٩﴾ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذَبٌ

جِہَا دَا کَبِی رَا ﴿۲۹﴾ وَهُوَ الَّذِی مَرَجَ الْبَحْرَی نَ هَذَا عَذَبٌ

زبردست جہاد ﴿۲۹﴾ اور وہی ہے جس نے ملایا دو سمندروں کو یہ (ایک) میٹھا پیاس بچھانے والا ہے

وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۚ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٣٠﴾

وَ هَذَا مِلْحٌ اُجَا جٌ ۚ وَجَعَلَ بَی نَ ہُمَا بَرَزَخَا وَحِجْرًا مَّحْجُورَا ﴿۳۰﴾

اور یہ (دوسرا) سخت نمکین، کڑوا اور مائل کر دیا اُن کے درمیان ایک پردہ اور ایک رکاوٹ جو (دونوں کو ملنے سے روکے ہوئے ہے) ﴿۳۰﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ثُمَّ ارْتَدَّى عَلَى خَلْقِهِ لَئِنْ سَأَلْتَهُ لَنَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ
اور وہی ہے جس نے پیدا کیا پانی سے آدمی پھر بنائے اس کے لیے نسب اور صہر۔ اور ہے تیرا رب

قَدِيرًا ۵۴ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ

قَدِيرًا ۵۴ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ
قَدِيرًا ۵۴ اور پوجتے ہیں یہ اللہ کے سوا اُن کو جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نقصان۔ اور ہیں

الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا ۵۵ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا

الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا ۵۵ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا
کافر اپنے رب کے مقابلہ میں ایک دوسرے کے مددگار ۵۵ اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تمہیں مگر بشارت دینے والا

وَنَذِيرًا ۵۶ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ

وَنَذِيرًا ۵۶ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ
اور خبردار کرنے والا ۵۶ اُن سے کہو (اے نبی) نہیں مانگتا میں تم سے اس کام پر کوئی اجرت اس کے سوا کہ جو

شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۵۷ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي

شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۵۷ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي
چاہے اختیار کرے اپنے رب کا راستہ ۵۷ اور بھروسہ رکھو اس زندہ جاوید پر جو

لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ بِهِ

لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ بِهِ
لائی موت و سبّح بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ بِهِ
کبھی مرنے والا نہیں اور تسبیح کرو اس کی حمد کے ساتھ۔ اور کافی ہے اس کا اپنے بندوں کے گناہوں سے

خَبِيرًا ۵۸ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

خَبِيرًا ۵۸ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
خَبِيرًا ۵۸ اور ذات جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور ان سب کو جو

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ فَسَعَلُ

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ فَسَعَلُ
بارئ نہ ہوتا ان دونوں کے درمیان میں چھ دنوں میں پھر جلوہ فرما ہوا عرش پر۔ وہ رحمن ہے سو پوچھو

بِهِ خَيْرًا ⑤۹ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ

سب سے خیر بی را وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ سجدو للرحمن

اس کی شان، بس کسی جلنے والے سے ⑤۹ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ سجدہ کرو رحمن کو

قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمُ نُفُورًا ⑥۰

قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمُ نُفُورًا

تو کہتے ہیں، رحمن کیا ہوتا ہے؟ کیا بس ہم سجدہ کریں اسی کو جسے تم کہہ دو؟ اور اضافہ کر دیتی ہے (یہ دعوت) اُن کی نفرت میں ⑥۰

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا

بہت بابرکت ہے وہ ذات جس نے بنائے آسمان میں برج اور بنایا اس میں روشن چراغ

وَقَمَرًا مِّنِيرًا ⑥۱ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً

وَقَمَرًا مِّنِيرًا ⑥۱ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً

اور ایک چمکتا ہوا چاند ⑥۱ اور وہی ہے جس نے بنایا رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے والا

لِمَن أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ⑥۲ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ

لِمَن أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ⑥۲ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ

ان میں یاد دہانی ہے، ہر اس شخص کے لیے جو چاہے سبق لینا یا چاہے شکر گزار ہونا ⑥۲ اور رحمن کے حقیقی بندے

الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ

الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ

وہ ہیں جو چلتے ہیں زمین پر اطمینان اور وقار سے اور جب منہ آتے ہیں اُن کے جاہل لوگ

قَالُوا سَلَامًا ⑥۳ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ⑥۴

قَالُوا سَلَامًا ⑥۳ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ⑥۴

تو کہتے ہیں وہ (ہم صاحب سلام!) ⑥۳ اور وہ لوگ جو راتیں گزارتے ہیں اپنے رب کے حضور سجدے میں پڑ کر اور کھڑے رہ کر ⑥۴

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا

اور وہ لوگ جو دعائیں مانگتے ہیں: اے ہمارے رب! ہٹا دے ہم سے جہنم کا عذاب، بے شک اس کا عذاب

كَانَ غَرَامًا ۖ ۶۵ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۖ ۶۶ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا

کَانَ غَرَامًا ۶۵ اِن کما ساءت مسرت قراروں و مقامات ۶۶ ول ذین اذآ آن فؤ ہے جان کالاگو ۶۵ یقیناً وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے اور بہترین جگہ ہے ۶۶ اور وہ لوگ جو جب خرچ کرتے ہیں

لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۖ ۶۷ وَالَّذِينَ

لم یسرفوا ولم یقتروا وکان باین ذالک قواما ۶۷ ول ذین تونہ اسراف کرتے ہیں اور نہ بخل کرتے ہیں اور ہوتا ہے (ان کا خرچ کرنا) ان دونوں کے درمیان اعتدال سے ۶۷ اور وہ لوگ جو

لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ

لا یدعون مع اللہ الہا آخر ولا یقتلون النفس التی حرم لا یدعون ام کل لاہ الا ہن آخر ولا یقتلون نفس لتی حرر کل نہیں شریک کرتے پکارنے میں اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو اور نہ قتل کرتے ہیں اس جان کو جسے حرام کر دیا ہے

اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۖ ۶۸

لاہ الا بالحق ولا یزنون ومن یفعل ذالک یلق اثاما ۶۸ اللہ نے مگر جائز طریقے سے۔ اور نہ زنا کرتے ہیں۔ اور جو شخص بھی کرے گا ایسا تو وہ پائے گا بدلہ اپنے گناہوں کا ۶۸

يُضَعِفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ۖ ۶۹

یضعف لہ العذاب یوم القیامۃ ویخلد فیہ مہانا ۶۹ ٹی ضاعف لہ عذاب سیاؤل قیامۃ ویخلد فیہ مہانا دگنا کیا جائے گا اس کے لیے عذاب روز قیامت اور پڑا ہے گادہ ہمیشہ اس میں ذلیل و خوار ہو کر ۶۹

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ

الا لمن تاب وامن وعمل عملا صالحا فاولئک یدلل اللہ سیئاتہم الا لمن تاب وامن وعمل عملا صالحا فاولئک فالا...ءک ٹی بد دل لاہ ساری ری آیت ہم مگر جس نے توبہ کر لی اور ایمان لا کر کیے اچھے عمل سوائے لوگوں کے لیے بدل دے گا اللہ ان کی برائیوں کو

حَسَنَاتٍ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۖ ۷۰ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ

حسنات وکان اللہ غفوراً رحیماً ۷۰ ومن تاب وعمل نکیوں سے اور ہے اللہ بہت معاف فرمانے والا، رحم کرنے والا ۷۰ اور جس نے توبہ کی اور کیے

صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۖ ۷۱ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ

صالحا فانہ یتوب الی اللہ متابا ۷۱ ول ذین لا یشہدون نیک عمل توبہ شک وہ پلٹ آیا ہے اللہ کی طرف جیسا کہ پلٹنے کا حق ہے ۷۱ اور وہ لوگ جو نہیں گواہ بنتے

الزُّورَ ۲ وَاِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۴۲

زور ژورہ وَاِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا کراما

جھوٹ کے اور جب گزرتے ہیں بیہودہ کاموں کے پاس سے تو گزر جاتے ہیں سنجیدگی کے ساتھ ۴۲

وَالَّذِينَ اِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا

وَلَّيْ ذِي ن اِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا صم ماؤں

اور وہ لوگ جنہیں اگر نصیحت کی جاتی ہے اپنے رب کی آیات سے نہ ہٹتے تو نہیں گرتے اس پر بہرے

وَعُتْبَانًا ۴۳ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ دُعَاؤَ رَبِّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا

وَعُتْبَانًا وَلَّيْ ذِي ن يَقُولُونَ دُعَاؤَ رَبِّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا من ازواج نا

اور اندھے بن کر (بلکہ غور سے مانتے ہیں) ۴۳ اور وہ لوگ جو دعائیں مانگتے ہیں: اے ہمارے مالک! عطا فرما تو ہمیں ایسی بیویاں

وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ اِمَامًا ۴۴ اُولَئِكَ

وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ اِمَامًا اِماما اُولَئِكَ

اور ایسی اولاد جو آنکھوں کی ٹھنڈک ہو اور بنادے تو ہمیں متقیوں میں مثالی کردار والا ۴۴ یہی ہیں وہ لوگ جو

يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۴۵

يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا وِس لآسا

پائیں گے اُنچے محل بدلہ میں اپنے صبر کے اور استقبال ہوگا ان کا وہاں آداب و تسلیات سے ۴۵

خُلِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۴۶ قُلْ مَا

خُلِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا قُلْ مَا

وہ ہمیشہ رہیں گے اس میں۔ کیا ہی اچھا ہے وہ ٹھکانا اور رہنے کی جگہ ۴۶ (اے نبی! کہہ دو: کیا

يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْ لَادُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ

يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْ لَادُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ

پر وہاں ہوتی تمہاری میرے رب کو اگر نہ پکارتے ہوتے تم اُس کو لیکن اب جبکہ تم نے جھٹلادیا تو عنقریب

يَكُونُ لِرَازِمًا ۴۷

يَكُونُ لِرَازِمًا لِرَازِمًا

پاؤ گے تم ایسی سزا جس سے جان چھڑانی محال ہوگی ۴۷

(۲۶) سُورَةُ الشُّعْرَاءِ مَكِّيَّةٌ (۴۷) اَيَاتُهَا ۲۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طسم ﴿۱﴾ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ لَعَلَّكَ بِآخِرِ

طسم... میم... ﴿۱﴾ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ لَعَلَّكَ بِآخِرِ

طسم... میم... ﴿۱﴾ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ لَعَلَّكَ بِآخِرِ

نَفْسِكَ اَلَا يَكُونُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾ اِنْ نُّشَا نُنَزِّلْ عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ آيَةً

نَفْسِكَ اَلَا يَكُونُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾ اِنْ نُّشَا نُنَزِّلْ عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ آيَةً

نَفْسِكَ اَلَا يَكُونُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾ اِنْ نُّشَا نُنَزِّلْ عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ آيَةً

فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خِضَعِينَ ﴿۴﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرِ مِّنَ الرَّحْمَنِ

فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خِضَعِينَ ﴿۴﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرِ مِّنَ الرَّحْمَنِ

فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خِضَعِينَ ﴿۴﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرِ مِّنَ الرَّحْمَنِ

مُحَدِّثٍ اِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ﴿۵﴾ فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَأْتِيَهُمْ

مُحَدِّثٍ اِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ﴿۵﴾ فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَأْتِيَهُمْ

مُحَدِّثٍ اِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ﴿۵﴾ فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَأْتِيَهُمْ

اَنْبِؤًا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۶﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ

اَنْبِؤًا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۶﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ

اَنْبِؤًا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۶﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ

اَنْبِؤًا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۶﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ

اَنْبِؤًا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۶﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ

اَنْبِؤًا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۶﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ

أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾

آکٹ رہم	مُ × م رنی	وَإِنَّ	ربّ بک لّ و	لَعَزِيْزٌ	رَّحِيْمٌ
اُن میں سے اکثر	ایمان لانے والے ۸	اور بے شک	تیرا رب ہی ہے	زبردست	اور رحم فرمانے والا ۹

وَاذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ اِنَّا اَنْتَ الْقَوْمَ الطَّالِبِينَ ﴿١٠﴾ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ط

وَاِذَا نَادَا رَبَّكَ	مُوسَا..	اَنْ خَ تَلَّ	قَاوْمَ ظَالِمِيْنَ	قَاوْمَ فِرْعَاوْنَ
اور جب پکارا تھا	تیرے رب نے	موسیٰ کو	کہ جاؤ	ظالم لوگوں کی طرف
			(۱۰) یعنی، قوم فرعون کے پاس	

الَا يَتَّقُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝ ط وَيُضِيقُ

آلَايَتِ قَوْنِ قَالَ رَبِّ اِنْ رِئِىْ.. اَخَافُ آئیں مئی گزندِ بون وَتِىْ ضِیْقُ

”کیا وہ ڈریں گے نہیں؟“ ۱۱ موسیٰؑ نے عرض کیا: اے میرے مالک! میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے ۱۲ اور گھٹتا ہے

صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَرُونَ ﴿١٣﴾ وَلَهُمْ عَلَىٰ

صدری	وَلَا يَنْطَلِقُ	لِساْنِي	فَآرِئِلْ	إِلَّا هَارُونَ	وَلَهُمْ	عَلَّامِي تِي
میرا سینہ	اور نہیں چلتی ہے؟	میری زبان	سورسات بھیج دے	ہارون کی طرف	(۱۳) اور اُن کا	میرے اُمپر

ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿١٢﴾ قَالَ كَلَّا ۖ فَاذْهَبَا

ذَمُّنْ فَآخَافَ آئِيں يَلْقَىٰ لُونْ قَالْ كَلَّ لَا فَذَهَبَا

ایک مجرم کا الزام بھی ہے لہذا میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے قتل کر دیں گے (۱۳) ارشاد ہوگا: ہرگز ایسا نہیں ہوگا! اچھا لے جاؤ تم دونوں

يَا بَنِيَّ إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ﴿١٥﴾ فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا

سب آیات کا.. اِن کا مَع کُم مُسْتَعِیْنُونَ فِی سَبَاطِیْنِ فِرْعَاوْنَ فَاُولَٰئِکَ
 ہماری نشانیاں، یَقِیْنًا ہم تمہارے ساتھ ہیں اور سب کچھ مُنْتِی رہیں گے ۱۵ اور چاروں تم دونوں فرعون کے پاس اور کہنا

إِنَّا رُسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٧﴾ قَالَ

ان کا رسول ربِ ہلِ عالمین آن آرسل تم غنا بنی.. اس را... عیٰل قائل کہ ہم رسول ہیں ربِّ العالمین کے (۱۶) تاکہ بھیج دے تو ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو (۱۷) وہ کہنے لگا

أَلَمْ نُنْزِلْكَ فِئْنَا وَلَدًّا وَلَكِنَّتَ فِئْنَا مِنْ عُمْرِكَ سِنِينَ ﴿١٨﴾

آلَمُن رَبِّكَ
وَرَبِّي ذَاؤُنْ
وَلِیثَتِ
رَبِّنَا
مِنْ غُمرِکِ
سِنِیْنِ

کہا نہ تھا ہم نے اپنے ہاں جھک تو ایک چھوٹا سا بچہ تھا؟ اور رہا تھا تو بیمار ہے ہاں اپنی عمر کے کچھ سال،^(۱۸)

وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۱۹ قَالَ فَعَلْتُهَا

وَفَعَلْتَ فَعَلْتَ كُلِّ لَتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مَن كَافِرِينَ قَالَ فَعَلْتُهَا..
اور کی تھی تو نے وہ حرکت جو کی تھی تو نے اور تو ہے بڑا ناشکرا ۱۹ موسیٰ نے کہا کہ کی تھی میں نے وہ حرکت

إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ۲۰ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ

إِذَا وَأَنَا مَن ضَالِّينَ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ
اس وقت جبکہ تھا میں نادان ۲۰ پھر میں بھاگ گیا تھا تمہارے پاس سے جب مجھے ڈرا ہوا تھا تم سے

فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۲۱ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ

فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۲۱ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ
پھر عطا کی مجھے میرے رب نے حکمت اور شامل فرما دیا مجھے رسولوں میں ۲۱ اور وہ احسان

تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عِبَدْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۲۲ قَالَ فِرْعَوْنُ

تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عِبَدْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۲۲ قَالَ فِرْعَوْنُ
جو جتا رہا ہے تو مجھ پر اس کی حقیقت یہ ہے کہ تُو نے غلام بنا رکھا ہے بنی اسرائیل کو ۲۲ فرعون نے کہا!

وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۲۳ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۲۳ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
کیا ہے یہ رب العالمین؟ ۲۳ فرمایا: وہی جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو اُن کے درمیان ہیں

إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۲۴ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ۲۵

إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۲۴ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ۲۵
اگر ہو تم یقین لانے والے ۲۴ کہا فرعون نے ان لوگوں سے جو اس کے ارد گرد تھے، کیا نہیں سنا تم نے (یہ کیا کہہ رہا ہے)؟ ۲۵

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۲۶

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۲۶
موسیٰ نے کہا: وہی جو رب ہے تمہارا بھی اور رب ہے تمہارے آباؤ اجداد کا بھی جو پہلے گندہ چکے ہیں ۲۶

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۲۷

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۲۷
فرعون نے کہا: (ماضی میں سے) بے شک تمہارا یہ رسول جو بھیجا گیا ہے تمہاری طرف ضرور دیوانہ ہے ۲۷

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۸﴾

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ

موسیٰ نے کہا: وہی جو رب ہے مشرق و مغرب کا اور ان سب کا جو ان کے درمیان ہیں اگر تم کچھ عقل رکھتے ہو ﴿۲۸﴾

قَالَ لَئِنْ اتَّخَذَتِ الْهَآ غَيْرِي لَأَجْعَلَكَ مِنَ الْمُسْجُونِينَ ﴿۲۹﴾

قَالَ لَئِنْ اتَّخَذَتِ الْهَآ غَيْرِي لَأَجْعَلَكَ مِنَ الْمُسْجُونِينَ

فرعون نے کہا: اگر مانو گے تم کوئی معبود میرے سوا تو یاد رکھو ڈال دوں گا تیں تمہیں قیدیوں کے ساتھ سڑنے کے لیے ﴿۲۹﴾

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾ قَالَ فَأْتِ بِهِ

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾ قَالَ فَأْتِ بِهِ

موسیٰ نے کہا: کیا پھر بھی اگر لے آؤں میں تمہارے سامنے کوئی واضح چیز (معجزہ)! ﴿۳۰﴾ فرعون نے کہا: اچھا پیش کر وہ معجزہ،

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿۳۱﴾ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۳۲﴾

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿۳۱﴾ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۳۲﴾

اگر ہو تم سچے ﴿۳۱﴾ سو پھینکا موسیٰ نے اپنا عصا تو یکایک بن گیا وہ اڑ رہا سچ مج کا ﴿۳۲﴾

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِينَ ﴿۳۳﴾ قَالَ

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِينَ ﴿۳۳﴾ قَالَ

اور کھینچا انہوں نے اپنا ہاتھ (بغل سے) تو اچانک وہ چمک رہا تھا دیکھنے والوں کے سامنے ﴿۳۳﴾ کہا فرعون نے

لِلْمَلَا حَوْلَهُ إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ عَلَيْنَا ۖ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُم

لِلْمَلَا حَوْلَهُ إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ عَلَيْنَا ۖ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُم

سرداروں سے جو اس کے ارد گرد تھے کہ یقیناً یہ ایک جادوگر ہے، بڑا ماہر ﴿۳۴﴾ جو چاہتا ہے کہ نکال دے تمہیں

مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۖ فَأَآذًا تَأْمُرُونَ ﴿۳۵﴾ قَالُوا أَرْجِهْ

مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۖ فَأَآذًا تَأْمُرُونَ ﴿۳۵﴾ قَالُوا أَرْجِهْ

تمہاری سرزمین سے اپنے جادو (کے زور) سے تو بتاؤ اب کیا مشورہ دیتے ہو تم؟ ﴿۳۵﴾ انہوں نے کہا: انتظار میں رکھو اس کو

وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَلَآئِكِ حِشْرِينَ ﴿۳۶﴾ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَابٍ عَلِيمٍ ﴿۳۷﴾

وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَلَآئِكِ حِشْرِينَ ﴿۳۶﴾ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَابٍ عَلِيمٍ ﴿۳۷﴾

اور اس کے بھائی کو اور بھیج دو شہروں میں ہر کارے ﴿۳۶﴾ جو لے آئیں گے تمہارے پاس ہر قسم کے بڑے بڑے ماہر جادوگر ﴿۳۷﴾

فَجِئِمْ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ۝

فَجِئِمْ عَسَّ سَحَرَةُ لِمِ قَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ وَ قِيلَ لَ النَّاسِ هَلْ اَنْ تَمُجَّتْ مَعُون

پھر اکٹھے کیے گئے جادوگر ایک خاص دن وقت مقررہ ۳۸ اور لوگوں میں منادی کر دی گئی کہ لوگو اکٹھے ہو جاؤ ۳۹

كَلَّمْنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمْ الْغَالِبِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا

لَعَلَّ لَنَا تَبِعُ سَحَرَةُ إِنْ كَانُوا هُمْ الْغَالِبِينَ قَالُوا بَلْ جَاءُوا سَحَرَةُ قَالُوا

تاکر ہم ساتھ دیں جادوگوں کا اگر ہمیں وہ غالب ۴۰ پھر جب آئے جادوگر تو انہوں نے کہا

لِفِرْعَوْنَ أَتَيْنَا لَنَا أَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ

لِفِرْعَوْنَ أَتَيْنَا لَنَا أَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ قَالُوا نَعَمْ

فرعون سے کیا ماقہ ہمیں کوئی بڑا انعام ملے گا، اگر رہے ہم غالب ۴۱ فرعون نے کہا: ہاں

وَأَتَيْنَاكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلقُونَ ۝

وَأَتَيْنَاكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ قَالُوا لَمْ نَلْ مُقَرَّبِينَ قَالُوا لَمْ نَلْ مُقَرَّبِينَ قَالُوا لَمْ نَلْ مُقَرَّبِينَ

اور یقیناً تم اس وقت شامل ہو جاؤ گے مقربین میں ۴۲ کہا ان سے موسیٰ نے کہ پھینکو جو تمہیں پھینکنا ہے ۴۳

فَالْقُوا حَبَالَهُمْ وَعَصِيَّتَهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ

فَالْقُوا حَبَالَهُمْ وَعَصِيَّتَهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ

سو پھینکیں انہوں نے اپنی رسیاں اور اپنی لاٹھیاں اور کہنے لگے: فرعون کے اقبال سے یقیناً ہم ہی

الْغَالِبُونَ ۝ فَأُلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝

الْغَالِبُونَ فَأُلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝

غالب رہیں گے ۴۴ پھر پھینکا موسیٰ نے اپنا عصا تو یکایک وہ ہڑپ کرتا چلا جا رہا تھا اُن کے جھوٹے شعبدوں کو ۴۵

فَالْقَىٰ السَّحَرَةُ سَجِدًا ۝ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

فَالْقَىٰ السَّحَرَةُ سَجِدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

چنانچہ گر پڑے بے اختیار ہو کر جادوگر سجدے میں ۴۶ اور بول اُٹھے: ایمان لائے ہم رب العالمین پر ۴۷

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ قَالُوا آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ

جورب ہے موسیٰ اور ہارون کا ۴۸ فرعون نے کہا: کیا مان لی تم نے بات موسیٰ کی پہلے اس سے کہ

أَذَن لَكُمْ، إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ

آذَن لَمْ اِنْ اَنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ
اجازت دوں میں تمہیں؟ یقیناً یہی تمہارا وہ بڑا ہے جس نے سکھایا ہے تمہیں جادو۔ اچھا تو عنقریب

تَعْلَمُونَهُ لَا قُطْعَنَ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلُكُم مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصِيلَتُكُمْ

تَعْلَمُونَهُ لَا قُطْعَنَ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلُكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصِيلَتُكُمْ
پتہ چل جائے گا تمہیں! میں ضرور کٹواؤں گا تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف سمتوں سے اور ضرور سولی پر چڑھا دوں گا تم

أَجْمَعِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا لَا ضَيْرَ لَنَا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٣٠﴾

أَجْمَعِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا لَا ضَيْرَ لَنَا اِلٰی رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٣٠﴾
آج آئیں سب کو ﴿٢٩﴾ انہوں نے کہا: نہیں کچھ پروا، بے شک ہم سب اپنے رب کے حضور لوٹنے والے ہیں ﴿٣٠﴾

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا

إِنَّا نَطْمَعُ اَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا
بے شک ہم توقع رکھتے ہیں کہ بخش دے گا ہماری خاطر ہمارا مالک ہماری خطائیں اس بنا پر کہ

كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسِرْ بِعِبَادِكِ

كُنَّا اَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾ وَاَوْحَيْنَا اِلٰی مُوسٰی اَنْ اَسِرْ بِعِبَادِكِ
کُن تانا.. آؤ کل مومن رہے ہیں ﴿٥١﴾ اور وحی بھیجی ہم نے موسیٰ کی طرف کہ نکل پڑو راتوں رات لے کر میرے بندوں کو

إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٥٢﴾ فَأَرْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ

إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٥٢﴾ فَاَرْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ
یقیناً تمہارا پیچھا کیا جائے گا ﴿٥٢﴾ پھر بھیجے فرعون نے شہروں میں ہرکارے ﴿٥٣﴾ (اور کہلا بھیجا) دیکھو! یہ لوگ ہیں

لَشَرِّ ذِمَّةٍ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾ وَلَٰئِهِمْ لَنَّا لَغَايُطُونَ ﴿٥٥﴾ وَلَٰئِنَّا

لَشَرِّ ذِمَّةٍ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾ وَلَٰئِهِمْ لَنَّا لَغَايُطُونَ ﴿٥٥﴾ وَلَٰئِنَّا
ایک حقیر سا ٹولہ ﴿٥٤﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ انہوں نے ہمیں سخت غصہ دلایا ہے ﴿٥٥﴾ اور یقیناً ہم ایک بڑی جماعت ہیں

حَذِرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتِ وَعُيُونٍ ﴿٥٧﴾ وَكُنُوزٍ

حَذِرُونَ ﴿٥٦﴾ فَاَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتِ وَعُيُونٍ ﴿٥٧﴾ وَكُنُوزٍ
ہمیں چکنا رہنا چاہیے ﴿٥٦﴾ اور اس طرح ہم نے نکال دیا انہیں باغوں سے اور چشموں سے ﴿٥٧﴾ اور خزانوں

وَمَقَامِ كَرِيمٍ ﴿۵۸﴾ كَذَلِكَ ۖ وَأَوْثَقْنَاهَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿۵۹﴾

وَمَقَامِ کَرِیْمِ کَذَآلِکَ ۚ وَآوْثَقْنَا ہَا بَنِیْ... اِسْرَآءِیْلَ

اور بہترین قیام گاہوں سے ﴿۵۸﴾ یہ تو ہوا اُن کے ساتھ۔ اور وارث بنا دیا ہم نے اِن سب کا بنی اسرائیل کو ﴿۵۹﴾

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿۶۰﴾ فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ قَالَ

فَآتَ بَعَثُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿۶۰﴾ فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ قَالَ

سو پیچھے چل پڑے وہ بنی اسرائیل کے صبح کے وقت ﴿۶۰﴾ پھر جب آنا سامنا ہوا دونوں گروہوں کا تو کہنے لگے

أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ﴿۶۱﴾ قَالَ كَلَّا ۖ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي

آصْحَابُ مُوسَا.. اِنَّا لَمُدْرِكُونَ ﴿۶۱﴾ قَالَ كَلَّا ۚ اِنَّ مَعِيَ رَبِّیْ

موسیٰ کے ساتھی یقیناً ہم تو پکڑے گئے ﴿۶۱﴾ موسیٰ نے کہا: ہرگز نہیں، بے شک میرے ساتھ ہے میرا رب

سَيَهْدِينِ ﴿۶۲﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ

سَیْہِدِیْنِ ﴿۶۲﴾ فَاَوْحَیْنَا اِلَیْ مُوسٰی اَنْ اَضْرِبْ بِعَصَاکَ الْبَحْرَ ۚ فَانْفَلَقَ

وہ ضرور میرے لیے راہ نکالے گا ﴿۶۲﴾ سو وحی بھی ہم نے موسیٰ کی طرف کہ مارو اپنا عصا سمندر پر۔ تو وہ پھٹ گیا

فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿۶۳﴾ وَازْلَفْنَا ثُمَّ الْآخِرِينَ ﴿۶۴﴾

فَكَانَ کُلُّ فِرْقٍ کَالطَّوْدِ الْعَظِیْمِ ﴿۶۳﴾ وَازْلَفْنَا ثُمَّ الْآخِرِیْنَ ﴿۶۴﴾

اور ہو گیا ہر ٹکڑا ایک بڑے پہاڑ کی مانند ﴿۶۳﴾ اور قریب لے آئے ہم اسی جگہ دوسرے گروہ کو بھی ﴿۶۴﴾

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۶۵﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ﴿۶۶﴾

وَآنْجَیْنَا مُوسٰی وَ مَن مَّعَہٗ اَجْمَعِیْنَ ﴿۶۵﴾ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْآخِرِیْنَ ﴿۶۶﴾

اور بچالیا ہم نے موسیٰ کو اور اُن کو جو اس کے ساتھ تھے، سب کو ﴿۶۵﴾ پھر غرق کر دیا ہم نے دوسرے گروہ کو ﴿۶۶﴾

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۶۷﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَآیَۃٌ ۚ وَ مَا کَانَ اَکْثَرُہُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿۶۷﴾ وَ اِنَّ رَبَّکَ

بے شک اس واقعہ میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہے اِن (اہل مکہ) کی اکثریت ایمان لانے والی ﴿۶۷﴾ اور یقیناً تیرا رب

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۶۸﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿۶۹﴾ لَإِذْ

لَہُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ﴿۶۸﴾ وَ اَتْلُ عَلَیْہِمْ نَبَا اِبْرٰہِیْمَ ﴿۶۹﴾ لِاِذْ

ہی ہے زبردست اور رحم فرمانے والا ﴿۶۸﴾ اور سنناؤ انہیں قصہ ابراہیمؑ کا ﴿۶۹﴾ جب پوچھا تھا انہوں نے

لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۖ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا

لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۖ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا

اپنے باپ سے اور اپنی قوم سے کیا ہیں یہ جن کو تم پوجتے ہو؟ ۷۰ وہ کہنے لگے کہ پوجتے ہیں ہم کچھ بتوں کو

فَنَظَّلْ لَهُمَا عِصْيَيْنَ ۖ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ۚ

فَنَظَّلْ لَهُمَا عِصْيَيْنَ ۖ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ۚ

پھر لگے رہتے ہیں ہم انہی کی سیوا میں ۷۱ ابراہیمؑ نے پوچھا کیا یہ سنتے ہیں تمہاری دعا جب تم انہیں پکارتے ہو ۷۲

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ۚ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ۚ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ

یا پہنچاتے ہیں تم کو فائدہ یا نقصان ۷۳ انہوں نے کہا نہیں بلکہ پایا ہے ہم نے اپنے آباء و اجداد کو ایسا ہی

يَفْعَلُونَ ۚ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۚ أَنْتُمْ

يَفْعَلُونَ ۚ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۚ أَنْتُمْ

کرتے ہوئے ۷۴ ابراہیمؑ نے کہا اچھا کیا تم نے کبھی سوچا کیا ہیں یہ جن کی پوجا تم کرتے رہے ہو؟ ۷۵ (یعنی تم

وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ۚ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۚ الَّذِي

وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ۚ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۚ الَّذِي

اور تمہارے وہ باپ دادا جو پہلے ہو گزرے ۷۶ کیونکہ یہ سب میرے تو دشمن ہیں۔ سوائے رب العالمین کے ۷۷ جس نے

خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۚ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۚ وَإِذَا

خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۚ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۚ وَإِذَا

پیدا کیا ہے مجھے پھر وہی میری رہنمائی فرماتا ہے ۷۸ اور وہی ہے جو مجھے کھلاتا ہے اور پلاتا ہے ۷۹ اور جب

مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۚ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۚ

مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۚ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۚ

میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی مجھے شفا دیتا ہے ۸۰ اور وہی ہے جو مجھے موت دے گا اور پھر دوبارہ زندہ کرے گا ۸۱

وَالَّذِي أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۚ دَعَا لِي رَبِّ

وَالَّذِي أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۚ دَعَا لِي رَبِّ

اور وہی ہے جس سے میں اُمید رکھتا ہوں کہ وہ بخش دے گا میری خطائیں روزِ جزا ۸۲ اے میرے مالک!

هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ

ہب لی حکم ساؤں و آل حق نی بے صالِحین و ج عل لی لسان صدق عطا فرما تو مجھے حکمت اور شامل فرما تو مجھے صالحین میں ﴿۸۳﴾ اور باقی رکھ میرا ذکرِ خیر

فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾ وَاعْفُ عَنِّي

فل آخرین و ج عل نی رمی اؤں و رثت و جنن تنن رمی و غ فر ل آری.. بعد والوں میں ﴿۸۴﴾ اور شامل فرما تو مجھے نعمت بھری جنت کے وارثوں میں ﴿۸۵﴾ اور معاف کر دے تو میرے باپ کو

إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّاَلِينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾

انن ہوگان من الصالین و لا تخزنی یوم یبعثون اور نہ رسوا کیجو تو مجھے اس دن جب سب زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے ﴿۸۶﴾

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ

یوم لا ینفع مال و لا بنون الا من آت الله جس دن نہ فائدہ پہنچائے گا مال اور نہ بیٹے ﴿۸۸﴾ صرف وہ (بچے گا) جو حاضر ہوگا اللہ کے حضور

بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾ وَأُزْلِفَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾ وَبُرِزَتِ الْجَحِيمُ

بقل بن سلیم و ازلفت لل متقین و برزت الجحیم قلب سلیم لیے ہوئے ﴿۸۹﴾ اور قریب کر دی جائے گی جنت متقیوں کے لیے ﴿۹۰﴾ اور کھول دی جائے گی جہنم

لِلْغَوِيَّاتِ ﴿٩١﴾ وَقِيلَ لَهُمْ ائِمَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ

لل غویات و قیل لهم ائما کنتم تعبدون من دون الله گمراہوں کے سامنے ﴿۹۱﴾ اور کہا جائے گا ان سے کہاں ہیں وہ جنہیں تم پوجتے تھے ﴿۹۲﴾ اللہ کے سوا

هَلْ يَنْصُرُونَكُمۡ ۚ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٩٣﴾ فَكَبِكُوا فِيهَا

هل ینصرونکم ۚ او ینتصرون فکبکوا فیہا کیا وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں؟ یا اپنا بھی بچاؤ کر سکتے ہیں؟ ﴿۹۳﴾ پھر اوندھے منہ ڈال دیے جائیں گے سب جہنم میں

هُمْ وَالْغَاوُونَ ﴿٩٤﴾ وَجُنُودُ ابْلِيسَ اٰجَمُونَ ﴿٩٥﴾ قَالُوا وَ هُمْ فِيهَا

ہم و الغاؤون و جنود ابلیس اجمعون قالوا و ہم فیہا وہ بھی اور سب گمراہ بھی ﴿۹۴﴾ اور ابلیس کا لشکر بھی سارے کا سارا ﴿۹۵﴾ کہیں گے جبکہ وہ وہاں

يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾ تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٩٧﴾ اِذْ نُسُوْبِكُمْ

نجات میں مومن تکل لاء ان کن تا ل فی ض لال م ی ن اذن ساؤوی لم
ہم جگر رہے ہوں گے ﴿۹۶﴾ ”اللہ کی قسم یقیناً تمہیں کھل گراہی میں مبتلا“ ﴿۹۷﴾ جب ہم برابر قرار دیتے تھے تمہیں

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٩٨﴾ وَمَا اَضَلَّنَا اِلَّا الْمَجْرُمُوْنَ ﴿٩٩﴾ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِيْنَ ﴿١٠٠﴾

ب رب عل م ی ن و ما ا ضل ل نا ا ل ل مجرمون ف ما ل نا من شاف ع ی ن
رب العالمین کے ﴿۹۸﴾ اور نہیں گمراہ کیا تھا ہمیں مگر ان مجرموں نے ﴿۹۹﴾ اب نہیں ہے ہمارا کوئی شفاعت کرنے والا ﴿۱۰۰﴾

وَلَا صِدِّيْقٍ حَسِيْمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَوْ اَنَّ كُنَّا كَرَّةً ﴿١٠٢﴾ فَكُنُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٣﴾

و لا ص دی ق ی ح س ی م ف لا و ان ک نا ک ر ت ف ک نو ن من المؤمنین
اور نہ کوئی جگری دوست ﴿۱۰۱﴾ کاش! ہوتا ہمارے لیے پٹنے کا ایک موقع تو ہو جاتے ہم مومن ﴿۱۰۲﴾

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةًۭ ۚ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٤﴾ وَاِنَّ

ان فی ذالک ل آ ی ۚ و ما کان اک ث ر ه م مؤ م ن ی ن و ان
بے شک اس (قصہ ابراہیم) میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ﴿۱۰۴﴾ اور درحقیقت

رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٠٥﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوْحٍ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٠٦﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ

رب ک ل ه و العز ی ز الر ح ی م ک ذ ذ بت ق و م نو ح المرسلین اذ قال لهم
تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم کرنے والا بھی ﴿۱۰۵﴾ جھٹلایا قوم نوح نے رسولوں کو ﴿۱۰۶﴾ جب کہا تھا ان سے

اٰخُوْهُمْ نُوحٌ اَلَّا تَتَّقُوْنَ ﴿١٠٧﴾ اِنِّیْۤ اِنِّیْۤ لَكُمْ رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿١٠٨﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

ا خو هم نو ح ا لا ت تقو ن انی انی لکم رسول امین ف اتقوا الله
اُن کے بھائی نوح نے کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿۱۰۷﴾ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے رسول امین ﴿۱۰۸﴾ سو ڈرو اللہ سے

وَاطِيعُوْنَ ﴿١٠٩﴾ وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيْ اِلَّا

و ا ط ی ع و ن و ما اس ال کم علی ہ من اجر ۚ ان اجر ی ا ل لا
اور میری اطاعت کرو ﴿۱۰۹﴾ اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے اس کا پر کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر

عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١١٠﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ وَاطِيعُوْنَ ﴿١١١﴾ قَالُوْۤا اَنْتُمْ لَكُمْ

علی رب العالمین ﴿۱۱۰﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۱۱۱﴾ وہ کہنے لگے، کیا ہم ایمان لے آئیں تم پر
﴿۱۱۰﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۱۱۱﴾ وہ کہنے لگے، کیا ہم ایمان لے آئیں تم پر

وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذُلُونَ ۖ قَالَ وَمَاعِلَيْي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۱۲

وَتَبَّعَ نَجَسٌ اَرْذُلُونَ قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ اِنْ

جبکہ پیروی کر رہے ہیں تمہاری رفیل ترین لوگ؟ ۱۱۲ نوحؑ نے کہا: کیا جانوں میں کدوہ کیا، کیا کرتے تھے؟ ۱۱۲ نہیں

حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ۝۱۱۳ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ

حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ

ہے اُن کا حساب مگر میرے رب کے ذمہ! تم کچھ شعور سے کام لیتے ۱۱۳ اور نہیں ہوں میں دھتکارنے والا

الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۱۴ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱۱۵ قَالُوا لَيْنَ لَّمْ تَنْتَهِ يَنُوحُ

الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۱۴ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱۱۵ قَالُوا لَيْنَ لَّمْ تَنْتَهِ يَنُوحُ

ایمان والوں کو ۱۱۴ نہیں ہوں میں مگر واضح طور پر متنبہ کرنے والا ۱۱۵ انہوں نے کہا اگر نہ باز آئے تم اے نوحؑ!

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۝۱۱۶ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۝۱۱۶ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي

تو شامل ہو کر رہو گے تم سگسار کیے ہوئے لوگوں میں ۱۱۶ نوحؑ نے فریاد کی اے میرے مالک! واقعہ یہ ہے کہ میری قوم نے

كَذَّبُونِ ۝۱۱۷ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ

كَذَّبُونِ ۝۱۱۷ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ

مجھے جھٹلادیا ہے ۱۱۷ سو فیصلہ فرمادے تو میرے اور اُن کے درمیان دو ٹوک فیصلہ اور نجات دے مجھے اور ان کو بھی جو

مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۱۸ فَأُنَجِّبُهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝۱۱۹

مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۱۸ فَأُنَجِّبُهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝۱۱۹

میرے ساتھ ہیں مومنوں میں سے ۱۱۸ سو بچالیا ہم نے اُسے اور اُن کو جو اس کے ساتھ تھے ایک لدی ہوئی کشتی میں ۱۱۹

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ۝۱۲۰ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ۝۱۲۰ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

پھر غرق کر دیا ہم نے اس کے بعد باقی لوگوں کو ۱۲۰ بے شک اس (قصہ) میں ایک نشانی ہے۔ اور نہیں ہیں

أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝۱۲۱ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۱۲۲ كَذَّبَتْ

أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝۱۲۱ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۱۲۲ كَذَّبَتْ

ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ۱۲۱ اور یقیناً تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم فرمانے والا بھی ۱۲۲ جھٹلایا

عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۲﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُوْدُ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۳۳﴾ اِنِّیْ

عادل مرسلین اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوهُمْ هُوْدُنْ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ اِنِّیْ

عاد نے رسولوں کو ﴿۱۳۲﴾ جب کہا اُن سے اُن کے بھائی ہوڈ نے کہ کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿۱۳۳﴾ بے شک میں

لَکُمْ رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿۱۳۵﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَمَا اَسْأَلُکُمْ

لَکُمْ رَسُوْلُنْ اَمِيْنٌ ﴿۱۳۵﴾ فَتَتَّقُوْا لَآہَ وَاَطِیْعُوْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَمَا اَسْءَلُکُمْ

میں تمہارے لیے رسولِ امین ﴿۱۳۵﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۱۳۶﴾ اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے

عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۳۷﴾ اَتَّبِعُوْنَ بِكُلِّ رِیْعٍ

عَلٰی لَآ رِیْءٍ مِنْ اَجَرٍ اِنْ اَجَرِیْ اِلَّا لَآ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۳۷﴾ اَتَّبِعُوْنَ بِکُلِّ رِیْعٍ

اس کام پر کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر ربِّ العالمین کے ذمہ ﴿۱۳۷﴾ کیا بناتے ہو تم ہر اونچے مقام پر

اٰیَةً تَعْبَثُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصٰنِعَ لَّعَلَّکُمْ تَخْلُدُوْنَ ﴿۱۳۹﴾ وَاِذَا

اٰیٰتِن تَعْبَثُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصٰنِعَ لَّعَلَّکُمْ تَخْلُدُوْنَ ﴿۱۳۹﴾ وَاِذَا

ایک یادگار عمارت بے فائدہ؟ ﴿۱۳۸﴾ اور تعمیر کرتے ہو تم بڑی بڑی عمارتیں، گویا کہ تم ہمیشہ رہو گے ﴿۱۳۹﴾ اور جب

بَطَشْتُمْ جَبَّارِیْنَ ﴿۱۴۰﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿۱۴۱﴾

بَطَشْتُمْ جَبَّارِیْنَ ﴿۱۴۰﴾ فَتَتَّقُوْا لَآہَ وَاَطِیْعُوْنَ ﴿۱۴۱﴾

تم ہاتھ ڈالتے ہو (کسی پر) تو ہاتھ ڈالتے ہو جبارین کو ﴿۱۴۰﴾ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿۱۴۱﴾

وَاتَّقُوا الَّذِیْ اَمَدَّکُمْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴۲﴾ اَمَدَّکُمْ بِاَنْعَامٍ وَبَنِيْنَ ﴿۱۴۳﴾

وَتَتَّقُوْا الَّذِیْ اَمَدَّکُمْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴۲﴾ اَمَدَّکُمْ بِاَنْعَامٍ وَبَنِيْنَ ﴿۱۴۳﴾

اور ڈرو اس سے جس نے وہ کچھ دیا ہے تمہیں جو تم جانتے ہو ﴿۱۴۲﴾ اس نے عطا فرمائے تمہیں جانور اور بیٹے ﴿۱۴۳﴾

وَجَنَّتْ وَّعُیُوْبٌ ﴿۱۴۴﴾ اِنِّیْ اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ ﴿۱۴۵﴾

وَجَنَّتْ وَّعُیُوْبٌ ﴿۱۴۴﴾ اِنِّیْ اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ ﴿۱۴۵﴾

اور باغات اور چشمے ﴿۱۴۴﴾ بے شک میں ڈرتا ہوں تمہارے بارے میں ایک بڑے دن کے عذاب سے ﴿۱۴۵﴾

قَالُوْا سَوَآءٌ عَلَیْنَا اَوْعَظْتَ اَمْ لَمْ تَکُنْ مِنَ الْوَعٰظِیْنَ ﴿۱۴۶﴾ اِنْ هٰذَا

قَالُوْا سَوَآءٌ عَلَیْنَا اَوْعَظْتَ اَمْ لَمْ تَکُنْ مِنَ الْوَعٰظِیْنَ ﴿۱۴۶﴾ اِنْ هٰذَا

انہوں نے کہا: برابر ہے۔ ہمارے لیے نصیحت کرو تم ہمیں یا نہ کرو ﴿۱۴۶﴾ نہیں ہیں یہ باتیں

إِلَّا خُلِقَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٢﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿١٣٨﴾ فَكَذَّبُوهُ

اِلَّا اُخْلِقُ اَوَّلِيْنَ اَدُوْرِيْنَ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِيْنَ فَاَكْذَبُوْهُ

مگر عادت پہلے لوگوں کی ﴿١٣٢﴾ اور نہیں ہیں ہم عذاب میں مبتلا ہونے والے ﴿١٣٨﴾ آخر کار جھٹلادیا انہوں نے ہرگز کو

فَاَهْلَكْنَاهُمْ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۚ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

فَاَهْلَكْنَاهُمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

اور ہلاک کر دیا ہم نے انہیں۔ بے شک اس میں ایک نشانی ہے۔ مگر نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ

مُؤْمِنِيْنَ ﴿١٣٩﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٤٠﴾ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٤١﴾

مُؤْمِنِيْنَ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ الْمُرْسَلِيْنَ

ایمان لانے والے ﴿١٣٩﴾ اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم کرنے والا بھی ﴿١٤٠﴾ جھٹلایا ثمود نے رسولوں کو ﴿١٤١﴾

اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ صٰلِحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٤٢﴾ اِنِّیْۤ اِنَّمَا

اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ صٰلِحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ اِنِّیْۤ اِنَّمَا

جب کہا اُن سے اُن کے بھائی صالحؑ نے، کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ﴿١٤٢﴾ بے شک میں ہوں تمہارے لیے

رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿١٤٣﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْا ﴿١٤٤﴾ وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْا وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

رسول امین ﴿١٤٣﴾ سوڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٤٤﴾ اور نہیں مانگتا ہوں میں تم سے اس کام پر

مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيْۤ اِلَّا عَلَى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٤٥﴾ اَنْتُمْ كُوْنُ

مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيْۤ اِلَّا عَلَى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ اَنْتُمْ كُوْنُ

کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر رب العالمین کے ذمہ ﴿١٤٥﴾ کیا رہنے دیا جائے گا تمہیں ان سب نعمتوں میں جو

هٰهٰنَا اٰمِنِيْنَ ﴿١٤٦﴾ فِيْ جَنَّتٍ وَعُيُوْنٍ ﴿١٤٧﴾ وَزُرُوْعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا

هٰهٰنَا اٰمِنِيْنَ فِيْ جَنَّتٍ وَعُيُوْنٍ وَزُرُوْعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا

یہاں ہیں بے خوف و خطر ﴿١٤٦﴾ یعنی باغوں میں اور چشموں میں ﴿١٤٧﴾ اور کھیتوں میں اور نخلستانوں میں جن کے خوشے

هٰضِبُهُمْ ﴿١٤٨﴾ وَتَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا فَرٰهِيْنَ ﴿١٤٩﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿١٥٠﴾

هٰضِبُهُمْ وَتَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا فَرٰهِيْنَ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ

رہ رہے ہیں ﴿١٤٨﴾ اور تراشتے رہو گے یونہی تم پہاڑوں میں گھر، فخر کے لیے ﴿١٤٩﴾ سوڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ﴿١٥٠﴾

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ السُّرَفِيِّ ۝ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ السُّرَفِيِّ ۝ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝

اور نہ مانو حکم ان حد سے بڑھنے والوں کا ۱۵۱ جو فساد مچاتے ہیں زمین میں اور کوئی اصلاح نہیں کرتے ہیں ۱۵۲

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا ۚ فَأْتِ بِآيَةٍ ۚ

قَالُوا ۖ إِنْ كُنَّا.. أَنْتَ مِمَّنْ مُسَحَّرِينَ ۖ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا ۚ فَأْتِ بِآيَةٍ ۚ

وہ کہنے لگے اہل معاملہ یہ ہے کہ تم ایک سحر زدہ شخص ہو ۱۵۳ حالانکہ نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہم جیسے۔ سولاؤ کوئی نشانی

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ ۚ لَهَا شَرِبٌ وَلَكُمْ شَرِبٌ

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ ۚ لَهَا شَرِبٌ وَلَكُمْ شَرِبٌ

اگر ہو تم ۱۵۴ صالح نے کہا: یہ ہے ایک اونٹنی، اس کے لیے ہے باری پینے کی اور تمہاری بھی باری ہے پینے کی

يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ ۖ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ ۖ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

ایک ایک دن مقرر ۱۵۵ اور مت چھو نا تم اسے بُرے ارادے سے، اگر ایسا کرو گے تو آلے گا تم کو ایک ہولناک دن کا عذاب ۱۵۶

فَعَقَرُوهَا ۚ فَاصْبِرُوا نَدِيبِينَ ۝ فَآخُذْهُمْ الْعَذَابُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ

فَعَقَرُوهَا ۚ فَاصْبِرُوا نَدِيبِينَ ۝ فَآخُذْهُمْ الْعَذَابُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ

مگر مار ڈالا انہوں نے اس کو اور آخر کا پچھتاتے رہ گئے ۱۵۷ اور آلیا انہیں عذاب نے۔ یقیناً اس میں ایک نشانی ہے۔

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

اور نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے ۱۵۸ اور بیشک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم والا بھی ۱۵۹

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۚ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ۚ

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۚ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ۚ

جھٹلایا قوم لوط نے رسولوں کو ۱۶۰ جب کہا اُن سے اُن کے بھائی لوط نے، کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ ۱۶۱ بے شک میں

لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَأَطِيعُوا ۚ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَأَطِيعُوا ۚ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

میں تمہارے لیے رسول امین ۱۶۲ سو ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ۱۶۳ اور نہیں طلب کرتا میں تم سے اس کا پو

مِنْ أَجْرِهِ إِنْ أَجِرَى إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٣﴾ أَنَا تُؤْنِ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٤﴾

مِنْ آجَرِ اِنْ آجَرِی اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعَالَمِیْنَ آت ۛ تُوْنِ ذُکْرَانَ عَلٰی مَلِّ الْعَالَمِیْنَ

کوئی اجر، نہیں ہے میرا اجر مگر رب العالمین کے ذمہ ﴿۱۲۳﴾ اہل عالم میں تم ہی وہ ہو جو جاتے ہو مردوں کے پاس (قضاۃ شہت کے لیے) ﴿۱۲۴﴾

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

اور چھوڑ دیتے ہو اُسے جو پیدا کیا ہے تمہارے لیے تمہارے رب نے تمہاری بیویوں میں۔ حقیقت یہ ہے کہ تم تو وہ لوگ ہو جو

عَدُونَ ﴿١٢٦﴾ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٢٧﴾ قَالَ

عَدُونَ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ قَالَ

حد سے گزر گئے ہو ﴿۱۲۶﴾ انہوں نے کہا: اگر نہ باز آئے تم اے لوط! تو تم لازماً نکال دیئے جاؤ گے (بستی سے) ﴿۱۲۷﴾ لوط نے کہا:

إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٢٨﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي

اِنْی لِعَمَلِکُمْ مِّنَ الْقَالِیْنَ رَبِّ نَجِّنِیْ وَاهِلِیْ

بے شک میں تمہارے (اس) عمل سے سخت متنفر ہوں ﴿۱۲۸﴾ اے میرے مالک! نجات دے مجھے اور میرے گھر والوں کو

مِمَّا يَكْمُلُونَ ﴿١٢٩﴾ فَنجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٠﴾ إِلَّا عَجُوزًا

مِمَّا يَكْمُلُونَ فَنجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ إِلَّا عَجُوزًا

اس (بدکرداری) سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۱۲۹﴾ سو نجات دی ہم نے اُسے اور اس کے گھر والوں کو سب کو ﴿۱۳۰﴾ سوائے ایک بڑھیا کے جو

فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٤١﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٤٢﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ

فِي الْغَابِرِينَ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ

پیچھے رہ جانے والوں میں تھی ﴿۱۴۱﴾ پھر ہلاک کر دیا ہم نے باقی لوگوں کو ﴿۱۴۲﴾ اور برسائی ہم نے اُن پر ایک بارش سو بہت ہی بُری

مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٤٣﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

بارش تھی جو برسی ان تنبیہ کیے جانے والوں پر ﴿۱۴۳﴾ بے شک اس میں ایک نشانی ہے۔ اور نہیں ہیں ان میں اکثر لوگ

مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٥﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ لُؤَيْكَةَ

مُؤْمِنِينَ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ كَذَّبَ أَصْحَابُ لُؤَيْكَةَ

ایمان لانے والے ﴿۱۴۴﴾ اور بے شک تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم والا بھی ﴿۱۴۵﴾ جھٹلایا اصحاب لویک نے

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٦﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦٧﴾ إِنِّي كُنتُمُ

مُرْسِلِیْن اِذْ قَالَ لَہُمْ شُعَیْبٌ اِنِّیْٓ اَمَّا اِلَیْکُمْ فَاَنْتُمْ اِلَیَّ ۚ ۝۱۷۷

مُرْسِلوں کو (۱۷۷) جب کہا اُن سے شعیب نے: کیا نہیں ڈرتے ہو تم؟ (۱۷۷) بے شک میں تمہوں تمہارے لیے

رَسُولُ آمِينَ ﴿١٧٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَأَطِيعُوا ﴿١٧٩﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ

رسولن آرمین	وَأَطِيعُوا	وَمَا.. آسَءَلُكُمْ	عَلَّامِ الْغُیُوبِ	مِنْ آجَر
رسولِ امین	(۱۷۸) سوڈو اللہ سے اور میری اطاعت کرو	(۱۷۹) اور نہیں طلب کرتا میں تم سے اس کام پر		کوئی اجر۔

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۝

ان آج رتی اِلَّا عَالَمِیْنَ اَرْبَیْلَ عَالَمِیْنَ آؤُفْلَ گائیَل وَلَا تَكُونُوا مَنَحْ سَرِّیْنَ و
نہیں ہے میرا اجر مگر رب العالمین کے ذمہ (۱۸۰) پوری کیا کرو پیمائش اور نہ بنو (دوسروں کو) نقصان پہنچانے والے (۱۸۱) اور

زِنُوا بِالْقِسْطِ أَيْسَ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ

زِنُو	یَلِ قِسْ طَا سِلْ مُسْتِ رِقِیْ م	وَلَا تَبْ حَ حُنْ	تَا سَ	آشِ یَا... یَهْمْ	وَلَا تَحْ تَا وُ	فِلْ اَرْضْ
تولو	صحیح ترازو سے	(۱۸۲) اور نہ کمی کیا کرو دینے میں	لوگوں کو	اُن کی چیزیں	اور مت پھرا کرو	زمین میں

مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولِينَ ﴿١٨٤﴾ قَالُوا إِنَّمَا

مفسدین کی مَنّت سے قتل لڑی خَلَقَ لَمْ وَل رَجُلٌ لَّکِلْ آوَرِ لِنِ قَالُوا.. اِنَّ کَا..
 مفسدین کو (۱۸۲) اور ڈرو اس ذات سے جس نے پیدا کیا ہے تمہیں اور پہلی مخلوق کو (۱۸۳) انہوں نے کہا؛ درحقیقت

أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَخُذُّكَ لَيَمَسَّ الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾

آن ت م کل م ح ح ر ی ن وَاَمَّا اَنْ ت اِلَّا ب عَثُرُ مِثْلُ نَا وَا ن ن ن ن ن ک ل م کل کَا فِ ر ی ن
 تم سحرزدہ آدمی ہو (۱۸۵) اور نہیں ہو تم مگر ایک آدمی ہم جیسے اور یقیناً ہم سمجھتے ہیں تم کو بالکل مجھوٹا (۱۸۶)

فَأَسْقُطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٤﴾ قَالَ رَبِّیْ أَعْلَمُ

فَإِسْقِطْ عَالَمِي نَارًا كَسَمِّ مَنَسَسٍ مَاءٍ إِنَّ كُنْتُ
 أَحْتَا تَوَكَّرًا هَمِيرًا كَوْنِي مَكْرًا آسَمَانًا، أَرَأَيْتُمْ
 قَالَ رَبِّي.. آعَلَمْ
 (۱۸۷) شعیب نے کہا: میرا رب بہتر جانتا ہے

يٰۤاَيُّهَا الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٨٨﴾ فَكَذَّبُوهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلُمٰتِ ۚ اِنَّهٗ كَانَ

یسا تم کوں فتح کدوہ ف آخ دہم عذاب کیا دے مظل کہ ان ہو گان
جو کہ تم کرے ہو (۱۸۸) سو مٹھلا یا امنور نے اُسے آخر کار آگیا ان پر ساتھ ان والے دن کا عذاب۔ دراصل یہ تھا

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۸۹﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

عذاب یاؤں میں عظیم ان میں ذالک لآیہ و ما کان اکثرہم

ایک بڑے ہولناک دن کا عذاب ﴿۱۸۹﴾ بے شک اس میں ہے ایک نشانی۔ اور نہیں ہیں ان میں سے اکثر لوگ

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹۰﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۹۱﴾ وَإِنَّكَ

مؤمنین ان رب بک لہو العزیز الرحیم و انک

ایمان لانے والے ﴿۱۹۰﴾ اور یقیناً تیرا رب ہی ہے زبردست بھی اور رحم فرمانے والا بھی ﴿۱۹۱﴾ اور یقیناً یہ قرآن نازل کردہ ہے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۱۹۳﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ

رب العالمین رب نزل بہ الروح الامین علی قلبک لتکون

رب العالمین ہی کا ﴿۱۹۲﴾ اترے ہیں اسے کہ روح الامین ﴿۱۹۳﴾ تمہارے قلب پر تاکہ ہو جاؤ تم

مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۹۴﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿۱۹۵﴾ وَإِنَّكَ

من المنذرين بلسان عربی مبین و انک

متنبہ کرنے والے ﴿۱۹۴﴾ (یہ قرآن ہے) عربی زبان میں جو بالکل صاف اور واضح ہے ﴿۱۹۵﴾ اور یقیناً یہی قرآن

لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۹۶﴾ أَوَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَةٌ أَنْ يَأْتِيَ

لہ فی زبیر الاولین اولم یکن لکم آیہ ان آئی تن آئیں

موجود ہے پہلی امتوں کی کتابوں میں ﴿۱۹۶﴾ کیا نہیں ہے ان (اپنی کتابوں کے لیے یہ کوئی دلیل کہ جاتے ہیں اسے

عَلِمُوا بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿۱۹۷﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿۱۹۸﴾ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ

علموا بنی اسرائیل ولو نزلناہ علی بعض الاعجمین فقراہ علیہم

غلام... بنی... اس راہ... یل و لاؤ نازل تاہ علی بعض اعجمی ان فقراہو علی لائی ہم

علماء بنی اسرائیل ﴿۱۹۷﴾ اور اگر ہم نازل کر دیتے اسے کسی عجمی پر ﴿۱۹۸﴾ اور وہ پڑھ کر سنا تا انہیں

مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹۹﴾ كَذَلِكَ سَكَنَهُ فِي قُلُوبِ

ما کانوا بہ مؤمنین کذلک سکنہ فی قلوب

تو نہ ہوتے یہ اس پر ایمان لانے والے ﴿۱۹۹﴾ اس طرح ڈال دیتے ہیں ہم اس (انکار اور تکذیب) کو دلوں میں

الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۰۰﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۲۰۱﴾ فَيَأْتِيَهُمْ

المجرمین لا یؤمنون بہ حتی یرو العذاب الالیم فیا تہم

مجرموں کے ﴿۲۰۰﴾ یہ ایمان نہیں لائیں گے اس پر حتیٰ کہ (وہ) دیکھ لیں دردناک عذاب ﴿۲۰۱﴾ جو ان پر پڑتا ہے ان پر

بَغْتَةً ۚ وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۰﴾ فَبَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿۲۱﴾

بغیت تاؤں ۚ وہ ہم لائش غڑوں فائی توؤں اہل نحن منظروں

اچانک اس طرح کہ انہیں پتہ بھی نہیں چلتا ﴿۲۰﴾ پھر وہ کہتے ہیں کیا ہمیں مہلت مل سکتی ہے؟ ﴿۲۱﴾

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۲۲﴾ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿۲۳﴾

آف پ عذاب نا کس تعرج لون آف آری ت امت تع تاہم سنین

تو کیا ہمارے عذاب کے لیے جلدی چاہتے ہیں؟ ﴿۲۲﴾ کیا تم نے غور کیا کہ اگر ہم عیش کرنے دیں انہیں برسوں تک؟ ﴿۲۳﴾

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۲۴﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ كَانُوا يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۲۵﴾

ثم جاءہم ما کانو یوعدون ما آغ تا عن ہم کانو یستعون

پھر آجائے ان پر وہی چیز جس سے انہیں ڈرایا جا رہا تھا ﴿۲۴﴾ کچھ کام نہ آئے گا ان کے وہ سامان عیش جو انہیں ملا تھا ﴿۲۵﴾

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿۲۶﴾ ذِكْرَىٰ ۚ

و ما آہلک نا من قری تین ال لا لہا من ذرون ذکر ی

اور ہمیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو مگر آپکے تھے ان کے پاس خبردار کرنے والے ﴿۲۶﴾ نصیحت کرنے کے لیے —

وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۲۷﴾ وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿۲۸﴾ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ

و ما کن تا ظالمین و ما تنزلت بہ شیطین و ما یبغی لہم

اور ہمیں ہیں ہم ظالم ﴿۲۷﴾ اور ہمیں لے کر اترتے اسے شیطان ﴿۲۸﴾ اور نہ زیب دیتا ہے ان کو (یہ کام)

وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۲۹﴾ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمْعْزُولُونَ ﴿۳۰﴾ فَلَا تَدْعُ

و ما یستطیعون ان ہم عن السمع لمعزولون فلا تدع

اور نہ یہ ان کے بس کی بات ہے ﴿۲۹﴾ بے شک وہ تو اس کی سن گن سے بھی معزول کیے جا چکے ہیں ﴿۳۰﴾ سو (اے نبی) نہ پکارو

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونُ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ﴿۳۱﴾ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ

مع اللہ الہا آخر فتکون من المعذبین وأنذر عشیرتک

اللہ کے ساتھ کسی دوسرے خدا کو ورنہ ہو جاؤ گے تم عذاب پانے والوں میں ﴿۳۱﴾ اور متنبہ کرو اپنے خاندان کے

الْأَقْرَبِينَ ﴿۳۲﴾ وَخُفِّضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۳﴾

اقربین خفیف جناحک لمن اتبعک من المؤمنین

قریبی رشتہ داروں کو ﴿۳۲﴾ اور تواضع سے پیش آؤ ان لوگوں کے ساتھ جو پیروی کریں تمہاری، ایمان لانے والوں میں سے ﴿۳۳﴾

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾

فَتَإِنْ عَصَاؤُكَ فَتَقُلْ إِنِّی بَرِیءٌ... مِمَّا تَعْمَلُونَ
لیکن اگر نافرمانی کریں تمہاری تو کہہ دو بے شک میں بری الذمہ ہوں ان اعمال سے جو تم کر رہے ہو ﴿٢١٦﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ الَّذِي يَرْزُقُ حَبْنِ

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ
اور بھروسہ کرو اس ذات پر جو زبردست بھی ہے اور رحم فرمانے والا بھی ہے ﴿٢١٧﴾ جو دیکھتا ہے تم کو جب

تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقْلُبُكَ فِي السَّجْدَيْنِ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

تَقُومُ وَتَقْلُبُكَ فِي السَّجْدَيْنِ
تم کھڑے ہوتے ہو (نماز میں تنہا) ﴿٢١٨﴾ اور تمہاری نقل و حرکت کو بھی سجدہ کرنے والوں میں ﴿٢١٩﴾ بے شک وہی ہے ہر بات کا سننے والا

الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيْطَانُ ﴿٢٢١﴾ تَنَزَّلُ

الْعَلِيمُ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيْطَانُ
اور جاننے والا ﴿٢٢٠﴾ کیا بتاؤں میں تمہیں کہ کس پر اُترا کرتے ہیں شیطان؟ ﴿٢٢١﴾ اُترتے ہیں وہ

عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُهُمْ كَذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾

عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُهُمْ كَذِبُونَ
ہر جھوٹ گھڑنے والے بدکار پر ﴿٢٢٢﴾ جو اُسنی سنائی بات، اڑال دیتے ہیں کانوں میں اور ان میں سے اکثر جھوٹے ہوتے ہیں ﴿٢٢٣﴾

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ
اور شاعرانہ راہیں... بیت سے بے رغبتی سے غاؤوں آگے تھے کہ وہ ہر وادی میں بھٹکتے ہیں ﴿٢٢٥﴾

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
اور بلاشبہ وہ کہتے ہیں ایسی باتیں جو کرتے نہیں ﴿٢٢٦﴾ مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا

الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا
نیک عمل اور ذکر کیا اللہ کا کثرت سے اور بدلہ لیا انہوں نے اس کے بعد کہ زیادتی کی گئی اُن پر

مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ① اِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِيهِ اِنِّي اَنْتُمْ

لِللَّذُنْ حَکِی من عَلیم ① اِذْ قَالَ مُوسَا • ل اہل رَہی •• اِن رَہی •• اَنْتُمْ

اس سچی کی طرف سے جو عظیم و عظیم ہے ① یاد کرو جب کہا موسیٰ نے اپنے گھروالوں سے بے شک میں نے دیکھی ہے

نَارًا سَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ اَتِيكُمْ بِشَهَابٍ قَبَسٍ

نارَا س آتی کم من ہا س ب خ ب ر ن آؤ آتی کم س ش ہا ر ن ق ب س ل

ایک آگ۔ عنقریب لاتا ہوں میں تمہارے پاس وہاں سے کوئی خبر یا لے کر آتا ہوں تمہارے لیے کوئی دھمکتا ہوا انگارہ

لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ② فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ اَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ

ل ع ل کم ت ص ط ل و ن ② ف ل م ا ج ا ہ ا ن و د ی ا ن ب و ر ک م ن ف ی الن ا ر

تا کہ تم تپ سکو ② پھر جب آئے موسیٰ آگ کے پاس تو ندا آئی کہ بابرکت ہے وہ جو اس آگ میں ہے

وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللّٰهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ③ اَيُّوسَىٰ اِنَّهُ اَنَا اللّٰهُ

و م ن ح و ل ہ ا و س ب ح ن اللہ ر ب الع ا ل م ی ن ③ ا ی ی و س ی ا ن ہ ا ن ا اللہ

اور وہ جو اس کے ارد گرد ہیں اور پاک ہے اللہ جو رب ہے سب جہانوں کا ③ اے موسیٰ! یہ میں ہوں اللہ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④ وَالْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ

الع ز ی ز الح ک ی م ④ وال ق ع ص اک ف ل م ا ر ا ہ ا ت ہ ت ز ک ا ن ہ ا ج ا ن

زبردست اور حکمت والا ④ اور چھینکو اپنی لاٹھی! لیکن جب دیکھا موسیٰ نے اُسے کہ وہ حرکت کر رہی ہے گویا کہ وہ سانپ ہے،

وَلِي مُدَبِّرًا وَلَمْ يَعْقِبْ لِمُوسَىٰ لَا تَخَفْ اِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ

و ل ی م د ب ر ا و ل م ی ع ق ب ل ی م و س ی لا ت خ ف ا ن ی لا ی خ ا ف ل د ی

بھائے پیٹھ پھیر کر اور مڑ کر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا) اے موسیٰ! نہ ڈرو، کیونکہ میں ڈرا کرتے میرے حضور

الْمُرْسَلُونَ ⑤ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلْ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ

الم ر س ل و ن ⑤ ا ل م ن ظ ل م ث م ب د ل ح س ن ا ب ع د س و ع

رسول ⑤ ہاں، ڈرتا تو وہ ہے جس نے گناہ کیا ہو (لیکن وہ بھی اگر پھر بدلے اپنے عمل کو) نیکی سے، بُرائی کے بعد

فَاِنِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑥ وَاَدْخُلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرِجَ بَيْضَاءَ

ف ا ن ی غ ف و ر ر ح ی م ⑥ و ا د خ ل ی د ک ف ی ج ی ب ک ت خ ر ج ب ی ض ا

تو یقیناً ہوں میں معاف فرمانے والا اور رحم کرنے والا ⑥ اور ڈالو اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں، نکلے گا وہ چمکتا ہوا

مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۖ فِي تِلْكَ آيَاتِ الْفُرْعَانِ ۖ إِنَّهُمْ

مِنْ عَائِلٍ رُسُو... ۖ فِي تِلْكَ آيَاتِ الْفُرْعَانِ ۖ إِنَّهُمْ

بِغَيْرِ كَيْفٍ كَ، يَ (دو معجزے) ہیں ان نو معجزوں میں سے جو یہ گئے ہیں افرعون اور اس کی قوم کے لیے۔ یقیناً وہ

كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿١٢﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا

كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿١٢﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا

ہیں بدکار لوگ ﴿۱۲﴾ پھر جب آئے ان کے پاس معجزے ہلکے، آنکھیں کھول دینے والے تو کہنے لگے یہ تو

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾ وَبَحَدُّوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلُمًا وَعُلوًّا

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾ وَبَحَدُّوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلُمًا وَعُلوًّا

کھلا جادو ہے ﴿۱۳﴾ اور انکار کیا انہوں نے ان معجزات کا۔ حالانکہ یقین کر چکے تھے ان کا اپنے دلوں میں۔ ظلم اور غرور کی بنا پر۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ

سو دیکھو کیا ہوا انجام فساد مچانے والوں کا ﴿۱۴﴾ اور یقیناً عطا کیا تھا ہم نے داؤد اور سلیمان کو

عِلْمًا ۖ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

عِلْمًا ۖ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

غیر معمولی علم اور کہا انہوں نے شکر اللہ کا جس نے فضیلت دی ہم مدعوں کو اپنے بہت سے مومن بندوں پر ﴿۱۵﴾

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنَاطِقَ الطَّيْرِ

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنَاطِقَ الطَّيْرِ

اور وارث بنے سلیمان داؤد کے اور کہا سلیمان نے اے لوگو! سکھائی گئی ہیں ہمیں پرندوں کی بولیاں

وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۖ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۖ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

اور عطا کی گئی ہیں ہمیں ہر طرح کی چیزیں۔ بے شک یہی ہے (اللہ کا) نمایاں فضل ﴿۱۶﴾

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ

(اور ایک مرتبہ) جمع کیے گئے سلیمان کے جاترہ کے لیے اس کے تمام لشکر جو شتمل تھے جنوں، انسانوں اور پرندوں پر

فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ ۝

فَتَهُم یوزعون ۝ حت تا۔۔ اذا۔۔ آتاؤ ۝ ع لا وادین نمل

پھر ان کی نظم و ضبط کے ساتھ صف بندی کی گئی ۝ (اور چل پڑے حتیٰ کہ جب پہنچے وہ چیونٹیوں کی وادی میں

قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ ۝ لَا يَحْطِئَنَّكُمْ

قالت نمل توتیں یا۔۔ ایئی ہن نمل د خلو م ساکن کم ۝ لا تح طئ ن کم

تو کہ ایک چیونٹی نے، اے چیونٹیو! گھر جاؤ اپنے بھوں میں، کہیں ایسا نہ ہو کہ کچل ڈالیں تمہیں

سُكَيْنٌ وَجُودُهُ ۝ وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا

س لائی مان ۝ و ج نو دہو ۝ و ہم لا شعرون ۝ فت بس س م ضاح کم من قول ہا

سلیمان اور ان کا شکر جبکہ انہیں خبر بھی نہ ہو ۝ (تو سلیمان مسکراتے ہوئے ہنس پڑے اس کی بات پر

وَقَالَ رَّعَىٰ رَبِّي أَوْ رِغْنِي ۝ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي

وقال رع رب ربی ۝ ان اشکر نعتک الئی

اور کہنے لگے اے میرے مالک! مجھے توفیق عطا فرما کہ میں شکر ادا کرتا رہوں تیرے ان احسانات کا جو

أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَتِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي

انعمت علی و علی والدتی و ان اعمل صالح ترضاه و ادخلنی

تو نے کیے ہیں مجھ پر اور میرے والدین پر اور یہ کہ میں کرتا رہوں ایسے نیک عمل جو تجھے پسند ہوں اور داخل فرما تو مجھے

بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۝ وَ تَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ

برحمۃ ک فی عبادک الصالحین ۝ و تفقد الطیر فقال

اپنی رحمت سے اپنے صالح بندوں میں ۝ (اور جاترہ یا سلیمان نے پرندوں کی فوج کا اور فرمایا،

مَا لِي لَا أَرَىٰ الْهُدُودَ ۝ أَمْ كَانِ مِنَ الْغَائِبِينَ ۝ لَأُعَذِّبَنَّهُ

مالی لا آری الہود ۝ ام کان من الغائبین ۝ لاعد بنہ

کیا بات ہے؟ نہیں دیکھ رہا ہوں میں ہد کو ۝ (کیا وہ کہیں غائب ہو گیا ہے؟ ۝ میں ضرور سزا دوں گا اسے

عَذَابًا شَدِيدًا ۝ أُولَٰئِكَ أَتَّبِعُ ۝ أُولَٰئِكَ أَتَّبِعُ ۝ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝

عذاب شدی د ۝ اولئک اتبع ۝ اولئک اتبع ۝ بسلطان مبین ۝

سخت ترین سزا یا اُسے ذبح کروں گا یا اُسے پیش کرنی ہوگی میرے سامنے کوئی معقول وجہ ۝

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ دُنِ قَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ

پھر تھوڑی ہی دیر کے بعد وہ حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ میں نے حاصل کی ہیں وہ معلومات جو آپ کے علم میں نہیں ہیں

وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ۝ اِنِّى وَجَدْتُ امْرَاةً تَمْلِكُهُمْ

وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ۝ اِنِّى وَجَدْتُ امْرَاةً تَمْلِكُهُمْ

اور لایا ہوں میں آپ کے پاس سب سے ایک یقینی اطلاع ۳۲ میں نے دیکھا ہے ایک عورت کو جو ان کی عمران ہے

وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝ وَجَدْتُهَا

وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝ وَجَدْتُهَا

اور جسے بخشا گیا ہر طرح کا سامان اور اس کا ہے ایک تخت بہت بڑا ۳۳ اور دیکھا ہے میں نے اُس کو

وَقَوْمَهَا يُسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

وَقَوْمَهَا يُسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

اور اُس کی قوم کو کہ وہ سجدہ کرتے ہیں سورج کو اللہ کی بجائے اور خوشنما بنا دیے ہیں اُن کے لیے شیطان نے

اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝ اَلَا يَسْجُدُوا

اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝ اَلَا يَسْجُدُوا

اُن کے اعمال اور اس طرح روک دیا ہے انہیں سیدھے راستے سے لہذا اب وہ راہ نہیں پاتے ۳۴ کہ یوں نہیں کرتے سجدہ

لِلَّهِ الَّذِى يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ

لِلَّهِ الَّذِى يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ

اس اللہ کو جو نکالتا ہے پوشیدہ چیزیں آسمانوں کی اور زمین کی اور جانتا ہے وہ باتیں جو تم چھپاتے ہو

وَمَا تُعَلِنُونَ ۝ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رُبُّ

وَمَا تُعَلِنُونَ ۝ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رُبُّ

اور وہ بھی جو تم ظاہر کرتے ہو؟ ۳۵ وہ اللہ کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے جو رب ہے

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ اَصَدَقْتَ اَمْ كُنْتَ

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ اَصَدَقْتَ اَمْ كُنْتَ

عرش عظیم کا ۳۶ کیا تو نے سچ کہا ہے یا ہے تو

مِنَ الْكَذِبِينَ

۲۷

إِذْ هَبْ

بِكِتَابِي هَذَا

فَأَلْقَاهُ

إِلَيْهِمْ

ثُمَّ

مَلَّكَافُورِي

إِذْ هَبْ

یہ کتاب میری ہاذا

فَآلِقَاهُ

إِلَىٰ عَمِّ

ثُمَّ

جھوٹ بولنے والوں میں سے؟ ۲۷ لے جا میرا یہ خط اور ڈال دینا اسے ان لوگوں کی طرف پھر

تَوَلَّ

عَنْهُمْ

فَانْظُرْ

مَاذَا يَرْجِعُونَ

۲۸

قَالَتْ

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُو

تَوَلَّ

عَنْهُمْ

فَنَظَرَ

مَاذَا يَرْجِعُونَ

قَالَتْ

يَا.. آئی تُو اہل مَلَّ

وَالْأَسْبَابُ

أَنْ كَيْفَ سَاسَ

أَوْدِيْعَنَا

وَهُ كَيْفَ جَوَاب دیتے ہیں؟ ۲۸

۲۸

مَلَّ بُولِي

اے اہل دربار!

إِنِّي

أَلْقَيْتُ إِلَىٰ

كِتَابٍ كَرِيمٍ

۲۹

إِنَّهُ

مِنْ سُلَيْمَانَ

إِنِّي..

أَلْقَيْتُ إِلَىٰ

کتاب کَرِیْمِ

إِنَّهُ

مِنْ سُلَيْمَانَ

مُصْرِتِ

بھیجا گیا ہے مجھے

ایک نہایت اہم خط ۲۹

۲۹

وہ خط

سلیمان کی طرف سے ہے

وَأَنَّ

بِسْمِ اللَّهِ

الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ

۳۰

أَلَّا تَعْلَمُوا

عَلَىٰ

وَأَنَّ

بِسْمِ اللَّهِ

رَحْمَنُ

رَحِیْمِ

۳۰

آل لَا تَعْلَمُوا

عَلَىٰ

أَوْرَاسِ

اللہ کے نام سے

جو رَحْمَن ہے اور رَحِیْم ہے ۳۰

۳۰

کہ نہ سرکشی کرو تم

میرے مقابلہ میں

وَأَتُونِي

مُسْلِمِينَ

قَالَتْ

۳۱

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُو

فِي أَمْرِي

وَأَتُونِي

مُسْلِمِينَ

قَالَتْ

۳۱

يَا.. آئی تُو اہل مَلَّ

فِي أَمْرِي

أَوْرَاسِ

”مسلم“ یعنی فرمانبردار بن کر ۳۱

ملکہ نے کہا اے اہل دربار!

۳۱

مشورہ دو مجھے

میرے اس معاملہ میں،

مَا كُنْتُ قَاطِعَةً

أَمْرًا

حَتَّى تَشْهَدُونِ

۳۲

قَالُوا

نَحْنُ أَوْلُو قُوَّةٍ

مَا كُنْتُ قَاطِعَةً

أَمْرًا

حَتَّى تَشْهَدُونِ

۳۲

قَالُوا

نَحْنُ أَوْلُو قُوَّةٍ

نَحْنُ

کوئی معاملہ

جب تک کہ نہ موجود ہو تم میرے پاس ۳۲

وہ کہنے لگے کہ ہم

۳۲

طاقتور

ہیں

وَأُولُو أَبَائِ

شَدِيدَةٍ

إِلَيْكَ

فَانْظُرِي

مَاذَا تَأْمُرِينَ

۳۳

وَأُولُو أَبَائِ

شَدِيدَةٍ

إِلَيْكَ

فَانْظُرِي

مَاذَا تَأْمُرِينَ

۳۳

أَوْرَاسِ

لیکن اختیار

آپ کے ہاتھ میں ہے

۳۳

سو آپ خود دیکھ لیں

کہ آپ کو کیا فیصلہ کرنا ہے؟ ۳۳

قَالَتْ

إِنَّ الْمُلُوكَ

إِذَا

دَخَلُوا

قَرِيبَةً

أَفْسَدُوهَا

وَجَعَلُوا

قَالَتْ

إِنَّ

مُلُوكَ

إِذَا

دَخَلُوا

قَرِيبَةً

أَفْسَدُوهَا

وَجَعَلُوا

مَلَّ كُنْ

بَلَّاشِبُ

بَدِشَاہ

جَب

مَاضِل ہوتے ہیں

کسی بستی میں

تو اُجاڑ دیتے ہیں اسے

اور کر دیتے ہیں

أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ، وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ۝ قَالَ الَّذِي

آن ت تو تم م م ق ام ک و ان نی ع ل آ ری ل ق و ی ا م ی ن ق ال الذ ی

کہ آپ اٹھیں اپنی جگہ سے اور یقیناً میں اس کی طاقت رکھتا ہوں اور امانتدار بھی ہوں ۝ (۳۹) کہا اس شخص نے

عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ

عن دہو ع ل م م ن ال ک ت اب ا ن آ ت ی ک ب ہ ق ب ل ا ن ی ر ت د ا ل ی ک

جس کے پاس تھا کتاب کا علم کہ میں لے آتا ہوں وہ تخت آپ کے پاس اس سے پہلے کہ

طَرَفُكَ فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ

ط ر ف ک ف ل م ا ر آ ہ م س ت ق ر ر ا ن ع ن د ہو ق ال ہ ا ذ ا م ن ف ض ل

آپ کی پک۔ چنانچہ جب دیکھا سلیمان نے اس تخت کو رکھا ہوا اپنے پاس تو پکار اٹھے یہ فضل ہے

رَبِّي ۖ لِيَبْلُوَنِي ؕ أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۚ وَمَنْ شَكَرَ

ر ب ی ل ی ب ل و ن ی ا ش ک ر ا م ا ک ف ر و م ن ش ک ر

میرے رب کا۔ یہ اس لیے ہے تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری کرتا ہوں اور جو کوئی شکر کرتا ہے

فَأَنبَأْنَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ۝

ف ا ن ب ا ن ا ی ا ش ک ر ل ن ف س ہ و م ن ک ف ر ف ا ن ر ب ی غ ن ی ک ر ی م

تو درحقیقت وہ شکر کرتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے اور جو کوئی کفر کرتا ہے تو میرا رب بے نیاز اور بہت کریم ہے ۝ (۴۰)

قَالَ تَكْبَرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ أَتَهْتَدِي

ق ال ت ک ب ر و ل ہ ا ع ر ش ہ ا ن ن ظ ر ا ت ہ ت د ی

سلیمان نے فرمایا: کہنا قابلِ شناخت بنادو اس کے لیے اس کا تخت ہم دیکھیں گے کہ کیا وہ صحیح بات تک پہنچتی ہے

أَمْرَتُكُنْ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا

ا م ر ت ک ن م ن الذ ی ن ل ا ی ہ ت د و ن ف ل م ا ج ا ء ت ق ی ل ا ہ ک ذ ا

یاد ہے ان لوگوں میں سے جو راہِ راست نہیں پاتے؟ ۝ (۴۱) پھر جب وہ حاضر ہوئی تو پوچھا گیا کیا ایسا ہی ہے

عَرْشُكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۖ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا

ع ر ش ک ق ال ت ک ا ن ہ ہ و ا و ت ی ن ا الع ل م م ن ق ب ل ہ ا و ک ن ا

تمہارا تخت؟ کہنے لگی: یہ تو گویا وہی ہے اور جان گئے تھے ہم تو دوسری بات اس سے پہلے ہی اور ہو گئے تھے ہم

مُسْلِمِينَ ۳۲

وَصَدَّهَا

مَا

كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

مُسْلِمِينَ

وَصَدَّهَا

مَا

كَانَتْ تَعْبُدُ

مِنْ دُونِ اللَّهِ

مُسلم یعنی مطیع فرمان ۳۲ اور روک رکھا تھا اُسے (مسلمان ہونے سے) ان معبودوں نے جن کو وہ پوجتی تھی اللہ کے سوا۔

إِنَّهَا

كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۳۳

قِيلَ لَهَا

ادْخُلِي

الصَّرْحَ ۚ فَلَمَّا

إِنَّهَا

كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ

قِيلَ لَهَا

ادْخُلِي

الصَّرْحَ

فَلَمَّا

صورت حال یہ ہے کہ وہ تھی ایک کافر قوم میں سے ۳۳ کہا گیا اس سے کہ داخل ہو جاؤ محل میں سو جب

رَأَتْهُ

حَسِبَتْهُ لُجَّةً ۚ وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا

قَالَ إِنَّهُ

رَأَتْهُ

حَسِبَتْهُ

لُجَّةً

رات وہ دیکھا اُس نے اس (کے فرش) کو تو سمجھی وہ اُسے گمراہی اور کھول دیں اپنی دونوں پنڈلیاں، سلیمانؑ نے فرمایا: یہ

صَرَخْ

مُمرِّدٌ مِّنْ قَوَارِيرَ ۖ قَالَتْ رَبِّ

إِنِّي

ظَلَمْتُ

نَفْسِي

صَرَخْ

مُمرِّدٌ مِّنْ قَوَارِيرَ

قَالَتْ

رَبِّ

إِنِّي

ظَلَمْتُ

ایک محل ہے جڑے ٹھوٹے ہیں اس میں شیشے۔ وہ پکارا اٹھی اے میرے مالک! بے شک میں ظلم کرتی رہی ہوں اپنی جان پر

وَأَسْلَمْتُ

مَعَ سُلَيْمَانَ

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۳۴

وَلَقَدْ

أَرْسَلْنَا

وَأَسْلَمْتُ

مَعَ سُلَيْمَانَ

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وَلَقَدْ

أَرْسَلْنَا

اور میں تسلیم خم کرتی ہوں، سلیمانؑ کے ساتھ اللہ رب العالمین کے حضور ۳۴ اور یقیناً بھیجا ہم نے رسول بنا کر

إِلَى ثَمُودَ

أَخَاهُمْ صَالِحًا

أَنْ يَعْبُدُوا

اللَّهَ

فَإِذَا هُمْ

فَرِيقَانِ

إِلَى ثَمُودَ

أَخَاهُمْ

أَنْ يَعْبُدُوا

اللَّهَ

فَإِذَا هُمْ

فَرِيقَانِ

ثمود کی طرف اُن کے بھائی صالحؑ کو (اس حکم کے ساتھ کہ بندگی کرو اللہ کی، تو یکایک وہ دو فریق بن گئے

يَخْتَصِمُونَ ۳۵

قَالَ

يَقُومِ

لِمَ

تَسْتَعْجِلُونَ

بِالسَّبِيَةِ

يَخْتَصِمُونَ

قَالَ

يَقُومِ

لِمَ

تَسْتَعْجِلُونَ

بِالسَّبِيَةِ

بجائے صبر کرنے اور باہم جھگڑنے لگے ۳۵ صالحؑ نے کہا: اے میری قوم! کیوں جلدی مچاتے ہو تم برائی کے لیے

قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ

اللَّهُ

لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ ۳۶

قَالُوا

قَبْلَ الْحَسَنَةِ

لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ

اللَّهُ

لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ

قَالُوا

بجائی سے پہلے؟ کیوں نہیں تم مغفرت طلب کرتے اللہ سے؟ شاید کہ تم پر رحم کیا جائے ۳۶ کہنے لگے:

اَظْهَرْنَا بِكَ

وَبِمَنْ مَّعَكَ ۖ قَالَ ظَبْرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

کامی کرنا پاک

وہم

مک

قال

کا... دیکھو

عن دل لاد

منجس قدم پایا ہے ہم نے تمہیں اور ان کو جو تمہارے ساتھ ہیں۔ صالح نے کہا تمہاری بدقسمتی تو اللہ کے ہاں ہے۔

بَلْ

أَنْتُمْ قَوْمٌ

تُفْتَنُونَ ۝۴۷

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ

بل

آنم

قاؤمن

تفتنون

وکان

فل مری ن

تسع ۹ رہطیں

اصل بات یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو عذاب میں مبتلا ہو گے ۴۷ اور تھے اس شہر میں نو چھتہ دار

يُفْسِدُونَ

فِي الْأَرْضِ

وَلَا يُصْلِحُونَ ۝۴۸

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ

یفسدون

فل أرض

ولا یصلحون

قالو

تقاسموا

بل لاد

جو فساد مچاتے رہتے تھے ملک میں اور اصلاح کرنا نہیں چاہتے تھے ۴۸ انہوں نے کہا: قسم کھاؤ باہم اللہ کی

لَنُبَيِّنَنَّ

وَأَهْلَهُ

ثُمَّ لَنَقُولَنَّ

لَوْلِيَّهِ مَا شَهِدْنَا

لَنُبَيِّنَنَّ

لَنُبَيِّنَنَّ

وآہل ہو

ثم

لنقولن

لولى رى

ما شہدنا

کہ ہم شیخون ماریں گے صالح اور اس کے گھروالوں پر پھر ہم کہہ دیں گے اس کے ولی سے، ہم موجود نہ تھے،

مَهْلِكِ أَهْلِهِ

وَأَنَا لَصَادِقُونَ ۝۴۹

وَمَكْرُوا مَكْرًا وَمَكْرْنَا مَكْرًا

مہلک آہل رى

وانا

لصادقون

ومکرو

مکراؤں

ومکرننا

مکراؤں

اس کے خاندان کی ہلاکت کے موقع پر اور ہم بالکل سچ کہتے ہیں ۴۹ اور چلے وہ ایک چال اور پھر چلے ہم بھی ایک چال

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۵۰ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۖ

أَنَا دَمَرْنَاهُمْ

وہم

لا یشعرون

فانظر

کایف کان

عاقبہ

مکریہم

اننا دمرنانہم

جس کی انہیں خبر ہی نہ ہوئی ۵۰ سو دیکھو کیا ہوا انجام اُن کی چال کا، یہ کہ ہم نے تباہ کر کے رکھ دیا اُن کو

وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۵۱ فَبِئْسَ مَا ظَلَمُوا ۖ إِنَّ

ان

وقاؤمہم آج امرین

فبئس

ما ظلموا

بما ظلموا

بما ظلموا

ان

اور اُن کی ساری قوم کو ۵۱ سو بد ہے اُن کے گھر جو دیراں پڑے ہیں اس ظلم کے نتیجہ میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ بے شک

فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝۵۲ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا

امنوا

فی ذالک

لآیۃ

لقوم

یعلمون

وانجینا

الذین آمنوا

اس میں ایک نشان عبرت ہے ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ۵۲ اور بچالیا ہم نے ان لوگوں کو جو ایمان لائے تھے

وَكَاثُوا يَتَّقُونَ ﴿۵۳﴾ وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ

وَكَاثُوتِ تَقُونَ وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ.. آتِ تَوَكَّلْ فَارْحُشَةً

اور اللہ سے ڈرتے رہتے تھے ﴿۵۳﴾ اور لو ط کو (یاد کرو) جب اس نے کہا اپنی قوم سے یہ کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ کرتے ہو بے حیائی کے کام

وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۵۴﴾ أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ

وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ..

ایک دوسرے کو دکھاتے ہوئے؟ ﴿۵۴﴾ کیا تم آتے ہو مردوں کے پاس شہوت رانی کے لیے بجائے عورتوں کے۔

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۵۵﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ.. إِلَّا أَنْ قَالُوا..

حقیقت یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو سخت جہالت کا کام کرتے ہو ﴿۵۵﴾ سو نہ تھا جواب اس کی قوم کا مگر یہ کہ کہنے لگے

أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۵۶﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ

أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ فَأَنْجَيْنَاهُ

نکال دو آل لوط کو اپنی بستی سے کیونکہ یہ ایسے لوگ ہیں جو پاکباز رہنا چاہتے ہیں ﴿۵۶﴾ سو بچایا ہم نے اُسے

وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ زَكَرِيَّا قَدْ رَزَقْنَاهَا مِّنَ الْغَيْبِ رَيْنَ ﴿۵۷﴾

وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ زَكَرِيَّا قَدْ رَزَقْنَاهَا مِّنَ الْغَيْبِ رَيْنَ

اور اُس کے گھر والوں کو سوائے اُس کی بیوی کے، طے کر رکھا تھا ہم نے اس کے لیے کہ (ہوگی) وہ پیچھے رہ جانے والوں میں ﴿۵۷﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۵۸﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ

اور برسائی ہم نے اُن پر ایک بارش سو بہت ہی بُری ثابت ہوئی بارش ان لوگوں کے لیے جنہیں متنبہ کیا جا چکا تھا ﴿۵۸﴾

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۚ اللَّهُ خَيْرُ

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۚ اللَّهُ خَيْرُ

کہو! ”الحمد لله“ اور سلام ہو اللہ کے ان بندوں پر جنہیں اس نے برگزیدہ بنایا (اُن سے پوچھو) کیا اللہ بہتر ہے

أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۵۹﴾

أَمَّا يُشْرِكُونَ

یادہ (معبود) جنہیں یہ لوگ شریک ٹھہرتے ہیں اس کا؟ ﴿۵۹﴾

اَمِنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

اَمِنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
اَمِنْ خَلْقِ سَمَوَاتِ اَرْضِ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً...
بھلا وہ کون ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور برسایا تمہارے لیے آسمان سے پانی؟ (وہ ہم ہیں)

فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا

فَأَنْبَتْنَا بِهٖ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا
فَأَنْبَتْنَا بِہِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَہْجَہٗ مَا كَانَ لَکُمْ اَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا
پھر اُگائے ہم ہی نے اس کے ذریعہ سے باغات، رونق والے، نہ تھا تمہارے بس میں کہ اُگاسکتے تم اُن میں درخت،

عَالِهِمْ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ

عَالِهِمْ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ
عَالِہِمْ مَعَ اللّٰہِ بَلْ ہُمْ قَوْمٌ یَّعْدِلُوْنَ
کیا کوئی (اور) معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟ نہیں بلکہ یہ وہ لوگ ہیں جو سیدھی راہ سے ہٹ کر چلے جا رہے ہیں

أَمِنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَافًا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا

أَمِنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَافًا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا
اَمِنْ جَعَلَ اَلْاَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَافًا اَنْہَارًا وَجَعَلَ لَهَا
بھلا کون ہے وہ جس نے بنایا زمین کو جائے قرار اور رواف کیے اس کے اندر دریا اور بنائے اس کے لیے

رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا عَالِهِمْ مَعَ اللَّهِ

رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا عَالِهِمْ مَعَ اللَّهِ
رَوَاسِی وَجَعَلَ بَیْنَ الْبَحْرَیْنِ حَاجِزًا عَالِہِمْ مَعَ اللّٰہِ
بوجھل پہاڑ اور حائل کر دیا پانی کے دو ذخیروں کے درمیان پردہ؟ کیا کوئی (اور) معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۶۱ أَمِنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۶۱ أَمِنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ
بَلْ اَکْثَرُہُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝۶۱ اَمِنْ یُّجِیْبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاہُ
نہیں بلکہ ان کی اکثریت نادان ہے ۶۱ بھلا وہ کون ہے جو دُعا سنتا ہے بے قرار کی جب وہ اُسے پکارتے

وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ عَالِهِمْ مَعَ اللَّهِ

وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ عَالِهِمْ مَعَ اللَّهِ
وِیَکْشِفُ السُّوْءَ وَیَجْعَلُکُمْ خُلَفَاءَ الْاَرْضِ عَالِہِمْ مَعَ اللّٰہِ
اور رفع کرتا ہے اس کی تکلیف اور بناتا ہے تمہیں زمین کا خلیفہ؟ کیا کوئی (اور) معبود ہے اللہ کے ساتھ (شریک ان کاموں میں)؟

قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝۶۲ أَمِنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ

قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝۶۲ أَمِنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ
قَلِیْلًا مَا تَذَکَّرُوْنَ ۝۶۲ اَمِنْ یَّہْدِیْکُمْ فِی ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ
تم لوگ کم ہی سوچتے سمجھتے ہو ۶۲ بھلا وہ کون ہے جو راستہ دکھاتا ہے تمہیں بروبحر کی تاریکیوں میں؟ اور کون ہے جو

يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ ءَالَهُ ۖ مَعَ اللَّهِ ۖ

یرسِلُ رِیاح بُشْرَم بکائی نئی داری رحمتہ ۖ ءالہم مَعَلَّہ

بھیجتا ہے ہواؤں کو خوشخبری دے کر آگے آگے اپنی رحمت کے؛ کیا کوئی (اور) معبود ہے ساتھ اللہ کے (شریکان کامل میں)؟

تَعْلَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۖ اَمَّنْ ۖ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ

تَعَالَى لہ عم تائش رکون آمائیں یب دء ل خل ق ثم ممی عی دہو و تائیں

بہت بلند ہے اللہ اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ۖ ۱۳ بھلا وہ کون ہے جو ابتدا کرتا ہے خلق کی پھر اس کا اعادہ کرتا ہے؟ اور کون ہے جو

يَزْنُرْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ ءَالَهُ ۖ مَعَ اللَّهِ ۖ قُلْ هَاتُوا

یزنرکم مں سماء و الارض ءالہم مَعَلَّہ قُل ہاتوا

رزق دیتا ہے تم کو آسمان سے اور زمین سے؟ کیا کوئی (اور) معبود ہے اللہ کے ساتھ (شریکان کامل میں)؟ کہو! لاؤ تم

بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ

برہان کم ان کنتم صادقین قُل لا یعلم مں فی السموات و الارض غائب

اپنی دلیل، اگر ہو تم سچے ۖ ۱۴ ان سے کہو، نہیں جانتا جو بھی ہے آسمانوں میں اور زمین میں، غیب کو

اِلَّا اللَّهُ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ ۖ اَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۖ بَلْ اِذْ رَكَ عَلَتْهُمْ

اِلَّہ و ما یشعرون ایان یبعثون بل اذ رکا علتم

سوائے اللہ کے اور نہیں جانتے وہ تو یہ بھی کہ کب دوبارہ اٹھائے جائیں گے وہ ۖ ۱۵ بلکہ تم ہو گيا ہے اُن کا علم ہی

فِي الْآخِرَةِ ۖ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ ۖ مِّنْهَا ۖ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُونَ ۖ

فی الآخرۃ بل ہم فی شک مںہا بل ہم مںہا عمون

آخرت کے معاملہ میں۔ نہیں بلکہ وہ تو شک میں مبتلا ہیں اس کے بارے میں۔ نہیں بلکہ وہ اُس سے اندھے بنے ہوئے ہیں ۖ ۱۶

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ ءَاذَا كُنَّا تُرَابًا وَّ اَبَاؤُنَا ۖ اٰیٰتًا

و قال الذین کفروا ءاذا کننا ترابا و ابائونا آیاتا

اور کہتے ہیں یہ لوگ جو منکر ہیں کیا جب ہو جائیں گے ہم مٹی اور ہمارے باپ دادا بھی تو کیا واقعی ہمیں

لَمُخْرَجُونَ ۖ ۱۷ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَاؤُنَا ۖ مِنْ قَبْلُ ۖ اِنْ

لمخرجون ل قد وعدنا ہذا نحن و ابائونا من قبل ان

نکالا جائے گا (قبروں سے)؟ ۱۷ بلاشبہ ہمکی دی گئی تھی ایسی ہی ہیں بھی اور ہمارے آباؤ اجداد کو بھی اس سے پہلے (لیکن) نہیں

هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

ہاڈا... ال لآ... اساطیر ل آوړلن قل سیرو فی الارض فانظروا کئی فگان عاقبت ل
ہیں یہ باتیں مگر افسانے پہلے لوگوں کے ۱۸ کو! چلو پھرو زمین میں اور دیکھو کیا ہوا انجام

الْمُجْرِمِينَ ۝ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝

نجرمین لآحزن علیہم ولاتکن فی ضیق مم ما یمکرون
مجرموں کا ۱۹ اور (اے نبی) نہ رنج کرو ان (کے حال) پر اور نہ دل تنگ ہو ان چالوں سے جو یہ چل رہے ہیں ۲۰

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفٌ

وئی قوون متی ہذا الوعد ان کنتم صادقین قل عسی ان یکون ردف
اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ کب پوری ہوگی یہ دھمکی، اگر ہو تم سچے ۲۱ کو! بہت ممکن ہے کہ لگا ہوا ہو پیچھے ہی

لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ

لکم بعض الذی تستعجلون وان ربک لذو فضل
تمہارے کچھ حصہ اس (عذاب) کا جس کے لیے تم جلدی مچا رہے ہو ۲۲ اور بے شک تیرا رب بڑا فضل فرمانے والا ہے

عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا

علی الناس ولکن اکثرہم لا یشکرون وان ربک لیعلم ما
عکس ناس ولکن ان میں سے اکثر لوگ شکر نہیں کرتے ۲۳ اور بے شک تیرا رب خوب جانتا ہے اس کو جو

تَكُنْ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

تکن صدورہم وما یعلنون وما من غائبة فی السماء
تکون چھپائے ہوئے ہیں ان کے سینے اور اُسے بھی جو وہ ظاہر کرتے ہیں ۲۴ اور نہیں ہے کوئی پوشیدہ چیز آسمان میں

وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ نَبِيِّ إِسْرَءِيلَ

والارض الا فی کتاب مبین ان هذا القرآن یقص علی نبی اسرائیل
ولارض ال لآ فی کتاب مبین ان یہ قرآن بیان کرتا ہے، بنی اسرائیل کے سامنے

أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً

اکثر الذی ہم فیہ یختلفون وانہ لہدی ورحمة
اکثر باتوں میں سے اکثر (کی حقیقت) جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں ۲۵ اور واقعہ یہ ہے کہ یہ (قرآن) بڑی ہدایت اور رحمت ہے

لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝۷۷ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

لِلْمُؤْمِنِينَ رَبُّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

ایمان والوں کے لیے ۷۷ بلاشبہ تیرا رب فیصلہ فرمائے گا ان لوگوں کے درمیان اپنے حکم سے اور وہی ہے زبردست

الْعَلِيمُ ۝۷۸ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝۷۹ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ

لَا تُسْمِعُ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝۷۹ اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ

اور سب کچھ جاننے والا ۷۸ (سوداے نبی) بھروسہ کرو تم اللہ پر، بے شک تم صریح حق پر ہو ۷۹ بے شک تم نہیں سنا سکتے

النُّوتِ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝۸۰ وَمَا اَنْتَ بِهَدٰى

النُّوتِ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝۸۰ وَمَا اَنْتَ بِهَدٰى

مردوں کو اور نہ تم سنا سکتے ہو بہروں کو، اپنی پکار جبکہ وہ بھاگے جا رہے ہوں پیٹھ پھیر کر ۸۰ (۸۰) اور نہ تم راہ دکھا سکتے ہو

الْعُمٰى عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۚ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِآيٰتِنَا فَهُمْ

الْعُمٰى عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۚ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِآيٰتِنَا فَهُمْ

اندھوں کو ان کی گمراہی سے نکال کر۔ نہیں سنا سکتے تم مگر انہی لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر اور پھر وہ

مُسْلِمُونَ ۝۸۱ وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً

مُسْلِمُونَ ۝۸۱ وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً

فرمانبردارین جلتے ہیں ۸۱ اور جب آپہنچے گا ہماری بات پورا ہونے کا وقت اُن پر تو نکالیں گے ہم اُن کے لیے ایک جانور

مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۚ اِنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِآيٰتِنَا لَا يُوقِنُوْنَ ۝۸۲ وَيَوْمَ نَخْشُرُ

مِّنَ الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۚ اِنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِآيٰتِنَا لَا يُوقِنُوْنَ ۝۸۲ وَيَوْمَ نَخْشُرُ

زمین سے جو باتیں کرے گا ان سے اس لیے کہ لوگ ہماری آیات کا یقین نہیں کرتے تھے ۸۲ اور جس دن گھبراہٹ کر لائیں گے ہم

مِّنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيٰتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝۸۳ حَتّٰى اِذَا

مِّنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيٰتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝۸۳ حَتّٰى اِذَا

ہر امت میں سے ایک گروہ ان کا جو جھٹلایا کرتا تھا ہماری آیات کو پھر ان کی درجہ بندی کی جائے گی ۸۳ یہاں تک کہ جب

جَاؤُوْا قَالَ اَكَذَّبْتُمْ بِآيٰتِيْ وَ لَمْ تُحِطُّوْا بِهَا عِلْمًا

جَاؤُوْا قَالَ اَكَذَّبْتُمْ بِآيٰتِيْ وَ لَمْ تُحِطُّوْا بِهَا عِلْمًا

آجائیں گے سب تو پوچھے گا اُن کا رب، کیا تم نے جھٹلایا تھا میری آیات کو؟ حالانکہ نہ احاطہ کیا تھا تم نے اُن کا علمی لحاظ سے

۸۴) وَمَاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ الْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ

آم ماڈا کن تم کون ۸۴) ووقل عل قاول ع لایم رب ما ظلمو فہم

یہ نہیں تو پھر اور کیا کرتے رہے تم؟ ۸۴) اور پوری ہو جائے گی ہماری بات ان پر اُس ظلم کے سبب جو وہ کرتے رہے سو اس وقت وہ

لَا يَنْطِقُونَ ۝ اَلْكَافِرُوا اَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنَا فِيهِ

لا ینطقون ۸۵) الکفرؤا انا جعلنا اللیل لیسکنا فیہ

کوئی بات نہ بنا سکیں گے ۸۵) کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ ہم نے ہی بنایا ہے رات کو تاکہ سکون حاصل کریں یہ اس میں

وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَيَوْمَ

ون ہار مبصر ۸۵) ان فی ذالک لآیات ل قوام یؤمنون ویام

اور دن کو روشن کیا۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ۸۵) اور جس دن

يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفِرَّءٌ مِّنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ

ینفخ فی صور ففرع من فی السموات ومن فی الارض الا من شاء

پھونکا جائے گا صور تو ہول کھائیں گے، سب جو ہیں آسمانوں میں، اور جو ہیں زمین میں۔ سوائے ان کے وہ جن کو چاہے

اَللّٰهُ وَكُلُّ اَتَوْهُ ذٰخِرَيْنِ ۝ وَتَرٰی الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا

لاہ وکلن اتاؤہ ذخرین ۸۶) وترای الجبال تحسبہا

اللہ اور سب حاضر ہوں گے اس کے حضور، عاجزی کے ساتھ ۸۶) اور دیکھو گے تم پہاڑوں کو تو ایسا گمان ہوگا تمہیں کہ وہ

جَامِدَةٌ وَّهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۝ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِیْ اَنْتَقَنَ

جامدات وہی تمر مر السحاب صن عل الل الذی انتقن

جھے ہوئے ہیں حالانکہ وہ چل رہے ہوں گے جیسے بادل چلتے ہیں، یہ کرشمہ ہے اس اللہ کا جس نے حکمت کے ساتھ استوار کیا

كُلِّ شَیْءٍ ۝ اِنَّهٗ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ

کل شیء انہ خبیر بما تفعلون من جاء بالحسنة فله

ہر چیز کو۔ بے شک وہ باخبر ہے ہر اس بات سے جو تم کرتے ہو ۸۷) جو لے کر آئے گا بھلائی تو اُسے ملے گا (صلہ)

خَيْرٌ مِّنْهَا ۝ وَهُمْ مِّنْ فِرْعٰی یَوْمَیْذٍ اٰمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ

خاری امن ہا ومن فرعی یومایذ امنون ومن جاء بالسیئة

بہتر اُس سے اور یہ لوگ اس دن کی گھبراہٹ سے محفوظ ہوں گے ۸۸) اور جو لے ہوئے آئے گا بُرائی (شرک)

فَكَبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا

فكبت بت وجوہ ہم فن نار ہل تجزون الا ما

تو وہ اوندھے منہ ڈالے جائیں گے آگ میں۔ (کسا جائے گا) نہیں بدلہ مل رہا ہے تم کو مگر ویسا ہی جیسے

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۙ اِنَّمَا اُحْرُتْ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ

کن تم عم لوں انما احرث ان اعبد رب ہذا البلدہ

عمل تم کرتے رہے ۹۰ اصل بات یہ ہے کہ بس محکم دیا گیا ہے مجھے تو کہ عبادت کروں میں اس شہر (مکہ) کے رب کی

الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۚ وَاُحْرُتْ اَنْ

الذی حرّمہا ولہ کل شیء و احرث ان

جس نے محترم بنا دیا ہے اُسے اور جو مالک ہے ہر چیز کا اور یہ بھی علم دیا گیا ہے مجھے کہ

اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۙ وَاَنْ اَتْلُوَ الْقُرْآنَ ۚ فَمَنْ اهْتَدَىٰ

اکون من المسلمین و ان اتلوا القرآن فمن اهتدى

بن کر رہوں میں اطاعت شعار ۹۱ اور یہ کہ میں پڑھ کر سناؤں قرآن پس جو ہدایت اختیار کرے گا

فَاِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَا اَنَا

فانما يهتدى لنفسه ومن ضل قل انما انا

سو وہ تو ہدایت اختیار کرے گا اپنے ہی فائدہ کے لیے اور جو گمراہ ہوگا تو کہہ دو! میں تو بس ہوں

مِنَ الْمُنْذِرِينَ ۙ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَبِّحْكُمْ

من المنذرين و قل الحمد لله سبحکم

ان لوگوں میں سے جن کا کام خبردار کرنا ہے ۹۲ اور کہو! تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں، وہ عنقریب دکھائے گا تمہیں

اٰيٰتِهِ ۚ فَتَعْرِفُوْنَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا

ایاتہ فتعرفونها وما ربک بغافل عما

اپنی نشانیاں پھر تم انہیں پہچان بھی لو گے۔ اور نہیں وہاں ہے تمہارا رب بے خبر ان اعمال سے جو

تَعْمَلُونَ ۙ

عم لوں

تم کرتے ہو ۹۳

(۲۸) سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ (۲۹) زُكُوْعَاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

طسم ﴿۱﴾ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَّبَا

طسم... می... ۱۔ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ کہ کتاب کی آیات ہیں ۲۔ مُبِينٌ اُردو میں

طہ-بین-یم ۱۔ یہ آیات ہیں ایسی کتاب کی جو اپنا مدعا صاف بیان کرتی ہے ۲۔ سناتے ہیں ہم تمہیں کچھ حالات

مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۳﴾ إِنَّ فِرْعَوْنَ

موسا و فرعون بالحق حق میں لِقَوْمٍ اُن کے لئے یَوْمِنُونَ اُن کے لئے اِنَّ اِن فرعون

موسیٰ اور فرعون کے بالکل ٹھیک ٹھیک، ایسے لوگوں کے فائدے کے لیے جو ایمان لائیں ۳۔ واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے

عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يَدْخِرُ

علا فل ارض وجعل اهلها شیعہ یستضعف طائفہ منہم یخیر

سرکشی کی زمین میں اور تقسیم کر دیا تھا اس کے باشندوں کو گروہوں میں ذیل کرتا تھا ایک گروہ کو ان میں سے، قتل کرتا تھا

أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۴﴾ وَنُرِيدُ

ابناءہم و یستحیی نساءہم ۛ اِنَّہ کان من المفسدین ۴۔ و نرید

ان کے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتا تھا ان کی عورتوں کو۔ بے شک وہ تھا مفسد لوگوں میں سے ۴۔ اور ہمارا ارادہ تھا

أَنْ نُّنِسَ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أُمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ

ان نسن علی الذین استضعفوا فی الارض و نجعلہم امۃ و نجعلہم

کہ احسان کریں ہم اُن پر جو ذیل کر کے رکھے گئے تھے زمین میں اور بنائیں انہیں پیشوا اور بنائیں انہی کو

الْوَرِثِينَ ﴿۵﴾ وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا

الورثین ۵۔ و نمکن لہم فی الارض و نری فرعون و ہامان و جنودہما

وارث (سلطنت کا) ۵۔ اور اقتدار بخشیں اُن کو زمین میں اور دکھلائیں فرعون اور ہامان اور ان کے لشکروں کو

لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ

اَلَيْسَ غُرُونِ ع لآئی مل وحررنا مراضع من قبل فت قالت

جبر تک نہ ہوئی ۝ اور حرام کر دیے تھے ہم نے موسیٰ پر دودھ پلانے والیوں کے دودھ پہلے ہی، یہ حال دیکھ کر کہا موسیٰ کی بہن نے:

هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ۝

هل ادلکم علی اهل بیت یکفلونہ لکم وہم لہ نصحون ۝

کیا میں بتاؤں تمہیں ایسا گھرانہ جو اس کی پرورش کرے تمہارے لیے اور وہ ہوں اس کے خیر خواہ بھی ۝

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَلِتَعْلَمَ

فرددناہ الی امہ کی تقر عینہا ولا تحزن ولتعلّم

اس طرح لوٹا دیا ہم نے اُسے اُس کی ماں کے پاس تاکہ ٹھنڈی ہوں اُس کی آنکھیں اور وہ غمگین نہ ہو اور تاکہ جان لے

أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا

انّ وعد اللہ حقّ ولکن اکثرہم لا یعلمون ۝ ولما

کہ بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ (یہ بات) نہیں جانتے ۝ اور جب پہنچے موسیٰ اپنی بھرنی پر جوانی کو

وَاسْتَوَىٰ أَتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۖ وَكَذَٰلِكَ نُجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

واستوی اتینہ حکمًا وعلما ۖ وکذاکک نجزی المحسنین ۝

اور ان کا نشوونما مکمل ہو گیا تو عطا کی ہم نے اُسے حکمت اور علم اور ایسی ہی جزا دیتے ہیں ہم اعلیٰ اور معیاری کام کرنے والوں کو ۝

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ

ودخل المدینة علی حین غفلۃ من اہلہا فوجد فیہا رجلین

اور داخل ہوئے موسیٰ شہر میں ایسے وقت جب کہ غافل تھے شہر والے تو دیکھا انہوں نے وہاں دو اشخاص کو

يَقْتَتِلَانِ ۖ هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ ۖ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَغَاثَهُ

یقتنان ہذا من شیعۃ ہذا من عدوہ فاستغاثہ

جو آپس میں لڑ رہے تھے، یہ (ایک) اُن کی اپنی قوم کا تھا اور یہ (دوسرا) اس کے دشمنوں میں سے تھا۔ سو مدد طلب کی

الَّذِي مِّنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِّنْ عَدُوِّهِ ۖ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ

الذی من شیعۃ ہذا من عدوہ فوکزہ موسیٰ فقضی علیہ

اُس نے جو اس کی قوم کا تھا اس کے مقابلہ میں جو اس کا دشمن تھا تو گھونسا مارا اُسے موسیٰ نے اور اس کا کام تمام کر دیا،

قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ ⑤ قَالَ رَبِّ

قَالَ اَیَاذَا مِنْ عَمَلِ شَیْطَانِ اِنَّ اِن هُوَ عَدُوٌّ مُضِلُّ مُبِیْنٌ اِنْ رَبِّ

موسیٰ بول اٹھے کہ یہ شیطان کا کام ہے۔ بے شک ہے شیطان کھلا دشمن اور صریح گمراہ کرنے والا ⑤ عرض کیا: اے میرے رب!

إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرْتَهُ إِنَّهُ هُوَ

اِن نِی ظَلَمْتُ نَفْسِی فَغَفِرْتُ لِی فَغَفَرْتَهُ اِنَّ اِن هُوَ

بے شک میں نے ظلم کر ڈالا ہے اپنے آپ پر سو تو مجھے معاف فرما دے چنانچہ اللہ نے معاف کر دیا اُسے، درحقیقت وہی ہے

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑥ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ

لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ اِنَّ رَبِّی ا�

معاف کرنے والا، رحم فرمانے والا ⑥ عرض کیا: اے میرے رب! یہ جو احسان کیا ہے تو نے مجھ پر اللہ میں ہرگز نہ بنوں گا

ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ ⑦ فَاصْبِرْ فِي الْمَدِيْنَةِ خَافِيًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا

ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ فَاصْبِرْ فِي الْمَدِيْنَةِ خَافِيًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا

مددگار مجرموں کا ⑦ پھر صبح سویرے آئے وہ شہر میں ڈرتے ہوئے اور خطرہ بھانپتے ہوئے تو دیکھا کہ

الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى

الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى

وہی شخص جس نے مدد کے لیے پکارا تھا کل، آواز دے رہا ہے انہیں۔ کہا اس سے موسیٰ نے

إِنَّكَ لَعَوِيٌّ مُّبِينٌ ⑧ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا

اِنَّ ا�

یقیناً تو بڑا ہی گمراہ ہے ⑧ پھر جب ارادہ کیا موسیٰ نے کہ پکڑیں اس کو جو دشمن تھا دونوں کا

قَالَ يٰمُوسَى اَتُرِيدُ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۚ اِنْ تُرِيدُ

قَالَ يٰمُوسَى اَتُرِيدُ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۚ اِنْ تُرِيدُ

تو وہ پکارا اٹھا: اے موسیٰ! کیا تم چاہتے ہو کہ قتل کر دو مجھے جیسے تم نے قتل کر دیا تھا ایک انسان کو کل؟ نہیں چاہتے ہو تم

إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمَصْلِحِيْنَ ⑨

اِلَّا اِنَّ اِنَّ اِنَّ اِنَّ ا�

مگر یہ کہ بن کر رہو جبار اس سرزمین میں اور نہیں چاہتے تم کہ ہو اصلاح کرنے والوں میں سے ⑨

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ ۚ قَالَ يُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ

وَجَا... رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا مَدِينَةٍ یَسْعٰ قَالَ یٰمُوسٰا.. اِنَّ الْمَلَا یَاْتَمِرُوْنَ

اور آیا ایک شخص شہر کے پرے پرے سے دوڑتا ہوا، بولا: اے موسیٰ! یقیناً سرداران قوم سازش کر رہے ہیں

بِكَ لِيَقْتُلُوكَ ۖ فَاخْرُجْ ۖ اِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢٠﴾ فَخَرَجَ

بِک لَیَقْتُلُوْکَ فَاخْرُجْ اِنِّیْ لَکَ مِنَ النَّاصِحِیْنَ ﴿۲۰﴾ فَخَرَجَ

تمہارے بارے میں تاکہ تمہیں قتل کر دیں سو نکل جاؤ یہاں سے، یقین رکھو میں تمہارا خیر خواہ ہوں ﴿۲۰﴾ سو نکل کھڑے ہوئے موسیٰ

مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رُبَّمَا رَبِّيْ يَجْعَلُ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا

مِنْهَا خَائِفًا یَتَرَقَّبُ قَالَ رُبَّمَا رَبِّیْ یَجْعَلُ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِیْنَ ﴿۲۱﴾ وَلَمَّا

وہاں سے ڈرتے ڈرتے ٹوہ لیتے ہوئے — دُعا مانگی اے میرے مالک! بچالے تو مجھے ظالم لوگوں سے ﴿۲۱﴾ اور جب

تَوَجَّهَ تَلَقَّاهُمَدِّیْنَ قَالَ عَلٰی رَبِّیْ اَنْ یَّهْدِیْنِیْ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿٢٢﴾ وَلَمَّا وَرَدَ

تَوَجَّهَ تَلَقَّاهُمَدِّیْنَ قَالَ عَلٰی رَبِّیْ اَنْ یَّهْدِیْنِیْ سَوَاءَ السَّبِیْلِ ﴿۲۲﴾ وَلَمَّا وَرَدَ

رخ کیا موسیٰ نے مدین کا تودل میں کہا، اُمید ہے کہ میرا رب مجھے ڈال دے گا سیدھے راستے پر ﴿۲۲﴾ اور جب پہنچے

مَدَیْنٍ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ یَسْتَقُوْنَ ۚ وَوَجَدَ

مَدَیْنٍ وَجَدَ عَلَیْهِ اُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ یَسْتَقُوْنَ ۚ وَوَجَدَ

مدین کے کنوئیں پر تو پایا وہاں لوگوں کی ایک جماعت کو کہ پانی پلا رہے تھے (اپنے جانوروں کو) اور دیکھا موسیٰ نے

مِنْ دُوْنِهِم اِمْرَاتٰیْنِ تَذُوْدٰیْنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۚ قَالَتَا

مِنْ دُوْنِهِم اِمْرَاتٰیْنِ تَذُوْدٰیْنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُکُمَا ۚ قَالَتَا

اُن سے الگ ایک طرف دو عورتوں کو جو اپنی بکریوں کو روکے کھڑی تھیں، پوچھا تمہیں کیا پریشانی ہے؟ انہوں نے کہا،

لَا نَسْقٰی حَتّٰی یُصَدِّرَ الرَّعَاءُ سَعَةً ۚ وَابُوْنَا

لَا نَسْقٰی حَتّٰی یُصَدِّرَ الرَّعَاءُ سَعَةً ۚ وَابُوْنَا

ہم نہیں پلا سکتیں پانی (اپنے جانوروں کو) جب تک کہ نہ نکال لے جائیں اپنے جانوروں کو چرواہے اور ہمارے والد،

شَیْخٌ کَبِیْرٌ ﴿٢٣﴾ فَسَقٰی لَهُمَا ثُمَّ تَوَلّٰی اِلَی الظِّلِّ فَقَالَ

شَیْخٌ کَبِیْرٌ ﴿۲۳﴾ فَسَقٰی لَهُمَا ثُمَّ تَوَلّٰی اِلَی الظِّلِّ فَقَالَ

بہت بوڑھے ہیں ﴿۲۳﴾ سو پانی پلا دیا موسیٰ نے ان دونوں کے جانوروں کو پھر پیچھے جا بیٹھے سایے میں اور دُعا کی

رَبِّ اِنِّیْ بِمَا اَنْزَلْتَ اِلَیَّ مِنْ خَیْرِ فَقِیْرٌ ۝۲۳ فَجَاءَتْهُ

رب انی میں کیا.. انزلت الائی میں غائی رن فقیر فجا...تہ

اے میرے رب! بلاشبہ جو کچھ تو نازل فرمائے میرے لیے از قلم خیر (میں اس کا) محتاج ہوں ۝۲۳ پھر آئی اس کے پاس

اِحْدَاهُمَا تَمْشِیْ عَلٰی اسْتِخْبَاءٍ ۚ قَالَتُ اِنَّ اَبٰی یَدْعُوْكَ لِیَجْزِیْكَ

احداہما تمشی علی استخباء... قالت ان ابی دعوتک لیجزیک

دونوں میں سے ایک چلتی ہوئی شرابی لباقی اور کہنے لگی: بات یہ ہے کہ میرے والد تم کو بلارہے ہیں تاکہ دیں تمہیں

اَجْرَ مَا سَقِیْتَ لَنَا فَلَئِمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَیْهِ

اجر ما سقیت لنا فلما جاءه وقص علیہ

اجر اس کا جو پانی پلایا تھا تم نے ہمارے جانوروں کو، پھر جب آئے اُن کے پاس موسیٰ اور بیان کیا اُن کے سامنے

الْقَصَصَ ۚ قَالَ لَا تَخَفْ ۖ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِیْنَ ۝۲۵ قَالَتُ اِحْدَاهُمَا یَا بَتِ

قصص قال لا تخف نجوت من القوم الظالمین قالت احداہما یا بت

سارا واقعہ تو انہوں نے کہا: نہ ڈرو، بچ نکلے ہو تم ظالم لوگوں سے ۝۲۵ کہا: اُن میں سے ایک نے ابا جان!

اِسْتَاْجِرْهُ ۚ اِنَّ خَیْرَ مِّنْ اِسْتَاْجَرْتَ الْقَوٰی اَلْاَمِیْنُ ۝۲۶ قَالَ اِنِّیْ

استاجرہ ان خیر من استاجرت القوی الامین قال انی

ملازم رکھ لیجی اسے اس لیے کہ بہترین ملازم وہی ہو سکتا ہے جو طاقتور اور امانت دار ہو ۝۲۶ انہوں نے کہا میں

اُرِیْدُ اَنْ اُنْكِحَکَ اِحْدٰی ابْنَتَیْ هٰتَیْنِ عَلٰی اَنْ تَاْجُرَنِیْ ثَمَنِیْ حَجَبٍ ۚ

ارید ان انکحک احدی ابنتی ہتین علی ان تاجرنی ثمنی حجب

چاہتا ہوں کہ نکاح کر دوں تمہارا اپنی ان دو بیٹیوں میں سے ایک کے ساتھ اس شرط پر کہ ملازمت کرو تم میری آٹھ سال۔

فَاِنْ اَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِکَ ۚ وَمَا اُرِیْدُ اَنْ اَشُقَّ عَلَیْکَ ۚ سَتَجِدُنِیْ

فان اتممت عشرًا فمن عندک وما ارید ان اشق علیک ستجدنی

پھر اگر تم پورے کرو دس سال تو یہ تم پر موقوف ہے، اور نہیں چاہتا میں کہ تکلیف میں ڈالوں تمہیں۔ ضرور پاؤ گے تم مجھے

اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصَّٰلِحِیْنَ ۝۲۷ قَالَ ذٰلِكَ بِیْنِیْ وَبَیْنَکَ ۚ اَیْمًا اَلَا جَلِیْنِ

ان شاء اللہ من الصالحین قال ذلک بینی وبنیک ایما الابلین

انشاء اللہ نیک لوگوں میں سے ۝۲۷ کہا موسیٰ نے یہ بات طے پاگئی میرے اور آپ کے درمیان، دونوں مدتوں میں سے جو بھی

پوری کرلوں میں تو نہ ہو کوئی زیادتی مجھ پر اور اللہ اس بات پر جو ہم کہہ رہے ہیں نگہبان ہے ﴿۲۸﴾ غرض جب

قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ النَّاسُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا

پوری کر لی موسیٰ نے مدّت اور لے کر چلے اپنے گھروالوں کو تو دیکھی اُنہوں نے طور کی جانب آگ

قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا تَلْعَلُ أَنْتُمْ مِنْهَا

تو کہا اپنے گھر والوں سے ذرا ٹھہرو میں نے دیکھی ہے آگ، شاید کہ لے آؤں میں تمہارے لیے وہاں سے

بِخَيْرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَلَمَّا أَنتَهَا نُودِيَ

کوئی خبر یا کوئی انگارہ آگ کا (لے آؤں) تاکہ تم تاپ سکو (۲۹) پھر جب پہنچے موسیٰ وہاں تو پکارا گیا

مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُّوَسَّىٰ

واہی کے دائیں کنارے پر اُس مبارک خطہ میں ایک درخت سے کہ اے موسیٰ! بے شک میں ہی ہوں

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهْمَدُ كَأَنَّهَُا

اللہ جو رب ہے سب جہانوں کا (۳۰) اور یہ بھی (ارشاد ہوا) کہ پھینکو اپنی لاشیں سو جب دیکھا اُسے لہراتا ہوا گویا کہ وہ

جَانٌّ وَلِيٌّ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَمُوسَى أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ

سانپ ہے تو بھاگ اُٹھے موسیٰ پیٹھ موڑ کر اور مڑ کر بھی نہ دیکھا (ارشادِ نبوی) اے موسیٰ! آگے بڑھو اور نہ ڈرو

إِنَّكَ مِنَ الْأَمِينِينَ ﴿٣١﴾ أَسْلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوءٍ

یقیناً تم محفوظ ہو (۳۱) ڈالو اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں، نکلے گا وہ چمکتا ہوا بغیر کسی تکلیف کے

وَاضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذُنُوكَ بُرْهَانِنِ مِنْ رَبِّكَ

وضم لہ لائی کہ ج کناح ک م ترہب ف ذان ک برہانن م رببک

اور بھیج لو اپنا بازو خوف سے بچنے کے لیے، پس یہ دونوں دونشائیاں ہیں تمہارے رب کی طرف سے،

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝۳۲ قَالَ رَبِّ

لا فرعون و آل ءہ ان ہم گانوا قومًا فسیقین ۳۲ قال رب

فرعون اور اس کے درباریوں کے (سامنے پیش کرنے کے) لیے۔ یقیناً وہ لوگ ہیں بڑے نافرمان ۳۲ عرض کیا اے میرے رب!

إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝۳۳ وَأَخِي هَارُونُ

ان لی قتلے من ہم نفس ف آخاف ان یقتلون ۳۳ و آخی ہارون

بات یہ ہے کہ میں قتل کر چکا ہوں اُن کا ایک آدمی سو میں ڈرتا ہوں کہ وہ قتل کر دیں گے مجھے ۳۳ اور میرا بھائی ہارون،

هُوَ أَفْضَلُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۚ

ہو آف صر من لی لسان ف ارسلہ معی رد ءا یصدقنی

وہ ہے زیادہ فصیح مجھ سے زبان کے لحاظ سے سو رسول بنا دے اُسے میرے ساتھ بطور مددگار تاکہ وہ میری تصدیق کرے،

إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝۳۴ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ

ان لی.. آخاف ان کذبون ۳۴ قال سنشد ع مدک ب آخیک

میں ڈرتا ہوں کہ جھٹلائیں گے وہ مجھے ۳۴ ارشاد ہوا، ہم مضبوط کیے دیتے ہیں تمہارے بازو تمہارے بھائی سے

وَنَجْعَلُ لَكُمْ سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِآيَاتِنَا أَنْتُمَا

و نعل لکم سلطانا فلا یصلون الیکما ۚ ب آیاتنا انتما

اور عطا کریں گے تمہیں ایسی قوت کہ نہ پہنچا سکیں گے وہ (کچھ نقصان) تم دونوں کو، بسبب ہمارے معجزات کے، تم دونوں

وَمَنْ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ ۝۳۵ فَلَمَّا جَاءَهُم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنٰتٍ

و م ن اتبعکما الغالبون ۳۵ فلما جاءہم موسی ب آیاتنا بیینات

اوجو تمہاری پیروی کریں گے غالب ہو کر رہیں گے ۳۵ سو جب آئے اُن کے پاس موسیٰ ہماری کھلی کھلی نشانیاں لے کر

قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝۳۶

قالو ما ہذا.. ال الا سحر مفترا و ما سمعنا ب ہذا فی آبائنا الاولین ۳۶

تو انہوں نے کہا نہیں ہے، یہ مگر جادو گھڑا ہوا اور نہیں سنیں ہم نے ایسی باتیں (کبھی) اپنے آباؤ اجداد کے زمانہ میں بھی ۳۶

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيٰٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهُ

وَقَالَ مُوسٰى رَب ربى.. اعل لم بى من جاء... اى من عن دوى و من تكون له

اور کہا موسیٰ نے میرا رب بہتر جانتا ہے کہ کون لے کر آیا ہے ہدایت اس کی طرف سے اور دیکھ کہ کس کو ملے گا

عَاقِبَةُ الدَّارِ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُوْنَ ۝۷۲ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلٰٓئِ

عاقب ب ہدار ان ہو لایف لخط ظالمون وقال فرعون یا ای لى اى لى

آخرت کا گھر۔ حق یہ ہے کہ کبھی فلاح نہیں پاتے ظالم لوگ ۷۲ اور کہا فرعون نے: اے اہل دربار!

مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِیْ ۚ فَاقْضٰیْ یٰہَامُنْ عَلٰی الطَّیْنِ فَاَجْعَلْ

ما علمت لکم من الاءین غایرى فاقضی یا ہامن ع کھ طین فاجعل

میرے علم میں تو نہیں ہے تمہارا کوئی خدا میرے سوا، سو آگ دہکاؤ میرے واسطے اے ہامان! گاسے پر اینٹ پکانے کے لیے اور بناؤ

لِی صِرَاحًا تَعَلٰی ۚ اَطْلِعْ اِلٰی اِلٰهٍ مُّوسٰی ۚ وَارٰی لَا ظَنُّہٗ مِنَ الْکٰذِبِیْنَ ۝۷۳

لی صرحا تعلی اطلع الی الہ موسی وارای لا ظنہ من الکذبین ۷۳

میرے لیے ایک اونچا محل شاید کہ میں دیکھ سکوں الہ موسیٰ کو اور دراصل میرا خیال تو یہ ہے کہ وہ ہے ہی جھوٹا ۷۳

وَاسْتَکْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهٗ فِی الْاَرْضِ بِغَیْرِ الْحَقِّ وَظَنُوْٓا اَنَّهُُمۡ اِلٰہِنَا

وس تکبر ہو وجنودہ فی الارض بغیر الحق و ظنوا ان ہم الاءینا

اور بڑائی کا گھنڈ کیا اس نے اور اس کے لشکروں نے زمین میں ناحق اور یہ سمجھ رکھا تھا انہوں نے کہ وہ ہماری طرف

لَا یُرْجَعُوْنَ ۝۷۴ فَآخِذْنٰہُ وَجُنُودَہٗ فَنَبَذْنٰہُمْ فِی الْیَمِّ ۚ فَانْظُرْ

لا یرجعون ۷۴ فآخذناہ وجنودہ فنبذناہم فی الیم فانظر

لوٹ کر نہیں آئیں گے ۷۴ آخر کار پکڑ لیا ہم نے اُسے اور اس کے لشکروں کو اور پھینک دیا انہیں سمندر میں، سو دیکھ لو!

کَیْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِیْنَ ۝۷۵ وَجَعَلْنٰہُمْ اٰیٰتَہٗ یَدْعُوْنَ اِلٰی النَّارِ ۚ

کائی ف کان عاقب ب خط ظالمین وجعلناہم آیتہم یدعون الی النار

کیا ہوا انجام ظالموں کا؟ ۷۵ اور بنا دیا تھا ہم نے انہیں ایسے پیشوا جو دعوت دیتے تھے جہنم کی طرف

وَيَوْمَ الْقِیٰمَہِ لَا یُنْصَرُوْنَ ۝۷۶ وَاتَّبَعْنٰہُمْ فِیْ ہٰذِہِ الدُّنْیَا

ویا وکل فی یامہ لائن جس دنون واتبعناہم فی ہاذہ الدنیا

اور قیامت کے دن نہیں پہنچے گی انہیں مدد کسی کی طرف سے، ۷۶ اور لگا دی ہے ہم نے ان کے پیچھے اس دنیا میں

منزل ۵

يَا قَدْ مَتَّ اَيْدِيَهُمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا

یہا قدامت آئی دی ہم فتی قلو رب بنا لاؤلا... ارسلت لا الی بنا

بسبب ان (مقتول) کے جو آگے بھیج چکے ہیں ان کے ہاتھ تو کہیں وہ اے ہمارے رب! کیوں نہ بھیجا تو نے ہماری طرف

رَسُولًا فَتَنْبِئَهُ اٰیٰتِكَ وَتَكُوْنُ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۳۷﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ

رسولن فت تنبئع آیاتک ون کون من المؤمنین فلما جاءهم الحق

کوئی رسول کہ ہم پیروی کرتے تیری آیات کی اور ہو جاتے مومنوں میں سے ﴿۳۷﴾ پھر جب آیا ان کے پاس حق (قرآن)،

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا اُوتِيَ مِثْلَ مَا اُوتِيَ مُوسٰیۙ اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا

من عن دنا قالو لاؤلا... اوتی م مثل ما... اوتی موسی اولم یکفرو

ہماری طرف سے تو کہنے لگے، کیوں نہیں دیا گیا اُسے بھی وہی کچھ جو دیا گیا تھا موسیٰ کو۔ تو کیا انہوں نے انکار نہیں کیا تھا

يَمَّا اُوتِيَ مُوسٰی مِنْ قَبْلِۢ قَالُوْا سِحْرٌۢ مُّحْرِنٌ تَظَاهَرَّا۟ فَقَالُوْا اِنَّا بِكُلِّ

یہا... اوتی موسی من قبل قالو سحران تظاہرا... اننا بکلی

اس کا جو دیا گیا تھا موسیٰ کو پہلے؟ کہا تھا: یہ دونوں جادو ہیں جو ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں اور کہتے تھے ہم تو سب کا

كُفْرُوْنَ ﴿۳۸﴾ قُلْ بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰی مِنْهُمَاۙ

کافرون ﴿۳۸﴾ قل بکتاب من عند اللہ هو اهدی من ہما...

انکار کرتے ہیں ﴿۳۸﴾ کہہ دیجیے اچھا تو لاؤ تم کوئی کتاب اللہ کی طرف سے جو زیادہ ہدایت والی ہو ان دونوں کتابوں سے

اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۹﴾ فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِیْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّمَا

اتبعہ ان کنتم صادقین ﴿۳۹﴾ فان لم یستجیبوا لک فاعلم اننا

تا کہ میں اس کی پیروی کروں اگر ہو تم سچے ﴿۳۹﴾ پھر اگر یہ نہ پورا کر سکیں تمہارا مطالبہ تو جان لو کہ درحقیقت

يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَآءَهُمْۙ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ اَتَّبَعَۙ هُوَ

یتبعون اہواءہم ومن اضل من اتبع وہو

وہ پیروی کر رہے ہیں اپنی خواہشات نفس کی۔ اور کون شخص بڑا گمراہ ہے اُس سے جو پیروی کرے اپنی خواہشات نفس کی

بَغٰیْرِ هُدٰی مِّنْ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۰﴾ وَلَقَدْ

بغایر ہدی من اللہ ان اللہ لا یدی القوم الظالمین ﴿۴۰﴾ ولقد

اللہ کی ہدایت کو چھوڑ کر۔ بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا ظالم لوگوں کو ﴿۴۰﴾ اور یقیناً بے درپے پہنچا چکے ہیں ہم

لَهُمُ الْقَوْلَ كَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ اتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ

لہلہ قائل لعل لہم حتی تذکرون آل ذی ن آتائی تاہل کتاب من قبل ہی ہم

انہیں (یہ ہدایت کی بات تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں) ﴿٥١﴾ وہ لوگ جنہیں عطا کی تھی ہم نے کتاب اس سے پہلے وہ

بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ

بہ یؤمنون واذآ یٹلی علیہم قالوا آمنا بہ ی ہی.. ان نکل حق

اس پر ایمان لاتے ہیں ﴿٥٢﴾ اور جب سنایا جاتا ہے (یہ کلام) ان کو تو کہتے ہیں: ایمان لائے ہم اس پر یقیناً یہ حق ہے

مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾ أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمُ

من ربنا.. ان ناگنا من قبل ہی مسلین ان ناگنا آج رہم

ہمارے رب کی طرف سے ہم تو تھے ہی، اس سے پہلے فرمانبردار ﴿٥٣﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ دیا جائے گا انہیں ان کا اجر

فَرَحَنَيْنَ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا

فرحتائی ن بما صبروا ویدرءون بالحسنۃ السیئۃ ومما

دوبار بسبب ان کی ثابت قدمی کے اور دفع کرتے ہیں وہ بھلائی کے ذریعہ سے بُرائی کو اور اس میں سے جو

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا

رزقناہم ینفقون واذآ سمعوا اللغو اعرضوا عنہ وقالوا

ہم نے انہیں دیا ہے خرچ کرتے ہیں ﴿٥٤﴾ اور جب سنتے ہیں کوئی بے ہودہ بات تو کنار کش ہو جاتے ہیں اس سے اور کہتے ہیں:

لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِ الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾

لنا.. اعمالنا ولکم اعمالکم سلام علیکم لا تبغی الجاہلین

ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل اور تمہارے لیے ہیں تمہارے عمل، (ہماری طرف سے تم کو سلام نہیں پسند کرتے ہم (طریقہ) جاہلوں کا) ﴿٥٥﴾

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ

ان ناک لا ھدی من احببت ولكن اللہ ھدی من یشاء وہو

بلاشبہ تم (اے نبی) نہیں ہدایت دے سکتے جسے چاہو لیکن اللہ ہدایت دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور وہ

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ وَقَالُوا إِنَّا نَتَّبِعُ الْهُدَىٰ مَعَكَ

اعلم بالمہتدین وقالوا اننا نتبع الھدی معک

خوب جانتا ہے ہدایت پانے والوں کو ﴿٥٦﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم نے پیروی اختیار کر لی ہدایت کی تیرے ساتھ

نَتَخَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَىٰ

نہ نہ خطف من ارضنا اولم نمکن لهم حرما امنيا يجبى

تو اچک لیے جائیں گے ہم اپنی سرزمین سے۔ کیا نہیں جگہ دی ہم نے انہیں حرم میں جو امن والی ہے کہ کھنچے چلے آتے ہیں

إِلَيْهِ نَشْرُكُ كُلِّ شَيْءٍ رِّسًا قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

الاله شترک کل شیء رسا قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

اُس کی طرف پھل ہر قسم کے بطور رزق ہماری طرف سے لیکن ان میں سے بہت سے لوگ نہیں جانتے ﴿۵۷﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قُرْيَةٍ بِطَرَفٍ مَعِيشَتُهَا فَبَلَكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ

وكم اهلکنا من قریہ بطرف معیشہا فبلک مسکنہم لم تسکن

اور کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم، بستیاں کہ جو اتر اگنی تھیں اپنی معیشت پر سویرہ ہے اُن کے مسکن، جو نہ آباد ہوئے

مِّنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ

من بعدہم الا قلیلًا وکنا نحن الوارثین ﴿٥٨﴾ وما کان ربک مہلک

ان کے بعد مگر بہت کم، اور ہو کر ہے (بالآخر) ہم ہی اُن کے وارث ﴿۵۸﴾ اور نہیں ہے تیرا رب ہلاک کرنے والا

الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا

القری حتی یبعث فی امم رسولا یتلوا علیہم آیاتنا وما کنا

بستیوں کو جب تک نہ بھیج لے ان کے مرکز میں کوئی رسول جو پڑھ کر سنائے انہیں ہماری آیات اور نہیں ہیں ہم

مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٥٩﴾ وَمَا أَوْتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ

مہلکی القری الا واهلہا ظالمون ﴿٥٩﴾ وما اوتیتم من شیء

ہلاک کرنے والے بستیوں کو مگر اس صورت میں کہ اُن کے رہنے والے ظالم ہوں ﴿۵۹﴾ اور جو بھی دی گئی ہے تم کو کوئی چیز

فَمَنَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيِّنَّاهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ

فمننا الحیوۃ الدنیا وزینناہا وما عند اللہ خیر

سو وہ سارو سامان ہے دنیاوی زندگی کا اور اُس کی زینت ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کہیں بہتر ہے

وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾ أَفَمَن آتَيْنَاهُ خَيْرًا مِّنْ

وآبقی افلا تعقلون ﴿٦٠﴾ افمن اتیناہ خیرا من

اور باقی رہنے والا ہے۔ کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿۶۰﴾ بھلا وہ شخص جس سے وعدہ کیا ہو ہم نے اچھا وعدہ اور وہ

لَا قِيَّةَ لَكُمْ فِيهِ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لا قیہ لکم فیہ کمن متعناہ متاع الحیاۃ الدنیا ثم ہو یوم القیامۃ

اُسے پانے والا ہو اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جسے دیا ہو تم نے ساز و سامان دُنیاوی زندگی کا پھر وہ روز قیامت

مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ۝۲۱ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ

من المحضرين ۲۱ ویوم ینادیہم فیقول این شُرکائی الذین

اُن میں ہو جو (منزل کیے) حاضر کیے جائیں گے ۲۱ اور جس دن پکارے گا وہ اُن کو اور پوچھے گا کہاں ہیں میرے وہ شرکا جن کا

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝۲۲ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ

کنتم تزعمون ۲۲ قال الذین حق علیہم القول ربنا ہؤلاء الذین

دعویٰ رکھتے تھے تم؟ ۲۲ کہیں گے وہ لوگ جن پر لاگو ہو چکا ہوگا (عذاب کا) فرمان اے ہمارے مالک! یہ ہیں وہ لوگ جن کو

أَعْوَيْنَا ۝۲۳ أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ۝۲۴ تَبَرَأْنَا إِلَيْكَ

اعوینا ۲۳ اغویناہم کما غوینا ۲۴ تبرأنا الیک

گمراہ کیا تھا ہم نے گمراہ کیا تھا ہم نے انہیں جس طرح ہم خود گمراہ ہوئے تھے بیزاری کا اظہار کرتے ہیں ہم (ان سے) آپ کے حضور

مَا كَانُوا إِلَّا يَتْلُونَ ۝۲۵ وَقِيلَ ادْعُوا ۝۲۶ شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ

ما کانوا الا یتلون ۲۵ وقیل ادعوا ۲۶ شرکاءکم فدعؤہم

یہ لوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے ۲۵ اور کہا جائے گا کہ پکارو اُن کو جنہیں شریک ٹھہراتے تھے تم (اللہ کا) سو وہ انہیں پکاریں گے

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ ۝۲۷ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ۝۲۸ وَيَوْمَ

فلم یتجیبوا لہم ورأوا العذاب ۲۷ انہم کانوا یہتدون ۲۸ ویوم

تو نہیں دیں گے وہ جواب ان کو اور دیکھ لیں گے عذاب (اور متنا کریں گے) کاش! ہم ہوتے ہدایت یافتہ ۲۸ اور جس دن

يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ۝۲۹ فَعَبَّتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ

ینادیہم فیقول ماذا اجبتہم المرسلین ۲۹ فعبت علیہم الانباء یومئذ

پکارے گا وہ انہیں اور پوچھے گا کیا جواب دیا تھا تم نے رسولوں کو؟ ۲۹ انہیں کوئی جواب نہ سوجھے گا اس دن

فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ۝۳۰ فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَغُلِيَ

فہم لا یتساءلون ۳۰ فاما من تاب وامن وعمل صالحا فغلی

اور وہ ایک دوسرے سے پوچھ بھی نہ سکیں گے ۳۰ البتہ جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور کیے نیک اعمال تو توقع ہے

أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿١٧﴾ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ

آنہیں ہی کوئی کہہ سکتا تھا کہ وہ کمال میں رہے گا اور تیرا رب پیدا کرتا ہے جو چاہے اور منتخب کر لیتا ہے (جسے چاہے)۔ نہیں ہے

لَهُمُ الْخَيْرَةُ ۖ سُبْحَنَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ

ان کے لئے بہتر ہے۔ پاک ہے اللہ اور بلند و برتر اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں (۱۸) اور تمہارا رب خوب جانتا ہے

مَا تَكُنْ صَدُّورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿١٩﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

وہ جو چھپائے ہوئے ہیں ان کے سینے اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں (۱۹) اور وہی اللہ ہے، نہیں ہے کوئی معبود سوائے

هُوَ ۚ لَهُ الْاُخْرَىٰ وَالْاُولَىٰ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ

وہ ہے۔ اسی کے لئے ہے آخرت اور اولیٰ اور اسی کی ہے فرمانروائی اور اسی کی طرف

تُرْجَعُونَ ﴿٢٠﴾ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَدًا

تم لوٹ کر جاؤ گے (۲۰) کہو! کیا تم نے غور کیا کہ اگر اللہ تم پر رات کو ہمیشہ رہنے والا

اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِضُبَّاءٍ ۚ اَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٢١﴾ قُلْ

اللہ کے لئے قیامت تک کے لئے تو کون ایسا معبود ہے اللہ کے سوا جو لا دیتا تم کو روشنی، کیا تم سنتے نہیں؟ (۲۱) ان سے کہیے

اَرَاَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا ۚ اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ مَنْ اِلٰهٌ

کیا تم نے غور کیا اگر اللہ تم پر دن کو ہمیشہ رہنے والا، قیامت تک کے لئے تو کون ایسا معبود ہے

غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَبِيلٍ ۚ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۚ اَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ رَحْمَتِهِ

اللہ کے سوا جو لا دیتا تم کو رات جس میں تم سکون حاصل کرتے ہو۔ تو کیا تم کو سوجھتا نہیں؟ (۲۲) اور یہ بھی اُس کی رحمت ہے

جَعَلَ لَكُمْ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

جنگل لاکٹل لائی وین ہار لٹس کٹو نی و دل بت عو من فضل ہی

کہ بنائے اس نے تمہارے لیے رات اور دن تاکہ تم سکون حاصل کرو رات میں اور تاکہ تم تلاش کرو اس کا فضل (دن میں)

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ

ولعل لستم نقش کرمون ویکادیم می تادی هم فت حی فون آرئی ت شرجا...ءیکل

اور تاکہ تم (اس کے) شکر گزار بنو ﴿۴۳﴾ اور جس دن پکائے گا وہ امنہیں پھر نپوچھے گا کہاں ہیں میرے وہ شرکا

الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٤٧﴾ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ

لَا ذِي نَعْتٍ لِّمُجْرِمٍ يُعْزَخُونَ مِمَّا قَالُوا لَا يَنْصُرُنَا اللَّهُ وَهُوَ لَئِيمٌ
وَنَزَعْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ مِّنْ نَّاسٍ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسٍ يَّذَوَّبْ
مِنْ شَرِّهَا لَوَّاعًا ۖ وَجَعَلْنَا فِيهَا قُلُوبًا لَا حِشَابَ لِّغَافِلِينَ ۖ أَوَلَمْ
يَكُنْ لَهُم مَّا يَدْعُونَ بَاطِلًا ۖ فَذُوقُوا كَذِبَهُمْ فَسَخَّرْنَا لَهُمْ قُلُوبًا
وَلَا حِشَابَ ۚ وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْزَخَاتِ سُحُبًا مُّوَسَّسًا ۖ وَأَنزَلْنَا
مِنْ تَحْتِهَا نَاقُورًا مُّؤَذِّنًا ۖ وَتَبَوَّأَ فِي جَنَّةٍ مُّوَسَّسَةٍ ۖ وَأَنزَلْنَا
مِنْ تَحْتِهَا جَنَّاتٍ مُّوَسَّسَاتٍ ۖ وَأَنزَلْنَا فِيهَا زُرَّارًا ۖ وَأَنزَلْنَا
لَهُمْ فِيهَا رِجًّا مُّوَسَّسًا ۖ وَأَنزَلْنَا فِيهَا زُرَّارًا ۖ وَأَنزَلْنَا لَهُمْ فِيهَا
رِجًّا مُّوَسَّسًا ۖ وَأَنزَلْنَا فِيهَا زُرَّارًا ۖ وَأَنزَلْنَا لَهُمْ فِيهَا رِجًّا مُّوَسَّسًا ۖ

جن کا تمہیں دعویٰ تھا ﴿۷۲﴾ اور نکال لائیں گے ہم ہر امت میں سے ایک گواہ پھر کہیں گے لاؤ اپنی دلیل

فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٤٥﴾

فَعَلَّ مُوَبَّ ۖ اَنْ كَلَّ حَقَّقَ لِّلْاٰءِ وَحَقَّلَ عَنِ بُم مَا كَانُوْكَفِيَتْ زَوْنِ

تو وہ جان لیں گے کہ سچی بات اللہ ہی کی تھی اور کم ہو جائیں گے ان سے وہ تمام جھوٹ جو انہوں نے گھڑ رکھے تھے (۷۵)

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ ۖ وَأَتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا

لان قارون کان من قاوم موسیٰ فبغیٰ علیٰ قومہ و اتلانی ماہم مکل ک نورما۔

واقعہ یہ ہے کہ قادیان تھا قوم موسیٰؑ میں سے سو سرکشی کی اُس نے اُن کے خلاف اورے رکھے تھے ہم نے اُسے خزانے اتنے

إِنَّ مِفْتَاحَهُ لَتَتَوَّأَ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ

لَا تَنْفِرْ ح لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَدَانَ إِذْ قَالَ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَدَانَ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَدَانَ

کہ اُن کی کنجیاں اُٹھانا مشکل تھا ایک طاقتور جماعت کے لیے بھی، ایک دفعہ کہا اُس سے اُس کی قوم نے کہ نہ اترا،

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۖ ۝٤٦ وَابْتَغِ فِيمَا

ان کل لاہ لاہی حب بل فہرجان وب شخ فی ما.. آکل لاہ واصل آخ

یہ شک اللہ نہیں پسند کرتا اترانے والوں کو ﴿۷۶﴾ اور طلب کر اس میں سے جو دے رکھا ہے تجھے اللہ نے، گھر آخرت کا

وَلَا تَتَّبِعْ نَهْيِكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كِبَارَ أَحْسَنَ اللَّهِ إِلَيْكَ وَلَا تَتَّبِعْ

وَلَا تُقِنُ ۖ لَا تُصِیْتُكَ ۖ مَعْدُونِ یَا وَاحِش بن کَمَا.. أَحَسَّ كُلُّ لَّهُ ۖ لَا تُقِنُ ۖ وَلَا تُجِبُ غُلَّ

اور نہ فراموش کر اپنا حصہ دُنیا میں سے اور بھلائی کر جیسے بھلائی کی ہے اللہ نے تیرے ساتھ اور نہ کوشش کر

اَلْفَسَادَ فِى الْاَرْضِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُبْسِدِيْنَ ۝۷۴ قَالَ اِنَّمَا

فَسَادَ فِى الْاَرْضِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُبْسِدِيْنَ ۝۷۴ قَالَ اِنَّمَا

فساد مچانے کی زمین میں۔ بیشک اللہ نہیں پسند کرتا فساد مچانے والوں کو ۷۴ اس نے کہا: حقیقت یہ ہے

اَوْتَيْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۚ اَوْلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ

اَوْتَيْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۚ اَوْلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ

کہ دیا گیا ہے یہ سب کچھ مجھے اس علم کی بنا پر جو مجھے حاصل ہے۔ کیا نہیں جانتا وہ کہ اللہ یقیناً ہلاک کر چکا ہے اس سے پہلے

مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَّاَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْئَلُ

مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَّاَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْئَلُ

بہت سی قوموں کو جس کے لوگ کہیں زیادہ تھے اس سے قوت میں اور بہت زیادہ تھے جمعیت کے لحاظ سے، اور نہیں پوچھا جاتا

عَنْ ذُنُوبِهِمْ ۝۷۵ اَلْجَبْرُ مُنْذُ الْاَوَّلِ ۚ اَوْلَمْ يَكُنْ اَوَّلُ

عَنْ ذُنُوبِهِمْ ۝۷۵ اَلْجَبْرُ مُنْذُ الْاَوَّلِ ۚ اَوْلَمْ يَكُنْ اَوَّلُ

دبوت ہلاکت ان کے گناہوں کے بلے میں مجرموں سے ۷۵ پھر (ایک دن) نکلا وہ اپنی قوم کے سامنے بڑے ٹھاٹھ سے۔

قَالَ الَّذِيْنَ يُرِيدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يَلِيتَ لَنَا مِثْلَ مَا اُوْتِيَ قَارُوْنُ ۚ اِنَّهٗ

قَالَ الَّذِيْنَ يُرِيدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يَلِيتَ لَنَا مِثْلَ مَا اُوْتِيَ قَارُوْنُ ۚ اِنَّهٗ

تو کہنے لگے وہ لوگ جو طالب تھے دنیاوی زندگی کے کاش! ہمیں بھی حاصل ہوتا جیسا کچھ دیا گیا ہے قارون کو، یقیناً وہ

لَدُوْحِظٍّ عَظِيْمٍ ۝۷۶ وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيُذَكِّرُكُمُ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ

لَدُوْحِظٍّ عَظِيْمٍ ۝۷۶ وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيُذَكِّرُكُمُ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ

بڑے نصیب والا ہے ۷۶ اور کہنے لگے وہ لوگ جنہیں دیا گیا تھا علم، افسوس ہے تم پر! اللہ کا ثواب کہیں بہتر ہے

لِّمَنۡ اٰمَنَ وَعَمِلَ صٰلِحًا ۚ وَلَا يُلْقٰهَا اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ۝۷۷ فَخَسَفْنَا

لِّمَنۡ اٰمَنَ وَعَمِلَ صٰلِحًا ۚ وَلَا يُلْقٰهَا اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ۝۷۷ فَخَسَفْنَا

اس شخص کے لیے جو ایمان لائے اور نیک عمل اور نہیں ملتی یہ نعمت مگر صبر کرنے والوں کو ۷۷ آخر کار دھنسا دیا ہم نے

بِهٖٓ وَبَدَارِهٖ الْاَرْضُ ۚ فَمَا كَانَ لَهٗ مِنْ فِئَةٍ يَّنصُرُوْنَہٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۚ

بِهٖٓ وَبَدَارِهٖ الْاَرْضُ ۚ فَمَا كَانَ لَهٗ مِنْ فِئَةٍ يَّنصُرُوْنَہٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۚ

اُسے بھی اور اس کے گھر کو بھی زمین میں۔ پھر نہ تھی اس کے لیے کوئی جماعت جو مدد کرتی اس کی

اللہ کے سوا،

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ۝ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَتَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ

وَمَا كَانَ ۝ اَمَّنْ مِّنْ مَّتَصِرِينَ ۝ وَاَصْبَحَ لََّذِيْنَ تَمَتَّوْا مَكَانَهُ ۝ اَمَّنْ مِّنْ مَّتَصِرِينَ ۝

اور نہ ہوسکا وہ خود بھی اپنی مدد آپ کرنے والوں میں سے ۝ اور پھر صبح کے وقت، وہ لوگ جو تمنا کر رہے تھے اس کے مرتبہ کی کل تک

يَقُولُونَ وَيَكُنَّ اللَّهُ يَبْطِطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ

يَقُولُونَ ۝ وَيَكُنَّ ۝ اَللّٰهُ يَبْطِطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ ۝

کہنے لگے، افسوس (میں بھول گئے تھے) کہ اللہ کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اپنے بندوں میں سے اور نہایت ادا دیتا ہے (جسے چاہے)

لَوْلَا أَنْ مَّنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَاءُ وَيَكُنَّ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝

لَوْلَا ۝ اَمَّنْ مِّنْ ۝ اَللّٰهُ عَلَّآئِيْنَا لَخَسَفَ بِنَاءُ وَيَكُنَّ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝

اور اگر نہ کیا ہوتا احسان اللہ نے ہم پر تو دھنسا دیتا ہم کو بھی۔ افسوس (میں بھول گئے) کہ ہمیں فلاح پامال کرتے کافر ۝

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ ۝ نَجْعَلُهَا ۝ لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۝

وہ آخرت کا گھر ۝ خاص کریں گے ہم ان لوگوں کے لیے جو نہیں چاہتے ہیں بڑا بننا ۝ زمین میں اور نہ مچاتے ہیں فساد۔

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ

وَالْعَاقِبَةُ ۝ لِلْمُتَّقِينَ ۝ مَنْ جَاءَ ۝ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ ۝

اور انجام آئی بھلائی متقیوں ہی کے لیے ہے ۝ جو شخص لے کر آئے گا کوئی بھلائی اس کے لیے ہے (صلہ) اس سے بہتر اور جو

جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

جَاءَ ۝ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى ۝ الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

لے کر آئے گا بُرائی ۝ سو نہیں ملے گا بدلہ ان لوگوں کو جنہوں نے کیے ہیں بُرے کام مگر ویسا ہی جیسا وہ کرتے رہے ۝

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَى مَعَادٍ قُلْ

إِنَّ ۝ الَّذِي ۝ فَرَضَ ۝ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ ۝ لَرَأْدُكَ ۝ إِلَى مَعَادٍ ۝ قُلْ ۝

یقیناً وہ ذات جس نے ذمہ داری ڈالی ہے تم پر اس قرآن کی، ضرور پہنچانے والا ہے تمہیں ایک بہترین انجام تک۔ ان سے کہہ دو!

رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَمَا كُنْتُ

رَبِّيَ ۝ اَعْلَمُ ۝ مَنْ جَاءَ ۝ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ ۝ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَمَا كُنْتُ ۝

میرا رب ہی خوب جانتا ہے کہ کون لے کر آیا ہے ہدایت اور کون ہے جو مبتلا ہے کھلی گمراہی میں ۝ اور نہ تھے تم

تَرْجُوْنَا اَنْ يُبَلِّغَ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ

خُرجو.. آئیں یٰ قاتل.. اَللّٰہی سَکَل کِتَابُ اِلٰہِ رَحْمَۃٌ مَّرِیۡفَۃٌ مَرَدِّیۡکَ فَاتَ لَآئِۃٌ لِّکُلِّ نَفْسٍ

امیدوار اس بات کے کہ نازل کیا جائے گا تم پر قرآن — مگر یہ تو رحمت ہے تمہارے رب کی — سو ہرگز نہ بننا تم

ظَهِيْرًا لِّلْكَافِرِيْنَ ﴿٨٢﴾ وَلَا يَصُدُّنَكَ عَنْ اٰيَةِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اُنْزِلَتْ

نکدہ ۱۷ لیل کافریں ولاتمی ضد دُن انک عمن آ یا تل لآو تبع دلاذ ان زکات

مددگار کافروں کے (۸۶) اور نہ روکنے پائیں تم کو (کافر) اللہ کے احکام سے اس کے بعد کہ وہ نازل ہو چکے ہیں

إِلَيْكَ ۖ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۚ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تَدْعُ

الآلئی کت ودرغ الاکرب یکت ولات کوئن مکل ممش وریکن ولات سمغ

تمہاری طرف اور دعوت دیتے رہو اپنے رب کی طرف اور ہرگز نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ﴿۸۷﴾ اور نہ پیکار و تم

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ

مَعْلَمُ لَدُو اَلْاٰتِيْنَ آخِرٌ لَاۤ اِلَـٰهَ اِلاَّ هُوَ الْغُلَامُ الشُّجَاعِيُّ عَن كِهَانُن

اللہ کے ساتھ کوئی معبود دوسرا نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے

إِلَّا وَجْهَهُ ۖ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

الآل واجہ لہل حکم والائی و مخرج غون

سوائے اس کی ذات کے۔ اسی کے لیے ہے فرمانروائی اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے (۸۸)

آيَاتُهَا ٤٩
(٢٩) سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ (٨٥)
رُكُوعَاتُهَا ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پس مل لاہیر رح مانہ رحی م

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْم ۝ أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا

آلف... مری... م آخ حس بن ناس آئیں یت رکھو... آئیں ہی ڈلو... آئمن نا

الف۔ لام۔ میم ① کیا سمجھ رکھا ہے انسانوں نے یہ کہ وہ چھوڑ دیے جائیں گے محض اتنا کہنے پر کہ ایمان لائے، ہم (اللہ پر)

وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۖ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ

وَهُمْ لَا يُفَتُّونَ وَلَقَدْ فَتَنَّاكَ فَتَنَّاكَ لَذِيكَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَتَلَّيْكَ مِنْ قُلُوبِ الْأَهْلِ

اور اُن کو آزمایا نہ جائے گا؟ ۲ اور یقیناً آزمایا تھا ہم نے ان لوگوں کو جو اُن سے پہلے تھے سو ضرور دیکھ کر رہے گا اللہ

الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَذِبِينَ ﴿٣﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ

لَذِيْنَ ۖ صَدَقُوْا ۚ وَلَآ يَجْعَلُ لِّلْمَنِّ مَنۡ ۚ كَاذِبِيْنَ ۚ اَمۡ حَسِبۡتَ اَنَّكَ لَآ ذِيۡنَ ۚ يَجْعَلُ لِّلۡكُفۡرِ

ان لوگوں کو جو سچے ہیں اور ضرور دیکھ کر ہے گا وہ جھوٹوں کو ③ کی سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جو کہ رہے ہیں

السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢﴾ مَنْ

سارئی ری آیت آئیں کیس ی قوما سنا... ۶۰۰ ماتح ک نمون من

بُری حرکتیں (اسلام کے خلاف) کہ وہ بازی لے جائیں گے ہم سے، بہت ہی بری ہے وہ بات جو یہ سمجھے بیٹھے ہیں ۴ جو شخص

كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ

گان یرجو لقا... عمل لاء فتان آج کل لاء ل آت و و س س می عمل

رکھتا ہے تو ق اللہ سے ملنے کی تو اُسے معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت ضرور آنے والا ہے۔ اور وہ ہے ہر بات سننے والا

الْعَلِيمُ ⑤ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ

عَلَّمَ وَتَمَن جَاهِدَ فَتِلْكَ مَا مُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ كُلَّ لَّهِ

اور سب کچھ جاننے والا ⑤ اور جو شخص محنت کرتا ہے سو وہ محنت کرتا ہے اپنے ہی بھلے کے لیے۔ یقیناً اللہ

لَغْنِي عَنِ الْعَالَمِينَ ⑥ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ

لَعَنَ نِيَّيْنِ عَمِلَ عَالِيَمِيْنَ وَلِلَّ ذِي نَوَّ آمَنُو وَرَعَمُ لُصَّ صَارِلَ حَاتِ لَنُ كَفِ رَنَ

بے نیاز ہے سب جہان والوں سے ⑥ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے اچھے عمل، ہم ضرور دُور کر دیں گے

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤﴾

عن ہم ساری آیت ہم ولع زمین ہم آح سکل ل دی کاٹوچ ہم لون

④ اُن سے اُن کی بُرائیاں اور ضرور جزا دیں گے ہم اُنہیں بہت بہتر ان کے عملوں سے جو وہ کرتے رہے

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ

وَوَصَّ صَارِي تَمَلَّ
 اِنْ سَمَكَ
 يَبْ وَارِلْ وَارِي
 حُسْنًا
 وَلِانْ
 جَاهِ ذَاكَ
 رِلْ تَمَلَّ رِكْ

اور ہدایت کی ہے، ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کی۔ لیکن اگر وہ زور ڈالیں تجھ پر کہ شریک ٹھہرائے تو

بِئْسَ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ اِلَىٰ

بئس لائی س لک یہ عی علم فلاتطعہما لائی

میرے ساتھ ایسے (معبودوں کو) کہ نہیں ہے تجھے اُن کے بارے میں کوئی علم تو نہ اطاعت کر تو اُن کی، میری ہی طرف

عَرَجُكُمْ ۚ فَاَنْذِرْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۸ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا

عرج عکم فأنذرکم بما کنتم تعملون ۝۸ والذین آمنوا وعملوا

لوٹ کر آنا ہے تم سب کو پھر میں تمہیں بتاؤں گا کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ۝۸ اور جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ۝۹ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ اٰمَنَّا

صالحات لندخلنہم فی الصالحین ۝۹ ومن الناس من یقول آمننا

اچھے عمل ضرور شامل کریں گے ہم انہیں صالحین میں ۝۹ اور انسانوں میں سے کچھ ایسے ہیں جو کہتے ہیں ایمان لائے ہم

بِاللّٰهِ فَاِذَا اُوذِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ كَعَذَابِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ

بیللہ فاذا اوذی فی اللہ جعل فتنۃ للناس کعذاب اللہ ولکن

اللہ پر پھر جب ستایا گیا انہیں اللہ کی راہ میں تو سمجھنے لگتے ہیں وہ انسانوں کے ستانے کو اللہ کے عذاب کی مانند اور اگر

جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۚ اَوَلَيْسَ اللّٰهُ

جاء نصر من ربک لایقولن اننا کنا معکم اولیس اللہ

آپہنچتی ہے نصرت تمہارے رب کی طرف سے (مسلمانوں کو) تو کہتے ہیں کہ ہم تو تھے ہی تمہارے ساتھ۔ کیا نہیں ہے اللہ

بِاَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعٰلَمِيْنَ ۝۱۰ وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

بیاعلم بما فی صدور العالمین ۝۱۰ ولیعلمن اللہ الذین

پوری طرح باخبر ان باتوں سے جو ہیں دلوں میں سب دنیا والوں کے ۝۱۰ اور ضرور دیکھ کر رہے گا اللہ ان لوگوں کو جو

اٰمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ ۝۱۱ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا

آمنوا ولیعلمن المنافقین ۝۱۱ وقال الذین کفروا للذین آمنوا

ایمان لائے ہیں اور ضرور دیکھ کر رہے گا منافقین کو ۝۱۱ اور کہتے ہیں یہ کافر ان لوگوں سے جو ایمان لائے

اَتَّبِعُوا سَبِيْلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيْئَكُمْ ۚ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ مِنْ خَطِيْئِهِمْ

اتبعوا سبیلنا ولنحمل خطیئکم وماہم بحاملین من خطیئہم

کہ پیروی کرو تم ہمارے طریقے کی اور ہم اٹھالیں گے بوجھ تمہارے گناہوں کا، حالانکہ نہیں ہیں وہ اٹھانے والے اُن کی خطاؤں میں سے

مِنْ شَيْءٍ ۱۱ اِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ۱۲

وَلِيَحْمِلَنَّ

اَثْقَالَهُمْ وَاثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ

من شئی

ان ہم لکاذبون

ولیحملن

اٹ قال ہم واث قال

مع اٹ قال ہم

کچھ بھی،

وہ قطعاً جھوٹے ہیں ۱۲

اور اس طرح ضرور اٹھائیں گے وہ اپنے بوجھ، اور کچھ مزید بوجھ اپنے بوجھوں کے ساتھ،

وَلَيَسْأَلَنَّ

يَوْمَ الْقِيَمَةِ

عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۱۳

وَلَقَدْ ارْسَلْنَا

ولیس

یاموکل قیامت

عم کا کونو کف ترؤن

ولقد ارسلنا

اور ضرور باز پرس ہوگی ان سے

روز قیامت اُس جھوٹ کے بارے میں جو یہ گھڑتے رہے ۱۳

اور واقعہ یہ ہے کہ بھیجا ہم نے

نُوحًا اِلٰى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ۱۴

فَاَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ

نُوحٌ ۱۵

وَهُمْ

نوح

فالبیث فی ہم

آل فس سن ال لآئم سی عا ما

فآخ ذہ مط طوفان

وہم

نوح کو ان کی قوم کی طرف سو رہے وہ ان میں

پچاس کم ایک ہزار سال۔

سو آیا انہیں طوفان نے اس حالت میں کہ وہ

ظَالِمُونَ ۱۶

فَاَنْجَيْنَاهُ وَاَصْحَابَ السَّفِينَةِ ۱۷

وَجَعَلْنَاهَا اٰیَةً ۱۸

لِّلْعٰلَمِیْنَ ۱۹

ظالمون

فآن جائی ناہ

وآص صائبس سی فی نة

وآع عل ناہا

للعالمن

ظلم کر رہے تھے ۱۶

پس بچایا ہم نے نوح کو اور کشتی میں سوار لوگوں کو

اور بنادیا ہم نے اُسے نشانِ عبرت جہان والوں کے لیے ۱۷

وَاِبْرٰهٖمَ ۲۰

اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَعْبُدُوا اللّٰهَ ۲۱

وَاتَّقُوْهُ ۲۲

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ ۲۳

وَاِبراہیم

اِذ قال لقومہ

اعبدوا اللہ

واتقوہ

ذالکم خیر لکم

اور (بھیجا ہم نے) ابراہیم کو، تو اس وقت کہا اُس نے اپنی قوم سے کہ

بندگی کرو اللہ کی اور اسی سے ڈرو، یہ بہتر ہے تمہارے لیے

۲۱

اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۲۴

اِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ اَوْثَانًا ۲۵

وَتَخْلُقُونَ اِفْکًا ۲۶

اِنْ کُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

ان کُنتم تعلمون

ان نا

من دونل لاہ

آوثان ناؤں

اِفا

اگر تم سمجھو ۲۴

درحقیقت یہ جن کو تم پوجتے ہو

اللہ کے سوا، وہ تو بت ہیں اور گھڑ رہے ہو تم جھوٹ۔

اِنَّ الَّذِیْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ لَا یَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا ۲۷

فَاَبْتَغُوا عِنْدَ اللّٰهِ

اِنْ تِلْکَ اِلٰهٌ ۲۸

اِنْ تِلْکَ اِلٰهٌ

ان

لذین تعبدون

من دونل لاہ

لا یملکون

لکم

بے شک وہ (معبود) جن کو تم پوجتے ہو

اللہ کے سوا، نہیں اختیار رکھتے وہ تمہیں کوئی رزق دینے کا،

سو طلب کرو اللہ سے

اِنَّ الَّذِیْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ لَا یَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا ۲۹

فَاَبْتَغُوا عِنْدَ اللّٰهِ

اِنْ تِلْکَ اِلٰهٌ ۳۰

اِنْ تِلْکَ اِلٰهٌ

ان

لذین تعبدون

من دونل لاہ

لا یملکون

لکم

بے شک وہ (معبود) جن کو تم پوجتے ہو

اللہ کے سوا، نہیں اختیار رکھتے وہ تمہیں کوئی رزق دینے کا،

سو طلب کرو اللہ سے

اِنَّ الَّذِیْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ لَا یَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا ۳۱

فَاَبْتَغُوا عِنْدَ اللّٰهِ

اِنْ تِلْکَ اِلٰهٌ ۳۲

اِنْ تِلْکَ اِلٰهٌ

ان

لذین تعبدون

من دونل لاہ

لا یملکون

لکم

بے شک وہ (معبود) جن کو تم پوجتے ہو

اللہ کے سوا، نہیں اختیار رکھتے وہ تمہیں کوئی رزق دینے کا،

سو طلب کرو اللہ سے

اِنَّ الَّذِیْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ لَا یَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا ۳۳

فَاَبْتَغُوا عِنْدَ اللّٰهِ

اِنْ تِلْکَ اِلٰهٌ ۳۴

اِنْ تِلْکَ اِلٰهٌ

ان

لذین تعبدون

من دونل لاہ

لا یملکون

لکم

بے شک وہ (معبود) جن کو تم پوجتے ہو

اللہ کے سوا، نہیں اختیار رکھتے وہ تمہیں کوئی رزق دینے کا،

سو طلب کرو اللہ سے

كَذَّبَ اُمُّ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝۱۸

گدّوب اُمّ من قبل کم و ما علی الرسول الّا بلّٰغ المبین ۝۱۸

جھٹلایا تھا بہت سی قوموں نے تم سے پہلے بھی۔ اور نہیں ہے رسول پر ذمہ داری مگر کھول کر پیغام پہنچا دینے کی ۝۱۸

اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُۥ

او لم ی تراؤ گا ئی ف یب دئ لّٰہ الخلق ثمّ ئی عی دہ

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کبھی کہ کس طرح ابتدا کرتا ہے اللہ خلق کی پھر اس کا اعادہ کرتا ہے؟

اِنَّ ذٰلِكَ عَلٰی اللّٰهِ یَسِیْرٌ ۝۱۹ قُلْ سِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَانظُرُوْا

انّ ذالک علی اللّٰہ یتسیر ۝۱۹ قل سیروا فی الارض فانظروا

بلاشبہ یہ (اعادہ) اللہ کے لیے بہت آسان ہے ۝۱۹ ان سے کہو! چلو پھرو زمین میں پھر دیکھو

کَيْفَ بَدَا الْخَلْقَ ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْاٰخِرَةَ ۝۲۰ اِنَّ

کائی ف ب دآ الخلق ثمّ لّٰہ ینشئ النشاء الّاخرہ انّ

کہ کس طرح ابتدا کی ہے اس نے خلق کی پھر اللہ ہی عطا کرے گا زندگی آخرت کی۔ بے شک

اللّٰهُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝۲۱ یُعَذِّبُ مَنْ یَّشَاءُ وَیَرْحَمُ مَنْ یَّشَاءُ ۝

لّٰہ علی کلّ شئی قدیّر ۝۲۱ یعذّب من یشاء و یرحم من یشاء ۝

اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝۲۱ سزا دے جسے چاہے اور رحم فرمائے جس پر چاہے،

وَالْبَیِّنٰتُ تَقْلُبُوْنَ ۝۲۲ وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِیْنَ فِی الْاَرْضِ وَلَا فِی السَّمٰوٰتِ

والبائنات تقلبون ۝۲۲ و ما انتم بمعجزین فی الارض ولا فی السماء

اور اسی کی طرف تم لوٹاؤ جاؤ گے ۝۲۲ اور نہیں ہو تم عاجز کرنے والے (اللہ کو) زمین میں اور نہ آسمان میں

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِیٍّ وَّلَا نَصِیْرٍ ۝۲۳ وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا

و ما لکم من دون اللّٰہ من ولیّ ولا نصیر ۝۲۳ والذین کفروا

اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی دوست اور نہ (کوئی) مددگار ۝۲۳ اور جنہوں نے انکار کیا ہے

بِاٰیٰتِ اللّٰهِ وَلِقَآئِہِ اُولٰٓئِکَ یَسْـَٔوْنَ مِنْ رَّحْمَتِیْ وَاُولٰٓئِکَ لَهُمْ

بایات اللّٰہ ولقاءہ اولّٰئک یتسّو من رحمّتی واولّٰئک لہم

اللہ کی آیات کا اور اس کے حضور پیش ہونے کا یہ وہ لوگ ہیں جو مایوس ہو چکے ہیں میری رحمت سے اور انہی کے لیے ہے

عَذَابُ أَلِيمٌ ۳۳ ﴿فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ

عذاب ایلیم ۳۳ ﴿فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ

دروناک عذاب ۳۳ ﴿فَمَا كَانَ جَوَابَ اُن کی قوم کا مگر یہ کہ کہا اُنہوں نے قتل کر دو ابراہیمؑ کو یا جلادو اُسے۔ سو بچا لیا اُسے

اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۳۴ ﴿

لَاہُ مِّنْ نَّارٍ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۳۴ ﴿

اللہ نے آگ سے۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لانے والے ہیں ۳۴ ﴿

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ

اور کہا ابراہیمؑ نے، درحقیقت یہ جو بنا رکھے ہیں تم نے اللہ کے سوا بت (یہ تو ہیں) ذریعہ دوستی کا تمہارے درمیان

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ

صرف دنیاوی زندگی میں پھر قیامت کے دن انکار کرے گا تم میں سے ہر ایک دوسرے کا اور لعنت بھیجیں گے

بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَالنَّارُ وَمَاؤُكُم مِّنْ تُّصْرِينَ ۳۵ ﴿فَإَمِنْ لَهُ

بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَالنَّارُ وَمَاؤُكُم مِّنْ تُّصْرِينَ ۳۵ ﴿فَإَمِنْ لَهُ

ایک دوسرے پر اور ٹھکانا ہوگا تمہارا دوزخ اور نہ ہوگا تمہارا کوئی مددگار ۳۵ ﴿سو ایمان لائے اس پر صرف

لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۳۶ ﴿

لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۳۶ ﴿

لوطؑ۔ اور اُنہوں نے کہا میں ہجرت کرتا ہوں اپنے رب کی طرف، بے شک وہی ہے زبردست اور حکمت والا ۳۶ ﴿

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

اور عطا کیے ہم نے اُنہیں اسحاقؑ اور یعقوبؑ اور قائم رکھا ہم نے اس کی نسل میں (سلسلہ) نبوت اور کتاب کا

وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۳۷ ﴿

وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۳۷ ﴿

اور عطا کیا ہم نے اُسے اُس کا اجر دنیا میں۔ اور یقیناً وہ آخرت میں ہوگا صالحین میں سے ۳۷ ﴿

وَلَوْ طَا قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ

ولو طعن لاف قال لقاؤم ہی.. ان ان تم لت خ توکل فارح شہ

اور بھیجا ہم نے لو ط کو تو اس وقت کہا انہوں نے اپنی قوم سے بلاشبہ تم ارتکاب کرتے ہو ایسے فحش کام کا

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝۲۸ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

ما سبق تم بہا من احد من عالمین م م کل عالمین ان ان تم لت خ توکل رجال

کہ نہیں کیا تم سے پہلے ایسا کام کسی نے دنیا والوں میں سے ۲۸ کیا تم جاتے ہو مردوں پر

وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ ۖ فَمَا كَانَ جَوَابَ

وتقطعون السبیل ہ وتأتون فی نادیکم المنکر ہ فما کان جواب

اور راہزنی کرتے ہو اور ارتکاب کرتے ہو اپنی مجلسوں میں بے حیائی کا۔ سونہ تھا جواب

قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ۝۲۹

قاؤم ہی.. ال لا.. ان قال ایتنا ی ع ذابیل لاہ ان کن ت م نص صادقیں

اس کی قوم کا مگر یہ کہ وہ کہنے لگے: لے آؤ ہم پر عذاب الہی، اگر ہو تم سچے ۲۹

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۝۳۰ وَلَمَّا

قال رب بن ضرنی ع کل قاؤل مفسدین ولما

لوٹنے کہا: لے میرے رب! مدد فرما میری مقابلہ میں ان مفسد لوگوں کے ۳۰ اور جب

جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ ۖ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا

جاءت رسلنا ابراہیم بالبری اننا قائلو.. اننا

آئے ہمارے فرشتے ابراہیم کے پاس بشارت لے کر تو انہوں نے کہا یقیناً ہم ہلاک کرنے والے ہیں

أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ إِنَّ آهْلَهَا كَانَ تُظْلِمُونَ ۝۳۱ قَالَ إِنَّ فِيهَا

اہل ہذا قریہ ہ ان اہلہا کانوا ظالمین ان قال ان فیہا

اس بستی کے لوگوں کو، بے شک اس بستی کے لوگ ہیں ظالم ۳۱ ابراہیم نے کہا مگر وہاں تو

لَوْ طَا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۖ لَنُنَجِّيَنَّهُ

لو ط لوطا قالو نحن اعلم بمن فیہا لننجیہ

لو ط بھی ہیں۔ وہ کہنے لگے ہم خوب جانتے ہیں کہ کون ہے وہاں؟ ہم ضرور بچالیں گے اُسے

وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ (۳۲) وَلَمَّا

وآہل ہو... اِلَمْ رات ہو گات مکل غایب ریں و لم...

اور اس کے گھر والوں کو سوائے اس کی بیوی کے، جو ہے پیچھے رہ جانے والوں میں سے ۝ (۳۲) اور جب

أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا

آن جا... رسل نا لوطن سی... یب ہم وضاق یب ہم ذرعاؤں

آئے ہمارے فرشتے لوط کے پاس تو پریشان ہو گئے وہ انہیں دیکھ کر اور دل تنگ ہوئے اُن کے باعث

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا

و قالو لا تخف ولا تحزن اننا منجوك وآهلك اِلَمْ

اور کہا فرشتوں نے کہ نہ ڈرو اور نہ سوچ کر۔ یقیناً ہم بچالیں گے تم کو اور تمہارے گھر والوں کو سوائے

امراتك كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ (۳۳) إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

راتك گات مکل غایب ریں اننا منزلون ع... آہل ہا ذیل قریۃ

تمہاری بیوی کے جو ہے پیچھے رہ جانے والوں میں سے ۝ (۳۳) یقیناً ہم نازل کرنے والے ہیں اس بستی والوں پر

رَجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ (۳۴) وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا

رجز م... آسمان سے بما کانو یفسقون ولقد ترکنا من ہا...

عذاب آسمان سے کیونکہ وہ بدکاریاں کیا کرتے تھے ۝ (۳۴) اور البتہ چھوڑ دی ہے ہم نے اس میں سے

آيَةً مُّبَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ (۳۵) وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ

آیہ تم بائی ریں قلم لقاؤ میں لعل قی لون آقاہم

ایک کھلی نشانی ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۝ (۳۵) اور بھیجا ہم نے مدین کی طرف اُن کے بھائی

شُعَيْبًا ۖ فَقَالَ يُقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا

شعیب بن قال یقوم لہ ل لہ بڈ یقاؤ مع و لعل کماؤ

شعیب کو سوکھا انہوں نے اے میری قوم! عبادت کرو اللہ کی اور امیدوار رہو روزِ آخر کے اور مت پھرو

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ (۳۶) فَكَذَّبُوهُ فَاخْتَرْتَهُمُ الرِّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا

فل ارض مفسدین فی فکذبوہ فاخترتہم الرجفۃ فاصبحوا

زمین میں فساد یں کر ۝ (۳۶) سو انہوں نے جھٹلایا اُسے پھر آپکڑا انہیں ایک سخت زلزلے نے تو رہ گئے وہ

فِي دَارِهِمْ جَثِيَيْنَ ﴿٣٤﴾ وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ

فی داریہم جاثیہیں ﴿۳۴﴾ وعاڈاؤں و ثمود وقت تباری حیات لکم

اپنے گھروں میں اندھے پڑے ﴿۳۴﴾ اور دہلاک کیا عاڈ کو اور ثمود کو اور یقیناً آنکھوں کے سامنے ہیں تمہارے،

مَنْ مَسْكَنَهُمْ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ

ممن مسکنہم زینن لہم الشیطان اعمالہم فصددہم

ان کے مسکن۔ اور خوشنابنا دیا تھا ان کے لیے شیطان نے ان کے (برے) اعمال کو اور روک دیا تھا انہیں

عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٣٥﴾ وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ

عن السبیل وکانوا مستبصرین ﴿۳۵﴾ وقارون وفرعون

راہ راست سے حالانکہ تھے وہ خاصے ہوشیار ﴿۳۵﴾ اور دہلاک کیا ہم نے قارون کو، فرعون کو،

وَهَامَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا

وہامان ولقد جاءہم موسیٰ بالبیّنات فاستکبروا

اور ہامان کو۔ اور بلاشبہ لے کر آئے تھے ان کے پاس موسیٰ کئی نشانیاں تو انہوں نے تکبر کیا

فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿٣٦﴾ فَكَلَّا اٰخِذْنَا

فی الارض وما کانوا سابقین ﴿۳۶﴾ فکلّا اخذنا

زمین میں حالانکہ نہیں تھے وہ سبقت لے جانے والے (ہم سے) ﴿۳۶﴾ سو ان سب کو پکڑا ہم نے

بِذُنُبِهِمْ فَمِنْهُمْ مَّنْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ

بذنبہم فمنہم ممن ارسلنا علیہ حاصباً ومنہم

ان کے گناہوں کے سبب سو ان میں سے کچھ ایسے ہیں کہ بھیجی ہم نے ان پر پتھراؤ کرنے والی ہوا، اور ان میں سے

مَّنْ اَخَذْنَاهُ الصَّبِيَّةَ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ

ممن اخذناہ الصبیۃ ومنہم ممن خسفنا بہ

کچھ ایسے ہیں جنہیں آلیا ایک زبردست دھماکے نے۔ اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں کہ دھنسا دیا انہیں ہم نے

الْاَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ اَغْرَقْنَاهُ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ

الارض ومنہم ممن اغرقناہ وما کان اللہ لیظلمہم ولاکن

زمین میں اور ان میں سے کچھ ایسے ہیں جنہیں غرق کر دیا ہم نے، اور نہ تھا اللہ کہ ظلم کرتا ان پر بلکہ

منزل ۵

اُنلُ مَا اَوْحٰی اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ ۚ اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰی

اُنلُ مَا.. اَوْحٰی اِلَیْكَ کَ تَابِ وَاَقِمِ صَلٰوةَ اِنْ نَصَّ صَلٰوةَ تَنْهٰی

تلاوت کر دے نبی اس کی جو وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف بطور کتاب اور قائم کرو نماز۔ یقیناً نماز روتی ہے

عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۲۵﴾

عَنِ الْفَحْشَاءِ... وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

بے حیائی اور بُرے کاموں سے، اور اللہ کا ذکر ہی ہے سب سے بڑا۔ اور اللہ جانتا ہے اسے جو تم کرتے ہو ﴿۲۵﴾

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا

وَلَا تُجَادِلُوا... أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا

اور نہ بحث کرو اہل کتاب سے مگر ایسے طریقہ سے جو سب سے اچھا ہو سوائے ان لوگوں کے جو ظالم ہیں

مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا

مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا

ان میں سے، اور کہو کہ ایمان لائے ہم تو اس پر جو نازل کیا گیا ہماری طرف اور جو نازل کیا گیا تمہاری طرف اور ہمارا معبود

وَالهِكْمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۲۶﴾ وَكَذٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ

وَالهِكْمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۲۶﴾ وَكَذٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ

اور تمہارا معبود ایک ہی ہے اور ہم اسی کے مطیع فرمان ہیں ﴿۲۶﴾ اور اے نبی اسی طرح نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف

الْكِتَابُ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ

الْكِتَابُ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ

یہ کتاب۔ سو وہ لوگ جنہیں دی تھی ہم نے کتاب وہ تو ایمان لاتے ہیں اس پر اور ان (اہل کتاب) میں سے بھی کچھ ایسے ہیں جو

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿۲۷﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿۲۷﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ

ایمان لائے ہیں اس قرآن پر اور نہیں انکار کرتے ہماری آیات کا مگر کافر ﴿۲۷﴾ اور نہیں پڑھتے تھے تم اس سے پہلے

مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۲۸﴾ بَلْ هُوَ

مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۲۸﴾ بَلْ هُوَ

کوئی کتاب اور نہ لکھتے تھے تم اُسے اپنے ہاتھ سے، اگر ایسا ہوتا تو ضرور شک میں پڑ سکتے تھے یہ باطل پرست لوگ ﴿۲۸﴾ دراصل قرآن،

اَيُّ بَيِّنَتٍ فِي صُدُورِ الَّذِينَ اَوْتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٢٩﴾

آیاتِ باری ری تاثر فی صُ دُور ل ذی ن اوتل علم و ما یج ح د ب آیات نا .. ل ل ظ ظال مون

آیاتِ بینات ہیں ان لوگوں کے سینوں میں جنہیں دیا گیا ہے علم اور نہیں انکار کرتے ہماری آیات کا مگر ظالم ﴿۲۹﴾

وَقَالُوا لَوْلَا اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰیٰتٌ مِّنْ رَبِّهِ قُلْ اِنَّمَا الْاٰیٰتُ

وَقَالُوْا لَوْلَا اُنْزِلَ عَلٰیْهِ اٰیٰتٌ مِّنْ رَبِّهِ قُلْ اِنَّمَا الْاٰیٰتُ

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ کیوں نہ نازل کی گئیں اُس پر نشانیاں اس کے رب کی طرف سے۔ کہو حقیقت یہ ہے کہ نشانیاں تو

عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَا اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٣٠﴾ اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّا

عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَا اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٣٠﴾ اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّا

اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ اور میں تو بس تنبیہ کرنے والا ہوں واضح طور پر ﴿۳۰﴾ کیا یہ نشانی کافی نہیں ہے اُن کے لیے کہ تم نے

اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ يُتْلٰی عَلَيْهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرٰی

اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ يُتْلٰی عَلَيْهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرٰی

نازل کی ہے تم پر یہ کتاب جو پڑھ کر سنائی جاتی ہے اُنہیں، بے شک اس میں بڑی رحمت ہے اور نصیحت ہے

لِقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ ﴿٣١﴾ قُلْ كَفٰی بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِیْدًا

لِقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ ﴿٣١﴾ قُلْ كَفٰی بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِیْدًا

ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ﴿۳۱﴾ کہہ دو اے نبی! کافی ہے اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی کے لیے،

یَعْلَمُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ

یَعْلَمُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ

وہ جانتا ہے اسے بھی جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے اور جو لوگ مانتے ہیں باطل کو اور انکار کرتے ہیں اللہ کا،

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٣٢﴾ وَیَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا اَجَلٌ مُّسَمًّی

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٣٢﴾ وَیَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا اَجَلٌ مُّسَمًّی

وہی ہیں گھٹا اٹھانے والے ﴿۳۲﴾ اور مطالبہ کر رہے ہیں یہ لوگ تم سے جلد عذاب لانے کا اور اگر نہ ہوتا ایک وقت مقرر

لَجَآءُهُمُ الْعَذَابُ وَلَیَّا تَبِیْنُهُمْ بَعْتُهُ وَهُمْ لَا یَشْعُرُوْنَ ﴿٣٣﴾ یَسْتَعْجِلُوْنَكَ

لَجَآءُهُمُ الْعَذَابُ وَلَیَّا تَبِیْنُهُمْ بَعْتُهُ وَهُمْ لَا یَشْعُرُوْنَ ﴿٣٣﴾ یَسْتَعْجِلُوْنَكَ

تو ضرور آجاتا ان پر عذاب اور یہ اگر ہے گا اُن پر اچانک اس طرح کہ انہیں پتا بھی نہ چلے گا ﴿۳۳﴾ یہ لوگ جلدی چاہتے ہیں تم سے

بِالْعَذَابِ ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝۵۳ يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ

پل عذاب و لائن جہنم ل مری طم پل کافریں یام یغشاہم عذاب

عذاب کے لیے۔ حالانکہ جہنم گہرے میں لیے ہوئے ہے کافروں کو ۝۵۳ جس دن گہرے گاہنیں عذاب

مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۵۴

من فائقہم ومن تحت أرجلہم ویقول ذوقوا ما کنتم تعملون

اُن کے اوپر سے بھی اور اُن کے پاؤں کے نیچے سے بھی اور فرمائے گا وہ چکھو مزا ان کرتوتوں کا جو تم کرتے رہے ۝۵۴

يُعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۝۵۵ كُلُّ

یعبادی الذین آمنوا ان ارضی واسعتہ فایائی فاعبدون کل

اے میرے بندو! جو ایمان لائے ہو بے شک میری زمین بہت وسیع ہے، لہذا صرف میری ہی عبادت کرو تم ۝۵۵ ہر

نَفْسٍ ذَا قِئَّةٍ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝۵۶ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

نفس ذاقیئہ الموت ثم الینا ترجعون والذین آمنوا وعملوا

جاندار کو چکھنا ہے مزا موت کا۔ پھر ہماری ہی طرف تم واپس لائے جاؤ گے ۝۵۶ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

الصالحات لنبویئنہم من الجنۃ غرفا تجری من تحتہا الانہار خالدين

نیک اعمال جگدیں گے ہم انہیں جنت کے اندر بلند و بالا عمارتوں میں، بہرہی ہوں گی اُن کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ہمیشہ

فِيهَا نِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ۝۵۷ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝۵۸

فیہا نعم اجر العملین الذین صبروا وعلى ربہم يتوکلون

ان میں کیا ہی اچھا ہے اجر نیک عمل کرنے والوں کا ۝۵۷ یہ وہ لوگ ہیں جو صبر کرتے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ۝۵۸

وَكَايِن مِّن دَابَّةٍ لَّا تَحِلُّ رِزْقَهَا ۖ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۖ وَهُوَ

وکاین من دابۃ لا تحل رزقہا اللہ یرزقہا وایاکم وهو

اور کتنے ہی جاندار ہیں جو نہیں اٹھائے پھرتے اپنا رزق، اللہ ہی رزق دیتا ہے انہیں بھی اور تمہیں بھی اور وہ ہے

السَّمِيعُ ۖ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

السمیع ولئن سالتہم من خلق السموات والارض

سہر بات کا سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۝۵۹ اور اگر پوچھو تم اُن سے کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں کو اور زمین کو

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ۖ فَاَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۝۲۱ اللَّهُ

وَسَخَّرَ شَمْسَ قَمَرَ لِيَقُولَنَّ لَآلَهُ فَاَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۝۲۱ اَللّٰهُ

اور سخر کر رکھا ہے سورج کو اور چاند کو، تو ضرور کہیں گے وہ، اللہ نے۔ پھر یہ کہ صر سے دھوکا کھا رہے ہیں ۝۲۱ اللہ ہی

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

يَبْسُطُ رِزْقَ لِمَن يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اپنے بندوں میں سے اور تنگ کرتا ہے جس کے لیے چاہے،

اِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۲۲ وَلٰكِنْ سَاَلْتَهُمْ مِّنْ نَّزَّلَ

اِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۲۲ وَلٰكِنْ سَاَلْتَهُمْ مِّنْ نَّزَّلَ

یقیناً اللہ ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے ۝۲۲ اور اگر پوچھو تم ان سے کہ کون برساتا ہے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَآخِيَا بِهِ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَآخِيَا بِهِ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا

آسمان سے پانی پھر زندہ کرتا ہے اس کے ذریعہ سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد،

لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ۖ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُ هُمْ

لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ۖ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُ هُمْ

تو ضرور کہیں گے کہ اللہ۔ کہہ دیجئے ”الحمد لله“ مگر اکثر ان میں سے

لَا يَعْقِلُونَ ۝۲۳ وَمَا هَذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَرَأَتْ

لَا يَعْقِلُونَ ۝۲۳ وَمَا هَذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَرَأَتْ

سمجھتے نہیں ہیں ۝۲۳ اور نہیں ہے یہ دنیاوی زندگی مگر کھیل تماشہ اور یقیناً

الدَّارُ الْاٰخِرَةُ لَهِيَ الْحَيٰوةُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝۲۴ فَاِذَا رَكِبُوا

الدَّارُ الْاٰخِرَةُ لَهِيَ الْحَيٰوةُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝۲۴ فَاِذَا رَكِبُوا

آخرت کا گھر ہی حقیقی زندگی ہے۔ کاش! یہ لوگ جانتے ۝۲۴ پھر جب سوار ہوتے ہیں یہ

فِي الْفُلْكِ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا

فِي الْفُلْكِ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا

کشتی میں تو پکارتے ہیں اللہ کو خالص کر کے اسی کے لیے اپنے دین کو — پھر جب

نَجَّيْنَاهُمْ ۖ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا

حج جہانم اہل ہجر اذا ہم نشیں رگون لیک فزو بکا..

بچا کر لے آتا ہے وہ انہیں خشکی پر تو یکایک یہ شرک کرنے لگتے ہیں (۲۵) تاکہ ناشکری کریں اس نجات کی جو

أَتَيْنَهُمْ ۖ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۖ وَقَفَّهٖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا

آمارائی کاہنم وریل جی تہ مت تہ عو فہ ساؤف لچل مومن اوکم جی سراؤ

ہم نے انہیں دی تھی اور تاکہ مزے لوٹیں (دنیاوی زندگی کے) سوغت قریب انہیں معلوم ہو جائے گا (۶۶) کیا نہیں دیکھتے یہ

أَنَا جَعَلْنَا حَرَمًا أَمِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ط

آن کا حج عقل کا حج حرمن آدم کاؤں دینی سے خطا کُن کائنات من حادیل ہم

کہ ہم ہی نے بنادیا ہے حرم کو امن کا گوارہ جبکہ اچک لیے جاتے ہیں انسان اس کے گرد و پیش سے؟

أَفِی الْبَاطِلِ یُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ یَكْفُرُونَ ۞۶۷ وَمَنْ

آف بل باطل لئی x مٹون و ب نفع مٹل لاء یک فزون و من

کیا اس کے باوجود یہ لوگ باطل کو مانتے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں؟ (۶۷) اور کون

أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا

آطالُم مَمْنُف سَرا عَکَل لاء کت ذِین آؤگد ذب ایل حق ق اہما

بڑا ظالم ہے اس سے جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹ کا یا جھٹلائے حق کو جب بھی

جَاءَهُ ۖ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ وَالَّذِينَ

جاء... آلائی اس فیج ہن تم متھو ل ل گاف یری ن ول ل ذی ن

وہ اس کے پاس آئے؟ کیا نہیں ہے جہنم ٹھکانا ایسے جھٹلانے والوں کا؟ (۶۸) اور وہ لوگ جو

جَاهِدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ

جَاهِدُوا فِي سَبِيلِنَا ۚ لَنَنصُرَنَّكُمْ ۚ لَنَكْذِبَنَّهُمْ لَمَّا قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ ۖ وَأَنَّا إِلَهُكُم مِّمَّنْ كَفَرُوا ۚ

جہد و جہد کرتے ہیں ہماری خاطر تو ہم ضرور دکھائیں گے انہیں اپنے راستے اور یقیناً اللہ ساتھ ہے

المُحْسِنِينَ

محسین زین

اعلیٰ اور معیاری کارکردگی دکھانے والوں کے (۶۹)

تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ۝۱۳ فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ

تے دن قیامت اس دن بٹ جائیں گے لوگ فرقوں میں ۱۳ فاما امل ل ذی ان آم نو وع م ل ص صال حات

برپا ہوگی قیامت اس دن بٹ جائیں گے لوگ فرقوں میں ۱۳ سو جو لوگ ایمان لائے ہیں اور کیے انہوں نے اچھے عمل

فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۝۱۵ وَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْاٰخِرَةِ

تہم فی راوضہ میں تحب رون واما امل ل ذی ان کف رو و کذبو یب آیاتنا ول قاء... ل آخ رقا

سو وہ ایک باغ میں ہوں گے، خوش و خرم ۱۵ اور یہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو اور آخرت کی پیشی کو

فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحَضَّرُونَ ۝۱۶ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِیْنَ تُمْسُونَ وَحِیْنَ تُصْبِحُونَ ۝۱۷

فاولئک فی العذاب محضرون ۱۶ فسبحان للہ حی ان تمسون وحی ان تھب حون

سو یہ لوگ عذاب میں ہمیشہ مبتلا رہیں گے ۱۶ سو پاک بیان کرتے رہو اللہ کی بوقت شام اور جب تم صبح کرتے ہو ۱۷

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِیْنَ تُظْهِرُونَ ۝۱۸ يُخْرِجُ الْحَيَّ

ولہ لل الحمد فی السماوات والارض وعشی یا وحی ان تظہرون ۱۸ یخرج الحی

اور اسی کے لیے ہے حمد آسمانوں میں اور زمین میں اور سپہر کو اور جب تم ظہر کرتے ہو ۱۸ نکالتا ہے وہ زندہ کو

مِّنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذٰلِكَ

من المیت ویخرج المیت من الحی ویحی الارض بعء موتہا کذالک

مردہ میں سے اور نکالتا ہے وہی مردہ کو زندہ میں سے اور زندہ کرتا ہے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ اور اسی طرح

نُخْرِجُونَ ۝۱۹ وَمِنْ اٰیٰتِهٖۤ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَا اَنْتُمْ بَشَرٌ

نخرجون ۱۹ ومن آیاتہ ان خلقکم من تراب ثم اذا انتم بشر

تم بھی نکالے جاؤ گے ۱۹ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ پیدا فرمایا اس نے تمہیں مٹی سے پھر یکایک تم بشر بن کر

تَنْتَشِرُونَ ۝۲۰ وَمِنْ اٰیٰتِهٖۤ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا

تنشرون ۲۰ ومن آیاتہ ان خلق لکم من انفسکم ازواج

پھیلے جا رہے ہو ۲۰ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ پیدا کیں اس نے تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے بیویاں

لِتَسْكُنُوا ۚ اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ

لتسکنوا الیہا وجعل بئینکم مودء ورحمة ان فی ذالک لآیات

تا کہ تم سکون حاصل کرو ان کے پاس اور پیدا کر دی اس نے تمہارے درمیان محبت اور رحمت، یقیناً اس میں نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ

لِ قَاوِمِیْن ۖ جَمِیْعًا نَّكَاتُ الرُّوْمِ ۚ وَ مِنْ آيَاتِ رَبِّیْ خَلْقُ فَسْ ۖ سَمَاوَاتٍ ۚ وَ لِ اَرْضٍ ۚ وَ خِزْيَةُ اَلْاَفْ

ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں (۲۱) اور اس کی نشانیوں میں سے ہے پیدا فرمانا آسمانوں کا اور زمین کا، اور مختلف ہونا

الْأَسْنَتِكُمْ وَالْوَاثِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ

آل رسالت م و آل و ان م ان ک فی ذالک ل آیت ل ل عا لمین و من آیت ہی م کرم

تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کا۔ بلاشبہ اس میں بھی نشانیاں ہیں عالموں کے لیے (۲۲) اور اس کی نشانیوں میں سے ہے تمہارا سونا

بِالْبَيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتَغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ إِن فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

ہیل آری ل و ن ک ہاے و ب ت غا...م من فض لہ ان فی ذالک ل آیتل ل قادیس

رات اور دن میں اور تمہارا تلاش کرنا اس کے فضل کو، یقیناً اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو

يَسْمَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبُرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ

کَیْسَ امْعُوْنُ وَ مَن آيَاتِیْ مِی رِی کُ مَل بَرَق خَاوَقَاوُن وَ کَ مْعَاوُن وَ مِی تَزِیْلُ

سنتے ہیں (۳۳) اور اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ وہ دکھلاتا ہے تم کو بجلی کی چمک ڈرانے اور امید دلانے کے لیے اور برساتا ہے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ

مَن كَسَّ مَا... مَا... فَنَحْنُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَمَن كَفَرَ ۚ إِنَّ عَذَابَ اللَّهِ لَظَلِيلٌ ۚ

آسمان سے پانی پھر زندہ کرتا ہے اس کے ذریعہ سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ بے شک اس میں بھی

لَا يَتَّخِذُ الْوَحْيَ قَوْلًا فِى صُفْحٍ مِّمَّنْ ۚ وَيَتَّبِعُ الْآيَاتِ ۚ لَقَوْمٌ يَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ

[illegible]

بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۴۴﴾ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ بھی کہ قائم ہے آسمان

وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهٖ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ ۖ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿٢٥﴾

وَلِأَرْضٍ يَبْأَمْرَهُ فَمِمَّا إِذَا دَعَاكُمْ دَعَاكُمْ مِمَّا أَرْضٍ إِذَا.. أَنْ تَحْمِلُوا حُجُوجَ

اور زمین اس کے علم سے، پھر جو نہی بلائے گا وہ نم کو ایک ہی دفعہ زمین سے (نکلنے کے لیے) تو فوراً ہی تم نکل پڑو گے (۲۵)

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ ﴿٢٦﴾ وَهُوَ الَّذِي

وَلَهُ هُوَ مَن فِئْسَ مَا وَائِت وَلِأَرْض كُلُّ لُئ لَ هُوَ قَالَن ثُون وَهُوَ وَلَ ذِي

اور اسی کا ملوک ہے جو کوئی بھی ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔ (اور) سب اسی کے مطیع فرمان بھی ہیں ﴿۳۶﴾ اور وہی ہے جو

يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ

یَبْدُوْا لَخَلْقِ مُمَّ لُیْ رَیْ دُھُو وَهُوَ اَھْوَنُ عَلَیْہِ وَلَیْلَ تَمَّ ثَلِیْلَ اَعْلٰی

ابتدا کرتا ہے تخلیق کی پھر اعادہ کرے گا وہی اس کا اور جبکہ یہ بہت آسان ہے اس کے لیے ۔ اور اسی کی شان سب سے بلند ہے

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا

فِی سَمٰوٰتِ وَاَرْضِ وَھُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ﴿۲۴﴾ ضَرَبَ لَکُمْ مَثَلًا

آسمانوں میں اور زمین میں۔ اور وہ زبردست اور بڑی حکمت والا ہے ﴿۲۴﴾ بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے ایک مثال

مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۖ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ ۚ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ

مِّنْ اَنْفُسِکُمْ ۖ هَلْ لَّکُمْ مِّنْ مَّا مَلَکَتْ اَیْمَانُکُمْ مِّنْ شُرَکَآءَ ۚ فِیْ مَا رَزَقْنَاکُمْ فَاَنْتُمْ

خود تمہاری اپنی ہی۔ کیا میں تمہارے غلاموں میں سے کچھ ایسے جو تمہیں دیا ہے پھر تم اور وہ

فِيهِ سَوَاءٌ ۚ نَخَافُوهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ كَذٰلِكَ نَقْصِلُ الْآيَاتِ

فِیْہِ سَوَآءٌ ۚ نَخَافُوْھُمْ کَخِیْفَتِکُمْ اَنْفُسَکُمْ ۚ کَذٰلِکَ نَقْصِلُ الْاٰیٰتِ

اس میں برابر ہو گئے ہو اور ڈرتے ہو تم ان سے جیسے ڈرتے ہو تم اپنے جیسوں سے؛ اسی طرح کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم اپنی آیات

لِقَوْمٍ یَّعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ فَمَنْ

لِقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ﴿۲۸﴾ بَلِ اَتَّبَعَ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا اَھْوَآءَھُمْ بِغَیْرِ عِلْمٍ ۖ فَمَنْ

ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کالیتے ہیں ﴿۲۸﴾ بلکہ پیروی کر رہے ہیں یہ لوگ جو ظالم ہیں اپنی خواہشات نفس کی بغیر علم کے، سو کون

يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ تُصْرِيْنَ ﴿٢٩﴾ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ

یَھْدِیْ مَنْ اَضَلَ اللّٰہُ ۚ وَمَا لَھُمْ مِّنْ تُصْرِیْنَ ﴿۲۹﴾ فَاَقِمْ وَجْھَکَ لِلدِّیْنِ

ہدایت دے اس کو جسے گمراہ کر دیا ہو اللہ نے اور نہیں ہو سکتا ان کا کوئی مددگار بھی ﴿۲۹﴾ سو سیدھا رکھو تم اپنا رخ دین اسلام کی سمت

حَنِيفًا ۚ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذٰلِكَ

حَنِیْفًا ۚ فِطْرَتَ اللّٰہِ الَّتِیْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَیْہَا ۚ لَا تَبْدِیْلَ لِخَلْقِ اللّٰہِ ۚ ذٰلِکَ

یکسو ہو کر۔ جو اللہ کا دین فطرت ہے جس پر پیدا فرمایا ہے اس نے انسانوں کو نہیں بدلی جاسکتی اللہ کی بنائی ہوئی ساخت۔ یہی ہے

الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ

الدِّیْنُ الْقَیِّمُ ۚ وَلَکِنَّ اَکْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿۳۰﴾ مُنِیْبِیْنَ اِلَیْہِ

دین راست اور درست لیکن بہت سے انسان (اس بات کو نہیں جانتے ﴿۳۰﴾) درست رکھو اپنا رخ (رجوع کرتے ہوئے) اس کی طرف

وَاتَّقُوْهُ ۝۱۱ وَاقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝۱۲ مِّنَ الَّذِيْنَ فَرَقُوْا

وَتَتَّقُوْهُ ۝۱۱ وَاقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۝۱۲ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝۱۳ مِّنَ الَّذِيْنَ فَرَقُوْا

اور اسی سے ڈرو اور قائم کرو نماز اور نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے ۝۱۲ (یعنی) ان لوگوں میں سے جنہوں نے پھوٹ ڈال دی

دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شَبِيْعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۝۱۳ وَاِذَا مَسَّ

دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شَبِيْعًا ۝۱۳ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۝۱۴ وَاِذَا مَسَّ

اپنے دین میں اور بٹ گئے فرقوں میں۔ ہر فرقہ اس (طریقے) پر جو ان کے پاس ہے مگن ہے ۝۱۳ اور جب پہنچتی ہے

النَّاسَ ضُرٌّ�ۢمٌ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَا اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ

النَّاسَ ضُرٌّ�ۢمٌ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَا اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ

انسانوں کو کوئی تکلیف تو پکارتے ہیں اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اسی کی طرف پھر جب وہ چکھاتا ہے انہیں مزہ اپنی

رَحْمَةٍ اِذَا فَرِيقٌ�ۢ مِّنْهُمْ يَشْرِكُوْنَ بِرَبِّهِمْ ۝۱۴ لِيَكْفُرُوْا بِمَا

رَحْمَةٍ اِذَا فَرِيقٌ�ۢ مِّنْهُمْ يَشْرِكُوْنَ بِرَبِّهِمْ ۝۱۵ لِيَكْفُرُوْا بِمَا

رحمت کا تو یکایک کچھ لوگ ان میں سے اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتے ہیں ۝۱۴ تاکہ ناشکری کریں وہ ان (نعمتوں) کی جو

اَتَيْنَهُمْ فَمَتَّعُوْا۟ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝۱۶ اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ

اَتَيْنَهُمْ فَمَتَّعُوْا۟ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝۱۷ اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ

ہم نے عطا فرمائی تھیں انہیں۔ اچھا! تم مزے لوٹ لو پھر عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ۝۱۶ کیا نازل کی ہے ہم نے ان پر کوئی سند جو شہادت دیتی ہو

بِمَا كَانُوْا بِهِ يَشْرِكُوْنَ ۝۱۸ وَاِذَا اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوْا بِهَا ۝۱۹

بِمَا كَانُوْا بِهِ يَشْرِكُوْنَ ۝۲۰ وَاِذَا اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوْا بِهَا ۝۲۱

اس شرک (کی صداقت) پر جو یہ اللہ کے ساتھ کر رہے ہیں ۝۱۸ اور جب چکھاتے ہیں ہم مزا انسانوں کو رحمت کا تو اتر جاتے ہیں اس پر اور اگر

تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌۭ يَّمْلِكُوْنَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ ۝۲۲ اَوْ لَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ

تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌۭ يَّمْلِكُوْنَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ ۝۲۳ اَوْ لَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ

آتی ہے اُن پر کوئی مصیبت بسبب ان کی کرتوتوں کے تو یکایک وہ مایوس ہو جاتے ہیں ۝۲۲ کیا نہیں دیکھتے یہ کہ اللہ کشادہ کردیتا ہے

الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۝۲۴ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۝۲۵

رِزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۝۲۵ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۝۲۶

رزق جس کے لیے چاہے اور تنگ کردیتا ہے (جس کے لیے چاہے) یقیناً اس میں بڑی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان والے ہیں ۝۲۵

فَاِنَّ ذَا الْقُرْبٰی حَقُّهُ وَالْمُسْكِیْنَ وَابْنَ السَّبِیْلِ ذٰلِكَ خَبْرٌ لِّلَّذِیْنَ یُرِیْدُوْنَ وَجْهَ

تاکت ذل قربا حق ہو ول مسکین و ابن سبیل ذالک خبر ل للذین یریدون وجہ کل
سودو رشتہ داروں کو ان کا حق اور مسکین کو اور مسافر کو۔ یہ طریقہ زیادہ بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو چاہتے ہیں خوشنودی

اللّٰهِ وَاولٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۳۸ وَمَا اَتَيْتُمْ مِّنْ رَّبًّا لَّا یَبْرِؤُا فِیْ اَمْوَالِ النَّاسِ

لہ واولاء...ک ہل مفلحون وما.. آتائی تم مں رب کا لہو فی...ام والین ناس
اللہ کی اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ۳۸ اور جو لین دین کرتے ہو تم کسی قسم کے سود کا تاکہ اضافہ ہو لوگوں کے مالوں میں

فَلَا یَبْرِؤُا عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا اَتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِیْدُونَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

فلا یرئو عند اللہ وما.. آتائی تم مں زکوٰۃ ثری دون وجہ کل لہو فاولاء...ک ہل
تو نہیں اضافہ ہوتا اللہ کے نزدیک اور جو دیتے ہو تم کسی قسم کی زکوٰۃ، حاصل کرنے کے لیے خوشنودی اللہ کی سوائے ہی لوگ ہیں

الْمُضْعِفُونَ ۳۹ اللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ یُعِیْتُکُمْ ثُمَّ یُجَبِّیْکُمْ

مضرعون اللہ الہی لہو واما.. آتائی تم مں رزق تم مں عی تم مں جبی تم
(اپنا مال) بڑھانے والے ۳۹ اللہ ہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا پھر تمہیں رزق دیا پھر وہ تم کو موت دیتا ہے پھر وہ زندہ کرے گا تم کو۔

هَلْ مِنْ شُرَکَآئِکُمْ مَّنْ یَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِکُمْ مِّنْ شَیْءٍ سُبْحٰنَہٗ وَتَعٰلٰی

ہل مں شرکاء کم مں یفعل مں ذالک مں شئیء سبحانہ و تعالیٰ
کیا کوئی ہے تمہارے (ٹھہرائے ہوئے) شرکاء میں سے ایسا جو کرتا ہو ان کاموں میں سے کچھ بھی؟ پاک ہے اس کی ذات اور بلند و برتر،

عَمَّا یُشْرِکُوْنَ ۴۰ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِی الْبَرِّ وَالبَحْرِ ۚ کَسَبَتْ اَیْدِی النَّاسِ

عمائشرون ظہر الفساد فی البر والبحر کسبت ایدی الناس
ہر اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ۴۰ برپا ہو گیا ہے فساد خشک اور تری میں بسبب اس کے جو کھاتے ہیں ہاتھ، انسانوں کے

لِیَذِیْقَهُمْ بَعْضُ الَّذِیْ عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُونَ ۴۱ قُلْ سَبِّحُوْا فِی الْاَرْضِ فَانظُرُوْا

لی ذیقہم بعض الذی عملوا لعلہم یرجعون قل سببوا فی الارض فانظروا
تاکہ مزچھائیں انہیں ان کے بعض اعمال کا۔ شاید کہ وہ باز آجائیں ۴۱ کہہ دو! (ان سے) چلو پھرو زمین میں پھرو دیکھو

کَیْفَ کَانَ عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلُ ۚ کَانَ اَکْثَرُهُمْ مُّشْرِکِیْنَ ۴۲ فَاَقِمِ

کائی فکان عاقبہ للذین من قبل کان اکثرہم مشرکین ۴۲ فاقم
کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو گزر گئے تم سے پہلے، تھے اکثر ان میں سے مشرک ۴۲ سویدھا رکھو مضبوطی کے ساتھ

وَجَهَكَ لِلدِّينِ الْقِيَمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ

وجہ دکھائی دے گی دین کی طرف جو راست اور درست ہے اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن کہ نہیں ہے اس کے ٹل جانے کی کوئی صورت

اپنا رخ اس دین کی طرف جو راست اور درست ہے اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن کہ نہیں ہے اس کے ٹل جانے کی کوئی صورت

مِنْ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ۝۳۳ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَمِلْ

مکمل لادے گا یوم ذی قیامت میں جس نے کفر کیا ہوگا اسی پر وبال ہوگا اس کے کفر کا اور جو کرتے ہیں

اللہ کی طرف سے، اس دن لوگ جدا جدا ہوں گے ۳۳ جس نے کفر کیا ہوگا، اسی پر وبال ہوگا اس کے کفر کا اور جو کرتے ہیں

صَالِحًا فَلَا نَفْسَ لَهُمْ يَهْدُونَ ۝۳۴ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

صالحین کے لئے ان کے لئے ہدایت ہے ۳۴ جو ایمان لائے اور عمل

نیک عمل تو ایسے لوگ اپنے لیے ہی نفع کا سامان کر رہے ہیں ۳۴ تاکہ جزائے اللہ — ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے جنہوں نے

الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝۳۵ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ

صالحات میں سے اپنے فضل سے۔ بے شک وہ نہیں پسند کرتا کافروں کو ۳۵ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ بھیجتا ہے ہواؤں کو

نیک عمل — اپنے فضل سے۔ بے شک وہ نہیں پسند کرتا کافروں کو ۳۵ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ بھیجتا ہے ہواؤں کو

مُبَشِّرَاتٍ ۖ وَلَيَذِيقَنَّكَ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلَنَجْزِيَنَّكَ بِأَمْرِهِ ۖ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

مُشیرات اور خوشخبری دینے والا بنائے گا تم کو اپنی رحمت کا اور تم کو چاہے اس کے حکم سے اور تاکہ تلاش کرو تم اس کا فضل

خوشخبری دینے والا بنائے گا تم کو اپنی رحمت کا اور تم کو چاہے اس کے حکم سے اور تاکہ تلاش کرو تم اس کا فضل

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۳۶ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۳۶ اور تاکہ تم شکر گزار بنو ۳۶ اور یقیناً بھیجے ہم نے تم سے پہلے رسول ان کی قوموں کی طرف سولے کر آئے وہ ان کے پاس

اور تاکہ تم اس کے شکر گزار بنو ۳۶ اور یقیناً بھیجے ہم نے تم سے پہلے رسول ان کی قوموں کی طرف سولے کر آئے وہ ان کے پاس

بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرُمُوا ۖ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝۳۷

بے بائی کی باتیں کرتے تھے ہم نے ان لوگوں کو جنہوں نے جرم کیا اور ہم پر حق مدد کرنا مومنوں کی ۳۷

کھلی نشانیاں پھر سزا دی ہم نے ان لوگوں کو جنہوں نے جرم کیا اور ہم پر حق مدد کرنا مومنوں کی ۳۷

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا ۖ فَيُبْسِطُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ

اللہ جسے بھیجتا ہے ہواؤں کو سو وہ اٹھاتی ہیں بادلوں کو پھر وہ پھیلا دیتا ہے ان کو آسمان میں جس طرح

اللہ ہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو سو وہ اٹھاتی ہیں بادلوں کو پھر وہ پھیلا دیتا ہے ان کو آسمان میں جس طرح

يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ فَإِذَا

کی شاکہ... دیکھنا ہے کہ کس قدر لہو و دھواں نکلتا ہے۔

چاہے اور تقسیم کر دیتا ہے ان کو ٹکڑوں میں پھر تو دیکھتا ہے بارش کے قطروں کو کہ نکلتے ہیں وہ اس میں سے۔ پھر جب

أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَإِنْ

آصابت کسی سے جس سے وہ چاہے اپنے بندوں میں سے تو یکایک وہ خوش ہو جاتے ہیں ﴿۳۸﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ

برساتا ہے وہ اس (بارش) کو جس پر چاہے اپنے بندوں میں سے تو یکایک وہ خوش ہو جاتے ہیں ﴿۳۸﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ

كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنَ قَبْلِهِ لُبْسٌ ﴿٣٩﴾ فَانْظُرْ إِلَىٰ اثْرِ رَحْمَتِ اللَّهِ

تھے وہ اس سے پہلے کہ برساتی جائے بارش ان پر، بالکل مایوس ﴿۳۹﴾ سو دیکھو اللہ کی رحمت کے اثرات کو

تھے وہ اس سے پہلے کہ برساتی جائے بارش ان پر، بالکل مایوس ﴿۳۹﴾ سو دیکھو اللہ کی رحمت کے اثرات کو

كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُجِىءٌ الْمَوْتَىٰ ۚ وَهُوَ

گا کرتا ہے کس طرح زندہ کرتا ہے اللہ زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ یقیناً یہ ہستی ضرور زندہ کرے گی مردوں کو اور وہ تو

کس طرح زندہ کرتا ہے اللہ زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ یقیناً یہ ہستی ضرور زندہ کرے گی مردوں کو اور وہ تو

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ وَلَٰكِنْ أَرْسَلْنَا رِجًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۴۰﴾ اور اگر کہیں بھیجتے ہم کوئی ایسی ہوا کہ دیکھتے وہ اس کے اثر سے کھیتی کو کہ زرد پڑ گئی ہے

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ﴿۴۰﴾ اور اگر کہیں بھیجتے ہم کوئی ایسی ہوا کہ دیکھتے وہ اس کے اثر سے کھیتی کو کہ زرد پڑ گئی ہے

لَظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٤١﴾ فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الدُّعَاءَ إِذَا

لے گئے تھے ان کے بعد بھی کفر کرتے رہتے ﴿۴۱﴾ پس (اے نبی) تم ہرگز نہیں سنا سکتے مردوں کو اور نہ سنا سکتے ہو بہروں کو اپنی پکار جب

تو ضرور وہ اس کے بعد بھی کفر ہی کرتے رہتے ﴿۴۱﴾ پس (اے نبی) تم ہرگز نہیں سنا سکتے مردوں کو اور نہ سنا سکتے ہو بہروں کو اپنی پکار جب

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا ۖ وَأَنَّهُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٤٢﴾ وَمَا أَنتَ بِهَدٍ الْعُمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ ۚ إِنَّ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ

وہ چلے جاتے ہوں پیٹھ پھیر کر ﴿۴۲﴾ اور نہیں ہو تم راہ راست دکھانے والے اندھوں کو اُن کی گمراہی سے نکال کر، نہیں سنا سکتے ہو تم مگر انہی کو جو

وہ چلے جاتے ہوں پیٹھ پھیر کر ﴿۴۲﴾ اور نہیں ہو تم راہ راست دکھانے والے اندھوں کو اُن کی گمراہی سے نکال کر، نہیں سنا سکتے ہو تم مگر انہی کو جو

يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٤٣﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ

ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر پھر وہ تسلیم کر دیتے ہیں ﴿۴۳﴾ اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیا ہے تم کو ناتواں پھر بخشی

ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر پھر وہ تسلیم کر دیتے ہیں ﴿۴۳﴾ اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیا ہے تم کو ناتواں پھر بخشی

مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَكُلُّ

[illegible]

کمزوری کے بعد قوت پھر کہ دیا اس نے قوت کے بعد کمزور اور بوڑھا۔ پیدا فرماتا ہے وہ جو چاہے اور وہ ہے

الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٣﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَيْسُوا بِغَيْرِ

لَعْنَةُ الْمَلِكِ قَتْلُ دُورِ وَكَأَنَّمَا سَبَّحُوسُ سَاعَةُ بَيْتِ الْمَلِكِ مَجْمُوعُ مَالِ الْمَلِكِ غَارَةُ

ہر بات کا جاننے والا، ہر چیز پر قادر (۵۲) اور جس دن برپا ہوگی قیامت تو قسم کھا کر کہیں گے مجرم کہ نہیں ہے وہ (دنیا میں) مگر

سَاعَتِهِ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ

سازگار که در لک گامی به گام و قیاس لایق او چل علم ول ای مان ل

ایک ساعت۔ اسی طرح وہ دھوکا کھاتے رہے (شمار) ۵۵ اور کہیں گے وہ لوگ جنہیں عطا کیا گیا ہے علم اور ایمان بے شک

لَبِثْتُمْ فِي كَيْفِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَيْعَتِ ۖ فَهَذَا يَوْمُ الْبَيْعَتِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

۱. *مِنْهُ* ۲. *فِيهِ* ۳. *لَهُ* ۴. *بِهِ* ۵. *فِيهِ* ۶. *لَهُ* ۷. *بِهِ* ۸. *فِيهِ* ۹. *لَهُ* ۱۰. *بِهِ* ۱۱. *فِيهِ* ۱۲. *لَهُ* ۱۳. *بِهِ* ۱۴. *فِيهِ* ۱۵. *لَهُ* ۱۶. *بِهِ* ۱۷. *فِيهِ* ۱۸. *لَهُ* ۱۹. *بِهِ* ۲۰. *فِيهِ* ۲۱. *لَهُ* ۲۲. *بِهِ* ۲۳. *فِيهِ* ۲۴. *لَهُ* ۲۵. *بِهِ* ۲۶. *فِيهِ* ۲۷. *لَهُ* ۲۸. *بِهِ* ۲۹. *فِيهِ* ۳۰. *لَهُ* ۳۱. *بِهِ* ۳۲. *فِيهِ* ۳۳. *لَهُ* ۳۴. *بِهِ* ۳۵. *فِيهِ* ۳۶. *لَهُ* ۳۷. *بِهِ* ۳۸. *فِيهِ* ۳۹. *لَهُ* ۴۰. *بِهِ* ۴۱. *فِيهِ* ۴۲. *لَهُ* ۴۳. *بِهِ* ۴۴. *فِيهِ* ۴۵. *لَهُ* ۴۶. *بِهِ* ۴۷. *فِيهِ* ۴۸. *لَهُ* ۴۹. *بِهِ* ۵۰. *فِيهِ* ۵۱. *لَهُ* ۵۲. *بِهِ* ۵۳. *فِيهِ* ۵۴. *لَهُ* ۵۵. *بِهِ* ۵۶. *فِيهِ* ۵۷. *لَهُ* ۵۸. *بِهِ* ۵۹. *فِيهِ* ۶۰. *لَهُ* ۶۱. *بِهِ* ۶۲. *فِيهِ* ۶۳. *لَهُ* ۶۴. *بِهِ* ۶۵. *فِيهِ* ۶۶. *لَهُ* ۶۷. *بِهِ* ۶۸. *فِيهِ* ۶۹. *لَهُ* ۷۰. *بِهِ* ۷۱. *فِيهِ* ۷۲. *لَهُ* ۷۳. *بِهِ* ۷۴. *فِيهِ* ۷۵. *لَهُ* ۷۶. *بِهِ* ۷۷. *فِيهِ* ۷۸. *لَهُ* ۷۹. *بِهِ* ۸۰. *فِيهِ* ۸۱. *لَهُ* ۸۲. *بِهِ* ۸۳. *فِيهِ* ۸۴. *لَهُ* ۸۵. *بِهِ* ۸۶. *فِيهِ* ۸۷. *لَهُ* ۸۸. *بِهِ* ۸۹. *فِيهِ* ۹۰. *لَهُ* ۹۱. *بِهِ* ۹۲. *فِيهِ* ۹۳. *لَهُ* ۹۴. *بِهِ* ۹۵. *فِيهِ* ۹۶. *لَهُ* ۹۷. *بِهِ* ۹۸. *فِيهِ* ۹۹. *لَهُ* ۱۰۰. *بِهِ* ۱۰۱. *فِيهِ* ۱۰۲. *لَهُ* ۱۰۳. *بِهِ* ۱۰۴. *فِيهِ* ۱۰۵. *لَهُ* ۱۰۶. *بِهِ* ۱۰۷. *فِيهِ* ۱۰۸. *لَهُ* ۱۰۹. *بِهِ* ۱۱۰. *فِيهِ* ۱۱۱. *لَهُ* ۱۱۲. *بِهِ* ۱۱۳. *فِيهِ* ۱۱۴. *لَهُ* ۱۱۵. *بِهِ* ۱۱۶. *فِيهِ* ۱۱۷. *لَهُ* ۱۱۸. *بِهِ* ۱۱۹. *فِيهِ* ۱۲۰. *لَهُ* ۱۲۱. *بِهِ* ۱۲۲. *فِيهِ* ۱۲۳. *لَهُ* ۱۲۴. *بِهِ* ۱۲۵. *فِيهِ* ۱۲۶. *لَهُ* ۱۲۷. *بِهِ* ۱۲۸. *فِيهِ* ۱۲۹. *لَهُ* ۱۳۰. *بِهِ* ۱۳۱. *فِيهِ* ۱۳۲. *لَهُ* ۱۳۳. *بِهِ* ۱۳۴. *فِيهِ* ۱۳۵. *لَهُ* ۱۳۶. *بِهِ* ۱۳۷. *فِيهِ* ۱۳۸. *لَهُ* ۱۳۹. *بِهِ* ۱۴۰. *فِيهِ* ۱۴۱. *لَهُ* ۱۴۲. *بِهِ* ۱۴۳. *فِيهِ* ۱۴۴. *لَهُ* ۱۴۵. *بِهِ* ۱۴۶. *فِيهِ* ۱۴۷. *لَهُ* ۱۴۸. *بِهِ* ۱۴۹. *فِيهِ* ۱۵۰. *لَهُ* ۱۵۱. *بِهِ* ۱۵۲. *فِيهِ* ۱۵۳. *لَهُ* ۱۵۴. *بِهِ* ۱۵۵. *فِيهِ* ۱۵۶. *لَهُ* ۱۵۷. *بِهِ* ۱۵۸. *فِيهِ* ۱۵۹. *لَهُ* ۱۶۰. *بِهِ* ۱۶۱. *فِيهِ* ۱۶۲. *لَهُ* ۱۶۳. *بِهِ* ۱۶۴. *فِيهِ* ۱۶۵. *لَهُ* ۱۶۶. *بِهِ* ۱۶۷. *فِيهِ* ۱۶۸. *لَهُ* ۱۶۹. *بِهِ* ۱۷۰. *فِيهِ* ۱۷۱. *لَهُ* ۱۷۲. *بِهِ* ۱۷۳. *فِيهِ* ۱۷۴. *لَهُ* ۱۷۵. *بِهِ* ۱۷۶. *فِيهِ* ۱۷۷. *لَهُ* ۱۷۸. *بِهِ* ۱۷۹. *فِيهِ* ۱۸۰. *لَهُ* ۱۸۱. *بِهِ* ۱۸۲. *فِيهِ* ۱۸۳. *لَهُ* ۱۸۴. *بِهِ* ۱۸۵. *فِيهِ* ۱۸۶. *لَهُ* ۱۸۷. *بِهِ* ۱۸۸. *فِيهِ* ۱۸۹. *لَهُ* ۱۹۰. *بِهِ* ۱۹۱. *فِيهِ* ۱۹۲. *لَهُ* ۱۹۳. *بِهِ* ۱۹۴. *فِيهِ* ۱۹۵. *لَهُ* ۱۹۶. *بِهِ* ۱۹۷. *فِيهِ* ۱۹۸. *لَهُ* ۱۹۹. *بِهِ* ۲۰۰. *فِيهِ* ۲۰۱. *لَهُ* ۲۰۲. *بِهِ* ۲۰۳. *فِيهِ* ۲۰۴. *لَهُ* ۲۰۵. *بِهِ* ۲۰۶. *فِيهِ* ۲۰۷. *لَهُ* ۲۰۸. *بِهِ* ۲۰۹. *فِيهِ* ۲۱۰. *لَهُ* ۲۱۱. *بِهِ* ۲۱۲. *فِيهِ* ۲۱۳. *لَهُ* ۲۱۴. *بِهِ* ۲۱۵. *فِيهِ* ۲۱۶. *لَهُ* ۲۱۷. *بِهِ* ۲۱۸. *فِيهِ* ۲۱۹. *لَهُ* ۲۲۰. *بِهِ* ۲۲۱. *فِيهِ* ۲۲۲. *لَهُ* ۲۲۳. *بِهِ* ۲۲۴. *فِيهِ* ۲۲۵. *لَهُ* ۲۲۶. *بِهِ* ۲۲۷. *فِيهِ* ۲۲۸. *لَهُ* ۲۲۹. *بِهِ* ۲۳۰. *فِيهِ* ۲۳۱. *لَهُ* ۲۳۲. *بِهِ* ۲۳۳. *فِيهِ* ۲۳۴. *لَهُ* ۲۳۵. *بِهِ*

۵۲) رہے ہو تم نہ شہداء الہی کی مٹاؤ، روزِ حشر تک، پس یہی ہے روزِ حشر، لیکر تمہارا ختم ہو گا

فَوَمِمَّا زَكَّاهُمْ أَزْكَاهُمْ وَأَبْغَضَهُمْ لِلْعَالَمِينَ ﴿٥٧﴾ فَلَمَّا مَدَّ الْأَيْدِيَّ إِلَى السَّمَاءِ نَبَّأَهُمْ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٥٨﴾

[illegible]

فایو اورو ل لاین فیل طوں سو حوریت مولا میں سات ہون

خَمْرًا ۖ فَمِنْهَا نَأْتِي الْقُرُونُ مِنْ قُلُوبِكُمْ ۖ مِمَّا رِوَيْتُمْ عَنْ آبَائِكُمْ ۖ فَهُمْ كَاذِبُونَ ۚ

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حص ربنا سین تاس بی ہاڈل فرآن سین ملل مل مل دلءن رج حاتم بی الی سل لی فونل

بیان کی ہیں ہم نے انساوں کے لیے اس مزان میں ہر رم لی متائیں اور ار لاء امان لے سائے کوئی تانی لوضو درائیں لے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِٖ الطَّيِّبِيْنَ

الدِّينَ كُفِّرُوا إِنَّمَا أَهْلُ مَبِطُونٍ ﴿٥١﴾ لِّلَّذِيكَ يَسْبِرُ اللَّهُ كَيْفَ يَكُونُ الدِّينَ

لَ ذِي نَكَتٍ مُّوَدِّ ۖ اِنْ اَنْعَمَ اِلَّا مُبْطِلُوْنَ ۚ كَذٰلِكَ يَظْبِتُ عُلَّٰهُ عِلَاقِ كُوَيْلِ لَ ذِي نَكَتٍ

کافر لوگ کہ نہیں ہو مگر جھوٹے ﴿۵۸﴾ اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ دلوں پر ان لوگوں کے جو

لا يعلمون ﴿٥٩﴾ فاصبر إن وعد الله حق ولا يستخفك الذين لا يؤفون ﴿٦٠﴾

لَا تَجْعَلْ مَعْنَى الْقَصِيدَةِ أَنْ يَكُونَ الْوَعْدُ لَا يَحْقُقُ وَلَا يُبْلَغُ خَفِيفٌ كُلُّ لَذِيذٍ لَا يُؤْتَقَنُ

اَيَاتُهَا ۳۲ (۳۱) سُورَةُ لُقْمٰنِ مَكِّيَّةٌ (۵۷) زُكُومَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلَمْ ۱ تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۲ هٰدٰی وَرَحْمَةً

الف... لام... میم... ۱ تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۲ هٰدٰی وَرَحْمَةً

الف - لام - میم - ۱ یہ آیات ہیں ایک پر حکمت کتاب کی ۲ سرسہدایت اور رحمت ہے

لِلْمُحْسِنِيْنَ ۳ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُوْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ

لِلْمُحْسِنِيْنَ ۳ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُوْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ

ان محسنین کے لیے ۳ جو قائم کرتے ہیں نماز اور ادا کرتے ہیں زکوٰۃ اور وہی ہیں جو

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُوْنَ ۴ اُولٰٓئِكَ عَلٰی هٰدٰی مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُوْنَ ۴ اُولٰٓئِكَ عَلٰی هٰدٰی مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ

آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں ۴ یہی لوگ ہیں ہدایت پر اپنے رب کی اور یہی ہیں

الْمُفْلِحُوْنَ ۵ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ

الْمُفْلِحُوْنَ ۵ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ

فلاح پانے والے ۵ اور انسانوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو خرید کر لاتا ہے غافل کرنے والی باتیں

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۶ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۷ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۶ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۷ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ

تاکہ گمراہ کر دے اللہ کی راہ سے بے سمجھے بوجھے - اور اڑائے اس کی باتوں کا مذاق - انہی لوگوں کے لیے ہے

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۸ وَاِذَا تُتْلٰی عَلَيْهِ اٰیٰتُنَا ۹ وَلٰ

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۸ وَاِذَا تُتْلٰی عَلَيْهِ اٰیٰتُنَا ۹ وَلٰ

عذاب، رسوا کرنے والا ۸ اور جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات تو سخ پھیر لیتا ہے

مُسْتَكْبِرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا كَانَ فِيْ اُذُنَيْهِ وَقَرَّاءَ فَبَشِّرْهُ

مُسْتَكْبِرًا ۲۱ کان لَمْ یَسْمَعْهَا کان کت آن کت آ اُذُنَاۤی و قَرَّاء فَبَشِّرْهُ

گھنڈ کرتے ہوئے گویا کہ اس نے سنا ہی نہیں جیسے کہ اس کے کانوں میں بہرہ پن ہے سو خوشخبری دے دوا سے

يَعَذَابِ الْيَمِّ ④ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ

یَعَذَابِ الْيَمِّ ④ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ

دردناک عذاب کی ④ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان کے لیے ہیں

جَنَّتِ النَّعِيْمِ ⑧ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ

جَنَّتِ النَّعِيْمِ ⑧ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ

نعت بھری جنتیں ⑧ ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں، یہ وعدہ ہے اللہ کا سچا اور وہ ہے زبردست،

الْحَكِيْمُ ⑨ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَّرَوْنَهَا وَاَلْفِی

الْحَكِيْمُ ⑨ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَّرَوْنَهَا وَاَلْفِی

بڑی حکمت والا ⑨ اسی نے پیدا فرمائے ہیں یہ آسمان بغیر ایسے ستونوں کے جنہیں تم دیکھ سکو اور حمادے

فِي الْاَرْضِ رَوٰسِیْ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ

فِي الْاَرْضِ رَوٰسِیْ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ

زمین میں پہاڑ کہیں تمہیں لے کر ڈھلک نہ جائے اور پھیلا دیے زمین میں ہر قسم کے جاندار

وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فَاَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ⑩ هٰذَا

وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فَاَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ⑩ هٰذَا

اور برسا یا ہم نے آسمان سے پانی پھرا گائیں ہم نے زمین میں ہر قسم کی عمدہ (چیزیں) ⑩ یہ ہے

خَلَقَ اللّٰهُ فَاَرَوْنِیْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖۤ ۚ بَلِ الظّٰلِمُوْنَ

خَلَقَ اللّٰهُ فَاَرَوْنِیْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖۤ ۚ بَلِ الظّٰلِمُوْنَ

تخلیق اللہ کی سو مجھے دکھاؤ کیا پیدا کیا ہے ان معبودوں نے جو اللہ کے سوا ہیں؟ اصل بات یہ ہے کہ یہ ظالم

فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ⑪ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنْ اَشْكُرَ لِلّٰهِ

فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ⑪ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنْ اَشْكُرَ لِلّٰهِ

بتلا ہیں کھل گرا ہی میں ⑪ اور یقیناً عطا کی تھی ہم نے لقمان کو حکمت یہ کہ شکر بجالاؤ اللہ کا

وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّا نَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ

وَمَنْ یَشکُر فَان اِن نا کیش کر ل نفسہ و من کفر

اور جو شکر ادا کرتا ہے تو درحقیقت وہ شکر ادا کرتا ہے اپنے ہی فائدے کے لیے اور جو ناشکری کرتا ہے

فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَبِيدٌ ۝۱۲ وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لَابْنِهِ وَهُوَ

فان اللہ غنی حید ۱۲ واذ قال لقمن لابنہ وهو

تو بلاشبہ اللہ بے نیاز، لائق حمد و ثنا ۱۲ اور جب کہتا تھا لقمان نے اپنے بیٹے سے جب کہ وہ

يَعِظُهُ يَبْنِي لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝۱۳

ی عظہو ی بنی لا شرک باللہ ان الشرک ل ظلم عظیم ۱۳

اسے نصیحت کر رہا تھا: اے میرے بیٹے! نہ بنا نام کسی کو شریک اللہ کا۔ یقیناً شرک ظلم عظیم ہے ۱۳

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا

و وصینا الانسان بوالدئہ حملتہ امہ و ہنا

اور تاکید کی ہے ہم نے انسان کو اپنے والدین کا (حق پہچاننے کی) اٹھائے پھرتی ہے اس کو اس کی ماں مضطر

عَلَى وَهْنٍ وَفِضْلُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ

ع لا و ہنی اوف و فضلہ فی عامین ان اشکر لی ولوالدیک

ضعف کی حالت میں اور اس کا دودھ چھڑایا جاتا ہے دو سالوں میں، (نصیحت کی ہم نے اسے) کہ شکر گزار رہ میرا اور اپنے والدین کا

إِلَى الْمَصِيرِ ۝۱۴ وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي

الی المصیر ۱۴ وان جاهدک علی ان تشرک بی

میری ہی طرف تجھے لوٹ کر آنا ہے ۱۴ لیکن اگر وہ دباؤ ڈالیں تجھ پر اس بات کا کہ شریک ٹھہرائے تو میرے ساتھ

مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا

ما لیس لک بہہ علم فلا تطعہما وصاحبہما فی الدنیا

ایسوں کو کہ نہیں ہے تجھے اُن کے بارے میں کچھ علم تو ان کا کہنا نہ مانو لیکن برتاؤ کرو تم ان کے ساتھ دنیا میں

مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ

معروفًا واتبع سبیل من اناب الی ثم الی مرجعکم

اچھا اور پیروی کرو اس شخص کے راستے کی جو رجوع کرتا ہو میری طرف، (جان رکھو کہ) پھر میری ہی طرف تم سب کو لوٹ کر آنا ہے

فَاَنْبِئُكُمْ ۝۱ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۵ يٰبُنَيَّ اِنِّهَا اِنْ تَكُ مِثْقَالَ

فَتَاَنْبِئُكُمْ ۝۱ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۵ يٰبُنَيَّ اِنْ تَكُ مِثْقَالَ

بھراس وقت میں بتاؤں گا تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ۝۱۵ اے میرے بیٹے! حقیقت یہ ہے کہ اگر ہو کوئی چیز برابر

حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يٰتِ

حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يٰتِ

راتی کے دانے کے پھر ہو وہ چھپی کسی چٹان میں یا آسمان میں یا زمین میں تو نکال لائے گا

بِهَا اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝۱۶ يٰبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ

بِهَا اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝۱۶ يٰبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ

اُسے اللہ۔ بے شک ہے اللہ باریک بین اور بہ بات سے باخبر ۝۱۶ اے میرے بیٹے! قائم کرو نماز

وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَصْبِرْ عَلٰی مَا اَصَابَكَ

وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَصْبِرْ عَلٰی مَا اَصَابَكَ

اور حکم دیتے رہو نیک کاموں کا اور منع کرتے رہو بدی سے اور ثابت قدم رہو اس تکلیف پر جو پہنچے تمہیں (اس راستہ میں)

اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْر ۝۱۷ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَتَّبِعْ

اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْر ۝۱۷ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَتَّبِعْ

یقیناً یہی ہیں بڑی ہمت کے کام ۝۱۷ اور مت پھلاؤ تم اپنے گال لوگوں سے (بات کرتے ہوئے) اور مت چلو

فِي الْاَرْضِ مَرَحًا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ۝۱۸

فِي الْاَرْضِ مَرَحًا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ۝۱۸

زمین میں اڑ کر۔ بے شک اللہ نہیں پسند کرتا ہر اس شخص کو جو خود پسند اور فخر کرنے والا ہو ۝۱۸

وَاَقْصِدْ فِيْ مَشِيْكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ اِنَّ اَنْ تَكُ

وَاَقْصِدْ فِيْ مَشِيْكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ اِنَّ اَنْ تَكُ

اور اعتدال اختیار کرو اپنی چال میں اور پست رکھو کسی قدر تم اپنی آواز۔ بلاشبہ سب سے زیادہ ناپسندیدہ

الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَبِيْر ۝۱۹ اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ

الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَبِيْر ۝۱۹ اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ

آواز گدھے کی آواز ہے ۝۱۹ کیا نہیں دیکھتے تم کہ یقیناً اللہ نے مسخر کر دیا ہے تمہارے لیے

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاسْبَغْ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ

ما فـسـمـا و ایت و ما فـلـ ارض و اس بـع و ع لاری م رن ع م ہو

ان سب چیزوں کو جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اور پوری کر رکھی ہیں اس نے تمہارے اوپر اپنی نعمتیں

ظَاهِرَةً وَّ بَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

ظاہرہ و باطنہ و مـنـ نـاس مـنـ جـادل فـلـلہ بـغـیر عـلـم

ظاہری اور باطنی۔ اور انسانوں میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو جھگڑتا ہے اللہ کے بارے میں بے سمجھے بوجھے

وَلَا هُدٰى وَلَا كِتٰبٌ مُّنِيرٌ ۝۲۰ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا

ولا ہدای ولا کتب منیر ۝۲۰ و اذا قیل لہم اتبعوا ما

اور بغیر ہدایت کے اور بغیر روشنی دکھانے والی کتاب کے ۝۲۰ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ پیروی کرو اس کی جو

اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاءُنَا

انزل اللہ قالوا بل نتبع ما وجدنا علیہ اباؤنا

نازل کیا ہے اللہ نے تو وہ کہتے ہیں نہیں بلکہ ہم پیروی کریں گے اس کی کہ پایا ہم نے جس پر اپنے باپ دادا کو۔

اُولٰٓئِکَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوهُمْ اِلٰى عَذَابٍ شَعِیْرٍ ۝۲۱ وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ

اولاءک الشیطان یدعوہم الی عذاب سعیر ۝۲۱ و من یسلم وجہہ

ان سے پوچھو، کیا پھر بھی اگر شیطان بلارہا ہو انہیں جہنم کے عذاب کی طرف؟ ۝۲۱ اور جس نے جھکا دیا اپنا چہرہ

اِلٰى اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ۝۲۲ وَالِى اللّٰهِ

الی اللہ وہو محسن فقد استمسک بالعرۃ الوثقی ۝۲۲ والی اللہ

اللہ کے حضور اور ہو وہ اچھے کام کرنے والا بھی تو بلاشبہ اس نے تھام لیا ایک مضبوط سہارا۔ اور اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے

عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۲۳ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنُكَ كُفْرُهُ ۝۲۴ اَلْبَیِّنٰ

عاقبۃ الامور ۝۲۳ و من کفر فلا یحزنک کفرہ ۝۲۴ البینا

فیصلہ تمام معاملات کا ۝۲۳ اور جو کفر اختیار کرتا ہے سو نہ غم میں مبتلا کرے تمہیں اس کا کفر۔ ہماری ہی طرف

مَرْجِعُهُمْ ۝۲۵ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۝۲۶ اِنَّ اللّٰهَ عَلِیْمٌ بِذٰلِکَ الصُّدُوْرِ ۝۲۷

مرجعہم ۝۲۵ فننبئہم بما عملوا ۝۲۶ ان اللہ علیم بذلک الصدور ۝۲۷

لوٹ کر آنا ہے انہیں پھر ہم بتائیں گے انہیں کہ کیا عمل کرتے رہے وہ؟ یقیناً اللہ خوب جانتا ہے دلوں کی باتوں کو ۝۲۷

نُتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۳۳ وَلَكِنْ

نُتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۳۳ وَلَكِنْ

فَأَمَّا أَهْلِ الْاَرْضِ فَدَعَا إِلَهُهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَنَّهُمْ يَخِرُّونَ كَمَا يُخِرُّ الْعَجْلَانِ ۝۳۴

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

تَمِيزُ مَا بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ لَئِيْلَ مَا يَخْلَعُونَ ۝۳۵

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۵ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۵ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا

أَصْلُ بَاتِ يَهِيءُ لَهُ مَا يَشَاءُ لَنُفِثَ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ ۝۳۶

اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝۳۶ وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ

اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝۳۶ وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ

وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ

وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ

اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۳۷ مَا خَلَقَكُمْ مَّا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْثُبُكُمْ إِلَّا

اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۳۷ مَا خَلَقَكُمْ مَّا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْثُبُكُمْ إِلَّا

كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۝۳۸ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۳۸ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ

كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۝۳۸ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۳۸ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ

الْبَيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتَخْرُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي

الْبَيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتَخْرُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي

رَاتٍ كَوْنٍ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتَخْرُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي

رَاتٍ كَوْنٍ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتَخْرُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي

رَاتٍ كَوْنٍ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتَخْرُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي

رَاتٍ كَوْنٍ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتَخْرُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي

رَاتٍ كَوْنٍ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتَخْرُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي

رَاتٍ كَوْنٍ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتَخْرُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي

رَاتٍ كَوْنٍ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتَخْرُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي

رَاتٍ كَوْنٍ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتَخْرُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي

اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی وَاَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِیْرٌ ۝۲۹ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ

اَلَا... اَجَلٌ مُّسَمًّی کاؤں وَاَنَّ اَنّ اللّٰہ بے باخ تم لوں خبیری ذالکت بے اَنّ اللّٰہ

ایک وقت مقرر تک اور بے شک اللہ ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۝۲۹ یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی

الْحَقُّ وَاَنَّ مَا یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِہِ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِیُّ

لِحَقِّ وَاَنَّ مَا یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِہِ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰہ لَعَلّی

حق ہے اور یقیناً وہ سب جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا وہ باطل ہیں اور یقیناً اللہ ہی بلند و برتر

الْکَبِیْرُ ۝۳۰ اَنَّ الْفُلُکَ تَجْرِیۡ فِی الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لَیْرِیْکُمْ

کبیری ۝۳۰ اَنّ الْفُلُکَ تَجْرِیۡ فِی الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللّٰہ لَیْرِیْکُمْ

اور بہت بڑا ہے ۝۳۰ کیا نہیں دیکھتے تم یہ حقیقت کہ کشتیاں چلتی ہیں سمندر میں اللہ کے فضل سے تاکہ دکھائے وہ تمہیں

مِّنْ اٰیٰتِہٖۤ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیٰتٍ لِّکُلِّ صَبَّارٍ شَکُوْرٍ ۝۳۱ وَاِذَا

مِّنْ اٰیٰتِہٖۤ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیٰتٍ لِّکُلِّ صَبَّارٍ شَکُوْرٍ ۝۳۱ وَاِذَا

اپنی کچھ نشانیاں۔ بلاشبہ اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لیے جو صبر و شکر کرنے والا ہے ۝۳۱ اور جب

غَشِیَہُمْ مَّوْجٌ کَاظِلٌ دَعَا اللّٰهَ مُخْلِصِیۡنَ لَہٗ الدِّیۡنَ فَلَمَّا

غَشِیَہُمْ مَّوْجٌ کَاظِلٌ دَعَا اللّٰہ مُخْلِصِیۡنَ لَہٗ الدِّیۡنَ فَلَمَّا

چھا جاتی ہے ان پر کوئی موج سا بانوں کی طرح تو پکارتے ہیں اللہ کو خالص کر کے اس کے لیے اپنا دین پھر جب

نَجَّیْہُمْ اِلَی الْاَیۡرِ فَمِنْہُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا یَجْحَدُ بِآیٰتِنَا

نَجَّیْہُمْ اِلَی الْاَیۡرِ فَمِنْہُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا یَجْحَدُ بِآیٰتِنَا

بچا کر پہنچا دیتا ہے وہ انہیں خشکی میں تو ان میں سے کچھ ایسے ہیں جو میانہ روی اختیار کرتے ہیں۔ اور نہیں انکار کرتا ہماری آیات کا

اِلَّا کُلُّ خَتَّارٍ کَفُوْرٍ ۝۳۲ یٰۤاَیُّہَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّکُمْ وَاخْشَوْا یَوْمًا لَا یَجْزِی

اِلَّا کُلُّ خَتَّارٍ کَفُوْرٍ ۝۳۲ یٰۤاَیُّہَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّکُمْ وَاخْشَوْا یَوْمًا لَا یَجْزِی

مگر ہر وہ شخص جو ہو غدار اور ناشکرا ۝۳۲ اے انسانو! بچو اپنے رب کی نافرمانی سے اور ڈرو اس دن سبب نہ کام آئے گا

وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِہٖ وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَانِیۡہِ عَنْ وَّلَدِہٖ شَیْءًا اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ

وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِہٖ وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَانِیۡہِ عَنْ وَّلَدِہٖ شَیْءًا اِنَّ وَعْدَ اللّٰہ حَقٌّ

کوئی باپ اپنے بیٹے کے اور نہ کوئی اولاد کام آئے گی اپنے باپ کے، ذرا بھی بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے

فَلَا تَغُرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۝۳۳ اِنَّ

فَلَا تَغُرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۝۳۳ اِنَّ

سوزہ دھوکے میں ڈلتے تمہیں دنیاوی زندگی، اور نہ دھوکے میں ڈالتے تمہیں اللہ کے معاملہ میں دھوکے باز (شیطان) ۝۳۳ بے شک

اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ

اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ

اللہ ہی ہے جس کے پاس ہے علم قیامت کا۔ اور وہی برسات ہے بارش اور وہی جانتا ہے کہ کیا ہے جنوں میں۔

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ

اور نہیں جانتا کوئی شخص کہ کیا کسے گا وہ کل اور نہیں جانتا کوئی شخص کہ کس سرزمین میں مرے گا۔

اِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝۳۴

اِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝۳۴

بے شک اللہ ہے بہ بات جاننے والا اور پوری طرح باخبر ۝۳۴

اَيَاتُهَا ۳. سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (۷۵) رُكُوْعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْم ۝۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۲ أَمْرٌ

الْم ۝۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۲ أَمْرٌ

الف۔ لام۔ میم ۝۱ نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب بلاشبہ رب العالمین کی طرف سے ۝۲ کیا

يَقُولُونَ أَفْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا

يَقُولُونَ أَفْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا

کہتے ہیں یہ لوگ کہ گھڑ لیا ہے اس کو اس شخص نے؟ نہیں بلکہ یہ حق ہے تمہارے رب کی طرف سے تاکہ متنبہ کرو تم ایسی قوم کو

مَا آتٰهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝۲۱ اَللّٰهُ الَّذِیْ

ما... آتا ہے من نذیر م من قبلک لعلہم یہتدون ۲۱ الہی الذی

کہ نہیں آیا جس کے پاس کوئی متنبہ کرنے والا تم سے پہلے شاید کہ وہ ہدایت پائیں ۲۱ یہ اللہ ہی ہے جس نے

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰی

خَلَقَ سَمٰوٰتِ وَاَرْضَ وَا مَا بَیْنَهُمَا فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰی

پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو اور ہر اس چیز کو جو ان کے درمیان ہے چھ دنوں میں پھر جلوہ فرما ہوا

عَلِی الْعَرْشِ ۚ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِّنْ وَّلِیٍّ وَّ لَا شَفِیْعَ ۚ

عَلِی الْعَرْشِ ۚ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِّنْ وَّلِیٍّ وَّ لَا شَفِیْعَ ۚ

عرش پر، نہیں ہے تمہارا اس کے سوا کوئی حامی و مددگار اور نہ کوئی اس کے گئے سفارش کرنے والا،

اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝۲۲ یٰۤاُدْبِرْ اِلَیَّ السَّمَاءُ اِلَی الْاَرْضِ ثُمَّ

اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝۲۲ یٰۤاُدْبِرْ اِلَیَّ السَّمَاءُ اِلَی الْاَرْضِ ثُمَّ

کیا تم سوچتے سمجھتے نہیں؟ ۲۲ وہ تدبیر کرتا ہے سارے معاملات کی آسمان سے زمین تک پھر پہنچتی ہے (وہو اس تدبیر کی)

اِلَیْهِ فِیْ یَوْمٍ ۚ كَانَ مِقْدَارُهَا اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۝۲۳ ذٰلِكَ

اِلَیْهِ فِیْ یَوْمٍ ۚ كَانَ مِقْدَارُهَا اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۝۲۳ ذٰلِكَ

اس کے حضور ایک ایسے دن میں کہ جس کی مقدار ایک ہزار سال، تمہارے شمار کے حساب سے ۲۳ وہی ہے

عِلْمُ الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ۝۲۴ الَّذِیْ اَحْسَنَ کُلَّ شَیْءٍ خَلْقَهُ

عِلْمُ الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ۝۲۴ الَّذِیْ اَحْسَنَ کُلَّ شَیْءٍ خَلْقَهُ

جاننے والا پوشیدہ اور ظاہر کا، زبردست اور نہایت مہربان ۲۴ جس نے خوب بنائی ہر چیز، جو بھی بنائی

وَبَدَا خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِیْنٍ ۝۲۵ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِیْنٍ ۝۲۶

وَبَدَا خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِیْنٍ ۝۲۵ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِیْنٍ ۝۲۶

اور ابتدا کی تخلیق انسان کی گارے سے ۲۵ پھر چلائی اس کی نسل حقیر پانی کے ست سے ۲۶

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِیْهِ مِنْ رُّوْحِہِ وَجَعَلَ لَکُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِیْهِ مِنْ رُّوْحِہِ وَجَعَلَ لَکُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ

پھر اس کی نوک پک سنواری اور بھونکی اس میں اپنی روح اور عطا فرمائے تم کو کان، آنکھیں

وَالْأَفْدَىٰ ۚ فَلَيْلًا تَشْكُرُونَ ⑩ وَقَالُوا ؕ إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ

وَلَا آفَءَدَهُ قُلُوبُنَا تَشْكُرُونَ ۚ قَالُوا ؕ إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ

اور مراکزِ احساس (دل و دماغ)، کم ہی تم شکر گزار ہوتے ہو ⑩ اور کہتے ہیں یہ لوگ کیا جب ہم مل جل جائیں گے زمین میں

ءَاِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ⑪ قُلْ

ہاں آں تہا لہ فی خلق نیا دی د بل ہم بل لقائ ربہم کافر ہوں قُل

تو کیا ہم پھر پیدا کیے جائیں گے از سر نو؟ اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ اپنے رب کے حضور پیشی کے منکر ہیں ⑪ کہہ دیجیے

يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ⑫

تو توف قالم ملک الموت الذی وکِّل بکم ثم الی ربکم ترجعون ⑫

پورے کا پورا قبضہ میں لے گا تم کو وہ موت کا فرشتہ جو مقرر ہے تم پر پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ⑫

وَلَوْ تَرَىٰ اِذِ الْمُرْسَلُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ

ولاؤ تری اذ المرسلون ناکس رؤوسہم عن ربہم ؕ

اور کاش! تم دیکھو وہ سماں جب مجرم جھکائے ہوتے اپنے سر اپنے رب کے حضور (کھڑے ہوں گے)۔

رَبَّنَا اَبْصُرْنَا وَسَمِعْنَا فَأَرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا

ربہا ابصرنا وسمعنا فارجعنا نعمل صالحا

اور کہہ رہے ہوں گے اے ہمارے رب! ہم نے غیب دیکھ لیا اور سن لیا پس تو ہمیں واپس بھیج دے، کریں گے ہم نیک عمل

اِنَّا مُوقِنُونَ ⑬ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ

اننا موقنون ⑬ ولاؤ شئنا لاتینا کل نفس ہدٰیٰ ولاکن حق القول

اب ہمیں یقین آگیا ⑬ اور اگر چاہتے ہم تو عطا فرمادیتے ہر شخص کو اس کی ہدایت لیکن پوری ہو گئی وہ بات جو

مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ⑭ فَذُوقُوا

منی لاملئن جہنم من الجنۃ والناس اجمعین ⑭ فذوقوا

میں نے کسی تھی کہ میں ضرور بھروں گا جہنم کو جنوں سے اور انسانوں سے سب سے ⑭ سوابِ مزاحم کو

بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ؕ اِنَّا نَسِينَكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ

بما نسیتم لقاء یومکم ہذا ؕ اننا نسینکم وذوقوا عذاب الخلد

اس کا کہ بھول گئے تھے تم اپنی اس دن کی پیشی کو سو ہم نے بھی بھلا دیا ہے تم کو اور چکھو مزہ ہمیشگی کے عذاب کا،

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ اِذَا

یہ مانگے تم آئین ان ان آیتوں یہ آیتوں لڑی ان

ان کرتوتوں کے بدلے جو تم کرتے رہے ﴿۱۳﴾ حقیقت یہ ہے کہ ایمان لاتے ہیں ہماری آیات پر وہ لوگ جنہیں جب

ذِكْرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ

ذکر کرو یہاں خرو سجدا وسبحوا بحمد ربہم وہم

نصیحت کی جاتی ہے ان کے ذریعہ سے تو وہ گر پڑتے ہیں سجدے میں اور تسبیح کرتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور وہ

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۴﴾ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا

لا یتکبرون ﴿۱۴﴾ تتجافى جنوبہم عن المضاجع یدعون ربہم خوفًا وطمعًا

تکبر نہیں کرتے ﴿۱۴﴾ علیہ رہتے ہیں ان کے پہلو اپنے بستروں سے، پکارتے ہیں اپنے رب کو خوف اور امید کے ساتھ

وَيَمْتَارُ عَنَّا صَبَاحًا وَمَسَاءً ۚ لَا يَنْفِقُونَ ﴿۱۵﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مِّمَّا أُخْفِيَ لَهُمُ

ویمتار عنّا صبا و ماساء لا ینفقون ﴿۱۵﴾ فلا تعلم نفس ممّا اُخفیٰ لہم

اور اس (رزق) میں سے جو ہم نے دیا ہے انہیں، خرچ کرتے ہیں ﴿۱۵﴾ سو نہیں جانتا کوئی تنفس کہ کیا چھپا کر رکھا گیا ہے ان کے لیے

مِّنْ فَرَقَةٍ اَعْيُنٌۭ جَزَاءًۭۤ اٰمَنَّا كَانُوعْمَلُونَ ﴿۱۶﴾ اَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا

من فرقۃ اعین جزاء اامن کانو عملون ﴿۱۶﴾ افمن کان مؤمنًا

آنکھوں کی ٹھٹھک کا سامان بدلہ میں ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے؟ ﴿۱۶﴾ کیا بے علاوہ شخص جو ہو مطیع فرمان

كُنْ كَانَ فَاَسْفَاۗءَ لَا يَسْتَوْنَ ﴿۱۷﴾ اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

کن کان فاسفاۗء لا یتون ﴿۱۷﴾ اما الذین امنوا وعملوا

اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جو نافرمان ہو، ہرگز نہیں برابر ہو سکتے ﴿۱۷﴾ پس وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنَّٰتُ الْمَآوٰی زُجُلًاۙۤ اِمَّا كَانُوعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

الصالحات فلہم جنات المآویٰ زجلاً اما کانو عملون ﴿۱۸﴾

نیک عمل سوان کے لیے ہیں جنت کی قیام گاہیں، مہمان نوازی کے طور پر بسبب ان اعمال کے جو وہ کیا کرتے تھے ﴿۱۸﴾

وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا فَمَا لَهُمْ النَّارُ ۖ كَلِمًاۙۤ اَرَادُوْا اَنْ يَّخْرُجُوْا

واما الذین فسقوا فما لہم النار کلمۃ ارادوا ان یخرجوا

اور رہے وہ لوگ جنہوں نے نافرمانی کا رویہ اختیار کیا سو ٹھکانا ہے ان کا دوزخ، جب بھی وہ ارادہ کریں گے نکلنے کا

مِنْهَا اَعْبُدُوا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُمْ ذُقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي

من ہا۔۔ اُری دو فی ہا و قیل لہم ذوقو عذاب النار ل ل ذی

اس میں سے واپس وکیل دیے جائیں گے اسی میں اور کہا جائے گا ان سے چکھو مزا اس عذابِ جہنم کا جس کو

كُنْتُمْ بِهٖ تَكْذِبُوْنَ ۝۲۰ وَلَنْ يُغْنِيَّ عَنْهُمْ مِنَ الْعَذَابِ اِلَّا ذُنُوْا دُونَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ

کُن تُم یہی تے کذ زبون ۲۰ وَلَنْ ذی تَنْ ن ہم م کل ع ذ ا بِل ا د ن ا دُو ک ل ع ذ ا بِل ا ک ب ر

تم جھٹلایا کرتے تھے ۲۰ اور ضرور چکھائیں گے ہم ان کو مزا دنیاوی عذاب کا بڑے عذاب سے پہلے

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝۲۱ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهٖ

ل ع ل ل ہم ی ر ج عُو ن ۲۱ وَمَنْ ا ظ ل م م م ن ذ ک ر ب آ ی ا ت ر ب ی ہ ی

شاید کہ وہ باز آجائیں ۲۱ اور کون ہے بڑا ظالم اس شخص سے جسے یاد دہانی کرائی جائے اس کے رب کی آیات کے ذریعہ سے

ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا ۚ اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنْتَقِمُوْنَ ۝۲۲ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰی

ث م ا ع ر ض ع ن ہ ا ہ ا ن ا م ن ا م ن ا م ن م ن ت ق م ن و ل ق د ا ت ی ن ا م و س ی

پھر بھی وہ منہ پھیرے ہے ان سے - یقیناً ہم مجرموں سے انتقام لے کر دیں گے ۲۲ اور یقیناً دے چکے ہیں ہم موسیٰ کو

الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِیْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآئِهٖ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْ اِسْرَآءِیْلَ ۝۲۳

ک ت ا ب ف ل ا ت ک ن ف ی م ر ی ء م ن ل ق ا ا ہ و ج ع ل ن ا ہ ل ل ب ن ی ا س ر ا ء ی ل ۲۳

الکتاب سونہ ہو تم کو کبھی شک اس کے ملنے میں اور بنایا تھا ہم نے اس کتاب کو ہدایت بنی اسرائیل کے لیے ۲۳

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اٰیٰتٍ یَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لِنَآ صَبْرًا ۝۲۴

و ج ع ل ن ا م ن ہ م ا ی ا ت ی ہ د و ن ب ا م ر ن ا ل ن ا ص ب ر ا ۲۴

اور پیدا کیے ہم نے ان میں ایسے پیشوا جو رہنمائی کرتے تھے ہمارے حکم سے، جب انہوں نے استقامت دکھائی۔

وَكَانُوْا بِآیٰتِنَا یُوقِنُوْنَ ۝۲۵ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ یَفْصِلُ بَیْنَهُمُ یَوْمَ الْقِيٰمَةِ

وَ ک ا ن و ا ب ا ی ا ت ن ا ی و ق ن و ن ۲۵ ا ن ر ب ک ہ و ی ف ص ل ب ی ن ہ م ی و م الق ی م ء ة

اور تھے وہ (ایسے لوگ جو) ہماری آیات پر یقین رکھتے تھے ۲۵ بے شک تیرا رب ہی فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان روزِ قیامت

فَبِمَا كَانُوْا فِیْهِ یَخْتَلِفُوْنَ ۝۲۶ اَوَلَمْ یَهْدِیْ لَهُمْ کُمْ اَهْلُکُنَا

ف ب م ا ک ا ن و ا ف ی ہ ی خ ت ل ف و ن ۲۶ ا و ل م ی ہ د ی ل ہ م ک م ا ہ ل ک ن ا

ان باتوں کا جن میں وہ باہم اختلاف کیا کرتے تھے ۲۶ کیا نہیں رہنمائی ملی ان کو اس بات سے کہ کتنی ہی ہلاک کی ہیں ہم نے

مَنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

مَنْ قَبْلِهِمْ مَنْ قَبْلُ زُرُونِ يَمْشُونَ فِيْ مَسْكِنِهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ
ان سے پہلے تو میں کہ چلتے پھرتے ہیں یہ ان کی بستیوں میں۔ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں

اَفَلَا يَسْعَوْنَ ۝۲۱ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوقُ الْمَآءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ مِنْهُ

اَفَلَا يَسْعَوْنَ ۝۲۱ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوقُ الْمَآءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ مِنْهُ
آف لآئِس مَعُونِ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوقُ الْمَآءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ مِنْهُ
تو کیا یہ سستے نہیں؟ ۲۱ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ ہم بہا لاتے ہیں پانی کو بنجر زمین کی طرف پھراگاتے ہیں اس سے

زَرْعًا نَّأْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ۝۲۲ وَيَقُولُوْنَ مَتٰی

زَرْعًا نَّأْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ۝۲۲ وَيَقُولُوْنَ مَتٰی
زَرْعًا نَّأْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ اَفَلَا يُبْصِرُوْنَ ۝۲۲ وَيَقُولُوْنَ مَتٰی
کھیتی کھاتے ہیں جس میں سے ان کے چوپائے بھی اور وہ خود بھی؟ کیا انہیں سوچتا نہیں؟ ۲۲ اور کہتے ہیں کہ کب ہوگا

هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۲۳ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۲۳ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
ہاڈل فِتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۲۳ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
یہ فیصلہ اگر ہو تم سچے؟ ۲۳ کہو ان سے فیصلے کے دن نہ فائدہ دے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر اختیار کیا

اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝۲۴ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَاَنْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُوْنَ ۝۲۵

اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝۲۴ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَاَنْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُوْنَ ۝۲۵
ای مانِہُم وَلَا ہُم یُنْظَرُوْنَ ۝۲۴ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَاَنْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُوْنَ ۝۲۵
ان کا ایمان لانا اور نہ انہیں مہلت ہی ملے گی ۲۴ سو انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو اور انتظار کرو، وہ بھی منتظر ہیں ۲۵

اَيٰتُهَا ۳۳ سُوْرَةُ الْاَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ (۹۰) اَيٰتُهَا ۳۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اَتَىٰ اللّٰهُ وَلَاطِطِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا

یہ نبی! ڈرو اللہ سے اور نہ کھاناو کافروں اور منافقوں کا۔ بلاشبہ اللہ ہے ہر بات جاننے والا

حَكِيمًا ① وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ إِنَّ

ح کی ما ۱۱ و ت ت ل ۱۱ ما ۱۱ یوحا ۱۱ الائی ک ۱۱ من رب یک ۱۱ ان کل

اور بڑی حکمت والا ① اور پیروی کرو اس ہدایت کی جو وحی کی جا رہی ہے تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے۔ بے شک

اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ② وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ③

لہ ۱۱ کان یہ ما ت م لون ع یی را ۱۱ و ت و ک ل ۱۱ ع ک ل لہ ۱۱ و ک ت فا ۱۱ ی ل لہ ۱۱ و کی لا ۱۱

اللہ ان کاموں سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ② اور توکل کرو اللہ پر اور کافی ہے اللہ کا مبنائے والا ③

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ ۚ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ الْإِنِّ

ما ج ع ک ل ۱۱ لہ ۱۱ ل ر ج ل م ۱۱ من کل بائی ن ۱۱ فی جاؤ فہ ۱۱ و ما ج ع ل ۱۱ از و اج ک م ل ۱۱ لہ ۱۱

نہیں بنائے ہیں اللہ نے کسی شخص کے لیے دو دل اس کے سینے میں اور نہیں بنایا ہے اللہ نے تمہاری ان بیویوں کو جنہیں

تُظْهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ

ت ظہ ر و ن م نھ ن ا م ہ ات ک م ۱۱ و ما ج ع ل ۱۱ ا د ع ی ا ک م ۱۱ ا ب ن ا ک م ۱۱ ذ ا ل ک م ۱۱ ق و ل ک م ۱۱

تم ماں کہہ بیٹھتے ہو، تمہاری مائیں اور نہیں قرار دیا تمہارے منہ بولے بیٹوں کو، تمہارا حقیقی بیٹا۔ یہ باتیں محض قول ہے تمہارا

بِأَفْوَهِكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ④ أَدْعُوهُمْ

ب ا ف و ا ہ ک م ۱۱ ۱۱ لہ ۱۱ ا ق و ل ۱۱ ح ق ق ۱۱ و ہ ۱۱ ی ہ د ی ۱۱ الس ب ی ل ۱۱ ا د ع و ہ م ۱۱

جو تم اپنے منہ سے نکالتے ہو جبکہ اللہ فرماتا ہے سچی بات اور وہی ہدایت دیتا ہے سیدھے راستہ کی ④ پکارو انہیں

لِأَبَائِهِمْ ۚ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ

ل ا ب ا ہ م ۱۱ ۱۱ لہ ۱۱ ا ق س ط ۱۱ ع ن د ل لہ ۱۱ ف ا ن ۱۱ ل م ت ع ل م و ا ۱۱ ا ب ا ہ م ۱۱

ان کے باپوں کی نسبت سے یہ بات زیادہ منصفانہ ہے اللہ کے نزدیک، پھر اگر نہ جانتے ہو تم ان کے باپوں کو

فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ ۚ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا

ف ا خ و ا ن ک م ۱۱ ف ی الد ی ن ۱۱ و م و ا ل ی ک م ۱۱ و ل ی س ۱۱ ع ل ی ک م ۱۱ ج ن ا ح ۱۱ ف ی ما ۱۱

تو وہ تمہارے بھائی ہیں دین کے لحاظ سے اور تمہارے رفیق ہیں۔ اور نہیں ہے تم پر کوئی گرفت ان باتوں میں جو

اَخْطَاْتُمْ بِهِ ۚ وَلَٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

ا خ ط ا ت م ہ ۱۱ و ل ک ن ۱۱ م ا ۱۱ ت ع م د ت ۱۱ ق ل و ب ک م ۱۱ و ک ا ن ۱۱ اللہ ۱۱ غ ف و ر ا ۱۱

کہہ دیتے ہو تم نادانستہ لیکن وہ بات جس کا تم ارادہ کرو اپنے دل سے (اس پر گرفت ہے)۔ اور ہے اللہ درگزر کرنے والا

رَبِّهِمَا ۝ النَّبِيُّ أَوْلىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ

رسولہ آیت بخاری اہل مومنین من آن فیہم واآزواجہم.. اہم ہائیم

وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ

وہ جس آراء

آلے جس ہئم آؤ لای آلع ضن

فی ک کتابل آلو

مگل م x م فی ن ول م ہارج ری ن

إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَٰكُمْ مَّعْرُوفًا كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٦﴾

اَللّٰہِ اَن تَفْعَلَہِ.. اَللّٰہِ اَوَّلِیْکَ...عُمّ

جمعِ روفّا

گان

ذالِ کت

فَلِکَ تَاب

مَسْ طُورِا

الایہ کہ کرنا چاہو تم اپنے رفیقوں کے ساتھ کوئی بھلائی (تو کر سکتے ہو)۔ یہ حکم کتاب میں لکھا ہوا ②

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ

ولاذ آخذنا مَن نَّان دلی یلین می یتاقیم و من ک و من نُورجی اُول و اب رایی تم و مومست

اور جب لیا تھا ہم نے نبیوں سے پختہ عہد اور تم سے اور نوحؑ سے اور ابراہیمؑ سے اور موسیٰؑ سے

وَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَآخُذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٤﴾ لِيُؤْتُوا الصَّدَقَاتِ

وَرَعَى سَبْرًا مَرَجَى مَ وَأَخَذَنَا مِنْهُمْ رِيئَانًا نَغْرَى لِي ظَا لَ لَيْسَ بِأَلَسَ صَادِقِي كَ

اور عیسیٰ بن مریم سے اور یاس تھا ہم نے ان سے خوب پختہ عہد ④ (یہ اس لیے) تاکہ سوال کرے اللہ سچوں سے

عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ ٨ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

عن صدق بن
و احمد
لل كافي رين
ع ذابن آلى ما
يكما . آى فلى كل ل وى ن آتم مذ

ان کی سچائی کے بارے میں اور مہیا کر رکھا ہے اس نے کافروں کے لیے دردناک عذاب ۸ اے ایمان والو!

اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا

کُرو بچہ تم کل لادو عکائی لم اذ جا... بہت لم جُنُودُن فَاَرْسَلْنَا عِکَّائِیْمَ رِیْ حَاوُسَ وَجُنُودُوْهُ

باد کرو اللہ کا احسان جو اس نے تم پر کیا جب چڑھ آئے تھے تم پر شکر تو بھیجی ہم نے ان پر آندھی اور (بھیجے) ایسے شکر

لَمْ تَرَوْهَا ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٩﴾ اِذْ جَاءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ

لَا تَمُتْ رَأْفَتَهَا وَجَمَلِ لَاهِبِ مَا تَغْنَمُ لُونِ بَعْصِي رَا
اِذَا جَاءَ... بِمَوْلَمِ
مِنْ قَادِقِي كُرْمِ

جو تم نہ دیکھ سکتے تھے۔ اور اللہ ان سب اعمال کو جو تم کر رہے تھے دیکھ رہا تھا ⑨ جب وہ چڑھ آئے تھے تم پر تمہارے اوپر کی طرف سے

وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ

وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ
اور تمہارے نیچے سے اور جب پتھرائی تھیں آنکھیں اور آگئے تھے کلیجے منہوں کو اور گمان کرنے لگے تھے تم

بِاللّٰهِ الظُّنُونَا ۱۰ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلَالًا شَدِيدًا ۱۱

بِاللّٰهِ الظُّنُونَا ۱۰ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلَالًا شَدِيدًا ۱۱
اللہ کے بارے میں طرح طرح کے گمان ۱۰ یہ وہ وقت تھا جب آزمائے گئے مومن اور ہلایا مارے گئے بڑی سختی سے ۱۱

وَاِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ

وَاِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ
اور جب کہہ رہے تھے منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ تھا کہ نہیں وعدہ کیا تھا ہم سے اللہ

وَمَرْسُولُهُ اِلَّا غُرُورًا ۱۲ وَاِذْ قَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا اَهْلَ يَثْرِبَ

وَمَرْسُولُهُ اِلَّا غُرُورًا ۱۲ وَاِذْ قَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا اَهْلَ يَثْرِبَ
اور اس کے رسول نے مگر دھوکہ دینے کی خاطر ۱۲ اور جب کہا تھا ایک گروہ نے ان میں سے: اے اہل یثرب،

لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا وَيَسْتَاْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ النَّبِيَّ

لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا وَيَسْتَاْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ النَّبِيَّ
نہیں ہے ٹھہرنے کا موقع تمہارے لیے لہذا لوٹ جاؤ اور اجازت طلب کر رہا تھا ایک گروہ ان میں سے، نبی سے،

يَقُولُونَ اِنْ بُيُوتُنَا عَوْرَةٌ ۙ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ اِنْ يَّرِيدُونَ اِلَّا فِرَارًا ۱۳

يَقُولُونَ اِنْ بُيُوتُنَا عَوْرَةٌ ۙ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ اِنْ يَّرِيدُونَ اِلَّا فِرَارًا ۱۳
کہتے تھے: واقعہ یہ ہے کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں حالانکہ نہ تھے وہ غیر محفوظ، نہ چاہتے تھے وہ لوگ مگر بھاگنا ۱۳

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سَبِلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سَبِلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا
اور اگر کہیں آگھے ہوتے دشمن ان پر اطراف شہر سے پھر دعوت دی جاتی انہیں فتنہ کی تو ضرور بھاڑتے اس (فتنہ) میں

وَمَا تَكَلَّبْتُمْ اِلَّا يَسِيرًا ۱۴ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤَلُّوْنَ

وَمَا تَكَلَّبْتُمْ اِلَّا يَسِيرًا ۱۴ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤَلُّوْنَ
اور نہ کہتے یہ اس سے مگر تھوڑی دیر ۱۴ حالانکہ وہ عہد کر چکے تھے اللہ سے اس سے پہلے کہ نہ پھیریں گے

الْاَذْبَارُ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ⑮ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ

آذبار وکان عہدِ اللہ مسؤل ۱۵ قل لائیں بچنا کچھ نہ فائدہ دے گا تم کو بھاگنا

اِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذَا لَا تُمْتَعُونَ اِلَّا قَلِيلًا ⑯

اِنْ فَرَرْتُمْ مَمَل ماموت اول قتل وَاِذَا لائیں امتعون ال قلیل ۱۶

اگر تم بھاگے موت سے یا قتل ہونے سے اگر ایسا کرو گے تو نہ مزے لوگو گے زندگی کے مگر تھوڑے دن ⑯

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوءًا اَوْ اَرَادَ

قل من ذل الذي يعصمكم من الله ان اراد بكم سوءا او اراد

ان سے پوچھو کون ہے وہ جو بچا سکے تمہیں اللہ سے اگر چاہے وہ تمہیں نقصان پہنچاتا یا کون ہے جو روک سکے اگر چاہے اللہ

بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ⑰ قَدْ يَعْلَمُ

بکم رحمۃ ولا یجدون لهم من دون الله ولیا ولا نصیرا ۱۷ قد یعلم

تم پر مہربان ہونا۔ اور نہ پائیں گے وہ اپنے لیے اللہ کے سوا کوئی حمایتی اور نہ کوئی مددگار ⑰ بے شک جانتا ہے

اللَّهُ الْمُعَوِّظِينَ مِنْكُمْ وَاقْبَالِينَ لِيُخَوِّنَهُمْ هَلُمَّ اِلَيْنَا

اللہ المعوین منکم واقبالین لیخوینہم ہلم ایلنا

اللہ ان کو جو رکاوٹیں ڈالنے والے ہیں (جہاد کے کام میں) تمہیں سے اور جو کہتے ہیں اپنے بھائیوں سے آجاؤ ہمارے پاس۔

وَلَا يَأْتُونَ اِلَّا قَلِيلًا ⑱ اَشْتَحَ عَلَيْكُمْ ۚ فَاِذَا

ولا یأتون الا قلیلا ۱۹ اشتح علیکم فاذا

اور نہیں شریک ہوتے ہیں جنگ میں مگر بہت کم ⑱ جو سخت بخیل ہیں تمہارا ساتھ دینے میں پھر جب

جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ اِلَيْكَ تَدُوْرًا عَيْنُهُمْ كَالَّذِي

جاء الخوف رأیتهم یظرون الیک تدوراً عینہم کالذی

آتا ہے خطرے کا وقت تو پاؤ گے تم انہیں کہہ دیکھتے ہیں وہ تمہاری طرف دیدے پھر پھر اگر اس شخص کی طرح

يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ

یغشی علیہ من الموت فاذا ذهب الخوف سلقوکم

جس پر غشی طاری ہو رہی ہو موت کی وجہ سے، پھر جب دور ہو جاتا ہے خوف تو باتیں بناتے ہیں تمہارے سامنے

بِالسِّنَةِ حَدَادٍ اَشْحَتْ عَلَى الْخَيْرِ اُولٰٓئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَطَ اللّٰهُ

یہ آل رس بن رح وادون آخ ح قن ع کل غاریر ال... عت کمئی x م نو فت آح ب کل لہ

تیز تیز زبانوں سے حریص بن کر مال و دولت کے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو ہرگز ایمان نہیں لائے سو ضائع کر دیے اللہ نے

اَعْمَالَهُمْ وَ كَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۱۹ يَحْسِبُوْنَ الْاَحْزَابَ

آع مال ہم و کان ذالک علی لہ کی سی را تحس یوکل آح زاب

ان کے سارے اعمال، اور ہے یہ بات اللہ کے لیے بہت آسان ۱۹ یہ سمجھ رہے ہیں کہ حمد اور شکر

لَمْ يَذْهَبُوْا وَاِنْ يَّاتِ الْاَحْزَابُ يَوْدُوْا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُوْنَ فِي الْاَعْرَابِ

لم یدہ نو و ایس کی x مل آح زاب کی وودو لاؤان ہم بادون قل آع راب

ابھی نہیں گئے اور اگر حمد اور ہو جائیں شکر تو یہ دل سے چاہیں گے کہ کاش وہ جا بیٹھیں بدوں کے درمیان

يَسْأَلُوْنَ عَنْ اَنْبِيَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوْا فِيْكُمْ مَّا قَاتَلُوْا اِلَّا قَلِيْلًا ۲۰

یس آلون عن آما... ہم ولاؤ کانو فی تم قاتلوا ال قلیلا

اور پوچھتے رہیں تمہاری خبریں۔ اور اگر یہ ہوتے تمہارے درمیان تو بھی جنگ میں حصہ نہ لیتے مگر برائے نام ۲۰

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسُوَّةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ

لقد کان لکم فی رسول اللہ اس وٹن ح س ن کل لمن کان یرجی اللہ

یقیناً ہے تمہارے لیے رسول اللہ کی ذات میں بہترین نمونہ ہر اس شخص کے لیے جو امیدوار ہو اللہ کا

وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَذَكَرَ اللّٰهُ كَثِيْرًا ۲۱ وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ

ول یا وکل آخ ر و ذکر اللہ کثری را لم م x م نوکل آح زاب

اور یوم آخرت کا اور ذکر کرتا رہتا ہو اللہ کا بہت زیادہ ۲۱ اور جب دیکھا مومنوں نے دشمن کے لشکر کو

قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَصَدَقَ اللّٰهُ

قالو ہذا ما وع دکل اللہ ورسولہ و ص دکل لہ

تو انہوں نے کہا یہی وہ چیز ہے جس کا وعدہ کیا تھا ہم سے اللہ نے اور اس کے رسول نے، یقیناً سچ فرمایا اللہ نے

وَرَسُوْلُهُ اِلَّا اِيْمَانًا وَتَسْلِيْمًا ۲۲ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

و رسولہ ای لا... ای ماکاؤن و تس لی ما کل م x م نی ن

اور اس کے رسول نے اور نہیں اضافہ کیا ان میں (اس واقعہ نے) مگر ایمان کا اور اطاعت کا ۲۲ مومنوں میں سے کچھ

رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ

رجال من صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من

جواں مرد ایسے ہیں جنہوں نے سچ کر دکھایا وہ عہد جو اللہ سے کیا تھا انہوں نے سواں میں سے کچھ ایسے ہیں جنہوں نے

قَضَىٰ نَحْبَهُ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ ۚ وَمَا بَدَّلُوا

قضا نماحب ہو ومنہم من مانتظر وما بدلوا

پوری کر لی اپنی نذر اور ان میں سے کچھ وہ ہیں جو انتظار کر رہے ہیں (وقت آنے کا) اور نہیں تبدیلی کی انہوں نے

تَبْدِيلًا ۚ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ ۝

تبدیلی لاجزی اللہ الصادقین بصدقہم ویعذب المنافقین

اپنے رویہ میں ذرا بھی تاکہ بدل دے اللہ سچوں کو ان کی سچائی کا اور منکرانے منافقوں کو

إِنْ شَاءَ ۖ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

ان شاء اوتوب علیہم ان اللہ کان غفوراً رحیم

اگر چاہے یا توبہ قبول کرے ان کی۔ بے شک اللہ غفور و رحیم ہے اور واپس بھیج دیا

اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا ۚ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

اللہ الذین کفروا بغیظہم لم ینالوا خیراً واللہ المؤمنین

اللہ نے کافروں کو غصے میں بھرا ہوا نہ حاصل کر سکے وہ کوئی فائدہ اور سچایا اللہ نے مومنوں کو

الْفِتْنَال ۚ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝

الفتنال کان اللہ قویاً عزیزاً

لڑائی سے اور ہے اللہ بڑی قوت والا اور زبردست اور اتار لایا اللہ ان لوگوں کو جنہوں نے

ظَاهَرُوهُمْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن صَيَّاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ

ظاہروہم من اہل الکتاب من صیاصیہم وقذف فی قلوبہم الرعب

ساتھ دیا تھا ان کا اہل کتاب میں سے ان کی گڑھیوں سے اور ڈال دیا ان کے دلوں میں ایسا رعب

فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝

فریقاً تقتلون وتأسرون فریقاً

کہ ان میں سے کچھ تم نے قتل کر دیا اور قیدی بنالیا تم نے کچھ اور وارث بنادیا تمہیں ان کی زمین کا

وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطْوُهَا ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

وَدِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطْوُهَا ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

اور ان کے گھروں کا اور ان کے مالوں کا اور اس زمین کا جسے نہیں پامال کیا تھا تم نے اور ہے اللہ ہر چیز پر

قَدِيرًا ۝۱۲ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

قَدِيرًا ۝۱۲ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

پوری طرح قادر ۝۱۲ اے نبی! کہو اپنی بیویوں سے کہ اگر ہوں تم طلب گار دنیاوی زندگی کی

وَزَيِّنَتَهَا ۚ فَمَتَّعَيْنَ اٰمَتَّعَكُنَّ وَاُسْرِحَكُنَّ سَرَاحًا جَبِيْلًا ۝۱۸

وَزَيِّنَتَهَا ۚ فَمَتَّعَيْنَ اٰمَتَّعَكُنَّ وَاُسْرِحَكُنَّ سَرَاحًا جَبِيْلًا ۝۱۸

اور اس کی زیب و زینت کی تو آؤ میں دے دلا دوں تم کو کچھ اور نصحت کردوں بھلے طریقے سے ۝۱۸

وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۖ وَالْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ

وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۖ وَالْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ

اور اگر ہو تم طالب اللہ اور اس کے رسول کی اور آخرت کے گھر کی تو بے شک اللہ نے مہیا کر رکھا ہے

لِلْمُحْسِنٰتِ ۚ مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۱۹ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ

لِلْمُحْسِنٰتِ ۚ مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۱۹ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ

ان کے لیے جو نیکو کاریں تم میں سے اجر عظیم ۝۱۹ اے نبی! کی بیویو! جو ارتکاب کرے گی تم میں سے

بِفَاخِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُضْعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

بِفَاخِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُضْعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

کھلی فحش حرکت کا تو دیا جائے گا اُسے عذاب دگنا اور ہے یہ بات اللہ کے لیے

يَسِيْرًا ۝۲۰

جی رہا

بہت آسان ۝۲۰

وَمَنْ يَفْعَلْ يَفْعَلْ مِنْ لَدُنْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُفُوتَهَا

وَمَا تَنْتَظِرُ مَنْ كُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلُ صَالِحًا لَنْ تُكَذَّبَ ..

اور جو فرمانبردارِ دین کر رہے گی تم میں سے اللہ اور اس کے رسول کی اور کرے گی نیک اعمال، دیں گے ہم اسے

أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ، وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾ يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ

آج رہا	حررتاڑی رن	وَأَعْتَدْنَا	لَهَا	رِزْقًا كَرِيمًا	کیا نہ سنا... عَن دہری	کس فتن
اس کا اجر بھی	دوہرا	اور مسیا کر رکھا ہے ہم نے	اس کے لیے	رزقِ کریم	اے نبیؐ کی بیویو! نہیں ہونم	(۳۱)

كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ

کے آج وہ مومن بن ساء...	اذا	تے قاری شن	فے لائح شعاع بن بل قافل	فے یطام کل
مانند عام عورتوں کے (المناء) اگر تم اللہ سے ڈرنے والی ہو تو نہ بات کیا کرو دینی زبان سے اس طرح کہ لالچ میں پڑ جائے				

الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرْصُؤٌ وَقُلْنَا قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿٣٢﴾ وَقُرْنِ فِي بَيْوتِكُنَّ

لَٰذِي نِي قَلْبِي هِيَ اَمْرُضُونَ وَتُكَلِّنَ قَاوْلُكُمْ رُفُوًا وَتُكَلِّنَ نِي بِيُوتِ كُنَنَ

کوئی ایسا شخص جس کے دل میں خرابی ہو بلکہ بات کیا کرو صاف اور سیدھے طریقے سے (۳۲) اور ٹھیک کر رہو اپنے گھروں میں

وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ

وَلَا تَبْرَحْ جِلْبَاءَ لِي تَعْلَمَ أُولَٰئِكَ وَأَنْتُمْ نَصُ صَّلَاةٍ وَآتَىٰ زَكَاةً وَأَطْعَمَ

اور نہ دکھاتی پھر وہ اپنی سجدہ، سابق دور جاہلیت کی طرح اور قائم کرتی رہو نماز اور دیتی رہو زکوٰۃ اور اطاعت کرو

اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ

اللّٰہ اور اس کے رسول کی، اللّٰہ تو بس یہ چاہتا ہے کہ دور کر دے تم سے، گندگی اے نبی کے گھر والو اور پاک کر دے تمہیں
 اللّٰہ ورسولہ ان کا مٹی رری دُل لّٰہ ر بندوب غن کُ مَر ر جَس آہ لّٰہ بائی ت وئی کھ و ر م

تَظْهِيرًا ۝۳۳ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ

نقطہ ہی سرا و ذکر کن ما یت لآ ربی بے یوت کن من آیات لآء دل شک ان گل

پوری طرح (۳۳) اور یاد رکھو جو پڑھی جاتی ہیں تمہارے گھروں میں اللہ کی آیات اور حکمت کی باتیں۔ بے شک

اللَّهُ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

اللہ کان لٹھن خجڑی ترا ان گل مس لری ن ول مس ل مائت ول لم x مرن ن ول لم x مائت
 اللہ ہے باریک بین اور پوری طرح باخبر (۳۲) بالیقین مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، مومن مرد اور مومن عورتیں،

وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّدِيقِينَ وَالصَّدِيقَاتِ وَالصَّبِرِينَ وَالصَّبِرَاتِ

وَلَقَانَتِي وَلَقَانَتَايَ وَلَقَانَتَايَ وَلَقَانَتَايَ وَلَقَانَتَايَ وَلَقَانَتَايَ

فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں اور راست باز مرد اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں

وَالْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّامِعِينَ

وَلَخَاشِعَاتِ وَلَخَاشِعَاتِ وَلَخَاشِعَاتِ وَلَخَاشِعَاتِ وَلَخَاشِعَاتِ وَلَخَاشِعَاتِ

اور اللہ کے آگے جھکنے والے مرد اور اللہ کے آگے جھکنے والی عورتیں اور صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد

وَالصَّامِعَاتِ وَالْحَفِظِينَ فَرُوجَهُمُ وَالْحَفِظَاتِ وَالذَّكِرِينَ

وَصَامِعَاتِ وَلَخَاشِعَاتِ وَلَخَاشِعَاتِ وَلَخَاشِعَاتِ وَلَخَاشِعَاتِ وَلَخَاشِعَاتِ

اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والی عورتیں اور یاد کرنے والے مرد

اللَّهُ كَثِيرًا وَالذِّكْرُ أَحَدٌ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝۳۵

لَا كَثِيرًا وَلَا أَحَدٌ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝۳۵

اللہ کو بہت زیادہ اور یاد کرنے والی عورتیں ہیں اللہ نے ان سب کے لیے مغفرت اور اجر عظیم ۝۳۵

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا

اور نہیں (زیب دیتی یہ بات) کسی مومن مرد اور نہ کسی مومن عورت کو کہ جب فیصلہ فرمادے اللہ اور اس کا رسول کسی معاملہ کا

أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ

أَتَىٰ خَيْرَ رُوحٍ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ

تو باقی رہے ان کے پاس اختیار اپنے معاملات کا۔ اور جو نافرمانی کرتا ہے اللہ اور اس کے رسول کی تو درحقیقت

ضَلَّ ضَلًّا مُبِينًا ۝۳۶ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

ضَلَّ ضَلًّا مُبِينًا ۝۳۶ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

جا پڑا وہ کھلی گمراہی میں ۝۳۶ اور (یاد کرو) جب کہہ رہے تھے تم اس شخص سے جس پر احسان کیا تھا اللہ نے

وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ

وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ

اور احسان کیا تھا تم نے بھی اس پر، ”نہ چھوڑو“ اپنی بیوی کو اور ڈرو اللہ سے“ اور چھپا رہے تھے تم اپنے دل میں

مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ

کل لہ مبدی و تخشش ناس ول لہ احق ان تخشاه

وہ بات جسے اللہ ظاہر کرنا چاہتا تھا اور ڈر رہے تھے تم انسانوں سے حالانکہ اللہ زیادہ مقدار ہے اس کا کہ ڈرو تم اس سے۔

فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا بِكَى لَا يَكُونُ

فلما قضا زائیو منہا و طارن زواج ناکتہا لکائی

پھر جب پوری کر لی زید نے اس (زینب بنت جحش) سے اپنی حاجت تو نکاح کر دیا، ہم نے تمہارا اس سے تاکہ نہ رہے

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرْجٌ فِيْ أَرْوَاحٍ أَدْعِيَاءِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا

ع ل م ف م ن ن ح ر ج ن فی آ ر و ا ج ا د ع ی ا ہ م ا ذ ا ق ض ا و م ن ہ ن و ط ر ا

مومنوں پر کوئی تنگی اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں کے بلے میں، جب وہ پوری کر چکے ہوں ان سے اپنی حاجت

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۚ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرْجٍ فَبِمَا فَرَضَ

و کان ا م ر ل لہ م ف ع و ل ا ما کان ع ل ن ب ی م ن ح ر ج ف ب م ا ف ر ض

اور ہے اللہ کا حکم پورا ہو کر رہنے والا ۳۷ نہیں ہے نبی پر کچھ مضائقہ کسی ایسے معاملہ میں جو فرض کر دیا ہو

اللَّهُ لَهُ سُنَّةٌ اللَّهُ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ

لہ لہ س ن ت ل لہ ف ل ذ ی ن خ ل و ا م ن ق ب ل و کان ا م ر ل لہ

اللہ نے اس کے لیے۔ یہی سنت ہے اللہ کی ان دانیاء کے بارے میں جو گزر چکے ہیں پہلے۔ اور ہے اللہ کا حکم

قَدْ رَامَقْدُورًا ۚ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ

ق د ر ا م ق د و ر ا ذ ی ن ی ب ل ل و ن ر س ا ل ا ل لہ و ی خ ش و ن ہ و ل ا ی خ ش و ن

قطعی طے شدہ فیصلہ ۳۸ یہ (انبیاء) وہ ہیں جو پہنچاتے ہیں اللہ کے پیغامات اور ڈرتے ہیں اس سے اور نہیں ڈرتے

أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۚ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ

ا ح د ا ا ل لہ و ک ف ی ب ا ل لہ ح س ی ب ا ما کان م ح م د ن ا ب ا ا ح د م ن ر ج ا ل ک م

کسی سے سوائے اللہ کے۔ اور کافی ہے اللہ محاسبہ کے لیے ۳۹ نہیں ہیں محمد باپ کسی کے تمہارے مردوں میں سے

وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۚ

و ل ک ن ر س و ل ل لہ و خ ا ت م ن ب ی ی ن و کان ل لہ ب ک ل ش ی ع ل ی م ا

بلکہ وہ رسول ہیں اللہ کے اور سلسلہ نبوت کی تکمیل کرنے والے ہیں۔ اور ہے اللہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ۴۰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝ سَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ (٣٢)

یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کُفُّوْا لَیْلَہٗ ذِکْرَیْنِ کَتٰی رَاوَسَّبِیْ حُوْہُ بُکْرَتَاوُسَّوَاٰصِیْ لَا

اے ایمان والو! یاد کرتے رہو اللہ کو کثرت سے ﴿۴۱﴾ اور تسبیح کرتے رہو اس کی صبح و شام ﴿۴۲﴾

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ

دُولِ لَدَی مِی صَلِّی عَ لَائی مُ وَ مَ لَآ... ءِکَ تِ هُو لَ مَیجِ رَیجِ مُ مَ نَظَرِ لَ مَایَتِ

وہی ہے جو رحمت فرماتا ہے تم پر اور اس کے فرشتے بھی (تمہارے لیے دعائے رحمت کرتے ہیں) تاکہ نکال لائے تم کو تاریکیوں سے

إِلَى النَّوْرِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝٢٣ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ

اِسْکُنْ نُور وَکَانَ اِیْلُہُمُ مِّنْ رَّیْنِ سَرِحِیْ مَا سَتَّحِیْ تِیْ تِہُمْ یَاؤُم تِیْلَ قَاؤُنْ هُو سَلَام

روشنی میں اور ہے وہ مومنوں پر بہت مہربان (۴۳) ان کا استقبال، جس دن وہ اس سے ملیں گے، سلام سے ہوگا

وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿٢٢﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

وَأَمْعَدَ لَمْ يُمْ آج سُن کَتِ رِی مَآ یَا.. آی مِی ہَمَن نَ دِلِی مِی اِن نَآ.. آر سَل نَآک

اور مہیا کر رکھا ہے اس نے ان کے لیے اجرِ کریم ﴿۴۴﴾ اے نبی! بے شک ہم ہی نے بھیجا ہے تم کو

شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٢٥﴾ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ

شہادہ دہاؤں و تم کہش میں تراؤں و کن فی ترا و داری عین اہل لادہ یہ افرن رہی

گواہ بنا کر اور بشارت دینے والا اور ڈولنے والا (بنا کر) ﴿۴۵﴾ اور بلانے والا اللہ کی طرف اسی کی اجازت سے

وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝ (۳۶) وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ

وہیں تراجم مرنے لرا لہم x مرنے ن یہ آن ن لہم مرنے لرا

اور (بنایا ہے تم کو) روشن چراغ ﴿۳۶﴾ اور خوشخبری دے دو مومنوں کو اس بات کی کہ ہے ان کے لیے اللہ کی طرف سے

فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٤٧﴾ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَدَعُ أَذْلَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ط

فَضْلُ كُنُوتِ بَنِي رَا وَلَاسُ طِيعِل كَافِرِي ن وَلِ مُكَافِي ن وَدَع آذَانُ وَتَوَكَّلْ عَ كُلِّ لَاحَ

④ اور مت کہا مانو کافروں کا اور منافقوں کا اور نہ پروا کرو ان کے ستانے کی اور بھروسہ کرو اللہ پر۔

وَكَفَى بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝٣٨ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوْهُنَّ

وَكَيْفَا بَلْ لَّاهُ وَكَيْلًا يَا أَيُّهَا الْمَلَأَ ذُنُوبَكُمْ آئِسَ الْكُلُوبِ.. إِذَا نَحْنُ مُلْكٌ مُمْتَنَاتٌ مُمَرَّمٌ سَطْلَ الْقُرَىٰ مُؤْمِنِينَ

اور کافی ہے اللہ کا رساڑ (۴۸) لے ایمان والو! جب نکاح کرو تم مومن عورتوں سے پھر طلاق دوانہیں

وَتُؤْتِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ۖ وَمِنْ ابْتِغَايَتِ مِمَّنْ عَزَلْتَ

وہ کسی سے لے لاتی ہے... جس سے تم چاہو اور جس کو چاہو (اپنے پاس بلاؤ) ان میں سے جنہیں علیحدہ رکھا تھا تم نے۔

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۚ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ

نہ لاج جناح علی لاتی کہ... ازلت... آن سے قریب... آن کی نظریں نہ ہوں اور نہ غمگین ہوں گی وہ

وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۚ

اور رضی جائیں گی اس پر جو دو گئے تم ان کو سب کی سب اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو تمہارے دلوں میں ہے۔

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ

وہ کامل لہ... علی میں... حلی... لکن... ان سے بعد... آن سے بدول

اور ہے اللہ ہر بات جانتے والا اور بردبار ۝ نہیں حلال ہیں تمہارے لیے عورتیں اس کے بعد اور نہ یہ کہ تم بدلو

بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَحْبَبْتُمْ ۚ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

یہ بھن... من ازواجی اول... و لا... احببت... حسن بھن... مال گت جی مین تک... و کمال لہ

ان کی جگہ اور بیویاں اگرچہ تمہیں بہت ہی پسند ہو ان کا حسن سوائے تمہاری لونڈیوں کے اور ہے اللہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ

علی کل شئی رقیب... یا ایہ الذین آمنو... لا تدخلوا... بیوت النبی... الا ان یؤذن

ہر چیز پر ۝ نگران ۝ اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت جایا کرو نبی کے گھروں میں الا یہ کہ بلا یا جائے

لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَبِذٍ ۖ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا

لکم... الا طعام... غای رناظریں انہ... و لکن... اذا... دعیتم... فادخلو... فاذا

تمہیں کھانے پر نہ تاکتے رہا کرو کھانے کا وقت ہاں جب بلا یا جائے تمہیں تو ضرور جاؤ۔ پھر جب

طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِیَّ

طعمتم... انتشر... لا... مستانسن... لحدیث... ان... ذلکم... کان یؤذی النبی

کھانا کھا چکو تو منتشر ہو جاؤ اور نہ بیٹھے رہا کرو باتیں کرنے کے لیے۔ یقیناً تمہاری یہ حرکتیں تکلیف دیتی ہیں نبی کو

فَيَسْتَحْيَ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ

فت لیس محبتی من تم ولہ لائیں محبتی حق حق واذآ سآل ت موبہن

مگر وہ لحاظ کرتے ہیں تمہارا (امیہ نہیں کہے) لیکن اللہ نہیں شرماتا حق بات کہنے سے۔ اور اگر مانگنا ہو تمہیں نبی کی بیویوں سے

مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ زَوَاجٍ ۖ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۚ

مآعنا من سآل موبہن می آوں ورا... عراجاب ذال لم

کوئی سامان تو مانگو ان سے پردے کے پیچھے سے۔ یہ طریقہ تمہارے اور ان کے دلوں کی پاکیزگی کے لیے زیادہ مناسب ہے۔

وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۚ

وما کان لم آن ت آذو رسول لآہ ولا.. آن تن ک حو.. آزواج ہو

اور نہیں ہے جائز تمہارے لیے کہ تکلیف دو اللہ کے رسول کو اور نہ یہ کہ نکاح کرو اس کی بیویوں سے اس کے بعد کبھی۔

إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۖ ۵۳ إِنْ تُبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تُخَفُّوهُ

ان ذال کم کان عن دل لآہ عظمی ما ان تب دو شئی عظمی عن

بیشک ایسا کرنا ہے اللہ کے نزدیک بہت بڑا گناہ ۵۳) خواہ تم ظاہر کرو کوئی بات یا چھپاؤ (کوئی فرق نہیں پڑتا)

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۖ ۵۴ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ

فال لآہ کان بکل شئی علی ما لا جناح علیہن

اس لیے کہ بلاشبہ اللہ ہے ہر بات سے پوری طرح باخبر ۵۴) کوئی مضائقہ نہیں ہے نبی کی بیویوں کے لیے (سامنے آئیں)

فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا

فی آبآہہن ولا آبناہہن ولا اخوانہن ولا آبناہ اخوانہن

اپنے باپوں کے اور نہ اپنے بیٹوں کے اور نہ اپنے بھائیوں کے اور نہ بھانجوں کے

وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَمْلُوكَاتٍ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

ولا نساہہن ولا مملوکات آیمانہن واتقین لآہ ان لآہ کان

اور نہ اپنے میں کی عورتوں کے اور نہ ان کے جو ان کے ملک میں ہیں اور ڈرتی رہو اللہ سے۔ بیشک اللہ ہے

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۖ ۵۵ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

علی کل شئی عظمی عن ان کل لآہ و ملائک تہ... علی علی کل ذی ان

ہر چیز پر ۵۵) بلاشبہ اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں نبی پر۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝۵۶ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

صلو علیہ وسلم تسلیماً ۵۶ ان کے لئے اللہ اور اس کے رسول کو

درو بھیجو ان پر اور خوب سلام بھیجا کرو ۵۶ بلاشبہ جو لوگ اذیت دیتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کو،

كَعَنُومٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَاعَدَ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۝۵۷

لَعَنَ هَؤُلَاءِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَاعَدَ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۝۵۷

لعنتم بھی ہے ان پر اللہ نے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور تیار کر رکھا ہے ان کے لیے رسوا کن عذاب ۵۷

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَّا كُتِبَ لَهُمْ فَقَدْ

ول الذين يؤذون المؤمنين والمؤمنات بغي مما كتبت لهم فقد

اور جو لوگ اذیت دیتے ہیں مومن مردوں اور مومن عورتوں کو (الزام لگا کر) ایسے کاموں کا جو نہیں کیے انہوں نے تو بے شک

اِخْتَمَلُوا ۚ وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝۵۸ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ

حتملو! واثماً مبيناً ۵۸ یا اے نبی! کہو! اپنی بیویوں سے اور اپنی بیٹیوں سے

انہوں نے اٹھایا اپنے اوپر بوجھ بڑے بہتان کا اور کھلے گناہ کا ۵۸ اے نبی! کہو! اپنی بیویوں سے اور اپنی بیٹیوں سے

وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَدٍ بَعِيدٍ ۚ ذَلِكَ أَذْنِي أَنْ تُعْرِفْنَ

ونساء المؤمنين يدنين عليهن من جلد بعيد ذلك اذني ان تعرفن

اور اہل ایمان کی عورتوں سے کہ وہ لٹکایا کریں اپنے اوپر اپنی چادر کے پتوں۔ یہ زیادہ مناسب طریقہ ہے تاکہ وہ پہچان لی جائیں

فَلَا يُؤْذِينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۵۹ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ

فلا يؤذون كان الله غفورا رحيماً ۵۹ لئن لم ينته المنافقون

اور نہ ستائی جائیں اور ہے اللہ معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ۵۹ اگر نہ باز آئے منافق

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ

والذين في قلوبهم مرض والمرجفون في المدينة لنغربنك

اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے اور وہ لوگ جو یہ جان اگیں افاہیں پھیلاتے ہیں مدینہ میں تو ضرور اٹھا کھڑا کریں گے ہم تمہیں

يَهُمُّ ۚ تَمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝۶۰ مَلْعُونِينَ ۚ

يهم تمل لا يجاورونك فيها الا قليلاً ۶۰ ملعونين

ان کے خلاف (کا دروائی کے لیے) پھر نہ رہیں گے وہ تمہارے ساتھ مدینہ میں مگر تھوڑے دن ۶۰ لعنت بھیجی جائے گی ان پر (بہر طرف سے)،

أَيْنَمَا تُقِفُوا اخذُوا وَقْتِيلُوا ۖ تَقْتِيلًا ۖ سُنَّةَ اللَّهِ

آئی نہ تا... ٹھہریں... اور قتل کرو... قتل کی آیت... سنہ

جہاں کہیں ہائے جائیں گے، پکڑے جائیں گے اور قتل کیے جائیں گے بری طرح ۲۱ یہی سنت ہے اللہ کی

فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۖ يَسْأَلُكَ

فلان ذی ان... خلائق سے قبل... اور نہ پائے گے تم اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی ۲۲ پوچھتے ہیں تم سے

ایسے لوگوں کے معاملے میں جو گزر چکے ہیں پہلے اور نہ پائے گے تم اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی ۲۲ پوچھتے ہیں تم سے

النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عَلِمْتُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ كَعَلِ السَّاعَةِ

نہیں... اس سے... ان کا علم تھا... میں تو اس سے لاعلم ہوں... اور تمہیں کیا معلوم شاید قیامت

لوگ قیامت کے بارے میں۔ کہو درحقیقت اس کا علم تو بس، اللہ کے پاس ہے۔ اور تمہیں کیا معلوم شاید قیامت

تَكُونُ قَرِيبًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۖ

تو کون قریب ہوگا... ان کا... اللہ نے کافروں کو لعنت بھیجی ہے اور تیار کر رکھی ہے ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ ۲۳

قریب ہی ہو ۲۳ بے شک اللہ نے لعنت بھیجی ہے کافروں پر اور تیار کر رکھی ہے ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ ۲۳

خُلْدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۖ يَوْمَ تَقْلُبُ

خالدین وہاں... اب... لگائی ہوئی آگ... اور نہ پائیں گے کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۲۴ جس دن الٹ پلٹ کیے جائیں گے

میں گے یہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ، نہ پائیں گے (اپنے لیے) کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار ۲۴ جس دن الٹ پلٹ کیے جائیں گے

وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتَنَّا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۖ

وہ چہرے ان کے... آگ میں... کہیں گے وہ کاش! ہم نے اطاعت کی ہوئی اللہ کی اور اطاعت کی ہوئی رسول کی ۲۵

ان کے چہرے آگ پر، کہیں گے وہ کاش! ہم نے اطاعت کی ہوئی اللہ کی اور اطاعت کی ہوئی رسول کی ۲۵

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا

وہ کہیں گے... ہمارے رب... کہیں گے ہم نے اطاعت کی تھی اپنے سرداروں کی اور بڑوں کی تو انہوں نے ہمیں گمراہ کر دیا

اور کہیں گے اے ہمارے مالک! ہم نے اطاعت کی تھی اپنے سرداروں کی اور بڑوں کی تو انہوں نے ہمیں گمراہ کر دیا

السَّبِيلَ ۖ رَبَّنَا أَنْتَ هُمْ ضَعُفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَاهُمْ لَعْنَا كَبِيرًا ۖ

راہ راست سے ۲۶ اے ہمارے مالک! وہ تو انہیں دگنا عذاب اور لعنت بھیج ان پر بڑی لعنت ۲۸

راہ راست سے ۲۶ اے ہمارے مالک! وہ تو انہیں دگنا عذاب اور لعنت بھیج ان پر بڑی لعنت ۲۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ أَذُوا مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ اللَّهُ

یا.. آی ٹی کل ذی ان آمئو لائ کوئو کل ذی ان آذو موسا فت بررائل لله

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ ہو جانا ان لوگوں کی طرح جنہوں نے اذیتیں دی تھیں موسیٰ کو تو بری ثابت کر دیا اسے اللہ نے

مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِبَتُهَا ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

مما قالو وکان عن دل لاه ووجی ہا یا.. آی ٹی کل ذی ان آمئت

ان باتوں سے جو انہوں نے بنائی تھیں اور تھے موسیٰ اللہ کے نزدیک بہت باعزت ۶۹ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۖ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ

اتقو الله و قولو قاولن سدی دا یصلح لکم اعمالکم

ڈرتے رہو اللہ سے اور کہو بات ٹھیک ٹھیک ۷۰ درست کر دے گا اللہ تمہاری خاطر تمہارے اعمال

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ

ویغفر لکم ذنوبکم ومانیس طیع الله ورسولہ ف قد

اور معاف کر دے گا تمہاری خاطر تمہارے گناہ۔ اور جس نے اطاعت کی اللہ اور اس کے رسول کی تو بلاشبہ

فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۖ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فاز فاوزن عظیما اننا عرضنا الامانة على السموات والارض

اس نے حاصل کی کامیابی بہت بڑی ۷۱ بے شک ہم نے پیش کیا اس امانت کو سامنے آسمانوں کے، زمین کے

وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۗ

والجبال فابین ان یحملنہا واشفقن منہا وحملہا الانسان

اور پہاڑوں کے تو انہوں نے انکار کر دیا اس کو اٹھانے سے اور ڈر گئے اس سے مگر اٹھا لیا اسے انسان نے۔

إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۖ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ

انہ کان ظلوما جهولا لیعذب الله المنافقین والمنافقات

یقیناً ہے یہ (انسان) بڑا ظالم اور بڑا جاہل ۷۲ (یہ بار امانت اس لیے ڈالا گیا) تاکہ سزا دے اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں کو

وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَكَانَ

والمشرکین والمشرکات یتوب الله على المؤمنین والمؤمنات وکان

اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو اور نوازے اپنی رحمت سے اللہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو۔ اور ہے

اللهُ غَفُورًا رَحِيمًا ٤٣

۵۰ غفر

اللہ بہت بخشنے والا، بے حد مہربان ﴿۷۳﴾

اَيَاتُهَا ٥٢ (٣٢) سُورَةُ سَبَا مَكِّيَّةٌ (٥٨) رُكُوعَاتُهَا ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پس مل لاہر رح کانہ رحیما

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾

آل حمود لیل اللیل لذی لہو ما فرس ماوایت واما قل ارض

ساری حمد اس اللہ ہی کے لیے ہے جو مالک ہے ہر اس (چیز) کا جو ہے آسمانوں میں اور جو ہے زمین میں

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ① يَعْلَمُ مَا

ول ہل حم دُ قل آرخ رہ وَوَو ل ح کی مل ح دنی ر لعل لم کا

اور اسی کے لیے ہے حمد آخرت میں بھی۔ اور وہی ہے بڑی حکمت والا اور سب کچھ جاننے والا ① وہ جانتا ہے اسے بھی جو

يَلْجِ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا

جِلُّجُ قُلُّ اَرْض وَما مَخْرُجُ مِنْ بَا وَما مَيْنُ زَلُّ مَكْسُ مَا... وَما لَعْرُجُ لَبَا

داخل ہوتا ہے زمین میں اور جو نکلتا ہے اس میں سے اور جو نازل ہوتا ہے آسمان سے اور جو چڑھتا ہے اس میں۔

وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغُفُورُ ② وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا

اور ہے وہ نہایت رحم فرمانے والا اور درگزر کرنے والا ۲) اور کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا کہ نہیں آئے گی ہم پر لاکھ باریں

السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ۖ عَلِيمُ الْغُيُوبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ

قیامت۔ کہہ دیجئے کیوں نہیں، قسم ہے میرے رب کی وہ ضرور آکر ہے گی تم پر۔ وہ عالم الغیب ہے نہیں ہے اس سے چھپی ہوئی

منزل ۵

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ① أَفَلَمْ يَرَوْا

لَذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ ۝ فَلِئِنَّ عَذَابَ ۝ وَضَلَّ لَلْأَلْبَابِ ۝ آتَىٰ لَمْ يَرَوْا

جو لوگ ایمان نہیں لاتے آخرت پر وہ عذاب میں مبتلا ہیں اور دور جا پڑے ہیں مگر ابھی میں ① کیا انہوں نے کبھی نظر نہیں ڈالی

إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّا نَخْشِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ

إِلَّا مَا بَرَأْنَا آتَىٰ رِيٍّ وَمَا خَلْفَهُمْ ۝ مِّنْ سَمَاءٍ ۝ وَلِأَرْضِ ۝ نَخْشِفُ بِهِمُ ۝ آتَىٰ

ان چیزوں پر جو ان کے آگے اور پیچھے ہیں مثلاً آسمان اور زمین، اگر ہم چاہیں تو دھنسا دیں ان کو زمین میں

أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ

أَوْ نُسْقِطُ ۝ لَآتَىٰ ۝ كِسْفًا ۝ مِّنْ سَمَاءٍ ۝ إِنَّ ۝ فِي ذَٰلِكَ ۝ لَآيَةً ۝ لِّكُلِّ عَبْدٍ

یا اگر اوپر ان پر کوئی ٹکڑا آسمان کا۔ بلاشبہ اس میں ایک نشانی ہے ہر اس بندے کے لیے

مُنِيبٍ ② وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ۖ يُجِبَالٍ

مُنِيبٍ ۝ وَلَقَدْ ۝ آتَيْنَا ۝ دَاوُدَ ۝ مِنَّا ۝ فَضْلًا ۝ يُجِبَالٍ

جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا ہو ② اور بے شک عطا کیا تھا ہم نے داؤد کو اپنے ہاں سے بڑا فضل (اور حکم دیا تھا کہ) اے پہاڑو!

أَوْبَىٰ مَعَهُ وَالطَّيْرَ ۖ وَالنَّارُ لَهَا الْكَدِيدَ ③

أَوْبَىٰ ۝ مَعَهُ ۝ وَالطَّيْرَ ۝ وَالنَّارُ ۝ لَهَا ۝ الْكَدِيدَ ۝ ③

تیسع و مناجات میں ساتھ دو اس کا اور دیسی حکم دیا تھا، پرندوں کو بھی۔ اور نرم کر دیا تھا ہم نے اس کے لیے لوبہ ③

أَنْ أَعْمَلَ سَبْعَ سَبْعٍ وَقَدَّرَ فِي السَّرْدِ وَأَعْمَلُوا صَلَاحًا إِنِّي

أَنْ ۝ أَعْمَلَ ۝ سَبْعَ سَبْعٍ ۝ وَقَدَّرَ ۝ فِي السَّرْدِ ۝ وَأَعْمَلُوا ۝ صَلَاحًا ۝ إِنِّي

اس ہدایت کے ساتھ کہ تیار کرو زرہیں اور ٹھیک اندازے پر رکھو اُن کے حلقے اور کرو نیک کام۔ بے شک میں

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ④ وَالرَّيْحَ غَدُوًّا شَهْرٌ

بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ بَصِيرٌ ۝ ④ ۝ وَالرَّيْحَ ۝ غَدُوًّا ۝ شَهْرٌ

تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہوں ④ اور مسخر کر دیا تھا ہم نے سلیمان کے لیے ہوا کو، چلنا اس کا صبح کو ایک مہینے کی راہ تک تھا۔

وَرَوَّاحَهَا شَهْرٌ وَأَسْلُنَا لَهُ عَيْنَ الْقَطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ

وَرَوَّاحَهَا ۝ شَهْرٌ ۝ وَأَسْلُنَا ۝ لَهُ ۝ عَيْنَ الْقَطْرِ ۝ وَمِنَ الْجِنِّ

اور شام کے وقت چلنا اس کا ایک مہینے کی راہ تک تھا اور بہا دیا ہم نے اس کے لیے چشمہ تانبے کا۔ اور تابح کر دیے اس کے کچھ جن

مَنْ يَعْمَلْ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا

کامیں کج عمل کرائی نہ دلائی یہ اذن رب سے وٹائیں کی زح من ہم عن امرنا

جو کام کرتے تھے اس کے آگے اس کے رب کے حکم سے۔ اور جو سرتابی کرتا تھا ان میں سے ہمارے حکم سے

نُذِقُهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝۱۲ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَتَمَثِيلٍ

ن ذقہ من عذاب السعیر ۱۲ یعملون لہ ما یشاء من محارب و تمثیل

تو چکاتے تھے ہم اسے آگ کا عذاب ۱۲ یہ بناتے تھے اس کے لیے جو وہ چاہتا تھا عالیشان عمارتیں اور تصاویر

وَجَفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رُسِيَّتٍ ۖ اِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا

و جفان کالجواب و قدور رسیٹ ۶ اعملوا آل داؤد شکرا

اور لگن حوض کی مانند اور بھاری دیگیں جی ہوتی (چولوں پر)۔ (ارشاد فرمایا ہم نے) عمل کرو اے آل داؤد! شکر کے طریقے پر۔

وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ۝۱۳ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ

و قلیل من عبادی الشکور ۱۳ فلما قضینا علیہ الموت ما دلہم

لیکن کم ہیں میرے بندوں میں سے شکر کرنے والے ۱۳ پھر جب نافذ کیا ہم نے سلیمان پر موت (کا فیصلہ) تو نہ پتہ دیا ان جنات کو

عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَاتِهِ ۖ فَلَمَّا خَرَ تَبَيَّنَتِ الْجِنَّ أَن لَّوْ

علی موتہ إلا دابۃ الأرض تأکل منساتہ ۶ فلما خر تبینت الجن أن لو

اس کی موت کا مگر دیکھنے جو کھا رہی تھی اس کے عصا کو، پھر جب وہ گر پڑے تب معلوم ہوا جنات کو کہ اگر

كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝۱۴ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِهُمْ

کانوا یعلمون الغیب ما لبثوا فی العذاب المہین ۱۴ لقد کان لسبأ فی مسکهم

جانتے ہوتے وہ غیب تو نہ بتلا، ہوتے وہ ذلت کے عذاب میں ۱۴ بلاشبہ تھی قوم سبا کے لیے ان کی بستی میں

آيَةٌ ۖ جَنَّتْنِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالِهِ ۖ كُلُوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ

آیہ ۶ جنتن عن یمین و شمالہ ۶ کلوا من رزق ربکم

ایک نشانی، دو باغ تھے دائیں جانب اور بائیں جانب۔ (ہم نے کہا) کھاؤ اس رزق میں سے جو دیا ہے تمہارے رب نے

وَأَشْكُرُوا لَهُ ۖ بَلَدًا طَيِّبَةً ۖ وَرَبِّ غَفُورٌ ۝۱۵ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا

و اشکروا لہ ۶ بلدًا طیبہ ۶ و رب غفور ۱۵ فأعرضوا فأرسلنا

اور شکر بجالاؤ اس کا۔ ملک اچھا اور عمدہ ہے اور رب ہے بخشنے والا ۱۵ پھر وہ منہ موڑ گئے (شکر گزاری سے) تو بھیجا ہم نے

عَلَيْهِمْ سَبِيلُ الْعَرَمِ وَبَدَّ لَهُمْ بِجَنَّتِيهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِي أُكُلِ خُمِطٍ

ع لاری ہم ساری لک ع ۲ و ہدول نامہ ی جمن تاری ہم ی جمن تاری ر ذواتاری اک رن قم طی اول

ان پر بند توڑ سیلاب اور بدل دیا ہم نے ان کے باغوں کو دو ایسے باغوں سے جن میں پھل تھے کڑے کیسے

وَأَنْتَ لِشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿١٦﴾ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُم بِمَا كَفَرُوا۟ وَ

وَأَشْرَىٰ لِي أُولَٰئِكَ	وَشَارِئِي مِمَّنْ يَسْتَدْرِي لِي لَال	ذَالِك	حِجَّ ذَارِي تَاهُم	يَبَاكَ فُرُو
---------------------------	---	--------	---------------------	---------------

اور جھاڑ کے درخت اور چند بیری کی جھاڑیاں (۱۶) یہ بدلہ دیا تھا ان کو ہم نے ان کی ناشکری کی وجہ سے۔

وَهَلْ نُجِزِي إِلَّا الْكَفُورَ ① وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى

وہاں نُنْ جَازِیِیِ.. اِلْ لَکْ کَ فُور وَجَّ عَکْ نَا کَہائی ن ہُم و سَہائی نَکَل قُی ر

اور نہیں بدلہ دیتے ہم (ایسا) مگر ناشکرے انسانوں کو ﴿۱۷﴾ اور بسادی تھیں ہم نے ان کے اور ان بستیوں کے درمیان

الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرَىٰ ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا

لالہ قتیبا سرک نمار فی ہا قنبرن کلاہ برتاؤں وقد درنا فی ہس ساری ر سی ر

جن کو ہم نے برکت عطا کی تھی ایسی بستیاں جو نمایاں نظر آتی تھیں اور منزلیں مقرر کر دیں ہم نے اُن میں سفر کی۔ (کہا تھا) چلو پھرو

فِيهَا لَيْلَىٰ وَأَيَّامًا أَمِينٌ ﴿١٨﴾ فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا

رَبِّیْ ہَا لَکِیْلٌ حِجِّیْ وَ اٰیُّ یَا مَنّ آمِنِیْنَ فَتَقَالُوْا رَبِّبْنَا کَابِعِدْ بَارِئُیْنِ اَسْفَارِنَا

ان میں رات دن بے خوف و خطر ①۸ لیکن انہوں نے کہا: اے ہمارے مالک! دراز کر دے ہماری سفر کی مسافتیں

وَزَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَهَرَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ ط

وَقَالَ مُوۡ... اَنۡ فِیۡ سَہۡمٍ فَجَعَلَ عَلَیۡہُمۡ اَحَادِیۡثَ وَحَزَرَ زُقۡنَاہُمۡ کُلَّ لَیۡلٍ مُّحَزَّرَ زُقۡ

اور اس طرح ظلم کیا انہوں نے اپنی جان پر سو بٹا کر رکھ دیا، ہم نے ان کو کہانیاں اور تتر بتر کر دیا، ہم نے ان کو ریزہ ریزہ کر کے۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝١٩ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ

ان ک فی ذالک لآیات لکل صب باین قس کور ول قد صدوق ع لک فی ہم

بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لیے جو صابر و شاکر ہو ①۹ اور بلاشبہ سچ ثابت کر دیا ان پر

إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَمَا كَانَ لَهُ

ابریس ظنن ہو فتتبع غوه اِلَّا فیری تم مکل تم × مرنی واما کان لہو

ابلیس نے اپنا گمان اور انہوں نے اس کی پیروی کی سوائے ایک گروہ کے جو مومن تھا۔ ﴿۲۰﴾ اور نہیں حاصل تھا اسے

عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ

عَلٰی انہیں مِّن سُلطان اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ یُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ ۛ

ان پر کوئی اختیار مگر جو کچھ ہوا اس لیے ہوا تاکہ دیکھیں ہم کہ کون ایمان رکھتا ہے آخرت پر اور کون ہے ان میں سے جو

مِنْهَا فِيْ شَكٍّ ۚ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝۲۱ قُلْ اَدْعُوا

مِنْهَا ۛ فِی شَکِّ ۛ وَرَبُّکَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ حَفِیْظٌ ۝۲۱ قُلْ اَدْعُوا

آخرت کے بارے میں شک میں مبتلا ہے اور تیرا رب ہر چیز پر نگران ہے ۲۱ کہو اے نبی! ان مشرکوں سے کہ پکار دیکھو

الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ

الَّذِیْ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا یَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِی السَّمٰوٰتِ وَلَا فِی الْاَرْضِ

انہیں جن کو تم سمجھتے ہو (اپنا معبود) اللہ کے سوا، نہیں مالک ہیں وہ ذرہ برابر کسی چیز کے آسمانوں میں اور نہ زمین میں

وَمَا لَهُمْ فِيْهَا مِنْ شَرِكٍ ۚ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيرٍ ۝۲۲

وَمَا لَهُمْ فِیْهَا مِنْ شَرِکٍ ۛ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِیْرٍ ۝۲۲

اور نہیں ہے ان کی آسمانوں و زمین کی ملکیت میں کوئی شریک اور نہیں ہے اللہ کا ان (شریکوں) میں سے کوئی مددگار بھی ۲۲

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ اِلَّا لِمَنْ اِذِنَ لَهُ ۚ حَتّٰی اِذَا

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ اِلَّا لِمَنْ اِذِنَ لَهُ ۛ حَتّٰی اِذَا

اور نہ نفع پہنچا سکتی ہے سفارش اللہ کے حضور مگر صرف اس شخص کو جس کے لیے اجازت دے اللہ اس کی حجتی کہ جب

فُرِغَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا ۙ قَالَ رَبُّكُمْ ۚ قَالُوْا الْحَقُّ

فُرِغَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا ۙ قَالَ رَبُّكُمْ ۛ قَالُوْا الْحَقُّ

دور ہوگی دہشت اُن کے دلوں سے تو وہ پوچھیں گے کیا ارشاد فرمایا تمہارے رب نے؟ وہ جواب دیں گے کہ ٹھیک (فرمایا)

وَهُوَ الْعَلِیُّ الْکَبِیْرُ ۝۲۳ قُلْ مِّنْ يَّرْزُقُکُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ

وَهُوَ الْعَلِیُّ الْکَبِیْرُ ۝۲۳ قُلْ مِّنْ یَّرْزُقُکُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ

اور وہ ہے عالیشان اور سب سے بڑا ہے ۲۳ کہو (ان سے اے نبی!) کون ہے وہ جو رزق دیتا ہے تم کو آسمانوں سے

وَالْاَرْضِ ۚ قُلِ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّا اَوْ اٰیَاکُمْ لَعَلٰی هُدٰی اَوْ فِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ۝۲۴ قُلْ

وَالْاَرْضِ ۛ قُلِ اللّٰهُ ۛ وَاِنَا اَوْ اٰیَاکُمْ لَعَلٰی هُدٰی اَوْ فِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ۝۲۴ قُلْ

اور زمین سے؟ کہو اللہ اور میں یا تم — کوئی ایک — ضرور ہدایت پر ہے یا پھر کھلی گمراہی میں مبتلا ہے ۲۴ کہو

لَا تَسْأَلُونِ

عَمَّا أَجْرَمْنَا

وَلَا نَسْأَلُ

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۵﴾ قُلْ

لأَسْأَلُونِ

عَمَّا...

آج رَمَا

وَلَا نَسْأَلُ

عَمَّا

تَعْمَلُونَ

قُلْ

نہیں باز پرس ہوگی تم سے اس کی جو قصور ہم نے کیے اور نہیں جواب طلبی ہوگی ہم سے ان (جرائم) کی جو تم کرتے ہو ﴿۲۵﴾ کہو!

يَجْمَعُ

بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ

بَيْنَنَا

بِالْحَقِّ

وَهُوَ

الْفَتْاحُ

يَجْمَعُ

بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ

بَيْنَنَا

بِالْحَقِّ

وَهُوَ

الْفَتْاحُ

جمع کرے گا ہم سب کو ہمارا رب پھر فیصلہ کر دے گا ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک اور وہی ہے سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا

الْعَلِيمُ

﴿۲۶﴾ قُلْ

أَرُونِي

الَّذِينَ

أَكْفَرْتُمْ

بِهِ

شُرَكَاءِ

عَلِيمُ

قُلْ

أَرُونِي

الَّذِينَ

أَكْفَرْتُمْ

بِهِ

شُرَكَاءِ

اور ہر بات جاننے والا ﴿۲۶﴾ کہو ان سے، ذرا دکھاؤ مجھے وہ (ہستیاں) جنہیں ملا رکھا ہے تم نے اس کے ساتھ شریک بنا کر۔

كَلَّا

بَلْ

هُوَ اللَّهُ

الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ ﴿۲۷﴾

وَمَا

أَرْسَلْنَاكَ

كَلَّا

بَلْ

هُوَ اللَّهُ

الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ ﴿۲۷﴾

وَمَا

أَرْسَلْنَاكَ

ہرگز نہیں! بلکہ امر واقعہ یہ ہے کہ وہ اللہ ہی ہے جو ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ﴿۲۷﴾ اور نہیں بھیجا ہم نے تم کو (اے نبی)،

إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى

إِلَّا كَافَّةً... فَنَقُلْ لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى

مگر تمام انسانوں کے لیے بشارت و نذیر بنا کر لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ﴿۲۸﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ کب پوری ہوگی

هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لَكُمْ مَبِيعَاتُ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ

هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لَكُمْ مَبِيعَاتُ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ

یہ دھکی اگر ہو تم سچے ﴿۲۹﴾ ان سے کہہ دیجیے تمہارے لیے مقرر ہے مہلت کی معیاد کا ایک دن نہ تاخیر کر سکتے ہو تم

عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۰﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُؤْمِنَ

عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۰﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُؤْمِنَ

اس کے آنے میں ایک گھڑی کی اور نہ (ایک گھڑی اسے) پہلے لا سکتے ہو ﴿۳۰﴾ اور کہتے ہیں یہ کافر ہرگز نہیں ایمان لائیں گے ہم

بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ

بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ

اس قرآن پر اور نہ ان (کتابوں) پر جو اس سے پہلے آچکی ہیں۔ اور کاش تم دیکھو وہ سماں جب ظالم لوگ کھڑے کیے جائیں گے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا

عن در رب بھم یرجع بعض ہم الی بعض القول ل ذی نس قائل ہی ٹول ل ذی نس ٹھیر ع فو

اپنے رب کے حضور، ڈال رہے ہوں گے وہ ایک دوسرے پر الزام۔ کہیں گے وہ لوگ جو دبا کر رکھے گئے تھے

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝۳۱ قَالَ الَّذِينَ

لل ذی نس استکبرو لولا انتم لکننا مؤمنین ۳۱ قال ل ذی نس

ان لوگوں سے جو بڑے بنے ہوئے تھے کہ اگر نہ ہوتے تم تو ضرور ہوتے ہم مومن ۳۱ اور کہیں گے وہ لوگ جو

اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدُكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ

استکبرو للذین استضعفوا انحن صددکم عن الہدی بعد

بڑے بنے ہوئے تھے ان سے جو دبا کر رکھے گئے تھے: کیا ہم نے زبردستی روکا تھا تم کو ہدایت سے اس کے بعد

إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ۝۳۲ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ

اذ جاءکم بل کنتم مجرمین ۳۲ وقال الذین استضعفوا للذین

کہ آگئی تھی وہ تمہارے پاس؟ نہیں بلکہ تم خود ہی تھے مجرم ۳۲ اور کہیں گے وہ لوگ جو دبا کر رکھے گئے تھے ان سے جو

اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكَرُوا اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ

استکبرو بل مکرو اللیل والنہار اذ تأمرونا ان نکفر باللہ

بڑے بنے ہوئے تھے، نہیں بلکہ یہ تمہاری شب و روز کی سازشیں تھیں جب تم حکم دیتے تھے ہم کو کہ ہم کفر کریں اللہ کے ساتھ

وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا

ونجعل له انداداً وأسرو الندامة لما رأوا العذاب وجعلنا

اور ٹھہرائیں ہم (دوسروں کو) اس کا ہمسر۔ اور دل ہی دل میں پچھتائیں گے یہ جب دیکھیں گے عذاب کو۔ اور ڈال دیں گے ہم

الْأَغْلَلَ فِي أَغْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۳۳

ال اغلل فی اغناق الذین کفروا هل یجزون الا ما کانوا یعملون ۳۳

طوق گردنوں میں ان لوگوں کی جینوں نے کفر کیا۔ نہیں بدلہ دیا جائے گا انہیں مگر اسی کا جو وہ کرتے رہے ۳۳

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا

وما أرسلنا فی قریۃ من نذیر الا قال مترفوها اننا بما

اور نہیں بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی متنبہ کرنے والا مگر کہا اس کے خوشحال لوگوں نے: بلاشبہ ہم ان (باتوں) کے جو

ارْسَلْتُمْ بِهِ

كُفْرُونَ ﴿۳۲﴾

وَقَالُوا

نَحْنُ

أَكْثَرُ

أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۖ

اُرسَل تم یہی

گافروں

وَقَالُوا

نَحْنُ

اَکثر

اُم والادوں و اولادوں

تم کو دے کر بھیجا گیا ہے، مگر میں ﴿۳۲﴾ اور انہوں نے کہا کہ ہم زیادہ ہیں (تم سے) مال اور اولاد میں

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ

﴿۳۵﴾ قُلْ

إِنَّ

رَبِّي

يَبْسُطُ

الرِّزْقَ

لِمَنْ

يَشَاءُ

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ

قُلْ

إِنَّ

رَبِّي

يَبْسُطُ

الرِّزْقَ

لِمَنْ

يَشَاءُ

اور ہرگز نہیں دیا جائے گا ہمیں عذاب ﴿۳۵﴾ کہو! بے شک میرا رب کشادہ کر دیتا ہے رزق جس کے لیے چاہتا ہے

وَيَقْدِرُ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾

وَمَا

أَمْوَالُكُمْ

وَلَا

وَيَقْدِرُ

وَلَا يَكُن

اَکثر جن تاس

لَا يَعْلَمُونَ

وَمَا

اُم وال تم

وَلَا

اور نہ پاتلا عطا فرماتا ہے (جسے چاہتا ہے) مگر اکثر لوگ اس حقیقت کو نہیں جانتے ﴿۳۶﴾ اور نہیں ہیں تمہارے مال اور نہ

أَوْلَادُكُمْ بِأَلَّتِي تُفَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

أَوْلَادُكُمْ بِأَلَّتِي تُفَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

تمہاری اولاد ایسی جو تمہیں قریب کرتی ہوں ہم سے کسی درجہ میں ہاں مگر جو شخص ایمان لائے اور کرے نیک عمل

فَأُولَٰئِكَ

لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ

فِي الْغُرُفَاتِ

أَمِنُونَ ﴿۳۷﴾

فَأُولَٰئِكَ

لَهُمْ

جَزَاءُ الضَّعْفِ

وَهُمْ

فِي الْغُرُفَاتِ

أَمِنُونَ

سو یہی لوگ ہیں جن کے لیے ہے دوگنی جزا ان کے اعمال کی اور یہ لوگ (جنت کی) بندہ بالا عمارتوں میں اطمینان سے رہیں گے ﴿۳۷﴾

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ

اور وہ لوگ جو دوڑ دھوپ کرتے ہیں ہماری آیات کو نیچا دکھانے کے لیے، یہ لوگ عذاب میں مبتلا ہوں گے ﴿۳۸﴾ (ان سے) کہو!

إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ

بے شک میرا رب ہی کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اپنے بندوں میں سے اور نہ پاتلا دیتا ہے (جس کو چاہے)۔

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۳۹﴾

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۳۹﴾

اور جو خرچ کر دیتے ہو تم کوئی بھی چیز تو وہ اس کی جگہ اور دیتا ہے (تم کو) اور وہ سب سے بہتر رزق عطا فرمانے والا ہے ﴿۳۹﴾

وَيَوْمَ يُجْشِرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهْلُوا آيَاتِي إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۳۰﴾

وایام تجش رہم ج می عن ثم می قول لل آ... آ... آ... آ... ای یام کانو یعب دون

اور جس دن جمع کرے گا وہ ان سب (مشرکوں) کو پھر پوچھے گا فرشتوں سے کیا یہ لوگ تمہاری ہی عبادت کیا کرتے تھے؟ ﴿۳۰﴾

قَالُوا سُبْحَنَكَ أَنْتَ وَلِئِنَّا مِنْ دُونِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ

قالو سب حانک انت ولیئنا من دونہم بل کانو یعب دون

وہ عرض کریں گے: پاک ہے تیری ذات، تو ہی ہمارا آقا ہے ہمارا ان سے کیا تعلق، نہیں بلکہ یہ عبادت کیا کرتے تھے

الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۳۱﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفَعًا وَلَا

جنن اکث رہم بہم مؤمنون کل یام لا یملک لک لک بعض لک بعض نفعان ولا

جنوں کی، اکثر ان میں سے انہی پر ایمان لائے ہوئے تھے ﴿۳۱﴾ سو آج نہ پہنچا سکے گا کوئی تم میں سے کسی کو فائدہ اور نہ

ضَرًّا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۲﴾

ضرا ونقول للذین ظلموا ذوقوا عذاب النار التی کنتم بہا تکذبون

نقصان اور کہیں گے ہم ان لوگوں سے جو ظالم تھے لوجھوڑا آگ کے عذاب کا جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿۳۲﴾

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ

واذا تلی علیہم آیاتنا باینات قالو ما ہذا ال رج لوئیں می ری د

اور جب پڑھی جاتی ہیں ان کے سامنے ہماری آیات بینات تو کہتے ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر ایک ایسا شخص جو چاہتا ہے

أَنْ يَصُدَّكُمْ عَنَّْا كَان يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَأْفُكَ

آئیں می صد دکم عنّا کان یعب د آبائکم وقالو ما ہذا ال آفک

کہ روک دے تم کو ان (معبودوں) سے جن کو پوجا کرتے تھے تمہارے باپ دادا۔ اور کہتے ہیں نہیں ہے یہ (قرآن) مگر ایک جھوٹ

مُفْتَرًى ۖ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۳۳﴾

مفترآ وقال الذین کفرو للحق لما جاءہم ان ہذا ال سحر مبین

گھڑا ہوا اور کہہ دیا ان کافروں نے حق کے بارے میں جب ان کے سامنے آیا وہ کہ نہیں ہے یہ مگر کھلا جادو ﴿۳۳﴾

وَمَا أَتَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿۳۴﴾

وما آتیناہم من کتب یدرسونہا وما أرسلنا الیہم قبلک من نذیر

حالانکہ نہ دی تھیں ہم نے انہیں کتابیں جنہیں یہ پڑھتے ہوں اور نہ بھیجا تھا ہم نے ان کی طرف تم سے پہلے کوئی متنبہ کرنے والا ﴿۳۴﴾

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ، وَمَا بَلَّغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ

وگزدکل ل ذین من قبل ہم وما بل غو معشار ما آتانی ہم

اور جھٹلایا تھا اُن لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے اور نہیں پہنچے ہیں یہ دسویں حصے کو بھی اس کے جو دیا تھا ہم نے پہلے لوگوں کو

فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٣٥﴾ قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ

ف گزدبو رسلی ف کائی ف کان نکیر قل ان ما اعظم

پھر بھی انہوں نے جھٹلایا ہمارے رسولوں کو سو دیکھ لو کیسی سخت تھی ہماری سزا! ﴿۳۵﴾ کہو بس میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں

بِوَاحِدَةٍ ۖ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِي وَفَرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ ۚ مَا بِصَاحِبِكُمْ

ب و احدہ ان تقوموا للہ مثنی وفرادی ثم تتفکرون ما بصاحبکم

صرف ایک بات کی کہ کھڑے ہو جاؤ تم اللہ کے واسطے دو دو اور ایک ایکے پھر سوچو آخر کونسی ہے تمہارے صاحب میں

مَنْ جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٣٦﴾ قُلْ مَا

من جنۃ ان هو الا نذیر لکم بین یدئ عذاب شدید قل ما

جنون کی بات۔ نہیں ہے وہ مگر متنبہ کرنے والا تم کو ایک عذاب شدید سے، اس کی آمد سے پہلے ﴿۳۶﴾ (ان سے کہیے جو

سَأَلْتَكُمْ مِّنْ أَجْرِ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٣٧﴾

سألکم من اجر فہو لکم ان اجری الا علی اللہ وہو علی کل شیء شہید

مانگا ہے میں نے تم سے کوئی اجر وہ تمہیں مبارک ہو نہیں ہے میرا اجر مگر اللہ کے ذمہ اور وہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے ﴿۳۷﴾

قُلْ إِنْ رَبِّي يَفْضِلُ بِالْحَقِّ ۖ عَلَٰمُ الْغُيُوبِ ﴿٣٨﴾ قُلْ

قل ان ربی یفذل بالحق علام الغیوب قل

کہو! بلاشبہ میرا رب حق سے (باطل پر)۔ وہ تمام پوشیدہ حقیقتوں کا جاننے والا ہے ﴿۳۸﴾ کہو!

جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ ۖ وَمَا يُعِيدُ ﴿٣٩﴾ قُلْ إِنْ ضَلَّكُ

جاا الحق وما یبدی الباطل وما یعید قل ان ضلک

حق آگیا، اور نہ کچھ کر سکا باطل (حق کے خلاف)، پہلے اور نہ آئندہ کچھ کر سکے گا ﴿۳۹﴾ کہو! اگر گمراہ ہو گیا ہوں میں

فَإِنَّمَا أَضِلُّ ۖ عَلَىٰ نَفْسِي ۖ وَإِنْ اهْتَدَيْتُ فِيمَا يُوحِي ۖ إِلَيَّ رَبِّي ۖ

ف انما اضل علی نفسی وان اہتدیت فیما یوحی الی ربی

تو حقیقت یہ ہے کہ میری گمراہی (کا وبال) مجھ ہی پر ہے اور اگر میں ہدایت پر ہوں تو یہ اس وحی کی بنا پر ہے جو مجھے میری طرف میرے رب نے،

لَآئِهٖ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ اِذْ فَزَعُوْا

ان انہو س رین س ق ریب ولؤ ت رآ اذ ف زعؤ

بلاشبہ وہ سب کچھ سننے والا اور قریب ہی ۝ اور کاش! دیکھتے تم وہ منظر جب گھبرائے پھر رہے ہوں گے یہ لوگ

فَلَا قُوَّةَ وَاُخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَالُوا اَمَنَّا بِهِ

ف لا قؤت و ا خ ذ و ا م ن م ک ا ن ق ر ی ب و ق ا ل و ا ا م ن ا ب ہ

اور کہیں بچ کر نہ جاسکیں گے اور پکڑ لیے جائیں گے قریب ہی سے ۝ تو اس وقت کہیں گے یہ کہ ایمان لے آئے ہم اس پر

وَإِنِّي لَهُمُ التَّنَاوُسُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ

و ا ن ن ا ل ہ م ت ت ن ا و س م م ک ا ن ب ع ی د و ق د ک ف ر و ا ب ہ م ن ق ب ل

حالانکہ اب کہاں ہاتھ آسکتا ہے (ایمان) ان کے اتنی دور سے ۝ جبکہ انکار کر چکے تھے یہ اس کا اس سے پہلے

وَيَقْدِرُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا

و ی ق د ر و ن ب ا ل غ ی ب م م ک ا ن ب ع ی د و ح ی ل ب ی ن ہ م و ب ی ن م ا

اور چلاتے رہے تھے تیر تک بلا تحقیق دور ہی سے ۝ اور پردہ حائل کر دیا گیا ان کے اور اس چیز کے درمیان جس کی

يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ ۝

ی ش ت ہ و ن ک م ا ف ع ل ب ا ش ی ا ع ہ م م ن ق ب ل ا ن ہ م ک ا ن و ا ف ی ش ک م ر ی ب

یہ خواہش کرتے تھے جیسا کہ کیا گیا تھا ان کے ہم جنسوں کے ساتھ پہلے۔ بلاشبہ وہ پڑے ہوئے تھے گمراہ کن شک میں ۝

آیاتِ فاطرہ (۳۵) سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ (۲۳) دُكُوْعَاتُهَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ب س م ل ل ا ہ ر ح م ا ن ر ح م ا

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا

ا ل ح م د ل ل ل ا ہ ف ا ط ر الس م و ات و ا ل ا ر ض ج ا ع ل الم ل ائ کة ر س ل ا

حمد اللہ ہی کے لیے ہے جو بنانے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا (اور مقرر کرنے والا ہے فرشتوں کو پیغام رساں

أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ

مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبْعَ

يَزِيدُ

فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ

إِنَّ اللَّهَ

اُلیٰ۔ آج رن ح تم

مَثْنَا وَثُلَاثَ وَرُبْعَ

کی زید

فَلِی خَلْقِ

مَا یَشَاءُ...

اِنْ کُل

لَا

ایسے فرشتے جن کے پر ہیں دودو تین تین چار چار۔ وہ اضافہ کر سکتے ہیں تخلیق میں جیسا چاہے۔ بلاشبہ اللہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَتِهِ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَتِهِ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا

ہر چیز پر قادر ہے ① جو کھولتا ہے اللہ لوگوں کے لیے (دروازہ اپنی) رحمت کا تو نہیں ہے کوئی روکنے والا اس کا

وَمَا يُمْسِكُ ۚ فَلَا يُرْسِلُ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

وَمَا يُمْسِكُ ۚ فَلَا يُرْسِلُ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

اور جو روک دے وہ تو نہیں ہے کوئی کھولنے والا اس کا اللہ کے بعد۔ اور ہے وہ زبردست اور بڑی حکمت والا ②

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ

اے لوگو! یاد کرو اللہ کے احسانات جو تم پر ہیں۔ کیا ہے کوئی خالق اللہ کے سوا جو رزق دیتا ہو تم کو

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلِی تُوَفَّقُونَ ③ وَإِنْ

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلِی تُوَفَّقُونَ ③ وَإِنْ

آسمان سے اور زمین سے؟ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اُس کے، پھر کہ ہر سے تم بہ کائے جا رہے ہو؟ ③ اور اگر

يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ

يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ

جھٹلاتے ہیں یہ لوگ تم کو انے نبی (تو یہ کوئی نئی بات نہیں) اس لیے کہ بلاشبہ جھٹلاتے جا چکے ہیں بہت سے رسول تم سے پہلے

وَالِی اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ④ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

وَالِی اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ④ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

اور اللہ ہی کی طرف (بالآخر) رجوع ہونے والے ہیں تمام معاملات ④ اے لوگو! یقیناً اللہ کا وعدہ برحق ہے۔

فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ⑤ إِنَّ

فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ⑤ إِنَّ

سو نہ دھوکے میں ڈالے تم کو دنیاوی زندگی اور نہ دھوکا دینے پائے تمہیں اللہ کے بارے میں وہ بڑا دھوکے باز ⑤ حقیقت یہ ہے کہ

الشَّيْطَانُ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا

شعابی طان لہم عَدُوُّون قت ت رخ دُوہ عَدُوًّا ان ناکا يدعو حزب ہو لی کوئو

شیطان تمہارا دشمن ہے لہذا تم بھی اسے دشمن ہی سمجھو۔ اصل بات یہ ہے کہ وہ بلاتا ہے اپنے ماننے والوں کو تاکہ ہو جائیں وہ

مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۖ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا

من اص صاعی س ر عی آل ذی ن کت رو لہم ع ذاب ش دی و ل ذی ن آم نو

شال دوزخیوں میں ۶ جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لیے ہے سخت ترین عذاب۔ اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۗ أَفَسَنَ زَيْنَ لَهُ

وع م لص صال حات لہم مغ فر ت و آج زن ک ب ل ر آف سن زین ل ہو

اور کرتے رہے نیک عمل ان کے لیے ہے مغفرت اور بڑا اجر ۷ سو بھلا وہ شخص کہ خوشنما بنا دیا گیا ہو اس کے لیے

سُوْرَةٍ عَلَيْهِ فَرَأَاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ

سو... ع م ل ر عی ف راہ ح س ن آف ان ل لہ ی ض ل من ی ش آ

اس کا برا عمل اور سمجھ رہا ہو وہ اس کو اچھا کچھ نکا نہیں اس کی گمراہی کا اس لیے کہ درحقیقت اللہ گمراہی میں ڈال دیتا ہے جسے چاہے۔

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً إِنَّ اللَّهَ

و ی ہ دی من ی ش آ ف لا ت ذ ہ ب نف س ک ع ل ی ہ م ح س ر ت ان ل لہ

اور راہ راست دکھاتا ہے جسے چاہے۔ پس اے نبی! نگھے تیری جان ان کی خاطر حسرت و غم میں۔ بلاشبہ اللہ

عَلَيْهِمْ بِمَا يَصْنَعُونَ ۘ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ

ع ل ی ہ م ب م ا ی ص ن ع و ن و اللہ الذی ار سل الر ی ع ف ت ث ی ر

پوری طرح باخبر ہے ان باتوں سے جو یہ کر رہے ہیں ۸ اور یہ اللہ ہی تو ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو پھر وہ اٹھاتی ہیں

سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَى بَلَدٍ مَمْنُونٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

س ح اب ف س ق ن ا ہ الی ب ل د م م ن و ن ف ا ح ی ی ن ا ب ہ الارض بع د مو ت ہ ا

بادل پھڑم چلاتے ہیں اسے مردہ زمین کی طرف اور زندہ کر دیتے ہیں اس کے ذریعہ سے اس زمین کو اس کے مرجانے کے بعد۔

كَذَلِكَ النُّشُورُ ۙ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ

ک ذ ل ک الن ش و ر من ک ان ی ر ی د الع ز ت ف ل ل اللہ الع ز ت

اسی طرح ہوگا (مرے ہوئے انسانوں کا) جی اٹھنا ۹ جو چاہتا ہے عزت تو اللہ ہی کے لیے ہے عزت

جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ

جاری نما لائی و کیں عذ لکت ل مططاری ری ب ول ع تم ل ص صال ح یرف ع ول ذی ن

ساری کی ساری۔ اسی کی طرف چڑھتے ہیں پاکیزہ کلمات اور عمل صالح ان کو اونچا اٹھاتا ہے۔ اور وہ لوگ جو

يُنْكِرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُأُولَٰئِكَ هُوَ يُبَوِّرُ ۝۱۰

نیم ک روئ ساری ری آت ل تم ع ذابن قش دی د و م ک ر ا ل ا... ع ک و ک ی ب و ر

چلتے ہیں بری چالیں ان کے لیے ہے سخت عذاب اور ان کی چالیں خود ہی غارت ہونے والی ہیں ۱۰

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ

ول لہ ع ل ق ل تم من ث تراؤن تم من نطف ت ن تم ع ل تم ازواج و ما ح م ل

اور اللہ ہی نے پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر نطفہ سے پھر بنا دیا ہے اسی نے تم کو جوڑا (مرد و عورت) اور نہیں حاملہ ہوتی

مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمِّرُ مِنْ مَّعْمَرٍ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمُرٍ ۚ

من ان ثا و ل ا ت ق ل ع ل ل ا و م ا ی ع م ر و م ا ی ع م ر م م ع م ر ی ا و ن و ل ا ی ن ق ل ث و من ع م ر ی ی ..

کوئی مادہ اور نہیں بچہ جنتی مگر اللہ کے علم کے مطابق۔ اور نہیں عمر پاتا کوئی عمر پانے والا اور نہ کمی ہوتی ہے اس کی عمر میں

إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۱۱ وَمَا كَيْتَبُ

ل ل ا ف ی ک ت اب ل ن ذ ل ک ع ل ل ہ ی س ی ر و م ا ک ی ت ب و

مگر یہ سب لکھا ہوا ہے ایک کتاب میں۔ بلاشبہ یہ سب اللہ کے لیے بہت آسان ہے ۱۱ اور نہیں یکساں ہو سکتے

الْبَحْرَانِ ۚ هَذَا عَذَبٌ فَرَاتٌ سَابِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۚ

ل ب ح ر ا ن ہ ا ذ ا ع ذ ب ف ر ا ت س ا ب ع ش ر ا ب ہ و ہ ا ذ ا م ل ح ا ج ا ج و

دو دریا، یہ (ایک) میٹھا ہے پیاس بھانے والا اور خوشگوار ہے پینے میں اور یہ (دوسرا) کھاری اور کڑوا ہے

وَمِنْ كُلِّ ثَأْكُلٍ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْخَرُ جُودَ حَلِيَّةٍ تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَىٰ

و من کل ل ن ت م ک ل و ن ل ح م ن ط ر ی ی ا و ل و ت س خ ر ج و د ح ل ی ہ ت ل ب س و ن ہ ا و ت ر ی

اور ہر ایک میں سے کھاتے ہوئے گوشت تروتازہ اور نکالتے ہو سامان زینت جسے تم پہنتے ہو۔ اور دیکھتے ہو تم

الْفُلُكَ فِيهِ مَوَاحِرُ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۱۲

ل ف ل ک ف ی ہ م و ا ح ر ل ت ب ت غ و ا من ف ض ل ہ و ل ع ل ل ک م ت ش ک ر و ن و

کشتیوں کو دکھائی جا رہی ہیں وہ اس میں سینہ چیرتی ہوئی تاکہ تلاش کرو تم اللہ کا فضل اور تاکہ تم اس کے شکر گزار بنو ۱۲

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ

یولج لیل دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو اور لیل دن میں اور سخر کر رکھا ہے اس نے سورج اور چاند کو

كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ

کُل لوٹیں تہجری ل آج لم مسما ذاکر اللہ ربکم لہ الملک سب کے سب چلے جا رہے ہیں ایک وقت مقرر تک۔ یہی ہے اللہ تمہارا رب، اسی کی ہے بادشاہی۔

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْبِيرٍ ۚ (۱۳) إِنْ تَدْعُهُمْ لَا يَسْمَعُوا

ول ذی ن تدعون من دُونِہی ما یملکون من قطیری ان تدعوہم لیس سمعو اور وہ (دوسرے) جنہیں پکارتے ہو تم اس کے سوا نہیں ہیں وہ مالک ہر گاہ کے بھی (۱۳) اگر پکارو تم انہیں تو نہیں سن سکتے وہ

دُعَاءِكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرِكُمْ

دعا...کم ولاؤ سمعو ما استجابوا لکم یوم القیامۃ یکفرون بشرکم تمہاری دعائیں اور اگر سن لیں تو نہیں جواب دے سکتے تمہیں۔ اور قیامت کے دن انکار کر دیں گے وہ تمہارے شرک کا۔

وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۚ (۱۴) يَأَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمْ

ولا نبیئک مثل خیری یا ایہی الناس انتم اور نہیں خبر دے سکتا تمہیں (حقیقت کی) ایسی سولے اس کے جو سب کچھ جاننے والا ہے (۱۴) اے لوگو! تم

الْفُقَرَاءِ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ (۱۵) إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ

الفرقا إلی اللہ واللہ هو الغنی الحمید ان یشأ یدہبکم فقراء...ہو اللہ کے اور اللہ وہ ہے جو بے نیاز اور لائق حمد و ثنا ہے (۱۵) اگر وہ چاہے تو لے جائے تمہیں

وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ (۱۶) وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۚ (۱۷) وَلَا تَزِرُ

ویات بخلق جدید ما ذلک علی اللہ بعزیز ولا تزر اور لے آئے (تمہاری جگہ) نئی مخلوق (۱۶) اور نہیں ہے ایسا کرنا اللہ کے لیے کچھ دشوار (۱۷) اور نہیں اٹھائے گا

وَأُزْرًا خَرَىٰ ۚ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِلْهِهَا لَا يَحْمِلُ

وزر خرا وان تدع مثقلة إلی جلیہا لا یحمل وزر توں اور اگر پکارے گا کوئی لدا ہوا شخص اپنا بوجھ اٹھانے کے لیے تو نہ اٹھایا جائے گا

مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ

مِنْ شے اور لو کہان ذاقربا اننا تنذر للذین

اُس کے بوجھ میں سے کچھ بھی، اگرچہ ہو وہ کوئی قریبی رشتہ دار۔ حقیقت حال یہ ہے کہ تم متنبہ کر سکتے ہو انہی لوگوں کو جو

يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ

یخشاؤن ربہم بیل غائب و اقاموا صلاہ ومن تزکی فانما یتزکی

ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے اور قائم کرتے ہیں نماز۔ اور جو شخص بھی پاکیزگی اختیار کرتا ہے تو بس پاکیزگی اختیار کرتا ہے

لِنَفْسِهِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ (۱۸) وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝ (۱۹) وَلَا

لنفسہ و ایل اللہ المصیر و ما یتوی الاعما والبصیر ولا

اپنے ہی فائدے کے لیے اور اللہ ہی کی طرف سب کو پہنچاتا ہے (۱۸) اور نہیں برابر ہو سکتا اندھا اور آنکھوں والا (۱۹) اور نہ

الظُّلُمُتُ وَلَا النُّورُ ۝ (۲۰) وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ۝ (۲۱) وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ

الظلمات والنور ولا الظل والحور و ما یتوی الاحیاء والاموات

تاریکیاں اور نہ روشنی (۲۰) اور نہ چھاؤں اور نہ دھوپ کی تپش (۲۱) اور نہ برابر ہو سکتے ہیں زندے اور نہ مرنے۔

إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۝ (۲۲) إِنَّ أَنْتَ

ان اللہ یسمع من یشاء وما انت بمسمع من فی القبور ان انت

بلاشبہ اللہ سنواتا ہے جسے چاہے اور نہ تم (لے نبی) سنا سکتے ہو ان کو جو قبروں میں (مدفون) ہیں (۲۲) نہیں ہو تم

إِلَّا نَذِيرٌ ۝ (۲۳) إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ

الا نذیر ونا ارسلناک بالحق بشیرا ونذیرا وان من امۃ

مگر متنبہ کرنے والے (۲۳) یقیناً ہم نے بھیجا ہے تم کو حق کے ساتھ خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر۔ اور نہیں ہے کوئی امت

إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝ (۲۴) وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ

الا خلا فیہا نذیر و ان یکذبوک فقد کذب الذین

مگر ضرور آیا ہے اس میں کوئی متنبہ کرنے والا (۲۴) اور اگر یہ جھٹلاتے ہیں تمہیں تو بلاشبہ جھٹلایا تھا ان لوگوں نے بھی جو

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْذُبُرِ ۝ (۲۵)

من قبلہم جاءتهم رسلهم بالبینات وبالذبر

ان سے پہلے تھے، آئے تھے ان کے پاس ان کے رسول کھلے دلائل، صحیفے اور روشن ہدایات دینے والی کتاب لے کر (۲۵)

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۲۶ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

مُہم آخیز لڑی کت ف کائی ف کان نکیر اکت ر آن کل لہ

پھر پکڑیا میں نے ان لوگوں کو جنہوں نے نہ مانا سودیکھ لو کیسی سخت، تھی میری سزا ۲۶ کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا

آنزل مںس مآ... آ فآ خر جنا بیہ ثمرات مخرتلفا ألوانها

برساتا ہے آسمان سے پانی پھر نکالتے ہیں ہم اس کے ذریعہ سے طرح طرح کے پھل مختلف ہوتے ہیں ان کے رنگ۔

وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۝۲۷ وَمِنَ النَّاسِ

و مں گل جبال جڈڈ بیض و حمر مخرتلف ألوانها و غرابیب سود و مں ناس

اور پہاڑوں میں دھاریاں ہیں سفید اور سرخ کہ مختلف ہیں اُن کے رنگ اور گہرے سیاہ بھی ہیں ۲۷ اور انسانوں

وَالْدَوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ

و الدواب والآنعام مخرتلف ألوانه كذلك إنما يخشى الله من عباده

اور جانوروں اور چوپایوں میں بھی، مختلف رنگ ہیں، اسی طرح ہے، بس ڈرتے ہیں اللہ سے تو اس کے وہ بندے جو

الْعُلَمَاءُ ۝۲۸ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝۲۹ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ

أل علماء إن الله عزير غفور إن کل لہ عزیز غفور إن کل لڑی نیت لون

اللہ کی ذات و صفات کا علم رکھتے ہیں۔ بلاشبہ اللہ ہے زبردست اور درگزر فرمانے والا ۲۸ یقیناً جو لوگ تلاوت کرتے ہیں

كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

کتاب الله واقاموا الصلوة وانفقوا مما رزقناهم سراً وعلانية

کتاب اللہ کی اور نماز قائم کرتے ہیں اور خرچ کرتے ہیں، اس میں سے جو رزق دیا ہے ہم نے انہیں، چھپا کر اور علانیہ

يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ۝۲۹ لِيُؤْفِقَهُمْ أَجُورَهُمْ

یرجون تجارة لن تبور لیؤفقهم أجورهم

وہ توقع رکھتے ہیں ایسی تجارت کی کہ جس میں ہرگز خسارہ نہیں ہے ۲۹ اس لیے کہ پورے پورے دے گا اللہ اُن کو اُن کے اجر

وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۝۳۰ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

و یزیدهم مں فضلہ والذی اوحینا إلیک

اور زیادہ دے گا انہیں اپنے فضل سے۔ بلاشبہ وہ ہے بخشنے والا اور قدردان ۳۰ اور یہ جو وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف

مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ

کتاب میں سے یہی حق ہے جو تصدیق کرتا ہوا آیا ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے موجود تھیں۔ بے شک اللہ

بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ۳۱ ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ

یہ رعباد ہیں لہذا بہت ہی بصیر اور خبردار ہے پھر ہم نے کتاب کو ان لوگوں کو جنہیں

اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ

جو ہم نے اپنے بندوں میں سے منتخب کیا تھا ہم نے اپنے بندوں میں سے کئی تو ظلم کرنے والا ہے اپنی جان پر اور ان میں سے کچھ میانہ رو ہیں

وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ إِذْ ذُكِرَ اللَّهُ ذِكْرًا هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۳۲ جَنَّتُ

اور کچھ ان میں سے سبقت لے جانے والے ہیں نیکیوں میں اللہ کے ذکر سے۔ یہی ہے بہت بڑا فضل ۳۲ جنتیں ہیں

عَذْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا

بہشت رہنے والی، داخل ہوں گے یہ ان میں آراستہ کیا جائے گا انہیں وہاں سونے کے کنگنوں سے اور موتیوں سے

وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۳۳ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا

اور ان کا لباس وہاں ریشم ہوگا ۳۳ اور وہ کہیں گے شکر ہے اللہ کا جس نے دور کیا ہم سے غم۔ بلاشبہ ہمارا رب

لَغَفُورٌ ۳۴ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا

بے معاف فرمانے والا اور قدردان ۳۴ جس نے ٹھہرا دیا ہمیں ابدی قیام گاہ میں اپنے فضل سے۔ نہیں پیش آتی ہمیں

فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۳۵ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ

یہاں کوئی مشقت اور نہیں لاحق ہوتی ہمیں یہاں تکاں ۳۵ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے لیے ہے جہنم کی آگ۔

لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذٰلِكَ نَجْزِي

الایقضا علیہم فتموتوا ولا تخفف عنہم من عذابہا کذا لک تجزی

نہ فیصلہ کیا جائے گا ان کے بارے میں کہ مر جائیں اور نہ ہلکا کیا جائے گا ان سے جہنم کا عذاب۔ اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم

كُلٌّ كُفُورٌ ۚ وَهُمْ يَصْطَرِّخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

کل کفور وہم یصطرخون فیہا ربنا اخرجنا

ہر اس شخص کو جو کفر کر نیوالا ہو ۛ اور وہ چیخ چیخ کر کہیں گے جہنم میں، اے ہمارے رب! نکال دے تو ہمیں یہاں سے

نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا

نعمل صالحا غیر الذی کنا نعمل او لم نعمرکم ما

تا کہ کریں ہم نیک عمل مختلف ان اعمال سے جو کیا کرتے تھے ہم۔ (جواب ملے گا، کیا نہیں دی تھی ہم نے تم کو اتنی عمر جس میں

يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ۚ فَذُوقُوا

یتذکر فیہ من تذکر وجاءکم النذیر فذوقوا

نصیحت حاصل کر سکتا تھا جو نصیحت حاصل کرنا چاہتا اور آئے تمہارے پاس متنبہ کرنے والے۔ لہذا چکھو تم مزا اب (اپنے کرتوتوں کا)

فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَّصِيرٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَيْبِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ

فما للظالمین من نصیر ان اللہ عالم غیب السموت والارض

اور نہیں ہے ظالموں کا کوئی مددگار ۛ بے شک اللہ واقف ہے آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں سے

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ ۚ

انہو علیم بذات الصدور هو الذی جعلکم خلائف فی الارض

بلاشبہ وہ جانتا ہے دلوں کے رازوں کو ۛ وہی تو ہے جس نے بنایا تم کو خلیفہ زمین میں۔

فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۚ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ

فمن کفر فعلیہ کفرہ ولا یزید الکفرین کفرہم

لہذا جو کفر کرتا ہے تو اسی پر ہے (وبال) اس کے کفر کا۔ اور نہیں بڑھاتا کافروں کے لیے ان کا کفر،

عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ۚ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۚ

عند ربہم الا مقتا ولا یزید الکفرین کفرہم الا خسارا

ان کے رب کے حضور مگر غضب کو اور نہیں اضافہ کرتا کافروں کے لیے ان کا کفر مگر خسارے میں ۛ

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي

قُلْ اَرَاۤئِيْكُمْ شُرَكَاءُ... كَلْ لِّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ اَرُوْنِیْ

اے نبی، ان سے کہو کہ تم نے دیکھا بھی ہے اپنے ان شریکوں کو جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا؟ مجھ بتاؤ

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَہُمْ شِرْکٌ فِی السَّمٰوٰتِ اَمْ اٰتٰیہُمْ کِتٰبًا

انہوں نے کیا پیدا کیا ہے زمین میں؟ یا ان کی ہے کوئی شرکت آسمانوں میں؟ یا عطا کی ہے ہم نے انہیں کوئی کتاب

فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ إِنَّ يَّعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝۳۰

فَہُمْ عَلٰی بَیِّنٰتٍ مِّنْہٗ ؕ بَلْ اِنَّ یَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ بَعْضُہُمْ بَعْضًا اِلَّا غُرُوْرًا ۝۳۰

تو ہم عیاں پر ہیں؟ نہیں بلکہ حقیقت میں نہیں وعدہ کرتے یہ ظالم ایک دوسرے سے مگر جھوٹا ۝۳۰

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا

اِنَّ اللّٰہَ یُمْسِکُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ تَزُوْلَا وَلَئِنْ زَالَتَا..

بلاشبہ اللہ ہی ہے جو روکے ہوئے ہے آسمانوں کو اور زمین کو ٹل جانے سے اور اگر وہ ٹل جائیں

إِنْ أَمْسَكُوهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهَا إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝۳۱

اِنْ اَمْسَکُوْہَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْ بَعْدِہَا اِنَّہٗ کَانَ حَلِیْمًا غَفُوْرًا ۝۳۱

تو نہیں روک سکتا انہیں کوئی دوسرا اللہ کے بعد؟ یقیناً وہ ہے بڑا حلیم اور درگزر کرنے والا ۝۳۱

وَأَقْسُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِكُمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ

وَاقْسُوا بِاللّٰہِ جَہْدَ اَیْمَانِکُمْ لَئِنْ جَآءَہُمْ نَذِیْرٌ لَّیَکُوْنُنَّ

اور قسمیں کھایا کرتے تھے یہ اللہ کی سخت ترین قسمیں کہ اگر آسمان کے پاس کوئی متنبہ کرنے والا تو ہوتے یہ

أَهْدَىٰ مِنْ إِيحَادِي الْأُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ

اَہْدٰی مِنْ اِیْحَادِی الْاُمَمِ ؕ فَلَمَّا جَآءَہُمْ نَذِیْرٌ مَّا زَادَہُمْ

زیادہ ہدایت یافتہ ہر ایک امت سے لیکن جب آیا ان کے پاس متنبہ کرنے والا تو نہ اضافہ کیا اس کی آمد نے ان میں

إِلَّا نُفُورًا ۝۳۲ اَسْتَكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۚ وَلَا يَجِئُ

اِلَّا نُفُوْرًا ۝۳۲ اِسْتِکْبَارًا فِی الْاَرْضِ وَمَکْرَ السَّیِّئِ ؕ وَلَا یَجِیْ

مگر نفرت کا ۝۳۲ جس کی وجہ سے سرکشی کرنے لگے وہ زمین میں اور بری بری چالیں چلتے گئے اور نہیں پڑتی

الْمَكْرُوسَاتِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۖ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ

مکروساتیں ریہیں الا بآہلہ ۖ فہل ینظرون الا سنۃ الاولین

بریں حال مگر اس کے چلنے والے پر۔ سو نہیں انتظار کر رہے وہ مگر (اللہ کی) اسی سنت کا جو پہلوں پر لاگو تھی

فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۚ ﴿۳۳﴾

فلن تجد لسنۃ اللہ تبدیلاً ۚ ولن تجد لسنۃ اللہ تحویلاً ۚ ﴿۳۳﴾

اور نہیں پاؤ گے تم سنت اللہ میں کوئی تبدیلی اور نہ پاؤ گے تم سنت اللہ کو مقررہ طریقہ سے پھرا ہوا ﴿۳۳﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا

اولم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبۃ الذین من قبلہم وکانوا

کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں کہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے اور تھے وہ

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ

اشد منہم قوۃ ۚ و ما کان اللہ لیعجزہ من شیء فی السموات

بہت زیادہ ان سے قوت میں۔ اور نہیں ہے اللہ ایسا کہ عاجز کر سکے اسے کوئی چیز آسمانوں میں

وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ۚ ﴿۳۴﴾ وَلَوْ

ولا فی الارض ۚ انہ کان علیمًا قدیرًا ۚ ﴿۳۴﴾ ولو

اور نہ زمین میں۔ بلاشبہ وہ ہے ہر بات جاننے والا اور ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ﴿۳۴﴾ اور اگر کہیں

يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ

یؤاخذ اللہ الناس بما کسبوا ما ترک علی ظہرہا من دابۃ ولکن

گرفت فرماتا اللہ انسانوں کی ان کے کرتوتوں پر تو نہ چھوڑتا زمین پر کوئی چلنے پھرنے والا لیکن

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَأَنَّ اللَّهَ

یؤخرہم إلی اجل مسمی ۖ فإذا جاء اجلہم فان اللہ

وہ انہیں ہمت دے رہا ہے ایک وقت مقرر تک پھر جب آجائے گا ان کا وقت مقرر — تو امر واقعہ یہ ہے کہ اللہ

كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۚ ﴿۳۵﴾

کان بعبادہ بصیرا

اپنے بندوں کو پوری طرح دیکھ لے گا ﴿۳۵﴾

اَيَاتُهَا ۸۳ (۳۶) سُورَةُ يَس مَكِّيَّةٌ (۴۱) زُكُوَاتُهَا ۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یس بل لاء رح نام رح نام رح نام

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَس ۱ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۳ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۴

یکسی...ن ول قرآن حکیم ان نک ل مگل مرس لیا ع لاص راظم مس ت قی م

یا- سین ۱ قسم ہے قرآن حکیم کی ۲ یقیناً تم رسولوں میں سے ہو ۳ سیدھے راستے پر ہو ۴

تَنْزِيلُ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۵ لَتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ

تن زی آل عزیزی رحیم ل تن ذر قوا م ما ان ذر

(یہ قرآن حکیم) نازل کردہ ہے غالب اور مہربان ہستی کا ۵ تاکہ تم متنبہ کرو ایسی قوم کو کہ نہیں متنبہ کیے گئے

أَبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۶ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ

آبا...ہم فہم غافلون ل قد حق قول

ان کے باپ دادا اسی وجہ سے وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ۶ یقیناً پوری ہو چکی اللہ کی بات

عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۷ إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا

ع لآ...اک ت ہم فہم لایؤمنون اننا جعلنا فی اعناقہم اغلا

ان میں سے اکثر پر لہذا وہ ایمان نہیں لائیں گے ۷ بلاشبہ ہم نے ڈال دیے ہیں ان کی گردنوں میں طوق

فِيْهِ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْبَحُونَ ۸ وَجَعَلْنَا

فیہ ل الاذقان فہم مقبحون وجعلنا

اور انہوں نے جکڑ لیا ہے ان کو ٹھوڑیوں تک اس لیے وہ سراٹھائے کھڑے ہیں ۸ اور کھڑی کر دی ہے ہم نے

مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ

م بئی ن آئی دی ہم سد سد ومن خل فی ہم سد سد فاعشیناہم فہم

ان کے آگے ایک دیوار اور ان کے پیچھے ایک دیوار اور اس طرح ہم نے انہیں ڈھانک دیا ہے لہذا وہ

لَا يُبْصِرُونَ ⑨ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑩

وَسْوَا... عِلْمِ
عَلَمِي نِم
آن ذَرْتِ نِم
آم لَمْ شَنْ دَرْ نِم
لَا مِي × مَنُون

کچھ نہیں دیکھ سکتے ⑨ اور یکساں ہے ان کے لیے خواہ تم خبردار کرو انہیں یا نہ کرو وہ ایمان نہیں لائیں گے ⑩

إِمَّا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ

ان کا شکر در تم نیت تب عذ ذکر خوش سیر روح مان بل غار بی ب

تم تو بس خبردار کر سکتے ہو اس شخص کو جو پیروی کرے نصیحت کی اور ڈرے رحمن سے بن دیکھے۔

فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۝ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ

فَاجْزِئْهُ ۖ يَبْتَغِ غَيْرَ رِئَاسَةٍ ۚ وَآجِرِينَ كَرِيمًا ۖ إِنَّكَ لَنَاصِحٌ ۖ حُذِيلٌ ۚ كَاؤُتَا ۚ وَتَنَكُّبٌ ۚ

سو خوشخبری دے دو تم اُسے مغفرت کی اور اجرِ کرم کی ② یقیناً ہم ہی زندہ کریں گے مَرُودوں کو اور لکھتے جا رہے ہیں ہم

مَا قَدَّمُوا وَأَثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ

ماقدرومو وآتمارنہم وکل ل شکاری عن آح صاری تاہ فی... لائام

ان اعمال کو جو انہوں نے کر کے آگے بھیج دیے اور وہ بھی جو باقی چھوٹے اور ہر چیز کو درج کر رکھا ہے ہم نے ایک بڑی کتاب میں

مُبِينٌ ۝١٢ وَأَضْرِبْ لَهُم مِّثْلًا مِّنْ أَصْحَابِ الْقَرْيَةِ ۚ إِذْ

مُؤَدِّان وَضُوب لَـهُم تَمَّ لَـكُن آصَ حَاكِلَ قَرِيَه لَـ

جوہر بات کھول کھول کر بیان کرتی ہے ⑫ اور سناؤ تم انہیں مثال کے طور پر بستی والوں کا (قصہ)۔ جب

جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا

جاء... بھٹل مرس لون اذ آرسل نا... الائی وٹ تائی رن فگڈوہوہما

آئے تھے ان کے پاس پیغمبر (۱۳) جب بھیجے تھے ہم نے ان کی طرف (دو پیغمبر) تو جھٹلادیا انہوں نے ان کو

فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا

فَعَزَّزْنَا يَبْنَاهُ فَنَقُولُ إِنَّ نَافِثُ الْأَرْمِيِّ مَرَّسُ قَالُوا

پھر تقویت دی ہم نے (انہیں) تیسرے (پیغمبر) سے اور انہوں نے کہا ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں ﴿۱۴﴾ انہوں نے کہا

مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ ۖ

کا۔۔ آن خم ایل آ بے قسُر امِ مثلِ نسا واما۔۔ آن زکر ریح کمان من بشارتی عن

نہیں ہو تم مگر ایک بشر ہماری ہی طرح کے اور نہیں نازل کیا ہے رحمان نے کچھ بھی،

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا لَآتِكُمْ فُتُونٌ قَالُوا رَبُّنَا كَيْفَ يَلُمُّ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا لَآتِكُمْ فُتُونٌ

نہیں بولتے ہو تم مگر صریح جھوٹ ⑮ انہوں نے کہا: ہمارا رب جانتا ہے کہ ہم ضرور تمہاری طرف

لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾ قَالُوا

لَمْ مَرَسْ لُونِ وَمَا عَ لَ لَ رِي نَا .. اِلْ لَ ل بَ لَ اَعْلَ مُو دِي نِ قَالُو ..

رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں ﴿۱۶﴾ اور نہیں ہے ہم پر ذمہ داری سوائے صاف صاف پیغام پہنچا دینے کی ﴿۱۷﴾ انہوں نے کہا:

إِنَّا نَطِيرُ نَابِكُمْ لَيْنُ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا

ان ناکت طاری میرتابم
لءل لم تن تهو
لآرنج بمن نالم
ولآحی مسن نالم
من نام

ہم تمہیں نامبارک سمجھتے ہیں، اگر نہ باز آئے تم تو ہم ضرور سنگسار کر دیں گے تمہیں اور پاؤ گے تم ہمارے ہاتھوں

عَذَابُ الْيَوْمِ ①۸ قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ ۖ آيُنْ

عَذَابُ بْنُ آدَمَ قَالُوا كَلَّا...عَذَابُكُمْ حَرِّكُمْ آءَن

دروناک سزا ⑱ انہوں نے کہا: تمہاری نحوست تو تمہارے ساتھ ہی لگی ہوئی ہے۔ (یہ باتیں تم اکیا اس لیے کر رہے ہو کہ

ذِكْرْتُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾

دُک کریم بکلی آن غم قاتلِ غم مُسرفِ غم

تمہیں نصیحت کی گئی ہے؟ اصل بات یہ ہے کہ تم ایسے لوگ ہو جو حد سے بڑھ گئے ہو (۱۹)

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ

وَجَاءَ... مَنْ أَقْبَلَ صَلَّيْكُمْ دِينَ نَقْدَ رَجُلٍ لُؤَيْيَسٍ كَيْسَ عَا قَالِ يَا قَاؤُصْتَ

اور آيا شہر کے دور دراز گوشے سے ایک شخص دوڑتا ہوا اور اس نے کہا: اے میری قوم کے لوگو!

اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۝ اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا

تَبَّ عَلٰی	مُرْسِلِيْنَ	اِتَّيَبُوْا	كُلُّ	لَا اَيْسَ اَعْلَمُ	اَجْرًا
-------------	--------------	--------------	-------	---------------------	---------

پیروی اختیار کرو ان رسولوں کی (۲۰) پیروی کرو ان لوگوں کی جو نہیں مانگتے تم سے کوئی اجر

وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٢١﴾

وہم مہت دُون

اور وہ ٹھیک راستے پر بھی ہیں (۲۱)

﴿ وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ ۳۲

وَمَا لِي لَا.. آعبدُ لَلَّذی فَطَرَنی وَإِلَیَّی وَرُجْعُون

اور کیا ہوا ہے مجھے کہ میں بندگی نہ کروں اس ذات کی جس نے مجھے پیدا کیا ہے اور جس کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے ۳۲

ءَاتَّخِذْ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا إِنْ يُرِدِنِ الرَّحْمَنُ بَضْرًا لَّا تَعْنِ عَنِّي

ءَاتَّخِذْ مَنْ دُونِی.. اِلٰہَ اِنْ یُرِیْدِنِ الرَّحْمٰنُ بَضْرًا لَّا تَعْنِ عَنِّی

کیا بنا لوں میں اسے چھوڑ کر اوروں کو معبود؟ حالانکہ اگر ارادہ کرے رحمن مجھے نقصان پہنچانے کا تو نہ کام آسکے میرے

شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونَ ﴿۳۳﴾ اِنِّیْ اِذَا لَفِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ

شَفَاعَتُهُمْ شَیْئًا وَلَا یُنْقِذُونَ ﴿۳۳﴾ اِنِّیْ اِذَا لَفِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ

ان کی شفاعت ذرا بھی اور نہ ہی وہ مجھے چھڑا سکیں ۳۳ یقیناً میں اگر ایسا کروں تو ضرور کھلی گمراہی میں مبتلا ہو جاؤں گا ۳۳

اِنِّیْ اَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿۳۴﴾ قِیْلَ

اِنِّیْ.. اَمَنْتُ بِرَبِّکُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿۳۴﴾ قِیْلَ

بلاشبہ میں تو ایمان لے آیا اس پر جو تمہارا رب ہے اور تم بھی میری بات مان لو ۳۴ (اُسے قتل کر دیا گیا)۔ سو کہا گیا اسے

ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلِیْتُ قَوْمِیْ یَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ بِمَا غَفَر لِّیْ

ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ یَلِیْتُ قَوْمِیْ یَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ بِمَا غَفَر لِّیْ

کہ داخل ہو جاؤ جنت میں۔ اس نے کہا: کاش! میری قوم کے لوگ جان لیتے ۳۵ کہ کس چیز کی بدولت مغفرت فرمادی ہے میری

رَبِّیْ وَجَعَلَنِی مِنَ الْمُكْرَمِیْنَ ﴿۳۶﴾ وَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰی قَوْمِیْ مِنْۢ بَعْدِیْ

رَبِّیْ وَجَعَلَنِی مِنَ الْمُكْرَمِیْنَ ﴿۳۶﴾ وَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰی قَوْمِیْ مِنْۢ بَعْدِیْ

میرے رب نے اور شامل فرما دیا ہے مجھے باعزت لوگوں میں ۳۶ اور نہیں بھیجا ہم نے اس کی قوم پر اس واقعہ کے بعد

مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِیْنَ ﴿۳۷﴾ اِنْ كَانَتْ اِلَّا صِیْحَةٌ وَّاحِدَةٌ فَاِذَا

مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِیْنَ ﴿۳۷﴾ اِنْ كَانَتْ اِلَّا صِیْحَةٌ وَّاحِدَةٌ فَاِذَا

کوئی لشکر آسمان سے اور نہ ہم بھیجا کرتے ہیں ۳۷ نہیں تھا وہ (جو کچھ ہوا) مگر ایک چنگھاڑ، جس سے ایک دم

هُمْ خِیْدُونَ ﴿۳۸﴾ یُحْصِرَةُ عَلٰی الْعِبَادَةِ مَا یَأْتِیْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ

هُمْ خِیْدُونَ ﴿۳۸﴾ یُحْصِرَةُ عَلٰی الْعِبَادَةِ مَا یَأْتِیْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ

وہ سب ہلاک ہو کر رہ گئے ۳۸ افسوس بندوں کے حال پر! جب بھی آتا ہے ان کے پاس کوئی رسول

إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝۳۰ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

اِل لا کا ٹوب ہی کیس سے زبردن آلم کی تراؤ کم آہلکنا قبل ہم

تو وہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں ۳۰ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ کتنی ہی قومیں ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے

مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝۳۱ وَإِنْ كُلُّ لِنَّا جَمِيعٌ

م کل ٹی زورن آن ان ہم الائی ہم لائرجعون وان کل لہا جمیع

مختلف زمانوں میں جو یقیناً اب ان کے پاس لوٹ کر نہیں آئیں گی ۳۱ اور نہیں کوئی ان میں سے، مگر سب کو

لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۝۳۲ وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ ۖ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا

ل داری نا محض زورن و آئی ٹل ل ہل آرٹل ماری آہلکنا ناہا و آخ رجننا

ہمارے حضور حاضر کیا جائے گا ۳۲ اور نشانی ہے اُن کے لیے مردہ زمین، زندہ کرتے ہیں ہم اسے اور نکالتے ہیں ہم

مِنْهَا حَبًّا فَبِمَا فَلَاحُ يُحْكُمُونَ ۝۳۳ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ

من ہا حب بن ف من ہ قی حک لون وجعل نا من نخی رلی اوس و آع ناوی اوس

اس میں سے غلہ پھر اس میں سے یہ کھاتے ہیں ۳۳ اور پیدا کیے ہم نے اس میں باغ کھجوروں کے اور انگوروں کے

وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۖ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۖ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ

وج جرتنا من ہا من کل عون ل لی حک لو من ثمرہ و ما عملتہ آئی دی ہم

اور پھاڑ نکالے ہم نے اس میں چشمے ۳۴ تاکہ کھائیں یہ ان کا پھل حالانکہ نہیں ہے یہ بنایا ہوا اُن کے ہاتھوں کا۔

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝۳۵ سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا

آف لائش ک زورن سب حاکل ل ذی خل کل أزواج کل ہا مہا

کیا پھر بھی یہ شکر ادا نہیں کریں گے؟ ۳۵ پاک ہے وہ ذات جس نے بنائے جوڑے ہر قسم کے اس میں سے بھی جو

تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ ۖ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۶ وَآيَةٌ

ٹمب ٹل آرٹل ومن آن فس ہم و مہا لائج لمون و آئی ٹل

اگاتی ہے زمین اور خود ان کی اپنی جنس میں سے بھی اور ان چیزوں میں سے بھی جنہیں یہ نہیں جانتے ۳۶ اور ایک نشانی

لَهُمُ اللَّيْلُ ۖ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمُ مُظْلِمُونَ ۝۳۷ وَالشَّمْسُ

ل ہل لائی ل نسلخ من ہن ن ہار ف اذا ہم مظلمون و ش ٹم ٹل

ان کے لیے رات ہے، کھینچ لیتے ہیں ہم اس پر سے دن کو تو یک نخت ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے ۳۷ اور سورج

تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَالْقَمَرِ

تجری لِمُسْتَقَرِّهَا ذلک تقدیر لِعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ ول قمر

چلا جا رہا ہے اپنے ٹھکانے کی طرف، یہ نظام بنایا ہوا ہے ایک زبردست اور عظیم ہستی کا ۝ اور چاند،

قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝

قدرناہ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ کَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝ گل عرجون کی دہائی

مقرر کر دی ہیں ہم نے اس کے لیے منزلیں یہاں تک کہ وہ (ان سے گزرتا ہوا) ہو جاتا ہے پھر کھجور کی پرانی شاخ کی طرح ۝

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ

نہ تو سورج کے بس میں ہے کہ جا پکڑے چاند کو اور نہ رات سبقت لے جاسکتی ہے دن پر۔ اور سب کے سب

فِي فَلَكَ يُسَبِّحُونَ ۝ وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمُ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ۝

فِي فَلَكَ يُسَبِّحُونَ ۝ وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمُ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ۝

اپنے اپنے مدار میں گردش کر رہے ہیں ۝ اور نشانی ہے ان کے لیے کہ ہم نے سوار کرایا ان کی نسل کو ایک بھری ہوئی کشتی میں ۝

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ

اور پیدا کیں ہم نے اُن کے لیے اس جیسی (اور چیزیں) جن پر وہ سوار ہوتے ہیں ۝ اور اگر ہم چاہیں تو غرق کر دیں انہیں

فَلَا صَرِيحٌ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا

فَلَا صَرِيحٌ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا

پھر نہ ہو کوئی فریاد سننے والا ان کا اور نہ وہ بچائے جاسکیں ۝ مگر یہ رحمت ہی ہے ہماری (جو انہیں پار لگاتی ہے)،

وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا

وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا

اور (زندگی سے) فائدہ اٹھانے کا موقع دیتی ہے ایک وقت خاص تک ۝ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ ڈرو اس (عذاب) سے جو

بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ

بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ

تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جائے (تو یہ کان نہیں دھرتے) ۝ اور نہیں آتی ان کے سامنے

مَنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٣٦﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا

مَنْ آئی تم مِّن آیت رب ب تم ل ل آ کا نو عن ہا منع رضی ان

کوئی نشانی ان کے رب کی نشانیوں میں سے مگر یہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں ﴿۳۶﴾ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ خرچ کرو

مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ

مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ قَالِ الذّٰلِکَ لَ ذِیْنَ کَفَرُوْا لِّلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَنْطَعِمُ

اس میں سے جو رزق دیا ہے تم کو اللہ نے تو کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے ان سے جو ایمان لاتے ہیں کہ کیا کھلائیں ہم

مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ۖ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٧﴾ وَيَقُولُونَ

مَنْ لَّوْ یَشَاءُ اللّٰهُ اَطْعَمَهُ ۚ اِنَّ اَنْتُمْ اِلَّا فِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ﴿۳۷﴾ وَیَقُوْلُوْنَ

انہیں کہ اگر چاہتا اللہ تو خود انہیں کھلا دیتا؟ نہیں ہوتے مگر مبتلا کھلی گمراہی میں ﴿۳۷﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ:

مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ

مَتٰی هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ کُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿۳۸﴾ مَا یَنْظُرُوْنَ اِلَّا صٰیٰحَةً وَّاحِدَةً تَاْخُذُهُمْ

کب پوری ہوگی یہ دھمکی اگر ہوتی ہے؟ ﴿۳۸﴾ نہیں انتظار کر رہے یہ مگر ایک چنگھاڑ کا جو انہیں آئے گی

وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٣٩﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٠﴾

وہم یخصمون ﴿۳۹﴾ فلا یستطیعون توصیۃ ولا الی اہلہم یرجعون ﴿۴۰﴾

اس حالت میں کہ وہ باہم جھگڑ رہے ہوں گے ﴿۳۹﴾ پھر نہ تو وہ وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے گھروالوں کی طرف لوٹ سکیں گے ﴿۴۰﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

وَنُفِخَ فِی الصُّوْرِ اِذَا هُم مِّنَ الْاَجْدَاثِ اِلٰی رَبِّہِم

اور (پھر دوبارہ) پھونکا جائے گا صور تو یکایک یہ اپنی قبروں میں سے نکل کر اپنے رب کے حضور (پیش ہونے کے لیے)

يُنْسَلُونَ ﴿٤١﴾ قَالُوا يٰوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا ۚ سَئِئَ

یُنْسَلُوْنَ ﴿۴۱﴾ قَالُوْا یٰوٰیِلَّنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا ۚ سَئِئَ

چل پڑیں گے ﴿۴۱﴾ (اور گھبرا کر) کہیں گے ہمارے بڑی بدبختی! کس نے اٹھا کھڑا کیا ہمیں ہماری خواب گاہوں سے؟

هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٤٢﴾ لَٰنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

ہٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۴۲﴾ لَٰنْ کَانَتْ اِلَّا صٰیٰحَةً وَّاحِدَةً

اے! یہ تو وہی ہے جس کا وعدہ کیا تھا رحمن نے اور سچ فرمایا تھا رسولوں نے ﴿۴۲﴾ نہیں ہوگی یہ مگر ایک چنگھاڑ

فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۵۳﴾ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا

فتاذا ہم جمع ہمارے پاس حاضر ہوں گے ﴿۵۳﴾ سو آج نہیں ظلم کیا جائے گا کسی جان پر ذرا بھی

کریک نکت وہ سب کے سب ہمارے سامنے حاضر کر دیے جائیں گے ﴿۵۳﴾

وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ

ولا تجزواں الا ما کنتم تعملون ﴿۵۴﴾ ان اصحاب الجنہ الیوم فی شغل

اور نہ بدلہ دیا جائے گا تم کو مگر وہی جو تم کرتے رہے ﴿۵۴﴾ بلاشبہ اہل جنت آج اپنی دلچسپیوں میں مشغول

فَكَهُونٌ ﴿۵۵﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرْشِ مُتْكُونَ ﴿۵۶﴾

فکھون ﴿۵۵﴾ ہم وازواج ہم فی ظل الارش متکون ﴿۵۶﴾

لطف اندوز ہو رہے ہوں گے ﴿۵۵﴾ وہ اور ان کی بیویاں گھنے سایوں میں مسندوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے ﴿۵۶﴾

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدْعُونَ ﴿۵۷﴾ سَلَامٌ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ قَوْلًا

لہم فیہا فاکہۃ ولہم ما یدعون ﴿۵۷﴾ سلام علی الانبیاء قولاً

ان کے لیے ہوں گے وہاں لذیذ پھل اور ان کو ہر وہ چیز ملے گی جو وہ طلب کریں گے ﴿۵۷﴾ سلام کہلایا جائے گا (انہیں)

مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۸﴾ وَامْتَنَازُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۵۹﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ

من رب رحیم ﴿۵۸﴾ وامتنازوا الیوم ایہا المجرمون ﴿۵۹﴾ الم اعہد الیکم

رب رحیم کی طرف سے ﴿۵۸﴾ اور چھٹ کرانگ ہو جاؤ تم آج ﴿۵۹﴾ کیا نہیں ہدایت کی تھی میں نے تمہیں؟

يَبْنِيْ اٰدَمَ اَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ ۚ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۶۰﴾ وَاَنْ اَعْبُدُوْنِيْ ۚ هٰذَا

یبنی ادم ان لا تعبدوا الشیطان ۚ انہ لکم عدو مبین ﴿۶۰﴾ وان اعبدونی ۚ ہذا

اے اولاد آدم کہ نہ عبادت کرنا تم شیطان کی، بلاشبہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۶۰﴾ اور یہ کہ عبادت کرنا میری۔ یہی ہے

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا کَثِیْرًا ۚ اَفَلَمْ تَكُونُوْا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۲﴾

صراط مستقیم ﴿۶۱﴾ ولقد اضل منکم جبلا کثیرا ۚ افلم تکنوا تعقلون ﴿۶۲﴾

سیدھا راستہ ﴿۶۱﴾ اور یقیناً گمراہ کیا ہے اس نے تم میں سے بہت سی مخلوق کو۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿۶۲﴾

هٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۳﴾ اَصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۶۴﴾

ہذہ جہنم التی کنتم توعدون ﴿۶۳﴾ اصلوها الیوم بما کنتم تکفرون ﴿۶۴﴾

یہ ہے وہ جہنم جس سے تمہیں ڈرایا جاتا تھا ﴿۶۳﴾ داخل ہو جاؤ تم اس میں آج اس کفر کے بدلے میں جو تم کرتے رہے ﴿۶۴﴾

أَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ

آج کے دن ہم ان کے منہ اور بولیں گے ہم سے ان کے ہاتھ اور گواہی دیں گے ان کے پاؤں

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٢٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا

بیمہ گاؤں ایک سببوں ۲۵ ولو نشاء لطمسنا علی اعینہم فاستبقوا

ان اعمال کی جو یہ دنیا میں کماتے رہے ۲۵ اور اگر ہم چاہیں تو مٹا دیں ان کی آنکھیں پھر پکیں یہ

الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ

الصراط فانی بصرہون ۲۶ ولو نشاء لمسخنہم علی مکانتہم

راستے کی طرف لیکن کہاں سمجھائی دے گا ان کو ۲۶ اور اگر ہم چاہیں تو ان کو مسخ کر کے رکھ دیں ان کی جگہ پر ہی

فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾ وَمَنْ نُّعِظْهُ نُتَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ

فما استطاعوا مضیا ولا يرجعون ۲۷ ومن ننعظہ نکتسہ فی الخلق

پھر نہ یہ آگے چل سکیں اور نہ پیچھے پلٹ سکیں ۲۷ اور جس شخص کو ہم لمبی عمر دیتے ہیں، الٹ دیتے ہیں ہم اس کی ساخت کو۔

أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ

افلا یعقلون ۲۸ وما علمناه الشعر وما ينبغي له

کیا یہ حالات دیکھ کر بھی انہیں عقل نہیں آتی؟ ۲۸ اور نہیں سکھائی ہم نے اس نبی کو شاعری اور نہیں تھی اس کے شایانِ شان یہ چیز۔

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٢٩﴾ لِيُنذِرَ مَنْ

ان هو الا ذکر وقرآن مبین ۲۹ لينذر من

نہیں ہے یہ مگر ایک نصیحت اور صاف پڑھی جانے والی کتاب ۲۹ تاکہ خبردار کرے وہ اس کے ذریعہ سے، ہر اس شخص کو جو

كَانَ حَيًّا وَيَجِزُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٣٠﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ

کان حیا ویزجزل القول علی الکافرین ۳۰ اولم یروا اننا خلقنا لهم

زندہ ہے اور جت قائم ہو انکار کرنے والوں پر ۳۰ کیا نہیں دیکھتے یہ لوگ کہ ہم نے پیدا کیے ہیں ان کے لیے

مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٣١﴾ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا

مما عملت ایدیہنا انعاما فهم لها مالکون ۳۱ وذللناها لهم فمنها

ہم نے بنائی ہوئی چیزوں میں سے چوپائے بھی اور اب یہ ان کے مالک ہیں ۳۱ کر دیا ہم نے ان کو ان کے قابو میں سوان ہی پر

رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ④ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

رکوب ہم زمین با گی مک لون ول ہم فیہا منافع

یہ سوار بھی ہوتے ہیں اور انہیں کا گوشت کھاتے ہیں ④ اور ان کے لیے ہیں ان میں طرح طرح کے فائدے

وَمَشَارِبٌ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ⑤ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ

وَمَشَارِبٌ آف لائش ک راون وت ت خ ذو من دون اللہ آل ہل لعل ہم

اور مشروبات۔ پھر کیوں یہ شکر گزار نہیں ہوتے؟ ⑤ اور بنالیے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا کئی خدا اس امید پر کہ ان کی

يُنصَرُونَ ⑥ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ⑦

یُن ص راون لائش ت طعی عون و ہم لہم جن د م ح ص راون

مدد کی جائے گی ⑥ نہیں کر سکتے وہ خدا ان کی مدد بلکہ یہ لوگ خود (اٹھ) ان کے لیے حاضر باش لشکر بنے ہوئے ہیں ⑦

فَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ⑧

فلا یحزنک قاول ہم ان ناعلم ما یسررون وما یعلنون

لہذا نہ رنجیدہ کریں تم کو ان کی باتیں۔ یقیناً ہم جانتے ہیں وہ باتیں بھی جو یہ چھپاتے ہیں اور وہ بھی جو یہ ظاہر کرتے ہیں ⑧

أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ⑨

اولم یر الانسان اننا خلقناه من نطفة فاذا هو خصيم مبين

کیا کبھی غور نہیں کیا انسان نے کہ ہم نے پیدا کیا ہے اسے نطفہ سے؟ پھر یکایک وہ بن گیا کھلا جھگڑالو ⑨

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ

و ضرب لنا مثلا ونسى خلقه قال من يحيي العظام

اور اب وہ چسپاں کرتا ہے ہم پر مثالیں اور بھول جاتا ہے اپنی پیدائش کو۔ کہتا ہے کون زندہ کرے گا ہڈیوں کو

وَهِيَ رَمِيمٌ ⑩ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ

وهي رميم قل يحييها الذي انشاها اول مرة وهو

جبکہ وہ بوسیدہ ہو چکی ہوں گی؟ ⑩ کہو! زندہ کرے گا انہیں وہی جس نے پیدا کیا تھا انہیں پہلی بار۔ اور وہ تو

بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ⑪ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا ۖ فَإِذَا أَنْتُمْ

بكل خلق عليم الذي جعل لكم من الشجر الاخضر نارا فاذا انتم

ہر تحقیق سے پوری طرح باخبر ہے ⑪ وہی جس نے بنائی تمہارے لیے سبز درخت سے آگ پھر اب تم

مِنْهُ تَوْقِدُونَ ⑩ أَوَّلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ

مِنْهُ تَوْقِدُونَ ⑩ اَوَّلَیْسَ الَّذِی خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ بِقَادِرٍ

اس سے چولہے دہکاتے ہو ⑩ کیا بھلا نہیں ہے، وہ ہستی جس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو، قادر

عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ ۖ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ⑪ إِنَّمَا أَمْرُهُ

عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ ۖ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ⑪ إِنَّمَا أَمْرُهُ

اس بات پر کہ پیدا کرے ان جیسوں کو؟ کیوں نہیں جبکہ وہی ہے ماہر خلاق اور سب کچھ جاننے والا ⑪ بس اس کی شان تو یہ ہے

إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ⑫ فَسُبْحَانَ الَّذِي

إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ⑫ فَسُبْحَانَ الَّذِي

کہ جب ارادہ کرتا ہے وہ کسی چیز کا تو حکم دیتا ہے اسے کہ ”ہو جا“ اور وہ ہو جاتی ہے ⑫ پس پاک ہے وہ ذات

بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ⑬

بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ⑬

جس کے ہاتھ میں ہے مکمل اقتدار ہر چیز کا اور اسی کی طرف تم پٹائے جانے والے ہو ⑬

أَيَاتُهَا ۱۸۲ سُورَةُ الصَّفَاتِ مَكِّيَّةٌ (۵۶) مَرْكُوزَاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالصَّفَاتِ ۖ صَفًا ① فَالزُّجَرِ ۖ زَجْرًا ②

وَالصَّفَاتِ ۖ صَفًا ① فَالزُّجَرِ ۖ زَجْرًا ②

قسم ہے صف باندھنے والوں کی، قطار در قطار ① اور (قسم ہے) ان کی جو ڈانٹنے پھٹکارنے والے ہیں ②

فَالْتَلَيْتِ ۖ ذِكْرًا ③ إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ④ رَبُّ

فَالْتَلَيْتِ ۖ ذِكْرًا ③ إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ④ رَبُّ

اور (قسم ہے) ان کی جو تلاوت کرتے ہیں کلام نصیحت ③ بلاشبہ تمہارا معبود حقیقی بس ایک ہی ہے ④ جو رب ہے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ⑤ إِنَّا زَيْنَا

سماوات اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو ان کے درمیان ہیں اور رب ہے مشرقوں کا ⑤ ہم ہی نے آراستہ کیا ہے

السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ⑥ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ⑦ لَا يَسْمَعُونَ

سما... دُنْیَا کی زیبائی سے نلکے والے ستاروں کا اور محفوظ کر دیا ہے اس کو ہر سرکش شیطان سے ⑦ نہیں سن سکتے یہ

إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَعْلَى وَيُقَدِّفُونَ مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ ⑧ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ

ملائکے کی باتیں اور مارے ہانکے جاتے ہیں ہر طرف سے ⑧ بھگانے کے لیے اور ہے ان کے لیے عذاب،

وَاصِبٌ ⑨ إِلَّا مَن خِطَفَ الْخُطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ ⑩

دائمی ⑨ الا یہ کہ کوئی اچکے لے اڑتی ہوئی کوئی بات (جو ایسا کرتا ہے) تو پیچھا کرتا ہے اس کا چمکتا ہوا انگارہ ⑩

فَاسْتَفْتِمُ أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مِّنْ خَلْقِنَا إِنَّا

سو پوچھو ان سے کیا ان کا (دوبارہ) پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے یا اس مخلوق کا (پیدا کرنا) جو ہم نے پیدا کی (پہلی بار)؛ بلاشبہ ہم نے

خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ⑪ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ⑫

پیدا کیا ہے ان کو ایک لیس دار گائے سے ⑪ صورت حال یہ ہے کہ اللہ کی قدرت کے کرشموں پر تم حیران ہو اور یہ مذاق اڑا رہے ہیں ⑫

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ⑬ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ⑭ وَقَالُوا

اور جب انہیں بھایا جاتا ہے تو نہیں سمجھتے ⑬ اور جب دیکھتے ہیں کوئی نشانی تو ٹھٹھوں میں اڑتے ہیں ⑭ اور کہتے ہیں

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑮ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ⑭ وَقَالُوا

انہیں یہ مگر کھلا جادو ⑮ کیا دیکھیں ایسا ہو سکتا ہے کہ جب ہم مر چکے ہوں گے اور بن جائیں گے مٹی اور ٹہریاں

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ۝۳۰ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ

وَمَا كَانَ لَنَا عَلٰی كُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ۝۳۰ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ

اور نہ تھا ہمارا تم پر کوئی زور بلکہ تھے تم سرکش لوگ ۝۳۰ سو پوری ہو گئی ہمارے بارے میں بات

رَبِّنَا ۚ اِنَّا لَذٰۤیْقُوْنَ ۝۳۱ فَاَغْوٰیۤنَکُمْ اِنَّا کُنَّا غٰوِبِیْنَ ۝۳۲

رَبِّنَا ۚ اِنَّا لَذٰۤیْقُوْنَ ۝۳۱ فَاَغْوٰیۤنَکُمْ اِنَّا کُنَّا غٰوِبِیْنَ ۝۳۲

ہمارے رب کی کہ اب ہمیں مزا چکھنا پڑے گا (عذاب کا) ۝۳۱ سو ہم نے تم کو بہکایا (کیونکہ ہم خود ہی تھے بہکے ہوئے) ۝۳۲

فَاِنَّہُمْ یَوْمَیۡدٍ فِی الْعَذَابِ مُشْتَرِکُوْنَ ۝۳۳ اِنَّا کَذٰلِکَ نَفْعَلُ

فَاِنَّہُمْ یَوْمَیۡدٍ فِی الْعَذَابِ مُشْتَرِکُوْنَ ۝۳۳ اِنَّا کَذٰلِکَ نَفْعَلُ

چنانچہ یہ سب آج عذاب میں ایک دوسرے کے ساتھ شریک ہوں گے ۝۳۳ یقیناً ہم یہی کچھ کیا کرتے ہیں

بِالْمُجْرِمِیۡنَ ۝۳۴ اِنَّہُمْ کَانُوْۤا اِذَا قِیْلَ لَہُمْ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ

بِالْمُجْرِمِیۡنَ ۝۳۴ اِنَّہُمْ کَانُوْۤا اِذَا قِیْلَ لَہُمْ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ

مجرموں کے ساتھ ۝۳۴ یقیناً یہ وہ لوگ تھے جب ان سے کہا جاتا تھا کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے

یُسْتَکْبِرُوْنَ ۝۳۵ وَیَقُوْلُوْنَ اِنَّا لَنٰرِکُوْۤا اِلٰہَیۡنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُوْنٍ ۝۳۶

یُسْتَکْبِرُوْنَ ۝۳۵ وَیَقُوْلُوْنَ اِنَّا لَنٰرِکُوْۤا اِلٰہَیۡنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُوْنٍ ۝۳۶

تواکثر جاتے تھے ۝۳۵ اور کہتے تھے کہ کیا ہم چھوڑ دیں اپنے معبودوں کو ایک شاعر کی خاطر جو دیوانہ ہے؟ ۝۳۶

بَلْ جَآءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِیۡنَ ۝۳۷ اِنَّکُمْ لَذٰۤیْقُوْۤا

بَلْ جَآءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِیۡنَ ۝۳۷ اِنَّکُمْ لَذٰۤیْقُوْۤا

حالانکہ دے کر آیا ہے حق اور اس نے تصدیق کی ہے (پہلے) رسولوں کی ۝۳۷ لازماً تم چکھنے والے ہو مزا

الْعَذَابِ الْاَلِیۡمِ ۝۳۸ وَمَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۳۹ اِلَّا عِبَادَ اللّٰہِ

الْعَذَابِ الْاَلِیۡمِ ۝۳۸ وَمَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۳۹ اِلَّا عِبَادَ اللّٰہِ

دردناک عذاب کا ۝۳۸ اور نہیں بدلہ دیا جا رہا ہے تم کو مگر انہی اعمال کا جو تم کرتے رہے ہو ۝۳۹ سوائے اللہ کے ان بندوں کے

الْمُخْلِصِیۡنَ ۝۴۰ اُولٰٓئِکَ لَہُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ ۝۴۱ فَوَاکِہُ ۚ وَہُمْ

الْمُخْلِصِیۡنَ ۝۴۰ اُولٰٓئِکَ لَہُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ ۝۴۱ فَوَاکِہُ ۚ وَہُمْ

جنہیں اس نے اپنے لیے خاص کر لیا ہے ۝۴۰ ان کے لیے رزق ہوگا (یعنی) پھل اور میوے اور وہ

مُكْرَمُونَ

۝۳۲ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝۳۳ عَلَى سُرُرٍ

مُتَقَابِلِينَ ۝۳۴

يُطَافُ

مکرمون

فی جناتِ نعتِ

علاسر

مقابلین

طاف

عزت کے ساتھ رکھے جائیں گے ۝۳۲ نعمت بھری جنتوں میں ۝۳۳ مسندوں پر آنے سامنے بیٹھے ہوں گے ۝۳۴ پھرائے جائیں گے

عَلَيْهِمْ

بِكَاسٍ

۝۳۵ مِّنْ مَّعِينٍ ۝۳۶

بِضَاءٍ

لَذَّةٍ

لِلشَّرِبِ

۝۳۷ لَا فِيهَا

علائی ہم

بیکاس

ممعین

بائی ضاء

لذت

لشرب

لا فیہا

ان کے درمیان جام (شراب کے) چشموں سے بھر بھر کر ۝۳۵ چمکتی ہوئی جو مزیدار ہوگی پینے والوں کے لیے ۝۳۶ نہ اس میں

غَوْلٌ وَلَا هُمْ

عَنْهَا يُنْزَفُونَ ۝۳۸

وَعِنْدَهُمْ

قُصِرَتِ الطَّرْفُ

عَيْنٌ ۝۳۹

۝۴۰

غاولوں

عنہا

ینزفون

وعندہم

قصر الطرف

عین

غول

خمار ہوگا اور نہ وہ اسے پی کر بہکیں گے ۝۳۸ اور ان کے پاس ہوں گی حوریں نیچی نگاہوں اور خوبصورت آنکھوں والی ۝۳۹

كَأَنَّهُنَّ

بَيضٌ مَّكْنُونٌ ۝۴۱

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝۴۲

۝۴۳

کأنہن

بائی مکنون

فأقبل

بعضہم

تساءلون

کائنات

(اتنی نازک، جیسے اٹھے (کے چھلکے) کے اندر چھپی ہوئی جھلی ۝۴۱ پھر متوجہ ہو کر ایک دوسرے کی طرف حالات پوچھیں گے ۝۴۲

قَالَ قَائِلٌ

مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي

قَرِينٌ ۝۴۴

يَقُولُ

إِنِّي

۝۴۵

۝۴۶

قال

قائل

منہم

ان فی کان

لی

قرین

یقول

ان

قال

کے گا ایک کہنے والا ان میں سے دراصل تھا میرا ایک ہم نشین ۝۴۴ جو کہا کرتا تھا کیا واقعی تم بھی

لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ۝۴۷

۝۴۸

إِذَا

مِثْنًا

وَكُنَّا

ثُرَابًا

وَعِظَامًا

لمن صدیقین

إذا

مثنًا

وکننا

ثرابا

وعظاما

(ایسی باتوں کو) باور کرنے والوں میں سے ہو ۝۴۷ کیا جب ہم مر چکے ہوں گے اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں

ءِآيَاتِنَا

لَمَدِينُونَ ۝۴۹

قَالَ

هَلْ أَنْتُمْ مُّطْلِعُونَ ۝۵۰

۝۵۱

فَاطْلَع

۝۵۲

آیاتنا

لمدینون

قال

هل انتم مطلعون

فأطلع

آیات

تو کیا پھر بھی ہمیں جزا و سزا دی جائے گی؟ ۝۴۹ وہ پوچھے گا کیا تمہیں کچھ خبر ہے کہ وہ کہاں ہے؟ ۝۵۰ پھر (جب) وہ خود جھانک کر دیکھے گا

فَرَاهُ

۝۵۱ فِي سَوَاءٍ أُنْجِيْمٍ ۝۵۲

قَالَ

تَاللَّهِ

إِنْ كُنْتُ

لَتُرْدِيَنِ ۝۵۳

۝۵۴

وَلَوْ لَا

فراہ

فی سوائے انجیم

قال

تاللہ

ان کنت

لتردین

لو لا

فراہ

تو اسے دیکھ لے گا جہنم کے وسط میں ۝۵۱ اور اس سے کہے گا اللہ کی قسم قریب تھا کہ تو مجھے ہلاک کر دیتا ۝۵۲ اور اگر نہ

نِعْمَةً رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ۝۵۷ أَفَمَا

نعمۃ ربی لکن تھ من المحضریں ۝۵۷ آفما

ہوتا فضل میرے رب کا تو ہوتا میں بھی (آج) ان لوگوں میں سے جو پکڑے ہوئے آئے ہیں ۝۵۷ کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ اب

نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ۝۵۸ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۝۵۹ إِنَّ

نحن بمائی رقی ۝۵۸ الا ماوت تنال اولیٰ وما نحن بمعذوبین ۝۵۹ ان

ہم مرنے والے نہیں ہیں؟ ۝۵۸ سوائے اس موت کے جو ہمیں پہلے آچکی ہے اور نہ ہمیں عذاب دیا جائے گا ۝۵۹ بلاشبہ

هَذَا هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۶۰ لِيُثْلَ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ۝۶۱ أَذَلِكَ خَيْرٌ

ہاڈال ہو فاؤزل عظیم ۝۶۰ لیثل ہاڈا فلیمال عاملون ۝۶۱ اڈالک خیر

یہ ہے بہت بڑی کامیابی ۝۶۰ ایسی ہی کامیابی کے لیے چاہیے کہ عمل کریں عمل کرنے والے ۝۶۱ کیا یہ بہتر ہے

تُزَلَّ أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ۝۶۲ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۝۶۳ إِنَّهَا شَجَرَةٌ

نزلن ام شجرۃ الزقوم ۝۶۲ اننا جعلناها فتنۃ للظالمین ۝۶۳ انہا شجرۃ

ضیافت کے لحاظ سے یا زقوم کا درخت؟ ۝۶۲ ہم نے بتایا ہے اسے آزمائش ظالموں کے لیے ۝۶۳ یقیناً وہ ایک درخت ہے

تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ۝۶۴ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ۝۶۵ فَإِنَّهُمْ لَأَكْلُونَ

تخرج فی اصل الجحیم ۝۶۴ طلوعها کأنہ رؤوس الشیاطین ۝۶۵ فانہم لاکلون

جو نکلتا ہے جہنم کی تہ سے ۝۶۴ اس کے شگوفے ایسے ہیں گویا کہ وہ ناگ کے بھین ہیں ۝۶۵ چنانچہ انہیں کھانا ہوگا

مِنْهَا فَمَا لِيُؤْنِ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝۶۶ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ۝۶۷

منہا فمالیؤن منہا البطون ۝۶۶ ثم ان لہم علیہا لشوباً من حمیم ۝۶۷

اسی کو اور بھرنے ہوں گے اسی سے لپٹے پیٹ ۝۶۶ پھر یقیناً ان کے لیے ہوگا اس پر پینے کے لیے کھوتا ہوا پانی ۝۶۷

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ۝۶۸ إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۝۶۹ فَهُمْ

ثم ان مرجعہم لالی الجحیم ۝۶۸ انہم الفوا آبائہم ضالین ۝۶۹ فہم

پھر ان کی واپسی جہنم ہی کی طرف ہوگی ۝۶۸ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے پایا اپنے باپ دادا کو گمراہ ۝۶۹ اور اب وہ

عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ۝۷۰ وَلَقَدْ صَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۝۷۱ وَلَقَدْ

علی آثارہم یہرعون ۝۷۰ ولقد صل قبلہم اکثر الاولین ۝۷۱ ولقد

ان کے نقش قدم پر دوڑے چلے جاتے ہیں ۝۷۰ حالانکہ گمراہ ہو چکی ہے ان سے قبل، پہلوں کی اکثریت ۝۷۱ اور بلاشبہ

أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ۚ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذِرِينَ ۚ (۴۲)

آرسل نا میں ہم میں بھی منبر کرنے والے (۴۲) من ڈریں گائی فگان عاقبت کل من ڈریں

بھیجے تھے ہم نے ان میں بھی منبر کرنے والے (۴۲) سودیکھو کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جنہیں منبر کر دیا گیا تھا (۴۲)

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۚ (۴۳) وَلَقَدْ نَادَيْنَا

ال لآ عباد اللہ المخلصین (۴۳) ول قد نادنا

مگر (بچے اس انجام سے) اللہ کے وہ بندے جنہیں اُس نے (اپنے لیے) خاص کر لیا تھا (۴۳) اور بے شک پکارا تھا ہمیں

نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ۚ (۴۴) وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ

نوحن فل نعلم المجیبون (۴۴) ونججناہ واهلہ

نوحؑ نے تو دیکھو کتنے اچھے ہیں ہم پکار سننے والے (۴۴) اور نجات دی ہم نے اسے اور اس کے گھر والوں کو

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۚ (۴۵) وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۚ (۴۶) وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ

من ال کرب العظیم (۴۵) وجعلنا ذریئہ ہم الباقین (۴۶) وترکنا علیہ

بلے عظیم سے (۴۵) اور کیا ہم نے اس کی نسل کو ایسا کر دیا کہ وہی باقی رہے (۴۶) اور باقی رکھا ہم نے اس کے لیے

فِي الْآخِرِينَ ۚ (۴۷) سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعِلْمِينَ ۚ (۴۸) إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۚ (۴۹)

فل آخریں (۴۷) سلم علی نوح فی العلمین (۴۸) اننا کذلک نجزی المحسنین (۴۹)

پچھل نسلوں میں (۴۷) یہ کہ سلام ہو نوحؑ پر دنیا والوں میں (۴۸) بلاشبہ ہم اسی طرح جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کا کرنے والوں کو (۴۹)

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۚ (۵۰) ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ۚ (۵۱) وَإِنَّ

انہ من عبادنا المؤمنین (۵۰) ثم اغرقنا الآخریں (۵۱) وان

یقیناً وہ تھا ہمارے مومن بندوں میں سے (۵۱) پھر غرق کر دیا ہم نے باقی سب کو (۵۲) اور بے شک

مِنْ شِيعَتِهِ ۚ (۵۳) إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۚ (۵۴) إِذْ

من شیعہ (۵۳) إذ جاء ربہ بقلب سلیم (۵۴) إذ

اسی کے طریقے پر چلنے والوں میں سے تھا ابراہیمؑ (۵۳) جب آیا وہ اپنے رب کے حضور قلب سلیم لے کر (۵۴) جب

قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۚ (۵۵) أَيْفَاكَ إِلَٰهَةٌ

قال لأبيه وقومہ ماذا تعبدون (۵۵) أيفاك إلهة

کہا تھا اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کیا میں یہ جن کی تم عبادت کرتے ہو؟ (۵۵) کیا خود ساختہ خداؤں کے

دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿٨٧﴾ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٨﴾ فَنَظَرَ نَظْرَةً

دُورِ لَآءِ تُرِی دُونِ فَمَا ظَنُّنْکُمْ بِرَبِّ عَالَمِیْنَ فَنَظَرَ نَظْرَتَنَ

— اللہ کو چھوڑ کر — طالب ہو تم؟ ﴿۸۷﴾ سو کیا گمان ہے تمہارا ربِّ العالمین کے بارے میں؟ ﴿۸۸﴾ پھر ڈالی اس نے ایک نگاہ

فِي النُّجُومِ ﴿٨٨﴾ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٨٩﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٠﴾

فِی نُجُومِ فَقَالَ اِنِّی سَقِیْمٌ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِیْنَ

ستاروں پر ﴿۸۸﴾ اور کہا میری تو طبیعت خراب ہے ﴿۸۹﴾ سو واپس چلے گئے وہ اسے چھوڑ کر الٹے پاؤں ﴿۹۰﴾

فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِمْ فَقَالَ آتَاكُمْ لَوْ أَنَّكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿٩١﴾

فَرَاغَ اِلَآءِ آلِهِتِهِمْ فَقَالَ اَلَا تَاْکُلُوْنَ مَا لَمْ لَا تَنْطِقُوْنَ

پھر چپکے سے جا گئے ابراہیمؑ ان کے معبودوں کے پاس اور کہا تم کھاتے کیوں نہیں؟ ﴿۹۱﴾ تمہیں کیا ہوا ہے تم بولتے نہیں؟ ﴿۹۲﴾

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿٩٢﴾ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ﴿٩٣﴾ قَالَ

فَرَاغَ عَلَيْهِمُ ضَرْبًا بِالْیَمِیْنِ فَأَقْبَلُوْا اِلَآئِیْهِ یَزْفُوْنَ قَالَ

پھر ہل پڑے ان پر مارتے ہوئے دہسنے ہاتھ سے ﴿۹۲﴾ پھر آئے وہ لوگ ابراہیمؑ کے پاس دوڑتے ہوئے ﴿۹۳﴾ ابراہیمؑ نے کہا

اَتَعْبُدُونَ مَا تَحْتُونَ ﴿٩٤﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٥﴾

اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَحْتُوْنَ وَاللّٰهُ خَلَقَکُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ

کیا پوجتے ہو تم انہیں جنہیں تراشتے ہو تم خود ہی؟ ﴿۹۴﴾ حالانکہ اللہ نے پیدا کیا ہے تم کو بھی اور ان چیزوں کو بھی جو تم بناتے ہو ﴿۹۵﴾

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ﴿٩٦﴾ فَأَرَادُوا بِهِ

قَالُوْا اِبْنُوْا لَہٗ بُیُوتًا فَاَلْقُوْهُ فِی الْجَحِیْمِ اَرَادُوْا بِہٖ

انہوں نے کہا تیار کرو ابراہیمؑ کے لیے ایک الاؤ اور ڈال دو اسے دہکتی ہوئی آگ میں ﴿۹۶﴾ سو ارادہ کیا انہوں نے اس کے ساتھ

كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٧﴾ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّيٰ

کَآئِدًا فَجَعَلْنَاهُمْ اَلْاَسْفَلِیْنَ وَقَالَ اِنِّی ذَاہِبٌ اِلَآ رَبِّیْ

چال چلنے کا سوہم نے انہیں نیچا دکھا دیا ﴿۹۷﴾ اور آگ سے نکلنے کے بعد ابراہیمؑ نے کہا میں جا رہا ہوں اپنے رب کی طرف،

سَيَهْدِينِ ﴿٩٨﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٩٩﴾ فَبَشَّرْنَاهُ

سَیْہِدِیْنِ رَبِّ ہَبْ لِی مِنَ الصّٰلِحِیْنَ فَبَشَّرْنٰہُ

وہ ضرور میری رہنمائی کرے گا ﴿۹۸﴾ اے میرے رب! عطا کر تو مجھے (بیٹا) جو صالحین میں سے ہو ﴿۹۹﴾ سو بشارت دی ہم نے اسے

يُغْلِمُ حَلِيمٌ ⑩ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيُ قَالَ يُبْنَىٰ اِنِّي اَرَىٰ

یہ غلامِ حلیم ۱۰ کہتا تھا کہ جب تک کہ میری عمر نہ ہو کہ میں نے دیکھا ہے کہ

ایک بروہا کے کہ ⑩ چنانچہ جب پہنچ گیا وہ ان کے ساتھ دوڑ دھوپ کی عمر کو تو کہا ابراہیمؑ نے اے بیٹے! میں دیکھتا ہوں

فِي الْمَنَامِ اِنِّي اَذْبُحُكَ فَاَنْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۖ قَالَ يَآبَتِ افْعَلْ مَا

میں نے خواب میں ۱۱ کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو سوچ کر بتاؤ تمہارا کیا خیال ہے؟ بیٹے نے کہا: ابا جان! کر ڈالیے وہ کام جس کا

خواب میں کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو سوچ کر بتاؤ تمہارا کیا خیال ہے؟ بیٹے نے کہا: ابا جان! کر ڈالیے وہ کام جس کا

تَوْعَدُ سَتَجِدُنِي اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ ⑪ فَلَمَّا اَسْلَمَا

تو وعدہ ۱۱ کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو سوچ کر بتاؤ تمہارا کیا خیال ہے؟ بیٹے نے کہا: ابا جان! کر ڈالیے وہ کام جس کا

آپ کو حکم دیا جا رہا ہے ضرور پائیں گے آپ مجھے انشاء اللہ صابروں میں سے ⑪ پھر جب تسلیم خم کر دیا ان دونوں نے

وَنَلَّهٖ ۖ لِلْجَبِيْنِ ⑫ وَنَادٰیْهِ اَنْ يَّاِبْرٰهِيْمُ ۖ قَدْ صَدَّقْتَ

اور نلکا دیا اسے ابراہیمؑ نے ماتھے کے بل ⑫ نمدی ہم نے اسے اے ابراہیمؑ! ⑫ بلاشبہ سچ کر دکھایا تم نے

اور نلکا دیا اسے ابراہیمؑ نے ماتھے کے بل ⑫ نمدی ہم نے اسے اے ابراہیمؑ! ⑫ بلاشبہ سچ کر دکھایا تم نے

الرُّءْيَا ۖ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ⑬ اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ الْبَلٰٓءُ الْمُبِيْنُ ⑭

۱۳ کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو سوچ کر بتاؤ تمہارا کیا خیال ہے؟ بیٹے نے کہا: ابا جان! کر ڈالیے وہ کام جس کا

اپنا خواب، بے شک ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ⑭ بلاشبہ یہی سچی ایک کھلی آزمائش ⑭

وَقَدْ يٰنَهُ ۖ بِذِیْ عَظِيْمٍ ⑮ وَتَرٰكُنَا عَلَیْهِ فِی الْاٰخِرِيْنَ ⑯

وہ تو دیکھ لیا ۱۵ کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو سوچ کر بتاؤ تمہارا کیا خیال ہے؟ بیٹے نے کہا: ابا جان! کر ڈالیے وہ کام جس کا

اور فدیہ میں دے کر اس کے ایک بڑی قربانی ہم نے اسے چھڑا لیا، ⑮ اور باقی رکھا ہم نے ان کے لیے پچھلی نسلوں میں ⑯

سَلٰمٌ عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ ۖ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ⑰ اِنَّهٗ

۱۷ کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو سوچ کر بتاؤ تمہارا کیا خیال ہے؟ بیٹے نے کہا: ابا جان! کر ڈالیے وہ کام جس کا

یہ کہ سلام ہو ابراہیمؑ پر ⑰ ایسی ہی جزا دیتے ہیں ہم اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ⑰ بلاشبہ وہ تھا

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ⑱ وَبَشِّرْهُ بِاسْحٰقَ نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ⑲

۱۹ کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو سوچ کر بتاؤ تمہارا کیا خیال ہے؟ بیٹے نے کہا: ابا جان! کر ڈالیے وہ کام جس کا

ہمارے مومن بندوں میں سے ⑲ اور بشارت دی ہم نے اسے اسحقؑ کی جو نبی ہوگا صالحین میں سے ⑲

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اسْحَقَ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ ۖ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ۝۱۱۳

وہ بابرک بنا ... اسحاق ... اور اسحق کو اور ان دونوں کی نسل میں ہے کوئی تو محسن اور کوئی اپنی جان پر کھلا ظلم کرنے والا ۝۱۱۳

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝۱۱۴ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا

اور بلاشبہ احسان کیا ہم نے موسیٰ اور ہارون پر بھی ۝۱۱۴ اور نجات دلائی ہم نے ان دونوں کو اور ان کی قوم کو

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝۱۱۵ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝۱۱۶ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ

بلائے عظیم سے ۝۱۱۵ اور مدد کی ہم نے ان کی، سو ہو کر ہے وہی غالب ۝۱۱۶ اور دی ہم نے ان کو ایک کتاب،

الْمُسْتَبِينَ ۝۱۱۷ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝۱۱۸ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا

مستربین ۝۱۱۷ اور دکھائی ہم نے انہیں راہ راست ۝۱۱۸ اور باقی رکھا ہم نے ان دونوں کے لیے

فِي الْآخِرِينَ ۝۱۱۹ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝۱۲۰ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۱۲۱

فل آخرین ۝۱۱۹ یہ کہ سلام ہو موسیٰ اور ہارون پر ۝۱۲۰ بلاشبہ ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں اچھا اور عیاری کام کرنے والوں کو ۝۱۲۱

إِنَّهُمْ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۲۲ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۲۳ إِذْ قَالَ

اور یقیناً وہ دونوں تھے ہمارے مومن بندوں میں سے ۝۱۲۲ اور بلاشبہ ایسا ہی رسولوں میں سے تھا ۝۱۲۳ جب کہا اس نے

لِقَوْمِهِ آلَتَتَّقُونَ ۝۱۲۴ أَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝۱۲۵ اللَّهُ

اپنی قوم سے تم لوگ ڈرتے کیوں نہیں؟ ۝۱۲۴ کیا عبادت کرتے ہو تم بعل کی اور چھوڑ دیتے ہو احسن الخالقین کو ۝۱۲۵ یعنی اللہ کو

رَبِّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝۱۲۶ فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ

جو رب ہے تمہارا اور رب ہے تمہارے اگلے پچھلے آباء و اجداد کا بھی ۝۱۲۶ تو جھٹلایا انہوں نے اسے چنانچہ وہ

لَمُحْضَرُونَ

۝۱۲۷

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

الْمُخْلِصِينَ

۝۱۲۸

ل م ح ض ر و ن

ا ل ل

ع با و ل ل ا ل

م ح ل م ح ن

اب (سزا کے لیے) پیش کیے جانے والے ہیں ۝۱۲۷ بجز اللہ کے ان بندوں کے جنہیں اس نے اپنے لیے خاص کر لیا ہے ۝۱۲۸

وَتَرَكْنَا

۝۱۲۹

سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ يَاسِينَ ۝۱۳۰

إِنَّا كَذَلِكَ

نَجْزِي

و ت ر ک ن ا

ع ل ا ل ی و

ق ل آ ر خ ی ن

س ل ا م ن

ع ل ا ل ی ا س ی ن

ا ن ن ا ک ذ ل ک

ن ج ز ی

اور باقی رکھا ہم نے اس کے لیے پچھلی نسلوں میں ۝۱۲۹ یہ کہ سلام ہو الیاسؑ پر ۝۱۳۰ بلاشبہ ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں

الْمُحْسِنِينَ

۝۱۳۱

إِنَّهُ

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۳۲

وَأَنَّ

لَوْطًا

ل م ح س ن ی ن

ا ن ن ہ و

م ن ع با و ل م م م ن ی ن

و ا ن ن

ل و ط ا

اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ۝۱۳۱ اور یقیناً وہ تھا ہمارے مومن بندوں میں سے ۝۱۳۲ اور بلاشبہ لوطؑ بھی

لِّمَنِ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۳۳

۝۱۳۴

نَجَّيْنَاهُ

وَأَهْلَ أَهْلِهِ ۝۱۳۵

إِلَّا

عَجُوزًا

ل م ن م ر س ل ی ن

ا ز

ن ج ج ی ن ا ہ

و ا ہ ل ہ و .. آ ج م ر ی ن

ا ل ل ا

ع ج و ز ن

رسولوں میں سے تھا ۝۱۳۳ (یاد کرو) جب نجات دی ہم نے اسے اور اس کے سب گھروالوں کو ۝۱۳۴ سوائے ایک بڑھیا کے

فِي الْغَابِرِينَ ۝۱۳۵

ثُمَّ

دَمَرْنَا

الْآخِرِينَ ۝۱۳۶

وَأَنكُمْ

لَتَمُرُّونَ

عَلَيْهِمْ

ق ل غ ا ب ی ن

ث م م

د م م ر ل

آ خ ی ن

و ا ن ن ا م

ل ت م ر و ن

ع ل ی ہ م

جو تھی پیچھے رہ جانے والوں میں ۝۱۳۵ پھر تباہ و برباد کر دیا ہم نے باقی سب کو ۝۱۳۶ اور بے شک تم گزرتے ہو ان کے پاس سے

مُصْبِحِينَ ۝۱۳۷

وَبِالْأَيْلِ ۝۱۳۸

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۳۹

وَأَنَّ

يُونُسَ

لِّمَنِ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۴۰

۝۱۴۱

م ص ب ی ن

و ب ا ل ا ی ل

آ ف ل ا ع ق ل و ن

و ا ن ن

ی و ن س

ل م ن م ر س ل ی ن

۝ ۱۴۰

صبح کے وقت بھی ۝۱۳۷ اور شام کے وقت بھی۔ کیا پھر بھی تم نہیں سمجھتے؟ ۝۱۳۸ اور بلاشبہ یونسؑ بھی رسولوں میں سے تھا ۝۱۳۹

إِذْ

أَبَقَ

إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝۱۴۰

فَسَاهَمَ

فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝۱۴۱

۝۱۴۲

ا ز

آ ب ق

ا ل ف ل ک ل م ش ح و ن

ف س ا ہ م

ف ک ا ن م ن م د ح ض ی ن

۝ ۱۴۱

یاد کرو) جب بھاگ نکلا وہ ایک بھری ہوئی کشتی کی طرف ۝۱۴۰ پھر شریک ہوا قرعہ اندازی میں اور مار گیا ۝۱۴۱

فَالْتَقَمَهُ

الْحُوتُ ۝۱۴۲

وَهُوَ مُلِيمٌ ۝۱۴۳

أَنَّهُ كَانَ

مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝۱۴۴

۝۱۴۵

ق ل ت ق م ل

ح و ت

و ہ و م ل ی م

ف ل ا و ل ا ..

ا ن ن ہ و ک ا ن

م ن م س ب ی ن

۝ ۱۴۴

چنانچہ نگل لیا اسے مچھلی نے اور ٹھنڈا وہ قابلِ ملامت ۝۱۴۲ سو اگر نہ ہوتی یہ بات کہ تھا وہ تبیح کرنے والوں میں سے ۝۱۴۳

لَكِبْتَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝۱۴۱ فَبَذَلْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ۝۱۴۲

ل ل ل ب ت .. فی بطن ہی .. الا کاؤم یبعثون ف ت ن ب ذ ن ا ہ .. ع ر ا .. و ہ س ق ی م

توضیر: وہ جاتا مچلی کے پیٹ میں روز قیامت تک ۝۱۴۱ پھر پھینک دیا ہم نے اسے ایک چٹیل میدان میں جبکہ وہ سقیم حالت میں تھا ۝۱۴۲

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ۝۱۴۳ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ۝۱۴۴

و ا م ب ت ن ا ع ل ا ر ن ا ہ ش ج ر ہ م ن ی ق ط ی ن و ا ر س ل ن ا ہ ا ل ی م ا ئ ہ ا ل ف ا و ی ز ی د و ن

اور اگادیا ہم نے اس کے اوپر ایک درخت بیلدار ۝۱۴۳ اور رسول بنا کر بھیجا تھا ہم نے اسے ایک لاکھ یا اس سے کچھ زیادہ لوگوں کی طرف ۝۱۴۴

فَامَنُوا فَتَعْنَهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۝۱۴۵ فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِّكَ

ف ا م ن و ا ف ت ع ن ہ م ا ل ی ح ی ن ف ا س ت ف ت ہ م ا ل ر ب ک

سو وہ ایمان لے آئے اور فائدہ پہنچایا ہم نے انہیں ایک مدت تک ۝۱۴۵ سوؤرا پوچھیے ان لوگوں سے کیا یہ صحیح ہے کہ تیرے رب کی توہیں

الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ۝۱۴۶ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۝۱۴۷

ا ل ب ن ا ت و ل ہ م ا ل ب ن و ن ا م خ ل ق ن ا ا ل م ل ا ئ ک ہ ا ن ا ث ا و ہ م ش ا ہ د و ن

بیٹیاں اور ان کے لیے بیٹے؟ ۝۱۴۶ یا یہ بات بھی کہ بنایا ہے ہم نے فرشتوں کو عورتیں اور یہ لوگ اس کے گواہ ہیں ۝۱۴۷

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكَهُمْ لَيَقُولُونَ ۝۱۴۸ وَلَكَ اللَّهُ ۝۱۴۹ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱۵۰

ا ل ا ا ن ہ م م ن ا ف ک ہ م ل ی ق و ل و ن و ل ک ا ل ل ہ و ا ن ہ م ل ک ا ذ ب و ن

خوب سن لو کہ یقیناً یہ ان کی من گھڑت بات ہے جو یہ کہتے ہیں ۝۱۴۸ کہ اللہ اولاد رکھتا ہے اور یقیناً یہ جھوٹے ہیں ۝۱۴۹

أَصْطَفَىٰ الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ۝۱۵۱ مَا لَكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَحْكُمُونَ ۝۱۵۲

ا ص ط ف ی ا ل ب ن ا ت ع ل ی ا ل ب ن ی ن م ا ل ک م م ا ک ن ت م ت ح ک م و ن

کیا اس نے منتخب کیا ہے بیٹیوں کو بیٹوں پر؟ ۝۱۵۱ کیا ہو گیا ہے تمہیں! تم کیسے حکم لگا رہے ہو! ۝۱۵۲

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝۱۵۳ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ۝۱۵۴ فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ

ا ف ل ا ت ذ ک ر و ن ا م ل ک م س ل ط ا ن م ب ی ن ف ا ت و ا ب ک ت ا ب ک م

کیا تم غور نہیں کرتے؟ ۝۱۵۳ کیا ہے تمہارے پاس اپنی ان باتوں کے لیے کوئی کھلی سند؟ ۝۱۵۴ اچھا تو لاؤ اپنی کتاب

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۵۵ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا ۝۱۵۶ وَلَقَدْ عَلِمْتِ

ا ن ک ن ت م ص ا د ق ی ن و ج ع ل و ا ب ی ن ہ و ب ی ن ا ل ج ن ہ ن س ب ا و ل ق د ع ل م ت

اگر تم سچے ہو ۝۱۵۵ اور بنا رکھا ہے انہوں نے اللہ کے اور پوشیدہ مخلوق (فرشتوں) کے درمیان رشتہ۔ حالانکہ خوب جانتے ہیں

الْجَنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٨﴾ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٥٩﴾

جِنَّتِ اُنْہیں لَمُحْضَرُونَ سُبْحَانَ اللّٰہِ عَمَّا یُصِفُونَ

فرشتے کہ یہ لوگ سزا کے لیے پیش کیے جانے والے ہیں ﴿١٥٨﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ پاک ہے اللہ کی ذات ان باتوں سے جو یہ بتاتے ہیں ﴿١٥٩﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٠﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا

إِلَّا عِبَادُ اللّٰہِ الْمُخْلِصِينَ فَإِنَّکُمْ وَمَا

اس سزا سے بچیں گے اللہ کے وہ بندے جنہیں اس نے اپنے لیے خاص کر لیا ہے ﴿١٦٠﴾ بلاشبہ تم اور یہ جن کی

تَعْبُدُونَ ﴿١٦١﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنَيْنِ ﴿١٦٢﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾

تَعْبُدُونَ مَا أَنْتُمْ عَلَیْہِ بِفِتْنَيْنِ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَحِيمِ

تم عبادت کرتے ہو ﴿١٦١﴾ نہیں ہو تم سب اللہ کے خلاف کسی کو بہکانے والے ﴿١٦٢﴾ سوائے اس کے جو جانے والا ہو جہنم میں ﴿١٦٣﴾

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿١٦٥﴾

وَمَا مِنْنَا إِلَّا لَہُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ

اور نہیں ہے ہم میں سے کوئی، مگر ہے اس کا ایک مقام مقرر ﴿١٦٤﴾ اور بلاشبہ ہم ہی ہیں جو صف بستہ کھڑے رہتے ہیں ﴿١٦٥﴾

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿١٦٧﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا

اور ہم ہی ہیں جو اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں ﴿١٦٦﴾ اور اگرچہ یہ کہا کرتے تھے ﴿١٦٧﴾ کاش! ہوتی ہمارے پاس بھی کوئی کتاب نصیحت

مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٨﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٩﴾ فَكْفَرُوا

مِّنَ الْأَوَّلِينَ لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰہِ الْمُخْلِصِينَ فَكْفَرُوا

جو پہلے لوگوں کو ﴿١٦٨﴾ تو ضرور ہوتے ہم اللہ کے خاص بندے ﴿١٦٩﴾ لیکن جب وہ اگئی، تو انکار کر دیا انہوں نے اس کے ماننے سے

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا

سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا (اس روش کا نتیجہ) ﴿١٧٠﴾ اور بلاشبہ پہلے ہو چکا ہے ہمارا فیصلہ اپنے ان بندوں کے بارے میں

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ﴿١٧٢﴾ وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿١٧٣﴾

الْمُرْسَلِينَ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ

مُرْسَلِیْنَ اِنَّہُمْ لَہُمُ الْمَنْصُورُونَ وَاِنَّ جُنْدَنَا لَہُمُ الْغَالِبُونَ

جنہیں ہم نے رسول بنا کر بھیجا ﴿١٧١﴾ کہ یقیناً ان کی ضرور مدد کی جائے گی ﴿١٧٢﴾ اور یقیناً ہمارے ہی لشکر ضرور غالب ہو کر رہیں گے ﴿١٧٣﴾

قَتُولَ عَنْهُمْ

حَتَّىٰ حِينٍ ۝۱۴۲ وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۝۱۴۵

قتل کر دے گا انہیں ۝۱۴۲ واپس دیکھو انہیں سوئے گا تو وہ دیکھ لیں گے ۝۱۴۵

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝۱۴۶ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ

آفت یہ ہے ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچا رہے ہیں؟ ۝۱۴۶ اور دیکھتے رہو سوئے گا ان کے صحن میں تو بہت برا ہوگا

صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ۝۱۴۷ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝۱۴۸ وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ

صبح اٹھنے والوں کا جنہیں متنبہ کیا جا رہا ہے ۝۱۴۷ اور دیکھتے رہو سوئے گا ان کے صحن میں تو بہت برا ہوگا

يُبْصِرُونَ ۝۱۴۹ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝۱۵۰ وَسَلَامٌ

یہ بھی دیکھ لیں گے ۝۱۴۹ پاک ہے تیرا رب جو مالک ہے عزت کا ان تمام باتوں سے جو یہ بنا رہے ہیں ۝۱۵۰ اور سلام ہے

عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۝۱۵۱ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۱۵۲

رسولوں پر ۝۱۵۱ اور ساری تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو رب ہے سب جہانوں کا ۝۱۵۲

سُورَةُ صَ مَكِّيَّةٌ (۳۸) اَيَاتُهَا ۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝۱ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۝۲

ص... ذیل قرآن ذی ذکر ۝۱ بل کفاروں نے عِزَّت اور شِقَاق میں ۝۲

ص... ذیل قرآن کی جو نصیحت ہے ۝۱ مگر یہ لوگ جو ماننے سے انکار کر رہے ہیں سخت تکبر اور ضد میں مبتلا ہیں ۝۲

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا وَلَا تَحْيِمْ مَنَاصِ ۝

آہلکنا من قبلہم من قرن من قرون فنادوا ولات تحي من امناص

کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے قومیں تو عذاب کے وقت وہ فریاد کرنے لگے، مگر نہیں تھا وہ وقت بچنے کا ۝

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُفْرُونَ

وعجباؤ... ان جاءہم منہم منہم وقال الکفرؤن

اور انہیں تعجب ہوا اس بات پر کہ آیا ان کے پاس ایک ڈرانے والا جو انہی میں سے ہے اور کہا منکرین نے

هَذَا سِحْرٌ كَذَابٌ ۝۴ أَجْعَلِ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ۚ إِنَّ هَذَا

ہذا سحر کذاب کذاب آج عجل الہاؤں و ارحوا لان ہذا

کہ یہ ہے جادوگر، سخت جھوٹا ۝۴ کیا بنا ڈالا ہے اس نے سارے معبودوں کی جگہ ایک معبود؟ بلاشبہ یہ تو

كشئ عِجَابٌ ۝۵ وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ ۖ

لشئ عجب ان طلق الملأ منہم ان امشوا واصبروا علی آلہتکم

ایک بہت ہی عجیب بات ہے ۝۵ اور نکل گئے ان کے سرور (یہ کہتے ہوئے کہ چلو اور ڈٹے رہو اپنے معبودوں کی عبادت) پر

إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ۝۶ مَا سِيعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ ۖ

لان ہذا لشیئ یراد ما سيعنا بہذا فی الملة الاخرة

بلاشبہ یہ ذکر الہ ایک ہے، ایسی بات ہے جس کا کچھ اور مقصد ہے ۝۶ نہ سنی ہم نے کوئی ایسی بات زمانہ قریب کی ملت میں،

إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ۝۷ عَأْنَزِلْ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۚ بَلْ

ان ہذا الا اختلاف عانزل علیہ الذکر من بیننا بل

نہیں ہے یہ مگر ایک من گھڑت بات ۝۷ کیا نازل کیا گیا ہے صرف اسی پر یہ ذکر ہم سب میں سے؟ واقعی یہ ہے کہ

هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي ۚ بَلْ لَّمَّا يَذُوقُوا

ہم فی شک من ذکرہ بل لما یذوقوا

یہ لوگ شک میں مبتلا ہیں میری یاد دہانی کے بارے میں، اصل بات یہ ہے (یہ باتیں اس لیے بنا رہے ہیں کہ ابھی نہیں چکھا انہوں نے مزا

عَذَابٍ ۝۸ أَمْرٌ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۝۹

عذاب امر عندهم خزائن رحمۃ ربک العزیز الوہاب

عذاب کا ۝۸ کیا ہیں ان کے پاس خزانے تیرے رب کی رحمت کے جو ہے زبردست اور بہت زیادہ عطا کرنے والا؟ ۝۹

بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۝۱۸ وَالطَّيْرِ مَحْشُورَةً ۚ كُلُّ لَهَّ ۚ آوَابٌ ۝۱۹

پل ع شری دل اشراق و طکاریر محشورہ کل لہ لہ آوَاب

وہ شام کے وقت اور صبح کے وقت ۱۸ اور پرندے سمٹ آتے تھے۔ یہ سب کے سب اس کی طرف متوجہ ہو جاتے تھے ۱۹

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ۝۲۰ وَهَلْ

و شددنا ملکت ہو و آتائی تامل حکمہ و فصل الخراب و ہل

اور مستحکم کر دی تھی ہم نے اس کی حکومت اور عطا کی تھی ہم نے اسے حکمت اور فیصلہ کن بات کہنے کی صلاحیت ۲۰ اور کیا

أَتَاكَ نَبُؤُا الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ۝۲۱ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ

آتاک نبؤ الخصرم از تساور المخراب از دخلو علی داود

پہنچی ہے تمہیں خبر مقدمے والوں کی۔ جب دیوار پھانسی گھس آئے تھے وہ محراب میں ۲۱ جب پہنچے وہ داؤد کے پاس

فَفَزَعَهُ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمِينَ ۚ بَغِي ۚ بَعْضُنَا

ف فزعہ منہم قالو لا تخف خصمان بغی بعضنا

تو وہ گھبرا گئے انہیں دیکھ کر، انہوں نے کہا ڈریے نہیں، ہم مقدمے کے دو فریق ہیں زیادتی کی ہے ہم میں سے ایک نے

عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝۲۲

علی بعض فاحکم بیننا بالحق ولا تشطط و اہدنا الی سوائ الصراط

دوسرے پر، سو فیصلہ کر دیجیے ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک اور بے انصافی نہ کیجیے اور ہماری رہنمائی کیجیے راہ راست کی طرف ۲۲

إِنَّ هَذَا أَخِي ۖ لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً وَاحِدَةً ۖ فَقَالَ

ان ہذا آخی لہ تسع و تسعون نعجۃ ولی نعجۃ واحدۃ فقال

واقعہ یہ ہے کہ میرا بھائی ہے۔ اس کی ہیں ننانویں دہیاں اور میری ہے ایک ہی دہی۔ اب یہ کہتا ہے

أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ۝۲۳ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ

اکفلنیہا و عزنی فی الخطاب قال لقد ظلمک بسؤال

وہ بھی میرے حوالے کر دے اور اس نے مجھے باتوں سے دبایا ہے ۲۳ داؤد نے کہا بلاشبہ ظلم کیا ہے اس نے تم پر، مطالبہ کر کے

نَعَجَتِكَ إِلَى زِعَاجِهِ ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي

نعجتک الی زعاجہ و ان کثیرا من الخلطاء لیبغی

تیری دہی کو (ملا لینے کا) اپنی ذبیہوں میں۔ اور واقعہ یہ ہے کہ بہت سے مل جل کر ساتھ رہنے والے زیادتیاں کرتے ہوتے ہیں

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ

کچھ میں سے کچھ دوسرے پر سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیک عمل اور بہت ہی کم ہیں ایسے لوگ

وَزَيْنَ دَاوُدَ إِنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا

وہ زین داؤد! ہم نے اس کی آزمائش کی ہے ہم نے اس کی سواں نے معافی مانگی اپنے رب سے اور گر گیا سجدے میں

وَأَنَابَ ۖ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَلَئِنْ لَّزُلْنَا وَحُسْنَ

وآناوب اور رجوع کر لیا تو معاف کر دیا ہم نے اس کا یہ قصور۔ اور بلاشبہ اسے ہمارے ہاں حاصل ہے قرب اور بہتر

مَا بِإِدَاوُدَ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ

ہم آپ کو داؤد! ہم نے بنایا ہے تم کو خلیفہ زمین میں تو فیصلہ کرو لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ

وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَخُضِّلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

اور نہ پیروی کرنا خواہش نفس کی کیونکہ وہ تم کو بھٹکا دے گی اللہ کی راہ سے۔ یقیناً جو لوگ بھٹک جاتے ہیں اللہ کی راہ سے

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ۖ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ

ان کے لیے ہے سخت عذاب اس بنا پر کہ وہ بھول گئے یوم حساب کو اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمان

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَئِنْ كُنْتُمْ إِلَّا كَافِرِينَ ۚ فَذَرْهُمْ

اور زمین کو اور اس کو جو ان کے درمیان ہے بے مقصد۔ یہ گمان ہے ان لوگوں کا جو کافر ہیں۔ سو بربادی ہے

لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۚ أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

ان لوگوں کے لیے جو کافر ہیں رک جلیں گے وہ آگ میں کیا ہم کر سکتے ہیں ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل

وَهَبْ لِي مَلَكًا لَا يَتَّبِعُنِي لِاحِدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٣٥﴾

وہب لی مل گل لایم بئی ل آو ام ی دی ان ک آن گل وہاب

اور عطا فرما تو مجھے ایسی حکومت جو نہ سزاوار ہو کسی کو میرے بعد۔ بلاشبہ تو ہی ہے سب سے زیادہ عطا فرمانے والا ﴿۳۵﴾

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿٣٦﴾

ف س خ ر ن ا ل ہ ر ی ح ت ج ر ی ب ا م ر ہ ر خ ا ح ی ث ا ص ا ب

چنانچہ ہم نے مسخر کر دیا اس کے لیے ہوا کو جو چلتی تھی اس کے حکم سے نرمی کے ساتھ جہاں وہ پہنچنا چاہتا تھا ﴿۳۶﴾

وَالشَّيْطَانُ كُلُّ بَنَاءٍ وَغَوَّاصٍ ﴿٣٧﴾ وَآخِرِينَ مُقَرَّرِينَ

و ش ل ش ی ط ا ن ک ل ب ن ا ء و غ و ا ص ا خ ر ی ن م ق ر ر ی ن

اور دشمن کر دیا ہم نے، سرکش جنوں کو جو نہایت ماہر معمار اور غوطہ خور تھے ﴿۳۷﴾ اور کچھ دوسرے بھی جو جکڑے بستے تھے

فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٨﴾ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٩﴾

ف ی ال ا ص ف ا د ہ ذ ا ع ط ا ء ن ا ف ا م ن ن ا و ا م س ک ب غ ی ر ح س ا ب

بیڑیوں میں ﴿۳۸﴾ (اور ہم نے کہا) یہ ہماری بخشش ہے سو اب تو جسے چاہے دے اور جس سے چاہے روک لے۔ کوئی حساب نہیں ﴿۳۹﴾

وَأَنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ﴿٤٠﴾ وَادْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ

و ا ن ل ہ ع ن د ن ا ل ز ل ف ی و ح س ن م ا ب ا د ک ر ع ب د ن ا ا ی ی و ب

اور بے شک اس کے لیے ہے ہمارے ہاں مقامِ تقرب اور بہترین انجام ﴿۴۰﴾ اور ذکر کرو ہمارے بندے ایوبؑ کا۔

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ﴿٤١﴾

ا ذ ن ا د ا ر ب ہ ا ن ی م س ن ی الش ی ط ا ن ب ن ص ب و ع ذ ا ب

جب پکارا اس نے اپنے رب کو کہ بے شک ڈال دیا ہے مجھے شیطان نے تکلیف میں اور عذاب میں ﴿۴۱﴾

أَرْكُضْ بِرَجُلِكَ هَذَا مَغْتَسلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿٤٢﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ

ا ر ک ض ب ر ج ل ک ہ ذ ا م غ ت س ل ب ا ر د و ش ر ا ب و و ہ ب ن ا ل ہ

(ہم نے اسے حکم دیا کہ) مارو زمین پر اپنا پاؤں یہ رہا غسل کرنے کا ٹھنڈا پانی، اور پینے کا ﴿۴۲﴾ اور عطا کر دیے ہم نے اسے

أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٤٣﴾

ا ہ ل ہ و م ی ل ہ م م ع ہ ر ح م ت م ن ن ا و ذ ک ر ی ل ا و ل ی ال ا ل ب ا ب

اس کے اہل و عیال اور اتنے ہی مزید ان کے ساتھ، اپنی رحمتِ خاص سے تاکہ یاد دہانی ہو عقل و شعور رکھنے والوں کو ﴿۴۳﴾

وَحُذِّ بِيدِكَ ضَعُفًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُطْ ۖ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا

وَحُذِّ بیدی دکت ضعیف کن قہر بید ہی وَلَا تَحْنُطْ اِن نا و جد ناہ صابر را

اور ہم نے کہا، پکڑو اپنے ہاتھ میں تنکوں کا گٹھا اور مارو اس سے اور اپنی قسم نہ توڑو۔ بلاشبہ پایا، ہم نے اُسے صبر کرنے والا،

نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝۴۳ وَادْكُرْ عَبْدَنَا اِبْرَاهِيمَ وَاسْحَقَ وَيَعْقُوبَ

نعم کل عبد اِن نا ہو۔۔ آوواب وڈکر رح ہا دنا۔۔ ابراہی م واس حا ق و یعقوب

بہترین بندہ۔ اور یقیناً تھا وہ بہت زیادہ جو ع کرنے والا (اپنے رب کی طرف) ۴۳ اور ذکر کرو ہمارے بندوں ابراہیم، اسحاق اور یعقوب کا

أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۝۴۴ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ

اؤل آئی دی ول آب صار اِن نا۔۔ آخ لاص ناہم ی خال ص تن

جو تھے بڑی قوت عمل رکھنے والے اور صاحب بصیرت ۴۴ یقیناً ہم نے انہیں برگزیدہ کیا تھا ایک خاص صفت کی بنا پر

ذَكَرَى الدَّارِ ۝۴۵ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۝۴۶ وَادْكُرْ إسماعِيلَ وَالْيَسَعَ

ذکر رد دار ول ان ناہم عن دنا ل م کل مص طفا ئی کل آخ یار وڈکر اسمعیل ول یسع

جو دار آخرت کی یاد تھی ۴۵ اور بلاشبہ وہ ہمارے ہاں چنے ہوئے نیک بندوں میں ہیں ۴۶ اور ذکر کرو اسمعیل کا اور یسع کا

وَذَا الْكِفْلِ ۝۴۷ هَذَا ذِكْرُ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ

وڈال کفل ول کل م کل آخ یار ول ان نا ہا ذاکر ل ل مت تقی ن ل حسن

اور ذوالکفل کا۔ اور یہ سب نیک بندوں میں سے تھے ۴۷ یہ ایک ذکر تھا۔ اور بے شک متقیوں کے لیے ہے بہترین

مَا بَ ۝۴۸ جَنَّتٍ عَدْنٍ مُمْتَحَنَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ ۝۴۹

م آب جن نائت عدن م مت ت ح کل ل ہل آب و اب مت تک عدی ن

ٹھکانا ۴۸ جنتیں ہمیشہ رہنے والی، کھلے ہوئے ہوں گے ان کے لیے ان کے دروازے ۴۹ وہ تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے

فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۝۵۰ وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتُ الظُّرْفِ

فی ہا ی دعون فی ہا ب فاکہ کثیری و شراب و عن دہم قاصر الظرف

ان جنتوں میں او طلب کر رہے ہوں گے وہاں ڈھیروں لذیذ پھل اور مشروبات ۵۰ اور ان کے پاس ہوں گی شربیلی

أَنْتَرَابُ ۝۵۱ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۵۲ إِنَّ هَذَا

انت راب ہاذا ما توعدون لیوم الحساب اِن نا ہاذا

اور ہم سن (حوریں) ۵۱ یہ ہے وہ جس کا وعدہ کیا گیا تھا تم سے کہ ملے گا حساب کے دن ۵۲ بے شک یہ ہے

لِرَزْقِنَا مَالَهُ مِنْ تَفَادٍ ۝۵۳ ۝ هَذَا وَإِنَّ لِلطَّغْيِينِ لَشَرَّ مَآبٍ ۝۵۴ جَهَنَّمَ

لر زق نا مال ہومن ن فاد ہاذا ولان ل طغیان ل شر م آب ج ہن م

ہمارا رزق جو کبھی ختم نہ ہوگا ۝۵۳ یہ (تو بے نتیجوں کا انجام)۔ اور بلاشبہ سرکشوں کے لیے ہے بدترین ٹھکانا ۝۵۴ یعنی جہنم،

يَصْلَوْنَهَا ۝ فَبِئْسَ الْبِهَادُ ۝۵۵ ۝ هَذَا ۝ فَلْيَذُوقُوهُ

یصل لاذن ہا فبیس سل بہاد ہاذا کل لی ذوقوہ

جھلائے جائیں گے وہ اس میں، پس یہ ہے بہت ہی بری قیام گاہ ۝۵۵ یہ ہے عذاب پس وہ چکیں مزا اس کا

حَمِيمٌ ۝ وَغَسَّاقٌ ۝۵۶ ۝ وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ۝۵۷ ۝ هَذَا

ح می مں و غس ساق و آخر من شک ل ری۔ ازواج ہاذا

بصورت کھولتے ہوئے پانی اور پیپ لہو کے ۝۵۶ اور اس کے علاوہ اسی قسم کے دوسرے عذاب ۝۵۷ (جب یہ جہنم میں ڈالے جائیں گے تو کہا جائے گا) یہ

فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۝ لَا مَرْحَبًا بِهُمْ ۝ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝۵۸ ۝

فوج م ق ت ح م مع کم لا م ر ح ب ہا ان ہم صال ن نار

ایک لشکر ہے جو گھسا چلا آرہا ہے تمہارے پاس، کوئی خوش آمدید نہیں ان کے لیے۔ بے شک یہ جھلنے والے میں آگ میں ۝۵۸

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ أَنْتُمُ اللَّامِرِحْبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمُّوْهُ لَنَا ۝

قالو بل انتم انتم لامر ح ب کم انتم قد م ت م و ہ ل نا

(اور دوسرے) کہیں گے نہیں بلکہ تم ہی (جھلائے جاؤ گے، کوئی خیر مقدم نہیں تمہارے لیے، یہ تم ہی ہو جو ہمارے آگے لائے ہو یہ انجام

فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝۵۹ ۝ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فِرْدَهُ

فبیس قرار قالو رب نا من قد دم ل نا ہاذا ف زدہ

سو بہت ہی بری ہے یہ جلائے قرار ۝۵۹ وہ کہیں گے ہمارے مالک! جو آگے لایا ہے ہمارے یہ مصیبت سودے تو اسے

عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝۶۰ ۝ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ

عذابین ضع ف ن نار و قالو مال نا لان را رجال کن نا ن عد د ہم

عذاب دگنا ۝۶۰ اور وہ کہیں گے کیا بات ہے نہیں دیکھتے ہم ان لوگوں کو (یہاں) کہ ہم سمجھتے تھے ان کو

مِّنَ الْأَشْرَارِ ۝۶۱ ۝ اتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۝۶۲ ۝

م ل اش رار ات خ ذ نا ہم سخ ری ی ن ام زاعت عن ہم اب صار

بے لوگوں میں سے؟ ۝۶۱ کیا بنا رکھا تھا ہم نے (یونہی) ان کا مذاق یا چوک گئی ہیں ان کو دیکھنے سے ہماری آنکھیں ۝۶۲

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۚ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۚ وَمَا

ان کا ذرا کچھ حق نہیں ہے۔ اہل ناراں میں جھگڑا ہے۔ اہل ناراں میں تو بس خبردار کرنے والا ہوں، اور نہیں

مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

میں اللہ کے سوا کوئی معبود ہے، جو ایک ہے، سب پر غالب ہے۔ مالک ہے آسمانوں کا، زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو

بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۚ قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ۚ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۚ

ان کے درمیان ہیں۔ وہ ہے زبردست اور بہت دگر کرنے والا۔ ان سے کہو یہ ایک بڑی خبر ہے۔ ۲۷۔ جسے سن کر تم منہ موڑ رہے ہو۔ ۲۸۔

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۚ

ما کان لی سے علم نہ تھا کہ ملائکہ کبھی جھگڑا کریں گے۔ ۲۹۔ میں وحی کی جا رہی ہوں (یہ باتیں)

إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۚ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ میں ہی ہوں۔ ۳۰۔ کہنے والا کہ میں نے فرشتوں سے کہیں

خَالِقٌ ۚ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ۚ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا

خالق ہوں۔ ۳۱۔ ایک بشر مٹی سے ۳۲۔ پھر جب میں اسے مکمل کروں اور پھونک دوں اس میں اپنی روح تو گر جانا تم

لَهُ سَاجِدِينَ ۚ فَسَجَدَ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۚ إِلَّا إِبْلِيسَ ط

اس کے آگے سجدہ کرتے ہوئے ۳۳۔ چنانچہ سجدے میں گر گئے فرشتے سب کے سب اکٹھے ۳۴۔ سوائے ابلیس کے۔

وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۚ قَالَ يَا ابْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ

اس تک ہے کہ ۳۵۔ کہنے والا کہ ابلیس! کس چیز نے روکا تجھے سجدہ کرنے سے

۳۶۔ فرمایا: اے ابلیس! کس چیز نے روکا تجھے سجدہ کرنے سے

لَمَّا خَلَقْتُ بَيْنَايَ ۖ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ ﴿٤٥﴾ قَالَ

لَمَّا خَلَقْتُ بَيْنَايَ ۖ اَسْتَكْبَرْتَ ۖ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ ۖ قَالَ

اس کو جسے پیدا کیا ہے میں نے اپنے ہاتھوں سے۔ کیا تو گھمنڈ کر رہا ہے یا تو کوئی برتر ہستی ہے؟ ﴿۴۵﴾ اس نے کہا

اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿٤٦﴾ قَالَ فَاخْرِجْ

اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ ۖ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۖ قَالَ فَاخْرِجْ

میں بہتر ہوں اس سے۔ پیدا کیا ہے تو نے مجھے آگ سے اور پیدا کیا ہے اسے مٹی سے ﴿۴۶﴾ فرمایا: اچھا تو نکل جا

مِنْهَا ۚ فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ﴿٤٧﴾ وَاِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي اِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٨﴾ قَالَ

مِنْهَا ۚ فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ۚ وَاِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي اِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۚ قَالَ

یہاں سے بلاشبہ تو ہے ہی مردود ﴿۴۷﴾ اور یقیناً تجھ پر ہے میری لعنت روز جزا تک ﴿۴۸﴾ وہ بولا

رَبِّ فَاَنْظِرْنِي اِلَى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿٤٩﴾ قَالَ

رَبِّ فَاَنْظِرْنِي اِلَى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۚ قَالَ

اے میرے رب! اچھا تو، مہلت دے تو مجھے اس دن تک کے لیے جب سب دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۴۹﴾ ارشاد ہوا!

فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ﴿٥٠﴾ اِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ﴿٥١﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ

فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۚ اِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ۚ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ

اچھا تو تجھے مہلت ہے ﴿۵۰﴾ اس دن تک جس کا وقت مقرر ہے ﴿۵۱﴾ اس نے کہا سو قسم ہے تیری عزت کی

لَا غَوْيَ لَهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٥٢﴾ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِيْنَ ﴿٥٣﴾

لَا غَوْيَ لَهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۚ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِيْنَ ۚ

میں بہکا کر رہوں گا ان سب کو ﴿۵۲﴾ سوائے تیرے ان بندوں کے جنہیں تو نے (اپنے لیے) خاص کر لیا ہے ﴿۵۳﴾

قَالَ فَالْحَقُّ ۚ وَالْحَقُّ اَقْوَلُ ﴿٥٤﴾ لَا مَلَكَيْنِ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ

قَالَ فَالْحَقُّ ۚ وَالْحَقُّ اَقْوَلُ ۚ لَا مَلَكَيْنِ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ

ارشاد ہوا: تو حق یہ ہے اور میں حق ہی کہتا ہوں ﴿۵۴﴾ کہ میں ضرور بھروں گا جہنم تجھ سے اور ان سے جو

تَبِعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٥٥﴾ قُلْ مَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

تَبِعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۚ قُلْ مَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

پیروی کریں تیری ان میں سے — سب سے ﴿۵۵﴾ (اے نبی!) ان سے کہہ دیجیے نہیں مانگتا میں تم سے اس خدمت پر

مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۝۸۶ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ

مَنْ آجِزِ اَوْنِ وَمَا.. اَنْ اَمَلْتُ كَلَّ رِنِي اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ

کوئی اجر اور نہیں ہوں میں بناوٹ کرنے والوں میں سے ۝۸۶ نہیں ہے یہ قرآن مگر ایک نصیحت

لِلْعَالَمِينَ ۝۸۷ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ۝۸۸

لِلْعَالَمِينَ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ

تمام جہان والوں کے لیے ۝۸۷ اور یقیناً معلوم ہو جائے گی تمہیں قرآن کی دی ہوئی خبر کی حقیقت کچھ مدت کے بعد ۝۸۸

آيَاتُهَا ۵ (۳۹) سُورَةُ الرُّمِّ مَكِّيَّةٌ (۵۹) ذِكْرُهَا ۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝۱ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝۱ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

نزول اس کتاب کا اللہ کی طرف سے ہے جو زبردست اور حکمتوں والا ہے ۝۱ بلاشبہ ہم ہی نے نازل کی ہے

إِلَيْكَ الْكِتَابُ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝۲ إِلَّا

إِلَّا تِلْكَ الْآيَةُ الْكَافِرِينَ ۝۳

تمہاری طرف یہ کتاب برحق سو عبادت کرو اللہ کی خالص کرتے ہوئے اسی کے لیے اپنی مکمل اطاعت ۝۲ جان لو!

اللَّهُ الَّذِينَ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۝۴

اللَّهُ الَّذِينَ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۝۴

اللہ ہی کا حق ہے خالص عبادت و اطاعت۔ اور وہ لوگ جنہوں نے بنا رکھے ہیں اس کے سوا دوسرے پرست۔

مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ ۝۵ إِنَّ

مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ ۝۵ إِنَّ

اور کہتے ہیں کہ ہم ان کی مگر اس غرض سے کہ پہنچاویں وہ ہمیں قریب اللہ کے کسی دے میں۔ بے شک

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

لَهُ تَحْكُمُ بکائی ان ہم فی ما ہم فی وہ تخت ل فون ان کل لہ لایہدی

اللہ فیصلہ کرے گا ان کے درمیان ان سب باتوں کا جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔ بلاشبہ اللہ نہیں راہ دکھاتا

مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ۝ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا

مَنْ هُوَ کاذبٌ کفار لہ آراد لہ آئیں بت رخ ذ ول لاصطا مہما یخلق ما

ایسے شخص کو جو ہو جھوٹا اور منکر حق ۝ اگر چاہتا اللہ کہ بنائے کوئی بیٹا تو منتخب کر لیتا اپنی مخلوق میں سے جسے

يَشَاءُ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ

ی شاء سب حنہ ہو اللہ ال واحد القہار خل ق

چاہتا۔ پاک ہے اس کی ذات (ایسی باتوں سے)۔ وہ تو اللہ ہے جو یکتا ہے اور سب پر غالب ہے ۝ اسی نے پیدا کیے ہیں

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ

سماوات ول ارض بل حق ی کو ر ال لیل علی النہار و ی کو ر النہار علی ال لیل

آسمان وزمین برحق، وہی لپیٹتا ہے رات کو دن پر اور لپیٹتا ہے دن کو رات پر

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ يَجْرِي لِإِجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِلَّا

وسخ ر الشمس والقمر کل ی جری ل اجل مسمی الا

اور سخر کر رکھا ہے اسی نے سورج اور چاند کو۔ ان میں سے ہر ایک چلے جا رہا ہے ایک مدت مقرر تک۔ جان رکھو

هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا

ہو العزیز الغفار خل ق م من نف سی اول و ارح ذین ثم ج ع ل من ہا

وہ ہے زبردست اور بہت درگزر کرنے والا ۝ اسی نے پیدا کیا ہے تم کو ایک جان سے پھر بنایا اسی میں سے

زَوْجَهَا ۚ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِةَ أَزْوَاجٍ ۚ يَخْلُقُكُمْ

زواج ہا وانزل لکم من الانعام ثمنیة ازواج ی خلقکم

اس کا جوڑا اور پیدا کیے اس نے تمہارے لیے جو پائیوں میں سے آٹھ جوڑے۔ پیدا کرتا چلا جاتا ہے وہی تم کو

فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلَقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۚ ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ

فی بطون امہاتکم خلقا من بعد خلق فی ظلمات ثلاث ذکر اللہ ربکم

تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں ایک شکل کے بعد دوسری شکل میں تین تاریک پردوں میں یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے،

لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ①

لہ ملک لا.. الا.. ہو فت آن تاٹھس رفون ان

اسی کو سزاوار ہے بادشاہی۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ پھر تم کدھر سے پھرتے جا رہے ہو! ① اگر

تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ

تکفرو فت ان کل لہ غنی عنکم ولا یرضیٰ لرع باوہل کفر وان

تم کفر کرو تو بلاشبہ اللہ ہے بے نیاز تم سے۔ اور نہیں پسند کرتا وہ اپنے بندوں کے لیے کفر۔ اور اگر

تَشْكُرُوا يَرْضَاهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ

تشکرؤ یرضہ لکم ولا تزر وازرؤں ویزر اخریٰ ثم

تم شکر کرو تو پسند کرتا ہے وہ اسے تمہارے لیے۔ اور نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا بوجھ دوسرے کا۔ پھر

إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ

الارب بکم مرجعکم فت نبی بکم ب ما کنتم تعملون ان ہو علیم

تمہارے رب ہی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے پھر وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کرتے رہے؟ بے شک وہ ہے پوری طرح باخبر

بِذَاتِ الصُّدُورِ ② وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا

بذات الصدور ۲ واذما مس ان سان طرون دعا رب ہو منیب

ان باتوں سے جو دلوں میں ہوتی ہیں ② اور جب پہنچتی ہے انسان کو کوئی تکلیف تو پکارتا ہے اپنے رب کو، رجوع کرتے ہوئے

إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا

الیہ ثم اذا خاول ہو نعمہ منہ نسی ما

اس کی طرف پھر جب وہ نوازتا ہے اس کو کسی نعمت سے جو اسی کی طرف سے ہوتی ہے تو یہ بھول جاتا ہے اس (مصیبت) کو

كَانَ يَدْعُوَ إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّیُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ

کان یعو... الیہ من قبل وجعل للہ انداد ل یضل عن سبیلہ

دعا کر رہا تھا جس سے نجات کے لیے پہلے۔ اور پھر انے لگتا ہے اللہ کا ہمسر (دوسروں کو) تاکہ بھٹکا دیں وہ اس کو اللہ کی راہ سے۔

قُلْ تَمَتَّ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ③ أَمَّنْ هُوَ

قل تممت بکفرک قلیلا انک من اصحاب النار ۳ امن ہو

ان سے کہیے مزے لوٹ لو اپنے کفر سے تھوڑے دن، یقیناً تم جہنمی ہو ③ (بھلائیہ شخص بہتر ہے؟ یا وہ جو

قَانِتٌ اِنَّا الْبَلَّ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا

قَانِتٌ ... اَنَا ... الْبَلَّ ... سَاجِدًا ... وَقَائِمًا ... يَحْذَرُ ... الْآخِرَةَ ... وَيَرْجُوا

میں فرمان بن کر، رات کی گھڑیوں میں سجدہ کرتا ہے اور کھڑا رہتا ہے (اللہ کے حضور)، ڈرتا ہے آخرت سے اور امیدوار رہتا ہے

رَحْمَةً رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

رَحْمَةً رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

اپنے رب کی رحمت کا۔ ان سے پوچھو کہیں برابر ہو سکتے ہیں وہ لوگ جو جانتے والے ہیں اور وہ جو کچھ نہیں جانتے؟

اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ قُلْ يٰعِبَادِ اللّٰهِ

اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ قُلْ يٰعِبَادِ اللّٰهِ

حقیقت یہ ہے کہ نصیحت قبول کرتے ہیں صرف وہ لوگ جو عقل والے ہیں ۝ کیسے (اللہ فرماتا ہے) اے میرے بندو جو

اٰمَنُوْا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً

اٰمَنُوْا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً

ایمان لے آئے ہو ڈرتے رہو اپنے رب سے۔ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے نیکی کا رویہ اختیار کیا اس دنیا میں بھلائی ہے۔

وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاٰمَنُوْا اِنَّمَا يُوَفِّي الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاٰمَنُوْا اِنَّمَا يُوَفِّي الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

اور اللہ کی زمین وسیع ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ دیا جائے گا ان لوگوں کو جنہوں نے صبر کیا ان کا اجر بے حساب ۝

قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لّٰهُ الدِّيْنَ ۝

قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لّٰهُ الدِّيْنَ ۝

کہیے: بلاشبہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں عبادت کروں اللہ کی، خالص کے لیے صرف اسی کے لیے اپنی مکمل اطاعت ۝

وَاُمِرْتُ لَآ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ

وَاُمِرْتُ لَآ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ

اور حکم دیا گیا ہے مجھے کہ بنوں میں سب سے پہلا ”مسلم“ ۝ کہہ دیجیے: بے شک میں ڈرتا ہوں — اگرنا فرمانی کی میں نے

رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قُلْ اَعْبُدُ اللّٰهَ مُخْلِصًا لّٰهُ

رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قُلْ اَعْبُدُ اللّٰهَ مُخْلِصًا لّٰهُ

اپنے رب کی — ایک بڑے دن کے عذاب سے ۝ کہیے کہ اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں میں تو خالص کر کے، اسی کے لیے

دِينِي ۱۲ فاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخُسِرِينَ الَّذِينَ

دینی ۱۲ تعبدو ما شئتم من دونہ قل ان الخسرین

اپنی مکمل اطاعت ۱۲ سو عبادت کرتے رہو تم جس کی چاہو اس کے سوا۔ کہہ دو: بلاشبہ دیوالیے وہی ہیں جنہوں نے

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۱۵

خسر رو... انفس ہم و اہل ہم یوم القیامت آلا ذلک کھو لٹا ہوا

گھائے میں ڈال دیا اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن۔ خوب سن رکھو یہی ہے کھلا دیوالیہ پن ۱۵

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلٌٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلٌٌ ۚ ذَلِكَ

لہم من فوقہم ظل من النار و من تحتہم ظل ذلک

ان کے اوپر چھائے ہوئے ہوں گے سائبان آگ کے اور ان کے نیچے بھی سائبان ہوں گے۔ (آگ کے)۔ یہ ہے وہ «انجام»

يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۚ يَعْبَادُ يَٰ تَقْوُونَ ۱۶ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا

یخوف اللہ بہ عبادہ یعبد ی تاقون ۱۶ والذین اجتنبوا

ڈراتا ہے اللہ جس سے اپنے بندوں کو۔ اے میرے بندو! سو مجھ ہی سے ڈرتے رہو ۱۶ اور وہ لوگ جنہوں نے اجتناب کیا

الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ ۚ فَبَشِّرْ

الطاغوت ان یعبدوها و انابوا الی اللہ لہم البشری فبشر

طاغوت کی بندگی سے اور رجوع ہوئے اللہ کی طرف ان کے لیے ہے خوشخبری۔ سو اے نبی! بشارت دے دو

عِبَادِ ۱۷ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

عباد ۱۷ الذین یستمعون القول فیتبعون احسنہ اولئک الذین

میرے بندوں کو ۱۷ جو غور سے سنتے ہیں بات پھر پیروی کرتے ہیں اس کے بہترین پہلو کی۔ یہی وہ لوگ ہیں

هَٰذِهِمُ اللَّهُ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۚ أَفَمَنْ أَفْتَنَ ۱۸ حَقٌّ عَلَيْهِ

ہا ذہم اللہ و اولئک ہم اولوا الالباب افمن افتن ۱۸ حق علیہ

جنہیں ہدایت بخشی ہے اللہ نے اور یہی ہیں جو عقل والے ہیں ۱۸ بھلا وہ شخص کہ چسپاں ہو چکا ہے جس پر

كَلِمَةٌ ۚ الْعَذَابُ ۚ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۚ ۱۹ لَكِنْ

کلمہ عذاب افانت تنقذ من فی النار ۱۹ لکن

فصلہ عذاب کا (اسے کون بچا سکتا ہے) کیا تم چھڑا سکتے ہو اسے جو گر چکا ہے آگ میں؟ ۱۹ لیکن

الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۝۲

لَ ذِی نَت تَقَاو رب ب ہم ل ہم غ ر م م ن فَاو ق ہَا غ ر م م ب نِی ت م ن

وہ لوگ جو ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لیے ہیں اونچے اونچے محل جن کے اوپر آراستہ بالا خانے ہیں،

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ۝۳

ت ج ر ی م ن ت ح ت ہَا ا ل ا ن ہ ر و ع د ل ل ا ہ ل ا ی خ ل ف ل ل م ی ع ا د

بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے۔ نہیں خلاف کرتا اللہ اپنے وعدے کے ۝۳

الْمَرْءَ أَتَى اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ

ا ل م ر ء ا ت ی ل ل ا ن ز ل م ن ا ل س م ا ء م ا ء ف س ل ک ہ ی ن ا ب ی ع

کیا نہیں دیکھتے تم کہ اللہ نے برسایا ہے آسمان سے پانی، پھر جاری کر دیا ہے اسے سوتوں اور چشموں کی شکل میں

فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ

ف ی ا ل ا ر ض ث م ی خ ر ج ب ہ ز ر ع ا م خ ت ل ف ا ل و ا ن ہ ث م

زمین کے اندر، پھر نکالتا ہے اس پانی کے ذریعہ سے کھیتیاں ایسی مختلف ہیں ان کی قسمیں پھر

يَهَيِّئُ فَاثَرُهُ مُصَفَّرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ

ی ہ ی ی ف ا ث ر ہ م ص ف ر ا ث م ی ج ع ل ہ ح ط ا م ا ا ن ف ی ذ ل ک

وہ پک کر سوکھ جاتی ہیں پھر تم دیکھتے ہو انہیں زرد پھر آخر کار کر دیتا ہے انہیں چورا چور۔ بلاشبہ اس میں ہے

لَذِكْرَى لَأُولَى الْأَلْبَابِ ۝۲۱ أَفَمَن شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ

ل ذ ک ر ا ل ا و ل ی ا ل ب ا ب ا ف م ن ش ر ح ل ل ص د ر ہ ل ل ا س ل ا م

بڑی نصیحت عقل مندوں کے لیے ۝۲۱ بھلا وہ شخص کہ کھول دیا ہو اللہ نے اس کا سینہ اسلام کے لیے

فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّن رَّبِّهِ ۝ فَوَيْلٌ

ف ہ و ع ل ی ن و ر م ن ر ب ہ ف و ی ل

جس کے نتیجہ میں ہو وہ روشنی میں اپنے رب کی طرف سے (کیں ہو سکتا ہے ایسے شخص کی مانند کج دل سخت ہو؟) سو بربادی ہے

لِلْأَنفُسِ قُلُوبُهُمْ ۝ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۝ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۲۲

ل ل ا ن ف س ق ل و ب ہ م م ن ذ ک ر ل ل ا ا ل ا ء ک ف ی ض ل ا ل م ب ی ن

ان لوگوں کے لیے جن کے دل سخت ہو گئے ہیں (اور) وہ غافل ہیں اللہ کی یاد سے یہی لوگ ہیں بڑے ہوئے کھلی گمراہی میں ۝۲۲

اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِي ۝

آل لاءِ نازل آج کل احسن حدیث کتاب متشابہ مَثَانِي

اللہ نے نازل فرمایا ہے بہترین کلام، ایک ایسی کتاب جس کے تمام اجزاء ہم رنگ ہیں اور مضامین دہرائے گئے ہیں،

تَفْشَعُرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

تفشعُرُ منہ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

رونگے کھڑے ہو جاتے ہیں اسے سن کر ان لوگوں کے جسم پر جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے پھر نرم ہو کر ان کے جسم

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدًى اللَّهُ يَهْدِي

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدًى اللَّهُ يَهْدِي

اور ان کے دل راغب ہو جاتے ہیں اللہ کے ذکر کی طرف۔ یہ ہے ہدایت اللہ کی، راہ دکھاتا ہے وہ

بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۳۴

بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۳۴

اس کے ذریعے سے جسے چاہتا ہے اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی ہدایت دینے والا ۝۳۴

أَفَمَنْ يَتَّبِعْ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

أَفَمَنْ يَتَّبِعْ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

سو بھلا وہ شخص جو روکے گا اپنے منہ پر بدترین عذاب قیامت کے دن (اس جیسا ہو سکتا ہے جو اس سے محفوظ ہو)؟

وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝۳۵ كَذَّبَ الَّذِينَ

وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝۳۵ كَذَّبَ الَّذِينَ

اور کہا جائے گا ایسے ظالموں سے کہ چکھو مزا ان (گناہوں) کا جو تم کما تے رہے ۝۳۵ جھٹلا چکے ہیں وہ لوگ جو

مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَنْتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝۳۶ فَإِذَا قُمُوا

مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَنْتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝۳۶ فَإِذَا قُمُوا

ان سے پہلے تھے بالآخر آپہنچا ان پر عذاب ایسے رخ سے جدھر ان کا خیال بھی نہ جاسکتا تھا ۝۳۶ سو چکھایا ان کو مزا

اللَّهُ الْخَزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ

اللَّهُ الْخَزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ

اللہ نے رسوائی کا دنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت کا عذاب تو اس سے بھی شدید تر ہو گا۔

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ

لو کاش گاہو آج لایمون ول قد ضربنا لمن الناس فی ہاؤل قرآن

کاش جانتے یہ لوگ! ﴿۳۱﴾ اور بلاشبہ بیان کی ہیں ہم نے لوگوں کو سمجھانے کے لیے اس قرآن میں

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لِّعَلَّهِمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۲﴾ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

من کل مل مثیل لعل لہم حی تذکرؤن قرآن عربی

سب طرح کی مثالیں تاکہ یہ لوگ نصیحت پکڑیں ﴿۳۲﴾ ایسا قرآن جو عربی زبان میں ہے

غَيْرِ ذِي عِوَجٍ لِّعَلَّهِمْ يَتَّقُونَ ﴿۳۸﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا

غاری رزی رعوجل لعل لہم یتقؤن ضرب لہ مثل رج

جس میں کوئی کجی نہیں تاکہ وہ (برے انجام سے) بچیں ﴿۳۸﴾ بیان کرتا ہے اللہ ایک مثال، ایک شخص ہے

فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ

فیہ شرکاء متشکسون ورجل سلم لرجل

جس کے ہیں بہت سے آقا کج خلق اور ایک (دوسرا) شخص ہے جو پورے کا پورا غلام ہے ایک ہی شخص کا۔

هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾

هل یتوین مثلاً الحمد للہ بل اکثرہم لایعلمون

کیا ان دونوں کا حال یکساں ہو سکتا ہے؟ (ہرگز نہیں) الحمد للہ اصل بات یہ ہے کہ اکثر لوگ سمجھ نہیں رکھتے ﴿۳۹﴾

إِنَّكَ مِيتٌ وَانَّهُمْ مَحْيُونَ ﴿۴۰﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ

انک مت وانہم محیون ثم انکم یوم القیمہ عند ربکم

بے شک تمہیں بھی مرنا ہے اور ان لوگوں کو بھی مرنا ہے ﴿۴۰﴾ پھر یقیناً تم سب قیامت کے دن اپنے رب کے حضور

تَخْتَصِمُونَ ﴿۴۱﴾

تختصمون

اپنا مقدمہ پیش کرو گے ﴿۴۱﴾

❖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۖ

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۖ

سو کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جس نے جھوٹ باندھا اللہ پر اور جھٹلایا سچ کو جب وہ اس کے پاس آیا۔

الَّذِينَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۚ ۝۳۲ وَالَّذِينَ جَاءُوا بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ

الَّذِينَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۚ ۝۳۲ وَالَّذِينَ جَاءُوا بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ

کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا ایسے کافروں کا؟ ۳۲ اس کے برعکس وہ شخص جو لے کر آیا سچی بات اور اس کی تصدیق کی

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۚ ۝۳۳ لَهُمْ مَّا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۖ ذَٰلِكَ جَزَاؤُ

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۚ ۝۳۳ لَهُمْ مَّا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۖ ذَٰلِكَ جَزَاؤُ

ایسے ہی لوگ عذاب سے بچنے والے ہیں ۳۳ ان کو ملے گی ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے، اپنے رب کے پاس۔ یہ ہے بدلہ

الْمُحْسِنِينَ ۚ ۝۳۴ يَكْفُرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيهِمْ

الْمُحْسِنِينَ ۚ ۝۳۴ يَكْفُرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيهِمْ

اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کا ۳۴ تاکہ ساقط کرے اللہ ان سے وہ بدترین اعمال جو انہوں نے کیے اور بدلہ میں دے انہیں

أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ۝۳۵ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ

أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ۝۳۵ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ

ان کا اجر بلحاظ ان کے بہترین اعمال کے جو وہ کرتے ہے ۳۵ کیا نہیں ہے اللہ کافی اپنے بندے کے لیے؟

وَبُخْوَفُونَكَ ۚ ۝۳۶ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

وَبُخْوَفُونَكَ ۚ ۝۳۶ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

جبکہ ڈراتے ہیں یہ تم کو ان سے جو اس کے سوا ہیں۔ اور جسے گمراہی میں ڈال دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی

هَادٍ ۚ ۝۳۷ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ

هَادٍ ۚ ۝۳۷ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ

راہ دکھانے والا؟ ۳۷ اور جس کو ہدایت دے اللہ تو نہیں ہے اسے کوئی بھٹکانے والا کیا نہیں ہے اللہ زبردست

ذِي انْتِقَامٍ ۚ ۝۳۸ وَلَٰئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

ذِي انْتِقَامٍ ۚ ۝۳۸ وَلَٰئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

اور بدلہ لینے والا؟ ۳۸ اور اگر تم پوچھو ان سے کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو؟ تو یہ ضرور کہیں گے: اللہ نے۔

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مَنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ
ان سے کہو پھر تمہارا کیا خیال ہے کہ جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا اگر چاہے مجھے نقصان پہنچانا تو کیا

هَلْ كُشِفَتْ ضِرَّةٌ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتٌ رَحْمَتِهِ

هَلْ كُشِفَتْ ضِرَّةٌ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتٌ رَحْمَتِهِ
یہ دویاں بچالیں گی مجھے اس کے نقصان سے اور اگر چاہے مجھ پر اپنی مہربانی کرنا تو کیا یہ روک سکیں گی اس کی رحمت کو۔

قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝۳۸ قُلْ يٰقَوْمِ

قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝۳۸ قُلْ يٰقَوْمِ
کہہ دو: کافی ہے میرے لیے اللہ۔ اسی پر بھروسہ رکھتے ہیں بھروسہ کرنے والے ۝۳۸ کہہ دیجیے اے میری قوم کے لوگو!

اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝۳۹ مَنْ يَّاتِيْهِ عَذَابٌ

اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝۳۹ مَنْ يَّاتِيْهِ عَذَابٌ
تم کیے جاؤ اپنی جگہ اپنا کام، میں کرتا رہوں گا۔ (اپنا کام) سو عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا ۝۳۹ کہ کس پر آتا ہے عذاب

يُخْزِيْهِ وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝۴۰ اِنَّا اَنْزَلْنٰا عَلَیْكَ الْكِتٰبَ

يُخْزِيْهِ وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝۴۰ اِنَّا اَنْزَلْنٰا عَلَیْكَ الْكِتٰبَ
خجڑی وہی حل لے لاری ع ڈا بم مُرقی م اِن تاء۔ اَن زَل تاء ع لاری گل ک کتاب
رسوا کرنے والا اور کسے ملتی ہے وہ سزا جو سدا رہنے والی ہے ۝۴۰ بلاشبہ ہم ہی نے نازل کی ہے تم پر (نئی) یہ کتاب

لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ فَمِنْ اهْتَدٰی فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ

لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ فَمِنْ اهْتَدٰی فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ
السانوں کے لیے سچائی کے ساتھ سو جو شخص سیدھا راستہ اختیار کرتا ہے تو اپنے ہی بھلے کے لیے کرتا ہے۔ اور جو بھٹکے گا

فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَیْهَا ۚ وَمَا اَنْتَ بِوَكِيْلٍ ۝۴۱ اللَّهُ يَتَوَقَّی

فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَیْهَا ۚ وَمَا اَنْتَ بِوَكِيْلٍ ۝۴۱ اللَّهُ يَتَوَقَّی
تو بس اس کے بھٹکنے کا وبال اسی پر ہوگا۔ اور نہیں ہے تم پر ان کی کوئی ذمہ داری ۝۴۱ وہ اللہ ہی ہے جو قبض کرتا ہے

الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِیْ لَمْ تَمُتْ ۚ فِیْ مَنَامِهَا ۚ فِیْمُسْكٍ ۚ الَّتِیْ

الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِیْ لَمْ تَمُتْ ۚ فِیْ مَنَامِهَا ۚ فِیْمُسْكٍ ۚ الَّتِیْ
روحیں موت کے وقت اور جو مرا نہیں ہے (اس کی روح) قبض کرتا ہے اس کی نیند میں۔ پھر روک لیتا ہے انہیں

قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

قَضَاۃَ لَّآئِلٍ ۖ مَاؤَتَ وَيُرْسِلُ اُخْرَاۃَ ۖ اَلَاۤ اَنتَ اَلْمُحْكِمُ ۚ اِنَّ فِي ذٰلِكَ
جن کے لیے فیصلہ ہو چکا ہے موت کا اور واپس بھیج دیتا ہے دوسروں کو ایک وقت مقرر کے لیے۔ بلاشبہ اس بات میں

لَاٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝۴۲ اِمْرًا تَخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفْعَاءُ ۚ

لَاۤ اٰتِلَ لِقَاۤؤِہِمْ یَاتِیْ تَمَّکَ رُوْنِ اَمْرَتِ تَخْذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ شُفْعَاۃً ۚ
بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ۴۲ کیا انہوں نے بنا سکے ہیں اللہ کے حضور پیش کرنے کے لیے، کچھ سفارشی۔

قُلْ اَوَلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُوْنَ ۝۴۳ قُلْ

قُلْ اَوَلَاۤ اُولٰٓئِکَ لَآ یَعْقِلُوْنَ شَآئِیْ اُوْنِ وَّلَا یَعْقِلُوْنَ
ان سے کہیے کہ اگر وہ نہ اختیار رکھتے ہوں فلا بھی اور نہ سمجھتے ہوں کوئی بات کیا پھر بھی سفارش کر سکیں گے؟ ۴۳ کہہ دیجئے:

اللّٰهُ الشَّفَاعَةُ جَمِیْعًا ۚ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ ثُمَّ اِلَيْهِ

اِلٰہِ لَآ اٰیٰتِ شَقَاۃً ۚ جَمِیْعًا ۚ لَہٗ مَلٰکُ السَّمٰوٰتِ وَ اَلْاَرْضِ ثُمَّ اِلَیْہِ
اللہ ہی کے اختیار میں ہے شفاعت ساری کی ساری اسی کی ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ پھر اسی کی طرف

نُرجِعُوْنَ ۝۴۴ وَاِذَا ذُکِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْهَرَتْ قُلُوْبُ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ

نُرجِعُوْنَ وَاِذَا ذُکِرَ لَآ اِلٰہَ وَّحْدَہٗ وَّہُشَ اَمَّ اَزَّتْ قُلُوْبُ لَآ زِیْنَ لَآ یُؤْمِنُوْنَ
تم پٹائے جاؤ گے ۴۴ اور جب ذکر کیا جاتا ہے اکیلے اللہ کا کڑھنے لگتے ہیں دل ان لوگوں کے جو ایمان نہیں رکھتے

بِالْاٰخِرَةِ ۚ وَاِذَا ذُکِرَ الَّذِیْنَ مِنْ دُوْنِہٖ اِذَا هُمْ یَسْتَبْشِرُوْنَ ۝۴۵ قُلِ اللّٰهُمَّ

بِاٰخِرَتِہٖ وَاِذَا ذُکِرَ لَآ زِیْنَ مِنْ دُوْنِہِ ۖ اِذَا ہُمْ یَسْتَبْشِرُوْنَ قُلِ اللّٰہُمَّ
آخرت پر۔ اور جب ذکر کیا جاتا ہے ان کا جو اس کے سوا ہیں تو یکایک وہ خوشی سے کھل اٹھتے ہیں ۴۵ کہہ دو اے اللہ!

فَاِطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ عَلِمَ الْغَیْبِ وَالشَّہَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَیْنَ عِبَادِکَ

فَاِطِرَ سَمٰوٰتِ وَّ اَلْاَرْضِ عَلِمَ الْغَیْبِ وَّ الشَّہَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ
پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے، جاننے والے چھپے اور کھلے کو، تو ہی فیصلہ کرے گا اپنے بندوں کے درمیان

فِیْ مَا کَانُوْا فِیْہِ یَخْتَلِفُوْنَ ۝۴۶ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِیْنَ ظَلَمُوْا

فِیْ مَا کَانُوْا فِیْہِ یَخْتَلِفُوْنَ وَلَوْ اَنَّ لِّلَّذِیْنَ ظَلَمُوْا
ان باتوں کا جن میں یہ اختلاف کرتے رہے ۴۶ اور اگر کہیں ہو ان لوگوں کے پاس جو ظلم (شرک) کرتے ہیں، وہ کچھ جو

فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فِتْنَادَا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ

فل ارض جرمى عاؤں و مٹل ہو آم ع ہو لف ت داؤ یب ی من سو... ل ع ذاب

زمین میں ہے سارے کا سارا اور اتنا ہی اور اس کے ساتھ تو ضرور فدیہ میں دے ڈالیں وہ اسے برے عذاب سے بچنے کے لیے،

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَبَدَّ اللَّهُ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٧﴾

یاؤ کل ق یامہ و ب دال ہم م کل لہ ما لم ی کوئو ت یس یون

قیامت کے دن۔ اور ان کے سامنے آئے گا اس دن، اللہ کی طرف سے وہ کچھ جس کا انہوں نے کبھی اندازہ ہی نہیں کیا ہوگا ﴿۴۷﴾

وَبَدَّ اللَّهُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا

و ب دال ہم سائی ری آٹ ما ک س بو و حاق ی ہم ما

اور ظاہر ہو جائیں گے ان پر برے نتائج ان اعمال کے جو وہ کماتے رہے اور مسلط ہو جائے گی ان پر وہ چیز جس کا

كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٨﴾ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ

کاؤ یب ی یس تہ زؤون فاذا مس سل ان سان ضرر د عانا ثم اذا

وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۴۸﴾ پھر جب چھو بھی جاتی ہے انسان کو کوئی تکلیف تو ہمیں پکارتا ہے۔ اور جب

خَوْلَاهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۖ بَلْ

خاؤ ول ناہ نع م ہم قال ان نا.. اورتی ت ہو ع لاعلم بل

ہم بختے ہیں اسے کوئی نعمت اپنی طرف سے تو وہ کہتا ہے مداخل دی گئی ہے یہ مجھے میرے علم کی بنا پر، نہیں بلکہ

هِيَ فِتْنَةٌ وَلَٰكِنَّا أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ

ہی فت ن توں ولا کن ن اک ت رہم لاعل یون قد قال کل الذین من قبل ہم ق نا.. آ غ نا

یہ آزمائش ہے لیکن بہت سے لوگ نہیں سمجھتے ﴿۴۹﴾ کسی تھی یہی بات ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے سو کچھ کام نہ آیا

عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا

عن ہم ما کاؤ یک یس یون ف اصاب ہم سائی ری آٹ ما ک س بو ول ل ذین ظلمو

ان کے وہ جو وہ کماتے رہے ﴿۵۰﴾ پھر بھگتے پڑے انہیں برے نتائج اپنی کمائی کے اور وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا ہے

مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥١﴾

من نا.. لآ... س ی ص یب ہم سائی ری آٹ ما ک س بو و نا ہم ی مع ج زین

ان میں سے عنقریب بھگتے پڑیں گے ان کو بھی برے نتائج اپنی کمائی کے۔ اور نہیں ہیں یہ کسی طرح عاجز کر دینے والے (اللہ کو) ﴿۵۱﴾

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

اَوَلَمْ يَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ

کیا یہ نہیں جانتے کہ بے شک اللہ ہی کشادہ کر دیتا ہے رزق جس کے لیے چاہے اور تنگ کر دیتا ہے جس کے لیے چاہے۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝۵۲ قُلْ يُعْبَادِي

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۝۵۲ قُلْ يُعْبَادِي

بلاشبہ اس میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ۵۲ کہہ دو! اللہ فرماتا ہے کہ اے میرے بندو!

الَّذِينَ اسْرَفُوا عَلَىٰ انْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا

الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰۤى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذَّنُوْبَ جَمِیْعًا

جنہوں نے ظلم کیا ہے اپنی جانوں پر، مایوس نہ ہونا اللہ کی رحمت سے بلاشبہ اللہ معاف فرما دیتا ہے سارے گناہ۔

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۵۳ وَأَنْبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ

اِنَّ نَّ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝۵۳ وَاَنْبِئُوْا اِلٰی رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ

یقیناً وہ تو ہے ہی گناہ معاف فرمانے والا، مہربان ۵۳ اور پلٹ آؤ اپنے رب کی طرف اور فرمانبردار بن جاؤ اس کے

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۝۵۴ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا

مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝۵۴ وَاَتَّبِعُوْا اَحْسَنَ مَا

اس سے پہلے کہ آجائے تم پر عذاب پھر نہ مدد مل سکے تمہیں کہیں سے بھی ۵۴ اور پیروی اختیار کرو اس بہترین کتاب کی جو

أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۝۵۵ مَنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ

اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۝۵۵ مَنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَاَنْتُمْ

نازل کی گئی ہے تمہاری طرف، تمہارے رب کی طرف سے، اس سے پہلے کہ آپڑے تم پر عذاب اچانک اور تمہیں

لَا تَشْعُرُونَ ۝۵۶ تَقُولُ نَفْسٌ يُحَسِّرُنِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ

لَا تَشْعُرُوْنَ ۝۵۶ تَقُوْلُ نَفْسٌ يُحَسِّرُنِي عَلٰی مَا فَرَطْتُ فِیْ جَنْبِ اللّٰهِ

خبر بھی نہ ہو ۵۶ (یہ اس لیے بتایا جا رہا ہے تاکہ نہ کہے کوئی تنفس ہائے افسوس! ان کوتاہیوں پر جو کرتا رہا میں اللہ کی جناب میں

وَلَا كُنْتُ مِنَ السَّخِرِينَ ۝۵۷ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ

وَلَا كُنْتُ مِنَ السَّخِرِيْنَ ۝۵۷ اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰنِي لَكُنْتُ

اور واقعہ یہ ہے کہ تمہیں بھی مذاق اڑانے والوں میں ۵۷ یا کہے کوئی کہ اگر اللہ نے مجھے ہدایت بخشی ہوتی تو ضرور ہوتا میں بھی

مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۵۷﴾ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنِّي كُنتَ كَرَّةً فَآكُونَ

مئل مت تقن آؤت قول حن ت رل عذاب لآؤ آن نلی کر رتن ف آکون

متقیوں میں ﴿۵۷﴾ یا کہ جب عذاب دیکھے کاش! کسی طرح مل جائے مجھے ایک اور موقع اور سوجاؤں میں

مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۸﴾ بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَتِي فَكَذَّبْتَ

مئل ح س نین ب لآ قڈ جآءتک آیتی ف کڈڈبت

شامل اچھا اور معیاری عمل کرنے والوں میں ﴿۵۸﴾ اسے یہ جواب ملے گا، کیوں نہیں یقیناً آئی تھیں تیرے پاس میری آیات لیکن تو نے جھٹلایا

بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۵۹﴾ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا

بہا و استکبرت و کنت من الکفرین و یوم القیامۃ تری الذین کذبوا

انہیں اور تکبر کیا اور تھا تو کافروں میں سے ﴿۵۹﴾ اور قیامت کے دن دیکھو گے تم ان لوگوں کو جنہوں نے جھوٹ باندھے

عَلَى اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۶۰﴾ وَيُنَجِّي اللَّهُ

ع ل لآہ و جوءہم مسودۃ الیس فی جہنم مٹو ل لمتکبرین و ینجی اللہ

اللہ پر، ان کے منہ کا لے ہوں گے۔ کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا غرور کرنے والوں کا؟ ﴿۶۰﴾ اور نجات دے گا اللہ

الَّذِينَ اتَّقَوْا رَمَقَا زَنَرَهُمْ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۶۱﴾

ل ذی نت اتقاؤ یم قازتہم لآ یمسہم السوء ولا ہم یحزنون

ان لوگوں کو جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا ان کے مقام کا مرنی رحمت میں پہنچا کر نہ پہنچے گی انہیں کوئی تکلیف اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۶۱﴾

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۶۲﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ

آل لآہ خالق کل شئی و هو ع ل کل شئی وکیل ل ہو مقالید السموات

اللہ ہی خالق ہے ہر چیز کا۔ اور وہی ہے ہر چیز پر نگران ﴿۶۲﴾ اسی کے پاس ہیں کنجیاں آسمانوں

وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۶۳﴾

ول ارض والذین کفروا بآیات اللہ اولئک ہم الخاسرون

اور زمین (کے خزانوں) کی۔ اور وہ لوگ جو انکار کرتے رہے اللہ کی آیات کا، یہی لوگ ہیں گھٹے میں رہنے والے ﴿۶۳﴾

قُلْ أَغْبِرَ اللَّهُ تَأْمُرُونِيٓ أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿۶۴﴾

قل اغبر اللہ تأمرونی أعبد ایئہ الجاہلون

ان سے کہہ دو! کیا پھر غیر اللہ کے پاس میں حکم دیتے ہو تم مجھے کہ میں (ان کی) عبادت کروں اے جاہلو! ﴿۶۴﴾

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَىٰكَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ

جبکہ وحی بھیجی گئی ہے تیری طرف اور ان (انبیاء) کی طرف جو تجھ سے پہلے تھے یہ کہ اگر تم نے شرک کیا تو ضرور ضائع ہو جائیں گے

عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخُسْرَىٰ ۝۲۵ بَلِ اللّٰهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ

عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخُسْرَىٰ ۝۲۵ بَلِ اللّٰهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ

تمہارے تمام اعمال اور ضرور ہو جاؤ گے تم گھاٹے میں ہونے والوں میں سے ۲۵) ۲۵) نہیں بلکہ صرف اللہ ہی کی عبادت کرو تم اور ہو جاؤ

مِّنَ الشَّاكِرِينَ ۝۲۶ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۚ وَالْأَرْضُ

مِّنَ الشَّاكِرِينَ ۝۲۶ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۚ وَالْأَرْضُ

شکر گزار بندوں میں سے ۲۶) ۲۶) نہیں پہچان سکے یہ اللہ کو جیسا کہ حق ہے اس کو پہچانتے کا، جبکہ اس کی شان یہ ہے کہ زمین

جَمِيعًا قَبِضَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَالسَّمُوتُ مَطْوِيَّتٌۢ بِيَمِينِهِ ۚ وَسُبْحَانَ

جَمِيعًا قَبِضَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَالسَّمُوتُ مَطْوِيَّتٌۢ بِيَمِينِهِ ۚ وَسُبْحَانَ

ساری کی ساری اس کی مٹھی میں ہوگی قیامت کے دن اور آسمان لپٹے ہوئے ہوں گے اس کے ہاتھ میں۔ پاک ہے وہ

وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۲۷ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۲۷ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

اور بالاتر اس شرک سے جو یہ کہتے ہیں ۲۷) ۲۷) اور صور پھونکا جائے گا تبے ہوش ہو کر گر پڑیں گے وہ سب جو ہیں آسمانوں میں

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرٰى ۚ فَإِذَا هُمْ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرٰى ۚ فَإِذَا هُمْ

اور جو ہیں زمین میں سوائے ان کے جنہیں اللہ چاہے۔ پھر پھونکا جائے گا اس میں دوسری بار، تو یکایک وہ سب

قِيَامٌ ۚ يَنْظُرُونَ ۝۲۸ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ

قِيَامٌ ۚ يَنْظُرُونَ ۝۲۸ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ

اٹھ کھڑے ہوں گے اور دیکھ رہے ہوں گے ۲۸) ۲۸) اور جگمگا اٹھے گی زمین اپنے رب کے نور سے اور لا کر رکھ دی جائے گی

الْكِتَابُ وَجِئْنَا بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ

الْكِتَابُ وَجِئْنَا بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ

اعمال کی کتاب اور حاضر کر دیے جائیں گے تمام انبیاء اور گواہ اور فیصلہ کیا جائے گا لوگوں کے درمیان انصاف کے ساتھ

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۖ ۲۹ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ

وہم لا یظلمون ۲۹ ووفیٰ فیہ کل نفس ما عملت وہو

اور کسی پر ظلم نہ ہوگا ۲۹ اور پورا پورا بدلہ دے دیا جائے گا ہر تنفس کو ان اعمال کا جو انہوں نے کیے ہوں گے اور اللہ

أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۖ ۳۰ وَسَيُقَاسُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمْرًا

اعلم بما یفعلون ۳۰ ویسٰ قاس الذین کفروا الی جہنم زمرًا

خوب جانتا ہے ان اعمال کو جو وہ کرتے رہے ۳۰ اور ہانکے جائیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا جہنم کی طرف گروہ درگروہ۔

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا

حتیٰ اذا جاءوها فتحت ابوابها وقال لهم خزنتها

یہاں تک کہ جب وہ پہنچیں گے وہاں تو کھولے جائیں گے اس کے دروازے، اور کہیں گے ان سے جہنم کے محافظ

الْمَيَّاتُكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ

المیاتکم رسل منکم یتلون علیکم آیات ربکم

کیا نہیں آئے تھے تمہارے پاس رسول جو تم ہی میں سے تھے، پڑھ کر سنایا کرتے تھے تم کو تمہارے رب کی آیات

وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ

وینذرونکم لقاء یومکم ہذا قالوا بلیٰ ولکن حقّت کلمۃ العذاب

اور ڈرایا کرتے تھے تمہیں، تمہاری اس دن کی پیشی سے؟ وہ کہیں گے ہاں آئے تھے مگر سچ ثابت ہو گیا عذاب کا فیصلہ

عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ ۴۱ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ فِيْهَا فِيْئُسَ

علی الکافرین ۴۱ قیل ادخلوا ابواب جہنم فیہا فیئس

کافروں پر ۴۱ کہا جائے گا داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں۔ ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں۔ سو بہت ہی برا ہے

مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۖ ۴۲ وَسَيُقَاسُ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ

مثنوی المتکبرین ۴۲ ویسٰ قاس الذین اتقوا ربہم الی الجنۃ

ٹھکانا متکبروں کے لیے ۴۲ اور لے جایا جائے گا ان لوگوں کو جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے جنت کی طرف

زُمْرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ

زمرًا حتیٰ اذا جاءوها وفتحت ابوابها وقال

گروہ درگروہ یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے اور کھولے جا چکے ہوں گے (پہلے ہی) اس کے دروازے اور کہیں گے

لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَلِيدِينَ ﴿٤٣﴾

لہم خزانہا سلا م علیکم طب تم قدخ لوها خال دین

ان سے اس کے منتظمین سلام ہو تم پر بڑے اچھے رہے تم سودا خصل ہو جاؤ جنت میں ہمیشہ کے لیے ﴿٤٣﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ

وقال تم دہل لایل لای ص دق نا وعدہ واورثنا ارض

اور کہیں گے وہ شکر اللہ کا جس نے سچ کر دکھایا (ہماری ساتھ کیا ہوا) اپنا وعدہ اور وارث بنادیا ہمیں اس سرزمین کا۔

نَتَّبِعُوا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿٤٤﴾

ن ت باؤوا من جن نة حائی ث ن شاء ف ن ع م آج ر ل عام لین

» اس طرح کہ ہمیں جہنم جنت میں جہاں چاہیں۔ پس بہت ہی اچھا ہے اجر اچھے عمل کرنے والوں کا ﴿٤٤﴾

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

وت ر ل م لاء کة حاف فین من حاؤ لیل عرش ی سب ی حون ی حم د رب ی ہم

اور دیکھو گے تم فرشتوں کو حلقہ بنائے ہوئے عرش کے ارد گرد، تسبیح کر رہے ہوں گے اپنے رب کی حمد کے ساتھ۔

وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

وقضی بانی ن ہم بل حق قیل ل ل لاء رب بل عال مین

اور فیصلہ چکا دیا جائے گا لوگوں کے درمیان ٹھیک ٹھیک حق کے ساتھ اور پکارا جائے گا (ہر طرف) "الحمد لله رب العالمین" ﴿٤٥﴾

آيَاتُهَا ۸۵ (۴۰) سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ مَكِّيَّةٌ (۶۰) زُكُومَاتُهَا ۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۲

حامی م تنزیل کتاب من ل لایل عزیز ع لیم

حامیم ۱ نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو بڑا زبردست اور سب کچھ جاننے والا ۲

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ ۝ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

غافر ذمیب وقابِلَت تاوِب ش دی و ل رع قَابِ ط ط طاول لاء لاء

معاف کرنے والا گناہوں کا قبول فرمانے والا توبہ کا سخت سزا دینے والا، بڑا صاحب فضل۔ نہیں ہے کوئی معبود

إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ ۝ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

ال لآ ہو ال الی ال ام صیر مائی جادل فی آیات لاء ال ل ذی ن ک ک ر و

سوائے اس کے۔ اسی کی طرف (سب کو) پھٹنا ہے ۝ نہیں جھگڑا کرتے اللہ کی آیات میں مگر وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔

فَلَا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ

ف لا یغررک ت قل لب ہم فل ی لاد کذبت قبل ہم قاءم نوحی اول ول اح زاب

سو دھوکے میں نہ ڈالے تمہیں ان کی چلت پھرت ملکوں میں ۝ جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوحؑ نے اور بہت سے گروہوں نے

مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ

م بع دہم و ہم مت کل ام م ہم ی رسول ہم لی ی خ ذوہ و جادلوا بل باطل

ان کے بعد اور جھپٹی ہر امت اپنے رسول پر تاکہ اسے گرفتار کر لے اور جھگڑتے رہے جھوٹے دلائل سے

لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذَلِكَ

لی دح ضو بہ حق ف آخذت ہم ف کایف کان عقاب و ک ذلک

تاکہ نیچا دکھائیں اس کے ذریعہ سے حق کو۔ آخر کار پکڑ لیا میں نے انہیں۔ پس دیکھ لو کیسی سخت تھی میری سزا! ۝ اور اس طرح

حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْتُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝ الَّذِينَ

حق ت کل م ت رب ی ک ع ل ل ذی ن ک ک ر و ان ن ہم اص حاب النار ال ذی ن

سچ ثابت ہو گیا فیصلہ تیرے رب کا ان لوگوں پر جو کفر کرتے رہے ”کہ بلاشبہ یہ جہنمی ہیں“ ۝ وہ (فرشتے) جو

يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ

یحملون العرش ومن حوالہ یسبحون بحمد ربہم ویؤمنون بہ

اٹھائے ہوئے ہیں عرش اور وہ بھی جو اس کے ارد گرد ہیں تسبیح کرتے رہتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور وہ ایمان رکھتے ہیں اس پر

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا

ویستغفرون للذین آمنوا ربنا وسعت کل شیء رحمة وعلما

اور دعائے مغفرت کرتے ہیں اہل ایمان کے لیے۔ ”وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! پھرایا ہوا ہے تو ہر چیز پر رحمت اور علم کے ساتھ

فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ④

فَغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ④

سومعاں کر دے ان لوگوں کو جنہوں نے توبہ کی اور چلے تیرے راستہ پر اور بچالے انہیں عذابِ جہنم سے ④

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ

اے ہمارے رب! داخل کر دے انہیں ایسی جنتوں میں جو ہمیشہ رہنے والی ہیں جن کا تو نے اُن سے وعدہ کیا ہے اور ان کو بھی جو

صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

صالح ہوں ان کے والدین، بیویوں اور اولاد میں سے (داخل کر دے جنت میں)۔ بلاشبہ توبہ ہی ہے سب پر غالب

الْحَكِيمُ ⑤ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ

الْحَكِيمُ ⑤ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ

اور بڑی حکمت والا ⑤ اور بچالے تو انہیں برائیوں سے اور جس کو تو نے بچایا اس دن برے انجام سے تو درحقیقت

رَحْمَتُهُ ۚ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑥ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهِ

رَحْمَتُهُ ۚ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑥ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهِ

تو نے اس پر رحم فرمایا اور یہی ہے بڑی کامیابی ⑥ بلاشبہ جن لوگوں نے کفر کیا ان سے پکار کر کہا جائے گا، سنو! اللہ کا غصہ

أَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ

أَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ

کہیں زیادہ تھا تمہارے غصے سے، جو آج تم کو اپنے اوپر آرہا ہے۔ اس وقت جب دعوت دی جاتی تھی تم کو ایمان کی

فَتَكْفُرُونَ ⑦ قَالُوا رَبَّنَا أَمِثْنَا اثْنَتَيْنِ وَاحْيَيْنَا اثْنَتَيْنِ

فَتَكْفُرُونَ ⑦ قَالُوا رَبَّنَا أَمِثْنَا اثْنَتَيْنِ وَاحْيَيْنَا اثْنَتَيْنِ

اور تم مان کر نہیں دیتے تھے ⑦ وہ کہیں گے اے ہمارے رب! موت دی تو نے ہمیں دوبار اور زندہ بھی کیا تو نے ہمیں دوبار

فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيلٍ ⑧ ذِكْرُكُمْ

فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيلٍ ⑧ ذِكْرُكُمْ

سو اعتراف کرتے ہیں ہم اپنے گناہوں کا تو کیا (اس عذاب سے) نکلنے کا ہے کوئی راستہ؟ ⑧ (جواب ملے گا) تمہاری یہ حالت

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَلَنْ يَشْرَكَ بِهِ

یہ آن لو... اِذَا دُعِیَ اِلٰہُ وَحْدَہٗو کُفَرْتُمْ وَلَیْسَ یُشْرَکُ بِہٖ

اس وجہ سے ہے کہ جب دعوت دی جاتی تھی الٰہ واحد کی تو تم انکار کر دیتے تھے اور اگر شرک کیا جاتا تھا اس کے ساتھ

تُؤْمِنُونَ ۚ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝۱۲ هُوَ الَّذِي يُرِيكُم

تُؤْمِنُوْنَ ۚ فَالْحُکْمُ لِلّٰہِ الْعَلِیِّ الْکَبِیْرِ ۝۱۲ ہُوَ الَّذِیْ یُرِیْکُمْ

تو تم مان لیتے تھے۔ تو فیصلہ آج، اللہ کے اختیار میں ہے جو برتر اور بڑا ہے ۱۲ وہی ہے جو دکھاتا ہے تمہیں اپنی نشانیاں

وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۝۱۳

وہی نَزِّلُ لَکُمْ مِّنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا یَتَذَکَّرُ اِلَّا الَّذِیْ یُنِیْبُ ۝۱۳

اور نازل کرتا ہے تمہارے لیے آسمان سے رزق لیکن نہیں سبق حاصل کرتا مگر وہ جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا ہو ۱۳

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝۱۴

فَادْعُوا اللّٰہَ مُخْلِصِیْنَ لَہٗ الدِّیْنَ وَلَوْ کَرِهَ الْکَافِرُوْنَ ۝۱۴

سو پکارو تم اللہ کو۔ خاص کر کے اسی کے لیے اپنی عبادت و طاعت خواہ ناپسند کریں تمہارے اس فعل کو، کافر ۱۴

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

رَفِیْعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ یُلْقِی الرُّوْحَ مِنْ أَمْرِہٖ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِہٖ

وہ ہے بلند درجات والا، عرش کا مالک جو نازل کرتا ہے وحی اپنے حکم سے جس پر چاہے اپنے بندوں میں سے

لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۝۱۵ هُمْ بِرِزْوَانِهِ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ

لِیُنْذِرَ یَوْمَ التَّلَاقِ ۝۱۵ ہُمْ بِرِزْوَانِہٖ لَا یَخْفٰی عَلٰی اللّٰہِ مِنْہُمْ

تاکہ وہ خبردار کرے پیشی کے دن سے ۱۵ وہ دن جب سب لوگ بے پردہ ہوں گے، نہ چھپی ہوگی اللہ پر ان کی

شَيْءٌ ۚ لِمَنْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝۱۶ الْيَوْمَ تُجْزَىٰ

شَیْءٌ ۚ لِّمَنْ الْمُلْکُ الْیَوْمَ لِلّٰہِ الْوَاحِدِ الْقَہَّارِ ۝۱۶ الْیَوْمَ تُجْزٰی

کوئی بات۔ اس دن پوچھا جائے گا کس کی ہے بادشاہی آج؟ (سارا عالم پکار اٹھے گا) اللہ واحد قہار کی ۱۶ آج بدلہ دیا جائے گا

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۱۷ وَأَنْذَرُہُمْ

کُلُّ نَفْسٍ بِمَا کَسَبَتْ ۚ لَا ظُلْمَ الْیَوْمَ ۚ اِنَّ اللّٰہَ سَرِیْعُ الْحِسَابِ ۝۱۷ وَأَنْذَرُہُمْ

ہر تنفس کو اس کی کمائی کا۔ نہ ظلم ہوگا کسی پر آج۔ بلاشبہ اللہ بہت جلد حساب چکانے والا ہے ۱۷ اور ڈراؤ تم ان لوگوں کو

يَوْمَ الْأَرْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمٍ

یاد رکھو اس دن سے جو قریب آگاہ ہے جب کیجے منہ کو آ رہے ہوں گے اور لوگ چپ چاپ غم کے گھونٹ پی رہے ہوں گے۔

مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَبِيبٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۝۱۸ يَعْلَمُ

نہیں ہوگا ظالموں کے لیے کوئی مشفق دوست اور نہ کوئی شفاعت کرنے والا جس کی بات مانی جائے ۱۸ (اللہ جانتا ہے)

خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝۱۹ وَاللَّهُ يَفْضِلُ بِالْحَقِّ

خائن... آنکھوں کی دغا بازی اور اسے بھی جو چھپائے ہوئے ہیں سینے ۱۹ اور (اسی بنا پر) اللہ فیصلہ کرے گا ٹھیک ٹھیک، بے لاگ۔

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ

وَلِلَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَآئِقٌ ضَرَبٌ ۝۲۰ إِنَّ كُلَّ لَاءَةٍ هُوَ

اور وہ جنہیں یہ پکارتے ہیں اس کے سوا وہ نہیں فیصلہ کر سکتے کسی چیز کا۔ بے شک اللہ ہی ہے سب کچھ سننے والا

الْبَصِيرُ ۝۲۱ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ

بَصِيرٌ ۝۲۲ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ

اور دیکھنے والا ۲۱ کیا نہیں چلے پھرے یہ لوگ زمین میں کہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو تھے ان سے پہلے،

كَانُواهُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ

بِذُنُوبِهِمْ ۝۲۳ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۝۲۴ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ

تھے وہ زیادہ زبردست ان سے طاقت میں اور آثار کے لحاظ سے (جو چھوڑ گئے ہیں) زمین میں، سو پکڑ لیا انہیں اللہ نے

بِذُنُوبِهِمْ ۝۲۵ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۝۲۶ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ

بِسَبَبِ أَنْ كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝۲۷ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ

رُسُلُهُمْ ۝۲۸ بِالْبَيِّنَاتِ فَكْفَرُوا ۝۲۹ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ

ان کے رسول روشن دلائل، معجزات اور ہدایات لے کر لیکن انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا سو پکڑ لیا ان کو اللہ نے۔ یقیناً وہ بڑی قوت والا

رُسُلُهُمْ ۝۳۰ بِالْبَيِّنَاتِ فَكْفَرُوا ۝۳۱ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ

ان کے رسول روشن دلائل، معجزات اور ہدایات لے کر لیکن انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا سو پکڑ لیا ان کو اللہ نے۔ یقیناً وہ بڑی قوت والا

شَدِيدٌ ۲۲) وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۲۳)

شَدِيدُ دُرّ لَعَنَ قَاب وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ دُرّ

اور بڑا سخت ہے سزا دینے میں ۲۲) اور بلاشبہ بھیجا تھا ہم نے موسیٰ کو ساتھ اپنی نشانیوں کے اور (ماوریت کی کھلی سند کے ۲۳)

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ ۲۴) فَلَمَّا جَاءَهُمْ

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ ۲۴) فَلَمَّا جَاءَهُمْ

طرف فرعون کے اور ہامان کے اور قارون کے تو کہا ان سب نے کہ جادوگر ہے، کذاب ہے ۲۴) پھر جب لے آیا وہ ان کے پاس

بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا

بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا

حق ہماری طرف سے تو وہ کہنے لگے قتل کرو ان لوگوں کے بیٹوں کو جو ایمان لاکر (شامل) ہو گئے ہیں اس کے ساتھ اور زندہ رہنے دو

نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۲۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي

نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۲۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي

ان کی لڑکیوں کو اور نہ ہوئیں چالیں کافروں کی مگر بیچارہ ۲۵) اور کہا فرعون نے (اپنے درباریوں سے) چھوڑو مجھے تاکہ

أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ

أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ

میں قتل کر دوں موسیٰ کو اور وہ پکار دیکھے اپنے رب کو۔ بلاشبہ مجھے اندیشہ ہے کہ یہ بدل ڈالے گا تمہارا دین یا ہرپا کر دے گا

فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ۲۶) وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ

فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ۲۶) وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ

مک میں ۲۶) اور کہا موسیٰ نے میں نے پناہ لے لی ہے اپنے رب کی اور تمہارے رب کی ہر اس متکبر کے شر سے جو

لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۲۷) وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ

لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۲۷) وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ

نہیں ایمان رکھتا یوم حساب پر ۲۷) اور کہا ایک شخص نے جو مومن تھا آل فرعون میں سے (لیکن) چھپائے ہوئے تھا

إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُون رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ

إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُون رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ

اپنا ایمان؛ کیا تم قتل کر دو گے ایک شخص کو صرف اس بنا پر کہ وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے حالانکہ وہ لایا ہے تمہارے پاس

يَا لَبِئْتَ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ وَإِنَّكَ كَاذِبٌ ۖ فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۖ وَإِنَّكَ صَادِقٌ

ہل باری تات مر رب یم وایس کی ک گزبن ق ع لاری ک ذبہ وایس کی ک صادقائیں
کھل نشانیاں تمہارے رب کی طرف سے۔ اور اگر ہوا وہ جھوٹا تو اسی پر پٹ پڑے گا اس کا جھوٹ اور اگر ہے وہ سچا

يُصِبُّكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ

ی ص ب کم ل ذی ی ع د کم ا ن اللہ لا ی ہدی من ہو
توضر و دو چار ہونا پڑے گا تم کو بعض ان نتائج سے جن سے وہ ڈرا رہا ہے تمہیں۔ بلاشبہ اللہ نہیں ہدایت دیتا ایسے شخص کو جو ہے

مُسْرِفٌ ۖ كَذَّابٌ ۖ ۲۸ يَقُومُ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَهَرْنَا فِي الْأَرْضِ

م س ر ف ک ذ اب ۲۸ ی قوم ل کم الم لک الیوم ظ ہرنا فی الارض
مٹ سے گزر جانے والا کذاب ۲۸ اے میری قوم کے لوگو! حاصل ہے تمہیں بادشاہی آج، غالب ہو اپنی سر زمین میں،

فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا

ق م ن ی ن ص ر نا م ن ب ا س اللہ ا ن ج اء نا ق ال فرعون ما
ت مائیں تین ض رتا م م ب ا س ل لہ ا ن ج اء نا ق ال فرعون م ا اری کم ا ل لا تا
لیکن کون بچا سکے گا ہمیں اللہ کے عذاب سے اگر وہ آپڑا ہم پر۔ کہا فرعون نے نہیں بھارا ہوں میں تم کو مگر وہی بات جو

أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۖ ۲۹ وَقَالَ الَّذِي

ا ر ی و ما ا ہدی کم ا ل س بیل الرشاد ۲۹ و قال الذی
آرا م ا اہ دی کم ا ل س بیل ر رشاد و قال ل ذی
میں صیح سمجھتا ہوں اور نہیں رہنمائی کر رہا ہوں میں تمہاری مگر ایسے راستے کی طرف جو درست ہے ۲۹ اور کہا اس شخص نے جو

أَمِنْ يُقَوْمُ لِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ ۖ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۖ ۳۰

آ م ن ی قوم ل ی آ خاف ع لیکم م ثل یوم الاحزاب ۳۰
آ م ن ی قوم ل ی آ خاف ا ن رنی آ خاف ع لاری کم م ث ل ی ا و م ل آ ح ز اب
ایمان لا چکا تھا: اے میری قوم کے لوگو! بلاشبہ مجھے خوف ہے تمہارے بارے میں کہ وہ (عذاب کا) دن نہ آجائے جو پہلی امتوں پر آیا تھا ۳۰

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا

م ث ل د اب قوم نوح و عا د و ث مود و اللذین م ن ب ع د ہم و ما اللہ یرید ظ ل م ا
م ث ل د اب قوم نوحی ا و و عا دی ا و و ث مود و ل ل ذین م ن ب ع د ہم و م ل لہ یرید ظ ل م ا
جیسا کہ آپکا ہے قوم نوح پر، عاد پر اور ثمود پر اور ان پر جو ان کے بعد تھے۔ اور نہیں اللہ ارادہ کرتا ظلم کا

لِّلْعِبَادِ ۖ ۳۱ وَيَقُومُ لِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۖ ۳۲ يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ

ل ل ع باد ۳۱ و ی قوم ل ی آ خاف ع لیکم یوم التناد ۳۲ یوم ت و ل و ن م د ب ر ی ن
ل ل ع باد و ی قوم ل ی آ خاف ا ن رنی آ خاف ع لاری کم ی ا و م ت ت ناد ی ا و م ت و ل و ن م د ب ر ی ن
اپنے بندوں پر ۳۱ اور اے میری قوم! مجھے ڈر ہے تم پر فریاد و فغان کے دن کا ۳۲ جس دن تم پھرو گے بھاگے بھاگے

مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

تَا لَکُم مِّن اللّٰہ مِّن عَاصِمٍ وَمَنْ یُّضِلِلَ لِلّٰہ فَمَا لَہ مِّن

لیکن انہیں ہوگا تمہیں اللہ سے کوئی بچانے والا اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کے لیے کوئی

هَادٍ ۚ (۳۳) وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ

ہَادٍ وَلَقَدْ جَاءَکُمْ یُوسُفُ مِّن قَبْلُ بِالْبَیِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ

راستہ دکھانے والا (۳۳) اور بے شک آپکے ہیں تمہارے پاس یوسفؑ اس سے پہلے بینات لے کر، مگر رہے تھے تم

فِي شَكٍّ مِّمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ

فِی شَکِّ مِمَّا جَاءَکُمْ بِہ ۚ حَتّٰی اِذَا ہَلَکَ قُلْتُمْ

مبتلا شک میں اس (تعلیم) کے بارے میں جو وہ لے کر آئے تھے تمہارے پاس یہاں تک کہ جب ان کا انتقال ہو گیا تو تم نے کہا

لَنْ يَّبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ

لَا یَبْعَثُ اللّٰہ مِّنْ بَعْدِہ رَسُوْلًا ۚ کَذٰلِکَ یُضِلُّ اللّٰہ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ

ہرگز نہیں بھیجے گا اللہ اس کے بعد کوئی رسول۔ اسی طرح گمراہ کر دیتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو ہوتے ہیں حد سے گزرنے والے

مُرْتَابٍ ۚ (۳۴) الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ كَبُرَ

مُرْتَابٍ ۚ (۳۴) الَّذِیْنَ یُجَادِلُوْنَ فِیْ اٰیٰتِ اللّٰہ بِغَیْرِ سُلْطٰنٍ اٰتٰہُمْ ۚ کَبُرَ

اور شک کرنے والے (۳۴) جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی آیات میں بغیر کسی سند کے جو ان کے پاس آئی ہو سخت

مَقْتًا ۚ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ

مَقْتًا ۚ وَعِنْدَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کَذٰلِکَ یَطْبَعُ اللّٰہ

نا پسندیدہ ہے (یہ رویہ) اللہ کے نزدیک اور ان کے نزدیک بھی جو ایمان لائے ہیں۔ اسی طرح مہر لگا دیتا ہے اللہ

عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ ۚ (۳۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهَامُنُ ابْنُ لِي صِرْحًا

عَلٰی کُلِّ قَلْبٍ مُّتَکَبِّرٍ ۚ (۳۵) وَقَالَ فِرْعٰوْنُ یَہٰمٰنُ بَنِیْ صِرْحًا

ہر اس دل پر جو ہوتکبر اور سرکش (۳۵) اور کہا فرعون نے اے ہامان! بناؤ میرے لیے ایک اونچا محل

لَعَلِّيْ اَبْلُغُ ۚ (۳۶) اَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَاطْلِعْ ۚ اِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ

لَعَلّٰی اَبْلُغُ ۚ (۳۶) اَسْبَابَ السَّمٰوٰتِ فَاطْلِعْ ۚ اِلٰی اِلٰہِ مُوسٰی

شاید کہ میں پہنچ جاؤں اس کے ذریعے راستوں تک (۳۶) یعنی آسمانوں کے راستوں تک اور جہانک کر دیکھ سکوں موسیٰ کے خدا کو

وَلَا تِلْكَ لَظُنُّهُ كَاذِبًا وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءِ عَمَلِهِ وَصُدَّ

وہ ان رنی ل آظن ن ہو گا ذبا وک ذال ک زورئی رن ل فرعون سو... سو... ع آری وصد

اور بلاشبہ میں سمجھتا ہوں موسیٰ کو جھوٹا۔ اور اس طرح خوشنما بنائیے گئے فرعون کے لیے اس کے بے کام اور روک دیا گیا وہ

عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۚ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ

ع ن س بی ل و ما کائی د فرعون ال لا فی تباب و قال ل ذی آ م ن

راہ راست سے اور نہیں تھی فرعون کی چال بازی، مگر تباہی کے لیے ۴۷ اور کہا اس شخص نے جو ایمان لایا تھا:

يَقُومُ اتَّبِعُونِ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۚ يَقُومُ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

یا قاؤم ت یب عون اہدکم س بی ل الرشاد یقاؤم ان ما ہا ذیل ح یا مدون یا

اے میری قوم کے لوگو! میری پیروی کرو، دکھاؤں گا میں تمہیں راستہ نیکی کا ۴۸ اے میری قوم! درحقیقت یہ دنیاوی زندگی

مَتَاعٌ ۚ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۚ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا

م تا ع و ان کل آخ رة هی دار القرار م ع م ل سائی رین ف لا یج ذ ا.. ال لا

فائدہ ہے (نیل) اور بلاشبہ آخرت ہی ہمیشہ کے قیام کی جگہ ہے ۴۹ جو کرتا ہے کوئی برا کام تو نہیں بدلہ دیا جاتا اُسے مگر

مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

م ث ل ہا م ن ع م ل صا ل م ن ذ ک ر ن اؤ ان کا و ہ و م م ن ف ا ل ا... ک ی د خ ل و ن ج نة

ویسا ہی اور جو کرتا ہے کوئی نیک عمل مرد ہو یا عورت اور ہو وہ مومن تو ایسے سب لوگ داخل ہوں گے جنت میں،

يُزْنَرُقُونَ فِيهَا يَبْغِي رَحْسَابٍ ۚ وَيَقُومُ مَالِيٍّ أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ

ی ز ن ر ق و ن فی ہا ب غی ر ح ساب و یقاؤم مالی ادعوکم ال ن جوة

رزق دیا جائے گا انہیں وہاں بے حساب ۵۰ اور اے میری قوم کے لوگو! یہ کیا ماجرا ہے کہ بلاتا ہوں میں تمہیں نجات کی طرف

وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۚ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ

و ت د ع و ن ن ی ال ن نار ت د ع و ن ن ی ل اک ف ر ال لہ و ا ش ر ک ب ہ

اور دعوت دیتے ہو تم مجھے آگ کی طرف ۵۱ دعوت دیتے ہو تم مجھے کہ میں کفر کروں اللہ سے اور شریک بناؤں اس کے ساتھ

مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ زَوَّانَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْعَفَّارِ ۚ

ما لائی س لی ب ہ ع ل م ز و ا نا ادعوکم ال العزیز العفار

ایسی چیزوں کو کہ نہیں ہے مجھے ان کے بارے میں کچھ علم۔ اور میں بلاتا ہوں تمہیں اس کی طرف جو زبردست اور بہت بخشنے والا ہے ۵۲

لَا جَزْمَ أُنَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَكَ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ

لَا جَزْمَ اُنَ اَنَا تَدْعُونَنِي.. اِلَآئِيْهِ لَا اِلَآئِيَّسَ لَہو دَعْوَتُنْ فِدُوْنِیَا وَلَا فِلْ اٰخِرَةِ

حق یہ ہے کہ وہ (معبود)، بلا رہے ہو تم مجھے جن کی طرف، نہیں ہے ان کے لیے دعوت دنیا میں اور نہ آخرت میں

وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ فَسْتَدْكُرُونَ

وَاَنَّا مَرَدُوْنَا اِلَآلَہِ وَ اَنَّا الْمُسْرِفِیْنَ ہُمْ اَصْحَابُ النَّارِ ۖ فَسْتَدْکُرُوْنَ

اور یہ کہ ہم سب کو پلٹنا ہے اللہ ہی کی طرف اور یہ کہ حد سے گزرنے والے ہی آگ (میں جانے) والے ہیں ۛ سو عنقریب تم یاد کرو گے

مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأُفَوِّضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۖ

مَا اَقُوْلُ لَکُمْ وَاُفَوِّضُ اَمْرِیْ اِلَآلَہِ اِنَّ اللہَ بَصِیْرٌ بِالْعِبَادِ ۖ

اُسے جو میں کہہ رہا ہوں تم سے اور سپرد کرتا ہوں میں اپنا معاملہ اللہ کو بلاشبہ اللہ نگہبان ہے اپنے بندوں پر ۛ

فَوَقَّعَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّامَكْرُؤًا وَّاحِقًا فِي الْفِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۖ

فَوَقَّعَہُ اللہُ سَیِّئَاتِ مَّامَکْرُوًّا وَّاحِقًا فِی الْفِرْعَاوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۖ

آخر کار بچا لیا اس کو اللہ نے ان کی بدترین چالوں سے اور اگھیرا آل فرعون کو بدترین عذاب نے ۛ وہ دوزخ کی آگ ہے

يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ

یُعْرَضُوْنَ عَلَیْہَا غُدُوًّا وَّعَشِیًّا وَیَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ اَدْخِلُوْا اٰلَ فِرْعَاوْنَ

جس کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں وہ صبح و شام اور جس دن برپا ہوگی قیامت کی گھڑی (عہم ہوگا) داخل کرو آل فرعون کو

أَشَدَّ الْعَذَابِ ۖ وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ

اَشَدَّ الْعَذَابِ ۖ وَاِذْ یَتَحَاجُّوْنَ فِی النَّارِ فَیَقُوْلُ الضُّعَفَاۗءُ لِلَّذِیْنَ

سخت ترین عذاب میں ۛ اور جب یہ جھگڑ رہے ہوں گے آپس میں جہنم میں تو کہیں گے وہ لوگ جو کمزور تھے ان سے جو

اسْتَكْبَرُوا ۖ إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّعْتَدُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ۖ قَالَ

اَسْتَكْبَرُوْا ۖ اِنَّا کُنَّا لَکُمْ تَبَعًا فَہَلْ اَنْتُمْ مُّعْتَدُوْنَ عَنَّا نَصِیْبًا مِّنَ النَّارِ ۖ قَال

بڑے بنے ہوئے تھے: ہم تھے تمہارے تابع تو کیا تم ہٹا سکتے ہو ہم سے آگ کا کچھ حصہ ۛ کہیں گے

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا ۖ إِنَّا كُلٌّ فِيهَا ۖ إِنَّ اللَّهَ قَدْحَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۖ

الَّذِیْنَ اَسْتَكْبَرُوْا ۖ اِنَّا کُلٌّ فِیْہَا ۖ اِنَّ اللہَ قَدْ حَکَمَ بَیْنَ الْعِبَادِ ۖ

وہ لوگ جو بڑے بنے ہوئے تھے: ہم سب کے سب جہنم میں ہیں بلاشبہ اللہ فیصلہ فرما چکا ہے اپنے بندوں کے درمیان ۛ

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ

وَقَالَ لَذِيْنَ فِي النَّارِ لِمَ تَدْعُوْنَ رَبَّكُمْ لَمْ يَخْزَنْتُمْ يَوْمَ تَدْعُوْنَ

اور کہیں گے وہ لوگ جو آگ میں جل رہے ہوں گے جہنم کے کارندوں سے کہ درخواست کرو اپنے رب سے کہ وہ تخفیف کرے

عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۖ قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

عَنْ تَا يَا وَ تَمْ مَكَلَّ عَذَاب قَالُو... اَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

ہمارے لیے عذاب میں ایک ہی دن کی ۴۹ وہ کہیں گے کیا نہیں آتے رہے تمہارے پاس تمہارے رسول کھلی نشانیاں لے کر؟

قَالُوا بَلَىٰ ۖ قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝۵۰

قَالُو بَلَا قَالُو... دُعَا... لَمْ يَخْزَنْتُمْ يَوْمَ تَدْعُوْنَ

تو وہ کہیں گے: ہاں آئے تھے۔ فرشتے جواب دیں گے پھر تو تم خود ہی دعا کرو۔ اور نہیں ہے کافروں کی دعا مگر بیکار ۵۰

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ

إِن تَالِ تَنْ مَكَلَّ عَذَاب قَالُو... دُعَا... لَمْ يَخْزَنْتُمْ يَوْمَ تَدْعُوْنَ

یقیناً ہم ضرور مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں کی اور ان لوگوں کی جو ایمان لائے، دنیاوی زندگی میں بھی اور اس دن بھی جب

يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝۵۱ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ

يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝۵۱ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ

اگواہی کے لیے اکھڑے ہوں گے گواہ ۵۱ یہ وہ دن ہے جب نہیں فائدہ دے گی ظالموں کو ان کی معذرت اور ان پر

الْلَعْنَةُ ۖ وَلَهُمُ سُوءُ الدَّارِ ۝۵۲ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا

الْلَعْنَةُ ۖ وَلَهُمُ سُوءُ الدَّارِ ۝۵۲ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا

لعنت پڑے گی اور ان کے لیے ہوگا بدترین ٹھکانا ۵۲ اور بلاشبہ دی تھی ہم نے موسیٰ کو ہدایت اور وارث بنایا تھا

بَنِي إِسْرَآءِيلَ الْكِتَابَ ۝۵۳ هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝۵۴ فَاصْبِرْ

بَنِي إِسْرَآءِيلَ الْكِتَابَ ۝۵۳ هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝۵۴ فَاصْبِرْ

بنی اسرائیل کو اس کتاب کا ۵۳ جس میں تھی ہدایت اور نصیحت، عقل مندوں کے لیے ۵۴ پس (اے نبی، صبر کرو۔

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ

یقیناً وعدہ اللہ کا سچا ہے اور معافی طلب کر تم اپنی کوتاہیوں کی اور تسبیح بیان کرو اپنے رب کی حمد کے ساتھ شام کے وقت

وَالْإِنْكَارِ ۝۵۵ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَتْهُمْ

وَلِإِبْكَارِ اِن کُل ل ذی ن ی جاد لون رنی.. آیات لآ ی قاری رسل طارن آتاہم

اور صبح کے وقت ۵۵ بے شک وہ لوگ جو جھگڑتے ہیں اللہ کی آیات میں بغیر کسی دلیل کے جو ان کے پاس آئی ہو، نہیں

فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ

فِي صُ دُورِہم اِل لآ کبُر م ماہم ی ب ا ل غیہ قس ت عذ ہل لآہ اِن ن ہو و

ہے ان کے دلوں میں مگر ایک ایسا گھمنڈ، جس تک وہ کبھی نہیں پہنچ سکیں گے۔ تو پناہ مانگتے ہیے اللہ کی۔ بلاشبہ وہی ہے

السَّبِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝۵۶ لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنْ

س س ی ع ل ب صی ر ل خ ل ق س م ا و ا ت و ل ا ر ض ا ک ب ر م ن خ ل ق ن ن ا س و ل ا ک ن ن

سب کچھ سننے والا، دیکھنے والا ۵۶ حقیقتاً پیدا فرمانا آسمانوں اور زمین کا کہیں بڑا کا ہے انسان کے پیدا کرنے سے، لیکن

اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۵۷ وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْلٰی وَالْبَصِيْرُ ۝۵۸ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا

ا ک ث ر ن ن ا س ل ا ی ع ل م و ن و م ا ی س ت و ی ا ع ل ی و ل ب صی ر و ل ل ذ ی ن ا م و ا

بہت سے انسان یہ بات نہیں جانتے ۵۷ اور نہیں برابر ہو سکتا اندھا اور آنکھوں والا۔ اسی طرح وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ وَلَا الْمُسِيْرُ قَلِيْلًا مَّا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝۵۹ اِنَّ

و ع م ل و ا ص ا ل ح ا ت و ل م س ی ر ق ل ی ل ا م ا ت ت ذ ک ر و ن ا ن ن س

اور کیے جنہوں نے نیک عمل نہیں (برابر ہو سکتے) ان کے جو ہیں بدکار۔ (حقیقت یہ ہے کہ) بہت کم تم غور و فکر کرتے ہو ۵۹ بلاشبہ

السَّاعَةِ لَا تِيْءُ لَا رَيْبَ فِيْهَا وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۶۰

س ا ع ل آ ت ی ع ل ا ر ا ی ب ر ن ی ا ک ث ر ن ن ا س ل آ ی م و ن و ن

قیامت کی گھڑی ضرور آنے والی ہے کوئی شک نہیں اس کے آنے میں۔ اس کے باوجود بہت سے انسان نہیں مانتے ۶۰

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ۝۶۱ اِنَّ الَّذِيْنَ

و ق ا ل ر ب ب ک م د ع و ن ی ا س ت ج ب ل ک م ا ن ل ذ ی ن

اور فرمایا تمہارے رب نے پکارو مجھے، قبول کروں گا میں دعائیں تمہاری۔ یقیناً وہ لوگ جو گھمنڈ میں اگر مزہ موڑتے ہیں

عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دٰخِرِيْنَ ۝۶۲ اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ

ع ن ع ب ا د ت ی س ی د خ ل و ن ج ہ ن م د ا خ ر ی ن ا ل ل ہ ل ل ذ ی ج ع ل ل ک م

میری عبادت (دعا) سے وہ ضرور داخل ہوں گے جہنم میں ذلیل و خوار ہو کر ۶۲ اللہ وہ ذات ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لیے

الْبَيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

لَا يُؤْتِي لَكَ رِشْكًا ۚ وَنَافِلَاتٍ لِّكَ فِي شَيْءٍ لَّا تَدْرِي ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

رات کو تاکہ تم سکون حاصل کرو اس میں اور دن کو روشن کیا۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ بڑا فضل فرمانے والا ہے انسانوں پر

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۖ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ عَدَمًا إِلَّا

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ عَدَمًا إِلَّا

مگر اکثر انسان شکر ادا نہیں کرتے ۖ یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے خالق ہر چیز کا۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے

هُوَ ۚ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۖ كَذَلِكَ يُؤَفِّكُ الَّذِينَ كَانُوا يَآيِتُ اللَّهُ بِجَحْدُونَ ۖ

هُوَ ۚ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۖ كَذَلِكَ يُؤَفِّكُ الَّذِينَ كَانُوا يَآيِتُ اللَّهُ بِجَحْدُونَ ۖ

اس کے پھر کہہ رہے ہیں کہ جیسے ہو تم ۖ اسی طرح بھکائے جاتے ہیں وہ سب لوگ جو اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے ۖ

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَصَوَّرَكُمُ

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَصَوَّرَكُمُ

اللہ ہی وہ ہے جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو جائے قرار اور آسمان کو چھت اور تمہاری شکل و صورت بنائی

فَاحْسَنَ صُورَكُمْ ۖ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۚ فَتَبَرَّكُ

فَاحْسَنَ صُورَكُمْ ۖ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۚ فَتَبَرَّكُ

سو بہت ہی اچھی بنائیں تمہاری صورتیں اور تمہیں بطور رزق دیں پاکیزہ چیزیں۔ یہ ہے اللہ جو تمہارا رب ہے۔ پس بہت ہی بابرکت ہے

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۖ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۖ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ

اللہ جو رب ہے پوری کائنات کا ۖ وہی زندہ جاوید ہے۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ لہذا عبادت کرو تم اسی کی

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ قُلْ

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ قُلْ

خالص کر کے اسی کے لیے اپنی اطاعت کو۔ سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں جو رب ہے تمام جہانوں کا ۖ اے نبی کہہ دو!

إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنَا جَاءَنِي

إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنَا جَاءَنِي

مجھے منع کر دیا گیا ہے اس سے کہ میں عبادت کروں ان کی جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا یہ کام میں کیسے کر سکتا ہوں، جبکہ آپکی میں میرے پاس

الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأَمَرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ الَّذِي

سبائی ری تاٹ مر رب دی و امرت آن اس ل م ل رب بل عال ری ن و ل ل ذی

کھلی نشانیاں میرے رب کی طرف سے اور حکم دیا گیا ہے کہ میں اپنا سر جھکا دوں رب العالمین کے آگے ۲۶ وہی تو ہے جس نے

خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ

خ ل ق م م ن ت ر اب ث م م ن ن ط ف ث م م ن ع ل ق ت م م ی خ ر ج ک م ط ف ل ث م م

پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر نطفے سے پھر خون کے لوتھڑے سے پھر نکالتا ہے وہ تمہیں بچے کی شکل میں پھر

لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُبُوحًا وَمِنْكُمْ مَنْ

ل ت ب ل ع و ا ش د ک م ث م ل ت ک و ن و ا ش ی و ح ا و م ن ک م م ن

(بڑھاتا ہے تمہیں) تاکہ پہنچ جاؤ تم اپنی بھرپور جوانی کو پھر (اور بڑھاتا ہے) تاکہ ہو جاؤ تم بوڑھے اور تم میں سے کچھ وہ ہیں جو

يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

ی ت و ف م ن ق ب ل و ل ت ب ل ع و ا ا ج ل م م م م ا و ل ع ل ل م ت ع ق ل و ن و

واپس بلا لیے جاتے ہیں پہلے ہی اور یہ اس لیے کیا جاتا ہے تاکہ تم پہنچ جاؤ اپنے وقت مقرر تک اور تاکہ تم سمجھو (حقیقت کو) ۲۷

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا يَقُولُ لَهُ كُنْ

ہ و ل ل ذی ی ح ی ی م ی ت ف ا ذ ا ق ا ض ی ا م ر ا ف ا ن ن ا ی ق و ل ل ہ ک ن

وہی ہے جو زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے اور جب فیصلہ فرمالتا ہے وہ کسی بات کا تو ہے، حکم دیتا ہے اسے کہ ہو جا

فَيَكُونُ ۝ ۱۸ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنِّي يُصْرَفُونَ ۝

ف ی ک و ن و ا ل ی الذ ی ن ی ج ا د ل و ن ف ی آ ی ا ت الل ہ ا ن ی ی ص ر ف و ن و

اور وہ ہو جاتی ہے ۱۸ کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جو جھگڑے کرتے ہیں اللہ کی آیات میں۔ یہ کہاں سے پھرتے جا رہے ہیں ۱۹

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

ا ل الذ ی ن ک ا ذ ب و ا ب ال ک ت اب و ب م ا ا ر س ل ن ا ب ہ ر و س ل ن ا ف س و ف ی ع ل م و ن و

وہ لوگ جو جھٹلاتے ہیں اس کتاب کو اور ان تعلیمات کو جو بھیجیں ہم نے دے کر اپنے رسولوں کو سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ۲۰

إِذَا الْغُلُّ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسُلُ يُسْحَبُونَ ۝ ۲۱ فِي الْحَمِيرَةِ ثُمَّ

ا ذ ا ل غ ل ل ف ی ا ع ن ا ق ہ م و الس ل س ل ی س ح ب و ن و ف ی ال ح م ی ر ہ ث م

جب طوق ان کی گردنوں میں ہوں گے اور زنجیروں (جن میں جکڑ کر) وہ گھسیٹے جائیں گے ۲۱ کھولتے ہوئے پانی کی طرف پھر

فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۖ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ ائِن مَّا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۚ

فمن تار يس سجرون ثم قیل لہم ائین ما کنتم تشرون

آگ میں جھونک دیے جائیں گے ۚ پھر پوچھا جائے گا ان سے کہاں ہیں وہ جن کو تم شریک ٹھہرایا کرتے تھے؟ ۚ

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمَنْ كُنْتُمْ تَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْءًا كَذَلِكَ

من دون اللہ قالو ضلوا عنا بل لمن کنتم تدعو من قبل شیئی آ کذا لک

اللہ کے سوا۔ وہ کہیں گے گم ہو گئے وہ ہم سے بلکہ نہیں! پکارتے ہی نہ تھے ہم اس سے پہلے کسی کو۔ اسی طرح

يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۚ ذَلِكُمْ مِمَّا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

یضلل اللہ الکافرین ذلکم مما کنتم تفرحون فی الارض بغیر الحق

اللہ بدحواس کر دیتا ہے کافروں کو ۚ (اُن سے کہا جائے گا) تمہارا یہ (انجام) اس لیے ہوا کہ تم اترتے تھے زمین میں بغیر حق کے

وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ۚ اُدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ فَبِئْسَ

وبما کنتم تمرحون ادخلوا ابواب جہنم خالدين فیہا فبئس

اور اس بنا پر کہ تم اڑتے تھے ۚ (اب) داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ رہو گے تم اس میں، سو بہت ہی برا ہے

مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۚ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ فَمَا نُرِيكَ

مٹو المتکبرین فاصبر ان وعد اللہ حق فاما نریک

ٹھکانا متکبروں کا ۚ (پس) صبر کرو بلاشبہ اللہ کا وعدہ برحق ہے اب چاہیں تو ہم دکھائیں تم کو

بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَوَفِّيْكَ ۚ فَالْبَئِثَا يُرْجَعُونَ ۚ

بعض الذی نعدہم او توفی ک فالبتھا یرجعون

بعض وہ نتائج جن سے ہم انہیں ڈرا رہے ہیں یا تمہیں دنیا سے واپس بلا لیں۔ اس لیے کہ بالآخر ہماری ہی طرف سب لوٹائے جائیں گے ۚ

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ

ولقد ارسلنا رسلنا من قبلك منہم من قصصنا علیک ومنہم

اور بلاشبہ بھیجے ہم نے رسول تم سے پہلے، کچھ ان میں سے ایسے ہیں جن کے حالات بیان کیے ہیں ہم نے تم سے اور بعض ان میں سے

مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا

من لم نقصص علیک وما کان لرسول ان یتئی بآیۃ الا

ایسے ہیں جن کے حالات نہیں بتائے ہم نے تم کو۔ اور نہیں ہے کسی رسول کے اختیار میں کہ لائے کوئی معجزہ بغیر

بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ

یہ لفظ آگاہ قیادہ... آمزل آگاہ قیضی بل حق حق و خسر ہنال گل

اللہ کے ان کے۔ پھر جب آجاتا ہے اللہ کا حکم تو فیصلہ کر دیا جاتا ہے حق کے مطابق اور خسارے میں پڑ جاتے ہیں اس وقت

الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا

مبطلون آل لائل ل ذی ج ع ل ل ک ل آن عام ل ترک بو من ہا

غلط کار لوگ ﴿۴۸﴾ یہ اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیے ہیں تمہارے لیے مویشی تاکہ سوار ہو تم ان میں سے کچھ ہیں اور کچھ وہ ہیں جنہیں

تَأْكُلُونَ ﴿٤٩﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا

ت ک ل ون ل ک ل ف ہا م ن ا ف ع ل ت ب ل و ع ل ل ہا

تم کھاتے ہو ﴿۴۹﴾ اور تمہارے لیے ان میں ہیں بہت سے فوائد اور یہ اس لیے بھی ہیں تاکہ پہنچو تم ان پر سوار ہو کر

حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٥٠﴾ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۚ

ح ا ج ت ن ف ی ص د و ر ک م و ع ل ل ہا و ع ل ل ف ل ک ت ح م ل ون و ی ر ی ک م آ ی ا ت ہ ی

ان مقاصد تک جو تمہیں مطلوب ہوں۔ اور ان پر اور کشتیوں پر بھی لادے جاتے ہو تم ﴿۵۰﴾ اور دکھاتا ہے تم کو اللہ اپنی نشانیاں،

فَإِنَّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكَرُونَ ﴿٥١﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

ف آ ی ا ت ل ل ت ن ک ر ون آ ف ل م ی س ی ر و ا ف ی ا ل ر ض ف ی ن ظ ر و ا ک ی ف ک ا ن

تو اللہ کی کن کن نشانیاں کا تم انکار کر دو گے ﴿۵۱﴾ کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ لوگ زمین میں تاکہ دیکھتے وہ کیا ہوا

حَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا

ح ا ق ب ہ ل ل ذ ی ن م ن ق ب ل ہ م ک ا ن و ا ک ث ر م ن ہ م و ا ش د ق و ة و ا ث ا ر ا

انجام ان لوگوں کا جو تھے ان سے پہلے۔ تھے وہ زیادہ ان سے (تعداد میں) اور بڑھ کر طاقت میں اور چھوڑ گئے ہیں، بہت سے آثار

فِي الْأَرْضِ فَمَا آغْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

ف ی ا ل ر ض ف م ا آ غ ن ی ع ن ہ م م ا ک ا ن و ا ی ک س ب ون ف ل م ا ج ا ت ہ م ر س ل ہ م

زمین میں، لیکن کسی کام نہ آیا ان کے جو کچھ وہ کھاتے رہے ﴿۵۲﴾ پھر جب آئے ان کے پاس ان کے رسول

بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٥٣﴾

ب ی ب ا ی ن ا ت ف ر ح و ا ب م ا ع ن د ہ م م ن الع ل م و ح ا ق ب ہ م م ا ک ا ن و ا ب ہ ی س ت ہ ز و ن

کھلی نشانیاں لے کر تو وہ مگن ہے اس علم پر جو ان کے پاس تھا اور گھیر لیا ان کو اسی چیز نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۵۳﴾

فَلَمَّا رَأَوْا بِأَسَنًا قَالُوا أَمَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا بِمَا

قلم تا رآؤ ب x س تا قآلو.. آمن تا مل لآو و ح د هـ و ك ف ر نا ب ما

پھر جب انہوں نے دیکھا ہمارا عذاب تو پکار اٹھے ایمان لائے ہم اللہ پر جو یکتا و یگانہ ہے اور انکار کرتے ہیں ہم ان کا جنہیں

کُتَابِهِ مُشْرِكِينَ ﴿۸۴﴾ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بِأَسَنًا

کن تا ب ہی مش رکن ق لم ی ک ی ن ف ع ہ م ای مان ہ م لم تا ر آؤ ب x س تا

ہم اس کا شریک ٹھہرتے تھے ﴿۸۴﴾ مگر نہ فائدہ پہنچا سکتا تھا ان کو ان کا ایمان جب دیکھ لیا تھا انہوں نے ہمارا عذاب۔

سُنتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ

سُن ن کل لآل ل ت ق د خ ل ت فی ع باد ہ و خ س ر ہ ن ا ل ک

یہی اللہ کا قانون ہے جو پہلے سے چلا آ رہا ہے اس کے بندوں میں۔ اور خسارے میں پڑ جاتے ہیں ایسے وقت میں

الْكَافِرُونَ ﴿۸۵﴾

گاف رُون

وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ﴿۸۵﴾

ابائہا ۵۲ (۴۱) سُورَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۱) دُكُوعَاتُهَا ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِس مل لآل رح مان رح می

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمِّ ۱ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۲ كِتَابٌ فَصَّلَتْ

حامی... ۱ تن زی لم م ر رح مان رح می ک تا بن فص ص لت

حامیم ۱ نازل کی جا رہی ہے رحمن و رحیم کی طرف سے ۲ ایک ایسی کتاب، کھول کھول کر بیان کیے گئے ہیں

آيَتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۳ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

آیات ہو قرآن ع ربی کل ل ق آؤ میں ل ع ل مون ب شیرا و ن ذیرا

جس میں احکام قرآن عربی — ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ۳ (یہ) بشارت دینے والا اور متنبہ کرنے والا ہے۔

فَاعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ أَكِنَّةٍ

فَاعْرَضَ رُحْمَ اَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ أَكِنَّةٍ

پھر بھی منہ موڑ لیا ان میں سے اکثر لوگوں نے اور وہ سن کر نہیں دیتے ۴ اور کہتے ہیں کہ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں

مِمَّا نَدْعُونَآ إِلَيْهِ وَفِيْٓ آذَانِنَا وَقْرٌ ۚ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

مِمَّا نَدْعُونَآ إِلَيْهِ وَفِيْٓ آذَانِنَا وَقْرٌ ۚ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

ان باتوں کے لیے جن کی طرف تم ہمیں بلا رہے ہو اور ہمارے کان بہرے ہو گئے ہیں اور ہمارے اور تمہارے درمیان پردہ حائل ہو گیا ہے

فَاعْمَلْ إِنَّا عَمِلُونَا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

فَاعْمَلْ إِنَّا عَمِلُونَا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

سو تم بھی اپنا کام کیے جاؤ ہم اپنا کام کیے جائیں گے ۵ اے نبیؐ ان سے کہیے کہ بس میں تو ایک بشر ہوں تم جیسا

يُوحَىٰ إِلَيْنَا أَنَّمَا إِلَهُ الْوَاحِدُ ۚ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ

يُوحَىٰ إِلَيْنَا أَنَّمَا إِلَهُ الْوَاحِدُ ۚ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ

بتایا جاتا ہے بذریعہ وحی مجھے کہ بس تمہارا معبود ایسا معبود ہے جو ایک ہی ہے۔ سو سیدھے رکھ لو اپنے رخ، اسی کی طرف

وَأَسْتَغْفِرُوهُ ۚ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ۝ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ

وَأَسْتَغْفِرُوهُ ۚ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ۝ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ

اور معافی چاہو اس سے۔ سو ہلاکت ہے مشرکوں کے لیے ۶ جو نہیں ادا کرتے زکوٰۃ اور وہی ہیں جو آخرت کا بھی

هُمْ كَفَرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ

هُمْ كَفَرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ

انکار کرتے ہیں ۷ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان کے لیے ہے ایک ایسا اجر

غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ قُلْ أَيْنَكُمْ لَتَكْفُرُونَ ۚ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ

غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ قُلْ أَيْنَكُمْ لَتَكْفُرُونَ ۚ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ

جس کا سلسلہ کبھی ٹوٹنے والا نہیں ۸ ان سے کہیے کیا تم واقعی انکار کرتے ہو اس ذات کا جس نے پیدا فرمایا ہے زمین کو

فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُٗٓ أَنْدَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ

فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُٗٓ أَنْدَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ

دو دنوں میں اور ٹھہراتے ہو تم اس کے لیے «دوسروں کو ہمسرہ۔ یہی ہے رب سارے جہان والوں کا ۹ اور گاڑے اس نے

فِيهَا رَوَاسِي مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا

فی ہا رواسی من فوق ہا وبارک فی ہا وقدّر فی ہا آقوات ہا

زمین میں نگرہاٹاں اوپر سے اور برکتیں رکھیں اس میں اور رکھ دیا اندازے کے مطابق اس کے اندر سامانِ خوراک

فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءٍ لِّلْسَاكِلِينَ ⑩ ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ

فی.. آرب ع آئی یام س و... ل لس سا... وری ن ثم س ت و... اس س تا... وہی دُخَان

چار دنوں میں۔ جو حاجت مندوں کی ضرورت کے مطابق ہے ⑩ پھر وہ متوجہ ہوا آسمان کی طرف جبکہ وہ محض دھواں تھا

فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ⑪

ف قال لہا وللارض ائتیا طوعا وکرہا قالتا آتینا طایعین

اور اس نے حکم دیا اے اور زمین کو بھی کہ آجاؤ (جو میں) خواہ تم چاہو یا نہ چاہو۔ دونوں نے کہا آگئے ہم خوش دلی کے ساتھ ⑪

فَقَضَيْنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا

ف قضاہنن سب ع س ماواتین فی یا ومارتین و اوحا فی کل س ما... آم ر ہا وزائی ینن

پھر بنا دیا اس نے انہیں سات آسمان دونوں میں اور وحی کر دیا ہر آسمان میں اس کا قانون اور راستہ کر دیا ہم نے

السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِصَابِغٍ ۖ وَحِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ⑫ فَإِن

س ما... دُن یا ب صابغ و حفا ذالک تقدیر العزیز العلیم فان

آسمان دنیا کو چراغوں سے اور خوب محفوظ کر دیا۔ یہ منصوبہ ہے ایک زبردست ہستی کا جو علیم بھی ہے ⑫ پھر اگر

أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُودٌ ⑬

اعرضو قل انذرتکم صاعقہ مثل صاعقہ عاد وثود

یہ منہ موڑیں تو کہو میں تمہیں ڈراتا ہوں اچانک ٹوٹ پڑنے والے عذاب سے ویسا ہی عذاب جو ٹوٹ پڑا تھا عاد اور ثمود پر ⑬

إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا

اذ جا... ت ہم رسل من بین آئی دی ہم و من خل ف ہم ال لا تعبدا الا

جب آئے تھے ان کے پاس رسول آگے سے بھی اور پیچھے سے بھی (اور انہیں بھالایا کہ نہ عبادت کرو کسی کی سوائے

اللَّهِ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

لہ قالو لو شاء رب ہا لانزل ملائکة فاننا بما ارسلتکم بہ

اللہ کے۔ انہوں نے کہا کہ اگر چاہتا ہمارا رب تو نازل کر سکتا تھا فرشتے، لہذا ہم اس کا جو تم دے کر بھیجے گئے ہو۔

كُفْرُونٌ ۚ ۱۴ فَاَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ اَشَدُّ

کافر رُون فَاَمَّا عَادُ فَاَسْتَكْبَرُوْا فِی الْاَرْضِ بِغَیْرِ الْحَقِّ وَقَالُوْا مَنْ اَشَدُّ

انکار کرتے ہیں ۱۴ پس عاد کا حال یہ تھا کہ وہ بڑے بن بیٹھے تھے زمین میں بغیر کسی حق کے اور کہنے لگے کون ہے زیادہ

مِنَّا قُوَّةً ۚ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُمْ

مِنَّا قُوَّةً ۚ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُمْ

ہم سے قوت میں؟ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ بے شک اللہ جس نے پیدا کیا ہے انہیں وہ کہیں زیادہ ہے ان سے

قُوَّةً ۚ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۱۵ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْجًا صَرْصَرًا فِيْ اَيَّامٍ نَّحْسَاتٍ

قُوَّةً ۚ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۱۵ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْجًا صَرْصَرًا فِيْ اَيَّامٍ نَّحْسَاتٍ

قوت میں؟ اور وہ ہماری آیات کا انکار کرتے ہیں ۱۵ آخر کار بھی ہم نے ان پر ہوا، سخت طوفانی چند منحوس دنوں میں

لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَخْزٰى

لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَخْزٰى

تاکہ چکھائیں ہم انہیں مزا ذلت و رسوائی کے عذاب کا، دنیاوی زندگی میں بھی۔ اور آخرت کا عذاب تو ہے ہی زیادہ رسوا کن

وَهُمْ لَا يَنْصَرُونَ ۱۶ وَاَمَّا ثَمُوْدُ فَهَدٰىنٰهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعٰصٰى

وَهُمْ لَا يَنْصَرُونَ ۱۶ وَاَمَّا ثَمُوْدُ فَهَدٰىنٰهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعٰصٰى

اور وہاں، ان کو مدد بھی نہ ملے گی ۱۶ ہے ثمود سو ہم نے پیش کی ان کے سامنے راہِ راست مگر انہوں نے پسند کیا اندھا ہی رہنا

عَلٰى الْهُدٰى فَاَخَذَتْهُمُ صٰعِقَةٌ الْعَذَابِ الْهُوْنِ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۱۷ وَنَجَّيْنَا

عَلٰى الْهُدٰى فَاَخَذَتْهُمُ صٰعِقَةٌ الْعَذَابِ الْهُوْنِ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۱۷ وَنَجَّيْنَا

راستہ دیکھنے کے مقابلہ میں تو آپکڑا انہیں رسوا کرنے والے عذاب کی کڑک نے بسبب ان کی کرتوتوں کے ۱۷ اور بچا لیا ہم نے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۱۸ وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَاؤُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۱۸ وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَاؤُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ

ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور بچے کاموں سے بچتے ہیں ۱۸ اور جس دن گھیر کر ہانکے جائیں گے دشمن اللہ کے آگ کی طرف

فَهُمْ يُوزَعُوْنَ ۱۹ حَتّٰى اِذَا مَا جَآءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ

فَهُمْ يُوزَعُوْنَ ۱۹ حَتّٰى اِذَا مَا جَآءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ

پھر ان کی درجہ بندی کی جائے گی ۱۹ یہاں تک کہ جب وہ سب وہاں آجائیں گے تو گواہی دیں گے ان پر ان کے کان

وَابْصَارُهُمْ وُجُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۰﴾ وَقَالُوا لَجُلُودُهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ

وآبصارہم وجودہم بیکانوا یعملون ﴿۳۰﴾ وقالوا لجلودہم لمت شہدت

اور ان کی آنکھیں اور ان کے جسم کی کھالیں ان اعمال کی جو وہ کرتے ہیں ﴿۳۰﴾ اور کہیں گے وہ اپنے اعضا سے، کیوں گواہی دی ہے تم نے

عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ

علانی تا قالو.. ان طاق کل لائل ل ذی.. ان طاق کل لعلی دی اوس وہو

ہمارے خلاف؟ تو وہ کہیں گے کہ گواہی دی ہے ہیں اس اللہ نے جس نے گویائی بخشی ہے ہر چیز کو اور اسی نے پیدا کیا ہے تمہیں

أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ

اول مرتی اوس وائلئیہ ترجعون ﴿۳۱﴾ وما کن تم ت س ت ر ون

پہل بار اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے ﴿۳۱﴾ اور نہیں چھپا کرتے تھے تم جہانم کرتے وقت، محض اس اندیشہ سے کہ

يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ

یشہد علیکم سمعکم ولا.. ابصارکم ولا جلودکم ولا کن ظننتم ان کل لاء

کہیں نہ گواہی دیں تمہارے خلاف تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیں بلکہ تم یہ سمجھتے تھے کہ اللہ

لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾ وَذِكْرُكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ

لا یعلم کثیرا ممما تعملون ﴿۳۲﴾ و ذکرکم کلن ل ذی ظننتم ب ربکم

نہیں جانتا بہت سے وہ اعمال جو تم کرتے ہو ﴿۳۲﴾ اور یہی تمہارا گمان جو تم رکھتے تھے اپنے رب کے بارے میں

أَزْدُكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿۳۳﴾ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى

آزدکم فاصبحتم من الخیرین ﴿۳۳﴾ فان یصبروا فالنار مٹو

تمہیں لے ڈوبا۔ اور ہو گئے تم خسارہ اٹھانے والوں میں سے ﴿۳۳﴾ پھر اگر وہ صبر کریں (یا نہ کریں) بہر حال آگ ہی ہے ٹھکانا

لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۳۴﴾ وَقَبَضْنَا

لہم وان یستعتبوا فما لہم من المعتبین ﴿۳۴﴾ وقاضنا

ان کے لیے اور اگر وہ توبہ کرنا چاہیں گے تو نہیں ہیں وہ اس قابل کہ انہیں توبہ کا موقع دیا جائے ﴿۳۴﴾ اور مسلط کر دیے تھے ہم نے

لَهُمْ قُرْنًا فَرَزَيْنَا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ

لہم قرنًا فزینا لہم ما بین آئی دیہم وما قبل ہم وحق

ان پر ایسے ساتھی جنہوں نے آراستہ کر دکھایا تھا ان کے لیے وہ جو ان کے آگے تھا اور جو ان کے پیچھے تھا اور چسپاں ہو کر رہا

عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ

عَلَى رُؤُوسِ قَاوُلٍ فِي بَيْتِ أُمِّ مَن قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِ هِم مَكَلِّ جَنِّينَ وَلِإِن س

ان پر وہی فیصلہ (عذاب کا) جو چسپاں ہو چکا تھا ان امتوں پر جو ان سے پہلے گزر چکی ہیں۔ جنوں کی اور انسانوں کی۔

إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿٢٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمِعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا

اِنَّكَ بِهٖمْ
 كَاثُوْخًا سَرِيْنَ
 وَكَالْحُلِّ
 لَذِيْنَ
 كَفَرُوْا
 لَا تَسْمَعُوْا
 لِهٰٓؤُلَآءِ
 قَوْلِ عَاۤءِ

بلاشبہ یہ لوگ نصاب میں بہتے والے تھے ۲۵ اور کہا ان لوگوں نے جو کافر ہیں کہ نہ سنو اس قرآن کو اور غلغل ڈالو

فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ فَلَنْذَرِقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

لَا تَعْلَمُ تَخْلُجُونَ فَلَنْ ذِي قُنُكُل لَا ذِي نَكَبٍ

اس میں (جب وہ پٹھ کر سنایا جائے) شاید کہ تم (اس طرح) غالب آ جاؤ ﴿۲۶﴾ تو ہم ضرور حکمائیں گے مزا ان کو جو کافر ہیں

عَدَا بَاشَدِيدًا ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَثَوَالًا ۖ ﴿٢٤﴾ ذَٰلِكَ جَزَاءُ عَدَائِ اللَّهِ

عَ ذَا بَيْنَ قُتَيْبِي وَادْنِ وَلِجْزَيْنِ نَهْمِ آسَ وَآلِ لَذِي كَا تُلِجَ مَلُونِ ذَالِكِ جَزَا... آعَدَا... عِلَّ لَأُوْنِ

سخت عذاب کا اور سزا دیں گے ہم انہیں ان بدترین حرکتوں کی جو یہ کرتے رہے ﴿۲۷﴾ یہ رہی سزا اللہ کے دشمنوں کی

النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٢٨﴾

کار لہم فی ہا وار لغل د حج زرا...ء مہ ما کا ٹوب آیات ناسخ دون

آگ۔ ان کے لیے ہوگا اس میں گھر ہمیشہ رہنے کا۔ یہ بدلہ ہے اس (جرم) کا کہ وہ ہماری آیات کا انکار کرتے تھے (۳۸)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ كَفَرْنَا مِنْ أَجْلِ الْإِنْسِ

وَمَا كُنَّا لِنُؤْتِيَهُنَّ آيَاتِنَا أَفَئِنَّهِنَّ كَانَتُنَّ أَهْلًا عَالَمِينَ ۝۱۰۰ وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْإِنْسَانَ فَقَدْ هَدَاكُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۱۰۱

اور کہیں گے کافر اے ہمارے رب! دکھا تو ہمیں وہ دونوں گروہ جنہوں نے گمراہ کیا ہے ہمیں جنوں کے اور انسانوں کے۔

جَعَلُهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٢٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا

حجّ عکرمّا تحّ آق داممّا لّی کوسمّا مکل آس قرین ان کل لّی یّ قالو رب بکل

تاکہ روند ڈالیں ہم انہیں اپنے پاؤں سے تاکہ وہ خوب ذلیل و خوار ہوں ﴿۲۹﴾ یقیناً وہ لوگ جنہوں نے شہادت دی کہ ہمارا رب

اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا

لَا هُمْ مَسْ تَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عِلَاقِي وَمَلَأَ... عَكَ أَل لَاتِ خَانُو وَلَا تَحْزَنُ وَأَبْشُرُو

اللہ ہے پھر اس پر ثابت قدم ہے، نازل ہوتے ہیں ان پر فرشتے (یہ کہتے ہوئے) کہ نہ ڈرو اور نہ غم کرو اور خوش ہو جاؤ

بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ہل جَنَن تِل کُن تَم تُوَعَدُون ۝ نَحْنُ اَوَّلُ بِكُمْ فِل حَیَاةِ دُنْیَا

اس جنت کی بشارت سے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ۝ ہم تمہارے ساتھی ہیں دنیاوی زندگی میں بھی

وَفِي الْآخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَىٰ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا

وَفِل اَآخِرَہ ۚ وَلَکُمْ فِلْہَا مَا تَشْتَهٰی.. اَن فُسُکُمْ وَلَکُمْ فِلْہَا

اور آخرت میں بھی۔ اور تمہیں وہاں ہر وہ چیز ملے گی جس کو چاہے گا تمہارا جی اور تمہیں وہاں ہر وہ چیز ملے گی جو

تَدْعُونَ ۝ نَزَّلَا ۝ مِّنْ غُفُورٍ رَّحِيمٍ ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ

تَدْعُون ۝ نَزَّلَا ۝ مِّنْ غُفُورٍ رَّحِيمٍ ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ

تم منگواؤ گے ۝ یہ مان نوازی ہوگی اس ہستی کی طرف سے جو غفور اور رحیم ہے ۝ اور اس سے اچھی بات کس کی ہوگی جو

دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

دَعَا.. اِلَ اللّٰہ ۚ وَاَعْمَلَ صَالِحًا ۚ وَاَقَالَ اِنَ اِنِّی ۚ مِّنَ الْمُسْلِمِیْنَ ۝

دعوت دے اللہ کی طرف اور کرے نیک عمل اور کہے کہ میں یقیناً فرماں برداروں میں سے ہوں ۝

وَلَا تَسْتَوِی الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ

وَلَا تَسْتَوِی ۚ الْحَسَنَةُ ۚ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ اِدْفَعْ ۚ بِالَّتِیْ هِیْ اَحْسَنُ

اور نہیں یکساں ہو سکتی نیکی اور نہ بدی دفع کرو (برائی کو) ایسے طریقہ سے جو بہترین ہو

فَاِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَاَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝

فَاِذَا ۚ الَّذِیْ ۚ بَیْنَكَ وَبَیْنَهُ ۚ عَدَاوَةٌ ۚ کَاَنَّهُ ۚ وَلیٌّ حَمِیْمٌ ۝

پھر تم دیکھو گے کہ وہی شخص جس کے اور تمہارے درمیان عداوت تھی گویا کہ وہ جگری دوست بن گیا ہے ۝

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا

وَمَا یُلْقِیْہَا ۚ اِلَّا الَّذِیْنَ صَبَرُوْا ۚ وَمَا یُلْقِیْہَا ۚ اِلَّا

اور نہیں نصیب ہوتی یہ صفت مگر ان لوگوں کو جو صبر والے ہیں اور نہیں حاصل ہوتا یہ مقام مگر

ذُو حِطَّ عَظِيمٍ ۝ وَاَمَّا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ ۚ فَاسْتَعِذْ

ذُو حِطَّ ۚ عَظِیْمٌ ۝ وَاَمَّا ۚ یَنْزِعُکَ ۚ مِّنَ الشَّیْطٰنِ ۚ نَزْعٌ ۚ فَاسْتَعِذْ

ان لوگوں کو جو بڑے نصیب والے ہیں ۝ اور اگر اکائے تمہیں شیطان کسی بھی طریقے سے توہنا مانگے

بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ ۝۳۶ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ

یہ لآء ان ن ہوو س س ر ی عل ع ل ی م و من آیات ہل لآ ل

اللہ کی۔ بلاشبہ وہ ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ۳۶ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہیں رات

وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا

و ن ن ہار و ش ش م س و ل ق م ر ل آ ش ج د و ل ش م س و ل ق م ر و س ج د و

اور دن اور سورج اور چاند (لہذا) نہ سجدہ کرو تم سورج کو اور نہ چاند کو بلکہ سجدہ کرو

لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنَّ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝۳۷ فَإِنْ

ل ل لآ ل ل ل ذ ی خ ل ق ہ ن ن ا ن ک ن ت م ای ی ا ہ ت ع ب د و ن و ا ن س

اس اللہ کو جس نے انہیں پیدا فرمایا ہے اگر تم فی الواقع اسی کی عبادت کرنے والے ہو ۳۷ پھر اگر

اَسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ

ا س ت ک ب ر و ا ف ا ل ذ ی ن ع ن د ر ب ک ی س ب ح و ن ل ہ

یہ غرور میں آکر بات نہ مانیں (تو کوئی پروا نہیں) اس لیے کہ وہ (فرشتے) جو تیرے رب کے مقرب ہیں تسبیح کر رہے ہیں اس کی

بِاللَّهِ وَالنَّهَارُ وَهُمْ لَا يَسْئَمُونَ ۝۳۸ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ

ب ل لآ ل ل و ن ن ہار و ہ م ل آ ی س م و ن و م ن آیات ہ ی ا ن ت ر ی ا ل ا ر ض

رات دن اور وہ کبھی نہیں تھکتے ۳۸ اور اللہ ہی کی نشانیوں میں سے ہے یہ کہ تم دیکھتے ہو زمین کو

خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ

خ ا ش ع ت ف ا ذ ا ا ن ز ل ن ا ع ل آ ل ہ ل م ا ہ ت ز ت و ر ب ت ا ن ل

کہ وہ سوکھی پڑی ہے پھر جب برساتے ہیں ہم اس پر پانی تو وہ لہلہا اٹھتی ہے اور پھول جاتی ہے۔ بلاشبہ

الَّذِي أَحْيَاهَا لَمْ يَخِ الْمَوْتِ إِنَّهُ

ل ذ ی ا ح ی ا ہ ا ل م ی ا ل م و ت ہ ا ن ہ

وہ ہستی جس نے اس زمین کو زندہ کیا ہے ضرور زندگی بخشنے والا ہے۔ مردوں کو بھی۔ کوئی شک نہیں اس میں کہ وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۳۹ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا

ع ل آ ک ل ش ی ع ق د ی ر ا ن ل ل ذ ی ن ی ل ح د و ن ف ی آ ی ا ت ن ا

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۳۹ درحقیقت وہ لوگ جو کجروی اختیار کرتے ہیں ہماری آیات کے بارے میں

لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي

لَا تَخَفَا وَنَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ آف تَائِبِينَ مِلَّ قَاتٍ فَن تَارِ غَارِي زُنْ آم تَائِبِينَ مِلَّ خَرْتِي..
وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں ہیں۔ تو کیا وہ شخص جسے ڈالا جائے آگ میں بہتر ہے یا وہ جو حاضر ہوگا

أَمِنَّا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۴۰

آم تَائِبِينَ يَأْؤَلِّقُ يَامَهُ إِعْ آم لُو مَاشْ خَمَّ اِن نَ هُوَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
امن کی حالت میں قیامت کے دن۔ کرتے رہو تم جو چاہو یقیناً اللہ تمہارے سب اعمال کو دیکھ رہا ہے ۴۰

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَكِنَّا جَاءَهُمْ

إِن نَلَّ لَ ذِي نَ كَفَرُوا بِذِكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ
بلاشبہ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ماننے سے انکار کر دیا ہے کلام نصیحت کو جبکہ وہ ان کے پاس آیا

وَأَنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ۴۱ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَإِن نَ هُوَ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ لَآ تَأْتِيهِ الْبَاطِلُ
حالانکہ وہ ایک زبردست کتاب ہے ۴۱ نہیں آسکتا ہے اس کے پاس باطل نہ سامنے سے

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۴۲

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ
اور نہ پیچھے سے۔ یہ نازل کردہ ہے اس ہستی کی طرف سے جو بڑی حکمت والی اور قابل تعریف ۴۲

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ
نہیں کہا جا رہا ہے تمہارے بارے میں مگر وہی جو کہا گیا تھا ان رسولوں سے جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں۔

إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ ۴۳ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ

إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ
بے شک تمہارا رب بڑا درگزر کرنے والا ہے اور اس کے ساتھ ہی بڑی دردناک سزا دینے والا ہے ۴۳

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبًا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبًا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ
اور اگر بھیجا ہوتا ہم نے اسے عجیب قرآن بنا کر تو ضرور اعتراض کرتے یہ لوگ، کیوں نہیں نازل کی گئیں عربی میں

﴿إِلَيْهِ يُرْجَعُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْثَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى﴾

إِلَّا رُبِّي وَرُبِّي رُدُّ عِلْمُ سَاعَةٍ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْثَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى

اللہ ہی کے پاس ہے قیامت کا علم اور نہیں نکلتا کوئی پھل اپنے غلاف میں سے اور نہیں حاملہ ہوتی کوئی مادہ

وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ؟

وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ؟

اور نہ جنتی ہے مگر (یہ سب کچھ) اس کے علم میں ہوتا ہے۔ اور جس دن وہ پکارے گا انہیں کہ کہاں ہیں میرے شریک؟

قَالُوا أَذُنُكَ؟ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۚ ﴿٢٢﴾ وَضَلَّ

قَالُوا.. أَذُنُكَ؟ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۚ ﴿٢٢﴾ وَضَلَّ

تو وہ کہیں گے ہم عرض کر چکے ہیں آپ سے، نہیں ہے ہم میں سے کوئی گواہی دینے والا (اس بات کی، ۲۲) اور گم ہو جائیں گے

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ

ان سے وہ سب جن کو وہ پکارتے تھے اس سے پہلے اور یہ لوگ سمجھ لیں گے کہ نہیں ہے ان کے لیے کوئی

مَحِيصٍ ۚ ﴿٢٣﴾ لَا يَسْمُرُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ

مَحِيصٍ ۚ ﴿٢٣﴾ لَا يَسْمُرُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ

جائے پناہ ۲۳) نہیں تھکتا انسان بھلائی کی دعا مانگنے سے اور اگر پہنچتی ہے اسے کوئی تکلیف

فَيُؤْسُ قَنُوطٌ وَلَكِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ

فَيُؤْسُ قَنُوطٌ وَلَكِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ

تو ہو جاتا ہے وہ مایوس اور دل شکستہ ۲۹) اور جو نہی چکھاتے ہیں ہم مزا سے اپنی رحمت کا تکلیف کے بعد

مَسَّنَاهُ لِيَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَكِنْ

مَسَّنَاهُ لِيَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَكِنْ

جو پہنچی ہوتی ہے اسے تو وہ ضرور کہتا ہے کہ یہ میرا حق تھا اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت آئے گی اور اگر

رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ

رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ

میں کہیں پٹایا گیا اپنے رب کی طرف تو یقیناً ہوگی میرے لیے اس کے ہاں بھی خوشحالی تو ضرور بتائیں گے ہم

الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنْ يَقْنَنُهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۵۰

لَنْ ذِيْنَ كَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَلَنْ يُقْنَنُوْا مِنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ

انہیں جنہوں نے کفر کیا ہے کہ وہ کیا کرتے رہے ہیں؟ اور ضرور چکھائیں گے ہم انہیں مزا سخت عذاب کا ۵۰

وَإِذَا أُنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأْجِبَانِيهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ

وَإِذَا... اُنْعَمْنَا عَلَی الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاْجِبَانِيْهِ

اور جب نعمت دیتے ہیں ہم انسان کو تو وہ منہ پھیر لیتا ہے اور اگر جاتا ہے اور جب پہنچتی ہے اسے

الشَّرُّ فَذُوْءُعَاۥٔ عَرِيْضٍ ۝۵۱ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ كَانَ

الشَّرُّ ذُوْءُوْعَاۥ... عَرِيْضٍ

کوئی تکلیف تو پھر وہ مانگنے لگتا ہے دعائیں لمبی چوڑی ۵۱ ان سے کہو! کیا تم نے کبھی سوچا کہ اگر ہے (یہ قرآن)

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ ۖ مَنْ اَصْلٌ مِّمَّنْ هُوَ فِيْ شِقَاقٍ

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ ۖ مَنْ اَصْلٌ مِّمَّنْ هُوَ فِيْ شِقَاقٍ

اللہ کی طرف سے پھر بھی انکار کرتے رہے تم اس کا تو کون شخص زیادہ بھٹکا ہوا ہوگا اس سے جو مخالفت میں

بَعِيْدٍ ۝۵۲ سَنُرِيْهِمْ اٰیٰتِنَا۟ فِي الْاَفَاقِ وَفِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰى

بَعِيْدٍ سَنُرِيْهِمْ اٰیٰتِنَا۟ فِي الْاَفَاقِ وَفِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰى

بہت دور نکل گیا ہو؟ ۵۲ عنقریب دکھائیں گے ہم انہیں اپنی نشانیاں آفاق میں بھی اور ان کے اپنے نفس میں بھی یہاں تک کہ

يَتَّبِعْنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ ۖ اَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

يَتَّبِعْنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ ۖ اَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

ان کے سامنے کھل کر آجائے گی یہ بات کہ یہ کتاب حق ہے۔ کیا یہ بات کافی نہیں ہے کہ تیرا رب ہر چیز کا

شَهِيدٌ ۝۵۳ اَلَا اِنَّهُمْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۚ اَلَا اِنَّهٗ

شَهِيدٌ اَلَا... اِنَّهُمْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ

شاہد ہے ۵۳ آگاہ رہو کہ یہ لوگ شک میں پڑے ہوئے ہیں اپنے رب سے ملاقات کے بارے میں اور سن رکھو کہ وہ

بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝۵۴

بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ

ہر چیز کا پوری طرح احاطہ کیے ہوئے ہے ۵۴

(۳۲) سُورَةُ الشُّوَرٰی مَكِّيَّةٌ (۶۲) رُكُوعَاتُهَا ۵۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پس مل لآہر رح کماہر رح حم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿حَمِّ ۝ كَذٰلِكَ يُوحٰى اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ

حاری... عاری... بن ری... ن قاف... ک ڈال ک یو جی.. لائی ک وائل ذی ن من قبال گل
 ما-میم ① عین-عین-قاف ② اسی طرح وحی کرتا ہے، تمہاری طرف اور ان (رسولوں) کی طرف جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں،

اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا يَأْتِيهِ سِنٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَئِنْ سَأَلْتَهُ مَا فِي الْبُرْجِ لَسَوْفَ يَسْأَلُكَ أَجَلُهُ ۚ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْكَ كِبَاؤُكَ وَلَاحِقُكَ ۚ هَٰذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ ۚ لَئِنْ أَمَرْتَهُ لَنَسْفَعًا عُظِيمًا ۚ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْكَ كِبَاؤُكَ وَلَاحِقُكَ ۚ هَٰذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ ۚ لَئِنْ أَمَرْتَهُ لَنَسْفَعًا عُظِيمًا ۚ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْكَ كِبَاؤُكَ وَلَاحِقُكَ ۚ هَٰذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ ۚ

الْعَظِيمُ ﴿٢﴾ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ

عظیم	تہ گارڈ	س اس ماواٹ	جی ت فقط طرن	من فاو قی من ن	ول تم لا... ک
اور عظیم	② قریب ہے کہ	آسمان	پھٹ پڑیں (ان کے شرک کی بنا پر)	اوپر کی طرف سے	حالانکہ فرشتے

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَكَيْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا

مُی سَبِّبُ حُوتَ یَحْمَدُ رَبِّیْ هُم وَ لَیْسَ تَعْفُفُ رُوحَ لَاحِنِ قُلْ اَرْضِ اَللّٰہِ

تبسح کرتے رہتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور درگزر کی درخواستیں کہے جاتے ہیں ان کے لیے جو زمین میں ہیں۔ آگاہ رہو

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑤ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ

ان گل لاکھوں لعنوں پر رحم کر دے اور لعل ذی عتق سے آج دو من دوزخ دے۔ آؤں کیا... ۵

بلاشبہ اللہ ہی ہے بخشنے والا، نہایت مہربان ۵ اور یہ لوگ جنہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا دوسرے سرپرست۔

اللَّهُ حَفِیْظُهُمْ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِیْلٍ ۖ ⑥ وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

لَا تُدْرِكُهُ الْبَصَرُ وَلَا فِي ذَلِّ ۚ وَمَا أَتَىٰ عِلْمَ اللَّهِ أَن شَيْءٌ إِلَّا عِنْدَ اللَّهِ شَكٌّ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ ۖ وَلَا يَـُٔودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَنُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ

قرآن عربی کیلئے لکھنا اور ان کو اور ان کے ارد گرد میں اور ڈراؤ جمع ہونے کے دن سے

لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ

لا ریب فیہ ۚ فریق فی الجنۃ و فریق فی السعیر ۝ ولو

جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ (اس روز) ایک گروہ کو جنت میں جانا ہے اور ایک گروہ کو جہنم میں ۝ اور اگر

شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ

شما... لآء ل ج ع ل ہم ام م تاؤں و ارح و تاؤں ولا کیں یدرخل من یشاء فی رحمتہ

چاہتا ہے اللہ تو بنادیتا ان سب کو ایک ہی امت لیکن داخل فرماتا ہے وہ جسے چاہے اپنی رحمت میں۔

وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

و ظالمون ما لہم من ولی و لا نصیر ۝ اما تتخذون من دونہ

اور (وہ گئے) ظالم، نہیں ہے ان کا کوئی سرپرست اور نہ مددگار ۝ کیا انہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا

أَوْلِيَاءَ ۚ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اولیاء ۚ فاللہ هو الولی و هو یحیی الموتی و هو علی کل شیء قدير ۝

دوسرے سرپرست حالانکہ ولی تو اللہ ہی ہے اور وہی زندہ کرتا ہے مردوں کو اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۝

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ ۖ إِلَى اللَّهِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ

و ما اختلفتم فیہ من شیء ف حکمہ ۖ الی اللہ ۚ ذلکم اللہ

اور وہ معاملہ جس کے بارے میں اختلاف ہو تمہیں کسی قسم کا تو اس کا فیصلہ کرنا اللہ کے اختیار میں ہے۔ اللہ جو ایسا ہے،

رَبِّي ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ

ربی ۚ علیہ توکلت ۖ و الیہ اُنیب ۝ فاطر السموات

وہی میرا رب ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں ۝ پیدا کرنے والا آسمانوں کا

وَالْأَرْضِ ۖ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا

والارض ۖ جعل لکم من انفسکم ازواجاً ۚ و من الانعام ازواجاً

اور زمین کا، اسی نے بنائے تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے جوڑے اور جانوروں میں سے بھی جوڑے (بنائے)،

يَذَرُوكُمْ

فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ

السَّجِيدُ

پہرے میں نہ ہو لائی نہ ہو کت و مثل ہی نہ ہو ساری ساری

پھیلاتا ہے وہ تمہاری نسلیں اسی طریقہ سے، نہیں ہے اس سے مشابہ دکائیات کی کوئی چیز۔ اور وہ ہے سب کچھ سننے والا

الْبَصِيرُ ⑪ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ

بصیر لہو آقا کی دس آوازیں دے دل آرض یسبسط رزق لہو

اور سب کچھ دیکھنے والا ⑪ اسی کے پاس ہیں کنجیاں آسمانوں اور زمین (کے خزانوں) کی کھول دیتا ہے وہ رزق جس کے لیے

يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑫ شَرَعَ لَكُمْ

کی شائے و یقیدر انہ ہر شے میں علم رکھتا ہے ⑫ شرع لکم

چاہے اور نپا تلامد دیتا ہے (جسے چاہے)۔ بلاشبہ وہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے ⑫ اسی نے مقرر کیا ہے تمہارے لیے

مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّي بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

میں دین کا وصی رہا نوح اور وہی وہ دین ہے جسے وحی کیا ہے ہم نے دے محمد تمہاری طرف

وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا

وہا وصی صاری تا یسب یسب... اب راہی ام و موسا و عیسیٰ آن آتی ہم دین و لالت فرقتو

اور وہ جس کا علم دیا تھا ہم نے ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ کو، وہ یہ ہے کہ قائم کرو دین کو اور نہ پھوٹ ڈالو

فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ

نہ کبہر عائل مشرکین تا تادعوہم الیہ اللہ تجتبی الیہ

اس میں۔ بہت گراں ہے مشرکوں پر وہ بات، بلا تے ہو تم انہیں جس کی طرف۔ اللہ منتخب کر لیتا ہے اپنے لیے

مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ⑬ وَمَا تَفَرَّقُوا

میں کی شائے و یسب یسب... الیہ من ینیب ⑬ و ما تفرقتو

جسے چاہے اور راستہ دکھاتا ہے اپنی طرف آنے کا اس شخص کو جو رجوع کرتا ہے (اس کی جانب) ⑬ اور نہیں فرقوں میں بٹے لوگ

إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

الّا من بعد ما جاءہم العلم بغیا بینہم ولولا کلمۃ

مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس صحیح علم۔ (اور ہوتی یہ فرقہ بندی) ایک دوسرے کی ضد میں۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس صحیح علم۔ (اور ہوتی یہ فرقہ بندی) ایک دوسرے کی ضد میں۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس صحیح علم۔ (اور ہوتی یہ فرقہ بندی) ایک دوسرے کی ضد میں۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس صحیح علم۔ (اور ہوتی یہ فرقہ بندی) ایک دوسرے کی ضد میں۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس صحیح علم۔ (اور ہوتی یہ فرقہ بندی) ایک دوسرے کی ضد میں۔ اور اگر نہ ہوتی ایک بات

سَبَقْتُ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لِّقَضَىٰ بَيْنَهُمْ وَإِنَّا

سبقت میرے رب سے ایک مدت مقرر تک کے لیے تو ضرور فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان اور یقیناً

جو پہلے سے طے ہو چکی تھی

الَّذِينَ أُوْرِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَقَدْ شَكَّ مِنْهُ مُرِيبٌ ۝۱۴

لہٰذا ان کے وراثت بنایا گیا تھا کتاب کا ان کے بعد ضرور شک میں مبتلا ہیں اس کے بارے میں جو انہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا ۱۴

وہ لوگ جنہیں وراثت بنایا گیا تھا کتاب کا

فَلِذَاٰلِكَ فَادْعُ ۚ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۚ

فَلِذَاٰلِكَ فَادْعُ ۚ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۚ

لہٰذا اسی (دین) کی طرف دعوت دو تم اور اسی پر ثابت رہو تم جس طرح تمہیں حکم دیا گیا ہے اور نہ اتباع کرو ان کی خواہشات کی

وَقُلْ أَمَنْتُ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ

وَقُلْ أَمَنْتُ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ

اور کہو ایمان لایا میں ان پر جو نازل فرماتی ہیں اللہ نے کتاب میں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں انصاف کروں

بَيْنَكُمْ ۚ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ كُنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ

بَيْنَكُمْ ۚ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ كُنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ

تمہارے درمیان۔ اللہ ہی ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے۔ ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل اور تمہارے لیے

أَعْمَالُكُمْ ۚ لَا حِجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۚ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَإِلَيْهِ

أَعْمَالُكُمْ ۚ لَا حِجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۚ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَإِلَيْهِ

تمہارے عمل، کوئی جھگڑا نہیں ہمارے اور تمہارے درمیان۔ اللہ جمع کرے گا (ایک روز) ہم سب کو اور اسی کی طرف

الْمَصِيرُ ۝۱۵ وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ

الْمَصِيرُ ۝۱۵ وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ

سب کو پھٹنا ہے ۱۵ اور وہ لوگ جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کے بارے میں اس کے بعد بھی کہ بیک کہا جا چکا ہے

لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةً عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ

لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةً عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ

اس کی دعوت پر ان کی یہ حجت باطل ہے ان کے رب کے نزدیک اور ان پر غضب ہے (اللہ کا) اور ان کے لیے ہے

اس کی دعوت پر ان کی یہ حجت باطل ہے ان کے رب کے نزدیک اور ان پر غضب ہے (اللہ کا) اور ان کے لیے ہے

عَذَابٌ شَدِيدٌ ⑪ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ

خدا کا کون سا علم ہے کہ وہ اللہ ہی ہے جس نے نازل فرمایا ہے یہ کتاب حق کے ساتھ اور میزان بھی۔ اور تمہیں کیا خبر

لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ⑫ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

کہ شاید فیصلے کی گھڑی قریب ہی آگئی ہو؟ ⑫ جلدی مچا رہے ہیں اس کے بارے میں وہ لوگ جو نہیں ایمان رکھتے

بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ⑬

یہاں وہ جو ایمان والے ہیں ڈرتے ہیں اس (گھڑی) سے اور جانتے ہیں کہ اس کا آنا برحق ہے۔ سن رکھو بلاشبہ

الَّذِينَ يُبَارُونَ فِي السَّاعَةِ لِغِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ⑭ اللَّهُ

جو لوگ شک ڈالنے والی بحثیں کرتے ہیں قیامت کے بارے میں یقیناً وہ گمراہی میں بہت دور نکل گئے ہیں ⑭ اللہ

لَطِيفٌ ⑮ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ⑯ مَنْ

بہت مہربان ہے اپنے بندوں پر، رزق دیتا ہے جسے چاہے اور وہ ہے قوت والا اور زبردست ⑯ جو شخص

كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ⑰ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا

ہو تو اسے آخرت کی کھیتی کا اضافہ کریں گے ہم اس کے لیے اس کی کھیتی میں اور جو ہے چاہنے والا دنیا کی کھیتی کا

نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ⑱ أَمْ لَهُمْ

دیتے ہیں ہم اسے اسی میں سے اور نہیں ہے اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ ⑱ کیا بنا رکھے ہیں انہوں نے اپنے لیے

شُرَكَاءَ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ⑲

اللہ کے کچھ ایسے شریک جنہوں نے مقرر کر دیا ہے ان کے لیے دین کا ایسا طریقہ جس کی اجازت نہیں دی ہے اللہ نے؟

وَلَوْ لَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ

وَلَاؤًا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ

اور اگر نہ ہوتی طے شدہ بات (پہلے سے)، تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا ان کے درمیان اور بے شک ایسے ظالموں کے لیے ہی

عَذَابٌ أَلِيمٌ ٢١ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ٢١ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ

دردناک عذاب ہے ٢١ دیکھو گے تم ظالموں کو کہ ڈر رہے ہوں گے اس (انجام) سے جو انہوں نے اپنے اعمال سے کمایا اور وہ

وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ

وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ

آکر رہے گا اُن پر اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل، ہوں گے وہ جنتوں کے باغوں میں۔ ہے ان کے لیے

مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ٢٢ الَّذِي يُبَشِّرُ

مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ٢٢ الَّذِي يُبَشِّرُ

ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے، ان کے رب کے پاس۔ یہی تو ہے اللہ کا بڑا فضل ٢٢ یہی ہے وہ چیز جس کی خوشخبری دیتا ہے

اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

اللہ اپنے ان بندوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان سے کیے کہ نہیں مانگتا میں تم سے اس خدمت پر

أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ

أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ

کوئی اجر سوائے اس کے کہ محبت ہو قرابت داروں میں۔ اور جو بھی کماتا ہے کوئی نیکی تو اضافہ کرتے ہیں ہم اس کے لیے

فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ٢٣ أَمْ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ٢٣ أَمْ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

اس میں مزید نیکیوں کا۔ بلاشبہ اللہ ہے درگزر فرمانے والا اور قدیران ٢٣ کیا یہ کہتے ہیں کہ اس شخص نے گھڑیا ہے بہتان اللہ پر

كَذِبًا فَإِنْ يَشَاءُ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ

كَذِبًا فَإِنْ يَشَاءُ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ

جھوٹا؟ جبکہ اگر چاہے اللہ تو مہر کرے تیرے دل پر (اگر تو ایسا کہے)۔ اور مٹا دیتا ہے اللہ باطل کو اور حق کو دکھاتا ہے

الْحَقَّ بِكَالْمِثْقَةِ إِنَّهُ عَلَيْهِ بِذَاتِ الصُّدُورِ ②٣ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ

حقّ کو اپنی باتوں سے۔ یقیناً وہ پوری طرح باخبر ہے ان باتوں سے جو سینوں میں ہیں ②٣ اور وہی ہے جو قبول کرتا ہے

التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ②٤ وَيَسْتَجِيبُ

توبہ ②٤ عن رعبادہ یعنی رعبادہ کی توبہ اور عفو عَنِ السَّيِّئَاتِ عفو سے اور عِلْمُ مَا تَفْعَلُونَ ②٤ اور دُعاؤں کو قبول فرماتا ہے

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ②٥ وَالْكَافِرُونَ

لَذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ②٥ اور دُعاؤں کو قبول فرماتا ہے اور دُعاؤں کو قبول فرماتا ہے

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ②٦ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ②٦ اور اگر کشادہ کر دیتا اللہ رزق اپنے بندوں کے لیے تو سرکشی کا طوفان برپا کر دیتا وہ

فِي الْأَرْضِ وَلَٰكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ

فِي الْأَرْضِ وَلَٰكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ②٧ اور اگر کشادہ کر دیتا اللہ رزق اپنے بندوں کے لیے تو سرکشی کا طوفان برپا کر دیتا وہ

بَصِيرٌ ②٨ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ

بَصِيرٌ ②٨ اور وہی ہے جو نازل فرماتا ہے بارش ②٨ اور وہی ہے جو نازل فرماتا ہے بارش

رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ②٩ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ

رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ②٩ اور وہی ہے جو نازل فرماتا ہے بارش ②٩ اور وہی ہے جو نازل فرماتا ہے بارش

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ ③٠ اور وہی ہے جو نازل فرماتا ہے بارش ③٠ اور وہی ہے جو نازل فرماتا ہے بارش

اور زمین کی اور یہ بھی جو پھیلائی ہے اس نے ان میں جاندار مخلوق اور وہ ہے ان کو جمع کرنے پر جب چاہے

قَدِيرٌ ۲۹ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا

قَدِيرٌ ۲۹ وَا.. اَصَابَکُمْ مُصِيبَاتٌ فِيمَا کَسَبْتُمْ اَیْدِیْکُمْ وَیَعْفُو

پوری طرح قادر ۲۹ اور جو پہنچتی ہے تمہیں کوئی مصیبت سو وہ کمائی ہوتی ہے تمہارے اپنے ہاتھوں کی اور معاف فرمادیتا ہے وہ

عَنْ كَثِيرٍ ۳۰ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ

عَنْ کَثِیْرٍ ۳۰ وَا.. اَنْتُمْ بِمُعْجِزِیْنَ فِی الْاَرْضِ ۚ وَا.. لَکُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ مِنْ

بہت سے (قصروں) کو ۳۰ اور نہیں ہو تم عاجز کرنے والے اللہ کی زمین میں اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی

وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٌ ۳۱ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۳۲ إِنَّ يَتَشَأْ

وَلِیِّیْ اَوْ لَا نَصِیْرٌ ۳۱ وَا.. اَیَاتِیْہِ الْجَوَارِ فِی الْبَحْرِ کَالْاَعْلَامِ ۳۲ اِنْ یَتَشَأْ

کار ساز اور نہ کوئی مددگار ۳۱ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہیں جہاز سمندر میں پہاڑوں جیسے ۳۲ اگر وہ چاہے

يُسْكِنُ الرِّيحَ فَيُظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

یُسْکِنُ الرِّیْحَ فِیْظَلْنَ رَوَاکِدَ عَلٰی ظَہْرِہِ ۚ اِنْ فِیْ ذٰلِکَ لَآیَاتٍ

تو ساکن کرے ہوا کو اور وہ رہ جائیں کھڑے کے کھڑے سطح سمندر پر۔ بلاشبہ اس میں بہت سی نشانیاں ہیں

لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۳۳ أَوْ يُوقِفُكُمْ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ

لِکُلِّ صَبَّارٍ شَکُوْرٍ ۳۳ اَوْ یُوْقِفُکُمْ بِمَا کَسَبُوْا وَیَعْفُ

ہر اس شخص کے لیے جو صبر و شکر کرنے والا ہے ۳۳ یا انہیں ڈبوئے بسبب ان کی کرتوتوں کے یا معاف فرمائے

عَنْ كَثِيرٍ ۳۴ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ

عَنْ کَثِیْرٍ ۳۴ وَیَعْلَمَ الَّذِیْنَ یُجَادِلُوْنَ فِیْ اَیَاتِنَا مَا لَہُمْ مِنْ

وہ بہتوں کو ۳۴ اور پتہ چل جائے گا ان لوگوں کو جو جھگڑتے ہیں ہماری آیات کے بارے میں۔ کہ نہیں ہے ان کے لیے کوئی

مَحِيصٌ ۳۵ فَمَا أَوْتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَنَاءُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ

مَحِیْصٌ ۳۵ فَمَا اُوْتِیْتُمْ مِنْ شَیْءٍ فَتَنَآءُ الْحَیَاةِ الدُّنْیَا وَمَا عِنْدَ اللّٰہِ

جائے پناہ ۳۵ اور یہ جو دی گئی ہیں تمہیں کسی بھی قسم کی چیزیں یہ سروسامان ہے دنیاوی زندگی کا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے

خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۳۶ وَالَّذِينَ

خَیْرٌ وَّأَبْقٰی لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰی رَبِّہِمَّ یَتَوَكَّلُوْنَ ۳۶ وَالَّذِیْنَ

وہ بہتر بھی ہے اور باقی رہنے والا بھی ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ۳۶ اور ان کے لیے جو

يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٢٢﴾

تجتنبوا کبیر الایثم ول الفواحش ولذا ما غاضبوا ہم یغفرون

بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے اور جب کبھی انہیں غصہ آجائے تو وہ معاف کر دیتے ہیں ﴿٢٢﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ

وللذین استجابوا لربہم واقاموا الصلوۃ وامرہم شوراً باینہم

اور ان کے لیے جنہوں نے مان لیا اپنے رب کا حکم اور قائم کی نماز اور ان کے معاملات باہم مشورے سے چلتے ہیں۔

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٢٣﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ

وممما رزقناہم ینفقون وللذین اذا اصابہم البغی

اور اس میں سے جو ہم ہی نے انہیں دیا ہے، خرچ کرتے ہیں ﴿٢٣﴾ اور وہ لوگ کہ جب کی جاتی ہے ان پر کوئی زیادتی

هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٢٤﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ

ہم ینتصرون وجزاؤ سائیۃ سائیۃ مثلہا فمن عفا واصلح

تو وہ اس کا بدلہ لیتے ہیں ﴿٢٤﴾ اس لیے کہ برائی کا بدلہ ویسی ہی برائی ہے لیکن جو شخص معاف کرے اور اصلاح کرے

فَاجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾ وَلَكِنْ انْتَصَرَ بَعْدَ ظِلْمِهِ

فاجرہ علی اللہ انہ لا یحب الظالمین ولكن انتصر بعد ظلمہ

تو اس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے۔ بلاشبہ وہ نہیں پسند کرتا ظالموں کو ﴿٢٥﴾ اور ان کے لیے جو بدلہ لیتے ہیں اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد

فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿٢٦﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ

اولئک ما علیہم من سبیل انما السبیل علی الذین یظلمون الناس

سو یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں ہے ان کی کوئی پکڑ ﴿٢٦﴾ پکڑ کے مستحق صرف وہ لوگ ہیں جو ظلم کرتے ہیں لوگوں پر

وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٧﴾ وَلَكِنْ

ویبغون فی الارض بغير الحق اولئک لہم عذاب الیم ولكن

اور زیادتیاں کرتے ہیں زمین میں ناحق، یہ وہ لوگ ہیں کہ ہے ان کے لیے دردناک عذاب ﴿٢٧﴾ البتہ جو شخص

صَبَرَ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لِمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٢٨﴾ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

صبر صبر ان ذلک لمن عزم الامور ومن یضل اللہ فما لہ

صبر سے کام لے اور درگزر کرے تو یہ بڑے حوصلہ کا کام ہے ﴿٢٨﴾ اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کا

مِنْ وَلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ ۖ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ

یوں اوں وریں مں کے بعد ۖ و تری ظالمرین لہا راؤ العذاب یقولون ہل

کوئی کارساز اللہ کے بعد۔ اور دیکھو گے تم ظالموں کو جب دیکھیں گے وہ عذاب تو کہیں گے: کیا

إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ۚ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ

الآمردوم من سبیل و ترائہم یعرضون علیہا خشیعین

(دنیا میں) پٹنے کا کوئی راستہ ہے؟ ۳۳ اور دیکھو گے تم انہیں کہ جب پیش کیا جائے گا ان کو آگ کے سامنے، تو جھکے جا رہے ہوں گے

مِنَ الدَّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَسِرِينَ

من الدل یمنظرون من طرفین خفیّی و قال الذین آمنوا ان الخسرین

ذلت کے مارے اور دیکھیں گے جھونگا ہوں سے۔ اور کہیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے: درحقیقت گھانا اٹھانے والے

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ الظَّالِمِينَ

الذین خسروا انفسہم و اہلیہم یوم القیمۃ ان الظالمین

وہی ہیں جنہوں نے خسران میں ڈالا اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن۔ خبردار رہو! بے شک ظالم

فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۚ ۳۴ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ

فی عذابم مقیم ۚ ۳۴ و ما کان لہم من اولیاء ینصرونہم من دون اللہ ۚ

دامی عذاب میں ہوں گے ۳۴ اور نہ ہوں گے ان کے لیے کوئی حامی و سرپرست جو مدد کریں ان کی اللہ کے مقابلہ میں

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۚ ۳۵ اَسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ

و من یضلل اللہ فما لہ من سبیل ۚ ۳۵ استجیبوا لربکم

اور جسے گمراہ کرے اللہ تو نہیں ہے اس کے لیے۔ (سچاؤ کی) کوئی سبیل ۳۵ مان لو بات اپنے رب کی

مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهُ ۚ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُم مِّنْ مَّلْجَأٍ

من قبل ان یأتی یوم لا مردد لہ ۚ من اللہ ما لکم من ملجأ

اس سے پہلے کہ آجائے وہ دن۔ جس کے ٹلنے کی کوئی صورت نہ ہو۔ اللہ کی طرف سے۔ (اور نہ ہو تمہارے لیے کوئی جائے پناہ

يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَكْوِيلٍ ۚ ۳۶ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ

یومئذ و ما لکم من تکویل ۚ ۳۶ فان اعرضوا فما ارسلناک علیہم

اس دن اور نہ ہو تمہارے لیے انکار کی کوئی صورت ۳۶ پھر اگر یہ منہ موڑتے ہیں تو نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو ان پر

وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ

وَلَكِنْ اِي مَان وَلَا كِنْ جَعَل نَاهُ نُورُنْ نَهْدِي

اور نہ (جانتے تھے) ایمان کو مگر بنادیا ہے ہم نے اس قرآن کو روشنی — راہ دکھاتے ہیں ہم اس کے ذریعہ سے

مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي

مَنْ نَشَاءُ... مَنْ رَعَا دَنَا وَإِنْ نَكَتْ لَتَهْدِي.. إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ صِرَاطِ اللَّهِ لَذِي

جسے چاہیں اپنے بندوں میں سے۔ اور یقیناً تم رہنمائی کرتے ہو سیدھے راستے کی طرف ﴿۵۲﴾ راستہ اللہ کا جو

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِلَى اللَّهِ تُصِيرُ

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِلَى اللَّهِ تُصِيرُ

مالک ہے ہر اس چیز کا جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔ خبردار رہو! اللہ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں

الْأُمُورُ ﴿٥٣﴾

لِأُمُورٍ

تمام معاملات ﴿۵۳﴾

أَيَاتُهَا ۸۹ سُوْرَةُ الزُّحْرِفِ مَكِّيَّةٌ (۶۳) ذِكْرُهَا ۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۝ وَالْكِتَابِ الْبَيِّنِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

حَمْدٌ... وَالْكِتَابِ الْبَيِّنِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

حامیم ۱ قسم ہے کتاب کی جو اہر بات، کھول کر بیان کرنے والی ہے ۲ یقیناً ہم نے ہی بنایا ہے اسے قرآن عربی

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ۝

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ۝

تا کہ تم سمجھو ۲ اور یہ قرآن لوح محفوظ میں ہمارے پاس بہت بلند مرتبہ ہے اور حکمت سے بھرا ہوا ہے ۳

أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ⑤ وَكَمْ

آف تھیں رب عن ک ہند ذک ر صف حن آن کُن تُم قَاؤُم مُسْرِفِیْنَ و کَمْ

اب کیا ہم تم سے بیزار ہو کر یہ نصیحت بھیجنا چھوڑ دیں اس بنا پر کہ تم حد سے گزر جانے والے لوگ ہو ⑤ اور کہتے ہی

أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ⑥ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوبًا يَسْتَهْزِءُونَ ⑦

آر سَلْنَا مِّن نَّبِیِّ فِی الْاَوَّلِیْنَ و مَا یَا تِیْهِمْ مِّن نَّبِیٍّ اِلَّا کَا نُوبًا یَسْتَهْزِءُوْنَ

بھیجے ہیں ہم نے نبی پہلی قوموں میں ⑥ لیکن نہیں آتا تھا ان کے پاس کوئی نبی مگر وہ اس کا مذاق اڑایا کرتے تھے ⑦

فَاهْلَكُنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَنْطَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ⑧ وَلَئِنْ

فَا هْلَكُنَا اَشَدَّ مِّنْهُمْ بَطْشًا وَمَنْطَى مَثَلُ الْاَوَّلِیْنَ وَ لَئِنْ

تو ہلاک کر دیا ہم نے (اُن کو جو) بدرجہا زیادہ تھے ان سے طاقت میں، اور گزر چکی ہیں مثالیں پہلی قوموں کی ⑧ اور اگر

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ

سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضَ لَیْقُوْلُنَّ خَلَقَهُنَّ

پوچھو تم ان سے کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں کو اور زمین کو تو یہ ضرور جواب دیں گے کہ پیدا کیا ہے انہیں اس نے

الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ⑨ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ

الْعَزِیْزُ الْعَلِیْمُ الَّذِیْ جَعَلَ لَکُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَ جَعَلَ لَکُمْ

جوز بردست ہے اور سب کچھ جاننے والا ہے ⑨ جس نے بنایا ہے تمہارے لیے زمین کو گوارہ اور بنائے تمہارے لیے

فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ⑩ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا

فِیْهَا سُبُلًا لَّعَلَّکُمْ تَهْتَدُوْنَ وَالَّذِیْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاوَاتِ مَآءً بِقَدَرٍ فَاَنْشَرْنَا

اس میں راستے تاکہ تم راہ پاسکو ⑩ اور وہ جس نے نازل کیا آسمان سے پانی ایک خاص مقدار میں پھر زندہ کیا ہم نے

بِهِ بَلَدَةً مَّيْبَتًا كَذَلِكَ نُخْرِجُوهُمْ وَالَّذِي خَلَقَ

بِیْهِ بَلَدَةً مَّیْبَتًا کَذٰلِکَ نُخْرِجُوْهُمْ وَالَّذِیْ خَلَقَ

اس کے ذریعہ سے مردہ زمین کو، اسی طرح زمین سے زندہ کر کے ہم نکالے جاؤ گے ⑪ اور جس نے پیدا فرمائے

الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ⑫ لَتَسْتَبْشِرُوا عَلَى ظُهُورِهِ

الْاَزْوَاجَ کُلَّهَا وَ جَعَلَ لَکُمْ مِنَ الْفُلْکِ وَالْاَنْعَامِ مَا تَرْکَبُوْنَ لَتَسْتَبْشِرُوْا عَلٰی ظُهُوْرِیْ

ہر قسم کے جوڑے اور بنایا تمہارے لیے کشتیوں اور جانوروں کو سواری ⑫ تاکہ تم چڑھو ان کی پیٹھ پر

هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقَرَّنِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ طع (١٥)

أَمَّا اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿١٢﴾ وَإِذَا بُشِّرَ

أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ

كَظِيمٌ ⑫ أَوْ مِنْ يُنْشِئُوا فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ

غَيْرُ مُبِينٍ ①٨ وَحَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَاءً

أَشْهَدُوا خَلَقَهُمْ سَتَكُنْتُ شَهِادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۝ ١٩ وَقَالُوا

آش و دُودُ غلّی ہُم سِجّکت بُ قس ہا دِی ہُم وئیس ءلُون و قَالُو

کیا وہ حاضر تھے ان کی تخلیق کے وقت؟ ضرور نکھلی جائے گی ان کی گواہی اور ان سے باز پرس کی جائے گی ۱۹ اور یہ کہتے ہیں

لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۚ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾

لو شاء... رحمان مانع عبدانہم مالہم یہ ذالک من عل من انہم ال الا یخرصون

اگر چاہتا رحمن تو نہ بوجھے ہم ان بتوں کو۔ نہیں ہے انہیں اس بات کا ذرا بھی علم۔ یہ محض گمان کے تیرے چلا رہے ہیں ﴿۲۰﴾

أَمْ اتَّبَعْتَهُمْ كَتَبًا مِّنْ قَبْلِهِ فَمُذِیْہِ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿٢١﴾ بَلْ

آم اتبعتہم کتابم من قبلہ فی فہم یہ مس تمسکون بل

کیا دی ہے ہم نے انہیں کوئی کتاب اس سے پہلے کہ یہ اس سے اپنے شرک کے لیے سند پکڑتے ہیں ﴿۲۱﴾ نہیں بلکہ

قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢٢﴾ وَكَذَٰلِكَ

قالو... ان نا وجدنا... آباءنا... ام تم تی اوں ولان نا ع... آکاریم مت دون وک ذالک

یہ کہتے ہیں کہ ہم نے پایا ہے اپنے آباء و اجداد کو ایک خاص طریقہ پر اور ہم بھی ان کے نقش قدم پر چل رہے ہیں ﴿۲۲﴾ اور اسی طرح

مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قُرْبَىٰ قَوْمٍ تَذِيرًا إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا

ما... ارسلنا من قبلک فی قری قوم من نذیر لان لا قال مت رفوہا... ان نا وجدنا...

نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کسی بستی میں کوئی متنبہ کرنے والا مگر کہا اس کے کھاتے پیتے لوگوں نے، بے شک پایا ہے ہم نے

أَبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ

آباءنا... ع... ام تم تی اوں ولان نا ع... آکاریم مقت دون قیل اولو

اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر اور ہم انہیں کے نقش قدم کی پیروی کر رہے ہیں ﴿۲۳﴾ کہا (ہر نبی نے) کیا (اسی ڈگر پر چلتے رہو گے) اگر

جِئْتُكُمْ بِآهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ ۖ

ج... آہد... ما وبت عم لاریہ آباء... ہم

اے آؤں میں تمہارے پاس وہ طریقہ جو تمہارے لیے زیادہ صحیح ہے اس سے جس پر پایا تھا تم نے اپنے باپ دادا کو؟

قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾ فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمْ

قالو... ان نا... ارسل تم یہی کافر دون قن تم تا من ہم

تو انہوں نے جواب دیا: ہم تو اس (دین) کا جو تم بے کربھی گئے ہو انکار ہی کرتے رہیں گے ﴿۲۴﴾ آخر کار ہم نے ان کی خبر لے ڈالی۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

قن نظر کائی ف کان عاقق بئل م کذوبین واذ قال ابراہیم لابیہ

سو دیکھ لو کیا ہوا انجام مجھلانے والوں کا؟ ﴿۲۵﴾ اور یاد کرو وہ وقت جب کہا تھا ابراہیم نے اپنے باپ سے

وَقَوْمَهُ اِنِّىْ بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿۲۶﴾ اِلَّا الَّذِى

وَقَوْمِہی .. اِن انہی بے برائے... مہمما تَعْبُدُونَ تَعْبُدُونَ اِل لِّل ذی

اور اپنی قوم سے: بے شک میں بیزار ہوں ان (دبتوں) سے جن کی تم عبادت کرتے ہو ﴿۲۶﴾ (میرا تعلق تو اس سے ہے جس نے

فَطَرَنِىْ فَاِنَّہٗ سَیْبُذِّیْنِ ﴿۲۷﴾ وَجَعَلَهَا کَلِمَةًۢ بَاقِیَةً

فَطَرَنِیْ فَاِنَّہٗ سَیْبُذِّیْنِ ﴿۲۷﴾ وَجَعَلَهَا کَلِمَةًۢ بَاقِیَةً

مجھے پیدا کیا ہے بلاشبہ وہی ضرور میری رہنمائی فرمائے گا ﴿۲۷﴾ اور چھوڑ گئے ابراہیمؑ اسی کلمہ توحید کو ایک پائیدار روایت کے طور پر

فِیْ عَقِبِہٖ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۲۸﴾ بَلْ مَتَّعْتُ ہٰؤُلَاءِ

فِیْ عَقِبِہٖ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۲۸﴾ بَلْ مَتَّعْتُ ہٰؤُلَاءِ

اپنی اولاد میں تاکہ وہ رجوع کرتے رہیں (اس کی طرف) ﴿۲۸﴾ ان کے شرک کے باوجود، میں متاعِ حیات دیتا رہا ان کو

وَاٰبَآءُہُمْ حَتّٰی جَآءَہُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ ﴿۲۹﴾ وَلٰمَآ

وَاٰبَآءُہُمْ حَتّٰی جَآءَہُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ ﴿۲۹﴾ وَلٰمَآ

اور ان کے باپ دادا کو یہاں تک کہ آگیا ان کے پاس حق اور ایسا رسول جو ہر بات کھول کھول کر بیان کرنے والا ہے ﴿۲۹﴾ اور جب

جَآءَہُمْ الْحَقُّ قَالُوْا ہٰذَا سِحْرٌ وَّ اِنَّا بِہٖ کٰفِرُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَقَالُوْا لَوْلَا نَزَّلَ

جَآءَہُمْ الْحَقُّ قَالُوْا ہٰذَا سِحْرٌ وَّ اِنَّا بِہٖ کٰفِرُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَقَالُوْا لَوْلَا نَزَّلَ

آیا ان کے پاس حق تو کہنے لگے کہ یہ جادو ہے اور ہم اس کو نہیں مانتے ﴿۳۰﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ کیوں نہیں اتارا گیا

ہٰذَا الْقُرْآنُ عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِیْطِیْنِ عَظِیْمٍ ﴿۳۱﴾ اَہُمْ یَقْسُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّکَ

ہٰذَا الْقُرْآنُ عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِیْطِیْنِ عَظِیْمٍ ﴿۳۱﴾ اَہُمْ یَقْسُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّکَ

یہ قرآن کسی ایسے شخص پر ان دو بستیوں میں سے جو عظیم ہو؟ ﴿۳۱﴾ کیا وہ تقسیم کرتے ہیں تیرے رب کی رحمت؟

نَحْنُ قَسَمْنَا بَیْنَہُمْ مَّعِیْشَتَہُمْ فِی الْحَیْوَةِ الدُّنْیَا وَرَفَعْنَا بَعْضُہُمْ

نَحْنُ قَسَمْنَا بَیْنَہُمْ مَّعِیْشَتَہُمْ فِی الْحَیْوَةِ الدُّنْیَا وَرَفَعْنَا بَعْضُہُمْ

جبکہ ہم نے ہی تقسیم کی ہے ان کے درمیان ان کی روزی دنیاوی زندگی میں اور بلند کیے ہیں ان میں سے بعض کے

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّیَتَّخِذَ بَعْضُہُمْ بَعْضًا سَخِرَیًّا وَرَحْمَتُ رَبِّکَ

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّیَتَّخِذَ بَعْضُہُمْ بَعْضًا سَخِرَیًّا وَرَحْمَتُ رَبِّکَ

بعض پر درجے تاکہ بنائیں ان میں سے بعض، بعض کو اپنا خدمت گار۔ اور تیرے رب کی رحمت (نبوت)،

خير

۱۱۱

يَجْعَلُونَ

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونُ

البكاس

قال

۴۴

تجسم عنون

وَلَا تُؤَلَّفُ أُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مَكَرٌ

نام

کہیں بہتر ہے اس مال و دولت سے جو یہ جمع کرتے ہیں (۳۲) اور اگر نہ ہوتا یہ (اندیشہ) کہ ہو جائیں گے سب انسان

أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سُقْفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ

اُمّ تمّ تباؤں و ارج و گل لاج عمل نما لہا نہیں سیک فُر و درج کارن لہ بے یویت ہم سُن مئی تم مین فیض خُش رتی اُوں و تم قارج

ایک ہی طریقہ کے تو ہم بنا دیتے رحمن کے ساتھ کفر کرنے والوں کے لیے، ان کے گھروں کی چھتیں چاندی کی اور سیڑھیاں بھی

عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٣﴾ وَلِأَيُّوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُورًا عَلَيْهَا يُتَكَلَّمُونَ ﴿٣٤﴾

عَلَّامُ الْغُيُوبِ كَافُّ الدُّوَلِ وَرَبُّ الْيُوسُفَ أَبُوعَبَّاسٍ وَرَبُّ رُحَيْنَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ بَيْتُكَ دُونَ

جن پر وہ چڑھتے ہیں (۳۳) اور ان کے گھروں کے دروازے اور وہ تخت بھی جن پر یہ تمکیہ لگا کر بیٹھتے ہیں (۳۴)

وَزُخْرَفًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاءُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ

وَزُخْرُفَا قَوْلَان مَکْلُ ذَوَالِکَ لَمَّا مَمَّا مَکْلُ حَکَمَا حِدُونِیَا قَوْلِ آخِرُهُ عَنِ ذَرْبِیَاکَ

(چاندی) اور سونے کے۔ اور نہیں ہے یہ سب کچھ مگر صرف ساز و سامان دنیاوی زندگی کا۔ اور آخرت تیرے رب کے ہاں ہے

لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا

لِیْلِ مُتَرَقِّیْنَ وَنَائِیْسٍ تَجْعَلُشْ عَن ذِكْرِ رَدِّ رَحْمَانِ نُنْقَاطُیْ یُضْ لَ هُوَ شَمَارُیْ سَاطِنِ

متقیوں کے لیے (۳۵) اور جو بھی غفلت برتتا ہے رحمن کے ذکر سے تو مسلط کر دیتے ہیں ہم اس پر ایک شیطان

فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ۖ (٣٦) وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَهُمْ يَحْسِبُونَ

فَهُوَ لَہُو قِیْرِیْن وَلَیْنِیْنِہُمْ لَآحِیْ صُدُودِہُمْ عَیْسِیَّ سِدِّیْلِ وَ مَحْجَسْ بُؤْنَ

پھر وہی ہوتا ہے اس کا رفیق ﴿۳۶﴾ اور یہ شیطان روکتے بہتے ہیں ان لوگوں کو راہِ راست سے جبکہ وہ سمجھتے ہیں

أَتَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٤﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ لَكُنْتُمْ

آن انہم مہت دُون حَتّٰی تَا... اِذَا جَا... عِنَّا قَال کَا لَآئِنِ سَا...

کہ ہم ٹھیک راستے پر ہیں (۴۷) یہاں تک کہ جب ایسا شخص پہنچے گا ہمارے ہاں تو کہے گا (اپنے رفیق سے) کاش

بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ﴿٣٨﴾ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ

کھائی رہی وہاں تک بُع دول مشرقا رہی رہن فب x سل قریان ولائیں سین فغ ک مل

ہوتا میرے اور تمہارے درمیان مشرق و مغرب کا فاصلہ کیونکہ (اُتو) بدترین ساتھی نکلا (۳۸) (انہیں کہا جائے گا) کہ ہرگز نہیں فائدہ پہنچائے گی تم کو

الْيَوْمَ اِذْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٩﴾

یامں ظالمم اناںم فل عذاب مش ترون

آج کے دن، — اس لیے کہ ظلم کر چکے ہو تم — یہ بات کہ تم دونوں عذاب میں ایک دوسرے کے شریک ہو ﴿۳۹﴾

اَفَاَنْتَ تُسِيعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٠﴾

اے آنے تس م صم اؤدہ ل عمی ومن کان فی ضلالم مبین

تو کیا دلے نبی تم سناؤ گے بہروں کو اور راہ دکھاؤ گے اندھوں کو اور ان لوگوں کو جو بڑے ہوں کھلی گمراہی میں ﴿۴۰﴾

فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِبُونَ ﴿٤١﴾ اَوْ نُرِيَنَّكَ

فانما نذہبن بک فاننا منہم منتقبون اؤن ریننک

تو اب خواہ لے جائیں ہم تمہیں (اس دنیا سے) بہر حال ہم ان کو سزا دے کر رہیں گے ﴿۴۱﴾ یا دیکھ بھی ہو سکتا ہے کہ دکھائیں ہم تمہیں

الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤٢﴾ فَاَسْتَمْسِكُ

الذی وعدناہم فاننا علیہم مقتدرون فاستمسک

وہ (عذاب) جس سے ڈرایا تھا ہم نے انہیں اس لیے کہ بلاشبہ ہم ان پر پوری قدرت رکھتے ہیں ﴿۴۲﴾ سو مضبوطی سے تھامے رہو تم

بِالَّذِي اَوْحٰى اِلَيْكَ ۚ اِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَاِنَّهُ

بیل ذی.. اوحی الیک انناک علی صراط مستقیم وانہ

وہ جو وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف۔ یقیناً تم سیدھے راستے پر ہو ﴿۴۳﴾ اور درحقیقت یہ کتاب ایک شرف ہے

لَكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٤٤﴾ وَمَنْ اَرْسَلْنَا

لک ول قومک وساؤف تسألون ومن ارسلنا

تمہارے لیے اور تمہاری قوم کے لیے۔ اور غریب (اس کے متعلق) تم سے جواب دی ہوگی ﴿۴۴﴾ اور پوچھ دیکھو ان سے جنہیں بھیجا ہے ہم نے

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا ۚ اجْعَلْنَا مِنَ الرُّحَمٰۤىۤ اِلٰهَةً ۙ يُعْبَدُونَ ﴿٤٥﴾

من قبلک من رسلنا اجعلنا من ررحمن الہۃ یعبدون

تم سے پہلے اپنا رسول بنا کر کیا بنائے ہیں ہم نے رحمن کے علاوہ کچھ دوسرے معبود جن کی بندگی کی جائے ؟ ﴿۴۵﴾

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰۤىۤ بِآيٰتِنَا ۚ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَِٓٔيْهِ فَقَالَ

ولقد ارسلنا موسیٰ بآیاتنا الی فرعون وملایہ فقال

اور بلاشبہ بھیجا تھا ہم نے موسیٰ کو اپنی آیات کے ساتھ فرعون اور اس کی سلطنت کے سرداروں کی طرف تو موسیٰ نے کہا:

إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۶﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَاهُمْ مِنْهَا

ان میں رسول رب عالمین کا ﴿۳۶﴾ لیکن جب لایا وہ ان کے پاس ہماری نشانیاں تو وہ ان نشانیوں کا

یَضْحَكُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَا يُزِيدُهُمْ مِّنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَاز

یضاح کون ﴿۳۷﴾ وہاں پر نہیں اور نہیں دکھاتے تھے ہم انہیں کوئی نشانی مگر وہ بڑھ چڑھ کر ہوتی تھی پہلی نشانی سے۔

وَإِذَا نَادَىٰ لَهُمْ وَأَخَذْنَا لَهُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۳۸﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهُ الشُّجْرُ

اور پھر دھریا ہم نے ان کو عذاب میں تاکہ وہ اپنی روش سے باز آجائیں ﴿۳۸﴾ اور جب بھی عذاب آتا وہ کہتے: اے جادوگر!

أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾

دعہ لانا رب بک یہ ما عہد عن عندک اننا لہتدون ﴿۳۹﴾

دعا کرو ہمارے لیے اپنے رب سے، اس منصب کی بنا پر جو ہمیں حاصل ہے۔ کہ عذاب دور کر دے، تو ہم ضرور راہِ راست پر آجائیں گے ﴿۳۹﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَاهُمْ يَنْكُثُونَ ﴿۴۰﴾ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ

فلمّا کشفنا عنہم العذاب إذاہم ینکثون ﴿۴۰﴾ ونادی فرعون

پھر جب ہم ہٹا دیتے ان سے عذاب تو یکلخت وہ اپنے عہد سے پھر جاتے ﴿۴۰﴾ اور منادی کرائی فرعون نے

فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي ۖ

اپنی قوم میں، کہا: اے لوگو! کیا نہیں ہے میری ہی حکومت مصر پر اور کیا نہیں بہتی ہیں یہ نہریں میرے محل کے نیچے؟

أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۴۱﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۖ وَلَا يَكَادُيبِينَ ﴿۴۲﴾

آف لا تبصرون ﴿۴۱﴾ ام انّا خیر من هذا الذی ہو مہین ولا یکادیبین ﴿۴۲﴾

کیا تم دیکھتے نہیں؟ ﴿۴۱﴾ کیا میں بہتر ہوں یا یہ شخص جو ہے ہی ذلیل و حقیر اور جوبات بھی کھول کر بیان نہیں کر سکتا؟ ﴿۴۲﴾

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَايِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿۴۳﴾

فلولا أُلقي عليه أسورة من ذهب أو جاء معه الملائكة مقترنين ﴿۴۳﴾

تو لاولا... اگر توئی ع لائی و اس و رٹم من ذہب من آؤجا... تم مل تم لا... کتہ نقل برنی

آخر کیوں نہ آتا اے گئے اس پر کنگن سونے کے یاد کیوں نہیں آئے اس کے ساتھ فرشتے پر باندھے ہوئے ﴿۴۳﴾

فَسِتْ خَفَفَ قَاوَمْ هُوَ فَتَا طَا عُوهُ اِنْ اَنْجُمْ كَا نُو قَاوَمْس قَا سِ رَقِيْ ن فَتَا كَمْ مَا..

اسْفُونا اَنْتَقِمْنَا مِنْهُمْ فَاعْرِقْنَهُمْ اَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ

آس فوئن من ہم فآعرق ناہم آج ام رعن فآع عل ناہم

اتھوں نے غضب ناک کر دیا، ہمیں تو سزا دی ہم نے انہیں اور غرق کر دیا، ہم نے ان سب کو ۵۵ اور بٹا کر رکھ دیا، ہم نے ان کو

وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ۝٤٦ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ

سَلْ قَاوُسَ وَمَتَّكَلْ لِّلْ آخِرِيْنَ وَلَمَّا خُصِبَ نِمْرَتِيْمْ مَتَّكَلْ اِذَا قَاوُسُكَ

گئے گزرے اور (عبرت کا) نمونہ بعد والوں کے لیے (۵۶) اور جو نبی دی گئی ابن مریم کی مثال تو یحییٰ خلیفہ تمہاری قوم نے

مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿٥٤﴾ وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۖ

میں نے جی صد دُون دُعا لُو... اے آل ہشتنا خاں فیروزن آم ہو ساقی پو

اس پر غل مجا دیا ⑤ اور کہنے لگے: کیا ہمارے معبود اچھے ہیں یا وہ (جو ابن مریم ہے)۔ نہیں دی تھی انہوں نے اس کی مثال

لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصُونَ ﴿٥٨﴾ إِنَّهُوَ إِلَّا عَبْدٌ

سَاكُ اِلَّا حَجَّ دَلَا كُلُّ هُمْ قَاوِمُنْ رَحْمَۃُ مَوْلَانِ اِنْ هُوَ اِلَّا عَمْدُنْ

آپ کے سامنے مگر کج بحثی کے لیے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہیں یہ لوگ جھگڑالو ۵۸) نہیں تھا ابن مریم مگر ایک بندہ۔

أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ

[illegible]

حسان کیا تھا ہم نے اس پر اور بنا دیا تھا اسے (اپنی قدرت کا) نمونہ بنی اسرائیل کے لیے (۵۹) اور اگر جانتے ہیں تو بنا دیتے

مِنْكُمْ مَّالِكَةٌ فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ۖ وَإِنَّهُ لَعَلُّ لِّلسَّاعَةِ

مَلَا... عَكَتْ قَنْ عَلَى الْأَرْضِ بِحَقِّ الْقِيَامِ وَالْأَوَّلِ أَعْلَى لِسَانِي

زمین میں ایک دوسرے کے حاشین بھگتے ﴿۶۰﴾ اور ملاشہ ابن مریم تو ایک نشانی ہے، قیامت کے

فَلَا تَمْتَرْنَ بِهَا ۚ وَاتَّبِعُونِ ۖ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٢١﴾ وَلَا تُصَدِّكُمْ

[illegible]

بِسْ تَمِ ہرگز نہ شک کرو قیامت کے مارے میں اور میری پیروی کرو، یہی راستہ سدا ہے ﴿۶۱﴾ اور نہ رو کر تم کو

الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ

تمہاری طمان لان ہو لہم ع دووم امدان و تمہا جا... عیسا علی بائری نائت قال

شیطان بلاشبہ وہ ہے تمہارا کھلا دشمن ۱۲ اور جب آئے تھے عیسیٰ کھلی نشانیاں لے کر تو کہا انہوں نے

قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي

قد ج خ ت کم بال حکمہ ول ابائی ران لہم بع بعض الذی

کہ یقیناً لے کر آیا ہوں میں تمہارے پاس حکمت اور اس لیے آیا ہوں کہ کھول دوں تمہارے سامنے حقیقت بعض ان باتوں کی

تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبُّكُمْ وَرَبُّكُمْ

ت خ ت ل فون فیہ فاتقوا اللہ و اطیعوا ۱۳ ان اللہ ہو ربکم و ربکم

جن میں تم اختلاف کرتے تھے لہذا تم ڈرو اللہ سے اور میری اطاعت کرو ۱۳ یقیناً اللہ ہی میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے

فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ

فاعبدوہ ہذا صراط مستقیم ۱۴ فاختلف الأحزاب من بینہم فویل

سو اسی کی عبادت کرو یہی ہے سیدھا راستہ ۱۴ اس کے باوجود اختلاف کیا انہوں نے آپس میں اور گروہوں میں بٹ گئے۔ پس تباہی ہے

لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَوْمِ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ

للذین ظلموا من عذاب یوم الیم ۱۵ هل یظرون

ان لوگوں کے لیے جنہوں نے ظلم کیا اس وجہ سے کہ ایک دن ان پر دردناک عذاب آئے گا ۱۵ نہیں انتظار کر رہے یہ لوگ

إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۚ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ

إلا الساعۃ ان تاتیہم بغتۃ و ہم لا یشعرون ۱۶ الاخلاء یومئذ

مگر قیامت کا کہ آجائے وہ ان پر اچانک اس طرح کہ انہیں خبر بھی نہ ہو ۱۶ جو آپس میں دوست ہیں اس دن

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝ لَا يَخَافُ

بعضہم لبعض عدو و إلا المتقین ۱۷ لا یخوف

ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے سوائے متقیوں کے ۱۷ ان سے کہا جائے گا اے میرے بندو! نہیں ہے کوئی خوف تمہارے لیے

الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝ أَدْخُلُوا

الیوم ولا انتم تحزنون ۱۸ الذین آمنوا بآیاتنا و کانوا مسلمین ۱۹ ادخلوا

آج کے دن اور نہ تم غمگین ہو گے ۱۸ یہ وہ ہیں جو ایمان لائے ہماری آیات پر اور یہے مطیع فرمان بن کر ۱۹ داخل ہو جاؤ

الْجَنَّةُ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ④۰ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ

جَنَّةَ ۴۰ اُنْ اَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ طَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ اُنْ ذَهَبِی اُوں

جنت میں تم اور تمہاری بیویاں بھی۔ تمہیں خوش کر دیا جائے گا ④۰ گردش کر کے جائیں گے اُن پر تھال سونے کے

وَأَكْوَابُ ۖ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۖ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ④۱

وَأَكْوَابُ ۖ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۖ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ④۱

اور ساغر بھی۔ اور وہاں ہوں گی وہ چیزیں جو بھاتی ہیں من کو اور لذت دیتی ہیں آنکھوں کو اور تم اس میں ہمیشہ رہو گے ④۱

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ④۲ لَكُمْ فِيهَا

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ④۲ لَكُمْ فِيهَا

اور یہ ہے وہ جنت جس کا تمہیں وارث بنایا گیا ہے ان اعمال کے بدلے میں جو تم کرتے رہے ④۲ تمہارے لیے اس میں

فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ ۖ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ④۳ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ④۴

فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ ۖ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ④۳ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ④۴

ڈھیروں لذت بھل ہوں گے، جن میں سے تم کھاؤ گے ④۳ بے شک مجرم جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے ④۴

لَا يَفْتَرُونَ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ④۵ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ

لَا يَفْتَرُونَ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ④۵ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ

نہ ہلکا کیا جائے گا اُن سے (عذاب) اور وہ اس میں مایوس پڑے رہیں گے ④۵ اور ہمیں ظلم کیا ہم نے ان پر بلکہ

كَانُوا هُمْ الظَّالِمِينَ ④۶ وَنَادَوْا يُمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ

كَانُوا هُمْ الظَّالِمِينَ ④۶ وَنَادَوْا يُمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ

تھے وہ خود ہی (اپنے اوپر) ظلم کرنے والے ④۶ اور وہ پکاریں گے (داروغہ جہنم کو) اے مالک! کیا اچھا ہو کہ کام ہی تمام کر دے ہمارا، تمہارا رب۔

قَالَ إِنَّكُمْ مُكْشُوتُونَ ④۷ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرُكُمْ

قَالَ إِنَّكُمْ مُكْشُوتُونَ ④۷ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرُكُمْ

وہ جواب دے گا تم ہمیشہ (اسی حالت میں) رہو گے ④۷ درحقیقت لے کر آئے تھے ہم تمہارے پاس حق مگر تم میں سے اکثر کو

لِلْحَقِّ كَرْهُونَ ④۸ أَمْ أَرَبُومُوا أَمْ آرَا فَاثَا مُبْرَمُونَ ④۹

لِلْحَقِّ كَرْهُونَ ④۸ أَمْ أَرَبُومُوا أَمْ آرَا فَاثَا مُبْرَمُونَ ④۹

حق ہی ناگوار تھا ④۸ کیا ان (اہل مکہ) نے بھی فیصلہ کر لیا ہے کسی اقدام کا اچھا تو ہم بھی ایک فیصلہ کیے لیتے ہیں؟ ④۹

أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَأَنسَمِعَ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ

آم تم جس بات کو کہہ کر کہہ رہے ہو کہ ہم ان کے راز کی باتیں اور ان کی سرگوشیاں۔ کیوں نہیں، ہم سب کچھ سن رہے ہیں

وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ

وہ رسول لے گا جو ان کے پاس ہی موجود، لکھ رہے ہیں ﴿۸۰﴾ کہے اگر ہوتی رحمن کی اولاد تو میں سب سے پہلا

الْعَبِيدِينَ ﴿٨١﴾ سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا

عالمی بندوں کا سب کا رب جس کے مآوازیں اور زمین کا مالک جو رب العرش بھی ہے۔ ان باتوں سے جو

يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾ فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي

جس میں ان کو عذاب ہے ﴿۸۲﴾ چھوڑ دو انہیں کہ غرق رہیں اور نہ کہیں میں حتیٰ کہ دیکھ لیں وہ، وہ دن جس سے

يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾

یوعہ دنوں کا وہ ہے جس کے آسمانوں میں بھی معبود اور زمین میں بھی معبود اور وہ ہے حکیم اور عظیم ﴿۸۴﴾

وَتَذَكَّرَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

اور یاد رکھو جس کے لیے ہے بادشاہی، آسمانوں اور زمین کی اور ان سب چیزوں کی جو ان کے درمیان ہیں۔

وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

اور اسی کو قیامت کا علم ہے اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۸۵﴾ اور نہیں اختیار رکھتے وہ۔ جنہیں پکارتے ہیں یہ اللہ کے سوا۔

الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ

کسی شفاعت کا، (شفاعت) صرف وہ کہہ سکتے ہیں جو شہادت دیں حق کی اور وہ جانتے بھی ہوں ﴿۸۶﴾ اور اگر تم ان سے پوچھو کہ کس نے

خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٨٤﴾ وَقِيلَ يَرْبِّ

عَلَى قَوْمٍ لَّيْ قَوْلُنْ لَہ فَا اَن تَا فِی مَفْکُون وَقِیْلِی یَا رَبِّی

پیدا کیا ہے انہیں تو ضرور کہیں گے یہ کہ اللہ نے پھر کہاں سے یہ دھوکا کھایا ہے ہیں ﴿۸۴﴾ قسم ہے رسول کے اس قول کی ”اے میرے رب!

إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٥﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ

لَا اَن ہا... لآ... قَاوُل لَّای مُون فَصَح عَن ہُم وَقُل سَلَام

یقیناً یہ ایسے لوگ ہیں جو مان کر نہیں دیتے ﴿۸۵﴾ لہذا اے نبی! درگزر سے کام لو ان کے بارے میں اور کہو، تمہیں سلام —

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

فَتَسَاوِفَت لَعَلْ مُمُون

سو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا ﴿۸۶﴾

بَابُهَا ۵۹ (۳۳) سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ (۶۳) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ رَحْمَتِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَكَةٍ

حَامِد... ۱ وَلِکِتَابِ مُمِیْن ۲ اِن نَا... اَن زَل نَاہ فِی لَیْلِی لَیْلِی مُم بَارِکَتِیْن

حامد... ۱ قسم ہے اس کتابِ مبین کی ۲ بے شک ہم نے نازل کیا ہے اسے ایک برکت والی رات میں

إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۳ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۴ أَمْرًا

اِن نَا کُن نَا مُنْذِرِیْن ۳ فِی ہَا یُفَرِّقُ کُلْ اَمْرٍ حَکِیْمٍ ۴ اَمْرًا

اس لیے کہ ہم (لوگوں کو) متنبہ کرنا چاہتے تھے ۳ اس رات میں فیصلہ کیا جاتا ہے ہر پر حکمت کام کا ۴ حکم صادر ہوتا ہے

مَنْ عِنْدَنَا ۵ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۶ رَحْمَةً ۷ مِّن رَّبِّكَ ۸ إِنَّهُ هُوَ

مَنْ عِنْدَنَا ۵ اِن نَا کُن نَا مُرْسِلِیْن ۶ رَحْمَتٌ ۷ مِّنْ رَّبِّکَ ۸ اِن نَا ہُوَ

ہماری طرف سے - کیونکہ ہم بھیجنے والے تھے ایک رسول ۵ بطور رحمت تیرے رب کی طرف سے - بلاشبہ وہی ہے

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ① رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

سَمِیعُ عَلِیمُ ① ربِّ سَمَآوَاتِ وَاَرْضِ وَمَا

ہر بات سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ① جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو ان دونوں کے درمیان ہیں

إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ② لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ

اِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ② لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ

اگر ہو تم واقعی یقین رکھنے والے ② نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے، وہی زندگی عطا کرتا ہے اور موت دیتا ہے۔

رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ③ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ④

ربُّكُمْ وَرَبُّ آبَاءِكُمْ... اَوَّلِينَ ③ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ④

وہی رب ہے تمہارا بھی اور تمہارے آباء و اجداد کا بھی جو پہلے گزر چکے ہیں ③ لیکن یہ شک میں پڑے ہوئے کھیل رہے ہیں ④

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ⑤ يُغْشَى النَّاسَ

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ⑤ يُغْشَى النَّاسَ

اچھا تو انتظار کرو اس دن کا جب نمودار ہوگا آسمان صریح دھواں کے ساتھ ⑤ جو چھاجائے گا انسانوں پر۔

هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑥ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ⑦

هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑥ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ⑦

اور کہیں گے وہ کہ یہ ہے بڑا دردناک عذاب ⑥ اے ہمارے مالک! ہٹا دے ہم سے یہ دردناک عذاب بے شک ہم ایمان لے آئے ⑦

أَتَىٰ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ⑧

اَتٰی لَهُمْ الذِّكْرٰی وَقَدْ جَاۤءَهُمْ رَسُوْلٌ مُّبِیْنٌ ⑧

کہاں باقی رہا اب موقع ان کے لیے نصیحت پکڑنے کا جبکہ آچکا ان کے پاس ایک رسول جو ہر بات کھول کھول کر بتا رہا ہے ⑧

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ⑨ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ⑨ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ

پھر بھی منہ موڑ لیا انہوں نے اس سے اور کہنے لگے یہ تو سکھایا پڑھایا ہوا باؤلا ہے ⑨ ہم ہٹائے دیتے ہیں عذاب

قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ⑩ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ ⑪

قَلِيْلًا اِنَّكُمْ عَاۤئِدُوْنَ ⑩ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرٰی ⑪

تھوڑی دیر کے لیے یقیناً تم پھر وہی کچھ کرو گے جو پہلے کر رہے تھے ⑩ یاد رکھو جس دن ⑪ آؤ گے تم ہماری بڑی پکڑ کی گرفت میں

إِنَّا

مُنْتَقِبُونَ

①

وَلَقَدْ

فَتَنَّا

قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ

إِنَّا

مُنْتَقِبُونَ

وَلَقَدْ

فَتَنَّا

قَبْلَهُمْ

قَوْمَ فِرْعَوْنَ

داس دن، ہم پوری پوری سزا دے کر رہیں گے ① اور بلاشبہ آزمائش میں ڈال چکے ہیں ہم ان سے پہلے قوم فرعون کو

وَجَاءَهُمْ

رَسُولٌ كَرِيمٌ ②

أَنْ

أَذُوا إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ

إِنِّي لَكُمْ

وَجَاءَهُمْ

وَجَاءَهُمْ

رَسُولٌ كَرِيمٌ

أَنْ

أَذُوا إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ

إِنِّي لَكُمْ

وَجَاءَهُمْ

جبکہ آچکا تھا ان کے پاس ایک عالی قدر رسول ② (اس نے کہا) کہ حوالے کر دو میرے اللہ کے بندوں کو۔ بے شک میں ہوں تمہارا

رَسُولٌ أَمِينٌ ③ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ④ إِنِّي لَكُمْ بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ⑤

رَسُولٌ أَمِينٌ

وَأَنْ لَا تَعْلُوا

إِنِّي لَكُمْ

بِسُلْطَنِ مُبِينٍ

رَسُولٌ أَمِينٌ

رَسُولٌ أَمِينٌ

امانت دار رسول ③ اور یہ کہ نہ سرکشی کرو تم اللہ کے مقابلہ میں۔ میں پیش کرتا ہوں تمہارے سامنے (اپنی نبوت کی کھلی سند ⑤)

وَإِنِّي عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ⑥ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا

وَإِنِّي

عُدْتُ

بِرَبِّي

وَرَبِّكُمْ

أَنْ تَرْجُمُونِ

وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا

وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا

اور میں پناہ لے چکا ہوں اپنے رب کی اور تمہارے رب کی اس سے کہ تم مجھ پر حملہ آور ہو سکو ⑥ اور اگر نہیں مانتے تم

لِي فَأَعْتَزِلُونِ ⑦ فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ

لِي

فَأَعْتَزِلُونِ

فَدَعَا

رَبَّهُ

أَنْ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ

أَنْ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ

میری بات تو مجھ سے علیحدہ رہو ⑦ آخر کار اس نے پکارا اور درخواست کی اپنے رب سے واقعہ یہ ہے کہ یہ لوگ

مُجْرِمُونَ ⑧ فَاسْرِ بِعِبَادِي كَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ⑨

مُجْرِمُونَ

فَاسْرِ

بِعِبَادِي

كَيْلًا

إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ

إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ

مجرم ہیں ⑧ (اس نے کہا) اچھا تو لے کر چلے جاؤ میرے بندوں کو راتوں رات، دھیان رکھنا کہ تمہارا پیچھا کیا جائے گا ⑨

وَأَتْرَكَ الْبَحْرَ رَهَوًا ⑩ إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ⑪ كَمْ

وَأَتْرَكَ

الْبَحْرَ

رَهَوًا

إِنَّهُمْ جُنْدٌ

مُّغْرَقُونَ

كَمْ

كَمْ

اور چھوڑ دینا سمندر کو اسی حالت میں (جیسا تمہارے گزرتے وقت یہاں یقیناً وہ لشکر غرق ہونے والا ہے ⑪) کتنے ہی

تَرَكُوا ⑫ مِنْ جَنَّتٍ وَعُيُوبٍ ⑬ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ⑭ وَنِعْمَةٍ

تَرَكُوا

مِنْ جَنَّتٍ

وَعُيُوبٍ

وَزُرُوعٍ

وَمَقَامٍ كَرِيمٍ

وَنِعْمَةٍ

وَنِعْمَةٍ

تھوڑے ہیں انہوں نے باغات، چشمے ⑬ اور کھیتیاں اور شاندار محلات ⑭ اور عیش و آرام کے سامان

مَنْزِلٌ ⑮

كَانُوا فِيهَا فَكَيْهَيْنِ ۖ ﴿٢٧﴾ كَذَلِكَ تَدُورُ ثَنَاهَا ۖ قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾ فَمَا بَكَتْ

کاتوری ہا پاک دین کت ڈال کت واورث ناہا کاؤمن آخریں فتابکت

جس میں وہ مڑے لے رہے تھے ﴿٢٧﴾ یہ ہوا ان کا انجام۔ اور وارث بنا دیا ہم نے ان چیزوں کا دوسرے لوگوں کو ﴿٢٨﴾ پھر نہ روئے

عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۖ ﴿٢٩﴾ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ

ع لاری ولس سما... ول آرض وما کائو من نظریں ول قد نججائی نا بنی... اس را... علی

ان پر آسمان زمین اور نہ ہوئے وہ مہلت پانے والے ﴿٢٩﴾ اور بلاشبہ نجات دی ہم نے بنی اسرائیل کو

مِنَ الْعَذَابِ الْمُبِينِ ۖ ﴿٣٠﴾ مَنْ فِرْعَوْنُ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ

م کل ع ذابل مبین من فرعون ان ن ہو کان عالیم من مسرفین ول قد

سخت ذلت والے عذاب سے ﴿٣٠﴾ (یعنی فرعون سے) یقیناً تھا وہ سرکش اور حد سے بڑھ جانے والا ﴿٣١﴾ اور بے شک

اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمِ عَلِيِّ الْعَلَمِينَ ۖ ﴿٣٢﴾ وَاتَّيْنَاهُم مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ

ع کرناہم ع لعل من ع لعل عالین و اتیناہم من آیات مانی و

ترجیح دی تھی ہم نے بنی اسرائیل کو دانستہ اہل عالم پر ﴿٣٢﴾ اور دی تھیں ہم نے انہیں ایسی نشانیاں جن میں تھی

بَلَاءٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾ إِن هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ

ب لاء... م مبین ان ن ہا... لاء... لای قولون ان وئی ال لاموت ث کل اولی ونا نھن

کھلی آزمائش ﴿٣٣﴾ یقیناً یہ لوگ بڑے زور سے کہتے ہیں ﴿٣٤﴾ ”نہیں ہے ہمیں مرنا مگر ایک ہی بار اور نہیں ہیں ہم

بِمُنْشَرِينَ ۖ ﴿٣٥﴾ فَاتُّوا بِأَبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٦﴾ أَهْمُ

ب من شریں فائوا اب آبائنا ان کنتم صادقیں اھم

دوبارہ اٹھائے جانے والے ﴿٣٥﴾ (اگر ایسا ہے، تو لاؤ ہمارے باپ دادا کو، اگر ہو تم سچے) ﴿٣٦﴾ کیا یہ

خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۚ وَالَّذِينَ هَلِكُوا هَلَكُوا ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾

خاری رن ام قادم تب ب ری اوس ول ل ذین اھلکناھم انھم کائوا مجرمین

بہتر ہیں یا تبع کی قوم اور وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے؟ ہلاک کر دیا ہم نے انہیں بھی۔ یقیناً تھے وہ مجرم ﴿٣٧﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ﴿٣٨﴾

وما خلقنا سموات ول آرض وما بینہما لراعین

اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور وہ سب کچھ جو ان کے درمیان ہے کھیل کے طور پر ﴿٣٨﴾

مَا خَلَقْنَاهَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ

ساعت کوئی ناکہ... اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ اِنَّا یَوْمَ الْفَصْلِ

نہیں پیدا کیا ہم نے انہیں مگر حق کے ساتھ لیکن ان میں اکثر (یہ بات) نہیں جانتے ﴿۳۹﴾ بلاشبہ فیصلے کا دن

مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى

میں کاٹ ہم آج ہماریں یَاوَمَ لَا یُغْنِی مَوْلٰی عَنْ مَوْلٰی

وقت ہے ان سب کے (اٹھائے جانے کا) ﴿۴۰﴾ اس دن کچھ کا کہ نہ آئے گا کوئی رشتہ دار اور دوست کسی رشتہ دار اور دوست کے

شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٤١﴾ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللَّهُ ط إِنَّهُ هُوَ

شعائی آؤں وَلَا ہُم یُنْصَرُونَ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰہُ ط اِنَّہُ ہُوَ

ذرا بھی اور نہ انہیں کہیں سے کوئی مدد ملے گی ﴿۴۱﴾ الا یہ کہ کسی پر رحم فرمائے اللہ (تو وہ بچ جائے گا)۔ یقیناً وہی ہے

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾ اِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ ﴿٤٣﴾ طَعَامُ الْاٰثِمِ ﴿٤٤﴾ کَالْهَلِیْ

لِعَزِیْزِ الرَّحِیْمِ اِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُوْمِ طَعَامُ الْاٰثِمِ کَالْهَلِیْ

زبردست اور بہ حال رحم کرنے والا ﴿۴۲﴾ بے شک زُؤم کا درخت ﴿۴۳﴾ خوراک ہوگی گنہگاروں کی ﴿۴۴﴾ تیل کی تپھٹ جیسا،

یَغْلَىٰ فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾ كَغَلَى الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾ خُذُوهُ فَاَعْتَلُوْهُ

یَغْلٰی فِی الْبُطُوْنِ کَغَلٰی الْحَمِیْمِ خُذُوْہُ فَاَعْتَلُوْہُ

جوش کھائے گا پیٹوں میں ﴿۴۵﴾ جیسے جوش کھاتا ہے کھولتا ہوا پانی ﴿۴۶﴾ (کہا جائے گا) پکڑو اسے پھر گھسیٹتے ہوئے لے جاؤ اسے

اِلٰی سَوَآءِ الْجَحِیْمِ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَاسِهٖ مِنْ عَذَابِ الْحَمِیْمِ ﴿٤٨﴾ ذُقْ

اِلَآسَ وَا... اِلَآسَ وَا... ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَاسِہِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِیْمِ ذُقْ

بیچوں بیچ جہنم کے ﴿۴۷﴾ پھر انڈیل دو اس کے سر پر کھولتا ہوا پانی بطور عذاب ﴿۴۸﴾ چکھو مزا اس کا۔

اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِیْمُ ﴿٤٩﴾ اِنَّ هٰذَا

اِنَّکَ اَنْتَ الْعَزِیْزُ الْکَرِیْمُ اِنَّ ہٰذَا

بے شک تو تو سمجھتا تھا اپنے آپ کو ”بڑا زبردست اور عزت والا شخص!“ ﴿۴۹﴾ بے شک یہی ہے وہ (عذاب) کہ

کُنْتُمْ بِہٖ تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِیْ مَقَامِ اَمِیْنٍ ﴿٥١﴾ فِیْ جَنَّتٍ وَّعِیُوْبٍ ﴿٥٢﴾

کُنْتُمْ بِہِی تَمْتَرُوْنَ اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِیْ مَقَامِ اَمِیْنٍ فِیْ جَنَّتٍ وَّعِیُوْبٍ

جس میں تم شک کرتے تھے ﴿۵۰﴾ بلاشبہ متقی لوگ ہوں گے امن کی جگہ میں ﴿۵۱﴾ (یعنی) باغوں اور چشموں میں ﴿۵۲﴾

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ۝ كَذَلِكَ تَد

یک لباس پہنے ہوئے ہوں گے لباس حریر و دیبا کے ایک دوسرے کے آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ۝ (۵۳) یہ ہوگی ان کی شان۔

وَزَوْجُهُمْ بِخُورٍ عَيْنٍ ۝ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ

اور بیاہ دیں گے ہم ان کو گوری گوری آہو چشم عورتوں سے ۝ (۵۴) طلب کریں گے وہ وہاں ہر طرح کے لذیذ پھل،

أَمْنِينَ ۝ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّهُمْ

آمنین ۝ (۵۵) نہ چکھیں گے وہ مزا وہاں موت کا سوائے پہلی موت کے اور بچالے گا انہیں اللہ

عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ فَضْلًا مِّنْ سَرِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ فَإِنَّمَا

جہنم کے عذاب سے ۝ (۵۶) یہ فضل ہوگا تیرے رب کا یہی ہے عظیم کامیابی ۝ (۵۷) سو حقیقت یہ ہے کہ

يَسِّرُنَهُ ۝ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ۝

تیس سرائے ۝ (۵۸) لعل لہم تی تذکرہ ۝ (۵۹) فارتقب ۝ (۶۰) مرتقبون ۝

ہم نے آسان بنا دیا ہے اس کتاب کو تمہاری زبان میں تاکہ نصیحت حاصل کریں یہ لوگ ۝ (۶۱) اچھا تم بھی انتظار کرو یہ بھی منتظر ہیں ۝ (۶۲)

أَيَّاهَا ۳۷ سُوْرَةُ الْبَاقِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۵) رُتُوْعَاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّ

حامی... ۱ ۝ (۲) تنزیل کتاب اللہ العزیز الحکیم ۝ (۳) ان

حامی ۱ ۝ (۴) نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو بڑی حکمت والا ہے ۝ (۵) حقیقت یہ ہے کہ

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلِلَّهِ الْإِيمَانُ ۝ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ

فیس آسمانوں اور زمین میں بے شمار نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے ۳ اور تمہاری اپنی پیدائش میں بھی اور یہ جو پھیلا رہا ہے وہ

آسمانوں اور زمین میں بے شمار نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے ۳ اور تمہاری اپنی پیدائش میں بھی اور یہ جو پھیلا رہا ہے وہ

مِنْ دَابَّةٍ آيَتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ وَخِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

من ذابہ... بے باتن آسمانوں اور زمین میں بے شمار نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے ۳ اور تمہاری اپنی پیدائش میں بھی اور یہ جو پھیلا رہا ہے وہ

جاندار اس میں بھی، بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ۴ اور رات اور دن کے ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں

وَمَا أُنْزِلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

وَمَا... آنزل اللہ سے آسمان سے رزق (بارش) پھر زندہ کرتا ہے اس کے ذریعہ سے، زمین کو،

اور یہ جو نازل فرماتا ہے اللہ آسمان سے رزق (بارش) پھر زندہ کرتا ہے اس کے ذریعہ سے، زمین کو،

بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

بعد موتِ ہا... تصریفِ ریح آسمانوں اور زمین میں بے شمار نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے ۳ اور تمہاری اپنی پیدائش میں بھی اور یہ جو پھیلا رہا ہے وہ

اس کے مردہ ہو جانے کے بعد اور ہواؤں کی گردش میں بھی بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۵

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ

تلك آیات اللہ... نزلت آسمانوں اور زمین میں بے شمار نشانیاں ہیں اہل ایمان کے لیے ۳ اور تمہاری اپنی پیدائش میں بھی اور یہ جو پھیلا رہا ہے وہ

یہ اللہ کی آیات ہیں جن کی تلاوت کر رہے ہیں ہم تمہارے سامنے بالکل ٹھیک ٹھیک۔ پھر آخر کس بات پر

بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۝ يَسْمَعُ

بعد اللہ... یومنون ۱ و یل لکل افّاک اثیم ۲ یسمع ۳

اللہ اور اس کی آیات کو چھوڑ کر ایمان لائیں گے یہ لوگ ۱ تبہا ہی ہے ہر جھوٹے، بد اعمال شخص کے لیے ۲ جو سنتا ہے

آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن

آیات اللہ... تلیٰ علیہ ثم یصرر مستکبرا کا

اللہ کی آیات جو پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے پھر بھی اڑا رہتا ہے (اپنے کفر پر) تکبر کے ساتھ گویا کہ

لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَإِذَا عَلِمَ

لم یسمعہا... فبشّرہ بعذاب الیم ۸ وإذا علّم ۹

اس نے سنی ہی نہیں اللہ کی آیات سو خوشخبری دے دوا سے دردناک عذاب کی ۸ اور جب اس کے علم میں آتی ہے

مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوءًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑨

مِنْ آيَاتِنَا شَيْءٌ خُذَهَا هُزُوا... اُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

ہماری آیات میں سے کوئی آیت تو اڑاتا ہے وہ اس کا مذاق۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے ہے رسوا کن عذاب ⑨

مَنْ وَرَّاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَالُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ شَيْئًا وَلَا مَأْوَاهُمْ ۚ

مَنْ وَرَّاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَالُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ شَيْئًا وَلَا مَأْوَاهُمْ

ان کے آگے جہنم ہے اور نہ کام آئے گی ان کے کوئی چیز اس میں سے جو انہوں نے کمایا ذرا بھی اور نہ وہ جنہیں

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑩ هَذَا

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ... وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑩ هَذَا

بنار کھا ہے انہوں نے اللہ کے سوا (اپنا) سرپرست (کام آئیں گے) اور ان کے لیے ہے عذاب عظیم ⑩ یہ (قرآن)

هُدًى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ

هُدًى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ

سراسر ہدایت ہے اور وہ لوگ جنہوں نے انکار کر دیا ماننے سے اپنے رب کی آیات کو ان کے لیے ہے عذاب

مَنْ رَجَزَ الْيَمِّ ۚ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ

مَنْ رَجَزَ الْيَمِّ ۚ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ

سخت دردناک ⑪ وہ اللہ ہی ہے جس نے مسخر کیا تمہارے لیے سمندر کو تاکہ چلیں کشتیاں اس میں

بِأَمْرِهِ ۚ وَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑫ وَسَخَّرَ لَكُمْ

بِأَمْرِهِ ۚ وَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑫ وَسَخَّرَ لَكُمْ

اس کے حکم سے اور تاکہ تم تلاش کرو اس کا فضل اور تاکہ تم شکر گزار بنو ⑫ اور مسخر کر دی ہیں اس نے تمہارے لیے

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

وہ چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں سب کی سب اپنی طرف سے۔ بلاشبہ ان باتوں میں بے شمار نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ⑬ قُلْ لِلَّذِينَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا

لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ⑬ قُلْ لِلَّذِينَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا

ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ⑬ اے نبی کہہ دیجیے ان سے جو ایمان لا چکے ہیں کہ درگزر سے کام لیں ان لوگوں کے بارے میں جو

لَا يَرْجُونَ

أَيَّامَ اللَّهِ

لِيَجْزِيَ

قَوْمًا

بِمَا

لَا يَرْجُونَ

آئی یاں لاء

لے تجزی

کاؤم

بیم

کوئی اندیشہ نہیں رکھتے اللہ کی طرف سے برے دن آنے کا۔ تاکہ خود بدلہ دے اللہ ان لوگوں کو ان اعمال کا جو

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٢﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ

کاٹو یکس بون

من

ع عمل

ف ل نفسہ

ومن

اساء

وہ کماتے رہے ﴿۱۳﴾ جو شخص کرتا ہے نیک عمل سودہ اپنے ہی لیے کرتا ہے اور جو برے کام کرتا ہے

فَعَلَيْهَا ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا

فعلیہا

ثم

إلى ربکم

تُرْجَعُونَ

﴿۱۴﴾

ولقد آتینا

اس کا نقصان اسی کو پہنچتا ہے۔ پھر اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے تم ﴿۱۵﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ عطا کی تھی ہم نے

بَنِي إِسْرَٰءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

بنی اسرائیل

الکتاب

والحکم

والنبوۃ

ورزقناہم

من الطیبات

بنی اسرائیل کو کتاب اور حکم اور نبوت اور نوازا تھا ہم نے انہیں پاکیزہ چیزوں سے

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ وَآتَيْنَاهُمْ مِّنَ الْأُمْرِ

و فضلناہم

على العالمین

﴿۱۶﴾

و آتیناہم

من الامر

مئل امر

اور فضیلت دی تھی ہم نے انہیں دنیا بھر کے لوگوں پر ﴿۱۷﴾ اور دی تھیں ہم نے انہیں واضح ہدایات دین کے معاملہ میں۔

فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ

فما اختلفوا

إلا

من بعد

ما جاءہم

العلم

بغیا بینہم

إن

سو نہیں اختلاف کیا انہوں نے باہم مگر اس کے بعد کہ آگیا تھا ان کے پاس علم ایک دوسرے کی ضد میں۔ بلاشبہ

رَبِّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ

ربک

يقضی

بینہم

يوم القیامۃ

فیما

کانوا فیہ

يختلفون

ثم

تیرا رب فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان قیامت کے دن ان معاملات کا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ﴿۱۸﴾ اس کے بعد

جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ

جعلناک

على شریعۃ

من الامر

فاتتبعہا

ولا تتبع

اهواء

الذین

اے نبی قائم کیا ہے ہم نے تمہیں ایک کھلے راستے پر دین کے معاملہ میں۔ سو تم اسی پر چلو اور نہ اتباع کرو ان لوگوں کی خواہشات کا

لَا يَعْلَمُونَ ⑱ إِنَّهُمْ لَنُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

لَا تَعْلَمُونَ ⑱ انہم لانیس لایس لیغنو عنک من اللہ شیئا وان الظالمین

جو علم نہیں رکھتے ⑱ یقیناً یہ لوگ کچھ کام نہیں آسکتے تمہارے اللہ کے مقابلہ میں ذرا بھی۔ اور بے شک ظالم لوگ

بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ⑲ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ

بعضہم اولى ببعض واللہ ولی المتقین ⑲ ہذا بصائر للناس

باہم ایک دوسرے کے ساتھی ہیں اور اللہ حامی و مددگار ہے متقیوں کا ⑲ یہ بصیرت کی روشنیاں ہیں سب انسانوں کے لیے

وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ⑳ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا

وہدٰی ورحمۃ لقوم یوقنون ⑳ ام حسب الذین اجترحوا

اور ہدایت و رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ⑳ کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جنہوں نے ارتکاب کیا ہے

السَّيِّئَاتِ أَنْ تَجْعَلَهُمُ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءٌ

السیئات ان تجعلہم کالذین آمنوا وعملوا الصالحات سواء

برائیوں کا کہ ہم کر دیں گے انہیں مانند ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرکے ہو جائے

مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ㉑ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

محياہم ومماتہم ساء ما یحکمون ㉑ وخلق اللہ السموات

ان دونوں گروہوں کی زندگی اور موت؟ بہت برا ہے وہ حکم جو یہ لگاتے ہیں ㉑ اور پیدا فرمایا ہے اللہ نے آسمانوں کو

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ㉒

والارض بالحق ولتجزٰی کل نفس بما کسبت وہم لا یظلمون ㉒

اور زمین کو برحق اور اس لیے کہ بدلہ دیا جائے ہر تنفس کو اس کی کمائی کا اور لوگوں پر ہرگز ظلم نہ کیا جائے گا ㉒

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ

افرأیت من اتخذ الہہ ہواہ وادلہ اللہ

کیا پھر غور کیا ہے تم نے اس شخص کے حال پر جس نے بنا لیا ہے اپنا معبود اپنی خواہش نفس کو اور گمراہ کر دیا ہے اُسے اللہ نے

عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ

علی علم وختم علی سمعہ وقلبہ وجعل علی بصرہ غشاوۃ فمن

علم کے باوجود اور سرگادی ہے اس کے کانوں پر اور دل پر اور ڈال دیا ہے اس کی آنکھوں پر پردہ؟ سو کون ہے جو

يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾ وَقَالُوا مَا

یہ دیکھو ہم تجھے دہل لائے آت لائے ڈک کت ہوں

ہدایت دے اسے اللہ کے دگرہ کر دینے کے بعد؟ کیا تم لوگ کوئی سبق نہیں لیتے؟ ﴿۲۲﴾ اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ نہیں

هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ۚ

وہی ال لہ حیات تمدون یا ن موت و نحیا و ما یہلکنا ال لہ دہر

ہے زندگی مگر یہی ہماری دنیاوی زندگی۔ (میں) مرتے ہیں ہم اور زندہ رہتے ہیں اور نہیں ہلاک کرتی ہمیں مگر گردشِ ایام۔

وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٣﴾ وَإِذَا تُثْلَىٰ

و ما لہم ب ذلک م عن علم ان ہم ال لائی ظن نون و اذا

حالا کہ نہیں ہے انہیں اس بات کا ذرا بھی علم۔ یہ محض گمان سے کام لیتے ہیں ﴿۲۳﴾ اور جب پڑھ کر سنائی جاتی ہیں

عَلَيْهِمْ ائْتِنَابِيْنِ مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّتُوا بِآبَائِنَا

ع لائی ہم آیت ناکہائی ی نام ما کان حج ت ہم ال لہ آن قال ات تو ب آبائنا...

انہیں ہماری واضح آیات تو نہیں ہوتی ہے ان کی حجت مگر یہ کہ کہتے ہیں کہ اٹھالاؤ ہمارے باپ دادا کو،

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٤﴾ قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ

ان کن تم صا دقین ان سے کہے اللہ ہی زندگی بخشتا ہے تمہیں پھر وہی تمہیں موت دیتا ہے پھر

اگر ہو تم سچے ﴿۲۴﴾ ان سے کہیے اللہ ہی زندگی بخشتا ہے تمہیں پھر وہی تمہیں موت دیتا ہے پھر

يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

ی جمع کم ال یوم القیمۃ لا رب فیہ ولکن اکثر الناس

وہی جمع کرے گا تمہیں قیامت کے دن، کہ نہیں ہے کوئی شک اس کے آنے میں مگر اکثر انسان

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَيَوْمَ تَقُومُ

لا یعلمون ول للہ مل لہ لک السماوات والارض و یوم ت قوم

نہیں جانتے ﴿۲۵﴾ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور جس دن اکھڑی ہوگی

السَّاعَةُ يُومِذِ يَخْسَرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿٢٦﴾ وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَانِبِ

الساعۃ یومذ یخسر المبطلون و تری کل امۃ جانب

گھڑی قیامت کی اس دن خسارے میں پڑ جائیں گے باطل پرست لوگ ﴿۲۶﴾ اور دیکھو گے تم ہر گروہ کو گھٹنوں کے بل گرا ہوا۔

كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

کُلُّ اُمّ مَن مُدْعَا.. اِلَک کتابہا آل یَاوَم تجزاون ما کنتم تعملون

ہر گروہ کو پکارا جائے گا کہ آئے اور اپنا اعمال نامہ دیکھے۔ آج بدلہ دیا جائے گا تمہیں ان اعمال کا جو تم کرتے رہے ﴿٢٨﴾

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ

ہَاذَا کِتَابُنَا یَنْطِقُ عَلَیْکُمْ بِالْحَقِّ اِن نَّکُنَّا نَسْتَنَسِخُ

یہ ہے ہماری تحریر جو گواہی دے رہی ہے تمہارے اوپر بالکل ٹھیک ٹھیک۔ یقیناً ہم لکھواتے جا رہے تھے

مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ

مَا کُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَاَمَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ

وہ تمام اعمال جو تم کیا کرتے تھے ﴿٢٩﴾ پھر وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل سودا خل کرے گا انہیں تو

رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

رَبُّہُمْ فِی رَحْمَتِہٖ ذٰلِکَ ہُوَ الْفَوْزُ الْمُبِیْنُ ﴿٣٠﴾ وَاَمَّا الَّذِیْنَ کَفَرُوْا

ان کا رب اپنی رحمت میں۔ یہی ہے کھلی کامیابی ﴿٣٠﴾ ہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔ (ان سے کہا جائے گا) :

أَفَلَمْ تَكُنْ أَتَىٰ عَلَىٰكَ آيَاتِي تَنْتَلِي عَلَيْكُمْ فَأَسْتَكَْبِرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا

اَفَلَمْ تَکُنْ اَتٰی عَلَیْکَ اٰیٰتِیْ تَنْتَلِیْ عَلَیْکُمْ فَاَسْتَکْبِرْتُمْ وَکُنْتُمْ قَوْمًا

کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ میری آیات پڑھی جاتی تھیں تمہارے سامنے اور تم تکبر کیا کرتے تھے۔ اور بن کر رہے تم لوگ

مُجْرِمِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ

مُجْرِمِیْنَ ﴿٣١﴾ وَاِذَا قِیْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰہِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ لَا رَیْبَ

مجرم ﴿٣١﴾ اور جب کہا جاتا تھا کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت، نہیں ہے کچھ شک

فِيهَا قُلْتُمْ مَّا نَذَرُوا مَا السَّاعَةُ ۖ إِنَّ نَظْنَ الْأَظْنَ

فِیْہَا قُلْتُمْ مَا نَذَرُوا مَا السَّاعَةُ ۖ اِنَّ نَظْنَ الْاَظْنَ

اس کے آنے میں۔ تو تم کہتے تھے ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا ہے؟ ہمیں تو بس ایک گمان سا گزرتا تھا

وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِينَ ﴿٣٢﴾ وَبَدَّالَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ

وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِیْنَ ﴿٣٢﴾ وَبَدَّ اِلَیْہُمْ سَیِّئٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ

اور ہم کوئی بات یقین سے نہیں کہہ سکتے تھے ﴿٣٢﴾ اور کھل جائیں گی ان پر برائیاں ان کے اعمال کی اور سلطہ ہو جائے گی

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۳﴾ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنُصِّكُمُ كَمَا

یہ ہم تم کو وہی چیز جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۳۳﴾ اور کہا جائے گا آج بھلائے دیتے ہیں ہم تمہیں اسی طرح

نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿۳۴﴾

نہ سہ تم نے اپنے اس دن کی پیشی کو اور تمہارا ٹھکانا جہنم ہے اور نہیں ہوگا تمہارا کوئی مددگار ﴿۳۴﴾

ذٰلِكُمْ بِاٰتِكُمْ اَتَّخَذْتُمُ اٰيَاتِ اللّٰهِ هُزُوًا وَّعَرَّيْتُمْ

ذال تم یہ آن نکالتے تھے کہ تم نے اللہ کی آیات کو مذاق اور دھوکے میں ڈال دیا تھا تم کو

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فَاَلْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۳۵﴾

حیاء دُنْیَا کا آج کا دن وہ جہنم میں سے اور نہ ان کی توبہ قبول کی جائے گی ﴿۳۵﴾

فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ

فالحمد لله رب السموات ورب الارض رب

الْعٰلَمِیْنَ ﴿۳۶﴾ وَلَهُ الْكِبْرِیَآءُ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِیْزُ

العالَمین ﴿۳۶﴾ ولہ العبریاء فی السموات والارض ۚ وهو العزیز

سَارِے جہان والوں کا ﴿۳۶﴾ اسی کو سزاوار ہے بڑائی آسمانوں میں اور زمین میں اور وہ ہے زبردست

الْحٰکِمِیْمُ ﴿۳۷﴾

الحکیم ﴿۳۷﴾

لَحٰکِمِیْمُ

اور بڑی حکمت والا ﴿۳۷﴾

منزل ۶

بَيِّنَاتُهَا ۳۵ (۳۶) سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رُكُوعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ① تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

حامی... ① نازل کی جا رہی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو بڑی ہر دست اور بڑی حکمت والا ②

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ

نہیں پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو جو ان دونوں کے درمیان ہیں مگر برحق،

وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا

وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا

اور ایک وقت مقرر کے لیے لیکن وہ لوگ جنہوں نے انکار کر دیا ہے ماننے سے اس (حقیقت) کے جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے

مُعْرِضُونَ ③ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي

مُعْرِضُونَ ③ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي

وہ منہ موڑتے ہوئے ہیں ③ (اے نبی، ان سے کہو! کبھی تم نے سوچا کہ یہ جنہیں تم پکارتے ہو اللہ کے سوا، مجھے دکھاؤ

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ

کیا پیدا کیا ہے انہوں نے زمین میں یا ہے ان کی کوئی شرکت آسمانوں کی تخلیق و تدبیر میں؟ لاؤ میرے پاس کوئی کتاب

مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ④ وَمَنْ أَضَلُّ

مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ④ وَمَنْ أَضَلُّ

جو آئی ہو اس سے پہلے یا کوئی علمی روایت (بطور ثبوت) اگر ہو تم سچے ④ اور کون زیادہ گمراہ ہے اس شخص سے جو

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ

یہ دعوت دے گا... غافلان سے کہیں جواب دے سکتے... لہٰذا... ان کے پاس کوئی جواب نہیں ہے اور نہ ہی ان کے پاس کوئی جواب دے سکتا ہے۔ ان کے پاس کوئی جواب نہیں ہے اور نہ ہی ان کے پاس کوئی جواب دے سکتا ہے۔ ان کے پاس کوئی جواب نہیں ہے اور نہ ہی ان کے پاس کوئی جواب دے سکتا ہے۔

عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ ۝ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا

ان کی پکار سے بھی بے خبر ہیں ۝ اور جب ان کو سب انسان توہوں گے یہ دشمن ان کے دشمن اور ہوجائیں گے

بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ۝ وَإِذَا تُثْلَىٰ عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا بِدِينِ قَالَ

ان کی عبادت سے منکر ۝ اور جب سنائی جاتی ہیں ان کو ہماری آیات جو صاف اور واضح ہیں تو کہتے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے حق کے بلے میں، جب بھی وہ ان کے سامنے آتا ہے کہ یہ کھلا جادو ہے ۝

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ

کیا یہ کہتے ہیں کہ خود گھڑ لیا ہے اس رسول نے یہ قرآن ان سے کہیے اگر خود گھڑ لیا ہے میں نے اسے تو نہیں بچا سکو گے تم

لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا

مجھے اللہ کی پکڑ سے ذرا بھی۔ وہ بہتر جانتا ہے ان باتوں کو جو تم بنا رہے ہو اس کے بلے میں۔ کافی ہے اللہ کی گواہی

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ مَا كُنْتُ

میرے اور تمہارے درمیان۔ اور وہی ہے معاف فرمانے والا اور ہر حال میں رحم کرنے والا ۝ ان سے کہیے، نہیں ہوں میں

بِدْعَا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۚ

کوئی نہ لا رسول اور مجھے نہیں معلوم کہ کیا کیا جائے گا میرے ساتھ اور نہ (وہ جو کیا جائے گا) تمہارے ساتھ؟

إِنْ أَتَّبِعْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ①

اِنْ آتِ تَبِعْ اِلَّا مَا يُوْحٰى اِلَآئِىَّ وَمَا اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ

نہیں پیروی کرتا میں مگر اس وحی کو جو بھیجی جاتی ہے میری طرف اور نہیں ہوں میں مگر صاف صاف خبردار کرنے والا ①

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ

قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ

ان سے کہیے کبھی تم نے سوچا کہ اگر ہوا یہ اللہ کی طرف سے اور انکار کر دیا تم نے اس کا (تو تمہارا انجام کیا ہوگا؟)

وَشَهِدَ مَنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنْ ۖ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۖ

وَشَهِدُوْا مَنْ بَنِيْ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰی مِثْلِهٖ فَاَمَنْ ۚ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۚ

جبکہ گواہی دے چکا ہے ایک گواہ بنی اسرائیل میں سے اسی جیسے کلام پر چنانچہ وہ ایمان لے آیا مگر تم اپنے گمراہ میں پڑے ہو

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ② وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۚ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ

بلاشبہ اللہ نہیں راہ دکھاتا ظالم لوگوں کو ② اور کہتے ہیں یہ لوگ جنہوں نے ماننے سے انکار کر دیا ہے ان لوگوں سے جو

أَمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۖ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ

اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُوْنَا اِلَيْهِ ۚ وَاِذْ لَمْ يَهْتَدُوْا بِهٖ

ایمان لے آئے ہیں کہ اگر ہوتا یہ کوئی اچھا کام تو نہ سبقت لے جاتے یہ لوگ ہم پر۔ اب چونکہ یہ نہ ہدایت پاسکے اس سے

فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِنْكَارٌ قَدِيمٌ ③ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ

فَسَيَقُوْلُوْنَ هٰذَا اِنْكَارٌ قَدِيْمٌ ۚ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُّوْسٰى اِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ

تو ضرور کہیں گے: یہ تو پرانی من گھڑت باتیں ہیں ③ حالانکہ اس سے پہلے (آپ کی ہے) موسیٰ کی کتاب رہنما اور رحمت بن کر

وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيٍّ لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ

وَهٰذَا كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسٰنِ عَرَبِيٍّ لِّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۚ

اور یہ کتاب تصدیق کر رہی ہے (اس کی)، (اور نازل کی گئی ہے) زبان عربی میں تاکہ متنبہ کرے ان لوگوں کو جو ظلم کر رہے ہیں

وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ④ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا

وَبُشْرٰى لِّلْمُحْسِنِيْنَ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا

اور بشارت دے اچھا اور معیاری کام کرنے والوں کو ④ یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کہا ہمارا رب تو اللہ ہے پھر جم گئے (اس پر)

فَلَا تَخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ

فَلَا تَحْزَنْ عَ لَآئِيْهِمْ وَلَا تُحْمِمْ مَحْزَنُوكَ اَلَا...ءَا تَحْزَنُ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِيْنَ فِيْهَا

جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا

جَزَاء...م بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ وَوَصَّ صَارِي كُلِّ ابْنِ سَان بِبِوَالِدَآئِهِ اِرْحَمْنَا

بدلے میں ان اعمال کے جو وہ کرتے رہے (۱۴) اور ہدایت کی ہے ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ اچھے سلوک کی

حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كَرِهًا ۖ وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۖ وَحَمَلُهُ

حَمَلَتْهُ اُمُّهُو كُرْبَاؤٰںوَوَحْلَ عَمَتُهُو كُرْبَا

اٹھائے رکھا اسے (اپنے پیٹ میں) اس کی ماں نے مشقت اٹھا کر اور جتنا بھی اسے مشقت اٹھا کر اور اس کے حمل

وَفَصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ

وَفِ صَلَاتِهِ هُوَ شَاطِئُونَ شَهْرًا حَتَّى تَأْتِيَ إِذَا بَلَغَ أَشَدَّ هُوَ وَبَلَغَ أَرَبَعِينَ

اور دودھ پھڑانے میں لگ گئے تیس مہینے۔ یہاں تک کہ جب پہنچ گیا وہ اپنی پوری طاقت کو اور ہو گیا چالیس

سَنَةً ۖ قَالَ رُءُوسَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتِكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ

سَنَنْتَن مَکَال رَبِّب آؤُرَعَنِی.. اَن اَش کُر رِیع مَرِیٹ گل لَرَنِی.. اَن اَعْمَرِیٹ

سال کا تو دعا کی اس نے! اے میرے رب! تو مجھے توفیق دے کہ میں شکر ادا کرتا رہوں تیری ان نعمتوں کا جو تو نے عطا فرمائی ہیں۔

عَلَىٰ وَعَلَىٰ وَالِدَتِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي

عَلَّامٌ لِّلْغَيْبِ وَهُوَ الْكَوَلُ الْوَرِيُّ فِي وَأَن أَعْمَلُ صَلَّائِمْ عَزَّاهُ وَأَمْرُهُ

مجھے اور میرے والدین کو اور (توفیق دے) کہ کمروں میں نیک عمل جن سے تو راضی ہو اور صالح بنائے میری خاطر

فِي ذُرِّيَّتِي ط ۖ تَدْتُكَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ ١٥ ۖ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

فی دُورِی تَی تَی اَللّٰہِ رَبِّی ثُبْتُ اَللّٰہِ رَبِّی وَاللّٰہِ رَبِّی اَللّٰہُ مُسْتَعِیْنُ اَللّٰہُ اَللّٰہُ رَبِّی

میں تو یہ کرتا ہوں تیرے حضور اور ملاشہ میں ہوں فرمانرواؤں میں سے (۱۵) یہ وہ ملک ہے

عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عُلِّمُوا وَنَتَّأَمُّوْا عِبَادَ سَائِتِصُ

عمر بن الخطاب
عمر بن الخطاب
عمر بن الخطاب
عمر بن الخطاب
عمر بن الخطاب

ان کے وہ اچھے اعمال، جو انہوں نے کئے اور ان کے لئے ہیں، ان کے لئے ہیں۔

فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ وَعَدَ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٦﴾ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ

رہی.. آس حائل جن سے وعدہ صِدْقِ لَ الَّذِي کَانُوا یُوعَدُونَ وَلَ الَّذی قَالَ لِوَالِدَیْہِ

شامل ہوں گے یہ اہل جنت میں۔ یہ سچا وعدہ ہے جو ان سے کیا جا رہا ہے ﴿۱۶﴾ اور وہ شخص جو کہتا ہے اپنے والدین سے

أَفِ لَكُمْ مَا أَعِدَّ نَبِيَّ أَنْ أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَّتْ

اَف لَکَ مَا.. اَعَدَّ وَ اَلَن رَہی.. اَن اُخْرِجَ وَقَدْ خَلَّتْ

کہ میں پیارا ہوں تم سے کیا تم مجھے خوف دلاتے ہو اس بات سے کہ میں نکالا جاؤں گا (قبر سے مرنے کے بعد) حالانکہ گزر چکی ہیں

الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ وَهَبَا يُسْتَغِيثُ اللَّهَ وَيُبَلِّغُ

قُرُونٌ مِّنْ قَبْلِی ۚ وَهَبَا یُسْتَغِیْثُ اللّٰہَ وَیُبَلِّغُ

بہت سی نسلیں مجھ سے پہلے (ان میں سے کوئی نہیں اٹھا) اور ماں باپ اللہ کی دہائی دے کر کہتے ہیں! اے بد نصیب!

أَمِنْ ۖ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾

اَمِنْ ۚ اِنَّ وَعْدَ اللّٰہِ حَقٌّ ۚ فَیَقُوْلُ مَا هَٰذَا اِلَّا اَسَاطِیْرُ الْاَوَّلِیْنَ ﴿۱۷﴾

ایمان لے۔ اور جان لے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے مگر وہ کہتا ہے کہ نہیں ہیں یہ باتیں مگر کہانیاں اگلی وقتوں کی ﴿۱۷﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

اُولَٰئِکَ الَّذِیْنَ حَقَّ عَلَیْہِمُ الْقَوْلُ فِیْ اُمَمٍ قَدْ خَلَّتْ مِّنْ قَبْلِہِم

یہ وہ لوگ ہیں کہ چسپاں ہو چکا ہے جن پر فیصلہ عذاب کا اور شامل ہو گئے ہیں ان امتوں میں جو گزر چکی ہیں ان سے پہلے،

مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿١٨﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ

مِّنَ الْجِنَّ وَالْاِنْسِ ۚ اِنَّہُمْ کَانُوْا خَاسِرِیْنَ ﴿۱۸﴾ وَلِکُلِّ دَرَجَۃٍ

جنوں اور انسانوں کی۔ یقیناً وہ تھے ہی گھٹا اٹھانے والے ﴿۱۸﴾ اور ہر ایک کے لیے ہیں درجے

مِمَّا عَمِلُوا ۚ وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٩﴾ وَيَوْمَ

مِمَّا عَمِلُوْا ۚ وَلِیُوَفِّیْہِم اَعْمَالُہُمْ وَہُمْ لَا یُظْلَمُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَیَوْمَ

ان کے اعمال کے مطابق اور ضرور پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ان کے اعمال کا اور ان پر ہرگز ظلم نہ کیا جائے گا ﴿۱۹﴾ اور جس دن

يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبَتْ طَبِيبَتُكُمْ

یُعْرَضُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا عَلَی النَّارِ اَذْهَبَتْ طَبِیْبَتُکُمْ

لاکھڑے کیے جائیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا آگ پر۔ تو ان سے کہا جائے گا ختم کر دی تم نے اپنے حصے کی نعمتیں

فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ

نیحیات کمدون یا دس تم تمع بہا قل یاؤم تجزؤن عذآب الہون

اپنی دنیا کی زندگی میں ہی اور خوب لطف اٹھایا ان سے لہذا آج بدلے میں دیا جائے گا تمہیں ذلت کا عذاب

بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿۲۰﴾

بہا کن تم تمکب رون قل ارض بہ غاری رل حق و بہا کن تم تفسقون

اس بنا پر کہ تم بڑے بن بیٹھے تھے زمین میں بغیر کسی حق کے اور اس وجہ سے کہ تم نافرمانیاں کیا کرتے تھے ﴿۲۰﴾

وَإِذْ كُنَّا أَهْلَ عَادٍ إِذْ أَنْذَرْنَا قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ

وڈر کنآعاد اذ انڈر قآؤمہو قل آح قآف وڈ

اور سناؤ انہیں قصہ عاد کے بھائی (ہوڈ) کا۔ جب متنبہ کیا اس نے اپنی قوم کو سرزمینِ احقاف میں — جبکہ

خَلَّتْ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا

خل تن النڈر من بین یدایہ و من قل فہی آل لآعبدو

گزر چکے تھے متنبہ کرنے والے ان سے پہلے بھی اور (آتے رہے) اس کے بعد بھی — کہ نہ عبادت کرو تم کسی کی

إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۲۱﴾ قَالُوا

الآل لآہ ان رنی آعاف ع لآئی عذآب یاؤم عظمی قالو

سوئے اللہ کے۔ مجھے اندیشہ ہے تمہارے بارے میں ایک ہولناک دن کے عذاب کا ﴿۲۱﴾ انہوں نے کہا

أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنْ الْهَيْئَةِ فَأْتِنَا بِمَا

آج آتتا لئآفکنا عن آل ہیتنا فآتتا بہا

کیا تم آئے ہو اس لیے کہ برگشتہ کر دو ہمیں بہکا کر ہمارے معبودوں سے۔ اچھا تو اب لے آؤ ہم پر وہ (عذاب) جس سے

تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۲۲﴾ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ

تعدنا ان کنٹ من الصادقین قال انما العلم عند اللہ

تم ڈراتے ہو ہمیں اگر ہو تم سچے ﴿۲۲﴾ انہوں نے جواب دیا کہ اس کا علم تو اللہ ہی کو ہے

وَأَبْلَغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۲۳﴾

وآبل رل عکم ما ارسلت بہی ولا کن رنی آراکم قآؤم تجہلون

اور میں پہنچا رہا ہوں تم کو وہ پیغام جو بھیجا گیا ہے مجھے دے کر لیکن میں دیکھتا ہوں تمہیں کہ تم لوگ بہالت برت رہے ہو ﴿۲۳﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۚ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ

پھر جب دیکھا انہوں نے اس (عذاب) کو بادل کی شکل میں آتے ہوئے اپنی وادیوں کی طرف تو کہنے لگے: یہ تو بادل ہے جو

مُمْطِرُنَا ۚ بَلْ هُوَ اَسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيحٌ فِيْهَا

مُمْطِرُنَا ۚ بَلْ هُوَ اَسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيحٌ فِيْهَا

ہمیں سیراب کرے گا۔ نہیں بلکہ یہ وہ چیز ہے کہ جلدی مچا رہے تھے تم جس کی۔ یہ ہوا کا طوفان ہے جس میں ہے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ ۖ بِأَمْرِ رَبِّهَا ۚ فَاصْبَحُوا لَا يَرَىٰ إِلَّا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ ۖ بِأَمْرِ رَبِّهَا ۚ فَاصْبَحُوا لَا يَرَىٰ إِلَّا

دردناک عذاب (۲۴) تباہ کر ڈالے گا یہ ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے آخر کار وہ ہو گئے ایسے کہ نہ نظر آتی تھیں مگر

مَسْكِنُهُمْ ۖ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۚ وَلَقَدْ

مَسْكِنُهُمْ ۖ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۚ وَلَقَدْ

ان کے رہنے کی جگہیں۔ اسی طرح ہم سزا دیتے ہیں مجرم لوگوں کو (۲۵) اور یقیناً ہم نے دیا تھا ان کو قدرت و اختیار

فِيْمَا اَنْ مَّكَّنٰكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّ اَبْصَارًا وَّ اَفْئِدَةً ۚ

فِيْمَا اَنْ مَّكَّنٰكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّ اَبْصَارًا وَّ اَفْئِدَةً ۚ

ان چیزوں پر کہ نہیں دیا ہے تم نے تم کو قدرت و اختیار ان میں اور دیکھتے تھے تم نے انہیں کان اور آنکھیں اور مرکزِ حواس (دل و دماغ)۔

فَمَا اَغْنٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا اَبْصَارُهُمْ وَلَا اَفْئِدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ اِذْ

فَمَا اَغْنٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا اَبْصَارُهُمْ وَلَا اَفْئِدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ اِذْ

لیکن کسی کام نہ آئے ان کے کان اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ ان کے دل و دماغ ذرا بھی اس وجہ سے کہ

كَانُوا يَجْحَدُوْنَ ۚ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۚ وَلَقَدْ

كَانُوا يَجْحَدُوْنَ ۚ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۚ وَلَقَدْ

وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا اور آگھیرا ان کو اس چیز نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے (۲۶) اور بے شک

اَهْلَكْنَا مَا هُوَ لَكُمْ مِّنَ الْقُرْاٰی وَصَرَّفْنَا الْآٰیٰتِ لَعَلَّهُمْ

اَهْلَكْنَا مَا هُوَ لَكُمْ مِّنَ الْقُرْاٰی وَصَرَّفْنَا الْآٰیٰتِ لَعَلَّهُمْ

ہم ہلاک کر چکے ہیں ان کو جو تمہارے ارد گرد ہیں کئی بستیاں اور بار بار طرح طرح سے بھیج کر اپنی آیات (ان کو سمجھایا) شاید کہ وہ

يَرْجِعُونَ ﴿٢٤﴾ فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۖ

یہ رجوع ہوں ﴿۲۴﴾ فلولا ان کی انہوں نے جن کو بنا رکھا تھا ان لوگوں نے اللہ سے تقرب کا ذریعہ، معبود مان کر۔

بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۚ وَذَلِكِ اِفْكَهُمُ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٥﴾

بل ضلُّوا عنہم ۚ وذلک افکہم وما کانوا یفترون ﴿۲۵﴾

واقعہ یہ ہے کہ وہ کھوئے گئے ان سے۔ اور یہ تھا (انجام) ان کے جھوٹ کا اور ان معبودوں کا جو انہوں نے گھڑ رکھے تھے ﴿۲۵﴾

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۚ فَلَمَّا

وإذ صرَفْنَا إلَیْکَ نفرًا من الجن یستمعون القرآن ۚ فلما

اور وہ واقعہ جب متوجہ کیا تھا ہم نے تمہاری طرف جنوں کے ایک گروہ کو تاکہ وہ سنیں قرآن۔ پھر جب

حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا

حاضر ہوئے قَالُوا أنصتوا فلما قُضِيَ ولَّوْا

وہ حاضر ہوئے تھے اس جگہ جہاں پڑھ رہے تھے تو انہوں نے کہا ایک دوسرے سے خاموش ہو جاؤ۔ پھر جب تلاوت ختم ہو گئی تو پیٹے وہ

إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٢٦﴾ قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا

إلَی قومہم منذرین ﴿۲۶﴾ قَالُوا یقومنا إنا سمعنا کتابا

اپنی قوم کی طرف خبردار کرنے کے لیے ﴿۲۶﴾ انہوں نے کہا اے ہماری قوم کے لوگو! صورت حال یہ ہے کہ ہم نے سنی ہے ایک کتاب

أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي

أنزل من بعد موسىٰ مُصدِّقًا لِّمَا بین یدَیْہِ یہدی

جو نازل کی گئی ہے موسیٰ کے بعد جو تصدیق کرنے والی ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے آچکی ہیں اور جو رہنمائی کرتی ہے

إِلَى الْحَقِّ وَالْإِلَهِ طَرِيقٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٢٧﴾ أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ

إلَی الحق والِإلہ طریقٌ مُستقیم ﴿۲۷﴾ أجیبوا داعی اللہ

حق کی طرف اور راہِ راست کی طرف ﴿۲۷﴾ اے ہماری قوم کے لوگو! قبول کرو دعوت اللہ کی طرف بلائے والے کی

وَأَمِنُوا بِهِ ۚ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٢٨﴾ وَمَنْ

وَأمنوا بہ ۚ یغفر لکم من ذنوبکم ویجركم من عذاب أليم ﴿۲۸﴾ ومن

اور لے آؤ ایمان اس پر معاف فرمادے گا اللہ تمہارے گناہ اور بچالے گا تم کو دردناک عذاب سے ﴿۲۸﴾ اور جو

لَا يُجِبُ

دَاعَى اللَّهِ

فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ

فِي الْأَرْضِ

وَلَيْسَ

لَا يُجِبُ

دَاعَى اللَّهِ

فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ

فِي الْأَرْضِ

وَلَيْسَ

نہیں قبول کرے گا دعوت اللہ کی طرف بلانے والے کی تو وہ (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکے گا زمین میں اور نہ ہوں گے

لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۳۲﴾ أُولَٰئِكَ يَكْفُرُوا

لہو من دُونِہی.. آؤں کیا... اَلَا... کت فی ضَلَالٍ مُّبِین انہی راوا

اس کے لیے اللہ کے سوا کوئی حامی و سرپرست، ایسے لوگ پڑے ہوئے ہیں کھلی گمراہی میں ﴿۳۲﴾ کیا نہیں غور کیا انہوں نے

أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْ يَخْلُقْهُنَّ

اَنَ اللّٰہَ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ یَعْ یَخْلُقْہُنَّ

کہ وہ اللہ ہی ہے جس نے پیدا فرمائے ہیں آسمان اور زمین اور جو نہیں تھکا ان کے پیدا فرمانے سے،

بِقَدْرِ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۳﴾

بِقَادِرٍ عَلٰی اَنْ یُّحْیِی الْمَوْتٰی بَلٰی اِنَّہٗ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۳۳﴾

وہ ضرور قادر ہے اس بات پر کہ زندہ کرے مردوں کو۔ کیوں نہیں یقیناً وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿۳۳﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ

وَيَاوْمَ یُعْرَضُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا عَلٰی النَّارِ اَلَیْسَ ہٰذَا بِالْحَقِّ

اور جس دن پیش کیے جائیں گے یہ کافر لوگ آگ پر (اور پوچھا جائے گا) کیا نہیں ہے یہ حقیقت۔

قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

قَالُوْا بَلٰی وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوْکُوا الْعَذَابَ

وہ کہیں گے ہاں! قسم ہمارے رب کی (یہ حقیقت ہے)۔ کہا جائے گا سوچکھو اب مزا عذاب کا

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۴﴾ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ

بِمَا کُنْتُمْ تَکْفُرُوْنَ ﴿۳۴﴾ فَاصْبِرْ کَمَا صَبَرَ

اس انکار کے نتیجہ میں جو تم کرتے رہے ﴿۳۴﴾ پس (اے نبی) صبر کرو جس طرح صبر کرتے رہے ہیں بڑی ہمت و حوصلہ والے

مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ تَأْتِيهِمْ يَوْمَ يَرَوْنَ

مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَہُمْ تَاْتِیْہِمُ یَوْمَ یَرَوْنَ

اور نہ جلدی کرو اُن کے معاملہ میں۔ انہیں یوں معلوم ہوگا اس دن جب وہ دیکھیں گے عذاب،

مَا يُوعَدُونَ ۚ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۚ بَلْغَاءٌ

۴۷ یوں عِدوَن کَ لَمْ یَلْبَثُوا اِلَّا سَاعَۃٌ مِّنْ نَّهَارٍ ۚ بَلْغَاءٌ

جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے کہ نہیں رہے تھے یہ (دُنیا میں) مگر دن کی ایک گھڑی۔ بات پہنچادی گئی۔

فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٢٥﴾

فَہَلْ یُہْلَکُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ

سو نہیں ہلاک ہوں گے مگر وہ لوگ جو نافرمان اور بدکار ہیں ﴿۲۵﴾

بَيِّنَاتُهَا ۳۸ سُوْرَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ (۹۵) رُكُوْعَاتُهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝ وَالَّذِينَ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝ وَالَّذِينَ

جن لوگوں نے کفر کیا اور روکا اللہ کی راہ سے، رائیگاں کر دیا اللہ نے ان کے اعمال کو ۱ اور وہ لوگ جو

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ

ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک اعمال اور ایمان لے آئے اس پر جو نازل ہوا ہے محمد پر اور ہے وہ سراسر حق

مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَفَرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ۝

مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَفَرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ۝

ان کے رب کی طرف سے۔ دور کر دیں اللہ نے ان سے ان کی برائیاں اور درست کر دیے ان کے احوال ۲

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

یہ اس لیے ہے کہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، پیروی کی ہے انہوں نے باطل کی اور وہ لوگ جو ایمان لائے

اتَّبِعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ

تَبَّعُوا حَقَّی مَرَرَبِیْہُمْ کَذَالِکَ یَضْرِبُ اللّٰہُ لِنَاسِ

پیروی کی ہے انہوں نے اس حق کی جو ان کے رب کی طرف سے آیا ہے، اس طرح بتائے دیتا ہے اللہ انسانوں کو

أَمْثَالَهُمْ ۚ فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ۖ

اَمْثَالِہُمْ فَ اِذَا لَقِیْتُمْ لَ ذِیْنَ کَفَرُوْا فَضَرْبَ رِقَابِ

ان کی ٹھیک ٹھیک حیثیت ۳ پھر جب مقابلہ ہو تمہارا ان لوگوں سے جو کافر ہیں تو ان کی گردنیں اڑاؤ۔

حَتَّىٰ إِذَا أَتَخْتَمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوُثَاقَ ۖ

حَتَّیْ اِذَا اَتَخْتَمُوْہُمْ فَشَدُّوْا الْوُثَاقَ

یہاں تک کہ جب کچل دو تم انہیں تو مضبوط باندھو (قیدیوں کو) پھر اس کے بعد یا تو بطور احسان یا قیدی لے کر (چھوڑ دو)

حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ ذَٰلِكَ ۖ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرْنَا مِنْهُمْ ۖ وَلَٰكِنْ

حَتَّیْ تَضَعُ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ذٰلِکَ ۚ وَلَوْ یَشَآءُ اللّٰہُ لَانتَصَرْنَا مِنْہُمْ ۚ وَلَٰکِنْ

یہاں تک کہ جنگ ختم ہو جائے۔ یہ ہے صحیح طریقہ اور اگر چاہتا اللہ تو خود ہی نبٹ لیتا ان سے لیکن

لَيَبْلُوَنَّكُمْ بِبَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

لَیْبْلُوَنَّکُمْ بِبَعْضٍ ۖ وَالَّذِیْنَ قَتَلُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ

اس نے چلایا کہ آزمائے تم کو ایک دوسرے کے ذریعہ سے۔ اور وہ لوگ جو قتل کیے گئے اللہ کی راہ میں

فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۚ ۴ سَيُحَدِّثُهُمْ

فَلَنْ یُّضِلَّ اَعْمَالُہُمْ ۚ سَیُحَدِّثُہُمْ

سو ہرگز نہیں ضائع کرے گا اللہ ان کے اعمال ۴ وہ ضرور انہیں دکھائے گا سیدھی راہ اور درست کر دے گا

بِأَلْهَمَ ۚ ۵ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ۖ

بِاَلْہَمَ ۚ ۵ وَیُدْخِلُہُمُ الْجَنَّةَ ۚ

ان کے احوال ۵ اور داخل کرے گا انہیں اس جنت میں جس سے وہ واقف کرا چکا ہے انہیں ۶ اے وہ لوگو جو

أَمَنُوا ۖ إِنْ تَنْصَرُوا لِلَّهِ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۚ ۷

اَمَنُوْا ۚ اِنْ تَنْصَرُوْا لِلّٰہِ یَنْصُرْکُمْ وَیُثَبِّتْ اَقْدَامَکُمْ ۚ ۷

ایمان لائے ہو اگر مدد کرو گے تم اللہ کی تو وہ بھی تمہاری مدد کرے گا اور جمائے گا مضبوطی سے تمہارے قدم ۷

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑧ ذَلِكَ

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑧ ذَلِكُ

اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا۔ سو ہلاکت ہے ان کے لیے اور ضائع کر دیا ہے اللہ نے ان کے اعمال کو ⑧ یہ اس لیے ہے کہ

يَا نَبَاهُمْ كَرِهُوا مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ فَاحْبَطُوا أَعْمَالَهُمْ ⑨ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

يَا نَبَاهُمْ كَرِهُوا مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ فَاحْبَطُوا أَعْمَالَهُمْ ⑨ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

انہوں نے ناپسند کیا اس کو جسے نازل فرمایا ہے اللہ نے، لہذا غارت کر دیے اللہ نے ان کے اعمال ⑨ کیا نہیں چلے پھرے ہیں یہ

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ⑩ دَمَرُوا

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ⑩ دَمَرُوا

زمین میں تاکہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں؟ تباہ و برباد کر دیا

اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ⑩ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ

لِلَّاهِ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ⑩ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ

اللہ نے انہیں۔ اور کافروں کے لیے ہیں ایسے ہی نتائج ⑩ یہ اس لیے کہ یقیناً اللہ حامی و ناصر ہے ان لوگوں کا جو

أَمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑪ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ

أَمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑪ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ

ایمان لائے اور حقیقت یہ ہے کہ کافر، نہیں ہے کوئی حامی و ناصر ان کا ⑪ بلاشبہ اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ

ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک اعمال ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی ان کے نیچے نہریں۔ اور وہ لوگ جو

كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى

كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى

کافر ہیں مزے لوٹ رہے ہیں اور کھاپی رہے ہیں (چند روزہ زندگی میں) جیسے کھاتے ہیں جانور اور جہنم آخری ٹھکانا

لَهُمْ ⑫ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ

لَهُمْ ⑫ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ

ہے ان کا ⑫ اور کتنی ہی بستیاں جو بہت زیادہ زور اور تھیں تمہاری اس بستی سے جس نے تمہیں نکالا ہے —

أَهْلَكْنَهُمْ فَلَا نَاَصِرَ لَهُمْ ⑬ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ

آہ لگنا ہم فلا ناصر لہم آف من کان علی بانی ری ان تم

ہلاک کر دیا ہم نے ان کو سو نہ ہوا کوئی مددگار ان کا ⑬ سو بھلا وہ شخص جو ہو صاف اور صریح ہدایت پر اپنے رب کی،

كَمَنْ زَيْنَكَهُ سُوًّا عَلَيْهِ وَاتَّبَعُوا

ک من زوئی ری ان لہو سو... یو ع آمل ہی و ت ت ب عو

ان کی طرح ہو سکتا ہے جن کے لیے خوشنما بنا دیے گئے ہوں ان کے برے عمل اور پیرو بن گئے ہوں وہ

أَهْوَأَ لَهُمْ ⑭ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ فِيهَا

آہ و آ... ہم م مثل الجن تل ل تی و ع د ل مت ت قون فی ہا

اپنی خواہشات کے ⑭ احوال اس جنت کا جس کا وعدہ کیا گیا ہے متقیوں سے (یہ ہے کہ) ہوں گی اس میں

أَنْهَرُ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۖ وَأَنْهَرُ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۖ وَأَنْهَرُ

آن ہار م م م... ان غاری آسن و آن ہار م ل ب تل ل م ت غاری ی طع مہ و آن ہار

نہیں صاف ستھرے پانی کی اور نہریں دودھ کی کہ نہ فرق آیا ہو گا اس کے ذائقے میں اور نہریں

مِّنْ خَمِرٍ لَّدَاةٍ ۖ وَالشَّرِيبِ ۖ وَأَنْهَرُ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا

م من خمیر ل د ا د ا ل ش ربی و آن ہار م من ع س ل م ص ف ی و ل ہم فی ہا

شراب کی جولاہیز ہوں گی پینے والوں کے لیے۔ اور نہریں صاف شفاف شہد کی۔ اور ان کے لیے جنت میں ہوں گے

مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ

م من کل الثمرات م غ ف ر ت م من رب ہم ک من ہو خال د ن

ہر طرح کے پھل اور بخشش ہوگی ان کے رب کی طرف سے۔ (کیا یہ لوگ) ان کی مانند ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ رہیں گے

فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءُهُمْ ⑮ وَمِنْهُمْ

فی النار و س ق و م ا ح م ی م ا ف ق ط ع ا م ع ا ہ م و من ہم

جہنم میں اور پلایا جائے گا انہیں کھولتا ہوا پانی جو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے گا ان کی آنتوں کو ⑮ اور (یہ نبی) ان میں سے کچھ لوگ

مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا

م ن ی س ت م ع ل ی ک ح ت ی ا ذ ا خ ر ج و ا م ن ع ن د ک ق ا ل و ا

ایسے ہیں جو کان لگا کر سنتے ہیں تمہاری باتیں، یہاں تک کہ جب نکل کر جاتے ہیں تمہارے پاس سے تو پوچھتے ہیں

لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَاتُ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَاتُ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

ان لوگوں سے جنہیں دیا گیا ہے علم کہ کیا کہا تھا رسولؐ نے ابھی ابھی؟ یہ وہ لوگ ہیں کہ مہر کر دی ہے اللہ نے

عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۶ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ

عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۶ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ

ان کے دلوں پر اور پیروئے ہوئے میں اپنی خواہشات کے ۱۶ اور وہ لوگ جنہوں نے ہدایت پائی، مزید عطا کرتا ہے اللہ ان کو

هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝۱۷ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ

هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝۱۷ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ

ہدایت اور عطا فرماتا ہے انہیں ان کے حصہ کا تقویٰ ۱۷ سو نہیں انتظار کر رہے یہ (منکرین) مگر قیامت کی گھڑی کا

أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا

أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا

کہ آجائے وہ ان پر اچانک سویقیناً آچکی ہیں اس کی علامات۔ پھر کونسا موقع ہوگا ان کے لیے — جب

جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ۝۱۸ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ۝۱۸ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

آہی جلے گی ان پر وہ گھڑی۔ نصیحت قبول کرنے کا ۱۸ پس (اے نبی) خوب جان لو کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے

وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْيِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ

وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْيِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ

اور معافی مانگو اپنے قصور کی اور (معافی مانگو) مومن مردوں کے لیے اور مومن عورتوں کے لیے۔ اور اللہ واقف ہے تمہاری سرگرمیوں سے بھی

وَمَثُوكُمْ ۝۱۹ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ

وَمَثُوكُمْ ۝۱۹ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ

اور تمہارے ٹھکانے سے بھی ۱۹ اور کہتے تھے وہ لوگ جو ایمان لائے کیوں نہیں نازل کی جاتی کوئی سورت جس میں جنگ کا حکم ہو

فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذَكَرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۖ رَأَيْتَ الَّذِينَ

فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذَكَرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۖ رَأَيْتَ الَّذِينَ

مگر جب نازل کی گئی ایک سورت، واضح احکام والی اور ذکر کیا گیا اس میں جنگ کا تو دیکھا تم نے ان لوگوں کو

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ

فی قلبہم مرضیٰ ہم دیکھتے ہیں تمہاری طرف ایسے جیسے دیکھتا ہے وہ شخص جس پر بے ہوشی طاری ہو گئی ہو

مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ طَاعَةٌ ۖ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا

مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ طَاعَةٌ ۖ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا

موت کی۔ سو افسوس ہے ان کے حال پر ۳۰ (ایمان پر تو ان کے ہے) اطاعت کا اقرار اور اچھی باتیں۔ لیکن جب

عَزَمَ الْأَمْرَ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ

عَزَمَ الْأَمْرَ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ

(جنگ کا قطعی حکم دے دیا گیا، تو اس وقت اگر سچے نکلتے یہ اللہ سے کہے ہوئے اپنے ہمیں، تو ہوتا یہ بہتر ان کے لیے ۳۱)

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

تو اے منافقو! تم سے اس کے سوا اور کیا توقع کی جاسکتی ہے کہ اگر تم لٹے منہ پھر گئے تو فساد مچاؤ گے زمین میں

وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۚ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۚ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

اور آپس میں قطع رحمی کرو گے؟ ۳۲ یہی ہیں وہ لوگ کہ دور کر دیا ہے انہیں اپنی رحمت سے اللہ نے

فَاصْمَهُمْ ۚ وَأَعْمَىٰ أَبْصَارَهُمْ ۚ ۚ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ

فَاصْمَهُمْ ۚ وَأَعْمَىٰ أَبْصَارَهُمْ ۚ ۚ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ

اور بہرا کر دیا ہے انہیں اور اندھی کر دی ہیں ان کی آنکھیں ۳۳ سو کیا نہیں غور کرتے یہ قرآن پر کیا ان کے دلوں پر

أَقْفَالُهَا ۚ ۚ إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

أَقْفَالُهَا ۚ ۚ إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

تقل جھٹھے ہوئے ہیں؟ ۳۴ بلاشبہ وہ لوگ جو الٹے پھر گئے ہیں اس کے بعد کہ کھل کر آگئی تھی

لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ

لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ

ان کے سامنے ہدایت، شیطان نے آسان بنا دیا ہے ان کے لیے (یہ کام)۔ اور دراز کر رکھا ہے جھوٹی توقعات کا سلسلہ

لَهُمْ ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ

لہم ذالک بآنہم قالو للذین کرہو ما نزل اللہ

ان کے لیے ۲۵ یہ اس لیے ہوا کہ انہوں نے کہا تھا ان لوگوں سے جو ناپسند کرتے تھے اس چیز کو جو نازل کی ہے اللہ نے

سَنُطِيعُكُمْ ۚ فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۖ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ ۚ اَسْرَارَهُمْ ۚ ۲۶ فَكَيْفَ

سن طیعکم فی بعض امر واللہ یعلم اسرارہم ۲۶ فکیف

کہ ہم ضرور مانیں گے تمہاری باتیں بعض معاملات میں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے ان کی خفیہ باتیں ۲۶ پھر کیا حال ہوگا

اِذَا تَوَفَّيْتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهُهُمْ ۚ وَاَدْبَارَهُمْ ۚ ۲۷

اذا توفیتہم الملائکۃ یضربون وجوہہم وادبارہم ۲۷

اس وقت جب روحیں قبض کریں گے ان کی فرشتے، مارتے ہوئے ان کے چہروں پر اور ان کی پیٹھوں پر ۲۷

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اتَّبَعُوْا مَا اَسْخَطَ اللّٰهُ وَكَرِهُوْا

ذلک بآنہم اتبعوا ما اسخط اللہ وکرہو

یہ اس لیے ہوگا کہ انہوں نے پیروی کی ہے اس طریقہ کی جو ناراض کرنے والا ہے اللہ کو اور ناپسند کیا ہے انہوں نے

رِضْوَانَهُ ۚ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۚ ۲۸ اَمْ رَحِيبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ

رضوانہ فاحبط اعمالہم ۲۸ ام رحیب الذین فی قلوبہم مرض

اس کی رضا کا راستہ۔ سوزناٹ کر دیے اللہ نے ان کے سب اعمال ۲۸ کیا سمجھے بیٹھے ہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے

اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَصْغَانَهُمْ ۚ ۲۹ وَلَوْ نَشَاءُ لَّارٰيْنٰكَهُمْ ۚ فَلَعَرَفْتَهُمْ

ان لئن یخرج اللہ اصغانہم ۲۹ ولو نشاء لاریناکہم فلعرفتہم

کہ نہیں ظاہر کرے گا اللہ ان کے دلوں کے کھوٹ؟ ۲۹ اور اگر ہم چاہیں تو ضرور دکھادیں ہم تمہیں پھر پہچان لو تم ان کو

بِسْمِهِمْ ۚ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ ۚ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ ۚ اَعْمَالَكُمْ ۚ ۳۰

بسمہم ولتعرفنہم فی لحن القول واللہ یعلم اعمالکم ۳۰

ان کے چہروں سے اور ضرور جان لیتے ہو تم ان کو (ان کے انداز گفتگو سے اور اللہ خوب جانتا ہے تم سب کے اعمال کو ۳۰

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ ۚ حَتّٰی نَعْلَمَ الْمُجْتَهِدِيْنَ مِنْكُمْ ۚ وَالصّٰبِرِيْنَ ۚ

ولنبلونکم حتی نعلم المجتہدین منکم والصابرین

اور ہم ضرور آزمائش میں ڈالیں گے تم کو تاکہ دیکھ لیں ہم ان کو جو جہاد کرنے والے ہیں تم میں سے اور ثابت قدم رہنے والے ہیں

وَنَبَلُوا أَخْبَارَكُمْ ۝۳۱ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا

وَنَبَلُوا... آخ ہارم ان کے لڑائی کت رو وصدو عن سبیل اللہ و شاق... قتل

اور جانچ لیں تمہارے حالات کو ۳۱ یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکا اللہ کی راہ سے اور مخالفت کی

الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۖ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا

رَسُول... عم آج مات ہائی تان لہل ۱۵ لائیں تضر ل لہ عاری آ

رسول کی اس کے بعد بھی کہ واضح ہو چکی تھی ان کے لیے راہ راست۔ ہرگز نہیں نقصان پہنچا سکیں گے وہ اللہ کو ذرا بھی۔

وَسَيُحِيطُ أَعْمَالُهُمْ ۝۳۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

وَسَيُحِيطُ... آع مال ہم یا.. آی ٹی ل لڑائی آم نو.. آطی عل لہ و آطی ع

اور اللہ غارت کرے گا ان کے اعمال کو ۳۲ اے لوگو جو ایمان لائے ہو اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو

الرَّسُولَ وَلَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝۳۳ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

رَسُول... و لا تبطلو.. آع مال ہم ان کے لڑائی کت رو وصدو عن سبیل اللہ

رسول کی اور مت برباد کرو اپنے اعمال ۳۳ یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکا اللہ کی راہ سے

ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝۳۴ فَلَا تَهْنُوا

ثم ماتوا... و ہم کف قارن ف لا یغفر لہم ف لا تہنو

پھر مر گئے اس حالت میں کہ وہ کافر تھے سو ہرگز نہیں معاف کرے گا اللہ انہیں ۳۴ لہذا نہ ہمت ہارو تم

وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامَةِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۖ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكَكُمْ

و تدعو.. اس تل ف و ان تل آع لاؤن ول لہم عم عم و لا یس ت ترکم

اور (تم) درخواست کرو صلح کی۔ اور تم ہی غالب رہنے والے ہو اور اللہ تمہارے ساتھ ہے اور ہرگز نہیں ضائع کرے گا وہ

أَعْمَالَكُمْ ۝۳۵ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَأَنْ تَوْصِنُوا

آع مال ہم ان تل ح یا مہد دن یا ل رع یوں ولہم و ان ت و ص نو

تمہارے اعمال کو ۳۵ بے شک یہ دنیاوی زندگی ہے محض کھیل اور تماشہ۔ اور اگر تم مومن ہو

وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝۳۶ إِنَّ

و تتقو... یوتکم اچورکم و لا یس عل ہم آم و ال ہم یس

اور تقویٰ کی روش اختیار کی تم نے تو دے گا وہ تمہیں تمہارے اجر اور نہ مانگے گا تم سے تمہارے مال ۳۶ اور اگر کہیں

تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ

تہ قدم سے ذمہ کیسے واما تاخیر سے آخر تک وئی تمام نفع آتے ہو علی لایک وسیع دینی

پہلے ہو چکی ہیں تم سے کوتاہیاں اور جو بعد میں ہوں گی اور تکمیل کرے اپنی نعمتوں کی تم پر اور دکھائے تمہیں

صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ① وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ② هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ

عس راستہ مستقیم ۱ وین شہرنگل لاء نصرت عزیزا ہول لای.. آن زکس س رکی تہ

سیدھا راستہ ② اور بخشنے کا تمہیں اللہ زبردست نصرت ③ وہی ہے جس نے نازل فرمائی سکینت

فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدُوا إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ ④ وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ

فی قلوب المؤمنین لیزدادوا ایمان ماع ایمانہم ۴ وللہ جنود السموات

دلوں میں مؤمنوں کے تاکہ وہ اپنے ایمان میں مزید اضافہ کر لیں۔ اور اللہ ہی کے قبضہ میں ہیں سب لشکر آسمانوں کے

وَالْأَرْضِ ⑤ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ⑥ لِيَدْخُلَ

ول ارض ۵ وکان اللہ علیما حکیم ۶ لیدخل

اور زمین کے۔ اور ہے اللہ سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ⑥ اس نے یہ اس لیے کیا کہ داخل فرمائے

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

المؤمنین والمؤمنات جنات تجری من تحتها الانہار خالدين فیہا

مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں ہمیشہ رہیں گے یہ ان میں

وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ⑦ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ⑧ وَيُعَذِّبُ

ویکفر عنہم سیئاتہم ۷ وکان ذلک عند اللہ فوزا عظیم ۸ ویعذب

اور دور کر دے گا ان سے ان کی برائیاں اور ہے یہ بات اللہ کے نزدیک بڑی کامیابی ⑧ اور (تاکہ) سزا دے

الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ

المنافقین والمنافقات والمشرکین والمشرکات الظالمین باللہ

منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو جو گمان رکھتے ہیں اللہ کے بارے میں

ظَنُّ السَّوْءِ ⑨ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ⑩ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ

ظن السوء ۹ علیہم دائرۃ السوء ۱۰ وغضب اللہ علیہم ولعنہم

برے برے گمان۔ وہ خود ہی آگئے برائی کے پھیر میں اور اللہ کا غضب ہوا ان پر اور دور کر دیا انہیں اس نے اپنی رحمت سے

وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ① وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمُوتِ

وَأَعَدَّ لہم جہنم ۖ و ساء... بہت تم صی را و للہ لآو و جنوڈ س آسمانوں کے

اور مہیا کر دی ان کے لیے جہنم جو ہے بہت برا ٹھکانا ① اور اللہ ہی کے قبضے میں ہیں سب شکر آسمانوں کے

وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ② إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

ول ارض و کان اللہ عزی زں و کاکل لآو عزی زں ح کی ما و ان نا.. آرسل ناک

اور زمین کے۔ اور ہے اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا ② بے شک ہم نے ہی بھیجا ہے تمہیں

شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ③ لِّتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

شہاد و داؤں و م ب ش راؤں و ن ذی را ل ت م ن و ع ل لآو و رسول ہی

شہادت دینے والا، اور بشارت دینے والا اور متنبہ کرنے والا (بنکر) ③ تاکہ ایمان لاؤ تم (مے لوگوں) اللہ پر اور اس کے رسول پر

وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ۖ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ④ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ

و ت عز زوہ و ت و ق روہ و ت س ب حوہ و ک رتاؤں و اصی لآ و ان کل ل ذی ن می ہاری عون ک

اور تعظیم و توقیر کرو رسول کی اور تسبیح کرو اللہ کی صبح و شام ④ یقیناً جو لوگ بیعت کر رہے تھے تمہاری

إِنَّمَا يُبَايِعُونَكَ اللَّهُ ۖ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ، فَسَنْ نَبْكَثَ

ان نا می ہاری عون لآ و می ذل لآو کا و ق آئی دی ہم ف تن ن ک ت

درحقیقت وہ بیعت کر رہے تھے اللہ کی۔ اللہ کا ہاتھ تھا ان کے ہاتھوں کے اوپر۔ اب جو شخص عہد شکنی کرے گا

فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ، وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ

ف ان نا ی ن ک ت ع لآ ف ہ و من آ و ف ا عا ہ ع ل لآ ف ہ

تو بہر حال اس کی عہد شکنی کا وبال اسی کی ذات پر ہوگا اور جو پورا کرے گا اس بات کو، عہد کیا ہے اس نے جس پر

اللَّهُ فَسِيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ⑤ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ

لآ ف سی ی ی ع لآ ف ہ آج رن ع ظی ما س ی قو ل ل ل ل م ع ل لآ ف ہ

اللہ سے تو ضرور عطا فرمائے گا اسے اللہ بڑا اجر ⑤ ضرور کہیں گے تم سے وہ لوگ جو پیچھے رہ گئے تھے

مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا

م ل آع راب ش غ ل ت نا آ م و ال نا و آہ لو نا ف س ت غ ف ر ل نا

بدوی عربوں میں سے کہ مشغول کر رکھا تھا ہمیں ہمارے مالوں اور گھروالوں کی فکر نے، سو مغفرت کی دعا کریں آپ ہمارے لیے۔

يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۖ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

قی قولون بآل سن تہم ما لائی لیس فی قلوبہم قل فمائی یملک

وہ کہتے ہیں اپنی زبانوں سے وہ باتیں جو نہیں ہیں ان کے دلوں میں۔ ان سے کیسے اچھا تو کس میں یہ طاقت ہے

لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ إِنَّ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۚ بَلْ

لکم من اللہ شئیئا ان اراد بکم ضرًا او اراد بکم نفعًا بل

کہ روک دے تم سے اللہ کو ذرا بھی۔ اگر وہ چاہے تمہیں نقصان پہنچانا یا چاہے تمہیں نفع پہنچانا۔ حقیقت یہ ہے کہ

كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ ١١ ۚ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ

کاں اللہ بما تعملون خبیرا ۱۱ بل ظننتم ان لن ینقلب

ہے اللہ ان باتوں سے جو تم کر رہے ہو پوری طرح باخبر ۱۱ دراصل تم نے یہ سمجھ رکھا تھا کہ ہرگز نہیں لوٹیں گے

الرَّسُولُ ۖ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا ۖ وَزَيَّنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ

الرسول والمؤمنون الی اہلیہم ابدا وزین ذالک فی قلوبکم

رسول اور مومن اپنے گھروں کی طرف کبھی اور بہت اچھی لگی تھی یہ بات تمہارے دلوں کو

وَزَيَّنَّا قَوْمًا بُورًا ۝ ١٢ ۚ وَمَنْ

وزیننم قومن بورا ۱۲ ومن

اور اسی وجہ سے کرنے لگے تھے برے برے گمان حالانکہ ہوتے وہ لوگ جنہیں ہر حال ہلاک ہونا ہے ۱۲ اور جو

لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

لم یؤمن باللہ ورسولہ فاننا اعتدنا للکافرین

نہیں ایمان رکھتے اللہ پر اور اس کے رسول پر تو بے شک تیار کر رکھا ہے ہم نے ایسے کافروں کے لیے

سَعِيرًا ۝ ١٣ ۚ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ يَغْفِرُ

سعیرا ۱۳ وللہ ملک السموات والارض یغفر

بھڑکتی ہوئی آگ کا لاؤ ۱۳ اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی۔ معاف کر دے

لِمَنْ يَّشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ ١٤

لمن یشاء ویعذب من یشاء وکان اللہ غفورا رحیما ۱۴

جسے چاہے اور سزا دے جسے چاہے۔ اور ہے اللہ بہت بخشنے والا، ہر حال میں رحم کرنے والا ۱۴

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا

س جی ڈول مقل ل فون ل ا ن ط ل ق ت م ل ا م غ ا ن م ل ت ا خ ذ و ه ا ذ ر و ن ا

ضرور کہیں گے یہ پیچھے رہ جانے والے کہ جب جانے لگوں مال غنیمت حاصل کرنے کے لیے تو ہمیں بھی اجازت دو

نَتَّبِعُكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُل لَنْ تَتَّبِعُونَا

ن ت ت ب ع ك م ي ر ي د و ن ا ن ي ب د ل و ا ك ل م ا ل ل ه ق ل ل ن ت ت ب ع و ن ا

کہ تمہارے ساتھ چلیں۔ یہ چاہتے ہیں کہ بدل دیں اللہ کے فرمان کو۔ کہہ دیجیے تم ہرگز نہیں چل سکتے ہمارے ساتھ

كَذِبَكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۖ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۖ

ك ذ ب ك م ق ا ل ا ل ل ه م ن ق ب ل ف س ي ق و ل و ن ب ل ت ح س د و ن ن ا

یہ بات تمہارے حق میں فرما چکا ہے اللہ پہلے ہی۔ سو یہ ضرور کہیں گے نہیں بلکہ تم ہم سے حسد کرتے ہو۔

بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ قُل لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ

ب ل ك ا ن و ا ل ا ي ف ق ه و ن ا ل ا ق ل ي ل ا ۝ ق ل ل ل م خ ل ف ي ن م ن ا ل ا ع ر ا ب

اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ صحیح بات کو کم ہی سمجھتے ہیں ۱۵ کہہ دیجیے ان پیچھے رہ جانے والے بدوؤں سے

سَتُدْعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ

س ت د ع و ن ا ل ا ق و م ا و ل ی ب ا س ش د ی د ت ق ا ت ل و ن ه م

کہ عنقریب تمہیں دعوت دی جائے گی (مقابلہ کی) ایسے لوگوں سے جو بڑے زور آور ہیں۔ تم کو ان سے جنگ کرنی ہوگی

أَوْ يُسْلِمُونَ ۖ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِنْ

ا و ی س ل م و ن ۖ ف ا ن ت ط ی ع و ا ی و ت ک م ا ل ل ه ا ج ر ا ح س ن ا ۖ و ا ن

یا وہ مطیع فرمان ہو جائیں گے۔ پھر اگر تم نے اطاعت کی (ہم سے حکم کی) تو دے گا تم کو اللہ اچھا اجر۔ اور اگر

تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَيْسَ

ت ت و ل و ا ک م ا ت و ل ی ت م م ن ق ب ل ی ع ذ ب ک م ع ذ ا ب ا ل ی م ا ۝ ل ی س

تم منہ موڑو گے جیسے منہ موڑتے رہے ہو اس سے پہلے تو دے گا تم کو اللہ دردناک عذاب ۱۶ نہیں ہے

عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرْجٌ ۖ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ ۖ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ ۖ

ع ل ا ع م ی ح ر ج ۖ و ل ا ع ل ا ع ر ج ح ر ج ۖ و ل ا ع ل م ر ی ض ح ر ج ۖ

اندھے پر کوئی حرج اور نہ لنگڑے پر کوئی حرج اور نہ مریض پر کوئی حرج کہ نہ شریک ہوں جنگ میں

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي

وَمَا تَنْبِي ۱۱ طاعیت کرے گا اللہ کی اور اس کے رسول کی، داخل کرے گا اسے اللہ ایسی جنتوں میں کہ بہرہی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ لَقَدْ

من رحمت بل آن ہار و تائیں حق و دل لئی عذابہ عذاب آلی ما ل قد

جن کے نیچے نہیں اور جو منہ پھیرے گا دے گا اسے اللہ دردناک عذاب ۱۲ بلاشبہ

رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ

راضی ہو گیا اللہ عہد شکنوں سے جب وہ بیعت کر رہے تھے تم سے درخت کے نیچے سودہ جانتا تھا

مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝

ما فی قلبی لو بہم فآنزل سکینۃ علیہم واثابہم فتحا قریبا ۱۸

ان کے دلوں کی کیفیت سونازل فرمائی اللہ نے سکینت ان پر اور انعام میں عطا فرمائی انہیں قریبی فتح ۱۸

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونََهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

و ماغانم کثیرۃ ۱۹ یأخذونہا و کان اللہ عزیزا حکیم

اور مال غنیمت بہت سا جو (مقرب، حاصل کریں گے وہ اور ہے اللہ زبردست اور بڑی حکمت والا ۱۹

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ

وعدکم اللہ ماغانم کثیرۃ ۲۰ تأخذونہا فعجل لکم

وعدہ فرمایا تم سے اللہ نے ڈھیروں مال غنیمت کا جو تم حاصل کرو گے۔ سو اس نے فوری طور پر عطا کر دی تمہیں

هَذِهِ ۚ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ

ہذیہ ۲۱ و کف ایڈی الناس عنکم و لتکون آیۃ للمؤمنین

یہ فتح اور روک دیے لوگوں کے ہاتھ تم سے تاکہ بن جائے یہ بات ایک نشانی مومنوں کے لیے

وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝

و یہدیکم صراطا مستقیما ۲۰

اور رہنمائی کرے اللہ تمہاری سیدھے راستے کی طرف ۲۰ اور وعدہ کرتا ہے وہ تم سے اس کے علاوہ اور دوسری غنیمتوں کا کہ

لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

اَلَمْ تَقْدِرُوْا عَلٰیهَا قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ

نہیں قادر ہوئے تم ان پر ابھی گھیر رکھا ہے اللہ نے انہیں بھی (تمہارے لیے)۔ اور ہے اللہ ہر چیز پر

قَدِيرًا ۲۱ وَلَوْ قَتَلَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ

قَدِيْرًا ۲۱ وَلَوْ قَتَلَ كُمْ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوَلَّوْا الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُوْنَ

پوری طرح قادر ۲۱ اور اگر جنگ کرتے تم سے (اس وقت) کافر تو ضرور پیٹھ پھیر جاتے اور نہ پاتے وہ اپنے لیے،

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۲۲ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ

وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ۲۲ سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ

کوئی حامی اور نہ مددگار ۲۲ یہ اللہ کی سنت ہے جو چل آ رہی ہے پہلے سے۔ اور نہ پاؤ گے تم

لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۲۳ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ

لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۲۳ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ

اللہ کی سنت میں کوئی تبدیلی ۲۳ یہ اللہ ہی ہے جس نے روک دیے ان کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ

عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۲۴ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۲۴

عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَ كُمْ عَلَيْهِمْ ۲۴ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۲۴

ان سے وادی مکہ میں اس کے بعد کہ غلبہ عطا کر چکا تھا وہ تمہیں ان پر۔ اور اللہ دیکھ رہا تھا اسے جو تم کر رہے تھے ۲۴

هُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدَىٰ مَعْكُوفًا

هُمْ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدٰى مَعْكُوْفًا

یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے انکار کیا (رسالت کا) اور روک دیا تھا تمہیں مسجد حرام سے اور قربانی کے جانوروں کو روکا تھا

أَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهُ ۲۵ وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ

اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهُ ۲۵ وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوْهُمْ

کہ وہ پہنچیں اپنی قربانی کی جگہ تک اور اگر نہ ہوتے (مک میں) کچھ ایسے مومن مرد اور مومن عورتیں جنہیں تم نہیں جانتے،

أَنْ تَطُوهُمْ ۲۶ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۲۷

اَنْ تَطُوْهُمْ ۲۶ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۲۷

امیشتہ تاکہ تم انہیں پامال کر دو گے اور آئے گا ان کی وجہ سے تم پر الزام (حالانکہ ہوتا یہ حادثہ نادانستگی میں) (تو جنگ نہ روکی جاتی)،

لِيُدْخَلَ

اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ لَوْ

تَزَيَّلُوا

لے دے دے دے

لَاہے میں رحمت میں جسے چاہے۔ اور اگر

تے زاری تے لو

دجنگ اس لیے روکی گئی تاکہ داخل کرے اللہ اپنی رحمت میں جسے چاہے۔ اور اگر الگ ہو گئے ہوتے (یہ مومن مرد اور عورتیں)

لَعَذَابُنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۲۵ اِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لَعَذَابُكَ لَ ذِيكَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۲۵ اِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا

تو سزا دیتے ہم ان کو جنہوں نے کفر کیا ہے اہل مکہ میں سے دردناک سزا ۲۵ چنانچہ جب پیدا کر لیا کافروں نے

فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ

فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ

اپنے دلوں میں تعصب۔ یعنی جاہلانہ تعصب کو تو نازل فرمائی اللہ نے اپنی سکینت اپنے رسول پر

وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا

وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا

اور مومنوں پر اور پابند رکھا انہیں تقویٰ کی بات کا اور تھے یہی لوگ زیادہ حقدار تقویٰ کے اور اس کے اہل بھی۔

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۲۶ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلَا

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۲۶ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلَا

اور ہے اللہ ہر چیز کو پوری طرح جاننے والا ۲۶ فی الواقع سچا دکھایا تھا اللہ نے اپنے رسول کو خواب

بِالْحَقِّ ۖ كَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ ۖ مُحَلِّقِينَ

بِالْحَقِّ ۖ كَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ ۖ مُحَلِّقِينَ

جو حق کے مطابق تھا۔ کہ ضرور داخل ہو گے تم مسجد حرام میں اللہ کے اذن سے پورے اطمینان کے ساتھ منڈھواؤ گے

رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۖ لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۖ لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

اپنے سر اور ترشواؤ گے اپنے بال اور تمہیں کوئی خوف نہ ہوگا۔ پس وہ جانتا تھا وہ بات جو تم نہیں جانتے۔

فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۲۷ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۲۷ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

اس لیے اس نے عطا فرمائی اس خواب کے پورا ہونے سے پہلے یہ قریبی فتح ۲۷ وہی ہے وہ ذات جس نے بھیجا

رَسُولُهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

رسول ہو بل ہدای و دین حق حق بل یظہرہ علی الدین کلہ و کفای باللہ
اپنا رسول ہدایت اور دین حق کے ساتھ تاکہ غالب کر دے اسے تمام ادیان پر۔ اور کافی ہے اللہ

شَهِيدًا ۝٢٨ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ

شہیدی و محمد ام تو رسول اللہ و الذین معہ اشدداء علی الکفار
گو اہی کے لیے (اس حقیقت پر) ۲۸ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ اور وہ لوگ جو ان کے ساتھ ہیں، زور آور ہیں کافروں پر

رُحَمَاءَ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ

روحہ ماہم تراہم رکعاً سجداً یبتغون
(اور) مہربان ہیں آپس میں، پاؤں گئے تم انہیں مشغول رکوع میں، سجدے میں تلاش کرتے ہیں (ان کاموں سے)

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ۚ سِبْغًا لَهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ ۚ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ۚ ذَٰلِكَ

فضل ام کل اللہ و رضواناً سبغاً لہم فی وجوہہم من اثر السجود ذلک
اللہ کا فضل اور اس کی خوشنودی۔ ان کی پہچان یہ ہے کہ ان کے چہروں پر سجدے کے اثرات نمایاں ہیں۔ یہ ہیں

مِثْلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۚ وَمِثْلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ۚ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ

مئلہم فی التورۃ و مثلہم فی الإنجیل کزریخ اخرج
ان کے اوصاف تورات میں۔ اور ان کی مثال انجیل میں (اس طرح ہے) کہ گویا ایک کھیتی ہے جس نے نکالی

شَطْرَهُ فَأَزْرَعَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ

شطرہ ہو فت آزرعہ فاستغلظ فاستوی علی سوقہ یعجب الزراع
اپنی کونپل پھر اس کو تقویت دی پھر وہ گدرائی پھر وہ سیدھی کھڑی ہو گئی اپنے تنے پر جو خوش کرتی ہے کاشتکار کو

لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۚ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

لی غیظ لہم الکفار وعد اللہ الذین آمنوا و عملوا الصالحات
تاکہ جلیں انہیں دیکھ کر کافر وعدہ کیا ہے، اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل۔

مِنْهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝٢٩

منہم مغفرۃ و اجر عظیم
اس گروہ میں سے۔ مغفرت کا اور اجر عظیم کا ۲۹

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۶) (يَا أَيُّهَا ۱۸)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ

یا.. آی مئی کل ذی ان آم نو لاث قد دمو ہائی ان جی ویل لاد و رسول ہی وت ت قل لاد

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ پیش قدمی کرو آگے اللہ اور اس کے رسول کے اور ڈرو اللہ سے۔

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ① يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ

ان کل لاد س ری عن ع ل م یا.. آی مئی کل ذی ان آم نو لاث عوف عو.. آص و ات م

بے شک اللہ ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ جاننے والا ① اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بلند کرو اپنی آوازیں

فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

فا و ق صا و ت ن دلی ری و لاث جہ و ل ہو بل قو ل ک جہ ر

اوپر نبی کی آواز کے اور نہ اونچی کرو اپنی آواز اس کے سامنے بات کرتے وقت جیسے اونچی آوازیں بولتے ہو تم

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ② إِنَّ

بع ض لم ل بع ض ان تح ب ط اع مال کم و ان تم لاث ع و ن ان کل

ایک دوسرے سے، کہیں ایسا نہ ہو کہ غارت ہو جائیں تمہارے اعمال اور تمہیں خبر بھی نہ ہو ② بلاشبہ

الَّذِينَ يَغْضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

ل ذی ان جی غض ضون آص و ات ہم عن و رسول لاد اولک الذین

وہ لوگ جو پست رکھتے ہیں اپنی آواز رسول اللہ کے حضور، یہی لوگ ہیں

أَمْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ ③ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ④ إِنَّ

ام تن لاد قلوب ہم لتق و لہم مغ فر و اج ر ع ظیم ان کل

جن کے دلوں کو جانچ لیا ہے اللہ نے تقویٰ کے لیے ان کے لیے ہے مغفرت اور اجر عظیم ④ درحقیقت

الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَ لَوْ

لَذِيَن لٰی تاؤونك رى اؤن ورا... لى حج رات اك ثهم لالى رى لؤن و لؤ

وہ لوگ جو پکارتے ہیں تمہیں حجروں کے باہر سے ان میں سے اکثر بے عقل ہیں ۴ اور اگر

أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ

آن ان هم صبرو حتا تخرج لالى هم لكان خيرا لهم ول الله

وہ صبر کرتے یہاں تک کہ تم نکل کر آجاتے ان کے پاس تو ہوتا یہ کہیں بہتر ان کے لیے۔ اور اللہ ہے

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ

غفور رحيم يا ايها الذين امنوا ان جاءكم فاسق

بہت درگزر فرمانے والا اور بہر حالت میں رحم کرنے والا ۵ اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر لے کر آئے تمہارے پاس کوئی فاسق

بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ

بنباء فان تبينوا ان تصيبوا قوما بجهالة فتصبحوا على ما فعلتم

کوئی خبر تو تحقیق کر لیا کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ تم نقصان پہنچا بیٹھو کسی گروہ کو نادانستہ اور ہونا پڑے تمہیں اپنے کیے پر

نَدِمِينَ ۝ وَاعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ۝ لَوْ يُطِيعُكُمْ

نادمين واعلموا ان فيكم رسول الله لو يطيعكم

نادم ۶ اور خوب جان رکھو کہ بے شک تم میں موجود ہے اللہ کا رسول۔ اگر مان لیا کرے وہ تمہاری بات

فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ

في كثير من الامر لعنتكم ولكن الله حبيب اليكم الايمان

بہت سے معاملات میں تو تم مشکلات میں مبتلا ہو جاؤ لیکن اللہ نے محبت عطا کر دی ہے تم کو ایمان کی

وَزَيَّنَّاهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ۝

وزينناه في قلوبكم وكرهه اليكم الكفر والفسوق والعصيان

اور پسندیدہ بنا دیا ہے اسے تمہارے دلوں کے لیے اور نفرت دلا دی ہے تمہیں کفر سے اور فسق سے اور نافرمانی سے۔

أُولَٰئِكَ هُمُ الرُّشْدُونَ ۝ فَضَلَّا مِنَ اللَّهِ مِن نِّعْمَةٍ ۝ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اولئك هم الرشدون فضلوا من الله من نعمة واللهم عليم

ایسے ہی لوگ ہدایت یافتہ ہیں ۷ اللہ کے فضل سے اور اس کے احسان سے۔ اور اللہ ہے سب کچھ جاننے والا

حَكِيمٌ ① وَإِنْ طَائِفَتَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا

حکیم اور اگر ① اور اگر دو گروہ اہل ایمان میں سے آپس میں لڑ پڑیں تو صلح کرادو ان دونوں کے درمیان،

فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ

فہم اگر زیادتی کرے ان میں سے ایک دوسرے گروہ پر تو جنگ کرو اس سے جس نے زیادتی کی ہے یہاں تک کہ

تَفْجَأَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ

تہم فوراً اللہ کے حکم کی طرف۔ پھر اگر وہ پلٹ آئے تو صلح کرادو ان دونوں گروہوں کے درمیان عدل کے مطابق

وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ② إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ

اور انصاف کرو۔ بلاشبہ اللہ پسند کرتا ہے انصاف کرنے والوں کو ② دراصل مومن تو آپس میں بھائی بھائی ہیں

فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ③ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

لہذا صلح کرادیا کرو اپنے بھائیوں کے درمیان اور ڈرو اللہ سے امید ہے کہ تم پر رحم کیا جائے گا ③ یا اے لوگو جو

أَمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ

ایمان لائے ہو! نہ مذاق اڑائیں مرد مردوں کا ہو سکتا ہے کہ ہوں وہ جن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے، بہتر مذاق اڑانے والوں سے

وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ

اور نہ عورتیں عورتوں کا، ہو سکتا ہے کہ ہوں وہ جن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے، بہتر مذاق اڑانے والیوں سے۔

وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ

اور نہ عیب لگاؤ ایک دوسرے پر اور نہ یاد کرو ایک دوسرے کو برے القاب۔ بئس برا ہے نام پیدا کرنا فسق میں

بَعْدَ الْإِيمَانِ، وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ⑪ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

کے بعد ایمان کے بعد اور جو نہ باز آئیں گے (اس روش سے) سو یہی لوگ ہیں ظالم ⑪ اے لوگو جو

أَمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا

آمنو گنج بوجھ کر کثرت سے گمان نہ کرو۔ کہ کثرت سے گمان کرنا گناہ ہے۔ اور نہ تجسس کرو

ایمان لائے ہو بچتے رہو بہت گمان کرنے سے، بلاشبہ بعض گمان گناہ ہوتے ہیں اور نہ تجسس کرو

وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا

اور نہ غیبت کرے کوئی کسی کی۔ کیا پسند کرے گا تم میں سے کوئی شخص کہ وہ کھائے گوشت اپنے مردہ بھائی کا؟

وَلَا يَخْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا

اور نہ غیبت کرے کوئی کسی کی۔ کیا پسند کرے گا تم میں سے کوئی شخص کہ وہ کھائے گوشت اپنے مردہ بھائی کا؟

فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑫

تو تم نے اس سے کراہت کی۔ اور اللہ سے ڈرو۔ اللہ سخت عذاب دینے والا ہے۔ ⑫

ظاہر ہے کہ گھن آئے گی تمہیں اس سے۔ پس ڈرو اللہ سے۔ یقیناً اللہ ہے بڑا توبہ قبول کرنے والا اور مہربان ⑫

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا

اے انسانو! حقیقت یہ ہے کہ پیدا کیا ہے ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پھر بنا دیا ہے ہم نے تم کو قومیں

وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

اور قبیلے تاکہ تم ایک دوسرے سے پہچانے جاؤ۔ بلاشبہ تم میں زیادہ عزت والا اللہ کے نزدیک

أَتْقَىٰ لِلَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَقَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَقَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَقَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَقَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَقَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَقَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَقَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَقَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَقَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَقَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬ قَالَتْ

وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ

وَأَمَّا سید خلیل ای ایمان فی قلوبکم ۖ وَاِنْ تُطِيعُوا اللّٰہ

اور ہرگز نہیں داخل ہوا ہے ابھی ایمان تمہارے دلوں میں۔ اور اگر تم فرمانبرداری اختیار کرو گے اللہ

وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

وَرَسُولَهُ لَآجِلٌ لَّتُمْ مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

اور اس کے رسول کی تو نہ کمی کرے گا وہ تمہارے اعمال میں کچھ بھی۔ بے شک اللہ ہے بہت درگزر کرنے والا

سَرَّحِيمٌ ۝۱۳ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ

سَرَّحِيمٌ ۝۱۳ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ

اور ہر حالت میں رحم کرنے والا ۝۱۳ حقیقت میں مومن تو وہ لوگ ہیں جو ایمان لے آئے اللہ پر اور اس کے رسول پر پھر

لَمْ يَزِنُوا لَمْ يَزِنُوا وَجْهًا وَلَا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

لَمْ يَزِنُوا وَجْهًا وَلَا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

کوئی شک نہ کیا انہوں نے اور جہاد کیا اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کی راہ میں۔ یہی لوگ ہیں

الصَّادِقُونَ ۝۱۵ قُلْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ بِدِينِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

الصَّادِقُونَ ۝۱۵ قُلْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ بِدِينِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

سچے ۝۱۵ اے نبی! ان سے کہیے: کیا جانتے ہو تم اللہ کو اپنی دین داری؛ حالانکہ اللہ جانتا ہے

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۶

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۶

ہر وہ بات جو آسمانوں میں ہے اور وہ جو زمین میں ہے۔ اور اللہ تو ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ۝۱۶

يُمْنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ۖ قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ ۚ

يُمْنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ۖ قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ ۚ

احسان جلتے ہیں یہ لوگ تم پر کہ انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔ کہیے نہ احسان جتاؤ تم مجھ پر اپنے اسلام کا۔

بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۷

بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۷

بلکہ اللہ احسان رکھتا ہے تم پر کہ اس نے ہدایت دی تمہیں ایمان کی، اگر ہو تم (اپنے دعوے میں) سچے ۝۱۷ یقیناً

اللَّهُ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

لَاہ تجلّم غائی بس س ماوات ول آرض ول لاه ب صی رّم یتا تج عم لون

اللہ جانتا ہے ہر پوشیدہ چیز آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور اللہ دیکھ رہا ہے اسے جو تم کرتے ہو ﴿۱۸﴾

آيَاتُهَا ۵۰ سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ (۳۴) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ق قَدْ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۱ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ

قا... ف ول قرآن مجید بل عجبوا ان آجاءہم

ق۔ قسم ہے قرآن مجید کی ۱ بلکہ تعجب ہے ان لوگوں کو اس بات پر کہ آگیا ان کے پاس

مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۲ ءِذَا

من ذر من ہم منہم قال کافر ون ہاذا شئی من عجب ء اذا

ایک متنبہ کرنے والا جو ان ہی میں سے ہے پھر کہنے لگے منکر یہ تو بڑی عجیب بات ہے ۲ کیا جب

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۳ ذَلِكْ رَجَعٌ بَعِيدٌ ۴ قَدْ

مت نا وکن نا ترابا ذالک رج عم بعید قد

مر جائیں گے ہم اور ہو جائیں گے مٹی (تو دوبارہ اٹھائے جائیں گے)۔ یہ دوبارہ اٹھایا جانا بعید ہے (عقل سے) ۴ حالانکہ

عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ۵ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِیْظٌ ۶

علم نا ما تنقص الارض من ہم وعن دنا کتب حفیظ

ہمارے علم میں ہے جو کچھ کم کرتی ہے زمین ان (کے جسم) میں سے۔ اور ہمارے پاس ہے ایک کتاب جس میں سب کچھ محفوظ ہے ۶

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِیْجٍ ۷

بل کذبوا بالحق لما جاءهم فهم فی امر مریج

بلکہ انہوں نے تو جھٹلادیا حق کو جب وہ ان کے پاس آیا سو یہ اب (اسی وجہ سے) الجھن میں پڑے ہوئے ہیں ۷

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا... اِس س آما... قاقق بم كائی ف ب تائی تا تا و تائی سن تا تا و ما ل تا

اجھا تو کیا نہیں دیکھا انھوں نے کبھی آسمان کو اپنے اوپر! کس طرح ہم نے بنایا اس کو اور آراستہ کیا؟ اور نہیں ہے اس میں

مِنْ فُرُوجٍ ⑥ وَالْأَرْضُ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا

مِنْ فُرُوجٍ ⑥ و ل ارض م د د نا تا و آل قائی تا فی تا ر و اسی و آ م بت تا فی تا

کوئی رخنہ ⑥ اور زمین کو بچھایا ہم نے اور ڈال دیے اس میں پہاڑوں کے سنگر اور اگائیں اس میں

مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ⑦ وَذِكْرَىٰ تَبَصَّرَةٌ ⑧ لِكُلِّ عَبْدٍ

مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ⑦ و ذ ک ری ت ب ص ر ت و ت ب ص ر ت اؤں ل ک ل ع ب د

ہر طرح کی خوش منظر نباتات ⑦ آنکھیں کھولنے کے لیے اور یاد دہانی کی خاطر ہر اس بندے کو

مُنِيبٍ ⑧ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ

مُنِيبٍ ⑧ و ن ز ل نا م آ س س آما... م آ م م بار گن ف آ م بت تا یہ ہی ج ن تائی اول

جو حق کی طرف رجوع کرنے والا ہے ⑧ اور برسایا ہم نے آسمان سے برکت والا پانی پھر اگائے اس سے باغات

وَحَبِّ الْحَصِيدِ ⑨ وَالنَّخْلِ ⑩ بَسِطَتْ لَهَا ⑪ طَلْعُ نَضِيدٍ ⑫

وَحَبِّ الْحَصِيدِ ⑨ و النخل ⑩ ب س ط ت ل ہا ⑪ ط ل ع ن ض ی د ⑫

اور کھیتی کے اناج ⑨ اور دھیرے کے درخت ⑩ لہجے لگتے ہیں جس میں خوشے تہ بہ تہ ⑫

رَزْقًا ⑬ لِلْعِبَادِ ⑭ وَأَحْيَيْنَا ⑮ بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتًا ⑯ كَذَلِكَ

ر ز ق ا ⑬ ل ل ع ب ا د ⑭ و ا ح ی ی نا ⑮ ب ہ ب ل د ت م ی ی ت ا ⑯ ک ذ ل ک

یہ انتظام ہے رزق کا بندوں کے لیے اور زندگی عطا کرتے ہیں ہم اس پانی کے ذریعہ سے مردہ زمین کو اسی طرح ہوگا

الْخُرُوجِ ⑰ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ⑱ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ ⑲ وَثَمُودُ ⑳ وَعَادُ

الْخُرُوجِ ⑰ ک ذ ب ت ق ب ل ہ م ق ا و م نوحی اول و آ ص ح ا ب ر س س و ث م و د ⑲ و ع ا د و ل

میرے ہوئے انسانوں کا زمین سے نکلنا ⑱ بھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوح نے اور اصحاب الرس نے اور ثمود نے ⑲ اور عاد نے

وَفِرْعَوْنُ ⑳ وَأَخْوَانُ لُوطٍ ㉑ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ㉒ وَقَوْمُ ثَبَعٍ ㉓ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ

و ف ر ع ا و ن ⑳ و ا ح و ا ن ل و ط ㉑ و آ ص ح ا ب ل آئی ک ت و ق ا و م ث ب ع ㉓ ک ل ک ذ ب ر س ل

اور فرعون نے اور لوط کے بھائیوں نے ㉑ اور ایکہ والوں نے اور قوم ثبع نے، ہر ایک نے جھٹلایا رسولوں کو،

فَحَقِّقْ

وَعِيدٌ ⑬

أَفْعَيْنَا

بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ط

بَلْ

ت تحقیق

وعید

آف عینا

بل کل اول

بل

بالآخر چسپاں ہو گئی (ان پر) میری وعید ⑬ کیا تھک گئے تھے ہم پہلی بار کی تخلیق سے؛ کہ دوبارہ نہ پیدا کر سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ

هُمْ

فِي لَبْسٍ

مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ

⑮

وَلَقَدْ

خَلَقْنَا

ہم

فی لبس

من کل قنجدی

ولقد

خلقنا

یہ لوگ شک میں پڑے ہوئے ہیں دوبارہ پیدا کیے جانے کے بارے میں ⑮ اور یہ حقیقت ہے کہ ہم ہی نے پیدا کیا ہے

الْإِنْسَانَ

وَنَعْلَمُ

مَا

تُوسُّوسُ بِهِ نَفْسُهُ ط

وَنَحْنُ أَقْرَبُ

إِلَيْهِ

انسان

و نعلم

ما

توسوس بہ نفسہ

و نحن اقرب

الیہ

انسان کو اور ہم جانتے ہیں کہ کیا کیا وسوسے پیدا ہوتے ہیں اس کے دل میں۔ اور ہم زیادہ قریب ہیں اس کے

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ⑯

إِذْ

يَتَلَقَّى

الْمُتَلَقِّينَ

عَنِ الْيَمِينِ

وَعَنِ الشِّمَالِ

من حب لیل وری

اذ

ی تلقی

المتلقین

عن الیمین

وعن الشمال

اس کی رگ جان سے بھی ⑯ اس وقت بھی جب لکھ رہے ہوتے ہیں دو کتاب اس کے دائیں طرف اور بائیں طرف

قَعِيدٌ ⑰

مَا يَلْفُظُ

مِنْ قَوْلٍ إِلَّا

لَدَيْهِ

رَقِيبٌ

عَتِيدٌ ⑱

قعد

ما یلفظ

من قول

لا دہ

رقیب

عتید

بیٹھے ہوئے ⑰ نہیں نکالتا وہ زبان سے کوئی بات مگر اس کے قریب ہی ایک نگران تیار رہتا ہے (کھنے کو) ⑱

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ

بِالْحَقِّ

ذَلِكَ

مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ⑲

وَنُفْعٌ

و جا... ات

سکرۃ الموت

بالحق

ذلک

ما کنت منہ تحید

ونفع

اور طاری ہو گئی موت کی بے ہوشی سب حقیقت کھولنے کے لیے۔ یہ ہے وہ چیز کہ تم اس سے بھاگتے تھے ⑲ اور بھونکا گیا

فِي الصُّورِ ذَلِكِ يَوْمَ

الْوَعِيدِ

⑳ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ

مَعَهَا

فص صور

ذلک

وعید

و جا... ات

معہا

یہ ہے وہ دن جس سے خوف دلایا جاتا تھا (تجھ) ㉑ اور آگیا ہر شخص اس حال میں کہ اس کے ساتھ ہے

سَابِقُ

وَشَهِيدٌ ㉒

لَقَدْ

كُنْتَ

فِي غَفْلَةٍ

مِّنْ هَذَا

فَكَشَفْنَا

سابق

و شہید

لقد

کنت

فی غفلت

من ہذا

فکشفنا

ایک ہانک کر لانے والا اور ایک گواہی دینے والا ㉒ درحقیقت تھا تو پڑا ہوا غفلت میں اس سے سو ہٹا دیا ہے ہم نے

عَنْكَ غِطَاءُكَ فَبَصْرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝٢٢ وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا

عَنْكَ رَغْطًا... كَفَّيْكَ مَرْغَلًا يَا ذَا رَحْمَةٍ وَقَالَ قَرِينُ هُوَ أَهْلًا سَا
تیرے سامنے سے پڑا ہوا پردہ سوتیری نگاہ آج کے دن خوب تیز ہے (۲۲) اور کہے گا اس کا ساتھی یہ ہے وہ جو

لَدَيَّ عَتِيدٌ ۖ ط ۝ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۖ ۝ ٢٢ ۝ مِّنَ ۚ

لَدَائِي	عَاقِد	آلِ قِيَا	فِي جَهَنَّمَ	كُلَّ لَافٍ قَارِن	عَرِيْد	مَنْ تَاعِل
میری تحویل میں تھا	حاضر	(۳۲) حکم دیا جائے گا، پھینک دو جہنم میں	ہر ناشکرے،	سرکش کو	(۳۳)	جو روکنے والا تھا

لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ ۖ مُّرِيْبٌ ۚ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

لیلِ خانیؑ منعِ تد مُمَرِّب آلِ ذی حَجَّ عَل مَعْلَ لَہ اَلَا ہِنِ اَخَر

خیر کے کاموں سے، حد سے تجاوز کرنے والا اور شک میں پڑا ہوا (۲۵) جس نے بنا رکھے تھے اللہ کے ساتھ دوسرے معبود

فَالْقِيَةُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٣٦﴾ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ

فَآلِ قِيَامَهُ فَلَ عَزَائِشَ عَشْرِ دِيَدِ قَالَ قِيَرِي نُو هُو رَبِّ بَنَاتَا سَا.. آطَاغِي مَتِ هُو

سوڈال دوا سے سخت ترین عذاب میں ۳۶) عرض کرے گا اس کا ساتھی اے ہمارے مالک! نہیں بنایا تھا میں نے اس کو سرکش

وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٤﴾ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ

وَلَا يَكُنْ كَانٌ فِي غَضٍّ لَّاسْلَمَ بِهِ دُ قَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ مَوْلَى دَارِيٍّ نِي وَتَدَّ قَدَمْتُ
بلکہ یہ خود ہی پرے دے کی گراہی میں مبتلا تھا (۴۷) ارشاد ہو گا نہ جھگڑا کرو میرے حضور جبکہ ہم پہلے ہی خبردار کر چکے ہیں

إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾ يَوْمَ

اَلَا اِنَّكُمْ
 تَمُوتُوْنَ
 اِنجَامِ بَد سے ۲۸ نہیں بدلا کرتی بات ہمارے ہاں اور نہیں ہیں ہم ظلم کرنے والے اپنے بندوں پر ۲۹ جس دن

نَقُولُ لِحَبَّهِمْ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۝ وَأُزِلْفَتِ الْجَنَّةُ

نَدْوَلُ لَجْهِنَ مَ هَلِمَ تَلْ خ تِ وَتْ نَدْوَلُ هَلِ مَمَزِي د وَازِلْ تَلْ جَنَنَ ۞
 پوچھیں گے ہم جہنم سے کیا تو بھر گئی؟ اور وہ کسے گی کیا کچھ اور بھی ہے؟ (۳۰) اور قریب لائی جائے گی جنت،

لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ

للّٰهُمَّ تَنقِیْهِ	عَلَّیْ رَبِّیْ د	ہاڈا	تا	تُوْع دُون	رَلْ گِل رَل آوَوَلِیْن
مستقیوں کے لیے،	کچھ دور نہ ہوگی	(۳۱)	یہ ہے	وہ چیز جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا،	ہر اس شخص کے لیے جو تھا رجوع کرنے والے

حَفِیْظٌ ۚ ۳۲ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَیْبَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِیْبٍ ۝ اَدْخُلُوْهَا

حَافِظ مَنْ خَشِیَ رَحْمَنَ الْغَیْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِیْبٍ ۝ اَدْخُلُوْهَا

اور یاد رکھنے والا ۳۲ جو ڈرتا رہا رحمن سے بن دیکھے اور آیا ہے لیے ہوئے دل گرویدہ ۳۳ داخل ہو جاؤ جنت میں

بِسَلَامٍ ۚ ۳۴ ذٰلِكَ یَوْمُ الْخُلُوْدِ ۝ لَهُمْ مَا یَشَآءُوْنَ فِیْهَا وَلَدٰیْنَا

بِسَلَامٍ ۚ ۳۴ ذٰلِكَ یَوْمُ الْخُلُوْدِ ۝ لَهُمْ مَا یَشَآءُوْنَ فِیْهَا وَلَدٰیْنَا

سلامتی کے ساتھ۔ یہ دن ہے ہمیشہ رہنے کا ۳۴ ان کے لیے ہوگی وہاں ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے اور ہمارے پاس ہے

مَزِیْدٌ ۝ ۳۵ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا

مَزِیْدٌ ۝ ۳۵ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا

اس سے بھی زیادہ ۳۵ اور کتنی ہی ہلاک کر چکے ہیں ہم ان سے پہلے قومیں جو تھیں بہت زیادہ ان سے طاقتور

فَنَقَّبُوْا فِی الْبِلَادِ ۚ هَلْ مِنْ مَّحِیْصٍ ۝ ۳۶ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا

فَنَقَّبُوْا فِی الْبِلَادِ ۚ هَلْ مِنْ مَّحِیْصٍ ۝ ۳۶ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا

اور چھان مارا انہوں نے دنیا کے ملکوں کو۔ پھر کیا دلی انہیں کوئی بجائے پناہ ۳۶ بلاشبہ اس میں ہے ایک سامانِ عبرت

لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْقٰی السَّمْعَ وَهُوَ شَهِیْدٌ ۝ ۳۷ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ

لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْقٰی السَّمْعَ وَهُوَ شَهِیْدٌ ۝ ۳۷ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ

ہر اس شخص کے لیے جو دل آگاہ رکھتا ہے اور کان دھرتا ہے دل سے متوجہ ہو کر ۳۷ بلاشبہ پیدا فرمایا ہم نے آسمانوں

وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ ۖ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَّغْوٍ ۝ ۳۸

وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ ۖ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَّغْوٍ ۝ ۳۸

اور زمین کو اور ان سب چیزوں کو جو ان کے درمیان ہیں۔ اور نہیں لاحق ہوئی ہمیں کسی قسم کی تکان ۳۸

عَلٰی مَا یَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ

عَلٰی مَا یَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ

پس اے نبی صبر کرو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور تسبیح کرو اپنے رب کی حمد کے ساتھ سورج طلوع ہونے سے پہلے

وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ۚ ۳۹ وَمِنَ الْاٰیْلِ فَسَبِّحْهُ ۚ وَادْبَارَ السُّجُوْدِ ۝ ۴۰ وَاسْتَمِعْ یَوْمَ یُنَادِیْ

وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ۚ ۳۹ وَمِنَ الْاٰیْلِ فَسَبِّحْهُ ۚ وَادْبَارَ السُّجُوْدِ ۝ ۴۰ وَاسْتَمِعْ یَوْمَ یُنَادِیْ

اور اس کے غروب سے پہلے ۳۹ اور رات کو بھی پھر اس کی تسبیح کرو اور سجدوں کے بعد بھی ۴۰ اور سنو جس دن پکارے گا

الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝۳۱ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۚ

لَمُنَادٍ ۝۳۱ مَمَّ گانن قریب ۝۳۱ یوم یسَمعون الصَّیْحَةَ ۝۳۱ علی حق

ایک منادی کرنے والا قریب ہی سے ۝۳۱ جس دن سن رہے ہوں گے لوگ صور پھونکے جانے کی آواز بالکل ٹھیک ٹھیک،

ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۝۳۲ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا

ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۝۳۲ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا

یہ دن ہوگا (مردوں کے زمین سے اٹکنے کا) ۝۳۲ یقیناً ہم ہی زندگی بخشتے ہیں اور موت دیتے ہیں اور ہماری ہی طرف

الْمَصِيرُ ۝۳۳ يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۚ

الْمَصِيرُ ۝۳۳ یوم تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۚ

سب کو پھٹنا ہے ۝۳۳ یہ وہ دن ہوگا جب پھٹ جائے گی زمین لوگوں کے لیے (اور وہ اس میں سے نکل کر تیز تیز بھاگے جائے ہوں گے۔

ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۝۳۴ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ

ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۝۳۴ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ

یہ حشر (پاکرنا) ہمارے لیے بہت آسان ہے ۝۳۴ ہم خوب جانتے ہیں جو باتیں یہ بنا رہے ہیں اور نہیں ہوتی

عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۚ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۝۳۵

عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۚ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۝۳۵

ان سے جبراً بات منوانے والے۔ سو تم نصیحت کرتے رہو قرآن سے ہر اس شخص کو جو ڈرتا ہو میری (عذاب کی) وعید سے ۝۳۵

أَيَّاتُهَا ۶۰ (۵۱) سُورَةُ الذَّرِيَّةِ مَكِّيَّةٌ (۶۷) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالذَّرِيَّةِ ۝۱ ذُرُوءًا ۝۲ فَالْحَمِلَتِ ۝۳ وَقَرًا ۝۴

وَالذَّرِيَّةِ ۝۱ ذُرُوءًا ۝۲ فَالْحَمِلَتِ ۝۳ وَقَرًا ۝۴

قسم ہے ان ہواؤں کی جو بکھرتی ہیں ۝۱ اڑا کر ۝۲ پھر (ان کی جو) اٹھانے والی ہیں ۝۳ (پانی سے) لے ہوئے بادل ۝۴

فَالْجُرِيتِ يُسْرًا ۝ فَالْمُقَسَّمَتِ أَمْرًا ۝ إِنَّمَا

کل جاریات لیس را کل مقررسات کل ان تا

پھر (ان کی جو) چلتے والی ہیں سب رفتاری سے ۳ پھر (ان کی جو) تقسیم کرنے والی ہیں ایک بڑے کام (باش) کو ۴ حق یہ ہے کہ جس چیز سے

تُوْعَدُونَ لَصَادِقٌ ۝ وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۝

تووع دون ل صادق وان دین ل واقع

تمہیں ڈرایا جا رہا ہے، وہ سچی ہے ۵ اور بلاشبہ اعمال کا بدلہ ضرور مل کر رہنے والا ہے ۶

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝ إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ

وس س ما... ذاتل حبک ان ان لم ل فی قاولم

اور قسم ہے آسمان کی جس میں راستے ہیں ۷ یقیناً تم پڑے ہوئے ہو ایسی باتوں میں

مُخْتَلِفٍ ۝ يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أَفَكَ ۝

مختلف ٹی فک عنہ من افک

جو ایک دوسرے سے مختلف ہیں ۸ روگردانی کرتا ہے اس سے وہ شخص جو حق سے پھرا ہوا ہو ۹

قُتِلَ الْخَرِصُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ

قتل خرصون آل ذین ہم فی غمرۃ

ماتے گئے قیاس و گمان سے حکم لگانے والے ۱۰ وہ جو (جہالت میں) غرق

سَاهُونَ ۝ يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ۝

ساہون یسألون آئی یان یوم الدین

اور غفلت میں مدہوش ہیں ۱۱ پوچھتے ہیں آخر کب آئے گا روزِ جزا؟ ۱۲

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۝ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۝ هَذَا

یوم ہم علی النار یفتنون ذوقوا فتناتکم ہذا

یہ وہ دن ہوگا جب یہ آگ پر تپائے جائیں گے ۱۳ (اور کما جائے گا) چکھو مزہ اپنے فتنے کا، یہ ہے

الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ

الذی کنتم بہ تستعجلون ان المتقین فی جنات

وہ جس کے لیے تم جلدی مچا رہے تھے ۱۴ متقی لوگ (اس روز) ہوں گے باغوں میں

وَعُيُونٍ ⑮ أَخَذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا

وَعُيُونٍ آخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا

اور چشموں میں ⑮ لے رہے ہوں گے جو عطا فرمایا ہوگا انہیں ان کے رب نے۔ بلاشبہ یہ لوگ تھے

قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ⑯ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ

قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ

اس سے پہلے ⑯ بہت اچھا اور معیاری کام کرنے والے تھے یہ لوگ ایسے کہ کم ہی راتوں کو

مَا يَهْجَعُونَ ⑭ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ⑱ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

مَا يَهْجَعُونَ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

سو یا کرتے تھے ⑭ اور رات کے پچھلے پہروں میں یہ استغفار کیا کرتے تھے ⑱ اور تھا ان کے مالوں میں حق

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ⑰ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ⑳

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ⑳

مانگنے والوں اور حاجت مندوں کا ⑰ اور زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں یقین لانے والوں کے لیے ⑳

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ㉑ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ

اور تمہارے اپنے وجود میں بھی۔ کیا پھر تم کو سمجھتا نہیں؟ ㉑ اور آسمان میں ہے تمہارا رزق

وَمَا تَوْعَدُونَ ㉒ قَوْلَ رَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ

وَمَا تَوْعَدُونَ قَوْلَ رَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ

اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ㉒ سو قسم ہے آسمان و زمین کے مالک کی بلاشبہ یہ بات

كَحَقِّ مِثْلِ مَا أَنتُمْ تَنْطِقُونَ ㉓ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ

كَحَقِّ مِثْلِ مَا أَنتُمْ تَنْطِقُونَ ㉓ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ

ایک حقیقت ہے ایسی ہی جیسا کہ تمہارا باتیں کرنا ㉓ (اے نبی) کیا پہنچی ہے تمہیں حکایت

ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ㉔ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ

ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ

ابراہیم کے مہمانوں کی جو بہت معزز تھے؟ ㉔ جب وہ آئے ابراہیم کے پاس

فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ ؕ قَوْمٌ مُّسْكِرُونَ ﴿٢٥﴾

فَتَقَالُوا سَلَامًا سَلَامًا قَالَ سَلَامًا سَلَامًا فَكَانُوا مِنْكُمْ رُجُلًا

اور انہوں نے کہا: سلام ہو تو انہوں نے جواب دیا: تم پر بھی سلام ہو۔ ”یہ لوگ اجنبی معلوم ہوتے ہیں۔“ (۲۵)

فَرَاغٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِيعٍ ﴿٣٢﴾

فراع آلآہل ہی فجا... پیچ ملن گمین

پھر وہ چپکے سے چلے گئے اپنے گھروالوں کے پاس اور لائے ایک (بھنا ہوا) بچھڑا موٹا تازہ (۳۶)

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٤﴾ فَأَوْجَسَ

فَقَرَرَبْهُو.. إِلَٰهِيْهِمْ قَالِ آلَاتُكُمْ لَكُمْ

اور اسے پیش کیا ان کے آگے کہا: آپ کھاتے کیوں نہیں؟ ﴿۴۷﴾ (جب انہوں نے نہ کھایا، تو محسوس کیا ابراہیمؑ نے اپنے دل میں

مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَبَشِّرُوهُ ۖ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿٢٨﴾

من هم رخی فہ قالو لآ تَخَف وَاَبَشِرْ رُوہ بِمَا لَا مَنَعَ لِيْ

ان سے ڈر۔ انہوں نے کہا: ڈریے نہیں۔ اور خوشخبری دی انہیں ایک فنی علم لڑکے کی (۲۸)

فَاقْبَلْتِ امْرَأَتَهُ فِي صِرَاطٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ

فَاتَّقِ بَلِّ تَمِ رَأَيْتُ هُوَ فِي صَرَرَتِنِ فَصَلَّاتِ وَجْهَهَا وَتَقَاتِ عَجُوزُنِ

یہ سن کر آگے بڑھی ان کی بیوی چیختی بڑبڑاتی ہوئی اور پیٹ لیا اس نے اپنا ماتھا اور کہا: بوڑھی

عَقِيمٌ ②٩ قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ ط إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ

عَاقِبَتِمْ قَالُوْا كَذٰلِكَ قَالَتْ رَبِّ هٰكِي اِنَّ نَّ هُوَ لَخِ كِيْطَلْ

اور بانجھ بچہ جنے گی! (۲۹) مہمانوں نے کہا: ایسا ہی ہوگا، فرمایا ہے تیرے رب نے۔ بلاشبہ وہی ہے بڑی حکمت والا

الْعَلِيمُ

عَلِيٌّ

اور سب کچھ جاننے والا (۳۰)

❖ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝۳۱ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ ۝۳۱ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

ابراہیمؑ نے پوچھا، اچھا تو کیا مہم درپیش ہے تمہیں اے اللہ کے فرشتو؟ ۝۳۱ انہوں نے کہا: ہمیں بھیجا گیا ہے

إِلَىٰ قَوْمٍ مَّجْرِمِينَ ۝۳۲ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ رِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ۝۳۳ مُّسَوِّمَةً

إِلَىٰ قَوْمٍ مَّجْرِمِينَ ۝۳۲ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ رِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ۝۳۳ مُّسَوِّمَةً

ایک مجرم قوم کی طرف ۝۳۲ تاکہ برسائیں ہم ان پر ۝۳۳ (پچی ہوئی) مٹی کے جو نشان زدہ ہوں

عِنْدَ رَبِّكَ ۝۳۴ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا

عِنْدَ رَبِّكَ ۝۳۴ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا

تیرے رب کی طرف سے، حد سے گزر جانے والوں کے لیے ۝۳۴ سو نکال لیا ہم نے ان کو جو تھے اس میں

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۳۵ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ۝۳۶ وَتَرَكْنَا

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۳۵ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ۝۳۶ وَتَرَكْنَا

اہل ایمان ۝۳۵ لیکن نہ پایا ہم نے وہاں سوائے ایک گھر کے کوئی مسلمان گھرانہ ۝۳۶ اور باقی بہنے دی

فِيهَا آيَةً ۝۳۷ لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝۳۸ وَفِي مُوسَىٰ

فِيهَا آيَةً ۝۳۷ لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝۳۸ وَفِي مُوسَىٰ

وہاں ایک نشانی ان لوگوں کے لیے جو ڈرتے ہیں دردناک عذاب سے ۝۳۸ اور (تمہارے لیے عبرت ہے) موسیٰ کے قصے میں

إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝۳۹ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ

إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝۳۹ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ

جب بھیجا تھا ہم نے اسے فرعون کی طرف ایک واضح سند کے ساتھ ۝۳۹ تو وہ اڑ گیا اپنے بل بوتے پر اور کہنے لگا

سِحْرٌ ۝۴۰ أَوْ مَجْنُونٌ ۝۴۱ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ قَبَذْنَاهُمْ

سِحْرٌ ۝۴۰ أَوْ مَجْنُونٌ ۝۴۱ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ قَبَذْنَاهُمْ

(کہیے) یا تو جادوگر ہے یا کوئی دیوانہ ۝۴۰ سو پکڑا ہم نے اسے اور اس کے لشکروں کو اور پھینک دیا ہم نے ان سب کو

فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلَيَّمٌ ۝۴۲ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا

فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلَيَّمٌ ۝۴۲ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا

سمندر میں اس طرح کہ وہ غلامت زدہ ہو کر رہ گیا ۝۴۲ اور (تمہارے لیے عبرت ہے) قوم عاد کے واقعہ میں جب بھیجی ہم نے

عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ الْعَقِيمُ ۚ ﴿۳۱﴾ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ

عَلَا ئِي وَ مُر رِي عَل ع ق م مَات دُر مِن شَائِي ءَن اَتَتْ عَلَا ئِي ءَ اِل لَّا جَعَلَتْهُ

ان پر تباہ و برباد کر دینے والی ہوا ﴿۳۱﴾ نہیں چھوڑتی تھی وہ کوئی چیز جس پر سے وہ گزر جاتی تھی مگر کر ڈالتی تھی وہ اسے

كَالْرَمِيمِ ۖ ﴿۳۲﴾ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا

كَرَرِي م وَفِي ثَمُودَ اِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا

ریزہ ریزہ ﴿۳۲﴾ اور تمہارے لیے عبرت ہے، قوم ثمود کے واقعہ میں جب کہا گیا تھا ان سے کہ مزے لوٹ لو

حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۳۳﴾ فَعَتُوا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْقَةُ

حَتَّىٰ تَارِحِي ن قَعَاؤُ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَآخَذَتْهُمُ صَارَعَتْهُ

ایک خاص وقت تک ﴿۳۳﴾ مگر وہ سرکش ہو گئے اور نہ مانا اپنے رب کا حکم تو آیا ان کو ایک اچانک ٹوٹ پڑنے والے عذاب نے

وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿۳۴﴾ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَنَصِّرِينَ ۖ ﴿۳۵﴾

وَهُمْ يَنْظُرُونَ قَمَسَتْ طَارُونَ مِنْ قِيَامِي أَوْ دَمَا كَانُوا مِنْ تَصَرِّي ن

ان کے دیکھتے دیکھتے ﴿۳۴﴾ پس نہ تو سکت تھی ان میں اٹھنے کی اور نہ تھے وہ اپنا بچاؤ کرنے کے قابل ﴿۳۵﴾

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۖ ﴿۳۶﴾

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ اِن نَّهْم كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ

اور تمہارے لیے عبرت ہے، قوم نوح کے واقعہ میں جو ان سے پہلے گزر چکی ہے یقیناً تھے ہی یہ لوگ نافرمان و بدکار ﴿۳۶﴾

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿۳۷﴾ وَالْأَرْضَ

وَسَسَّ تَا... بَنَانِي تَا بِنَانِي دِي أَوْ اِن تَا لَمُوسِعُونَ وَا لْأَرْضَ

اور آسمان کو بنایا ہے ہم نے اپنی قدرت سے اور بلاشبہ ہم اس سے بھی زیادہ وسعت رکھتے ہیں ﴿۳۷﴾ اور زمین کو

فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمِهْدُونَ ﴿۳۸﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ

فَرَشْنَا تَا فَنِعْمَ الْمِهْدُونَ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ

بچھایا ہے ہم نے اور کیا ہی اچھے ہمراہ کرنے والے ہیں ہم ﴿۳۸﴾ اور ہر چیز کے بنائے ہیں ہم نے جوڑے تاکہ تم

تَذَكَّرُونَ ﴿۳۹﴾ فَفِرُّوْا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۴۰﴾

تَذَكَّرُونَ فَفِرُّوْا إِلَى اللَّهِ اِن نِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ

سبق لو ﴿۳۹﴾ پس دوڑو اللہ کی طرف۔ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے اس کی طرف سے واضح طور پر متنبہ کرنے والا ﴿۴۰﴾

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنَّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنَّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱

اور نہ بناؤ اللہ کے ساتھ معبود کسی دوسرے کو۔ یقیناً میں ہوں تمہارے لیے اس کی طرف سے واضح طور پر خبردار کرنے والا ۝۱

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ

اسی طرح نہیں آیا ان لوگوں کے پاس بھی جو ان سے پہلے گزچے ہیں کوئی رسول مگر کہا انہوں نے کہ جادوگر ہے

أَوْ مَجْنُونٌ ۝۲ أَتَوَاصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝۳

أَوْ مَجْنُونٌ ۝۲ أَتَوَاصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝۳

یا دیوانہ ہے ۝۲ کیا ان لوگوں نے آپس میں کوئی سمجھوتہ کر لیا تھا اس بات پر؟ نہیں بلکہ یہ سب سرکش لوگ ہیں ۝۳

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ۝۴ وَذِكْرُ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ۝۴ وَذِكْرُ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ

سو موڑ لو تم اپنا رخ ان سے کہ نہیں ہے تم پر کچھ ملامت ۝۴ اور نصیحت کرتے رہو اس لیے کہ نصیحت فائدہ پہنچاتی ہے

الْمُؤْمِنِينَ ۝۵ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝۶ مَا أُرِيدُ

الْمُؤْمِنِينَ ۝۵ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝۶ مَا أُرِيدُ

اہل ایمان کو ۝۵ اور نہیں پیدا کیا ہے میں نے جن وانس کو مگر محض اس غرض سے کہ میری عبادت کریں ۝۶ نہیں چاہتا ہوں میں

مِنْهُمْ مَنْ رَزَقُ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطِيعُونِ ۝۷ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ

مِنْهُمْ مَنْ رَزَقُ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطِيعُونِ ۝۷ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ

ان سے کوئی رزق اور نہیں چاہتا ہوں میں کہ وہ مجھے کھلائیں ۝۷ یقیناً اللہ تو خود ہی رزاق ہے

ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ ۝۸ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا

ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ ۝۸ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا

اور زبردست قوت کا مالک ہے ۝۸ اور بلاشبہ ان لوگوں کے لیے جنہوں نے ظلم کیا ہے ویسا ہی عذاب تیار ہے

مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝۹ فَوَيْلٌ

مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝۹ فَوَيْلٌ

جیسا عذاب ان کے ساتھیوں کو مل چکا ہے سو انہیں مجھ سے جلدی نہ مچانی چاہیے ۝۹ اس لیے کہ تباہی ہے

لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾

لِلَّذِينَ کُفَرُوا میں یاؤم وکیل ذی یوع دُون ان لوگوں کے لیے جو کفر کرتے ہیں اس دن (کے عذاب) سے جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ﴿٦٠﴾

آيَاتُهَا ۳۹ (۵۲) سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ (۷۶) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالطُّورِ ۱ وَكِتَابٍ ۲ مَسْطُورٍ ۳ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ۴ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۵

و الطُّور ۱ وک کتاب ۲ مسطور ۳ فی رق قم من شور ۴ و البیت المعمور ۵
قسم ہے طور کی ۱ اور قسم ہے کتاب کی جو لکھی ہوئی ہے ۲ کھلے اوراق میں ۳ اور قسم ہے آباد گھر کی ۴

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۵ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۶ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۷

و السقف المرفوع ۵ و البحر المسجور ۶ ان عذاب ربک لواقع ۷
اور قسم ہے اونچی چھت کی ۵ اور قسم ہے موجزن سمندر کی ۶ بے شک تیرے رب کا عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے ۷

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ۸ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۹

ما لہ من دافع ۸ یوم تمور السماء موراً ۹
نہیں ہے اسے کوئی دفع کرنے والا ۸ (یہ واقع ہوگا) اس دن جب ڈلگائے گا آسمان بڑی شدت سے ۹

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۱۰ قَوْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۱ الَّذِينَ هُمْ

و تسیر الجبال سیراً ۱۰ قول یومئذ للْمُکذِّبِیْنَ ۱۱ الذِّیْنَ هُمْ
اور چل پڑیں گے پہاڑ ایک خاص انداز سے ۱۰ سوتبا ہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ۱۱ وہ جو آج،

فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۱۲ يَوْمَ يُدْعُونَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ۱۳

فی خوض یلعبون ۱۲ یوم ۱۳ یُدعون إلى نار جهنم دعاً ۱۳
اپنی حجت بازیوں کے کھیل میں مشغول ہیں ۱۲ جس دن دھکیلا جائے گا انہیں جہنم کی آگ کی طرف، دھکے مار مار کر ۱۳

هَذِهِ

النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝۱۳ اَفَسِحْرُ هَذَا اَمْ اَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۝۱۵

ہاؤن

نار لاتی

کن تم یہ بات گدڑبوں

اف سحر ہذا...

ام ان تم

لا تبصرون

۝۱۳ کیا جادو ہے یہ؟ یا تمہیں کچھ سوجھ نہیں رہا؟ ۝۱۵

اَصْلُوهَا

فَاَصْبِرُوا اَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ

مَا

اص لاؤہا

فص یہ رو...

اولا تصبروا

س و...

ع لائی تم

ان ن ما

تجزون

جاؤ مجلس اس میں پھر خواہ صبر کرو یا نہ کرو، یکساں ہے تمہارے لیے۔ بس بدلہ دیا جا رہا ہے تمہیں ویسا ہی جیسے

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۶ اِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُنٍ ۝۱۷ فَلَا يَصِفُونَ ۝۱۸

کن تم تم لوں

ان کل مت تقی

فی جن تاتی اوں ون عی

فلاک یحی

فلاک یحی

ی ما...

عمل تم کرتے رہے ۝۱۶ یقیناً متقی باغوں میں اور نعمتوں میں ہوں گے ۝۱۷ لطف لے رہے ہوں گے ان چیزوں کا جو

اَنْتُمْ رَّبُّهُمْ وَوَقْتُهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابُ الْبَحِيمِ ۝۱۸ كُلُوا وَاشْرَبُوا

آتا ہم

رب ب ہم

ووقا ہم

رب ب ہم

ع ذابل ج عی

ک لو

واشربو

عطا فرمائی میں انہیں ان کے رب نے۔ اور بچائے گا انہیں ان کا رب

عَذَابُ الْجَنَّةِ ۝۱۸ (ان سے کھا جائے گا) کھاؤ اور پیو

هَٰئِنَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۹ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۝۲۰

ہائی

ی ما

کن تم تم لوں

مت تک عی

ع لائل ر

م مص فوفہ

م مص فوفہ

وہی... ۝۱۹

منے سے صلے میں ان اعمال کے جو تم کرتے رہے ۝۱۹ وہ تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے مسندوں پر قطار اندر قطار۔

وَزَوْجُهُمْ يَخُورِينَ ۝۲۰ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ

وزاؤوج تا ہم

ی خورین عی

ول ذی

آم نو

وت تب عت ہم

وت تب عت ہم

وت تب عت ہم

اور بیاہ دیں گے ہم انہیں خوبصورت آنکھوں والی جوڑوں سے ۝۲۰ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور چلی ان کے نقش قدم پر

ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ

ذری تی ت ہم

ی ایمان

آل حق تا

ی ہم

ذری تی ت ہم

وما آلت تا ہم

من ع تم ل ہم

ان کی اولاد کسی درجہ ایمان میں، ملا دیں گے ہم ان کے ساتھ ان کی اس اولاد کو اور نہ گھٹائیں گے ہم ان کے عمل میں سے

مِّنْ عَمَلِهِمْ وَآمَدَدْنَاهُمْ

من ع تا ہم

ی ایمان

آل حق تا

ی ہم

ذری تی ت ہم

وما آلت تا ہم

من ع تم ل ہم

ان کی اولاد کسی درجہ ایمان میں، ملا دیں گے ہم ان کے ساتھ ان کی اس اولاد کو اور نہ گھٹائیں گے ہم ان کے عمل میں سے

مِّنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِيٍّ ۝۲۱ رَهِيْنٌ ۝۲۲ وَآمَدَدْنَاهُمْ

من شئی

ی ام

ی ما ک سب

ی ہم

ذری تی ت ہم

وما آلت تا ہم

من ع تم ل ہم

ہر انسان اپنے کمائے ہوئے اعمال کے بدلہ میں رہن ہے ۝۲۱ اور دیے چلے جائیں گے ہم انہیں

کچھ بھی۔ ۝۲۲

بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝۲۲ يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا

یہ فاکہہ دیتی اُدں و لحیم مِمّا یشتہون لیش ت ہون ی ت تنازعون فیہا ک؎س

لذیذہا اور گوشت ہر قسم کے جو وہ چاہیں گے ۝۲۲ جھپٹ جھپٹ کر لے رہے ہوں گے وہ وہاں ایسے جام شراب

لَا لَعُوفُ فِيهَا وَلَا تَأْتِيهِمْ ۝۲۳ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ

لا لغوف فیہا ولا تاتیہم و یطوف علیہم غلماں

جس کے اثر سے نہ بیہودہ باتیں کہیں گے اور نہ گناہ کے کام ۝۲۳ اور دوڑتے پھریں گے ان کی خدمت کے لیے ایسے لڑکے جو

لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَوْلُو مَكْنُونٌ ۝۲۴ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

لہم کآن ہم لولو مکنون و اقبل بعضہم علی بعض

ان ہی کے لیے مخصوص ہوں گے گویا کہ وہ چھپا کر رکھے ہوئے موتی ہیں ۝۲۴ اور مخاطب ہوں گے اہل جنت ایک دوسرے سے

يَتَسَاءَلُونَ ۝۲۵ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا

ی ت ساءلون قالو ان کنا قبل فی اہلنا

حال احوال پوچھنے کے لیے ۝۲۵ کہیں گے ہم ایسے لوگ تھے جو اس سے پہلے رہتے تھے اپنے گھر والوں میں

مُشْفِقِينَ ۝۲۶ فَسَنَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَقَدْنَا عَذَابَ السُّمُومِ ۝۲۷

مشفقین فسئلہ علینا وقدنہ عذاب السوموم

اللہ سے ڈرتے ہوئے ۝۲۶ آخر کار احسان کیا اللہ نے ہم پر اور بچا لیا ہمیں جھلسا دینے والی ہوا کے عذاب سے ۝۲۷

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ۝۲۸ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝۲۹

ان کنا من قبل ندعوه ان کنا من قبل ندعوه

یقیناً ہم پہلے (پچھلی زندگی میں) اس سے دعائیں مانگتے تھے۔ واقعی وہ بڑا ہی محسن اور نہایت رحم کرنے والا ہے ۝۲۸

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۝۲۹ أَمْ يَقُولُونَ

فذکر فمآن ت بنعمت ربک بکاہن ولا مجنون ام یقولون

پس اے نبی تم نصیحت کیے جاؤ کہ نہیں ہو تم اپنے رب کے فضل سے کاہن اور نہ مجنون ۝۲۹ کیا یہ لوگ کہتے ہیں

شَاعِرٌ تَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ ۝۳۰ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي

شاعر ترتبص بہ ریب المنون قل تربصوا فاننی

کہ یہ شخص شاعر ہے اور انتظار کر رہے ہیں ہم اس کے حق میں گردشِ ایام کا؟ ۝۳۰ ان سے کہو انتظار کرو اور میں بھی ہوں

مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ۖ ﴿۳۱﴾ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَاةُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ

آم ع ک م م ت ر ب ی ص ی ن آ م ت م ر ه م آ ح ل ا ه م ی ہ ہ ا ذ ا .. آ م ہ م

تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ۳۱ کیا حکم دیتی ہیں ان کو ان کی عقلیں ایسی ہی باتوں کا یا پھر وہ

قَوْمٌ طَاغُوتٌ ۖ ﴿۳۲﴾ أَمْ يَقُولُونَ ۖ تَقَوَّلَهُ ۚ بَلْ

ق ا و م ط ا غ و ت ق ا و م ی ق و ل و ن ت ق ا و و ل ہ ب ل

سب سرکش لوگ ہیں؟ ۳۲ کیا یہ کہتے ہیں کہ گھڑ لیا ہے اس قرآن کو اس نے خود ہی؟ نہیں اصل بات یہ ہے کہ

لَا يُؤْمِنُونَ ۖ ﴿۳۳﴾ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ ۖ إِنَّ كَانُوا صَادِقِينَ ۖ ﴿۳۴﴾

ل ا ی ؤ م ن و ن ق ل ی ا ت و ب ح د ی ت م ی ت ہ ا ن ک ا و ا ص ا د ق ی ن

یہ ایمان نہیں رکھتے ۳۳ اچھا تو انہیں چاہیے کہ یہ بنالائیں کوئی کلام اسی شان کا اگر ہیں یہ سچے ۳۴

أَمْ خُلِقُوا مِن غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۖ ﴿۳۵﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ

آ م خ ل ق و م ن غ ی ر ش ی ء آ م ہ م ا ل خ ل ق و ن آ م خ ل ق و ا ل س م و ا ت

کیا یہ پیدا ہو گئے ہیں بغیر کسی خالق کے یا یہ خود ہی اپنے خالق ہیں؟ ۳۵ یا پیدا کیا ہے انہوں نے خود ہی آسمانوں کو

وَالْأَرْضَ ۚ بَلْ لَّيُوقِنُونَ ۖ ﴿۳۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ

و ا ل ا ر ض ہ ب ل ل ا ی و ق ن و ن آ م ع ن د ہ م خ ز ا ی ن ر ب ب ک

اور زمین کو۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ یقین نہیں رکھتے ۳۶ کیا ان کے قبضے میں ہیں تیرے رب کے خزانے

أَمْ هُمُ الْمُضْطَرُونَ ۖ ﴿۳۷﴾ أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَّرْتَمِعُونَ فِيهِ ۚ

آ م ہ م ا ل م ط ر و ن آ م ل ہ م س ل م ی ر ت م ع و ن ف ی ہ

یا انہی کا حکم چلتا ہے (ان پر)؟ ۳۷ کیا ان کے پاس ہے کوئی سیڑھی کہ سن گن لیتے ہیں یہ اس پر چڑھ کر (عالم بالا کی)؟

فَلْيَأْتِ مُسْتَمْعِعُهُمْ بَسْطِينَ مُبِينٍ ۖ ﴿۳۸﴾ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ

ق ل ی ا ت م س ت م ع ع ہ م ب س ط ی ن م ب ی ن آ م ل ہ ا ل ب ن ا ت و ل ک م

اچھا تو لائے وہ شخص جس نے کچھ سنا ہے ان میں سے کوئی کھلی دلیل ۳۸ کیا اللہ کے لیے توہیں بیٹیاں اور تمہارے لیے ہیں

الْبَنُونَ ۖ ﴿۳۹﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ ۖ مُثْقَلُونَ ۖ ﴿۴۰﴾

ا ل ب ن و ن آ م ت س ا ل ہ م ا ج ر ا ف ہ م م ن م غ ر م م ث ق ل و ن

بیٹے؟ ۳۹ کیا مانگتے ہو تم ان سے کوئی اجر جس کی وجہ سے وہ اس زبردستی پڑی جٹی کے بوجھ تلے دب گئے ہیں؟ ۴۰

أَمْرٌ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۝۳۱ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا

آم عن دہل غائب فہم یکتُمون آمئی ری دوت کائی دا

کیا ان کے پاس ہے غیب کے حقائق کا علم جسے وہ لکھ رہے ہیں؟ ۝۳۱ کیا یہ چاہتے ہیں کوئی چال چلنا؟

قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۝۳۲ أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ

قل لزیون کف رُو ہل مکی دوت آم لہم لاہن غائی رل لہ سب حائل لہ

تو وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے ان کی چال انہی پر پڑے گی ۝۳۲ کیا ان کا ہے کوئی معبود اللہ کے سوا؟ پاک ہے اللہ

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۳۳ وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ

عم تالش رکون وایں کی راؤ کس فم نس س ما... ساق طائیں کی ٹو س حائم

اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ۝۳۳ اور اگر دیکھ لیں یہ لوگ کوئی ٹکڑا آسمان کا گرتا ہوا تو کہیں گے بادل ہیں

مَرْكُومٌ ۝۳۴ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ

مرکوم ف ذرہم حت تا ی لاؤ سیاؤم ہل ل زی فیہ

جواڑے چلے آ رہے ہیں ۝۳۴ سو اے نبی! چھوڑ دیجیے انہیں (ان کے حال پر) یہاں تک کہ پہنچ جائیں اپنے اس دن کو جس میں

يُصْعَقُونَ ۝۳۵ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝۳۶ وَإِنَّ

یصعقون یاءم لا یغنی عنہم کائی دہم غائی آؤں ولاہم ین ص رون ولان

یہ مار گرائے جائیں گے ۝۳۵ جس دن نہ کام آئے گی ان کے ان کی کوئی چال ذرا بھی اور نہ ان کو کوئی مدد ہی پہنچے گی ۝۳۶ اور یقیناً

لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لل ذین ظلموا عذابا دون ذلک ولاکن اکثرہم

ان لوگوں کے لیے جو ظلم کر رہے ہیں ایک عذاب ہے پہلے بھی اس عذاب سے۔ لیکن ان میں سے بہت سے

لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۷ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ

لا یعلمون واصبر لحکم ربیک فانک باعیننا وسب

جانتے نہیں ۝۳۷ پس اے نبی صبر کرو اپنے رب کا فیصلہ آنے تک اس لیے کہ بلاشبہ تم ہماری نگاہ میں ہو اور تسبیح کرو

بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۝۳۸ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝۳۹

بحم ربیک حی ت قوم ومن اللیل فسبحہ وادبار النجوم

اپنے رب کی حمد کے ساتھ جب تم اٹھو ۝۳۸ اور رات کو بھی پھر اس کی تسبیح کرو اور اس وقت بھی جب پٹتے ہیں ستارے ۝۳۹

سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ (۲۳) اَيَاتُهَا ۲۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝۱ مَاضٍ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝۲ وَمَا يَنْطِقُ

وَنَجْمٌ قَسَمٌ هِيَ تَارَةً كَإِذَا هَوَىٰ ۝۱ مَاضٍ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝۲ وَمَا يَنْطِقُ

قسم ہے تارے کی جب وہ غروب ہونے لگے ۱ نہ بھٹکا ہے تمہارا رفیق اور نہ بہکا ۲ اور نہیں بولتا ہے وہ

عَنِ الْهَوَىٰ ۝۳ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝۴ عَلَّمَهُ

عَنِ الْهَوَىٰ ۝۳ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝۴ عَلَّمَهُ

اپنی خواہش نفس سے ۳ نہیں ہے یہ کلام مگر ایک وحی، جو نازل کی جا رہی ہے ۴ تعلیم دی ہے اسے

شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝۵ ذُو مِرَّةٍ ۝۶ فَاسْتَوَىٰ ۝۷ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝۸

شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝۵ ذُو مِرَّةٍ ۝۶ فَاسْتَوَىٰ ۝۷ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝۸

زبردست قوت والے نے ۵ جو بڑا صاحب حکمت ہے۔ پھر سامنے آکھڑا ہوا ۶ جبکہ وہ بالائی افق پر تھا ۷

ثُمَّ دَنَا ۝۹ فَتَدَلَّى ۝۱۰ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ ۝۱۱ أَوْ أَدْنَىٰ ۝۱۲

ثُمَّ دَنَا ۝۹ فَتَدَلَّى ۝۱۰ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ ۝۱۱ أَوْ أَدْنَىٰ ۝۱۲

پھر قریب آیا اور آہستہ آہستہ آگے بڑھا ۹ یہاں تک کہ ہو گیا برابر دو کمانوں کے یا اس سے بھی کم فاصلہ رہ گیا ۱۰

فَأَوْحَىٰ ۝۱۱ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۱۲ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۱۳

فَأَوْحَىٰ ۝۱۱ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۱۲ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۱۳

تب وحی پہنچائی اس نے اللہ کے بندے کو جو وحی پہنچانی تھی ۱۱ نہ جھوٹ جانا رسول کے دل نے اسے جو دیکھا اس نے ۱۲

أَفَتُمَارُونَهُ ۝۱۴ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝۱۵ وَلَقَدْ رَآهُ ۝۱۶ نَزْلَةً

أَفَتُمَارُونَهُ ۝۱۴ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝۱۵ وَلَقَدْ رَآهُ ۝۱۶ نَزْلَةً

کیا تم اس سے جھگڑتے ہو اس چیز پر جو وہ (آنکھوں سے) دیکھتا ہے ۱۴ اور بلاشبہ وہ اسے دیکھ چکا ہے اتنے ہوئے

أُخْرَى ⑬ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ⑭ عِنْدَهَا ⑮ جَنَّةُ الْمَأْوَى ⑯ اِذْ يُغْشَى السِّدْرَةَ

اُخْرَى ۱۳ عن دریدر قتل من تها عن دها جن ن مل آ و ا اذ یغش شس سدره

ایک بار اور بھی ⑬ ”سدرۃ المنتہی“ کے قریب ⑭ اس کے آس پاس ہے ”جنت الماویٰ“ ⑮ جب چھارہا تھا سدرہ پر

مَا يُغْشَى ⑯ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ⑰ لَقَدْ ⑱ رَأَى ⑲ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ⑳

ما یغش ۱۹ ما زاعل بصر وما طغا ۱۷ لقد ۱۸ رآ من آیات رب ی بل کبر را

جو کچھ چھارہا تھا ⑯ نہ چندھیائی نگاہ اور نہ حد سے بڑھی ⑰ بلاشبہ اس نے دیکھیں اپنے رب کی بڑی بڑی نشانیاں ⑱

أَفَرَأَيْتُمْ ⑳ اللّٰتَ وَالْعُزَّىٰ ㉑ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْاُخْرَى ㉒ اَلَكُمُ الذَّكْرُ

آف رآئی ت مل ۲۰ لات ول عز را ۲۱ وم ناعت کال ث مل اُخ را آل ک مذ ذکر

بھلا دیکھا ہے تم نے لائت کو اور عزلی کو؟ ㉑ اور تیسری ایک اور دیوی، مناتہ کو ㉒ کیا تمہارے لیے توہیں بیٹے

وَلَهُ ㉓ الْاُنْثٰى ㉔ تِلْكَ اِذَا قُسِمَةُ ضِيْزٰى ㉕ اِنْ هٰی اِلَّا اَسْمَاءُ سَمِيَتْ مُوْهًا

ول مل ۲۳ ان کا ۲۴ تل ک اذن قس م ش ضی را ان وی ا ل لآ... آس ما... عن سم ملئی ت موہا..

اور اللہ کے لیے ہیں بیٹیاں ㉓ یہ تو پھر ہے بڑی دھاندلی کی تقسیم! ㉔ نہیں ہیں یہ مگر چند نام جو رکھ لیے ہیں

اَنْتُمْ ㉖ وَاَبَاؤُكُمْ ㉗ مَا اَنْزَلَ ㉘ اللّٰهُ ㉙ بِهَا ㉚ مِنْ سُلْطٰنٍ

آن تم ۲۶ و آباؤ کم ۲۷ ما آنزل ۲۸ لاہ ۲۹ بہا ۳۰ من سلطان

تم نے اور تمہارے آباؤ اجداد نے، نہیں نازل فرمائی ہے اللہ نے ان کے بارے میں کوئی سند،

اِنْ يَتَّبِعُونَ ㉛ اِلَّا الظَّنَّ ㉜ وَمَا تَهْوٰى الْاَنْفُسُ ㉝ وَلَقَدْ ㉞ جَاءَهُمْ

اين يت ت ی عون ۳۱ ا ل ظ ۳۲ عن ن ۳۳ وما تہو ل آن فس ول قد ۳۴ جا... ہم

نہیں پیروی کر رہے ہیں یہ لوگ مگر وہم و گمان کی اور خواہشات نفس کی۔ حالانکہ آچکی ہے ان کے پاس

مِّنْ رَّبِّهِمْ ㉟ الْهُدٰى ㊱ اَمْرٌ ㊲ لِلْاِنْسَانِ ㊳ مَا

م ر رب ی مل ۳۵ ا ۳۶ ام ۳۷ ل ل ان سان ما

ان کے رب کی طرف سے ہدایت ㊱ کیا ㊲ یہ انسان کا حق ہے کہ اسے مل جائے ہر وہ چیز جس کی

تَمَتُّی ㊴ فَلِلّٰهِ ㊵ الْاٰخِرَةُ ㊶ وَالْاَوَّلٰی ㊷ وَكُم مِّنْ مَّلٰكٍ

ت مت تا ۳۸ ف ل ل ل ایل ۳۹ آخ رة ۴۰ ول اول ۴۱ و کم م م ل کن

وہ تمنا کرے؟ (ظاہر ہے کہ نہیں) ㊴ تو پھر اللہ ہی مالک ہے آخرت کا بھی اور دنیا کا بھی ㊷ اور کتنے ہی فرشتے،

فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ

فیس س مآوات لا تغنی شفاعتہم شئی لآ آئیں ہی ذک لآہ

ہیں آسمانوں میں، نہیں کام آسکتی جن کی شفاعت ذرا بھی مگر اس کے بعد کہ اجازت دے اللہ (شفاعت کی)

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ۖ (۲۶) إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْئُونَ الْمَلَائِكَةَ

ل مآئیں ہی شآ... ویرضآ ان کل ل ذی ن لآئ مئون بل آخ رة لئ سم مائل م لآ... کة

جسے چاہے اور (جن کے لیے) پسند کرے (۲۶) بلاشبہ جو لوگ نہیں ایمان رکھتے آخرت پر وہ نام رکھتے ہیں فرشتوں کے

تَسْبِيَةً الْأُنثَى ۖ (۲۷) وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

تس مئ کل ان کما و ما لہم بہ من عل م ایس بت تب عون لظ کلن

عورتوں کے سے (۲۷) حالانکہ نہیں ہے انہیں اس کے بارے میں کچھ بھی علم، نہیں پیروی کرتے وہ مگر گمان کی۔

وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۖ (۲۸) فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ

وان ظ کلن لا یغنی م کل حق شئی آ فاعرض عن من ت ول لآ

اور بلاشبہ گمان کام نہیں دے سکتا حق کی جگہ ذرا بھی (۲۸) سوائے نبیؐ منہ پھیر لو اس شخص سے جو منہ موڑتا ہے

عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمُبِرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ (۲۹) ذَلِكَ مَبْلَغُهُم مِّنَ الْعِلْمِ إِنَّ

عن ذک رنا ولم یرد لآل حیاة دن یا ذل ک مبل غ ہم م کل عل م ان

ہمارے ذکر سے اور جو نہیں طالب مگر دنیاوی زندگی کا (۲۹) یہی ہے انتہا ان لوگوں کے علم کی۔ بے شک

رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ

رب بک هو اع لم بمن ضل عن سبیلہ وہو اع لم یب آنہ

تیرا رب ہی ہے جو خوب جانتا ہے اسے جو بھٹک گیا اس کے راستے سے اور وہی خوب جانتا ہے اسے بھی جو

اهْتَدَى ۖ (۳۰) وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ

ت دا و ل لآہ فیس س مآوات و ما فل أرض ل تج زیل

سیدھے راستے پر ہے (۳۰) اور اللہ ہی مالک ہے ہر اس چیز کا جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے تاکہ بدلہ دے

الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ۖ (۳۱)

ل ذی ن آسا... و یب ماع م لو و تج زیل ل ذی ن آح س لو بل حس نا

ان لوگوں کو جنہوں نے برے کام کیے ان کے اعمال کا اور دے ان لوگوں کو جنہوں نے اچھے کام کیے، اچھا بدلہ (۳۱)

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ

اَلَّذِيْنَ تَجْتَنِبُوْنَ كَبِيْرَ الْاِثْمِ وَلَفَوَاحِشَ اِلَّا لَمَمٌ اِنْ

یہ وہ لوگ ہیں جو بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے، (اللہ) کہ کچھ قصوٰں سے سرزد ہو جائے۔ بلاشبہ

رَبِّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ

رَبُّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَأَكُمْ مِّنْ اَرْضٍ وَّاِذْ

تیرا رب ہے وسیع مغفرت والا۔ وہ خوب جانتا ہے تمہیں اس وقت سے جب پیدا کیا اس نے تم کو زمین سے اور جب

أَنْتُمْ أَجْنَةُ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى ۝۳۲

اَنْتُمْ اَجْنَةُ فِيْ بُطُوْنِ اُمِّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰ ۝۳۲

تم جنین کی شکل میں تھے اپنی ماؤں کے پیٹوں میں۔ سو اپنی پاکیزگی کے دعوے نہ کرو۔ وہی بہتر جانتا ہے کہ متقی کون ہے؟ ۳۲

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ۝۳۳ أَعِنْدَهُ

اَفَرَاٰی تِلَ الَّذِیْ تَوَلّٰی وَاَعْطٰی قَلِیْلًا وَّاَكْدٰی ۝۳۳ اَعِنْدَهُ

پھر کیا دیکھا ہے تم نے اُسے نبی اس شخص کو جو پھر گیا (راہِ حق سے)؟ ۳۳ اور کیا اس نے تھوڑا سا اور پھر بڑا تھروک لیا؟ ۳۳ کیا اس کے پاس

عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ بِرَى ۝۳۵ أَمْ لَمْ يُنَبَّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ۝۳۶ وَإِبْرَاهِيمَ

عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ بِرٰی ۝۳۵ اَمْ لَمْ يُنَبَّأْ بِمَا فِیْ صُحُفِ مُوسٰی ۝۳۶ وَاِبْرٰهٰیْمَ

علمِ غیب ہے کہ وہ دیکھ رہا ہے؟ ۳۵ کیا نہیں خبر دی گئی اسے ان باتوں کی جو صحیفہ میں موسیٰ کے ۳۶ اور صحیفوں میں ابراہیم کے

الَّذِي وَفَّى ۝۳۷ إِلَّا تَنْزِيلُ وَابِرَآءُ ۝۳۸ وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ

الَّذِیْ وَفّٰی ۝۳۷ اِلَّا تَنْزِیْلُ وَاِبْرٰءُ ۝۳۸ وَاَنْ لَّیْسَ لِلْاِنْسٰنِ

جس نے وفا کا حق ادا کر دیا؟ ۳۷ یہ کہ نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا ۳۸ اور یہ کہ نہیں ملتا انسان کو

إِلَّا مَا سَعَى ۝۳۹ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى ۝۴۰ ثُمَّ يُجْزَاهُ

اِلَّا مَا سَعٰی ۝۳۹ وَاَنَّ سَعٰیْهُ سَوْفَ یُرٰی ۝۴۰ ثُمَّ یُجْزٰیْهُ

مگر وہی کچھ جس کی وہ کوشش کرتا ہے ۳۹ اور یہ کہ اس کی کمائی عنقریب اسے دکھائی جائے گی ۴۰ پھر جزا دی جائے گی اسے

الْحِزَاءِ الْأَوْفَى ۝۴۱ وَإِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنتَهَى ۝۴۲ وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ۝۴۳

اَلْحِزَاِ الْاَوْفٰی ۝۴۱ وَاِنَّ اِلٰی رَبِّكَ الْمُنْتَهٰی ۝۴۲ وَاَنَّهُ هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْکٰی ۝۴۳

پوری پوری جزا ۴۱ اور یہ کہ تیرے رب ہی کے پاس پہنچنا ہے آخر کار (سب کو) ۴۲ اور یہ کہ وہی ہنساتا ہے اور رلاتا ہے ۴۳

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا ۖ وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۖ مِن نُّطْفَةٍ

وَأَن نَّ هُوَ وَ أَمَاتِ وَأَحْيَا وَأَن نَّ هُوَ خَلَقَ زَاوِجَانِ ذَكَرٌ وَ أُنْثَا مِنْ نُّطْفَةٍ

اور یہ کہ وہی موت دیتا ہے اور زندہ کرتا ہے ۳۳ اور یہ کہ وہی پیدا فرماتا ہے جوڑے نر اور مادہ ۳۴ ایک بوند سے

إِذَا تُنْفِی ۖ وَأَنَّ عَلَیْهِ النَّشَاةَ الْآخِرَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ

إِذَا تُنْفِیٰ وَأَنَّ عَلَیْہِ النَّشَاةُ الْآخِرَیٰ وَأَن نَّ هُوَ أَغْنَا

جب وہ ٹپکائی جاتی ہے ۳۵ اور یہ کہ اسی کے ذمہ ہے زندگی بخشنا دوسری بار ۳۶ اور یہ کہ وہی غنی کرتا ہے

وَأَقْنَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرِی ۖ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۖ وَثَمُودًا

وَأَقْنَا وَأَن نَّ هُوَ رَبُّ شَعْرَا وَأَن نَّ هُوَ أَهْلَكَ عَادًا أُولَا وَثَمُودَا

اور نیا تلو دیتا ہے ۳۸ اور یہ کہ وہی رب ہے شعری (ستارہ) کا ۳۹ اور یہ کہ اسی نے ہلاک کیا عا داملی کو ۴۰ اور ثمود کو

فَمَا أَبْقَىٰ ۖ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطَىٰ ۖ

فَمَا.. أَبْقَا وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّ نَّ هُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطَمَا

پھر کچھ باقی نہ چھوڑا ۴۱ اور (ہلاک کیا) قوم نوح کو اس سے پہلے۔ یقیناً وہ تھے ہی سخت ظالم اور سرکش ۴۲

وَالْمُؤْتَفِكَةَ ۖ أَهْوَىٰ ۖ فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ

وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَا فَاغَشَّاهَا مَا غَشَّاهَا فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ

اور اوندھی گرنے والی بستیوں کو اٹھا پھینکا ۴۳ پھر چھپا گیا ان پر جو کچھ کہ چھایا ۴۴ پس (اے انسان!) اپنے رب کی کن کن نعمتوں میں

تَتَمَارَىٰ ۖ هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِرِ الْأُولَىٰ ۖ أَرَفَتِ الْأَزِفَةَ ۖ

تَتَمَارَا هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِيرِ أُولَا أَرَفَتِ الْأَزِفَةَ

تو شک کرے گا ۴۵ یہ محمدؐ بھی متنبہ کرنے والے ہیں پہلے متنبہ کرنے والوں کی طرح ۴۶ قریب آگئی ہے آنے والی گھڑی (قیامت کی) ۴۷

لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۖ أَفَإِن هَذَا الْحَدِيثَ تَعْجَبُونَ ۖ وَتَضْحَكُونَ

لَا لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ أَفَإِنْ هَذَا الْحَدِيثَ تَعْجَبُونَ وَتَضْحَكُونَ

نہیں ہے اسے اللہ کے سوا کوئی ٹالنے والا ۴۸ کیا یہی باتیں ہیں جن پر تم تعجب کرتے ہو؟ ۴۹ اور ہنستے ہو

وَلَا تَبْكُونَ ۖ وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ ۖ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۖ

وَلَا تَبْكُونَ وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا

اور روتے نہیں ہو؟ ۵۰ اور تم گامجا کر ٹالتے ہو؟ ۵۱ پس جھک جاؤ اللہ کے آگے اور اسی کی بندگی بجالاؤ ۵۲

(۵۲) سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ (۳۷) اَيَاتُهَا ۵۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

❖ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۱ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۱ ۱ وَإِنْ يَسْأَلُوا آيَةً يُعْرَضُوا

اق ت رب تس ساع ء ون شق قل ق مر و لیس ی راؤ آئی کا میں لیج ر ضو

قریب آگئی گھڑی قیامت کی اور پھٹ گیا چاند ۱ اور ان کا حال یہ ہے کہ اگر دیکھتے ہیں کوئی نشانی تو منہ موڑ جاتے ہیں

وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۲ وَكَذَّبُوا ۲ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ

و ی قو ل و سحر م ستمر ۲ و کذب و و اتبع و ا ه و ا ء ه م آہ و ا... ہ م

اور کہتے ہیں کہ یہ تو جادو ہے جو پہلے سے چلا آ رہا ہے ۲ چنانچہ جھٹلایا انہوں نے (اس کو بھی) اور پیچھے لگ گئے اپنی خواہشات کے

وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ۳ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ

و کل ا م ر م ستمر ۳ و ل قد جا ء ه م م ن ال ان ب ا ء م ل ا م با... ہ م

حالانکہ ہر معاملہ کو ایک انجام تک پہنچ کر رہتا ہے ۳ اور یقیناً آپکی ہیں ان کے پاس (پچھلی قوموں کی) ایسی خبریں

مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ۴ حِكْمَةٌ ۴ بَالِغَةٌ ۴ فَمَا تُغْنِ

ما فی ہ م ز د جر ۴ حکم ء ۴ بالی غ ء ۴ ف ما تغن مانی م

جن میں ہے کافی سامان عبرت ۴ ایسی حکمت جو نصیحت کے مقصد کو پورا کرتی ہے، مگر کچھ فائدہ نہ دیا

النُّذُرُ ۵ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكْرٍ ۶

ن ذ ر ۵ ف ت و ل عن ه م ی و م ی د ع الد ا ع ا ل ی ش ی ء ن ک ر ۶ ا ل ا ع ا ر ی ن ن ک ر

ان تنبیہات نے ۵ پس رخ پھیر لو ان سے۔ جس دن پکارے گا ایک پکارنے والا ایک سخت ناگوار چیز کی طرف ۶

خُشَعًا ۷ أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ ۷ كَانَتْهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرَةٌ ۷

خ ش ع ا ۷ ا ب ص ا ر ه م ی خ ر ج و ن م ن ال ا ج د ا ث ۷ ک ا ن ت ه م ج ر ا د م ن ت ش ر ء ۷ ا ب ص ا ر ه م ن ت ش ر

(اس وقت) ہسی ہوئی ہوں گی آنکھیں ان کی، نکلیں گے وہ اپنی قبروں سے اس طرح جیسے کہ وہ ہوں منتشر مٹییاں ۷

مُطْعِمِينَ

إِلَى الدَّاعِ ۚ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ كَذَّبَتْ

مطعمین آ لہ دواع جی ٹول کافر رون ہاڈایاؤمن عسر کذبت

دوڑے جا رہے ہوں گے وہ سب پکانے والے کی طرف۔ کہیں گے کافر یہ دن تو بڑا کٹھن ہے ۝ جھٹلا چکی ہے

قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۝

قبل ہم قادم نوحن فکذبو عب دنا وقلو مجنون وازدجر

ان سے پہلے قوم نوحؑ سو جھٹلایا انہوں نے ہمارے بندے کو اور کہا: یہ تو دیوانہ ہے۔ اور اسے جھڑک دیا گیا ۝

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرْ ۝ فَفَتَحْنَا

ف دعا رب ہہ انی مغلوب فن انتصر فتحنہ

آخر کار اس نے پکارا اپنے رب کو کہ میں مغلوب ہو چکا ہوں سو اب تو انتقام لے (ان سے) ۝ سو کھول دیے ہم نے

أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ ۝ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ

آب و آبس س ماء منہمر و فجرنا ارض عیونن فالقن الماء

آسمان کے دہانے موسلا دھار بارش کے لیے ۝ اور جاری کر دیے زمین سے چشمے سو آلا پانی (ہر طرف سے)

عَلَى أَمْرٍ ۚ قَدْ قُدِرَ ۝ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ

ع لاہ امر قد قدر و حملنہ ع لا ذات آلواح

پورا کرنے کے لیے اس کام کو جو مقدر ہو چکا تھا ۝ اور سوار کرا دیا ہم نے نوحؑ کو اس (کشتی) پر جو تختوں

وَدُسُرٍ ۝ بِأَعْيُنِنَا ۚ جَزَاءُ لِّمَن كَانَ كُفِرَ ۝

ودسیر بعینینا جزاء لمن کان کفر

اور کیلوں والی تھی ۝ جو بیل رہی تھی ہماری نگرانی میں۔ یہ بدلہ تھا اس شخص کی خاطر جس کی ناقدری کی گئی تھی ۝

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝ فَكَيْفَ

ولقد ترکناہا آیتن فہل من مدکر فکیف

اور بے شک پہنچے دیا ہے ہم نے اس کشتی کو بطور نشانی تو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ۝ سو دیکھ لو کیا

كَانَ عَذَابِي ۚ وَنُذِرٌ ۝ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

کان عذابی و نذر ولقد یسرنا القرآن للذکر فہل

تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ۝ اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے اس قرآن کو نصیحت کے لیے سو کیا

مِنْ مُذَكِّرٍ ①۴ كَذَّبْتَ عَادُ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذِرُ ①۸

مِمْ مَذْكَرْ كَذَّابْتَ عَادُنْ فَكَأَيُّ فَكَانَ عَذَابِي وَنَذِرُ

ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ①۴ جھٹلایا تھا عادنے سودیکھ لو کیساتھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ①۸

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ①۹

إِنْ تَا... أَرْسَلْنَا عَالَا لَئِيْهِمْ رِيْحَنْ صَرْصَرْ رَنْ رِنِيْ يَوْمِ نَحْسِمْ مُسْتَمِرَّرْ

بلاشبہ ہم نے بھیج دی ان پر سخت طوفانی ہوا ایک ایسے نحس دن میں جس کی نحوست نہ ختم ہونے والی تھی ①۹

تَنْزِعُ النَّاسَ ۚ كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ ②۰ فَكَيْفَ كَانَ

تَنْزِعُنْ نَاسْ كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرْ فَكَأَيُّ فَكَانَ

جواٹھا اٹھا کر پھینک رہی تھی لوگوں کو اس طرح گویا کہ وہ کھجور کے تنے ہیں جڑ سے اکھڑے ہوئے ②۰ سودیکھ لو کیسا تھا

عَذَابِي وَنَذِرُ ②۱ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

عَذَابِي وَنَذِرُ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات؟ ②۱ اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے سو کیا ہے کوئی

مُذَكِّرٍ ②۲ كَذَّبْتَ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ②۳ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّمَّنَّا

مَذْكَرْ كَذَّابْتَ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ②۳ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّمَّنَّا

نصیحت قبول کرنے والا؟ ②۲ جھٹلایا تھا ثمود نے تنبیہات کو ②۳ سو کہا تھا انہوں نے کیا ایک آدمی جو ہم ہی میں سے

وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ ۚ إِنَّا إِذَا لَفِئَ ضَلِيلٍ وَسُعُرٍ ②۴

وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ ۚ إِنَّا إِذَا لَفِئَ ضَلِيلٍ وَسُعُرٍ ②۴

ایک ہے اس کی پیروی کریں ہم؟ تو یقیناً اس کے معنی یہ ہوں گے کہ ہم بہک گئے ہیں اور ہماری مت ماری گئی ہے ②۴

ءَالِقَى الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشْرُ ②۵

ءَالِقَى الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشْرُ ②۵

کیا نازل کی گئی ہے صرف اسی پر وحی ہم میں سے، نہیں بلکہ وہ ہے پرے درجے کا جھوٹا اور شیخی باز ②۵

سَيَعْلَمُونَ عَذَابًا مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشْرُ ②۶ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ

سَيَعْلَمُونَ عَذَابًا مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشْرُ ②۶ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ

عنقریب معلوم ہو جائے گا انہیں کل کہ کون ہے پرے درجے کا جھوٹا اور شیخی باز ②۶ بلاشبہ ہم بھیج رہے ہیں اونٹنی کو

فِتْنَةً لَهُمْ فَأَرْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۚ (۲۷) وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ

فِتْنَتِ نَ تَل لَ ہُم فَرَّتْ قِبَ ہُم وَصَطَبِرْ وَتَبِی ہُم اَن کَل مَ... قِس مَ ہُم بَائی نَ ہُم

آزمائش بنا کر ان کے لیے سوا انتظار کرو اور صبر کرو (۲۷) اور خبردار کرو و انہیں کہ پانی کی تقسیم ہوگی ان کے اور اٹھنی کے درمیان

كُلُّ شَرِبٍ مُّخْتَصِرٌ ۖ (۲۸) فَتَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ

کُل شَرِبِ مُخْتَصِرٌ ۖ فَتَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ

ہر ایک کو اپنی باری پر حاضر ہونا ہوگا (۲۸) آخر کار انہوں نے پکارا اپنے ساتھی کو اور اس نے اس کام کا بیڑا اٹھایا

فَعَقَرَ ۖ (۲۹) فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٌ ۖ (۳۰) إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

فَعَقَرَ ۖ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٌ ۖ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

اور اس کی کوئیں کاٹ دیں (۲۹) سو دیکھ لو کیسا تھا میرا عذاب اور کیسی تھیں میری تنبیہات (۳۰) ہم نے بھیجا ان پر

صَبِيحَةً وَاحِدَةً فَمَا أَثَرُ ۚ (۳۱) وَلَقَدْ كَرِهْنَا الْقُرْآنَ

صَبِيحَةً وَاحِدَةً فَمَا أَثَرُ ۚ وَلَقَدْ كَرِهْنَا الْقُرْآنَ

ایک زبردست دھماکہ سو ہو کر رہ گئے وہ کچلی ہوئی باڑھ کے چوڑے کی مانند (۳۱) اور بلاشبہ آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍ ۖ (۳۲) كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذْرِ ۖ (۳۳) إِنَّا أَرْسَلْنَا

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍ ۖ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذْرِ ۖ إِنَّا أَرْسَلْنَا

نصیحت کے لیے تو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ (۳۲) جھٹلایا قوم لوط نے تنبیہات کو (۳۳) ہم نے بھیج دی

عَلَيْهِمْ حَاصِبًا ۖ إِلَّا آلَ لُوطٍ ۖ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۖ (۳۴) نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا ۖ

عَلَيْهِمْ حَاصِبًا ۖ إِلَّا آلَ لُوطٍ ۖ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۖ نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا ۖ

ان پر پتھراؤ کرنے والی ہوا سوائے آل لوط کے۔ نجات دی ہم نے انہیں رات کے پچھلے پہر (۳۴) اپنے فضل خاص سے۔

كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۖ (۳۵) وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتْنَا

كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۖ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتْنَا

اسی طرح جزا دیتے ہیں ہم ہر اس شخص کو جو شکر گزاری کا رویہ اختیار کرتا ہے (۳۵) اور یقیناً ڈرایا تھا انہیں لوط نے ہماری پکڑ سے

فَتَمَارَوْا بِالنُّذْرِ ۖ (۳۶) وَلَقَدْ رَاودُوهُ ۖ عَنْ صَيفِهِ

فَتَمَارَوْا بِالنُّذْرِ ۖ وَلَقَدْ رَاودُوهُ ۖ عَنْ صَيفِهِ

لیکن انہوں نے شک کیا ہماری تنبیہات میں (۳۶) اور بلاشبہ انہوں نے روکنے کی کوشش کی لوط کو اپنے ہمانوں کی حفاظت سے

فَطَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرٌ ۝ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمُ

فَطَسْنَا.. آغائی انہم ف ذوقو عذابِی وَنُذِرٌ وَلَقَدْ صَبَّحَ ہم

تو ہم نے ان کو اندھا کر دیا سوچکھو مزا میرے عذاب کا اور میری تنبیہات کا ۝ اور یقیناً آیا ان کو

بُكَرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ ۝ فَذُوقُوا عَذَابِي

بکرتن عذابِی مُسْتَقَرٌّ عذابِی ف ذوقو عذابِی

صبح تڑکے ہی ایک ایسے عذاب نے جو نہ ٹلنے والا تھا ۝ میرے عذاب کا

وَنُذِرٌ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

وَ نُذِرٌ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

اور میری تنبیہات کا ۝ اور یقیناً آسان بنا دیا ہے ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے تو کیا ہے کوئی

مُذَكِّرٌ ۝ وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۝

مذکر وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۝

نصیحت قبول کرنے والا؟ ۝ اور بے شک آئی تھیں آل فرعون کے پاس بھی بہت سی تنبیہات ۝

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ۝

کذبو بآیاتِنا کُلِّہا فَاخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ۝

جھٹلادیا انہوں نے ہماری ساری نشانیوں کو سوچکھو ہم نے انہیں جیسے پکڑتا ہے کوئی زبردست قوت والا ۝

أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَئِكَمْ أَمْ لَكُمْ بُرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝

اکفارکم خیرٌ مِنْ أُولَئِكَمْ أَمْ لَكُمْ بُرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝

کیا تم میں جو کافر ہیں وہ بہتر ہیں ان سے جن کا ذکر کیا گیا ہے یا تمہارے لیے معافی لکھی ہوئی ہے آسمانی کتابوں میں؟ ۝

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ۝ سَيُهْرَمُونَ الْجُمُعُ

آم یقولون نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ۝ سَيُهْرَمُونَ الْجُمُعُ

یا یہ کہتے ہیں کہ ہم ایک مضبوط جتھا ہیں خود اپنا بچاؤ کریں گے؟ ۝ عنقریب شکست دے دی جائے گی جتھے کو

وَيُولُونَ الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ

و یولون الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ

اور بھاگ جائیں گے وہ پھیر کر بیٹھ ۝ بلکہ قیامت کی گھڑی ہی ان سے نمٹنے کا اصل وقت مقرر ہے

وَالسَّاعَةُ أَذْهَىٰ وَأَمَرٌ ۖ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ ۖ وَسُعْرٍ ۚ

وس ساعۃؑ آدھا وَاَمَرٌ ۚ اِن کُل مجرِمیٰ ن فی ضلّٰلی اُوں وُسُعْر

اور وہ گھڑی ہوگی بڑی آفت اور تلخ تر ۛۛ یقیناً یہ مجرم لوگ بہک گئے ہیں اور ان کی مت ماری گئی ہے ۛۛ

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ۖ ذُوقُوا

یاءُومؑ یُسْحَبُوْنَ فی النارؑ علی وُجُوْهِہِمْؑ ذُوْقُوْا

جس دن یہ گھسیٹے جائیں گے آگ میں اپنے منہ کے بل۔ (اور ان سے کہا جائے گا) چکھو مڑا

مَسَّ سَقَرَ ۚ ۛۛ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۚ ۛۛ وَمَا

مَسَّ سَقَرَؑ ۛۛ اِن نا کُل شئیٰ ءِیٰن خَلَقْنٰہُ بِقَدَرٍؑ ۛۛ وَا مَاؑ

جہنم کی پیٹ کا ۛۛ بے شک ہم نے ہر چیز پیدا کی ہے ایک تقدیر کے مطابق ۛۛ اور نہیں

أَمْرًا إِلَّا وَاحِدَةً ۚ كَلَّا بِالْبَصَرِ ۚ ۛۛ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا

اَمْرًاؑ اِلَّا وَاَحَدَةًؑ کَلَّاؑ بِالْبَصَرِؑ ۛۛ وَا لَقَدْ اَهْلَکْنَاؑ

ہوتا ہے ہمارا حکم مگر یکدم جیسے پلک جھپکتی ہے ۛۛ اور بلاشبہ ہم ہلاک کر چکے ہیں

أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۚ ۛۛ وَكُلُّ شَيْءٍ

اَشْیَاؑءُکُمْؑ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍؑ ۛۛ وَا کُلُّ شَیْءٍؑ

تم جیسے بہت سے گردو ہوں کو، سو کیا ہے کوئی نصیحت قبول کرنے والا؟ ۛۛ اور ہر عمل جو

فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۚ ۛۛ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ

فَاَعَلُوْهُؑ فی الزُّبُرِؑ ۛۛ وَا کُلُّ صَغِیْرٍؑ وَا کَبِیْرٍؑ

انہوں نے کیا تھا دج ہے اعمال ناموں میں ۛۛ اور ہر چھوٹی بات اور بڑی چیز

مُسْتَطَرٌّ ۚ ۛۛ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۚ ۛۛ

مُسْتَطَرٌّؑ ۛۛ اِن الْمُتَّقِیْنَؑ فی جنّاتِی اُوں وَا نَہَرٍؑ ۛۛ

لکھی ہوئی ہے ۛۛ یقیناً متقی لوگ ہوں گے باغوں میں اور نہروں میں ۛۛ

فِي مَقْعَدٍ صَدِيقٍ ۚ ۛۛ عِنْدَ مَلِیکٍ مُّقْتَدِرٍ ۚ ۛۛ

فی مَقْعَدٍ صَدِیْقٍؑ ۛۛ عِنْدَ مَلِیْکٍؑ مُّقْتَدِرٍؑ ۛۛ

سچی عزت کی جگہ قریب بادشاہ کے جو بڑا صاحب اقتدار ہے ۛۛ

آيَاتُهَا ۸ (۵۵) سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَدَنِيَّةٌ (۹۷) رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الرَّحْمَنُ ① عَلَّمَ الْقُرْآنَ ② خَلَقَ ③ الْإِنْسَانَ ④ عَلَّمَهُ

آر رحمان ① علم ل ق ل قرآن ② خ ل ق ل ③ ان سان ④ علم ل م ہل

اللہ نے جو رحمن ہے ① سکھایا اسی نے قرآن ② پیدا فرمایا اسی نے انسان کو ③ اور سکھایا اسے

الْبَيَانَ ③ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ④ يُحْسِبَانِ ⑤ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ

ب بیان ③ آ ش ش م س و ل ق م ر ④ ی ح س ب ا ن ⑤ و ن ج م و ش ش ج ر

بولنا ③ سورج اور چاند ④ پابند ہیں ایک حساب کے ⑤ اور جھاڑیاں اور درخت

كَيْبُودِنِ ⑥ وَالسَّمَاءِ ⑦ رَفَعَهَا ⑧ وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ⑨ أَلَّا تَطْغَوْا

ک ی ب و د ن ⑥ و س س م ا ء ⑦ ر ف ع ہ ا ⑧ و و ض ع ل م ی ز ا ن ⑨ آل ل ا ت ط غ ا و

اسی کو سجدہ کر رہے ہیں ⑥ اور آسمان کو بلند کیا اللہ نے اور قائم کر دیا نظام توازن ⑨ تاکہ نہ غل ڈالو تم بھی

فِي الْمِيزَانِ ⑧ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ⑨ وَالْأَرْضَ

ف ی م ی ز ا ن ⑧ و آ ق ی م و ل و ز ن ب ل ق س ط ⑨ و ل ا ت خ س ر و ا م ی ز ا ن ⑨ و ل ا ر ض

عدل و توازن میں ⑧ اور ٹھیک ٹھیک تولو انصاف کے ساتھ اور نہ گھٹا دو تولے وقت ⑨ اور زمین کو

وَضَعَهَا ⑩ لِلْأَنَامِ ⑪ فِيهَا فَالْكَهَّةُ ⑫ وَالنَّخْلُ

و ض ع ہ ا ⑩ ل ل ا ن ا م ⑪ ف ی ہ ا ⑫ ف ا ل ک ہ ہ ⑫ و ن خ ل

بنایا ہے اس نے ⑩ مخلوقات کے لیے ⑪ اس میں ⑫ لذیذ پھل ہیں اور کھجور کے درخت ہیں

ذَاتُ الْأَكْبَامِ ⑪ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ ⑫ وَالرَّيْحَانُ ⑬

ذ ا ت ا ک ب ا م ⑪ و ل ح ب ذ و ع ص ف ⑫ و ر ر ی ح ا ن ⑬

جن کے پھل غلافوں میں لپٹے ہوئے ہیں ⑪ اور طرح طرح کے غلے جن میں بھوسا بھی ہوتا ہے اور دانہ بھی ⑬

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۚ تَكْذِبِينَ ۝۱۳ خَلَقَ الْإِنْسَانَ

تَبِ آئی ری آلا... ربیب کُما تے گد زبان پس اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (ایجن و انس)؟ ۝۱۳ خَلَقَ لَقَلْ اِن سَان پیدافرمایا اس نے انسان کو

مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝۱۴ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۝۱۵

مِنْ صَل صالین گل فِخ غار وَخَلَقَ لَقَلْ جَا... ن ن رِم ماریج من نار ٹھیکری جیسے سوکھے سٹرے گارے سے ۝۱۴ اور پیدا کیا اس نے جنوں کو آگ کے شعلے سے ۝۱۵

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۚ تَكْذِبِينَ ۝۱۶ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ

تَبِ آئی ری آلا... ربیب کُما تے گد زبان پس اپنے رب کے کن کن عجائب قدرت کو جھٹلاؤ گے تم (ایجن و انس)؟ ۝۱۶ رَبُّ بَلْ مَش رِقائین و رب بل دونوں مشرقوں کا اور رب ہے

الْمَغْرِبَيْنِ ۝۱۷ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۚ تَكْذِبِينَ ۝۱۸ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

مَغ رِبائی ن تَبِ آئی ری آلا... ربیب کُما تے گد زبان دونوں مغربوں کا ۝۱۷ سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (ایجن و انس)؟ ۝۱۸ رِواں کیے اس نے دو دریا

يَلْتَقِيَنِ ۝۱۹ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَنِ ۝۲۰ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

یَل تَقیان باری ن ہما بَرْزَخْ لَّا یَبْغیان تَبِ آئی ری آلا... ربیب کُما آپس میں ٹکراتے ہوئے ۝۱۹ حائل ہے ان کے درمیان ایک پردہ کہ وہ تجاوز نہیں کرتے اپنی حد سے ۝۲۰ پس اپنے رب کے کن کن کرشموں کو

تَكْذِبِينَ ۝۲۱ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝۲۲ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

تے گد زبان تَخ رُجْ مَن ہل لُ لُؤ لُؤ و ل مَرجان تَبِ آئی ری آلا... ربیب کُما جھٹلاؤ گے تم (ایجن و انس)؟ ۝۲۱ نکلتے ہیں ان دونوں میں سے موتی اور مونگے ۝۲۲ پس اپنے رب کی قدرت کے کن کن کمالات کو

تَكْذِبِينَ ۝۲۳ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝۲۴

تے گد زبان وَل ہل جَوَّار لُ مَن ش آتے قِل نَج رِ گل آع لام جھٹلاؤ گے تم (ایجن و انس)؟ ۝۲۳ اور اسی کے ہیں یہ جہاز جو اونچے اٹھے ہوئے ہیں سمندر میں پہاڑوں کی مانند ۝۲۴

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۚ تَكْذِبِينَ ۝۲۵ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝۲۶

تَبِ آئی ری آلا... ربیب کُما تے گد زبان پس اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے تم (ایجن و انس)؟ ۝۲۵ ہر چیز جو زمین پر ہے فنا ہو جانے والی ہے ۝۲۶

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

وہ بقیہ کا وجہ رب کی بڑائی اور عظمت والا ہے ﴿۲۷﴾ پس اپنے رب کے کن کن کمالات کو

تُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

میں گد زبان کیسے ہو من فیس مآوات ول آرض جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿۲۸﴾ مانگ رہے ہیں اسی سے (اپنی حاجتیں) وہ جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں۔

كُلِّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٠﴾

گل لیاؤ من ہوا نی شے من فیس مآوات ول آرض میں گد زبان ہر آن ہے وہ نئی شان میں ﴿۲۹﴾ پس اپنے رب کی کن کن صفات حمیدہ کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿۳۰﴾

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَيْنِ ﴿٣١﴾

س نف ر غ ل کم آئی ہی ہٹ شے ق لان تمہارے (احساب) کے لیے اے زمین کے دو بوجھو (گروہ جن وانس) ﴿۳۱﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٢﴾ يَمْشُرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِن

فیس مآوات ول آرض میں گد زبان پامع ش رل جن رن ول ان رں لیں پس اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿۳۲﴾ اے گروہ جن وانس اگر

اَسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوا مِنْ اَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ

تے طع تم ان تے ف ذو من اق طار س مآوات ول آرض فن ف ذو لائن ف ذو ن تم کر سکتے ہو یہ کہ نکل بھاگو آسمانوں اور زمین کی سرحدوں سے تو بھاگ دیکھو۔ نہیں بھاگ سکتے تم

إِلَّا بِسُلْطٰنٍ ﴿٣٣﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾ يُرْسَلُ

ال لای سل طان فیس مآوات ول آرض میں گد زبان اس کے لیے بڑا زور چاہیے ﴿۳۳﴾ سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؟ ﴿۳۴﴾ چھوڑا جائے گا

عَلَيْكُمْ شَوَاطِئُ نَارٍ وَنُحَاسٌ ﴿٣٥﴾ فَلَا تَنْتَصِرِينَ ﴿٣٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

ع لائی ک مآ ش واطم من ناری اؤں ون حاسن ف لائن تے ص ران فیس مآوات ول آرض تم پر شعلہ آگ کا اور دھواں پھر تم اس کا مقابلہ نہ کر سکو گے ﴿۳۵﴾ سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کا

تُكَذِّبِينَ

۳۶) فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۚ

تے گند زبان ... ن شق ق ت س ... ف کانت وردتن گندہان

انکار کرو گے تم (اے جن وانس)؛ ۳۶) پھر جب پھٹ جائے گا آسمان تو ہو جائے گا وہ سرخ، لال چمڑے کی طرح ۳۷)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ ۳۸) فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْئَلُ عَنْ ذَنْبِهِ

تے گند زبان ... ربیب کما ... فیاؤمءذ لآیسئل عن ذمیبہ

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؛ ۳۸) پھر اس دن نہیں پوچھا جائے گا اس کے اپنے گناہوں کے بارے میں

إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۚ ۳۹) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ ۴۰) يُعْرِفُ

ان سوں ولا جان ... ن ... فیاؤمءذ ربیب کما ... تے گند زبان

کسی جن وانس سے ۳۹) سو اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؛ ۴۰) پہچان لے جائیں گے

الْمُجْرِمُونَ ۚ ۴۱) فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأُقْدَامِ ۚ ۴۲)

مجرمون ... ربیب کما ... فیاؤمءذ ... ول اق دَام

مجرم اپنے چہروں سے اور پکڑ کر گھسیٹا جائے گا انہیں پیشانی کے بالوں سے اور پاؤں سے ۴۱)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ ۴۳) هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي

تے گند زبان ... ربیب کما ... فیاؤمءذ ... ہذہ جہنم التی

سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؛ ۴۳) اس وقت کہا جائے گا، یہ ہے وہ جہنم،

يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۚ ۴۴) يَتُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَبِيبِمَا ۚ ۴۵) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گند زبان ... ربیب کما ... فیاؤمءذ ... حبیبما

جھٹلیا کرتے تھے جسے مجرم ۴۴) چکر لگاتے ہیں گے وہ آگ اور کھولتے پانی کے درمیان ۴۵) سو اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۚ ۴۶) وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتُ

تے گند زبان ... ربیب کما ... فیاؤمءذ ... جنات

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؛ ۴۶) اس کے برعکس اس شخص کے لیے جو ڈرتا رہا اپنے رب کے حضور پیش ہونے سے، دود و جنتیں ہیں ۴۷)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ ۴۸) ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۚ ۴۹) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گند زبان ... ربیب کما ... فیاؤمءذ ... ذواتا افنان

سو اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس)؛ ۴۸) بھر پور بھری ڈالیوں والی ۴۹) سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۚ (۴۹) فِيْهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيْنَ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گز زبان نی رہتا عائی تان تجریان فب آئی ری آلا... ربیب کما
جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۴۹) ان دونوں جنتوں میں دودو چٹھے رواں ہیں (۵۰) سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۚ (۵۱) فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تے گز زبان نی رہتا من کل فاکہتین زواجان فب آئی ری آلا... ربیب کما
جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۵۱) میں دونوں جنتوں میں ہر قسم کے لذیذ پھلوں کی دودو قسمیں (۵۲) سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۚ (۵۳) عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَآئِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۚ وَجَنَّا

تے گز زبان مت تکرہ ی ن ع لاف رشم ب طائین ہا من استبرق و ج نل
جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۵۳) بیٹھے ہوں گے تکیے لگا کر ایسے فرشوں پر جن کے استر دبیز ریشم کے ہوں گے اور پھل

الْجَنَّتَيْنِ ۚ دَانِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ (۵۵) فِيْهِنَّ

جن ن تائی ن دان فب آئی ری آلا... ربیب کما تے گز زبان نی ہن ن
دونوں جنتوں کے جھکے پڑے ہوں گے (۵۴) سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۵۵) ہوں گی ان نعمتوں کے درمیان

قُصِرَتْ الطَّرْفُ ۚ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۚ (۵۶)

قصرت الطرف لم يطمثهنن ان من قبلهم ولا جانن
شریبی نگاہوں والیاں کہ نہ چھوا ہوگا انہیں کسی انسان نے ان سے پہلے اور نہ کسی جن نے (۵۶)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ (۵۷) كَانَتْهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۚ (۵۸)

فب آئی ری آلا... ربیب کما تے گز زبان ک آن ن ہن نل یاقوت و ل مرجان
سو اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۵۷) خوبصورت ایسی گویا کہ وہ یاقوت اور مرجان ہیں (۵۸)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ (۵۹) هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۚ (۶۰)

فب آئی ری آلا... ربیب کما تے گز زبان ہل ج زاء... ل احسان ال ل احسان
سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۵۹) نہیں ہے اعلیٰ درجہ کی نیکی کا بدلہ مگر اعلیٰ درجے کی جزا (۶۰)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ (۶۱) وَمِنْ دُونِهَا جَنَّاتٌ ۚ (۶۲)

فب آئی ری آلا... ربیب کما تے گز زبان و من دوان ہا جن ن تان
سو اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن انس؟) (۶۱) اور ان دو جنتوں کے علاوہ دو جنتیں اور ہیں (۶۲)

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۲۳ مُدْهَامَتَيْنِ ۖ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۖ

تے گند زبان فب آئی ری آلا... رب بیک کما مدہا... م تان فب آئی ری آلا... رب بیک کما

سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۲۳ گھنی سرسبز و شاداب جنتیں ۲۳ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۝۲۴ فِيْهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَيْنِ ۖ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۖ

تے گند زبان فی وہا عائی تان نض صاخ تان فب آئی ری آلا... رب بیک کما

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۲۴ ان دونوں میں بھی چشمے ہوں گے ابلتے ہوئے ۲۴ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۝۲۵ فِيْهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَانٌ ۖ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۖ

تے گند زبان فی وہا فاکہ ٹوں و نخ لوں و رمان فب آئی ری آلا... رب بیک کما

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۲۵ ان جنتوں میں ہوں گے لذیذ پھل اور کھجوریں اور انار ۲۵ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۝۲۶ فِيْهِنَّ خَيْرَاتٌ حَسَنَاتٌ ۖ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۖ

تے گند زبان فی ہن ن عائی راش حسان فب آئی ری آلا... رب بیک کما

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۲۶ ان نعمتوں کے درمیان ہوں گی خوب سیرت اور خوبصورت عورتیں ۲۶ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۝۲۷ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْبُحَيْرَاتِ ۖ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۲۸

تے گند زبان حور م مقصوراٹں فی ل بحیرات فب آئی ری آلا... رب بیک کما تے گند زبان

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۲۷ حوریں ٹھہرائی ہوئی نیموں میں ۲۸ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۲۸

لَمْ يَطْمِئْنَنْ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۖ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۖ تُكَذِّبِينَ ۝۲۹

لم یطمئنن ان سں قبل ہم ولا جان فب آئی ری آلا... رب بیک کما تے گند زبان

نہیں چھواہوگا انہیں کسی انسان نے ان سے پہلے اور نہ کسی جن نے ۲۹ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۲۹

مُتَكِينٍ ۖ عَلٰی رَفْرَفٍ خُضِرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حَسَنِ ۖ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا ۖ

مت تکین ع لارف رفن خضر و عب قری حسان فب آئی ری آلا... رب بیک کما

تمکین لگائے بیٹھے ہوں گے سبز قالینوں پر ۳۰ جو نادر اور خوبصورت ہوں گے ۳۰ سواپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۝۳۱ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝۳۲

تے گند زبان تبارک اسم رب بیک ذل جلال ول اکرام

جھٹلاؤ گے تم (اے جن وانس؟) ۳۱ بہت برکت والا ہے نام تیرے رب کا جو عظمت اور انعام والا ہے ۳۲

آيَاتُهَا ۹۶ (۵۶) سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ (۴۶) وَكُتِبَتْهَا ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝

جب پیش آجائے گا وہ ہونے والا واقعہ ۱ تو نہ ہوگا اس کے وقوع کو کوئی جھٹلانے والا ۲

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝ وَبُسَّتِ

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝ وَبُسَّتِ

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝ وَبُسَّتِ

الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۝ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝

الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۝ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝

الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۝ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝

مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝

مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝

مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝ وَالسَّابِقُونَ ۝

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝۱۳ عَلَىٰ سُرٍّ مَّوْضُونَةٍ ۝۱۵ مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا

وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝۱۳ ع لائل سُرر ماضونہ ۝۱۵ مت تکیہ ن ع لائل ہا

اور کم ہوں گے پچھلوں میں سے ۝۱۳ (یہ سب) آراستہ پیراستہ مسندوں پر ۝۱۵ تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے

مُتَّقِبِلِينَ ۝۱۶ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانُ مُخَلَّدُونَ ۝۱۷ بِأَكْوَابٍ

م ت ق ای ل ن ۝۱۶ ی طوف علیہم ول دان م خل د ون ۝۱۷ ب اکواب

آمنے سامنے ۝۱۶ لیے پھریں گے ان کے ارد گرد ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے ۝۱۷ ساغر،

وَأَبَارِيقَ ۚ وَكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ۝۱۸ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ ۝۱۹

و آباریق ۚ و ک س م م عین ۝۱۸ لای صدعون عن ہا ولا ینزفون ۝۱۹

صراحی اور جام منتھری ہوئی شراب کے ۝۱۸ ایسی کہ نہ سرچکرائے اسے پی کر اور نہ عقل میں فتور آئے ۝۱۹

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝۲۰ وَلَحْمٍ طَيْرٍ

و فاکہہ م م ت ت خ ی ر ون ۝۲۰ و لحم طیر

اور (پیش کریں گے) لذیذ چیل تاکہ اس میں سے جسے چاہیں پسند کر لیں ۝۲۰ اور (پیش کریں گے) گوشت پرندوں کا

مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝۲۱ وَحُورٌ عِينٌ ۝۲۲ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ

م م ت ش ت ہ ون ۝۲۱ و حور عین ۝۲۲ ک امثال اللؤلؤ

تاکہ لے لیں اپنی رغبت کے مطابق ۝۲۱ اور حوریں ہوں گی خوبصورت آنکھوں والی ۝۲۲ ایسی حسین جیسے موتی

الْمَكْنُونِ ۝۲۳ جَزَاءُ ۝۲۴ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۲۵

ل م کن ون ۝۲۳ ج زاء ۝۲۴ ب ما کانوا ی عمل ون ۝۲۵

جنہیں چھپا کر رکھا گیا ہو ۝۲۳ (یہ سب کچھ ملے گا انہیں) جزا کے طور پر ان اعمال کی جو وہ کرتے رہے ۝۲۴

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝۲۵ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا

ل ی سمع ون فی ہا ل غ و ا و لا ت ا ث ی م ا ۝۲۵ ا ل ا ق ی ل ا س ل ا م ا

نہیں سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ کلام اور نہ گناہ کی بات ۝۲۵ سوائے ایک بول کے سلام ہو تم پر،

سَلَامًا ۝۲۶ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۚ مَا ۝۲۷ أَصْحَابُ الْيَسِينِ ۝۲۸

س ل ا م ا ۝۲۶ و اصحاب الیمین ۚ ما ۝۲۷ اصحاب الیسین ۝۲۸

سلام ہو تم پر ۝۲۶ اور دائیں بازو والے، کیا کنا دائیں بازو والوں کی خوش نصیبی کا! ۝۲۷

فِي سِدْرِ

مَخْضُودٍ ۚ (۲۸) وَ طَلِيٍّ مِّنْضُودٍ ۚ (۲۹) وَ ظِلٍّ

فی سدر م مخضود ۛ (۲۸) و طلی منضود ۛ (۲۹) و ظل
 وہ ہوں گے ایسے باغات میں جن میں بیریاں ہوں گی بے خار (۲۸) اور کیلے تہ بہ تہ (۲۹) اور چھاؤں

مَمْدُودٍ ۚ (۳۰) وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۚ (۳۱) وَ فَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۚ (۳۲) لَا مَقْطُوعَةٍ

تم دود و ماسکوب ۛ (۳۱) و فاکہہ کثیرہ ۛ (۳۲) لا مقطوعہ
 دور تک پھیلی ہوئی (۳۰) اور پانی ہر دم رواں (۳۱) اور طرح طرح کے لذیذ پھل بکثرت (۳۲) کبھی ختم نہ ہونے والے

وَلَا مَنُوعَةٍ ۚ (۳۳) وَ فُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۚ (۳۴) إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنِشَاءً ۚ (۳۵)

و لا تم نوعہ و فرش مرفوعہ ۛ (۳۴) اننا انشاءنہن انشاء ۛ (۳۵)
 اور بے روک ٹوک (۳۳) اور نشست گاہیں اونچی اونچی (۳۴) ہم پیدا کریں گے ان بیویوں کو نئے سرے سے (۳۵)

فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۚ (۳۶) عُرُبًا أَتْرَابًا ۚ (۳۷)

ف جعلنہن ابکارا ۛ (۳۶) عربا اترابا ۛ (۳۷)
 اور بنادیں گے انہیں کتوریاں (۳۶) شوہروں کی عاشق زار اور عمر میں ہم سن (۳۷)

لِلْأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۚ (۳۸) ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۚ (۳۹) وَ شُلَّةٌ

ل اصحاب الیمین ۛ (۳۸) ثلاثہ من الاولین ۛ (۳۹) و شلۃ
 ل اصحاب الیمین (۳۸) وہ بہت ہوں گے انگوں میں سے (۳۹) اور بہت ہوں گے

مِّنَ الْآخِرِينَ ۚ (۴۰) وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۚ (۴۱) فِي سُومٍ

من الآخیرین ۛ (۴۰) و اصحاب الشمال ۛ (۴۱) فی سوم
 پچھلوں میں سے (۴۰) اور بائیں بازو والے، بائیں بازو والوں کی بد نصیبی کا کیا ٹھکانا! (۴۱) وہ ہوں گے لو کی لپٹ میں

وَحَبِيمٍ ۚ (۴۲) وَ ظِلٍّ مِّنْ يَّخْصُمٍ ۚ (۴۳) لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۚ (۴۴)

و حبیم ۛ (۴۲) و ظل من یخصم ۛ (۴۳) لا بارد ولا کریم ۛ (۴۴)
 اور کھولتے ہوئے پانی میں (۴۲) اور سایے میں، سخت کالے دھویں کے (۴۳) جو نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ آرام دہ (۴۴)

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۚ (۴۵) وَ كَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْيَحْنُثِ الْعَظِيمِ ۚ (۴۶)

انہم کانوا قبل ذلک مترفین ۛ (۴۵) و کانوا یصرون علی یحنث العظیم ۛ (۴۶)
 ان ہم کانو قبل ذلک مت رنیں (۴۵) و کانوئی صررون علی یحنث عظمیٰ (۴۶)
 یقیناً یہ لوگ تھے اس سے پہلے خوش حالی میں مگن (۴۵) اور اصرار کیا کرتے تھے بڑے بڑے گناہوں پر (۴۶)

وَكَانُوا يَقُولُونَ هَٰذَا مِثْنًا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۖ إِنَّا

وگاتوئی قولوں آءِذا متنا وکننا تراباؤں ورعظامن ءاننا اور کہا کرتے تھے کہ جب ہم مرجائیں گے اور ہوجائیں گے مٹی اور ہڈیاں تو کیا یقیناً ہم

لَتَبْعُوْهُمْ ۖ ﴿۴۷﴾ اَوٰ اَبَاؤُنَا ۖ ﴿۴۸﴾ الْاَوَّلُوْنَ

ل تب عوثون آوآباؤنا... نکل آوولون

پھر اٹھا کھڑے کیے جائیں گے؟ ﴿۴۷﴾ اور کیا ہمارے باپ دادا بھی اٹھائے جائیں گے جو پہلے گزر چکے ہیں؟ ﴿۴۸﴾

قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ ﴿۴۹﴾ لَمَجْمُوعُوْنَ ۖ اِلٰى مِيقَاتٍ يَوْمٍ

قل ان کل آوولان ول آرخریان ل مجموعون الامیقات یوم

کیسے بلاشبہ پہلے بھی اور پچھلے بھی ﴿۴۹﴾ سب ضرور جمع کیے جانے والے ہیں ایک معین دن کے

مَعْلُوْمٍ ۖ ﴿۵۰﴾ ثُمَّ اِنَّا كُنَّا اَيُّهَا الصّٰلُوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ۖ ﴿۵۱﴾ لَا يَكْلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ

مع لوم ثم ان کن آئی ہی تھیں صا... لکل مگدوبون ل اکلون من شجر

وقت مقرر پر ﴿۵۰﴾ پھر یقیناً تم اے گمراہو اور جھٹلانے والو! ﴿۵۱﴾ ضرور کھاؤ گے تم ایک درخت میں سے

مِّنْ رَّقُوْمٍ ۖ ﴿۵۲﴾ فَمَالِئُوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۖ ﴿۵۳﴾ فَشَرِبُوْنَ عَلَيْهِ

م من رق قوم فمالئون منها بطون فشربون علیہ

جو از قسم رقم ہوگا ﴿۵۲﴾ سو بھرو گے اسی سے اپنے پیٹ ﴿۵۳﴾ پھر پیو گے اوپر سے

مِّنَ الْحَمِيْمِ ۖ ﴿۵۴﴾ فَشَرِبُوْنَ شَرِبَ الْهَلِيْمِ ۖ ﴿۵۵﴾ هٰذَا

م من الحميم فشربون شرب الهليم هذا

کھوتا ہوا پانی ﴿۵۴﴾ سو پیو گے جیسے پیتے ہیں پیاس کے مارے ہوئے اونٹ ﴿۵۵﴾ یہ ہوگی

نُزُلُهُمْ ۖ ﴿۵۶﴾ يَوْمَ الدِّیْنِ ۖ ﴿۵۷﴾ نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تَصَدَّقُوْنَ ۖ ﴿۵۸﴾

نزلهم يوم الدين نحن خلقناکم فلاولا تصدقون

بائیں بازو والوں کی ضیافت روز جزا ﴿۵۶﴾ ہم ہی نے پیدا کیا ہے تمہیں پھر کیوں نہیں یقین کرتے تم؟ ﴿۵۷﴾

اَفَرَاٰیْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ ۖ ﴿۵۸﴾ ءَاَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَہٗ ۚ اَمْ نَحْنُ الْخٰلِقُوْنَ ۖ ﴿۵۹﴾

افراآئیتم ما تمنون ءانتتم تخلقونہ ام نحن الخالقون

کیا کبھی غور کیا تم نے کہ یہ جو نطفہ ڈالتے ہو تم؟ ﴿۵۸﴾ کیا تم پیدا کرتے ہو بچہ یا ہم ہیں پیدا کرنے والے؟ ﴿۵۹﴾

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝۲۰

نَحْنُ قَدَرْنَا بَالِيَن كُلِّ مَاؤَت وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

ہم مقدار کر چکے ہیں تمہارے درمیان موت اور نہیں ہیں ہم عاجز ۝۲۰

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۲۱

عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

اس بات سے کہ بدل دیں ہم تمہارے وجود ہی کو اور پیدا کر دیں تمہیں ایسی شکل و صورت میں جس کو تم جانتے ہی نہیں ۝۲۱

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝۲۲ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۝۲۳

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

اور یقیناً تم جانتے ہو پہلی پیدائش کو تو تم کیوں نہیں سبق لیتے؟ ۝۲۲ کیا کبھی سوچا تم نے کہ یہ جو تم بیج بونے ہو ۝۲۳

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهَا أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝۲۴ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهَا أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ

کیا تم اگاتے ہو اس سے کھیتی یا ہم ہیں اگانے والے؟ ۝۲۴ اگر ہم چاہیں تو بنا کر رکھ دیں اسے بھس

فَقَلْبُكُمْ تَفَكَّهُونَ ۝۲۵ إِنَّا لَمَغْرُمُونَ ۝۲۶ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝۲۷

فَقَلْبُكُمْ تَفَكَّهُونَ ۝۲۵ إِنَّا لَمَغْرُمُونَ

اور رہ جاؤ تم باتیں بناتے ۝۲۵ کہ ہم پر تو چٹی پڑ گئی ہے ۝۲۶ بلکہ ہمارے نصیب ہی پھوٹے ہوئے ہیں ۝۲۷

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝۲۸ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝۲۸ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ

کیا کبھی سوچا تم نے کہ یہ پانی جو تم پیتے ہو؟ ۝۲۸ کیا تم نازل کرتے ہو اسے بادل سے یا ہم ہیں

الْمُنْزِلُونَ ۝۲۹ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝۳۰

الْمُنْزِلُونَ ۝۲۹ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا

نازل کرنے والے؟ ۝۲۹ اگر ہم چاہیں تو بنا کر رکھ دیں اسے سخت کھاری پھر کیوں نہیں تم شکر گزار ہوتے؟ ۝۳۰

أَفَرَأَيْتُمْ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝۳۱ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا

أَفَرَأَيْتُمْ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝۳۱ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا

کیا تم نے کبھی غور کیا کہ یہ آگ جو تم سلگاتے ہو؟ ۝۳۱ کیا تم نے پیدا کیا ہے اس کا درخت

أَمْرُنَ الْمُنْشُونَ ④ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً ⑤ وَمَتَاعًا

آم نَحْنُ مَن شِءُونِ نَحْنُ جَعَلْنَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا

یا ہم ہیں ان کے پیدا کرنے والے؛ ④ ہم نے بنایا ہے آگ کو یاد دہانی کا ذریعہ اور رکھے ہیں اس میں فائدے

لِلْمُقْوِينَ ⑥ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ⑦ فَلَا أُقْسِمُ

لِلْمُقْوِينَ ⑥ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ⑦ فَلَا أُقْسِمُ

تمام حاجتمندوں کے لیے ⑥ پس اے نبی تسبیح کرو اپنے رب عظیم کے نام کی ⑦ پس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں

بِسَوَاقِعِ النُّجُومِ ⑧ وَإِنَّهُ لَقُرْآنٌ

بِسَوَاقِعِ النُّجُومِ ⑧ وَإِنَّهُ لَقُرْآنٌ

ستاروں کی گزرگاہوں کی ⑧ اور بلاشبہ یہ ایک قسم ہے، اگر تم سمجھو بہت بڑی قسم ⑨ واقعہ یہ ہے کہ یہ قرآن ہے

كَرِيمٌ ⑩ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ⑪ لَا يَمْسُهَا إِلَّا الْمُنْظَرُونَ ⑫ تَنْزِيلُ

كَرِيمٌ ⑩ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ⑪ لَا يَمْسُهَا إِلَّا الْمُنْظَرُونَ ⑫ تَنْزِيلُ

بلند پایہ ⑫ جو مثبت ہے ایک محفوظ کتاب میں ⑬ نہیں چھوتے اسے مگر وہ جو پاک صاف ہیں ⑭ نازل کردہ ہے

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ⑮ أَفِيْهِذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُّدْهِنُونَ ⑯ وَتَجْعَلُونَ

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ⑮ أَفِيْهِذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُّدْهِنُونَ ⑯ وَتَجْعَلُونَ

رب العالمین کی طرف سے ⑮ کیا پھر اس کلام کے ساتھ تم بے پروائی برتتے ہو؟ ⑯ اور رکھا ہے تم نے

رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْذِبُونَ ⑰ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ⑱

رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْذِبُونَ ⑰ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ⑱

اپنا حصہ اللہ کی اس نعمت میں، یہ کہ تم جھٹلاتے ہو اسے ⑱ سو کیوں نہیں جب پہنچ جاتی ہے (جان) حلق تک ⑲

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ⑲ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ⑲ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ

اور تم اس وقت دیکھ رہے ہوتے ہو ⑲ اور ہم زیادہ قریب ہوتے ہیں اس کے تمہاری نسبت لیکن

لَا تُبْصِرُونَ ⑳ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ㉑ تَرْجِعُونَهَا إِنْ

لَا تُبْصِرُونَ ⑳ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ㉑ تَرْجِعُونَهَا إِنْ

تم کو نظر نہیں آتے ㉑ سو اگر نہیں ہو تم کسی کے محکوم ㉒ تو کیوں نہیں لوٹا لیتے اس کی روح کو، اگر

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۸۷ فَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝۸۸ فَرَوْحٌ

کُن تُم صَادِقِیْنَ ۝۸۷ فَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِیْنَ ۝۸۸ فَرَاوْحٌ
ہو تم سچے؟ ۝۸۷ سو اگر ہوتا ہے مرنے والا مقربین میں سے ۝۸۸ تو اس کے لیے راحت ہے

وَرِيحَانٌ ۝۸۹ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ ۝۹۰ وَامَّا اِنْ كَانَ مِنَ اصْحَابِ الْيَمِينِ ۝۹۱

وَرِیْحَانُ ۝۸۹ وَجَنَّتْ نَعِیْمٌ ۝۹۰ وَامَّا اِنْ كَانَ مِنَ اصْحَابِ الْیَمِیْنِ ۝۹۱
اور اعلیٰ حائٹوں ۝۸۹ و جن نے نئی عیام ۝۹۰ و آما۔۔۔ اِنْ گان ۝۹۱ من آص حائٹ کی رمان
اور عمدہ رزق ہے اور نعمت بھری جنت ہے ۝۸۹ پھر اگر ہے وہ اصحاب الیمین میں سے ۝۹۱

فَسَلَامٌ لَّكَ مِنَ اصْحَابِ الْيَمِينِ ۝۹۱ وَامَّا اِنْ كَانَ

فَسَلَامٌ لَّكَ ۝۹۱ وَامَّا اِنْ كَانَ مِنَ اصْحَابِ الْیَمِیْنِ ۝۹۱
تو اس کا استقبال ہوگا سلام ہو تم پر ۝۹۱ تم اصحاب الیمین میں سے ہو ۝۹۱ اور اگر ہو گا وہ

مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الصَّالِينَ ۝۹۲ فَنُزِّلُ مِّنْ حَمِيمٍ ۝۹۳ وَتَصْلِيَةٌ

مِنَ الْمُكَذِّبِیْنَ الصَّالِیْنَ ۝۹۲ فَنُزِّلُ مِّنْ حَمِیْمٍ ۝۹۳ وَتَصْلِیَةٌ
مکمل مگر ذریعہ نص صا۔۔۔ ل رمان ۝۹۲ تو اس کی تواضع کے لیے ہوگا ۝۹۳ اور جھوٹا جانا ۝۹۳

جَحِيمٍ ۝۹۴ اِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝۹۵ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝۹۶

جَحِیْمٍ ۝۹۴ اِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْیَقِیْنِ ۝۹۵ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِیْمِ ۝۹۶
ج جی م ۝۹۴ اِنْ هَذَا اَلْهُوَ حَقُّ الْیَقِیْنِ ۝۹۵ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِیْمِ ۝۹۶
جنم میں ۝۹۴ بلاشبہ یہی ہے ۝۹۵ پس اے نبی تبسح کرو اپنے رب عظیم کے نام کی ۝۹۶

اَيَاتُهَا ۲۹ سُوْرَةُ الْحَدِيدِ مَدِيْنَةُ (۹۴) وَكُوْنَا نَهَا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

سَبَّحَ لِلّٰہِ مَا فِی السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ وَہُوَ الْعَزِیْزُ
تبسح کی ہے اللہ کی ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے اور وہی ہے زبردست

الْحَكِيمُ ① لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ

ل ح کی م ل ہو مل کس س مآوات ول أرض یحیی وی می ت وہو

اور بڑی حکمت والا ① اسی کی ہے سلطنت آسمانوں میں، اور زمین میں زندگی بخشتا ہے اور موت دیتا ہے اور وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ② هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ

ع ل اکل شئی ق دی ر هو ل آوول ول آخ ر وظ ظاہر ول باطن وہو

ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ② وہی اول بھی ہے اور آخر بھی اور ظاہر بھی ہے اور باطن بھی اور وہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ③ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

ب ک ل شئی ع لیم هو الذی خل ق س مآوات ول أرض فی ست ة آئی یام

ہر چیز کا پورا علم رکھتا ہے ③ وہی ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو اور زمین کو چھ دنوں میں

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

ثم س ت و ا ع ل عرش یعل م ما یل ج فی أرض وما یخ ر ج من ہا

پھر جلوہ فرما ہوا عرش پر۔ وہ جانتا ہے اسے بھی جو داخل ہوتا ہے زمین میں اور جو نکلتا ہے اس سے

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا

وما ینزل من السماء وما یعر ج فی ہا وہو مع کم آئی ن ما

اور جو نازل ہوتا ہے آسمان سے اور جو چڑھتا ہے اس میں۔ اور وہ تمہارے ساتھ ہوتا ہے جہاں بھی

كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ④ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کن تم ول لاه یب ما تع م لون ب صیر ل ہو مل کس س مآوات ول أرض

ہو تم۔ اور اللہ ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ④ اسی کی ہے سلطنت آسمانوں میں اور زمین میں۔

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ⑤ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ

ول ل لاه تر ج ع ل اُمور یؤل ل یل فی النہار یؤل ج ن

اور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں تمام معاملات (فیصلے کیے) ⑤ وہ داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے

النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑥ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ

ن ہار ع ل ل یل ول ع لیم بذات الصدور آم نوا باللہ

دن کو رات میں۔ اور وہ پوری طرح جانتا ہے دلوں میں چھپے ہوئے رازوں کو ⑥ ایمان لاؤ اللہ پر

وَرَسُولُهُ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۚ وَالَّذِينَ

وَرَسُولُهُ وَآن ف تُو مِمَّا جَعَل ل تُو مَسْخَل ل ر ن ف ن ف ن ق ل ل ذ ي ن

اور اس کے رسول پر اور خرچ کرو اس (مال) میں سے جس میں بنایا ہے اس نے تم کو (اپنا) نائب۔ پس وہ لوگ جو

أَمِنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفِقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ

آ م ن تُو م ن ك م وَآن ف تُو ل ه م آ ج ر ن ك ب ر و م ا ل ك م ل ا ت ت م ن و ن

ایمان لائے تم میں سے اور خرچ کیا، اُن کے لیے ہے بڑا اجر ۝ اور کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ نہیں ایمان لاتے ہو تم

بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ

ب ل ل ا ه و ر ر س و ل ي د ع و ك م ل ت م ن و ا ب ر ب ك م وَ ق د آ خ ذ م ي ث ا ق ك م

اللہ پر۔ جبکہ رسول دعوت دے رہا ہے تمہیں کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر اور وہ لے چکے تم سے پختہ عہد بھی،

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدٍ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

ا ن ك ن ت م ا م ن ن ه و ا ل ذ ي ن ز ل ع ل ا ع ب ر ب ي آ ي ا ت ب ي ن ا ت

اگر ہو تم ایمان والے ۝ وہی تو ہے جو نازل فرما رہا ہے اپنے بند پر صاف اور واضح آیات

لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

ل ي خ ر ج ك م م ن ا ل ظ ل م ا ت ا ل ن و ر و ا ن ا ل ل ه ب ك م ل ر ا و ف ر ح ي م

تاکہ نکال لائے تمہیں تاریکیوں سے روشنی میں اور بلاشبہ اللہ تم پر نہایت ہی شفیق اور مہربان ہے ۝

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ

و م ا ل ك م ا ل ا ت ن ف ق و ا ف ي س ب ي ل ا ل ل ه و ل ل ل ا ه م ي ر ا ث ا ل س م ا و ا ت و ل ا ر ض

اور کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ تم نہیں خرچ کرتے اللہ کی راہ میں جبکہ اللہ ہی کے لیے ہے میراث آسمانوں اور زمین کی۔

لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ أَوْلِيكَ أَعْظَمُ

ل ا ي س ت و ي م ن ك م م ن ا ن ف ق م ن ق ب ل ا ل ف ت ح و ق ا ت ل ا و ل ي ك ا ع ظ م

نہیں برابر ہو سکتے تم میں سے وہ لوگ جنہوں نے خرچ کیا فتح مکہ سے پہلے اور جہاد کیا۔ یہ لوگ بڑے ہیں

دَرَجَةً ۚ مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتْلُوا ۚ وَكُلًّا

د ر ج ت م م ن ا ل ذ ي ن ا ن ف ق و ا م ن ب ع د و ق ا ت ل و ك ل ا

درجے کے اعتبار سے ان سے جنہوں نے خرچ کیا فتح کے بعد اور جہاد کیا۔ اگرچہ سب سے وعدہ کر رکھا ہے

اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۖ ۝۱۰ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ

ل آ ا ل ح س ن ی و ل ل ا ہ ی م ا ت ع م ل و ن خ ی ر ۱۰ م ن ذ ا ل ل ذ ی ی ق ر ی ض

اللہ نے بھلائی کا۔ اور اللہ ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۱۰ کون ہے جو قرض دے

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ لَهُ ۖ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝۱۱ يَوْمَ تَرَىٰ

ل آ ہ ق ر ض ح س ن ا ف ی ض ع ہ ل ہ و ل ہ ا ج ر ن ک ر ی م ۱۱ ی ا و م ت ر ی

اللہ کو ”قرض حسنہ“ تاکہ وہ بڑھا کر واپس دے لے اور اس کے لیے بہترین اجر ۱۱ اس دن جب تم دیکھو گے

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ

ل م م ن ی ن و ل م م ن ا ت ی س ع ی ن و ر ہ م ب ی ن ا ی د ی ہ م و ب ا ی م ا ن ہ م ب ش ر ا ک م

مومن مردوں اور مومن عورتوں کو کہ دوڑ رہا ہوگا ان کا نور ان کے آگے آگے اور ان کی دائیں جانب ان سے کہا جائے گا بشارت ہے تمہارے لیے

الْيَوْمَ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۲

ی ا و م ج ن ت ت ج ر ی م ن ت ح ت ہ ا ل ا ن ہ ا ر خ ا ل د ی ن ف ی ہ ا ذ ل ک ہ و ا ل ف و ز الع ظ ی م ۱۲

آج ایسی جنتوں کی جن کے نیچے بہہ رہی ہوں گی نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں۔ یہی ہے بڑی کامیابی ۱۲

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انْظُرُونَا نَقْتَبِسْ

ی ا و م ی ق و ل الم ن ف ق و ن و الم ن ف ا ت ل ل ذ ی ن ا م ن و ا ن ظ ر و ن ا ن ق ت ب س

اس دن کہیں گے منافق مرد اور منافق عورتیں اہل ایمان سے کہ ذرا ہمارا بھی خیال رکھو تاکہ ہم روشنی حاصل کریں

مِنْ نُورِكُمْ، قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا ۖ فَضُرِبَ بَيْنَهُمُ

م ن ن و ر ک م ق ی ل ا ر ج ع و ا و ر ا ع ک م ف ا ل ت م س و ا ن و ر ا ف ض ر ب ب ی ن ہ م

تمہارے نور سے۔ ان سے کہا جائے گا لوٹ جاؤ پیچھے کی طرف اور تلاش کرو روشنی۔ پھر حائل کر دی جائے گی ان کے درمیان

بُيُوتٌ لَهُ بَابٌ ۖ بَاطِنُهَا فِيهَا الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهَا مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝۱۳

ب ی و ت ل ہ ب ا ب ہ ا ط ن ہ ا ف ی ہ ا ر ح م ت و ظ ا ہ ر ہ ا م ن ق ی ب ل ہ الع ذ ا ب ۱۳

ایک دیوار جس میں ایک دروازہ ہوگا، اس کے اندر کی طرف ہوگی رحمت اور باہر کی طرف ہوگا عذاب ۱۳

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ

ی ن ا د و ن ہ م ا ل م ن ک ن م ع ک م ق ا ل و ا ب ل ی و ل ک ن ک م ف ت ن ت م ا ن ف س ک م

پکار پکار کر کہیں گے وہ مومنوں سے کیا نہ تھے ہم بھی تمہارے ساتھ۔ مومن کہیں گے ہاں مگر تم نے خود فتنے میں ڈالا اپنے آپ کو

وَتَرَبَّصْتُكُمْ وَارْتَبْتُكُمْ وَالْمَانِي حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ

وَتَرَبَّصْتُكُمْ وَارْتَبْتُكُمْ وَالْمَانِي حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ

اور موقع پرستی اور شک میں پڑے ہے اور فریب دیتی رہیں تم کو تمنائیں یہاں تک کہ آگیا اللہ کا فیصلہ

وَعَزَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۝۱۳ قَالِیَوْمَ لَا يُؤْخَذُ

وَعَزَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۝۱۳ قَالِیَوْمَ لَا يُؤْخَذُ

اور (آخر وقت تک) دھوکے میں مبتلا رکھا تم کو اللہ کے بارے میں دھوکے باز (شیطان) نے ۝۱۳ سو آج نہ قبول کیا جائے گا

مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَاؤُكُمْ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ

مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَاؤُكُمْ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ

تم سے فدیہ اور نہ ان لوگوں سے جنہوں نے کھلا انکار کیا تھا۔ تمہارا ٹھکانا جہنم ہے، وہی خبر گیری کرنے والی ہے تمہاری۔

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۵ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۵ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ

اور یہ بدترین انجام ہے ۝۱۵ کیا نہیں آیا ابھی وقت ان لوگوں کے لیے جو ایمان لا چکے ہیں اس بات کا کہ گھمیلیں

قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا

قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا

ان کے دل اللہ کے ذکر سے (اور جھکیں آگے) اس کے جو نازل ہوا ہے حق (اللہ کی طرف سے) اور نہ ہو جائیں وہ

كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ

كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ

ان لوگوں کی طرح جنہیں دی گئی تھی کتاب پہلے پھر لمبی گزر گئی ان پر مدت تو سخت ہو گئی ان کے دل۔

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فُسِقُونَ ۝۱۶ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فُسِقُونَ ۝۱۶ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ

اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اکثر ان میں فاسق ہیں ۝۱۶ خوب جان لو کہ یہ اللہ ہی ہے جو زندہ کرتا ہے زمین کو

بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

اس کے مرجانے کے بعد۔ بے شک کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے اپنی آیات، تاکہ تم

اس کے مرجانے کے بعد۔ بے شک کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ہم نے تمہارے لیے اپنی آیات، تاکہ تم

تَعْقِلُونَ ⑫ إِنَّ الْمُسْدِقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ

تَعْقِلُونَ ⑫ ان کے عقل سے کام لو ⑫ یقیناً صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور وہ جنہوں نے قرض دیا ہے اللہ کو

قَرْضًا حَسَنًا يُّضَعْفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ⑬ وَالَّذِينَ آمَنُوا

قرض حسن کا قرض جس کا ثبوت ہے اور ان کے لیے ہے بہترین اجر ⑬ اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ ⑭ وَالشُّهَدَاءُ ⑮ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ

اللہ پر اور اس کے رسولوں پر وہی ہیں صدیق اور شہید اپنے رب کے نزدیک۔ ان کے لیے ہے

أَجْرُهُمْ وَتُؤْتَاهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ

ان کا اجر اور ان کا اجر۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور جھٹلایا ہماری آیات کو، یہ لوگ

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑯ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَزِينَتُهُ

دوزخی ہیں ⑯ خوب جان لو کہ دنیاوی زندگی کی حقیقت کھیل اور تماشہ اور ظاہری ٹیپ ٹاپ

وَتَفَاخُرُ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ

اور ایک دوسرے پر فخر جتانے اور ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش کرنا ہے مال و اولاد میں اس کی مثال ایسے ہے جیسے بارش ہو

أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا

اور خوش کردے کاشتکاروں کو اس سے پیدا ہونے والی نباتات پھر پک جائے وہ تو دیکھتے ہو تم کہ وہ زرد ہو گئی ہے

ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۖ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ

اور بن کر رہ گئی بھس۔ اور آخرت میں ہے سخت عذاب یا مغفرت اللہ کی طرف سے

وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ سَابِقُوا

وَرِضْوَانُ ۚ اور اس کی خوشنودی اور نہیں ہے دنیاوی زندگی مگر سامان دھوکے کا ۝ سَابِقُوا ۚ

إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ

إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ اور اس جنت کی طرف جس کی وسعت آسمانوں اور زمین کی وسعت کی مانند ہے

أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَلِكَ فَضْلُ اللهِ

أُعِدَّتْ ۚ جو تیار کی گئی ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے ہیں اور اس کے رسولوں پر۔ یہ فضل ہے اللہ کا

يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ

يُؤْتِيهِ ۚ جو عطا فرماتا ہے اپنا فضل جسے وہ چاہے۔ اور اللہ بڑے فضل والا ہے ۝ مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ

فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا ۚ إِنَّ

فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ ۚ اور نہ تمہاری اپنی جانوں پر مگر وہ (کمی ہوئی ہے) ایک کتاب میں اس سے پہلے کہ ہم اسے پیدا کریں۔ بلاشبہ

ذَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرٌ ۝ لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا

ذَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرٌ ۚ یہ اس لیے بہت آسان ہے ۝ لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا

بِمَا أَتَاكُمْ ۚ وَاللهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝ الَّذِينَ

بِمَا أَتَاكُمْ ۚ اور اللہ نہیں پسند کرتا ہر گھمنڈ کرنے والے اور فخر جتانے والے کو ۝ الَّذِينَ

يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۚ وَمَن يَتَوَلَّ

يَبْخُلُونَ ۚ اور اس کا ساتھ میں دوسرے انسانوں کو بخل پر۔ اور جو شخص روگردانی کرتا ہے (اللہ کے احکام سے)

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ

فَإِنَّ كُلَّ لَآءٍ هُوَ لَغَنِيٌّ لَمْ يَكُنْ يَخْشَى ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ

تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہی بے نیاز اور نہایت قابل تعریف ۝ یقیناً بھیجا ہم نے اپنے رسولوں کو کھلی کھلی نشانیاں دے کر

وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا

وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا

اور نازل کی ہم نے ان کے ساتھ کتاب اور میزان تاکہ قائم ہوں انسان انصاف پر۔ اور اتارا ہم نے

الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ

الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ

لوہ جس میں ہے بڑا زور اور بہت سے فائدے ہیں انسانوں کے لیے اور اس لیے تاکہ معلوم کرے

اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

اللہ کہ کون مدد کرتا ہے اس کی اور اس کے رسولوں کی (اللہ کو) دیکھے بغیر بلاشبہ اللہ ہے بڑی قوت والا اور زبردست ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

اور یہ واقعہ ہے کہ بھیجا ہم نے نوحؑ کو اور ابراہیمؑ کو اور رکھ دی ان دونوں کی نسل میں نبوت اور کتاب

فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ۝

فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ۝

سو ان کی اولاد میں سے کچھ نے ہدایت اختیار کی، اور بہت سے ان میں سے فاسق ہیں ۝

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

پھر پے درپے بھیجے ہم نے ان کے پیچھے اپنے رسول اور ان کے پیچھے بھیجا ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو

وَاتَّبَعْنَاهُ الْإِنجِيلَ ۚ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ

وَاتَّبَعْنَاهُ الْإِنجِيلَ ۚ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ

اور دی ہم نے اسے انجیل اور ڈال دی ہم نے دلوں میں ان لوگوں کے جنہوں نے اس کی پیروی کی

رَافَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ۚ ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ

رحمت کاؤں اور رحم سے اور رہبانیت تو ایجاد کر لیا تھا انہوں نے خود ہی اسے نہیں فرض کیا تھا ہم نے اسے ان پر

شفقت اور رحم دلی۔ اور رہی رہبانیت تو ایجاد کر لیا تھا انہوں نے خود ہی اسے نہیں فرض کیا تھا ہم نے اسے ان پر

إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا

إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا

مگر یہ کہ تلاش کریں اللہ کی رضا لیکن نہ خیال رکھا انہوں نے اس کا جیسا کہ خیال رکھنے کا حق تھا۔ پھر عطا کیا ہم نے

الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرُهُمْ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۲۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

لَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرُهُمْ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۲۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ان لوگوں کو جو ایمان لائے تھے ان میں سے ان کا اجر۔ اور بہت سے ان میں سے فاسق ہیں ﴿۲۷﴾ اے لوگوں جو

آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَأَمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهِ

آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَأَمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهِ

ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے اور ایمان لاؤ اس کے رسول پر عطا فرمائے گا اللہ تم کو دوہرا حصہ

وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

اور بنائے گا تمہیں ایسا نور کہ چلو گے تم اس کی روشنی میں اور معاف کر دے گا تمہارے قصور۔ اور اللہ ہے

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۸﴾ لَعَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۸﴾ لَعَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ

بڑا معاف کرنے والا اور نہایت مہربان ﴿۲۸﴾ تمہیں یہ روش اختیار کرنی چاہیے تاکہ اچھی طرح جان لیں اہل کتاب

أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ

أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ

کہ نہیں ہیں وہ قادر ذرا بھی اللہ کے فضل پر اور یہ کہ فضل اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے۔

يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۲۹﴾

يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۲۹﴾

وہ عطا فرماتا ہے اپنا فضل جسے چاہے اور اللہ مالک ہے فضل عظیم کا ﴿۲۹﴾

سُورَةُ الْمُجَادِلَةِ تَرْمَكُزِيَّةُ (۱۰۵)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا
یقیناً سن لی اللہ نے بات اس عورت کی جو جگڑ رہی تھی تم سے اپنے شوہر کے بارے میں

وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ

وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ
وشکت کی.. اور فریاد کیے جا رہی تھی اللہ سے اور اللہ سن رہا تھا تم دونوں کی گفتگو۔ بلاشبہ اللہ ہے

سَمِيعٌ ۝ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نِسَائِهِمْ مَا

سَمِيعٌ ۝ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نِسَائِهِمْ مَا
سمیع م... ہر بات سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ۱ جو لوگ ظہار کرتے ہیں تم میں سے اپنی بیویوں کے ساتھ، نہیں

هُنَّ ۝ إِنْ أُمِّهِنَّ إِلَّا الَّتِي وَلَدَتْهُنَّ ۝ وَلَئِنْ هُنَّ لَتَيَقُولُنَّ

هُنَّ ۝ إِنْ أُمِّهِنَّ إِلَّا الَّتِي وَلَدَتْهُنَّ ۝ وَلَئِنْ هُنَّ لَتَيَقُولُنَّ
ہن ان کی بیویاں ان کی مائیں۔ نہیں ہیں ان کی مائیں مگر وہی جنہوں نے جنا ہے انہیں اور بلاشبہ کہہ رہے ہیں

مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ غَفُورٌ ۝ وَالَّذِينَ

مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ غَفُورٌ ۝ وَالَّذِينَ
منکر م... ایک سخت ناپسندیدہ جھوٹی بات۔ اور یقیناً اللہ ہے بڑا معاف کرنے والا اور بہت درگزر فرمانے والا ۲ اور وہ لوگ جو

يُظْهِرُونَ مِنْ نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحَرِيرٌ

يُظْهِرُونَ مِنْ نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحَرِيرٌ
ظہار کریں اپنی بیویوں سے پھر رجوع کریں اس (بات) سے جو انہوں نے کہی تھی تو اس پر آزاد کرنا ہے

رَقَبَةٍ مِّن قَبْلُ أَنْ يَتِمَّ آسَاءُ ذَلِكُمْ تُوَعُّظُونَ بِهِ ۖ وَاللَّهُ

رقبہ تم سے پہلے اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ یہ ہے وہ نصیحت جو تمہیں کی جا رہی ہے۔ اور اللہ

ایک فلام، اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ یہ ہے وہ نصیحت جو تمہیں کی جا رہی ہے۔ اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ

بماتعملون خیر تم لوگوں کے اچھے اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح بانجھ ہے ۛ ۛ فمَنْ لَّمْ يَجِدْ فصیام

ان اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح بانجھ ہے ۛ ۛ فمَنْ لَّمْ يَجِدْ فصیام

شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِّن قَبْلُ أَنْ يَتِمَّ آسَاءُ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

شہر آئین متتابعین من قبل ان میں سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ پھر جو شخص نہ طاقت رکھتا ہو (دو روزوں کی،

دو مہینے کے لگاتار، اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ پھر جو شخص نہ طاقت رکھتا ہو (دو روزوں کی،

فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ

فإطعام ستین مسکینا ذلک لتؤمنوا باللہ ورسولہ

تو اس پر کھانا کھلانا ہے ساٹھ مسکینوں کو۔ یہ اس لیے کہ راسخ ہو تمہارا ایمان اللہ پر اور اس کے رسول پر۔

وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۴۰ إِنَّ الَّذِينَ

وتلك حدود اللہ وللکفرین عذاب الیم ۴۰ ان الذين

اور یہ حدیں ہیں (مقرر کردہ) اللہ کی اور نہ ماننے والوں کے لیے ہے دردناک عذاب ۴۰ بے شک وہ لوگ جو

يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَبِتُوا كَمَا كُبِتَ

یحادون اللہ ورسولہ کبتوا کما کبت

مخالفت کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی وہ ذلیل و خوار کر دیے جائیں گے اسی طرح جیسے ذلیل و خوار کر دیا گیا تھا

الَّذِينَ مِّن قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ

الذين من قبلهم وقد أنزلنا آیات بینات وللکفرین

ان کو جو ان سے پہلے تھے اور نازل کر دیے ہیں ہم نے صاف اور صریح احکام۔ اور نہ ماننے والوں کے لیے ہے

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝۴۱ يَوْمَ يُبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا

عذاب مہین ۴۱ یوم یبعثہم اللہ جمیعاً

عذاب، ذلیل و خوار کرنے والا ۴۱ یاد رکھو اس دن کو جب پھر سے زندہ کرے گا ان کو اللہ سب کو

فَيَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۗ

فَی نبی بہم بہ ما عملو ۗ اَح صا ہل لاء و ن سوہ

پھر انہیں بتائے گا کہ وہ کیا کرتے رہے۔ گن گن کر محفوظ کر رکھا ہے ان کا سب کیا دھرا اللہ نے اور وہ اسے بھول گئے ہیں۔

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۖ ۝۱۰۱ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

و ل لاء ع ل ا ک ل ش ای ع ن ش ہی د ا ل م ت ر ا ن ل لاء ی ع ل م

جیکہ اللہ ہر چیز پر شاہد ہے ۝۱۰۱ کیا تم کو خبر نہیں کہ اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ

ف ی س ما و ات و ما ف ی ا ر ض م ا ی ک و ن م ن ج و ی ث ل ا ث ت ہ و

آسمانوں میں ہے اور وہ بھی جو زمین میں ہے۔ اور نہیں ہوتی کوئی سرگوشی تین آدمیوں میں مگر ہوتا ہے اللہ

رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا

ر ا ب ع ہ م و ل ا خ م س ت ہ و س ا د س ہ م و ل ا د ن ی م ن ذ ل ک و ل ا

ان میں چوتھا اور نہ پانچ میں مگر ہوتا ہے وہ ان میں چھٹا اور نہ اس سے کم میں اور نہ

أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ ۚ مَعَهُمَ آيِنَ مَا كَانُوا ۚ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا

ا ک ث ر ہ و م ع ہ م ا ی ن م ا ک ا ن و ا ث م ث م ی ن ب ی ہ م بہ ما

زیادہ میں مگر ہوتا ہے وہ ان کے ساتھ جہاں بھی وہ ہوں۔ پھر وہ بتائے گا انہیں اس کے بارے میں جو

عَمِلُوا ۚ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۰۲

ع م ل و ی و م ا ل ق ی م ت ا ن ل ل ہ ب ک ل ش ای ع ل ی م

وہ کرتے رہے۔ قیامت کے دن۔ بلاشبہ اللہ ہر چیز کے بارے میں پوری طرح باخبر ہے ۝۱۰۲

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ

ا ل م ت ر ا ل ی ذ ی ن ن ہ و ا ع ن الن ج و ی ث م ی ع و د و ن

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں منع کیا گیا تھا سرگوشیاں کرنے سے پھر بھی وہ دہراتے رہے

لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْأَثِمِ وَالْعُدْوَانِ

ل م ن ہ و ع ن ن ہ و ا ع ن ہ و ی ت ن ج و ن ب ا ل ا ث م و ا ل ع د و ا ن

اسی بات کو جس سے منع کیا گیا تھا انہیں اور سرگوشیاں کرتے ہیں گناہ کے اور زیادتی کے کاموں کی

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ ۚ وَإِذَا جَاءُوكَ حَتَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ

وَمَعْصِ عَصِی تَرِ رسول وَاِذَا جَا... ہوک حَٹّی یاؤک بِمَا لَمْ یُحَیّی ک

اور رسول کی نافرمانی کی۔ اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو سلام کرتے ہیں تمہیں ایسے طریقے سے کہ نہیں سلام بھیجا تم پر

بِهِ ۚ وَيَقُولُونَ فِيْ اَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللهُ بِمَا نَقُولُ ۚ

بِہ ۚ وَیَقُولُوْنَ فِیْ اَنْفُسِہِم لَوْلَا یُعَذِّبُنَا اللّٰہ بِمَا نَقُوْل

اس طرح اللہ نے اور کہتے ہیں اپنے دلوں میں: کیوں نہیں عذاب دیتا ہمیں اللہ ان (باتوں) پر جو ہم کہتے ہیں؟

حَسْبُہُمْ جَهَنَّمُ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ فِیْسَ الْمَصِیْرُ ۝۸۰ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

حَسْبُ ہِم جَہَنّم ۚ یَصْلَوْنَہَا ۚ فِیْسَ الْمَصِیْرُ ۝۸۰ یَا... آی مئی اہل آل ذی ن آم نو..

کافی ہے ان کے لیے جہنم، وہ اسی میں مجلسیں گے سوہے وہ بہت ہی برا ٹھکانا ⑧ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

اِذَا تَنَاجَیْتُمْ فَلَا تَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ

اِذَا تَنَاجَیْتُمْ فَلَا تَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِ عَصِی تَرِ رسول

جب تم چھپ کر مشورے کرو آپس میں تو نہ مشورے کرو گناہ، زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی باتوں کے

وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰی ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِیْ اِلَیْہِ تُحْشَرُوْنَ ۝۸۱

وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰی ۚ وَاتَّقُوا اللّٰہ الَّذِیْ اِلَیْہِ تُحْشَرُوْنَ ۝۸۱

بلکہ مشورے کرو نیکی اور تقویٰ کی باتوں میں۔ اور ڈرو اللہ سے جس کے حضور تم حشر میں پیش کیے جاؤ گے ⑨

اِنَّمَا النَّجْوٰی مِنَ الشَّیْطٰنِ لَیَحْزَنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

اِنَّمَا النَّجْوٰی مِنَ الشَّیْطٰنِ لَیَحْزَنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

حقیقت یہ ہے کہ چھپ کر مشورے کرنا شیطانی کام ہے اور اس لیے کہ جلتے ہیں کہ رنجیدہ ہوں وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں

وَلَیْسَ بِضَارٍّ ہُمْ شَیْئًا اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَعَلٰی اللّٰهِ

وَلَا یَسْ بِضَا... ہر ہِم شَیْئًا اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَعَلٰی اللّٰهِ

اور نہیں ہیں یہ نقصان پہنچانے والے انہیں ذرا بھی مگر اللہ کے اذن سے۔ اور اللہ ہی پر

فَلِیَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۸۲ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قِیْلَ لَکُمْ تَفَسَّحُوْا

فَلِیَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۸۲ یَا... آی مئی اہل آل ذی ن آم نو..

مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہیے ⑩ اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب کہا جائے تم سے کہ کشادگی پیدا کرو

فِي الْمَجْلِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا

فل م جلس فسحو فسح عل لآه ل لم و إذا قی کن ش ر و
مجلس میں توجہ دے یا کرو دوسروں کو، کشادگی بخشنے گا اللہ تمہیں اور جب کہا جائے کہ اٹھ جاؤ

فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا

فن ش ر و یرف عل لآہل ل ذی ن آم ن و من ل ل ذی ن اوتل
تو اٹھ جایا کرو۔ بلند کرتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں تم میں سے۔ اور ان کو جنہیں دیا گیا ہے

الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

عل م درج ات ول لآہ ب ما تع م لون خ ب ر
علم، درجوں کے اعتبار سے۔ اور اللہ ان سب اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا

یا ای ٹی ہل ل ذی ن آم ن و إذا ناجی ٹ مر رسول ف قد مو
اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب علیحدگی میں بات کرنا چاہو تم رسول سے تو پیش کرو تم

بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰكُمْ صَدَقَةٌ ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاظْهَرُ فَإِنْ

بائی ن ہی دائی نج و ام ص دقہ ذ ال ک خای ر ل ل م و ا ط هر ف ا
علحدگی میں بات کرنے سے پہلے کچھ صدقہ۔ یہ طریقہ ہے بہتر تمہارے لیے اور پاکیزہ تر بھی۔ پھر اگر

لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

ل م ت ج د و ف ا ن ل ل لآہ غ ف و ر ر ح ی م
نہ پاؤ تم (صدقہ دینے کے لیے کچھ) تو بے شک اللہ تعالیٰ غفور الرحیم ہے ۝ کیا تم ڈر گئے اس بات سے

أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰكُمْ صَدَقَاتٍ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

آن ٹ قد مو بائی ن ہی دائی نج و ام ص دقات ف ا ذ ل م تف عل و تاب ل ل ع ل ی کم
کہ پیش کرو اپنی علیحدگی کی گفتگو سے پہلے صدقات؛ پھر اگر ایسا نہ کر سکو اور معاف بھی کر دیا ہے تمہیں اللہ نے

فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ

ف آ ق ی م ص ص لآہ و آ ث ز کاة و آ ط ی عل لآہ و رسولہ ول لآہ
تو قائم کرو نماز اور زکوٰۃ اور فرمانبرداری کرو اللہ کی اور اس کے رسول کی۔ اور اللہ

خير

يَا تَعْمَلُونَ ۚ ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا

خِیَیْرُم بِمَا تَجْعَلُ لَنَا مِنْ اٰیٰتٍ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ بِاَمْرِیْ اَنْ تَقُوْلَ لَنَا

پوری طرح باخبر ہے اس سے جو تم کرتے ہو (۱۳) کیا نہیں دیکھا تم نے ان کو جنہوں نے دوست بنایا ایسے لوگوں کو

غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۖ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ

غَضِبْ بَلَّاهُ عَ لَأَيَّيْهِمْ مَا هُمْ مِنْ لَمْ وَلَا مِنْ هُمْ وَتَحِلْ فَوْن عَ لَلْ كَ فَوْ

جن سے اللہ ناراض ہے۔ نہیں وہ تم میں سے اور نہ ان میں سے اور قسمیں کھاتے ہیں جھوٹ پر

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا

وہم لبع ل مومن آعدو ل لآہ ل ہم ع ذابن ش دی دا ان ن ہم سما...ء سا

جائے بوجھتے ۱۳) میاں رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب۔ یقیناً بہت ہی برے ہیں وہ کام جو

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

گائو لیج م لون ات تے خ ڈو۔۔ آئی مان ہنم جن ن تن ف صد دو عن س بی لیل آد

وہ کرتے ہیں (۱۵) بنا رکھا ہے انہوں نے اپنی فہموں کو ڈھال اور اس طرح بولتے ہیں وہ اللہ کی راہ سے

فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ لَنْ تَغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

قُلْ هُمْ عِزِّي وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْغِيْثِ

اوپر ہے ان کے لیے دلت کا عذاب (۱۶) ہرگز نہ بچاسکیں گے ان کے مال اور نہ ان کی اولاد

مَنْ اللَّهُ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٤﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

مئل لاء شہابی آ
اَلَّا... عِک آص حابن نار
ہم بی ہا
خالی دُون
کیاؤم
یب ع ٹ ہٹل

اللہ سے ذرا بھی، یہ بہمی ہیں جو بہم میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۷﴾ جس دن دوبارہ اٹھائے گا

اللَّهُ جَمِيعًا فَيُحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ

لَا تُجِیْ عَنْ فَتْحِ فَوْنٍ لِّهُوَ كَمَا تَحِلُّ فَوْنٍ لِّسْمٍ وَتَحْسَبُ فَوْنٍ

اللہ ان سب کو لو سیں کھائیں گے اس کے حضور اسی طرح جیسے ہمیں کھاتے ہیں تمہارے سامنے اور سمجھیں گے

أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ عَظِيمٍ
 الْآلَاءُ لَآتِيهِمْ هُمْ
 الْكَذِبُونَ
 - (١٨) اسْتَحْذَرُوا

آن کن ہم ع لاشائیء آلا.. ان کن ہم ہٹل گا ف بون اس ح وڈ

۱۸) مسلط ہو چکا ہے

عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا

عَلَى شَيْءٍ شَأْنِي طَانُ فَاَنْ سَاهُمْ ذَكَرَ لَآه اَلَا... عِكْ حِزْبُ شَأْنِي طَانُ اَلَا...
ان پر شیطان اور بھلا دی ہے اس نے انہیں اللہ کی یاد۔ یہی لوگ شیطان کی پارٹی ہیں۔ جان رکھو

إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝۱۹ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ اللَّهَ

إِنَّ حِزْبُ شَأْنِي طَانُ هُلُ خَاسِرُونَ رُونِ اِنْ كَلْ لَ ذِي نَ مِی حَا... دُؤُكُلْ لَآه
کہ شیطان کا گروہ ہی خسارے میں رہنے والا ہے ۱۹ یقیناً وہ لوگ جو مخالفت کرتے ہیں اللہ

وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۝۲۰ كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا

وَرَسُولُ هُو... اَلَا... عِكْ فَلَ آذَلْ لَانِ كَتَبَ لَآه لَ آغْلِبَنَّ بَنَ نَ آن
اور اس کے رسول کی، وہی سب سے ذلیل مخلوق ہیں ۲۰ لکھ دیا ہے اللہ نے کہ ضرور غالب آکر رہوں گا میں

وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝۲۱ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَرُسُلِي اِنْ كَلْ لَآه قَوِيٌّ عَزِيزٌ لَآ تَجِدُ قَوْمًا مِی حَا... دُؤُكُلْ اِنْ كَلْ لَآه
اور میرے رسول۔ بلاشبہ اللہ زور آور اور زبردست ہے ۲۱ نہ پائو گے تم ان لوگوں کو جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُؤَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا

وَلْ يَأُوْطِ آخِرُ مِی حَا... دُؤُكُلْ مَن لَآه وَرَسُولُ هُو... لَآ وَكَانُوا...
اور روزِ آخرت پر کہ وہ محبت رکھتے ہوں ان سے جنہوں نے مخالفت کی اللہ کی اور اس کے رسول کی اگرچہ ہوں وہ

أَبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ

آبَا... ہم آؤ آب نا... ہم آؤ ع شِ رت ہم اَلَا... عِكْ كَتَبَ مِی قُلُوبِهِمْ
ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا اہل خاندان۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ ثبت کر دیا ہے اللہ نے ان کے دلوں میں

الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ ۚ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اِيْمَانِ وَآيَّتِي دَہِمُ بِ رُوحِ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي
ایمان اور قوت بخشی ہے ان کو ایک روح عطا فرما کر اپنی طرف سے اور داخل کرے گا وہ انہیں ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ

مِنَ حَتَّ بَلْ اَنْ بَاَرْ خَالِ دِي نَ مِی بَا رَضِيَ لَآه عَن هُم وَرَضُوا عَن ه
ان کے نیچے نہریں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں۔ راضی ہوا اللہ ان سے اور وہ راضی ہوئے اللہ سے۔

أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

اَلَا...وِک حزبل لاه اَلَا.. اِن ان حزبل لاه مل مفلحون
یہ ہیں اللہ کی جماعت۔ جان رکھو بلاشبہ اللہ کی جماعت ہی فلاح پانے والی ہے ﴿۲۲﴾

﴿٢٢﴾ سُوْرَةُ الْحَشْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۱) ﴿٢٢﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

سبب لیل لاه تا فس س ماوات و تا فل ارض وہو ل عزیز
تسبیح کی ہے اللہ کی ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور وہ غالب

الْحَكِيْمُ ① هُوَ الَّذِيْۤ اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

ل ع کی ا ہول ل ذی .. آخ ر جل ل ذی ان کف رو من آہ ل ک کتاب
اور بڑی حکمت والا ہے ① وہی ہے جس نے نکالا ان کو جنہوں نے کفر کیا اہل کتاب میں سے

مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوْۤا وَظَنُّوْۤا أَنَّهُمْ

من دیارہم ل اوّل حشر ما ظننتم ان یخرجوا وظنوا انہم
ان کے گھروں سے پہلے ہی ہتے ہیں۔ تمہیں گمان بھی نہ تھا کہ وہ نکل جائیں گے اور وہ یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ یقیناً انہیں

مَنْعَتُهُمْ حُصُوْنُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَآَنَتْهُمْ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْۤا وَقَدْ ف

مانع تہم حصونہم من اللہ فآنتہم اللہ من حیث لم یحتسبوا وقد ف
بچالیں گی ان کی گڑھیاں اللہ سے مگر آیا ان پر اللہ ایسے رخ سے جدھر ان کا خیال بھی نہ گیا اور ڈال دیا

فِيْ قُلُوْبِهِمْ الرُّعْبَ ۚ يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ بِاَيْدِيْهِمْ

فی قلوبہم الرعب یخرّبون بیوتہم بایدیہم
ان کے دلوں میں رعب۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ برباد کرنے لگے اپنے گھروں کو اپنے ہاتھوں

مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِللرَّسُولِ

ما... آفا... لآہ... ع لآ رسولہ... من آہل قرآ... ف ل لآہ... وللرسول

جو کچھ پٹائے اللہ اپنے رسول کی طرف بستیوں کے لوگوں سے سوا ہے اللہ کا اور اس کے رسول کا

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ كُنِيَ لَا يَكُونُ ذُوَلَاءَ

ول ذل قربا... والیتمی... والمسکین... وابن السبیل... کنی... لا یكون ذولآہ

اور رسول کے رشتہ داروں کا اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے تاکہ نہ کرتا ہے وہ گردش

بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا أَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ۚ وَمَا نَهَكُمُ عَنْهُ

بائی کل آغنینیا... منکم... وما آتاکم الرسول فخذوہ... وما نہاکم عنہ

تمہارے مالداروں کے درمیان ہی۔ اور جو کچھ دے تمہیں رسول سوا سے لے لو اور جس سے روک دے تم کو رسول،

فَانْتَهُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ

فانتہوا... واتقوا اللہ... ان اللہ شدید العقاب

پس رک جاؤ (اس سے)۔ اور ڈرو اللہ سے۔ بلاشبہ اللہ بہت سخت ہے سزا دینے میں ۚ

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ

للفقراء المهاجرین... الذین اخرجوا من دیارہم و أموالہم

(نیز وہ مال) ان مفلس مہاجرین کے لیے ہے جو نکال باہر کیے گئے ہیں اپنے گھروں سے اور اپنی جائیدادوں سے

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ۚ وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ

یبتغون فضلآ... من اللہ و رضوانآ... وینصرون اللہ و رسولہ

جو تلاش کرتے ہیں فضل اللہ کا اور اس کی خوشنودی اور مدد کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی۔

أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۖ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ

اولئک ہم الصادقون... والذین تبوءوا الدار و ایمان

یہی لوگ ہیں سچے ۖ اور یہ (ان لوگوں کے لیے بھی ہے) جو مقیم تھے دارالہجرۃ میں اور ایمان لائے تھے

مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ

من قبلہم... یحبون... من ہاجر الیہم... ولا یجدون

مہاجرین کی آمد سے پہلے، محبت کرتے ہیں ان لوگوں سے جو ہجرت کر کے آئے ان کے پاس اور نہیں پاتے

فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ

فی صُدُورِہم حاجتِ مِمّا اُوتُوا وئی x ثِ رُونَ ع لآ.. آن فِ سِہم

اپنے دلوں میں کوئی حاجت تک بھی اس چیز کی جو انہیں دی جائے اور ترجیح دیتے ہیں دوسروں کو اپنی ذات پر

وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

وَلَاؤُكَانَ بِہم خَصَاصَةٌ وَمَنْ یُوقِ شُحَّ نَفْسِہ فَاُولَئِکَ ہُمُ

اگرچہ ہوں خود حاجت مند۔ اور جو بچا لے گئے اپنے دل کے لالچ سے سو وہی ہیں درحقیقت

الْمُفْلِحُونَ ۝۹۰ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

مفلحون ۹۰؎ جآءُو مِنْ بَعْدِہِم یَقُولُون رَبَّنَا

فلاح پانے والے ۹۰؎ اور یہ ان کے لیے بھی ہے جو آئیں گے ان کے بعد، دعا کریں گے «اس طرح»: اے ہمارے رب!

اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۝۹۱ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا

غفر لَنَا وَارْحَمْنَا ۹۱؎ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا

بخش دے توہیں اور ہمارے ان بھائیوں کو جو سبقت لے گئے ہم پر ایمان میں اور نہ رکھ ہمارے دلوں میں

غَلًّا ۝۹۲ لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝۹۳

غل ل ۹۲؎ لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۹۳؎

کوئی بغض ان کے لیے جو ایمان لائے ہیں، اے ہمارے مالک! یقیناً تو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے ۹۳؎

الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ

الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ

کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہوں نے منافقت کی روش اختیار کی وہ کہتے ہیں اپنے ان بھائیوں سے جو

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ

کافر ہیں اہل کتاب میں سے کہ اگر تمہیں نکالا گیا تو ہم بھی ضرور نکلیں گے تمہارے ساتھ اور بات نہ مانیں گے

فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا ۝۹۴ قُوْتِلْتُمْ لِنُصْرَتِكُمْ ۝۹۵ وَاللَّهُ

فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا ۹۴؎ قُوْتِلْتُمْ لِنُصْرَتِكُمْ ۹۵؎ وَاللَّهُ

تمہارے بارے میں کسی کی ہرگز۔ اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے۔ جبکہ اللہ

يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ⑪ لَيْنَ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ

لشہدہ ان انہم لکاذبون ⑪ لے ان اخرجوا لا یخرجون معہم ولے ان

گو ای دیتا ہے کہ یہ لوگ قطعاً جھوٹے ہیں ⑪ اگر وہ نکالے گئے تو ہرگز نہ نکلیں گے یہ ان کے ساتھ اور اگر

قَاتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُؤَلِّقَنَّ الْأَذْبَارُ

قاتلوا لا ینصروہم ولے ان نصروہم لے یؤلقن الذبار

ان سے جنگ کی گئی تو ہرگز نہ مدد کریں گے یہ ان کی اور اگر کہیں مدد کی انہوں نے ان کی تو ضرور پھیر جائیں گے پیٹھ۔

ثُمَّ لَا يَنْصَرُونَ ⑫ لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ

ثم لا ینصرون ⑫ لے انتم اشد دہشتہ فی صدورہم من اللہ

پھر کہیں سے کوئی مدد نہ پائیں گے ⑫ دراصل تمہارا خوف زیادہ سخت ہے ان کے دلوں میں اللہ کے مقابلہ میں۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ⑬ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا

ذلک بے انہم قوم لا یفقیہون ⑬ لا یقاتلونکم جمیعاً إلا

یہ اس لیے ہے کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو سمجھ بوجھ نہیں رکھتے ⑬ نہیں جنگ کریں گے یہ کبھی تم سے اکٹھے مگر

فِي قَرْيٍ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ

فی قری محصنۃ او من وراء جدور باسہم بینہم شدید

قلعہ بند بستیوں میں یا دیواروں کے پیچھے چھپ کر۔ ان کی مخالفت آپس میں بڑی سخت ہے۔

تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ⑭ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

تحتسبہم جمیعاً وقلوبہم شتی ⑭ ذلک بے انہم قوم

تم خیال کرتے ہو انہیں اکٹھا مگر ان کے دل بٹے ہوئے ہیں۔ یہ اس لیے ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو

لَا يَعْقِلُونَ ⑮ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُوا

لا یعقلون ⑮ کمثال الذین من قبلہم قریباً ذاتوا

عقل سے عاری ہیں ⑮ ان لوگوں کی طرح جو ان سے تھوڑی مدت پہلے کچھ چکے ہیں سزا اپنے کیے کی

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑯ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلنَّاسِ اكْفُرْ

ولہم عذاب الیم ⑯ کمثال الشیطان اذ قال للناس کفر

اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ⑯ (ان کی) مثال شیطان کی سی ہے جب وہ کہتا ہے انسان سے کہ کفر کر

فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ

فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ... مِّنْكَ إِنِّي.. أَخَافُ اللَّهَ

پھر جب وہ کفر کر لیتا ہے تو کہتا ہے کہ میں بری الذمہ ہوں تجھ سے، یقیناً میں ڈرتا ہوں اللہ سے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ

رَبِّ عَالَمِينَ ۝ فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا.. أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ

جو ربِّ العالمین ہے ۝ سو ہو گا ان دونوں کا انجام یہ کہ وہ دونوں جہنم میں جائیں گے اور ہمیشہ رہیں گے

فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ يٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ يٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

اس میں۔ اور یہی ہے سزا ظالموں کی ۝ اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے

وَلْتَنْتَظِرْ نَفْسُ مِمَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

وَلْتَنْتَظِرْ نَفْسُ مِمَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

اور چاہیے کہ دیکھے ہر شخص کہ کیا سامان آگے بھیجا ہے اس نے کل کے لیے اور ڈرو اللہ سے۔ یقیناً اللہ

خَبِيرٌ ۝ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا

خَبِيرٌ ۝ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا

پوری طرح باخبر ہے تمہارے سب اعمال سے ۝ اور نہ ہو جاؤ ان لوگوں کی طرح جو بھول گئے اللہ کو

فَأَنفُسُهُمْ ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي

فَأَنفُسُهُمْ ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي

سو غافل کر دیا اللہ نے انہیں اپنے آپ سے۔ یہی لوگ ہیں جو نافرمان ہیں ۝ کبھی یکساں نہیں ہو سکتے

أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۝ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفٰرِقُونَ ۝ لَوْ أَنزَلْنَا

أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۝ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفٰرِقُونَ ۝ لَوْ أَنزَلْنَا

اہل دوزخ اور اہل جنت۔ اہل جنت ہی مراد پانے والے ہیں ۝ اگر کہیں نازل کیا ہوتا ہم نے

هٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۝

هٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۝

یہ قرآن کسی پہاڑ پر تو ضرور دیکھتے تم اسے کہ وہ دبا جا رہا ہے اور پھٹا پڑتا ہے اللہ کے خوف سے۔

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَاسٍ لِّعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

وہی گل آمثال نصربہا لناس لعلہم یتفکرون ﴿۲۱﴾
اور یہ مثالیں بیان کرتے ہیں ہم انسانوں کے لیے تاکہ وہ غور و فکر کریں ﴿۲۱﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

ہوہول لائل لزی لا... الہ الہ ہو عل ل غائب وش شہادہ
وہ اللہ ہی ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے جاننے والا غائب و حاضر کا۔

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا

ہو رحمان رحیم رحیم ہول لائل لزی لا... الہ الہ
وہی ہے بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ﴿۲۲﴾ وہ اللہ ہی ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے

هُوَ أَلَمِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهِمِّنُ الْعَزِيزُ

ہو آل ل کل قدوس سل ل مؤمن مہمئن عزیز
اس کے، بادشاہ حقیقی، نہایت مقدس، سراسر سلامتی، امن دینے والا، نگہبان، سب پر غالب

الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾

ل جب بار متکبر سب حائل لہ عم تائش رگون
اپنا حکم بزور نافذ کرنے والا اور بڑا ہی ہو کر رہنے والا۔ پاک ہے اللہ اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ﴿۲۳﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ

ہول لائل خالق بارئ مصور لہ
وہ اللہ ہی ہے، تخلیق کا منصوبہ بنانے والا (پھر اس کو نافذ کرنے والا) اور اس کے مطابق صورت گیری کرنے والا اسی کے لیے ہیں

الْأَسْمَاءِ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

آس تائ ل حسن تائ سب ب ح ل ہو تائ فس س تاوات ول أرض
تمام بہترین نام۔ تسبیح کر رہی ہے اس کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

ہو عزیز حکیم ل ع زی ل ع کی م
اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ﴿۲۴﴾

آيَاتُهَا ۱۳ (۶۰) سُورَةُ الْمُتَّحِنَةِ مَدَنِيَّةٌ (۹۱) زُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمٰ

رح مار

بِسْمِ اللّٰہِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ

یا.. آی ٹی ہل ذی ان آم نو لآت ت رخ ذو ع دووی وع دوو کم آؤل یا...ء

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بناؤ میرے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو دوست،

تُلْقُونَهُمْ فِي أَمْنٍ بِأَلْمُودَةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ

تل ٹون الائی ہم مل آم وودو و قد کف رو ب ما جا...ء کم

پہنکیں بٹھاتے ہو تم ان کے ساتھ دوستی کی حالانکہ وہ انکار کر چکے ہیں ماننے سے اس کو جو آیا ہے تمہارے پاس

مِّنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ

م کل حق یخ رجون الرسول وای یا کم آن ٹم نو باللہ رب ب کم

حق میں سے، بے لادین کرتے ہیں وہ رسول کو اور تمہیں اس بنا پر کہ تم ایمان لائے ہو اللہ پر جو تمہارا رب ہے۔

إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي

ان کن ٹم خ رج ٹم جہاد ان فی س بیلی و ب ت غا...ء مر ضاتی

اے بناؤ دوست ان کو اگر نکلے ہو تم جہاد کے لیے میرے راستے میں اور تمہارا مقصد میری رضا جوئی ہے

تُسْرُونَ إِلَيْهِمْ بِأَلْمُودَةِ ۖ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ

ٹسرون الائی ہم مل آم وودو و آن آع ل م ب ما...ء آخ فائی ٹم

تمہیں یہ زیب نہیں دیتا کہ چھپا کر بھیجتے ہو تم انہیں دوستی کا پیغام حالانکہ میں خوب جانتا ہوں وہ بھی جو تم چھپا کر کرتے ہو

وَمَا أَعْلَنْتُمْ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

و ما آع لن ٹم و ما ٹم یف عل ہ من کم ف قد ضل ل س و...ء س س بیلی

اور وہ بھی جو تم علانیہ کرتے ہو۔ اور جو شخص کرے گا ایسا کام تم میں سے تو وہ بھٹک گیا سیدھے راستے سے ①

إِنْ يَشْفُقُواكُمْ يُكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ

اِس یسٹق نو تم کی کو تو لکم آع دا... آؤں ویب سٹو... الا ای تم آئی دئی ہم اگر قابو پالیں وہ تم پر تو ہوں گے وہ تمہارے دشمن اور چلائیں گے تم پر اپنے ہاتھ

وَالسِّنْتَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ۝۲ لَنْ تَنْفَعَكُمْ

وآل س ن ت ہم بس سو... وودو لاؤنگ ف رون کن تن ف ع کم اور اپنی زبانیں نقصان پہنچانے کے لیے اور وہ دل سے یہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم کافر ہو جاؤ ۲ نہ کام آئیں گی تمہارے

أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ ۖ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ

آرحام کم ولا... آؤ لاؤ کم یاؤ کل قیامہ یفصل بانی ن کم تمہاری رشتہ داریاں اور تمہاری اولادیں، قیامت کے دن - (اور اس دن) فیصلہ کرے گا اللہ تمہارے درمیان -

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۳ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

ول لاہ ب ما تعم لون بصیر قڈ گانت ل کم اس وٹن ح س ن تن اور اللہ ہر اس چیز کو جو تم کر رہے ہو پوری طرح دیکھ رہا ہے ۳ بلاشبہ ہے تمہارے لیے ایک بہترین نمونہ

فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُوكُمْ

فی... ابرہیم و آل ذی ن مہ اذ قالو لقو مہم اننا برؤوکم فی... ابراہیم میں اور ان لوگوں میں جو اس کے ساتھ تھے، جب کہا تھا انہوں نے اپنی قوم سے کہ ہم قطعی بیزار ہیں

مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا

من کم و مم ما تعب دون من دون لاہ کفرنا ب کم وبدا تم سے اور ان سے جنہیں تم پوجتے ہو اللہ کے سوا - انکار کرتے ہیں ہم تمہارا اور ہو گئی ہے

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

بانی ن نا و بانی ن ک ل ع داؤہ و البغضاء ابدًا حت تا ث م ن و یل لاہ ہمارے اور تمہارے درمیان عداوت اور دشمنی ہمیشہ کے لیے اِلا یہ کہ تم ایمان لے آؤ اللہ پر

وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَا تُغْفِرَتْ لَكَ

وح دہو... ا ل لا قائل ابرہیم ل ا بیہ ل آس تغ ف ر ن ل ک جو اس نے اپنے باپ سے کہا تھا کہ میں ضرور استغفار کروں گا تیرے لیے

وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ رُحِمَا رَبَّنَا عَلَيْكَ

وَمَا.. آم لک سے کچھ نہیں ہے۔ اے ہمارے رب! تجھ ہی پر

اور نہیں اختیار رکھتا میں تم کو بچانے کا اللہ سے۔ (اس سے مستثنیٰ ہے)۔ اے ہمارے رب! تجھ ہی پر

تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَالْأَلَىٰ نَا ۖ رُحِمَا رَبَّنَا

توکل کیا اور تیری ہی طرف ہم نے رجوع کیا اور تیری ہی حضور پلٹنا ہے (ہمیں) ۴ اے ہمارے رب!

ہم نے بھروسہ کیا اور تیری ہی طرف ہم نے رجوع کیا اور تیری ہی حضور پلٹنا ہے (ہمیں) ۴ اے ہمارے رب!

لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَاعْفُ رُحِمَا رَبَّنَا

لا تجعلنا فتنہ کے لئے کافروں کے لیے اور ہمارے قصوروں سے درگزر فرما اے ہمارے مالک!

نہ بنانا تو ہمیں آزمائش کافروں کے لیے اور ہمارے قصوروں سے درگزر فرما اے ہمارے مالک!

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ

انکے ہی ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ۵ یقیناً ہے تمہارے لیے انہی لوگوں کے طرز عمل میں

بے شک تو ہی ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ۵ یقیناً ہے تمہارے لیے انہی لوگوں کے طرز عمل میں

أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۖ وَمَن

اُس وٹن حسن نکل کے لئے جو امیدوار ہو اللہ کا اور روزِ آخر کا اور جس نے

بہترین نمونہ ہر اس شخص کے لیے جو امیدوار ہو اللہ کا اور روزِ آخر کا اور جس نے

يَتَوَلَّىٰ اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۖ عَسَىٰ اللَّهُ

جی ت و ل ل اللہ ہو غنی و حمید عسے اللہ

منہ موڑا اس سے، تو بے شک اللہ وہ ہے جو بے نیاز اور لائقِ حمد و ثنا ہے ۶ کچھ بعید نہیں کہ اللہ

أَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَّوَدَّةً ۖ وَاللَّهُ

آئیں تج ع ل بانی ن تم و بانی نکل ل ذی ن عادی تم من ہم مودہ و اللہ

پیدا کر دے تمہارے امدان لوگوں کے درمیان جو دشمن ہیں تمہارے، ان میں سے دوستی اور اللہ

قَدِيرٌ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ لَا يَنْهَضُكُمْ اللَّهُ

قوی و اللہ بخشنے والا اور نہایت مہربان ۷ نہیں منع کرتا تم کو اللہ

بڑی قدرت رکھتا ہے۔ اور اللہ ہے بخشنے والا اور نہایت مہربان ۷ نہیں منع کرتا تم کو اللہ

عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ

عَنْ غُلَّ ذِي ن لَمْ تُقَاتِلُوا لَمْ تُقَاتِلُوا لَمْ تُقَاتِلُوا

ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے نہیں جنگ کی تم سے دین کے معاملہ میں اور نہیں نکالا تم کو

مَنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ

مَنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ

تمہارے گھروں سے اس بات سے کہ تم ان سے اچھا سلوک کرو اور انصاف کا برتاؤ کرو ان کے ساتھ۔ بے شک

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ① إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ

لَا تُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ① إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ

اللہ پسند کرتا ہے انصاف کرنے والوں کو ① البتہ منع کرتا ہے تم کو اللہ ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے

قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا

قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا

تمہارے ساتھ جنگ کی دین کے معاملہ میں اور نکالا تم کو اور مدد کی ایک دوسرے کی

عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ

عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ

تمہارے نکلنے میں اس سے کہ تم ان سے دوستی کرو۔ اور جو ان سے دوستی کریں گے تو وہی لوگ ظالم ہیں ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ

اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو جب آئیں تمہارے پاس مومن عورتیں ہجرت کر کے تو ان کی خوب جانچ پڑتال کرو۔

اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ

اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ

اللہ بہتر جانتا ہے ان کے ایمان کو۔ پس اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ وہ ایمان والی ہیں تو نہ واپس کرو تم انہیں

إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ

إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ

کافروں کی طرف۔ نہ وہ عورتیں حلال ہیں ان کافروں کے لیے۔ اور نہ وہ کافر مرد حلال ہیں ان عورتوں کے لیے۔

وَأَتَوْهُمْ مَّا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ

وَأَتَوْهُنَّ مَّا.. وَأَنْفَقُوا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ

اور سے دو تم ان کافروں کو جو مہراہوں نے ادا کیے تھے۔ اور نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اس میں کہ نکاح کرو تم ان سے

إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسَلُّوا مَّا

إِذَا.. آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسَلُّوا مَّا

بشرطیکہ اما کرو تم ان کو مہراں کے۔ اور مت روکے رکھو (اپنی زوجیت میں) کافر بیویوں کو اور مانگو جو (مہر)

أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ ذِكْرُ اللَّهِ

أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ ذِكْرُ اللَّهِ

تم نے دیے تھے اور چاہیے کہ کافر بھی مانگ لیں وہ مہر جو انہوں نے ادا کیے تھے۔ یہ اللہ کا حکم ہے

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۰ وَإِنْ

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۰ وَإِنْ

جس کے مطابق وہ فیصلہ کر رہا ہے تمہارے درمیان۔ اور اللہ ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ۱۰ اور اگر

فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَقَبْتُمْ فَاثُوا الَّذِينَ

فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَقَبْتُمْ فَاثُوا الَّذِينَ

رہ جائے کچھ تمہاری بیویوں کے مہر میں سے کافروں کی طرف پھر تمہیں موقع ہاتھ آجائے تو سے دو ان لوگوں کو

ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ

ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ

جن کی بیویاں چلی گئی تھیں، اتنا مہر جو انہوں نے ادا کیا تھا ان بیویوں کو۔ اور ڈرو اللہ سے وہ اللہ جس پر تم

مُؤْمِنُونَ ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ

مُؤْمِنُونَ ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ

ایمان رکھتے ہو ۱۱ یا.. آیئی ہن بی بی ایذا جب آئیں تمہارے پاس مومن عورتیں تم سے بیعت کرنے کے لیے

عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقَنَّ وَلَا يَزْنِيَنَّ

عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقَنَّ وَلَا يَزْنِيَنَّ

تو عہد کریں اس بات کا کہ نہ شرک کریں گی اللہ کے ساتھ نہ بھی اور نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی

وَلَا يَقْتُلْنَ ۖ أَوْلَادَهُنَّ ۖ وَلَا يَأْتِيَنَّ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيَهُ

وَلَا يَنْفَعُ مَلِكًا	آؤ لَا وَهْنًا	وَلَا تَنْفَعُ قِيَمًا	پ بہ تانیں	کیف تری نہ ہو
اور نہ قتل کریں گی	اپنی اولاد کو	اور نہ باندھیں گی	کوئی ایسا بہتان	جسے گھڑ لیں وہ خود

يَبْنَ آيِدِيْهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ

سبائی نہ آئی دی ہن نہ وار جُل ہن نہ
 وَا لَیْجِ صِی نہ گ
 فی جمع روغن
 فَبَا طِیْعِ ہُن نہ
 اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے آگے
 اور نہ تافرمانی کریں گی وہ تمہاری
 کسی امر معروف (جائزہ حکم) میں
 تو ان سے بیعت لے لو

وَاسْتَغْفِرُ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (١٢)

وَسْتَغْفِرُكَ لَئِنْ نَكَلَ لَآءُ إِنْ نَكَلَ لَآءُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

اور دعائے مغفرت کرو ان کے لیے اللہ سے۔ بلاشبہ اللہ ہے معاف فرمانے والا اور نہایت رحم فرمانے والا ⑫

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَكْسِبُوا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ دوست بناؤ ان لوگوں کو غضب فرمایا ہے اللہ نے جن پر اور جو مایوس ہو گئے ہیں

مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَكْسِرُ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۚ

مئل آبخ رقہ	کما	حیء سئل	کُف فَاو	من	آص حابیل ق بُور
آخرت سے،	اسی طرح جس طرح	مایوس ہو چکے ہیں	کافر	جو	قبروں میں پڑے ہوئے ہیں (۱۳)

(١٠٦) سُورَةُ الْيَصِفِّ مَدَنِيَّةٌ (١٠٩) رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پس مل لاء ہر روح نامہ روح نامہ روح نامہ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

سب بَحّ لِّل لَّاءِ تا فِ سِ سِ مَآوَاتِ وَا فِ لِّ اَرْضِ وَا لِّ عِزِّ رُ
تَبِیح کی ہے اللہ کی ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور وہ ہے زبردست

الْحَكِيمُ ① يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ②

ل... آی ٹی کل ل ذی ن آم نو ل م ت قو لون تا ل آف ع لون

اور بڑی حکمت والا ① اے لوگو جو ایمان لاتے ہو تم کیوں کہتے ہو ایسی بات جو تم نہیں کرتے؟ ②

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ③ إِنَّ اللَّهَ

ک ب ر مق ت عن دل لآه آن ت قو لو تا ل آف ع لون ان کل لآه

سخت ناپسندیدہ حرکت ہے اللہ کے نزدیک یہ کہ تم کہو وہ بات جو تم نہیں کرتے ③ یقیناً اللہ

يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا ④ كَانَتْهُمْ

ٹی حب بل ل ذی ن ٹی قات لون فی سبیل ہی ص ف ن گ آن ن ہم

محبت کرتا ہے ان لوگوں سے جو جنگ کرتے ہیں اس کی راہ میں صف بستہ ہو کر اس طرح گویا کہ وہ

بُنَيَّانٌ مَرْصُوصٌ ⑤ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُ لِمَ

بن یا تم مر صوص ولاذ قال موسا ل قاؤم ہی یا قاؤم ل م

سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں ⑤ اور (یاد کرو) جب کہا تھا موسیٰ نے اپنی قوم سے: اے میری قوم! کیوں

تُؤْذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ۖ فَلَمَّا

ت... ذون نی وقت تع ل مون آن نی رسول لآه لآئی تم ف لم تا

افیت دیتے ہو تم مجھے حالانکہ تم خوب جانتے ہو کہ بلاشبہ میں اللہ کا رسول ہوں تمہاری طرف، لیکن جب

زَاغُوا ۖ أَنزَاغُ اللَّهِ قُلُوبَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

زاغو... آزاعل لآه قلوب ہم ول لآه لآیہ

انہوں نے کبھی اختیار کی۔ تو بیڑھے کر دیے اللہ نے ان کے دل۔ اور اللہ ہدایت نہیں دیتا

الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑥ وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي

ل قاؤل فاسقین ولاذ قال عی سب ن مریم یاب نی... اس را... ی آل ان نی رسول لآه

فاسق لوگوں کو ⑥ اور جب کہا عیسیٰ بن مریم نے اے بنی اسرائیل! یقیناً میں اللہ کا رسول ہوں

إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ

لآئی تم مُ صدق ل ما بآئی ن تی دآئی تی م نت تاؤ راة

تمہاری طرف، تصدیق کرنے والا ہوں اس حصہ کا جو مجھ سے پہلے موجود ہے تورات میں سے

وَمُبَشِّرًا

بِرَسُولٍ

يَأْتِي

مِنْ بَعْدِي

اسْمُهُ

أَحْمَدُ

فَلَنَأْتِيَنَّهُ

وَمُبَشِّرًا

بِرَسُولٍ

يَأْتِي

مِنْ بَعْدِي

اسْمُهُ

أَحْمَدُ

فَلَنَأْتِيَنَّهُ

جَاءَهُمْ

بِالْبَيِّنَاتِ

قَالُوا

هَذَا

سِحْرٌ مُبِينٌ ⑥

وَمَنْ

أَظْلَمُ

جاء... ہم

بِالْبَيِّنَاتِ

قَالُوا

هَذَا

سِحْرٌ مُبِينٌ ⑥

وَمَنْ

أَظْلَمُ

مِمَّنْ

افْتَرَى عَلَى اللَّهِ

الْكُذِبَ

وَهُوَ

يُدْعَى

إِلَى الْإِسْلَامِ

مِمَّنْ

مِمَّنْ

افْتَرَى عَلَى اللَّهِ

الْكُذِبَ

وَهُوَ

يُدْعَى

إِلَى الْإِسْلَامِ

مِمَّنْ

وَاللَّهُ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑦

يُرِيدُونَ

لِيُطْفَئُوا

نُورَ اللَّهِ

بِأَفْوَاهِهِمْ

وَاللَّهُ

وَلَا

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑦

يُرِيدُونَ

لِيُطْفَئُوا

نُورَ اللَّهِ

بِأَفْوَاهِهِمْ

وَاللَّهُ

وَاللَّهُ

مُتِمِّمٌ

نُورِهِ

وَلَوْ

كَرِهَ

الْكَافِرُونَ ⑧

وَاللَّهُ

وَلَا

مُتِمِّمٌ

نُورِهِ

وَلَوْ

كَرِهَ

الْكَافِرُونَ ⑧

وَاللَّهُ

هُوَ الَّذِي

أَرْسَلَ

رَسُولَهُ

بِالْهُدَى

وَدِينِ الْحَقِّ

لِيُظْهِرَهُ

هُوَ الَّذِي

هُوَ الَّذِي

أَرْسَلَ

رَسُولَهُ

بِالْهُدَى

وَدِينِ الْحَقِّ

لِيُظْهِرَهُ

هُوَ الَّذِي

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ

وَلَوْ

كَرِهَ

الْمُشْرِكُونَ ⑨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ

وَلَوْ

كَرِهَ

الْمُشْرِكُونَ ⑨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ

هَلْ أَدُلُّكُمْ

عَلَى تِجَارَةٍ

تُنَجِّيكُمْ

مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ⑩

تُؤْمِنُونَ

بِاللَّهِ

هَلْ أَدُلُّكُمْ

هَلْ أَدُلُّكُمْ

عَلَى تِجَارَةٍ

تُنَجِّيكُمْ

مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ⑩

تُؤْمِنُونَ

بِاللَّهِ

هَلْ أَدُلُّكُمْ

هَلْ أَدُلُّكُمْ

عَلَى تِجَارَةٍ

تُنَجِّيكُمْ

مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ⑩

تُؤْمِنُونَ

بِاللَّهِ

هَلْ أَدُلُّكُمْ

وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذِكْرُكُمْ

اور رسول ہی وٹ جاؤ دون فی س بی سل لآہ ب آم وال لم و آن ف لم ذال لم
اور اس کے رسول پر اور جہاد کرو اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے۔ یہ

خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ لَكُمْ ذُنُوبُكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ

خائِر ل لم ان کن تم تع ل لمون ۝ ل لم ذنوب لم ویدخل لم
بہتر ہے تمہارے لیے، اگر تم جانو ۝ معاف فرما دے گا اللہ تمہارے گناہ اور داخل کرے گا تمہیں

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ

جن تاتن تجری من تحت ہا ان ہار و مسکن طائی بی ب تن فی جن تات عدن
ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں ان کے نیچے نہریں اور عطا فرمائے گا بہترین گھر، سدا بہار جنتوں میں

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَآخِرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ

ذال گل فاؤزل عظمی و آخری تحبونہا نصر من اللہ
یہی ہے بہت بڑی کامیابی ۝ اور وہ دوسری چیز بھی تمہیں دے گا جسے تم چاہتے ہو، نصرت اللہ کی طرف سے

وَقْتٌ قَرِيبٌ ۝ وَيُشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

وقت حق قریب ویشیر المؤمنین ۝ یا ایہی الذین آمنوا
اور عنقریب حاصل ہونے والی فتح۔ اور اے نبی! بشارت دے دو اہل ایمان کو ۝ اے لوگو جو ایمان لائے ہو

كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِّلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي

کونو انصار اللہ کما قال عیسی بن مریم ل الحواریین من انصاری
بنو اللہ کے مددگار جیسا کہ تھا عیسیٰ بن مریم نے حواریوں سے کہن ہے میرا مددگار

إِلَى اللَّهِ ۝ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتُ طَائِفَةٌ

إل لآہ قال الحواریون نحن انصار اللہ فآمنت طائفہ
اللہ کی طرف (بلانے میں)۔ کہا تھا حواریوں نے ہم ہیں اللہ کے مددگار پھر ایمان لے آیا ایک گروہ

مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ ۝ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا

من بنی اسرائیل وکفرت طائفہ فآیدنا الذین آمنوا
بنی اسرائیل میں سے اور انکار کر دیا (دوسرے) گروہ نے سود کی ہم نے ایمان والوں کی

عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝ (۱۲)

عَلَا عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ

ان کے دشمنوں کے مقابلے میں۔ سو ہو کر رہے وہی غالب (۱۲)

آيَاتُهَا ۱۱۰ سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ (۶۲) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ

مُتَسَبِّحٌ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ
تسبیح کر رہی ہے اللہ کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے (اللہ جو) بادشاہ ہے

الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ① هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَقْبَانِ رَسُولًا

الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ① هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَقْبَانِ رَسُولًا
نہایت مقدس، زبردست اور بڑی حکمت والا ① وہی ہے جس نے اٹھایا اُمیوں میں ایک رسول

مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ
خود انہی میں سے جو پڑھ کر سنا تا ہے ان کو اللہ کی آیات اور ان کا تزکیہ نفس کرتا ہے اور تعلیم دیتا ہے ان کو

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ (۲)

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ (۲)
کتاب اللہ کی اور سکھاتا ہے ان کو دانتا اگرچہ تھے وہ اس سے پہلے پڑے ہوئے کھلی گمراہی میں ②

وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لِمَا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۚ

وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لِمَا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۚ
اور اس رسول کی بعثت، ان دوسرے لوگوں کے لیے بھی ہے جو انہی میں سے ہیں (اور) ابھی نہیں ملے آکر ان کے ساتھ۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ① ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

وَهُوَ لَعَزِيزٌ لَعَكِيمٌ ذَالِكْ فَضْلُ لَآءِ يُؤْتِيهِ مَنِّ شَاءُ... ۲۲

اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ① یہ اللہ کا فضل ہے جو وہ عطا کرتا ہے جسے چاہے۔

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ② مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ

وَلَآءِ ذُلْ فَضْلُ لَعَزِيزٌ مَثَلُ لَذِينَ حُمِلَتْ تَاوْرَاةٌ ثُمَّ

اور اللہ بڑا فضل فرمانے والا ہے ② مثال ان لوگوں کی جنہیں حامل بنایا گیا تھا تورات کا مگر

لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْيَمْرِ يَحْمِلُ أَثْقَالًا بِئْسَ

لَمْ تَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ لَحْمٍ يَحْمِلُ ثِقَالًا أَسْفَارًا بِئْسَ

پورا نہ کیا انہوں نے اس کے اٹھانے کی ذمہ داری کو اس گدھے کی سی ہے جو اٹھائے ہوئے ہو کتابیں۔ بہت بری ہے

مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ لَآءِ وَلَآءِ لَا يَهْدِي

مثال ان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا اللہ کی آیات کو۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ③ قُلْ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ

لَقَاؤُنَا بِمَنْ تَدْعُونَا ③ قُلْ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ

ظالم لوگوں کو ③ ان سے کہیے اے لوگو! جو یہودی بن گئے ہو اگر تمہیں گھمنڈ ہے کہ تم

أُولَٰئِكَ لِلَّهِ مِنَ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ④

أُولَٰئِكَ لِلَّهِ مِنَ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ④

اللہ کے چاہتے ہو دوسرے لوگوں کو چھوڑ کر تو تمنا کرو موت کی، اگر ہو تم سچے ④

وَلَا يَتَمَنَّوْنَكَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

وَلَا يَتَمَنَّوْنَكَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اور ہرگز نہ تمنا کریں گے یہ موت کی کبھی بھی بسبب ان کرتوتوں کے جو یہ کر چکے ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے

بِالظَّالِمِينَ ⑤ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ

بِالظَّالِمِينَ ⑤ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ

ان ظالموں کو ⑤ ان سے کہیے بلاشبہ وہ موت جس سے بھاگ رہے ہو تم وہ تو ضرور

مُلَقِّكُمْ

ثُمَّ

تُرَدُّوْنَ

إِلَىٰ عِلْمِ

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

مُلَقِّكُمْ

ثُمَّ

تُرَدُّوْنَ

إِلَىٰ عِلْمِ

غَائِبِ

وَالشَّهَادَةِ

اگر رہے گی تمہارے پاس پھر پیش کیے جاؤ گے تم اس کے حضور جو جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا

فَيُنَبِّئُكُمْ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا

إِذَا

نُودِيَ

فَيُنَبِّئُكُمْ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا

إِذَا

نُودِيَ

پھر وہ بتائے گا تمہیں کہ تم کیا کرتے رہے ہو؟ ۝ اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب اذان دی جائے

لِلصَّلَاةِ

مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

فَاسْعَوْا

إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ

وَ ذُرُّوا

الْبَيْعَ

لِلصَّلَاةِ

مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

فَاسْعَوْا

إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ

وَ ذُرُّوا

الْبَيْعَ

نماز کے لیے جمعہ کے دن تودوڑ پڑو اللہ کے ذکر کی طرف اور چھوڑ دو خرید و فروخت۔

ذَلِكُمْ خَيْرٌ

لَكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

فَإِذَا

قُضِيَ

الصَّلَاةُ

فَانْتَشَرُوا

ذَلِكُمْ خَيْرٌ

لَكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

فَإِذَا

قُضِيَ

الصَّلَاةُ

فَانْتَشَرُوا

یہ زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے اگر تم جانو ۝ پھر جب پوری ہو جائے نماز تو پھیل جاؤ

فِي الْأَرْضِ

وَابْتَغُوا

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ

وَادْكُرُوا

اللَّهَ

كَثِيرًا

لَعَلَّكُمْ

فِي الْأَرْضِ

وَابْتَغُوا

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ

وَادْكُرُوا

اللَّهَ

كَثِيرًا

لَعَلَّكُمْ

زمین میں اور تلاش کرو اللہ کا فضل اور یاد کرتے رہو اللہ کو کثرت سے تاکہ تمہیں

تُفْلِحُونَ ۝

وَإِذَا رَأَوْا

تِجَارَةً

أَوْ لَهْوًا

انْفَضُّوا

إِلَيْهَا

إِلَيْهَا

تُفْلِحُونَ

وَإِذَا رَأَوْا

تِجَارَةً

أَوْ لَهْوًا

انْفَضُّوا

إِلَيْهَا

إِلَيْهَا

فلاح نصیب ہو ۝ اور جب دیکھتے ہیں تجارت یا کھیل تماشے تو پک جاتے ہیں اس کی طرف

وَتَرْكُوكَ

قَائِمًا

قُلْ

عِنْدَ اللَّهِ

خَيْرٌ

مِّنَ اللَّهِ

مِّنَ اللَّهِ

وَتَرْكُوكَ

قَائِمًا

قُلْ

عِنْدَ اللَّهِ

خَيْرٌ

مِّنَ اللَّهِ

مِّنَ اللَّهِ

اور چھوڑ دیتے ہیں تمہیں کھڑا۔ ان سے کہئے جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کسیں بہتر ہے کھیل تماشے سے

وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرٌ الرَّزْقِينَ ۝

وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرٌ الرَّزْقِينَ

اور تجارت سے اور اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ۝

آيَاتُهَا ۱۱ (۶۳) سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۴) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ

اِذَا جَاءَ... گل مُتَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ اِنَکَ

جب آتے ہیں تمہارے پاس (مے نبی)، منافق تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ یقیناً آپ

لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ

لَ رَسُوْلُ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ لَآہ

ضرور اللہ کے رسول ہیں۔ ہاں! اللہ جانتا ہے کہ بلاشبہ تم اللہ کے رسول ہو اللہ گواہی دیتا ہے کہ یقیناً

الْمُنْفِقِينَ لَكَذِبُونَ ۝ اِتَّخَذُوا اٰيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا

مُتَافِقِيْنَ لَکَآذِبُوْنَ ۝ اِتَّخَذُوْا اٰیْمَانَهُمْ جُنَّۃٌ فَصَدُّوْا

یہ منافق قطعاً جھوٹے ہیں ① بنا رکھا ہے انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال اور اس طرح روکتے ہیں یہ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۝ اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

عَنْ سَبِيْلِ لَآہ اِنَّہُمْ سَآءَ مَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ذٰلِکَ بِاَنَّهُمْ

اللہ کی راہ سے۔ یقیناً بہت ہی بری ہیں وہ حرکتیں جو یہ کر رہے ہیں ② ان کا یہ طریقہ عمل اس وجہ سے کہ یہ

اٰمَنُوْا ثُمَّ کَفَرُوْا فَطُبِعَ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا یَفْقَهُوْنَ ۝

اٰمَنُوْا ثُمَّ کَفَرُوْا فَطُبِعَ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا یَفْقَهُوْنَ ۝

پہلے ایمان لائے پھر کفر کیا انہوں نے اس لیے مہر لگا دی اللہ نے ان کے دلوں پر سو یہ (اب) کچھ نہیں سمجھتے ③

وَإِذَا رَأٰیْتَهُمْ رَأٰیْتَ اٰیْمَانَهُمْ وَانْ تُجِبْکَ اَجْسَامُهُمْ وَلَا تَسْمَعُ

وَإِذَا رَأٰیْتَ اٰیْمَانَهُمْ رَأٰیْتَ اٰیْمَانَهُمْ وَانْ تُجِبْکَ اَجْسَامُهُمْ وَلَا تَسْمَعُ

اور جب دیکھو تم انہیں تو بڑے اچھے لگیں گے تمہیں ان کے جسم۔ اور اگر بات کریں تو تم سنتے رہ جاؤ

لِقَوْلِهِمْ ۝

كَانَهُمْ

خُشِبْ

مُسْنَدَةٌ ۝

لِ قَاوِلِہُمْ

کَ اَن ہُمْ

خُ شِبْہُمْ

مُسْنَن دہ

ان کی باتیں۔ وہ آدمی نہیں ہیں بلکہ ایسے ہیں گویا کہ وہ لکڑی کے کندے ہوں جو دیوار کے ساتھ چن بیٹے گئے ہوں۔

يَحْسِبُونَ كُلَّ صَبِيحَةٍ عَلَيْهِمْ ۝ هُمُ الْعَدَاوُ ۝ فَاحْذَرُهُمْ ۝ فَتَلَهُمُ اللَّهُ ۝

تَحْسِبُون کُل صَبَی حَتَّہ ہُمُ الْعَاوِہ فَاَحْذَرُہُمْ فَتَلَهُمُ اللّٰہ

سمجھتے ہیں یہ ہر روز کی آواز کو اپنے خلاف۔ یہی حقیقی دشمن ہیں لہذا تم ان سے بچ کر رہو۔ ان پر اللہ کی مار۔

اَنِّي يُؤْفِكُونَ ۝ وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ

اَن نَّامِی ف کُون وَاِذَا قِیْلَ لَہُمْ تَعَالَاوْہ یَسْتَغْفِرْ لَکُم

یہ کدھرائے پھرائے جاتے ہیں ۴ اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ آؤ مغفرت کی دعا کریں تمہارے لیے

رَسُولُ اللَّهِ لَوْأَوْ رُؤُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ

رَسُولِ اللّٰہ لَاوَاوْہ رُؤُوسَہُمْ وَاَرَاَیْتَهُمْ یَصُدُّوْنَ

اللہ کے رسول تو گھماتے ہیں اپنے سروں کو (مذاق اڑانے کے لیے) اور دیکھو گئے تم انہیں کہ وہ رک جاتے ہیں ان سے

وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ

وہم مُسْتَكْبِرُون سَوَاۓ عَلَیْہُمْ اَسْتَغْفَرْتَ لَہُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ

بڑے گھمنڈ کے ساتھ ۵ برابر ہے ان کے لیے دعائے مغفرت کرو تم ان کے لیے یا نہ کرو دعائے مغفرت تم

لَهُمْ ۝ كَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

لَہُمْ کَنْ یَغْفِرَ اللّٰہ لَہُمْ اِنَّ اللّٰہ لَا یَہْدِی الْقَوْمَ الْفَاسِقِیْنَ

ان کے لیے۔ ہرگز نہیں بخشنے گا اللہ ان کو۔ بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا فاسق لوگوں کو ۶

هُمْ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ

ہُمُ الَّذِیْنَ یَقُولُوْنَ لَا تُنْفِقُوْا عَلٰی مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰہ حَتّٰی

یہی وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں مت خرچ کرو تم ان لوگوں پر جو ساتھ ہیں رسول اللہ کے تاکہ

يَنْفُضُوا ۝ وَاللَّهُ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ

یَنْفُضُوْا وَاللّٰہ خَزَاۓِنُ السَّمَاوَاتِ وَ الْاَرْضِ وَلَکِنَّ الْمُنْفِقِیْنَ

منتشر ہو جائیں وہ۔ حالانکہ اللہ ہی مالک ہے زمین اور آسمانوں کے خزانوں کا لیکن یہ منافق

لَا يَفْقَهُونَ ④ يَقُولُونَ لِمَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ

لَا يَفِئُّ هُونٌ مَيِّتُونَ لَمْ يَرْجِعْ نَا.. اِلٰلْ مَدِيْنَةِ لَمْ يَخْرُجْ نَكْلٌ اَعَزُّ

نہیں سمجھتے ④ یہ کہتے ہیں اگر ہم واپس پہنچ جائیں مدینے میں تو ضرور نکال دے گا وہ جو عزت والا ہے

مِنْهَا الْأَذَلَّ ۚ وَ لِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ

میں: کمال، آقا، و، علی، آمل، عز زہ، ول رسول ہی، و علی، م فی رات، و آمل، کمال

وہاں سے زہل کو۔ حالانکہ اللہ ہی کے لئے عزت اور اس کے رسول کے لئے اور مومنین کے لئے لیکن

[illegible]

الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتْلُوا

مُنافِقِيْنَ لَا يَجْعَلُ مُمُوْنَ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا سُلُوكَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَكِنْ...

منافق نہیں جانتے ⑧ اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ غافل کریں تمہیں تمہارے مال اور نہ

إِذْ أَمَرْتُ عَبْدِي بِتَلْوَةِ ذِكْرِ اللَّهِ وَبِتَوَكُّلٍ عَلَيَّ وَبِالْحُسْنِ

اولاد م سن د يواله، ومن ينعى ربه دار پيم

آؤلادؤم من ذكِرِ لَآه وَّتَمَائِیں یفیل ذالِک فالآءِءِکُؤم حاسِرُؤون

تمہاری اولاد اللہ کے فضل سے اور جو لڑے گا ایسا سو ایسے ہی لوگ ہیں جسکے یں رہتے دلے ④

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ أَحَدُكُمْ

وَأَلِفٌ مِمَّا
مَمَّا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ قُلْ أَغْنَىٰ عَنِّي خَيْرُي

اور خرچ کرو اس میں سے جو رزق دیا ہے ہم نے تم کو اس سے پہلے کہ آجائے تم میں سے کسی کو

٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠

المَوْتُ فيقولُ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ ؟

ماؤٹے فحی قول ربِّ لاؤلک.. آخ خرت نی.. اِلا.. آج لمن قری بن

موت پھر وہ کہے: اے میرے رب! کیوں نہ مہلت دے دی تو نے مجھے تھوڑی سی

بِأَكْبَرُ مِنَ الصَّاحِبِ ⑩ وَلِلَّهِ نَزَّلَ

فَأَصْدَقَ وَأَمِنَ مِنَ الصَّيِّدِينَ ﴿١٠﴾ وَمَنْ يُؤْخَرْ

فَأَصْحَابُ صَدَقٍ وَأُمِّ نَمِصْ صَالِي يَنْ وَلَايِي عِجْرَ لَلَاهُ نَفْسِ إِذَا جَاءَ...

تاکہ میں صدقہ دیتا اور ہو جاتا شامل صانع لوگوں میں ﴿۱۵﴾ حالانکہ ہرگز ہمیں مہلت دیتا اللہ کسی شخص کو جب آجائے

أَحْلَاءُ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝٤٦

آج آتا	ول اللہ	خیر فی الزم	سے باقیہ مہمان
--------	---------	-------------	----------------

اس کا وقت مقرر۔ اور ایشور پوری طرح باخبر ہے۔ ان اعمال سے جو تم کرتے ہو ⑪

~~~~~



اَيَاتُهَا ١٨ (٦٣) سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ (١٠٨) رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سب سے بڑا آجہ رح نامہ رح جی م

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ لَهُ الْمُلْكُ

|                |         |              |                   |        |              |           |          |
|----------------|---------|--------------|-------------------|--------|--------------|-----------|----------|
| مٹی سب بخ      | لعل لآء | تا           | فَسَّسَ مَا وَاتٍ | وَمَا  | فَلَ اَرْض   | لَ اهل    | مَلُ لُك |
| تیسج کر رہی ہے | اللہ کی | ہر وہ چیز جو | آسمانوں میں ہے    | اور جو | زمین میں ہے، | اسی کی ہے | بادشاہی  |

وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① هُوَ الَّذِي

وَلِّ مَلَّ حَمْدُ وَهُوَ عَ لَ اَكْمَلِ لَ شَائِيْ عَن قَدِي ر وَهُوَ لَ لَ ذِي  
اور اسی کے لیے ہے حمد۔ اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ① وہی ہے جس نے

خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ (٢)

|                   |               |              |                   |            |                                         |
|-------------------|---------------|--------------|-------------------|------------|-----------------------------------------|
| خَلَقَ لَمْ       | فَمِنْ لَمْ   | كَافِرُونَ   | وَمِنْ لَمْ مِّنْ | وَلِلَّاهِ | بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا              |
| پیدا کیا ہے تم کو | پھر تم میں سے | کوئی کافر ہے | اور کوئی مومن     | اور اللہ   | ان اعمال کو جو تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے ۲ |

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ؕ

|                    |         |            |          |                       |                     |
|--------------------|---------|------------|----------|-----------------------|---------------------|
| خَلَقَ             | سَمَاءَ | وَلِأَرْضٍ | بِأَمْرِ | وَصَوَّاهُ            | فَإِنْ              |
| اسی نے پیدا فرمائے | آسمان   | اور زمین   | برحق     | اور تمہاری صورت بنائی | اور بڑی عمدہ بنائی، |

وَالْبَصِيرُ ③ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

|                          |                |             |                 |                |                 |
|--------------------------|----------------|-------------|-----------------|----------------|-----------------|
| وَالْآلِیُّنَ اٰیٰتِ     | مِصْرَ         | لِیَعْلَمَ  | تَا             | فِی سَمٰوٰتٍ   | وَلِاَرْضٍ      |
| اور اسی کی طرف (آخر کار) | تمہیں یلٹنا ہے | وہ جانتا ہے | ہر اس چیز کو جو | آسمانوں میں ہے | اور زمین میں ہے |

وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢﴾

وَلَيْعَلْ مُتَّعِ لَنَا رَبُّكَ شَرْعًا نَحْنُ نَعْتَصِلُ بِذَلِكَ عُنَى رَبِّنَا  
اور جانتا ہے اس کو بھی جو تم چھیلتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔ اور اللہ تو جانتا ہے



الْمُرِيَاتِكُمْ نَبُؤًا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهُمْ

آلمی ت کم نبء ل ذین کفرو من قبل ف ذاقو وبال امرهم

کیا نہیں پہنچی تمہیں خبر ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا تھا اس سے پہلے۔ پھر چکھا انہوں نے مزا اپنے کیے کا

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ ذَلِكِ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ

ولہم عذاب الیم ذالک بآن ہو کانت تاتیہم رسلہم

اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ۝ یہ انجام ان کا اس لیے ہوا کہ آتے رہے ان کے پاس ان کے رسول

بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يِّهْدُونَنَا فَكَفَرُوا

بل بالبیّنات ف قالو ابشر یہدوننا ف کفرو

کھلی کھلی نشانیاں لے کر لیکن انہوں نے کہا، کیا ایک بشر ہمیں ہدایت دے گا؟ اس طرح انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا

وَتَوَلَّوْا وَاسْتَعْنَى اللَّهُ ۝ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ زَعَمَ

وتولوا واستعنى الله وال الله غنى حميد زعم

اور منہ پھیر لیا اور اللہ بھی بے پروا ہو گیا (ان سے)۔ اور اللہ تو ہے ہی بے نیاز، لائق حمد و ثنا ۝ زعمی کرتے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي

الذین کفرو ان لن یبعثوا قل بلی وربی

یہ کافر لوگ کہ ہرگز نہیں اٹھائے جائیں گے وہ مرنے کے بعد۔ ان سے کیے کیوں نہیں قسم ہے میرے رب کی

لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّيُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۝ وَذَلِكِ عَلَى اللَّهِ

لتبعثن ثم لتنبين بما عملتم وذلك على الله

تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر ضرور تمہیں بتایا جائے گا کہ تم دنیا میں کیا کچھ کرتے رہے؟ اور ایسا کرنا اللہ کے لیے

يَسِيرٌ ۝ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالتُّوْرَ الَّذِيْٓ اَنْزَلْنَا وَاللّٰهُ

یسیر ف امنوا باللہ ورسولہ والتور الذی انزلنا واللہ

بہت آسان ہے ۝ سو ایمان لے آؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس روشنی پر جو ہم نے نازل کی ہے۔ اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيرٌ ۝ يَوْمَ

بما تعملون خبیر یوم

اس سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ۝ اس کا پتہ تمہیں چلے گا، اس دن جب اکٹھا کرے گا وہ تمہیں



لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا

لِیَاوْمِ طُلُوعِ شَمْسِ ذٰلِکَ یَاوْمُتِ تَغَابُنِ وُتَابِئِیْنِ مٰی لَآءِیْلَیْ وَتَیْلَیْ صَالِحًا عَمَلِی

حشر کے دن۔ یہی ہوگا دراصل ہارجیت کا دن اور جو ایمان لایا اللہ پر اور کیے اس نے نیک عمل

يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

مِی کُفِرُ عَنْهُ سَیِّئَاتِیْهِ وَیُدْخِلُهُ جَنّاتِیْنِ تَجْرِی مِنْ تَحْتِهَا

جھاڑے گا اللہ اس کے گناہ اور داخل کرے گا اسے ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی ان کے نیچے

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۹ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

اَلْاَنْهَارُ خَالِدِیْنَ فِیْهَا اَبَدًا ذٰلِکَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ۝۹ وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا

نہیں، رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ۔ یہی ہے بڑی کامیابی ۹ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۰

وَکَذَّبُوْا بِآیَاتِنَا اُولٰٓئِکَ اَصْحٰبُ النَّارِ خَالِدِیْنَ فِیْهَا وَبِیْسَ الْمَصِیْرُ ۝۱۰

اور جھٹلایا ہماری آیات کو۔ یہ لوگ اہل دوزخ ہیں ہمیشہ رہیں گے یہ اس میں۔ اور یہ بہت برا ٹھکانا ہے ۱۰

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ

مَا اَصَابَ مِنْ مُّصِیْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَمَنْ یُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ یَهْدِی

نہیں پہنچتی کوئی مصیبت مگر اللہ کے اذن سے۔ اور جو ایمان لے آتا ہے اللہ پر ہدایت بخشتا ہے اللہ

قَلْبَهُ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۱ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

قَلْبَهُ ۚ وَاللّٰهُ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ۝۱۱ وَاطِیْعُوْا اللّٰهَ وَاطِیْعُوْا

اس کے دل کو۔ اور اللہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ہے ۱۱ اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو

الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝۱۲ اللَّهُ

الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّیْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلَاُ الْمُبِیْنُ ۝۱۲ اللّٰهُ

رسول کی لیکن اگر تم منہ موڑتے ہو تو بس، ہے ہمارے رسول پر پہنچا دینا (حق کا) واضح طور پر ۱۲ اللہ وہ ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۱۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ وَعَلٰی اللّٰهِ فَلِیَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۱۳ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ

کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔ اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہل ایمان ۱۳ اے لوگو جو







# آيَاتُهَا ۱۲ (۶۵) سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ (۹۹) زُكُوعَاتُهَا ۲

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ

یا.. آیئی ہمنان یئی اذا طلق تے من لیا ساء... ف طل ل تو ہمنان

اے نبی! جب طلاق دو تم عورتوں کو تو طلاق دو تم انہیں اس طرح کہ وہ عدت شروع کر سکیں

وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرِجُوهُنَّ

وا ح صل عده و اتقوا للہ رب بکم لا تخرجوہن

اور ٹھیک ٹھیک شمار کرو عدت کے زمانہ کا۔ اور ڈرو اللہ سے جو تمہارا رب ہے۔ اور نہ نکالو تم انہیں

مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَتِلْكَ

ممن ب یوت ہمنان ولا یخرجن الا ان یأتینا بفاحشہ مبینہ و تلک

ان کے گھروں سے اور نہ وہ خود نکلیں الا یہ کہ ارتکاب کریں وہ کسی کھلی بدکاری کا۔ اور یہ

حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ

حدود للہ و من یتعد حدود للہ فقد ظلم

اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں ہیں۔ اور جو تجاوز کرے گا اللہ کی مقرر کردہ حدود سے تو درحقیقت وہ ظلم کرے گا

نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ①

نفسہ لا تدری لعل للہ یحدث بعد ذلک امرًا

اپنی ہی جان پر۔ نہیں جانتے تم شاید کہ اللہ پیدا کر دے اس کے بعد بھی (موافقت کی کوئی صورت) ①

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ

فاذا بلغن اجل ہمنان ف امسکوہن بمعروف او فارقوہن

پھر جب وہ پہنچ جائیں اپنی عدت کے خاتمہ پر پھر روک لو انہیں بھلے طریقے سے یا جدا کر دو انہیں



بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهَدُوا ذَوِي عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ

بمعروفی اداں و آشی و دو ذوای عدل منکم و آتی مش شہادۃ  
بجملہ طریقے سے اور گواہ بنالو دو عادل اشخاص کو اپنوں میں سے اور دالے مسلمانوں، ٹھیک ٹھیک دو گواہی

لِلَّهِ ۚ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

للہ کے لیے۔ یہ ہے وہ نصیحت جو کی جا رہی ہے ہر اس شخص کو جو من گان ٹی مین بل لاء  
اللہ کے لیے۔ یہ ہے وہ نصیحت جو کی جا رہی ہے ہر اس شخص کو جو رکھتا ہے ایمان اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرَةِ ۚ وَ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝

ول یاؤمل آخر و مانیں بیت قل لاء تیج عمل ل ہو مخرجا  
اور روزِ آخر پر اور جو شخص ڈرتا رہے گا اللہ سے پیدا کر دے گا اللہ اس کے لیے نکلنے کی کوئی راہ ۲

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ

ویرزقہ من حائیث لا تحسب و مانیں حیث وکل لاء ف ہو  
اور رزق دے گا اسے ایسے طریقے سے جہاں اس کا گمان بھی نہ جاتا ہو۔ اور جو بھروسہ کرے اللہ پر سو وہ

حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۚ قَدْ جَعَلَ

حسبہ ان اللہ بالغ امرہ قد جعل  
اس کے لیے کافی ہے۔ بلاشبہ اللہ پورا کر کے رہتا ہے اپنا ارادہ۔ بے شک مقرر کر رکھی ہے

اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَالَّذِي يُدْسِنُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِّسَائِكُمْ

لاء لکُل شئی قدر و ل لاء ی دسن من الماحیض من نساءکم  
اللہ نے ہر چیز کے لیے ایک تقدیر ۳ اور تمہاری وہ عورتیں جو مایوس ہو چکی ہوں حیض آنے سے

إِنْ ارْتَبْتُمْ ۖ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ ۖ وَالَّذِي

انرتبتم فعدتہن ثلاثہ اشھر و ل لاء  
اگر دان کی عدت کی تعیین میں تمہیں کسی قسم کا شبہ لاحق ہو جائے تو ان کی عدت تین ماہ ہے اور ان کی بھی جن کو ابھی

لَمْ يَحِضْنَ ۖ وَأُولَٰئِهُنَّ الْأَحْصَالُ ۚ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ وَمَنْ

لم حیضن و اولئہن الاحصال اجلہن ان یضعن حملہن و مانیں  
حیض آیا ہی نہ ہو۔ اور حاملہ عورتیں، ان کی عدت یہ ہے کہ بچہ جن لیں۔ اور جو شخص



يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَّهِ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۝ ذَٰلِكَ أَهْرُ اللَّهِ

یت تقّل لّٰه تجّ علّ لّٰه منّ آم ریّ لّٰه یس را ذالک آم رل لّٰه  
ڈرے اللہ سے، پیدا کر دیتا ہے وہ اس کے لیے اس کے معاملہ میں آسانی ۴ یہ اللہ کا حکم ہے

أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۝ ذَٰلِكَ أَهْرُ اللَّهِ

آن رلّٰه ہو.. الائی لمّ ونایں یت تقّل لّٰه لّٰه کف فر عنّ سائی ری آت ہی  
جو نازل فرما رہا ہے وہ تمہاری طرف۔ اور جو ڈرے گا اللہ سے تو وہ دور کر دے گا اس سے اس کی برائیوں کو

وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا ۝ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ

ولعظّم لّٰه ہو.. آج را آس ک ٹوہنّ منّ حائی ٹ س گنّم ری اول ووج دّم  
اور عطا فرمائے گا اس کو بڑا اجر ۵ رکھو تم ان (مطلقہ) عورتوں کو اسی جگہ جہاں تم خود رہتے ہو جیسی جگہ تمہیں میسر ہو

وَلَا تُضَاوَهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمِلٌ فَلَا تُقْرَبُوا عَلَيْهِنَّ

ولّا ضا... رزوہنّ لّٰه ضائی ری قو ع لائی ہنّ وان کنّ الّا ت حم لنّ ف آن ف تو ع لائی ہنّ  
اور نہ سناؤ تم تنگ کرنے کے لیے انہیں۔ اور اگر ہوں وہ حاملہ تو خرچ کرتے رہو تم ان پر

حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتُّوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ

حتّ تا تّٰضعنّ حمّ لّٰه نّ ف آن ارضعنّ لّٰه ف اتّوہنّ آن اّجور ہنّ  
یہاں تک کہ ان کے ہاں بچہ ہو جائے۔ پھر اگر وہ دودھ پلائیں تمہارے لیے (بچے کو) تو دو تم انہیں ان کی اجرت۔

وَأْتِمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُم

و اتّمروا باینکم بمعروفّ وانّ تعا سرتّم  
اور (اجرت کا) معاملہ کر دو مشورے سے آپس میں بھلے طریقے سے اور اگر تم نے ایک دوسرے کو تنگ کیا

فَسَتُرَضَّعُ لَهُ أُخْرَىٰ ۖ لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ ۚ

فّ س ترضّع لّٰه اّخریّ لّٰه ینفقّ ذو س عتّ منّ س عتّ  
تو دودھ پلائے اس کی خاطر دوسری عورت ۶ اور چاہیے کہ خرچ کرے خوشحال شخص اپنی گنجائش کے مطابق۔

وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ

ومنّ قّدیر ع لّٰه رزقّ ہو قلّ ینفقّ ممّ آتّٰہ لّٰه لّٰه کلّ لّٰه  
اور جس شخص کو کم دیا گیا ہو رزق تو وہ خرچ کرے اس میں سے جو دیا ہے اللہ نے۔ نہیں ذمہ داری (کا بوجھ) ڈالتا



اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۚ

لَا نَفْسَ إِلَّا لَآ مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۚ

اللہ کسی جان پر مگر اسی قدر جتنا اس نے دیا ہے اسے۔ امید ہے کہ اللہ عطا فرمادے تنگی کے بعد فراخی ④

وَكَايِنَ مِّنْ قُرْبَىٰ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبُنَهَا

وَكَايِنَ مِّنْ قُرْبَىٰ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبُنَهَا

اور کتنی ہی بستیاں ہیں جنہوں نے سرکشی کی اپنے رب اور اس کے رسولوں کے احکام سے تو محاسبہ کیا ہم نے ان کا

حِسَابًا شَدِيدًا ۚ وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُكْرًا ۝۸ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا

حِسَابًا شَدِيدًا ۚ وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُكْرًا ۝۸ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا

سخت ترین محاسبہ اور سزا دی انہیں بدترین سزا ⑧ سوچیں انہوں نے سزا اپنے کیے کی

وَكَايِنَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۝۹ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۚ

وَكَايِنَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۝۹ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۚ

اور ہوا انجام ان کے معاملہ کا بدترین گھاٹا ⑨ مہیا کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے آخرت میں سخت ترین عذاب

فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا ثَقُلُوا

فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا ثَقُلُوا

سو ڈرتے رہو اللہ سے یا... اہل آل باب آل ذی ن آمَنُوا ثَقُلُوا

ایمان لائے ہو۔ یقیناً اللہ نے نازل کر دی ہے

إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝۱۰ رُسُلًا عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ

إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝۱۰ رُسُلًا عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ

تمہاری طرف ایک نصیحت ⑩ (اور بھیجا ہے) ایک ایسا رسول جو پڑھ کر سنا تا ہے تمہیں اللہ کی آیات

مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جو صاف صاف ہدایت دینے والی ہیں تاکہ نکالے اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل،

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا

تاریکیوں سے روشنی کی طرف۔ اور جو ایمان لائے گا اللہ پر اور کرے گا نیک عمل،



يُدْخِلُهُ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

میدخلہ جن تاتن تجری من تحت ہل آن ہار خال دی ن فی ہا۔  
داخل کرے گا اسے اللہ ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں جن کے نیچے نہریں، میں گے وہ ان میں

أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ ۱۱ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

آب دآ قدا ح س کل لہ رزقا ۱۱ اللہ وہ ہے جس نے پیدا فرمائے  
بہمیشہ ہمیشہ بہترین رکھا ہے اللہ نے ایسے شخص کے لیے رزق ۱۱ اللہ وہ ہے جس نے پیدا فرمائے

سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ

سب ع س ما واتی ا وں و م کل ارض م ث ل ہ ن ن ح ی ت ن ز ل ا م ر ب ی ن ہ ن  
سات آسمان اور زمین کی قسم سے بھی انہی کی مانند نازل ہوتا رہتا ہے اس کا حکم ان کے درمیان

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ

ل ی ق ل م و۔۔ ا ن کل لآ ع ل ا ک ل ل ش ای ن ق دی ر وں و ا ن کل لآ  
یہ بات ہمیں بتائی جا رہی ہے تاکہ جان لو تم کہ اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے اور بلاشبہ اللہ نے

قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ ۱۲

قدا ح اط ب کل ل ش ای ن ع ل م ا  
احاطہ کر رکھا ہے ہر چیز کا اپنے علم سے ۱۲

آيَاتُهَا ۱۲ (۶۶) سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۷) دُعَوَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ

یا.. آیئی ہن نبی ل م ت ح ر م م ا ح ل ل لآ لک  
اے نبی کیوں حرام کرتے ہو تم وہ چیز جو حلال کی ہے اللہ نے تمہارے لیے۔



تَبْتَغِي مَرْضَاتِ أَزْوَاجِكَ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ① قَدْ

|                            |         |                 |             |                     |                 |          |
|----------------------------|---------|-----------------|-------------|---------------------|-----------------|----------|
| تبت رغی                    | مرصات   | آزواجک          | ول لاه      | غ فوڑ               | ررجی م          | قد       |
| (کیا، چاہتے ہو تم (اس طرح) | خوشنودی | اپنی بیویوں کی؟ | اور اللہ ہے | بہت معاف کرنے والا، | رحم فرمانے والا | یقیناً ① |

فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ

فَرْضِ لَہ لَمْ تَعْلَمَ اَن آئی تان لَمْ وَلَ لَہ مَا وَلَ لَمْ وَہ  
مقرر کر دیا ہے اللہ نے تمہارے لیے اپنی قسموں کی پابندی سے نکلنے کا طریقہ اور اللہ ہی تمہارا آقا ہے اور وہ ہے

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ② وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ

|                   |                   |            |                           |                  |                               |
|-------------------|-------------------|------------|---------------------------|------------------|-------------------------------|
| لَعَلِّي مَل      | ح کی م            | وَإِذَا    | أَسْرَرَ                  | لَنَ يَبْلُغُنِي | إِلَّا بَعْضُ آيَاتِ رَجَائِي |
| سب کچھ جاننے والا | اور بڑی حکمت والا | (۲) اور جب | رازدارانہ انداز میں بتائی | نہی نے           | اپنی کسی بیوی کو              |

حَدِيثَنَا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ

حَدِیْ تَمَّا    فَمَّا    تَبَّات    بِئِی    وَآظَهَ رَمْلٌ    لَّاهُ    عَ لَآئِیْہِ    عَرَفَ

ایک بات۔ پھر جب بتادی اس نے وہ بات کسی دوسری کو، اور ظاہر کر دیا اسے اللہ نے اپنے نبیؐ پر تو اطلاع دی نبیؐ نے

بَعْضُهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَبَّا نَبَاهَا بِهِ قَالَتْ

|                 |               |              |          |                     |                  |                |
|-----------------|---------------|--------------|----------|---------------------|------------------|----------------|
| بَعَضُ هُوَ     | وَاعْرَضَ     | عَمَّ بَعْضُ | فَلَمَّا | نَبَّأَهَا          | بِهِ             | قَالَتْ        |
| اس کی کسی حد تک | اور درگزر کیا | ایک حد تک    | پھر جب   | خبر دی اس نے بات کی | اپنی اسی بیوی کو | تو وہ کہنے لگی |

مَنْ أَتُبَاكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ

مَنْ آمَبَ آلَكَ هَازِلًا قَالَتْ نَبَأُ آئِينَكَ عَ لِيْ طَلَا  
 کس نے خبر دی ہے آپ کو اس بات کی؟ نبیؐ نے فرمایا مجھے خبر دی ہے اس کی اس نے جو سب کچھ جاننے والا

الْخَيْرُ ③ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ

خبریں      اِن تُو بآا..      اِل لآا      ف قد      ص غت

اور پوری طرح باخبر ہے ۳) اگر تو یہ کر تو تم دونوں اللہ کے حضور (تو یہ بہتر ہے تمہارے لیے) اس لیے کہ ہٹ گئے تھے سیدھی راہ سے

قُلُوبِكُمْ ۖ وَإِنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ

|                    |         |                   |                   |                |       |                |              |
|--------------------|---------|-------------------|-------------------|----------------|-------|----------------|--------------|
| قُلْ لَّوْ بَكُمَا | وَلَانِ | سَخَّطَاہُ رَا    | عَلَّآئِیْہِ      | فَإِنْ نَكَلْ  | لَاہُ | ہُوَمَاؤُلَاہُ | وَجِبْرِیْلُ |
| تمہارے دل          | اور اگر | ایکا کر لیا تم نے | نبی کے مقابلے میں | تو جان رکھو کہ | اللہ  | اس کا مولیٰ ہے | اور جبریل    |



وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۖ ③ عَسَى

|                                                     |                              |                          |                  |
|-----------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|------------------|
| وَصَالٍ مُخْلِصٍ عَنِ زِينَةِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا | وَلَمْ يَلْبِسْ لَهُ كُفْرًا | بَعْدَ دَوَّالٍ كَظُلُمٍ | عَسَا            |
| اور تمام صالح اہل ایمان                             | اور ملائکہ                   | اس کے بعد                | اس کے مددگار ہیں |
|                                                     |                              |                          | (۴) بعید نہیں    |

رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكَ  
أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَ مُسْلِمٍ

ربُّ ہو.. ان ظلمتوں کو مٹا دے.. آئیں یوں کہ جو.. آزواجہن خائیاں مومن کن مٹیں مائیں،  
کہ اگر طلاق دے دے وہ تمہیں تو اس کا رب بدلے میں دے اسے ایسی بیویاں جو بہتر ہوں تم سے۔ مسلمان،

مُؤْمِنَةٍ قُنَيْتٍ ثَبِيَّتٍ عِبْدَاتٍ سَاحَتٍ ثَبِيَّتٍ وَأَبْكَارًا ⑤

مؤمن تاتین    کتا...ء باتین    عابِ داتین    سا...ء حاتین    کٹائی باقی اُوں    و آب گارا

مومن ، اطاعت شعار توبہ کرنے والیاں ، عبادت گزار اور روزہ رکھنے والیاں خواہ شوہر دیدہ ہوں یا کنواریاں ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا

|                  |               |      |            |                        |          |              |
|------------------|---------------|------|------------|------------------------|----------|--------------|
| آیائی اہل کذی ان | آئم ٹو        | تو۔۔ | آن فس لم   | واہ لی لم              | ناراؤں   | وٹوڑ ہن      |
| اے لوگو جو       | ایمان لائے ہو | بچاؤ | اپنے آپ کو | اور اپنے اہل و عیال کو | اس آگ سے | جس کا ایندھن |

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ

|        |                 |                |                 |              |                  |                            |
|--------|-----------------|----------------|-----------------|--------------|------------------|----------------------------|
| کائنات | وَلَحِجَارَةٌ   | عَلَّانِيًا    | مَلَا...ءِ كُنْ | بِغْلَاظِنِ  | شِدَاؤُ          | لَلْآلِيعِ صُورِلِ         |
| انسان  | اور پتھر ہوں گے | جن پر مقرر ہیں | ایسے فرشتے جو   | نہایت تند خو | اور سخت گیر ہیں، | جو کہم تا فرمانی نہیں کرتے |

اللَّهُ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ②

|             |                                      |                     |                |                       |
|-------------|--------------------------------------|---------------------|----------------|-----------------------|
| لَاۤ اِلٰهَ | مَّاۤ اَتَمَّرْنَاہُمْ               | وَوَفَّیْعَ لُوْٓنَ | مَا            | مُنِیۡۤ خَمْرُوْنَ    |
| اللہ کے     | اس حکم کے بجالانے میں جو وہ انہیں دے | اور جو کہ گزرتے ہیں | پروہ کام جس کا | انہیں حکم دیا جاتا ہے |

(۶)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّا

|                              |              |        |             |                         |
|------------------------------|--------------|--------|-------------|-------------------------|
| یہاں آئی تھی ہل لڑی ان کف رو | لا تفت ذر    | ل یاؤم | ان نا       | سج راؤن                 |
| اے کفر کہنے والو!            | عذر نہ تراشو | آج     | صرف ویسا ہی | مدد دیا جا رہا ہے تم کو |

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ ﴿٤﴾ تَأْتِيهَا الذُّرُبُ ۖ آمِنُوا تَوْنُوا إِلَى اللَّهِ تَوْرَةً نَّصُوحًا

سائیں تم تع م لون      یا.. آی می کل ذی ن      آم نو      تو بو..      ال ل لآه      تاؤ ب تن ن صوحا

حس عمل تم کہ تے سے      ④      ا ر ل گ ج      امان ال شہو تن کہ ال شہو ک حضا      ن ال ص تہ



عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ

عَسَا رَبُّكُمْ آئیں گی کہ تم سے تمہاری برائیاں اور داخل کرے تمہیں ایسی جنتوں میں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ یوم آن ہمارے یوں نہ رسوا کرے گا اللہ نبی کو اور ان لوگوں کو جو

أَمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ

آمنو اس کے ساتھ نور ہم میں آگے اور ان کے دائیں جانب

يَقُولُونَ دَعَا رَبَّنَا أَتِمُّ لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ

یقولون دعا ہے ہمارے رب! مکمل کر دے ہمارے لیے ہمارا نور اور درگزر فرما ہم سے۔ یقیناً تو

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾ یا.. آی ٹی جن کی پیروی کفار اور منافقوں سے

وَاعْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٩﴾

وَاعْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٩﴾ اور سختی سے پیش آؤ ان کے ساتھ۔ اور ان کا ٹھکانا۔ جہنم ہے اور بہت ہی برا ہے وہ ٹھکانا ﴿٩﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا مثال پیش کرتا ہے اللہ ان لوگوں کے بارے میں جو کافر ہیں، نوح کی بیوی اور لوط کی بیوی کی۔ تھیں یہ دونوں

تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَهُمَا

تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَهُمَا دو ایسے بندوں کی زوجیت میں جو تھے ہمارے صالح بندوں میں سے تو خیانت کی ان دونوں نے اپنے شوہروں سے



فَلَمْ يُغْنِهَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا

فَلَمْ يَنْجُ يَا عَنْ هَا مَلَأَ شَيْءًا آؤُسَ وَقِيلَ خَلَا

سو نہ کام آسکے یہ دونوں ان کو اللہ سے بچانے میں ذرا بھی اور کہا گیا ان سے کہ داخل ہو جاؤ تم دونوں

النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ⑩ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا

نَارَ مَعْدَاخِلِينَ وَضَرَبَ لَاهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا

جہنم میں - دوسرے جانے والوں کے ساتھ ⑩ اور پیش کرتا ہے اللہ مثال اہل ایمان کے باسے میں

امْرَأَتِ فِرْعَوْنَ رَاذُ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ

رَأَتْ فِرْعَوْنَ رَاذُ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ

فرعون کی بیوی کی - جب اس نے کہا تھا کہ اے میرے رب! بنا دے تو میرے لیے اپنے پاس

بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ ( وَنَجِّنِي مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ

بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ ( وَنَجِّنِي مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ

ایک گھر جنت میں اور نجات دے تو مجھے فرعون سے اور اس کے برے عملوں سے

وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑪ وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي

وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑪ وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي

اور نجات دے تو مجھے اس ظالم قوم سے ⑪ اور (دوسری مثال) مریم بنت عمران کی ہے جس نے

أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ

أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ

حفاظت کی تھی اپنی شرمگاہ کی پھر پھونک دی ہم نے اس کے اندر اپنی طرف سے روح اور تصدیق کی اس نے

بِكَلِمَاتٍ رَبِّهَا وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ⑫

بِكَلِمَاتٍ رَبِّهَا وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ⑫

اپنے رب کے ارشادات کی اور اس کی کتابوں کی اور تھی وہ اطاعت شعاروں میں سے ⑫



سُورَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ (۶۷) (۷۷) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

تَبَارَكَ لَ الَّذِي بِہٴی دہل ملک وہو ع لاکل ل شئی ع ق دی ر  
بڑی بابرکت ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہے بادشاہی اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ①

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ②

آل ذی خ ل ق ل م و ت و ل ح ی ا ع ل ی ب ل و ک م ا ی ک م ا ح س ن ع م ل ا  
وہ ذات جس نے پیدا کیا موت اور زندگی کو تاکہ آزمائش کرے تمہاری کہ کون تم میں سے زیادہ اچھا ہے عمل میں۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ③ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَى

وہو ل ع ز ی ز ل غ ف و ر ③ آل ذی خ ل ق س ب ع س م ا و ا ت ط ب ا ق ا م ا ت ر ا  
اور وہ ہے زبردست، بے انتہا معاف فرمانے والا ③ وہ ذات جس نے بنائے سات آسمان تہ بہ تہ - نہ دیکھو گے تم

فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوُّتٍ ④ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ⑤ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ⑥ ثُمَّ

فی خ ل ق الر ح م ن م ن ت ف و ت ④ ف ا ر ج ع الب ص ر ⑤ ہ ل ت ر ی م ن ف و ت و ر ⑥ ث م  
رحمن کی تخلیق میں ④ من ت ف و ت ④ ف ا ر ج ع الب ص ر ⑤ ہ ل ت ر ی م ن ف و ت و ر ⑥ ث م

ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ⑦

ا ر ج ع الب ص ر ک ر ت ی ن ی ن ق ل ب ا ل ی ک الب ص ر خ ا س ی ا و ہ و ح س ی ر ⑦  
رجع البصر ⑦ ا ر ج ع الب ص ر ک ر ت ی ن ی ن ق ل ب ا ل ی ک الب ص ر خ ا س ی ا و ہ و ح س ی ر ⑦

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ ⑧ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا

و ل ق د ز ی ن ا الس م اء الد ن ی ا ب م ص ا ب ی ح ⑧ و ج ع ل ن ا ہ ا ر و ج و م ا  
اور بے شک آراستہ کیا ہے ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے اور بنا دیا ہے ہم نے انہیں مار بھگانے کا ذریعہ



لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ⑤ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا

لش شیطان یا طین و آع تندا لہم عذاب س عی ر ول للذین کفرو

شیاطین کو اور مہیا کر رکھا ہے ہم نے ان کے لیے دہکتی آگ کا عذاب ⑤ اور ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر کیا

بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑥ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا

ب رب ہم عذاب جہنم و بئس المصیر ۶ اذا القوا فیہا

اپنے رب کے ساتھ جہنم کا عذاب اور وہ بہت برا ہے ٹھکانا ⑥ جب پھینکے جائیں گے وہ اس میں

سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ⑦ تَكَادُ تَمَيِّزُ

سمعو لہا شہیقا وہی تفور ۷ تکاد تمیز

توسنیں گے اُس کی دھاڑنے کی آواز اور وہ جوش کھا رہی ہوگی ⑦ اس قدر کہ قریب ہے پھٹ جائے وہ

مِنَ الْغَيْظِ ۖ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا

من الغیظ ۖ کلما اُلقی فیہا فوج سألہم خزنتہا

شدت غضب سے۔ جب بھی ڈالا جائے گا اس میں کوئی گروہ تو پوچھیں گے ان سے جہنم کے داروغہ،

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ⑧ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا

آلم یأتکم نذیر ۸ قالوا بلی قد جاءنا

کیا نہیں آیا تھا تمہارے پاس کوئی متنبہ کرنے والا؟ ⑧ وہ جواب دیں گے کیوں نہیں بے شک آیا تھا ہمارے پاس

نَذِيرٌ ۚ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۖ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

نذیر ۚ فکذبنا وقلنا ما نزل اللہ من شیء ۖ ان انتم الا

متنبہ کرنے والا، لیکن ہم نے اس کو جھٹلایا اور کہا میں نازل کیا اللہ نے کچھ بھی۔ نہیں ہوتی مگر

فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۚ ⑨ وَقَالُوا كُونَا نَسْمُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا

فی ضلال کبیر ۚ ۹ وقالوا کونا نسم او نعقل ما کنا

پڑے ہوئے بڑی گمراہی میں ⑨ اور کہیں گے وہ کاش! سنتے ہم اور عقل و شعور کو استعمال کرتے تو نہ ہوتے ہم

فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑩ فَأَعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ ۖ فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑪

فی اصحاب السعیر ۱۰ فاعترفوا بذنبہم ۖ فسحقا لاصحاب السعیر ۱۱

فی.. آص حابس عی ر فعت رفو بزم ہم فح ق ل آص حابس عی ر

دوزخیوں میں ⑩ سواقرار کر لیں گے وہ اپنے گناہ کا۔ پس لعنت ہے دوزخیوں پر ⑪



إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝۱۲

ان کل ل ذی ن خ شآون رب ب ہم یل غایب ل ہم مغ ف رتوں آج زن گ یار

بے شک وہ لوگ جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے ان کے لیے ہے مغفرت اور بڑا اجر ۝۱۲

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۱۳

و آسرو قائل لم آوج هر و به ان ن هو ع لی م بذات الصدور

اور آہستہ کہو تم اپنی بات یا اونچی آواز سے۔ بے شک وہ پوری طرح باخبر ہے سینوں کے بھیدوں سے ۝۱۳

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝۱۴ هُوَ الَّذِي

آل یع ل م خ ل ق و هو اللطیف الخبیر و ل ذی

بھلا وہی نہ جانے جس نے پیدا کیا۔ حالانکہ وہ ہے باریک بین اور پوری طرح باخبر ۝۱۴ وہی تو ہے جس نے

جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهَا ۖ

ج ع ل ل ک ل ارض ذلولا فامشوا فی مناکبہا وکلوا من رزقہ

کر دیا ہے تمہاری خاطر زمین کو (تمہارا) تابع سو چلو پھرو اس کی چھاتی پر اور کھاؤ اللہ کا رزق

وَالْبَیْهَ النَّشُورُ ۝۱۵ ءَامِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ

و البایہ النشور ءامنتم من فی السماء ان یخسف

اور اسی کے حضور تمہیں دوبارہ اٹھ کر جانا ہے ۝۱۵ کیا تم بے خوف ہو اس سے جو آسمان میں ہے اس بات سے کہ دھنسا دے

بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۝۱۶ أَمْرًا مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ

ب ک ل ارض فاذا ہی تمور امر من فی السماء ان

تم کو زمین میں اور اچانک وہ لرزنے لگے؟ ۝۱۶ یا تم بے خوف ہو اس سے جو آسمان میں ہے اس بات سے کہ

يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ۝۱۷

یرسل علیکم حاصبا فس تعلمون کایف نذیر

بھیج دے تم پر پتھراؤ کرنے والی ہوا؟ سو عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا کہ میری تنبیہ! ۝۱۷

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۱۸

ولقد کذب الذین من قبل ہم ف کایف کان نکیر

اور بے شک جھٹلا چکے ہیں وہ جو ان سے پہلے تھے (تو دیکھ لو) کیسا تھا میرا عذاب ۝۱۸



أَوَلَمْ يَرَوْا

إِلَى الطَّيْرِ

فَوْقَهُمْ

صَفَّتْ

وَيَقْبِضْنَ مَرَّ

اَوَلَمْ تَرَ اَوَّلًا

الطَّيْرَ

فَاَوْقَّ هُمْ

صَا... فَاَتَى اُولَ

وَيَقْبِضْنَ

اور کیا نہیں دیکھا ان لوگوں نے

اٹتے پرندوں کو

اپنے اوپر

پر پھیلاتے

اور کیڑے؟

مَا يُسْكُهُنَّ

إِلَّا الرَّحْمَنُ ط

إِنَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ ۱۹

بَصِيرٌ ۱۹

مَا يُمِزُّ كُنْهَنَ

إِلَّا رَحْمَانُ

إِنَّ نَ هُوَ

بِكُلِّ شَيْءٍ ۱۹

بَصِيرٌ ۱۹

نہیں تھامے ہوئے ہے انہیں کوئی سوائے رحمن کے۔ بے شک وہ ہر چیز کا نگہبان ہے ۱۹

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ط إِنَّ

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ

جُنْدٌ لَّكُمْ

يَنْصُرُكُمْ

مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ط

إِنَّ

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ

جُنْدٌ لَّكُمْ

بھلا وہ کون ہے جو

لشکر بنے تمہارا

اور مدد کرے تمہاری

رحمن کے مقابلے میں؟

نہیں

بھلا وہ کون ہے جو

لشکر بنے تمہارا

الْكَافِرُونَ إِلَّا ۚ ۲۰ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ

الْكَافِرُونَ إِلَّا ۚ

فِي غُرُورٍ

۲۰

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ

إِنْ أَمْسَكَ

الْكَافِرُونَ

فِي غُرُورٍ

ہیں یہ کافر، مگر پڑے ہوئے ہیں دھوکے میں ۲۰ بھلا کون ہے وہ جو روزی دے تم کو اگر روک لے رحمن

رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَّجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۲۱ أَفَمِنْ يَمِشِي

رِزْقَهُ ۚ

بَلْ لَّجُّوا

فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ

۲۱

أَفَمِنْ يَمِشِي

رِزْقَهُ ۚ

بَلْ لَّجُّوا

اپنا رزق؟ دراصل اڑے ہوئے ہیں یہ (کافر) سرکشی اور حق سے نفرت پر ۲۱ بھلا وہ شخص جو چل رہا ہو

مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمِشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۲۲

مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ

أَهْدَىٰ

أَمَّنْ يَمِشِي

سَوِيًّا

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ

۲۲

مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ

اوندھا ہو کر اپنے منہ کے بل زیادہ ہدایت یافتہ ہے یا وہ جو چل رہا ہو بالکل سیدھا، سیدھے راستے پر؟ ۲۲

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

قُلْ

هُوَ

الَّذِي أَنْشَأَكُمْ

وَجَعَلَ لَكُمُ

السَّمْعَ

وَالْأَبْصَارَ

قُلْ

هُوَ

کہو! وہی تو ہے جس نے پیدا کیا تمہیں اور بنائے ہیں تمہارے لیے کان، آنکھیں

وَالْأَفْئِدَةَ ط قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۲۳ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ

وَالْأَفْئِدَةَ ط

قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

۲۳

قُلْ

هُوَ

الَّذِي ذَرَأَكُمْ

وَالْأَفْئِدَةَ ط

قُلْ

اور مراکزِ حواس (دل و دماغ)۔ (مگر) تم کم ہی شکر ادا کرتے ہو ۲۳ کہو! وہی تو ہے جس نے پھیلا یا تم کو



فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۚ ۲۲ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ

فِلْ اَرْضِ وَلَا اِلٰهَ اِلاَّ هُوَ ۚ حَشَرُوْنَ ۚ وَتَقُوْلُوْنَ مَتٰی هٰذَا الْوَعْدُ

زمین میں اور اسی کے حضور تم اکٹھے کیے جاؤ گے ۲۲ اور کہتے ہیں یہ کب پوری ہوگی یہ دھکی

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ ۲۵ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا

اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ۚ ۲۵ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَا اَنَا

اگر ہوں تم سچے ۲۵ کہہ دو بس اس کا علم تو صرف اللہ کے پاس ہے۔ اور بس میں تو

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۚ ۲۶ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ

نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۚ ۲۶ فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ

متنبہ کرنے والا ہوں، واضح طور پر ۲۶ پھر جب دیکھیں گے وہ اس کو قریب تو بگڑ جائیں گے

وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي

وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِي

چہرے ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا تھا اور کہا جائے گا یہی تو ہے وہ جس کا

كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ۚ ۲۷ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ

كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ ۚ ۲۷ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكْنِي اللّٰهُ وَمَنْ

تم تقاضا کرتے تھے ۲۷ کہو! کیا سوچا تم نے جبکہ یہ بھی ممکن ہے کہ ہلاک کر دے مجھے اللہ اور ان کو بھی جو

مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا ۚ فَمَنْ يُجِزُّ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ إِلِيمٍ ۚ ۲۸

مَعِيَ اَوْ رَحِمَنَا ۚ فَمَنْ يُجِزُّ الْكَافِرِيْنَ مِنْ عَذَابِ اِلِيْمٍ ۚ ۲۸

میرے ساتھ ہیں یا رحم فرمائے ہم پر تو بھلا کون ہے جو بچالے کافروں کو دردناک عذاب سے؟ ۲۸

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ

قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ

کہہ دو! وہ رحمن ہے ایمان لائے ہم اس پر اور اسی پر بھروسہ ہے ہمارا۔ سو عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں

مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ ۲۹ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ

مَنْ هُوَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۚ ۲۹ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَاؤُكُمْ

کون پڑا ہوا ہے کھلی گراہی میں ۲۹ کہو! کیا تم نے سوچا کہ اگر ہوا جائے تمہارا پانی



غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ۝۳۰

غادرن ف تائیں مئی مائی ب مائیں

شک تو کون ہے جو لائے تمہارے لیے چشمے کا پانی؟ ۳۰

## آيَاتُهَا ۵۲ (۶۸) سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ (۲) دُرُوءَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝۱ مَا أَنْتَ بِمُجْنُونٍ ۝۲

نوں۔ قسم ہے قلم کی اور اس چیز کی جسے لکھتے ہیں ۱۔ تائے۔ آن تے ب نچ تم ء رب بک ب مجنون

نوں۔ قسم ہے قلم کی اور اس چیز کی جسے لکھتے ہیں ۱۔ نہیں ہو تم اپنے رب کے فضل سے دیوانہ ۲

وَأَنَّكَ لَا جَرَاءَ غَيْرٍ مِّنْكَ ۝۳ لَعَلَّ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝۴

و ان ت ل ل ل آج رن غائی رحم نون و ان ت ل ل ع ل آخ ل قن ع ظی م

اور یقیناً تمہارے لیے ہے اجر، بے انتہا ۳۔ اور بے شک تم فائز ہو اخلاق کے بڑے مرتبہ پر ۴

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ۝۵ بِأَيِّكُمْ الْمُنْتَوُونَ ۝۶ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

ف س تبصر س تبصر رون ب آئی ی ک ل م ف تون ان رب بگ ہو

سو عنقریب تم بھی دیکھ لو گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے ۵۔ کہ تم میں سے کون ہے دیوانہ ۶۔ بے شک تمہارا رب ہی

أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝۷ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝۸

آ ع ل م ب م ص ل ع ن س بیل ہ وہو آ ع ل م یل مہ ت دین

خوب جانتا ہے ان کو بھی جو بھٹک گئے اس کی راہ سے اور وہ خوب جانتا ہے ان کو بھی جو راہ راست پر ہیں ۸

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۝۹ وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ

ف ل آ ط ع ل م ک ذ بین و د و ل و ت دھن

پس نہ کہا مانتا تم جھٹلانے والوں کا ۹۔ یہ تو چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم تبلیغ دین میں ڈھیلے پڑ جاؤ



فَيُدْهِنُونَ

⑨

وَلَا تُطْعَمُ

كُلٌّ

حَلَّافٍ

فَیْدھِنُوْنَ

وَلَا تُطْعَمُ

کُلٌّ

حَلَّافِمْ

تو وہ بھی (تمہاری مخالفت میں) ڈھیلے پڑ جائیں ⑨ لیکن تم ہرگز نہ کما ماننا کسی ایسے شخص کا جو ہے بہت قسمیں کھانے والا،

مَهَيْنِ ⑩ هَمَّازٍ

مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ⑪

مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ

مُعْتَدٍ

مَہِیْنِ

ہَمَّازِ

مَشَّاءِ بِنَمِیْمِ

⑪

مَنَّاعِ لِلْخَیْرِ

مُعْتَدِ

نیل ⑩ طعنے دینے والا اور چغلیاں کھاتے پھرنے والا ⑪ بھلائی سے روکنے والا، حد سے بڑھ جانے والا،

أَتَيْنِمْ ⑫ عُتِلِّ

بَعْدَ ذَلِكَ

زَنِيمٍ ⑬

أَنْ

كَانَ

ذَامَالٍ

آئیْنِمْ

عُتِلِّمْ

بَعْدَ ذٰلِکَ

زَنِیْمِ

اَنْ

کَانَ

ذَامَالِ اُوں

بڑا گنہگار ⑫ سرکش، ان سب عیوب سے بڑھ کر یہ کہ وہ بداصل بھی ہے ⑬ اس بنا پر کہ ہے وہ مالدار

وَبَيْنِمْ ⑭ إِذَا

تُتْلِي

عَلَيْهِ

أَيْتُنَا

قَالَ

أَسَاطِيرُ

وَبَیْنِمْ

اِذَا

تُتْلٰی

عَلٰیْہِ

اٰیٰتُنَا

قَالَ

اَسَاطِیْرِ

اور صاحب اولاد ⑭ جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات تو کہتا ہے کہ یہ تو افسانے ہیں

الْأَوَّلِينَ ⑮

سَنَسِمْهُ

عَلَى الْخُرُطُومِ ⑯

لَنَا بَلَكُونُهُمْ

لْأَوَّلِیْنَ

سَنَسِمْھُ

عَلٰی الْخُرُطُوْمِ

لَنَا بَلٰکُوْنُھُمْ

پہلے لوگوں کے ⑮ عنقریب داغ لگائیں گے ہم اس کی سونڈ (ناک) پر ⑯ ہم نے آزمائش میں ڈالا ہے ان کفار کو

كَمَا

بَلَكُونَا

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ⑰ إِذْ

أَقْسَمُوا

لَيَصْرُنَّهَا

کَمَا

بَلٰکُوْنَا

اَصْحَابُ الْجَنَّةِ

اِذْ

لَیَصْرُنَّھَا

جس طرح آزمائش میں ڈالا تھا ہم نے ایک باغ والوں کو۔ جب انہوں نے قسم کھائی تھی کہ ضرور ہم پھل توڑیں گے اپنے باغ کا

مُصْبِحِينَ ⑱ وَلَا يَسْتَشْنُونَ

فَطَافَ

عَلَيْهَا

طَائِفٌ

مِّن رَّبِّكَ

مُصْبِحِیْنَ

وَلَا یَسْتَشْنُوْنَ

فَطَافَ

عَلٰیْہَا

طَآئِفٌ

مِّنْ رَّبِّکَ

صبح سویرے ⑱ اور انشاء اللہ نہ کھاتا ⑲ تو پھر گئی اس باغ پر ایک آفت تیرے رب کی طرف سے

وَهُمْ

نَايِسُونَ ⑳ فَاصْبَحَتْ

كَالضَّرِيمِ ㉑

㉒

فَتَنَادَوْا

وَهُمْ

نَایِسُوْنَ

فَاَصْبَحَتْ

کَالضَّرِیْمِ

㉒

فَتَنَادَا

جبکہ وہ سو رہے تھے ⑲ پس ہو کر رہ گیا وہ کٹے ہوئے کھیت کی طرح ⑳ پھر پکارا انہوں نے ایک دوسرے کو



مُصْبِحِينَ ۲۱. اِنْ اَعْدُوا عَلٰی حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ طَرِمِينَ ۲۲

مُصْبِحِينَ ۲۱. اِنْ اَعْدُوا عَلٰی حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ طَرِمِينَ ۲۲  
صبح سویرے ۲۱. یہ کہ چل پڑو صبح سویرے اپنی کھیتی کی طرف، اگر تمہیں پھل توڑنے ہیں ۲۲

فَاَنْطَلِقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۲۳ اِنْ لَا يَدْخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ

فَاَنْطَلِقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۲۳ اِنْ لَا يَدْخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ  
قن طل تو وہم کی ت خاف تون آل لآ یَدْخُلْنَ نَہا اہل یَاؤم ع لآئی لم  
چنانچہ وہ چل پڑے اور وہ آپس میں چپکے چپکے کہتے جاتے تھے ۲۳ کہ نہ داخل ہونے پائے یہاں آج تمہارے پاس

مَسْكِينٌ ۲۴ وَاعْدُوا عَلٰی حَرْثٍ قٰدِرِينَ ۲۵ فَلَمَّا

مَسْكِينٌ ۲۴ وَاعْدُوا عَلٰی حَرْثٍ قٰدِرِينَ ۲۵ فَلَمَّا  
مس کین ۲۴ وع داؤ ع لآ حردن قادیان ق لم تا  
کوئی مسکین ۲۴ اور گئے وہ صبح سویرے لپکتے ہوئے اس انداز سے گویا کہ وہ ہر چیز پر قادر ہیں ۲۵ مگر جب

رَاَوْهَا قَالُوا اِنَّا لَصٰٓئِرُونَ ۲۶ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۲۷

رَاَوْهَا قَالُوا اِنَّا لَصٰٓئِرُونَ ۲۶ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۲۷  
راؤھا قآؤا انا ل صآئرون بل نحن محرومون  
دیکھا انہوں نے باغ کو تو کہنے لگے: یقیناً ہم راستہ بھول گئے ہیں ۲۶ نہیں بلکہ ہماری تو قسمت ہی بھوٹ گئی ہے ۲۷

قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُونَ ۲۸ قَالُوا

قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُونَ ۲۸ قَالُوا  
قال اوس طہم ا لم اقل لکم لو لا تسبحون قآؤا  
کہا ان کے بہتر آدمی نے: کیا نہیں کہا تھا میں نے تم سے کہیوں نہیں تسبیح کرتے تم؟ ۲۸ وہ پکاراٹھے:

سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۲۹ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَتَلَٰوَمُونَ ۳۰

سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۲۹ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَتَلَٰوَمُونَ ۳۰  
سُبْحَانَ رَبِّنا.. انا کنا ظالمین فاقب ل بع ض بع ض ی ت لآو مون  
پاک ہے ہمارا رب، بے شک ہم ہی تھے ظالم ۲۹ پھر ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے باہم ملامت کرنے لگے ۳۰

قَالُوا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ ۳۱ عَسٰی رَبُّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا

قَالُوا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ ۳۱ عَسٰی رَبُّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا  
قآؤا یآوئی ل نا.. انا کنا طاغین عسا رب ب نا.. آئیں یب دل نا خآئر  
کہنے لگے: ہائے بد نصیبی! بے شک ہم ہی تھے سرکش ۳۱ کچھ بعید نہیں کہ ہمارا رب بدلے میں دے دے ہمیں بہتر

مِنْهَا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَمَرْغُوبُونَ ۳۲ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۳

مِنْهَا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَمَرْغُوبُونَ ۳۲ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۳  
م من ہا.. انا تا.. ا لآ رب ب نا رآغ بون ک ذآل ک عذاب  
اس باغ سے، بے شک ہم اپنے رب کی طرف رجوع کرتے ہیں ۳۲ ایسا ہوتا ہے عذاب -



وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ

ولعذاب آخِرۃ اَکبر لآؤ کانو یعلمون ان لل متقین  
اور عذاب آخرت تو کہیں بڑھ کر ہے۔ کاش! یہ لوگ جانتے (اس بات کو) ۳۳ یقیناً ہیں متقیوں کے لیے

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ﴿٣٤﴾ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾

عن در رب ہم جن نارتین ہم اف نعل المسلمین کالمجرمین  
ان کے رب کے ہاں نعمت بھری جنتیں ۳۴ کیا کر دیں ہم فرمانبرداروں کو مجرموں کی مانند ۳۵

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾

مالکم کائی ف تحمون ام لکم کتب فیہ تدرسون  
کیا ہو گیا ہے تمہیں؟ کیسے فیصلے کرتے ہو تم؟ ۳۶ کیا تمہارے پاس ہے کوئی کتاب جس میں پڑھتے ہو تم ۳۷

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾ أَمْ لَكُمْ آيَاتُنَا عَظِيمًا

ان لکم فیہ ل ما تخیرون ام لکم آئی تان عظیم  
کہ ضرور تمہارے لیے وہاں وہی کچھ ہے جو پسند کرتے ہو تم؟ ۳۸ یا پھر کیا تمہارے کچھ عمدہ پیمان ہیں ہمارے ساتھ

بِالْغَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ

بال غتہ الی یوم القیامۃ ان لکم ل ما تحمون سلیمو الی ہم  
جو باقی رہیں گے روز قیامت تک، کہ ضرور تمہیں وہی ملے گا جو تم حکم دو گے؟ ۳۹ پوچھو ان سے کہ ان میں سے کون ہے جو

بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۖ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا

ب ذالک زعیم ام لہم شرکاء فل یأتوا بشرکائہم ان کانوا  
اس کا ضامن ہے ۴۰ یا ہیں ان کے (ٹھہرائے ہوئے) کچھ شرک؟ تو لائیں یہ اپنے شرکیوں کو، اگر ہیں یہ

صَادِقِينَ ﴿٤١﴾ يَكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ

صادقین یکشف عن ساق یدعون الی السجود  
سچے ۴۱ یکش ف عن ساقی اؤں اور بلائے جائیں گے سب سجدے کے لیے

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ وَقَدْ

فلا یستطیعون خاشعۃ ابصارہم ترہقہم ذلۃ وقد  
تو نہ کر سکیں گے (سجدہ) یہ لوگ ۴۲ جھکی ہوئی ہوں گی ان کی آنکھیں، چھا رہی ہوگی ان پر ذلت۔ اس لیے کہ (جب)



كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ۝ فَذَرْنِي

گاہکے دعاؤں اِس س جود و ہم سالی مومن ف ذرنی

بلایا جاتا تھا انہیں سجدے کے لیے جبکہ وہ تھے صحیح سالم (تو انکار کرتے تھے) ۳۳ پس چھوڑ دو مجھے (اے نبیؐ)

وَمَنْ يُكْذِبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ ۖ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ

وَمَانِیْں گِی گذب ب ہذا الحدیث س ن س ت د ر ج ہ م م ن ح ای ٹ

اور ان کو جو جھٹلاتے ہیں اس کلام کو۔ عتقریب ہم آہستہ آہستہ لے جائیں گے ان کو تباہی کی طرف، ایسے طریقے سے

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَأُمْلِي لَهُمْ ۖ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝

لَا ی ع ل م و ن و ا م ل ی ل ہ م ا ن ک ی د ی م ت ین ۵

کہ انہیں خبر بھی نہ ہوگی ۳۴ اور میں انہیں مہلت دے جا رہا ہوں، بے شک میری چال بڑی مضبوط ہے ۳۵

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّعْرَمٍ ۖ مَّثَقُلُونَ ۝

ا م س ا ل ہ م ا ج ر ا ف ہ م م ن م ع ر م م ث ق ل و ن ۶

کیا تم طلب کرتے ہو ان سے کسی قسم کی اجرت جس کی وجہ سے یہ چٹی کے بوجھ تلے بے جا رہے ہیں؟ ۳۶

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۖ فَاصْبِرْ ۖ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ

ا م ع ن د ہ م ا ل غ ی ب ف ہ م ی ک ت م و ن ف ا ص ب ر ل ح ک م ر ب ک و ل ا ت ک ن

یا پھر ان کے پاس ہے غیب کی خبر جسے یہ لکھ لاتے ہیں ۳۷ سو انتظار کرو اپنے رب کے فیصلہ کا اور نہ ہو جانا

كَصَابِحِ الْحُوتِ ۖ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝

ک ص ا ب ح ا ل ح و ت ا ذ ن ا د ی و ہ و م ک ظ و م ۸

گ صابح بل حوت اذ نادی وہو مکظوم ۳۸

پہلی دے رونس کی طرح۔ جب اس نے پکارا تھا اپنے رب کو اور وہ غم سے بھرا ہوا تھا ۳۸

لَوْلَا أَنْ تَدْرِكَهُ نِعْمَةُٰ مِّنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ

ل ا و ل ا ا ن ت د ر ک ہ ن ع م ت م ن ر ب ہ ل ن ب ذ ب ا ل ع ر ا و ہ و

اگر نہ شامل حال ہوتی اس کے مہربانی اس کے رب کی تو پھینک دیا جاتا چٹیل میدان میں، اور ہوتا وہ

مَذْمُومٌ ۝ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ ۖ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

م ذ م و م ف ا ج ت ب ا ہ ر ب ہ ف ج ع ل ہ م ن ا ل ص ا ل ح ی ن ۹

مذموم ۳۹ فاجتباہ رب ب ہو ف ج ع ل ہو م نص صالحین ۴۰

مقامت زدہ ۳۹ آخر کار نواز ا سے اس کے رب نے اور شامل کر لیا اسے صالحین میں ۴۰



وَلَا يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَبَعُوا

وَلَا یس جی گاڈ ل ل ذی ن ک ف ر و ل ی ز ل ق و ن ک ب ا ب ص ا ر ه م ل م ا س م ع و ا

اور ایسا لگتا ہے کہ جیسے یہ کافر اکھاڑیں گے تمہارے قدم اپنی (بری) نظروں سے جب سنتے ہیں

الذِّكْرُ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

ذ ک ر و ی ق و ل و ن ا ن ہ ل م ج ن و ن م ا ہ و ا ل ا ذ ک ر ل ل ع ا ل م ی ن

قرآن اور کہتے ہیں یہ تو ضرور دیوانہ ہے ۵۱ حالانکہ یہ تو ہے ایک نصیحت تمام جہان والوں کے لیے ۵۲

## آيَاتُهَا ۵۲ سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ (۷۸) دُرُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْحَاقَّةُ ۝ مَا ۱ الْحَاقَّةُ ۝ وَمَا ۲ أَدْرَاكَ مَا ۳ الْحَاقَّةُ ۝

ا ل ح ا ق ق ہ ع ا ... ق تہ ک ل ع ا ... ق تہ ک ل ع ا ... ق تہ

ہو کر رہنے والی ۱ کیا ہے وہ ہو کر رہنے والی؟ ۲ اور کیا جانو تم کیا ہے وہ ہو کر رہنے والی؟ ۳

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهُ ۝ فَاصْلَحَ ۴ فَاهْلِكُوا ۵ بِالطَّاغِيَةِ ۝

ک ذ ب ت ث م و ط ب ط غ و ا ہ ف ا ص ل ح ف ا ہ ل ک و ا ب ا ل ط ا غ ی ہ

جھٹلایا ثمود اور عاد نے، عظیم حادثہ کو ۳ پھر ثمود تو ہلاک کر دیئے گئے خوفناک کڑک سے ۵

وَمَا ۶ عَادُ فَاهْلِكُوا ۷ بِرِيحٍ صَرْصَرٍ ۸ عَاتِيَةٍ ۹ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ ۱۰

و ا م ا ع ا و ف ا ہ ل ک و ب ر ی ح ص ر ص ر ع ا ت ی ہ س خ ر ہ ا ع ل ی ہ م س ب ع

اور ہے عاد، سو وہ ہلاک کیے گئے ایسی ہوا سے جو شدید سرد اور طوفانی تھی ۱۰ مسطر رکھا اسے ان پر سات

لَيَالٍ وَثَنِيَّةً ۱۱ أَيَّامٍ ۱۲ حُسُومًا ۱۳ فَتَرَى ۱۴ الْقَوْمَ ۱۵ فِيهَا ۱۶ صَرْعَى ۱۷

ل ی ا ل و ث ن ی ہ ا ی ا م ح س و م ا ف ت ر ی ا ل ق و م ف ی ہ ا ص ر ع ی

راتیں اور آٹھ دن، مسلسل اس طرح کہ دیکھتے تم ان لوگوں کو کہ وہاں وہ گر کر مرے پڑے ہیں



كَانْتَهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۚ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ۝۸

ک آن ہم آع جاز نخ بن خاویہ ف ہل ت را ل ہم م باقیہ

گویا کہ وہ تنے ہیں کجور کے بوسیدہ ۷ تو کیا دیکھتے ہو تم ان میں سے کوئی بچا ہوا؟ ۸

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ ۝۹

و ج آ... فرعون و من قبل ہو ول م خ ت ف گات ع ل خا طئہ

اور اریحکاب کیا، فرعون نے اور اس سے پہلے لوگوں نے اور اٹی ہوئی بستیوں والوں نے خطائے عظیم کا ۹

فَعَصَوْا رَسُوْلَ رَبِّهِمْ فَاَخَذَهُمْ اَخْذَةً رَّابِيَةً ۝۱۰

ف ع ص آ ر س ول رب ہم ف آ خ ڈ ہم آ خ ڈ ر ر ابیہ

اس طرح کہ نافرمانی کی انہوں نے اپنے رب کے رسول کی تو کپڑا اللہ نے ان کو انتہائی سختی سے ۱۰

اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ خَمَلْنٰكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝۱۱

ا ن آ ل م ط غ ل م آ ط غ ل م آ... ح م ل ن م ف ل ج اریہ

یہ بھی ایک واقعہ ہے کہ ہم نے جب پانی طغیانی پر آیا تو سوار کر دیا تم کو کشتی میں ۱۱

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا اُذُنٌ وَّاعِيَةٌ ۝۱۲

ل ن ج ع ل ہ ل م ت ذ ک ر ت آ و ت ع ی ہ آ ا ڈ ن و ا ع یہ

تاکہ بنادیں اس کو تمہارے لیے ایک یادگار اور یاد رکھیں اسے کان، جو یاد رکھنے والے ہوں ۱۲

فَاِذَا نَفَخَ فِي الصُّوْرِ نَفْخَةٌ وَّاحِدَةٌ ۝۱۳ وَحُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ

ف ا ڈ ا ن ف خ ف ص و ر ن ف خ ت و ن و ا ح د ہ و ح م ل ت ا ر ض و الجبال

پھر جب پھونکا جائے گا صور میں ایک بار ۱۳ اور اٹھائے جائیں گے زمین اور پہاڑ

فَدُكَّتَا دَكَّةً وَّاحِدَةً ۝۱۴ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝۱۵ وَانْشَقَّتِ

ف ڈ ک ت آ د ک ہ و ا ح د ہ ف ی و م ا ذ ف ی و م ا ذ ی ا و ل و ق ع ت ل و ا ق ع ہ و ن ش ق ت

پھر ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا ایک ہی چوٹ میں ۱۴ سو اس دن برپا ہو جائے گی قیامت ۱۵ اور پھٹ جائے گا

السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝۱۶ وَالْمَلِكُ عَلَى اَرْجَائِهَا

ل م آ... ف ہ ی ی و م ا ذ ی ا و ل و ا ہ یہ و ل م ل ع ل آ ر ج آ ہ آ

آسمان تو ہو گا وہ اس دن بکھرا ہوا ۱۶ اور فرشتے ہوں گے اس کے کناروں پر۔



وَيَحْمِلُ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ ①

ط

يَوْمَئِذٍ

وَتَحْمِلُ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ ①

ط

يَوْمَئِذٍ

اور اٹھائے ہوئے ہوں گے تیرے رب کے عرش کو اپنے اوپر اس دن آٹھ (فرشتے) ① اس دن

تُعْرَضُونَ

لَا تَخْفَى

مِنْكُمْ

خَافِيَةٌ ②

فَأَمَّا مَنْ

أُوتِيَ

كِتَابَهُ

تُعْرَضُونَ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ ①

ط

يَوْمَئِذٍ

تم پیش کیے جاؤ گے، نہیں چھپا رہے گا تمہارا کوئی پوشیدہ راز ② سو جس کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ

بِمِثْلِهِ ۳

فَيَقُولُ

هَآؤُمْ

اقْرَءُوا

كِتَابِي ③

إِنِّي ظَنَنْتُ

أَنِّي مُلِقٌ

بِمِثْلِهِ ۳

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ ①

ط

يَوْمَئِذٍ

پہلی ہی ہے... ہاؤم... کہ کتاب یہ ان کی ظن تھ کہ میں ملق تھا ضرور واسطہ پڑے گا مجھے

حِسَابِيهِ ④

فَهُوَ

فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ④

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ④

قُطُوفُهَا

تُطَوَّفُهَا

تُطَوَّفُهَا

حِسَابِيهِ ④

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ ①

ط

يَوْمَئِذٍ

اپنے حساب سے ④ سو یہ تو ہو گا دل پسند عیش میں ④ اعلیٰ درجہ کی جنت میں ④ جس کے پھلوں کے گچھے

دَارِنِيهِ ⑤

كُلُوا

وَأَشْرَبُوا

هَنِيئًا

بِمَا

أَسْلَفْتُمْ

أَسْلَفْتُمْ

دَارِنِيهِ ⑤

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ ①

ط

يَوْمَئِذٍ

جھکے پڑ رہے ہوں گے ⑤ دکھا جائے گا کھاؤ اور پیو مزے سے بدلے میں ان (اعمال) کے جو کیے تھے تم نے

فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ⑥

وَأَمَّا

مَنْ

أُوتِيَ

كِتَابَهُ

بِشِمَالِهِ ⑥

بِشِمَالِهِ ⑥

فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ⑥

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ ①

ط

يَوْمَئِذٍ

گزشتہ ہونے والوں میں ⑥ اور ہاؤم وہ جس کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ اس کے بائیں ہاتھ میں

فَيَقُولُ

يَلَيْتَنِي

لَمْ أُوْتِ

كِتَابِي ⑦

وَلَمْ أَدْرِ

مَا

حِسَابِيهِ ⑦

فَيَقُولُ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ ①

ط

يَوْمَئِذٍ

سو وہ کہے گا کاش! نہ دیا جاتا مجھے میرا اعمال نامہ ⑦ اور نہ جانتا میں کہ کیا ہے میرا حساب؟ ⑦

يَلَيْتَهَا كَانَتْ

الْقَاضِيَةِ ⑧

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي

مَالِيهِ ⑧

هَلْكَ

عَنِّي

سُلْطَانِيهِ ⑧

يَلَيْتَهَا كَانَتْ

عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ

ثَمَنِيَّةٌ ①

ط

يَوْمَئِذٍ

کاش! میری یہ موت ہوتی فیصلہ کن ⑧ کچھ کام نہ آیا میرے میرا مال ⑧ چھن گیا مجھ سے میرا اقتدار ⑧



خُذُوهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۝ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ

خُذُوهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۝ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ  
خُذُوهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۝ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ  
(ارشاد ہوگا) پکڑو اسے اور طوق پہنادو ۳۰ پھر جہنم میں جھونک دو اسے ۳۱ پھر ایک زنجیر میں

ذَرُوعًا سَبْعُونَ ذَرَاغًا ۝ فَاسْلُكُوهُ ۝ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ

ذَرُوعًا سَبْعُونَ ذَرَاغًا ۝ فَاسْلُكُوهُ ۝ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ  
ذَرُوعًا سَبْعُونَ ذَرَاغًا ۝ فَاسْلُكُوهُ ۝ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ  
جس کی لمبائی ستر گز ہے جکڑ دو اسے ۳۲ واقعہ یہ ہے کہ یہ شخص ایمان نہ لاتا تھا

بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝ وَلَا يَحُضُّ ۝ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝ فَلَئْسَ لَهُ الْيَوْمَ

بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝ وَلَا يَحُضُّ ۝ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝ فَلَئْسَ لَهُ الْيَوْمَ  
بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝ وَلَا يَحُضُّ ۝ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝ فَلَئْسَ لَهُ الْيَوْمَ  
اللہ جل شانہ پر ۳۳ اور نہ ترغیب دیتا تھا مسکین کا کھانا دینے کی ۳۴ سو نہیں ہے اس کا آج

هَهُنَا حَمِيمٌ ۝ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ۝ لَا يَأْكُلُهُ

هَهُنَا حَمِيمٌ ۝ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ۝ لَا يَأْكُلُهُ  
هَهُنَا حَمِيمٌ ۝ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ۝ لَا يَأْكُلُهُ  
ہاہ نا ۳۵ اور نہ کوئی کھانا مگر زخموں کا دھوون ۳۶ نہیں کھائے گا اسے کوئی

إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ۝ وَمَا

إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ۝ وَمَا  
إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ۝ وَمَا  
سوئے گنہگاروں کے ۳۷ پس نہیں قسم کھاتا ہوں میں ان چیزوں کی جو دیکھتے ہو تم ۳۸ اور ان کی بھی جنہیں

لَا تُبْصَرُونَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ

لَا تُبْصَرُونَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ  
لَا تُبْصَرُونَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ  
نہیں دیکھتے تم ۳۹ بے شک قرآن قول ہے رسولِ عالی مقام کا ۴۰ اور نہیں ہے یہ کلام کسی شاعر کا۔

قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝ وَلَا يَقُولُ كَافِرٍ ۝ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝

قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝ وَلَا يَقُولُ كَافِرٍ ۝ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝  
قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝ وَلَا يَقُولُ كَافِرٍ ۝ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝  
بہت ہی کم ایمان لاتے ہو تم ۴۱ اور نہیں ہے قول کسی کافر کا بہت ہی کم غور کرتے ہو تم ۴۲

سَنَزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝

سَنَزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝  
سَنَزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝  
نازل کر دے ربِّ العالمین کی طرف سے ۴۳ اور اگر کہیں خود گھڑ کر منسوب کرتا یہ ہماری طرف بعض باتیں ۴۴



لَا خَذَنًا مِنْهُ بِالْيَبِينِ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ

لَا آخِذْنَا مِنْهُ بِلِئَالِي نِ غَمٍّ لَّ قَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ  
تو ضرور پکڑتے ہم اسے بڑی قوت سے ۴۵ پھر کاٹ ڈالتے ہم اس کی شرگ ۴۶ تو نہ ہوتا تم میں سے

مَنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَتَذْكُرُهُ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَإِنَّا

مِنْ آخِذِينَ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ وَإِنَّا لَتَذْكُرُهُ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَإِنَّا  
کوئی بھی (ہمیں) اس سے روکنے والا ۴۷ اور یقیناً قرآن ایک نصیحت ہے پرہیزگاروں کے لیے ۴۸ اور بے شک

لَنَعْلَمَنَّ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ

لَنَعْلَمَنَّ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ  
لَّ نَعْلَمَنَّ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ  
ہم خوب جانتے ہیں کہ ضرور تم میں سے کچھ (اس کو) جھٹلانے والے ہیں ۴۹ اور یقیناً یہ موجب حسرت ہے

عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝  
ان کافروں کے لیے ۵۰ اور بے شک یہ یقینی حق ہے ۵۱ پس (اے نبی) تسبیح کرو تم اپنے رب عظیم کے نام کی ۵۲

## آيَاتُهَا ۲۲ سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ (۷۹)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ  
سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ  
مانگا ہے ایک مانگنے والے نے وہ عذاب جو ضرور واقع ہونے والا ہے ۱ کافروں کے لیے، نہیں ہے

لَهُ دَافِعٌ ۝ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝ تَعْرُجُ

لَهُ دَافِعٌ ۝ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝ تَعْرُجُ  
اس مذاب کو کوئی ہٹانے والا ۲ (کیونکہ ہو گا وہ) اللہ کی طرف سے جو مالک ہے عروج کے زینوں کا ۳ چڑھ کر جاتے ہیں



الْمَلِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ

م آ... آگ ء ور روح الائی نی یاؤ من کان حق دار ہو خم ی ن آل ف  
فرشتے اور روح اس کے حضور، ایک ایسے دن میں ہے جس کی مقدار پچاس ہزار

سَنَةٍ ۶ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ۵ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۶

س ن قص ص ر ن ج ی لآ ان ن ہم ی ر ون ہ بعید ا  
سال ۶ پس (اے نبی) صبر کرو، اچھا صبر ۵ بے شک یہ سمجھتے ہیں اسے دور ۶

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۷ وَتَكُونُ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ

و ن ر ا ہ ق ر ی ب ا ی ا و م ت ک و ن س م ا  
اور دیکھ رہے ہیں ہم اسے قریب ۷ (یہ عذاب واقع ہوگا) اس دن جب ہو جائے گا آسمان

كَالْمُهْلِ ۸ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۹ وَلَا يَسْأَلُ

ک ال م ہ ل ج ب ال ک ال ع ہ ن ل ی س ا ل  
تیل کی تپھٹ کی مانند ۸ اور ہو جائیں گے پہاڑ رنگ برنگ کے دھنکے ہوئے اون کی مانند ۹ اور نہ پوچھے گا

حَمِيمٌ ۱۰ حَبِيمًا ۱۰ يَبْصُرُونَهُمْ ۱۱ يَوْمَ الْمُجْرِمِ

ح ی م ح ی م ی ب ص ر و ن ہ م ی و م الم ج ر م  
کوئی جگری دوست اپنے جگری دوست کو ۱۰ حالانکہ وہ ایک دوسرے کو دکھائے جائیں گے۔ خواہش کرے گا مجرم

كُوْ يَفْتَدِيْ مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بِبَنِيهِ ۱۱ وَصَاحِبَتِهِ

ک و ی ف ت د ی م ن ع ذ اب ی و م ا ذ ی ب ب ن ی ہ و ص ا ح ب ت ہ  
کاش! وہ فدیے میں دے دے اس دن کے عذاب سے بچنے کے لیے اپنی اولاد کو ۱۱ اپنی بیوی کو

وَآخِيهِ ۱۲ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۱۳ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

و آ خ ی ہ و ف ص ی ل ت ہ ال ت ی ت و و ی ہ م ن ف ی ال ا ر ض  
اور اپنے بھائی کو ۱۲ اور اپنے قریب ترین خاندان کو جو اسے پناہ دیا کرتا تھا ۱۳ اور ان کو جو زمین میں ہیں

جَمِيعًا ۱۴ ثُمَّ يُنْجِيهِ ۱۴ كَلَّا ۱۵ إِنَّهَا لَكُنَّ

ج م ی ع ا ث م ی ن ج ی ہ ک ل لآ ان ن ہ ل ک ن  
سب کو اور اس طرح نجات دلا دے یہ اپنے آپ کو ۱۴ ہرگز نہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ تو بھڑکتی ہوئی آگ کی پٹ ہوگی ۱۵



نَزَّاعَةً ۱۲ لِّلشَّوٰی ۱۱ تَدْعُوۡا ۱۰ مِّنْ اَدْبَرَ ۹ وَتَوَلّٰی ۸

نَزَّاعَ تکل لَشَّوٰی ش وَا تَدْعُو تَدْعُو مِّنْ اَدْبَرَ وَا وَتَوَلّٰی تَوَلّٰی لَا

جو چاٹ جلے گی گوشت پوست کو ۱۲ جو پکار پکار کر بلائے گی ہر اس شخص کو جس نے پیٹھ پھیری اور منہ موڑا حق سے ۱۱

وَجَمَعَ ۱۸ فَاَوْعٰی ۱۷ اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ ۱۶ هَلُوْعًا ۱۵ اِذَا ۱۴ مَسَّهُ ۱۳

وَجَمَعَ ع اور جمع کیا مال اور سینت سینت کر رکھا ۱۸ فَاَوْعٰی فَاَوْعٰی اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ خُلِقَ اِذَا اِذَا مَسَّهُ مَسَّ مَسَّ

اور جمع کیا مال اور سینت سینت کر رکھا ۱۸ بلاشبہ انسان پیدا کیا گیا ہے بے صبرا ۱۵ جب پہنچتی ہے اسے

الشَّرُّ ۲۰ جَزُوْعًا ۱۹ وَاِذَا ۱۸ مَسَّهُ ۱۷ الْخَيْرُ ۱۶ مَنُوْعًا ۱۵ اِلَّا ۱۴

الشَّرُّ شَرُّ جَزُوْعًا جَزُوْعًا وَاِذَا وَاِذَا مَسَّهُ مَسَّ الْخَيْرُ الْخَيْرُ مَنُوْعًا مَنُوْعًا اِلَّا اِلَّا

شکلیف تو رو تا پٹیتا ہے ۲۰ اور جب نصیب ہوتی ہے اسے خوشحالی تو بخل کرتا ہے ۱۵ ان خرابیوں سے بچ جاتے ہیں

الْمُصَلِّیْنَ ۲۲ الَّذِیْنَ هُمْ ۲۱ عَلٰی صَلَاتِهِمْ ۲۰ دَائِمُوْنَ ۱۹ وَالَّذِیْنَ ۱۸

الْمُصَلِّیْنَ مُصَلِّیْنَ الَّذِیْنَ الَّذِیْنَ هُمْ هُمْ عَلٰی صَلَاتِهِمْ عَلٰی صَلَاتِهِمْ دَائِمُوْنَ دَائِمُوْنَ وَالَّذِیْنَ وَالَّذِیْنَ

وہ نماز پڑھنے والے ۲۲ جو ہیں ۲۱ اپنی نمازوں کی پابندی کرنے والے ۲۰ اور وہ

فِیْ اَمْوَالِهِمْ ۲۱ حَقٌّ ۲۰ مَّعْلُوْمٌ ۱۹ لِّلْسَاۤءِلِ ۱۸ وَالْمَحْرُوْمِ ۱۷ وَالَّذِیْنَ ۱۶ یُصَدِّقُوْنَ ۱۵

فِیْ اَمْوَالِهِمْ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ حَقٌّ مَّعْلُوْمٌ مَّعْلُوْمٌ لِّلْسَاۤءِلِ لِّلْسَاۤءِلِ وَالْمَحْرُوْمِ وَالْمَحْرُوْمِ وَالَّذِیْنَ وَالَّذِیْنَ

جن کے مالوں میں حصہ مقرر ہے ۲۱ معلوم ۲۰ لیس ساءل ۱۸ اور مسکینوں کے لیے ۱۷ اور وہ جو برحق مانتے ہیں

بِیَوْمِ الدِّیْنِ ۲۶ وَالَّذِیْنَ هُمْ ۲۵ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ ۲۴ مُّشْفِقُوْنَ ۲۳ اِنَّ ۲۲

بِیَوْمِ الدِّیْنِ یَوْمِ الدِّیْنِ وَالَّذِیْنَ الَّذِیْنَ هُمْ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ مُّشْفِقُوْنَ اِنَّ اِنَّ

روز جزا کو ۲۶ اور وہ جو ۲۵ اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے بہتے ہیں ۲۴ واقعہ یہ ہے کہ

عَذَابَ رَبِّهِمْ ۲۸ غَیْرُ مَا مُوْنِ ۲۷ وَالَّذِیْنَ هُمْ ۲۶ لِفُرُوْجِهِمْ ۲۵

عَذَابَ رَبِّهِمْ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَیْرُ مَا مُوْنِ غَیْرُ مَا مُوْنِ وَالَّذِیْنَ وَالَّذِیْنَ

ان کے رب کا عذاب ہے ہی ایسا کہ اس سے بے خوف نہ ہوا جائے ۲۸ اور وہ جو ۲۶ اپنی شرمگاہوں کی

حِفْظُوْنَ ۲۹ اِلَّا ۲۸ عَلٰی اَرْوَاحِهِمْ ۲۷ اَوْ مَا ۲۶ مَلَکَتْ اَیْمَانُهُمْ ۲۵

حِفْظُوْنَ حِفْظُوْنَ اِلَّا اِلَّا عَلٰی اَرْوَاحِهِمْ عَلٰی اَرْوَاحِهِمْ اَوْ مَا اَوْ مَا مَلَکَتْ اَیْمَانُهُمْ مَلَکَتْ اَیْمَانُهُمْ

حفاظت کرتے ہیں ۲۹ سوائے ۲۸ اپنی بیویوں کے یا ان عورتوں کے جو ۲۶ ان کی ملک میں ہوں



فَانْتَهُمُ ۝ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ فَمِنْ ابْتِغَىٰ وَرَأَىٰ ذٰلِكَ

فَاِنْ نَّاهُمْ ۝ غَائِي رَمْلُوْن ۝ فَمَنْ ابْتِغَىٰ ۝ وَرَأَىٰ... ذٰلِكَ

کہ وہ ان سے مباشرت کرنے پر، قابلِ ملامت نہیں ہیں ۝ (۳۰) البتہ جو شخص چاہے گا اس کے علاوہ کچھ اور

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ لَا مُنْتَهٰى لَهُمْ وَعَهْدُهُمْ رٰعُوْنَ ۝

فَاَلَا... ۝ عَادُوْنَ ۝ وَلِذٰلِكَ نَهِىٰهُمْ لِآمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ

سو ایسے ہی لوگ ہیں حد سے تجاوز کرنے والے ۝ (۳۱) اور وہ لوگ جو اپنی امانتوں کا اور اپنے عہدوں کا پاس کرتے ہیں ۝ (۳۲)

وَالَّذِيْنَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قٰآئِمُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلٰٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝

وَلِذٰلِكَ نَهِىٰهُمْ بِشَهَادٰتِهِمْ قٰآئِمُوْنَ ۝ وَلِذٰلِكَ نَهِىٰهُمْ عَنِ الْاَصْحٰبِ اَلٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ

اور وہ جو اپنی شہادتوں میں ثابت قدم رہتے ہیں ۝ (۳۳) اور وہ جو اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں ۝ (۳۴)

اُولٰٓئِكَ فِيْ جَنَّتٍ مُّكْرَمُوْنَ ۝ فَمَالِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اَلَا... ۝ فِىْ جَنَّتٍ مُّكْرَمُوْنَ ۝ فَمَالِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

یہ لوگ ہیں جو جنت کے باغوں میں عزت کے ساتھ ہیں گے ۝ (۳۵) سو کیا ہو گیا ہے (اے نبیؐ)، ان لوگوں کو جو انکار کر رہے ہیں

قَبْلَكَ مُهْطِعِيْنَ ۝ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِّيْنَ ۝

قَبْلَكَ ۝ مُهْطِعِيْنَ ۝ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِّيْنَ ۝

کہ تمہاری طرف دوڑے چلے آ رہے ہیں یہ ۝ (۳۶) دائیں اور بائیں جانب سے گمراہ درگمراہ ۝ (۳۷)

اَيُّطْعُهُمْ ۝ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيْمٍ ۝ كَلَّا ۝

اَيُّطْعُهُمْ ۝ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيْمٍ ۝ كَلَّا ۝

کیا لالچ رکھتا ہے ہر شخص ان میں سے کہ اسے داخل کر دیا جائے نعمت بھری جنت میں ۝ (۳۸) ہرگز نہیں۔

اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّمَّا يَعْْلَمُوْنَ ۝ فَلَاۤ اُقْسِمُ

اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّمَّا يَعْْلَمُوْنَ ۝ فَلَاۤ اُقْسِمُ

بے شک ہم ہی نے انہیں پیدا کیا ہے اس چیز سے جسے یہ خود جانتے ہیں ۝ (۳۹) سو نہیں، قسم کھاتا ہوں میں

بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ۝ اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ ۝ عَلٰى اَنْ نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ ۝ وَمَا

بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ۝ اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ ۝ عَلٰى اَنْ نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ ۝ وَمَا

مشرقوں اور مغربوں کے مالک کی، یقیناً ہم قادر ہیں ۝ (۴۰) اس پر کہ بدل کر لے آئیں بہتر لوگ ان سے اور نہیں



نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ③۱ فَذَرَهُمْ يَخْضِبُونَ وَيُلْعَبُونَ حَتَّىٰ

نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ③۱ فَذَرَهُمْ يَخْضِبُونَ وَيُلْعَبُونَ حَتَّىٰ

ہم (ایسا کرنے سے) عاجز ③۱ (سوائے نبیؐ) چھوڑ دو انہیں کہ غرق رہیں اور منہمک رہیں اپنے کھیل میں حتیٰ کہ

يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ③۲ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ

يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ③۲ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ

پہنچ جائیں اس دن کو جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ③۲ اس دن جب نکل کر یہ قبروں سے تیزی کے ساتھ

سِرَاعًا كَانَتْهُمْ إِلَىٰ نُصِيبُ يَوْمَ فُضُونِ ③۳ خَاشِعَةً

سِرَاعًا كَانَتْهُمْ إِلَىٰ نُصِيبُ يَوْمَ فُضُونِ ③۳ خَاشِعَةً

دوڑے جا رہے ہوں گے اس طرح گویا کہ یہ مقابلہ کے لیے متعین کردہ نشان کی طرف دوڑ رہے ہوں ③۳ جھکی ہوئی ہوں گی

أَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ③۴ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ③۵

أَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ③۴ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ③۵

ان کی نگاہیں چھا رہی ہوگی ان پر ذلت۔ یہ ہے وہ دن جس سے انہیں ڈرایا جاتا تھا ③۵

## آيَاتُهَا ۲۸ سُوْرَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ (۷۱) دُرُوءَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ

یقیناً ہم نے بھیجا تھا رسول بنا کر نوحؑ کو اس کی قوم کی طرف اس ہدایت کے ساتھ کہ ڈراؤ اپنی قوم کو

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ① قَالَ يٰقَوْمِ إِنِّي

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ① قَالَ يٰقَوْمِ إِنِّي

اس سے پہلے کہ آجائے ان پر دردناک عذاب ① کہا انہوں نے: اے میری قوم! یقیناً میں ہوں



لَكُمْ

نَذِيرٌ مُّبِينٌ

۲

اِنْ

اعْبُدُوا

اللّٰهَ

وَاتَّقُوهُ

لَمْ

نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ

اِنْ

اَعْبُدُوْا

اللّٰهَ

وَاتَّقُوْهُ

تمہارے لیے صاف صاف متنبہ کرنے والا ۲ یہ کہ عبادت کرو تم اللہ کی اور اسی سے ڈرو

وَاطِيعُونَ

۳

يَغْفِرْ لَكُمْ

مِّنْ ذُنُوبِكُمْ

وَيُؤَخِّرَكُمْ

اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ

وَاَطِيعُوْنَ

يَغْفِرْ لَكُمْ

مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ

وَيُؤَخِّرْكُمْ

اِلٰٓءَا اَجَلٌ مُّسَمًّى ؕ

اور میری اطاعت کرو ۳ معاف فرما دے گا وہ تمہارے کچھ گناہ اور مہلت دے گا تمہیں ایک وقت مقرر تک۔

اِنْ

اَجَلَ اللّٰهِ

اِذَا جَاءَ

لَا يُؤَخِّرُكُمْ

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۴

اِنْ

اَجَلُ اللّٰهِ

اِذَا جَاءَ

لَا يُؤَخِّرُكُمْ

كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ

حقیقت یہ ہے کہ اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت جب آجاتا ہے تو ٹالنا نہیں جاسکتا۔ کاش! تم جانتے (یہ بات) ۴

قَالَ

رَبِّ

اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ

لَيْلًا وَنَهَارًا ۵

فَلَمْ يَزِدْهُمْ

قَالَ

رَبِّ

اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ

لَيْلًا وَنَهَارًا

فَلَمْ يَزِدْهُمْ

نوحؑ نے عرض کیا: اے میرے رب! میں بلاتا رہا اپنی قوم کو شب و روز ۵ لیکن نہ اضافہ کیا ان میں

دُعَايِيْ

اِلَّا فِرَارًا ۶

وَاِنِّيْ

كَلَّمَا

دَعَوْتُهُمْ

دُعَايِيْ

اِلَّا فِرَارًا

وَاِنِّيْ

كَلَّمَا

دَعَوْتُهُمْ

میری دعوت نے مگر فرار کا ۶ اور واقعہ یہ ہے کہ میں نے جب بھی انہیں دعوت دی

لِتَغْفِرَ لَهُمْ

جَعَلُوْا

اَصَابِعَهُمْ فِىْٓ اٰذَانِهِمْ

وَاسْتَعْشَوْا

لِتَغْفِرَ لَهُمْ

جَعَلُوْا

اَصَابِعَهُمْ فِىْٓ اٰذَانِهِمْ

وَاسْتَعْشَوْا

اس غرض سے کہ معاف کر دے تو انہیں، تو ٹھونس لیتے وہ اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں اور ڈھانک لیتے چہرے

ثِيَابَهُمْ

وَاصْرُؤْ

وَاسْتَكْبَرُوا وَاسْتِكْبَارًا ۷

ثُمَّ

اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ

ثِيَابَهُمْ

وَاصْرُؤْ

وَاسْتَكْبَرُوا وَاسْتِكْبَارًا

ثُمَّ

اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ

اپنے کپڑوں سے اور اڑھاتے اپنی ضد پر اور بہت زیادہ تکبر کرتے ۷ اس کے باوجود میں دعوت دیتا رہا انہیں

جِهَارًا

۸

ثُمَّ

اَعْلَنْتُ لَهُمْ

وَاسْرَرْتُ لَهُمْ

اِسْرَارًا ۹

جِهَارًا

ثُمَّ

اَعْلَنْتُ لَهُمْ

وَاسْرَرْتُ لَهُمْ

اِسْرَارًا

ہانے پکائے ۸ پھر میں نے تبلیغ کی ان میں علانیہ اور سمجھایا انہیں چپکے چپکے بھی ۹



فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝۱۰ يُرْسِلُ

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝۱۰ یُرْسِلُ

سو میں نے کہا، معافی مانگو اپنے رب سے۔ یقیناً ہے وہ بہت زیادہ معاف فرمانے والا ۱۰ برسائے گا وہ

السَّمَاءِ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝۱۱ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ

السَّمَاءِ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝۱۱ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ

آسمان سے تم پر موسلا دھار بارش ۱۱ اور نوازے گا تمہیں مال و اولاد سے اور پیدا کرے گا تمہارے لیے

جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝۱۲ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ

جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝۱۲ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ

باغ اور جاری کر دے گا تمہارے لیے نہریں ۱۲ کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ نہیں امید رکھتے تم اللہ سے

وَقَارًا ۝۱۳ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝۱۴ أَلَمْ تَرَوْا

وَقَارًا ۝۱۳ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝۱۴ أَلَمْ تَرَوْا

بڑائی کی؟ ۱۳ حالانکہ اسی نے پیدا کیا ہے تم کو طرح طرح کی حالتوں میں سے گزار کر ۱۴ کیا تم نے نہیں دیکھا

كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۝۱۵ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ

كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۝۱۵ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ

کہ کیسے پیدا فرمائے ہیں اللہ نے سات آسمان تہ بہ تہ ۱۵ اور بنایا ہے چاند کو ان میں

نُورًا ۝۱۶ وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۝۱۷ وَاللَّهُ أَنْتَبِتُكُم مِّنَ الْأَرْضِ

نُورًا ۝۱۶ وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۝۱۷ وَاللَّهُ أَنْتَبِتُكُم مِّنَ الْأَرْضِ

روشنی کے لیے اور بنایا ہے سورج کو ایک جلتا چراغ ۱۷ اور اللہ ہی نے اگایا ہے تم کو زمین سے

بَنَاتًا ۝۱۸ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝۱۹

بَنَاتًا ۝۱۸ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝۱۹

عجیب طریقہ سے ۱۸ پھر وہی واپس لے جائے گا تمہیں اسی زمین میں اور پھر اسی میں سے تمہیں نکال کھڑا کرے گا ۱۹

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝۲۰ لِّتَسْلُكُوا مِنْهَا

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝۲۰ لِّتَسْلُكُوا مِنْهَا

یہ اللہ ہی ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لیے زمین کو ہموار ۲۰ تاکہ چلو تم اس کے اندر



سُبُلًا فِجَاجًا ۚ قَالَ نُوحٌ رَبِّ اَنْتَھُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوْا

سُبُلًا فِجَاجًا قَالَ نُوحٌ رَبِّ اِنْ اَنْتَھُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوْا

کھلے راستوں میں ۲۰ کہا نوحؑ نے: اے میرے رب! یقیناً انہوں نے میری نافرمانی کی اور پیروی کی

مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُۥٓ اِلَّا خَسَارًا ۚ وَمَكَرُوْا

مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُۥٓ اِلَّا خَسَارًا ۚ وَمَكَرُوْا

ان کی جنموں نے نہ اضافہ کیا ان کے مال و اولاد میں مگر نقصانے کا ۲۱ اور چلے وہ

مَكْرًا كُبٰرًا ۚ وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا

مَكْرًا كُبٰرًا ۚ وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا

بڑی بڑی چالیں ۲۲ اور کہا انہوں نے: ہرگز نہ چھوڑنا اپنے معبودوں کو اور ہرگز نہ چھوڑنا تم و د کو اور نہ

سُوَاعًا وَلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا ۚ وَقَدْ اِضْلٰوْا كَثِيْرًا ۚ

سُوَاعًا وَلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسْرًا ۚ وَقَدْ اِضْلٰوْا كَثِيْرًا ۚ

سواع کو اور نہ یغوث اور یعوق اور نسر کو بھی ۲۳ اور اس طرح گمراہ کر دیا انہوں نے بہت سوں کو۔

وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا ضَلٰلًا ۚ ۚ مِمَّا خَطِيْئَتُهُمْ اُغْرِقُوْا

وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا ضَلٰلًا ۚ ۚ مِمَّا خَطِيْئَتُهُمْ اُغْرِقُوْا

اور نہ اضافہ کرتو بھی ان ظالموں کے لیے مگر گمراہی میں ۲۴ اور اپنی ہی خطاؤں کی بنا پر وہ غرق کیے گئے

فَاَدْخِلُوْا نَارًا ۚ فَلَمْ يَجِدُوْا لَھُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ۚ ۚ

فَاَدْخِلُوْا نَارًا ۚ فَلَمْ يَجِدُوْا لَھُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ۚ ۚ

اور داخل کیے گئے جہنم میں۔ پھر نہ پایا انہوں نے اپنے لیے اللہ سے بچانے والا کوئی مددگار ۲۵

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلٰی الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلٰی الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ

اور کہا نوحؑ نے: اے میرے رب! نہ باقی چھوڑ زمین پر ان کافروں میں سے

دَيّٰرًا ۚ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ ذٰرِھُمْ یُضِلُّوْا عِبَادَكَ

دَيّٰرًا ۚ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ ذٰرِھُمْ یُضِلُّوْا عِبَادَكَ

کوئی بنے والا ۲۶ یقیناً تو نے اگر انہیں چھوڑ دیا تو گمراہ کریں گے یہ تیرے بندوں کو



وَلَا يَلِدُ وَلَا يُولَدُ إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۝ رَبِّ اغْفِرْ لِي

وَلَا لِي لِدُو... اِلَّا فَاجِرُنْ كَفَّ قَارَا رَبِّ بِلَغْ فِرِي

اور نہیں پیدا ہوں گے اُن کی نسل سے مگر بدکار اور سخت کافر ۷۲ اے میرے رب! معاف فرما دے مجھے

وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ

وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ

اور میرے والدین کو اور ہر اس شخص کو جو داخل ہو میرے گھر میں مومن کی حیثیت سے اور سب مومن مردوں کو

وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝

وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ

اور مومن عورتوں کو بھی (معاف فرما دے)۔ اور نہ ظالموں کے لیے مگر ہلاکت میں ۷۸

## سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ (۷۲) اَيَاتُهَا ۲۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ أَوْحَى إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا

قُلْ أَوْحَى إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا

(اے نبی!) کو وحی بھیجی گئی ہے میری طرف کہ غور سے سنا ایک گروہ نے جنوں میں سے۔ سو کہا انہوں نے:

إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ

إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ

بلاشبہ ہم نے سنا ہے ایک قرآن بڑا عجیب ۱ جو رہنمائی کرتا ہے راہِ راست کی طرف

فَأَمَّا بِنَا ۖ وَلَكِن نُّشْرِكُ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۝

فَأَمَّا بِنَا ۖ وَلَكِن نُّشْرِكُ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۝

اس لیے ہم ایمان لے آئے ہیں اس پر اور ہرگز نہ شریک بنائیں گے ہم (اب) اپنے رب کے ساتھ کسی کو ۲



وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۝۳

وَأَن لَّنْ هُوَ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّ بِنَا.. مَتَّخَذَ صَاحِبَةً تَاوِلَ وَلَا وَلَدًا

اور یہ کہ بہت اعلیٰ و ارفع ہے شان ہمارے رب کی، نہیں بنایا اس نے کسی کو بیوی اور نہ بیٹا ۳

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝۴

وَأَن لَّنْ هُوَ كَانَ قَوْلُ سَفِي هِنَا عَلٰی لَّهِ شَطَطًا

اور یہ کہ کہتے رہے ہیں ہمارے نادان لوگ اللہ کے بارے میں بہت خلافِ حق باتیں ۴

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ تَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝۵

وَأَن تَاظَنَّنَا.. أَن لَّنْ تَقُولُ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی لَّهِ كَذِبًا وَأَن لَّنْ هُوَ

اور یہ کہ ہم نے سمجھا تھا کہ ہرگز نہیں بول سکتے انسان اور جن اللہ کے بارے میں جھوٹ ۵ اور یہ کہ

كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ

كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ

تھے کچھ لوگ انسانوں میں سے جو پناہ مانگا کرتے تھے کچھ لوگوں کی جنوں میں سے،

فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۝۶ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ

فَزَادُوهُمْ رَهَقًا وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ

اس طرح بڑھا دیا انہوں نے جنوں کا غرور ۶ اور یہ کہ وہ بھی یہی گمان رکھتے تھے جیسا کہ تمہارا گمان ہے

أَن لَّنْ يَّبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۝۷ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا

أَن لَّنْ يَّبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا

کہ ہرگز نہیں اٹھائے گا (مرنے کے بعد) اللہ کسی کو ۷ اور ہم نے ٹھولا آسمان کو تو پایا ہم نے اسے

مُلْتًا حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهْبًا ۝۸ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا

مُلْتًا حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهْبًا وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا

کہ وہ پٹا پڑا ہے مضبوط پیرے داڑوں سے اور شعلوں سے ۸ اور یہ کہ ہم بیٹھا کرتے تھے آسمان میں

مَقَاعِدَ لِلسَّمَاءِ فَمَنْ لَّيْسَ بِمَعْلُومٍ أَلَا يَجِدُ لَهُ شَهَابًا

مَقَاعِدَ لِلسَّمَاءِ فَمَنْ لَّيْسَ بِمَعْلُومٍ أَلَا يَجِدُ لَهُ شَهَابًا

سن گن لینے کی جگہوں پر۔ لیکن جو شخص سننے کی کوشش کرتا ہے اب تو پتا ہے وہ اپنے لیے ایک شہاب



رَّصَدًا ۙ وَأَنَا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أُرِيدَ يَمَنٌ فِي الْأَرْضِ

رَحْصَ دَا وَأَنَا لَا نَدْرِي.. أَشَرُّنَ أُرِيدَ يَمَنٌ فِي الْأَرْضِ

ثاقب ۙ اور یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ برائی کرنے کا ارادہ کیا گیا ہے ان کے ساتھ جو زمین میں ہیں

أَمْرًا أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۙ وَأَنَا مِنَ الصَّالِحِينَ

آم آرا دَ بِہِم رِبِّہِم رَشَدَا وَأَنَا مِنَ الصَّالِحِينَ

یا ارادہ کیا ہے ان کے ساتھ ان کے رب نے راہِ راست دکھانے کا ۙ اور یہ کہ ہم ہیں ہم میں سے کچھ نیک

وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا ۙ وَأَنَا ظَنَنَّآ

وَمِنَنَا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا وَأَنَا ظَنَنَّآ

اور کچھ ہم میں سے ہیں اور طرح کے۔ گویا ہم مختلف طریقوں میں بٹے ہوئے ۙ اور یہ کہ ہم سمجھتے تھے

أَنْ لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا ۙ وَأَنَا لَنَا

آل لَن نُّعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا وَأَنَا لَنَا

کہ ہم ہرگز نہیں عاجز کر سکتے اللہ کو زمین میں اور نہیں ہر سکتے ہیں اس کو بھاگ کر ۙ اور یہ کہ جب

سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۖ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ

سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۖ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ

سنی ہم نے ہدایت ایمان لے آئے ہم اس پر۔ سو جو شخص بھی ایمان لائے گا اپنے رب پر تو اسے ڈرنہ ہوگا

بَخْسًا ۙ وَلَا رَهَقًا ۙ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ۖ

بَخْسًا ۙ وَلَا رَهَقًا ۙ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ۖ

کسی قسم کی حق تلفی کا اور نہ ظلم کا ۙ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ فرمانبردار ہیں اور کچھ ہم میں سے ہیں حق سے منحرف۔

فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۙ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا

فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۙ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا

سو جو فرمانبردار ہوئے انہوں نے ڈھونڈ لی نجات کی راہ ۙ اور جو منحرف ہوئے حق سے تو بن گئے وہ

لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۙ وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَا نُقَاتِيهِمْ

لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۙ وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَا نُقَاتِيهِمْ

جہنم کا ایندھن ۙ اور (مجھ پر وحی کی گئی ہے) کہ اگر لوگ قائم رہیں سیدھے راستے پر تو ضرور سیراب کرتے ہم انہیں



مَاءً غَدَقًا ۱۶ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۖ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ

تا... عن غ دقا ل ن ف ت ن ه م ف ي ه و م ا ئ ی ل ع ر ض ع ن ذ ک ر ر ب ی ی ی س ل ک ه

ڈھیروں پانی سے ۱۶ تاکہ آزمائیں ہم انہیں اس طرح۔ اور جو منہ موڑے گا اپنے رب کی یاد سے، مبتلا کر دے گا وہ اسے

عَذَابًا صَعَدًا ۱۷ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ

ع ذ ا ب ا ص ع د ا و ا ن الم س ج د لل ه ف لا ت د ع و ا م ع الل ه

سخت عذاب میں ۱۷ اور یہ کہ مسجدیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ لہذا نہ پکارو (ان میں) اللہ کے ساتھ

أَحَدًا ۱۸ وَأَنَّهٗ لَنَا قَامَر عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ

ا ح د ا و ا ن ا ن ه ل ن ا ق ا م ر ع ب د الل ه ی د ع و ه ک ا د و ا ی ک و ن و ن

کسی اور کو (شریک بنا کر) ۱۸ اور یہ کہ تم تا ق ا م ر ع ب د ل ل ا ہ ی د ع و ہ ک ا د و ا ی ک و ن و ن کسی اور کو (شریک بنا کر) اس کی عبادت کے لیے تو تیار ہو گئے یہ

عَلَيْهِ لِبَدًا ۱۹ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ

ع ل ی ہ ل ب د ا ق ل ا ن م ا ا د ع و ا ر ب ی و لا ا ش ر ک

اس پر ٹوٹ پڑنے کے لیے ۱۹ ان سے کہیے کہ میں تو بس پکارتا ہوں اپنے رب کو اور نہیں شریک بناتا میں

بِهِ أَحَدًا ۲۰ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا

ب ی ہ ا ح د ا ق ل ا ن ی لا ا م ل ک ل ک م ض ر ا و لا

اس کے ساتھ کسی کو ۲۰ ان سے کہیے کہ حقیقت یہ ہے کہ نہیں اختیار رکھتا میں تمہارے لیے کسی نقصان کا اور نہ

رَشَدًا ۲۱ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ

ر ش د ا ق ل ا ن ی ل ن ی ج ی ر ن ی م ن الل ه ا ح د و ل ن ا ج د

کسی بھلائی کا ۲۱ ان سے کہیے ہرگز نہیں بچا سکتا مجھے اللہ کی گرفت سے کوئی اور ہرگز نہیں پاتا میں

مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۲۲ إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ

م ن د و ن ہ م ل ت ح د ا ا ل ا ب ل ا غ ا م ن الل ه

اس کے سوا کوئی جائے پناہ ۲۲ (میرا کام نہیں ہے) سوائے اس کے کہ پہنچاؤں بات اللہ کی طرف سے

وَرِيسَلْتِهِ ۖ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ

و ر ی س ا ل ت ہ و م ن ی ع ص الل ه و ر س و ل ہ ف ا ن ل ہ

اور اس کے پیغامات۔ اور جو شخص بھی نافرمانی کرے گا اللہ کی اور اس کے رسول کی تو یقیناً ہے اس کے لیے







پس مل لاجر رح نامہ رح می

يَا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ ﴿١﴾ قُمْ إِلَيْكَ قَلِيلًا ﴿٢﴾ نَصِفْهُ

یا.. آی می اہل مُرزمِ عِلّ      قُطْل      لَآئِلَ      اِلَآ      قِیَآ      نَصَفَ ہُو..

اے اوڑھ لپیٹ کر سونے والے ① کھڑے رہا کرو رات کو (نماز میں) مگر تھوڑا حصہ ② آدھی رات

أَوْانْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ﴿٣﴾ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَافِلَ الْقُرْآنِ تَرْتِيلًا ﴿٤﴾

آون ئص منہ قی لی آ آؤزد ع لائی ورت لیل قرآن ترقی آ

یا کم کرو اس میں سے حقوڑا حصہ ③ یا زیادہ کرو اس پر (کچھ) اور پڑھو قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر ④

إِنَّا سَنُلْقِيْكَ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا ۝٥ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ

اِن تَا سَئِلْتَنِي عَ لَآئِيْكَ قَاوِلُنْ شَقِيْ لَا اِنَّا نَاشِئُكُلْ لَآئِيْكَ وَحَيَّ اَشَدُّ

یقیناً ہم نازل کرنے والے ہیں تم پر ایک بھاری کلام ۵ بے شک اٹھنا رات کو ہے بہت ہی کارگر

وَطَاً      وَاقُومُ      قِيلًا      ٦      إِنَّ      لَكَ

و ط آؤں      و آق و م      قی لا      ان ن      ل گ

(نفس پر) قابو پانے کے لیے اور بہت ہی خوب وقت ہے (قرآن) پڑھنے کے لیے ﴿۶﴾ جبکہ یقیناً میں تمہارے لیے

فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا ۖ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبْتَئِلْ إِلَيْهِ

فمن ان ہاے سب حن طوی لا و ذکر س تم رب بگ و بت کل لا الہ

دن میں بہت سی مصروفیات ② اور ذکر کیا کرو اپنے رب کے نام کا اور اسی کے ہو رہو

تَبَيَّلَا ۖ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

تَبَّتْ تِلْكَ لَآ رَبَّ هُلَّ مَشْرِقُ وَلَمَّغِ رِبِّ لَآ.. اِلَآةَ اِلَآ لَآ وَ

سب سے کٹ کر پوری طرح ⑧ جو رب ہے مشرق و مغرب کا۔ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے،



فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ⑩ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَبِيلًا ⑪

فَت تَّخِذْهُ وَكِي لَا وَصِي بِرَ عَ لَا تَا تِي تُولُون وَهَجْرُهُمْ هَجْرُنَجِي لَا

سو بنا لو اسے اپنا کارساز ⑩ اور صبر کرو ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں اور ان کو نظر انداز کرو بھلے طریقے سے ⑪

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ⑪

وَذَرْنِي وَلَمْ كَذِبِيَانِ أُولِي نَعْمَةٍ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا

اور چھوڑ دو مجھے نمٹنے کے لیے ان جھٹلانے والوں سے جو خوشحال ہیں اور رہنے دو انہیں اسی حالت پر کچھ دیر اور ⑪

إِن لَّدَيْنَا أَنْكَالًا وَبَحِيمًا ⑫ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ

إِن لَّ دَالِي تَا.. أَن كَالَاُون وَج جِي تَا وَطَعَامَن ذَا غُصَّص تِي أُون

یقیناً ہیں ہمارے پاس «ان کے لیے» بھاری بیڑیاں اور بھڑکتی ہوئی آگ ⑫ اور کھانا حلق میں پھنسنے والا

وَعَذَابًا أَلِيمًا ⑬ تَرَجُّفُ الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ وَكَانَتْ الْجِبَالُ

وَعَ ذَا بِنِ أَلِي تَا يَاوَم تَرَجُّفُ اَرْض وَل جِبَال وَكَانَ تَل جِبَال

اور دردناک عذاب ⑬ (یہ ہوگا) اس دن جب لرزائیں گے زمین اور پہاڑ اور ہو جائیں گے پہاڑ

كَثِيبًا مَّهِيلًا ⑭ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ

كَثِي تِي تَمَّ مَهِ لَا إِن تَا.. أَرْسَل تَا.. إِلَا تِي تَم رَسُولَن شَاهِدَن عَ لَا تِي تَم

ریت کے بھرے ٹیلوں کی مانند ⑭ یقیناً ہم نے بھیجا ہے تمہاری طرف ایک رسول۔ گواہ بنا کر تم پر

كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ⑮ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ

كَ تَا.. أَرْسَل تَا.. إِلَا فِرْعَاوَن رَسُولَا فَعَصَا فِرْعَاوُز رَسُول

جس طرح ہم نے بھیجا تھا فرعون کی طرف ایک رسول ⑮ تو نافرمانی کی فرعون نے اس رسول کی

فَاخْذُنْهُ أَخَذًا وَبِيلًا ⑯ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا

فَاخْذُنَاهُ أَخْ ذَاوَن وَبِي لَا فَ كَالِي فَ تَتَّقُون إِن كَفَرْتُمْ يَاوَمَائِي

تو دھریا ہم نے اسے بہت سخت پکڑ میں ⑯ سو کیسے بچ جاؤ گے تم اگر انکار کرو گے تم بھی اس دن سے

يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ⑰ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ۚ كَانَ

يَجْعَلُ وَلَدَانِ شِي بَا آس تَا... مُن فَ طَرَم بِهِ ۚ كَانَ

جس کی سختی کرے گی بچوں کو بوڑھا ⑰ اور آسمان پھٹا جا رہا ہوگا اس کی دہشت سے۔ ۛ



وَعْدُهُ مَفْعُولًا ①۸ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمِنْ شَاءِ اتَّخَذَ

وَعْدُهُ ہُوَ مَفْعُولًا ①۸ اِن ہاں ہی تَذِکِرَہ فَمِنْ شَاءِ... تَتَّخِذُ  
وعدہ اللہ کا پورا ہو کر رہنے والا ①۸ یقیناً یہ ایک نصیحت ہے سو جس کا جی چاہے اختیار کر لے

إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ①۹ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ

إِلَّا أَرَبِي ۖ إِنَّ رَبَّكَ لَٰعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ  
اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ ①۹ یقیناً تمہارا رب نے نبی جانتا ہے کہ تم کھڑے ہوتے ہو (عبادت کے لیے) تقریباً

مِنْ ثُلُثَيِّ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ ۖ وَثُلُثَهُ ۖ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۖ

مِنْ ثُلُثَيِّ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ ۖ وَثُلُثَهُ ۖ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۖ  
دو تہائی رات اور کبھی آدھی رات اور کبھی ایک تہائی اور ایک گروہ بھی ان لوگوں کا جو تمہارے ساتھ ہیں

وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن لَّنْ نَّحْصُوهُ

وَلِلَّهِ ۚ اللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن لَّنْ نَّحْصُوهُ  
اور اللہ ہی نے اندازے مقرر کیے ہیں رات اور دن کے۔ اسے معلوم ہے کہ تم اس کا صحیح شمار ہرگز نہیں کر سکتے

فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ

فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ  
سو اس نے تم پر مہربانی فرمائی۔ لہذا پڑھو جتنا آسانی سے پڑھ سکتے ہو قرآن۔ اسے معلوم ہے کہ ہوں گے

مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ

مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ  
تم میں سے کچھ مریض اور کچھ لوگ جو سفر کریں گے زمین میں اللہ کے فضل کی تلاش میں

وَأَخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ

وَأَخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ  
اور ہوں گے کچھ لوگ جو جنگ کریں گے اللہ کی راہ میں۔ لہذا پڑھو جتنا آسانی سے پڑھ سکو اس میں سے۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا  
اور قائم کرو نماز اور دو زکوٰۃ اور قرض دیتے رہو اللہ کو قرض حسنہ۔ اور جو کچھ



تَقْدِمُوا لَا نَفْسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ

تقدمو تم اپنے لیے کسی قسم کی بھلائی کا کام تو پاؤ گے تم اسے موجود اللہ کے پاس اور یہی کام

تم آگے بھیجو گے

خَيْرًا وَّاعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ

خوبی راؤں اور بہت بڑے ہیں اجر کے لحاظ سے اور اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔

بہتر میں

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۲۰

لَاہ غفور رحیم

اللہ ہے بہت زیادہ معاف فرمانے والا نہایت مہربان ۝۲۰

## آيَاتُهَا ۵۱ سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ (۴۲) رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝۱ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝۲ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ۝۳

یا.. آی ٹی ہل مددثر تم اُنذر و رب بک فکبر

اے اوڑھ لپیٹ کر لیٹنے والے ۱ اور خبردار کرو ۲ اور اپنے رب ہی کی بڑائی کا اعلان کرو ۳

وَشِيبَاكَ فَطَهِّرْ ۝۴ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝۵ وَلَا تَمْنُنْ

و شیباک فطہر والرجز فاهجر ولا تمنن

اور اپنے کپڑوں کو پاک صاف رکھو ۴ اور ہر قسم کی گندگی سے اپنے آپ کو دور رکھو ۵ اور مت احسان کرو

تَسْتَكْثِرْ ۝۶ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝۷ فَإِذَا نُفِرَ

تس تکثر ول رب بک فاصبر فاذا نقر

اس غرض سے کہ زیادہ فائدہ حاصل ہو ۶ اور اپنے رب کی خاطر صبر کرو ۷ پھر جب بھونک ماری جائے گی



فِي النَّاقُورِ ۸ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۹ عَلَى الْكَافِرِينَ

فن ناقور ف ذالک یومئذ یوم عسیر ۹ علی کافرین

صورتیں ۸ توہی دن ہوگا، بڑی مصیبت کا دن ۹ کافروں کے لیے

غَيْرُ يَسِيرٍ ۱۰ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۱۱ وَجَعَلْتُ

غائی رتی سر ذرنی ومن خلقت وحیداً ۱۱ وجعلت

جس میں ذرا بھی آسانی نہ ہوگی ۱۰ چھوڑ دو مجھے اور اس شخص کو جسے پیدا کیا میں نے اکیلا ۱۱ اور دیا

لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا ۱۲ وَبَيْنَ شُهُودًا ۱۳ وَمَهْدَتْ لَهُ تَمْهِيدًا ۱۴

لہ مال ممدوداً ۱۲ و بین شہوداً ۱۳ ومہدت لہ تمہیداً ۱۴

اس کو ڈھیروں مال ۱۲ اور بیٹے، حاضر رہنے والے ۱۳ اور راہ ہموار کی اس کے لیے سرداری کی ۱۴

ثُمَّ يَظْمِعُ ۱۵ أَنْ أَزِيدَ ۱۶ كَلَّا إِنَّهُ كَانْ لَا يُتِنَا

ثم یظمع ۱۵ أن أزيد ۱۶ کلا انہ کان لا یوتنا

پھر بھی وہ طمع رکھتا ہے کہ میں اسے اور زیادہ دوں ۱۵ ہرگز نہیں! وہ تو ہے ہماری آیات سے

عَنِيدًا ۱۷ سَارَهُقُهُ ۱۸ صَعُودًا ۱۹ لَاتَهُ فَكَرَّ

عنیداً ۱۷ سارہقہ ۱۸ صعوداً ۱۹ لاتہ فکّر

سخت عناد رکھنے والا ۱۷ عنقریب میں چڑھانے والا ۱۸ ایک کٹھن چڑھائی ۱۹ واقعہ یہ ہے کہ اس نے سوچا

وَقَدَّرَ ۲۰ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۲۱ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ

وقدر ۲۰ فقتل کيف قدر ۲۱ ثم قتل کيف

اور کچھ بات بنانے کی کوشش کی ۲۰ سو اللہ کی مار اس پر کیسی بات بنائی اس نے! ۲۱ پھر اللہ کی مار اس پر کیسی

قَدَّرَ ۲۲ ثُمَّ نَظَرَ ۲۳ عَبَسَ ۲۴ وَبَسَرَ ۲۵ ثُمَّ أَذْبَرَ ۲۶ وَاسْتَكْبَرَ ۲۷

قدر ۲۲ ثم نظر ۲۳ عبس ۲۴ وبسر ۲۵ ثم أذبر ۲۶ واستکبر ۲۷

بات بنائی اس نے! ۲۰ پھر نظر دوڑائی ۲۱ پھر پیشانی سیٹری اور منہ بنایا ۲۲ پھر پٹا اور تکبر میں پڑ گیا ۲۳

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ ۲۸ يُوْثَرُ ۲۹ لَنْ هَذَا إِلَّا

فقال ان هذا إلا سحر ۲۸ یوثر ۲۹ لن هذا إلا

آخر کار بولا، نہیں ہے یہ (قرآن)، مگر ایک جادو، جو پہلے سے چلا آ رہا ہے ۲۹ نہیں ہے یہ مگر



قَوْلُ الْبَشَرِ ۲۵ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۲۶ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۲۷

قائل بشر س اُصلیو س قرق و ما.. آدراک ما س قرق  
انسانی کلام ۲۵ عتقریب ہم جھونک دیں گے اسے جہنم میں ۲۶ اور کیا جانو تم، کیا ہے جہنم؟ ۲۷

لَا تَبْقَىٰ وَلَا تَذَرُ ۲۸ لَوْ آحَاةٌ لِلْبَشَرِ ۲۹ عَلَيْهَا تِسْعَةُ عَشَرَ ۳۰

لا تبقی ولا تذرق لآؤواح محل لل بشر ع لآئی ہا تس ع ع شر  
اوہ جو نہ باقی رہنے دے اور نہ چھوڑے ۲۸ جھلسا دینے والی کھال کو ۲۹ اس پر مقرر ہیں ایسے (کارکن، ۳۰

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمُ إِلَّا

و ما جعلنا اصحاب النار الا ملائکة و ما جعلنا عدوتهم الا  
اور ہمیں بنائے ہیں ہم نے دوزخ کے یہ کارکن مگر فرشتے ہی۔ اور نہیں بنایا، ہم نے ان کی تعداد کو مگر

فِتْنَةً ۱ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۲ لِيَسْتَيَقِنَ ۳ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزْدَادَ

فتنہ ۱ للذین کفروا ۲ لیستیقن ۳ الذین اوتوا الکتاب ویزداد  
ایک آزمائش ۱ کافروں کے لیے۔ تاکہ یقین کریں اس کا وہ لوگ جنہیں دی گئی تھی کتاب اور بڑھے

الَّذِينَ آمَنُوا إِيْمَانًا وَلَا يَرْتَابَ ۴ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۵

الذین امنوا ایماناً ولا یرتاب الذین اوتوا الکتاب والمؤمنون  
ایمان والوں کا ایمان اور نہ شک میں رہیں وہ لوگ جنہیں دی گئی ہے کتاب اور اہل ایمان

وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ

ول یقول الذین فی قلوبہم مرض والکافرون ماذا اراد الله  
اور کہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے اور کافر کیا چاہتا ہے اللہ

بِهَذَا مَثَلًا ۶ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۷

بہذا ماثلاً ۶ کذاک یضل الله من یشاء و یہدی من یشاء  
اس مثال سے؟ اسی طرح اللہ گمراہ کر دیتا ہے جسے چاہے اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہے۔

وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۸ وَمَا هِيَ إِلَّا

و ما یعلم جنود ربک الا هو و ما ہی الا  
اور نہیں جانتا تیرے رب کے لشکروں کو کوئی سوائے اس کے۔ اور نہیں ہے یہ (دوزخ کا ذکر) مگر



ذِكْرِي ۳۱ ۳۲ وَالْقَمَرِ ۳۳ وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۳۴

ذکرِ میں لیل بستر گل لائے اور رات کی جب وہ پٹھتی ہے

ایک نصیحت آدمیوں کے لیے ۳۱ ہرگز نہیں! قسم ہے چاند کی ۳۲ اور رات کی جب وہ پٹھتی ہے ۳۳

وَالصُّبْحِ إِذَا ۳۵ أَسْفَرَ ۳۶ إِنَّهَا ۳۷ لِأَحَدَى الْكُبَرِ ۳۸

و صبحِ اِذَا... اَسْفَرَ اِنْ اِنَّا لَاحَدَى الْكُبَرِ

اور قسم ہے صبح کی جب وہ روشن ہوتی ہے ۳۵ یقیناً یہ (دورخ) ایک آفت ہے بڑی آفتوں میں سے ۳۶

نَذِيرًا ۳۹ لِلْبَشَرِ ۴۰ لِمَنْ شَاءَ ۴۱ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ ۴۲

نَذِيرًا لِّلْبَشَرِ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ

ڈراوا ہے انسانوں کے لیے ۳۹ ہر اس شخص کے لیے جو چاہے تم میں سے کہ آگے بڑھے ۴۰

أَوْ يَتَأَخَّرَ ۴۳ كُلُّ نَفْسٍ ۴۴ بِمَا كَسَبَتْ ۴۵ رَهِيْنَةً ۴۶ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِيْنِ ۴۷

أَوْ يَتَأَخَّرَ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةً إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِيْنِ

یا پیچھے رہے ۴۳ ہر شخص اپنے کمائے ہوئے اعمال کے بدلے میں رہن ہے ۴۴ سوائے دائیں بازو والوں کے ۴۵

فِي جَنَّتٍ ۴۸ يَتَسَاءَلُونَ ۴۹ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۵۰ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۵۱

فِي جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ الْمُجْرِمِينَ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ

جو جنتوں میں ہوں گے اور پوچھیں گے ۴۹ مجرموں سے ۵۰ کیا چیز لے گئی تمہیں جہنم میں ۵۱

قَالُوا ۵۲ لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۵۳ وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ ۵۴ الْيَسْكِينِ ۵۵

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ الْيَسْكِينِ

وہ کہیں گے نہ تھے ہم نماز پڑھنے والوں میں ۵۳ اور نہ کھلایا کرتے تھے ہم کھانا مسکین کو ۵۴

وَكُنَّا نَخُوضُ ۵۶ مَعَ الْخَائِضِينَ ۵۷ وَكُنَّا نَكْذِبُ ۵۸ بِيَوْمِ الدِّينِ ۵۹

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ

اور باتیں بنایا کرتے تھے ہم مل کر حق کے خلاف باتیں بنانے والوں کے ساتھ ۵۷ اور جھٹلایا کرتے تھے ہم روزِ جزا کو ۵۸

حَتَّى ۶۰ أَتَيْنَا الْيَقِيْنَ ۶۱ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفَاعِينَ ۶۲

حَتَّى أَتَيْنَا الْيَقِيْنَ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفَاعِينَ

یہاں تک کہ آگئی ہمیں موت ۶۰ سو نہ فائدہ پہنچائے گی اُن کو اب سفارش، سفارش کرنے والوں کی ۶۱



فَمَا لَهُمْ

عَنِ التَّذْكِرَةِ

مُعْرِضِينَ

(۴۹)

كَانَهُمْ

حَرُوسٌ مُسْتَنْفِرَةٌ

(۵۰)

فَمَا لَهُمْ

عَنْ تَذْكِرَةِ رَق

مُعْرِضِينَ

(۴۹)

كَانَهُمْ

حَرُوسٌ مُسْتَنْفِرَةٌ

(۵۰)

فَرَّتْ

مِنْ قَسْوَرَةٍ

بَلْ يُرِيدُ

كُلُّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ

أَنْ يُؤْتَى

فَرَّتْ

مِنْ قَسْوَرَةٍ

بَلْ يُرِيدُ

كُلُّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ

أَنْ يُؤْتَى

(۵۱)

جَوْبًا

مِنْ قَسْوَرَةٍ

بَلْ يُرِيدُ

كُلُّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ

أَنْ يُؤْتَى

(۵۱)

صُحُفًا

مَنْشُورَةً

بَلْ

لَا يَخَافُونَ

الْآخِرَةَ

(۵۲)

كَلَّا

إِنَّهُ

صُحُفًا

مَنْشُورَةً

بَلْ

لَا يَخَافُونَ

الْآخِرَةَ

(۵۲)

كَلَّا

إِنَّهُ

كَلَّا

مَنْشُورَةً

بَلْ

لَا يَخَافُونَ

الْآخِرَةَ

(۵۲)

كَلَّا

إِنَّهُ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ

تَذْكِرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ

ذَكَرْهُ

(۵۵)

وَمَا يَذْكُرُونَ



أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنُ نَجْمَعَهُ ۚ عِظَامَهُ ۖ بَلَىٰ قَدِيرِينَ

آج کل بل ان سان آل لن نجم ع عظامہ بآ قادیان

کیا سمجھ رکھا ہے انسان نے کہ ہرگز نہیں جمع کر سکیں گے ہم اس کی ہڈیوں کو؟ ۳ کیوں نہیں ہم تو قادر ہیں

عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بَنَانَهُ ۚ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ

ع لاآ ن ن ساؤوی بنانہ بل ئی ریڈ ل ان سان

اس پر بھی کہ ٹھیک ٹھیک بنادیں (دوبارہ) اس کی انگلیوں کے پور پور کو ۴ مگر چاہتا ہے انسان

لَيَفْجُرَ ۖ أَمَامَهُ ۚ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ ۚ فَإِذَا

ل یفجر آمامہ یسئل آئی یان یاؤمل قیامہ فاذا ب رقل

کہ بد اعمالیاں کرتا ہے آئندہ بھی ۵ پوچھتا ہے کہ کب آئے گا قیامت کا دن ۶ سوجب چندھیا جائیں گی

الْبَصَرُ ۚ ۚ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۚ ۚ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ ۚ

ب صر و خ س قل قمر و ج م ع ش شمس و ل ق مر

آنکھیں ۷ اور گستا جائے گا چاند ۸ اور ملا کر ایک کر دیے جائیں گے سورج اور چاند ۹

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ ۚ ۚ كَلَّا لَا وَزَرَ

ئی قول ان سان یاؤم ء ذن آئی کل مفر کل لا لا و زر

کہے گا انسان اس دن، ہے کوئی جائے پناہ ۱۰ ہرگز نہیں! نہیں ہے کوئی جائے پناہ ۱۱

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ ۖ الْمُسْتَقَرُّ ۚ ۚ يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ

إلآ رب بک یاؤم ء ذل مس قمر ئی نب بئ ل ان سان یاؤم ء ذم

اپنے رب کے سامنے ہی اس دن ۱۲ ٹھہرنا ہوگا بتا دیا جائے گا انسان کو اس دن

بِمَا قَدَّمُوا ۚ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ بَصِيرَةٌ ۚ ۚ وَلَوْ

ب ما ق د م و آخ ر بل ان سان ع لآ نفس ہی بصیرہ ب صی رہ ولاؤ

اس کا اگلا پچھلا کیا کرایا ۱۳ بلکہ انسان خود ہی اپنے آپ کو خوب جانتا ہے ۱۴ اگرچہ کتنی ہی

أَلْفَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۚ ۚ لَا تُحَرِّكْ بِهِ ۖ لِسَانَكَ لِتَجْلِبَ بِهِ ۚ ۚ

آل قآ م عاذی رہ لآ ح ر ر ک ب ہ ل س ان ک ل تج ل ب ہ ل تج ل ب ہ

پیش کرے معذرتیں ۱۵ نہ حرکت دو اس (قرآن کو یاد کرنے) کے لیے اپنی زبان کو تاکہ جلدی یاد کر لو تم اسے ۱۶



إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۚ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ

اِنَّ عَلائی نا جمع ہو وقرآنہ ف اِذَا قرا ناہ فت تلح

یقیناً ہمارے ذمہ ہے اس کو جمع کرنا اور پڑھوانا ۱۷ لہذا جب ہم اسے پڑھ رہے ہوں تو غور سے سنتے رہو

قُرْآنَهُ ۚ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۖ ۱۸ ۚ كَلَّا

قرآنہ ثم اِنَّ عَلائی نا بیانہ کل لا

اس کی قرأت کو ۱۸ پھر یقیناً ہمارے ہی ذمہ ہے اس کا مطلب سمجھا دینا بھی ۱۹ ہرگز نہیں

بَلْ نَحْبُوْنَ الْعَاجِلَةَ ۖ ۲۰ وَتَذَرُوْنَ الْآخِرَةَ ۖ ۲۱ وَجُوهٌ

بل حب بولن عاجلہ وت ذروئل آخ رہہ وجوہوئل

اصل بات یہ ہے کہ تم لوگ محبت رکھتے ہو دنیا سے ۲۰ اور چھوڑ دیتے ہو آخرت کو ۲۱ کچھ چہرے ہوں گے

يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۖ ۲۲ اِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۖ ۲۳ وَوُجُوهٌُ يَّوْمَئِذٍ

یاؤم ذہ ناضرہہ الارب بہا ناظرہہ ووجوہوئل یاؤم ذم

اس دن ۲۲ تروتازہ ۲۳ اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے ۲۴ اور کچھ چہرے ہوں گے اس دن

بَاسِرَةٌ ۖ ۲۴ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۖ ۲۵ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ

باسرہہ تظنن ان یفعل بہا فاقرہہ کل لا.. اِذَا بل غت

اماس ۲۴ سمجھ رہے ہوں گے کہ ہوگا ان کے ساتھ کمر توڑ برباد ۲۵ ہرگز نہیں! جب پہنچ جائے گی (جان،

التَّرَاقِي ۖ ۲۶ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۖ ۲۷ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۖ ۲۸

تراقی وقیل من راق و ظنن ان ہل فراق

خلق میں ۲۶ اور کہا جائے گا، ہے کوئی؟ — جھاڑ پھونک کرنے والا ۲۷ اور سمجھ لے گا وہ کہ یہ وقت ہے جدائی کا ۲۸

وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۖ ۲۹ اِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ السَّاقُ ۖ ۳۰

ول تفیس ساق بس ساق الارب بک یاؤم ذہل ساق

اور جڑ جائے گی پنڈلی، پنڈلی سے ۲۹ اپنے رب کی طرف اس دن ۳۰ روانگی ہوگی

فَلَا صَدَقَ وَلَاصِلٌ ۖ ۳۱ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۖ ۳۲

فلا صدق ولاصل لا لکن کذب وتول لا

اس سب کے باوجود نہ ایمان لایا وہ اور نہ نماز پڑھی اس نے ۳۱ بلکہ جھٹلایا اور منہ پھیر لیا ۳۲



ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ ۖ يَتَمَطَّى ۚ ۝٣٣ ۖ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۚ ۝٣٤

شمّم ذہبِ اِلّا.. آہلِ ہی حیاتِ مطہّا آؤلا لک فِ آؤلا

پھر چل دیا اپنے گھر والوں کی طرف، اکڑتا ہوا (۳۳) افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے (تجھ پر) (۳۴)

ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۖ ﴿٣٥﴾ أَيْحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُشْرَكَ

عَمَّ اَوَّلًا لَكَ فَاَوَّلًا اَتَّحِصِلُ اِنْ سَاوُنَ اَنْتُمْ يَتَرَكُ

پھر افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے (تجھ پر) ۳۵ کیا سمجھ رکھا ہے انسان نے کہ اسے چھوڑ دیا جائے گا

سُدِّي ٣٦ أَلَمْ يَكُ نَظْفَةً مِّن مَّيِّ يَمْنَى ٣٧ ثُمَّ كَانَ

سُورَةُ الْاٰلِیِّیْنَ  
اَلَمْ یَحِیْکُمْ نَظَفَ تَمُّ مَمْنٰنِیْ بَیِّنَ عِلْمِنَا حَمَمَ کَانَ

بلا حساب کتاب ۳۶) کیا نہ تھا وہ ایک قطرہ حقیر پانی کا جو ٹپکایا گیا (رحم مادر میں) ۲۷) پھر ہوا

عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّى ۝ ٣٨ ۝ فَجَعَلَ مِنْهُ

عَلَقَتْ فَخَلَقَ فَسَمَّاهُا فَجَعَلَ مِنْهُرَ رَاوِجَانِي نِدَ

ایک لوتھڑا پھر پیدا کیا اسے اللہ نے اور ہر لحاظ سے درست کیا ﴿۳۸﴾ پھر بنادیے اس سے جوڑے جوڑے

الدَّكْرَ وَالْأُنْثَى ۖ ط (٣٩) أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقْدِرٍ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى ۚ ع (٤٠)

ذکر ول ان کا آلائی س ذالک بقادرین ع لاء عین مع ی کل ماؤ کا

مرد اور عورت ۳۹ کیا نہیں ہے یہ ہستی قادر اس پر کہ زندہ کرے مردوں کو ۴۰

(٤٤) سُورَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ (٩٨)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ

ہل آقا عکس ان سنان حیثم ممدودہ لم تحن

کیا گزرا ہے انسان پر ایک ایسا وقت، زمانے کا کہ نہ تھا وہ



شَيْئًا مَّذْكُورًا ① إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۖ نَبْتَلِيهِ

شئیءِ مذکورہ ① اِن تاج خلق کُل اِن سَمَانِ مِنْ نُطْفَةٍ تَنْ اَمْشَاجِن نَبْتَلِيهِ

کوئی قابلِ ذکر چیز ① بے شک ہم نے پیدا کیا ہے انسان کو ایک مخلوط نطفہ سے تاکہ امتحان لیں اس کا

فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا

اِسْمِ عَلِ نَاهُ سَمِيعًا ۖ بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۖ إِمَّا



مِنْكُمْ جَزَاءٌ وَلَا شُكُورًا ① إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا

من تم سے جزا... آؤں وَلَا شُكُورًا ① شُكُورًا ① بلاشبہ ہمیں ڈر ہے اپنے رب سے اس دن (کے عذاب) کا

عَبُوسًا قَمَطِيرًا ⑩ فَوْقَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ

عَبُوسًا قَمَطِيرًا ⑩ فَوْقَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ ⑩ جو سخت مصیبت کا اور انتہائی طویل ہوگا ⑩ سو بچائے گا ان کو اللہ اس دن کے شر سے اور عنایت فرمائے گا انہیں

نَصْرَةً وَسُرُورًا ⑪ وَجْزُهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑫

نَصْرَةً وَسُرُورًا ⑪ وَجْزُهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑫ ⑪ اور سرور ⑪ اور عطا کرے گا انہیں بدلے میں اس صبر کے جو انہوں نے کیا جنت اور ریشمی لباس ⑫

مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرُونَ فِيهَا شُمْسًا

مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرُونَ فِيهَا شُمْسًا ⑬ اور نہ ٹھہر (جاڑے) کی اور بھکی ہوئی ہوں گی ان پر اور نہ برداشت کرنی پڑے گی انہیں وہاں سورج (کی گرمی) ⑬

وَلَا زَمَهَرِيرًا ⑭ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ

وَلَا زَمَهَرِيرًا ⑭ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ ⑭ اور نہ زمہری را ⑭ اور بھکی ہوئی ہوں گی ان پر اور نہ برداشت کرنی پڑے گی انہیں وہاں سورج (کی گرمی) ⑬

قُطُوفُهَا تَذَلِيلًا ⑮ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ

قُطُوفُهَا تَذَلِيلًا ⑮ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ ⑮ اس کے پھل، پڑی طرح ⑮ اور گردش کرائے جائیں گے، اہل جنت پر برتن چاندی کے

وَ أَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑯ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا

وَ أَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑯ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا ⑯ آک وائیں ⑯ گانت قواری را ⑯ قواری را ⑯ چاندی کی قسم کا ہوگا جنہیں وہ بھریں گے

تَقْدِيرًا ⑰ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا

تَقْدِيرًا ⑰ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا ⑰ ٹھیک اندازے کے مطابق ⑰ اور پلائے جائیں گے انہیں وہاں ایسے جام جن میں آمیزش ہوگی



زَنْجَبِيلًا ⑫ عَيْنًا فِيهَا تُسْتَى سَلْسَبِيلًا ⑬ وَيَطُوفُ

زنجبیل کی آٹا عانی میں فی ہا سلسل نام سلسبیل اور دوڑتے پھر رہے ہوں گے

عَلَيْهِمْ وَلَدَانٍ مُّخَلَّدُونَ ⑭ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ

عالی ہم ول دائم مخلد دون اذا راآئی ت ہم ح سبت ہم ان کی خدمت کے لیے ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے۔ جب تم انہیں دیکھو تو خیال کرو

لَوْ لَوْا ⑮ مَنُشُورًا ⑯ وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا

ل مل لو من شوروا و اذا راآئی ت ثم راآئی ت ن عی ما گویا کہ موتی ہیں بکھرے ہوئے اور جب تم نگاہ ڈالو گے وہاں تو دیکھو گے ہر طرف نعمتیں ہی نعمتیں

وَمُلْكًا كَبِيرًا ⑰ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ

و مل کن ک بیری علیہم ثیاب سندس خضر اور بڑی سلطنت کی شان و شوکت ہوں گے ان کے اوپر کے کپڑے باریک ریشم کے جو سبز رنگ کے ہوں گے

وَاسْتَبْرَقُوا ⑱ وَحُلُوا ⑲ وَحُلُوا ⑲ وَحُلُوا ⑲ وَحُلُوا ⑲

واس تب رقوا و حلوا و حلوا و حلوا و حلوا اور چمکدار اور پہنائے جائیں گے انہیں کنگن چاندی کے اور پلائے گا انہیں ان کا رب

شَرَابًا طَهُورًا ⑳ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ

ش را بن طہورا ان ہذا کان لکم جزاء و کان سعئکم نہایت پاکیزہ شراب (ارشاد ہوگا) بلاشبہ یہ ہے تمہاری ہی جزا اور تمہی تمہاری کارگزاری

مَشْكُورًا ㉑ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ㉒ فَاصْبِرْ

مشکور انا نحن نزلنا علیک القرآن تنزیلا فصبر مش لورا ان تا نحن نزلنا قرآن تنزیلا قابل قدر یقیناً ہم نے ہی نازل کیا ہے تم پر قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے لہذا تم جمے رہو

لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ إِثْمًا أَوْ كُفُورًا ㉓ وَادْكُرْ

ل حکم ربک ولا تطع منہم اثما او کفورا و ذکر ل حکم رب بک و لات طع من ہم آثم اور ذکر کر کے ان میں سے کسی بد عمل کی یا ناشکرے کی اور ذکر کرتے رہو



اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ②۵ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَ

سَمِ رَبِّكَ بُکرتاؤں وَاَصِیلاً ②۵ وَمِنَ اللَّیْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَ  
اپنے رب کے نام کا صبح و شام ②۵ اور رات کو بھی سجدہ کرو اس کے حضور اور

سَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ②۶ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

سَبِّحْهُ لَیْلَیْن طَوِیلاً ②۶ إِنَّ هَؤُلَاءِ یُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ  
تسبیح کرتے رہو اس کی رات میں دیر تک ②۶ یقیناً یہ لوگ محبت رکھتے ہیں جلدی حاصل ہو جانے والی (دنیا) سے

وَيَذُرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ②۷ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ

وَعِیْ ذُرُون وَرَآءَهُمْ یَوْمًا ثَقِیلاً ②۷ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ  
اور نظر انداز کیے دے رہے ہیں اپنے پیچھے ایک بھاری دن کو ②۷ ہم ہی نے پیدا کیا ہے ان کو

وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ

وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ  
اور مضبوط کیے ہیں ان کے جوڑ بند اور جب چاہیں گے ہم بدل دیں گے ان کی شکلوں کو

تَبْدِيلًا ②۸ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمِنْ شَاءَ اتَّخَذَ

تَبْدِيلًا ②۸ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمِنْ شَاءَ اتَّخَذَ  
جس طرح بدلنا چاہیں گے ②۸ یقیناً یہ ایک نصیحت ہے، پس جو شخص چاہے بنالے

إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ②۹ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ

إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ②۹ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ  
اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ ②۹ اور تم چاہو بھی نہیں سکتے مگر یہ کہ چاہے اللہ -

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ③۰ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ③۰ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ  
یقیناً اللہ ہے سب کچھ جاننے والا، بڑی حکمت والا ③۰ داخل فرماتا ہے جسے چاہے

فِي رَحْمَتِهِ ۖ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ③۱

فِي رَحْمَتِهِ ۖ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ③۱  
اپنی رحمت میں - اور رہے ظالم، تیار کر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے دردناک عذاب ③۱



آيَاتُهَا ۵۰ (۷۷) سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ (۳۳) دُرُوءَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۱ فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۝۲

وَلْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۱ فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۝۲

قسم ہے ان (ہواؤں) کی جو چلائی جاتی ہیں سچ سچ ۱ پھر چلتی ہیں طوفانی رفتار سے ۲

وَالنَّشْرِ نَشْرًا ۝۳ فَالْفِرْقِ فَرْقًا ۝۴ فَالْبُلْقِ بُلْقًا ۝۵

وَالنَّشْرِ نَشْرًا ۝۳ فَالْفِرْقِ فَرْقًا ۝۴ فَالْبُلْقِ بُلْقًا ۝۵

اور (ان کی) جو پھیلاتی ہیں (بادلوں کو) اٹھا کر ۳ پھر جدا کرتی ہیں انہیں پھاڑ کر ۴ پھر ڈالتی ہیں

ذِكْرًا ۝۵ أَوْ نَذْرًا ۝۶ إِنَّهَا تُوَعَّدُونَ

ذِكْرًا ۝۵ أَوْ نَذْرًا ۝۶ إِنَّهَا تُوَعَّدُونَ

(دلوں میں اللہ کی) یاد ۵ توبہ کے لیے یا ڈراوے کے لیے ۶ یاد رکھو جس چیز سے تمہیں ڈرایا جا رہا ہے

لَوَاقِعُ ۝۷ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝۸ وَإِذَا السَّمَاءُ

لَوَاقِعُ ۝۷ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝۸ وَإِذَا السَّمَاءُ

وہ ضرور واقع ہونے والی ہے ۷ چنانچہ جب ستارے ماند پڑ جائیں گے ۸ اور جب آسمان

فُرِجَتْ ۝۹ وَإِذَا الْجِبَالُ سُفِفَتْ ۝۱۰ وَإِذَا الرُّسُلُ

فُرِجَتْ ۝۹ وَإِذَا الْجِبَالُ سُفِفَتْ ۝۱۰ وَإِذَا الرُّسُلُ

پھاڑ دیا جائے گا ۹ اور جب پہاڑ دھنک ڈالے جائیں گے ۱۰ اور جب رسولوں کی

أُقِتَتْ ۝۱۱ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝۱۲ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝۱۳

أُقِتَتْ ۝۱۱ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝۱۲ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝۱۳

ماضی کا وقت آپہنچے گا (اس دن وہ چیز واقع ہو جائے گی) ۱۱ کس دن کے لیے یہ کام اٹھا رکھا گیا ہے؟ ۱۲ فیصلہ کے دن کے لیے ۱۳







إِنْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۚ (۲۹) إِنْطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ

ان طلقو... لا انا کن تم پہیٹ گدزون ان طلقو... الا ظل لمن چلو تم جھٹلایا کرتے تھے اس چیز کی طرف

ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۖ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِ ۚ (۳۱) ط

ذی ثلاث شعب... لا ظلیلی اور نہ بچانے والا اگل کے شعبوں سے (۳۱) جو تین شاخوں والا ہے نہ ٹھٹھک پہنچانے والا

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّهَا كَالْقَصْرِ ۚ (۳۲) كَانَتْ

ان آنہا ترمی بشرین گل قصر گ آن ہو بے شک وہ آگ پھینکے گی ایسے انگارے جو بڑے بڑے محلات کے برابر ہوں گے (۳۲) گویا کہ وہ

جَمَلَتْ صُفْرًا ۖ وَيْلٌ لِّلْمُكْذِبِينَ ۚ (۳۳) هَذَا يَوْمُ

ج مال تن صفر وائی لوئیں یاؤم و لیل م گدزون ہاؤ یاؤم اونٹ ہیں زرد رنگ کے (۳۳) تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے یہ وہ دن ہوگا

لَا يَنْطِقُونَ ۚ (۳۵) وَلَا يُؤْذَنُ لَكُمْ فَيَعْتَدُونَ ۚ (۳۶) وَيْلٌ لِّلْمُكْذِبِينَ

لا ینطقون ولائی ذن لہم ف یعتدون وائی لوئیں یاؤم و کہ نہ بول سکیں گے کچھ (۳۵) اور نہ اجازت دی جائے گی انہیں کہ عذر پیش کریں (۳۶) تباہی ہے اس دن

لِّلْمُكْذِبِينَ ۚ (۳۷) هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمْعُكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۚ (۳۸)

ل ل م گدزون ہاؤ یاؤم فصل جمع نام ول آوولین جھٹلانے والوں کے لیے (۳۷) یہ ہے فیصلہ کا دن۔ جمع کر دیا ہے تم نے تم کو بھی اور تم سے پہلے گزرے ہوؤں کو بھی (۳۸)

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ۚ (۳۹) وَيْلٌ

ف ان کان لکم کید ف کیڈو کائی دن ل کان سو اگر ہے تمہارے پاس کوئی چال تو جہل دیکھو میرے مقابلہ میں (۳۹) تباہی ہے

يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكْذِبِينَ ۚ (۴۰) إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۚ (۴۱)

یاؤم و ل ل م گدزون ان کل مت تقین فی ظلی و عیون اس دن جھٹلانے والوں کے لیے (۴۰) یقیناً متقی لوگ ہوں گے سایوں میں اور چشموں میں (۴۱)







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عَمَّ مَيِّتَ سَا... يَلُّونَ عَنِ النَّبِإِ الْعَظِيمِ آلَ لَيْلَى هُمُ فِيهِ

مُخْتَلِفُونَ      كَلَّ      سَيِّئُ الْمُؤْمِنِ      هُم مَّ كَلَّ      سَيِّئُ الْمُؤْمِنِ      أَلَمْ يَجْعَلْ

آرَضُ    مَہاباد    وَلِجَبَالِ    آؤکتادا    وَخَلْقِ ناسِ    آزواجِ    وَجَعَلْنَا    ناسِ

سُبَّانَا      وَجَّعَ عِلَّكَ      لَأَيُّ لَ      لِبَاسَا      وَجَّعَ عِلَّ نَنْ      نَهَار      مَمَّاشَا      وَبَنَانِي نَا

فَاَوْقَ سُمْ      سَبْ عَمْن      شِشْ دَاوَا      وَجْ عَمَلْ نَا      رِسْ رَا جَاؤُن      وَهْ هَا جَا      وَآنْ زَلْ نَا

مئل منع ص راتِ      ما...عن حج مجابا      لی منح رج      بی بی      حب باؤں      دن باتا      و جن نارت

منزل



أَلْفَاظًا ۖ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۚ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ

آل فافا ۖ اِن کان یافول فصل رلی قاتا ۚ یوم ینفخ فی صور فتأتون  
گھنے ۖ ۱۶ بے شک فیصلہ کا دن ہے ایک وقت مقرر ۱۷ وہ دن جب پھونکا جائے گا صور تو آؤ گے تم

أَفْوَاجًا ۚ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۚ وَسُيِّرَتِ

آف وَا جَا ۚ وَف ت ح ت س س ما... ف کانت آب وَا با وَسُور ی ر ت ل  
فوج در فوج ۱۸ اور کھول دیا جائے گا آسمان تو ہو جائے گا وہ دروازے ہی دروازے ۱۹ اور چلائے جائیں گے

الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۚ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۚ لِلطَّاغِينَ مَابًا ۚ

ج بال ف کانت س ر ا با ا ن ج ہن م کانت مر ص ا د ا ل ط ا غ ی ن م ا ب ا  
پہاڑ تو ہو جائیں گے وہ چمکتی ریت ۲۰ بے شک جہنم ہے ایک گھات ۲۱ سرکشوں کے لیے ٹھکانا ۲۲

لَبِيشِينَ ۚ فِيهَا أَحْقَابًا ۚ لَا يَذُقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۚ إِلَّا حَمِيمًا

ل ا ب ی ش ی ن ۚ ف ی ہ ا آ ح ق ا با لا ی ذ ق ون ف ی ہ ا ب ر د ا و لا ش ر ا با ا ل آ ح م ی م ا و ن  
پڑے رہیں گے وہ اس میں مدتوں ۲۳ نہ چکیں گے مزہ اس میں ٹھنڈک کا اور نہ پینے کی کوئی چیز ۲۴ مگر گرم پانی

وَعَسَاقًا ۚ جَزَاءً وَفَاةً ۚ أَنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۚ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

و ع س ا ق ا ۚ ج ز ا آ و ن و ف ا ت ا ا ن ہ م ک ا ن و ا ل ا ی ر ج و ن ح س ا ب ا ۚ و ک ذ ب و ا ب ا ی ا ت ن ا  
اور بہتی پیپ ۲۵ (یہ بدلہ ہے پورا پورا) ۲۶ بے شک یہ لوگ توقع نہ رکھتے تھے کسی حساب کی ۲۷ اور جھٹلاتے تھے ہماری آیات کو

كَذَابًا ۚ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۚ فَذُوقُوا فَلَن نَّزِيدَكُمْ

ک ذ ا ب ا ۚ و ک ل ش ی ء ا ح ص ی ن ا ہ ک ت ب ا ۚ ف ذ و ق و ا ف ل ن ن ز ی د ک م  
جھوٹ سمجھ کر ۲۸ جبکہ ہر چیز ہم نے گن گن کر لکھ رکھی ہے ۲۹ لہذا چکھو مزہ (اپنے کیسے کا) کہ ہرگز نہیں اضافہ کریں گے تم تھکے لیے

إِلَّا عَذَابًا ۚ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۚ خَالِدِينَ فِيهَا وَعَذَابًا ۚ

ا ل آ ع ذ ا ب ا ۚ ا ن ل ل م ت ق ی ن م ف ا ز ا ۚ خ ا ل د ی ن ف ی ہ ا و ع ذ ا ب ا ۚ  
مگر عذاب میں ۳۰ بے شک متقیوں کے لیے ہے مقام کامرانی ۳۱ (جہاں) باغ ہوں گے اور قسم قسم کے انگور ۳۲

وَكُوعًا ۚ أَثْرَابًا ۚ وَلَا يَمْلِكُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذْبًا ۚ

و ک و ا ع ا ۚ ا ث ر ا ب ا ۚ و لا ی م ل ک ون ف ی ہ ا ل غ و ا و لا ک ذ ب ا ۚ  
اور نوخیز ہم عمر (دیکھیں) ۳۳ اور پیالے چمکتے ہوئے ۳۴ نہ سنیں گے وہاں کوئی بے ہودہ بات اور نہ جھوٹ ۳۵



جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ۝ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

جَزَا... عطا... ممبر رب بیک عطا... رح سببا رب بس رح سموات ول ارض وما

یہ صلہ ہوگا تیرے رب کی طرف سے اور انعام کثیر اس کا، ۳۶ جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور ہر اس چیز کا جو

بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۝ يَوْمَ

بائی نہ مہرحمان رح مان لا یملکون منہ رخ خطاب یاؤم

ان دونوں کے درمیان ہے وہ نہایت مہربان ہے تاہم نہ یارا ہوگا کسی کو اس سے بات کرنے کا ۳۷ جس دن

يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلِكَةُ صَفًّا ۖ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَن أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ

قیووم روح ول ملک صفا لا یتکلمون الا من اذن لہ رح مان وقال

کھڑے ہوں گے روح اور فرشتے صف بستہ نہ بولے گا کوئی مگر وہ جسے اجازت دے رحمن اور کہے

صَوَابًا ۝ ۳۸ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۖ فَمَن شَاءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهِ مَابًا ۝ ۳۹

صوابا ذال گل یاؤمل حق فمن شاء اتخذا الی ربہ ما با

بات ٹھیک ٹھیک ۳۸ یہ ہے دن برحق اب جس کا جی چاہے بنالے اپنے رب کے پاس ٹھکانا ۳۹

اِنَّا اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۙ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا

اننا انذرناکم عذابا قریبا یوم ینظر المرء ما

بے شک ہم نے آگاہ کر دیا ہے تم کو اس عذاب سے جو جلد ہی آنے والا ہے اس دن دیکھ لے گا ہر شخص وہ کچھ جو

قَدَّمَتْ يَدَاہُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلِيَّتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۝ ۴۰

قد دمت یداہ ویقول الکافر یلیتنی کنت ترابا

کر کے آگے بھیجا اس نے اپنے ہاتھوں اور کہے گا کافر: کاش! ہوتا میں مٹی ۴۰

سُورَةُ التَّرْغُوتِ مَكِّيَّةٌ (۸۱) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے





وَالنُّزْعَتِ

غَرْقًا ①

وَالنُّشِطِ

نَشْطًا ②

وَنَازِعَاتٍ

غَرَقًا

وَنَاشِطَاتٍ

نَشْطًا

قسم ہے ان (درختوں) کی جو کھینچنے والے میں (روح کو) ڈوب کر ① اور نکال لے جانے والے میں (اسے) ابھٹکی سے ②

وَالسَّيِّحَاتِ

سَبَّحًا ③

فَالسَّيِّقَاتِ

سَبَّحًا ④

فَالْمَدْبَرَاتِ

وَسَّابِحَاتٍ

سَبَّحًا

فَسَّابِحَاتٍ

سَبَّحًا

فَلْمَدْبَرَاتِ

اور (ان کی) جو تیرتے پھرتے ہیں تیزی سے ③ پھر سبقت لے جانے والے میں دوڑ کر اللہ کا حکم جالائیں ④ پھر انتظام چلانے والے میں

أَمْرًا ⑤

يَوْمَ

تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ⑥

تَتَّبِعُهَا

الرَّادِفَةُ ⑦

آمَرًا

يَاوَمَ

تَرْجُفُ

رَاجِفَةُ

تَتَّبِعُهَا

رَادِفَةُ

معاملات کا (احکام الہی کے مطابق) ⑤ کہ وہ دن اگر ہے گا جس دن ہلا ڈالے گا زلزلے کا جھٹکا ⑥ پیچھے آنے گا اس کے دوسرا جھٹکا ⑦

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ

وَاجِفَةٌ

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ⑧

يَقُولُونَ

قُلُوبٌ

يَاوَمَئِذٍ أُولَٰ

وَاجِفَةٌ

أَبْصَارُهَا

خَاشِعَةٌ

يَقُولُونَ

قُلُوبٌ

کتنے ہی دل اس دن خوف سے کانپ رہے ہوں گے ⑧ نگاہیں ان کی سہمی ہوئی ہوں گی ⑨ کہتے ہیں یہ لوگ:

عَلَانَا

لَمَرْدُودُونَ

فِي الْحَافِرَةِ ⑩

عِذَا

كُنَّا

عِظَامًا نَّخِرَةً ⑪

عِذَا

عَلَانَا

لَمَرْدُودُونَ

فِي الْحَافِرَةِ

عِذَا

كُنَّا

عِظَامًا نَّخِرَةً

عِذَا

کیا ہم ضرور لوٹائے جائیں گے واپس پہلی حالت میں ⑩ کیا جب بھی کہ ہو چکے ہوں گے ہم ہڈیاں کھوکھلی اور بوسیدہ ⑪

قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّرْتُ

خَاسِرَةٌ ⑫

فَإِنَّمَا هِيَ

زَجْرَةٌ

وَاحِدَةٌ ⑬

قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّرْتُ

خَاسِرَةٌ

فَإِنَّمَا هِيَ

زَجْرَةٌ

وَاحِدَةٌ

کہتے ہیں پھر تو یہ لوٹایا جانا بڑے ہی گھٹائے کا موجب ہوگا ⑫ حالانکہ یہ تو بس (ہوگی) زوردار ڈانٹ ایک ہی بار ⑬

فَإِذَا هُمْ

بِالسَّاهِرَةِ ⑭

هَلْ

أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ⑮

إِذْ

فَإِذَا هُمْ

بِالسَّاهِرَةِ

هَلْ

أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى

إِذْ

اور یکدم آموجھوں ہوں گے وہ سب میدان (حشر) میں ⑭ بھلا پہنچی ہے تمہیں خبر موسیٰ (کے واقعہ) کی؟ ⑮ جب

نَادَاهُ

رَبُّهُ

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ⑯

إِذْ هَبُّ

إِنَّهُ

نَادَاهُ

رَبُّهُ

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى

إِذْ هَبُّ

إِنَّهُ

نَادَاهُ

پکارا اسے اس کے رب نے طوی کی وادی مقدس میں ⑯ کہ جاؤ فرعون کے پاس، بے شک وہ



طَغَى ۱۷ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَكَّى ۝ وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ

طَغَا قُلْ هَلْ لَكَ إِلَّا... أَنْ تَزَكَّيْكَ وَأَهْدِيْكَ إِلَى رَبِّكَ

سرکش ہو گیا ہے ۱۷ اور کہو کیا تجھے کچھ رغبت ہے اس بات کی کہ خود کو پاک کرے؟ ۱۸ اور رہنمائی کروں میں تیری تیرے رب کی طرف

فَتَخْشَى ۱۹ فَارَهُ ۝ الْآيَةُ الْكُبْرَى ۝ فَكَذَّبَ

فَتَخَشَّيَ فَآرَاهُ آيَةُ الْكُبْرَى فَكَذَّبَ

کہ تیرے اندر اس کا، خوف پیدا ہو ۱۹ پھر دکھائی موسیٰ نے فرعون کو بڑی نشانی ۲۰ مگر جھٹلایا اس نے

وَعَصَى ۲۱ ثُمَّ أَدْبَرَ ۝ لَيْسَعَى ۲۲ فَحَشَرَ ۲۳ فَنَادَى ۲۴ فَقَالَ

وَعَصَا ثُمَّ أَدْبَرَ لَيْسَعَا فَحَشَرَ فَنَادَا فَقَالَ

اور نہ مانا ۲۱ پھر پٹا چال بازیاں کرنے کے لیے ۲۲ سو جمع کیا اس نے (لوگوں کو) اور پکارا ۲۳ اور کہا

أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۲۵ فَآخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى ۲۶

أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَى فَآخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى

میں ہوں تمہارا سب سے بڑا رب ۲۵ سو پکڑ لیا اس کو اللہ نے عبرتناک عذاب میں آخرت کے اور دنیا کے ۲۶

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَخْشَى ۲۷ ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَخْشَى ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا

بے شک اس واقعہ میں بڑا سامانِ عبرت ہے ہر اس شخص کے لیے جو ڈرتا ہے (اللہ سے) ۲۷ کیا تمہارا بنانا مشکل ہے

أَمِ السَّمَاءُ ۖ بَنَاهَا ۲۸ رَفَعَ سَنَكهَا ۲۹ فَسَوَّيْهَا ۳۰ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا

أَمِ السَّمَاءُ ۖ بَنَاهَا رَفَعَ سَنَكَهَا فَسَوَّيْهَا وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا

یا آسمان کا، اللہ نے اس کو بھی بنایا ۲۸ بلند کیا اس کی چھت کو پھر اس کا توازن قائم کیا ۲۹ اور تانیکہ بنایا اس کی رات کو

وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۳۱ وَالْأَرْضَ ۖ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۳۲ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ۳۳

وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا وَالْأَرْضَ ۖ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا

اور ظاہر کیا اس کے دن کو ۳۱ اور زمین کو بعد ازاں ہموار کیا ۳۲ نکالا اس کے اندر سے اس کا پانی اور چارہ ۳۳

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۳۴ لَكُمْ مَتَاعًا ۳۵ وَلَا نُعَاِمُكُمْ ۳۶ فَإِذَا

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا لَكُمْ مَتَاعًا وَلَا نُعَاِمُكُمْ فَإِذَا

اوپر پہاڑوں کو بنایا، زمین کا شکر ۳۴ (بطور) سامانِ زیست تمہارے لیے اور تمہارے موشیوں کے لیے ۳۵ پھر جب



جَاءَتْ الطَّائِفَةُ الْكُبْرَى ۝ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۝ وَبُرِّرَتْ

جَا... عَطِطَ جَا... مَمَّ مَلْ كَبَرَا يَاؤَمَّ تَيَّ تَذَكَّرُ لَ اِن سَانُ مَاسَا عَا وَبُرِّرَتْ

آئے گی وہ آفت بہت بڑی ۳۲ اس دن یاد کرے گا انسان اپنا کیا دھرا ۳۵ اور کھول کر سامنے کر دی جائے گی

الْحَجِيمُ لِمَنْ يَبْرَى ۝ فَأَمَّا مَنْ ظَنَّى ۝ وَآثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝ فَإِنَّ الْحَجِيمَ هُوَ

حَ جِ م لَ تَائِيں تَي رَا فَا مَمَّا مَن طَظَا وَآثَرَ لَح يَا تَدُون يَا فَا اِن نَل حَ جِ م وَكِل

جہنم ہر دیکھنے والے کے لیے ۳۶ چنانچہ جس نے سرکشی کی ۳۷ اور تزیح دی دنیاوی زندگی کو ۳۸ تو بے شک جہنم ہی ہے

الْمَأْوَى ۝ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ۝ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ۝

مَ مَ مَ مَن خَافَ مَقَامَ رَبِّ يَ وَنَ هَن نَفَس عَنِ هَوَا

اس کا ٹھکانا ۳۹ لیکن جو کوئی ڈرا پیشی سے اپنے رب کے حضور اور روکا اس نے اپنے نفس کو خواہشات کی پیروی سے ۴۰

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ۝ يُسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۝

فَا اِن نَل جَن نَ هَوَا لَ سْأَلُونَكَ عَنِ سَاعَةِ آيَاں مُرْسَاهَا

تو بے شک جنت ہی ہے اس کا ٹھکانا ۴۱ پوچھتے ہیں لوگ تم سے قیامت کے بارے میں کہ کب واقع ہوگی وہ؟ ۴۲

فَيَمَّا آتَتْ مِنْ ذِكْرٍهَا ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَىٰ ۝ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَّنْ

فَا يَمَ آتَتْ مَن ذَكَرَ رَا تَا إِلَى رَبِّكَ مَن تَ هَا اِن نَ مَ آتَ مَن ذَر مَائِيں

کیا سروکار تمہیں اس کے ذکر سے؟ ۴۳ تیرے رب کے پاس ہے انتہا قیامت کے علم کی ۴۴ تم تو بس خبردار کرنے والے ہو ان کو جو

يَخْشَاهَا ۝ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يُرَوَّنَهَا لَمَّا بَلَّغُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحًى ۝

خَشَا تَا كَا اِن نَ هَمَّ يَاؤَمَّ تَي رَاؤَن تَا لَمَّا بَلَّغُوا اِلَآ عَشِيَّةً اَوْ ضُحًى تَا

ڈرتے ہیں قیامت سے ۴۵ انہیں ایسا لگے گا جس دن دیکھیں گے قیامت کو کہ نہیں ہے تھے وہ (دنیا میں) مگر ایک شام یا ایک صبح ۴۶

آيَاتُهَا ۲۲ (۸۰) سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ (۲۲) وَكُنُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



عَبَسَ وَتَوَلَّى ۱ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمَى ۲ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهِ ۳ يَزْكٰى ۴

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۱ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمَى ۲ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهِ ۳ يَزْكٰى ۴

ترش رو ہوا اور بے رخی برقی ۱ اس بات پر کہ آیا اس کے پاس وہ نابینا ۲ اور کیا خبر تمہیں شاید کہ وہ پاکیزگی حاصل کرتا ۳

اَوْ يَذَّكَّرُ ۴ فَتَنْفَعُهُ ۵ الذِّكْرٰى ۶ اَمَّا مِّن ۷ اَسْتَغْنٰى ۸ فَاَنْتَ ۹ لَهٗ

اَوْ يَذَّكَّرُ ۴ فَتَنْفَعُهُ ۵ الذِّكْرٰى ۶ اَمَّا مِّن ۷ اَسْتَغْنٰى ۸ فَاَنْتَ ۹ لَهٗ

یا نصیحت سنتا تو نفع پہنچاتی اس کو تمہاری نصیحت ۵ لیکن جو کوئی بے پروائی برتتا ہے ۶ تو تم اس کی طرف

تَصَدٰى ۱۰ وَ مَا عَلَيْكَ ۱۱ اَلَا يَذَّكَّرُ ۱۲ وَاَمَّا مِّن ۱۳ جَاءَكَ

تَصَدٰى ۱۰ وَ مَا عَلَيْكَ ۱۱ اَلَا يَذَّكَّرُ ۱۲ وَاَمَّا مِّن ۱۳ جَاءَكَ

زیادہ توجہ کرتے ہو ۱۰ حالانکہ تمہیں ہے تم پر ذمہ داری اس کی کہ نہیں سدھرتا وہ ۱۱ لیکن جو شخص آیا تمہارے پاس

يَسْعٰى ۱۴ وَهُوَ ۱۵ يَجْحَدُ ۱۶ فَاَنْتَ عَنْهُ ۱۷ تَلَهٰى ۱۸ كَلَّا ۱۹ اِنَّهَا

يَسْعٰى ۱۴ وَهُوَ ۱۵ يَجْحَدُ ۱۶ فَاَنْتَ عَنْهُ ۱۷ تَلَهٰى ۱۸ كَلَّا ۱۹ اِنَّهَا

دوڑتا ہوا ۱۴ اور وہ ڈر رہا ہے (اللہ سے) ۱۵ تو تم اس سے بے رخی برتتے ہو ۱۶ ہرگز نہیں بے شک قرآن تو

تَذْكِرَةٌ ۲۰ فَمَنْ شَاءَ ۲۱ ذَكَرْهُ ۲۲ فِيْ صُحُفٍ ۲۳ مُّكْرَمَةٍ ۲۴ هَرَفُوعَةٍ

تَذْكِرَةٌ ۲۰ فَمَنْ شَاءَ ۲۱ ذَكَرْهُ ۲۲ فِيْ صُحُفٍ ۲۳ مُّكْرَمَةٍ ۲۴ هَرَفُوعَةٍ

تذکرہ ۲۰ فَمَنْ شَاءَ ۲۱ ذَكَرْهُ ۲۲ فِيْ صُحُفٍ ۲۳ مُّكْرَمَةٍ ۲۴ هَرَفُوعَةٍ

سراپا نصیحت ہے ۲۰ سو جو چاہے قبول کرے اسے ۲۱ دیکھا ہوا ہے ایسے صحیفوں میں جو مکرم ہیں ۲۲ بلند مرتبہ ہیں

مُطَهَّرَةٍ ۲۵ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۲۶ كِرَامٍ ۲۷ بَرَرَةٍ ۲۸ قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَا اَكْفَرَهُ ۲۹

مُطَهَّرَةٍ ۲۵ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۲۶ كِرَامٍ ۲۷ بَرَرَةٍ ۲۸ قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَا اَكْفَرَهُ ۲۹

پاکیزہ ہیں ۲۵ ہاتھوں میں ہیں ایسے کاتبوں کے ۲۶ جو معزز ہیں، نیکو کار ہیں ۲۷ ہلاک ہو انسان کس قدر ناشکر ہے وہ! ۲۸

مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۳۰ مِنْ نُّطْفَةٍ ۳۱ خَلَقَهُ ۳۲ فَقَدَرَهُ ۳۳

مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۳۰ مِنْ نُّطْفَةٍ ۳۱ خَلَقَهُ ۳۲ فَقَدَرَهُ ۳۳

کس چیز سے پیدا کیا اللہ نے اسے؟ ۳۰ منی کے ایک قطرے سے۔ پیدا کیا اللہ نے اسے پھر تقدیر مقرر کی اس کی ۳۱

ثُمَّ السَّبِيْلَ ۳۴ يَسَّرَهُ ۳۵ ثُمَّ اَمَاتَهُ ۳۶ فَاَقْبَرَهُ ۳۷ ثُمَّ اِذَا ۳۸ شَاءَ

ثُمَّ السَّبِيْلَ ۳۴ يَسَّرَهُ ۳۵ ثُمَّ اَمَاتَهُ ۳۶ فَاَقْبَرَهُ ۳۷ ثُمَّ اِذَا ۳۸ شَاءَ

پھر زندگی کی راہ آسان کی اس کے لیے ۳۴ پھر موت دی اس کو پھر قبر میں پہنچایا اسے ۳۵ پھر جب چاہے گا وہ



أَنْشُرَهُ ٢٢ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ٢٣ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ

آنشُرہ ۲۲ کل لا لَمَّا یَقْضِ مَا... آمَرہ ۲۳ قُلْ یَنْظُرْ لَإِنْ سَأَلَ

اٹھا کھڑا کرے گا اسے ۲۲ ہرگز نہیں! نہ بجالا یادہ اس حکم کو جو دیا اللہ نے اسے ۲۳ پھر ذرا دیکھے انسان

إِلَى طَعَامِهِ ٢٤ أَكَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ٢٥ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ٢٦

إِلَا طَعَامِہ ۲۴ اَن تَا صَبَبْنَا مَآءً... صَبًّا ۲۵ ثُمَّ شَقَقْنَا اَرْضَ شَقًّا ۲۶

اپنی خوراک کو ۲۴ بے شک ہم ہی نے برسایا پانی فراوانی سے ۲۵ پھر پھاڑا ہم نے زمین کو عجیب طریقہ سے ۲۶

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ٢٧ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ٢٨ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ٢٩ وَحَدَائِقَ

فَاَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۲۷ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۲۸ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۲۹ وَحَدَائِقَ

پھرا گائے ہم نے اس میں غنے ۲۷ اور انگور اور ترکاریاں ۲۸ اور زیتون اور کھجوریں ۲۹ اور باغات

غُلَبًا ٣٠ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ٣١ مَتَنَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ٣٢ فَإِذَا جَاءَتِ

غُلَبًا ۳۰ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۳۱ مَتَنَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۳۲ فَإِذَا جَاءَتِ

گنے ۳۰ اور پھل اور چارے ۳۱ سامان زیت تھلے لیے اور تھلے مویشیوں کے لیے ۳۲ پھر جب آئے گی

الصَّاحَّةُ ٣٣ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ٣٤ وَأُمِّهِ ٣٥ وَأَبِيهِ ٣٦

الصَّاحَّةُ ۳۳ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۳۴ وَأُمِّهِ ۳۵ وَأَبِيهِ ۳۶

بہرہ کر دینے والی آواز ۳۳ اس دن بھاگے گا آدمی اپنے بھائی سے ۳۴ اور اپنی ماں سے اور اپنے باپ سے ۳۵

وَصَاحِبَتِهِ ٣٧ وَبَنِيهِ ٣٨ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ٣٩

وَصَاحِبَتِهِ ۳۷ وَبَنِيهِ ۳۸ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۳۹

اور اپنی بیوی سے اور اپنی اولاد سے ۳۷ ہر شخص کی ان میں سے اس دن ایسی حالت ہوگی کہ اسے اپنی پڑی ہوگی ۳۸

وُجُوهٌ ٤٠ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ ٤١ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ٤٢ وَوُجُوهٌ ٤٣

وُجُوهٌ ۴۰ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ ۴۱ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۴۲ وَوُجُوهٌ ۴۳

کتے ہی چہرے اس دن روشن ہوں گے ۴۱ ہنستے مسکراتے، خوش و خرم ۴۲ اور کتے ہی چہرے ایسے ہوں گے اس دن

عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ٤٤ تَرَهَقُهَا ٤٥ أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ٤٦

عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۴۴ تَرَهَقُهَا ۴۵ أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۴۶

جن پر خاک اڑ رہی ہوگی ۴۴ چھا رہی ہوگی ان پر سیاہی ۴۵ یہی لوگ ہیں کافر، بدکردار ۴۶



# آيَاتُهَا ۲۹ (۸۱) سُورَةُ الشُّكُورِ مَكِّيَّةٌ (۷) رُكُوعُهَا ۱

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ① وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ② وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ③

اِذَا شَمْسٌ كُوِّرَتْ ① وَاِذَا نُجُومٌ كَدَرَتْ ② وَاِذَا لِبَاقَالٌ سُيِّرَتْ

جب سورج لپیٹ دیا جائے گا ① اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے ② اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے ③

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ④ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ⑤ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ⑥

وَاِذَا لِعِشَارٌ ④ وَاِذَا لُوحُوشٌ ⑤ وَاِذَا لِبِحَارٌ ⑥

اور جب دس ماہ کی حاملہ اونٹنیاں چھٹی پھریں گی ④ اور جب وحشی جانور اکٹھے ہو جائیں گے ⑤ اور جب

السَّمَاوَاتُ مَكشُورَتٌ ⑦ وَإِذَا السَّمَاءُ كُفِّرَتْ ⑧ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ⑨

لِبِحَارٌ ⑦ وَاِذَا لِنُفُوسٌ ⑧ وَاِذَا لِرُوحٌ ⑨

سمندر بھڑکا دیے جائیں گے ⑦ اور جب جانوں کو جسموں سے جوڑا جائے گا ⑧ اور جب زندہ گاڑی گئی لڑکی سے

وَالْأَرْضُ مَدَدَتْ ⑩ وَإِذَا السَّمَاءُ كُفِّرَتْ ⑪ وَإِذَا السَّمَاءُ مَكشُورَةٌ ⑫

سُيِّرَتْ ⑩ وَاِذَا لِنُفُوسٌ ⑪ وَاِذَا لِرُوحٌ ⑫

پوچھا جائے گا ⑩ کہ آخر کس گناہ پر مارا گیا اسے ⑪ اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے ⑫ اور جب آسمان کا

وَالْأَرْضُ مَدَدَتْ ⑬ وَإِذَا السَّمَاءُ كُفِّرَتْ ⑭ وَإِذَا السَّمَاءُ مَكشُورَةٌ ⑮

كُشِطَتْ ⑬ وَاِذَا لِنُفُوسٌ ⑭ وَاِذَا لِرُوحٌ ⑮

پرودہ ہٹا دیا جائے گا ⑬ اور جب جہنم دہکائی جائے گی ⑭ اور جب جنت قریب لائی جائے گی ⑮ جان لے گا

وَالْأَرْضُ مَدَدَتْ ⑯ وَإِذَا السَّمَاءُ كُفِّرَتْ ⑰ وَإِذَا السَّمَاءُ مَكشُورَةٌ ⑱

نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ⑱ فَلَا أَقْبَمُ ⑲ بِالْأَخْسِ ⑳ وَالْأَرْضُ مَدَدَتْ ㉑

نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ⑱ فَلَا أَقْبَمُ ⑲ بِالْأَخْسِ ⑳ وَالْأَرْضُ مَدَدَتْ ㉑

ہر شخص، کیا لے کر آیا ہے وہ ⑱ پس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں ⑲ پیچھے ہٹ جانے والے (ساتوں) کی ⑲ چلنے والے،



الْكُنُسِ ۝ وَالْبَلِيلِ إِذَا عَسَعَسَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝

لِکُنُسِ وَلِالْبَلِيلِ إِذَا عَسَعَسَ وَصُصْبِحِ إِذَا تَنَفَّسَ

اور چھپ جانے والوں کی ۱۶ اور رات کی، جب رخصت ہونے لگتی ہے وہ ۱۷ اور صبح کی، جب سانس لیتی ہے وہ ۱۸

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝

اِنَّ هُوَ لَقَاوُلُ رَسُوْلِنِ كَرِيْمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي عَرْشِ مَكِيْنٍ

بے شک یہ (قرآن، پیغام ہے زبانی فرشتہ عالی مقام کے ۱۹ جو صاحب قوت ہے، مالک عرش کے ہاں اونچے مرتبہ والا ہے ۲۰

مُطَاعٍ ۝ ثُمَّ أَمِينٍ ۝ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِبَجُنُونٍ ۝ وَلَقَدْ

مُطَاعِنِ ثُمَّ اَمِيْنِ ۝ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِبَجُنُوْنِ وَلَقَدْ

اس کی بات مانی جاتی ہے وہاں (اور) امین بھی ہے ۲۱ اور نہیں (اے اہل مکہ تمہارا یہ ساتھی کوئی دیوانہ ۲۲ اور بلاشبہ

رَأَاهُ ۝ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۝ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝ وَمَا

رَاَاهُ ۝ بِالْاُفُقِ الْمُبِيْنِ ۝ وَمَا هُوَ عَلٰی الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ وَمَا

دیکھا ہے اس نے اس (پیغام لانے والے کو روشن افق پر ۲۳ اور نہیں ہے یہ (رسول، غیب کی بات بتانے میں ذرا بھی بخیل ۲۴ اور نہیں

هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۝ فَاَيُّنَ تَذْهَبُونَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۝

هُوَ بِقَاوُلِ شَاطِئِنِ رَجِيْمٍ ۝ فَاَيُّنَ تَذْهَبُوْنَ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِيْنَ

ہے یہ (قرآن، کلام کسی شیطانِ مردود کا ۲۵ پھر کدھر چلے جا رہے ہو تم؟ ۲۶ نہیں ہے قرآن مگر نصیحت سب اہل جہاں کے لیے ۲۷

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيمَ ۝ وَمَا تَشَاءُونَ اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ ۝ وَمَا تَشَاءُوْنَ اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ

ہر اس شخص کے لیے جو چاہے تم میں سے سیدھی راہ چلنا ۲۸ اور نہیں چاہ سکتے تم مگر یہ کہ چاہے اللہ رب العالمین ۲۹

اَيَاتُهَا ۱۹ (۸۲) سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ (۸۲) وَكُتِبَتْهَا ۱۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



﴿۱﴾ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ﴿۲﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿۳﴾

اِذَا سَلَّ تَا... نَفْ طَارَتْ وَاِذَا لَكَ وَاَكْبُنْ تَ تَارَتْ وَاِذَا لِبَحَارُ فُجِّرَتْ

جب آسمان پھٹ جائے گا ﴿۱﴾ اور جب تارے بکھر جائیں گے ﴿۲﴾ اور جب سمندر بھاڑ دیے جائیں گے ﴿۳﴾

﴿۴﴾ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿۵﴾ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ

وَاِذَا لِقُبُورُ بُعْثِرَتْ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ

اور جب قبریں کھدی جائیں گی ﴿۴﴾ جان لے گا ہر شخص کہ کیا آگے بھیجا اس نے اور کیا، پیچھے چھوڑا اس نے ﴿۵﴾

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿۶﴾ الَّذِي

يَا... آئی ٹی اِن سَانُ مَّا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ

اے انسان! آخر کس چیز نے دھوکا دیا ہے تجھ کو! تیرے رب کے بارے میں جو بہت کرم کرنے والا ہے ﴿۶﴾ جس نے

خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ﴿۷﴾ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ﴿۸﴾

خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ فِي... آئی صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ

پیدا کیا تجھے پھر نیک سے درست کیا اور متناسب بنایا تجھے ﴿۷﴾ جیسی بھی شکل و صورت میں چاہا جوڑ کر تیار کیا تجھے ﴿۸﴾

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ ﴿۹﴾ إِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿۱۰﴾

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينَ إِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ

ہرگز نہیں! بلکہ (اس بات یہ ہے کہ) جھٹلاتے ہو تم جزا و سزا کو ﴿۹﴾ حالانکہ بے شک تم پر (مقرر) ہیں نگہ رانی کرنے والے ﴿۱۰﴾

كَرَامًا ﴿۱۱﴾ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿۱۲﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿۱۳﴾

كَرَامًا يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ

بہت معزز رکھنے والے (اعمال کے) ﴿۱۱﴾ جانتے ہیں وہ جو کچھ کرتے ہو تم ﴿۱۲﴾ بے شک نیک لوگ ضرور ہوں گے نعمتوں (کی بہشت) میں ﴿۱۳﴾

وَأَنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿۱۴﴾ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿۱۵﴾ وَمَا هُمْ عَنْهَا

وَأَنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ وَمَا هُمْ عَنْهَا

اور بے شک بدکار لوگ ضرور ہوں گے جہنم میں ﴿۱۴﴾ داخل ہوں گے وہ اس میں جزا و سزا کے دن ﴿۱۵﴾ اور نہیں ہوسکیں گے وہ اس سے

بِغَايِبِينَ ﴿۱۶﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿۱۸﴾

بِغَايِبِينَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ

غائب ﴿۱۶﴾ اور کیا جانو تم کیا ہے جزا و سزا کا دن؟ ﴿۱۷﴾ پھر کہتے ہیں ہم، کیا جانو تم کیا ہے جزا و سزا کا دن؟ ﴿۱۸﴾







يَكْذِبُونَ يَوْمَ الدِّينِ ۖ ۝ وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ

مُیْ کَذِبُ بُونِ      بِ یَاؤِ مِدِ دِی ن      وَ سَامُیْ کَذِبُ      بِ یِ یِ ..      اِلَآ      کُلُ      مُعَ کَ دِنِ

جھٹلاتے ہیں جنماء و سزا کے دن کو ۱۱ اور نہیں جھٹلاتا اس دن کو مگر ہر (وہ شخص جو) حد سے گزر جانے والا ہے،

اَتَيْتُمُ إِذَا نُنْتَلَى عَلَيْهِ اَيْتُنَا قَالَ اَسَاطِيرُ

| آئی م | اِذَا | تُتَلَا | عَلَّامِي | آیَاتِ مَا | قَالَ | آسَاطِرُ رُ |
|-------|-------|---------|-----------|------------|-------|-------------|
|-------|-------|---------|-----------|------------|-------|-------------|

گناہوں میں ڈوبا ہوا ہے ⑫ جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات تو کہتا ہے: افسانے ہیں

الْأَوَّلَيْنِ ط (١٣) كَلَّا يَلُ سَكَّةَ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ (١٤)

لِأَوَّلِيْنَ      كَلَّ لَّا      بَلْ      رَانَ      عَاقِبَةُ يُؤْتِي      مَا      كَانُوا يَكْسِبُونَ

پہلے لوگوں کے (۱۳) ہرگز نہیں! واقعہ یہ ہے کہ زنگ چڑھ گیا ہے ان کے دلوں پر ان اعمالِ بد کا جو وہ کماتے رہے ہیں (۱۴)

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحُجُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا

گُلِ الْآمِنْ    اِنْ اَنْ هُمْ    عَرَّ رَّبِّ هُمْ    پَاؤُمْ ءِ فِي    لَلْحُجُّوْنَ    ثُمَّ اِنْ اَنْ هُمْ    لَصَالِّ

بے شک یہ لوگ اپنے رب کے دیدار سے اس دن محروم رکھے جائیں گے ⑮ پھر بے شک یہ لوگ ضرور جا پڑیں گے

الْبَحْمُ <sup>ط</sup> (١٦) ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ <sup>ط</sup> (١٧) كَلَّا

بَجَرِ حَمْدِ شَمْسِ مُبَقَّالِ سَائِلِ لَیْزِی کُنْ حُتْمِی بَیْتِ گَزْدُونِ گلِ آملِ اِن کِی تَکَلِ آبِ رَایِ

جنم میں (۱۶) پھر کہا جائے گا یہی سے وہ حسرت کو تم چھٹا پا کر تے تھے (۱۷) ہرگز نہیں! بے شک اعمال نامہ نیک لوگوں کو

لَفُوعِلَيْنَ ۝ (١٨) وَمَا أَهْلِيكَ مَا عَلِيُونَ ۝ ط (١٩) كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝ ٧ لَشَهِدُكَ

آفرین علی بن ابی طالب    آفرین    آفرین علی بن ابی طالب    کتبناظم    تم قدم    کیش و مکر

عَلَّمَ مِمَّنْ مَكَامٍ ۱۸ اور کہا ۱۹ کہ اے علیؑ، ایک بڑا دفتہ سے لکھا ہوا ۲۰ نگہداشت کرتے ہیں اس کی

الْمُسْتَضِئِينَ ۖ وَاللَّهُ الْكَرِيمُ ﴿٢٢﴾ لَقَدْ نَعَّمْنَا عَلَىٰ آلِكَ ۖ تَنْظُرُونَ

|              |              |           |          |          |           |
|--------------|--------------|-----------|----------|----------|-----------|
| مُتَرَبِّونَ | الْأَبْرَارُ | الَّذِينَ | عَمِلُوا | الْبِرَّ | يَرْجُونَ |
| مُتَرَبِّونَ | الْأَبْرَارُ | الَّذِينَ | عَمِلُوا | الْبِرَّ | يَرْجُونَ |

مفرربون انل اب رار لیل ن ی م ح ل ا ر ا... ع ی ی ط ر و ی

م ت ر ن ف ش ت ۴۱ ا ش ک ن ر ا ع ش و آ ا م م ی ه ا گ گ ۴۲ ط ن م س ن و ل ر ر ی م ی ط ن ظ ا ر ه ک ر م ی ه ا گ گ ۴۳

تَوَفُّوْهُ ۖ فَوُوحُوْهُ ۖ وَبِئْسَ الَّذِيْنَ يُنۡصَرَفُوْنَ ۚ

نَعْرِفُ      بِرَبِّهِ وَوَدَّ      لَصْرَهُ      اَلْبَيْتِ      ۝۱۱      يَسْتَعِينُ      رَدِّ سُلَيْمٍ      ۝۱۲

تَعْرِفُ      بِيْ وَجْهِهِ      نَضْرَتُنْ      كُنْزِي      لَيْسَ قَاوُنْ      مَرَرِيْ      حُتُوْمْ



خَتَمُهُ ۖ وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَنَّافِسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۖ (۲۶) وَهَزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۖ (۲۷)

خ ت م ہو مس ک وفی ذالک فلینتنافس المتنافسون م ت ن ف سون و م ز ا ج ہو م ن ت س ن م

مہر ہوگی اس پر مشک کی اسی کی تو رغبت کرنی چاہیے رغبت کرنے والوں کو (۲۶) آمیزش ہوگی اس میں تسنیم کی (۲۷)

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۖ (۲۸) إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا

عائی نائیں کش رب بہا المقرّبون انّ الذین اجرموا

یہ ایک چشمہ ہے پئیں گے جس میں سے مقرب بندے (۲۸) بے شک وہ لوگ جنہوں نے جرم کیے،

كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَصْحَكُونَ ۖ (۲۹) وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۖ (۳۰)

کاؤم کل ل ذی ن آم نوا یضحکون و اذا مروا بهم یتغامزون

ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہنسا کرتے تھے (۲۹) اور جب گزرتے تھے وہ ان کے پاس سے تو آپس میں آنکھوں سے اشارے کیا کرتے تھے (۳۰)

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۖ (۳۱) وَإِذَا رَأَوْهُمْ

و اذا ن قل بو.. الاء.. آہل و من قل بو فکہین و اذا راؤہم

اور جب لوٹتے تھے اپنے اہل خانہ کی طرف تو لوٹا کرتے تھے، (الہ ایمان پر بھیتیاں کس کس کی لطف اندوز ہوتے ہوئے) (۳۱) اور جب دیکھتے تھے ان کو

قَالُوا ۖ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ۖ (۳۲) وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۖ (۳۳) فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا

قالو.. ان ن ہاء.. لاء.. ل ضالون و ما ارسو علیہم حفین فالیوم الذین آمنو

تو کہا کرتے تھے: بے شک یہی لوگ ہیں دراصل گمراہ (۳۲) حالانکہ نہیں بھیجا گیا تھا انہیں ان پر نگران بنا کر (۳۳) سو آج وہ لوگ جو ایمان لائے تھے،

مِنَ الْكَفَّارِ يَصْحَكُونَ ۖ (۳۴) عَلَىٰ الْأَرَائِكِ ۖ (۳۵) هَلْ ثَوِّبَ الْكَفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۖ (۳۶)

م ن کف فای یضحکون علی الارائک ینظرون هل ثوب الکفار ما کانوا یفعلون

کفار پر ہنس رہے ہیں (۳۴) بلند مسندوں پر بیٹھے (ان کا مال) دیکھ رہے ہیں (۳۵) کیا ناپورا پورا بدلہ کفار کو ان کے کرتوتوں کا (۳۶)

آيَاتُهَا ۲۵ سُورَةُ الْإِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ (۸۳) وَكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



وَإِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ① وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ②

اِذْ سَمَسَ مَا... ن شَقَّتْ وَاذْنَتْ لِ رَبِّهَا وَحُقَّتْ

جب آسمان پھٹ جائے گا ① اور تعمیل کرے گا اپنے رب کے علم کی اور اسے یہی زیب دیتا ہے ②

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ③ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ④

وَإِذْ لَ اَرْضُ مُدَّتْ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ

اور جب زمین ہموار کر دی جائے گی ③ اور نکال باہر کرے گی جو کچھ اس کے اندر ہے اور خالی ہو جائے گی ④

وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ⑤ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ

وَاذْنَتْ لِ رَبِّهَا وَحُقَّتْ يَا.. آي تِي اِن لِن سَانُ اِن ن ك كَادِحُن

اور تعمیل کرے گی اپنے رب کے علم کی اور اسے یہی زیب دیتا ہے ⑤ اے انسان! بے شک تو چلا جا رہا ہے

إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا ⑥ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ

إِلَ ا رَبِّكَ كَدْحًا ⑥ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ

اپنے رب کی طرف کشاں کشاں بالآخر اس کے حضور پیش ہونا ہے تجھے ⑥ تو پھر جسے دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ

بِئَمِينِهِ ⑦ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ⑧ وَيُنْقَلَبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ

بِئ تِي مِينِهِ ⑦ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ⑧ وَيُنْقَلَبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ

اس کے دائیں ہاتھ میں ⑦ سو ضرور حساب لیا جائے گا اس سے آسان حساب ⑧ اور لوٹے گا وہ اپنے لوگوں میں

مَسْرُورًا ⑨ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ⑩ فَسَوْفَ يَدْعُوا

مَسْرُورًا ⑨ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ⑩ فَسَوْفَ يَدْعُوا

شاداں و فرحاں ⑨ اور رہا وہ جس کو پکڑایا جائے گا اعمال نامہ اس کا پیٹھ پیچھے سے ⑩ سو ضرور مانگے گا وہ

ثُبُورًا ⑪ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ⑫ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑬ إِنَّهُ

ثُبُورًا ⑪ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ⑫ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑬ إِنَّهُ

موت ⑪ اور جا پڑے گا دہتی آگ میں ⑫ بے شک وہ تھا اپنے گھر والوں میں مگن ⑬ بے شک اس نے

ظَنَّ أَنْ لَّنْ يَحُورَ ⑭ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ⑮

ظَنَّ أَنْ لَّنْ يَحُورَ ⑭ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ⑮

سمجھ رکھا تھا کہ ہرگز نہیں ہے پٹ کر جانا ⑭ کیوں نہیں (ضرور پھٹا ہے) بے شک اس کا رب اس کے سامنے کرتوت دیکھ رہا تھا ⑮



فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا

فَلَا... اُقْسِمُ بِشَقِّقِ وَلَّالِیْلِ وَمَا وَسَقَ وَلَقَدْ اَمَرْتُ اِذَا

پس نہیں! قسم کھاتا ہوں میں شفق کی ۱۶ اور رات کی اور اس کی جو کچھ وہ سمیٹ لیتی ہے ۱۷ اور چاند کی جب

اَتَسَّقِ ۝ لَتَرْكِبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

تَتَسَّقِ لَتَرْكِبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

وہ اور ج کمال کو پہنچتا ہے ۱۸ تم بھی ضرور چڑھو گے درجہ بدرجہ درجہ اعلیٰ پر ۱۹ پھر کیا ہوا ہے ان کو کہ ایمان نہیں لاتے ۲۰

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝ كَافِرُونَ

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ كَافِرُونَ

اور جب پڑھا جاتا ہے ان کے سامنے قرآن تو سجدہ نہیں کرتے ۲۱ بلکہ یہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے

يَكْذِبُونَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝ فَبَشِّرْهُمْ

ی کذبون واللہ اعلم بما یوعون فبشِّرهم

جھٹلاتے ہیں ۲۲ اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو انہوں نے بھڑکھا ہے اپنے دلوں میں ۲۳ پس بشارت دے دو ان کو

بِعَذَابِ الْيَمِّ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

بِعَذَابِ الْيَمِّ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

دردناک عذاب کی ۲۴ البتہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام ان کے لیے ہے ایسا اجر جو نہ ختم ہونے والا ہے ۲۵

## آيَاتُهَا ۲۲ سُوْرَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ۝

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ

قسم ہے آسمان کی جو برجوں والا ہے ۱ اور روز قیامت کی جس کا وعدہ ہے ۲ اور دیکھنے والے کی اور دیکھی جانے والی چیز کی ۳



فُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۚ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ۖ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا

قَتِلَ آص حائل اُخ دود آن نار ذائل وقود اذ ہم ع لائی ہا

ہلاک کر دیے گئے کھائیاں کھودنے والے ۴ جس میں ابھری ہوئی تھی آگ خوب دہکتی ہوئی ۵ جبکہ وہ اس کے گرد

قُعُودٌ ۖ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۚ وَمَا نَقَمُوا

ق عود وہم ع لآ فاعل لون بل م م نین ش ہود و مان ق مو

بیٹھے ہوئے تھے ۶ اور وہ، جو کچھ کر رہے تھے مومنوں کے ساتھ خود دیکھ رہے تھے ۷ اور نہیں بدلہ لیا تھا انہوں نے

مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۚ الَّذِي لَهُ

من ہم إلآ.. آئیں می م م ٹو بل لایل ع زیز ل حمید آل ذی آل ہو

ان سے مگر اس کا کہ وہ ایمان لے آئے تھے اللہ پر جو سب پر غالب، ہر قسم کی حمد و ثنا کا سزا دہا ہے ۸ وہ جس کو زیبا ہے

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۚ إِنَّ الَّذِينَ

مل کس س ماوات ول آرض ول لآہ ع لکل شئی ش ہد ان قل ل ذین

بادشاہت آسمانوں کی اور زمین کی اور اللہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے ۹ بے شک وہ لوگ جنہوں نے آگ میں جلایا

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ

م م م نین و م م نات ثم لم ی توبوا فلہم عذاب جہنم ولہم عذاب

مومن مردوں کو اور مومن عورتوں کو اس کے بعد توبہ بھی نہ کی تو ان کے لیے ہے جہنم کا عذاب اور ان کے لیے ہے سزا

الْحَرِيقِ ۖ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ

ح ریق ان قل ل ذین آمنوا وعملوا صالحات لہم جنات

آگ میں جلنے کی ۱۰ بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل ان کے لیے ہیں بہشت کے باغ،

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۖ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ

تجری من تحت ہا انہار ذال کل فاوز کل بڑی ان بٹش رب بگ

بہہ رہی ہوں گی جن کے نیچے نہیں، یہی ہے کامیابی بہت بڑی ۱۱ بے شک پکڑ تیرے رب کی

لَشَدِيدٌ ۖ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِيُ وَيُعِيدُ ۚ وَهُوَ

ل شدی انہ ہو یبدی و عید و هو

بہت ہی سخت ہے ۱۲ بے شک وہی تو ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا ۱۳ اور وہی ہے

بہت ہی سخت ہے ۱۲ بے شک وہی تو ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا ۱۳ اور وہی ہے

بہت ہی سخت ہے ۱۲ بے شک وہی تو ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا ۱۳ اور وہی ہے

بہت ہی سخت ہے ۱۲ بے شک وہی تو ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا ۱۳ اور وہی ہے

بہت ہی سخت ہے ۱۲ بے شک وہی تو ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا ۱۳ اور وہی ہے



الْغَفُورُ ۱۴ ذُو الْعَرْشِ ۱۵ الْمَجِيدُ ۱۶ فَعَالٌ ۱۷ لَبَّأ

ل غ فوڑ ڈل عرش تم جی د فتح عامل ل تا

بہت بخشنے والا بہت محبت کرنے والا ۱۴ مالک عرش کا بڑی عظمت و شان والا ۱۵ کر گزرنے والا اس کام کا جس کا

يُرِيدُ ۱۶ هَلْ ۱۷ أَتَاكَ ۱۸ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۱۹ فِرْعَوْنُ ۲۰ وَثَمُودُ ۲۱

ئی رید ہل آتا ک حدیث ج نود فرعون و ثمود

ارادہ کرے ۱۶ بھلا پہنچی ہے تم کو خبر لشکروں کی؟ ۱۷ فرعون اور ثمود کے لشکروں کی ۱۸

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۱۹ وَ اللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ

ب ل ل ذی ن ک ف ر و ف ی ت ک ذ ی ب و ل ل ا ہ رمی ا وں و را ... ۱۹

لیکن یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے لگے ہوئے ہیں، جھٹلانے میں ۱۹ حالانکہ اللہ ان کو ہر طرف سے

مُحِيطٌ ۲۰ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۲۱ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۲۲

م ح ی ط ب ل ہ و ق ر ا ن م ج ی د ف ی ل و ح م ح ف و ظ

گھیرے ہوئے ہے ۲۰ ان کا جھٹلانا بے سود ہے، وہ قرآن ہے بڑی عظمت و شان والا ۲۱ لوح محفوظ میں (کھا ہوا) ہے ۲۲

## آيَاتُهَا ۱ سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (۳۶) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالسَّمَاءِ ۱ وَالطَّارِقِ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا ۳ الطَّارِقُ ۴

و س س ما ... و ط ط ا ر ی ق و ما .. ا د ر ا ک ما ط ا ر ی ق

قسم ہے آسمان کی اور رات کو نمودار ہونے والے کی ۱ اور کیا جانو تم کیا ہے وہ رات کو نمودار ہونے والا؟ ۲

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۳ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۴ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ

ا ن ج م ث ث ا ق ب ا ن ک ل ن ف س ل م ا ع ل ی ہ ا ح ا ف ظ ق ل ی ن ظ ر ا ن س ا ن

ایک تارا ہے چمکتا ہوا ۳ یقیناً ہر تنفس پر ضرور (مقرر) ہے ایک نگہبان ۴ سو ذرا غور کرے انسان



مَمَّ خُلِقَ ⑤ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑥ يُخْرَجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ

مَمَّ خُلِقَ ⑤ خُلِقَ مَمَّ مَ... دَافِقِ ⑥ خُرُجُ مَمَّ بَیْنِ نَصِ صُلْبِ

کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے وہ؟ ⑤ پیدا کیا گیا ہے اچھلنے والے پانی سے ⑥ جو نکلتا ہے بیچ میں سے پیٹ

وَالْتَرَأَيْبُ ④ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑧ يَوْمَ تُبْلَى

وَتَرَآ... عِبَ ④ اِنْ نَ هُوَ عَ لَآ رَجْعِ عِ بَیْ لَ قَادِرٌ ⑧ یَاوَمَ تُبْلٰی

اور پسلیوں کے ④ بے شک اللہ اس کے دوبارہ پیدا کرنے پر بہر حال قادر ہے ⑧ جس دن جانچ پڑتال ہوگی

السَّارِبُ ⑨ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑩ وَالسَّمَاءِ

سَ رَا... ع ⑨ فَمَا لَ هُوَ مِّنْ قُوَّةٍ اَوْ لَا نَاصِرٍ ⑩ وَاَسَ مَ... ع

سب چھی باتوں کی ⑨ تو نہ ہوگا انسان کے پاس کوئی زور اور نہ کوئی مددگار ⑩ قسم ہے آسمان کی

ذَاتِ الرَّجْعِ ⑪ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ⑫ إِنَّهُ لَقَوْلُ

ذَاتِ رَجْعِ ⑪ وَاَرْضِ ذَاتِ صَدْعِ ⑫ اِنْ نَ هُوَ لَ قَاوُنُ

جویشہ برساتا ہے ⑪ اور قسم زمین کی جو دہوا اگتے دقت، پھٹ جاتی ہے ⑫ بے شک کلام الہی یقیناً بات ہے

فَصْلٌ ⑬ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ⑭ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ⑮

فَصْلٌ ⑬ وَا مَا هُوَ بِهَزْلٍ ⑭ اِنْ نَ هُمَّ نَیْ كِیْ دُوْنَ کَیْ دَا ⑮

دو ٹوک ⑬ اور نہیں ہے یہ کلام کوئی ہنسی مذاق ⑭ بے شک یہ لوگ چل رہے ہیں ایک چال ⑮

وَإَكِيدُ ⑯ كَيْدًا ⑰ الْكُفْرَيْنِ أَمْهَلُهُمْ رُؤُودًا ⑱

وَآکِیْ دُ ⑯ کَیْ دَا ⑰ کَافِرِیْنَ اَمَّهْلُهُمْ رُوْیْ دَا ⑱

اور میں بھی چل رہا ہوں ایک چال ⑱ پس چھوڑ دو ان کے حال پر (نبیؐ)، ان کافروں کو ڈھیل دو ان کو اک ذرا کی ذرا ⑱

آيَاتُهَا ۱۹ سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ ( ۸ ) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝ وَالَّذِي

سبب جس تم رب بگل آع لآ آل ذی خ ل ق ف ساوآ ول ذی

تسبح کر اپنے رب کے نام کی جو سب سے بند ہے ۱ جس نے پیدا کیا پھر تناسب قائم کیا ۲ اور جس نے

قَدَّرَ فَهَدَى ۝ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۝ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۝

قدّر فہدآ ول ذی.. آخ ر جل مرآ ف ج ع ل ہو غ ثا... ع ن آ ح و آ

تقدیر بنائی پھر راہ دکھائی ۳ اور جس نے نکالا ۴ پھر بنا دیا اس کو گھٹا، سیاہ ۵

سُقِرُّكَ فَلَا تَنْسَى ۝ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ

س ق ر ر ک ف لآ ن س آ إ ل لآ مآ ش آ... ل لآ ہ إ ن ن ہو ل ع ل ل ج ہ ر

البتہ پڑھائیں گے ہم تمہیں پھر نہ بھولو گے تم ۶ بجز اس کے جو چاہے اللہ، بے شک وہی جانتا ہے ظاہر کو بھی

وَمَا يَخْفَى ۝ وَنُيْسِرُكَ لِلْيُسْرَى ۝ فَذِكْرُ

و مآ ی خ ف آ و ن ی س ر ک ل ل ی س ر آ ف ذ ک ر

اور اس کو بھی جو پوشیدہ ہے ۷ اور سہولت دیں گے ہم تمہیں آسان طریقہ کی ۸ سونہیت کرتے رہو تم،

إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ۝ سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى ۝ وَيَتَجَدَّبُهَا

إ ن ن ف ع ت ذ ک ر آ س ی ذ ک ر م ن ی خ ش آ و ی ت ج د ب ہ آ

اگر نصیحت نفع دے ۹ ضرور نصیحت قبول کرے گا وہ جسے خوف ہے اللہ کا، ۱۰ اور گریز کرے گا اس سے

الْأَشْقَى ۝ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ۝ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا

آ ش ق آ آل ذی ی ص ل نآ ر ک ب ر آ ث م ل آ ی م و ت ف ی ہ آ

جو ہو گا انتہائی بدبخت ۱۱ وہ جو جا پڑے گا بڑی آگ میں ۱۲ پھر نہ موت آئے گی اسے اس میں

وَلَا يَجِبِي ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۝ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝

و لآ ی ج ی ق د آ ف ل ح م ن ت ز ک ی و ذ ک ر س م ر ب ی ف ص ل لآ

اور نہ زندہ ہی ہو گا ۱۳ یقیناً فلاح پا گیا وہ جس نے پاک کیا خود کو ۱۴ اور لیا نام اپنے رب کا پھر نماز پڑھی ۱۵

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ ۝ وَأَبْقَى ۝

ب ل ت و ث ر و ن الح ی آة الد ن ی آ و الآ خ رة خ ی ر و آ ب ق آ

لیکن ترجیح دیتے ہو تم تو دنیاوی زندگی کو ۱۶ جبکہ آخری زندگی بہت بہتر ہے اور ہمیشہ رہنے والی ہے ۱۷



إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝

اِنَّ ہاذا لَفِیْ الصُّحُفِ الْاُولٰی ۝ صُحُفِ اِبْرٰہِیْمَ وَمُوسٰی ۝  
بے شک یہی بات دکھی ہوئی ہے پہلے صحیفوں میں بھی ۝ ۱۸ ۝ صحیفے ابراہیم کے اور موسیٰ کے ۝ ۱۹ ۝

آيَاتُهَا ۲۶ سُورَةُ الْفَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۸)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ ۝ وَجُوهٌ يُّومِذٍ خَاشِعَةٌ ۝

ہل آتا ک تجھے حدیثِ فاشیہ ۝ وجوہوں کا دنِ یومِ ذیخاشعہ ۝  
بھلا پہنچی تم کو خبر چھا جانے والی آفت (قیامت) کی ۱ کتنے ہی چہرے اس دن ہوں گے خوفزدہ ۲

عَامِلَةٌ ۝ نَاصِبَةٌ ۝ تَصْلَى ۝ نَارًا حَامِيَةً ۝ تَسْقَى

عام ل ت ۝ ناصبہ ۝ تص ل ۝ نار حامیہ ۝ تسقی ۝  
سخت مشقت کرنے والے تھکے ماندے ۳ مجلس رہے ہوں گے وہ دہکتی آگ میں ۴ پلایا جائے گا انہیں

مِنْ عَيْنِ انِّي ۝ كَيْسٌ ۝ لَمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ خَرِيْعٍ ۝

مِن عَیْنِ اِنِّی ۝ کَیْسٌ ۝ لَمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ خَرِیْعٍ ۝  
ایک کھولتے ہوئے چشمے سے ۵ نہیں ہوگا ان کے لیے کھانے کو کچھ مگر ایک خاردار خشک جھاڑی ۶

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۝ وَجُوهٌ يُّومِذٍ تَاعِمَةٌ ۝ لَسْعِيهَا

لَا یُسْمِنُ وَلَا یُغْنِی مِنْ جُوعٍ ۝ وَجُوهٌ یُّوْمِذٍ تَاعِمَةٌ ۝ لَسْعِیْہَا ۝  
جو نہ موٹا کرے اور نہ مٹائے بھوک ۷ کتنے ہی چہرے اس دن ہوں گے تروتازہ ۸ اپنی کارگزاری پر

رَاضِيَةٌ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةٌ ۝ فِيهَا عَيْنٌ

راضیہ ۹ فی جننِ عالِیہ ۱۰ لا تسمع فیہا لاغیہ ۱۱ فیہا عَیْنٌ ۱۲  
خوش و غم ۹ بہشت بریں میں ۱۰ نہ سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ بات ۱۱ اس میں چشمے



جَارِيَةً ۱۲ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۱۳ وَأَكْوَابُ مَوْضُوعَةٌ ۱۴ وَتَمَارِقُ ۱۵

جاریہ ۱۲ اس میں مسندیں ہیں اونچی اونچی ۱۳ واک واکم ماوضوعہ ۱۴ و تمارق ۱۵

ہیں رواں ۱۲ اس میں مسندیں ہیں اونچی اونچی ۱۳ اور ساغر قرینے سے رکھے ہوئے ۱۴ اور گاؤں کی

مَصْفُوفَةٌ ۱۵ وَزَرَائِي مَبْنُوثَةٌ ۱۶ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۱۷

مصفوفہ ۱۵ وزرایی مبنوثہ ۱۶ آف لآین ظرون ال ایبل کافی خلت ۱۷

قطار در قطار ۱۵ اور قالین بچھے ہوئے ۱۶ تو کیا نہیں دیکھتے یہ، اونٹ کو کہ کیا عجیب، پیدا کیا گیا؟ ۱۷

وَالْإِلَهِ السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۱۸ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۱۹ وَإِلَى الْأَرْضِ

والسما... کافی رفعت ۱۸ وال جبال کافی نصبت ۱۹ وال ارض

اور آسمان کو کہ کس طرح بلند کیا گیا؟ ۱۸ اور پہاڑوں کو کہ کس انداز سے جمائے گئے؟ ۱۹ اور زمین کو

كَيْفَ سَطَحَتْ ۲۰ فَذَكِّرْ ۲۱ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۲۲ لَسْتَ عَلَيْهِمُ

کافی ساحت ۲۰ ف ذکر ۲۱ اننا انت مذکر ۲۲ لست علیہم

کہ کس انداز سے بچھائی گئی؟ ۲۰ سو دے نبی تم نصیحت کرتے رہو۔ تم ہو بس نصیحت کرنے والے ۲۱ نہیں ہو تم ان پر

بِصَبِّطٍ ۲۳ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۲۴ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ

بصبتی ۲۳ الا من تولی وکفر ۲۴ فی عذابہ اللہ العذاب

بم صابی طر ۲۳ الا من تولا وکفر ۲۴ فی عذابہ اللہ العذاب

کوئی جبر کرنے والے ۲۳ مگر جس نے منہ موڑا اور انکار کیا ۲۴ سو عذاب دے گا اسے اللہ عذاب

الْأَكْبَرُ ۲۵ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۲۶ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۲۷

اکبر ۲۵ ان الینا ایابہم ۲۶ ثم ان علینا حسابہم ۲۷

اکبر ۲۵ ان الینا ایابہم ۲۶ ثم ان علینا حسابہم ۲۷

بہت بڑا ۲۵ یقیناً ہماری ہی طرف ان کو لوٹ کر آنا ہے ۲۶ پھر بے شک ہمارے ہی ذمہ ان سے حساب لینا ہے ۲۷

إِيَابَتُهُمَا ۳۰ سُوْرَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰) رُكُوعُهُمَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝

ول فجر ول یالین عشر و ش شفع ول وتر ول لایل لیر

قسم ہے۔ فجر کی ① اور دس راتوں کی ② اور جفت کی اور طاق کی ③ اور رات کی۔ جب وہ جانے لگے ④

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حَجْرِ ۝ الْمُتَرِّ كَيْفَ

هل فی ذالک قسمل ل ذی حج ر قس ل

بھلا ان میں کوئی قسم ہے کسی صاحب عقل کے غور و فکر کے لیے؟ ⑤ کیا نہیں دیکھا تم نے کہ کیا

فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ

فعل رب بک بعاد ارم ذات لعماد ال تی لم یخلق

برتاؤ کیا تمہارے رب نے قوم عاد کے ساتھ؟ ⑥ عاد ارم اپنے اونچے اونچے ستونوں والی ⑦ وہ کہ نہیں پیدا کی گئی

مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۝ وَثَمُودَ ۝ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝

مئل ہا فی البلاد و ثمود الذین جآوا الصخر بالواد

اس کی مثل (کوئی قوم) ملکوں میں ⑧ اور قوم ثمود کے ساتھ جنہوں نے تراشا سخت چٹانوں کو وادی میں ⑨

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝ الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبِلَادِ ۝ فَأَكْثَرُوا فِيهَا

وفرعون ذی اوتاد الذین طعوا فی البلاد فاکثروا فیہا

اور فرعون میخوں والے (کے ساتھ) ⑩ یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے سرکشی کی تھی ملکوں میں ⑪ اور بہت پھیلایا تھا ان میں

الْفَسَادَ ۝ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝

الفساد فصب علیہم رب بک سوط عذاب ان رب بک لب المیرصاد

فساد ⑫ آخر کار برسایا ان پر تیرے رب نے عذاب کا کوڑا ⑬ بے شک تیرا رب گھات لگائے ہوئے ہے ⑭

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ ۝ وَنَعَّمَهُ ۝

فامم الانسان اذاما ابتلاه رب بھو فاکرمہ ونعمہ

لیکن انسان (کا حال یہ ہے) کہ جب بھی آزماتا ہے اس کو رب اس کا سو عزت بخشا ہے اس کو اور نعمتیں دیتا ہے اس کو

فَيَقُولُ رَبِّيَ أَكْرَمَنِ ۝ وَإِنَّمَا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ

فیقول ربی اکرممن واما اذاما ابتلاه

تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے بہت عزت بخشی ہے مجھے ⑮ لیکن پھر جب آزمائش میں ڈالتا ہے وہ اسے



فَقَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۚ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۖ ۝۱۶ ۚ كَلَّا بَلْ

فَقْدَرُ عِلَالِيهِ رِزْقُ هُوَ قَتِي تُولُ رَبِّي.. آهَانَنِ كَلَّا بَلْ

اور تنگی کر دیتا ہے اس پر اس کے رزق میں تو کہتا ہے کہ میرے رب نے ذلیل کر دیا مجھے ۝۱۶ ہرگز نہیں! بلکہ

لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۖ وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ ۝۱۷

لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ تَقِي م وَلَا تَحْضُونَ عِلَالِ طَعَامِ الْمُسْكِينِ

تم اچھا سلوک نہیں کرتے یتیم کے ساتھ ۝۱۷ اور نہیں ترغیب دیتے تم ایک دوسرے کو مسکین کو کھانا کھلانے کی ۝۱۷

وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَّسًا ۖ ۝۱۸ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبَّ جَمًّا ۖ ۝۱۹ كَلَّا

وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَّسًا تَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ تَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ

اور کھا جاتے ہو تم میراث کا مال سارے کا سارا سمیٹ کر ۝۱۸ اور پیار کرتے ہو تم مال سے جی بھر کر ۝۱۹ ہرگز نہیں!

إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًا ۖ ۝۲۰ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ

إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًا

جب ریزہ ریزہ کر دی جائے گی زمین کوٹ کوٹ کر ۝۲۰ اور جلوہ فرما ہوگا تیرا رب اور فرشتے اکھڑے ہوں گے،

صَفًّا صَفًّا ۖ ۝۲۱ وَ جَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ

صَفًّا صَفًّا وَ جَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ

صف در صف ۝۲۱ اور لائی جائے گی اس دن جہنم (سب کے سامنے) اس دن سمجھ آئے گی انسان کو

وَإِنِّي لَهُ الذِّكْرَى ۖ ۝۲۲ يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ

وَإِنِّي لَهُ الذِّكْرَى يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ

مگر اب کیا حاصل، اس کے سمجھنے کا! ۝۲۲ کہے گا کاش! آگے بھیجے ہوتے میں نے (بچھڑک میں) اپنی اس زندگی کی خاطر ۝۲۲

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۖ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۖ ۝۲۳

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ

پھر اس دن نہ عذاب دے گا اللہ کا عذاب کوئی اور ۝۲۳ اور نہیں جکڑے گا اللہ کا سا جکڑنا کوئی اور ۝۲۳

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً

ایک روح سے خطاب ہوگا، اے نفس مطمئنہ ۝۲۴ واپس لوٹ اپنے رب کی طرف، تو اس سے راضی



مَرْضِيَّةٌ ۳۸ فَادْخُلِي ۳۹ فِي عِبْدِي ۴۰ وَادْخُلِي ۴۱ جَنَّتِي ۴۲

مرضی سے ۳۸ پھر شامل ہو جا میرے خاص بندوں میں ۳۹ فی عبادی ۴۰ ودخلی ۴۱ جن نئی ۴۲

وہ تجھ سے راضی ۳۸ پھر شامل ہو جا میرے خاص بندوں میں ۳۹ اور داخل ہو جا میری جنت میں ۴۰

## آيَاتُهَا ۲۰ سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ (۳۵)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

لَا أَقِيمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۱ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۲

لا.. ۱ اقم بم ہذا بلد ۲ وانت حل بم ہذا بلد

نہیں! قسم کھاتا ہوں میں اس شہر مکہ کی ۱ اور تم (اے محمدؐ) رہتے ہو اس شہر میں ۲

وَوَالِدٍ ۳ وَمَا وَلَدَ ۴ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۵

والد دی اؤں ۳ وما ولد ۴ لقد خلقنا الانسان في كبد ۵

اور قسم باپ آدم کی اور اس کی اولاد کی ۳ بلاشبہ پیدا کیا ہم نے انسان کو مشقت میں ۵

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۵ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۶

ایحسب ۵ ان لن يقدر عليه احد ۵ يقول اهلكت مالا لبدا ۶

کیا خیال کرتا ہے وہ یہ کہ نہیں بس چلے گا اس پر کسی کا؟ ۵ کہتا ہے کہ اڑا دیا میں نے مال ڈھیروں ۶

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَوْا أَحَدٌ ۷ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۸ وَلِسَانًا

ایحسب ۷ ان لم يروا احد ۷ الم نجعل له عينين ۸ ولسانا

کیا سمجھتا ہے وہ یہ کہ نہیں دیکھا اس کو کسی نے؟ ۷ بھلا نہیں عطا کیں ہم نے اس کو دو آنکھیں؟ ۸ اور زبان

وَشَفَتَيْنِ ۹ وَهَدَيْنَاهُ ۱۰ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۱۱

وشفتین ۹ وهديناه ۱۰ فلا اقتحم العقبة ۱۱

اور دو ہونٹ؟ ۹ اور دکھا دی ہیں ہم نے اس کو (خیر و شر کی) دونوں راہیں ۱۰ مگر نہ گزرا وہ دشوار گزار گھاٹی پر سے ۱۱



وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝۱۲ فَكَرُّ رَقَبَةٍ ۝۱۳ أَوْ اطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۝۱۴

وَمَا.. آدراک کل عاقبتہ ۱۲ کُر رقبہ ۱۳ آوطعم من ذی مسغبتہ ۱۴  
اور کیا جانو تم کہ کیا ہے وہ گھاٹی؟ ۱۲ چھڑانا ہے گردن کا ۱۳ یا کھانا کھلانا کسی فاقے کے دن ۱۴

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝۱۵ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝۱۶ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا

تی تی من ذامق ربہ ۱۵ آؤمس کی تن ذامت ربہ ۱۶ ثم کان من الذین آمنوا  
یتیم کو جو رشتہ دار ہو ۱۵ یا مسکین کو جو خاک میں پڑا ہوا ہو ۱۶ پھر ہو بھی یہ کھلانے والا، ان لوگوں میں سے جو ایمان لائے

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝۱۷ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝۱۸ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝۱۹

وتواصا بالصبر ۱۷ وتواصا بالمرحمة ۱۸ اولئک اصحاب المیمنة ۱۹  
اور نصحت کرتے رہے ایک دوسرے کو صبر و استقامت کی اور رحمت کرتے رہے ایک دوسرے کو رحم کی ۱۸ یہی لوگ ہیں دائیں بازو والے ۱۹

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝۲۰ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ۝۲۱

ول ذی ن کفرو بآیاتنا ہم اصحاب المشأمة ۲۰ علیہم نار مؤصدة ۲۱  
اور وہ لوگ جنہوں نے نہ مانا ہماری آیات کو یہی ہیں بائیں بازو والے ۲۰ ان پر آگ ہوگی چھائی ہوئی ۲۱

## آيَاتُهَا ۱۵ (۹۱) سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) وَكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا ۝۱ وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَّهَا ۝۲ وَالنَّهَارُ

وش شمس وضحاها ۱ والقمَر إذا تلَّها ۲ والنَّهار  
قسم ہے سورج کی اور اس کی دھوپ کی ۱ قسم ہے چاند کی جب آتا ہے وہ پیچھے سورج کے ۲ قسم ہے دن کی

إِذَا جَلَّهَا ۝۳ وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَاهَا ۝۴ وَالسَّمَاءُ

إذا جلَّها ۳ والليل إذا يغشاهها ۴ والسماء  
جب نمایاں کر دیتا ہے وہ سورج کو ۳ قسم ہے رات کی جب چھپا لیتی ہے وہ سورج کو ۴ قسم ہے آسمان کی



وَمَا بَنَاهَا ۝ وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَّهَا ۝ وَنَفْسٍ وَمَا

وَمَا بَنَاهَا ۝ وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَّهَا ۝ وَنَفْسٍ وَمَا

اور جیسا کہ اس نے اسے بنایا ۝ ۵ قسم ہے زمین کی اور جیسا کہ اس نے اسے پھیلایا ۝ ۶ قسم ہے نفس انسانی کی اور جیسا کہ

سَوَّيْنَاهَا ۝ فَالْهَمَّهَا فُجُورُهَا وَتَقْوَاهَا ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ

سَوَّيْنَاهَا ۝ فَالْهَمَّهَا فُجُورُهَا وَتَقْوَاهَا ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ

اس نے اسے سہوار کیا ۝ ۷ پھر اہم کر دی اس پر بدی اس کی اور پرہیزگاری اس کی ۝ ۸ یقیناً فلاح پا گیا وہ جس نے

زَكَّاهَا ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝

زَكَّاهَا ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝

پاک کیا نفس کو ۝ ۹ اور یقیناً نامراد ہو گیا وہ جس نے خاک میں ملایا اس کو ۝ ۱۰ جھٹلایا ثمود نے بسبب اپنی سرکشی کے ۝ ۱۱

إِذْ انْتَبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةُ اللَّهِ

إِذْ انْتَبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةُ اللَّهِ

جب بچہ کراٹھا ان کا سب سے بڑا بد بخت شخص ۝ ۱۲ تو کہا ان سے اللہ کے رسول نے (خبردار دو رہنا) اللہ کی اونٹنی

وَسُقِيهَا ۝ فَكَذَّبُوهُ ۝ فَعَقَرُوْهَا ۝ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ

وَسُقِيهَا ۝ فَكَذَّبُوهُ ۝ فَعَقَرُوْهَا ۝ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ

اور اس کی پانی کی باری سے! ۝ ۱۳ مگر جھٹلایا انہوں نے اللہ کے رسول کو اور ہلاک کر دیا اونٹنی کو آخر کار تباہی و بربادی نازل کر دی ان پر

رَبُّهُمْ يَذُنِّيهِمْ ۝ فَسَوَّيْنَاهَا ۝ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝

رَبُّهُمْ يَذُنِّيهِمْ ۝ فَسَوَّيْنَاهَا ۝ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝

ان کے رب نے بسبب ان کے گناہوں کے اور سہا کر دیا ان کو ۝ ۱۴ اور نہیں کوئی خوف اسے اس کے برے نتیجہ کا ۝ ۱۵

آيَاتُهَا ۲ (۹۲) سُورَةُ الْيَلِ مَكِّيَّةٌ (۹)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۝ وَمَا خَلَقَ

وَلَّيْلًا إِذَا كَفَخَتْ ۝ وَنَهَارًا إِذَا تَجَلَّى ۝ وَمَا خَلَقَ

قسم ہے رات کی جب وہ ڈھانپے ۱ اور دن کی جب وہ روشن ہو ۲ اور قسم ہے اس رحمت کی کہ پیدا کیے اس نے

الذِّكْرَ وَالْأُنثَى ۝ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ۝ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝

ذَكَرَ رَوْحَ أَنْ تَا ۝ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ۝ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝

نروادہ ۳ بے شک تمہاری کوششیں مختلف قسم کی ہیں ۴ سو وہ جس نے دیا مال اللہ کی راہ میں، اور ڈرتا رہا ۵

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝ فَسَنِيْسِرُهُ ۝ لِلْيُسْرَى ۝ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۝

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝ فَسَنِيْسِرُهُ ۝ لِلْيُسْرَى ۝ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۝

اور سچ مانا بھلائی کو ۶ سو توفیق دیں گے ہم اس کو راحت کے راستے کی ۷ اور وہ جس نے بخل کیا اور بے نیازی برقی ۸

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۝ فَسَنِيْسِرُهُ ۝ لِلْعُسْرَى ۝ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۝ فَسَنِيْسِرُهُ ۝ لِلْعُسْرَى ۝ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا

اور جھٹلایا بھلائی کو ۹ تو ہم پہنچائیں گے اسے سختی میں ۱۰ اور نہ کام آئے گا اس کے اس کا مال جب

تَرَدَّى ۝ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ

تَرَدَّى ۝ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ

گرے گا وہ دوزخ کے گڑھے میں ۱۱ بے شک ہمارے ذمہ ہے راہ دکھانا ۱۲ اور بے شک ہم ہی مالک ہیں آخرت کے

وَالْأُولَى ۝ فَانذَرْنَكُمْ ۝ نَارًا تَلْظِي ۝ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝

وَالْأُولَى ۝ فَانذَرْنَكُمْ ۝ نَارًا تَلْظِي ۝ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝

اور دنیا کے بھی ۱۳ پس میں نے خبردار کر دیا ہے تم کو بھڑکتی ہوئی آگ سے ۱۴ نہیں جھلے گا اس میں مگر وہ انتہائی بدبخت ۱۵

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا ۝ الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا ۝ الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي

جس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا ۱۶ اور بچا لیا جائے گا اس سے وہ بڑا پرہیزگار ۱۷ جو دیتا ہے

مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝

مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝

اپنا مال پاکیزگی کی خاطر ۱۸ جبکہ نہ ہو کسی کا اس پر کوئی ایسا احسان کہ اس کا بدلہ دیا جائے ۱۹



إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِهِ

رَبِّهِ الْأَعْلَى ۚ ۚ ۚ وَلَسَوْفَ

يَرْضَىٰ

۴  
(۲۱)

إلّا بتنا... عوجہ

رب پل آع لآ

ول ساؤف

یرضا

(وہ دیتا ہے) محض خوشنودی چاہنے کی خاطر

اپنے رب اصل کی

(۲۰)

اور عنقریب

وہ خوش ہو جائے گا

(۲۱)

## آيَاتُهَا (۹۳) سُورَةُ الضُّحَىٰ مَكِّيَّةٌ (۱۱) رُكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ

رحمان

بِسْمِ اللّٰہِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



وَالضُّحَىٰ

۱

وَاللَّيْلِ إِذَا

سَجَىٰ

۲

مَا وَدَّعَكَ

رَبُّكَ

وض ش صا

ول لآئی ل

اذا

سجا

ماوددعک

رب بک

قسم ہے روز روشن کی ① اور رات کی جب وہ چھا جائے ② نہیں چھوڑا تم کو (اے محمدؐ) تمہارے رب نے

وَمَا قَلَىٰ

۳

وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ

لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۚ ۚ ۚ

وَلَسَوْفَ

يُعْطِيكَ

رَبُّكَ

وما قل لآ

ول آخ رة

خائر

لک

من اولآ

ول ساؤف

یلع طیک

اور نہ وہ ناراض ہوا ③ اور یقیناً بعد کا دور بہتر ہے تمہارے لیے پہلے دور سے ④ اور عنقریب (وہ کچھ) عطا کرے گا تمہیں

رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ

۵

الْمَرْجُوكَ

بَيْتًا

فَأَوَىٰ

۶

وَوَجَدَكَ

رب بک

فترضا

آلمی جدک

بی تی من

ف آوا

ووج دک

تمہارا رب کہ خوش ہو جاؤ گے تم ⑤ کیا نہیں پایا تمہارے رب نے تم کو ⑥ یتیم بچھڑکا نا فراہم کیا ⑦ اور پایا تم کو

ضَالًّا

فَهَدَىٰ

۷

وَوَجَدَكَ

عَائِلًا

فَأَغْنَىٰ

۸

فَأَمَّا الْيَتِيمَ

ضال لآن

فہدا

ووج دک

عائ لآن

ف آغ نا

ف آمل می تی تم

ناواقف راہ ⑧ تو راہ دکھائی ⑨ اور پایا تم کو ⑩ تنگ دست ⑪ سو غنی کر دیا ⑫ لہذا یتیم پر

فَلَا تَقْهَرْ ۙ ۙ ۙ

۹

وَأَمَّا السَّائِلَ

فَلَا تَنْهَرْ ۙ ۙ ۙ

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ

رَبِّكَ

فَحَدِّثْ

۱۱

ف لآ تق ہر

ف لآ تن ہر

وآم ما ب نغمہ

رب بک

ف حدیث

ف حدیث

سختی نہ کرنا ⑨ اور جو سوالی ہو (اے) نہ جھڑکنا ⑩ اور جو نعمتیں ہیں تمہارے رب کی ان کو خوب بیان کرتے رہنا ⑪



شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

پھر اب جبکہ فارغ ہو چکے ہو تم ④ تو محنت کرو (فرائض نبوت میں) اور اپنے رب کی طرف دل لگائے رکھو ⑤

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



وَالْتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ① وَطُورِ سِينِينَ ② وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ③

توتی تین وز زائی تون و طور سینی تین و ہاڈل بلد ل آمین

قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی ① اور طور سینا کی ② اور اس شہر امن والے کی ③

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ④ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ

لقد خلقنا إنساناً في أحسن تقويم بني آحس ن ت ق و ی م ثم رددناه

بلاشبہ پیدا کیا ہم نے انسان کو بہترین ساخت پر ④ پھر پھینک دیا ہم نے اس کو

أَسْفَلَ سَفِيلِينَ ⑤ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

أسفل سافلین إلا الذين آمنوا وعملوا

سب نیچوں سے نیچے ⑤ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے

الصَّالِحَاتِ فَلَهِمْ أَجْرٌ ⑥ غَيْرُ مَمْنُونٍ ⑦ فَمَا يَكْذِبُكَ

صالحات فلهم أجر أجرون غای ر م ن ون ف مائی کذوبک

نیک کام سوان کے لیے ہے اجر ⑥ بے انتہا ⑦ پھر کون جھٹلا سکتا ہے تم کو دے نبی،

بَعْدُ ⑧ بِالدِّينِ ⑨ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَكَمِينَ ⑩

بعْدُ بالدین آلائی سل لاء ب آحک مل عاک مین

اس کے بعد، جزا و سزا کے معاملہ میں ⑧ کیا نہیں ہے اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم؟ ⑩

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۹۶) آیاتہا ۱۹ رُکُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ

اقراء باسم ربك الذي خلق خلق إنسان

پڑھو (دے نبی)، اپنے رب کا نام لے کر ① پیدا کیا جس نے پیدا کیا انسان کو



مِنْ عَلَقٍ

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝

مِنْ عَلَقٍ x اقرء ورب بگل اکرم آل ذی عل لم یل ق لم

نقطہ غلوٹ کے، جمے ہوئے خون سے ۲ پڑھو اور تمہارا رب بڑا ہی کریم ہے ۳ جس نے علم سکھایا قلم کے ذریعہ سے ۴

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ

عل لم ان سان ما لم یعلم کل لا.. ان نل ان سان

سکھایا انسان کو وہ علم جو نہیں جانتا تھا وہ ۵ خبردار! بے شک انسان

لَيَطْفَىٰ ۝ أُنْزِلَ إِلَيْكَ الْكِتَابُ ۝ إِنَّمَا

ل یطفآ ۱ آ نز آئس یغ تا ان ن الا رب بکر

ضرور سرکش ہو جاتا ہے ۶ اس بنا پر کہ دیکھتا ہے وہ خود کو بے نیاز ۷ بے شک تیرے رب ہی کی طرف

الرَّجْعَىٰ ۝ الَّذِي يَنْهَىٰ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۝

رج تا آ آئی نل ل ذی ین تا عب دن اذا صل لا

لوٹ کر جاتا ہے ۸ بھلا دیکھتا تم نے اس شخص کو جو منع کرتا ہے ۹ ایک بندہ کو جب وہ نماز پڑھتا ہے ۱۰

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۝ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۝

آ آئی ت ان کان ع ل ہ دآ آؤ امر یت تق وا آ آئی ت

بھلا دیکھو تو اگر ہو (وہ بندہ) راہِ راست پر ۱۱ یا تلقین کرتا ہو پرہیزگاری کی ۱۲ تمہارا کیا خیال ہے

إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ كَلَّا لَيُنْصَبُ وَتَوَلَّىٰ ۝

ان کذ ب وت ول لا آ لم یعلم ب ان نل لاہ تی را کل لا لء ل لم ین ت و

اگر جھٹلاتا ہو یہ (منع کرنے والا) اور نہ موڑتا ہو ۱۳ کیا نہیں جانتا وہ کہ بے شک اللہ دیکھ رہا ہے؟ ۱۴ خبردار! اگر نہ باز آیا وہ

لَنَسْفَعًا ۝ بِالنَّاصِيَةِ ۝ الْغَاصِيَةِ ۝ الْغَاصِيَةِ ۝ الْغَاصِيَةِ ۝

ل نسف ع ین ناصیہ ناصی تی ن گاص تی ن خاطیہ قل یدع نادیہ

تو ضرور گسیٹیں گے ہم (اسے) پیشانی کے بل ۱۵ پیشانی جو جھوٹی بھی ہے خطا کا رہی ۱۶ پس بلاے وہ اپنے حامیوں کی ٹولی کو ۱۷

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝ كَلَّا لَا تَطِيعُ ۝ وَاسْجُدْ ۝

س ندع ز بان یہ کل لا لات طیع و سجد

ہم بھی بلائے لیتے ہیں عذاب کے فرشتوں کو ۱۸ خبردار! نہ مانو کہ اس کا اور سجدہ کرو (اپنے رب کو) اور قرب حاصل کرو ۱۹







حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ① رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا

حتی تا کہ آتی ان کے پاس روشن دلیل ① (یعنی) ایک رسول اللہ کی طرف سے جو پڑھ کر سنائے

صُفْهًا مَّطَهَّرَةً ② فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ③ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ

صفحہ پاک و صاف کردہ ② جن میں کئی ہوں تحریریں راست اور درست ③ اور نہیں بٹے فرقوں میں وہ لوگ جنہیں

أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ④ وَمَا أُصِرُّوا

اوتی دی گئی کتاب مگر اس کے بعد کہ آگئی تھی ان کے پاس واضح دلیل ④ اور نہیں حکم دیا گیا تھا انہیں

إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

الّا لایکعبدوا اللہ کی خاطر اسی کے لیے اپنے دین کو۔ یکسو ہو کر اور قائم کریں نماز

وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ⑤ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

وہی بختر ۛ زکوٰۃ و ذالک دین القیّمۃ ⑤ ان کے لیے کہ جنہوں نے انکار کیا محمد کی نبوت کا،

مِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ⑥

من اہل کتاب و مشرکوں میں سے ہوں گے جہنم کی آگ میں ہمیشہ رہیں گے اس میں۔ یہی لوگ ہیں مخلوق میں سب سے بدتر ⑥

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ⑦

ان کے لیے کہ جو ایمان لائے اور نیک عمل۔ یہی لوگ ہیں مخلوق میں سب سے بہتر ⑦

جَزَاءُ لَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

جزا ہے ان کی ان کے رب کے ہاں جنتیں سدا بہنے والی جاری ہوں گی ان کے نیچے نہریں، سدا رہیں گے وہ ان میں



أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝۸

آبِدا رَضِیلَ لَآہُ عَنْہُمْ وَرَضُوْا عَنْہُ ذَآلِکَ لِیْمَنِ خَشِیَ رَبَّہٗ

ہمیشہ ہمیشہ، راضی ہوا اللہ ان سے اور وہ راضی ہوئے اللہ سے۔ یہ ہے (صلہ) اس شخص کا جو ڈرتا رہا اپنے رب سے ۝۸

## إِنِّي أَنذَرُكُمْ (۹۹) سُورَةُ الزَّلْزَالِ مَدَنِيَّةٌ (۹۳) وَكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝۱ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝۲

اِذَا زِلْزَلَتْ اَلْاَرْضُ زِلْزَالَہَا وَآخَرَجَتْ اَلْاَرْضُ اَثْقَالَہَا

جب ہلا ڈالی جائے گی زمین اپنی پوری شدت سے ۝۱ اور نکال باہر کرے گی زمین اپنے سارے بوجھ ۝۲

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝۳ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۝۴ بِأَنَّ

وَقَالَ اِلْنْسَانُ مَا لَهَا یَاوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا بِاَنَّ

اور کہے گا انسان اُسے کیا ہو گیا؟ ۝۳ اس دن کہہ ڈالے گی زمین اپنے (اوپر بیٹھے ہوئے) حالات ۝۴ اس لیے کہ

رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝۵ يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ۝۶ لَّيْرًا

رَبِّکَ اَوْحٰی لَهَا یَاوْمَئِذٍ یُّصْدِرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا لَّیْرًا

تیرے رب نے حکم بھیجا اسے (یا کرنے کا) ۝۵ اس دن پلٹیں گے لوگ گروہ درگروہ۔ تاکہ دکھائے جائیں گے انہیں

أَعْمَالَهُمْ ۝۶ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهُ ۝۷

اَعْمَالَهُمْ فَمَنْ یَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَیْرًا یَّرَہٗ

اعمال ان کے ۝۶ سو جس نے کی ہوگی ذرہ برابر نیکی دیکھ لے گا وہ اسے ۝۷

وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهُ ۝۸

وَمَنْ یَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا یَّرَہٗ

اور جس نے کی ہوگی ذرہ برابر بدی دیکھ لے گا وہ اسے ۝۸



# سُورَةُ الْعَدِيَّتِ مَكِّيَّةٌ (۱۴) (۱۰۰) اِيَاتُهَا ۱۰

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْعَدِيَّتِ صُبْحًا ① قَالُمُورِيَّتِ قَدْحًا ② قَالْمُغِيْرَتِ

وَلْعَادِيَّاتِ صَبْحًا قُلْ مُورِيَّاتِ قَدْحًا قُلْ مُغِيْرَتِ

قسم ہے سرپٹ دوڑنے والے ہانپتے گھوڑوں کی ① جو چگاریاں بھاڑتے ہیں (ٹاپوں) کی ٹھوکر سے ② پھر چھاپہ مارتے ہیں

صُبْحًا ③ فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا ④ فَوْسَطُنَ بِهِ جَمْعًا ⑤

صَبْحًا فَآثَرَنَ بِهِ نَقْعًا فَوْسَطَنَ بِهِ جَمْعًا

صبح سویرے ③ پھراڑتے ہیں اس موقع پر گرد و غبار ④ پھر اندر جا گھستے ہیں اسی حالت میں کسی مجمع کے ⑤

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ⑥ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكْ لَشَهِيدٌ ⑦

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكْ لَشَهِيدٌ

بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکر ہے ⑥ اور بے شک وہ اس حقیقت پر خود گواہ ہے ⑦

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ⑧ أَفَلَا يَعْلَمُ ⑨ إِذَا

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا

اور بے شک وہ مال کی محبت میں لڑھکیاں کھاتی ہے ⑧ تو کیا نہیں جانتا وہ (اس وقت کو) جب

بُعْثَرٌ مَّا فِي الْقُبُورِ ⑩ وَحُصِّلَ مَّا

بُعْثَرٌ مَّا فِي الْقُبُورِ وَحُصِّلَ مَّا

بکھلا جائے گا وہ جو قبروں میں (مدفن) ہے؟ ⑩ اور ظاہر کر دیے جائیں گے وہ (بھید) جو

فِي الصُّدُورِ ⑪ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ⑫

فِي الصُّدُورِ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ

سینوں میں ہیں ⑪ یقیناً ان کا رب ان سے اس دن خوب باخبر ہوگا ⑫



## آيَاتُهَا ۱۱ سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۱) رُكُوعُهَا ۱

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرح مع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿ الْقَارِعَةُ ۝۱ مَا الْقَارِعَةُ ۝۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝۳ يَوْمَ

آل قَارِعَةٍ ۝۱ مَا قَارِعَةٍ ۝۲ وَمَا أَدْرَاكَ ۝۳ قَارِعَةٍ ۝۴ يَوْمَ ۝۵

وہ عظیم حادثہ! ۱ کیا ہے وہ عظیم حادثہ؟ ۲ اور کیا جانو تم کیا ہے وہ عظیم حادثہ؟ ۳ وہ دن جب

يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝۴ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝۵

تِي كُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝۴ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝۵

ہوں گے انسان بکھرے ہوئے پتنگوں کی مانند ۴ اور ہوں گے پہاڑ دھکی ہوئی رنگین اون کی مانند ۵

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝۶ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝۷ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝۶ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝۷ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ

تو وہ شخص کہ ہوں گے وزن دار اعمال اس کے ۶ سو وہ ہوگا دلپند عیش میں ۷ اور وہ شخص کہ ہوں گے ہلکے

مَوَازِينُهُ ۝۸ فَأَمَّهُ هَاوِيَةٌ ۝۹ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ ۝۱۰ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝۱۱

مَوَازِينُهُ ۝۸ فَأَمَّهُ هَاوِيَةٌ ۝۹ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ ۝۱۰ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝۱۱

اعمال اس کے ۸ تو ہوگا اس کا ٹھکانا گہرا گڑھا ۹ اور کیا جانو تم کیا ہے وہ؟ ۱۰ آگ ہے دہکتی ہوئی ۱۱

## آيَاتُهَا ۸ سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۲) رُكُوعُهَا ۱

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرح مع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



﴿التَّكَاثُرُ﴾

﴿حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ﴾

آل ہاں مت تک کاثر حتا زرتل

غفلت میں ڈالے رکھا تم کو ایک دوسرے سے بڑھ کر زیادہ سے زیادہ (دنیا) مائل کھٹے کی ہوس نے ① یہاں تک کہ جا دیکھیں تم نے

﴿تَعْلَمُونَ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾ ②

تقار گل لا ساؤف تع ل مون ثم گل لا ساؤف تع ل مون

قبریں ② خبردار! عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں ③ پھر سن لو! عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں ④

﴿لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ﴾ ⑤

گل لا لاؤف تع ل مون عل ل ی قین لت رون ل ج حیم

دیکھو! اگر معلوم ہوتا تمہیں (اس روش کا انجام) یقینی علم کی حیثیت سے تو تم ہرگز ایسا نہ کرتے، ⑤ جان لو تم ضرور دیکھو گے جہنم کو ⑥

﴿ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ﴾ ⑥

ثم لت رون نا عین ی قین ثم لت رون نا عین ی قین

پھر تم ضرور دیکھو گے اسے یقین کی آنکھ سے ⑥ پھر ضرور باز پرس ہو گی تم سے اس دن نعمتوں کے بارے میں ⑦

﴿سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ ١٣﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿وَالْعَصْرِ﴾ ①

ول عصر ان کل ان سان ل فی خسر ال ل ل ذی ن آم ن

قسم ہے زمانے کی ① یقیناً، انسان غصاڑے میں ہے ② سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے

﴿وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ ③

وع لم ل صال حات وت واصاؤ بل حق ق وت واصاؤ بص صر

اور کرتے رہے نیک عمل اور نصیحت کرتے رہے ایک دوسرے کو حق کی اور تلقین کرتے رہے ایک دوسرے کو صبر کی ④



## آيَاتُهَا ۹ سُورَةُ الْهُنْزَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۲) وَكُوعُهَا ۱

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُنْزَةٍ لُّزْزَةٍ ۝ ۱ الَّذِي جَمَعَ مَالًا

وایں لئ لکل ہنزہ لوزہ ۱ آل ذی جمع مالاً

تباہی ہے ہر اس شخص کے لیے جو (مند درمنہ) طعنے دینے اور پیٹھ پیچھے برائیاں کرنے کا خوگر ہے ۱ جو جمع کرتا رہا مال

وَعَدَدَهُ ۝ ۲ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝ ۳ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ

وعددہ ۲ تحسب ان مالہ اخلدہ ۳ کلا لاینبذن

اور گن کر رکھتا رہا اسے ۲ سمجھتا ہے کہ بے شک اس کے مال نے زندہ جاوید کر دیا ہے اسے ۳ ہرگز نہیں! ضرور اوہر حال پھینکا جائے گا وہ

فِي الْخُطْبَةِ ۝ ۴ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْخُطْبَةُ ۝ ۵ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقِدَةُ ۝ ۶ الَّتِي

فل خطبہ ۴ وما ادراک ما الخطبہ ۵ نار اللہ الموقدہ ۶ الّتی

خطبہ میں ۴ اور کیا جانتا تھا کیا ہے خطبہ؟ ۵ اللہ کی آگ ہے، دہکائی ہوئی ۶ جو

تَطْلِعُ عَلَى الْآفِئَةِ ۝ ۷ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوْصَدَةٌ ۝ ۸ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ۝ ۹

تطلّع علی الآفئہ ۷ إنّہا علیہم موصدۃ ۸ فی عمد ممددۃ ۹

جاپنچگی دلوں تک ۷ بے شک وہ ان پر ڈھانک کر بند کر دی جائے گی ۸ اونچے اونچے ستونوں میں ۹

## آيَاتُهَا ۹ سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ (۱۹) وَكُوعُهَا ۱

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے







## (۱۰۶) سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ (۱۶) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ۚ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۖ﴾

آر آئی تل ل ذی ی کذ ب بال ایمان ف ذال گل ل ذی ی د ع ل ی تم

بھلا دیکھاتم نے اس شخص کو جو جھٹلاتا ہے جزار و منرا کو؟ ① سو یہ وہی شخص ہے جو دھکے دیتا ہے یتیم کو ②

﴿وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۖ﴾

و لا ی حض ر ع ل آ ط ع امل مس کین ف وائل لل مصلین آل ذی ن ہم

اور نہیں ترغیب دیتا ہے مسکین کا کھانا دینے کی ③ پس تباہی ہے ان نمازیوں کے لیے ④ جو

﴿عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۖ﴾

عن ص ل آ ق ہم س اہون آل ذی ن ہم ی ر آ ہون و یم ن عون ماعون

اپنی نماز سے غفلت برتتے ہیں ⑤ جو ریا کاری کرتے ہیں ⑥ اور نہیں دیتے برتنے کی چھوٹی چھوٹی چیزیں بھی ④

## (۱۰۸) سُورَةُ الْكَوثرِ مَكِّيَّةٌ (۱۵) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

﴿إِنَّا أَنْعَمْنَا عَلَيْكَ الْكَوثرَ ۖ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ۖ﴾

ان نا اع طانی تا گل کاوثر ف صل ل رب بک وان حر

بے شک ہم نے عطا کیا تم کو دے محمدؐ، الْكَوثر ① لہذا نماز پڑھو تم اپنے رب کے لیے اور قربانی کرو ②



إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۚ

اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ

یقیناً جو دشمن ہے تمہارا وہی ہوگا جسے نام و نشان ۛ

آيَاتُهَا ۱۰۹ سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ (۱۸) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۚ وَلَا أَنْتُمْ

قُلْ کیا.. آی ئی ہل کافرؤن ۛ لا.. آعبدُ ما تعبدؤن ۛ ولا.. انتم

کہہ دو اے منکرو! ۛ نہیں عبادت کرتا میں جن کی عبادت کرتے ہو تم ۛ اور نہ تم

عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ۚ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۚ

عابدؤن ما.. آعبدُ ولا.. ان عابدُ ما عبتتم

عبادت کرنے والے ہو اُس کی جس کی عبادت کرتا ہوں میں ۛ اور نہ میں عبادت کرنے والا ہوں ان کی جن کی عبادت تم نے کی ۛ

وَلَا أَنْتُمْ عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ۚ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۚ

ولا.. انتم عابدؤن ما.. آعبدُ لکم دینکم ولی دین ۛ

اور نہ تم عبادت کرنے والے ہو اس کی جس کی میں عبادت کرتا ہوں ۛ تمہارے لیے ہے تمہارا دین اور میرے لیے میرا دین ۛ

آيَاتُهَا ۱۱۰ سُورَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۴) رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے



اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ

اِذَا جَاءَ نَصْرُكَ لَآئِكَ وَلِفَتْحٍ وَّآيَاتٍ

جب آجائے مدد اللہ کی اور فتح نصیب ہو جائے، ① اور دیکھ لو تم (اے نبی)،

النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ

نَمَاسَ      پِدِخْ لُون      رِنِ دِی نِل لَآو      آف وَا جَا      قَسْبَحْ

لوگوں کو کہ داخل ہوئے ہیں وہ اللہ کے دین میں فوج در فوج ﴿۲﴾ تو تسبیح کرو تم

بِحَمْدِ رَبِّكَ      وَاسْتَغْفِرُكَ      إِنَّهُ      كَانَ      تَوَابًا      ④

بِحَمْدِ رَبِّ پَکِ      وَسْتَغْفِرُہ      اِنْ لَّہُ      کَانَ      تَاوُ وَاَبَا

اپنے رب کی، اس کی حمد کے ساتھ اور بخشش مانگو اس سے بے شک وہی ہے توبہ قبول کرنے والا (۳)

آيَاتُهَا ( ۱۱۱ ) سُورَةُ الْهَبِّ مَكِّيَّةٌ ( ۶ ) رُكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سب سے میں آج  
روح نامہ  
روحی

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ

تَبَّتْ جِي دَا.. آپی آلہ پی اُون وِتَب وِتَب آغ سنا عَن ہ سَال ہُو

ٹوٹ گئے دونوں ہاتھ ابولہب کے اور نامراد ہو گیا وہ ① نہ کام آیا کچھ، اس کے مال اس کا

وَمَا كَسَبَ <sup>ط</sup> (٢) سَيَصْلِيْ نَارًا اِذْ اَتَتْ لَهَبٌ <sup>ط</sup> (٣) وَامْرَاَتُهُ ط

وَمَا كَسَبَ      سَيِّئًا يَصِیْءَ      تَارِنَ ذَاتَ لَهَبٍ      وَمَرَّأَى

اور نہ وہ جو اس نے کہا (۲) عنقریب جا پڑے گا وہ پیشی مارتی آگ میں (۳) اور اس کی بیوی بھی،

حَبَالَةَ الْحَطَبِ ۖ (٢) فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۚ (٥)

حَمَّ مَالٍ تَلَّ      حَاطَبُ      فِي رَجِي دَهَا      حَبْلُ      مَمَّ مَسَدُ

اٹھاتے پھرنے والی ایندھن ۴ اس کی گردن میں (ہوگی) رسی مونجھ کی ۵



## آيَاتُهَا (۱۱۲) سُورَةُ الْإِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ (۲۲) رُكُوعُهَا

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ②

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ②

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ②

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ②

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ②

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ②

## آيَاتُهَا (۱۱۳) سُورَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۲۰) رُكُوعُهَا

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا



گرہوں میں پھونک مارنے والیوں کے (۴) اور شرے حاسد کے جب حد کرے وہ (۵)

منزل



## رموزِ اوقاف

قرآن مجید کی صحیح قرات کیلئے خاص خاص علامتیں مقرر ہیں جنہیں رموزِ اوقاف کہتے ہیں۔ ان رموز کی مفصل کیفیت درج ذیل ہے:

م- وقف لازم کی علامت ہے۔ اسے ترک کر دینے سے معنوں میں خلل پڑ جاتا ہے۔ یہاں ٹھہر جانا نہایت ضروری ہے ورنہ عبارت کا مطلب منشاء الہی کے خلاف ہو جائے گا۔

ط- وقف مطلق کی علامت ہے۔ چونکہ اس مقام پر بعد کی عبارت کو سابق عبارت کے ساتھ ملا کر پڑھنے کی وجہ نہایت ضعیف بلکہ ناپید ہوتی ہے، اس لیے احسن یہی ہے کہ یہاں ٹھہر کر آگے کی عبارت پڑھی جائے۔

ج- وقف جائز کی علامت ہے۔ یہاں ٹھہر جانا بہتر ہے مگر نہ ٹھہرنا بھی جائز ہے۔

ز- وقف مجوز کی علامت ہے۔ یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے اگرچہ ٹھہر جانا بھی جائز ہے۔

ص- وقف مرخص کی علامت ہے۔ اس سے مراد یہ ہے یہاں چاہیے تو ملا کر پڑھنا لیکن اگر پڑھنے والا تھک کر ٹھہر جائے تو کوئی حرج نہیں۔

ق- یہ قد قیل (کہا گیا ہے) یا قیل علیہ الوقف (کہا گیا ہے کہ اس مقام پر وقف ہے) کا مخفف ہے، یعنی بعض علما کے نزدیک یہاں ٹھہر جانا جائز ہے، لیکن یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔

لا- یہ لاوقف علیہ (اس مقام پر کوئی وقف نہیں) کا مخفف ہے۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہاں ہرگز وقف نہ کیا جائے۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اگر آدمی یہاں ٹھہر گیا ہو تو اسے عبارت پھر سے پڑھنی چاہیے۔

قف- یہ یوقف علیہ (اس مقام پر ٹھہرا جاتا ہے) کا مخفف ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہاں ٹھہر کر آگے پڑھا جاتا ہے۔

سکتہ- پڑھنے والا سانس لیے بغیر یہاں ذرا ٹھہر جائے، مگر سانس نہ توڑے۔

وقفہ- لمبے سکتے کی علامت ہے یعنی جتنی دیر میں سانس لیتے ہیں، پڑھنے والا اس سے کم ٹھہرے۔ علم قرات کی اصطلاح میں سکتہ اور وقفہ قریب المعنی ہیں، لیکن سکتہ وصل سے قریب تر ہوتا ہے اور وقفہ وقف ہے۔

صل- یہ قد یوصل (کبھی کبھی ملا کر پڑھا جاتا ہے) کا مخفف ہے یعنی پڑھنے والا کبھی اس جگہ ٹھہر جاتا ہے کبھی نہیں ٹھہرتا، مگر یہاں وقف کرنا احسن ہے۔

صلی- یہ الوصل اولیٰ کا مخفف ہے، یعنی ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔ جہاں ایک سے زیادہ علامتیں ہوں، وہاں اوپر کی علامت کا اعتبار ہوتا ہے۔ اس طرح اگر ایک سے زیادہ علامتیں ایک سیدھ میں ہوں، تو آخری علامت کا اعتبار ہوگا۔

○- مطلق آیت کی علامت ہے جہاں فقط یہی علامت ہو، وہاں وقف کیا جائے۔ اگر آیت پر لا ہو، تو نہ ٹھہرنا بہتر ہے، مگر ضرورہ ٹھہرا جائے تو مضائقہ بھی نہیں۔ قاریوں میں یہی مشہور ہے کہ نہ ٹھہرا جائے۔ اگر آیت پر لا کے سوا کوئی اور رمز وقف ہو تو وقف وصل کیلئے اسی علامت کا اعتبار ہوگا۔

••- اگر کوئی عبارت تین تین نقطوں کے درمیان گھری ہوئی ہو، تو پڑھنے والے کو اختیار ہے کہ پہلے تین نقطوں پر وقف کر کے دوسرے تین نقطوں پر وصل کرے یا پہلے تین نقطوں پر وصل کر کے دوسرے تین نقطوں پر وقف کرے۔ اس قسم کی عبارت کو معانقہ یا مراقبہ کہتے ہیں۔

لا- جہاں الف پر علامت ہو وہاں الف کا تلفظ نہیں کیا جاتا۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



# رجسٹریشن ٹریفکیٹ

رجسٹریشن نمبر ایس۔ اے۔ او۔ (ایم) 154  
تاریخ اجراء 4 دسمبر 1996

ترتیب نمبر 4  
تصدیق کی جاتی ہے کہ فرد/کمپنی/پریس قرآن آسان تحریک - سو عدت روڈ لاہور  
کو اشاعت قرآن (طباعتی اغلاط سے مبرا) ایکٹ ایل آئی وی ۱۹۷۳ء کے تحت بطور  
ناشر قرآن رجسٹر کر دیا گیا ہے۔

Section Officer (IBM)  
Govt. of the Punjab  
Augaf Department  
LAHORE

سیکشن آفیسر جنرل

برائے سیکرٹری اوقاف پنجاب

قرآن آسان تحریک (رجسٹرڈ) : 50 - لوئر مال نزد M.A.O کالج لاہور

فون نمبر: 7242266 • 7242265 فیکس نمبر: +92-42-7324904

E-mail: qat@lcci.org.pk, info@quranasan.org

Websites: www.quranasan.org & www.asanquran.com



ویگ  
20x9=40  
رکھتے؟

۵۱

# فہرست مضامین قرآن حکیم

| سورة        | آیت      | سورة        | آیت      | سورة      | آیت      | سورة                        | آیت      | سورة     | آیت      | سورة     | آیت     | سورة    | آیت   |
|-------------|----------|-------------|----------|-----------|----------|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|---------|---------|-------|
| عقائد       |          | المؤمنون    | 84-95    | الواقعة   | 63,64    | اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں |          | الانبياء | 87       | البقرة   | 29      | الفرقان | 45-48 |
|             |          | النور       | 41-46    | "         | 68,69    | المؤمنون                    | 23       | "        | 23       | "        | 117     | "       | 54    |
|             |          | الفرقان     | 45-54    | "         | 71,72    | "                           | 91       | "        | 91       | "        | 228     | "       | 61-62 |
|             |          | "           | 61,62    | الملك     | 1-5      | "                           | 116      | "        | 116      | آل عمران | 6       | الشعراء | 166   |
| البقرة      | 164      | الشعراء     | 7        | "         | 15-17,19 | آل عمران                    | 2        | النمل    | 26       | "        | 40      | "       | 184   |
| "           | 258      | "           | 24,26,28 | "         | 23,24    | "                           | 6        | "        | 59       | "        | 47      | النمل   | 60,61 |
| آل عمران    | 18       | النمل       | 60-65    | المرسلات  | 20-23    | "                           | 60-64    | "        | 60-64    | النساء   | 1       | فاطر    | 1,3   |
| الانعام     | 1        | "           | 86       | "         | 25-27    | القصص                       | 70-72    | المائدة  | 88       | الانعام  | 1,2     | يس      | 81    |
| "           | 14,17    | العنكبوت    | 44       | الغاشية   | 17-20    | "                           | 88       | "        | 88       | "        | 73      | الزمر   | 62    |
| "           | 40,41    | "           | 61-63    | وحدانیت   |          | الفاطر                      | 3        | "        | 3        | "        | 79      | المؤمن  | 62,64 |
| "           | 62       | الروم       | 20-25    | "         | 133      | يس                          | 61       | "        | 61       | "        | 95,99   | الحشر   | 24    |
| "           | 64       | "           | 33-35    | البقرة    | 163      | الصافات                     | 35       | "        | 35       | "        | 101,102 | الملك   | 2,3   |
| "           | 76-79    | "           | 37       | "         | 171      | ص                           | 65       | "        | 65       | "        | 54      | "       | 15    |
| "           | 95       | "           | 46       | النساء    | 73       | الزمر                       | 2,3      | الاعراف  | 6        | "        | 185     | "       | 23    |
| "           | 96-99    | "           | 48-50    | المائدة   | 19       | "                           | 3        | "        | 3        | "        | 66      | القيمة  | 38,39 |
| الاعراف     | 54,57,58 | "           | 54       | الانعام   | 70       | "                           | 62,65,66 | "        | 62,65,66 | التوبة   | 3       | الاعلى  | 2-5   |
| "           | 185      | لقمن        | 10,11    | الاعراف   | 31       | حم السجدة                   | 14       | "        | 14       | يونس     | 4       | الليل   | 3     |
| يونس        | 3-6      | "           | 25       | "         | 39       | الزخرف                      | 84       | "        | 84       | "        | 7       | العلق   | 1,2   |
| "           | 22       | "           | 29-32    | التوبة    | 16       | الدخان                      | 8        | "        | 8        | هود      | 51      | الفلق   | 2     |
| "           | 31,32    | السجدة      | 26,27    | يوسف      | 48,52    | الاحقاف                     | 21       | "        | 21       | "        | 16      |         |       |
| "           | 66,67    | الفاطر      | 11-13    | الرعد     | 22       | محمد                        | 19       | الرعد    | 19       | "        | 19      |         |       |
| "           | 101      | "           | 27,28    | ابراهيم   | 46       | الطور                       | 43       | ابراهيم  | 43       | "        | 26      |         |       |
| يوسف        | 105      | بنی اسرائیل | 33-44    | النحل     | 110      | الحشر                       | 22,23    | الحجر    | 22,23    | "        | 32      |         |       |
| الرعد       | 2-4      | الكهف       | 4-6      | يونس      | 108      | التغابن                     | 13       | "        | 13       | "        | 86      |         |       |
| "           | 12,13    | الانبياء    | 21       | هود       | 34       | المزمل                      | 9        | "        | 9        | النحل    | 4,5     |         |       |
| ابراهيم     | 32-34    | الحج        | 42       | "         | 46       | حيات وبقا                   |          | "        |          | "        | 8       |         |       |
| النحل       | 10-17    | العنكبوت    | 61-64    | "         | 4        | البقرة                      | 255      | "        | 255      | "        | 11,17   |         |       |
| "           | 52-54    | الصفت       | 67,68    | "         | 5        | آل عمران                    | 2        | "        | 2        | "        | 48      |         |       |
| "           | 65-73    | ص           | 79-81    | "         | 38       | طه                          | 73       | "        | 73       | "        | 78      |         |       |
| "           | 78-81    | "           | 37       | حم السجدة | 39,40    | "                           | 111      | "        | 111      | "        | 80,81   |         |       |
| بنی اسرائیل | 12       | الزمر       | 29,32,33 | الشورى    | 45       | الفرقان                     | 58       | "        | 58       | "        | 50      |         |       |
| "           | 42       | "           | 9-13     | الزخرف    | 12,16    | المؤمن                      | 65       | "        | 65       | "        | 53,55   |         |       |
| "           | 66       | المؤمن      | 87       | "         | 84       | الرحمن                      | 27       | الانبياء | 27       | "        | 30,33   |         |       |
| "           | 67       | "           | 3-5      | الجاثية   | 6        | الحديد                      | 2        | المؤمنون | 2        | "        | 78      |         |       |
| الكهف       | 9        | حم السجدة   | 12,13    | "         | 4        | خلق وایجاد اور فعل          |          | "        |          | "        | 79      |         |       |
| طه          | 53,54    | المتحنة     | 6-11     | ق         | 1        | "                           | 98       | "        | 98       | النور    | 45      |         |       |
| الانبياء    | 30-33    | الإخلاص     | 20,21    | الدريت    | 25       | البقرة                      | 21       | الفرقان  | 21       | "        | 2       |         |       |
| المؤمنون    | 78-80    | "           | 57-59    | الواقعة   |          |                             |          |          |          |          |         |         |       |



| سورة     | آيت     | سورة        | آيت     | سورة        | آيت   | سورة        | آيت   | سورة     | آيت   | سورة        | آيت | سورة     | آيت     |
|----------|---------|-------------|---------|-------------|-------|-------------|-------|----------|-------|-------------|-----|----------|---------|
| البقرة   | 282,283 | الصف        | 1       | الشورى      | 27    | البقرة      | 212   | النور    | 35    | المائدة     | 40  | الطارق   | 8       |
| ال عمران | 34      | الجمعة      | 1,3,7,8 | الحديد      | 4     | "           | 247   | الفرقان  | 10    | "           | 120 | كلام     |         |
| "        | 63      | التغابن     | 11      | المجادلة    | 1     | "           | 251   | "        | 45    | الانعام     | 17  |          |         |
| "        | 73      | "           | 18      | الملك       | 19    | "           | 272   | "        | 51    | "           | 37  | البقرة   | 118     |
| "        | 92      | الطلاق      | 12      | الدھر       | 2     | "           | 284   | السجدة   | 13    | "           | 65  | "        | 174     |
| "        | 99      | التحریم     | 2,3     | الانشقاق    | 15    | ال عمران    | 6     | فاطر     | 16,22 | الانفال     | 41  | "        | 253     |
| "        | 115     | الملك       | 13      | اراده       |       | "           | 13    | الزمر    | 4     | التوبة      | 39  | ال عمران | 77      |
| "        | 121     | سمع وبصر    |         |             |       | "           | 26,27 | "        | 23    | هود         | 4   | النساء   | 164     |
| "        | 153     |             |         | البقرة      | 185   | "           | 73,74 | "        | 52    | النحل       | 70  | الاعراف  | 143,144 |
| "        | 154     | البقرة      | 96      | "           | 253   | "           | 129   | الشورى   | 19    | "           | 77  | الكهف    | 109     |
| النساء   | 11      | "           | 127     | ال عمران    | 108   | "           | 179   | "        | 24,27 | بنی اسرائیل | 99  | الشورى   | 51      |
| "        | 12      | "           | 137     | النساء      | 26,28 | النساء      | 48    | "        | 29    | الكهف       | 45  | رُبُیْت  |         |
| "        | 17      | "           | 181     | المائدة     | 1     | "           | 116   | "        | 33    | الحج        | 6   |          |         |
| "        | 24      | "           | 224,227 | "           | 6     | "           | 133   | "        | 49    | "           | 39  | الفاتحة  | 2       |
| "        | 26      | "           | 233     | "           | 49    | المائدة     | 17,18 | محمد     | 4     | النور       | 45  | البقرة   | 5       |
| "        | 32,33   | "           | 237     | الانفال     | 7     | "           | 40    | الفتح    | 14    | الفرقان     | 54  | "        | 124     |
| "        | 35      | "           | 244     | "           | 67    | "           | 54    | النجم    | 26    | العنكبوت    | 20  | "        | 126-129 |
| "        | 39      | "           | 265     | التوبة      | 55    | الانعام     | 35    | الحديد   | 21    | الروم       | 50  | "        | 131     |
| "        | 70      | ال عمران    | 15      | "           | 85    | "           | 39    | "        | 29    | "           | 54  | "        | 139     |
| "        | 92      | "           | 20      | هود         | 107   | "           | 80,83 | الحشر    | 6     | الاحزاب     | 27  | "        | 258     |
| "        | 94      | "           | 34,35   | الرعد       | 11    | "           | 111   | الجمعة   | 4     | فاطر        | 1   | "        | 260     |
| "        | 104     | "           | 121     | النحل       | 40    | "           | 128   | المدثر   | 31    | "           | 44  | "        | 262     |
| "        | 111     | "           | 156     | بنی اسرائیل | 16    | "           | 133   | "        | 56    | یس          | 81  | ال عمران | 47      |
| "        | 127     | النساء      | 58      | "           | 18    | الاعراف     | 89    | الدھر    | 28,31 | حم السجدة   | 39  | "        | 49-51   |
| "        | 148     | "           | 134     | الكهف       | 82    | "           | 176   | التكوير  | 29    | الشورى      | 9   | المائدة  | 24,25   |
| التوبة   | 97,98   | "           | 148     | الانبياء    | 17    | التوبة      | 27,28 | قُدرت    |       | "           | 29  | "        | 28      |
| "        | 103     | بنی اسرائیل | 1       | الحج        | 14    | يونس        | 25    |          |       | "           | 50  | الانعام  | 45      |
| "        | 106     | "           | 17      | الزمر       | 38    | يوسف        | 56    | البقرة   | 20    | الاحقاف     | 33  | "        | 71      |
| "        | 110     | "           | 30      | المؤمن      | 31    | "           | 76    | "        | 106   | الفتح       | 21  | "        | 76-78   |
| "        | 115     | "           | 96      | الفتح       | 11    | ابراهيم     | 4     | "        | 148   | القمر       | 55  | "        | 80,83   |
| لقمّن    | 34      | الحج        | 61      | الجن        | 10    | "           | 19    | "        | 259   | الحديد      | 2   | "        | 157,158 |
| سبا      | 1       | "           | 75      | المدثر      | 31    | "           | 27    | "        | 284   | الحشر       | 6   | "        | 162,164 |
| الزمر    | 46      | لقمّن       | 28      | البروج      | 16    | النحل       | 2     | ال عمران | 29    | المتحنة     | 7   | "        | 165     |
| المجادلة | 3       | الاحزاب     | 9       | مشيّت       |       | "           | 93    | "        | 165   | التغابن     | 1   | الاعراف  | 22,23   |
| "        | 6,7     | المؤمن      | 20      |             |       | بنی اسرائیل | 18    | "        | 189   | الطلاق      | 12  | "        | 29      |
| "        | 11,13   | "           | 56      | البقرة      | 90    | "           | 54    | النساء   | 133   | التحریم     | 8   | "        | 33      |
| الحشر    | 22,24   | حم السجدة   | 40      | "           | 105   | "           | 86    | "        | 149   | الملك       | 1   | "        | 47      |
| المتحنة  | 5,10    | الشورى      | 11      | "           | 142   | الكهف       | 24    | المائدة  | 17    | القيمة      | 40  | "        | 54,55   |



| سورة        | آيت     | سورة     | آيت      | سورة     | آيت      | سورة      | آيت   | سورة        | آيت   | سورة       | آيت     | سورة        | آيت     |
|-------------|---------|----------|----------|----------|----------|-----------|-------|-------------|-------|------------|---------|-------------|---------|
| الاعراف     | 61,62   | طه       | 25       | الشعراء  | 117      | المؤمن    | 64-66 | البقرة      | 3     | المنفقون   | 10      | الاعراف     | 153     |
| "           | 63      | "        | 70,73    | "        | 122      | حم السجدة | 9     | "           | 57    | نرمي وشفقت |         | "           | 156     |
| "           | 69      | "        | 84       | "        | 140,145  | الزخرف    | 46    | "           | 172   |            |         | "           | 167     |
| "           | 71      | "        | 105      | "        | 159,164  | "         | 64    | "           | 212   | البقرة     | 143     | الانفال     | 69      |
| "           | 77      | "        | 114,121  | "        | 169,175  | "         | 82    | "           | 254   | "          | 207     | "           | 70      |
| "           | 104,105 | "        | 122      | "        | 180      | "         | 88    | آل عمران    | 37    | آل عمران   | 30      | التوبة      | 5       |
| "           | 121,122 | "        | 125,127  | "        | 188,191  | الدخان    | 6-8   | المائدة     | 88    | التوبة     | 117     | "           | 27      |
| "           | 125,126 | الانبياء | 22       | النمل    | 8        | الجاثية   | 36    | الانعام     | 142   | رحمت       |         | "           | 91      |
| "           | 134,137 | "        | 42       | "        | 19       | الاحقاف   | 15    | الاعراف     | 50    |            |         | "           | 99      |
| "           | 141-143 | "        | 83       | "        | 26       | الذريت    | 23,30 | "           | 160   | الفاتحة    | 1,3     | "           | 102,104 |
| "           | 149-155 | "        | 89       | "        | 40       | النجم     | 42,49 | الانفال     | 3,4   | البقرة     | 37      | "           | 117,118 |
| التوبة      | 129     | "        | 92       | "        | 44       | الرحمن    | 17    | "           | 26    | "          | 128     | "           | 128     |
| يونس        | 3       | "        | 112      | "        | 91       | الواقعة   | 74,80 | يونس        | 31    | "          | 143     | يونس        | 107     |
| "           | 10      | المؤمنون | 26,29    | "        | 93       | "         | 96    | "           | 93    | "          | 160,163 | هود         | 41      |
| "           | 32      | "        | 39       | القصص    | 16,17    | الحشر     | 16    | هود         | 6     | "          | 173     | "           | 90      |
| هود         | 45      | "        | 52,60    | "        | 21,22    | المتحنة   | 4,5   | الرعد       | 22    | "          | 182     | يوسف        | 53      |
| "           | 47      | "        | 86       | "        | 24       | المنفقون  | 10    | ابراهيم     | 31    | "          | 192     | "           | 98      |
| يوسف        | 33,34   | "        | 93,94    | "        | 30,32    | الطلاق    | 1     | النحل       | 56    | "          | 199     | الرعد       | 30      |
| "           | 100,101 | "        | 97,98    | "        | 33       | التحریم   | 11,12 | "           | 72,73 | "          | 218     | ابراهيم     | 36      |
| الرعد       | 16      | "        | 99       | "        | 46       | الحاقة    | 43,52 | "           | 75    | "          | 226     | الحجر       | 49      |
| ابراهيم     | 35-41   | "        | 106,107  | العنكبوت | 26,30    | المعارج   | 40    | "           | 114   | آل عمران   | 31      | "           | 56      |
| الحجر       | 36,39   | "        | 116,118  | السجدة   | 2        | نوح       | 5,10  | بنی اسرائيل | 30,31 | "          | 89      | النحل       | 7       |
| بنی اسرائيل | 8       | الفرقان  | 20,21    | "        | 3        | "         | 21    | "           | 70    | "          | 129     | "           | 18      |
| "           | 12      | "        | 30       | "        | 11,12    | "         | 26,28 | طه          | 81    | النساء     | 25,29   | "           | 47      |
| "           | 20      | "        | 45       | سبا      | 3        | المزمل    | 8,9   | الحج        | 34    | "          | 64      | "           | 110     |
| "           | 24,25   | "        | 54,57    | "        | 15       | "         | 20    | "           | 35    | "          | 96      | "           | 115     |
| "           | 80,84   | "        | 65       | "        | 23       | المدثر    | 31    | النور       | 38    | "          | 100     | "           | 119     |
| "           | 85,87   | "        | 73,74    | يس       | 58       | النبا     | 37    | القصص       | 54    | "          | 110     | بنی اسرائيل | 66      |
| "           | 102     | "        | 77       | الصف     | 5        | التكوير   | 29    | العنكبوت    | 60    | "          | 129     | "           | 110     |
| الكهف       | 14      | الشعراء  | 9,10     | "        | 87       | المطففين  | 6     | الروم       | 28    | "          | 152     | مريم        | 18      |
| "           | 95      | "        | 12,16    | "        | 126      | "         | 15    | "           | 37,40 | المائدة    | 3       | "           | 26      |
| "           | 98      | "        | 21,23    | "        | 149      | قريش      | 3     | السجدة      | 16    | "          | 34,39   | "           | 61      |
| "           | 109,110 | "        | 24,26    | "        | 180,182  | الكوثر    | 2     | يس          | 47    | "          | 74      | "           | 69      |
| مريم        | 2-4     | "        | 28       | ص        | 35       | النصر     | 3     | المؤمن      | 64    | "          | 98      | "           | 78      |
| "           | 6,8-10  | "        | 47,48,50 | "        | 66       | الفلق     | 1     | الشورى      | 12    | الانعام    | 54      | "           | 85,87   |
| "           | 64,65   | "        | 51       | "        | 79       | الناس     | 1     | "           | 38    | "          | 145     | "           | 88,91   |
| "           | 68      | "        | 83,77    | الزمر    | 71,73,75 | رزاقيت    |       | الجاثية     | 16    | "          | 165     | "           | 92      |
| طه          | 12      | "        | 98,104   | المؤمن   | 62       |           |       | الذريت      | 58    | الاعراف    | 151     | "           | 93,96   |



| سورة     | آيت   | سورة      | آيت   | سورة     | آيت     | سورة        | آيت   | سورة      | آيت     | سورة        | آيت   | سورة         | آيت |
|----------|-------|-----------|-------|----------|---------|-------------|-------|-----------|---------|-------------|-------|--------------|-----|
| طه       | 5     | يس        | 52,58 | النساء   | 153     | الانفال     | 70    | ص         | 66      | الشورى      | 9     | الناس        | 2   |
| "        | 90    | الزمر     | 53    | المائدة  | 95      | التوبة      | 5     | الزمر     | 5       | الدخان      | 8     | حلم          |     |
| "        | 109   | حم السجدة | 2     | "        | 101     | "           | 27    | "         | 53      | الاحقاف     | 33    |              |     |
| الانبياء | 26    | "         | 32    | التوبة   | 43      | "           | 91    | المؤمن    | 42      | الحديد      | 2     | البقرة       | 225 |
| "        | 36,42 | الشورى    | 5     | الحج     | 60      | "           | 99    | حم السجدة | 32      | "           | 17    | "            | 235 |
| "        | 112   | الزخرف    | 17,19 | الشورى   | 30,34   | "           | 102   | الشورى    | 5       | القيمة      | 40    | "            | 263 |
| الحج     | 65    | "         | 20    | المجادلة | 2       | يونس        | 107   | "         | 23      | ملك وملكوت  |       | ال عمران     | 155 |
| المؤمنون | 118   | "         | 33,36 | "        |         | هود         | 41    | الاحقاف   | 8       |             |       | النساء       | 12  |
| النور    | 5     | "         | 45    | مغفرت    |         | يوسف        | 53    | الفتح     | 14      | الفاثحة     | 4     | المائدة      | 101 |
| "        | 20    | "         | 81    |          |         | "           | 98    | الحجرات   | 5       | البقرة      | 107   | بنى اسرائيل  | 44  |
| "        | 22    | الدخان    | 42    | "        | 173     | ابراهيم     | 36    | "         | 14      | ال عمران    | 26    | الحج         | 59  |
| "        | 33    | الاحقاف   | 8     | "        | 182     | الحجر       | 49    | الحديد    | 28      | "           | 189   | الاحزاب      | 51  |
| "        | 62    | الفتح     | 14    | "        | 199     | النحل       | 18    | المجادلة  | 2       | المائدة     | 17,18 | التغابن      | 17  |
| الفرقان  | 6     | الحجرات   | 5     | "        | 225,226 | "           | 110   | "         | 12      | "           | 40    | غنى          |     |
| "        | 26    | "         | 12    | "        | 268     | "           | 119   | المتحنة   | 7       | "           | 120   |              |     |
| "        | 59,63 | ق         | 33    | ال عمران | 31      | بنى اسرائيل | 25    | التغابن   | 14      | الانعام     | 73    | البقرة       | 263 |
| "        | 70    | الطور     | 28    | "        | 89      | "           | 44    | التحريم   | 1       | الاعراف     | 158   | "            | 267 |
| الشعراء  | 5     | الرحمن    | 1     | "        | 129     | الكهف       | 58    | الملك     | 2       | "           | 185   | ال عمران     | 97  |
| "        | 9     | الحديد    | 9     | "        | 155     | طه          | 82    | نوح       | 10      | التوبة      | 116   | النساء       | 131 |
| "        | 68    | "         | 28    | النساء   | 23      | الحج        | 60    | المزمل    | 20      | بنى اسرائيل | 111   | الانعام      | 133 |
| "        | 104   | المجادلة  | 12    | "        | 25      | النور       | 5     | البروج    | 14      | الحج        | 56    | يونس         | 68  |
| "        | 122   | الحشر     | 10    | "        | 43      | "           | 22    | موت وحيات |         | المؤمنون    | 88    | ابراهيم      | 8   |
| "        | 140   | "         | 22    | "        | 96      | "           | 33    |           |         | النور       | 42    | الحج         | 64  |
| "        | 159   | المتحنة   | 12    | "        | 99,100  | "           | 62    | البقرة    | 73      | الفرقان     | 2     | النمل        | 40  |
| "        | 175   | التغابن   | 14    | "        | 110     | الفرقان     | 6     | "         | 258     | "           | 26    | العنكبوت     | 6   |
| "        | 191   | التحريم   | 1     | "        | 129     | "           | 70    | "         | 259,260 | فاطر        | 13    | لقمن         | 12  |
| "        | 217   | الملك     | 3     | "        | 152     | النمل       | 11    | ال عمران  | 156     | يس          | 83    | "            | 26  |
| النمل    | 11    | "         | 19,20 | المائدة  | 3       | القصص       | 16    | الاعراف   | 158     | الزمر       | 6     | فاطر         | 15  |
| "        | 30    | "         | 29    | "        | 34,39   | الاحزاب     | 5     | التوبة    | 116     | "           | 44    | الزمر        | 7   |
| القصص    | 16    | المزمل    | 19,20 | "        | 74      | "           | 24    | يونس      | 56      | المؤمن      | 16    | محمد         | 38  |
| الروم    | 5     | النبا     | 37    | "        | 98      | "           | 50    | الحج      | 6       | الشورى      | 49    | النجم        | 48  |
| السجدة   | 6     | عقو       |       | "        | 101     | "           | 59    | المؤمنون  | 80      | الزخرف      | 85    | الحديد       | 24  |
| الاحزاب  | 5     |           |       | الانعام  | 54      | "           | 73    | الروم     | 19      | الجاثية     | 27    | المتحنة      | 6   |
| "        | 24    | البقرة    | 52    | "        | 145     | سبا         | 2     | "         | 24      | الفتح       | 14    | التغابن      | 6   |
| سبا      | 2     | "         | 187   | "        | 165     | "           | 15    | "         | 50      | الحديد      | 2,5   | احسانات الله |     |
| يس       | 5,11  | النساء    | 43    | الاعراف  | 153     | فاطر        | 28    | يس        | 79      | التغابن     | 1     |              |     |
| "        | 15    | "         | 99    | "        | 167     | "           | 30,34 | المؤمن    | 68      | الملك       | 1     | البقرة       | 40  |
| "        | 23    | "         | 149   | الانفال  | 69      | "           | 41    | حم السجدة | 39      | البروج      | 9     | "            | 47  |



| سورة     | آیت     | سورة       | آیت   | سورة      | آیت      | سورة                   | آیت   | سورة      | آیت     | سورة                    | آیت     | سورة                                                                                                          | آیت   |
|----------|---------|------------|-------|-----------|----------|------------------------|-------|-----------|---------|-------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| البقرة   | 49,50   | الفرقان    | 1     | النساء    | 78       | الانبياء               | 94    | الرعد     | 11,13   | الاحقاف                 | 10      | الفتح                                                                                                         | 27    |
| "        | 51-54   | "          | 45,46 | الانعام   | 17       | النور                  | 38    | النحل     | 49,50   | الطور                   | 33,34   | الطور                                                                                                         | 48    |
| "        | 56,57   | "          | 47,48 | "         | 35,36    | العنكبوت               | 7     | مريم      | 64      | الحاقة                  | 38-43   | القمر                                                                                                         | 45    |
| "        | 58      | "          | 49,50 | "         | 125      | حم السجدة              | 46    | الانبياء  | 19,20   | قرآن حکیم کی پیش گوئیاں |         |                                                                                                               | 20,21 |
| "        | 60,61   | "          | 53,54 | الاعراف   | 178,179  | الشورى                 | 23    | الفرقان   | 25      |                         |         |                                                                                                               | 8,9   |
| "        | 87      | "          | 61,62 | يونس      | 4        | تخلیق عالم و آدم       |       |           | 23      | البقرة                  | 23,24   | القلم                                                                                                         | 16    |
| "        | 92      | القصص      | 71-73 | "         | 49       |                        |       |           | 1       | "                       | 114     | العلق                                                                                                         | 15-18 |
| "        | 101     | لقمن       | 20    | "         | 99,101   | البقرة                 | 30    | الصفّ     | 164-166 | ال عمران                | 111,112 | رسولوں کے حالات                                                                                               |       |
| "        | 122     | السجدة     | 7-9   | ابراهيم   | 27       | يونس                   | 3,4   | المؤمن    | 7-9     | "                       | 139     |                                                                                                               |       |
| "        | 124-126 | "          | 27    | النحل     | 9        | هود                    | 7     | حم السجدة | 38      | "                       | 151     | تذکرہ پیدائش و افضلیت آدم<br>ملائکہ کا سجدہ تعظیم، ابلیس کا<br>بوجہ انکار مردود اور نسل<br>انسان کا دشمن ہونا |       |
| "        | 150,151 | فاطر       | 1     | "         | 93       | الحجر                  | 26,29 | الشورى    | 5       | النساء                  | 84      |                                                                                                               |       |
| "        | 152     | "          | 3     | "         | 108      | النور                  | 45    | الزخرف    | 77,80   | المائدة                 | 54      |                                                                                                               |       |
| "        | 257     | الجاثية    | 13    | النور     | 35,38,39 | حم السجدة              | 9-11  | ق         | 17-26   | "                       | 67      |                                                                                                               |       |
| ال عمران | 103     | "          | 16    | "         | 40       | "                      | 12    | النجم     | 26      | الانفال                 | 36-40   |                                                                                                               |       |
| "        | 164     | الفتح      | 1-5   | القصص     | 68       | النزعت                 | 27-32 | التحریم   | 6       | "                       | 59      | ایمانیات                                                                                                      |       |
| الانعام  | 141-144 | الرحمن     | 1-8   | السجدة    | 5        |                        |       |           | 17      | "                       | 62      |                                                                                                               |       |
| الاعراف  | 32      | "          | 10-13 | "         | 13       |                        |       |           | 30,31   | التوبة                  | 14,15   |                                                                                                               |       |
| الانفال  | 26      | "          | 19-21 | فاطر      | 2        | البقرة                 | 3,4   | التكوير   | 19-21   | "                       | 28      |                                                                                                               |       |
| "        | 62,63   | "          | 22-25 | المؤمن    | 67       | "                      | 76    | الانفطار  | 10-12   | "                       | 32,33   |                                                                                                               |       |
| يونس     | 22      | "          | 46-52 | حم السجدة | 25       | "                      | 285   | القدر     | 4       | "                       | 39      | قرآن حکیم کے منزل من<br>اللہ ہونے کے دلائل                                                                    |       |
| "        | 57,58   | "          | 53-59 | الشورى    | 49,50    | ال عمران               | 81,84 |           |         |                         | 56,57   |                                                                                                               |       |
| هود      | 61      | "          | 62-68 | النجم     | 42-58    | النساء                 | 59    |           |         |                         | 101     |                                                                                                               |       |
| النحل    | 5,6     | "          | 69-77 | القمر     | 49       | "                      | 136   | البقرة    | 23      | الرعد                   | 31      |                                                                                                               |       |
| "        | 7,8     | الحديد     | 25    | الحديد    | 22       | "                      | 152   | ال عمران  | 44      | النحل                   | 41      |                                                                                                               |       |
| "        | 10,11   | الملك      | 5     | التغابن   | 11       | "                      | 162   | النساء    | 82      | بنی اسرائیل             | 8       | حضرت نوح علیہ السلام                                                                                          |       |
| "        | 12,13   | الدھر      | 2     | المدثر    | 56       | المائدة                | 69    | الانعام   | 157     | "                       | 60      |                                                                                                               |       |
| "        | 14,15   | النبأ      | 6-16  | الدھر     | 28       | الاعراف                | 158   | يونس      | 37,38   | النور                   | 55      |                                                                                                               |       |
| "        | 16,18   | "          | 27-33 | "         | 30,31    | "                      | 99    | هود       | 13,14   | النمل                   | 93      |                                                                                                               |       |
| "        | 89      | عبس        | 19-22 | عدل و شکر |          |                        | 19    | "         | 49      | القصص                   | 85      |                                                                                                               |       |
| الانبياء | 30,31   | "          | 25-30 |           |          |                        | 8     | يوسف      | 102     | الروم                   | 1-6     |                                                                                                               |       |
| "        | 32,33   | "          | 31,32 | البقرة    | 143      | ملائکہ اور ان کی خدمات |       |           | 88      | السجدة                  | 21      |                                                                                                               |       |
| الحج     | 63-66   | التين      | 4     | "         | 152      |                        |       |           | 196,197 | الصفّ                   | 171-175 |                                                                                                               |       |
| "        | 78      | تقدیر الہی |       |           | 261      | البقرة                 | 30,34 | القصص     | 49      | حم السجدة               | 53      |                                                                                                               |       |
| المؤمنون | 12,13   |            |       |           | 147      | "                      | 97,98 | العنكبوت  | 47-49   | محمد                    | 7-10    |                                                                                                               |       |
| "        | 14,17   | البقرة     | 253   | ال عمران  | 173      | "                      | 102   | سبا       | 6       | "                       | 35      |                                                                                                               |       |
| "        | 18,19   | "          | 26,27 | الانعام   | 160      | الانعام                | 93    | الزمر     | 23      | الفتح                   | 16      |                                                                                                               |       |
| "        | 20,21   | "          | 145   | يونس      | 26,27    | الاعراف                | 206   | "         | 27,28   | "                       | 21      |                                                                                                               |       |
| "        | 22      | "          | 154   | النحل     | 97       |                        |       |           |         |                         |         |                                                                                                               |       |



6



| سورة                     | آیت   | سورة                                        | آیت     | سورة                             | آیت         | سورة                             | آیت         | سورة                                          | آیت     | سورة                                  | آیت     | سورة                     | آیت   |
|--------------------------|-------|---------------------------------------------|---------|----------------------------------|-------------|----------------------------------|-------------|-----------------------------------------------|---------|---------------------------------------|---------|--------------------------|-------|
| النمل                    | 22-44 | النحل                                       | 64      | البقرة                           | 145         | البقرة                           | 145         | الكوثر                                        | 1-3     | رسول اللہ ﷺ کی نبوت کے دلائل          | 64      | النحل                    | 22-44 |
| سبا                      | 15-21 | بنی اسرائیل                                 | 105-109 | النساء                           | 84          | النساء                           | 84          | نبي ﷺ کا خلق عظیم                             | 1-3     |                                       | 105-109 | بنی اسرائیل              | 15-21 |
| اصحاب الأخدود            |       | الانبياء                                    | 107     | المائدة                          | 67          | المائدة                          | 67          |                                               |         |                                       | 107     | الانبياء                 |       |
| البروج                   | 4-11  | الفرقان                                     | 1       | الانعام                          | 14,15       | الانعام                          | 14,15       | ال عمران                                      | 44      | ال عمران                              | 13      | الفرقان                  |       |
| اصحاب الکہف والرقیم      |       | "                                           | 56      | الاعراف                          | 205         | الاعراف                          | 205         | "                                             | 159     | "                                     | 61      | "                        |       |
| الکھف                    | 9-22  | الاحزاب                                     | 45-47   | التوبة                           | 113         | التوبة                           | 113         | المائدة                                       | 15      | النساء                                | 163     | الاحزاب                  |       |
| "                        | 25,26 | سبا                                         | 28      | یونس                             | 94,95       | یونس                             | 94,95       | الانعام                                       | 35      | "                                     | 166     | سبا                      |       |
| حبیب نجار و اہل انطاکیہ  |       | فاطر                                        | 24      | "                                | 104,109     | "                                | 104,109     | "                                             | 50      | الانعام                               | 10,11   | فاطر                     |       |
| یس                       | 13-29 | الفتح                                       | 8-10    | هود                              | 112,115     | هود                              | 112,115     | "                                             | 56-59   | "                                     | 104,105 | الفتح                    |       |
| ہاروت ماروت کا حال       |       | المزمل                                      | 15      | "                                | 123         | "                                | 123         | "                                             | 90      | الاعراف                               | 184     | المزمل                   |       |
| البقرة                   | 102   | نبي ﷺ کی بابت سابقہ کتب سامیہ میں پیشگوئیاں |         | بنی اسرائیل                      | 74,75       | بنی اسرائیل                      | 74,75       | الاعراف                                       | 187,188 | یونس                                  | 16      | البقرة                   |       |
| دوباغ والوں کا قصہ       |       | یوسف                                        | 109-111 | "                                | 98-100      | "                                | 98-100      | التوبة                                        | 40      | یوسف                                  | 43      | دوباغ والوں کا قصہ       |       |
| الکھف                    | 32-44 | الرعد                                       | 43      | مریم                             | 65          | مریم                             | 65          | "                                             | 61      | الرعد                                 | 103     | الکھف                    |       |
| مالکان باغ کا قصہ        |       | النحل                                       | 89      | طہ                               | 130,132     | طہ                               | 130,132     | "                                             | 128,129 | النحل                                 | 68      | مالکان باغ کا قصہ        |       |
| القلم                    | 17-32 | المؤمنون                                    | 144-146 | الشعراء                          | 213,215,217 | الشعراء                          | 213,215,217 | یونس                                          | 49      | المؤمنون                              | 44-46   | القلم                    |       |
| اصحاب رس کا قصہ          |       | الانعام                                     | 20      | العنکبوت                         | 45          | العنکبوت                         | 45          | یوسف                                          | 103,104 | الانعام                               | 46-47   | اصحاب رس کا قصہ          |       |
| الفرقان                  | 38-39 | الاعراف                                     | 157     | الروم                            | 43          | الروم                            | 43          | الحجر                                         | 88      | الاعراف                               | 67-70   | الفرقان                  |       |
| ق                        | 12    | هود                                         | 17      | الاحزاب                          | 28-34       | الاحزاب                          | 28-34       | الکھف                                         | 6       | هود                                   | 43      | ق                        |       |
| اصحاب فیل                |       | الرعد                                       | 43      | "                                | 52          | "                                | 52          | الانبياء                                      | 107     | الرعد                                 | 45      | اصحاب فیل                |       |
| الفیل                    | 1-5   | طہ                                          | 133     | الفتح                            | 65,66       | الفتح                            | 65,66       | "                                             | 109-111 | طہ                                    | 27-29   | الفیل                    |       |
| آپ کی نبوت عامہ کے دلائل |       | المؤمنون                                    | 69      | "                                | 15          | "                                | 15          | المؤمنون                                      | 72      | المؤمنون                              | 29-42   | آپ کی نبوت عامہ کے دلائل |       |
| البقرة                   | 119   | الفتح                                       | 29      | الحشر                            | 1-10        | الحشر                            | 1-10        | الفرقان                                       | 57,58   | الفتح                                 | 29      | البقرة                   |       |
| "                        | 151   | الصف                                        | 6       | "                                | 1-7         | "                                | 1-7         | الشعراء                                       | 3,4     | الصف                                  | 6       | "                        |       |
| النساء                   | 79    | اہل کتاب و مشرکین کا آپ کو صادق جاننا       |         | حقیقت اسلام                      | 23-26       | حقیقت اسلام                      | 23-26       | الاحزاب                                       | 38      | اہل کتاب و مشرکین کا آپ کو صادق جاننا |         | النساء                   |       |
| الاعراف                  | 158   | ال عمران                                    | 41,42   | الفاتحة                          | 7,8         | الفاتحة                          | 7,8         | "                                             | 53      | ال عمران                              | 81      | الاعراف                  |       |
| الرعد                    | 30    | البقرة                                      | 75      | البقرة                           | 2           | البقرة                           | 2           | سبا                                           | 47      | البقرة                                | 110     | الرعد                    |       |
| ابراہیم                  | 4     | "                                           | 89      | النصر                            | 3           | النصر                            | 3           | فاطر                                          | 8       | "                                     | 113     | ابراہیم                  |       |
| النحل                    | 43,44 | بنی اسرائیل                                 | 109     | آپ کے زلالت اور ان پر فرمان الہی |             | آپ کے زلالت اور ان پر فرمان الہی |             | ص                                             | 86      | بنی اسرائیل                           | 1       | النحل                    |       |
|                          |       | "                                           | 144,146 | ال عمران                         | 128         | ال عمران                         | 128         | الشوری                                        | 23      | "                                     | 79      |                          |       |
|                          |       | ال عمران                                    | 86      | "                                | 105-107     | "                                | 105-107     | الاحقاف                                       | 9       | ال عمران                              | 1       |                          |       |
|                          |       | "                                           | 99      | ال عمران                         | 67,68       | ال عمران                         | 67,68       | الطور                                         | 40      | "                                     | 56      |                          |       |
|                          |       | الانعام                                     | 114     | ال عمران                         | 43          | ال عمران                         | 43          | القلم                                         | 4       | الانعام                               | 40,45   |                          |       |
|                          |       | الرعد                                       | 36      | ال عمران                         | 84          | ال عمران                         | 84          | الجن                                          | 21,22   | الرعد                                 | 46      |                          |       |
|                          |       | "                                           | 43      | ال عمران                         | 37          | ال عمران                         | 37          | "                                             | 23,25   | "                                     | 56      |                          |       |
|                          |       | القصاص                                      | 52,53   | ال عمران                         | 1-5         | ال عمران                         | 1-5         | رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اقارب کا مکلف بشرع ہونا |         | القصاص                                | 5-18    |                          |       |
|                          |       | "                                           | 57      | ال عمران                         |             | ال عمران                         |             |                                               |         | "                                     | 1-8     |                          |       |
|                          |       |                                             |         | ال عمران                         |             | ال عمران                         |             |                                               |         | الم نشرح                              | 1-4     |                          |       |



| سورة                                 | آیت   | سورة      | آیت     | سورة                     | آیت     | سورة        | آیت     | سورة              | آیت     | سورة                                                          | آیت     | سورة                            | آیت     |
|--------------------------------------|-------|-----------|---------|--------------------------|---------|-------------|---------|-------------------|---------|---------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------|---------|
| آخرت                                 |       | الواقعة   | 1-7     | السجدة                   | 11      | بنی اسرائیل | 104     | القمر             | 6-8     | فاطر                                                          | 36,37   | النساء                          | 106-110 |
| قیامت کی ضرورت اور مرکز جینے کا ثبوت |       | "         | 57-62   | المؤمن                   | 46      | الكهف       | 47      | الرحمن            | 37-43   | المؤمن                                                        | 10,11   | الانعام                         | 54      |
|                                      |       | القيامة   | 3-12    | ق                        | 4       | "           | 52,53   | الواقعة           | 1-6     | "                                                             | 47-50   | التوبة                          | 102-104 |
|                                      |       | "         | 36-40   | قرب قیامت اور اس کے آثار |         | "           | 98-101  | "                 | 49,50   | الزخرف                                                        | 74-77   | هود                             | 114     |
| البقرة                               | 72,73 | المرسلات  | 1-13    | الكهف                    | 98,99   | مریم        | 37-39   | الحديد            | 12-15   | الملك                                                         | 6-11    | النحل                           | 119     |
| "                                    | 259   | النبا     | 6-20    | الانبياء                 | 96      | "           | 68      | التغابن           | 9       | اعراف و اہل اعراف                                             |         | مریم                            | 60      |
| الاعراف                              | 38    | "         | 38-40   | النمل                    | 82      | "           | 85,86   | القلم             | 42,43   | الاعراف                                                       | 46-48   | طہ                              | 82      |
| "                                    | 57    | النزعت    | 14      | الزخرف                   | 61      | "           | 93-95   | الحاقة            | 1-4     | جنت اور اس کی وسعت اور اہل جنت                                |         | الفرقان                         | 70,71   |
| النحل                                | 38-40 | "         | 27-42   | الدخان                   | 10,11   | طہ          | 100-112 | "                 | 13-17   |                                                               |         | النمل                           | 11      |
| "                                    | 77    | الطارق    | 5-10    | محمد                     | 18      | "           | 124-126 | المعارج           | 1-14    | ال عمران                                                      | 133     | اصول دین میں گل انبیاء متفق ہیں |         |
| بنی اسرائیل                          | 98,99 | التين     | 4-8     | النجم                    | 57,58   | الانبياء    | 40      | "                 | 43,44   | الاعراف                                                       | 42-44   | البقرة                          | 183     |
| الكهف                                | 21    | تذکرہ موت |         | القمر                    | 1       | "           | 103,104 | المزمل            | 12-14   | یونس                                                          | 9,10    | ال عمران                        | 64      |
| مریم                                 | 75    |           |         | المعارج                  | 6,7     | الحج        | 78      | "                 | 17,18   | الرعد                                                         | 22-24   | "                               | 81-83   |
| طہ                                   | 15    | ال عمران  | 185     | نسخ صور حشر و نشر وغیرہ  |         | المؤمنون    | 100,101 | المدثر            | 8-10    | "                                                             | 35      | المائدة                         | 46-48   |
| الانبياء                             | 104   | النساء    | 78      |                          |         | الفرقان     | 22-30   | القيامة           | 7-13    | الحجر                                                         | 45-48   | الانعام                         | 90      |
| الحج                                 | 1-7   | "         | 97      | البقرة                   | 113     | "           | 34      | المرسلات          | 8-15    | النحل                                                         | 30-32   | یوسف                            | 38      |
| النمل                                | 87    | الانعام   | 61      | "                        | 148     | الشعراء     | 90-95   | النبا             | 17-20   | الكهف                                                         | 30,31   | النحل                           | 36      |
| العنكبوت                             | 19,20 | "         | 93      | "                        | 174     | النمل       | 83-85   | "                 | 37-40   | الحج                                                          | 23,24   | الانبياء                        | 24,25   |
| الروم                                | 11-14 | الاعراف   | 37      | "                        | 210     | "           | 87,88   | النزعت            | 6-9     | الفرقان                                                       | 15,16   | "                               | 92      |
| "                                    | 19,27 | الانفال   | 50      | ال عمران                 | 106,107 | "           | 62-66   | "                 | 13,14   | العنكبوت                                                      | 58      | المؤمنون                        | 52      |
| "                                    | 50    | النحل     | 28      | النساء                   | 41,42   | القصاص      | 74-75   | "                 | 34-41   | السجدة                                                        | 17-19   | الصفّت                          | 37      |
| سبا                                  | 3     | المؤمنون  | 99,100  | الانعام                  | 31      | "           | 12-16   | عبس               | 33-42   | الاحزاب                                                       | 44      | الشورى                          | 13      |
| فاطر                                 | 9     | السجدة    | 11      | "                        | 36,38   | الروم       | 21-25   | التكوير           | 1-14    | سبا                                                           | 37      | الزخرف                          | 45      |
| یس                                   | 33    | الزمر     | 30      | "                        | 73      | "           | 55-57   | الانفطار          | 1-5     | فاطر                                                          | 33-35   | النجم                           | 36-56   |
| "                                    | 68    | حم السجدة | 30-32   | الاعراف                  | 29      | "           | 25      | "                 | 15-19   | یس                                                            | 55-58   | الاعلی                          | 14-19   |
| "                                    | 77-82 | محمد      | 27      | "                        | 53      | السجدة      | 48-59   | المطففين          | 15-17   | الصفّت                                                        | 41-59   | اتباع محمد ﷺ ہی میں سب کچھ ہے   |         |
| الصفّت                               | 11    | ق         | 19      | التوبة                   | 34,35   | یس          | 18-32   | الانشقاق          | 1-5     | ص                                                             | 50-54   | ال عمران                        | 31,32   |
| ص                                    | 27,28 | الواقعة   | 83-85   | یونس                     | 4       | الصفّت      | 15      | الفجر             | 21-30   | الزمر                                                         | 73-74   | النساء                          | 64,65   |
| الزمر                                | 42    | المنفقون  | 10,11   | "                        | 26-30   | ص           | 67-70   | الزلزال           | 1-8     | المؤمن                                                        | 40      | الاحزاب                         | 70,71   |
| المؤمن                               | 57    | القيامة   | 26,30   | "                        | 45      | الزمر       | 75      | العديت            | 9-11    | الزخرف                                                        | 69-73   | الحديد                          | 28      |
| حم السجدة                            | 37-39 | الفجر     | 27,30   | هود                      | 18      | "           | 15      | القارعة           | 1-5     | الدخان                                                        | 51-57   | الصف                            | 10,11   |
| الدخان                               | 38-40 | التكاثر   | 2       | "                        | 98      | المؤمن      | 47      | بیان کرب اہل دوزخ |         | الطور                                                         | 17-38   | اوامر کا بیان                   |         |
| الجاثية                              | 21,22 | عالم برزخ |         | ابراهيم                  | 48-51   | الشورى      | 66,67   | الانعام           | 27      | دوام جنت و دوزخ                                               |         | البقرة                          | 21      |
| الاحقاف                              | 3     | البقرة    | 154     | الحجر                    | 25      | الزخرف      | 40      | المؤمنون          | 107-108 | هود                                                           | 106-108 | "                               | 40,41   |
| "                                    | 33    | ال عمران  | 169-171 | النحل                    | 84-89   | ق           | 11      | الفرقان           | 13,14   | حسانت کا گناہوں کیلئے کفارہ ہونا اور توبہ و شرائط قبولیت توبہ |         | "                               | 43,45   |
| ق                                    | 2-15  | النساء    | 97      | بنی اسرائیل              | 52      | "           | 20-31   | الشعراء           | 96-102  | البقرة                                                        | 277     | "                               | 47,48   |
| الذريت                               | 1-6   | الانعام   | 62      | "                        | 71-72   | "           | 41-44   | السجدة            | 12-14   | النساء                                                        | 17,18   | "                               | 109,110 |
| الطور                                | 1-12  | الاعراف   | 40      | "                        | 97      | الطور       | 7-12    | الاحزاب           | 66-68   | "                                                             | 92      | "                               | 122,123 |



| سورة     | آيت     | سورة    | آيت     | سورة        | آيت     | سورة      | آيت     | سورة         | آيت      | سورة     | آيت     | سورة        | آيت     |
|----------|---------|---------|---------|-------------|---------|-----------|---------|--------------|----------|----------|---------|-------------|---------|
| البقرة   | 125     | النساء  | 32      | النحل       | 90,91   | الزمر     | 9       | الطلاق       | 2,3      | ال عمران | 28      | هود         | 2       |
| "        | 136     | "       | 36      | "           | 97,98   | "         | 10,11   | "            | 10       | "        | 60      | "           | 26      |
| "        | 148     | "       | 58,59   | بنى اسرائيل | 23-28   | "         | 16,18   | التحریم      | 6,8,9    | "        | 103,105 | "           | 37      |
| "        | 149,150 | "       | 64,65   | "           | 111     | "         | 38      | المزمل       | 20       | "        | 130     | "           | 84,85   |
| "        | 152,153 | "       | 71-74   | الكهف       | 110     | "         | 53,55   | الدھر        | 24,25    | "        | 156     | "           | 112,113 |
| "        | 155-158 | "       | 85,86   | مريم        | 54,55   | المؤمن    | 14      | النزعت       | 17       | النساء   | 19      | يوسف        | 87      |
| "        | 168,172 | "       | 95      | "           | 58      | "         | 60      | الاعلى       | 1        | "        | 29      | الرعد       | 36      |
| "        | 177     | "       | 114     | طه          | 14      | حم السجدة | 6       | الفجر        | 28-30    | "        | 32      | ابراهيم     | 42      |
| "        | 180,183 | "       | 131     | "           | 129-132 | "         | 33-37   | الضحى        | 6-11     | "        | 36      | "           | 47      |
| "        | 184-187 | "       | 135     | الانبياء    | 93,94   | الشورى    | 13      | البينة       | 4,5,8    | "        | 43      | الحجر       | 88      |
| "        | 189-200 | المائدة | 1,2     | الحج        | 30,31   | "         | 47      | العصر        | 1-3      | "        | 89      | النحل       | 51      |
| "        | 203-208 | "       | 6-11    | "           | 34,35   | الزخرف    | 12-14   | قريش         | 1-4      | "        | 92,94   | "           | 90-92   |
| "        | 216     | "       | 35      | "           | 77,78   | الاحقاف   | 15      | نواى كا بيان |          | "        | 104,105 | "           | 94      |
| "        | 222,223 | "       | 88-90   | المؤمنون    | 1-10    | محمد      | 4       |              |          | "        | 107     | "           | 95      |
| "        | 232     | "       | 105     | النور       | 12,16   | "         | 21,24   | البقرة       | 22       | "        | 114,116 | "           | 116     |
| "        | 235     | الانعام | 68-72   | "           | 22      | "         | 33      | "            | 41,42,44 | "        | 135     | بنى اسرائيل | 22,23   |
| "        | 236-239 | "       | 120     | "           | 30-33   | الفتح     | 9       | "            | 83,84    | "        | 140     | "           | 26-39   |
| "        | 244-245 | "       | 152-153 | "           | 56      | الحجرات   | 9,10    | "            | 104      | "        | 144     | "           | 110     |
| "        | 254     | الاعراف | 3       | الفرقان     | 20      | الذريت    | 49,51   | "            | 114      | المائدة  | 2       | الكهف       | 23-28   |
| "        | 261-263 | "       | 29      | "           | 52,58   | "         | 55      | "            | 147      | "        | 8       | "           | 110     |
| "        | 265     | "       | 55,56   | "           | 63-75   | النجم     | 59-62   | "            | 150      | "        | 44      | مريم        | 60      |
| "        | 267-274 | "       | 185     | النمل       | 40      | الرحمن    | 9       | "            | 152,154  | "        | 48      | طه          | 109,110 |
| "        | 278-281 | "       | 199,200 | القصص       | 77      | الواقعة   | 74      | "            | 168-170  | "        | 87      | "           | 131     |
| "        | 282-283 | "       | 204-206 | الروم       | 28-32   | الحديد    | 7,8     | "            | 173      | "        | 95      | الحج        | 26      |
| ال عمران | 31      | الانفال | 23-26   | لقمن        | 12      | "         | 16-19   | "            | 187      | "        | 101     | المؤمنون    | 27      |
| "        | 32      | "       | 60      | "           | 14,15   | "         | 21,25   | "            | 188,190  | الانعام  | 52      | "           | 108     |
| "        | 92,95   | التوبة  | 41      | "           | 17,19   | "         | 28      | "            | 191,195  | "        | 68      | النور       | 11,12   |
| "        | 97      | "       | 119-123 | "           | 33      | المجادلة  | 11      | "            | 208      | "        | 108     | "           | 19,21   |
| "        | 102,104 | يونس    | 3       | الاحزاب     | 21      | الحشر     | 7       | "            | 221      | "        | 141,142 | "           | 22      |
| "        | 130-137 | هود     | 3       | "           | 41,42   | "         | 11      | "            | 222      | "        | 151-153 | "           | 27,28   |
| "        | 157,160 | "       | 111,112 | "           | 70,71   | "         | 18      | "            | 224      | الاعراف  | 31      | "           | 33      |
| "        | 186     | "       | 114-116 | سبا         | 13      | المتحنة   | 4,6     | "            | 228-230  | "        | 56      | "           | 55      |
| "        | 190-195 | يوسف    | 40      | "           | 39      | الصف      | 10,11   | "            | 231      | "        | 205     | "           | 63      |
| "        | 200     | "       | 67      | فاطر        | 10      | "         | 14      | "            | 237      | الانفال  | 27      | الفرقان     | 14      |
| النساء   | 1-5     | "       | 90      | "           | 28,29   | الجمعة    | 9,10    | "            | 262      | "        | 46,47   | النمل       | 70      |
| "        | 6-9     | الرعد   | 20-22   | يس          | 12      | المنفقون  | 10      | "            | 264      | التوبة   | 36      | القصص       | 31      |
| "        | 11,12   | ابراهيم | 7       | الصف        | 61      | التغابن   | 8       | "            | 267      | يونس     | 94,95   | "           | 77      |
| "        | 15,16   | "       | 31      | الزمر       | 2       | "         | 11-18   | "            | 279      | "        | 105     | العنكبوت    | 8       |
| "        | 282,283 | "       | 282,283 | "           | 282,283 | "         | 282,283 | "            | 282,283  | "        | 282,283 | "           | 282,283 |



| سورة      | آیت   | سورة                                      | آیت     | سورة                  | آیت | سورة                        | آیت     | سورة             | آیت     | سورة                           | آیت     | سورة                         | آیت     |
|-----------|-------|-------------------------------------------|---------|-----------------------|-----|-----------------------------|---------|------------------|---------|--------------------------------|---------|------------------------------|---------|
| العنكبوت  | 46    | المدثر                                    | 6       | المائدة               | 6   | العنكبوت                    | 45      | نماز استسقاء     |         | البقرة                         | 183-187 | الانفال                      | 39-41   |
| الروم     | 31    | القيامة                                   | 16      | نماز اور شرائط نماز   |     | الروم                       | 17,18   |                  |         | الدخان                         | 3-5     | "                            | 45-47   |
| "         | 52    | الدھر                                     | 24      | کپڑے کا پاک ہونا      |     | ق                           | 39,40   | نوح              | 10-12   | القدر                          | 1-5     | "                            | 57,58   |
| لقمن      | 13    | النزع                                     | 37-39   |                       |     | الذريت                      | 17,18   | نماز مسافر       |         | حج و عمرہ                      |         | "                            | 60,61   |
| "         | 18    | المطففين                                  | 1-3     | المدثر                | 4   | الطور                       | 48,49   | النساء           | 101     | مسائل حج و بیان کعبہ و شہر مکہ |         | "                            | 67-69   |
| "         | 33    | "                                         | 12-14   | بدن کا ڈھانکنا        |     | الجمعة                      | 9,10    | نماز مریض        |         |                                |         | "                            | 72,73   |
| السجدة    | 23    | "                                         | 29,30   | الاعراف               | 31  | المزمل                      | 2-4     | النساء           | 103     |                                |         | التوبة                       | 1-7     |
| الاحزاب   | 1     | البروج                                    | 10      | النور                 | 31  | الدھر                       | 25,26   | مسجد             |         | البقرة                         | 124-127 | "                            | 11,12   |
| "         | 32    | الفجر                                     | 15-20   | جائے نماز کا پاک ہونا |     | الاعلى                      | 15      | مسجد کے احکام    |         | "                              | 158     | "                            | 28,29   |
| "         | 33    | اللیل                                     | 8-11    | البقرة                | 125 | الماعون                     | 4-6     | مسجد قبا کا بیان |         | "                              | 191     | "                            | 36-41   |
| "         | 53    | "                                         | 15,16   | الحج                  | 26  | بنی وقتہ فرض نمازوں کا بیان |         | البقرة           | 114     | ال عمران                       | 96,97   | النحل                        | 126     |
| "         | 69    | الضحیٰ                                    | 9,10    | استقبال قبلہ          |     | هود                         | 114     | "                | 125     | المائدة                        | 1,2     | الحج                         | 39,40   |
| فاطر      | 12    | العلق                                     | 19      | البقرة                | 144 | بنی اسرائیل                 | 78      | "                | 149,150 | "                              | 95-97   | الاحزاب                      | 60-62   |
| ص         | 26    | الهمزة                                    | 1,2     | الاعراف               | 29  | طہ                          | 130     | نماز جمعہ و خطبہ |         | الحج                           | 25-37   | محمد                         | 4       |
| الزمر     | 3     | الماعون                                   | 1-7     | نماز اور شرائط نماز   |     | الروم                       | 17,18   | الجمعة           | 9,11    | النمل                          | 91      | الحشر                        | 5-10    |
| "         | 7     | مسائل طہارت کا بیان                       |         | نماز اور شرائط نماز   |     | بنی اسرائیل                 | 149,150 | نماز عید الفطر   |         | القصاص                         | 57      | الممتحنة                     | 10,11   |
| "         | 53    | پانی طاہر و مطہر ہے                       |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الاضحیٰ |         | التین                          | 3       | تجارت                        |         |
| "         | 65    | الانفال                                   | 11      | نماز اور شرائط نماز   |     | بنی اسرائیل                 | 111     | نماز عید الفطر   |         | نذر فی سبیل اللہ               | 270     | مسائل بیع و تجارت و کسب حلال |         |
| حم السجدة | 37    | الفرقان                                   | 48,49   | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | البقرة                         | 56      | البقرة                       | 198     |
| الزخرف    | 36    | حیض کا بیان                               |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | النحل                          | 29      | "                            | 275     |
| محمد      | 35,38 | حیض کا بیان                               |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | الحج                           | 7       | "                            | 282,283 |
| الحجرات   | 11,12 | البقرة                                    | 222,223 | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | الدھر                          |         | النساء                       | 29      |
| "         | 17    | ق                                         |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | الجمعة                         |         | النور                        | 37      |
| الذريت    | 51    | الذريت                                    |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 10      |
| النجم     | 32    | النجم                                     |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| الرحمن    | 9     | الرحمن                                    |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| الحديد    | 23    | الحديد                                    |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| المجادلة  | 9     | الواقعة                                   | 75-79   | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| "         | 14    | حلال جانوروں کا چمڑا اور اون وغیرہ پاک ہے |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| الممتحنة  | 1     | النحل                                     | 80,81   | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| "         | 10    | غسل کا بیان                               |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| "         | 12,13 | المائدة                                   | 6       | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| الصف      | 2     | تیمم کا بیان                              |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| الجمعة    | 5     |                                           |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| الطلاق    | 1     |                                           |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| التحریم   | 1     |                                           |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |
| الجن      | 18    |                                           |         | نماز اور شرائط نماز   |     | المدثر                      | 3       | نماز عید الفطر   |         | المزمل                         |         | الجمعة                       | 20      |



| سورة        | آیت     | سورة                          | آیت    | سورة                                                                                                | آیت     | سورة      | آیت                    | سورة    | آیت      |       |
|-------------|---------|-------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|------------------------|---------|----------|-------|
| الانعام     | 142-145 | النور                         | 58-60  | طلاق بالخلع کا بیان                                                                                 | البقرة  | 229       | قصاص و خون بہا کا بیان | البقرة  | 178, 179 |       |
| الاعراف     | 157     | الاحزاب                       | 53-55  | اللہ، رسول اور اولی الامر (مسلمان حاکم) کی اطاعت بشرطیکہ وہ اللہ اور رسول کے حکم کے مطابق فیصلہ کرے | النساء  | 45        | حار و حرامات           | النساء  | 92       |       |
| النحل       | 114-116 | "                             | 59     | حد زنا                                                                                              | المائدة | 29        | اشیاء میں اصل اباحت ہے | المائدة | 45       |       |
| الحج        | 30      | مسائل میراث و وصیت            | البقرة | 180-182                                                                                             | "       | 240       | النور                  | 2       | حد زنا   |       |
| حاکمی احکام |         | مسائل نکاح و طلاق و عدت و مہر | النساء | 7, 8                                                                                                | "       | 11, 12    | البقرة                 | 29      | النور    | 59-70 |
|             |         |                               | "      | 33                                                                                                  | "       | 176       | الانعام                | 141-145 | حد زنا   | 80    |
|             |         |                               | "      | 221                                                                                                 | "       | 228-232   | الاعراف                | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 234-237                                                                                             | "       | 234-237   | البقرة                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 3, 4                                                                                                | "       | 3, 4      | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 19-25                                                                                               | "       | 19-25     | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 127                                                                                                 | "       | 127       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 3                                                                                                   | "       | 3         | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 26                                                                                                  | "       | 26        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 27                                                                                                  | "       | 27        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 37                                                                                                  | "       | 37        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 49                                                                                                  | "       | 49        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 10                                                                                                  | "       | 10        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 1, 2, 4-7                                                                                           | "       | 1, 2, 4-7 | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 255                                                                                                 | "       | 255       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 85                                                                                                  | "       | 85        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 79                                                                                                  | "       | 79        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 87                                                                                                  | "       | 87        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 38                                                                                                  | "       | 38        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 5                                                                                                   | "       | 5         | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 221                                                                                                 | "       | 221       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 22-24                                                                                               | "       | 22-24     | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 129                                                                                                 | "       | 129       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 233                                                                                                 | "       | 233       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 15                                                                                                  | "       | 15        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 116                                                                                                 | "       | 116       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 27-31                                                                                               | "       | 27-31     | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 27                                                                                                  | "       | 27        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 31                                                                                                  | "       | 31        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 32                                                                                                  | "       | 32        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 33                                                                                                  | "       | 33        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 34                                                                                                  | "       | 34        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 35                                                                                                  | "       | 35        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 36                                                                                                  | "       | 36        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 37                                                                                                  | "       | 37        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 38                                                                                                  | "       | 38        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 39                                                                                                  | "       | 39        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 40                                                                                                  | "       | 40        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 41                                                                                                  | "       | 41        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 42                                                                                                  | "       | 42        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 43                                                                                                  | "       | 43        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 44                                                                                                  | "       | 44        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 45                                                                                                  | "       | 45        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 46                                                                                                  | "       | 46        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 47                                                                                                  | "       | 47        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 48                                                                                                  | "       | 48        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 49                                                                                                  | "       | 49        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 50                                                                                                  | "       | 50        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 51                                                                                                  | "       | 51        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 52                                                                                                  | "       | 52        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 53                                                                                                  | "       | 53        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 54                                                                                                  | "       | 54        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 55                                                                                                  | "       | 55        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 56                                                                                                  | "       | 56        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 57                                                                                                  | "       | 57        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 58                                                                                                  | "       | 58        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 59                                                                                                  | "       | 59        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 60                                                                                                  | "       | 60        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 61                                                                                                  | "       | 61        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 62                                                                                                  | "       | 62        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 63                                                                                                  | "       | 63        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 64                                                                                                  | "       | 64        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 65                                                                                                  | "       | 65        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 66                                                                                                  | "       | 66        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 67                                                                                                  | "       | 67        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 68                                                                                                  | "       | 68        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 69                                                                                                  | "       | 69        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 70                                                                                                  | "       | 70        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 71                                                                                                  | "       | 71        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 72                                                                                                  | "       | 72        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 73                                                                                                  | "       | 73        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 74                                                                                                  | "       | 74        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 75                                                                                                  | "       | 75        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 76                                                                                                  | "       | 76        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 77                                                                                                  | "       | 77        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 78                                                                                                  | "       | 78        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 79                                                                                                  | "       | 79        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 80                                                                                                  | "       | 80        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 81                                                                                                  | "       | 81        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 82                                                                                                  | "       | 82        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 83                                                                                                  | "       | 83        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 84                                                                                                  | "       | 84        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 85                                                                                                  | "       | 85        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 86                                                                                                  | "       | 86        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 87                                                                                                  | "       | 87        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 88                                                                                                  | "       | 88        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 89                                                                                                  | "       | 89        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 90                                                                                                  | "       | 90        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 91                                                                                                  | "       | 91        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 92                                                                                                  | "       | 92        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 93                                                                                                  | "       | 93        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 94                                                                                                  | "       | 94        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 95                                                                                                  | "       | 95        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 96                                                                                                  | "       | 96        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 97                                                                                                  | "       | 97        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 98                                                                                                  | "       | 98        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 99                                                                                                  | "       | 99        | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 100                                                                                                 | "       | 100       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 101                                                                                                 | "       | 101       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 102                                                                                                 | "       | 102       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 103                                                                                                 | "       | 103       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 104                                                                                                 | "       | 104       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 105                                                                                                 | "       | 105       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 106                                                                                                 | "       | 106       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 107                                                                                                 | "       | 107       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 108                                                                                                 | "       | 108       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 109                                                                                                 | "       | 109       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 110                                                                                                 | "       | 110       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 111                                                                                                 | "       | 111       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 112                                                                                                 | "       | 112       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 113                                                                                                 | "       | 113       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 114                                                                                                 | "       | 114       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 115                                                                                                 | "       | 115       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 116                                                                                                 | "       | 116       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 117                                                                                                 | "       | 117       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 118                                                                                                 | "       | 118       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 119                                                                                                 | "       | 119       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 120                                                                                                 | "       | 120       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 121                                                                                                 | "       | 121       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 122                                                                                                 | "       | 122       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 123                                                                                                 | "       | 123       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 124                                                                                                 | "       | 124       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 125                                                                                                 | "       | 125       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 126                                                                                                 | "       | 126       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 127                                                                                                 | "       | 127       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 128                                                                                                 | "       | 128       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 129                                                                                                 | "       | 129       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 130                                                                                                 | "       | 130       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 131                                                                                                 | "       | 131       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 132                                                                                                 | "       | 132       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 133                                                                                                 | "       | 133       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 134                                                                                                 | "       | 134       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 135                                                                                                 | "       | 135       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 136                                                                                                 | "       | 136       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 137                                                                                                 | "       | 137       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 138                                                                                                 | "       | 138       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 139                                                                                                 | "       | 139       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 140                                                                                                 | "       | 140       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 141                                                                                                 | "       | 141       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 142                                                                                                 | "       | 142       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 143                                                                                                 | "       | 143       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 144                                                                                                 | "       | 144       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 145                                                                                                 | "       | 145       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 146                                                                                                 | "       | 146       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 147                                                                                                 | "       | 147       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 148                                                                                                 | "       | 148       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 149                                                                                                 | "       | 149       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 150                                                                                                 | "       | 150       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 151                                                                                                 | "       | 151       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 152                                                                                                 | "       | 152       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 153                                                                                                 | "       | 153       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 154                                                                                                 | "       | 154       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 155                                                                                                 | "       | 155       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 156                                                                                                 | "       | 156       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 157                                                                                                 | "       | 157       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 158                                                                                                 | "       | 158       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 159                                                                                                 | "       | 159       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 160                                                                                                 | "       | 160       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 161                                                                                                 | "       | 161       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 162                                                                                                 | "       | 162       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 163                                                                                                 | "       | 163       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 164                                                                                                 | "       | 164       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 165                                                                                                 | "       | 165       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 166                                                                                                 | "       | 166       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 167                                                                                                 | "       | 167       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |
|             |         |                               | "      | 168                                                                                                 | "       | 168       | النساء                 | 32      | حد زنا   | 2     |





# قرآن حکیم

مع اُردو تلفظ و ترجمہ

ترجمہ مرتبہ: مولانا سید شبیر احمد



50- لوئر مال نزد M.A.O. کالج لاہور۔

فون: 7242266, 7242265 فیکس: 7324904 - 42 - 92 +

E-mail: qat@lcci.org.pk info@quranasan.org

www.quranasan.org & www.asanquran.com

قرآن آسان تحریک رجسٹرڈ